

9199710 82º ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

3505

Fondé en 1925
Le Directeur : SCH MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-SC.C.P. Paris 1678-63
R.C. Seine 376.286

BILARY OF SHAFE OF COLORS Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000фր-, վեցամս 1600 Արտասահման՝ տարեկ 3500 Φ ր- կամ \$10։ Հատը 12 Φ ր-

թղբագիր՝ <u>Հրբուշ ռ</u>երութբու

3480

ъпр ՇրջևՆ, 120% SUPF, pph 3480

EUPUP ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

SAMEDI 1 SEPTEMBRE

1956

APC POUPC

320% SILOb - @bb 7669

ԱՐՊՈՒԶԱՄԿ Է. ԶԳՈՑՇ Սակարուած հեց ահղամ մբ հու աբ βեու-βեան եւ բրիուβեան կոչ մբ առղջել բոլոր անոնց որ կաβուկիսանագախ չլուեին անդած են , Տակաաներու բաժմելով ՄԲԶին Արևւնլջի գազութները։ Այս պարտականութիւնը կը կատարենջ

the aparamentation better it is amounted a shamed modeling any problems beautifully fugar. This is my many many markets of Bear in his pulphonoid may make and is staftandly, also play having to staftandly, also play and pulphonoid staftandly, and pulphonoid many belong staftandly, and and the staft staftandly, and and the staft staftandly, and and the staft staftandly, and and and and and and a staftandly, and and and and and a staftandly, and and and and and a staftandly, and and a staftandly and a staftandly, and a s

ը և իրենց արուացը ու քուացն քրը ւեր, պատրաստ ենք ուրիչ լուսարանու-Բիւմներ ալ հաղորդելու, սապարական ենք, ամպուզամալ է,

puphhudube, mellingt'e «Խելջի աշեցեջ», ինւչպես պիտի լոեր շուղ Ջիւանի, եւ կարն կապեցեջ սա

երան առույին փորգը դատար բարգորա-տինան կվերը։

Ի վերջոյ ի՞նչ է իր ուղածը, — դասա-փարրային պայքա^ը, Թէ ծոր դիրջեր վերջույն արաքան չ.

համարիայ րարմասարություն ու բանա հավարհերու հետ, պատմատ չիար որ փո-քուրիվ մը ծաղեր Միջեն Արևերջի մէջ։ ԵԶԵ իր պիտուր գեժարը, արի իկց-ուտծց մը ունենային, սիկորեն իսկ, յար-գելով եւ յարձել տալով Հայկական Ար-տասահմանի ներքին ինքնավարութեան ահմանի իրաւունքը, վեցաքսեայ «անճոռնի վայ-նասունը չատոնց դադրած կ՝ըլլար։ Տակաւին ուշ չէ, այդ փորձր կատարհ-

Նախ փարատեցէջ ազդային ամպը, որ արհեստական է, խուսափելու համար միջաղգային ամպերէն, որոնջ իրական

ժիքադրային աժակերեն, որոնց իրական են, դժրախատարը։ Գույսի խուժահավար ժաժույին, դաղա-ներ չէ հե չափունյու փորձ ժրն է որ կր կատարնն, անրուր կատարայն հետևը։ Անոնց կարճատես եւ կարճաժիս վարիչ-ները կատրեցել ըրուժենոն ժրցանիչը, օրև ի բուն ցրուժիլու եւ ապականունքերն ապրոժելով։

Արոնը դարձան ներջին Թշնաժիներ՝ թառին աժենալայն առուժով:

կամ այս ժողովուրդին անունով խստելու իրաւունը չունին անոնը որ կանդ չեն առ ներ որևւէ ստորնութնեան առջեւ, Լլատերրեն անույն առանումին հայաստան արդայան արարայան արարարին հայաստանումը առանումին այս իր նրավանում և և և արարայան արարարայան արարայան արարարայան արարայան արարարայան արարայան արարայան արարայան արարայան արարայան արարայան արարարայան արարայան արարարայան արարայան արարարայան արարայան արարարայան արարարայան արարայան արարարայան արարայան արարան ար Ohmb hudep:

ՍՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

עאַהעעע סרייר

ԱՆԳԼԵՒՖՐԱՆՍԱԿԱՆ 20ՐՔԻ ZUUTUNUFANU 4MMPAUN UER

Lepth's weather fluing and wante, 40 ակուի անդլեւֆրանսական Համական թումը կիպրոսի մեջ: Առջի ֆրանսական գինուորներ ցամաջ և Ակրոտիրի, Լիմասոլի մօտ, Կիպրոսի Ungh արեւմահան շրջանին մէջ։ րանսացի սպաներ ալ Հասած են Նիկոսիա։ Ֆրանսայի Ադդ. Պալտպանութեան նա **Ֆրարրոր** խախարութիւնը բացարձակ լռութիւն կը

Տեղական Թերթերը լուրեր կը հրատ րակեն, չաղկլով գանագան ագրիւթներէ Ֆրանսացի հրաքանատարը, դօր Գոֆր գործողունիւններ կր կատարէ համաձայն Լանասնի մէջ արուած որողումներուն։ Սշտանին առինո Կիպրոս հասած են օգային դօրամասեր, որոնց նաևոչն կը սպասունն առելի կարևոր ուժեր։ Գործի ձեռնար առելի կարիւոր ուժեր։ Իրդծի ձեռնար -ված են հանե դինուրդական արդարագա-աուքնան եւ մատակարարութնեան սպա-ատրկութիւնները։ Երեր ծաւեր երկ մեկ-անա գիտի բլյալին Մարտելին, անծանաք ուղղութնամը 26 առեւարական ծաւեր ուղղութեամբ և Զի առեւարական ծառեր վար գրուան են։ Երկու ծառերու հրա-ժայունցաւ չնդնալ համարիլ իրենց կար-դադրայիիւնները Անպանվբեր, Հոկանժ -րեր եւ Նոյեմրեր ավերներուն համար։ Ուրեմն Միկին Արևւելը պիտի չերթեան

ուրսան Երբըս ուրսումը պրոր բաբջու Անդլիոյ Թաղու-ին հրաժանայի Կիպրուի «Ար արտարարեց որու-ի համաձայի Կիպրուի մէի ալ պիտի դործադրուի օտար դին-ուսրննրու վերարերնալ օրէնչը, որպեսդի ֆրանսական բանակը կարենայ դինու կան ատհաններ հաստատել։

9-belanghul Upbedmbus րանակէն դօրարաժին մը նամրայ հլած է դէպի Կիպրոս ։ Միջերկրկանի անդլիական նաւաբաժնին միացաւ մեծ օ deb oquib

ՎՐԴՈՎԻՉ ԶՐՈՅՑՆԵՐ

արիդհան Թերթերու Գահիրէի Թղթակիցները լուրվ ժատուդութիւն բայարեչ ը թղբա-կիցները լուրվ ժատուդութիւն կը յայա մեն կացութեան ժասին։ Տասն օրէ ի վեր վորյցներ կը չրջին, ծանուցանելով Թէ Անդլիա եւ Ֆրանսա դինուոր պիտի Հանեն Անդքյա ու Ֆրոոսա դրուշոր պրող ծասա Եղիպտոսի ժէջ, դրաշիլով օդակայաններ թը եւ Նագորգակցունեան գլխաշոր կեղ-րոնները։ Ար պարպան ժեծ ժատմողու-Թիւն կը պատմառէ Գահիրէի օտարական-

րոշը։ Նոյն աղբիւրին համաձայն, ենք կին -որական միքամաունիւն կատարուի, աanapangan appan amangan pamangan, pekadambah pekiphaban sabah pakaga papan papangan bahan abahan pengadahan mada ka mpanapadabban pambipaban, papang pipun banyan pangahbang pabah panga pipun banyan pangahbang paha panga pengada pangangan brighe 1988br. It ble ad first high funda-quing a Braigna dy auchybriads b hi ad-palge fishing ddd ynghebraids b hi ad-palge fishing hi spythyriadd hydrodd his bell auchybriadium y fighund high bur high gai Ffichy dawdigiann f build a dang high ga gai Ffichy dawdigiann f build y him day og highging gearacht fighundigh a day og highging gearacht finday, og b'first - dlbe ameyodiadd y gab ya-fireth ddg findag ga ddy augumbur bai fficht ddg findag ga ddy augumbur bai fficht d ugwibh y awb ya-lagaidh fighters Այս կացութիւնը մեծ վախ կը պա

ոէ մասնաւորապես Ֆրանսացիներուն, ո-րոնք սկտած են միկոցներ ձեռջ առնել ին ընտպալոպանուննան Համար է Շատեր անմանահաւս գիրդրրի սումմին: «ին Ոզևադ» գույնակատիար Ֆրերբեն դե հանուրակը, բերյի մորե մետոր բր տեստ երագիադրբ-բերյի մորե մետոր բառահ առահ է հարուրակարարությար «ադահ։ Հասան

000 00h%

HUPOSO'A HE SHOBE ...

Պոլսոյ թերթերը կը գրեն թէ Օգոստոս կին հոգեհանգիստ մը կատարուեր է Շիշշորտ ուղթառագրատ ու գատարատ ի գարչինե-րին անվերթին մեջ, իթթիհատի վարչինե-րեն ձավիտ, Ցոքթ- Նագրսք, Նայիլ եւ Հիլմի պեյհրուն համար։ Գիտեք որ չորսն ալ կախուհցան հրհ-առն տարի առաջ, Մ. Քեմալի կազմած

անկախութեան ատեանին կողմե, իրրեւ հայրենադաւ

ոյրոսադաշ։ Հրատարակուած նկարագրութեան հա. աձայն, արարողութեան ներկայ եղևթ են Իթթիհտի մնացորդ վարիչները, գը լուխն ըլլալով Հիւսէյին Ճահիտ ճալչըն Թուրք թերթերն անցամ տաստան duduni.

phyphpa waqua qupawifni դիտել կուտան թէ առաջին անգամ է որ «Մովլուտ» կը կարդացուի Անկախութեան Ատեանին կողմէ մահուան դատապարտ-ուած անձերու համար։

ինչպես կ'երեւայ, ջարդարարներու ժա ռանգորդները այս հոգեհանգիստով ալ չեն գոհացած, եւ կ'ուզեն վերաքննել տալ անոնց դատը , յետոյ Շիշլի , Ազատութեան Բլուրը փոխադրել անոնց աճիւնը ։ Ձէ՞ որ Պերլինէն այնտեղ փոխադրուած

է իրենց արիւնարրու պետն ալ, ւ թրաց արրւատրու պատու ալ, շատաւտակ Թալէաթը, որուն համար յիշատակի հանդէսներ կր սարքուին ամէն տարի։ Ուրեմն, Թուրքիոյ նոր սերունդն ալ

կարոտո՞վ կը յիչէ հասարակ ոճրագործ-ներու այն խումբը, որ ամբողջ ժողո-վուրդի մը արիւնը լակեց 1915էն սկսհալ, միեւնոյն ատեն աւարի ապով անոր ան. աշուելի հարստութիւնները։

Ոչ մէկ խղճահարութիւն կամ պարսաւ։ Ընդհակառակն, «ՄԵվլուտ» կր կարդան

4HLH4HA8 4WBARH4AUHD OTAHUC

ՊԷՅՐՈՒԹԷՆ կը հեռագրեն Օգոստ. 30

թունագատվ Կիլիկիոյ Կաթոդիկոսին օծման հերկայ Կիլրան Լիբանանի Հանրապետութնան Նախագահը՝ Գ. Քամիյ Շաժուն, Սուրիոյ Հանրապետութնան Նախագահին հերկա յացուցիչը, բարձր պաշտոնատարներ, պետական եւ կառավարական ղէմ թեր եւ օտար դեսպանները: Հարիւրաւոր կառջերով

կր հասնին Հայեպեն, Դամասկոսեն եւ ուple dusplat:

անոնց դժոխային հոգիներուն համար, **եւ** կ'ուզեն որ ամէնքն ալ փոխադրուին Հիւ**ը.** րիյէթ Թէփեսի, այսինքն ազգային փառ– քնրու րարձունքը... Եւ տակաւին կ'ըսեն թէ շատ բան փոխ-

ուտծ է Թուրքիոյ մեջ, հանրապետու-թեան հաստառումեն ի վեր ։ Այո՛, այնքան փոխուստծ է որ, պետու-թեան փրկիչին՝ Մ․ Քեմալի դատած եւ պետա չարազործներն անգամ անմել ին հասարույնն, հետեւապես արժանի՝ վերա-

ոտապրուրս, հաստեսազես արժոստի վարա-Մանութեան և դիրապատուսումի...

Անջութա օր մին ալ պիտի առաչարկին մասնասութ յուրադոտնների կանգներ 1915ի ջարդարարներուն համար, իրբեւ խոր-հըդոանյան քաղաքակրթութեան եւ հայ-թենասիրութեսան:

Չեմ գարմանար երբ Հայաջինջ Մարսափնհրու կազմակհրպիչը, «Թեշքիլաթը Մահսուսէ», իր վերատեսուչի**չ բերնով** Ծառում դր վորասություն իր վորակում իր վեայե որ իթթիհատր ոչ թե ընաջնցեց Թուրքիոյ հայ ժողովուրդը, այլ պարզա-պես--- աննշան փոխադարձութիւն մը կատարեց... JILEL

օրաքերքը կը դրկ.— «Սուերի քրանցցը ամրողվական մասն է, մեր Հայրենկցին։ Ֆրանաս, որ Սիմականնկոււ ադրապե -առւյքնան ենքարկուում է, կը ժիստե իր մեծ լեղափոխուքեան սկղրումաները։ Գաշիրեի անքերը կազգարարե — «Շա-բունակելով երևնց դիևուորական պատարատառեքիւնները, աշխապատակալ պետու-քիննները ապատանի իրևան դիևուորական պատ-րատառեքիւնները, աշխապետ հիրադրան աշխապու երևնները ապատեն իր Համաձայն է խաղաղութենամի ըսուծելու հիրադրան և վենրը։ Թող պատարանչ են իկչադրային աշխապետ կանական արևարան անկարեր և ամրադրակաները։ Երկարուս իր Հային առյագրականինը, արևարացը և անկա -խուհիրեց պետի պաշտպանել մինչնւ ար-ևան կերքին կաքիկը։

and happe ympepp:

**Department of people sandapatparely

happen of the meading of the ymanification

and hephtham's hamandaparellham's "An Ambiban's on ata, boung tophan sandaph feoperands whambyough felicity, pagagetal mys

Assumeth, ask ձեռնարկին ղկա

« Sephymanah buhunqui je gun ju judiby Suripeth unterlihinin ihanguhih, Ujqph-suripeth dhefthi pumungan Bhuh un-flic, ap high pet th. tuxumiqibhe pin-dhi aplum užutgihi uphiduduh spin-apihi Ringhilipihi tephymanimi pin-apuhi Ringhilipihi Sephymanimi pin-mungungangan Sephymanimi pin-mungungan Sephymanimi pin-mungungan sebasah sebasah unibumungan Affinanu hungah tu 1888 nurbumungan Affinanu hungah tu 1888 nurbumungan ժիջազգայնացած էր 1888ի դալնագրով

Դնդ. Նասը յիլեցուց ամերիկեան դես-պանին Թէ այդ հոյն դայնադրին համա-ձայն քրանցջի ԸնկերուԹիւնը եղիպաս-կան հաստատուԹիւն մին էր, ենիքակայ երկրին օրենքներուն:

- «ԱՄԲՈՒ ԱՐԿԱԾՆԵՐՈՒ մասին նոր աղ-0000 1111 եմ 1700 00 1111 արար արար ար գրարարուβիւն մր ուղղեց հերջին դործե-բու, նախարարը, հասատահրավ Թէ 410 Տորի մեռան, 1927 - ուղի վիրաւորուան Օգոստոս 1չև 16: Նախարարը կը յանձնա-բարէ զգուշական միքացներ ձեռը առեկ, այլագի առերող չաղացի մր բնակչու -հետև չակ մարդ պիտի բնացնելու և հինչնւ

LՐՏԵՍՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ ԿԸ ԾԱՆ**ՐԱՆԱՑ**

Անգլիական կառավարութիւնը արտաջ-սեց Լոնտոնի եղիպտական դեսպանատան պաշտոննաներէն երկութը, իրրեւ **բողոջ** երկու անգլիացի գիւանագէտներու վըարժան դէմ: Լոնտոնի Թերքերը կը դրեն Մէ Հիւս.

Լուսունի փեղթերը դը դրեն իչ Հվետ։
Ապրմահանի հարտությալ ըսինչարնի օր
ժողով պիտի դումարի Փարիդի մեկ, չըններս համար Սուերի կրանցրի ինորիրը։
Հ Հինոլերու յանժակառմեր, լարումակ
ժողովներ կը դումարի, ձորելու համար
իր բանիրիները, երր Գահիրե հասեի կր-

harmulth

Վերջին տեղեկութեանց հաճաձայն, × Վերքին տեղեկուքիանց հասարար ավողջ Երկարա լորուտանց, ավողջ Երկարա լորուտի հետարրգրուՍետմր կը հետևւի բրիտանական լրան ուռքենան մասին կատարում հրատարակույնեանց լինդհանուր կարծիչին այե է Թէ
Երկարաս կեսոչ կարժայուներ Ինքեւիհիան բոլոր ցանցերը։ Միջին Արևեւկչին
ՀԷԷ, Կառավարուժիւնը կը տահուցան, Թէ
ուրքը երկու անոլիացի գիւանագետներ այ

maph, hefun mbajhagh aftendinaftahle na ye dundunfyihi puntambuha guboghi Abhan Phibhdop ye puntambuha ha ma-dho p han dhepuntamin Phibhbo ye ha-mupathi makeh punyambuhan bahafugu: Janishi dungundun maifu di manglay parket punyambuha munifu di manglay pi bahafugu Phado manunih mbajhagh Aphin Janishi manunih manglamph Paphin Janishi manunih manglamph gundunga manglamph manuniha dag Hi pungunfuha, manuniha manglamph na-bag Hi pungunfuha, danunun fun afku puna-banah ha manunihan dha huminha naած են ամբաստանեալ Սուինարրինի Sumpunition its?, prente be dunquet witep որոնը գինուորական կարևոր գազանիրներ կը պարունակեն։ Ցետոյ ըսաւ Թէ ամգր պարուտարոս։ Ծնաող րսան էչ, ամ-բաստանեալը ինչնաբերարար յայտնած է իր դործակայներում, անումնները, իք գրա-ոշած են 30-120 Հազար ոսկի պարունակող պաշարաններ, ստացողներուն անումնե-

pahul pahulumhun mabbab fin conղորդեն թե եդիպտացի սպայ մր իրրեւ ծառայ մաած էր Սուինպրրնի տունը, այր

(Ծար.ը կարդալ Դ. էջ)

TLSHUNT NYRU JAC

ԽՄԲ... Պէյրութի անկախ օրաթերթը, «Այգ», որսք քանի մը արտատպումներ կատարած էինք վերջերս, կը շարունակէ մերկացնել կիլիկեան կաթողիկոսութեան արքուած դաւերը, պատոելով դա դիրներուն դիմակները։ Ահաւասիկ խմրագրական մր հես (24

Tubar mupule, didupulut be dag

աջանակ։ Առաշհլագոյն գինը վճարողին։ Լաւազոյն առաջարկները բերողին։ Հոգ չէ թէ դործուին սակարանային անոն խամբեն՝ հաշ ան մերբեն հաև

ngnefile: Բաւ որ չանարհը ըլլայ գործառնութիւ-նը... Բաւ որ տակարաններուն չաները

երաչիսաւորուին ։

երայիտուորուին։ Ի՞նչ կարևորուիիւն ունին Հաւաջա-կանութեան կհանջին վրայ ունենալից Հե-տեսանջները . . Կարևուրը ժամանակ է։ Կարևուրը նիւքական, անահատկան կան բաղարական դիրջերու ամրատիպումն է։ Ոմանց անձնաւորութեան ժատմանաչափով մր րարձրացումը:

op du panjegugarap:
Unquellu plikungaral abah quiyam Anthey dukungul pliku Unflamulah
V lanklah tili panje quelik gudi hidamalah
E hanklah dan, untip gudi kapik hidagahi k mih hafunikh hidam, an ilu puncuhih
manghapah din quingarandhapa, andib
op dushungh kahalah

արուն՝ ո՛վ ժինչևու դիչևրուան յառակաց-գորանություն գուն, ո՛վ ամերոյի օրի այիա Հայա յարեհատուոր, դուն՝ ո՛վ երկանես – գործ կան երիհիդագործ ու իշկանա արեստությանը առասանց աղա գուծ՝ ո՛վ մինչեւ դիչկուստ, րատակաց հալ ժամերը հիկորական լաժիրու գուհա
բացնող բորին հերջեւ ասեղ ու դերժան
բանող դերծակի օգնական, դուծ՝ ո՛վ
գրտը, առանասրվան կան արդուհրվ
դուծ՝ ո՛վ չարժավար կամ ժեղծենացկա,
դուծ՝ ո՛վ չարժավար կամ ժեղծենացկա,
հատ դուծ՝ ո՛վ գրխաշատը, ժապործ
հետ կորգիան կամ փոսարութ
հետարորական կամ փոսարութ
հետարորական կամ փոսարութ
հետարորական կամ փոսարութ
հատերին կամ փուարութ
հատերին կամ ուրաբեսանց աշխատասութ
ունի ո՛վ կարահանական չարարարո ասկելիչ կամ լինութեհանց աշխատաւոր, գուծ՝ ո՛վ փարփա վերակացու, ուսույա-ցիչ, հրանդապահ, մանկարարձ կաժ ատնակիլին, գուծ՝ ո՛վ քեկակարող դեր-ձակուհին, զրատենհակի դեռատի պա-ատնայ կամ տուն ու տեղ պահող դեռու հատակ հանց, դուն՝ ո՛վ ծնողջիր պետու հատակ հանց, դուն՝ ո՛վ ծնողջիր պետու բեսը ուսերուդ վրայ տանող մանկամար-բեսը ուսերուդ վրայ տանող մանկամարgreif, whop ne whilmp deports, գրուչ», տասը ու ասպար արդուդ, տպա-գրուչ կոսն գրաչատ, փորտադրիչ կան գոր-գրուծ՝ ո՛վ Հայենակիցներու ամրողջ հրըմburth an duhg emthathul dubb mim շայտող ուսանով, ղուն՝ ո՛վ աչ

խատունակ եւ ուղղաժիա պարասնեայ, խատառնակ և ուղղակա պարասնայիս դուն՝ թերքը, դեղադարդն, հարաարարակա, ստեւարական կամ փոջը դրամադրուխուկը հայիւ հայ սպրող լումայակովա, դուն՝ ո՞վ հրապարան կամ տասարիակ, ո՛վ դուն որ փոր արձեսաները հարած ևս, գուր՝ apph, bulula ' mlaoli mg հանուած հեր, բոլորս փոխանակելի ա րանրի վերածուած հեր։

րանցի վերաժումած ներ։
Եւ ո՞վ կը նարի մեզ իրդեւ Հասարակ
ահոակի աղջանջածրարի, երկաքակոյ
ոի, հետուածելեի հակի, ծորաներու
փաղոցի, 6 հողանարի
իրդեւ պարի մբ արեւրի, հի ու մաջան
ազուածերու դեղի, առաչել ին չոր
ցոյ հեր ու Տաժեստ աջվառներու հար

Not 4p duswet the hubynched or 4p չիռչով, իարդախուած կչուցով եւ անէն հղծումի ենքարկուած չափերով : Ո՞վ մեզ սակարկունեան Հանած է օր ցերեկով՝

ողջուսի հործարդուստ չապրորով : Ա դ սեղ սովարկու ինաևա համասի է օր ցերերիով: բայ երկների մերջեւ, փոխան ուությիներու եւ այլ դրամահիրերու: ի ծել չահաղելաները, պարերաուքիերն եկոծող չապրաչաները եւ այնում եկերկց-ւոյ եւ Եկերկոյո Գաշապանուքինան , ջու պոյութիրոր ու ապագաղ ստորհագոյի հա չիւնհրու հնթեարկողների են անոնջ։

Արութ՝ որոնը գացած են ջու մեկնումդ ակարկելու

Aprile zweingapond bie gat gunpe արդ , աժէնէն սրբազան զգացում -

Որոնը կշիռքին մէկ նժարին մէջ գրա րր ծու թ։ հու մաշակրբեսում անիշրն՝ բո

Որոնք բու պաշտած Աստուածդ դոհեցին իրենց կուռջերուն՝ դրաժին ու չահին հա

մար։
Դուհ կը նահյհատ այդ արկառավանատ-հերը։ Առոնց չու ահուհովդ կը խոսին։ Առոնց իրհնց անձևոր ձերի պետ ու վարիչ, կր պուտեին։ Առոնջ ապահոված են կու-սակցուβիւններն, ներս՝ ծուարած սագսակցուծիւններէ հերա ծուարած սաբ-րողներու մեդաակցունիներ։ Անում գետ-րողացած են դնել զաւագիր հոսանդներու մամուլը՝ դեղ իրենց ենինակայ պահերս եւ բատ կամս օգտագործերու համար։ Գեղ առւանիով օրօրելու, րաբեմաունիլենը կաանաուրդ կերպով չարաչահերու, արթու ժտութիւհղ Թմրած եւ աղևիւ դգացում – հերդ թանտուած պահելու համար։ Այդ արջառավաճառները, դորս լաւ կը

milken, offent thanking min հետևւ իրենց կործանարար արարջներուն մէջ չատ հեռուները երթալ։ Որովհետևւ Թոյլ պիտի չտան, որ ջեզ վերածեն «դործ»ի, աժենեն շահարհը ու արդիւնա-«վործառնութեան»

Այսունետեւ յստափօրէն կր տեսնես դուն ոժէն ինչ։ Յստակօրէն տեսնելու ես, ոand but a futu , Bt intuble income has րող-շատ կրատ, թջ տասող լուղով դա-մաւսը կուրբեն աշերի գել հրդը չկայ։ Եւ ջու Հաւուրդ կատարուած վերքին շպա-պարլըջջին չնորչել Հաստատեցիր («Եկե-ղեցապատպանորերը չղացի՞ն միկել լի-րանանետչ վերին Էլիանութենանց Հոտ

OPANIS, THE JANIER 268

2012นลกกษนนนบ รนลบนๆC lo. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

(Ամփոփուած «Լը Մոնտչէն)

Shubamhale be ampfulule blummed'hhրով, Խ. Միութիւեը այտ ծեղառենակին համար ծեղաստոհակետ ըրած է իր արե -ւելեան յեսամեաց երկիրները դարձնել ապապայ կեղջաններ իր ծարտարարուհա-

ային ծամար։ Արևնկցի ենք է որ կը դամասին աժերևի Հարասա արդիերները Հուժ նիսքի չինչպես եւ չիային եւ հիսեական ուժի։ Օգտա – գործերս Համար այս արդիսչները ին և ուքիւնը կ'ուղէ չինել դարծարաններ եւ

ունինան կ՝ուղե լինել գործարաններ եւ ուժ արտագրալ կերդաններ: Երկար տաննել և վեր դործել նեւմարկած էր Սիպերիայ եւ արձել նաև հանրապես տուքենածը մէլ։ Եպ պատերապեր եւ աստ րադրունիներ փուքացուցին ծրագրին խ-բաղործումը։ Ար մետր միայն կանոնաւու ըսպես կաղմակերպել այդ վայրերը, լե-ցեղ մողովուրդով եւ մշակել հողերը, որ-պեսի մողովուրդով եւ մշակել հողերը, որպեսզի կարելի հղածին չափ հուտղ կա խում ունենայ Եւրոպական Ռուսիայէն։

րում ուծեսայ Արտարական Ռումորոյել»

Ֆ. Միու Իրեւնր, դեպի Քամ բանք չա հր ջալե, կ բանն։ Իսկ ծուր հեղան հակը, տար-բերելով ծախորդներին, ուսերի կանգ կ՝սու-ել եւ Միումեամ ներկայ եւ ապագայ տնահատկան հարիսիներու բաժանան տնահանանած իրարրարությու բաշտում վրայ, վարելով տպակնդրոնացման ջա-դաչականութիւն մը։ Այս կերպով դա-ծադան Հանրապետութեանց կը յածձնէ պատասիանատուութիւններ, դորս նասապես ունեին միայն կեզրոնական կա ռավարութիւնները:

տամարությունները։
Թեֆեն հարաարարուեսաը կը վարէին
դանապան հանրապետություններ, իսկ ծաւ-ծրը հարաարարուեսար իր ձեռքին մէջ
կեղբոմացուցած էր կեղբոնական ժար-ժին մբ, որ կը հատել Մոակուս հար-պատնատր որ ամբողջ եւ Միութեան մէջ 40 Junthe ար ժիայն մէկ հրկաթեղէնի մեծ հա

կատարելու ըր։ Հաւանական մեկնումիդ շանթաժը), Թէ ինչըա՞ն արհամարհելի ավետրճ դեր քիև այմ Հանչիրրեսուր

Aph dubah if Aplandings byd bu Մեր դործը չէ Թերարսել չեղ չու թծա-կանու չու առողջ Հակարգեցութ Թեւար հեջակա որ ուժերուդ ասերողջ լարումովը պիտի ժարտելեր կետեւթիղ , հեղջից եւ գետահերիր պատեսացորներուն հետ այգ-պես ալ կատաղօրեն պետի ցաւսի ու աչ-առնակուն այդ անանց ու անհրկըն եւ չեղ աճուղթի հանող ժարդող ղեժ ... Տանարի ժչկ դործող այդ փերկարհերը Աստուծող Տուժեն արտարակու դործը ջունց է։ 1956ի Փարիսեցիները ձարկողծ ու հասանադու ունե անահույսա

աստութիւն։ 1953էն ի վեր ժուլարակ նախապարութիւն մը ստեղծուած է Ուկ -րայնայի մէջ, երկաթեղէնի մը՝ Խազա-խըստանի մէջ, ջարիւզի՝ Ագրրեջանի մէջ Ungul guilet of 2 խըտտանի մէջ, քարիւդի՝ Ադրբեջանի մէջ հւայլն։ Աստեր վարլական աստ կարեւու դատելով մակեկն դրուժնան ձևտ, հրբ դատելով մակեկն դրուժնան ձևտ, հրբ տնտեսական միայն մէկ նակարարուժիւն վարեր Շարտարարուեստակ

ձնոնակիրները։ Ֆրուլլեն Ջիդ Համադումարին մէջ կր չելակը ՍԷ Հղելով Համորերձ ընդՀ-դեկավարունիներ և Միուննան նախա-արալնենանը, ինչպես ծրագրով մախա-անսուան չատ կարևոր ձնոնարկները, դըոստուայունիին չուհադործումը հւայքն, պէտը է դանազած Հանրապետունինան յանձնել կարդ մր ձեռնարկներ։

Այս բարենորոգումներուն նպատակն Է աւեյցնել արտադրութիւնը եւ Հակազդել գրասենեկային ամյութեան գէմ։

Խ Վարիչները կր զգան թէ մեծ գրժ-ուսրութեւանց պետի րահինն, իրականա – ցնելու Համար նոր ծրագիրները։ Ապա -կեղբոնացման նպասակչ է ԹեԹեւցնել դրասենեկային ծանրութիւնը։

Ինչպէս յայտնի է 20րդ համադումարը ատարութիւնը եւ կենդանիերու Թիւը սորուծ առոլցալ որդչակործադատ ար տադրութիւհը եւ կենդանիերու թիւր Հացահատիկի համար պէտը է սպատե հորամեայ ծրադրին վերքաւորութենան այսինչն 1960ին, հասնելու համար 18 Shiho's Hable :

Քանի մը չարաք է ի վեր Մոսկուայի մամուլը բայն տեղեկունիիւններ կը Հա-ղորդէ 1956 հունձրի մասին։ «Փրաւ-ատան եւ «Իղվեստիա»ն իմրադրականներ կը նուկրեն այս հարցին եւ կը հաստատեն Թէ հունձրը մասնաւորարար չատ լաւ Pt snewapp պիտի ըլլայ Արևւելեան հագախատանի նոր մչակուած Հողերուն մէջ։ Բաղդատելով անցեալ տարուան հետ, երը Հունձբը շատ դել էր, հրաչախն պատճառով։ Ծր նախատնառած 28-30 միլիոն հե. արրևասեն , կրցան 33 միլիոն հեկտար մչա կել չնորհիշ 350 հաղար «Նրիտասարդ հայ կել խողքեր 350 հաղար «Երիսասարը հայ-«Անասերինար», որոնց պատասիաների կուսակցուԹեան կոլին։ Սակայն կոմաո «Երի Կեղը։ Կորիուեն կր կարծեր անդիա նուներնի Եր Հունեգիր արագորքեն եւ ա-ուսեց վեասի կատարելու համար» անատարդ դրկել, երկու ամառան համար։ Երթերուն կարծիչով այդ կոչը երիսա-արդութեոն մէջ շիանդավարութիւն» տեղծած է։ Արուչչեւ ընկերակցութեամ umpqnephus ստեղծ ած է։ Արտւչչեւ ընկերակցութեամ ը հերթ. Կոժիտել հայասուդարութեան ած-դամենթեն ժեկուն, այցելեց Սվերդլովսկ, Նովսոկաիրսկ եւ Արժավենա։ Ներկայ ե-գաւ Ժողովեկրու, այցելեց սովինոգները եւ կոլիայները, ինչպես եւ մերենալարժ-ալօրենրու կույանները, ուր ճառեր իս-ակցաւ բենապատելով կամ դծահատելով աշխատանցները, դրդոկով «բեկերվարա-կան բայի ծախանձ Ուրալի, Սիպերիոլ

WEALPRAUE APRAILEMENTE

ՍՊԱՍՈՒՄ

Ուրեմն իր դժրախաութիւնը պարդ էր այլնու ։ Մեջը կը յորդեր մեծ փափա, մր `երթալ դոնլու ձուկնրուն, թե նրջա երկ էին իրենը, ջանի որ կ'ապրէին ի -թենց սիրած հարապատ ջուրին մէջ, որ appure, At sudke att finalithe են ին առառաջեն ինրոն ՝ վամեն հրավավահ. ` թէ իրևոց սահմանուած ընթացրին ենտեւնելով, դուարն էին ու հրվահիկ։ Մինչդեռ՝ կը տառապեր ինչ, չանի որ կ՝ապրեր չրջանակի մը մէջ, որ իրենը չէր, ունէր փափաջներ ու ձգտումներ՝ ւնց դոհացում չէր կրնար տալ, ձևո-**Ները կը փնառէին իրենց Հարազատ դոր**արրջանիր հասրինու, սեսրճ հանաքան էիր արրջանիր մասրիսու, սեսրճ հանաքան էիր ֆր չրջապատի սահմանափակ աշխարհին ։ Իսկական կեանդը, ճշմարիտ արև-կը դոնուկին հեռո՞ւն՝ տափաստանենրեն անդին։ Եւ ի՞նչ հրանութիւն պիար ըրլար արդեօր տեսնել այդ արեւը, ժեռնելէ առաջ։ Ի՞նչ անսահման երջան hurtehry abub bilmb unfputge philip ga

Thmt gmp dent durmbly ur Appronfemin գողիի մը հետ.... Լսել՝ առաջնակարդ berfiebe ne beginesfibe, nebhageb եկեղեցիներու կոչնակին ուրախ դանդիւրն՝ թւ վայրքին, անգանսշեմը, արձրընս։

ափազփ գրոսապարաէզները։ Եւ կը մենախուէր խելադարի նման. — Ո՛վ ձուկեր, եՄէ խե՛լը ունենայիչ, չատ դիւրաւ կրնայիք համնիլ դէպի ան -ծայրածիր ովկէանն ուր ձեր գլխուն վերեռքն պիտի անցնէին Հոկայական հակարողանայիջ լսել՝ լեռնանման ալիջնե հու փո<u>կահահա</u>յայժ րհագ⁵ասւկիւրն,

գանժ շաղեսներիութ արձեն տեսակը-դարօկ շիկածեն ը կրի հուսաշտասքեր-րքը քեր միարեն քեկը փոկոր ինդոն արժանու...

նի դն դէն արմաւմանց կատարողներու նման բան մըն էր հղած Ուիլի գրա փոխարտիաց էև հանրբ գն՝ մադ աբ-գրա շատ, ճարի դն հեստաշենքինրբնու կառջին մէջ բազմած ճամրորդներ: ատա պատգրա աչը բաղարած ծամերորդենը։
Սակայն տանասարակ այդ, բուղորը հանա եր խորքողածչական բան մը, որոշև վրայ խորքորդածեր էր Մանձր ծախապայարու— մով։ Բայդ հիած էր առահեն այլեւս կա — տարելու Հարկ եղած չբջաղարձը։

Ջազացպանը, որ ազահին մէկն էր, unpphilipte oquaching, Lunguage վերածեր էր պահորոկի, լիներ էր կոկիկ ախոսներ, եւ աւելին ըլլալով, յաջողեր էր կառավարունեննէն ձևոր ձղել հանւ ույսուն այսության արության արություն ու

Հիմա Ուիլի պարտականութիւնն որութակի մեր կատանրք կացախոնմրը ւն, երբ անոնք կը Հաչէին պանդոկի գրեագուագ _նամահեկը դօակ անաևաբեկը մէջ։ Եւ այլեւս կրնաք վստան ըրալ, թէ կ՝ ուղէր ամ էն անցուղարձի անդեակ մ ճամ բորդներու րշ ատ այդ ալ՝ ճամրորդներու բոլոր տաջրբրուβհամը, մինչ ածոնց կը բեթեր իրենց պահանված նայն ու դինին։ Նոյն-իսկ յանախ խօսակցութհան կը բռնուէր жашт брарырых выт, ыл бириру вирանրմուդյով բե հանրիկենի ուշանեսո ցասարուաով ու րարողքարթ Բեհանր ,ոչ նիայն կր դոհացներ իր են -տաքրքրութիւնը ,այլեւ կը չահեր ճան-բորդներու համակրութիւնն ուրարիկանե ղութիւնը։ Շատեր ծերուկ ամոլին գովեստ կը կարդային իրենց ծառայող աբզուն Համար։ Եւ Հոն այցելող ուսուցչա-պետ ժբ, տեսնելով աղուն ընդունակու Թիւհը, հոյնիսկ փափաջ էր յայտներ զինջ իր հետը տանելով, իրեն տալու կանոնա-ւոր դաստիարակուԹեան մը հնացաւորու-Bիւնը: Ջաղացպանն ու իր կինը կր դար-

մանային եւ կ'ուրախանային միանդա այան բլարդում գուրարատայրը արասվա -կայն , լոելով այս գովեստները ։ Եւ դի -կար իր բնորճառունին այդ պանզոկը բա-ցած բլյալուն համար ։ - Պանգոկապետի մբ համար հարկ ե-

լած թոլո'ր չնորեները ունի այս ազան։ Հարձես ծնած է այս դործին համար։ Ուգրում օրում է այս գործին համար։ Ոետ-բել բան չի կինար բլյալ արմերդիայանը։ Արագես ուրեմեն ծովային մէջ կիանցըներ հետուցը, բոլորին համար դանունավալ — Բիւն թույինելով, բացի՝ Ուիլէն,

ծինն բաշխալով, բացը Աշիլին, Ածեն կառար ող իր ծեռամասր պատղուկին, կարձես մասնիկ մր կր տաներ իր էու-Թենկն, են երբ ժարդիկ կառակով առա-Հարկեցին, ի՞ն գրե՛ն, չանի այդպես է, ցատիկ միս կառաջ, չեպ միոսին տա-նինջ», Ուիլ անկարող կ'ըլլար գոպելու , պոո Թկացող յուղումը։ Ամէն դիչեր հրագին մէջ կը տեսնէր.-

Ահա խանգավառ ծառաներ կուգային կ՝արթեցնեին զինքը՝ մշտելով, եւ բարձրաձայն կ ըսկին որ վեր կենար արտապա գրույրս որ վար կենատ տեղեն ընդփոյի, ու նետուեր կառթին մէք, որ իրեն կը սպսանը դրան տուքեւ։ Ձէ՞ ոս այգ կառթը գինջ պիտի Թոցներ դէպի տասիաստաններն աղա՛տ։

Pupqu. U. USBUL

Sautube

ԴԱՇՆՍԿ ՃԱՓՈՆՈՒՀԻՆ...

Պատմունիշնո կուդայ Միջատոներու Հայրենիրեն Պատմողը՝ ամերիկահայ

nenp dp: aphonony to.

Math winquid on Zuij dy chamany bylifty dy finights, by manific prophy lifts
yai sungarchind gible Hs curjundinguid,
Zuija finibus, Apadichinda, widho Zuij
yama k ng hiftyangaringho dynij manify
Zuina widh a finis 14 2441:

Մեր գինուորն ալ այդ աւանդական սո-վորութեան հետեւելով, կը հարցնէ իր

ափոն բարեկամներուն.

audon papetquaktyonis.

— Այս կողժերը Հայեր կա՞ն:

— Այս', հայ ընտասերը ժը կայ։ Աժու-սինը Հայ, կենը Ճափոնուհի։
Մեր երիտասարդը ափ կ'առնէ հայ ըն-

արիքիր մոշոն, Հրչաստաս։ բր արմի ի,սւրրըամ շրարութ

ավարարդի գարասավ հատուավ օգտավ ըադարդի անասրարը ըադարդի Հայ է հղեր , իրա՞ւ է . . . - Իրառն ալ խո՞սը է :

- իրամե ալ խո՞սը է։
- Ինչնա՞ն կը կոչուիը, Տիկին։
- Այսինչնան։

- Ձեր ամուսինը առ^ունել է... - Պարոն, ամուսինս կորսնցուցի ջանի

- Replate Zuj tp, 4m"

— Ուրիսնե Հայ Էր, հա՝ ։
— Արո՛, Վանեցի ... Երեք ազմիկ ու Նիմ ... Ասիկա առքինեկս է ։ Միւս հրկուցի ալ վերև են , հիմա կուղան ։
Կարգր հկան է որ Հափոնուհի եւ իր
աղքիկի ալ հարարարնեն իրենց անժանով

-- Ուրեժն դո°ւթ ալ Հայ էջ, Պարոն... -- Այո՛, Հայ եժ... Հայրիկս Հայ, ժայ-

րրդա դայ--- Արևո կը հային։ Մայր ու աղջիկ իրարու երևո կը հային։ Տակասին վատամ չենւ Գետք է ատուպեն այցերովը, ինչնունիլ, որովհետև չեր ուրեր խաղի դալ Վատերակա՞ն Հայ է Թէ լինժու: Ցետոլ, Ի՞նչ ահսակ Հայ է։ Ողbindpmi emibiphite inng pa ub mpminh mp դորն քաղ, աշխանչի գնավ Հայրն քաղ, աշխանչի գնավ Հայուններ

«Այսինչ» բաղաբեն...

մենը այդ քաղաքը ապրած ենք,
ով ... Հոն ամուսնացած էի... — Մ , մենջ այդ քաղաքը ապգած եմը։
ապրիներով ... Հաև անումացած ե՛լ.
Այս աղջիկս հոն ծնած է ... Ըսէջ ահածնել , Ղույպուլը կը նանչնա՞ջ ...
— Այս՝ , աա լաւ կը նանչնա՞ջ ...
ծրանաիսջ է ...

արտանորացն է...

— Մեր տաներ շայորել» բաղաքը մերի գրացի մը ունելինը, անունը Տիկին Այնինչնան, կը նանչնան է...

— Մամասիր աժ էնէն մոտիկ բաջիկա ժուհիներէն ժեկն է...

ծեւ հանալեա հար

ձափոնուհին եւ իր աղջիկը կամաց կա-մաց պիտի համողուին՝ որ հիւրը իրա՛ւ Հայ է Բայց, պէտը է հաստատեն անոր «արություն» աք։

- Ուրեմ՝ «Այսինչ» քաղաքի էջ...

Լա՛ւ, ըսկը ծայիմ, այդ քաղաքի երկու
հայիական եկեղեցի ունի... Մուրբ Այր
ևւ Սուրբ Բեն։ Դուր ո՞ր եկեղեցին կ՛եր-

- Unipp thip byhyhyhi... Zab dipp

Աներիկամայ գինուորը արտասանած էր անունը նկեղերիի մը, որուն Տէր Պապան ու Թաղականը նիւ նորքի Կաթմիր «Ա-ուսքորդչեն էլ որ կը ստանան իրևնց «Հայրական» Հրահանդները:

Այս յայանու Թևան վրայ, Օրիորգ Ճա-փոնու հին, սենսեակին դուռը կը բանայ, ձայնը կը ձգէ ևւ լուր կուտայ իր ջոյրե-

- Աղջիկնե՛ր, վար եկեջ, վար։ Հիւ-բերնիս մեղմէ է եղեր, Դաշնակ է եղեր... Concerd & no ath Lubbafit hopens before Phipm' Lung cababungphys by Langhyma

pmpnqhhpnd : դարողադրու, ...
Բայց, մինչեւ հիմա լսուած բան չէր
Եէ ան կրնար նոյնիսկ Հավոնցին հայա-ցնել և Աշուտաին, մեր ողրացնաց Վահն -գին յանոլեր է ո՛լ միայն հայացնել իր կինն ու դաւակները, ային ձեւր դանը ու Դայնակցական մկրանը է դանոնչ...

· chimmyp bedt Bay oppung maket hang de ins ծնողջինը, որոնչը իրենց նարակատ գուտակներիչ մէկն ալ չեն կրցած մեր – հա յութեան – պատաէցէն ներս մտցնել։

be Dungupunulip of hills:

Արդեն իսկ Խագախոտան երկրորդ աեօրդչա լով տավարատան նրջյուրը ան-գը կը դրաւէ հայտնուհի արտադրու . Թեան մէջ, անցնելով Ուկրայնկան է Հա-մաձայն «Փրաւտա»յի (Յուլիս 30) այս տարի պիտի հնձէ 23 միլիոն Թոն ցորեն, ևւ յանձն առած էր պետու Թեան յանձնել 16.400.000 Թոն : Արուշչեւ Նովոսիպիրորի 10 300 MM թոս : արուչջու նովարդրիաթի քր ճառին մեջ կր յայսարարեր Թէ յաջո-դայան մարդիւ «իսան եւ խոսպան» հոդի-րու մչակման : Հազարաւող տարիներե ի գիր ասունը որևւէ օգուտ տուած չեն մար-

«Princion» Buche 25/h 4p 4ptp Bt jui-

քող Հունմջը կախում ունի կաղմակերպու-Թեան հղանակէն։ Ցարդ դանդաղօրէն կատարելով, մեծ վնասներու պատճառ կը պատարորող, «աս գրասանորու պատանուրը դառնասը: Շատ մր պարաբարները։ ասի կոլիարները եւ սովիարները 1862 20 կեն-գինալ, իր աստանոյին։ Շեկտարեն, սախայն վերքը սկսան ԷՀԵ 10 կենդինալ, սասնալի արիներն Հուներին կես, կը կորսուելը։ Խուսատինյու համար կորուսայեն, անհրա-հետո և առուպայը։
«Երա է լուրք կաղմակերպունքիւն, աչիսա-տաւորի մեջենաներու լաւ դործածու-Թիւն։ Տակաւին ձեծ պակասներ կան վայրերու մէջ գոց տեղեր չկան և ցորենը բրու արերու մէջ դոց տեղեր չկան և ցորենը

PULL BUILD UPPER UPPER 46668646 Ut2

4666864 - Upphile Swame, mailing շինգ օրէ ի վեր հարիւր փարիզահայ ուխ-ատւորներս հիւրասիրուած ենջ Մուրատ Ռափայէլնան վաժարանին մէջ։ Միշտ նոր այցելուներ կուղան։ Հեռաւոր Ատիս-Ա-պեպային, Հնդկաստանին, Եդիպաոսին

պետպայեն և Հեղեկաստանեն, Երերպատեն եւ Աեներիկայեն Հայեր Երողայի պահագահ և Աեներիկայեն Հայեր Երողայի գանագահ արարձի բանարան և արարձի բանարն և Հայերեցներ չերժ ընդունելուքին եւ հերատիրուքին հարաններուն կողմեւ և Մեր ու հատարարայուներուն առաքին կիրակին խոքումի ըստինը Ա. Ղապարի ված ը ուր հայերը մեկ դիժասորելի հիր պահես և հերահես առաքին կիրակին հարարձին արևին հերատուն Հայես և Արարային հայեր հերարձին առաջանորելին մեկ ուրելի հիր առաջարդելին մասուն և հերարայան հերարձին առաջան հերար և հերարայան հերարային հերարայան հերարային հերարայան հերարձային հերարայան հերարայն հերարայան հերարայան հերարայան հերարայան հերարայան հերարայր հերարայան հերարայան հերարայան հերարայան հերարայր հերարայան հերարայա եպրոլը, գոր առաբողորդայիս ստաում է դու Աստուածածնի տոծին ներվայ եզանը է այր հարգոյի օր՜նուԹեան պատարարեց Հայր Քերովրէ վարդապետ եւ վանջին դպրայ դասը չատ հերգաչնակօրէն երգեց պա

ատբաղը։ Հետեւհալ օրը, Մեռելոցի երկուչաբ – Թին, վարժարանի մատուռին մէջ բոլոր unphopo paper handmeny quepoble ուրատաւորանրա իրթու կատաւոր դպրրաս հրդեցինը պատարագը։ Նոյն օր կէսօր վերք այցելեցինը Հ. Ալիչանի, Միսինա Արրահօր եւ Գուրգէն Ալէմչահի դերևդ մանները, ուր հոգեհանզսահան կատարուհցաւ ։ Այցելեցինը վանջին բն-ծայարանը , տեսանք իւղաների Հրայա -կերտ նկարներ , Այվազովսջիի ծովանկարները, « Քաոս »ը հշայլն : Ցետոյ մասնը Լորտ Պայրընի սենեակէն ներս : Ամէնըն ավ Լորա Պայրընի կեանցի մասին բա ցատրուներններ տուին, տեսանը Հայկա-կան հին ձեռագիրներ, ժատենադարանը,

ոպարանը ևւայլն։ Օգոստ 15ին հերկայ հղանք վանքին Հորս չրջանաւարտներու հրդումի արարո-Alun : Com jucyh & bp whomp Երբ չորս կայտառ երիտասարդներ իրենց Հրաժեշար կուտային աշխարհիկ կեան – ne formmen photopaco

արվ ինցուհցան։
Շարքքուան ընքացջին միարանները, մեզ
առանրորդեցին Տօժերու պարատը, ուշ Ս.
Մարկոսի Հրապարակին վրայ Հ. Եղիա վ.
Քելիիվան։ Հապորդեց սատ հետաջություն
ցույց տալով Ս. Թելոլորոնի արժանը
ցույց տալով Ս. Թելոլորոնի արժանը
կանդան սինի ևր բարձունեան դրանդարան
Այցեկցինը բաշական Թիշով քանդարաններ եւ Հիացումով դիանցինը նրանաւոր
նկարիչներս։ Հրաշակունին հրկրող կեորանին Հայանումի արանցության արժանությանը
արանին հայանումի արանցինը նրանաւոր

րակին Հայրերը մեզ առաջնորդեցին 1600ին Վենհաիկի մէջ չինուած պրարկ մասուռ մը։ Բակին մէջ չստակօրէն կ՝նրևեին հայերէն գիրերով տապանադարեր։ Հոն կը հանդչին Ջուղայեցի եւ Պոլսեցի ը ծատրչիր առողայացը ու աղաացը Հականձեր որոնդ չինած են այդ և-ին։ Հոս եւս որոտարարից Հ. Եղիտ Փեչիկեան թացատրելով այդ 400 ամո եկեղեցւոյ հիմնարկութենան վրդ . Փեշիկեան

պարադաները։ Հանոլքով լսեցինք Տիկին Էլէն Բիւդանդի թանախոսութիւնները ո-րոնը կ'ողևւորէին ուխաաւորներու խում-

25ին Միրթարեան Հայրերը

Քանի մը օրէն կը վերադառնանք Փարիզ ուր կարի մեջննաներ եւ դանադան աչ-խատանքներ կը սպասեն մեզի։ Բոլորս ալ խորապէս երախատպարտ են ը Միրիթար -եան Միարանութեան եւ կազմակերպիչ

2A. SPLPSAPPBUS

ՊԵՑՐՈՒԹ ԱՐԴԻԱԿԱՆ ՔԱՂԱՔԸ

արտուստ ապրիկին արև և արագագույն արև արև արև արև հրայեն դիմերին դիմերին դեպի Լիբանան , որու մայրաբաղաց Գեյրութեն միայն չասին մր բերութեր, անդրեն կա արև
հրանան որու մայրաբաղաց Գեյրութեն միայն չասին մր բերութեր, անդրեն կա արև
հանասատանական արդ վայրը, եւ որուն
հանասատանական արդ արև
հանասատանական
հարդանական
հանասատանական
հանասատանական
հարդեն
հ նուի պատմական այդ վայրը, եւ որուն սիւները կը յիչեցնեն անցեալ փառքը Հո-

յակապ տաճարին։ Երր օդանաւր ԳէյրուԹի, Միջին Արե-շելջի ամէնչն դեղեցիկ եւ ընդարձակ նորայէն օդակայանը կը հասնի, «բարի հ-կաջ դէպի Լիբանան» ֆրանսերէն ողջոյնի

ված գեպի Լիրանասծ Ֆրանսներն ողջոյնի Մուսջը ուշագույնինով կր դրաւէ։ Չեյրունի բարդաւան ծադարի մր ապա-ուղութինչին դի ձգե, ԱՍԵՆ հոգե Խուր չէն-բնը, սակայի ոչ մէկ տեղ ծառուսչի, ոչ Հեկտեղ ծառ կամ պարտել։ Գայածը կա Հե արդիականութիան պահակիներուն հաոր տրդրայա ժամայի, սակայն առանց գեղեցկութեեսն, Հոյակապ վայրի ժը ժէջ, լրջապատուած ժէկ կողժէ լեռներով, ժիչս կողժէ ծովով։ Մեծակառույց պանզոկները՝ Էջսելսիոր Փամ Գիչ, կը տիրապետեն Համայնապատ

գրում ենք, գր կերքի վրայ։ Միջքի Արևեկջի րոլոր կողմերկն Հոն Մերքան իրենց ամառնային արձակուրդը անցրնելու, Լիրանանը՝ Ձուիցերիան Է

Whyle Uphebleh:

Միքին Արևսերի։

Ոչ հուսա դեպերի են արիչերային ակումիները, «Թաղաւորներու մաստննեբալ, տրոնց ընկումիսեր կր լիեցնի վակրեկան արիչերային դրատակարերը՝ վադեպեն կիներ, չբերգուն հայաստն եւ ոսկիով ու աղամանդով դարդարուած կր
պարձն երկատական, իրանանեան եւ ոսհական երամ-առային հայաստութ եր
հական երամ-առային հայաստութ եր
հական երամ-առային հայ հայաստութ եր
հական երամ-առային հայ հայաստութ եր
Հիջերում հետո մասին հեծ տահանեն « ումաս արան չառերանն քաղցքայուր նլև-եք հերում ենա ։ Ժամբ 3ին տակաշին ոչ ոչ յողմունքեան նչան ցոյց կուտայ, ար-ունստական գովունքեան մր մէջ ։ Մինչ սեղաններուն վրայ օղիին բոյրը կր յի լեցնկ Միջերկոականի անիզէթը...

BILBURAL PEPPOLE

(135)

UUUTANEL (QUSUUHUL 469, 364 - 400)

R. 9.11P.R

BULUAUPZIEFE FUBUIFAFU ET 2. 1108011

- Հիմա՝ , Հարցրեց Հազարապետը դարaf in house of :

- Un', mju graythu:

3. _ ԱՐՏԱՍՈՒՔԻ ԱՂԲԻՒՐԸ

2½ bushind, np mphip dmphi fip pung mp dnph dff, npuhu quhacad fip elhemmangh mpphenga, aha mhpaid fip hap dfin Alpha. Umphip punda qua quifiship aha dnp yaqaqad fib umu-ghi bamaquifiship banqu dupquuqan quandi. Old dff puncad fip hibum ha banqdehh qudueffhid, np bhiphinimd fip sap punuhuhanifhimd dhad uharimin-manshhudga.

Epswhujep juen to: Luca to be wh տատը, որ տարածւում էր մինչեւ կապ-տաղոյն ծովնդրը։ Լոելի էր լինում միայն **հուիրական ազրիւրի ախուր** ժեղեղեն, ne napuduja Shipebbbpad undhacd whood Tour being: forth to Thours , un որպես Արաշոր սրաի դառն հառաչանը։ Վչաացած Հայրապետի արտասութներից գոյացած աղբիւրը եւ այժմ

Նրա մon կանդնած էր Ալիւյնը:

40 dymansh bond odly work

Suntile obbutth quantita zwipmast nupand to atul nameno mapheno, no պարդ արծախափայլ վտակի նման , դուր։ հոսելով մի ժայռի Տեղջուածջից , դան to Dunhened be, Sundprephind or upplyուհլով իւր ուղին զարդարող գոյնզգոյն խնհրի հետ, արագ վագում էր, եւ իւր Huludull Washind , hupdho , եր ափերին. «Մնաբ դարեա՛ւ, այլեւս չենը տեսնուի...»:

Մի այոպիսի մնաք բարհաւ ասելու հա-Sup blibt to be obbubate:

Զինուած էր նա։ Հօր անդրանիկը լի -նելով , նա փոխարինում էր ե՛ւ ազայի եւ աղջկայ։ Այդ պատճառով ծնոգջը տուև-ցին նրան այրական կրթութիւն, թեև ցին ծրած այրակած կրթության, աչև։
Արտուծհաց օրիորսները իրանց բաջու գ Զետաք բետ դեծ մետում ապահարդերը Գլխին դրած ուներ ոսկենկար սագա -ւարտ, ժէջըը տեղմել էր պոդպատհայ գրահր մէջ, աջ ձեռբան կրում էր մեր Թեռ հիղակ։ Այդ պիհապետությեան մէջ Տահում էր հա Աթնետա-Գայրասին, որ, hupbhu, bhat to mighine Bhen gandhine ճանանրան բիսնքի անատոսունրրևին մաած աղբիւրին

Unpheppy happ for Shane, 1 13 pt 13 11 12 11 ւուտների միջից հագիւ նչմար ened the af funed p abuiliby, umpampamp Budhi the mbmgplur: pully down bybened the be dwpaph, n րոնը պառկած էին խոտերի վրայ։ Դր-բանը օրիորդի հետ հկած մարդիկն էին։

Որպէս մի մարմնացած անհամբերու թիւն, որաի խորին բարախմունչով, դեռ կանդնած էր օրիորդը ադրիւրի մշտ ևւ նայում էր։ Նա մեծ կարօտով անդաamb pmines th atal min hudge, uhmpդից պէտը էր յայտնուէր Մաժուէլը։ Նր-րան յայտնի էր Հայրենի երկրի յուղ ուած գրութիւնը։ Նա դիտեր, լիսրրեն իւհաճարշիւն ճանի կենաճար iquacud : bow's builof to be Uminet. լի անձնավատահութիւնը։ Ի՞նչևը եր կարող պատահել... ի՞նչ փորձանջների Հեր կարող հանդիպել նա...։ Եւ այդ բոn'ed Sudup: - Pep Sudup. Վերջին միաբը, որքան ուրախացնում էր նրան, որջան լցնում էր նրա սիրար մի անսան ան հրանութեամբ, նոյնքան եւ սարսափեցնում էր նրան, երբ մտածում էր, որ նա կարող է իւր սիրոյ գութ

Zhanelig buleught holas dhuenghly bppnpap, paper husbul, duance նրանց առքեւից ոտով: Օրիորդի դէմ բր սկսեց փայլել: Մինչեւ նրանք կր մշտե -Lungha, Shinghe he wantate fot են, այդ մի ջանի թոպէն՝ յաւիաքնակա-նութեան չափ երկար թուեցաւ նրան:

Նրանը փութացրին ձիանների ընթաց ւր։ Այդ միքոցին օրևորդի մարդիկը, որ հանդատանում էին ծառերի ներքոյ, իս-կոյն սարի ելան եւ լարելով իրանց ա զեղները, նետերի ծայրը դարձրին դէպի նկուսրները։ Մեկը ձայն արձակեց, այն շարցական հղանակով ,որ տայիս է անծա-նօթը անծանօթին, երը հանդիպում են Հանապարհի վրայ. _ «Թչնաժի» էջ, թէ բարեկամ» ։ «Բարեկա՛մ» հղա∗ պատաս-

Oppoppen apu agimpe handing th unphiph dom ;

Thurship midd gened this papar fim փով, չնայնկով, որ լնոնային դարակար-կառ Տանապարհի վրայ՝ կարնկի էր ամէն բոպէ սայինարիլ, եւ ամէն րոպէ ղէպի amp Alubucht: Bub bulubudha gompamy ուրանան արանին արժատան։ Ռին գ Հերի հատիրն գրուն և մերին ընտր U. ju Shingfile մէկր ցատկե

PHSSI

տարուան սկիզբը եւ յաջողած է շատ մբ ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ ատագունինչը հետեր: հարադին դեն քիրգու ին շագանիր տես ատաստո ունենն:

PULL UC SILIL

ԱՀԱԲԵԿՈՒՄՆԵՐԸ ՎԵՐՍԿՍԱՆ Կիպրո-ԱՀԱԲԵԿՈՒ ՄԵՄՐ ՎԵՐՍԿՍԱՆ Կիպրոսի մէջ. Օգոստ. 30/և յացնակում դործուհցա. երկու դիւրկրու պատականարի
թուծ վրայ, Եկկոսիոյ մէջ. Վիրաւորուհցան երկու անդիացի դինուորներ։ Նոյն
առաուհ կանուիս վեց աշարհիկիներ գործեցին, երբ ՀերթափոխուԵրևո եր կատարուեր։ ԸնդՀարումը անուհց
ցան վայրկեսն։
Արդիական նառ մա ասոյներու Գ

ըստև վայրկետս։ Մագլիական նաւ մբ պայԹհցաւ Ֆամա-կուսԹայի նաւահանդստին առջև ։ Կր կար-ծուի Թէ ականի մը զաբնուած է ։

buch pt miliado e grapinación e; Brighingh amon se ghipanapankyani. Op-handra gradiadino Burgho 1882. Badilladol M. 276 d'adol e he grapia-tudando Bado Milyapi 1882. Udikiki m-akhi fimuncudo e Ulip Vimpliffah innanda-ni. Alka adamando allamando 1884. ւերի փրաստւած է Արի Մարիթիրի համար զբ։ Մէկ աժսուան ընթնացրին 47 մեծ Հրա-գեւ Ար հայած հես Լուբը՝ կասկածեր կան թէ չարագործներ այ մոտ ուհին այս Հրկիզումներուն մէջ, որոնց աշարին ա-երեր իր դործեն։ Աշհրուած է 3000 Հիկտար տարածութիւն» է

նկտար տարածութիւն։ ԱԼԺԵՐԻԱՅԷՆ Հասած- վերջին լուրհրը ԱԼՃԵՐԻԱՅԵՒ Հատատ վերջին ուշրերը կը Հասատահեն Քէ ընդոստենքը վերվատաները վերվատաները հետի աշարերաներ հանագրերը։ Աշին օր կատապել ընդհարան ժեռակայիները։ Աշին օր կատապել ընդհարային ու 10 պահետևայան 12 Ֆրանսացիներ եւ 50 տվրատաներ։ Աղեւրանի հանագատ հետից առանային հարարարան հայաստաներ։ Արանական հրակայան հարային հետի հարարան հարարան հարարանին հետի հատարին Հետիանի հետի հարարակին հետի հատարին Հետիանի հետի հարարակին հետիանին հետի մի հարարակիներ հայաստերը հարահանական հարարաների հարահանին հետի մի հարարակիներ հայաստերը հարահանական հարարան հետիանական մի հարարակիներ հայաստերության հետիանական մի հարարակունին հայաստերության մի հարարակունին հայաստերության հետիանական մի հարարակունին հայաստերության հետիանական մի հարարակունին հարարանական հետիանական մի հարարական հետիանական հայաստերության հետիանական հետիա արիր ըրքանին մէջ հարտապեսծիրեն բայանից հերքի բանի մեջ հարտ քեռականներ։ ԹՈՒՈՒՁ 15 միլիառ ֆրանդի վարկ մեջ պիտի ստանայ Ֆրանսայեն, վերակագ -մունեան համար։ Ռեթերերը դիտել կու-տան Թէ աւևլի մեծ ղումար մեջ կը սպա-

ՈՍԻՐԻՈՑ Հողադործները ծանր տասի մը մատնուած են , մասնաւորապես Ճեղիրեի շրջանին մէք , մասն գի արզիլ-ուտծ է արմաիջ ծախել Ֆրանսայի : Այս արդելքին վճառը կը հաշուհն քսան միլիոն

ԱՐԱԲԵՒԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ընկերութիւն մը կը կապմուի, տնտեսական օղնութիրա ըն-ծայելու Համար Միքին Արնուելքի, Կ'րսուի թէ Արարները եւ Աժերիկացիները հաւաան քափով մուդանրըն ական անագո

իՍՐԱՅԵԼԻ արտաջին դործերու նախա-րարը, Տիկին Կոլտ Մեր, իր մօտ Հրաշի-րեց խորշիրային դեսպանը, ջննելու Հակարդ մը ստիպողական խնդիրներ, ւես եւ Սուէզի հարցը։

b. While but dupaphiblipus funed phis ա. « « « և արգրություն ընտարել» է 27 տարինիան արքին վա, որ վարդինա է բ սիրաշատակ հետելու, երբ Լոնսանի մեջի «ահեն-տացաւ յանկարի , երբ Լոնսանի ստոիկա-հութիւնի կիուդեր դատի յանձնել, այն-տաքրատահանութեամեր ԹԷ հիմա դիրարկներ այն արանեն (« այեն»). « հիմա դիրարկներ

ծայն երկական աղրիւթէ հաղորդուած լու-անը պիտի կրեն, դեղին գոյնով, համա-անը պիտի կրեն, դեղին գոյնով, համա-

ցներու

«ՈՒՆԱՍՏԱԵՆ արտագին դործերու նահարարը Թավաւորին հետ խորհրդակցել
փերջ, յայատրարեց Թէ կառավարութիւնը
պիտի լարունակել իլեստակարիասկան
այնակութինը ընծայել Կիպրոսի։ Միեւ նոյն ատեն որոշած է ՄԱԿ ընդ հ. ժողոհեն հեշևա առնել հիշևայի

ույի, ատևեւ որողած է ՍԱԿԻ ընգ», ««դա վիծ հետիայացիել ինակերը» ԱԵԳԱՐԱՅԷՆ կը հեռադրեն Թե հելենական դեսարանատեւծեչ։ Թերիները չանդարից ձանրամատեսեների չերիները չանդարից ձանրամատեսեների կը հրատարակին, pury hamphish abust hurman by highդերը չափազանցուած է։ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ արտաքին

MPD-MSDUE "BOPULETHE արտագրա հարարարը արտարարել ին բանակցուԵիւծահրը բաքաղութեամբ իք բանակցուԵիւծահրը բաքաղութեամբ կը բարուծավ ուխ հւ ԹԷ Սարի լրքահը Գերժանիոյ պեաի կցուհ 1957 Յուհուսուր 1/եւ
ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻՆ խոր-բրային պատուխբակութեամ անդաժներիծ մեկը, Շապովարվ, իրբեւ լրահա ամրաստահուտծ է
ամերիկեած կառավարութեան կորմե, որպիտել պատանել արտարակը դայի ւրբ պիտի պահանվե արտաքոնի գայն : 614bund densmonmumble que den me hudut

buharr 4urquabs by . Day If auhnem smubbind, Shud phanithine Bhuil

יער עב ארעאעטחהפרהט

P . Հատոր

Գրեց՝ ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵԱՆ 9-ра 1000 фр. Դիմել «Ցառաջ»ին

Դպրոցասէր Տիկնանց վարժարանին 1956 - 1957 տարեչթիանի արժանագրու -Թիւնները սկսած են ։ Անսեր որ կը փափա-

Philotope alaund his Woode on the America, After Apths I philos queen which press to American world to had a fine at the Sum-munna Phash man see Philosoft Chile Sum-Mundan Phash make see that the American the Supply amonthy to the manual to the Apthy amonthy makes there by manual to the Apthy amonthy makes there by manyand Collesphin Luyer Chilepen who proby

րեն և ապահերեն արոււրներու սկրուրդ հիրարապահը ուսևա՝ ծրադին ըն հիրարապահը, որ տատապես կլ նեւ հիրարական, որ հասապայես կո նեւ հիրարական լիսեներու արդեական պես Դարորական լիսեներու արուսեր հերարական հիրարական ապահանական հարարան հիրարական արուսերություն արուսեր հերարական հիրարական հայարական արուսերություններով — կր արարական արարարական արարական արարարական արարական արարարական արարական արարարական արարական արարան արարական արարան արարական արարան արար mant dutiff pr dabatatinih :

β) Հայկականը որ կ'oժաէ սանուհինե թը հայադիտական ծանօխութիւններով րը Հայադիտական ծանօխութիշ-օորով , Հայ լիպուի , դրականուհինան, Հայ կրծի եւ պատմուխնան, Հայաստանի աշխար -Հայութենան ծարդերում մել։ Արակերաուշիներ կիրողուհունի ուβ տարիկաներ մայեսը, Տարեսինարն է հունա Հայար ֆրանը, վմարնի հշաժանայ եւ

Until Suppudmanie philippus sudme i, Bld. du Nord, Le Raincy (S. et O.) ahdhi

Երթեւեկութեան միջոցներ, Էկլիզ ար փանթէնեն *առեել* 146 Թիւ Հա*երակառջը եւ, իջենլ* փավիյօն սու Պուա ։ Հեռ 172

Շատ հետաքրքրական գիրք մր "ታሀቢጠንያ የተ አትዐበ,

633 մեծ է երեր _ 200 նկարներ երադենթու բանալին, բախտագուշա-կութեան պահայներ, բախտագուշա-դալիսունիւիչ, որև հարցունիւն, ձետ-հանութերեր, կոսանեկան կարդեր մեծ-բու եւ փոջրելու համար, բացցնիայ դրոս, ապուրի իապեր, են», են». ՄԻՍԿ ՀԱՑԵՐԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ ՄԷՋ

Գինը՝ թղթակազմ 1400 ֆրանք լաթակազմ 1650 ֆրանք։ Դիմել Հ. Սամուէլ եւ Մ. Պարսամեան գրատուներուն, Փարիզ։

արժանացաւ ։ Մառեչալ Բուլկանին եւ Ն Ֆրուչչիւ ձաչ մը սարջեցին ի պատիւ հիւ

150.000 ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐ Վործաղուլ մը արջեցին ձափոնի ամերիկեան հա տունեանց մէջ, լաւազոյն պայմաններ տութեատց մէջ, լաւագոյո պայատոսը պատանչելով։ Հագարտուոր բանուորներ կարմիր գրոչներ պարգած էին։ Առաջին անուաժ է որ այսջան կարևուր ցոյց մի կը սարբուէր ամերիկետն իչխանութենանց

ԻՍՐԱՅԷԼԻ վարչապետը, Պեն Կիւրիո իրերն Հաւբենը ան վատրությար, դերչիշ սե հեր մէդ սաևճուտը մահանմասրը, դերչիշ սե

իրենց չաշերս ալ դատարուսցա ԳԻՆԵՐՈՒ բարձրացումը արդիլնլու հա մար մասնադէտներ Բելադրեցին ելմատ կան նախարարին ժեծաջանակ ներածումւրեր կատարիլ, իմայողութիւմներ զործա-դրել եւ սա-մանափակել այնատավարձրի յուելումները, օտար բանուորներ Հրաւի-

րել եւայլն։ ԻՏԱԼԻՈՑ Ընկերվարական կուսակցու հիացնելու համա քենան երվու Բեւերը միացներ Համար դործոն դեր մի պիտի կատարէ Ֆրանսարի Ընկերվ. կուսակցունեան ընդ: . ջարաու-դարը, Փիէս Կոմէն, որ Հռոմ Հասած է

ungker (1940) (Oquum 30) — 2ng muhh 479-000, hunhugku 3460, quehphphuhud 439-000, hunhugku 3460, quehphpuhud 3310, uniphpuhud 1290, pund unquphug 16-160, Aghuqpud (uhupumud) aphp 16-1655, unqup 410, uhuhuhudu 8.25, quehphphuhud 88,50, hhah Pm 9:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այրի Տիկին Տիրուհի Մինասեան եւ զաւակները կը ծանուցանեն թէ մասնա-ւոր հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կաnapanaaqaanan պաշտոս գրող դա-տարուի այս կիրակի առաւստ Փարիզի Ցովհաննէս-Մկրտիչ հկեղեցին, իրենց յաւէտ ողբացհալ ամուսնոյն եւ հօր

ITEZPUL UFLUULULA

մահուան առաջին տարելիցին առթիւ։ կը հրաւիրուին ողրացեային յիջա յարգող ազգականները եւ բարեկամները

QUELLER AUFTAR OSSUBP RFS ՄԱՐՍԷՅԼ - Ալֆորվիլի հոգեւոր հովիւ Պարդեւ Քհ. Մերճանեան հրաւիրուած է Պուլվար Օտաոյի Ս . **Յակոր հկեղեցի**ն Մ ատետմ գասումարբնու այս քինաքի։

Punimatu

ՄԵՐԵնաներու նորոգութեան ԳԽՈՒՄ, ՎԱՃԱՌՈՒՄ և ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ Surjeteuses R. BLOT

5, Rue Godefroy Cavaignac, Paris 11°. Tél.: ROQ. 65-38. Métro: Voltaire.

TEO ARENTARA TATARA կազմակերպուտծ Հայ Մարզականի handt, mju zweme hephinele de նինչեւ առաւօտեան 2, Սալ տէ Ֆէթի քէջ, մասնակցութեամբ Հանրածանոթ OPFRUPPE AND WULAPAPEP: 20/0 mpc-

SCHEARING OCEP 3 Umpm, 1957 L. F. L. U. фшррур

3 Մարտ, 1967 Հ. Բ. Մ. Մ. Փարիլի ժամանելից տարեկա՝ պարանաներեր ՕԲԵլ Ժորժ Ե.ի ժեջ, ժամը 1665 Հե։ Կը խնդրուի չխայաձեւել ։ 11 Նոյեմբերը, Հ. Բ. Լ. Մ. յիսնաժետյ բորելնեական հանոլեսը, Սալ Փլեյելի ժեջ, ժամ. 918-62 wdp 215% 24:

411121111

Թրիջոյի կարող մը եւ երիտասարդ մը Տէն 17 տարեկան, մանիւ Թանսիոնէո։ Philby Ppppo Ptpqbuib, 3 nh darmunlihen, dunha (2)

8 ՈՒ ՇԱՏԵՏՐ ՎԱԼԱՆՍ — Համակատրբերութիական ժիունեհած ժամանիութի ինըն, - ժողովը այս չաբան երեկոյ ժամը ՋԼին, Գ. Սի — ժոհեանի արձարանին ժէջ, 28 ռիս ՎԷլ որոսար որադրասրա ոչ է, 20 ար. Վել Խնավու Բոլոր ահորամեսերեր կը խնդրուի հերկայ ըլլալ։ Օրակարդ.— Ա. 16րդ-պատոմ. ժողովի ղեկուցում, Բ. Վար չունեաև ընտրունիւն, Գ. Ընքացիկ *հարցեր* ։

LUSA SPANY

SEVER SUY

Արձակ Էջեր 9 phq

สาสกุสละก กินสมคุรภ

Տպագրութիւն՝ Վենետիկ-Ս. Ղազար 1956 ዓትኒ 500 ՖՐ Frall «BUNUR»

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46. RUE RICHER - PARIS 199

Tél.: PROvence 64-90

C. C. P. Paris 3630-66

Նորագոյն հրատարակութ-իւններ

Մասարթը 602 Էլ, 1800 Կեյրութ, դրու 1400, Բղերասարի ծակարով 1500 ֆր. ։ Գարվանային, վ. Շուշահետև, Հրու Լավան, 1,966, Կեյրութ, դինը՝ 800 ֆր. Մեռնող Գիւղին պատմես-թիւնը, Մ Պարսանեան (Մանկուբենան, Պատանե կունեան, Ուսանոզական Յուլեր, Գրա կան Դէմբեր)։ Գինը՝ 800 ֆր.։ Դար մը գրականութիւն, Մ. Թէոլէոլ

A. Sminn, Suchet 1956, The 1000 \$ рыйд:

(Սփիւոքհան գրական սերունդէն 58-ղէմքեր, խորհրդահայ գրողներէն 24-դէմքեր, *իրենցմէ* ընտրուած էջերով) հաիսապես լոյս ահսած է Ա. Հատորը, 1000 Brule:

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (oe)

PUPUUSTELAN ZUUUP SEP PTUHUPUTTERAN AUSTERS, AFTESHUNFERFIC THUESEF ZUBHUHUT UHUH ZUUSUSUNHPEUT

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie bh WUUUUURPHZBPQ

52, Rue de Chalon, PARIS (12°), 4bis Rue Vaillant CouturierARGENTEUIL 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON S - SOUS - BOIS 3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS

Մասնաւորաբար ձեր նաշակին համար պատրաստուտծ ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ ւր ձեր բնակարանին ներքինը պիտի զարդարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահպա -նեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ ՆԱԵՒ ՆՈՐԱՀԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐ LINOLEUM, PLASTIQUE, etc.

Դիւրամատչելի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութ-իւն կը սպասեն ձեզի ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԻ

ձևշևրևն ԵԱՐ

Հիմնադիր-տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկաս հան ընտիր կհրակուրներ ՇԱՆ ՁԷԼԻՋԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ 4. Rue Robert - Estienne (Rue Marbeuf) PARIS (8º) Téléphone BAL. 31 - 21

(Métro: F. D. Rooseveit)

Հաճելի մթնոլորտ

Unafamhapa hadhanna funpadadrph , esmathe » , chmbath»

BAR AMERICAIN



SUIFE

OLUBPLE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

daction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris
C.C.P. Paris 1678-63

R.C. Seine 376,286

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., վեցամա. 1600 Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$10: Հատը 12 ֆր.

UHINSHUPHO DIMANCHE 2 SEPTEMBRE

1956

400446

32ቦዓ SUቦት - ԹትՒ 7670

32º ANNEE

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

THE TERUS, 12PA SUPP. PPR 3481

UTL HOUSE **ደ**ት የመብለት በተደ

Ամէծուս բաղձանջն է որ հանդարտու-Թեան եւ վերակապմունեան չրքան մր բացուի Միքին Արևւելջի մէջ, նորընակը կաթողիկոսին օծումէն հաջ

րացուլ օրքըս օրույլ օրույն օրույն օրույն օրույն օրույն օրույն օրույն օրույն օրույն օրուն օրույն օրուն օրույն օրույն օրույն օրույն օրույն օրույն օրույն օրույն օրու

Դաս մը կղերականներ ալ — մեծ մասով կելի վատութեսակը:

- «Հայաստանալով դիտակցօգին, կաժ
հրաւորական դիրջ մի րուսելով անպարահարձրապութեսակը:

- «Հայաստեսական ու

կելի վաստութեսովը, Հրագականարործներ էին ա-Հասարակ «պրովոկատործներ էին ա-դներոյին կուսակերները կուղեն Կիլիկնան Աթոուր դաժեն իչվերածիչեն, Երկու Աթուներան դարարերութիններ ըլ չատոնց նչդուան են, եւ ոչ ոչի միա-

ըր չատոնց եղառած են, եւ. ոք ոքի միա-չեն անցած եր խահանակ դանոներ։ Ըսդ-ակառանի, Եպիսկապոսական կոչ-ուած ապօրինի ժողովե էր որ խանգարին առանդական կարդուսութը։ Լես ինչի մի վերաժելու Համար Կիլիկիոյ կանողմվա-

Դաւադիրները անկում է անկում դլոբե-լով , փորձեցին հիւրընկալ երկիրներու իչ-խանուԹեանց եւ ժողովուրդին միային ալ

որգողուլ։
Անանը ոչ միայն յայտնի եւ դադանի ժուռնայներ յորենեցին, այլնեւ դարձան դրդոքը եւ անպատին հրձիրներ։ Աշաւտաիկ վերջին ապացոյցը — Պելբունի հերանեան օրկանը, «Արա-րատ», իր յայտարարէ ամենայն չնա-կանութնամը.

... «Ի՞նչ կը նշանակէ Զարհեր կաթողև-կոսացնել։ Այդ կը նշանակէ. Հայ Սփիւռքը քշել արհւմտեան վտան Հայ Սփիւռքը քշել արհւմտեան վտան-գաւոր ուղիին մէջ եւ գայն դարձնել դա-ջոյն մը, խրուելու համար Արժւելքի, ա-ռաջին հերթին Արարներու կողին» (27

նղեք Արար եւ պանեցեք ձեր պաղա եր, կարգալով այս բանսարկութիւնը՝ հայհրկե ԹերԹի մր մէն։ Մնաց որ, այս Բշուստականները միայն իրննց ազգաղաւ հրատարակութիւններով

չեն վուշարար:

արդուստութը։ Մեսանայի հուրասուստերն ու լերիւրանայները ապել կուսան արտրերեն ԹերԹերու մէջ եւ լետոլ կը Թարդմանեն, իրբեւ աշրար

րային կարծիք. կրնայինը յիլել մասնաւոր տեղե-

կադիրներն ալ, որոնք համրանք չունին։ Նոյն ԹերԹէն կ՝իմանանք Թէ «եկեղեցա ենդ բողջել դրաստաց թ. գողուցյաւ գեր գրվագրիները մեսահաւոր պատաւի-րակուքքիւն մը դրկած են Լիրանանի կա-ռավարուքիան, թայաներու Համար Քե քրնեց անվերապա՜շրեն նպիպառաի հետ են, Սուեզի քրանցցին արգայնացման Հարցին մեջի իսկ ուրիլ Հայեր... (9 nu):

Ամենապատիւներ եւ դերապատիւներ, ո°4 էջ այս Հայկական «նիհատ»էն։ Կրնա°ջ չափել հետեւանջները։

Turnmruhily finglypully tulnt fil dante. թե կը մարի, այս տպերասան խ վարութեայքը եւ անյատակ my hume-

Ձինագո'ւլ, գինադո'ւլ։ Թշնաժին ար Hoch & 2.

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ ՎՐԴՈՎ ԻՉ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ ՍՈՒԷԶԻ ՀԱՐՑԻՆ ԱՌԹԻՒ

ԱՆԳԼԻԱ ԱՆՄԻՋԱՊԷՍ ՊԻՏԻ MUSUUMULE

եթե ԴեՊՔԵՐ ՊԱՏԱՀԻՆ

Վազը, երկուլաբնի, տեղի պիտի ու-հենայ Հինգերու յանձնախումբին եւ դեղ. Նասրի առաջին տեսակցունիւնը, Գահի-բեի մեջ։

Մինչ այս մինչ այն, Անգլիա եւ Ֆրան-ա կը չարունակեն իրենց դինուորական պատրաստունիւնները, Լոնտոնի Թերնեպատրաստութիւնները։ Լոնտոնի ԹերԹե-բր կր դրեն Թէ կառավարութիւնը վճռած է անվիրակա պատասխանիլ եԹէ Երիպ-առա դրգոքը դիրը որ րունէ։ Վարրապետը, հրաչն դի ամարանոցը մեկնեցաւ, բոլոր հրաչանորիները աայէ նար։ Երիպասով հա-խադամը առ այժմ լուութիւն կր պահէ, ինչ որ բաղներան չի համարութի բան-բեր ԹերԹերը կը չարունակեն աղջարա-բութիւններ եւ ապառնակինար ուղղել։ Կարդ մը անդլիական ԹերԹեր այ մատ-հարումի անդլիական ԹերԹեր այ մատ-հարումի անդլիական հերթեր այն մատ-հարումի անդլիական հիրթեր այն մատ-հարումիան կամարաստանէ կառավարութեւ-հը Թէ հարած է երկիրը, պարղապես

հայունիցն կհամրաստանել կառավարումին-նր Ոչ կարած է հրկիրը, պարդապես «դղուավան միրոցներ» ներկայացնելով դինուորական պատրաստումինւները։ Այս առաքել կր միաբարգի ավելենիայանան նախա արժակեսիա, մր Շետեւանջները, « հարաակում աժերկենան գինակությենն, մարդվային զոհողումիներ, «Խանսա-կան մեփուսացում Անդլիոյ և Ֆրանսակ կան վեփուայում Անդլիոյ և Ֆրանսակ կան կավարումում Ադրանողովի, » արբ իւմի տաշիսայ հարդուդին հնափանդում ՄԻՆԻ Արևեսիս 148 նույն։ U hehr Upbeligh ste hemily

Միրին Արևւելոի մէջ հշայի։
Միայն որ Թերին էր որ հրատարակից երկատական կառավարութեան արդերը՝ նաւուրիրեր նարելու համար։ Մինս եր-կու մեծ Թերիները, Թայմել և Տելլի Բու Լեկրափ մերժեցին հրատարակել այր ծրա-նուցումենքը։ Հանրային կարծերը կառա-վարութեան հետ է 59 առ հարելը հաժե-ժատուհետովը։ Մրդդիմադիրերուն ա-ուս արնորա առանանը առաջատում համարութեամը առաջարող առանածեր գատր. բատ անատութերագր ընդդիմադիրներուն ա-ռաջնորդը պահանկա արտակարդ նիստի հրաւիրևլ խորհրդադանը, ամենեն ույր մինչևւ Սնպա 11: Կառավարութիրնը պաորոյեւ Սեպտ. 14: Կառավարուեքիւնը պա-ատախահեց Թէ որևէ որուում պիտի Հարուի այդ մասին, մինչեւ որ հասկցուի դնդ. Նասրի վերբնական պատասխանը՝ 18 պետուԹեանց առաջարկներուն։

ՉԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԱՌԱՔՈՒՄՆԵՐԸ

Օդոստոս 31/ն Կիպրոսի մէջ ցամաջ նուհցաւ ֆրանսական առաջին զօրա մասը, որ կը բաղկանայ 170 գինուորներէ մասը, որ կը բազկածայ 110 դիծուորներն, եւ որ տեղաւորուհյաւ հիկուսիու հարա-ւս որ տեղաւորուհյաւ հիկուսիու հարա-ւակոցմը։ Ուրիլ է ծաւեր կը աղասույի։ Ֆրածաացիներուն բաժարացում բածակա-ժայրը կը դածուի Նիկուսիային 16 քիլա-ուհիջ հետու և դիմայ 3-000 դիծուսը առա-ծել։ Ահուորական իլխանումիչնը գրած-հեր և հրապատես հարագահե հետ հա ht; Afracayanan pepunturpepen gyundah hat, And manganan mungaph, hul han-ban puntuh ya quaph danbungan da, hu, han-puntunduk dapunturpih yamupununken. Lamung: Arpun ya ghip opulusu da pin-bihandu, aphuranghin danbungahan dapun dapuntun ghinanghin danbungahan dapun

Երկրուիա, դիհաւորներ փոխադրելով ւ
Մարքայի մեք այ դիհաւորներ կը հաձախարուհե եւ ռապետելեն կհամարարուկ։
Ուոչինվերնի աուրիական գետարանարաուր արևիչին հայ հարարական գետարանաուր դահելով Ֆրահասանան արբեր առաջագույց դեպե կիպրոս։ Կապա մր աժերիկայս ձեռնարկը՝ խաղաղութեան ահասակայս ձեռնարկը՝ խաղաղութեան ահասակայս ձեռնարկը՝ խաղաղութեան ահասակուր «Մամաւորապես ցաւայի է այս
փոխադրութեան, վաա կ կինայ աղջել
Կաշիրքի ահսակցութեան փոայ»։

«Դամասկուի բրիաանական հրայ»։



8 - 8 - QUP by U. եևթողիկոս ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԵԼԻԿԻՈՑ որորը օրորնը են հրջուսիր անուն, հրերքի ութերքու հրա

SUPTURE

DUBPUANSE AFRE ZUUUD F

Lapthe whythenephweg consudust, Վերքին անդիկուբենանց Հաքանանը։
Կարուքինումը բանրավանը կարուսան ԳաՀիրեի ժեջ։ Տարձապը ծաչբագոյն կետին
Հասան է եւ չատ մը Երիպաացիներ համարուսի են ԵՐ Հարանանը հայարարիներ համարուսի են ԵՐ Է հրանան եւ Անդրիա հակապես Հասնամայնուբենան մը բանդիլ չեն
արձան այր եւ դաշանանիչի ամա անուրա ուղիը, այլ կը պահանջին ամրողջակ անձնատրութքեւն, սպառնալով դինուսը կան միջամաութքեւն կատարել: Դիւանադիտական տեսակէտով տենդ untauruntud digurubm-

afin anponentine ples to mehrt amipph մեջ։ Գող. Նասր երկու անդ ցաւ Հոդկաստանի արտաթ und unhan ցաւ Հնդկաստանի արտաջին դործերու մախարարին՝ Մեծոնի հետ։ Եղիպասակ արտաջին մախարարը ունկնդրուքնեան դն-դունցաւ Իրաջի, Սուրիոյ, Յորդանանի և Արարիոյ դեսպանները, ինչպէս եւ Ենէ-նի արտաքին ծախարարը։ Եղիպատոս կ՝ու-գէ ստուղել իր բարեկաժներն ու դինակից-և արուղել հուրարեկաժներն ու դինակից-

Եգիպաական Թերթերը խստօրեն վա ումաարը Ո'հանրչասեներ

(Cmb. 6 pmbumi J. fa)

ոսները լանձնաբարեցին իրենց ազդա-4hghh, իցներուն եւ ընտանիջներուն հեռանալ ուրիայէն, եթէ անհրաժերա է իրենց

Unsplay Angulation Softangine

ne bilmi be mangatt im

นอบอนอีกส์ นั่นเอลา อนุกนัก ออยนา แกะกา

Զարեհ Ա. Կաթողիկոսի օժման առ**ջիս,** շնորհաւորական հեռագիրներ **ուղղած են** Ցառաջի խմբագրուֆիւնց են ՀՀ Հ **Վառ** nchandras histo: doubor his handr doubous jugargh: upod pipas & bandrask, di bakh dejnars abhildigue ogudinard :

· Gara buji bbjikearfia bil zamjune iml hahrederis glyhu tynt, nmdha i anno myrmalish dadar nehim alimi bi-

Atjanish of dupling during and during and during and during and during dupling dupling

SUPULP REPUR ILE

Shquique Bhelthete guend i feliciume. It hefmungange wordt bedeen it wordt in Burge in Burge

Ազնաւուր սրընթացիառը մը հստած էր

Lus menskadindeling forfin Englis thein Abele Sun be worder ging while might was to blooking agreed they aming the Same dup be Londwight after samme hoper of

18 Ulaharbert in swingant pt 0-quen 24hi be 30hi inguna dingdin quentaning bid, mig graph promine duling plant magain of the

The many hours, seeding the probability of the seeding of the seed of the seeding of the seeding

ԱԿՍԵԼ ՔԱԿՈՒՆՑ

(Ամփոփուած «Սով. Հայաստան»էն)

Ֆեւական ընդակիրում կար, լոյս ահսաւ արձակի մեծ վարպետներն Ական Բակունցի ընտիր պրուտծ ընհրու հատորը։ Այսօր երբ կը Բերքես չատոնց նրատա արձակի հերբ և բարահրանակի չերբ, անժիրապես կը պատհիրացնես շուրության արարա հեծ կուրության հեծ կուրության հետ առաւնորի անք առաւնորի անք արունաապետը, լի ստեղծագիրծակի անք արունաապետը, լի ստեղծագիրծակի անձարությեններով, որ անժաժանակ մաշուտի պատճառով քրրաւ ինչ որ կրիաց։ Բակունի անարական հերբ վահան չերգ հետուան պատճառով քրրաւ ինչ որ կրիաց։ Բակունի անարական, հերբ վահան չերգ հետուանայան հերբ վահան չերգ հետուանայան հերբ անարահան հետուանայան հետուանայան հետուանայան հետուանայան հետուանայան հետուանայան հետունայան հետուանայան հետուանայան ապատետ կարուն կարահան հետուանայան հետուանայան ապատետ կարուն կարահան հետուանայան ապատետ կարուն ապատերական պատահետ հատուան հետուանության ապրահայան ապատերական պատահանարած հետուանայան ապրահայան ապրահանան ապատահանան ապատահանան ապատահանան ապատահանան ապատահանան ապատահանան ապատահանան ապատահանան ապատերականան ապատահանան ապատահանան ապատահանան ապատահանան ապատահանան ապատերական ականութեան հատուայութեն հետուայան անայրուցին

րապատարաս սրասուհրաան չետ։ Բակունցը գրականութեան ժայրուղին ժատու դաղափարներու եւ յոյգնտու իր ժասնաւոր աչխարհով ։ Իր սեփական դոր-Say: Unulph pul ma ծներով եւ ասող: Առաջըա խող պատ Ճուտծջներուն մէջ տաղանդր այնպիսին գիներ մէջտեղ Հանեց, որոնջ ունէին ինջնուրոյն դիծ եւ արուեստը կը կապ-ուէր մեր դրականութեան աւանգութենանց

ծնա։
Բավունց Հրապարակ հկաշ կնահրի, մի-Զավայրի, ընուքենած, մարդկային ընտ-շորուքենած ծանոնք մեծ պաչարով։ Գա-ափաբակուհյով Հայ դասակած գրականու-Թեած դպրոյին մէջ, Հաւսաարին էր ա-հոր բոլոր արժատական աշանգութենանց։ (Ի. Դեժիրնեանի եւ Սա. Ջորեանի Հետ (Ի. Դեմ իրմեսար են Սա. Ջորհանր շետ Ճիսաին իորգերգանայ արձակի դարգա ցումը դրաշ Հորհրահական ու նչմարիտ արուհսաի Հունի մեք, տեսակ մր կամութ! Հանդիսածալով մեր դրականութենած ահ-արտուի և հերկայի միջև։ Ու միայն եր-կեսու բովանդակութեամբ, այլևւ դեղաբachumuhuh duch manedad, աղղային դոյները, ժեկնելով այն սկրգ աղդային դոյսորը, սովորող այս ադրդ-բուհղծև Թէ միջաղդային ձեւը կը դառնայ աղդային , երր կիրնայ Հայրենի հողի վր թայ և պատկերներ , նրանդներ կը ջաղէ

անիք։
Պատմութիւնը ցոյց տուաւ Ձէ որջան
ատողջ չին Ցակունցի դիպարունատական
տիդրունչները եւ որջան այժմէական։ Իր
հերջին ներդանակութիւնը չէ՞ր պատնաւր, որ կապուած բայալով հանդիպ դատականիչ հետ, Բակունց լգարձաւ իր
հանուրեն այութը եւ հրաւ Բակունցնան ինչիտապութիւն։ Աքր դեպի ժող վուրդը, դեպի իր նուիրական անուրջեն-Քը, անող ապադան և 1924քն իր «Գիւ
Вակունց դրիլ սկսու 1924քն իր «Գիւ-

թթ., անոր ապադան։ Բակունց դրել սկսաւ 1924-ին իր «Գիւ-դական համականիչով։ Ձայն դրող դար-ժուցին նահապետական այիսաբեր բանաship ar Hern amplumentud fraging They be pune Philip, hpp afrequebut no

ապրութը։ նչա թչ բոլու յառատ աս -դրագարոնած է հին գիւղի պատկերեն -թուն։ Իրարու կը յաֆորդեն բակունցեան Հերոմները, կապուած Հողին եւ արդար վաստակին։ «Սպիտակ ձին», «Միրանի dunumblik: Aufhambl dhis, Alpanish draggs kungk mipumbip mga upakhpak Alfa, Buharin hummungumb ha sa pandhan: punpundum handir, hlumbah quorg nr. Sundhani haliplandan proklipanda his yangdumbahan alfa mgamban na yang yangbabahan dha mgambah mghumfu, yangbabahan kan mgamba na pandhan sa kan dunuk sang, ahpt sangkah mghumfu, dan pingt mambahan; Lapanishan, mga dan pingt mambahan; Lapanishan, mga փայփայք աւանդմհերը։ Հերոսներու այ փիլիսոփայութքիւնը Բակունցը տարա այն տեսակէտին Թէ ժողովուրդն է կեան րի ստեղծողը եւ աշխարհին փայլ տուողը։ Բակունցի պատմուած ընհրուն մէջ Հայ-

րենիջը, ժողովուրդը, բնութիրւնը հան ղէս կուղան միասնարար ու ներդայնակ։ Promumin mpulump nedad fuhacing կը տեսնե հին կետնթի խաւարի մեջ այն երուր սեսրուգիր երագիր ժժանուլի ի,օժ-գանման դերառերը և ոնսըն ջնգահաս։ «Ա արոր Հես ժրառեն հարահե գՀՀ ահ

բասան որոստուրը բասաքըս դգացանել ը գօդ-հե անդադրագրը ու հասատատես պահեր քրնեց հուժիրեւը դարդարող աշխատածըի անուրքը, հարթեփ հոդի հրադածրը։ Բակունց եր հետաներու փաշփայած եւ տաներ և անումի փոնգով եր նայի կեանգի մեկ անդի ուծեցած փոփո-հում Ռեմծեգի հեկ անդի ուծեցած փոփո-

Բակունցի անաշարա «Կարմրաջար» վէպին մէջ նոյն իրականութիւնն է պատ-Վերմին «ԷԷ հոյի իրականումիիւհ» է պատ-հերուած, ինչ որ իր պատմուսն ջենրուն «Ե՛է, բայց աւերի լայե եւ աւերի ընդար-ձակ ահալարալատվ, Այս վերմին ժեջ Բա-կունց վեր կը հանե Թէ՝ հայ ընհականին բովանդակ Թյուսաումենան պատկերը եւ «Ե՛ ընկականի այն պործո ուժերը, ո-րոնը ընդափոխումենան մահորկակին կը ասարատուսեն ծեռ «Եռեհետ» են հեռե nunnith's bup, sho 4bullah de Ambilbentab st 125, mrpft & պատկերման ուժը եւ Բէ երգիծական միջ. Է՛Կրեւան իր տաղանդեն բոլոր կողմերը, Բէ՛ ջնարհրդուժիւնը, Բէ՛ ողբերդական Հուրորաջար sր սչէ եր, իւ ճամաճանիանար մայևսհեր քրչ-

Բակունցի սահղծադործութեան վերջին խոսջը, կարապի երդը եղաւ Խաչատուր Արովհանի մասին անաւարտ վէպը, ուր իր Արտենանի մասին անաւարա վեպը, ուր իր դերկականիտական շագուտարեւտ դղա-ցումը կհանցի պատներները օժտած է այնարի կերպրեկայ ձեւերով, որ ըն-հերցորի ատել եր կանայնի մեն բուշա-շորի ժամանակայթվանի Հայաստանի չօ-շափելի պատկերը։ Այդ վեպի Հատուան-ները ունին ընդրերային խասացում եւ կա-ատելադործութիւն։

Բակունց էի տար հայկական ընաչիար-հի ծաւայուն համայնապատկերը, բայց այն բնապատկերները որոնը սփողւած են իր արձակի էջերուն մէջ, ցոյց կուտան

«SULINLAH» UP9OU

Մեր որդանոցին մէջ, այն օրերուն միակ կուլա ապած «Տայուլմի» Սրդոն՝ կաժ Սարդիս Իս- . հանլ էր — Խարբերդի Վե-րի Մեգրէէն։ Կարծեմ ազան կուլա էր, որը Մակրեքս։ Կարժետ աղատ դուլա էր, ո-րով հատեւ ընթուվ, չրիններով, իր ջինն ծակերովը հրաչալի տավուլ ծուագել դեր-աեր։ Կուլա էր, որով հետեւ բախա նայի դիտեր, եւ մասնագետ էր դանադան անpac Phelitapa

դիամբ, եւ մասնագիտ էր դանապան անագարարութեւներու։

Որրանոցին մէջ, մայրիկ-թոյրիկ, ինչպես նանւ մեր վերակացու տարեց այհիններ ու հիները, որեն կանի որ մասհիններ ու հիները, որեն կանի որ մասհաւոր անց մբ եր ծաւաթուենն Սրդան կր
կանչենն ու անոր դանագոր և հրանակներ
հուտել տալով կը դուաբնանային։ Մայբեկ, թոյրիկ կնցած, իրաբ կպած նուսեդով կը պարեին ու էր պարեին Սրդան և
հուտեր հատարեին ու հրագահեր Սրդան և
հերչ, մայ չունեցողեկոր կը բարուերեն

Մենջ, մայ չունեցողեկոր կը բարուերեն
անկերնաներ և հեր հարա հայար հրական
անցինական ու բերացում ով եր դիայենն
անցինական արեր և Սարդերին
անականինարի պատեր և Սարդերին
ատարա նայանակները։ Աւ երա պարերը հանական
որ անկերան և
որ հրա ատացած Հայի պատրա
ապատեր (փոնակները չեւ երա պարերը հենակի
որ անկերանը, անել ին կուտ ի լա ապատ հայանա

Սրդորին «Եկաժուտ»ը ժիայն իր նուա-դովը չէր վերջանար։ Ան բախտապուշակ էր։ ԵԹԷ ուրանոցին ժէջ ժէկը բան ժր 9850 quap quibline Sudup գորտացուր, դողը դատերու համար անոր կը դիմ էր։ Ե՛ք և մեկը կ՝ ուղէր դիանալ Թէ ապադան ի՛նչ անակնկալներ պահած է ի-թեն համար, դարձեալ Սրդոյին կը դի Ճէր։ Ու դեռ զարմանաղան «դիտութիւն»

Op մը, որթանոցին մեծ աղջիկներեն մէկուն վերմակը դողցած էին ։ Աղջիկը մբ-տահող էր, վասնվի, կրնար խիստ պա-տխնի արժահանալ եւ ձժեռն ալ ամերողջ պատունց վերմակի անցընել։ Յուսահատ դացեր դաեր էր Սրդոն... «Սարդեա, ոտորդ պատնեմ, լման հաց մր ունիս, ենէ գողը բանես, վերմակս գտնես...»։

Սրգոն պայման դրած էր որ որդանոցին րուսը որդերը հաւարէ իր չուրջ, որպեսի ըսէր ԵԷ ո'րն էր գուրը։ Պայմանը ըն-գունուած էր։ Ուրեմն, երեկոյեան ապուgachaumb tp: Heptate, toptgajawa unga-gho hay ni ng yangu upunb hijip ne Upp-yah, dandha yangub da pangh dipo hay ha-yad upunb putp Pt siy t yangsh dipolau-tp: Bahayath mang dibip ohipimyayad tp Upunjib ne yajawab tp ku syusi yahipa, hanumbunni dipongungbih dipo-dula man dubun na mbahas sambi. սկը, պայմանաւ որ անունը չտան ոյկական բնութեան ուրոյն դեղե

շայպապաս բոռեթոսա ուղոյա դորդկու – Թիւհրը Էնուքիեւնը անոր գործերուն «Էջ այն ճամբան է, որ դայն կը տանի դէպի ժարդը, դէպի մարդկային, ներաչիարհի Swhangagar Philip:

U. UZUFUFBUZ

Ирдов пиција јер сивригр звисинատացիները տեղի ուղած էր որ դործո – դունիւնը տեղի ունենալ, բայց պիտի ատը Հակապատակերը խնդրոյ առարկայ \$ 48.

անձիի։
իրիկունը, Տայեն կերք, րոլորա հաւագուեցանց որրանոցին ժեծ արահը։ ժայ բիկ, գորիկ, որբ բոլորս հուն Սրգոն
ծարապատիկ, «Էլիիոի ժը պես հատաւարահին կեղորու դաւաթ ժը բուր իր առեւ, ապա, լաթիով ժը ծածկեց ջեռը, եր
իր գլուխը... Եւ ակսաւ իր գուլակու -

երևեր, — «Վերժակը դողղողը կարն, Հասա պեհերով, խոլոր աչքերով ժէկն է։ Համ-բայ ժը կը տեսհեմ որրամոցէն երկարած ոլոր-մոլոր փողոցներէ անցած կը հասեի ացագործ Ղուկաս ապային խանունքը, անկէ անդին բան կերևար... Հա" կեանկել անոլին բան լերկուտը... Հա" կեր «Էլ վեցել» կաշծես Ո՞է բան որ կլ անա-ծեմ ... Հր՛, այր՛ ... Ղուկաս ագան մեկ, երկու, երել հայ կուտայ կերնակը թե-բողին . Վերժակը ծախողը շրիլ էծ և՛բսե, Ղուկաս տղան կլ պիղել . Օ՛, այր՛, առա՛՛լ, առա՛՛ւ... »:

Ու լաքը դլիում վրայեծ մեկ կողմ ծե-տեց... Ցայքնական տարի կնցած - «Վա-դը տաւսօտ ևս կերքիամ կը ընդեմ» ըսա. ւ քրոց, որոնոգ, օր վերմակը որրանոց վերադարձած էր։

Անպարարունինոր համրանը չունկը ա-նոր գով , Հիացած էինը մասնաւորապես իր չյորս ջարկոչու ցուցադրունինով , Նորունինձներուն ՝ նորունինոր , Ամէն Styt Sty Sty hump-ymmun Sug h'ne-

Հացի փոջրիկ պատառներ իրարու ե-տեւէ կ'իմային իր տոպրակը ու ղէզ կը դառնային, ու երր ամէն մարդ իր շպարտջ»ը վճարէր, այն ատեն կը սկսէր

- «Տեսէ՛ք, աշաւասիկ չորս խին-բարեր ահաշատիկ երեջ դլիարկա առքեւու ընր չորս փոջրիկ ջարիրը հրաչքով մէկ ղլիարկի տակ պիտի հաշաջուին։

Գետնեն կը վերցներ մեկ գլխարկը Admits he Abershe sthe relimine on the north party many process of the property of the process o

ուրի կամ ձեռքի դիծերու հայելով կրը-Տորի կամ ձեռքի դիծերու հայելով կրընար ըսևլ Թէ ապագան ի՛նչ անակնկալներ վերապահած է ենթեակային։

Reply Sunupucaphlyne Stim ատեն է վեր սիրելի շտավույնի» Սրդո-յին հետքն ալ կորսնցուցած էի։ իր ծա-նօքներէն ս՛րու որ կը հարցնէի, «լուր

MAGIPUAUL GOUGULARPPEL

UAUUUNEU

ԱժՀն դիչեր, բայց աժՀն դիշեր, կր ահոներ այս հրազը, որ սկիդընհրը անուշ կատակի մը պէս կուդար իրեն, եւ րագծալի եւ անալի՝ իրեն և և որ ակա փայն ծինա այլևս ատացած էր լրքույներ արտնիմը ու դարձած՝ դիլևրային անդի արտնիմը ու դարձան՝ դիլևրային անդի արտնիմը և ու դարձային համար։

Ուիլ ատորերքեց ատերիքար ֆև :

Օրին մեկը գիրուկ երիտասարդ արանդով հատու վերջալոյսի պահում։ Գիլերը պիտի անդրներ հոն։ Կեանջեն դոհ, կենսուրախ մեկն էր։ Կոնակին կը կրեր մախաղ մը։

կրչը սարսագ ու . Մինչ կը պատրաստեին ընթրիջը, ծա-բաստանին մէկ անկիւնը ջաչունլով սկը-աս դիրջ մը կարդալ։ Սակայն Ուիլը րաւ դիրջ մը կարդալ։ Սակայն Ու ահսածին պէս, մէկղի դրաւ դիրջը։

Մէկն էր այս անձը, որ կը նախընարէր արարերիլ կենպանի մարգոց Հետ, ջան **հումեի վհա** ըրահաժառութ ահա ու : Իր կողմ է Ուիլն ալ , հակառակ րածներու։ Բր վողոչ пերիս ել, ծաքար օտարականը առաջին տեսնելուն իրժով արույհերու։ bitp whop pountyne phing, upod chube ներծծուած էին իր դաղափարները խոր իմաստութեամբ։ Այնպէս որ Ուիլ անոր Swingly րկանանները թւ քաղբ զչարուները ակնածանք մր կր զգար։ Մինչեւ ուչ գի-շեր խոսակցեցան։ Առաուան ժամը եր ար անոր, եւ յայտնեց Թէ որջա՞ն կր փա-Amosto chambing with sufferit be multiple ողուջներուն մէջ, ուր մեծ ապագայ կար Համար ։ Երիտասարդը այս խօս be laplud, nurthe nipminhhobig pr qual-

— Իմ դեռատի րարհիամ, ըստ., տա բակոյս չկայ, ԵԼ լա՛յն հետաքրքրու Թիւե ունիս, սակայն այնջա՛ն չատ են փափարները, որ վախնամ թէ՝ չաս դուայնել պանոնը։ Սիրելիս, մորժելի մարդիկ ին եւ անոնը ալ՝ Հակա-դաջներուդ ընակիչները ժեծ մասով ո դիացիր, որ այդ բու Հուրա տալրիլ։ Եւ դարձհալ՝ ըսած թլյաժ բերի, եք քրարրեքը մեակ ատփաստար ինրան -Ehpp zwar zungmb ho huchmafin dupm phagian minimar to the partial of the sample un fumme pume, bet munigat zweehp

h'muph's gagnafabpne att be he me շատա անչնորեր հիւանդութիւննև-டித் : நா வரிக்கை மா பீர்குவியாற குகிய்ப்பி அடி դան ծումած քանսւագն ոլ կրծուր վատ արմ մին է, որ շատեր չեն կրնար դիմադրել անձնասպան ըլլալու փորձունենան։

- Արևրշի միս շատ անանմացիա կարծես, պատասխանեց Ուիլ, Թէեւ այս Հովիտէն դուրս չեմ հլած երբեջ, դայց աննրոս գոսաղ ններ ՝ եք նաւ ին աբորբը հերաս գոսաղ ենքան , եք նաւ ին աբորբը Adplut ar betimpled hombly bulab արածները։ Օրինակ՝ մեծ ձուկը hit hope duche: be suffer, no quabre կը թեւերուն մէջ պարուրած կը տանի գագան մայր, բո հաշարդուներ, խոսևովելու Հուրիդ namerphure myt, beth outpment gimարկու։ ըս քր, գ վախրահ ծամանրբեսու աwhatenephitis: Unit winds of want, ժիշտ կը սոսկայի թեև բաղաբներու անդաւոր կետնքի նկարադրութիւննե րէն։ Ճիչդ է, թե կ՚ապրին այս բանտա-հման Հովաին մէջ։ Բայց հկող-դայող Shephpuen zum Supgnedabp mujud pur mmpfmpe ftupen: Im'r bilmi bit aft,

Y'negled openpawane phile along նանչնալով ամէն ինչ, որ սանմանուած է ժարդող համար։ Կուպես, որ կետևըս ոա հեղ կաժանին եւ այդ ոլորուող դետին մի-ջեւ սահմանափակուտծ այս ծակին մէ՞ջ ջեւ տագատապատկուտծ այս ծակրս մչ չ անցին։ Եր Թելադրես՝ որ կետներիս ժին-ել վերքը տեղս գամուտ՝ ծ մետմ ։ Ար հա-երիսորեի վերք տալ կետներիս, բան Թէ-հեժել այս հեխած մինոլորային մեջ ։

ապրած կհանչը, կարդին, եւ սակայն եր-Համրաբաւորներ կան, որ ձիչա ջու Հանիկ են, պատասխանեց Հիւրը։

— Եթէ Հազարներ կան որ կ'ապրին այգ կետնըը, ի՞նչ վնաս՝ եթէ անոնցմէ մին այ գայ եւ դրաւկ իմ տեղս, եւ շարունակե տարիլ՝ իր ուղածին պէս։ Մութ էր։ Ծառաստանին մէջ առկախ

Tonglord of finh ut the Turnmenth he երշրբեր ան արդառը նքիր դրան անո նսև տաքինրբեսոր մերդնե : քինքիր վետքի ար-նարան որ ժան և մե քեր aft amount of haby by mountain ale

Դիրուկ իրիտասարդը հլաւ եւ Ուիլի Թեւը մահելով գայն տարաւ դեպի թացաս-տան եւ Հարցուց, ցուցամատը բարձրա – ցընելով երկինը.

Երբեր ասաղերուն նայե՞ր ես, սի -

- மேய நமக்க்டு :

- Thurb's Pt fort be while;

(3 - Tup.) Pupper. U. UCabill

Հունինը» կ'ըսէին : Յայանի էր միայն որ , SAUUbe

գունինը» կրակին։ Մայանն էր գրայուր, ուրիլ բազմանին, որբերու հետ այս հրակրը բեռան եւ արագանի եր մեջ անգաշորան են արդատել և հետ արև հրա հետան երև արդատն։
Մայնալ գործուն, են արդատն։
Մայնալ գործուն, Սեհետաի Հարայ ԿաԲուրիկոսի բնոլունիլունինան առիքով, մեր գաղացի մեծագոյն արահներին մեկը ծայր կնցուած էր ծանրի եւ անժածոնքի գեմանրով։ Արահետ առիկ դուրաը, մուտհետ են հետևուտ էր հանուան էր հուտուան էր հուտուան էր հուտուան էր հուտուան էր հուտուան էր հուտուան հետևուտն էր հուտուան էր հուտուան երև հուտուան երև հուտուան էր հուտուան երև հուտուան էր հուտուան երև հուտուան հուտուան երև հուտուան երև հուտուան երև հուտուան հուտուան երև հուտուան երև հուտուան երև հուտուան հուտուան երև հուտուան երև հուտուան արտաքիր: դատք տնե քանգունքուր գք, արտերու ջրանարիրը էրը հանրիադրթե ին գութիւրն: ջրանարիրիր հաւթեք տասելի ասերեր գութիւրն: Հրահանարիրիր գք, հարարի գջանական չարան ուրանի հանարի գջանական չարան ուրանի հանարի

ngekon zoon ab:

արջերս որդա դի։
Եահկարի, կարտառ, րարձրահասակ,
բայց ինձի անձանաβ ժեկը կը ժօտենաց ու
անումա տալով ձնոգս կը սեպքել Կը վողձեմ պահել դեմերնի վորա մունուն թեւ գր բայց ի դո՞ւր։ «Ձնանչցա՞ր», իր հարցեւ
այն ժվուսի մի։ «Մէ», իր հարցեւ
այն ժվուսի մը։ «Մէ», իր պատահահեմ կարվում է։ «Սարդիան եմ, Օր. Լուսնայի որդանացին Սարդիա»:

— Ու Լուդիային, որանացը, բանի մր

— Օր. Լուսիային որրանոցը ջանի մբ հատ Սարդիս կար, սակայն ո՞րը։ Ալ բառ չարտասներ, կը ժպաի կրկին ու չըԹունջներու մէջԷն ԹեԹեւ մը կը

առապե «տավուլ»ը։ Ցետող դրկախառնում եւ Հարցուփորձ։ Գիւղն է Սարդիսը, աղարակի մը ժէջ ժիմակ ու կորսուա՛ծ։ Իր րառն է, — կոր—

Մինչ իր ընկերները հաղիւ իրենց Մինչ իր ընկերները հաղեւ իրենց այ-դերը բացառան թուներ են մեծ դապարենը այես հասքրան, ինչ չես գիտեր ի՞նչու ի՞նչուն մեացեր է հոն ժինակ ու ժույու ի՞նչուն ժացեր է հոն ժինակ ու ժույու ժացերը չատ կանունվեն փաթենի է մեր Սաբգերին պառելներում, Ամուսնացած է հոքր, բայց այսօր կըր-հեն ժենան Վրասու առ առնում հետունեն

ւնառուսացած է հղոր, բայց այսօր կրը-կին միծակ Կապոյա աչջիրով սիրունիկ ԺանկԹին «Ժը վու Վեմծները ասուպի ժը կհանգը ունեցեր են Ինգը Հայու աղայ՝ հին աւանդուԹիւններու Չերժ ախոյհան, նուր» էրա ու մգետիա դն բմագ է... Է ինձագ չաքասրիք թմաց Հահաւնիրը Հրատրբիրը ռենուրին ընտ բանունիրորը Հեր տրոսմաքներությալ հենո ախահետը

րուն» ձևա ու դժրախա մբ հղած Է...
Նախապես արվված մբ սկրը դիները կաորած է հղեր այդ Հեռաւոքը, անժածօն դիուրն» Հիմա իր պուտիներում սէրն է որ դայն եք կապե հորի վարքորում: — Ձէն ըսեր թե որը ծնալ, որը պիտի քափարն ու որը ալ պիտի մետնիմ... Մրնակ Սաւրգի ան է որ կորուհցաւ, կան էր կորում այս ձևում։ Հարիւրնե ըո՛վ, Հարարներո՛վ անաեր որներ, բե ու ին, որումին, դիուրիա որանը, բուր

րին, ցրունցին դիւղերը աղարակները հոս ու հոն, յնտոյ – ո՛չ աէր-տիրական, ո՛չ հարցնող-փնտաող . .

հարցեսոլ-փհառող...
Ահ որ կրցաւ իր միքոցներով Հայու-Թեան վերագառնալ, կամ Հայութքիւնը դասւ, դասև ւ Ահ որ մեաց ու կորսուն-ցաւ, կորսուեցաւ դեաց։ Տակաւին կրնայինը առելցնել ժանք ը-հերու, ժացլիներու, ժողք ֆիներու սար-դի ոստայն ժաղերուն դիմաց՝ Աստեր հերու, Արաջոքներու, Արուսեակներու

UMPH'E, SILLE

Շարաթ մըն է, «Հայրենիջ»ի սրահին մէջ հայերէն կը լսեմ՝ մեր Դաչնակցական հրիտասարդներուն բերնէն։ Եւ ի՞նչ մաջուր հայերէն, ի՞նչ անթերի

առաժ թերը։ Բարեկամս իրաւուծը ունի գարմանա-

րը... Գիաէի որ գիտէին, րայց չէի դիտեր որ այսբան դիտէին...

որ այսան դիակին...
Աշաւասիկ հրհասուհի վար կրակուրոց
Ժիրայթը, որ կուրի պես կր կարդայ,
անդեկագիր մը, որուն մեկ է որոսվառ »
թառեր այ կան։ Աժենայն դիւրուքեամը
կարասանի այդ թառերը, որոնը ազիասկ մարհրով Հայրենակիցներուն ըրթհայուներին, այսեն հերի հե արևեն վագ շարմիստուսն անտեսմունքրարձ գուրջորեքը ին նոււեր դիայը... իկետիի ընթացրին.

— Այս րաղմապիսի աշխատաջևերուն ղուդընթաց, անհրաժելտ դատեցինը մաս-նաւոր ուլադրութեան առարկայ դարձնել

чиш
— вибабииральня, ъфицир подобищец
сиздир դասարարավութնեան արբապան
դործու, իսուերակարենեան երաշերեց
չորնուր հերեց ընկերները եւ անանց հետ
դործակցարար որոշեց

Usucunfly nephy Sp., Uhanby, np jule պատրաստից նառ գն ին խոսի – չայրնքը գն ին խոսի – չայրնքը — եւ կը զործածք ըսրդ յատկաբանու Թիւններ, որոնք, երրեմն կարդ մը «Հան-նարափայլ» խմրագիրներու գրչին տահ կտոր կտոր կ'րլյան

- Հոդ չէ, Թող տողերեն խոսի, կլ յանմասրաբեն ջանի մր ընկերներ։ Ատե նապետն անպամ արտմադիր կ'երեւա, ար տանելու, որ անգլիրկնով ըսկ իր ըսելիջը։ Թայց, մեր Սիմոնը կը խոսի իր մայրիկին լեզուով։ Յեսող, ծափ ու չնորհաւորու

ԱՀաշասիկ հրրորդ մը, որ հրկար ատեն Թղթակցած է Այնչթայնի Հետ։

Այս մէկն ալ կը խոսի հայերէն -- չատ մարուր, չատ ռահուն եւ նոյնիսկ «դրա-

Zwpgnegh Bt h'byutu unpopud to stop

հայկական վարսերը որոնը ոչինչ ըրին կանինկու համար Սարդիսներու եւ միւո-ներուն կորուսաը... Դժրա խա սերունդ...;

Whille Wheel

Uhse th urnhtus

Ubaurur sare. Paul

Օգոստ. 26ին ժեռաւ Աժերիկացի Հռչահաւոր հորիսակը, Տուքի Քինսի, 62 տա-րեկան։ Հմուտ մասնադէտ էր սեռային Հարցերու, որոնց մասին դրած էր հրկու ւրցերու, որոնց ժամիս դրա որեշոր դիրջեր — «Աժերիկացի ժարդու քունոր» եւ «Աժերիկացի սեռային վարժունքը» եւ կնոք սեռային վարժունքը»;

ուլ ստարը Վերջերս, Քինսի խնդիրներ ունէր ժաջ-ատան հետ, որովհետեւ Ֆրանսայէն, չնրս, թրոսը թուլը։ և հետ, որովհետեւ Ֆ Բրիտանիայէն, Չինաս տանեն U bo's Feformishmyt's, Africannisht's the Arganishmyt's Artof Khaife fundamy Afrike Thermot the Artofurperitamentuml his ministry and your materialism's furmatumperificing types continues making furmatumperificing types continues making propely quantum to the confirmation of the propels quantum to the manifest the ar-

1943էն ի վեր երը կը հրատարակէր իր առաքին դիրջը՝ «Աժերիկացի մարդու սե-ռային վարմունջը», եւ 1953ին երը կը

լեզուն ։ Պատասիանեցին .

— ինջնօգնուԹեամը... Հայերէն կը խօսին Վահէները, Ճիմի-Фаլкрр: Աժ Է ն ей шլ, шаши рш nne Bbull

Վարէն վեր կը բերէին «Հայրենիչ»ի Թիւերը – փուռէն նոր ելած ։ Ու աժէնէն ոռաջ, «գրուիչ»ին վրայ կը Թափէին մեր da gryw

Vombyus dhini be supposeph.

- Կարգալ գիտե՞ս... - Կարգալ գիտե՞ս...

Միայն այս կրակուրոց երիտառարգա... ուն Հայերէ^ոնն էր որ ապչեցուց դիս։Ո՛չ ։ Նկատեցի ուրիչ երևւոյի մրն ալ։ Աւ ռանց խարութնան, ամենջն ալ ինձմե ա ւելի Հայ էին։ Եւ մոլհոանդ Հայեր։

Իրենցժէ մէկն էր որ կը զոռար. -- Չի բաշեր ժիայն Հայ ըլլալ, պէտջ է

primi anthoniba 2mi Իսկ գիտնական երիտասարդը կր յայ-

- U. Liz Panju, Sphan , 4 pohuncaph dp 4'pրրության արգագրության արդարության արգագրության արգիս վրճեր լուծեմ...» Միկեր-անագրության արգագրության ու մեծ մարդիկ ellmps , ulmkadh aph madby dutgh lu

Uju Swippthond be win nahad at ուսոծ Դայնակցական երիտասարգութիւնը չի ժեռնիր։ Մանաւանդ, եթե «հիները» աղջը մոջամեն վեջբան դէի իսնդ ենթը հոքսն որագեն վեջբան դէի իսնդ ենթը յաղկա ու հայախոս վաչար բանակի մր հիւրընկալ, ստ հայրենիցին մէջ։

Ապրի'ը, տղաք, հազար ապրիը։ Որպեսգի, ազգը չժեռնի այստեղ։ Ու

61-1911.81-

ապէր երկրորդ դիրքը «Աժերիկացի կնոջ սեռային վարժունքը», Քինսի ճանչցուհ-ցաւ Մ. Նահանդներու եւ Եւրոպայի մէջ

ցառ Ս. Նահանդները, եւ ներապայի մէջ իրդեւ ճերմակ գայլը։ Բոլորը, մահանանակեր իրդեւ ճերմակ գայլեր։ Բոլորը, մահանանակեր հերմակ գայլեր։ Բոլորը, մահանաւնակեր կերկ գանելով դերգը։
Տուցն. Գինաի նախապես ականաւոր եւ այիարձահույակ միջատարան մբն էր։ Իր ուսումիատիրումեանց համար երեր մի ու երեն կանի կամիկ ականիկ ականիկ արևել մի ուսուցանում մր ու երեն, ուր ցոյց կուտար վարակուած դուժեր, ուր ցոյց կուտար վարակուած դուժ րքև՝ ուն ձևեն փուսան վահարևուաց ք սին իր հրատարակած դիրքը 1926ին 300 հազատ օրինակ սպառում ունեցաւ ։

առաջին գիրջը՝ «Ամերիկացի դու սեռային վարմունքը» կամ «Քինսիի տեղեկագիր»ը նախ 35 հազար օրինակ, ապա 180 հազար եւ ի վերջիոյ 300 հա օրինակ ապունցաւ եւ ծախունցաւ, նկէ ի վեր հաղարաւոր օրինակներ հրաոտոլդ ը դոր տարակուհցան եւ Թարդմանուհցան զա-նաղան լեղուներու ։ Ոմանջ չնորհաւորե-ցին հեղինակը , ուրիչներ յարձակեցան ա-Son down:

արդ պրայ։
Առոնը որ կր դհահատերի՝ կ՝ըսերի թե առաջին անդամն է որ «դիտական հիմը կր այուէր մարդվային օրբերներուն՝ հո տի մասին» Իսկ անոնը որ կի ընհացա տիքն, կ՝ըսերն թե նկատի չէ առած «մարդոց Հոդեբանական եւ փոխանձնական րաբերութիւնները»։ Գանունգան ի Simborthywn Phys Bbp, huzutu «Thewho Pphuhib»p, րոնը այնջան յառաք գացին, որ Քինսին սպառնալիջ մը նկատեցին մեր ամրողջ Համար:

րոկ Քինսիի հրկրորգ դիրքը՝ «Ամերիguage yang unungso dupud nebegas, medig dumung dungsun den pungun ben steir kin sepekh dél du sumununt pili aubampha bunungnashang pilapi dan, mun medig bu-pungun ba pun mga dupun, andar be him-ekaphe pili diplam unjama di munganin pilikamah diplambugki, men himupha, pilikamah diplambugki, men himupha,

and ապիս քարձագ այս բերևսում ժեևարա տաքա լահայած այս հոկորորդ գլբո-գին հրատարավույներներ, հրատաարարակիչը կը յայտներ են 210 հաղար օրինակ ծավա ուտծ էր Մ. համամարհերուն 12° հասար ութ տալարը (3300 կր.) հեր եկ վեր կիրներ գնած ենն հրատասանուներներն և

րառուսքը։ Քինաի դեռ երիտասարգ տարիջին սկը-սած էր Հետաջրջըուիլ Թոյուններու յա-րարերուԹևանց մասին, անձրեւի պարա-

1938էն ի վեր Քինսի Հարցումներ կ՝ուդ-Վեր իր աջակերաներուն եւ բարեկամեն -րուն իրենց սեռային սովորուԹեանց մարուն բրոնց սնայրն առվորոշթեանց սա-սին, և եղջակացութքիւններ կը հաներ։ Կը յուսար ժինչև 1968 հրատարակել իր ինը կաժ տասը «Տեղեկաղիթ»ները, հիմընը դամ տասը անագար մարդոց եւ կինն -ըու հարցարննութեանց վրայ, Ֆրեսյա անոր մէք կր տեսնէր նախասահմախուած մէկու մը նչանները։

ULPAUSER OF SUPUDDSER «SUPUS»P

«BUBILLA» bobboose

UUUTAPEL

(QUSUUHUL 46Q, 364 - 400) F. 9.1-1-4

BULLAUPTIFE ENGRIPHING OF 3:_ ԱՐՏԱՍՈՒՔԻ ԱՂԲԻՒՐԸ W. p. W. Luta, paring hound

- Երանով, որ դու այժմ իմ գրկումն

Ճանապարհի բոլոր ընթացջում , Սա մուէլը անդադար տանչում էին այն մլ mmone Philibpp Bt fong apac Bbut dtg նան դես երբի դրերարիք ընտը, այք նա չարը, որոնցով պետք է աչխոսակը հան -բով ին կա հօր տան մեկ։ Նա իւր մաջում յորինել էր աիոփիչ խոստեսի մի ամրողջ բով կը լիսի ամրում aftammanti pom fimmang nhome: Emil այն խոսջերից եւ ոչ մէկը պէտը չեղաւ, երբ լսեց Աչխէնի պատասխանը։ Սիրելի malhad abhurg gundurpang bulula

«Upmmunish mappipshy no m jh puil Shane, whatewsam bybehilbph umach րախիտ հովանիի ներջոլ, կանաչ խոտե ph down uhanemo to the anna: Umdact-

լր և։ Ալիվեր առանձնացան այնանդ ։ Իսկ hyputh she blud spen before snaphbere, nanughy dthe Bounth's to, show Umi. մարդիկների hump, quaght ophapah

Pt' Umanchie, Pt' Uzfuthe' beforent լուռ էին, այն սրաատո ամբ, որ տեղի է ունենում ատույոր լուու-ում Հոգեկան խորին յուզմուն ջների ժամանակ ։ Երկումն \$1 Shugub happing burgered the abotimber down be , hundre houg the aparent h նարն ժմանդուրծրբեն անաանանարինու։ Որոցուբեն աստչերը հրութատրն ևսուներ-

Լոի'ը, Ալիւէն, ես ինձ չատ տ եմ համարում, որ երկար ա երկար անջա տումից յետոյ, երբ կրկին պատահում է Swinghapt Shobwing, bu, Anhubud սրանչանալու ըս սիրոյ բաղցրութեամը, փոխանակ վայնկիու այն անսպառ երա -Luchfieht ub bandlaurg & abburrag ջիկը սիրող երիաասարդին, - ստիս ուած եմ բեզի հետ խոսել վշտի եւ դա unefibuid prouply: Thing Sailinghamed the միմեանց որպէս երկու սգուորներ: Դու happend dwip nibbe, hely be հայր։ Քո ժայրը կորու իւր առաջինու -Մեան համար, իսկ իմ հայրը կորած է իւր չարագործունեան համար։ Մանելով ըս հայրենի երկիրը, հա անցայ կրակի հո

մոխիրների միջով: Bu ահատ ըր Նախանարց պատկառելի ամրոցների ա ւնրակները։ Ամօթը եւ նախատինքը պաward & had, upp dambard bd, up myg րոլորը կատարուել է իմ հօր ձևութով Այն մարդու ձևութով , որի հարսը պէտք է Mibbu que ..

- puga" & Sadap & mjq pagapp, մուկլ, ընդմիջեց օրիորդը։ Դու կարծես. npulsu of jungment, but bu gha up zwewyblac ho walke: Uju opp had sw . մար ման կը լինկը, եթե հո ամենավութը կասկած ունենայի ջո մասին։

- Իսկ իմ կողմից յանցանջը այն կը փոչր, ենէ ես աչխատէի արդարանալ ա unghe: bu abundi, neput purp bu que, Աշխեն, ես գիտեմ, թե որջան բարձր դու հասարակ ժահկանացուներից։ Imimph ? , uh bu manmeganp abhul aff. udfu junguing ha handhe his pum bisեան կ'ոչնչանայ որպես մի դեսրավառ նիւթ՝ կրակի սպառող բութուման մէջ Բայց խիղնո հանդիստ չէ, Ալիւէն։ Ես աբորուդ էի՝ հե սհանոն, չանաժուման իարխատքը միաքի ժանոն վատրոնը։ ըս Burhon ammened & on smithth domi: Gmmakah adurimant bit, bpd թե՛ քո Հօրը։ Բայց վտանորը աշելի չուտ Հասաշ ձեղ բան թե իմ նաժակը...։

- Thegh mynuta to Humarday who -

թինութիւնը, պատասիսանեց լրտությունը, պատասրատաց օրբորդը, Հահղարա կերպով : Թողծենը այդ Սա -ժուէլ : Դու ինձ ասա թե ինչո՞ւ Համար եկար, եւ այժմ ո՞ւր ես գնում : Հարցը ուղիղ գրունցաւ : Սամուէլը մը-

րաց չուարեալ գրությեան մէջ։ Ղզիաէր թիւնից լետոյ, կրկնեց նա. - Ինչո'ւ համար եկայ... եւ

ո՛ւր եմ գնում ... Դա չափազանց ար -խուր հարց է, սիրելի Ալիւեն, ես գրժ -ուարանում եմ պատասխանել։ Քո առջեւ դեռ պէտը է բաց անել վարագոյրը այն սոսկալի գործողութիւնների, որ կա -տարւում են եւ պիտի շարունակուին կա տարունլ մեր Հայրեննաց աշնրակների վրայ։ Այնուհետեւ դու ինչը կը հասկը -նաս, Թէ ինչո՛ւ համար հկայ, կամ ո՛ւր

Փակաւած լինելով Հայրենական լեռնեph fugue Bluit of \$2. Ushit's jum chapp intւր արևարհիր ուներ դրաի արևարհից։ Նրան ԹԼեւ Հատիլ էին թօԹաթեր ձայներ, բայց այդ ձայները դեռ եւս այն աստի – Տան անորոչ եւ մուԹն էին նրա Համար, նան անորու եւ ժուժե էիս որա տասար, որ տակուին մի պարզ հասկացողութիլ, -չէր կարողացել կազմել, Բե ի՞նչ են կա-ժենում անել չար մարդիկ, որ մրրկա-ծուփ խուսվուժեան մէջ էին դրել երկերը։

PUSSA

ամրողք պատասխանատուութիւնը կը ձը-դեն Արևւմուտքի վրայ։ Անմոց ժէկ ներ-կայացուցիչը կ'րսէ.- «Ուք օրուան ժէջ Ֆրանմա եւ Անդլիա այնջան խստացույին կարպաոցքըն կրաչ — «Ուք» պաշատ «Հա հրանատ եւ Մարլիա արձրած կատարուցքի իրնեց գիրգը որ բացորալապետ կատարուց արդանե Բե 4 հայն պատրուակ մր կր փնտանել, դենուորական ժիջաժառանին կատարհեր հորունել Հինդերաւ յանձնա-կատահեր եւ Բե 5րրդի ծրադիրը հրահեց կատահեր եւ Բե 5րրդի ծրադիրը հրահեց հրահց Վիմը, աշաւտոին Անոլիա կը ծա «Ուցանե Բե հա այիակ կանել էր հաւտո-թեանց Վիմը, աշաւտոին Անոլիա կը ժա հուցանե Բե հա այիակ կանել էր հաւտո-դիրները, ենէ խորմրդաժողովը հերի ժը բանգի արագործը Մեպենաս, այլ ժեղի պարտարգիս հիմիվոր գանելու, այլ ժեղի պարտարգիս հիմիվոր հանար, Հինդե-րու, յանձնավումերի գույական ժեղաժար հեր ժերժել։ Հինուորական ժեղաժար հեր կերժել արևարական ժեղաժար հեր ժերժել արևար գանակ հանար հեր ժերժել արևարի մր դող վճռած հեր ժերժել։ Հինուորական ժեղաժար թրուսը դրասը կարարագրության դրաշաց որթույթ-աշխատարայի խորտակումով՝ Ասիոլ դրուհին տակ։ Քոասերկու ժիլիոն Երիպաացիներ պետի ընթունեն Նասրի Հողիե, երգ ձեր վայրություներին մեկը մեր Հողին դույի և

վայրաբուներ էն մեկը մեր Հային դային և մեկ միլիառ դիծուորներ պատրաստ են օգնութնան հատեղու իրենց». Այս տոքիեւ, չատեր իլ հարցմեն թե և Միութեիւնի վեկեւ ո՛ր ասաինան ուժ պիտի տայ Եղիպաոսի։ Մեկ թան պարց է, — Մոսկուա Էսույե պղտորել աբարական աշխարհին եւ Արեւժուացի յաթարերու — Բիմենբը, ի հարկին խղում յառայ դերե-ով, որպեպի համա միապիրեկը ապարու բե՛ւ գործեն Միջին Արևւելըի մեջ։ Կոսհաստում Արածհասուս ևս տա-

րով, որպեսցող ծասարտակարացեր ադատա
թեծ որտես Միջեն Արեւերի «Էջ!

— Հասիսադահ Այդրեհաուբը իր ըստհայ որ դեպ. Նաար սիալ հասկարծ է իր

հիայ որ դեպ. Նաար սիալ հասկարծ է իր

հիայը որ դեպ. Նաար սիալ հասկարծ է իր

հիայը ու Նաահարհերը վճատ են, առա
հե իր կողութ հիրի հեր և էր յուսահ

թե իր հրատաս արհար ընդուհի առահար
հուտծ հաւաջական հրապերը։

Աժերիկայի ժեջ իր կործեն ի՞է Երիա
առա սիար իլիար հաւուրիրեր հասել,

թեև դիմած է բոլոր երկիրերու. Մոս
կուտի քերքերն այ հրատաբակեր է արկապահան կառավարու հետաի ըր։ Մոս
կուտը կուտեցական հարարերը։

հրատար կուտեցական հարարեր հարարատահ իր կորութ հարարերը։

հրատար իր կորի չակարութե հարահարատան իր չակածերը.

հրատար իր կորին չահարարծեն տար հարահարական հարահ

առայել հուրին չահարարծեն տար հարահարական հարահ

առայել հուրին չահարարծեն տար հարահարական իրայ և

հուրա հարարի չակարութե կայ և

հուրա հարարի հրայ և հարոնելի և

ՆՈՐ ԴԷՊՔԵՐ ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԷՋ

Օդոստոս 31ին ծանր դէպք մը պատա-հեցաւ Նիկսսիոլ Հիւանդանոցին մէք, հրր երեք դաւադիրներ կը փորձէին փախցնել իրենց մէկ բնկերը որ կր դարմանուէր։ Յարձակողները նախ սպաննեցին անդլիա-ցի յիսնապետ մը։ Փոխաղարձարար կրակ ցի յիսնապետ մը։ Փոխաղարձարալ կրակ բացուելով, աղանհուեցան, երկու դաւա-դիջներ և որմ պարտծնաց վր։ Ար և-բույթւ անդամե է որ կը փահրկ հետմպա-հոց փոխաղրուած դաւագիրը։ Անդլ։ իչ-խանունիւեր 5000 սթերլին պարզեւ իսո-տացած էր, ձերրակալելու համաց, այ ձարգը որ երբայի կարևոր գործիչներին կը համարուի եւ 25 տարեկան է, Հանկ-եորկիու, Ինչ և դաւագիրերին կերը, որ վերաւորուած էր, փոխան հետարահու պես Մասիսիների և բալակեր անդե-բազեւ խուգարիցին չերը, դահարահ պահարան, բայց չղաան փախատականն-որը։ Հետապիրումերը չարունակունցան չերին դուրս ալի աշևիչ նրիրե գեր ան փախժումաց քեր ըներ չանաև աստճ հրմափոխարհարդրին են,

whayth:

× Մակարիոս արջ ի փոխանորդը, Ան-Թիմոս հպիսկ , որ հսկողութեան տակ առնուած է , կր հերջէ այն ամրաստանու թիւնը թէ կ'օղներ խորայի : Bachmamin որոչեց բողոքադիր մը ուղղել Աղգաժո -

EULH UC SOLOL

ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ մէջ զանդուածային ձերրակալու Թիւններ կատարուեցան , հակոս. գան Փեսոնի տապալման առաքին տարե.

691.98MI ծանուցագիր մը ուղղեց վի-

64498MI ծանուդագից մը ուղղից դի-ծաղապարի յանձափումերի, դանդատեւ լով Բէ 13 ազգակիցներ սպամուսան հ հարայիսացններու կողմէ։ ԱԼԺԵՐՈԹ վարբական կարդուսաբրի նոր ծրապիրը կհուսումնասիրուի արագո-բեւ։ Նախարալ Լաջոսա բելական դարգ-ծողուքնան մը ենթարկուած ըլյարգ-Հաւածական է որ վարչապետը Աբժերիա

יער עכ ירעעעטחהפראט

P. Zumna Գրեց՝ ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵԱՆ Գին 1000 ֆր. Դիմել «Ցառաջ»ին

L'UNION NATIONALE DES POLIOS DE FRANCE

DE FRANCE

Մեպտ հին, երեջջարթի ժամը 21ին
ժեծ լուրզվ կը հերկայացնէ Թընէ Քլեմանի ժեծ լարժանկարը, ԺեՌՎԷԶ, Շայույի պարսային ժէջ, Հովանաւորութեամբ յոյի պալատին մէք, Հովանասորութնեամ Հանրապետութնեան, Նաիագահին։ Գիտի նուտգէ հանրապետական հուտ

դախումբը: Գիները 500կն 2000 ֆրանը:

bunn b And 10-80 be dud 10-1 dbpp dupup

BONK

41 Rue Notre Dame de Nazareth, Paris

SPORTVIL

60. Rue de Richelien

Tél. : RIC 44-07

Demandons entrepreneurs très sérieux pour vestes et manteaux suedine pour

TRES BEAU TRAVAIL

Demandons mécaniciennes en atelier et un presseur

Travail garanti toute l'année

Շատ հետաքրքրական գիրք մը "ታሀቢጠያ የተ አቴርበ" 632 մեծ էջեր __ 200 նկարներ

կը պարունակե հրավներու դանալին, բախտագո կութեան պահագան հղանակներ,-ւ կութատ պատպապա ողատաղար, աստողար, աստողարկութիւեր, որեհարցութիւեր, ձեռ-հածութիւեր, ընտահեկան խաղբեր ժեժե-րու եւ փորթերու համար, բացօնեայ գրոս, սալուհի խաղեր, եւև-, եւև-։ ՄԻԱԿ ՀԱՅԵՐԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ

Ubs 0 ԷՀ Գինը՝ թղթակազմ 1400 ֆրանք լաթակազմ 1650 ֆրանք ։ Դիմել Հ - Սամուէլ եւ Մ - Պարսամեան գրատուներուն , Փարիզ ։

երթայ։ Փարիզի մէջ ձերբակալուհցան որթայ։ Կարրդը սէք ձորրապալուդցա երկու Ֆրանսացիներ եւ չորս իսլամեկո, իրթեւ անդամ Ալժերիոյ ապատադրական ձակատին։ Այս առքիւ ապադրական նիւ-Թեր եւ Հապարաւոր Թռուցիկներ ալ րրո-

ՓՌԱՊԱՆՆԵՐԸ ընդե. ժողով դումարե-լով, որոշեցին վերջին եւ եանդիսաւոր ել է դրուցրու դորքըս և հանդեսանոր վոչ մը ուղղել կառավարութեան, որպես դի միքորհեր ցուղեն, հացքուխներու աբ-խատավարձրը աւելցնելու համար։ Հարատավարձըը աշեղջներու համար։ Հա-կառակ պարագային, պետի աշեցջնեն հա-ցին դենը, Սեպա։ 15է5 տիսեալ, երկու Թրանը՝ այն հացերուն վրայ որ կը ծախ-ունի «ֆիսկրանով» 2 Ֆրանը՝ 700 եւ 500, 4էկ Ֆրանը՝ 300 կրաժմոց հացե-ըուն վրայ։ Արդ արտարային 15% պիտի տուկցնեն աշխատավարձը։

ՄՈՆՑՈւ դայած խորերդային մարդիկ-ները չնդևալ Համարեցին ծրադրուած մրր-ցումը, իրրեւ թողոր իրենց ընկերուհին, թեն կինայի դէմ նյան ամրաստանու-քեան դէմ : Աղջիկը կ'ամրաստանուի Մէ հենուսի Shing allowell dudang ?:

204118114116 91188+1- UC whop neհեցած է արևեին վրայ, ուրրան օր։ Ու-ժը՝ աւնլի զօրաւոց ջան ժէկ ժիլիառ հիւ-լէական ռուժը։

լչապատ առեցը։

ՄԱԿՈՐԱՆ (Օգոստո 31) — Ձոյլ ոսիի
477-000, Դափոլքոն 3440, անդլիակար
4250, ջատն առյաթնոց 16-680, գուքանբիական 3290, Բաքիադրատ (անոպայության
ույաբ 410, սիևոլեն 1060, պուիդեսիական 398,50, սիկերկան 18, լիր 0,83, դիհանԲա 9:

LOSH SHIRL

. AFTER SUL Upamy tobp Գրեց

принцеви примент.

Տպագրութիւն՝ Վենետիկ-Ս. Ղազար 1956 ዓ**ኮ**ኄ 500 ՖՐ Thatby «BUNUS»

TEAP LUAULDE

U.jpp Shiph Apho Ulbenwhhair, Stp be արթ ծրդու որս ակաքատանու չեր և հիկի հուրգել Ալևջսանեան, հեր և հիկին Սամսոն Ալևջսանեան, հեր և հիկին Առաջել Տէր Մատքերսեան եւ պարագարերը ընտր-ակայութիւչ, կը յայտևեն բո-լոր անոնց որոնը անձամբ, գրաւոր կամ փոխան ծաղկեպսակի նուէրներով ցաւակրւ անմարարին, Տունիւն հահարդնիր ինրոն մաշիկը, բմեսն մայություն անմասե

THEFUL ULBSUULBULL Junguismu dusnemb mappe:

Այրի Տիկին Էլիզապեր Էմժանուելևան եւ զառակները՝ Ժան, Լեւոն եւ Լիւսի, Տիկին Էլիզ Էժժանուելևան (Աժերիկա) նարն ապաշորություն և հարագահություն արարագահություն արգադեր՝ հետություն հայարարեր հայարարերիչ, հետություն այարբերիչ, հետություն այարբերիչ, հետություն հետություն այարբերիչ, հետություն հետություն այարբերիչ, չեն իր հայարբերիչ, չեն իր հայարարերիչ, չեն իր հայարարերիչ, չեն իր հայարարերիչ, չեն իր հայարարերիչ, չեն իր հայարաբերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարարերիչ, չեն հայարերիչ, չեն հայարերիչ,

ց ամուսնոյն, հօր եւ գաւկին՝ ԷՄՄԱՆՈՒԷԼ ԷՄՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆԻ Susnews un Phr

4111211116

Bhilhutoq de methammbnye mzemmbine Swifup be much we we want of high trake :

Ets. LYDAN 21 Rue des Petits Carreaux, Paris (2º)

ዓՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, RUE RICHER - PARIS (94) Tél.: PROvence 64-90

C. C. P. Paris 3630-66

Նորագոյն հրատարակութիւններ ժամանց եւ Զբոս, Կ. Գուչակ (Երագ -հերու բանային, Բախտադուլակունիւն , Ասաղադիտութիւն, Ողենարցութիւն, հերու բանային, բարմապրուլադութիչու Աստղադիտութիւն, Ողևնարցութիւն Ձեռևածութիւն, Ժամանցի խաղեր եւն.) Մեծադիր 632 էջ, 1956 Գեյթութ, դինը 1400, Թղիասարի ծախրով 1500 ֆր. :

Գարմանային, Վ. Շուչահետ», 4րա։ Էտվա» , 1956, Պէյրութ, գինը՝ 600 ֆր։ Մեռնող Գիւդին պատմութիւնը, Մ. Quepundbur (Vinbhar Phub, Quine կութեան, Ուսանողական Յույեր, Գրա -կան Դէժջեր)։ Գինը՝ 800 ֆր.։

Դար մը գրականութիւն, Մ. Թեսլեսլ -В. 4штар, 9-шерр 1956, прыв 1000 Фрибе:

(Սփիւոքեան գրական սերունդէն 58դէմքեր, խորհրդահայ գրողներեն 24 դէմքեր, *իրենցմէ* ընտրուած էջերով) հաhumutu inju whomb & U. Smanny, 1000

411121111

Թրիջոյի կարող մը եւ երիտասարդ մբ 16էն 17 տարեկան, մանիւթանսիոնէս։

Philly Priego Ptpqbulh, 3 nfr ontwunlihta, dunhq (2):

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (90)

TALALAN PRO F

ԵՒ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 3ԻՆ ԿԸ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒԻ ՆԱԵՒ՝ USBORE ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ

Անուշավանահի խոսնութը ուր, ինչպէս միջտ, պիտի գտնէք ամէն ինչ թարմ, մա-քուր և պատրաստուած վարդիտին ձեռքով։ 32, Rue de Trevise, Paris 9° Tel. : TAI 65-44

րթէ կ՛ուզին կնոջական նորաձեւութեան վերաբերեալ որեւէ գնում

น 4119119411) 311181131164116 อนการอุนนั้ง นักกันอย่ากก่อยนั้ง ซึ่งช สุนสนักแรกกระ

CLAIRE COMTE

COUTURE

Տարւոյն բոլոր հղանակներուն, ամենավերջին նորաձեւութեանց համաձայն եւրոպական ընտիր կերպասներ, անթերի կարուածք. ԱԵՍՐՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐ։ ՕՓԵՐԱՑԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻՆ ՎՐԱՑ

17, Boulevard des Capucines Café de la Paix ha phumge

UPPOLI BUSUNATION OF SECURISHED The value ar dream respect

> Մարսէյլի ամենեն նոխ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

ARAX

(Վարդան Պանտիկեան եւ որդի)

քաղացի կեղբուհին ժեն Tel.: CO. 3648 27. Rue d'Aubagne, Marseille րւն ակար մարջե գրև սինաց հունս ուսաբլինըրեն : Ոգհոմեսկիր կրետրոնսմուտը թւ անսկարմար գրնքիր մանձ ու սանքով

Պալքանեան քաշքավալ եւ ներմակ պանիր,

Յունական ամէնէն ընտիր ձիթապտուղները թարամա պահածոները (պամիա, հայանչի տոլմա, վարդի անուշ, եւծ.),

Պոլսական լաքերտա, չիրոզ, ապուիստ, Երջիկ, Աժասիոյ պաժիա։ Ռուսական խաւհար եւ աժէն տեսակի ձկնեղէններ ։ Projects Smite uphekitub Papel uneph, johined, Suifu, heuff :

Արժունչնան ազանդերներ (Թուրչիներ) և ամեն տեսակ համեններ Ապսպրան գներ ամեն ուղղութենամը, արաղ եւ մարուր սպասարկութեւ՝ ։

endflidg todb off & the waltenburn

OLMBPLB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Fondé en 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-9
C.C.P. Paris 1678-63
R.C. Seine 376,286

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Երանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., վեցամս. 1600 Թ Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$10: Հատր 12 ֆր.

4 Utastupte MARDI 4 SEPTEMBRE 1956

pcpecueph

320% SILOb — @bb 7671

82 ANNEE

ավրագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

THE TERUT, 1204 SUPP, PPR 3482

NPC MOUSE

կրևկին ՀԵՏ ԿԸ ԽԱՂԱՆ

Վերջին Թղթարհրեն կ՚իմանանը Բէ Լի-բանանի «Եկեղեցասերները» որոչած՝ են մայր տանար մր չինել Պէյրութի մէջ ,

մայր տաճար մր լինել Պեյլումի մեկ է , մեկ միլիոն, ոսկի արանագրելով ։ Ուրեմի, օժիելեւ ծայրը», ինչպես աղ-գարարած էր իրմից ժուհեարիներին մե-իր, Հրապարակային ժողովի մր մեկ։ Այս գոյնորդոյն էրնիրները ՝ հախապես ող գիմում կատապան էին, տաանձին նկեւ-պեցի մր կապմելու համար, բայց ժիտա-կան, պատասխան տաացան Լիրանանի կաamdmunt Blith :

Տարակոյս չկայ Թէ Նոյն դասը պիտի առնեն այս անդամ ալ, եԹէ փորձեն խօս-գը դործի վերածել ։

երք կրինը կրտաաղ աները մոսցած են, ձեռենա իշխանութիւնը կրնայ յիչեցնել ոչ միայն երկրին օրէնչները, այլ եւ Լո -

դանի դաչնագիրը : Մնաց որ, աղդօվուտ գործ չի պակսիր , եթք իսկապես պատրաստ են մեկ միլիոն ոսկի արաժաղթելու ։

ուսավարութիւնը որոշած է պարպել եւ

Կատավարուքիներ որողած է պարաիկ և -բանդեկ կարդ մր դապքակադաններ, դա-հուն բարդային առողքագահունիան և Թող այդ դումարը յատիացնեն արդկա-կան Թաղամասի մը լինուքեան ։ Այն ա-տեն իսկապես ապացուցած պիտի ըլլան իրենց հայենասիսուքիներ եւ մարդասի-

pur Philip Քրկական յանդանը է, բուն բառով աղդակործան ոճիր՝ միւս առաջադրու Թիւնը, — Երկութի բաժնկ Հայ. Ծկեղն

մի դումազդիներու «ինաերծացիոնալ»

«ին անջիպնա մր եւս բանալով նոյն ժո-գովուլորի դաւակներուն միջեւ և Նոյնջան ծանր ոճիր մր կը կազմեն դաս

ժարպանջները ։ Այս Թչուառականները կանգ չեն առներ որեւէ սաորնու Բնան առքեւ , դրդռելու որեւէ ստործութեան առջեւ , դրդռելու ամար Հիւրբնկալ ժողովուրդին Հանրա -

յին կարծերը :

Առոծրը պատրուակ մը դատան, մինւնոյն դծին վրայ գինլու համար :

Արելիայի հայու գինլու համար :

Արելիայի հարա գինլու համար :

Արելիայի հարագարարային և . . .

Արելիայի հարագարարային հիմերիը :

Արելիայի հարագարարային հարարի կրատանի ապացուցանիլու համար Ք կիլիկիոյ , կաթողկային կուսակիցները կր
ծառային արևոմանահա աշխարհակալու :

Ար պարմանալ, երկ առատումիա այն արևու :

Ար պարմանալ, երկ առատումիա այն արևումիա արկեն արևումիան արևումիա .

Ար կարմանալ, երկ առատումիա այն արևումիան արևումիան արևումիան հանակային և .

րու չարունակութինա՝ ձեռնարկնե գրեն Թէ դինաթափութինա՝ ձեռնարկնե գրեն Հուրասնակութիննը հետեսանք է ...

րու բազուհակունիւներ մետևանիչ է ... Զարեծ կանիոլինունե ընտրուննան . Գէջունի անվախ օգտներինը , Այգ , ուրիչ բայանունիւն մը ևու ի՛րեն ... — « Կար դիկասութեան պարտպանու – թեապ յանձնախումերին վարիչները լայն կը բանան իրհնց դրամարկղներուն գրա -հապատ դռները տեղացի բրագրողներուն առջեւ, չեն վարանիր դրամատոմսերու պարարտ տրցակններով գունդուկիրդ դար-ձընել գրպանները լիրանանցի եւ սուրիա-ցի լրագրողներու»։ (19 Օգոստոս)։

որմարար գրերերևու արտարեր»:

1. Արտեսակար գրերերևու արտարերը, իերբո արտարար գրումար գրեր գրես անագործ արտարարար գրերերիան արտարեր»:

1. Արտեսակար գրերերևու արտարեր»:

manulum Bhafilpur mhumht wir mangum tung hongan thugh show hongung dendembathe po of the bound of the show hongung maken the same that make the same the sam

5 որ գր չուր, այր է։ Նավար չուրոթները : Հայ ժողովուրդը ինչի այ դիան, աժե -Նայն ժունրաժամութնետնը :

Phat, bute, hupaf Spurppblas byun

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ԱՌԱՋԻՆ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ **ԳԱՀԻՐԷԻ ՄԷՋ**

ՆԱՍՐ ՉՈՒԶԵՐ SԵՂԻ SUL

bpth, hpharzupph, whith achtque wաջին տեսակցունիւնը Եղիպտոսի նա -աղահին եւ Հինդերու յանձնախումբին dpghe, Auspoth dtg:

միջին, Գամիրեի մեջ։ Կարու ինչեր հարար կարու հիւնչը ահորդել հաշ այժմ - բայց բոլոր ահղիկունիիւնները կը շատատահեն ին միր։ Նատր բուրեր ահղի հայուր ինչպես որ հայուր հերաբես հերաբարում իր հրատատու չէ դանակցունին և հայուրարում է դանակցունին և հայ հայուրարում և կարարարում է հայուրարում և հայուրարում և հայուրարում և հայուրարում և հայուրարում և հայուրարինները, նարում արագաղ լշորու առաջարգութը։ Արևւմ արևա հակադրութիև մամար ամ չև չ Արևւմ անաչ, պետութիևանց Համար ամ չև չ հաշարկութեան միջազգային վարչութիւ նը։ Մատաւորապէս Ֆրանսա եւ Անգյիա երրեք արաժաղիր չեն ընդունելու որ ե կարդադրութիւն որ կրնայ խախանլ այս Հիմնական սկզրունչը։ Երկու երկիրնե րուն զինուոլյական ույ կ'ապարուդաննն այս պարադան ։

Ֆրանսայի արտաջին նախադարան ։ Ֆրանսայի արտաջին նախադարը, Գ. Փինօ կիրակի օր ճառ մեր խօսնցաւ դաւա-ռական ջաղաջի մը մեջ, մասնաւորապես չնչանլով .

ւնչահլով .

« Մենը իբաւունը չունինը ձևոնքա փուքնան ջաղաջականուքիւն մը վարկլու
և խոնաբնելու զիկատաորին թրո.
ծուքնան առքեւ։ ԵԶ 1936ին Հոենոոն չրջանին վերագրաւման առ**ե**իւ արտաջին որտեր վերադրաման առքիւ արտացին գործերու հախարար մը դանուքը որ «ոչ» լաեր Գերմանիոյ պաշանքներուն շամար , այդ հախարարը Թերեւս պիտի մեզա -չըրաեր իրրեւ պատերաղմասեր : Եւ սա կայն փրկած պիտի բլլաբ ջսան - միլիոն ժեռեալներ 1939էն 1945 : Ֆրանսա որոչած 3-2-1 reprod again terrain guain arrena de habaribh 1939\$\(\text{t}\) 1934\$\(\text{t}\) 1935\$\(\text{t}\) 1935\$\(\text{

he quality per manufe of mbunggar. Anny mapped of mbunggar. Shah de matthe susuaments Bt he depth of pany shah sufundation united from the following the fundaged of the fundaged place of the following the first purple mit purduished on the first purple furdicial the fundamental field of the fundamental the fundamental following may fundamental the fundamental following the fundamental fundamenta

բեն յարձակում կրած ատեն, դնդապետր ջեն արցապուս դրաս տասա, դոդապա որ յարձակման պայագային օգնութեր նարդեջ ոեւէ մէկէն», Եւ վերքապէս ա ւելցուց Բէ ապահովութեւն կը ներըն oghneldheh րախատաց Այգընհաուրրի վերջին յայաահախապատ Արդըծատուրթի վերջին յայրա բարունինութը, որ պարդապես իր պահա Ձեր երաշխաւորել ըրանցցին ազատ հա արկանիներ է «Մեհրիկեա» լրվանակներ հաղոր գուտծ տեղեկունինանց համաձայն, հա

դուած տեղեկունեսոց Համաձայն, Հա մայնավար երկիրներու կողժէ Եդիպաոսի Հայթայքուած ծանր սպառադինունեսոնց դինը արդէն անցած է 250 միլիոն տոլարը

000 00bv

UBU UL APPPO «646268UUPPAPPPE»

Դիտա՞ծ էք որ շատ մը տիկիններ և օրիորդներ թարեպաշտութիւնը կը շփո – թեն կղերապաշտութեան հետ, առանց ազգի խարութ-հան

երջերս ցաւալի դէպք մր պատահած

էր Անթիլիասի մէջ ։ Ըմրոստ միարաններէն Գնէլ վարդա -պետ, որ կարգի հրաւիրուած էր, գրգռիչ դիրք մը բռնելով, հարուածներ կր

դիրք որ թռակութ նայ եւ կը վիրասորուի ։ Դէպքը արձանագրուհցաւ նոյն իսկ օտար թերթերու մէջ, վաղկարհկելու հա-մար կաթողիկոսարանը ։

Մանրամասնութ-հանց տեղեակ չըլլա -լով, չեմ գիտեր թէ ո՞վ էր բուն պատաս-

խատատուր ։ Ամէն պարազայի մէջ, Գնէլ վրդ. ան-գամ մը եւս հերոսացաւ ...

եյս առթիւ, Պէյրութի Ս․ Գէորգ եկե-ղհցւոյ Եկեղեցասէր Կանանց Միութեան վարչութիւնը նամակ մբ ուղղած է վար դապետին, խեցրեկ հայերենով մբ, ուր կ'ըսէ թէ՛ «Միութիւնը կը փութայ իր սրտագին ցաւակցութիւնները յայտնել եւ րաժնեկից բլլալ Ձեր ֆիզիջական

կո հասկնա՞ք իմաս

Կը հասկնա՝ ք իմաստը ...
Միութիւնը անգամ մր հւս շնորհաւո –
Միութիւնը անգամ մր հւս շնորհաւո –
թեով Գճել վոր, ե վրանիթհայ կամքն ու
հերուական կեցուածքը, գայն կը ներկայացնե իրբեւ «նոր օրերու Ղեւոնդ հրեց
մեջ» (ձԹ Ձույիս) .
Այլ առակ լուարուք ...
Արժանանեւ ...

Արժանթինի հոգեւոր հովիւներէն 6ա րութիւն վրդ. Մուշեան, որ

համրա, ալ կը վայելէ իր կաղ հայերէ ... նով , էջմիածին կանչուած է Ամենայն Հա. յոց կաթողիկոսին կողմէ, վանքին ծառայելու համար

վարդապետը, որ «Հայաստանասեր» ալ կը համարուի, կը հասկցնե թե հոգին յա ժար է, բայց մարմինը տկար ։ Եւ սակայն, ի՞նչպէս մերժէ Հայրապե

տին հրամանը

Ո՜ղջ մնան բարեպաշտ կիներն ու օրիորդները

անդերության հայաստանումը որ կազմե -լով , առորագրութիւն կը հաւաքեն տունէ տուն, որպէս զի հանրագրութիւն ո**ր** կագմեն եւ դրկեն Էջմիածին , վկայելու համար թէ վարդապետին ներկայութիւնը անհրաժեշտ է Արժանթինի մէջ ...

եջմիածին հրաւիրուած է նաեւ Քալի – ֆորնիոյ «Էջմիածնական» թեմին առաջ գորարդ Հշյուսապաս թուղա անդ նորդը, Շնորհք հպիսկ Գալուստեան, որ ձեռնադրուեցաւ անցեալ տարի, Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին ընտրութեան առ –

ինչպես կ'երեւայ, նորապսակը այնք**ան** վ տրամադիր չէ ողջ գլուխը Աւհտարա-

նին տակ դնելու կաթողիկոսը կրկնած է հրաւէրը, պայ-մանաժամ տալով մինչեւ Դեկտեմբեր ։ Իրազեկներ կ՚ըսեն թէ Շնորհք եպիսկ․

չուգեր զրկուիլ ամերիկեան կ**ենցաղի բա**րիքներեն — ազատ երթեւեկ, **հանգառա**ւետ ընակարան ամէն յարմարութ**իւնն**ե

րով, եւայլն, եւայլն ։ Բայց, ի՞նչպես խոստովանի · · ·

իրար անցնելու րան չկաց։ «Եկեղեցա -սէր կանանց Միութի՞ւն» վը պակսի, վը-կայելու համար թէ հպիսկոպոսին ներկա-յութիւնը անհրաժեշտ է Քալիֆորնիոյ է Քալիֆո

SPAULULATA MUSCARSUM STAFFE CONTRACTOR

ծշրձէծ »— հիշրարրքու շագան եք դիա հուր վետոք։ Զագետորբեսուր վետք դրեր գորություն ուսի անաքի գրարարությանի ոչ է համարան հանարի գրարարությանի ոչ է համարան են հասարան գրարարությանի ոչ է համարան եր հասարան գրարարությանի ոչ է համարան եր հասարան նստի գէն գախնը ի, բանար՝ սէ եք աներ, Երենք է »— Դինրերբնու շագան եք դիան -գրեսությ հետոսուն ինչպես Ֆրանսայի մեջ։

Բրիտանակալ իշխանութիւնները տակաերքիտասաված ըշրատութերւութը տապատ շին են որդած ին Ֆրահոայի դինուոր – ձերը կոհա՞ն ազատ չոջիլ, որով հետեւ չեն դիահը ին յոյն հրափոխակաները կրթ-հան անոնց վրայ եւս յոյնակիլ է կեպրոսի անգլերկն Բեզքը ֆրահսերկնի րաժին մր

(Շար.ը կարդալ Գ. էջ)

wood's which swalp 300 shipship: Գող Նասը կ'ուղէ որ հայթային հերև փութացնեն դենբերու յանձնումը , նկատի առնելով Անդլիսյ եւ Ֆրանսայի դինուո

unblind liberhay be Speakaush afterin-pulyah apungnuman phribing U fifterham habh sti. Ubda umpudip sti bus. hi pubh soquibush, somunishi, be Pingu-bosphi phahung phin. Sandun: × 542. Ubrang Umanik, sanbihib su-human be hapang nunghan, humahupu bahungulapu hut elli tantinghyus phofib, stanbe-tut ungunpungs phop firengi, Upde-stenan afteringung munguman sukanan sandungun stanan shannan dina մուարի գինուորակալ, Թեանց առԹիւ

ա եր հիծարինը ահանելով որ արաստական գինուորներ կը համական գրնուրներ կր համական գրնել հիմակ առախան գինուրներ եր հրարան երև հրարան երև հրարան հրանա թատապարհեր հրանա արաստագրութների հրանաստական գինուորներ հրանաստական գինուորներ հրանաստական գիտուական գիտություն հանար երկ հրանասկան գիտուական գիտություն հանար երկ հրամարնակին ցահանա հունե։ « Կր ծիծաղինը անսնելով որ ֆրան-

BALZ. SELESBUR U.QUSIDA

Պուլկարիոյ եւ Ռուժանիայ ժեղ ընկեր -ներէչ Յով: Տէվ:Տեան, որ վերբերա Պուլկարիա կերադարժած էր տասնաժեպ պրողծի, արտածութիեր հատանալով Հա-րաւ. Աժերիկա ժեկծած է, ուր կր դա րաւ. Ամերիկա ժեկնած է, ուր գը Նուին իր կինը եւ երկու աղջիկները ։

LUS UTUHNSAH SAHT

Եր. 8. Մեսրոպեան, Մարսէյլ	5.000
Լեւոն Արզումանեան , Մարսեյլ	1.500
Ցովհ. Պանտիկեան , Մարսէլլ	1.000
կար. կարապետհան, Մարսէյլ	1-000
Հ.Մ.Դ.ՍԷն Ժերոնի ենթ. Մարսէյլ	1.000
Op. Մարգրիտ Բարայհան, <i>փարից</i>	1.000
Բարիկ - Տերտերհան , <i>փարիդ</i>	3.000
Ն. Այտապիրհան , <i>Ա. Իթիե</i> չ	5.000
Ս. Էթ-իէնիլ հանգանակութ-իւնը	8.000
4. B. A. Maumad Junidata.	- 000
The state of the s	

bnitgrhpp qp4ht Shmbilmi Smugthi.

Maison de la Culture Arménienne

51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris (6°).

C.C. Postal : Paris 5460-11

ԱԼԺԵՐԻԱՑԷՆ կը հեռագրեն թէ երկու ե-04,001716.050 կր Վոտադրեն թե երկու հա դիտասարը եւրապայների ապանձուհայան , 23 Հայի ալ վիրաւորուեցան Կոստանորին ժեշի, երբ ահարինիչ մր իր ձևոնատումից ձևոնց բազմութեան վրայ։ Այս պայինիւծո ահանց բազմութեան վրայ։ Այս պայինիւծո ահացի բուշնապ ստեղծեց։ Բազմայնիւ կասկածելիներ ձերբակալուհցան ժ է տանող բոլոր ծամրաները փակունցան խուղարկունիւններ կատարելու համար

4h9PAUD 152 ահարևկումները կր ծաւտլին ձետգ հակ : Առքի օր լարուած ռումը մը ջանդեց Գաֆոս ջադարին ելեկ-արական կեղրոնը : Ուրիչ ռուաքրեր պայարագան դեղիացի սպաներու ճաջարանին ժեցան անդիացի սպաներու ճաջարանին ժեջ (Էփիսթոփի), հատ մբն ալ» երկոսիոյ ժեկ տպարանին ժեջ: Ոստիկան մբ սպան ժչկ տարարանին ժչք։ Ոստիկան հոշեցաւ Ֆաժակուսթայի ժչջ։

ሀቀኩኩቡՔር ማኮՏኮ ԿՐՆԱՅ Ubonhahhbbar SUL

ԱժՀի ամոլաժ երր ժամը կը իսի հանրա-քին ապատարկունիան հուրիրուաժ ժատու-բականակներու ժեջ եր իսնչի կամոլավոռ. Հորահակներու ժեջ եր համակ սա հարցը. — Ո՞վ պիտի լիցնե գացողներուն պա-կանը ո՞ւրել պիտի գոնենք փորձուած

և մեծ դէմքեր որ բոնեն մեռնողներուն տեղը։ Քանի՞ տարի պէտք է հասցնելու համար նորեր անոնց տեղը, որ եղան հե-դինակութիւն եւ թացին ակօս մը մեր կիանքին մեջ։

Ցոռևահսուβիւնը է որ ընհեկուտա Ծան ծարցումներ, երր Սփիւռջը դարձեր Է այնջան ժրատ կարդ մը ասպարէդներու «ՀԷ պէտչ եղած ուժերը հասցնելու ահmultum! :

Ֆենը դարժանար ուրեժն, որ դեկավար Հրքանակներ ու տարրեր, կը դառնան ժը-աահող, երբ հետղհետե կը հոսրանան

որքանակենը ու տարրեր, վր դառասա ա տահող, հար հետրենում, կր հասրահան հուիրուտնեկուն, սարգերը։ Անտարակոյս հայկական Սփիւռջը աչ-խարհարգական իր արդի պայմաներուն մեկ մտաւորական աւհլի չատ ուժեր կր հատցիել ջան, երր կր պահուէր հայունիւ եր իր թնավայրին մեջ:

եր իր ըստվայրիս սէջ։ Շուրք գտուասուն տարի է հետուած գոյդ Աժերիկահերու, Ֆրանսայի, Լիբա-նանի, Սուրիոյ, Եղիպտոսի եւ Յունաս տանի ժէջ, ժտաւորական վերելջի հաժար տանը աւելի նպաստաւու ժիջավայր։

գտանը աշելի ծարաստաւու «Երկավարը։ Որդիները այսօր այի չեն ինչ որ էին Հայրերը անոնց տարիցին, երբ կր դրա-նուէին իրենց ծնարավայրին մէջ։ Մեծ Թիւ մը կլ կապել հարկայիս միջ-նակարը եւ բարձրադոյն դասակարակու

Թիւն ստացող Հայ երիտասարդու Թիւնը։ Արուհսաի եւ դիտու Թեան մարդերու # 52 հրիտասարդ վայլուն դէմ բեր will's

կողմ Հուլակի տիրացած են։ Հակառակ ատոր սակա ուսոր սակայն, կետնքի ներքին փուլերուն ծանօք դեմ բեր ին դրար հարարո ու ին չանձրբը Հանու-

- Ի՞չպէս պիտի լեցնենք մեզմէ անդարձ հեռացող մեծութիւններու ձգած պա-

Com buhensphu zwentpt santembe up-

Ըստ Երևույթին բատեր յունանու միասառում այս հարցումը, ունի իր արդարացուցիչ պատճառները։
ձիշպ է, ամեծ կորժ կը հասնին թժիչիներ, ճարտարապետներ ու հայուրեներ, եբաժիչաներ, իրաւարաններ ու, հայուսագիտներ, արդց բաղաբայաններ ու, հայուսագիտներ այսց բաղաբայանան հեղ դատես
եւ դիպայանանան համար գուրել անսակ
աշխում արևու ունեն արձը ուրել անսակ nedbyne utmp neufit :

Հասնող ամէն ոյժ հարստութիւն մըն է գգին համար, այդ մասին վեն լկայ, աղդին մափահակ ասմոնուաց աստնրան դե էք։ Կանձ աղբր դատշոնակար գասանրնու ժա

Հայկ. Դատն ու սերունդներու հայեցի մասախահարարես ըրար հանձ ը անձն աշխ-

աուածներու եւ դոհարկրունքեան պատ-բաստ ուժերու պահանք ունին։ Ձենջ ուրանար ժամատալետ ըժիչկի ժոլ դեսը, բայց որջան ատնծ որ ան իր հրժ տունիսեր կը կիրարկէ նիւքավան իր յա-կողունիեններուն համար, ազգը չահ չու-եւ տեն։

Հանրային կետնքի մէջ արժէք կը հեր-

Հանրային կնանգի մէջ արժէց կր ար-կայացնեն անոնց, որ պատրաստուտ են песшагр դործերու եւ մեծ առաջելու-Բեանց համար։ Իրենց մատւորական պատրաստու-Բեամր մատւորական պատրաստու-բերու հետ առելի համեսա պատրաստու-գերու հետ առելի համեսա պատրաստուջերու հետ առելի համետա պատրաստու-քեամր ուրելներ այ, - ուտուցիչ, դոր-ծիչ, հոգեւորական, ռազմիկ, եւայիչ, րայց անակը բոլորն այ վեոցան իրենց չահ, ու հանութը ու նուրիուհցան բար-հրագուն պատիաբավանի մբ։ Մեր ապատագրական պայքարն էր ա-

Անոնը ոդևւորուեցան ու ապրեցան այդ իտէալով, մոռցան անձնական թոլոր տե-սակի հանութներ։

Ծառայելու սեւեռակէտ ժը առաջնոր -դեց դիրենը ու այդ ճաժրուն վրայ կատա-

ninhmily dubaphs

րոցրո որբայը դործոր։ Արակե է իրենց Համար համաս. Հինեցին Հրայրներ, Սերորիներ, Մուրուներ, Սերորիներ, Մուրուներ, Սարուհեր, Սարուհեր, Սարուհեր, Սարուհեր, Սարուհեր, Մասուրապես անանցվել ասա աշելի պատրաստում փույլուն գեկներ ւելի պատրաստուած փայլուն դեմջեր կորսունցան մոռացուԹհան փոչիներուն ոտակ, որովհետեւ ցեղին Շակատագիրը Հետաջուրեց գիրենք։ Ապրեցան անձնա-կան յաքողուԹիւններու համար ու սեփա-2mch mambysh grand behind gum

Հիմա, երբ ամ էն անդամ հարց կ'րդայ մեղմ է ընդմիչտ բաժնուող մեծութնանց մասին, կը տարուինը նոյն խորհրդածու-

Unherge bet which sungit մոր*թի*ն Համար որոնացող մասն նչանակէ պիտի պակսին մեծերու նոր

ւջորդները։ Երէկ անոնջ բանակ մը կազմեցին ու իտոքան գտեսակել ոսքեն՝ իենին, իները ժուհրաքար ու երվափա-ունիչ հասար հասան ու կովափա-ունիչ հասար հասան ու մամոսները ու ունիչ

Հայրենի հոգին վրայ անոնջ չփումի եկան մեր ժողովուրդին հետ, հանչցան անոր կարիջները ու նուիրուհցան անոր

անոր կարիջները ու հուիրուհցած անոր կորկուհետն դործին։ Արսօ դուսին։ Արսօ դուսին։ Արսօ դուսին։ Արսօ դուսին հատաքբ պետի Բուլցնե ժեր հերջելումի Թատիը, բայց պուսքիշն ունի աչնարագահը հեր ժողովուրգը, հո՛րակես տերելի, հո՛րակես հարար դլիատեր հերակայան գերականը հերականը այս հայարար հերաբարանը հերականը հուրականարի հերականը հուրականարի հերականը հուրական հայարը հետանարը։ Գրան հուրական հերակայերում հերականի առանեւ առնեւ առնեւ առնեւ առնեւ առնեւ տարելու հերականարի հերականի հայարականը հերականի հայարականությանը հերականարին հերականությանը հերականի հայարականությանը հերականի հերականության հերականի հերականությանը հերականի հերականի հերականի հերականի հերականի հերականի հերականի հերականի հերականի հերականին հերականի հերականին հերականի հերա

Think backpach be day weekpack in Հասակ նևաող փոքրիկներու փրկութեան դործին. պիտի փնտոն նք մեր մկանները

ጉመደ ተመደ ተመደ ተመፅ

Ս Թալինաժարտը ցնցեց նաեւ իտալիան ։ Սպասհլի են բախառըս չ փոփոխունքիմ-հեր՝ երկրին հերջին եւ արտաջին ջաղա-ջականունեան մէջ։

ոյկիաթըը , անիով «կանդին»»րբնուր ասաչրոսւս, ոնմ «ադամուղանիր վամսնմայրիր, իտարիայ «կարժեր» հերուն առաջնորդը՝ Թոյլիաք Սի, ընդդիժումիլն, մբ լայանա-ընբեց, փորձնց «հրժուա» մբ տանցնել Մոսկուայի և Հոսվի միջև։ Միչ ևրդ ապահան մարացագրահրերուն մէջ կուսակ-ցուքենան իսալական հատուածին հաւա-նական անկատժան կարծիչը լրկան կի-նէր, Թոյլիաք Բի արդեն «մերժացաւ», խոսարհելով հաժարումարին մէջ արդան պատունիանում ասժիչ. «Մեհ և հունաամասրեկով համադումարին մէջ արուած որոշումներուն առջեւ, – մէկ եւ ընդհա-Մոսկուայի անօրինու թեամը:

Առաջին վայագոյրն էթ։ Միջնարարը րտանիս է Երկերվարական կուսակցութեած երար իսայիան Հանդիսատես դարձներու հրվար չարւեց՝ Եւրոպան էր, — ժերձնցուժ Հարութեան հայարդան էր։ Մրրսարարը

րատրող է արություն։ հրկու Թևշհրուն։ 1947ին հակելով համայնավարներուն 1944 ի «ակելով «ամայրավարարու»։
Մաալիո ընկերվարական, հուսակցումի հետև
Հոլակաշոր պետերվեն Փիկքիր Ներեի
րաժնուհցաւ կեղբոներ եւ յաքորկցաւ անդաներում մեծ մասը ժիանի անդիլ...
Հիմենլու համայր քաալիոյ ֆենսիրատեն. կերվարական կուսակցութիւնը։ Գործակվերկարապաս դուսադցությութը։ Իրթ. չ Ճիայի։ Բաժնաժ տեսակէաներուն բուղղակի կը հակասէին իր նախկին ընկերներուն, որոնց վարիչն է Ճիուղէփոիէ Սարական:

երկու դեկավարհերուծ միինս, տեստ -կէտներու պայգարը սկստծ էր։ Անկախ, սակայն, այս պրյամարտքի, Նինեն եւ Սարական հանձական դարկնամեր քին։ Նինեի մեծ համարում ուներ Սարականի

Spanglind Shadt suchzmahnend by ուրջները ետ իլելու աշխատանջին. այ ուրանա^ընջ մեր եսը, տարագիր ան ուրանա՛՛ եց մեր հար, տարասիր հասարիա հար իրքերև արագայանու դրանագությանը ուրանագույան անարու հայանագույան անարու հերանարի հերանական հանար հերանական հերանական հայանական արև կանուրքը։
Այս որին միայն կիրնակ ծնանագույանը տայանագրելով միայն կիրնակ ծնանալ տայանաբարձը դրկող մեր մեծ մեյրերներուն

արժարի հաճանմրբեսու արժանգն մեկոմ դբե

արժատր յաքորդադրու։ Ու այդ տունիւ, յանառօրէն աչիստաե-լով ու պատրաստուելով։ Ինչպէս ըրին անոնը, որ եղան կամջի ու աչիստանջի մեծ մարմնացում, մոոցած ամէն վայելջ ի խնդիր ծառայելու եւ օգտակար դառնադաղափարականին ։

AL She Sho Shahibbeneb ջը, հուիրեալներու Համար պիտի դառնայ փրկութեան լաստ ։

Աչխարհի վրայ ուրիչ ոչ մէկ դպրոց պիտի կոնար հասցնել անոնց յաքորդները։ ԱՐՄԵՆԻԱ

վրայ եւ, փոխադարձարաց։ Մուսոլինիի իլխանութքիւնը երբ ասպալնցու, Սարա-կայն ասկաւին հեռու էր ժհար ընկերվա-արախմերու ապագայ առաքիորդներուն իումբեն։ Առաքին անդամ՝ Նեծել յար-ապարայն անոր անունը, Հոսնի հանագույանը անոր անունը, Հոսնի հանագույանը և դումարին մէջ, առաջարկելով՝ որ Սա-

րակաթի յանձնուի կարևոր պաշտոն մը։ Ներկաներու ժէք կային րաղմաթիւ հ-րիտասարդներ, որոնջ նոյնիսկ չէին լսաժ Սարակաթի անունը։ Մէկը Հարցուց Նէև-

որը.

— Ո՞վ է այս ժարգը։

— Լաւադոյն դեկավարը, որ կր դրա-՝աւի մեր մէջ... պատասխանեց Նիծնի։
Իր կարգին, Սարակա Մ Նիծին կը նկա-աւի է ուսումի արակա Մ Նիծին կը նկա-տեր է աս լ ի ո յ ասցացահանուն. re jumejue, omegume esmiju zg ingu-nig pi m m g hi n g myngmydwhardhiads mil teli to mynighi dili middimenjue fipeling. pelet sandadur, pimejue filetikare, pie-flongshi dukhine, mingunifikar pinulugi. myni fi singika dipinulugi. han sandukjerikaria dili lig quianchi han sandukjerikaria dili lig quianchi

ույնիսկ ֆաշականներ։ 1947ի թնդեսնուր անկատումէն հաջն ոլ, երկու վարիչներուն անձնական բարև

ալ, երկու վարիլներուն անձնական բարև-կանունիներ վերքնապես չեր կարաւան։ Կուսակցութեան երկու Թեշերուն ան-դամենքը չարունակ կհառաքարկելն վերա-դետնուլ Արա նակատին վրալ, մասնա-ողաբար ժեծ ալիատանը կը տաներ Ըն-կերվաթ-Միքարդայինը։ Սիալինամարտը եկաւ ժիանդամ ընդ-ժերա «արքել այս ուղին։

Zudmjundmpbbpne սնորիկե աևսութիւնները, - որ անդամ մը եւս Հաստատ-Թիւհները, — որ անդամ մր եւս հասատատ-ռեցաւ, իրենց դաններորդ Համադումա-թեւ, — հկան փչրել նաերկեւ «Մժարես -հան պատկաւորդեն վարդայորն ակեղայը։ Ժիլ Բրո Նենեի նղած էր արդեն իր դիր-ջը։ Երկու հախկեր ընկերներու այնգան ապատելի հանդիպումը անդի ունեցաւ հրայունիայի միջ - ուր 1888ին հափո — ֈեն Գ. անոակայուհիւն մր ունեցաւ Քա-վուրի հետ, Իսալիոյ միաւորման խա-թելեւ տակայի մի հանար։ Թչեւ տակայի վեր Մոսկա համաձար։ Թչեւ տակայի վեր Մոսկան համաձար

Թեև տակաւին վերջիական համանայհուցնեան մր չեն յանդան, առկայն չադաչական ջրահակները մեծ իանդավա ռուջնեամբ ուջունեցին երկու ակահատոր
դեկանրուն «Արձկանը», Ինդ ապրուան
անջնատումէ մր վերջ, բացորոչ է այլեւս,
որ օգժտուած» երկու Թեսերը հայտասած
հիրարու հետ Հաւանարար, կուսակ ցուցնած վերանացումը օրերու հարց
չույն ու ական իրու հարց
չույն ու ական է որ վերակարմուն իրու
կու ջապարական Հոր վերակարմուն Իստակու ջապարական Հոր վերակարմուն Իստակու ջապարական Հոր ակարական հակատը։
Աենծ ապարայան ձեծ չի հեծնեանան հա-

Ամէն պարադայի մէջ, նէննիական ձա-կատին ուղղութիւնը պարղուած է արդէն։ Մոսկուայի Համապումարէն վերջ, անոնց յարարերու Թիւնները արդեն հանդարուած էին «ընկեր» Համայնավարներուն՝ Հետ ա ՍԹալին-Բերիայէն Սրուչչեւնելուն փոխօրակրա-ուղղակչն արուշյունակուն դողատնցում դողատնցում իչկանունի ինը հիասնակ էր արգեն համու րած Նեննին, որ սկսած էր արգեն համու զում գոյացնել Միացնալ Եւրոպայի եւ Աալանահան Դաչինըին անհրաժեչաու –

ULGILLIAN GENGULARDER

ՍՊԱՍՈՒՄ

- Շատ ենթադրութիւններ ըրած եմ ։

— Մերինին նման աշխարհներ են։ ՄԷկ մասը ջիչ մր պղտիկ, եւ մեծ մասն ալ՝ երկրագունդէն միլիոն անդամներով խոներ գառ գեր աք, ոչ դիայր ջոքավանդեր Տաև։ թշ շատ ագժակը կյուսմ անժ քանջըաշխարհներ են, այլ՝ անծայրածիր հա ատեղու թիւններ, որոնք ншршбиг ժաստակրուհիրծիներ, որոնա տարասու իհան մեջ կը դառնան հրաբու բուջն։
Թերեւս ըլլան անոնջ՝ մեր րոլո՛ր ցաւե թուն դարժանը կամ պատասխանը՝ մեր
դոլո՛ր անլոյծ հարցերուն։ Եւ սահայն
հարեց չենջ կաթող հատեր անոնց։ Աժ նե՛ հածնարեղ մարդուն մետըը չի կրնար նությիւր դն տան: Աչ ու կանմաւ մրարձն հաւսն ննքան ապՀւ, դրնգաւսնիր անձր մոնը, մարքնու անը գիկոնն՝ սնով շրարուհիմո մր տալ։ Ու չ մ., մարդու փոսացր կր րում. տարլին՝ կատարհրու այդպիսի Տամրորդուհիմո մը, հրամ մերի լատ ոիրելի անձ մր, տեսնը՝ այդ ասագիրը, անուր թեր կր լարուծակեն այբ ջենիել մեղի։ Ամրոզը աշխարհը մարդվուհիմեր կրնայ հասարուիլ ու միայերան պոտով՝ մինչեւ Շանի իրենց տիրոր, եւ սակայի եւ ո՛չ

dt4 zznek kphus saught whity: Udthin ին գրավ, բովրե։ <u>Ռ</u>էի հատ քերարն երբք սե քն ինբրժ առջաց, շրատշոեսւիրբը՝ հանգև քբնար մամակն ընին, բոնքը ի_րչ հանգև քբնար մամակն ընին, բոնքը — Հանիլ մեր գլխարկն ու խոնարհիլ։ Եւ անչուչա հիմա որ իմ զագախն ճազատ ու տարույա օրմա որ ըս դապարսը ամայատ Է որոշ չափով, անաք քաղաքու ու մանեն գլիտորկա, պիտի տեսնես աստղության փայլիքը ին վակահայու մաս գլիտւա վր-րայ, Ի՞նչ ենջ մենջ, Ահարնատեսիլ էե-ուր՝ եւ աննյան ժկնիկը։ Ունլ կախան էր գլուկայ, Դարձեալ իր-հեն սատմասը, և հ

կինը բարձրացուց իր նայուածքը։ Այո դառնանը՝ ծուղակի մէք ենջ ինկած, աստանը՝ փորսակում էիմա, թէ ո՛ր կողմ

ատւ Ուիլ, դառնալով երիտասարդին։ - Ատոր պէս բան մբ։ Տեսա՞ծ ես

ունին որիւա գե, սե փինիոսփանի արիուս որիւս դե՝ սե դե ջմրի մունո աներիք՝ րւ գրուսարի գե դեն ինսերևեն մանցաև վութեամբ, Հանդարտ կը նստի իր Հաժեղ կազիններուն վրայ, ո nubg ջարժիլ տեղէն։ Ես պէտը չունին Հար-ցնելու ջեզի, Թէ այդ երկու սկիւռներէն ժին եԹէ յիմար է, ո՞ր մէկն է այդ։

Անցան տարիներ։ Ծերուկ աժոլը ժիեւնոյն ձմրան ընթացրին մահացան ։ Իրենց որդեղիրը աժէն ինչ ըրած էր գիրենջ խնաժելու հաժար։ Եւ իրենց ժահէն plundkjar Sudang: վերջն ալ, լռիկ-մեջիկ սպացեր էր անոեց կորուստը։ Իր փառատենչ ձպտումներէն անդնակ անձեր կարծեր էին, թէ իրեն ւանգ մնացածը Suluk 1-Sulud luk lud պիտի հեռանար իր անմիջական շրջապա աէն, բախար փորձելու համար հեռաւ երկիրներու մէջ։ Սակայն Ուիլ այդպի ի մտադրութեան մր ապացոյցը չ ւար։ Ընդ-Հակառակն։ Գտնդոկը պերձա ցուցեր եւ երկու ալ ծառայ էր բուներ, որպեսզի սպասարկութիւնը ըլլար նախ -կինեն աւելի կանոնաւոր։ Տեղեն չարժած դական եւ միանդամայն՝ անջննելի խոր-Հուրդներով տողորուած : Կանոնա սակէն բարձրահասակ էր։ Ձայնը ջերմ էր րություն փասա, ին հանրենի առաժնու -հություն փասա, ին հանի սնակը։ բև -Phen mith : Շրջանին մեջ գինթը կր Su նային իրրեւ արտասովոր մարդ, միչա իր ին ընտակալ գաղափարներուն համար : Հիգա այլեւս իր գասիր վեսյե շելիք սիսագ to. Pt Acht uppmsuput to dominims ժիւղի փարողչին աղջկան՝ Մարձորիին։

Մարմորին ատոնեշինը տարիկան ազջիկ մըն էր, իսկ Ուիլ արգէն՝ երևսուն տա-րհկան մը կաջ ։ Ձարգացած ազջիկ մըն էր

եւ չատ ալ ներկայանալի, միջա նկատի տոնելով այդ յեսամնաց շրջանները։ ինջ-նաշաւան էր, եւ արդէն իսկ մերժած էր աժուսնուննեան ջանի ժը առաքարկներ Դրացիները իր այդ դոռողուննեան Համար գանադան անուններ էին կախաժ իրեն էանվացնելու յատկութեամբ օժտուած էր։ Հր և՝ իրեն կենակից ըլյալիջ մարդը հր-գատողաս ասուծուր էրս Վարած իրեն

Ուիլ մասնաւոր մահրմունիւն մը չէր ւնեցած անոր հետ։ Թէև եկեղեցին ևւ

արանուրկը ահղաւորուհցան, չատ յարմար փողութեան կը կարտութը։ Ամառան մը թողորարութը , բայան չը տովոր ու ուս a had

Thomash ջաղացպանկն իրեն մնացած րաւական էին որ Ուիլ ուհեւորի Համրաւ րաւական էին որ II եկ ուհեւորի հավրաւ վարկել։ Ասկել պատ, ուներ րաւ հիարու գրի տեր եւ գործը դիացող մարդու համ-բաւ՝ բաներ դունը ինիստ կարևոր են ամուսնութնեան մբ պարադային։ Հետև – շաբար չար լեզուներ կրակին, թե չարագ դելն պարապա տեղը չեր որ Ուիլի պաս-պան չէ ընտարան, այլ ուներ որդ եւ լրա-ասի հայասակ՝ այլ թետրունեսն վել (4 - 2ար.) Թարգվ. Ս. ԱՇՃԵՍՆ

20.80.080.5

(Քաղուած Երեւանի թերթերեն)

ԵՐԵՒԱՆԻ բարգրագոյի հաստատուբ Բիմեները կր դիժեն ժոտ 5000 պատանի-ներ։ Բժվվակակ համալսարանը պիտի ընդունունի 700 ուսանորհից։ Ուրթը գըն-նութիւնները տեղի կիոնենան ժրցումով։ Երեւանի պետական Համալսարանի կարգ «Եր բաժիններուն մէջ առաջին անդամ արտերի այի են հետևանին անդամ են հեռակայ բաժիններ։ Ար-755 400 apanel hommburne ?:

45 400 գինում կարարդուստ աջ-ՄԱՆՐԱԵԿԱՐԱԱՆ ատ կարևոր աջ-խասանը կատարած է ժամագործ Պաւել նովչաներևնան, փորադրիլով 658 տառ և կետադրական նյան բրիներ կես արիկ մեծուրեամբ հերթիկի գորույ 2.8 ժիրիներ երկայնունեամբ, 2.5 միը առություսը բորթրդի և դրա-«Կլիմենքը երկայնունեսաքը, 2,5 մի-«Եր լայնունեսամբ եւ 0,3 միլիմենքը աունեսամբ մետաղաներնիկ մրն է։ 1/15/1/80

ԲԺԻՇԿ Ա. ՄԻԴՈՑԵԱՆ ականաշոր վի բանատ է Հայաստանի մէկ։ Վերջերս մեծ յաքողունեամբ կատարած է իլիրդէ վա-րակուած միդամանի ղործողունիւն մը, Դանուած միդամանի դործողութիւն մը, հանելով միպապարկը եւ միացնելով մի-պատար ծորակները աղիջին։ Ուրիչ անո դամ հոյնան յոքողութեամը կասարած է վահանադեղնի դործողութիւծ մր։

ԿԻԼԻԿԻԱ աշանը Երեւանի արուաթձան-ԿԻՆԻԿԻԱ աշանը նրեւանի արուաթման-ենոչեն ժեկն է դոր սկսան չինել 1947ին։ Ներկայիս դեղեցիկ աշան ժրն է կանաչաւ պատ, եւ ունի էջնաղ համայնապատկեր ժը։ Շատ հեռու չէ «Արարատ» ընկերու-

Այս դանակցու թիւններուն հայտ

More purbundyin Philikhyrik Surie ingun ingund 260 menghi mahi. Poplimarikang-Politing-pamishippe, apada uplank hipudaghibi paking apas aliku jeland upunduhibihya ke upland mikibada melih qapur ay sampun adi dang-aran langsing upundiki digi. Bapunkan Mobil Manyahigki adaga teda Bapunkan (haj dangkanis diskandumban Philip langsa dangsi dangsi pada-man berma Philiadamahia, kajand-

that daughkands dikbadanahat firing had-parad figura Lahhadanahat karamit — gariban paragi tudahat ga apada archi-dan figurahan dapadhat pamahapa: Amanikanahan fibrahamahapada dab anthard dap apad medadanapada Ladan pandanda-Per, antagan dari dapadanahat pandanda-ler, antagan dari dapadanahat pandanda-bapat handapada pandanahat pandanahat kabat handapada panghat apada dapada kabat handapada panghat apada dapada dari dapada dari dapada archiba bapada dapada Lada apada dari dapada archiba bapada dapada dapada dapada dapada archiba bapada dapada d

դուրս սչ: Իսայիա շերիանե վարագուրծեն գուրս հղած միակ հշկիրն է, ուր համայնավար-ները ժողովրդական նակատը վարելու

Թեաև Երեւանի գոնեակի դործարանը։ Մօտ 1300 տուներ կան, որոնք ուհին ան-հրաժելա բոլոր յարժարուԹիւնները։ Սա-լայատակուած են կարգ մը նաժրաներ, եւ կարդաւորուած հանոակառ թե ունիւնը, լուծուած է քուրի հարցը։ 80 կունիւհրդ, ուժասած է քուրի Հարթը։ 30 Բի միքսակարդ դպրոցի չեծքը կր չինուհ։ Ասահր ունի թժ վամկան կայաններ,
գաղագական - ժողովրդական դապաններ,
Հարուստ դիրջերով Ունի ժշակոյնի տուհը։ Յանաև կր կապժաներպունի դաստհատունիւններ, Մրակոյնի տան Հէի։ Ընգարմակ սրահի չգոյութեան հետևանցով
կիլիկիա առանի Թատերական խումբներ
հոյմերներ կ՝ունենան Ջէլթունի, կիրդայի
Հեժ. Ուսաստե 8 306 Հային Հային հետևան
Հեժ. Ուսաստե 8 306 Հային Հային Հետևան
Հեժ. Ուսաստե 8 306 Հային Հային
Հեժ. Ուսաստե 8 306 Հային Հային
Հեժ. Ուսաստե 8 306 Հային
Հեհ. Ուսաստե 8 306 Հային
Հային
Հեհ. Ուսաստե 8 306 Հային
Հեհ. Ուսաստե 6 հային
Հային
Հային
Հեհ. Ուսաստե և Հային
Հային մել : Որոշուած է 300 Հարիի համար չալ ժանկարի որան չինել։ Չկան ա ժանկապարտէզ եւ ժանկաժոռեր։ Ձկան տակաւին

ԼԵՌԵԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒ Համասար դեսակելի երը հասարարկ չենք մր կը չինուի Ղավասին չրջանին ժեչ՝ Շերը 21 լենուի Ղավասին չրջանին ժեչ՝ Շերը 21 լենակարա այեսի չենքն է որ չինուան է վերջին ժեկուկես ապրուան ժեչ՝ ընկային ապրուան ժեչ՝ Հանալային վարչութիւնը 2000 դառ ժեթր թեակելի ապրուծրերի շանադործման պիտը յանների what impage

«ՇԻՆԱՐԱՐ ՕՐ» հչանակուած էր 0 գոստ 12 թ Երևասին 15 է Ֆոդովորդական անհակասարու Բիշեր կատարունցաւ «26 կոմիարիներո» գրուարվիքն 45 է, ուր ցույա հանգիս տեղի ունեցած է հոդ ար հեսաարիառու Բևան մասին , իրիկունը հան-Հերն վրանավաշ երմանուրսարկար հա.

թեան վրայ : Իտալիոյ համայնավար կու արդար անարագրության արդագր գայլիրուն հանդէպ, «տռանձին» մեալու Անկ. միչտ վերապահ դուքիամե կը հետե-Անկ. միչտ վերապահ էին Եքնեի առած Հասանյում գրայի թատրով հանականի րրենը եւ ցերրին դիքեսրաւսե Հադաքին-որուդ վենք գամագ արժապետնան վերա որուդան եւ հերորան հետուն հետուն հետումար հետունան հետորան հետուն հետումար հետունան հետուն հետուն հետուն հետումար հետուն ներուն քուէներեն:

Այսօր, երբ իրականունեան առջեւ դէժ Արսօր, հրր իրականույնեան առջեւ դե ար-արարվանա դամուելու ժապը շնչած է ար-գեր, Թոլլիաթեի ժամուլով յարձակում-ներ կը դործէ ընկերվարականներուն վր-լալ, առանց Նէնեի անուներ տարը։ Այս ձեւով կը յուսալ թե մետասաներարդ ժա-մուն կարելի վերլալ դերիվ այս շտասրո-պինումիա ժարգուն համակիրներըն որող համրանը մը, իրբեւ... հրաժելաի նուկը

«Unablable» Summe intruste dunmhurus եծ ծաևւ երկրորդական դեկավարներ, ո-ըոնջ կը յիչեն իրենց պետին անձնական համողումը՝ Մոսկուայի ղեկավարութնեան Հանդեպ...

11.11 42 պարադայի մէք, Նէներ - Սարա ան էր պարադայի «Էլ, օրյար - Սարա-կաքի մերնեցումը անկայի մասնումք եւ գործի փաստն է, որ անգաժ մր եւս, ա-գատ մարդիունինան կողմ է, կուղայ լաչել համայիսավարունիան չեմ ջին։ Միա կողմ է, ծահանիք համ գան կր հարքէ Մոսկուայի ժունեարիխերուն առ-

ողուայի ժունետիկներուն առ-որոնը բաւական ևա դացած են ն։

Helliegel

ዓሀኒብአውት ዓሀኒባለአው

ԱՂԹԱՄԱՐ դացած են չորս անդ. լիացի հրիտասարդներ, 2000 ջիլոժենը կարհլով ներոպայի ժէջ, իսկ 3200 ժղու՝ Թուրջիոյ ժէջ, Աղթաժար կղղին ապրած են արդիական Ռոպէնսոնի կնանջ ժը, տարբքով վետորրբե և սուսբնեն թր Իրենց ձղախկժէ նաշակով անցած են Վանայ ծովը։ Ուսուժնասիրութիւններ Վասայ ծովը։ Աւսումասակութինչներա փասապատ են վանգին կրայ որ լիենուա է Ժ. դայուն։ Զարմացած են որ կոլին Ույունի դերկանակ որ վերածուագիչ Աղկամարի մասին երնեց Հետագրգրու -Բինոր ծածա է Համալսարանին մէջ։ Ար երիտասարդները 35 օրուսես մէջ Թրջական հրիտասարդները 38 օրտաս ՀՀՀՀ ՀՀ 15 համանդներ, թագմանին, առաններ եւ դիւղեր չրքագայիլով, Հիացած են ընտ-կան դեղեցկունիւններուն վրայ։ ԱղԹա-ևա դեղեցկունիւներում վրայ։ ԱղԹա-և և հեեռնանչ չինուած է 915գան դարցվութը-ստրում գլալ։ Ճարի Մ. Խաչ եկեղեցին չինուան է 915-921 Արծրուննաց Գաղիկ Թաղաւորի հրա-մանով , Մանուէլ անուն՝ ճարտարապետի ճարտարապետի մը կողմէ։ Յատակադիծը _Հառատերեւ է առանց սիւնի։ Ներջնապես ունեցած է նոխ որժնանկարներ։ Արտաջին նակատ – րրեն արդագրություն արդաքությունը արագրությունը արարել որ արդանություն արտակատանությունը արդագրությունը արդագրո

ԿԻԳՐՈՍԻ Հայութիւնը այս տարի դըր կուած կհանը մը կ՛ապրի, քաղաքական պատճառներով։ Իր յաճախած ամարա-նոցները ամայի են։ Սովորարար Լիրանան ծոցծերը աժայի են։ Սովորարար Լիրահոս՝ Վերքան օպահորեու Բեևան, եքե երկրեն դաբա ելեն։ Վեյրու 6 այցելող Կիպրահա-յեր դատծու թեապե ու գիտած են որ Կիպրոսի հախկին ասաքերող եւ ապա Մեժե համագիա Կիլեկիոյ Կաբադերա Վետրոս Ա. Սա-բան ասիսի դամարաեր լրուած է, եւ իր ձեռ-բով չինուած Յուլաբժանին Վրայեն իր անունը անաևուռած է։ Վետրոս Ա.ի. բրբջանին է որ չինուհցան Անթիլիասի կաթո... դիկոսութեան բոլոր չէնթերը։

OF . WUPSUPS UFFIELD, Punting հին Գրոֆ. Արևդհանի, մասնակցած է ճարտասանութեան մրցումի մր Սան Ֆըապրասատութեան մրցումի մր Սահ Ֆր-գանչիարոյի ՍԲՀյԹ որենն մեջ է հետև-լով գերժաներեն Վամիերի մասին, մեն ապատորուԹիւն գործան է _հանիչներուն վիայ եւ ատացան լաշաղոյն ճարտասանի մրցանակ,

ԱՐՇԱԿՈՒՆԻՆԵՐՈՒ գրաժենրկն գրանուած են Չեխոսլովաջիոյ Լոմ դիւղաջա դաջին մէն։ Դրամները մետաղէ են եւ կ դաբին մէկ։ Իրամհերը մետաղք են եւ կր պատկանին Մի-ւրղատի, Վաղարբյակ Գ.ի։ Դրամհերու մէկ կողմը կր դանուի Թա դաւորներու դեմբերը, միւս կողմը դի ցարանական պատկերներ, կամ եղնիկներ, փիրդեր , ձիեր հւայլն ։ Հնարանները գար-ժացան ։ Կր կարծեն ԹԷ ՀռոժՀացիները Արհշհլջէն միասին բերած են հ. Թողած Արեւելջեն միասին բեղած են և բրզաձ Պոշեժիոյ մէջ։ Այս դրամները կը _բնեուին Փրակայի Թահդարանին մէջ

ՆԱՀԱՆԳԵԵՐՈՒ Հանրապետական կուսակցութեան ընտրական յանձնախում... թի անգաք նչանակուած է Պ․ Ճորձ Մաթ... տիկեան ։ ՏԽԸնՒՆԻ

ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՕ — ՄիւիԹար Ալեջ-սածհանի յանկարծակի մահը մեծ ցաւ պատձառեց դաղուԹիս մէՋ։ Յուղարկա – ւորութիւնը տեղի ունեցաւ Փարիզի Հա-յոց նկեղեցին, նախագահութեաժբ Սեյոց եկեղեցին, Նախագահութեամբ Մե-րովրէ Եպսի Մահուկեանի, շրջապատ-ուած ջահահաներով եւ յուղարկաւորներազմութեամբ:

Հանգուցհալը ծնած էր 1911ին, Մուլի Արտոնը դիւզը։ 1915ի տեղահանութհան ծարիւ 3 տարհիան էր, երբ մայրը ևւ Հա-րազատները քարդեցին։ Հայրը՝ Երեմիա Ալեջսանետն, հրաչջով կ'ազատէ փոջրիկ Միիթարը, երեջ ամիս լեռ ձոր Թափաnating be form nembered to small like

Zou purph Zujach de highuind, գուրգուրայ տղեկին վրայ, ի վերջոյ կ՝ա ժուսնանայ հօրը հետ եւ Միիթար կ դառնայ իր Հարապատ դաւակը

ոտեր։ Արձեսաով լաւ կօչկակար, Միկիթար եզաւ համեստ եւ օրտակար հանդիսացաւ իր նմաններուն, նիւթապէս թէ բաջոյա-

Մարժինը աժվուվունցու Իսիի դերեզմանատունը, իր չատ սիրած հօրը լ նեկան դամրաբանին մէք։ Ցաւալի Зорр рын կորուսաը որջան իր հարապատներու նոյնպէս բոլորիս համար։

Այս տխուր առթիւ, փոխան ծաղկե-գսակի, 1000 ֆրանջ կր նուիրեմ Հայ Մշակոյթի Տան:

9. OHShlibilis.

«ԾՓՈՒՆ ՍԱՒԱՌՆԿԱՆԵՐ»

Թոչող սկաւառակներու մասին բույդը պվաստապիսերու մասիծ երկու տարի տարի շատ էր խոսուք է։ Ամեծ ահղ հրատայի մեջ կր ահոմուքը Թույու գծրը իրիչ մբ։ Այս հրետայի մեջ կր ահոմուքը Թույու գծրը իրիչ մբ։ Այս հրետախ բրբրեր Սերժ հաշիննահը (Անգիպ), որ առնեն գո տեսաներ գույնունի հատած իր դժեր, ապա ձեզին համաձայն փայակիները գով ոլի դնելով ծփուն սկաւառակ կը շիներ early nhiral hiper adjuctment for thicker, they have their manishipper ships be painted to the p

WESUAUBHE ZPABZEBPAKE maphe ձերրակայունցան երկու հրձիդներ, կրա-սի ժՀՉ։ Ուրիչ չորս հրձիդներ այ կր հե-աապնդուին։ Էրս-ան-Փրովանսի ժՀկ անmunify att me south guntague

«BULLUR» P PEPPOY.P

201/18 1/59

ՍԱՄՈՒԷԼ

(ባԱՏՄԱԿԱՆ ՎԷՊ, 364 - 400) F. 9.1.1.R

BULUAUFILER FUBULFARU BY 3:- ԱՐՏԱՍՈՒՔԻ ԱՂՔԻՒՐԸ

Սամուէլը սկսեց մի ըստ միոջէ պատ ... «Ու թե՝ կատարուած եւ թե՝ կատարուե ... ւիջ դործերը։ Սորին դառնունեամբ նր . կարգադրեց նա իւր հօր և Մերուժան Արժ բունու ուրացութիւնը, բացատրեց այ գորմացրինու թւ ժահոկն կեօրն Համաս — գորդակի անանարև, բերասորդյունիերը ու-rubarիիերրբեն բ բերարձ հարգը աստար ա-philur մառաջարրթեիկ եսքահ Հահանարան հարուր սշնանութեւան՝ համատանում — հե տանում տարածելու մասին։ հրանց դարանադործութիւնը Արչակուն. Հայաստարուդ դի ըսև <u>Ֆանսուսհութիւթ</u> գրվորնուհորդ քա_գա քանդուսհու<u>թիւթ</u> բան անծավարար քա_գա քանդորիս։ թո ոտայից մերիչիստու-արսից մերիչիստու-ար բ-է Shain bhuenj: Ammily բանասարելու Համասը Նիարագրից հարուկ արի առջիւ, եւ պարսիկ կօրբիրով Հա արտահելու Համասը Նիարագրիչնեն – հասարելու Համասը Նիարագրից եր – նանրերը, հրարձ արաքերությունը, ի -Հոցրբեր, հրարձ արաքերությունը, ի -

րանց նպա տակին հասնելու համար ։ Մի խօսքով, հաղորդեց բոլորը, ինչ որ պի աէր ինչը, եւ ինչ որ նախատեսում

0 երևանմեն կոսները վեսքավղյուրթավ հոսող եր։ ընտ վասվաուր աներեն տեսավայ բարկութիւնը։ Նրա դեղեցիկ դէմթը Հա րիւր անդան փոխեց իւր դոյնը ,մինչեւ Սամուկլը աւարտեց աղևտալի պատմու -Philips

— Իսկ այդ բոլոր չարիջների ղէմ ի՞նչ են մտածում անել Հայոց նախարարները, Supply bu fundbul dufund :

Ոմանը «ուրացողների» կողմն Իսկ հայրենի դահին եւ եկեղեցուն հաւա ատերգ գրաձանք՝ քայդ գրարք իր, դի դանամատրք Հայևրրինի ստապրանոմ վատը -

Bhan, պատմեց հաւատարիմ մե րախահանդրդ վորդվանահապարդ աստութիւննեբը, Մուչեղի սպարապետութեան կոչուի-Ա. Հայոց Տիկնով, Փառանձեմի հրաւէ -PP apparent intemporar bearing att եւ այլն : Իւր պատմութիւնը վերջացրեց

te mign; rieg momentepense; the color of the color from the manufa ging, nhahif things, the diego by the filter is senting thing, then a seg the gament: — the place whentitate a punt to be full of the color of the

առջեւ ժեկը վատարի ժեջ դամուող հայրենիջը, միւտը, վաանդի մէք դանուող կինը — դո՛ւ։ Երկումն էլ ինձ համար հա որ չափով պալանլի են։ Երկումն էլ ինձ Համար հաւասար չափով անդնահա ահլի հո: Երկուսի ձայհերն եւս կոչում են ինձ։ Երկար ես տանվւում էի այն ժաջով, Թէ դէպի ո՞րը դիմեմ։ Երկուսի համար եւս ես ուխահ իմ անկեղծ անձ ը անագալուները։ Երայն եղ անանուրերը adminimumgined by had dante, Bt upply պետը է հուիրիլ առաջին դոհը։ — Ահա՝ իմ սրաադին իղձերը, իմ ամենաջերմ փա-փաջները խափում եմ ջո առջեւ, սիրելի Աշխեն, դու ցոյց տուր ինձ հանապարեր

- Դէպի Հայրենիջի փրկու թեան գոր ծը, պատասխաննց օրիորդը ոգևւոր։ ձայնով։ — Դու ինձ արժան չես լ Սաժուէլ, եթէ բո արիւնը շխառնես այն անրաւ արևան հեղեղների հետ, որ պիտի թափուին մեր աշխարհի ապատութեան Համար։ Եւ ոչ հս արժան կը լինեմ ջեզ, եթէ նոյեր չանեմ...,

... Դո'ւ, բացագանչեց Սամուկը, նրա տիտուր դեմ ջր փայինց անսակառ ու -բախութիամբ։ -- Թոյլ տո՛ւր դրկել իմ երեչսակին, վրբերհմերութիան եւ ար -գար բարկութեան երեչաակին...։ Նրանը գրկուհցան <u>։</u>

- Աշխարհի բոլոր հրանուներենները չէին կարող այնպես մխիթարել ինձ, որանը այդ խոսքը, որ թուսւ քո շրթունք bhefy , upphily U.zhith: U.ja houge lybuid է ին սիրաը մի սրրապան Հարրաու -Սեամբ, որ ես վայելում են Հայոց ջա-Չագնու-իներից ամենաընարեալի սէրը։

- Կը գնամ , Սամուէլ, անպատճառ կր գնամ , կրկնեց օրիորդը աւելի ջերմ կերպով: - Ին մայրը կորաւ, հայրս դնաց որոնելու մօրս։ Ձգիտեմ , կը վերադառ ևա"յ Թէ ոչ . Մեր լեռնականները սաստիկ յուղժան ժէջ են , ես հագիւ կարողանուժ եմ պապել նրանց կատաղութիւնը։ Նրանը սիրում էին իմ մօրը։ Մի մասը կը թողնեմ մեր երկրի պահպանութեան համար, իսկ միւս մասը ինձ հետ առնելով, կր դնամ եւ ին խոսքերովը կը միահան այն բանակի հետ, որ պիտի պումարուի Փառանձեմ Տիկնոք չուրքը։ Թո՛ղ Հայոց Տիկինը մի օնիսնմ մօնապրա թող ուրբրայ ին ծաչրեկ Pened . U.jq how's hinepulumght ...

Umdackie midd uhuby mrply lurling կերպով իւր համակրութիւնը օրիորդի դիտաւորութեան ո՛չ միայն վեհիր առակջարի *զբեսոտվար հրաւսես*։ _{Շենտ}ենն ձե Թիւն ունենալու մասին, այլ բացատրեց հրա ձեռնարկութեան ե՛ւ անհրաժեչտու -

թիւնը, ասելով.

CHASE

րացած է, օրուսան լուրերը հաղորդելու

րացած է, օրուսա լուլ-ււՀամար։

X Ածգել դօրգի առաջումը էր չարուՀամար, լուրեպիհը, Իօիքը հոր հատեր դինուղական դփուուցիսի արկաի փոխապրեն
բիտանական հաւա-անդիան էր կասականալին իստասարհը գույանական հաւաՀայաստրակից, որուն համաման հիղուս ի
Հեր կինան անդաւորուիլ հրանասարի, Մ.
Հայաստրանում, հանասարի, ԱստարաԼիոլ, Նոր Ջելահասայի, Հայաստահի և Սերերի, Հերկաստանի, Փաջիստանի և Սերլիոյ, Նոր Ջերահատրի, Հարաս. Ահգի Վեի, Հծղվաստանի, Փարգիստանի և ԱԷբանի դինուորները։ Աստնջ պիտի վայիլեն
այն պորտ դեւրուքինծները որ սահման ուսն են անալ, գորքին - Հրամանագիր
կարանի որ տասը պետուրները Թգքա տաբի և Հեռադրի առանեին հաղորդակ ցուքինչներ Հաստատեն ։ Անոնջ պիտի
վայիլեն նաևւ կարգ մր մաջսային ա տանենասերուներ -

ատուլ, Նախ՝ հա պիտի կանյուին որար դարը և հիներ միա, Նաթը գնույն արդ անյա -« Հաճատիի Բերբենրը վր դրեն ին ան-« Հաճատի Բերբենրը վր դրեն ին ան-հարրեն տահը կարգ որ ապատուրը» — դարրեն տահը կարգ որ ալաղ : Նախ՝ հա պիտի կանչուին օտար նա-ւուղիդները որոնք ազգանչանի մի կր ապասհն : Երկրորդ՝ աւելի պիտի խստա – ցնեն ոնտեսական եւ երքտական սեղմում– ցենն անանաական եւ նրքատական սնդքում-հերթ, դարդեցնելով նիջազդ հատար-կութքիւնը Սուէղէն, ինչպես եւ ամէն ա-ոււսույր Օդիպասաի հետ։ Իսկ ինք ն-դիպասա դարդեչ դիրջ մր թանել դրժելով 1888ի համաձայնոնիներ կամ վնասելով omup անձերու եւ գոյքերու, այն ատեն անմիջապէս գինուորական գործողութեան

պիտի ձևնոարկուի արևան ձենասավաւլ է։

× Հինաքերու յանձնավառւմ թին ծավատ դամու Գ. Մենպիս , Կուղե խուհամաւ Բնասնը լարժել։ Գիան խանայ Հասնորել Բե Երկարատի Հասնար այն պատակար է Որանայ օրին ժիքազգային վարչութիներ, Թէ հա շապեացուժեսա յասերումը , Դրանացիա պարկացումը և, բազալառանումը իր կա-պարկացումը և, բազալառանումը իր կա-պարեացումը և, բազալառնումը հեր կա-բարենը լատ ըստանա լերեւար, և։ Գ. Մինդիս ինջ այն բանար իր նկատել կացու -Բենն .

Միմերո իրջ այ տար գալ Միմերո իր Բիներ ո ԷՐևեր ո — Հանրել և անգլ - գետպահատաւնք Թե — Հարաքայի հատասի իրևերում - Առանալ Երքիս, այս արեր և իրևատառի և գալածակի «Ար հայ-այլ արեր և իրևատառի և գալածակի «Ար հայ-գալին» անգլիացի իրևատիի իրևեր առանահատանի առանահեռ «Արանապուհիա» — անձենագրութե անդլ. գեսպանատունն այ յանձնարարեց աղղակիցներուն Հեռանալ Սուբիայէն , mp waltend While Upheligh hugae -

× ըժիռնասոի քասավանունիւրն Հիրգ Եգիպտացիներ եւս ձերրակալուն -Հարան հետաձգեց երեջ անդլիացի ամ -Հարան հետաձգեց հում ձերրակալուն - «4

ան, իրրեւ լրահո ։ × Գահիրէ կը սպասուի Հեդկաստանի արչապետը, Նեհրու ։ Հաւանական է որ քիջնորդի գեր կատարէ ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՀԱՑ ՄԸ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՒ ԹեՀրանի ՀԱՑ ՄՎ ՀԵՐԻՐԱԿԱԼՈՒԵՅԱԻ ԹԵԵգրասի «Ա

«Ե՛Լի իրթեւ Լրանու ՄԽունը Յուսիկ Վա

գալլակ, այլ անուսաքը Արտուլ էս, 43 տա
ընկած, հապարապետ խորհրդային բանա
ինչ հե՛լ: Իրանի ոպայակոյար կը ծածու
ցածէ ի՞ք չարոյած է խորաակել խորհրդա
քիւ յրանապետ Հլաի ցանց «Է՝ 4իհադ

դային կարևողութեսաքը »:

ՀԱՐ ԱՀԱՄՈՒՈՒՐ կատծ ծանո այրայա

դային կարևորութեսանը »։ ՇԱՐԼ ԱԶՆԱԻՈՒՐԻ կրած ծանր արկա-ծին առնիս, երէկ անժելը կը չաղորդեր Եէ ղործողունիւն մր կատարուած է ձախ արժուկէն, իսկ աջ Թևւր աւևլի ծանր վի-

շերներ դործեցին Ֆրանսայի Հարաշայի արեւելեան եւ միջին նահանդներուն մէջ արուոլատո ու որքը։ Լիոնեն կը հետագրեն Թէ հազար խորա Լիոներ կր հետալրեն ԹԼ հազար խորա-հարդ ժե՛քը հող դելա. Ֆուտիկերի բլու -բե՛ւ Ուժբէ փիուդում մին ալ անդի ունեւ ցաւ Լիոն - Մարսեյլ դժին վրայ - Շատ մը կառախումերի վարանս հասան երեջ ժամ լապաղումով, կայծակ ինկաւ կայոր մը վայրերու ՎԷ՝ Շատ մը օդանունը Հիրցան վար իչնել, օդը անահանձերի դարձած բլլալով: Լիոնի արուարձանին դարձած թլլարդվ։ Լիոնի արուարձանրո «ԷԷ դետակ մը սրդելով ողողել նգիրոնի Հովիաս։ Զերձեղ հր գայինեցաւ Վերիի վրայ, կարելով գլխաւոր խմուզին եւ խանդարելով ձեռաժայնի հաղորդակցու— հանդարելով ձեռաժայնի հաղորդակցու խանպագելով հեռավային հաղորդակցու -քիւնները։ Մենք Էմիկնի և Աեն Շամուի ժիչնական հատանը պարիցաւ կայ ձակ ինկան ըսպով օրգի գործարանին վրայ Հահարհար գորացան Մերսիի, Վրրհապի և ուրիչ վայրերու մեջ, Վա

LAGGERAL SUPPLIES THE Վիին.— Հայ Կամ . եւ Մարտիկներու միութեան նախաձեռնութեամը այս կի _ րակի առաւստ ժամը 9ին, Համօ 04ան ջաննան ակումբին մէջ կը մատուցուի Մ. ահամ թշ զոմբվարմոտրար անաչ moh, nqpmgkml

ጉቦበ86, ፈ. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆԻ Թո ԳՆԴ. S. PULTUUPEULE

յիչատակին ։

Ut:FILIISDOR *บกษานร กษบกษาบนบษาน*8

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացի Մարսեյլի մասնանիւդին ընդե. ժողովը 4/pm4/ 45 uopt 4/bp2 ժամը 3ին, Րաֆֆի պանդոկը, 13 որւ Թօպանօ։

0 հավահե -- *բախատարաս* իսատանը պատգամաշորական ժողովի # Միութեան պատգամաւորական ժո under which hinchbing Stuppe sty 22 be 23 սեպտեմբերին։ Նիստերը կը փակուին 23ի կէսօրէն վերը, դեղարուհստական ցե

րհկոյթով մը ւ Կը հրաշիրուին Տէսինի գաղութը եւ Սհրաստիոյ նահանդի բոլոր

դազութը ու Հայրենակիցները։ Ուենեսնի Հայրենակիցներէն - հետո փ խորդրուի տևսակցութիւն մը կեղը. վար չունեան դարտուղարին հետ, Մու Ուտումնասիրացի ժասնաձիւդի մը կ " Писрын մութեան համար։ Գրել հետեւեալ հաս ցեին մինչեւ Սեպտ 7:

Mr. Agopian, Chez M. Gamet Eutrechaux (Vaucluse)

ጉሀር ሆር ዓርሀկሀኒብեթեՒՆ

թ. Հատոր

Գրեց՝ ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵԱՆ Գին 1000 ֆբ. Դիմել «Ցառաց»ին

SPORTVIL 60, Rue de Richelieu Tél. : RIC 44-07

Demandons entrepreneurs très sérieux pour vestes et manteaux suedine pour femme.

TRES BEAU TRAVAIL

Demandons mécaniciennes en atelier et un presseur

Travail garanti toute l'année

Շատ հետաքրքրական գիրք մը

"ታሀሀሀኒያ የኮ አቴሪሰ."

632 մեծ էջեր ... 200 նկարներ

632 մեծ Էգեր — 200 Ակարաար կը պարումակէ երագներու թանույին, րախստաղուչա-կության պոհագահ հղահանիեր, աստո-գարիսումիելն, ոգհեմացցումինն, ձետ-հածութիւն, ընտանեկան խաղեր ժեծն-բու եւ փոջրերու Համար, թացցինայի աստ, չայլինի խաղեր, են, , հե.: գրու, սալոնի խաղեր, եւն., եւն.։ ՄԻԱԿ ՀԱՅԵՐԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ

U.F.R Ե Ե Հ Գինը՝ թդթակազմ 1400 ֆրանք լաթակազմ 1650 ֆրանք։ Դիմել Հ․ Սամուէլ եւ Մ․ Պարսամեա գրատուներուն, Փարիզ։

լանոկն ութ արիներ (սկաուտ) փրկուհցան, երբ չրջապատուած էին ցու

երով ։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԹերԹերը կը ծահուպահեն Լ բաղմուԹիւ ՝ հաւուղիդներ կաժաւոր թէ բազմաթիւ նաւուղիղներ կամաւոր կ'արձանադրուին , Սուէղի Հրանդթին . մէջ

կ'արժանագրուին, Մուկղի քրանցգին «հիջ ծառայելու Հաժա» ։

«ԱՐԻՋԻ աժառը կերքացած կը ՝ տ –

ժարուի։ Մասնագետներ գիտել կուտան

քե՛ չիսուն տարին ի վեր այսքած դեչ ա –

ժառ տեսնուտն էր։ Օրաստոսի թեժացգին
բան օր անվրեւ տեղաց եւ միայն 195
ժաժ արեւ տեսանը, որվրական 224 ժամումա տեն, ԱՀԵ օր 300,000 Հորի կր վե
ումա տել ԱՀԵ օր 300,000 Հորի կր վե
ԱՐԻՈՒԹԻՆԸ Հաժաղումոր 40 Հիւ –

Լեական փորձ կատարոծ է, Մ. Նահանդ-

լէական փորձ կատարած է, Մ. Նահանդ-ները՝ 75, Անգլիա՝ միայն հինդ :

ZUS-POSA

JUSAANIFSER ANGAUUUU . PNE

խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԻ Umfacif and & Bacifia-Oquana Ph. (48 E9):

Մարսիլիոյ մէջ ՀԱՅ-ԲՈՑԺի հերկա ցացուցիչներն են Ֆօիօ Ռեջո , Գ. Աու ասուր Քէսսէնան եւ Գ. Արժենակ Շահ ողլեան,

Տարեկան բաժնեզինը 1000 ֆր. Ֆրանա, 1200 ֆր. արտասահման։ Դիմել Շ. Նարդունի, 32 ախ. տր Թրէվիզ, Փարից։

SHIJIUSONODAY.

ՏԷՍԻՆ .- Տարօն Տուրուբերանի Հայր Տրցութ.— Зաթոս ծուղաւարատի Հայր. Միունեսան մասնանեւրը իր խորին ցա – ւակցունիւմները կը յայտել Այրի Տիկին Գիծօ, Տէր ևւ Տիկին Գուրդէն, Տէր ևւ Տիկին Սամսոն Ալեջաանևաններուն ևւ բոլոր ընտանեկան պարադաննրուն Մխիթար Ալհքսաննանի վաղահաս ժահուան ատ –

ደէՆՔԻ ՏԱԿ

Արձակ էջհր

Գրեց

ԱՐԱՄԱՑԻՍ ՍՐԱՊԵԱՆ Տպագրութիւն՝ Վենետիկ-Ս. Ղազար 1956 ዓትኄ 500 \$1

P-fost &BUA-U.2 st

WALSONIA.

ՖիՍիսէօզ մը արձեստանոցը աշխատելու Համար եւ տունը աշխատող ժիւփիէռներ։ Դիմել՝

Ets. LYDAN

21 Rue des Petits Carreaux, Paris (2°)

ዓՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, RUE RICHER - PARIS (94)

Tél.: PROvence 64-90

C. C. P. Paris 3630-66

Նորագոյն հրատարակութիւններ Ժամանց եւ Զրօս, Կ. Գուչակ (Երագ Ճերու բանալին, Բախտապուշակութիւն

արրեւ թասարը, դարաադուշադրությու Աստղագիտութիւն, Ողենարցութիւն Ձհոնածութիւն, ժամանցի խաղեր եւն.) Մեծարիր 632 էջ, 1956 Գերթութ, դինը 1400, Թղթատարի ծախրով 1500 ֆր. .

1400 , թղքառարի ծարգող 1500 գր. Կարնամային, վ. Շույահեան, Հր.
Լովան , 1956, Վ. բութ.
Մոհմող Գիւդին պատմութիւնը, Մ.
Կարսաժեան (Մահկուքենան, Վասահե Լուբեան, Ուսահողական Յուբեր, Գրա Լան Դեմ գեր), Գինը՝ 800 ֆր.

Դար մը գրականութիւն, Մ. Թէօլէօլ --ան, Բ. Հատոր, Գահիրէ 1956, դինը 1000 ֆրանը։

(Սփիւռքհան գրական սհրունդեն 58 ղէմքեր, խորհրդահայ գրողներեն 24 դէմքեր, *իրհեցմ*է ընտրուած էջերով) հաhumpen lain manne & W. Smmner, 1000 ֆրանը:

4'01.201.

Թրիջոյի կարող մը և հրիաասարդ մբ 16չև 17 տարեկան, մանիշԹանսիոնքո։

Thill' Prheo Pspahabh, 3 nh. duruսոնիէռ, Փարիզ (2)։

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9°)

Lbruunks bh ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ ՅԻՆ ԿԸ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒԻ ՆԱԵՒ՝ USCOUL ՄԱՐԳԱՐԽԱՆԽ

Անուշավանառի խանութը ուր, ինչպէս միշտ, պիտի գտնէք ամէն ինչ թարմ, մա-քուր և պատրաստուած վարդնարն ձեռքով։ 32, Rue de Trevise, Paris 9* Tél. : TAI 65-44

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ւ ՀԱՅԵՐԷՆ ԲԱՅԱՏՐԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ, ՍՏ. ՄԱԼԽԱՍԵԱՆՑ, Բ. տպագր. ՉՀյրութ, 1985 - 56, հրմե Հատոր լոյս տեսած (Դ.ը ժամուլին տակ)։ ատորը 4.000 ֆրանջ ։

անողը՝ 1 100 գրան։ 2- ՀԱՅՈՑ ՀԻՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ, Մ- ԱԲԵՂԵԱՆ , դիրք Ա.,

. ուպ. Գեյրութ, 1955, լաթակազմ 1900 ֆրանը ։ 3. ԱԿՍԵԼ ԲԱԿՈՒՆՅԻ ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ԴՈՐԾԸ, Գեյրութ, 1955, Ա. ե. Բ. Հա. 1 mg Afumble (Prof. advantagle mode) 1050 βpmbg:

5 Chots 2UP bush UP AQ RUNUL AAP OC, Summp U., 1050 βpmbg:

5 — L'Eglise Arménienne, Malachia Ormanian, 2° éd. Antélias 400 Fr.

6. *ԲԱՌԱՐԱՆ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆԷ ՀԱՅԵՐԷ*Ն,ՄԵսրոպ Նուպարեան, *Պէյթութ*, 1955,

1210 էջ, լաթակազմ 3000 ֆր. ։ Դ. ԵՆԻԱՐՁԱԿ ԲԱՌԱՐԱՆ ԱՆԳԼ --ՀԱՅ Փրոֆ. Ց. Ց. Չագմանհան, Գէլբութ, մե.

Առաքման ծախքը գնողին վրայ

บะแร่ เราแบบระวะ. อนายบะว รนกร กทณบะการาคกร

ուր կը դահուին Հայաստանի եւ Սփիւռջի հին ու ծոր աժեն կարգի հրատարա -կութիւնները , Պահանջել Ընդարձակ Գրացուցակը ։ LIBRAIRIE H. SAMUELIAN 51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris 6°

Chèque Postal, Paris, 1278-35.

ՔԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԳՈՑՆԵՐԸ, ԳԵՂԵՑԿՈՒՔԻՒՆԸ ԴԻՄԵՑԷՔ :Zusququt' ՄԻԱԿ_Zuususnkpbut

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4°) Angle Rue de la Reynie

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie
6th ՄԱՄՆԱՅԻՐՆԵՐԵՐ
52, Rue de Chalon, PARIS (12º), ծին։ Rue Vaillant CouturierARGENTEUIL
166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON S - SOUS - BOIS
3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS
Մասնաւորարար ձիր նաբակի համասը պատրաստուած ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ
որ ձեր ընակարանին ներքինը պիտի զարդարեն, իսկ արտաքինը պետի պահպա նեն ընութեան սպառնալիքներում դեմ ենեի ՆՈՐԱՅԱԾԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐ անն րսություն ավատուավուաբուս դես անուն նու նծանակ Պատք LINOLEUM, PLASTIQUE, etc. Գիւրաժատչնիի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի

ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ

BUTHLO

OPUBBLE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-9° C.C.P. Paris 1678.63 R.C. Seine 376.286

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., վեցամա. 1600 Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$10: Հատը 12 ֆր.

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ MERCREDI 5 SEPTEMBRE 1956

ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ 5

32ቦዓ 8Աቦኮ -- ԹኮՒ 7672 32º ANNEE թվեաժին, ՉՈՒՈՆԸ ԱՒՈՈՆԲԵՈՐ

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 12ቦች SUPP, ԹԻՒ 3483

UPL HOUSE ՄԱՆԷ, ԹԵԿԵՂ, ՓԱՐԷՍ

Այսպես , ուրեմն , Տակատագրական պ նու մը, Հայ. Եկեղեցւոյ բարձրասաինան ու որ, Հայ. Օկոդեցող բարձրասարջան Կոբրը կչոունցաւ եւ պակաս գտնունցաւ -Պակաս՝ իր կոչումին դիտակցու -Մեսուն որ

գակաս՝ իր պարտականունեան և Արապարասիսանության ընրոնումով ։ Եւ վերջապես պակաս՝ իրրեւ բարոյա կան արդան եւ չարկապիան ուժ ։

Քող Հակառակի, զրդուիջներ ալ ուծե ցաւ, առաջնորդ կաժ հետևշորդ վայրե րան խաչակրունեան մը, որ կը ձդաէ րան խաչակրութեան մը, որ կը ձգաէր անտէր փարախի մը վերածել Միջին Արեւրքեի ամմանկը արմառատարն

Իրենց արբեպիոկոպոսական եւ եպիս ոսական տիտղոսներն անդաժ բաւա կան չնդան, որակես ղի ծանր նստին իրևնց տեղը, փոխանակ աժրոխը ջաքալերևլու , դիտակցօրէն կամ բարհացակամ չէզոքու-

թոսար : Ամենենչ, տասիսոպալի պահերուն , ընկր-կեցան , էծկուհցան իրենց պատհանին ժեջ եւ դարձան չուջ ։ Դարձան ժոժիա :

Մոռցան որ իրենք աժ էն բան է առ Հոդևոր Հովիւներն են Թուրջիոյ Հայ դովուրդին վերջին մնացորդներուն, տուսարար եւ հերկա ստացմորմորում (ա. տուսարար եւ հերկայացուցիչները տեսնայ իրևնց համար չատ աւնքի արժեջ ունե-ցաւ այս կամ այն ձեւակերպունիւնը ,

ցառ այր կամ այր Հեռակորպութիւեր թահ ամիողք Հորդովուրդի մը ապահովու Բեան եւ բաթօրութքեան հուր ։ Ծոկ վերքին պահուն, աւելի մանրանա լով, նոյն իսկ չրարեհանեցան ներկայ ըլ լալ երիտասարդ եւ ընտրովի կաԹողիկոսի մր օծման, իրրեւ հողևւոր եզբայր ։

կապուհյով եպիսկոպոսական կոչուած ժողովի մը կաժայական որո չումներուն, անանը չըմրանեցին Թէ Ամե ծայն Հայոց կաթողիկոսը կը կարօտեր ոչ թե Հաւատարժական - ծերծերումներու , այլ իրենց փորձառութեան եւ դիտակից այլ իրենց փորձառութեան եւ դիտակից

արարդյութաա Հասկանից չէ որ Վաղոչեն Ա. վարդապետութենեչ էջքերածև Աթոռը բարձրացաւ Հասկանայն կանխորոշ ծրա որօրացու որ մը։ Առանց Համապատասխան պատ-սսաութիւնն ունենալու, ինչպէս ինչի ալ արատում աներ

Ահաւտարկ իր անվարձու Թևան ատացույցը , խորապես վրդովիչ ևւ վար

Երիտասարգ կաթողիկոսը 600 բաղկացած հեռադիր մը ուղղեր է Լիրս ծանի հանրապետութեան հանրադահի Pudly Cudneby , Ognam. 13 Baculating եւ հետեւեալ բովանդակութեամբ . — 1. Փետր. 20ի կաթող. ընտրութիւնը թե.

րի եւ անընդունելի նկատուած է... 2. Այդ պայմաններուն մէջ կարելի չէ օծել այդ պայստատրում ուր կարորը չէ օծեր թնտրեալը — 3․ Պիտի չնանչնանք զայն, իրրեւ կաթողիկոս — 4․ Անթիլիասի կա թողիկոսարանին պետ կը նանչնանք մի -այն խադ արք․ Աջապահետնը ։

Այս անտեղի միջաժառւխենկն քանի մր օր հար, Լիբանանի հանրապետութեան օր հաց, Լիրահահի - անդրապետութինան ծախագահը իր հաւանութիննը կը յայտ -հեր Ձարիհ Ա.ի օժման, որ տեղի ունեցաւ կիրակի, 2 Սեպտ -, արտակարը խանդա -վառութեամը եւ ի ներկայութեան երե սուն հազար հառատացիալներու ... ԵԹԼ բարձրաստիճան կոչուած կզերը իր

օրը, բարարատարատ դոչութու գորը ըր օրը, բարարատարատ կորտիկարութիւնին ու -հետար, փոլիահակ հեկուսահալու վաստու-Բետաք և և դետհայտրը՝ Համակերպու -Բետաքր, Էկմիասերիլ գժուտոր Թէ այսջահ ձախոսեր ձեռծարկ մր փորձեր ։ Կո մատքենծ ու ու առ հուծասե տետեւ

շարտատր ձառատրկ մը կողոշեր։ Կը մադքենծը որ այս կսկծալի դէպքն -թչե հար, վեղարը կապարի ծանրութնամ ճնչէ դաս մը հպիսկոպոսներու եւ արջե -պիսկոպոսներու գլխուն վրայ , Մանէ , Թեկեղ, Փարեսի պակասը լրացնելու հա

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

POULL480HBH TO THE 4C ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ ԳԱՀԻՐԷԻ ՄԷՋ

UUEL PUL SULSIE GE MUZNEE

ինչպես հաղորդած էինք արդեն , երկու-չարիի տեղի ունեցու Ա. հանդիպու -մը Հինդերու յանձնակուժրին եւ դնդ. գն *շիրմբեևա* Հահեր դի Mountgne Philippe 84942 խոստորին դազանի կը պամուին եւ պիտի տեւեն ջանի մր օր։ Բայց յանձնախումբը ուկն։ Առաջին տեղեկադիրը պիտի զրկուի ուկն։ Առաջին տեղեկադիրը պիտի զրկուի Արվիոյ արտափի վործերու հախարհ թին, որ հախարան է Լոնտոնի խորհր -դաժողովին ։

Հրատարակուտծ տեղեկունեանց Հա ժաձայն, ժԾնոլորտը չատ սիրալիր չէ Եղիպտոսի Թերները կը չարունակեն բա ցասական դիրջ մը բռնել, յիչեցնելով թէ անընդունելի է արևւմահան պետութեանց բանաձևը ։ Շատեր կը կարծեն Թէ հլքը անորոչ է ։ Բայց եւ այնպես , Հինդհրու յանձնախումրը կարհլին պիտի փորձէ , Shiph's Sudput Sp umbbine Sudup : With րեկետն ներկայացրությեր , Հենարրորն , որ Տարպիի բանադնաց ժըն է եւ ջաջածա-նց՝ Միջին Արևւելջի զործերուն , իր ամրողջ տաղանդը ի դործ պիտի գնկ ուժ տալու համար յանձնախումրին, որ

պես գի գնու Նասը ըմբանե կացութիւեր Ջրանցքի չբջանին մեջ յարարհրունիւն ները նորեն բարուսծ են Թուր նաշու գիզները Հաւաջարար Հրաժարական ար արագրության հայաստանի անհանան հայաստության հիման հետու 15 : Եթե Եպիոգի ապատանի անհանալ հետրնասայեր Ֆիրժէ 18հրու բանաժներ , թոլորն այ պիinh guizache

Հեռազիրները կ'ըսեն ԹԷ անձկունիամբ կը լսէ լանձնակումբի հասա հապահին բացատրունիևնները, առան բառ արտասանելու ։ Գ. Մենգիս (նախա զահը) հերկայացնելով 18 պետու Թեսմեց առաջարկները , 70 վայրկետն խոսեցաւ ։ 8 հառոյ րսաւ . — «Մինչեւ Հիմա միայն հս խոսեցայ» ։ Գնղ . Նասր պիտի արտա – յայտուի երր վերքանան բոլոր բացաարու-Phesiste

Երրորդ հանդիպում մր տեղի ունեցաւ

նրրորդ հանդիպում մր տեղի ունեցաւ երկ , երկ շարթել , Յահենավում բին անդամենբեր եւթա. «անչերը (Աշապայիա, Եքումայիա, Ի-գան, Յուե, ու և Մ. Նահանդեր) մեկ մեկ իտրերդական ունեն։ Գեղ , Նաարի կինեն-թանա արագին գործերու մախարարար Ֆավդի եւ իր մահրիմ խործրդականը , Ա. Ա. Սաոււե

Այի Սապրի :
Եգեպաոսի հախագահը ոչ ժեկ խոսջ
արտասանից , 18 հրու ծրագիրը ընդունած
ատնե : Յանձնակում թին պայուծն է մի այն բացաարութիւների տալ, յիսող յան
Եգիպաոսի հախագահին պատասականը :
Իրաբեկներու կարծերով , երկու կող ձետ առենան : Հնասեստ է եր ժե

ոտփելի կը համարուի զինհալ թեղու կով -ժելը այնջան վճռական, դիրջ մը բոհան են որ , չատ յոյս չկայ համաձայնութեհան ժելը այնջան վճռական, դարաային անխու -ոտփելի կը համարուի զինհալ թեղչեա predp

Strusurup mbaphibhpmin shinkinb ՏՐՎԱՏԱՐԱԵ անձիրևնիրուն ծնանւան -գով, Ռոն դետը վտանդի կկան ալ ան -գին անցած է Լիոնի մէջ, Յորդած են Սոն և Արտել դետները, Կառախում բերը յա -պաղումներ իվ դերն Դով ա՝ Ադիրի Տամ-բաներուն վրայ : Այփ Մարիβինի մէջ այ մեծ առերներ կր դործեն փոքերիկները : ԹԵՀՐԱՆԵՆ կր Շեռադրեն ԹԷ հերրա -կալուած է խորհրդային լրանա մը , Բադ-Վուսիլ, այն ամ բաստանուկնետեր ԹԷ և բել ա ան անարանի չեր առաատան էր

գեւացը, այս աս բաստասութ թեջ ահարհկիչներ պատրաստած էր , սպաննելու համար Ծահը , վարչապետը և Թեհրանի զինուորական կառավարիչը ։

ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ՓԱՌԱՇՈՒՔ ՕԾՈՒՄԸ ՆԵՐԿԱՑ ԷԻՆ ԱՒԵԼԻ ՔԱՆ 30.000 ՈՒԽՏԱԻՈՐՆԵՐ

որէկուան թերթը մամուլի տակ էր, երբ հետեւհալ տեղեկութիւնները ստացանք Պէյրութի մեր թղթակցեն, հեռամայնով քացառիկ չուքով մր կատարունցաւ կի-լիկիոյ ընարնալ կաԹողիկոս ԶարեՀ Ա.ի UnPhilomop օծուժը, կիրակի առառւ, Առթիլիասի Մայր Տանարին ժէք։ Ներկայ էին աւելի բահ 30 000 Հոգի, նաեւ Լիրանանի Հահ nedy, 4hpm4h ան այստում արել, սասու էրբատասեր չասու դրապեսու Բեան հակապահքն հերկայացու-դիշը, (հակապահը Աժժան կը դածուէր), պիտասկան անձնաւորութքիչնենը, երեսվո-խաններ, Մուրիոյ հանդապետու Բեան նաապատուիրակութիւններ դանագան դաղութ

Օծումը կատարեցին Ղեւոնդ եւ No -բէն եպիսկոպոոները։ Աբարոգութեանց

hkphus kp huke munph negguniona bht -

գնցւոյ հայիսկոպոսը ։ Օծում էծ վերջ, Ն. Ս. Օծութիւն Ձարև Գ Ա. Հոսիշահ ջարող մր խոսեցաւ ժողո -վուրդին, համերաչխութեան յորդոր կար-

վունքորը, Համերադրուգինան բորդոր դարգ գալով, հիշագրեց ժումավալ, անքեր գին ա որս, եւ Համականրուկլ Աեքողին լուրք , յանում Հայ - եկեղեցող պայծառուգենան եւ Հայ ժողովուրդին բարգուգենան : Արտմանի Հանրապետուբենան, նակաւ «Հե ծեւ հայ ժողովուրդին բանագահուգենան, նակաւ «

դանին ներկայացուցիչըչատ գեղեցիկ նատ րւ վրե շարբն շահ գանսվուննի հերանաև Հն խորդիկան Հրոեշաշանեն հանրսնիքսոն Հայաստանական հերանական Ամն ինչ տեղի ունեցառ օրինակելի կար-

գապահութեամ Umphingmant bhranthe Infuband :

ԿԱԲՈՂԻԿՈՍԻՆ ՍՐՏԱԳԻՆ ԿՈՉԸ

(ወንሆሁን ሁሉዎታሉ)

Այս Հոգեպարաթ արարողութեևան Նա խորհակին՝ եկեղեցականի, իպնի եւ Հա յու պարաց սեպեցինց սոյև պարտոնական
կութ ուղղելու ձեր սիրեցեալ ժողովուր դեն, եւ անպամ մր եւս յայտներ և յորդոդեն, եւ անպամ մր եւս յայտներ և յորդոդեն, եւ անպամ մր բաղմանչը և յորդոդեն, որորը անխարիչ, որ ժառնան ամէն
անսակ աարակարծութիւններ, մէկ կողո
հասակ աարակարծութիւններ, մէկ կողո
հասակ աարակարծութիւններ, մէկ կողո
հասակ անձնանան հահատանում են հեմեու ահամակ տարակարծությիւնացը, ուկ դողա Թողուն անձնական նախտակրությունները, ««Ութ Հասարակաց դործին և։ մեր ջրիս -տոնկական, հայկական ու ջապարացիա կան պարտականությեւնց կատարումին առագապատ, «այկական ու քաղադայացի»
փառ դարտականու Թևոսի կատարդում ին
արդ նեջ կը դատեսան ։ Սրտադին հրաւ կր ու
իշ կ նուզմեծը ակապահան վ ևստ, ահիարիս
ան Նաին, հեիոկայական հե այլիարդուն
կան, ավարձելու Բէ կերիկեան ԱԹուր
հետանա Վերա-հաստատուս» (թիրահանետն այր պե -դնցիկ ծովափին վրայ , առանց իմելու եւ այ ժողմիուրգին ու այս երկրին յաւտ օրեր ծառաբելու բուրսը կարելիունիուները ունի եւ պետ չէ Աերահայ իր այդ պար-տականուներանց կատարժան ճաժրուն վր-բայ ։ Անդաժ մբ հետ, իսոր ՝ աժողումում եւ հաստատ առանարդունինաժը իր յաւն իներինական միրտ այ բայաարարան ենջ, Սէ Կիլիկիան Աերա, իսոր ՝ արդել անդատել էի ժերի հուհրապիտունինչիր Հայաստան -հայց և հետկուսը հունիանանուն ու վերահաստատուած լիրանանեան հայց Ս. եկեղեցող, անխարտ ու անսա ատե պետի պահէ Միութիոնը այզ եկեղեց ւոյ, փոխադարձ յարգանջի, այլ մանա որմ ճերոասրդարար որևու հանգև ա ahad: At no mphomeneme dami brothe

ջը, ոչ ոջ կատարուած բնարու**նեամը** պարտուածի ղղացում ունենայ։ Աչի<mark>ա «</mark> րառծալու Երերիմացում ունեսալ։ Արա ատծ հեջ ըլլալ րոլորին համար, դետ այ – ոորիկ առաւել աշխատանջ պիտի տանինջ հայարություններին արև հետև

խակալ կարծիջները ։ 20 Փետրուար 1956ին կատարուած Կա-20 Գոարուար 1900թը դատ բուաբուան Բողիկոսական ընտրուβննեն մինչնեւ այ -ժըմ, մարդկօրեն կարնլի ոչ մեկ Էտնջ ինայնցինը, ստեղծուած տապետպ մբ ծրն, մարդերգեն կարհեր ոչ մեկ կանգ ինհայեցներ, ստեղծուան տաղծապ մր վարտաներւ եւ Հայ. Եկեղնցող բողոր զաւակները ծաւտրցելու. Հայ. Եկեղնցող կանաբենրուն ծերջեւ. Անսածման համ -ընթունքնամր ևս ջրիսաոնանական դերապ՝ չունքնանր տարինը անշատկացողունքնանց Տետեւանը եղող արտայայատաքինւնները , «Ոչտ հաշատալով մեր ժողովուրդին ա գարուարունիսանց եւ աարակարծունիան ա ուսին կիտակցունիան եւ ապարական ուսին կիտակցունիան պետի իրլայ այժացու ուսին կիտակցունիան այս ապարարիան այս ուսին հիտակցունիան և ապարարիան այս

անկական մեր Սուրը Իրիստոնվական մեր Սուրբ Կրծեցին Էժեցը Այեր է. Այեր առ Ատաուած եւ Այբ առ մարդիկ։ Այդ սիրոյ դգացմամբ, աճաւ, կրիծակի կու կհուղմենը Գնոր, հայ ժու որժուրդ, անահում եկի հաւտաոցին, մեր սիրսի ապրին, մեր հահատակներուն ու Մուրրերուն, յորդորելով ըլբալ կարգա -պահ , հաշատարին՝ Քու դտեուած երկիթ-ներու պետու Թեանց եւ անկեղծ արտով

«691-MBOUL PHILLIC MUSPOUS L»

ՄԹնոլորտը պղտոր կ'երեւայ անոր Հա ժար որ, եզիպտական կառավարութքիւն մար որ , եղկալասկան կառավարութկեւնը որ ևւ է կարդադրութիւն չէր ըրած Դա -հիրէի օդակայանին մէջ, յանձնախումբին անդամենըն ընդուննկու համար։ Հարիւրի չափ Թղթակիցներ և լուսանկարիչներ Համրեր կը սպասէին ։ Կառավարութիւնը դոհացած էր օդակայան գրկելով արտա – րտել կ՝ուղէին լանժմավում իրկա արդամ պատութիւնը է Կար՝իրէի կառոսվարիչը, կարճ պատութիւնը է հարձես Երիպուհերութիւան պատութիւնը է հարձես Երիպոսայիները պատութիւնը է հարձես Երիպոսայիները պատութիւնը լանժմավում-իրն անդամ հերուն — Գա-երբէ գալ ուղեցիջ, շատ լաւ. բայց մի կարծէջ Թէ Հնոր-հատարտ պիտի Թողուջ մեզ»:

Աւսարալիոյ վարչապետը "Մենդիս, որ րոնձնախումբին նախագահն է, չկրցաւ Աւսարալիայ վարյապետը Անաիր, որ արձնահրաձերին հակագան է հրցաւ արաննահրաձերին հակագան՝ է հիրցաւ արարակել իր դժգունությեւնը. Մերժեց իր արաժաղրությեւն, ասեր դրուսած ինչնա արաժաղրությեւն, ասեր դրուսած ինչնա բաժը, ոգասելով իր դեսարահատան կատարել հեր արաժաղանական հերի և դրույա արարան գի արձրապահան հերի և դրույա արարան և բաժարական հերի և դրույա արարան և հերի և հեր

ՎԵՐԱԴԱՐՁ Մ. ՂԱԶԱՐԻ AFNSUFAPERPAFE

Կիրակի Փարիզ վերազարձան Ս. Ղա ղարի ուխատուորները, որոնք երեք չաբա-Մէ ի վեր արձակուրդ մը կ՝անցընէին ի. տալիա, մասնաշորարար այցելելով Մխի-Թարհան մենաստանը եւ ապրելով լիչա ակելի պահեր :

աղելը պատոր: Ուխատուրբները՝ կայարանին մջ դիմա -որուհցաչ, ծնոդնհրուն , տորդականներուն եւ բարեկաժներու կոզմ է ։

եր պարունակեր ծաղրանկար մը, որ ուր վանդակի մը մէջ կ'երեւային կանձնա – խում թին հինդ անդամենթը՝ իրբեւ Թոշ -Բակներ՝ մարդկային դեմ թով : Ամ ւրիկան ub by yu արակր

երյի օրը Եգիպատեր բանակին սպարա -պետը, գոր. Հաջիմ Աժիր Հետեւհալ բայ-տարարութիւնը կ՚ընէր «Ալ Ախպար» Թեր-

— « Այժմ կընամ ըսել թե եգիպտական

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

«Urbhble» suuc surnh

hUF.—Վերջերս լրացու Հալէպի մեր պաշտոնակցին՝ Աբեւելթի տոսնամետկը : Մեր բերք ինրակցութերնը յայոնելով , ֆարսատոյենք այս առթիւ հրատարակուտծ խմրագրականը, որ կը պարզէ թերթին ուղեվոնը.—

Լրացաւ տասներորդ տարին «Արնոել ջրի հրատարակովնան» և ևր Թեռակովունը տասնեսն վերորդը — Մարդեկ հայեւ ևր ԹԹափին իրենց մանկութիլներ՝ այդ տաջիչն, ձև կը դիժեն դեպի պատանու թիւն, մինչ օրաթների մը համար . ենկ տասը տարին շանցնալ» մր չապահովեր, տասուր տարին շանցնալ» մր չապահովեր, առ իկ անուն մր դարձաւ, ակօս մր բացա, երա ձայն մր՝ ծամանակից կետն գեն ։

Ահոհը որ հետևւած եծ այս Թերքի ասային գայլերուծ, պետք է իրևի՝ Բէ ինչ
պետես այսահաներու «Է իրևի՝ Բէ ինչ
պետես այսահաներու «Է ծրևի՝ Բէ ինչ
պետես այսահաներու «Է ծրևի՝ Թէ ինչ
պետես այսահաներու «Է ծրևուն ինչ
եր հետ է ինչ
պետ է ինչ
հարով « օրաբերք» ի իր
տեղ ինչ
հարով արարձերուծ արձա
դանո ապես իր աներիական հուսեն իսկ
դրեւ կասարելու անկարող այնաստանից ծերու «աագծագրի վր ղեժ արարձական եւ
տարարական եւ ապարածական ծախնա
հարուպարհեր իսկ զոհացերու դրժ
տարարական եւ ապարածական ծախնա
հարուպարհեր իսկ զոհացերու որ
հարուպարհեր իսկ զոհացերու որ
հարուպարհեր իսկ զոհացերու որ
հարուբեր արահեր Թեջ է հեր օրերու հայ
փուներ որ
հարուբեր որ հեռադրանական արախուհագույին արև
հերու այս ահասիկաով՝ օրգան
Հայեպը, որ հեռադրանական արարձակալու
հերուի այս իսկ ուներ, որայես ով հենջ փար
բեևայինը օրը օրիչ հեր ճաժանա ահաներ
հեր է իրայեն է հասարագես որեն իրա
պարձութեևանց ցառուղիներուն վրայ...
Այսօլ ալ ժեծ բառուղիներուն վրայ...
Այսօլ ալ ժեծ ընդահ չը փոխուսեծ ,— եւ
ՖԷ է իրաեր գիարած հասաար այս կաժ
այն կոյանեն ակողնում է կորարատած
որ հայտակեր որ ին՝ հատ ու կար ակա
այն կոյանեն ակողնում է կորաստասած
որ հայտարի չոր ուրակաց ուրեր որոնց գոհայտում են ընտացի առանա արա կաժ
այն իր այան չի ինտացի առանաար այս կան
այն հայնա ինտացի գնել ուրեր որոնց գոհայտում չեն ընտան հերին գնել ուրեր որոնց գոհայտում չեն իրծայնը առանաար այս հայտումի արարան
հարուր հայտունի այս ուրեր գործը գոհայտում չեն իրծայնը առանագրումի արածը
հարուրի հայտունի այս գնել ուրեն որոնց
հարուրի հայտումի արածի
հարուրի և գուծ ուներ որոնը
հարուրի հայտունի այս հետ հայտունի այս հայտունի այունի այս հայտունի այս հայտունի այս հայտունի այս հայտունի այս հայունի այս հայտունի այս հայտունի այս հայտունի այս հարուր հայտունի այս հայտումի այս հայտունի այս հայտունի այս հայտունի այս հայտունի այս հայտունի այս հայտունի այս հայտ

Արսօլ ավ ան ըստ չա կողաւատ,— ու «Արսօլ ավ ան ըստ չա այս գ գի«Աի չի ուրերը գնարած հայու դակաց է գի«Աիր, տայնատիկուին՝ հատ ու կաոր ահայներո հիւններ գնարած հանաքար այս կաժ
այներ այս չանակ գրութեր՝ որոնեց որհայում չեն ընծայեր առհատարակ : Եւ
սակայեծ չեն ընծայեր առհատարակ : Եւ
սակայեծ , այսունակեցնեց մաջառումի այս
հարդե անձկույնեանց գիմ, այն խորանական համարումով՝ որ հայ քերն մեջ ժանասանը
պահակցական օրաներն մեջ հանական համարուկումիան չա հերևուն այսորուներին անկատի վրայ բակատորումիան ձժաժամակավորելու ինիսու կորորունեան ձժաժամակավորելու ինիսուների կորական ձժաժամակավորելու ինիսուների կորական չենկորուտն է անչևակ ինայական , ընկիրային եւ բարոյական ատիպողու-

ηρημηριουν γυνους γυνους γυνους γυνους γυνους γυνους το δεβάνες η οικοικής το δεβάνες η οικοικής το δεβάνες γυνους το δεβάνες γυνους το δεβάνες γυνους το δεβάνες γυνους το δεβάνες το δεβ

տակցունիւծը՝ Թէ ծառայունիած լուծ մր կը ծածրածայ ձեր ուսերուծ, ու 1946—
կան հեսավածեց ձեր ուսերուծ, ու 1946—
կան հեսավածենիու ազգային միջուդուաը գլաց ունի գայծառութիած, արքծու —
Թեան եւ ծենդունիւծները որկաող ձային ձր։ — Նոր եր կերքայեն է Ալիարային
ձր։ — Նոր եր կերքայեն էր որկաող ձային
ձր։ — Նոր եր կերքայեն է Ալիարային
հատերչու վարդ որոշեւիցնը՝ կը ձրանի
ժատերչու վարդ որոշեւիցնը՝ կը ձրանի
ժատերչու վարդ որոշեւիցնը՝ կը ձրանի
ժարար եւ բաղաբակած ին ազարաւար
իրաւուծակներու Շակային կրայ
պատան և դասային ձիունիան և զարաւար
իրաւուծակներու Շակային կրայ
գարծի և «Հայիակած գուտը չրացու —
գարծի և «Հայիակած գուտը չրացու —
գարծի և «Հայիակած գուտը չրացու —
գարծի և «Հայիակած ձեռնանակ բացու
ժիչներու ձիանելի հետ՝ ժիանդաժիրենը։
Ազգային փուգումին հետ՝ ժիանդաժիրենը։
Ազգային փուգումին հետ՝ ժիանդաժիրենը
հետի արին, չիսային ձեր նկարայն
հետևարեն և չի աստաարենը արա ան հեհետևարեն և չի աստահար որ ԶԱՍԱԱՄԱՆ իաթն վարգապետումի ին մր ծաաս իր առածար հարարական կարական և հետևար
հետևար հարաժատանար հարարական և հարարակա
հարարական հետև իր Տաւասաարին — և կա
հատատածը — Ձէ թույեւրվուն կանծայի հատկութարում ինանին հատակայալու
հետևար և թետևար հետևար կարական արաարանայի իր
հետևար արինական առանիկ դինաարի
հետևարատարութիւնի և Հայաստիս
հետևար արութեան առանիկ դինաար
հետևարատեղ և պատերիը, ու նեղ պասաուհատելու հետի արինարուն է կարախ
հետի արութեան հատանիր և «Հայաստես»
հետևար արութեան առանիկ դինարին
հետևար արութեան առանիկ դինարան
հետևար արութեան առանիկ դինարան
հետևար արութեան առանիկ դինարին
հետևար արութեան առանայից ու հետ կաս
հետևար արութեան
հետևար արութեան առանայից ում
հետևար արութեան
հետևար և հետևար արութեան
հետևար արութեան
հետևար և հետևար
հետևար արութեան
հետևար և հետևար
հետևար արութեան
հետևար և հետևար
հետևար և հետևար
հետևար արութեան
հետևար և հետևար
հետևար և հետևար
հետևար և հետևար
հետևար և հետևար
հետևար

գուղղը» , « Արևենքթի դիրջ ծնկորցը գրունցաւ «Արևենքթի դիրջ ծնկորցը գրունցաւ տնդիող այս տասը տարիներու բնքաց - գի, դրրեւ ուղղուքիւն և և նկարարկի Հակարոլեն իկետն նկարագիր մր վճրա - ձելով գործի։ Տնսարանական մարրակը հանչարներն ուր Համար ներ չեր ուրեցնիչ, օրաներքին ու Համար ներ չեր ուրեցնիչ, օրաներքին ու Համար ներ չեր ուրեցնիչ, օրան հաշարի, եր օրա ունենանչ նաև նիջակայիլ։ Հարկ էր օրը օրին լուարանել դանդուտծները՝ շարկեր մասնի, այր չարիջը իրրեւ ... օրենա - արարակայերն աստուակայ է արկանած դարծակայերու մասին «Արա էր Հասաստել», ԲՄ Մոսիուայի չապարական և Հակահայ դարծուներունինը՝ այս ափերուն վրայ, իրնն կատարակ և չակա եր ունե գուրիկիչ հայ հաանչեր , ... անանչը՝ որ տանկայեր եւ Հերակնանու - Բեան արարակայի և Հերակնանու - բեան արարակայի և Հերակնանու - երև ձարե — պարդապե հակադաչնակ արարա իրնեց մարդչար դուարերի էր Վարարակայի և Հերականեր — արարակայեն կառարանի չակացակած իրնեց մարդչար դուարերին կառարակացակած հակարաչնակ արարականիները և տակեր և ուրեցների և Հերաին կարարական համերակ Բոլչեւիրժին դար իրներ կանորնոր րապատական կարժակեր - գուրքիլների։

պումիրիծներ է ֆե բրինջ մեր կարելին։ Այն կողմե անգինա հղանջ նենարունեանց դեմ, ու մեր հրաքե կուրծը առունջ ջառու թիւններու , փոջրողութեանց եւ դառե րու Անմասայն դրացուցինը, թե անակը է հայ ժողովուրդ ու հարելի է Թոլդ

ՕՐՈՒԱՆ,ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

4ኒብՋ ԴԵՐԸ Խ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋ

20 րդ համադրումարկի ի վեր Խ Միու Ձեան ձէջ ձգտում մր կր նկատուի վերաբնելու ձէջ ձգտում մր կր նկատուի վերաբնելու հերմ գերբ կողջ հղարայիր ընկերուբնելու հերմ գերբ կողջ հղարային ընկերու
բուն բացարձակ հաւտաարութեան ակրը բունչը ։ Ահաաբակորա այի Թուականին ի
վեր որ առողջապահական հախարարու բերչը յանձնուհրաւ կերմ մր տիլիի հայի, այս ձգտումը
յատակորի է
ատատաում կա

մաստատանայան Անոր Հոգային կիները ըսբանչելի փաստարան ժը ունեցան ։ Ան էր
որ Հաժապումային տարանային իր հեր
հրատարան հիանագում հայաստան հրատանային հատարան հրատանային հատարան
հրատանային հրատանային հրատանային հրատանային
հրատանային հրատանային հրատանային հրատարան
հեր հարր անձերա հրայս Հանրիասը
հրականայի հիար կարինայ առերի լաւ պասհանձերու մեջ ծերի ևս գրապիլ նործինային
հրատարանային հրատահանում ՀՀԵՆ որ մեկ
տարեկան չեղած կը մետին , հրակարի
հրատարանային հրատահանում
հրատարանային հրատանային
հրատարանային
հրատարանա

Կուսակարութիւնը եւ կառավարութիւնը կարկատին թենինայել կնոց խասանին թենինայել կնոց խասանակար անակարութինը հարասանակի խանութներու թերբ, ժասնաւոսարար ժեծ ջաղաջեկուն ժեչ՝, ուր կարգի
կարատեն հիմանարուն ժեչ՝, ուր կարգի
կարատեն խնուհներ բներու Համար, ինչպես եւ բաղժացել ժանկաժառայինըու
հորջ ժանուհները ապատանարանները :
Դարձնալ արկին Կովրիկինան էր որ կը
յարսարաբեր թեչ, «Հակառակ հակար
հայանալ արկին Կովրիկինան էր որ կը
յարսարաբեր թեչ, «Հակառակ հավար
հայանալ
հորանայ ծրուրին հիշիցին դանարը ուսան հիղերուն, առելի բան 64 Հաղար
չերն դառան գաղաջներու ժեչ՝ անա
առիպունը ենի կաժ լջել իրևնց աշխաառները կառն գեր իրևնց անուհինը առ

ռանս Հոկողութեան »։

ռանց սովողության « Հահար հարարն սերուին հրատին Հեջ, կառավարունին» կուսապաս հե - Բեւցեն կեներու դուսիս անեծ ասպա Վրի Հեջ, եւ վարչապետը՝ Բուլիանին այ յայ-աարարձց ին լուսապան կուրա հարար հրանարումին այն հրատարան հետ հարարան հրանարան հետ հարարան հետևուտի հանարա գայքակրեն հիաջ այն հանարանը, ուր կենը կարես այնա անաարանը, ուր կենը կարեսան երակրե կեներա և հրակա այն անաարանը, ուր կենը կարկանար և հրակա և Հեջերա կարությանը այրութեն և հերակա և Հեջերա կարության հրապետ հետ վարարարարարան հետ հերական և Հեջերա կարարարարան հրատարեւը հետ վարարարարան հետ հերա կարարարարարան հետ հերա և հետևույն և հերև կարևույն արտանակենը և կենը կարարի հրատանը և հերև ըն անարարան հետությացի և հարարարարարան հետ հերա և հետարարարան հետ հերա և հեռական հետ հերա և հերա և հերա և հերա և հերա և հերա և հետ հետ հերա և հետ հերա և հեր

Այսպես , խորմերգայի կինը կր ժամապ – ցի ճարտաբարուհատական տորապրու -Թեան ծուաց այսօր ջան երէկ , եւ ոնոնջ շատ աւելի կր մղուին դէպի աժէն ուհաակի ժատարական դործունէու Թիւն :

 $W68R4e\Phi D4R$

HY.94 BILLIER, SCHAITT, BERBENT,

ՍՊԱՍՈՒՄ

Ուիլ ուժեղ կամբի ակր հրիաստարգ Էր։ Ո՛ չ կարելի էր ղողոքորքունետոց մեառնեալ իրեծ և ու չալ բումի ուժով ւներգին լոյսով լուսաւորուածի ծման պայծառ ալգեր ունելը հերասական էր հայիրարգրատան աչերում մեկ, համողուելու համար մե իր դիացած և չերևիր և ասոր-անոր փոսպեկով Հարժող կամաղուրկ մեկը չեր հետ։

Մարնորին ալ Հաստատակամ աղջիկ
մին իր։ Իր չարժուձևուից անրական էին
և տարատարգող ւերկուցն ալ ուժեղ հկաբազրի տեր ըլյալով, դժուսար էր ըսևլ՝ Սէ
իրենց կազմելեց աժուսական բազիա
այս ո՞վ ալիան ըլյալը անրապեսարը։
Մարնորի սակայի, իր Հայի ընկերահալով
պանորվ անպաւորուան առեն, ժազին
ծայրեն անդամ անցուցած չէր աժուսնու
հետե Հատա

Թեան Հարցը ։ Ամառնային չրջանը հետու էր տակաւին , աչնակա որ Ուիլի յահախողոները չատ չանցառ էին ։ Սակայն լելակներն արդէն իսկ սկսեր էին ծաղկիլ , եւ օդը բաւական ձեզմ էր ։ Մրերը չհատին կ՝ ընթերև արիչին տակ ։ Մօտակայ ձահի ջրկեմ ային ազմուկը, եւ Թոչուններուն դեղդեղանը։

միլտ իրենց ականջներուն տակ։ Ուիլ չատ չանցած սկսաւ ձեծ հանոյջ այս երեկոյեան ընկերովի ընթերջնե թէն։ Քարոգիչը ջիչ մը տափակ մարդ էր թո նրինինի որմարիր շունչ դնավորք սկսէր չատ անդամ ։ Սակայն իր չրթնե որջե հերեջ կոպիա խոսք դուրս չէր կլլեր։ Գալով իր աղջկան՝ հիմեսվին կը պատչա-նէր գեղատեսիլ չրջապատին։ Եւ իր ըսած ամէն խոսքը այնքան իմաստալից կը ե՞րւչը, որ Ուիլ այլևւս իր մարին մէջ անոր էն վաշրնավար ատմարմի հանր նիչ: Սեղանին չուրք նստած , երբ կը ծա րմրշիրըըըստ անաստարիը մեզ, ին հուբե ոչեւ մետի հասոճ՝ ին մեղ չն հանգնումբչ նսհոն արսև մբոնրձին դանրևուր շուևն նու-խասնան փառնով դեր բեր նուտուսեւ ըւ ինրը հուքա մանահ ու մարքանի։ ընքերնն սակ կապածի նման էր։ Տժղոյն դէմրւ կւիք արսև բանագ տարր ին ժմահ ին երը վետն որևուր գակա դն ին խամաև՝ ու երը ասոր շայած ատոս վը դգար իր Հութիևնը հիմնովին ցնցող խռովջ մը, որ դր կե առանունքն ժիրքն: բայրիոք ին ա մենեն հանդարա պահերուն ա՛յնքան կաստորհալ էր այդ աղջիկը, ռաջին դլուխը ա՛յնչան համակրելի, որ ստեղծուած ա-մէն էակ կը քնիուէր Ուիլի տեսողութե – ptp pr hos fle fimpurth mpub gandurbpbith: bpp Acht bp burgnemban Chnughtp

անկէ, երկիր ու երկինք անիմաստ կը Բըւկին իրհն։ Ամէն ինչ, ընութիւն եւ մարդիկ իմաստ կը զգենուին իրեն համար, միա՛յն այս աղջկան ներկայութեամը։

Ուիլ առհասարակ շրջահայհաց էր հւ փակիանկատ՝ արոթ ժաղզոց հանդվայ Սակայն Մաբնորիկ ապատային իր փավա-Սակայն Մաբնորիկ ապատային հր փավահանդատունիների թուրանուհը ուշա դրումիամբ ևւ նոյն ատեն՝ Այս կարգա ձրուցիանի ևւ նոյն ատեն՝ Ար կարգա ձրուցիանին կարգա տենչանջով։ Անոր անիանց իսացից՝ չորուան բանիրն ալ ամբողինցին իսացից լրի. արժագմար կը անելին իր արախ մէջ՝ ևւ կը դգար, Սէ հաւտասրակլիա, մարուր, բարի, ագնիւ հայտարակլիա, մարուր, բարի, ագնիւ հայտարակլիա, մարուր, թարի, ագնիւ հայտարակլիա, մարուր այն և իր հար հերկայունիշեր խաղաղունիամբ և Հժշեր իր հորևա իր և բեր ար ացիկոր և հոր հերկայունիշեր խաղաղունիամբ և Հժշեր իր հորևա իր և բեր հուրը հեռանար, հանդարա ժայնը, աշինուն լորպ, մարժիրուն շետ կիրենանց, հերա հարուն շետ կիրենանց, հերա իր հարիս պահակարը աների կիրեկանայ աուղնակարը աների կիրեկանայ աարերակարը աների կիրեկանայ աուղնակարը հերկում և Ասասարիկ կիս ա հար իր վրայ ունեցած Բովյանգը։ Եւ բան ժըն էր արջ՝ որուն համար անուաակնո ներին համար ահոր հերկայութներ որ սելի եր քր ահղիակած մահկութնեան լավե և ամեծ անավան դր մահիա հատեր այս այլըկան մասին, դաղափարներու տնմեկների
գուրորութնամբ ու և, քր մաջի պատադին վրայ կու գծագրութեն աբաղայակ ըջեղ փարիամութիւեր, վաղուհ քուրերու

արծաβահունը փորիրաղեղ վարաբումը,
Քարմագեղ մանիլակներու եւ լելակներու
բոլին ու թորը։

ապատարա արարութը, ու կաս հրատարարա հարձարա արարութը և հրապարան արևարեն արարաբանին արարարաբանին արարաբանին արարարաբանին արարաբանին արարաբան արարաբան

0թ մա, բենքբիջեն վերջ, Ուիլ պաոյան ելաւ եղեւիններով ծածկուած ընուկեան ձէջ։ Ոաջեն մինչեւ գլուկալ պարուբ ուտծ էր անխառն հրանուրքնամբ։ Կալած ատնն ինջեկինն կը ժպակը։ Ձե՞ որ չըլը-Հապատի բնուկիւնն ալ կը ժպակը իրեն։ (5 – Շար.) Թարզմ. Ս. ԱՇՃԵԱՆ

ՍԵՒՌԻ ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ th BOKERNI

«800,000 ՀԱՅԵՐ ԱՔՍՈՐՈՒԵՑԱՆ» ԽՄԲ.— Օսմանհան կառավարութ հան վերջին շրջանի Մասնաւոր կազմակերպուո գնդ . Հիւսամետտին , շա նակելով իր յուշերը, Սեւռի մասին կը գրէ՝ դաշնագրին

Դողապետը հախ կը պարվե Թէ իծչ -պես Սեւռի գաշնադիրը տաորադրե -յու Հրաւիրուած Օսմ . պատուիրակու -Թեան պետ հպարջոս Թէվֆիջ փաչան granu upon hujurgan PAJPpp dangah dippind by unanpunghi Zadadah hujurgah beparti dagid (Bagpha, Byadaua) Pama-pha hi Bibippha) mpampunancad gang -bunghig yangi mbirung makhipad dipan Phada palpaharalih chin Bhang hipita Juan Hili dambit da sa նադիրը, դայս առչաչա դառելող պատուր Բետև ընդհումին ձետ։ Յետոյ իրրեւ Պաղը Ալիի վաղենի փորձառու դիւանա -դետներնչ, Թեվֆիջ փաչա հասկրոն է Մ թե Հանամայնական դեկավարները, Հա կառակ փայլուն ճառերու, Հաժաձայն 25/18

ըս ։ Այսպես տակաւին 1915ին Անդլիացինե . եւ Ֆրանսացիները, Իտալիան Գերմա րը և Ֆրահսացիները, Իտալիան Կերմա -Ֆիայչն բաժեն լու եւ իրեն կողմ , չահ և -բու համար անոր խոստացած էին Իրվերձ ու Անβալիան , մինչդեռ հելլչն բանակներ դրկուած էին հոն ևւ Իտալացիջ խոստրին կը պանանջկին որ Յոյները ջաչուին -

Գնդապետը այս առԹիւ կը պատմէ Թէ Ինչպէս Յունաց Թաղաւորը Ավերով գրա-Հաւորով դնաց Գանարմա, ուր տեսակցեցու Հելլէն բանակներու Հրաժանատար Ձօր. Փուրասջեվօփուլոսի Հետ ։ Քանի մը 200 - Փառասարկվորհուրաի հետ է Քանի մե ծրակեր իրի սրրադունուի և բարայերի ծաև Արեւելետի Թրակիան է Տաժատ Ֆէ-բիտ փաշտ նպաշրա էր ու եր Համակեր-պել է Սակայի Ահատոլուի հերկայացունի Ազդ Մեծ Ժողովը, աշխարհի վը յայ -տարայեր ԹԼ դիսու պիտի Հասանի Հայրներիչի բաժանական է Տամատ ՖԷրիա փաշտ ասկայի Սեուի ասիաստ աստասահում առ

Տամատ Ֆելիտ փաչա տակայի Սեուի պաչառիայի արագահում գնաբիս իր դրեքը պատուրգրելու, ապատեսի գնաբիս իր դրեքը պատուրգակութերն մբ
կարմուտ» Ֆիլորոֆ Բերա Թելֆիլեն և կրԹական հահարարա արայակոյակ անդամ Ֆելե Պարտուրգատուր Հատի գնաշտ Մինչ
այդ Սուլքանին հախարարաանութեումբ
այդ Սուլքանին հախարարանութեումբ
այդ Աուլքանին հախարալանութեումբ
1000 գուլիս 20ին
հետու ապատեսուն հասատանում
հետու ապատեսուն հասատանում -

Նիստը թացուհյուն, կարդացուհցու ոժ պատուրրակունեան անդաժներէն Ներջին Գործերու հախարար ներջին Կործորու հախարար Ինչիտ Միոժβաղ պեյին կողմէ Արտաջին Նախա-բարուժհան գրկուտն սա ճեռադիրը, որ Կը կրեր 1920 Յուլիս 16 Թուականը ։

գր գրբ, 1920 Յուլիս 16 Թուականը ։
— Կայսիրական կառավարու Թեանս ա – ռարկու Թեանց դէժ , խորՀրդաժողովին առւած պատասխանը , ժեղի յանձնունցաւ ժամը ՙԷնոլին Գեղ , Անոիի կողժէ ։ Այդ դեկոյցը նոյնու Թեաժ ը կր Հաղորդեմ ։ Սփա — 1336 (1920) Յուլիս 16 — Օս-

Subbuh hunudupas plan be mes կ'առարկե Թե ընդ-` պատերազմե պա -տասիանատուուժետև իր բաժինը գայնա-կիցներէն աւելի ԹեԹեւ է։ Մենջ չենջ բն-

ունիը այս առարկունիւնը ։ « Թուրջիա հետ մասնակցեցաւ այն ե անմերու մէդ ըւ այրճար արսմածահաև միսրափոհգիր՝ սե ռաևճաւրվա։ եսքսե օգոստոսըս կասանան պարորությանը կուրալիսիչ տուրեն եւ իր ավարոլքականունիչ և ԹԷ մինչեւ պատերազմին վախոնանը չէզսչունին եր պահել: Օամ ապատուիրակութիւնը կը Թուի չի չափեր պատուհրակութիւեր կը Թուհ չի դակեր ժարդիային արգին հրուսաներն ու տնոր հղած չարիջները . Օսժ. պետութիհան պատասխանատուտ քիւնի այիջան մեծ է որ Հաժամանական բանակներուն դուն - ղութիւններովը չի չափուհը : « Թուրթիա պատճառ կաս առնուագն երկու տարի պատերավին երկայանդ - ժած «Լենա» այումասիրավին երկայանդ - ժած «Լենա» «Հանասիս» «Հանասիս» - ժան «Լենա» «Հանասիս» «Հանասիս» - ժան «Լենա» «Հանասիս» - Հենասիս» - «Հանասիս» - «Հանասի

որվու ատեր պատորագրը ու օկլիտաւուր դումարներու կորուսայեն, կարելով՝ մէկ կողմէ Ռուսիոյ եւ Ռումանիոյ, միա կող-մէ դաչնակիցներուն Հաղորդակցութեանց

ոչ դ-չուղը, «Համաձայնականներ այլեւս ժամանա հե «Հաժաժակյանականներ այլիւս համանար կը հասան կը նկատեն առ յասէս - վերջ ապրութ արգր արդանար հատ ուրեւ արգր արդանարութ հարար հարա

Հայերը անյուր վայրագուննաց ծաւա -զունցան։ Պատերազմի ընտցջին, Օսմ -Հայերը անրագի ընտցին, Օսմ -

կառայարութրչոր աստարրությաց գտու լով ջարդից ու աջարդից գտեսներ »: Հեռադիրը կը յայաներ Թէ Օսմ. կա-ռավարու Թիւնը 1912 եւ սկսեալ 800.000 Հայիս աջառան է իրինչ տուներէ և Թէ այիու Հետեւ Օսմ. կառավարութիւնը թե այոււսուն. Մաս կատարակություն պիտի իչին Թրակիան եւ Իզմերը դրասունցան, որովհետեւ Թուբջերը հոն փոթրամամաս արուգեստու է հերջերը գուրծեոլ անոնգ Բինչ են Իսիքանալուլը գուրծեոլ անոնգ ժայլրաբուղար պիտի մնայ, Հակասակ Buch beharg balah land hong to her

928իկ աչակերտը ուսուցիչին.

- Պարոն, ձեղ հանապարարել չեժ ու -Կեր, բայց ստիպուած եժ ազդարարու -Թիւն մը ընել ձեղի : - Ի՞նչ աղդարարու Թիւն, կը Տարցեկ

neuneghel

- Հայրիկս երէկ գիչեր ըստւ որ, եթէ հորէն ղէլ Թիւ առած տուն դառնամ՝ մէ-կր ծեծ պիտի ուտէ

ՀԱՑՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ

Տարոն Տուրուբերանի Հայր . Միութեան 31րդ պատդամաւորական ժողովը գու-մարուհցաւ Տիդրոյթի (Մ. Նահանգներ) մէք։ Միութիւնը ունի ջատն մասնանիւ -«Հէ: Սիուհիներ ունի ջասն մասնանի. գեր, որով» ժաղովիչ դրկած կին 25 պատգամաւորներ։ Մասնաներդեր կան բացի
Մ. Նամանդներիչ Ֆրանատ, Արրանան,
Սուրիա եւ ուջիչ վայրեր , Միութիւեր
իր ուժը կեղանացուցած է կրթականուր
գործին վրայ : Իր ծարաստով 120է աշելի աչակհրտներ կ՝ոշոանիչ Սուրիոյ եւ Լի – թանանի Հայկական նախակընարաններուն 8 է ջ: Միութիւնը բարձրագոյն ուսման «ՀԷ և թույքըներ բարգքարդը ուսասա Հահանուդ մոտ ասար ասեր ի քր պահ է Հա-լեպի Քարչեչ Եփփի Ադդ Հեժարակին ժէջ՝ ինչպես եւ Միրիթարհան վարժարանեն-րույ եւ ասապած է չորս գահարարարական կան առանողներում, Վեյրունի Նրան Փա «Հեմ» Հենաանեն դասրաինաց է շիրմ շահիշև ասմանով ՝ նարջբորը ջրդանարիր Հարմարաիսշիքրար մար սշուպոսմորնութ։ At հեսշին ռշառ որդայան է չինդ հարիւր առլարով , Նոյծայեր Միսինարհամ վանջին եւ երկու հարիւր տոլար Ցիդրոյնի կրնական հարհւր առլարում չուներ հարձական է չինդ հարիւր առլարով ,

Մաքրդրաթար Հրատարակուսա Անդ-րծեր ինչիատիա դրաղչեա Գալուսա Անդ-բետահանի դիրջը, Տարշնի վահրիրուն պատմունիւնը, իր պարրերաներներ Հաւտով լոր կր տեսեն Նրած Չէրիկնաչ – կնանի Տարշնին եւ անոր Հերաներուն հը-հուտո շիրուած տարօնաչունչ գիր**ջը**, ինչպէս եւ Տարօն Տուրուրերանի ժամանակակից շահիշև ատևուտը տեսագունիւրև, դրջ։ Հահեւն ատևունքնարի գտղարտիաին dufou be wind sent on but du

Միութիւնը սատարած է նաև։ Հիւանդ -ներու եւ կարօտեալներու ։ Որոյուեցաւ գաւաջիլ Տարոն Տուրուահրանի ժողովը չական հրգերն ու պարերդները, եւ եր -ապնակի վթայ առնել Հայրենակից Մովոկս Ձաջարեանի հայրենական երդերու հ պարհրու հղանակները, ինչպէս եւ վեր . Հրատարակել Շահ Մուրատեանի երդա – արակրերը:

Apagarbame jugapa Quangit. գուժարել Ֆրեզիոյի մեջ , ուր հոծ Թիւով Տարօնցիներ կան , եւ հոն փոխադրել Կեղը վառչունիւնը :

SHOULD ZURP ITT

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ - Երկար տառապանը -հերէ վերք Յուլ 27ին Գ Յակորհանվակեց աչջերը իր ազուն - Յովսէփի - Թեւևրու մէջ: Իր վերջին փափաջն էր տեսնել դին ուսը ազան որ Ալժերիային արտոնու թեամբ հկած էր տեսնելու իր կիսամեո Հայրը Բոլորին սիսելի Գեորդ Յակոր -հանր կր ձգէ իր սղակիր այրին եւ - վեց դաւակներ ։

Ծնած էր 1898ին Խարբերդի Фորը տարի**ջի**ն որը մնացո ահշրոասվ բերքանյանսեց՝ ջարքնուաց ես լորէն իրրեւ լաւ արհեստաւոր։ 1914 - 156 Արմաւիրջի օրևրուն երբ հայութիւնը չաոր Հարան կը ջրուէր դէպի սպանդա -հոցները , Գերոր մինակն ըլլալով իր -րեւ վարպետ , Թուրջերը ժամանակ մը կը անեն զինջը ։ Այն ատեն օդտակար կ'ըլ րաստատասն դիչանրբե վե խահշի ։ քաղ չաա բերատոտեմրբեստ բա փախ

ծպամատաւոր միջոցներ կը խորսը ։
Բայց ի հերջոյ կարգը կրեն եւս պիտի
գար եւ կը սկսի իր փախստական եւ արկածայիր կետևալ հայենը և արդ հանարի հայենի հայե իր թեր մետաան
գտանայիներ հայենի հայե իր թեր չ մը
խաղարութիւն կը տիրվ , 1910ին կ՝ամուս
հանար ինելի 4 45 էր ին այն ար որադան արհիւ օրիորդի մր՝ Խումարի Հետ 1923ին
հատանա հանար հատաատանարի հետ արագահան ծիւ օրիորդի մր՝ Խումարի ձետ։ 1923ին Խարրիորդի տղոր դապքականներում հրա իրենց հու կուղան Հայեպ, 1926ին Ֆրան-ատ։ Կարտանի մեք կը մահել «Թելինեց արեմինումի գործարանը իր արերուհ կոկնի կործ կր դեն եւ կր սիրուհ րպա-բեւ ի պետրեսումինում 1929ին՝ կրա-կայիմ մը վերջ կը դեկ առ այգի տեսողու-«Առ մր վերջ կը դեկ առ այգի տեսողու-«Առ մր վերջ կը դեկ առ այգի տեսողութեան, բայց չի յուսահատիր, դաւակներ ունի հայրական պարտականութիւն, դին քը կը մղէ չարաչար աչխատանքի , կը Տնարէ մեջենայի ջրհան մր, տեսակ մր տարդ անգատոր բրտաս ար, տասակ մի դողծեր որ դատ օգտակարումիրեն կեռեն -նայ։ Գործարահին ակրը կը չնորհաշորէ դինըը դովասանքով կը դրուի իր անուհը ամտադրքին մէն ևւ կը ստանայ 5000 ֆր.ի պաողնե մը։

Spinifikuda 4, shika whatmih uhi oները կչիս եւ աժեջ ունեին, միչա կը հե-ունկնորել կուտար րոլորին։ Իր կարձիջ-ունկնորել աստեն ունեին, միչա կը հեարդը հ'թթիմուացած է Անողող հիւանդու-«Յառաքիչը անպակաս էր սեղանեն։ Բայց որրը հ'թթիմուացած է Անողող հիւանդութիւն մը ծայր կուտալ ,գործողութիւնները իրարու կը յաջորդեն բոլոր դարժանները կ՝անցնին ապարդիւն, հրբեժնի ուրախ եւ կ անդի և ապարդ իշև, երբեմեի աչափ եւ կատակասեր երիատաարգը որ "ավարար եւ տարինելով Հորնաե էր մանը, սկասծ եր Հիւմել ։ Իր պարտականութեանը կետ կատարան էր դաւաիները հատրական չակամաս տարիքի, երերը ամուսծացան, վր խորմեր մեացածներուծ մասին, Եր-թեմե կիսել - Քանի որ այլեւս հետա-ցած ենջ ձերը բեղի ծնորավարին դուկ պահ եր ձեր և երկրեն ձեն գով գոհը պահ եր և այլեսական և այլեւս հետա-այս հիրակա երկրեն ձեն գով գոհը դահը եւ այլեսագինը և հունել այլ վարջաձնունը աշխատհարար, աշխա-արհեջ կառուցահելու Նոր Խարբերդը Հա յաստահի մէջ, ինչ որ շիհենջ կը մեայ, վարջաձնուրը յաւիտենական չեն կը փոխ-ունչ. Ա ուքն : Այսպես ինը ամիս գաժուած մնաց անկողինը, մինչեւ որ իր արևւն ալ իսս -ւարեցաւ : Մինչեւ որ արևորը մահուան մանզաղը հեձեց եւս իրեն ։

5.2:115. 11

SUPPRISER OF SUPROBER *BURERS

գով, իսկ այժմ իմ մարդիկներից մնացել

Օրիորդը գունաթափունցու ։

«RILBILQ»h @hpp.or.c

ՍԱՄՈՒԷԼ

(MUSURUL 459, 364 - 400)

R. 9119

AUTUMUPITER FUJUTANTU ET

3. ILPSILUDARE ILPRESCO

- Եթէ գու այդ մաբին չգայիր, ինոր պետը է ինորդի բնդանից այդպես անել, սիրելի Ալիւեն։ Թե՛ իմ հայրը եւ # 1 Մերուժան Արծրունին Պարսից Շա պուհ Թազաւորից յատկապէս հրահանգ – ներ են ստացել նախարարների՝ կանանց եւ գտւակների մասին, որ ամէն տեղ ձևրրակալեն նրանց եւ պահեն առանձին բերդերում, մինչեւ նրանց ամուսինները ոնձնատուր կը լինկին։ Եւ ջո մօրը այդ ummunded on mucht: but of buhund ազատունցար, սիրելի Ալիկն։ Եթե գու song shin nguh quingud thuthe, bet մու այր ժիչբեն՝ բեն բնարն առչանբնիր ձեր ամրոցը, այնտեղ դանուէիր, ես . անառ ջեզ կորցնելու դժբախաունիւնը 4'nebbbush, apad Stute gag hen be a ներն։ Հայոց նախարարներին յայտնի է յիչհալ հրահանգը, այդ պատճառով չա -

(138) ահրը իրանց ընտանիջների հետ չատպում որ մարրը ենիսուսև հարավուղ, Zuing Splang dom :

Վերջին խոսբերը, հրեւի վիրաւորեցին օրիորդի անձնասիրութիւնը, եւ նա բա ւակար անմու գայրով տատասխարբ

- Bu չեմ գնում Հայոց Տիկնոք բանա տանի կամ փախուստի տեղ որո-Ebine, Umdnest: Bu gined bot frame's հաց փոքրիկ ուժերը խառնելու Հայոց ընդհանուր գինուորութեան հետ։ Եթե հարկաւոր լիներ Թապչիլ եւ իմ անձր միայն պահպանել, դրա համար մեր լեու ներում չատ ամուր տեղեր կան։ Թէ ի՛նչ հրահանգներ են ստացիլ Շապուհից "ջո Сшурр ция Иврасовый Црорасовы, шур hu tahund, bu midd dhugh funed bd & զանից։ Բայց այնքանը հաստատ գիտեմ , ան դիչ ընտրեն մադաւնի ինսնով գշարթաshie dun mangubehie, ng dhush mhebi 25th hupay, will Pt beming be Pt beming որևաց անանորն գէն։ թյումէս էլ բառ. հայն գրև քրութեր գէն։ թյումէս էլ բառ. հայն ոչ բոլորովին...։ Օրիորդը աւելի մանրամասն տեղեկու .

թիւններ աունց թլնամու արչաւանջի մա-սին, ջան թէ գիտեր Սաժուէլը։ Ասաց, bome, smeduhama abstole by base or by իւր հայրը, որսորդունեան առիքով, դա-ցակայ էին ամուցից, եւ այդ ՝ նպասանց

երանց թլնամու ձեռքը չընկնել։ Ամրո ցում մնացել էր միայն մայրը փոքրաթիւ բերդապահների հետ։ Թշնամին իւր ար շաւանքը կատարել էր երկու կողմից, այդ սպատակով իւր դօրջերը երկու մասի էր բաժանել։ Մի մասը նկել էր ցամաջի ճանապարհով ։ Վերքինները պաչարել էին ճանապարհով ։ Վերքինները պաչարել էին 474/6 44. կղզին եւ, գօրեղ ընդդիմադրութիւն լգտնելով, կարողացել էին տիրել ամրոցին : Իսկ ցամաջով հկածների մեծ մասը ջարդուել էին լևոնային կիրների եւ փ պարների մէջ։ Նրանցից խիստ րին յաջողունլ էր փախչել դէպի Վան:

Սամուէլը այժմ միայն հասկացաւ այն պատերազմական տխուր երեւոյԹների պատճառները, որ ճանապարհին ամԼն այրում հարդարում էրև հրան, եւ այն, որ հրական հետաքրերում էրև հրատուն էրև հրատում էրև հրատում էրև հրատում էրև հրատում էրև հրատում իրև հրատում իրև հրատում իրև հրատում իրև հրատում իրև հրատում իրև հրատում հրատ խիստ գորացուած ձայնով բացադա

- Հաւատում եմ ձեր անոելի լեռնե թին, հաշատում եմ ձեր մ թին ան րին, հաւատում եմ եւ ձեր լեռնականների բաջութեանը, սիրելի Ալևեն, որովնետեւ իմ անձի վրայ փորձեցի նրանց պօրու –

- Ի°նչպէս ,Հարցրեց օրիորդը, ա դատուհլով նրա դրկից։ — Ես ոտը դրի ձեր Հողի վրայ 300 Հո-

- Մինք կարելի՝ է այդպես տողղոյչ
լինել Սաժուել, ասաց հա ջփոթուսա
ձայնով : Ինչո՞ւ հարապես իժացում
Հարեսվ : Ինչո՞ւ հախապես իժացում
Հարերի ինձ ըս դալու մասին : Ինչո՞ւ
Կորցրիր դու ըս մարրեիը :
— Ես մի ըանի ըսպէ առաջ ասացի, որ համակ էի գրել, բայց համակը ջեզ չեր Հասել Վեյգ Թոդենեք, խօսքը փոխեց հա, միացած ջառասուհ եւ երեջ Հոդին դարձ-

ակրարմ , ուն թո ձայրիարուգ բգ . . . դու չտա հաշտիար է իրջ ։ աղան, մրանու Վերջին խոսբերը այնպիսի մի յանգով

արաասանեց նա , որ օրիորդը սաիպուած հղաւ հարցենլ.

— Ո՞ւր պիտի դնաս ։ — Հօրս մօտ…։

հն 43 հոդի միայն:

- Դու տակաւին նրան հա՞յր ևս համաpart, Umdarte, gazing oppopage, be quij-

րացած կերպով երեսը չուռ տուեց։ — Այո՛ ,Աչխչև։ Ես տակաւին սիրում եմ նրան։ Ես պէտք է տեսնուեմ նրա հետ , անպատճառ պէտը է տեսնուեմ ։ Ես դեռ

PH3.3/

րահակը պատրաստ է դիժազրաշելու ա-ժէն պատահականութնեւն է կննամ ապա -հովել թե յանկարծակին պիտի էդանեց ։ կննամ ապատերայժ մի գրոսանց պիտի Էրլլայ ինչպես կը կարծեն անոմը որ գիհալ ժիմահութնեւն կերպեն ։ Մենջ ժեր դինուդրական պատրաստութնեւներն տեսան թնամային ապատիստութնեւներն գիհետը միջնամաունիրեն գ երագին ։ Մհեջ մեր դեկուշրական պատրասարը քիւներիչ սկատեջ քրանդցին արգա խացրումիչ տասը՝ . Ցարդ միայն մէկ օդանաւային արկանդա-տանած է դետնին վրայ և ու 2 թե քրատան ։ Երիպատական թանակը պատրաստ է յետնի մանրամասնունեամը «Վերը ա-գած է կանոնաւոր դանակին եւ պաշհատի ուժերուն դոլաւրարի , մէնի ըրալով ար - դային պահակաղունդը եւ ասպատակու - գային պահակաղունդը եւ ասպատակու - գետնի պահակաղունդը եւ ասպատակու - ֆեան թատուկ դոլանասերը . Մեր ուժերո արմաւսեսուաջ բր ստվդաժիսավար միև -գրար հատուղ մոնադարեն ։ Արև ուդրև մայիս առամավարումն ու աստիաստվու գրերքը ժոչանումին է աղջը արդանան էրե -գրերու վետո՝ սուրանանիւթ ։ ըրև ժերո -գրերու վետո՝ արդաներ գրերու վետո՝ արդաներ ար

Արևւմահար չրջանակներու մէջ կը կար Արևումանայի լջիստականըու աչ է կլ Կա-Հեն Բե կակարատվան բանակը էի կրնար երկար գիժադրել գինուորական յարձակ-Հան մբ : Ուրիչներ դետել կուսան Բե բա-Նակը լա. սպառաղինուած է Պաղեսաինի պատերապեհի ի վեր և իրհայ լումբ գի-Հագրութինչ, կատարել : Մասհապետներ Արկարուը մասհաշորապես խողմի կր Հետաքի, օգահատուհի առժաժումենաու Mardhap օմ-արտուու 1 իր լ համար : Կը վախցուի որ կրշնական մոլե ռանդութիւն մը ծաղի , դինուորական մի-Համաուխետն պարադային . Թէևւ ժողո վուրդը Հանդարա է առ այժմ ։

պատորարա դատարար հատարան է «Պաշտոնատրեր կը ծանուցուի Թե ցարդ 30 Հոգի ձերբարկայուած են, լրան -ոուԹնան աժ բաստանուԹնամբ։ Ձիրյա -կալուած Անդլիացիներուն Թիւն է չորս ։ ւոր խոստովանութիրեններ կատարած են ։ Հարատահարական դեկոյցը կ՝րոէ թէ ամ – Հարուաս Ամգլրադրուրուա թթեւս չ Հրդա և Հարուաս Ամգլրադրուրուա թթեւս չ Հրդա և

ւոր խոստովածունիկւմներ կատարած են :

X Մծգլ . կառավարունիւնը պահանինը
Երիպաստեւ անրադաղ ծանուցանել - Բե
երը պիտի վճարճ 1951ին նաքրուած անդլիացի պարածատարերութ, հատուցունի
որ կր ձգձգուի երկար ատնեի ի վեր .

X Եռուսի Արարիոյ Դահրիլի ներկաոյարուցիչը որ որ որ արարարեց Ք Երգիպաուի
հետ եւ արեպի օգնե անոր, աժեն ասպաունումին հանար

ptyle dtg

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ 20ՐՔԸ ԿԻԳՐՈՍԻ ՄԷՋ

Կառավարութիւնը կը չարունակէ դօրջ եւ ղինամ Թերջ փոխագրել Կիպրոս ։ Անդու դրասարութը փորտադրող վերպրոս ։ Անկա-քետ եւա եր գարուծակե իր գինուողացիա պատարաստութնեւնները ։ Զանի մը օրեն 5 - 800քի պիտի է համի քիջանաացը գին -ուորներում թեւր ։ Բուրմի ու պիտի էսա-տատուհի Նիկոսերը մոտ եւ Քամպուի շահատուհին են են . օդակայանին մէջ

ողապարարում է Տեղակայանը հրագրարարան հեղական Թերքներու Թղքակիցները կր Հեռապրեն Թէ սիրայիր յարարերութիմու հեր կր որիսեն ֆրանաայի եւ անդրիայի դինուութներու միջեն ։ Նառերը չարումակ դինամերերը եւ պաշար կը պարպեն մեա -մակուսքայի հասահանգիստին մէջ ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

That the for the four first in the fourth of the կից ԲՈՍԻ մասին հատ մբ խոսհրդ վ Ցուհատանի վաղջապետը այստարարկց ԲԼ երրեց վար պիտի չառենն պայգարի դրոշը, ինչ գժուտրունինչներ այսպաին այստարգութեան բուրը պայգարները վա պատանք անուկան ճերեր, արդպարներ հրդ և մեծ Համբերունին, արդպարներ բերերը միչա իր բիսինն ԲԷ Թուրջի հերի հումեսներ հարարը, հԹԷ Անդիացի — հերր հռանան,

Մ.ՇՆԱՆ պիտի արձակուին րրեն դայատանանը անապետի բրունան անանական հրատարանը հրատարանը չ աներեր չ և իրունանական հրատարանը հրատարան հրատարանը հրատարաններ հրատարաններ հրատարաններ հրատարան հրատարաններ հրատարաններ հրատարանան

LUPQUATSE Ulat alput plant ut րաք օր, տեսակցելու Համար Ալժերիոյ հախարարին՝ Լաջոստի Հետ Պիտի մնայ միայն 24 ժամ :

ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ մէջ դեղականարուհցան roo oornor ույլ դողաղաչարության երկու սպաներ, որոնց մահուան դատա -պարտուած էին, իրբեւ մեղակից սպա -յակոյտի փոխ - նախագահ դնդ - Ատնան Մալջիի սպանուննան :

UU4UPUE (Ubmm. 3) .- 2njj OBMORIC (Obujus 3) — 2njj - nahje 474-000, հատկութեո 3410, դուդեր ,2550 , անդլիական 4210, ջատն առլաթնոց 16520, Բղթադրան (անպալացն) աթերյին 1050 , տուրա 405 , պերք - 8-20, դուդեց , 97-75 , փեղեխա 8-90 : LAGGLERAL SUPERLY UES

Վիին .- Հայ կաժ . հւ Մարտիկներու միութեան նախաձեռնութեամբ այս կի ulf mamicon dudy 9ft, 2mdo 04mis շարբար արևուդեիր դէն ին դատաւմաւի Ո սլատարագ հւ Հոգեհանգստեան պալ տօն, ողրացնալ

ጉቦበ8ኑ, Վ. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆԻ եւ ԳՆԴ. Տ. ԲԱՂԴԱՍԱՐԵԱՆԻ

thommulation :

UNITUS ALVALUTUULUS

Ивранира у перши Ленасвоширрадь Մարսեյլի մասնանիւղին ընդե. ժողովը այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին Բաֆֆի պանդոկը, 13 ոիւ Թօպանօ։ ակարգ — Նախապատրաստական աչ-

աանը պատղամաւորական ժողովի # Միութեան պատղամաւորական ժո ավա տեղի կ'ունենայ Տէսինի մէջ 22 և։ գրորը տուրը գ ուշատում 3 չորսը ոչ է 22 ու 23 ոհարտեմ բերին, Նիստերը կը փակուին 23ի կէսօրէն վերի, դեղարուհատական ցե-րեկոյթով մը։ Կը հրաշիրուին Տեսինի ողութը եւ Սերաստիոյ նահանդի բոլոր

դաղութեր ու Հայրենակիցները ։ «Հեհեսիի Հայրենակիցներէն «Հեհեսիի Հայրենակիցներէն արությունը հարարական հայաստանին հայաստան հարարան հարտուրային հետո, վարո Ռութեան ծարտուրային հետո, վարո Ուսուժնասիրացի մասնանիւմի մը կազ -մութեան համար։ Գրել հետեւնալ հաս ghh dhughe Ubum 7:

Mr. Agopian, Chez M. Gamet Eutrechaux (Vaucluse)

LOGU Shillib

ጉԱՐ ՄԸ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

թ. Հատոր

Գրեց՝ ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵԱՆ 9-h6 1000 фp. Դիմել «Ցառաջ»ին

ZUS-PRS4 JAS . WITHILPEPP FACSARPEDIE.

Խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ մուլի տակ է Յուլիս-Օդոստոս *թի*-(48 49):

Մարսիլիոյ մէջ ՀԱՅ-ԲՈՅԺի հերկա ցացուցիչներն են Ֆօթօ Ռէջո , «Գ. Ասա առոր Քէօսէեան) եւ Գ. Արժենակ Շա

Տարեկան բաժնեզինը 1000 ֆր. Ֆրան ա, 1200 ֆր. արտասահժան։ Դիժել Շ Նարդունի, 32 որև ար Թրէվիդ, Փարիզ։

SPORTVIL

60, Rue de Richelieu

Tél. : RIC 44-97

Demandons entrepreneurs très sérieux pour vestes et manteaux suedine pour

TRES BEAU TRAVAIL

Demandons mécaniciennes en atelier et un presseur

Travail garanti toute l'année

Town hommfpfpmhmß appf up "**ժ**ԱՄԱՆՑ ԵՒ ՋԲՕՍ"

632 մեծ էջեր — 200 նկարներ

զագիտուխիւն, ոգհւարցութիւն, ձեռ դագրաություն, որասարցություն, անածութիւն, ընտանեկան խաղեր ժեծե-րու եւ փոջրերու Համաբ, բացօթեայ դրոս, սայոնի խաղեր, եւն., եւն., ՄԻԱԿ ՀԱՅԵՐԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍՍԿԻՆ

ՄԷՋ ս էչ. Գինը՝ թղթակազմ 1400 ֆրանք լաթակագմ 1650 ֆրանք։ Դիմել Հ. Մամուէլ Եւ Մ. Պարսամեա գրատուներուն, Փարիզ։ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

կրոն. ԸնկերակցուԹիւնը կը ծանուցա թէ՝ Մայր եկեղեցիի նախկին բազմար որեր դարապետ ողրադեայ

ՅԱԿՈԲ ՄԱԼԱՔԵԱՆԻ

«ԱԿՈՐ ՄԱԼԱՔՅԱՆԻ
«Ասհուտն առաքին տարելիցին արժիս
այս կիրակի արժանի չուրով «Հասնաւոր
հոդենահղիսա ալնաի կատարում։ Հայ և
դինդեցական երդեցողուհիսա՝ հանդուդեայ
բազմաժեայ վաստակաւորին յիչատակին
հուրիրուան այս յարդանչի արարողու
հետև իլ Հասերումի, արանվամեր հ

ጉԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ « AFRSULFAPUEP & 463.6864 »

4p խոսի Գ. ՖԵՐՏԻ ԱԳԱՃԵԱՆ Քարտուղար Մուրատ - Ռափայէլհան Նախկին Սաներու Միութեան ։

Կր նախագահէ ♥. ԺԱՆ ¶ԸԺԵԱՆ ցուցաղթուի ծաեւ «Ժամանց ի Վե -

տարանկարը (աօջիւմանիքէր) պատ – աստուած Պ․ Գրիգոր Ռափայէլհանէ ձւ ․ Արմիկ Ցակորհանէ ։

10 Մհպտ․ Երկուշարթի հրեկոյհան ժա-մը 9ին Ահարոնհան ակումբին մէջ , 26 ռիւ տէ Քոնվալէսան ։ ակումբին մէջ ,

17 Սեպտ․ Երկուշարթի հրեկոյեան ժա-մր 9ին, Սէն Ժերոմի Հայոց երեղեցւոյ

որահին մէջ ։ 24 Սեպտ Երկուշարթի Երեկոյեան ժա 24 ՄԵՎՈՐ Օրգուշաբյի մը 9ին, Հ. Բ. Ը - Միու մէջ, 19ա, ոիւ Վանթիւր Միութհան սրահին

LUBA SPANY

ደ৮ ጉደት ይሁሉ Upamy toka

плимпери плименя

Տպագրութիւն՝ Վենետիկ-Ս. Ղազար 1956 ԳԻՆ 500 ՖՐ. 7-pola (BULLURS)

war sarin.

Shilhutoq մր արհեստահոցը աշխատելու Swamp Photos

Ets. LYDAN 21 Rue des Petits Carreaux, Paris (2°)

JUNANT E

Փավիլհոն մբ Ալֆորվիլի մէջ ամէն արմարութիւծներով , մեծ պարտէղ, որվարութիւծահրով , մեծ պարտեղ, արդմարութիւծահրով , կարաբանին մշտ , օթողիշան է օրբորվութ ուշեւ , Դիմել «Вшпш2»ի, 4. Ք. սկղբնшиш

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Այրի Տիկին Տիրուհի Մինասեան և գուտկները շնորհակարութիւն կը յայտ – նեն բոլոր անոնց որոնք ներկայ եզան ի -

RESORTE BENEFICIES

հոգհհանգստհան պաշտօնին որ տեղի ու-նեցաւ կիրակի , Սեպտ․ Չին, Փարիզի Ս․ Յովհ․ Մկրտիչ եկեղեցին, հանգուցեալին մահուան առաջին տարելիցին առթ-իւ

CHRIDDAY MISHPHA MINDARD IFAD Այս Կիրակի Ս. Կոյսի ծննդեան աշնա արութեան առթիւ, երեկսյեան ժամը վեցին Հանդիսաւոր պատարաբ պիտի մա աուցուի Ս․ Ռընէ մատրան մէջ, 83 - ռի m'Unftoj :

ዓՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, RUE RICHER - PARIS (9º)

Tél.: PROvence 64-90

C. C. P. Paris 3630-66

Հարագոյն հրատարակութիւններ Ժամանց եւ Զրօս, Կ. Գուլակ (Երագ — Խերու բահային, Բախտարուլակունին» բ Աստրայիտունիներ, Որենարցուիներ Հեռևածունիներ, Ժամահեր խարեր ենչ)։ Մեծագիր 632 էլ 1956 Քելրում, դենը՝ 1400, Քրքնատարի ծախգով 1500 ֆր. ։

Գարնավային, վ. Շուլահեան, Հրս Լավան , 1966, Գեյրութ, գինը՝ 600 ֆր։ Մհոնող Գիւղին պատմութիւնը, Մ. Պարսաժեան (Մանկութեան, Պատահե

կուննետն, Ուսանողական նուչեր, Գրա -կան Դէմբեր)։ Գինլ՝ 800 ֆր.։ Դար մը գրականութիւն, Մ. Թէսլէսլ hub, R. Lumap, Poutppt 1966, after 1000 ֆրանը։

(Սփիւռքեան գրական սերունդէն 58 դէմքեր, խորհրդահայ գրողներէն 24 դէմքեր, *իրենցմէ* ընտրուած էջերով) եա humptu inju mhumb & U. Smmnpg, 1000

שמשוש ד

A céder matériel fabrication, marque et clientèle commerciale produit alimentaire apprecié notamment par consommateurs ar-

Photo «Bunul»/2 Prububpto .

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9°)

Վ ԵՐ Ա Մ Ո Ի Տ Է ԵՒ ՍԵՊՏԵՄՔԵՐ ՑԷՆ Ի ՎԵՐ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒԱԾ Է USBOBLE ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ

Անուշավաճառի խանութը ուր, ինչպէս միշտ, պիտի գտնէք ամէն ինչ թարմ, մաfair le mumpummanu d dupmbuha abafad: 32, Rue de Trevise, Paris 9°

Tel. : TAI 65-44

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՀԱՅԵՐԵՆ ԲԱՅԱՏՐԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ, ՍՏ. ՄԱԼԽԱՍԵԱՆՑ, Բ. տպագր. Պեյրութ , 1955 - 56, երեր հատոր լոյս տեսած (Դ.ը մամուլին տակ)։ ատորը 4.000 ֆրանը .

, ատորը «Նուս գրառը» -ՀՀ ՀԱՅՈՀ ՀԻՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ, Մ․ ԱԲԵՂԵԱՆ , դիրք Ա․, ․ ապ․ Գէյրութ, 1955, յաթակացմ 1800 ֆրահը ։ 3․ ԱԿՍԵԼ ԲԱԿՈՒՆՅԻ ԱՄԲՈՂՀԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸ, Գէյրութ, 1955, Ա․ հ․ Բ․ Հա-

unp dhundh (9-p duduch mush) 1050 \$\frac{4pmbe}{pmbe}\$: 1050 \$\frac{4pmbe}{pmbe}\$: 4- burdh 2010 \$\frac{4pmbe}{pmbe}\$: 5- \$LEgike Arménieune, Malachia Ormanian, 2° éd. Antélias 400 Fr.

6. *ԲԱՌԱՐԱՆ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆԷ ՀԱՑԵՐԷՆ*,Մեսրոպ Նուպարեան, *Վեյրութ*, 1955,

6- Fiduaria արահասործու շնասություն-արա 1210 էջ, արահարագ 3000 ֆր.։ 7- ԵՆ-ԱՐՁԱԿ ԲԱՌԱՐԱՆ ԱՆԳԼ --ՀԱՅ-Փրոֆ- 6-8- Չազմանհան, Պչյրութ, մե-հարեր 124 էջ, արթակացմ 4000 ֆր.։ 8- ԽՈՆԱՐՀ ՀԵՐՈՐՆԵՐ, Կոմու, Գ-ՀԵՐԵ, ՊՀՀԻՐԵ, 1956, 350 ֆր.։ 9- ԴԱՐ ՄԸ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ, Մ- ԹԵՕԼԵսիան, Գա-ՀԻՐԷ, 1956, Ա. հ. Բ. Հա-

Առաքան ծախքը գնողին վրայ

THE HEAPPINESSELF. ACUSON'S ZOURS DUCTOFFEBUR

ուր կը գտծուին Հայաստանի եւ Սփիւոջի էին ու նոր աժեն կարգի երատարա -կութիւնները ։ Պահանջել Ընդարձակ Գրացուցակը ։

LIBRAIRIE H. SAMUELIAN 51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris 6 Chèque Postal, Paris, 1278-35.



0149410

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Tél. : PI Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$10: Հատը 12 ֆր.

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ JEUDI 6 SEPTEMBRE 1956

ՀԻՆԳԵԱԲԹԻ б

320% SUCD - ODD 7673 32* ANNEE

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 12ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 3484

NPC POURC **Հ**በԳԵՐ ԵՒ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ

Աշելի ջան հրրեջ ժամանակն է կարդի գնելու մեր աունը՝ Հայկական Արտասահ-

Buffellauf pompue State weefle was արուան ապերասան իրուժանավարութիւնը անգամ մր հես հաստատեց Թէ չատ ետ Քեն Ա

Քենութեան չրջան մըն էր ևւ ասարաններ կրկան մին էր և ամրողք դասարաններ վկրյան կարդ փոխել ։ Իրրեւ ընդՀանուր երևույն, Հարիւր Ալևւս աւևլորդ է խօսիլ այն լրադրա -

ելերո առաքորդ է ըստալ այս քրա էր կան եւ Հրապարակային խաղտատակու Թեսաց մատին, որսեք իրար դերադանցե ցիչ սահմակստոր մոլեդնուԹեաժը, մաս հաւորապէս վերջին վեց ամիոներու ըն – Burgelin

Այդ դաևնկութիւննները անջնջնելի արտա մր իր կազմեն , մեր ժամանակակից պատ-մութնան մէջ ։

ժութքեան մեջ ։
Ե՛Թ եցի ամիս եւս չարունակուին այս
բողայական բարգերը, հետևւանջը պիտի
բյաց անդարժաների կարժայունում ։
Արգեն կը տանաներ ակատանդանները, աբռեր Միջին Արևենջեն այլ անդին անցան
են, իարացնելով եղած ճեղջերը , կաժ
երը հնդրեր բանալը ։

[Վիզմոյ ահ՝ թե ենջ մեր հակատա «««

որրը և Կրիդունի՞նը մեր ինդնորոշման իրա -ւուերը, որ կը Մերագրե ամրապնդեր տարայեր րարմունինանց ինդնավարու -Զինար, որպես դի կարհնանը աշերի երկար դիմանան :

Հարցումը կ'ուղղենը մասնաւ ոտքկավար - Հեչակ - յառաջորհմական կոչուած խմբակցութեանց, որոնը Էջ միածնի սկրը կը լփոթեն ազկա և փա ուսմոլ քոջերու բաշխած սերին հետ Եւ խառնաձայն հոսանցէն անոնց

կ'ուղեն գիրջեր դրաշել, «ինտերնացիո նալ» դիտելիջերու փչրանջներով ։

Այս բանաորոշ օրերուն, ո՛վ՝ որ փորձէ ճակատ ճեղջել , նոյնջան fine արաանառած պիտի ըրայ որքան արտաքին A Sand his

Վասն զի, ներջին պառակտումներու եւ կազմալուծման ձեռնարկները ամէն բանէ առաջ կր ակարացնեն տարագիր բազմու Phuling apalacapulants and

թեռաց գրապրագող ութը ։ Ոչ Հայրենիջը , ոչ ալ Էջնիածինը կրը – նաև րաև մը չահիլ, ևԹէ դաղուժները եւ ժամևաւորապէս Միջիր, Արեւելջը Շակատblepar pudharfile

Միչոր բացաարած ենջ եւ անդում մը եւա կը յիչիցնենջ, առ որ անկ է — Հայկական Արտասահմանը հողեւոր

Som it, will be smithibleto abturne to

som et, my for su sphilipets applanum den quidarqu die, no horbourb homenen den nich appuis Lujunamuhh denquidanque ; We the hupomph phihimuhamuhuh hilm — dudunin Hombo den my for muumis ap ho santan sadfrahep nisuh hohin hannah pundan Hombo dpunj, maning phihipudh hud gunquanhuh dunquin phihi hand gundath quan gunqui, humis, an mining phinodhi. An unumi, humis, an mining phinodhi ; distributis, with tahlis ann humi mini.

Վր ապատել, համու, որ անունց ընդունն ու վերջապես, ի Թե իրենը այս կան այն իչ - խանութեան կամակատարները չեն, ոչ այլ իշխանուորներ, այլ պարգապես ծառանեւ բր ցիրուցան բազմութեանց ։ Ապա աւրեմե ու թե Հրամաններ պիտի արձակեն կամ կատարեն, այլ պիտի ջա -

նան դառնալ Հարազատ Ներկայացուցիչ -ները Հայկ. Արտասահմանի իրաշունը ուն եւ բաղձանքներուն։

Աչ յրիորաանը, ոչ ալ պիդատոսևան

buh dunburnpungen While Upbelep ւսդ աստաարապես Միքին Արևենքի մեջ միացնալ Տակատ, փչրելով հղբայրա-գաւ ատելունիան ժամիջները : Որեւէ նոր ցնցում կրնայ Տակատադրա-կոն Նևտեւահըներ ունենալ, այս մռայլ հոնուն

ophpost :

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ԱՆՍՏՈՒԳՈՒԹԻՒՆ

ተጻሁለተበታ ቢየርዓህ, ኮቢ ቅት ՍԱԿԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

Վերջին տեղեկութեանց համաձայն , Եդիպտոսի մակապահը, պարգած է իր տեսակիաները, ի պատարիան Հինդերու յանիանները, ի պատարիան Հինդերու յանմափումերին րացատրութեանց ։ ՄԹտոլորտը բարենչան կ'հրեւար իրրեւ խօ -տոկցութիւն․ բայց այս չի նչանակեր թէ նիր վէջեւ Վիջահարուերարմ տտո իահրքի անակ նքքում միշնաշ քաշգեն չես բանձութեւթյելի հայտարան հետուն չրքանն է տակաւին։ Հակառակ խօսակ -ցուԹհանց սիրալիր հանդամանջին, ամէն

ցուխծատց արդայրը տապատագրու, «Հատակողունիուր փարատած չէ տակաւին ։ Լուրի ժը համաժայն, Հինդերու յանժ-նավում երին հակապահը, Մենդիա, դժդոհ ժնացած է որ չատ կարճ տեւնց հրրորդ ասանանդեր է քրատգմել գոմովե՝ սե իրուակնութիւրն : ին հանտանութիւչորին դրանաց է սե չատ վահց արբըն թենսնե տահայուհեր ստեսակաշև (բայես ՝ մգմու առավարկեր է լետաձղել ժողովը, որ փակուած է նշանակուած ժամանակէն հր դրավուտ չունութը: Ժողովէն հաջ երկու կողմերը առանձնացած են իրենց խորհր-դականներուն հետ ։

թությունը հե ժարմաակը արդերություն հերու հուրությունը հերու համարակը հուրությունը հերությունը հուրությունը հերությունը հուրությունը հերությունը հուրությունը հերությունը հուրությունը հերությունը հուրությունը հերությունը հուրությունը հուրությու արդ անդնկունիրնենի արդի վասնդի շատ իրա դարտնադանունիս նանկ կր արիք նրրորդ խոսակումենի ատեն հրվու կողմերուն խորհրդականներն ան — դամ դուրս հանուած եր

Ընդ մահուր կարծիցի այն է Թէ դմա, հատր կույկ ժամահակ չանքը, առանց ծաւահո Թինս յույները, միրադանու -Բեամր , կամ վճռապես այց յանը։ Դրադենինու կարծիցով , Կանիրքի ՀԵ կը յուսան պատական լենդերու յանձնա

hunden :

Ind Berguenet att mit appendent the տիրե Թէ ջանի ձգձղուին խօսակցու Թիշնները, այնջան պիտի դօրանայ գնդ Bumph apper

ատութը դրբեր։
Մինչ այս մինչ այն , Խ - Միու Թիւնր կը
չարումակե Եղիպաոսը "աքուիրել դանա-դան ձեւհրով : Առվի օր կր ծանուցանեին Թե խումեր մը խորւնդային հաւուդիրներ պիտի երթան Եղիպաոս : Գերման եւ րահսացի եւ անդլիացի նաւուշիղները ո -Եղիպոոս կրնայ առտու մը ճամրոկ ֆի Եղիպոս կրնայ առտու մը ճամրոկ ֆի -Վրար օրթաս Եվրպաոս։ into dhughe shelw hammandhu gaming նաւարկու թիւնը

Այս վերջինները արդեն ընկնուած են լ րոյապես Թէ ֆիզիջապես, եւ կ'ուղեն Հե -ռանալ, եթե Համաձայնութիւն չգոյանայ ռահալ, եթէ համաձա մինչեւ Սեպտեմբեր 15

». Միութիւնը նոր աջակցութիւն հոս կ'ընծայէ Եգիպտոսի։ Սհպա. 4/12

« Lhpnyne Phili , 4 . V blighe , Հիմա որ ձեզ ընդունեցան ք իրրեւ մեր Հիւրը, կ՝ուղկինը Հարցնել Թէ ինչ է ձեր յանձնախում թին թուն նպատակը։ Միայն հրաքը, դրադգրոց տարցող ը, բայ դանձակումերին բում հարատակը, Միայ՝ Տրլլոփ ծրապերը յոնձնե՞լ է։ Կամ հեր կայացին՝, անգլեսֆրահատկան գինուորա-կայ յանհարարութեհանը յունիայ հրա դերը և Եթե ձեր ծորատակի է Տրլլոփ ծր հերևուների և և և առաջան հարատարութ գրել է Եբ ար ապատարդ է Ֆրլրոթ օր-հավակելի մասին, այն ատեն Լոնտոնի մարդերի մասին, այն ատեն Լոնտոնի մարդիկը խարած են ձեղ, նայն իսկ յանժ-նախումերը: Օգիպաոս արդէն յայսարա

(Շար.ը կարդալ Գ. Էջ)

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԽԱՆԴԱՎԱՌՈՒԹԻՒՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ՕԾՄԱՆ ԱՌԹԻՒ

SUDAND BURUDANUCANPEURS EN OSUR EGEREBUGUE MESERAN ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՑԻՆ ԱՒԵԼԻ ՔԱՆ ՔԱՌԱՍՈՒՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍՆԵՐ

Երէկ Պէյրութէն հետեւեալ մանրամասնութիւնները ստացանք, Կիլիկիոյ կաթո -ղիկոս Զարհե Ա.ի օծման առթիւ, որ տեղի ունեցաւ կիրակի օր , ինչպես հաղոր . դած էինք արդեն —

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Թեմերու ժողո վուրգը, ինչպէս բովանդակ հայութիւնը ի սփիւռս աչխարհի, պատմական անմո

ոահայի օր մը ապրհայաւ երէկ, 2 Մհպա., ընտրեալ կանողիկոս Տ. Ջարեն Ա. Հայ-րապետի օծման չջեղ եւ յուղիչ Հանդի unchlum unhfind :

րեկինշերը արմ ձևաշտածրաքրբե Հահանգ Համանաշահ չուսատածրաքրբե Հահանգ դպրեվանը եւ շրքակայ պարտկվներո «Լջ։ Եսկ կիրակի առաւստ, կանուհ «չէլ որ դրբացի առուշոտ, կանուն» , ժամոր վեցելծ ովահալ բաղմունիչներ կր խոսուեր Դարեվանդի բակին մէջ, ուր կարդացիր յանձնախումերը, օժանդակու -նեամի ռատիկան գորջի, կը հակեր կար-դապահունեան ;

Տեղին կարգադրութեամբ մր, կարդա . արդա պարգարդութեամբ մբ Վարդա. Դպրովանջ իրկարող տարածունի դչպի կած էր մասնաւոր վրաններով՝ ապաՀո վելու համար հանդիստը հաւտաացետ

գոր» Վրանները, որոնք չորս եւ հինդ հարիւր Վրանները, որոնք չորս եւ հինդ հարիւր թառակուսի ժեքեր տարաժունքիւն ունչին, րառավուսի մենքը տարած ունիրեն ունին, սիրաշցժար տրաժաղրուած էին Լիբանա -նի Ճերը Գագաս «ծողովի ատենապետ Գ Մ. Ավիրևանի կողմէ, իսկ դևտեղումը կատարուած էր Սսևցի Հայրենակիցներու

կողմել

ժամը ունին», ամրողջ բակը ևւ բրջաժամը ունին», ամրողջ բակը ևւ բրջաձած արզեն։ Ծովեդերջեն մինչեւ ԱԵՅլիասի բառուղին՝ իր պարսուեր մարդկալին ձեկնոյան ու պողուսած անտամարի
հարասի հարասի արատանարի
հարասի հարասի հարասի հարասի
հարասի հարասի հարասի
հարասի հարասի
հարասի հարասի
հարասի հարասի

Unpluph կարդապանութեան մը մէջ , ոնրան համոլու իրերն ատիաշ մե որատեց իր անդերը՝ ատեղան անդաւ դր -դրուրս : Նկատելով որ եկեղերին արան դրուրս : Նկատելով որ եկեղերին արանա դրուրս : Նկատելով որ եկեղերին արանա դրուս է որ պետասիան եկերկայացույիչնե ըս , ձևանաշոր Հանգաժաներ եկերկայա չեղա անձնատրումեկանից եւ տողայային արև խանույենանց կողմեն ածժան Հանգեսին Հանգեսին նասնակից ասնակից պատուիրակութիւններու ավահաղար հաշատացետլներու ծովա ծաւալ թաղմութիւնը տեղ գրաւեց բակին ևւ չրջակայ ճամթաներու մէջ, օրինակելի Համակեցութեամթ մը՝ որուն Համար Հը

Համակնցութ... պարտ կրհանջ ըլթալ : Հակառակ հեղմուցիք օղին , ամբողջ Հակառակ հեղմուցի ծերունիկն մինչնւ - Անանց եւ Հակառակ հեցնուցիչ օգին, ամրողջ հիաբ ժամ, այևուր ծերունեին, ենիչ վերջին պատասին, երկիւդածու վեամբ եւ յասրածչով հետեւնյան հողնպարար ա – րարդուհետն ; ժամը նիշը 9-20ին, սկսան, գոյանին,

րարողութիհանց .

Ժամբ ձիրդ Չ-ՋՕին, սկսան դորանիկ
Մայր Տանարի դանդակները, եւ, ևօրնաւ
հատուն հողիկ բաղևացնալ երդ լահրումեր
հատուն հողիկ բաղևացնալ երդ լահրումեր
հատուն հողիկ բաղևացնալ երդ լահրումեր
հերու, ինչպես հանե - Ջեր - Տ. հողեն եւ
Տ. Ղեւոնդ Սբրադաններու ընկերակցու բեամբ, ընտրեալ Հայրապետ Հարես Աարձ Ա
ձուտը դործեց Տանար, Ամայմովանիի
հերթեւ՝ դուր կր կրեին, Գ. Գ. Վաւե Սեթհան (Ադդ Վեդը Վարլուֆիւն), Միսաց
Ազիրնան (Լիրանանի Գաւաու Ժողով),
Դրիդոր Մարանկանան (Հարեսի Գաւաու
ծողով) և Սանդիան (Ադահողով) և Սանդիան Ադրագրանեան (Ադահողով) և Սանդիան հերթեւ՝ Ադուհողով) և Սանդիան Գարագրան Ադրհորու Ապահորումեր Ադր Վարլուֆիանի
Պետական եւ եկեղեցական ականումեր

Պետական եւ եկեղեցական հերախանի Հահր. հախագահ Ն. Վ. Քա-

միլ Շամուհի հերկայացուցիչ եւ վարչա -պետի տեղակալ պետ․ հահարար Գ.Սա**էպ** Սալամ , Սուրիոյ հահաղահի եւ վարչա – պետի ներկայացույիչ եւ վարչապետու -Թեան դիւանապետ Գ. Հաննա Մայէջ , Լիրամանի Խորքրդարանի նախաղան Գ Ատէլ Օսէյրան , Լիրանանի արա ծնախա րար Գ. Սէլիժ Լանուտ , Սուրիոյ առող pag 4. Ukjha Lukaran, Haripag mang — gangurinjan banhurung Ungaket — 4 ungk bipundkamah, Lipanbangh bepanjahan, bip Brasif 2 Lipa, Jamush Brakifik i bah Brasif 2 Lipa, Jamush Brakifik i Ungk Buripa ta Lukhifi Bunjand, Unappun-gh pindupahahah Whompad, Unappun-gh pindupahahaha Whompad, Unappun-gh pindupahahan Whompik Ekilah. I mangi Humatun gangunih, 4 Lipanan, pingka bipundahanung apa Likifik Lukaran, Pingka baha Unappu Lug i kacangga. Pinah handi բատո դողոն 15 հոդին թաղկացետը պատ-ուիրակութիւն մը ։ Լիբանանցի եւ տուրիացի թաղմ**աթիւ** դրագրողծեր հետևշեցան արարարողու– Թիւններուն ։

Եկեղեցական յարզարժան **հերկայացու** -ցիչներ տեղ դրաւած էին քո**յր յարանուս** ծութեանց յատկացուած դոյը դ**ասերուծ** «էէ։ Աէ դասին «էէ տեղ դրաւած էին ժել՝ Ար դասին մել անդ դրաւան են Յոյն որճուսութաներու պատրկարը Այեւը - ամոր Տա՝ Տանի ներկայացուցիչ Գներ - ամոր Տա՝ Տանի ներկայացուցիչ Մեսա-ըսադրևա Մար Սեւերիսա հայուր Աւ - այսութեա Մար Սեւերիսա հայուր և Մեսա-ըսադրևա Մար Սեւերիսա հայուր և Եր անդ դրաւան էին դերապայծառ Հ. Մահակ արը Վորեան յանում Հայ Կավորիկենե - ըս Հորեւոր ձեր Կարդինոլ Արպահնա - հեր որող այսական համանիցի կողմե՝ Ներ - հերական երեսիցին կողմե՝ Ներ - Յուսը - Ապործենիցու պատրիայը Մուշիի ներ - կայանիներ ապատիայն Մուշիի ներ - կայանիները պատրիայը Մուշիի ներ - կայանիները պատրիայը Մուշիի ներ - կայանիները պատրիայը Մուշիի ներ - կայանիները - կայանիները - կայանիները - կայանիները - կայանիները - կայանիները - պատրիայը - Վար - Մար Արարիները - պատրիայը կարդինա Թարիվունիի կող - պատրիայը կարդինա - պատրիայը կարդինա - պատրիայը կարդիա - արակի արը - Վա - Վար - Հար pro the ways. I was troughly the marginal ground program of the stage ս Հ. Կոմիտաս Ունենան, Պուրե Համեա-ոփ չարաչապահո Հ. Պորու Արիս, Զժմա-ոի Միարանութենեն Գերթլ վրդ Լայիթ-հան, Վեին ՄիվեՊարհանդ կողմե Հ. Ռաս հրայել Քոսեան եւ Հ. Թողժեսո Զանգա հիտուսեան Միարանութեան եւ Պեյրութե Զուուսեան նիսուսեան Միարանույնեան և Վեյրանին Ֆրանսական Համալադարանի ծախադահու « Թեան կողմե Հ. Յով». Մարրնան, Վեյ-բութի Ամերին, Համարադանի հախադաս-ծունեան փողմե Տաթի - 6. Եներամ լատրանի ևս բաղմայներ, ուրիչներ Մասնաւոր պատուրիյակունի միանելը հեր-կայ էին Իրաբեն, Երգայասեն, Վիպյու – «Հե, Յունաստանի», Մ. Նա-անդիների և և հային,

Promitely :

թրանակայ թեմ. Խորկուրդի անունով Վակաչ Փափարհան հւ . Մինրան Իրտատար խաս է արբեւերդը ասուսույ Գ Վահա, Փավասիան եւ Պ Միհրաժ Փիրահետ է Մարսիլիահայ դաղունքն Պ. Շաւարջ Նարրունի եւ Հողջ . Արսաս Վոր ։ Անհրիկային՝ Պ հնդրար Նաւա արդեմ են Տողջի . Գեղան Այվադետն է րերաքաղայ մամունքի դադրաշոնության ուրիակունիւն դե, ուրաշոնունքիա ուրակունիւն մի՝ դլիասորութեամեր որջե Գ. Փափագիանի, Երիպոանայ դաղունին Գ. Գ. Դ. Լագեան, Օ. Մա -Տարևան, Լ. Արատուրևան, Լ. ՑովՀան հեսևան, եւայլն, եւայլն ։

ծկանան, նշայքն, նշայքն, հշայքն, Իւայքն, Իրայքն, Իրայն, Ի

Lu'h, Puss ԱՅՍ ՀԱՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

բարչ էր ասպատարար թրանա դրույթ մերը։ Ար-հատևերը ասերիքօրեն աշերք մեծ պիտի ըրթեն գան այի, դոր իրենց բերայան երեւ-ուսելայունիւնները կարող են պատկերել է։ Անարդական ածականների ու արտայայ-տուքինչները եւ ժանաւանը օրը ջատն ենր Սուելի Ջրանրը «ոլուկել էր իրենց մերը կութեան ուղին, բայց լարուհակեցին առա իննին ձևանալ, առանց անոլապաս-հայու, որ այդ ձևով ուշ հատ է հանար ատլու, որ այդ ձևւով ուչ կամ կանուխ պիտի մատնուին այնպիսի աննախանձելի վիճակի մը, երբ իրենց որովայնները պի ար սկսի որոնալ, եւ Թընել՝ իրենց Թոջև-

Pr. Upq, 'hlambind ny «Upmpam» be.
« Zappodes adita anaican degrish l'hi-«Հարրեսծչ» ամ էծ առաւսա մրցումի կ՛նը-ենն մեր Թերքին անորենին շասցելին-ըննց անարդական արտայայաու Թիւննե -ջուն մէջ եւ նկատելով որ Օգոսասան 18ին մանուլով գորուայույան էինչ դիրներ գռեշկու Թիւն արտահոսելէ ,

Հարց կուտանը . — Աղդային իշխանունեանց կողմէ Քա Appling managraph aparish as ուրական անուլիսին առիթով տեղական հահավար նրենդերուր դէլ քայս արձագ գաղուն մրրեւ տահաշար ստարգրաց ըւ տ-քետմետիաբ տասշքիսիր ասինյով արմարիո ծանօխ դրու Թիւննկրու Հեղինակ ու «Կի լիկիսյ Կաթողիկոսու Թեան Պաչապանու քիկրոյ Կաթողիդատում»ի անողաչածն առ Ձին քարտուղար ՀՈԳԵՒՈՐԱԿԱՆին, — « Հուժախմրում»ի դանձարկզԼն

րարտաչոտի կում չի դամար «Իր տան մէջ վճարումները կատո ԱրեՒՏՐԱԿԱՆին ,

· — Եւ բոլոր անոնց, որոնք մեզի հետ ներկայ հղան դնումի դործողութիւննե են եւ կան մերի չափ ծանօթ են կաչա «ումի բոլոր ղործողութիւններուն. . Ա. -- ինչ կր վճարկը « Արարատ »

ժարները իսկապես կր հասնին ժինչեւ ատրութը բողոսույս դը տուսրո օրոշու ա Քերքերը հովանաւրորը կուսակցութիւն Շերու դանձարկդները, եւ ենք է ոչ - ի՞ համեմատունեամը կը կատարեն բաժա **հում** բ բոլոր անոնը, որոնց կր կատարուի

Հարց կուտանը դարձևալ

Հարց կուտանց դարձնալ -« Արարատ » օրաթերթեր մէք Գ . Տիղ-թաև Թոսպաթե յուրսածներուն շեպնեա « կութիւնը ուրկչներու վերազրել փորձոգ-հերուն աներաժելա Թելազրանջները կա-

U .- Publ' withof h dbp « Queplobe » onm Whall h որդապրակարգրես ժերկ՝ իր անանարի օնախրներ խոլետոնան մասնարի

պետը փոխարինողծերուն չարջին դլիա գրականներ գողլով ուրիչներու իս արդականներ գրանական հերջ արտարականներ գրանական հերջե ւր պետը փոխարինողներուն չարջին գլիա որ դրիչը չէ՞ ժիթէ Տ. Շահէ վրդ. Ա

Ինչե՛ր կան Հարցնելիջ, ի՛նչ Հարցում-ներ՝ որոնջ անպատասխանի պիտի ձրդ – ուին «ՋարԹօնը»ներու եւ «Արարատծնե րու կողմ է : Եւ ինչթան ծանրակչիս հար ւզրրև՝ սնորն տերասիարի ու քուտա րանունեան կարձա են : Կ'ուղե" ը , որ այդ Հարցումներուն ամենեն աննչաններեն ժե

երը հերկայացնենը « Արար - Անիոներ տոսմ հրատարակեցից Հայկական կուսակցութնետն մը վերա -գրուոզ « ՓԱՍՏԱԹՈՒՂ» Հր. Տածն կե-լիկիոյ կաթեորիկոսական, ընտրութնան եւ - « և և Հաւանական իներածուներուն

Հուրջ։ Արդ , Ա.— ԱՐԱԲԱՇԽԱՐՀԻ ԹԴՐ ՄԱՑՐԱՔԱ -LUFFL UER BRUSHESUF UBT «PUU-SUPHFLESE EF HEMF HARUE.

- N°4 PELUTIES EN N°4 21184.

--- Pop Jenangurusur por a unsp BULL HARZPHULULFL BULLLANDEUF ILL bh bops

?	#\$#\$#\$ MARZPAUNULE NOT BUURES STANDIFFE OF BELL THAT OF THEFTHEN HELD LERY LE PATE ZEARAL « UPUPUS » OPUREPRE ZUUBERT SUUTTUB ZUEAREBUR UT :

Ուրացումը չէ փրկուԹեահ ուղին, ջանի լաւ դիտէջ, Թէ հրբ Հարկադրուած և -ղանչ այլեւս ուղղելու այս Հարցումները, պատչաստ հեջ տալու եւ անոեց պատաս-

Պատրաստ ենջ մեր պատասխաններուն հյու թոլոր փաստերը, րոլոր փաստա nghpp

Պուտրասա ենջ տալու առնուագն ջոան -Վասպաստա հեջ տալու առնաւայն ջամեւ հակ մեր անումներ, որոնչ ակերկը վասահեր Թէ այսօրույնե իսկ այիար դիտեա
սահեկ ձեր մոլուջթը։
Վասպաստ ենջ հերկայացնելու բաղվա
Բես դէպջելու Թուականներ եւ անոնչ
Թատերավայրերուն անունները և անոնչ

եւ վասաւ եղել, որ ձեր ակումները։ Եւ վասաւ եղել, որ այս օդարագային ձեր ակրերի իսկ կը հայկադերույեն հրա -պարավով ուրանալ ձեղ որպես խողին ու ինչըոն անձարակ օրգիներ ։ Եւ վասան եղել, որ ձեր ակրեր իսկ

յս պարագային չեն կրնար ձեզի օգն Թիւն փութացնել ու կը մնաջ եօթ ջողերկ մերկացուած Սալոժկի մր ամօթալի այլ

բոլոտ մերկութեամբ ։ դահում բե ատևափանցիծ ենքան

PULLULUT SUPULUTE ቀሀቦትደት ሆኑያ

Փարիզ որ արդէն աշելի ջան հինդ քի -լիոն բնակիչ ունի, բացմապատկուտծ՝ վերքին տասը տարիներու ընթացջին, ար ագեսույ աշխանչի այր ծամանը է ուն ակարանի ավ էն էն սուր տագապր

աիրէ ։ Մասնագէտներ թաղմաթիւ պատճո Ծաստակչասեր թաղմաթը վատումուս-րեն մին կը համարեն անտարրերունքիշնը։ Ուրիչ պատճառներ — չինութեան ծախ -գը, դրասենեկային վէներ, անձնասիրու թիւն ևւ նորութենկ դադրած չինութեան մե*ի*ժոտներ ։

անդիստոսը: « Յեաղ կայ աչխատող ձեռջերու եւ դործիջի պակասը, վեն նարտարապետևի-րու եւ նարտարադէտևերու միջեւ եւ բնդ-հանուր անձեռատեսութիւև, որ ՝ նկատի չատներ փոջը եկամուտ ունեցող դատա կարդի մը լհապատերազմեան անումը ։ Փարիդի ոստիկանու⊌նան վերատեսու -

չը , Էմիլ Փելրթիկ յայտարարեց թկ 875 Հագար հոգի, կամ Փարիզի բնակչութեան ժեկ - ինդերորդը լա. պայմաններու - մէջ չեն ընակիր եւ անոնց դրեն է կերը միայն որոբակ աշրե

արուարձանները ընդարձակել, փոջր ոս արուարգամանքը ըսդարգաղգը, դուջը ոս -տաններ չինել տասը - ջոան Հաղարնուր ժողովուրդի Հաժար է Կառաջուրկ հաև և ժարրել Փարիզէն հերս երկու Հադար Հեկ-տարի վրայ չինուած խեղճուկրակ իրը ճիթները ևւ անոնց տեղ չինել լաւ ընակա-

1948 էն ի վեր Փարիզի մէջ չինու թիւնը լառաջ կը տարուի բաշական արագ Թա փով, սակայն դարձևալ չի գուսայներ Zuingh T

1948 էն ի վեր Ֆրանսան ամ բողջով ին չինած է 842 հաղար բնակարան, չրոստ է 1842 հաղար բնակարան, որոնց 610 հաղարլ բոլորովին հոր, միւսները վերանորողուած են պատերագինի վր -նասներկեն Նոր չինուտծներկե 105 հաղա-րը չինունցաւ չնորհը պետուβնան օ -ժանդակութեան ւդակու*թեա*ն

Ամբողջ Ֆրանսայի համար այս Թիւհ -ուն երկու հինդերորդը Փարիդի չբջա նակուի հիմը տասը տարի եւս ։ նակուի հիմ տասիանի, ուր ընակարանի տար-ըչ ի վեր, եւ հաւանական է որ չարու – նակուի հիմը տասը ատրի եւս ։

ծարիղի կեզրոնին մէջ երկութուկէս ժիլիոն բնակիչ կայ, ուրիչ երկութուկէս միլիոն աս չուրքը եւ կախում ունի կեզրո-**ԵԷն իր ապրուստին Համար** ։

թելու Համար չինարարական փողջ Հաս -ատատերիւնները, մասնաւորարայ այն Հրմաններում մէք որ ընդունակ են Հար -արրարուհատացում է : Կը խորհի հրանաւոր Շան գ^ոելիզեն ևր-կարել Ներյի կամում է անորհե, մինչև ԱԷ Ճէոմեն ան ևէյի կանան արդասը -ձանը Ասոց չուրի պահր տանդմուի ա -տեւտուրի եւ ընտկարանի չբքան մը։ Գա-տես առեր և ընտկարանի չբքան մը։ Գարիզի արևւմուտրեն երկաթուղի մր մայրաջադաջին կեզբոնը պիտի բերէ ժո -դովուրդը, իսկ արեւնլհան չրջանին Հա ր, որ նոյնպէս պիտի զարգանայ, ու -, երկաԹուդի մր դէպի ՊասԹիյ պիտի

անի ժողովուրդը ։ Պատերադժէն ի վեր Փարիդի ժէջ չատ թական դիներով, աուրջէ դերծ ըլլալու գրական դիներով, եւ մեծ մասը Հաւա -

Կի Մոլէի կառավարութեան ծրադրին քանայն 750 միլիառ ֆրանջ պիտի տըրամազրուկը մինչեւ 1960 իրըեւ պետա -կան օժանդակութիւն, աժան աուներու դաս օշ ասգագություն, աշտա առուսորա Հիհու թեռան Համար , մէքև ըլլալով 625 միլիառ ֆրանը Հարիւր Հազար աուներու , որոնր հկամուտ կը ընթեն ամէն տարի ։ Շինութեանց այն ձեռնարկունները, ո .

րոնը կը չահագրդոուին առւներով, պիտի կրնան րոնը կը չահադրդռուին հասութնարհը տուննրով, պիտի կրնան հրկարաձրել վճարումները եւ փոխառութիւնը ։

դատրուսարը ու պորտուսբըներ։ Կառավարութքիւնի կեղով նաևս բարե փոխնվ ֆրանսացի ճարտարապետներու կրքուքիւնը և բարելասել ծրադրային դրուքիւնը իրենց եւ նարադագներուն միջեւ, պակսեցնելու համար չինուքեան Sulfugn :

Փարիզի ոստիկանունեան վերատևու չին Համաձայն տեւականօրչն 250 Հազաբ յարկարաժինի կամ թնակարանի պաՀանջ կայ, որոնց մէջ պիտի կիան բնակիլ 700 Հազաբեն 800 Հազար Հոգի ։

«աղարդ» այս տարր է որը է հետ կը դե-Բնավարածի այս ճարց իր հետ կը դե-րէ քուր իներիչ Փարիս, որ օրական իր պատու արգեն ժեղ «իլիո» հարանարը, Ճենք , սակայի պետը պիտի ուժենայ ա-առը կերին բան ալ, գալից էինը աարի -հերու յոնհացին :

ILLABOTAB unjumud pos Phub Shuh 1.6,0071110 արգաստակութիրուն հետև-շանգով 3083 հուլի սպանոնում են վեր -Լին հրվու տարիննրու ընվացցին ։ Լժ -բուսները հրիկրան են ջասն հայար վետ պահար, պանդում են 290 պորոցերի ևւեւ Մարդկային դունիլեն 2720ը իսլամ - են, 200- 4...

Հիև ԼիԱԿԱՆ պետքի չորրորդ փորձ մ կատարուած է Սիպերիոլ մեջ, Խ. Միու Թեան մասնադէտներուն կողմե, ինչպե fr zugt u կր Հաղորդեն ամերիկեսն ա unphips

ՍԵՒԱՄՈՐԹՆԵՐՈՒ դեմ պայքարը ստապահայ Հիս . Ամերիկայի կարդ համանդներուն մէջ ։

HAST PROBLEM SPRINGER PART

ՍՊԱՍՈՒՄ Thomp up Soute Shamipanible Pour -

չուն մր ձայնը ձգած կը դեղդեղէր պումէջ։ Լերան դադաթները անհաչ ունլի կերպով բարձր կը Թուէին իրեն, եւ երբ կը նայէր անոնց, իրեն այնպէս հումաև՝ սև արսրճ դիարմադայր աշրմ բ - և մեր հետածներությրացել դե շաշուի purpos par samagegenskouwe e e sugre-d-hundelsh by pengre ymponishen; by ch-mudawod ngrandlis glisge mawyang-muhuwamibhi: bi. cho, ymph dy dpury banding lishuu harpachi damonathipan. #19: Այսուհանդերձ այդ խոկմունքի ընթացջին չատ երջանիկ կը զգար ինչպին-Տափաստանը կ'երկարեր, իր ար գտիրան մրակը րշ փանիաց ծամանրը port համայնապատկերով: Lone Phis կր տիրեր լուրջը։ Միայն Թոչուններու և րամ մըն էր որ կապուտակ օդին մէջ նը-ռիչը կը կատարէր։ Մարձորիի անունը **Հեղ կերպարանջը։ Անոր Հանդէպ բարի** խորհուրդներով եւ մադթանքներով պարուրունցաւ ։ Թո'ղ դնան առ յաւկա ըն Թանար յառաջ, եւ Թոչունները երկինջի անհունութիւնը չափէին՝ մինչեւ հաս նէին ասաղերը։ Վասնգի արեգակով ո **-**Judurng the be mateud fur being:

Ցաջորդ օրը հրբ հաշի սեղանին չուրջն էին բոլորունը, ևւ հրբ քարոզիչը իր Nepl խամորձը լեցևելով էր գրադած,

կնրպով մը բացաւ իր սիրաը։ — Օրիորդ Մարնորի, բոաւ, ես ոչ ոչ ոիրած եմ ձեպի չափ։ Ես առմասարակ պաղ եւ անընկերական մարդ եմ, ոչ թե որովնեանե ազնիւ զգացումները կը պակ սին ինձի, այլ անոր համար՝ լակերպո տարրեր է ուրիչներէն։ Այնպէս լակնորա տարբար է ուրըչ-ությ. ով 15-կումայ ինծի, Թէ մարդիկ հեռու են ինժմէ մարծնա չուրք բոլորս չբջանակ մբ դոյունիւն ունի, որ միայն ձնգ հեղա կ'արտանէ իր ժիրքն։ Կը լսեմ միւսներուն խոսուածջի ու խնդուքը, բայց միայն դուք էջ՝ որ կը մօտենաք սրտիս։ Թերեւս անՀանոյ են այս խոսջերս՝ ձեգի Համար, Frat A, Frate:

Մարճորի չէր պատասխանհը։

- Չխոսի՞ս ,աղջիկ, ըստւ գարողիչը:

— Հոգ չէ, Թոգ հիմա պատասխան չտալ, դինջը նեղը դնել չեմ ուղեր։ Ես որ խոսելու դժուարուԹիւն ունեցող մէ

he tog, am manger spares fumbernof պես կը զգամ ։ Գալով Մարճորիին, ի վերքոյ փափուկ սեռին կը պատկանի, եւ դեռ Հագիւ Թէ պատանեկութեան սեմէն ղուրս հլած է։ Անապարելու պէտը չունի ուրեմ»։ Իմ դիացածս այն է միայն, - Թ! կ'երևւի կը դանուիմ այն կացութեան մէք անագանարդրել բնարակիր դէն։ բ։ ուս -ուս որհատրութիւր ին դոչուի գանմա Հոր-լ ու կայն, կարծեմ թե, հս յայանած Sedwonne Philips Be helt Ophnon Ump մորին կը զգայ թե անկարող է փոխ դարձելու այս սիրոյն, Թերեւս ուպէ ագhan gh mmtur:

Լուռ էր Մարնորին : Կարծես ոչինչ որrud bp:

- իրը կ'ըսկը դուր այս դործին, դիմեց Ուիլ գարոզչին:

_ **Պ**ատասխանելն իրեն կ'իյնայ, ըստո Աարճորի, դուհ ալ դինքը կը սիրե՞ս ԹԷ՝ Հեր բարեկամը կ՚ըսէ՝ Թէ կը սիրե՞ս ԹԷ՝ Հարողիչը, ծրաժորհը դնելով վար։ Տե՛ս,

- Ես ալ կը սիրեն, Մարճորի, հուաղուն ձայնով ։

— Արկէ լաւ պատասիան Հէի կրևար սպասել, աղաղակեց Ուիլ մեծ խանդա – վառութեսամբ։ Եւ տեղանին վրայէն,

ձևորը երկարելով , Մարձորիի ձևորը ըուհեց իր երկու ափերուն մէջ , անչափելի երանութեամը:

— Հարկ է որ ամուսնանաջ, Թևլադրեց արոզիչը, ծխամորճը բերևին մէջ տեղաcapbjul : - Այդպէ՞ս ընելու ենջ, հարցուց

_ Հարկը այդպես կը պահանջե, ըստւ քարոցիչը ։

— Շատ լաւ ուրեմն, պատասխանեց Nepl:

Երեջ օրեր անցան այս խոստովանու -Phus daps:

Urht phimphy th, uh us us he han կածքը իր հնրջին փոքժորկումներեն։ Կր Հարունակեր Տաչնրը միասին անել, խօ-սիլ Մարնորիին հետ եւ Հօրը հերկայու Apmy pmihl mpub, durbduruntfid famy դաղատանքով։ Սակայն ոչ մէկ փորձ կ'ընէր աղքիկը առանձին տեսնելու, կամ առջի օրերեն տարրեր վերարերմունը մր դոյց տալու Հանդէպ իր ազապատանջի առարկային։ Եւ այս բանէն Թերեւս աղջիկը գիչ մը վՀատած ըրաը։ Անչուչա որ վչտանալու ալ պատճառ ուներ։

(6 - Tup·) Թարգմ. Մ. ԱՇՃԵԱՆ

ካቢቦን ሀጻታዋ ሁሉ ያሀቦሀ ወ ከጻታዋ «8 ሀቡ ሀዲ» ር

Prunts Galmant substrance

THEFALP. . Համազգային Հայ Մշտ կութային Ընկերութիւեր, օգտուհլով Մալիսասի ներկայութենչն Լիրանանի մէջ, որոչած է յառաջիկայ աշնան տոնել րաղմավաստակ գրագետին լորելենանը Ա Այս տունին, կապմած է յրունյատպաս Կեղը - անոմեափումեց եղ դրապետների եւ մշակութային դործիչների է Ներկայ կոչը առաջին ջային է յանձնախում թի տուսիա -դրամ դործունելութենաչ - Յորելենական Կեղբոնական - անձնա -

John Wit .-

ԴԻՒԱՆ... Նախական՝ Տ. Խորեն Եպիսկ. Բարոյ հան, տոաքնորդ Հայոց Լիրանանի , Ա ատենապետ՝ Պ. Սիմոն վրացեան, Բ. ա տենապետ՝ Պ. կարօ Սասունի, Ա. ատե -Նաղպիր՝ Պ. Խորեն Գարիկեան, Բ. ատե*հագարը* Պ. հղուարդ Տարօնեան *ԱՆԴԱՄՆԵՐ* —

ԱԵՐԱՄԵՐ — Գառնիկն Լիւոի ՏԼբ Մոլդոննան, Գ. Գ. Գ. Գ. Գառնիկ Բաննան, Գառնիկ Գուգալնան, Մուլեդ Իլկան, Հ. Յով Հաննիս, Գ. Հայկ Պալհան, Վեր. Եղիա Քասունի ։

Կայիան, Վար. Օգիա Կասումա, Վար. Օգիա պար-Անումեներ կան որոներ երենց վճիտ պար-գույնեսաքթե իսկ կը դերադանցեն փառգի առենաթարձր ակագումերը։ Այս կարգի կը պատկանի յորհրհարին անունը։ Այս Հասաստաումին ձշվարիս վկաներն են ար դործերը Ապրումներ, Հարթոնք, Լուսա գործերը Ապրումներ, Զարթանք, Լուսա-դեմքին, Հանրում վրայ, որոնց ժումք ա պայնատ էջերջեն մեր հարաբաւոր ֆետա -չիներուն ջարդը ու անդիմադրելի ձայեր կը լանեթ, անոնց պարդ ու հարա հեց -ուածթը իր դիաներ ու անոնց սիրանրուն խորը, հայրենիֆին դուռելու անդրդուն-լն ուհրալ կիրներնային հետու ասարության

միրակիր արվաչկարմ ու սաշուր ոջն ման-ջաներրաննանդ հավարմակունիւրն ըւ Հր-գրության մարդակություն այս մաւա Ալ ուշան մ համուրահայն ։ երևունթրալն փրասրն ու Ղափքակաս։ Նուր քրսելիւ աղեսոն Ոփիւսեն արջադ -գիր առևաչսկաց բր Հմօև չնատնոնև դև ս -

րարութատար դատաց եւ լափչտկաու -Թասի կարդաց գայի : "Հրատաբակուβեան առաքին օրերու հե-տաքրքրունեան Բասիր ոչ ժիայի չքուլ -ցաւ հետագային, այլ և հետոչետել այն, ջան աստակացու որ Մալիսասի գիրջերը

վայելուչ է, որովհետեւ եթք Բաֆֆին հայի արտաարրական դայքարի ներբյեւ Հուտծ մարդարէն ու խանդավառ քարդով Հը նդաւ, հապա Մալիաս այր չաթժումին հաւատարին սպասարկուն հանդիսացաւ ։

Այսօր Հայ Սփիւութը, Հակառակ, կեն ցաղական այն ապահով ու հաժեժատա – բար բարդաւան պայմաններուն որոնց մէջ

կծապրի, կը չարչացուի սակայի ահողոց մասնություներութ հրաքր մը, — այն է իր ցեղաչեն զոյատեւման Հարցը, որում հանար միա ձրագարը հնագետել աշերի կը
գժուաթանայ ։ Այս պայքարին պատուհի՝ կը
գժուաթանայ ։ Այս պայքարին պատուաորը կերպով դուրս որուս . Համար ժեկ
գենը ուծինց միայն . Այդ գենըց մից մասի
ունել է և հաև դասեանութ հերեր միակութի
ունել է և հաև դասեանութ հերեր միակութի
ունել է և հաև դասեանութ հերեր միակութի գերը ուսիսը միայն։ Այդ պեսըը սեր սշա-կոլին է։ Իսկ գրականութիւնը մշակոյիի ամէնէն ծաւալուն ու ամէնէն պարասատ ճիւղն է։ Մանաւանդ երբ գրականութիւօրեզի է։ Մահաւտեղ երբ դրականաւհիր.-Եր կը հաղիսանայ իրրեւ արտայայատւ Թիւնը պատկան ժողովուրդի ցեղային ու Վիին , անոր բարոյական իտեայներուն . ապրելու կաժյին, տնկախունեան ձրդ տալրերը դամգրծ, տահրախուգինած գրդ -տումենրում եւ փրկու ինած համար մրդ -ուած պայքարին ։ Արդ , յիչուած տարրեւ ԵՐ Մալիտան դրականումենան յատիկիրեւ ԲՐԵ իսկ եմ . Հայ ժողոկուրդե է որ անոր «ԱԼԱ իր խոսի յածձինս իր հերոս դաւակ-ծեռան .

blench:

Luphudiah Uphenge, np mjagada hushqandun ghiparkhensplets gayy menani Umphusah qarebib, dumur lake fil sandunumusham dhapushani apay uphuh mushikatika sandunumusham dhapushani apay uphuh mushahi hushi shiphudip mbalia: Umipum qha
qurah na habunda dipumpha dhama dha
qurah panga shimunungan dhama dipumpungha
Gaphibundun tapu.
Gaphibundun tapu. Bandana shimuningu
husah mushikatika tamuni

8 որելենական Կեզը. - Ցանձնախումբո ոչ կ'ուղղէ Մերձաւոր Արնենլթի հայու-(n) frangs Ubraman lightings supre-flows, dimminimary quartenfts prophin-by undahly inequal dy mobile single, day-pabbleau deft, neglengh benedomings-prophings blood and his purpositions of hugumannelly tolked middle purposition ghilms by agradular by maphibus -days the supression of the supression of the supression of the supression of the days of the supression of the supression of the days of the supression of the supression of the days of the supression of the supression of the supression of the days of the supression of the supression of the supression of the days of the supression of the

Zmugţ .— HAMASKAINE

10, Rue Hussein Beyhoum, Beyrouth,(Liban)

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ թևъԳԱՐԱՆԸ .

ՆԻՒ ԵՈՐՔ — Միացեալ Նահանոյներու Հէկ ծայրէն ժիւսը լարժում մր սկսած է Նիւ Սուրգի Խաւահանդիսակի մօտ դեռնուող Ապառութեան Արմակին կից Թանդարան մր հիմնելու Ամերիկա հիած եւ հաստատ ուած դաղքականներու անունով [

ուսած դուպքակահեներու անունով ը կայունիւմ որ հավատակու կապմուսած է ինումա -կայունիւմ որ հավատարանումնեամբ հեւրի -որս Ա Կրեխն Գ.-ի Գործարգիր Մարդմեր աստենապետան է փերս Ա Ջեւ փանկ որ անձա պաշմ Ակրասնոր Հասերբա Քորսի դահմա այաւմ Ակրասնոր Հասերիա բոլոր չորնա հերում ժեշ կարգեւոր դեմ գիր անդամ Նրա հերում ժեշ կարգեւոր դեմ գիր անդամ Նրա հավատանի և այս ինասակարուներան Քալինթորերոյ համանույեն Նրանակուսած է Պ. Հուսե Մարտիկեան :

Պ. Ճորճ Մարտիկեան

Up Supspap upup unjugat span spերած տերումակերը պետի դոյացնէ էինդ մի-երն չինութեան եւ պաշպանման համար բ Թանդարանը պիտի հերկայայնել կաջորդ ա կան տերումակերուն Թէ ինչ դերկատարած է դազթականոշթիւնը Ամերիկայի չինու -Թեան եւ յառաքդիմութեան մէջ ։

նիայն և լառաջզինութիալ, մեջ ։ Ծնաժակալութիւնը կ'ուղէ որ այս թանդարանը լինուի Աժերիկա դագի որ հահ դարանը լինուի Աժերիկա դագիողներու կողժ է, եւ այր հասատակով Հանդածակու-հիշեն մը պիտի բացուի Աժերիկայի մէջ Հականակոր 28հիչ երբ մասնաւուր հան Ար-ձակի որև 28հիչ երբ մասնաւուր հան Ար-ձակի բարձացած 10թը տարեղապեր։ Անցևալ Յունիսի 28հի Արատու հետև Արժանի պատուանդանին վրայ տեղի ու-հեցաւ հանդես մի ժամակարուհետոի հետ հեցաւ հանդես մի ժամակորուհետոի հետ հերաւ հանդիս մի ժամակորուհետոի հետ գիկար հեջ կանություն արան ըն դերիա հերկայացուրիներուն, որոնք ի բենց ժողովուցիներու հանունեւ—

ցեղերու սերվայացուցիչսերուև, որոսց է թենց ժողովուրդներու անուններով ծառեր անկեցին Աղատութեան Արձանին չուրք ։

OFFIUALL PUSSULULPEU UL

ԷՔՍ ԼԷ ՊԷՆ , (Ցապաղած) Իր բնա -կան դեղեցկութիւններով , հոսուն քուրև -

նքքաքով մաշատչարմէս դն ին ոտևծուի թւ քու չադան արհբաք ատևի ասաչեր արձադ եւքու - Վամաս գենապահ ոն պարմա բայրներ, տեղացի առեւարականներէն Պետրոսեանի, Մավետնի եւ Ունձետնի ա գտարոսսատը, o աղդասը ու ուսուսարը ա Հակցութեամբ , Օգոստոս 19ի կիրակի օ -ըր դաչատեանոգես մր կազմակերպած էին նպաստ Հայիրէնի դասընթացջներու

ր հովաստ ապրորություրապարագրագրության գալ-որաքիկ բոլոր Հայհրը հերկայ էին դալ-տաչանդեսին որ սկսաւ առտուն եւ տեսեց մինչեւ իրիկուան ժամը 7: Լիոնի հողևւոր հովեւին նախադահու

թեամբ տեղի ունեցաւ բացօթեայ կրմա դան արարողութերն որ տեւնց երկու ծամ : Ներկայ Հայերը ամրողջութենամբ , նոյն իսկ Ֆրահստցիներ Հետևւնցան արա-րողութեանց :

Chang before apad amagneyer, diffe Others Supple Sympy ground groundings we as an after see designing some of the flowly before the second of the second see the second of the second se

45 a opt dang Vot Product aboundable րարձունքին վրայ օկտու բուն դայատ -Հանդեսը Գ. Գ. Ա. Փամպուցննանի եւ Լ. Ղայթաննեանի բացման խօսքերով։ 66 արյ Հաւաջարար տիկիններ եւ օրիորդներ երդեցին «Ծաղկիր աղատն իմ Հայրննիջ», «Սեղանն է առատ», «Գարուն Երեւան» եւ Ampomby hat be gly offered Butterile v

«Կարտարը ոս ու երգ - գլու հայտերայները ։ Արտասահեցին Տիկին Յարուքինւնեան «Լեղուդ պահիր հայ աղջիկ», Օր. Մոնի -բա Պօյաննան «Սկեղեցին հայկական» (վ.

Թէջէևանքն) եւ Տիկին Հ. Վէղիրևան «Գնա ազաս» (Գ. ՑովՀաններևանք) ։ Ոսոջ արուեցաւ Պ. Գ. Պետրոսեանի , Հացադործեանի, Անդրէասնանի եւ Վէ. Հարգագործեանի Անդրեսանանի և Վէ դիրհանի որոնց բոլորն ալ ծանրացան վեդիրհանի որոնց բոլորն ալ ծանրացան վեհական դործի կարևորունինան և միացհալ ալհատանից անհյասներում ինսն վրբալ ։ Գողարիկ արտասանութիւններ ըբալ պատանի Ժ. Պալանդեան։ Բոլոր իստաղդերն ու դիղարուհատական բաժնին
ժամանակցողները՝ դեսն աստունցան ինրաւո
ծանակողմեր, Վ. Ա. Հայբապետնի դլիաւո բունինամբ պիսֆեի դոհացում կուտար
առանն Վեի խոսում կապահերակիները
առառան Վեի խոսում կապահերակիներ բոլորին , մէկ խօսթով կաղմակերպիչները արժանի էին գնահատանքի , հանդէսը կաապահովելով չութինա ունեցաւ գուտ լահ ապահովելով չութի 54:000 ֆրանջ։ Շնոր-հիւ Չ. Ղայթաննեանի առատաձեռն քան գափարի աէր մարդիկ իրարու ջով զալով էր նաեւ ածոր Համար որ դանագան գա -գիրուն. Այս դաչաաՀանգերը օրինակելի Հգարտալի տեր ժարդիկ իրարու օրվ գաղա տապայութ առուհ Բե կարելի է դործակ -ցարտ ը ընտարիլ, ժածառանդ Հայլը Հայ պահիրու կարեւոր ինորոյի չուրք։ Երանի Բե ամեչ տեղ Հայերը այս օրի -ծակին հետեւելով դտեկին ժիտանարար

նակիտ «հանչերպ դրույն» արտատարաը աշխատելու ձեւեր ։ Գնդարունստական բաժնին՝ իրենց չնոր-«ալի պարերով՝ Օր- Ավերիտենան եւ «ալինասիրական արտաստնում իւմնե – րով՝ Օր- Ա. Աժանանետն , վայլ մը նւս mrplanraka:

Ռըվարի համրաւաւոր րարձունքին վ րայ հայ խոսջն ու հրդը բարձր հնչևց հայրենասիրական արամադրութենամբ

րայ հայ խաշփ ու երգր բարձր Հեչեցին Հայրենասիրական արսանագրութնամեր՝ գոհ ձգելով րոլոր ներկանները։ 6 . Գ.— Հաւաթուտծ զումարին տասը Հագոր ֆանթը Վիբեն , 15.000 ֆրանջը Մարսիլիոյ եւ մեացածը Փարիզի հայ և – կեղնցող դպրոյին յատերացունցաւ (MIF — նուրերաառւներու ցանկը պիտի հրատարակուն առանձին):

«բատարակուի առումեին» լ Դալտա-մարքուին յավորդող լարանը Էջս վ ԳԷԵի Ցերժուկները դարժանուհրու ձկող Հայերը հրվորդո անգաժ Հաւաջուհ-ցան տեղացի տոեւաբականներուն Համեանի ընտկարանին ընդարժակ Հիւ-բաղարա-ին ժէ՞ է

յս անդամուան մեծ անակնկալը հղաւ Նաֆիան եւ Ֆարլիան ընտանիջներու պ տիկներուն կողմէ պատրաստուած նուս գանանոլեսը, հարիւր ֆրանը մուտորով ։ չասույնով պիտի դնուին կարմակնրպիչ -ներուն սիրած եղանակները ։ Օրիորդներ Նաֆեան եւ Ֆարչեան , մէկ

ծրաքի առելի գաշնակի վրայ Նուադհցին Պեթեովենե, Մոցարթե, Նիգանեանե Շուպեսե դեղեցիկ կոսթներ, հրացում պատճառելով ջառասունե առելի ճերկա

Տանաիրուկին որ Ֆրանսուկի մրև ատած փակլաւայով եւ Հայկական սուրճով Հիշրասիրեց րոլոր ներկաներ

Bhang թաժականառեր արտասանուհ գան չանփանհայով ։

BUPHUB IFP

«BULLIAN» I GARAGORIA

ULUTAPEL

11397

(ጣሀያሆዚካሀን ՎԷՊ, 364 - 406)

B. 9.50-R

BULUAUFILERE FUBULEARE EL 3- ԱՐՏԱՍՈՒՔԻ ԱՂԲԻՒՐԸ

Այն ժամանակ ինչ կ'անես ։ — Արդ մի հարցրու, սիրելի Աչիւկո աղաչում եմ ցեզ, մի հարցրու Օրիորդը մնաց մտատանջունեան մէջ

Oppnyng itmag dimananthin steam steg :

be ne hang he heteralinist. It has me he my men steg he man sen it han me hang he heteralinist. It has me hang hang he he he hang he hang he he he hang he hang he he hang he hang he he hang he hang

- Ես չեմ հարցիկ, Սաժունել, Բե գու Ի՞նչ պետի ածես, ստաց ծա մլտացած ձայծով, րայց կ՝ասեմ, որ մշասլ մագեր են Բաղծուած գո խագերի մէջ ... Սամուելի մպետը աւելի դրդոհց Նրան, հրթ հերծուրեկամեր պատասիանեց - ԵԹՀ իմ խաղարի մեջ ծածկեալ մա-

ջեր կան, կարող ես հաշատացած - լինել, սիրելի Աշխեն, որ հրանջ մոայլ չեն, այլ թ. .. թ. այգց այժ նարով ջիայր դանսե հրոշատրասարը ՝ հատ տանժ ու տանգաս են ... ևս այժեն այդջանում միայի կարող եմ հանդատացնել բնդ որ երբեջ վատ եմ հանդատացնել դործ չեն կատարք ... հակ ին տեսունիւնը իմ հոր հետ՝ ոչ միայն կարևոր է, ողլ չատ ևւ չատ աներաժեչա

— ի դուր ժամանակ պիտի կորցնես , Սաւ՛ուէլ ։ Դու գնո եւս յոյս ունես , որ-Սաւ ուել : Իու դեռ նշա յուս ուսա , որ-այես ասում հա , որ լացով ու արտասարակա պիտի կարողահաս դարձնել որ օրը իւր չար ձահապարձից : Բայց ինչո՞ւ էնս մը – սածում , որ հա հես կ՝աշխատե բաջել իւր Savinaquept's flyon; to nother members would be some manifest to the state of the s նսե գրատանիս ֆիւթրրենի և սե աւրքի իա-ետրաև՝ բւ այսակոսվ ին մերի երժ ճս ես-Տարուսա phenp bb

mpamahan in it panahan mpaneh it lipit.

- pan ata mpanehan mpanehan in mamahan in it panahan mpanehan mpanehan in it panahan it panahan in it

դուս : «Այն ժաժանակ ես էլ չեժ խնայի » . . իւր ժարուժ ասաց Սաժուէլը եւ , դառնա

լով ուքով օրիարդը, աշելացրեց .
Վատան եղեր իմ իտոնմուքենան վը բայ, աիրելի Այիներ ես մինչեւ այհատեղը
չեմ մասցին , որ նա ինդ հահատարել :
Օրիարդը դեռ ոչ բոլորովին համորիա

_ ի°նչ է մտածում ջո մայրը, հարցրեց

- Իմ ժայրը թոլորովին կամակից 50 ո հետ Քեղ յայանի է նրա փառասի թուքիներ, թեղ յայանի է եւ նրա ատելու Բիներ դեպի առեասարակ թոլոր Արջակու բրերը դոգը տուսասարակ բոլոր կրբ իրեր իրի օիները ենտարումը խոսապել է հրա եղ թրօր։ Մերուշանին, տալ Հայոց Թադա շարու Թիւծը, ե՛ ի՞ն է կատարելու լինի պար-սից ցանկու Բիւնները։ Այր խոստես այա որի իրագործման մասին մայրս մեծ յողորը ունէ, բոլորովին խելջից Հանել է որը բրան։ Նա այժմ պատրաստ է ամէն բանի համար, եւ պարսից կրծեր տեղունել, ե՛ւ գրիստոնկունիւնը ոչնչացնելու հոդ տա ենլ. Ճի խօստով ամկն հառնարկունիւն հարգը ասրբին գիտվը իշև բոնսանեն շտանո Buquenp thip:

- Իսկ թո հորը ի՞նչ է խոստացել Շա-

— Հայոց սպարապետու**թ**իւնը։ — Մայրդ դիտէ^ը որ դու դնալու Sopy Som

. Իրնչպես չգիտե ։ Նա ինդը պատրաս արձ իղ ջարատանշի հոքսև առ

թիւնները, եւ այնքան չենը, այնքան փա. աքան քն շարմինցարնուլ՝ սն անքն փամղակրի-ուրյան չև շացանը: Ռա իրքն փամղակրիպեց իմ ստուար ասպախումբը, իմ համհարդների բազմունիւնը, որոնք կորան ձեր անտառների մէջ։ Եւ ես չատ ուրախ եմ , որ ազատուեցայ նրանցից ։ Նրանք ինձ համար մի անտանելի ծանրութիւն Պէտք է Հրոհչարու քիրրք գրև քրարարար ներից, որ իմ բեռը ԹեԹեւացրին։

Արևւը արդէն լցրևլ էր փոջրիկ ձորա-Արևւը արդէն լցրևլ էր փոջրիկ ձորաառով էին։ Օրիորդի դերը որոշուած էր։ Բայց Սամուէլինը դեռ մնում էր տարա -կուսական։ Աշխէնը ոչինչ հրկբայութիւն չուներ նրա անկեղծութեան ժասին, գի այն և եր անադրել իր ժառատանից եր հա : Բայց վախնհում էր հրա կհանդի to bus : Pany Juphthrant to type filmstop damby, mp hhadop, nph tha humanum to he pep thankop: Hudineth dhahung -funtificky byads zanhangung dambamanu ten birka, than handhy hom bah-op beard fit he, then handhy, hom bah-op he well and hand and the damacan. -Phin achte: hu shundayan ahpanum hրիտասարդին իւր նպատակներից, միայն հարցրեց.

– Դու հ^որը կը վերադառնաս։

րեց , Լոնտոնի խորհրդաժողովին ատեն եւ

pag, tamanak pang-paparangalp, amba hi,
dhple, h. hipauh op m; β t pangundan—
hangia dip abart Settenh dyamikeg v:
βringe jimang unhanganhan unhampihba hangia βrangan unhampahba apabhaca
hangia βrangan hangia ha apabhaca
hangia manghi, hi, hangia ha (manghi Hah—
hangia manghi, hi, hangia ha (manghi Hah—
hangia manghi, hi, hangia ha (manghi Hah միսի թե «ի,րչ է գրև հանաքրի հարգրա արում թին նպատակը»: « Գնգ . Նասը առջի օր Յուկէս ժամ -

ուսմե փորվերդակցունին են ունեցաս ապե պարտպանուննան մախարարին «հա , Մանրամասնունները դազանի կը

FT2 4C USUTED UPERURESEE UER ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՄԱ ՎՃՌԱԿԱՆ — Մ

ԱՆԳԼԻԱ ԵՐ ՖՐԱՍԵԱ ՎՀԽԱՐԵՐ ՆԱՀՍՆԳՆԵՐԸ ԿՈՒՍԱԿԻՑ ՄԻՋԻՆ ՃԱՄ -ՔՈՒ.— ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒ – .__ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԿԱՆԵՐԱԿՈՒԻՆ ԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

Ֆրանսայի, Անդլիոյ, Քանատայի Պելժիոյ արտաջին նախարարները րացառայես մասնակցեցան Ատլանտես հուրաան գրույս խորհուսունը ու րայատարվու ժամակցերյած Աուրմաանան Շակատի ծհայուն իարբեւութին է Այս հիսաց մասնաւորապես յատկացուսած էր Սուէցի հարցին ընտութեան։ Ֆրանսայի եւ Անգլիսի հերկայացուցի հերը անդեկու-թիւններ հաղորդեցինարացութեան ժասին ։ հուրը առաժան ու «««« քիրները ճաղորդերինկացումենան մասինի հոլոր ազդերն ալ ապատորկե արտայալ - տունցան ձեռը առնունքից միկոցներու մասին է Ֆրանսայի եւ Ահղվիոլ ծախա- հրանինը յաստարաքին ին Լինոան և տեղի չաալ Երկոպոոսի դրդումինանց առ- ջեւ եւ բացատրեցին Բէ անձրաձելու է որ Արանանակ, Կապմակիպումիներ ապա — ցույանե կարդ մի արարական երկիրներու ԵՒ Ուեսնուսու հետա արժանե և ասո — ԵՒ Ուեսնուսու հետա արժանե և ասո — Արևւմուաջը միջա արժանի է յար դանջի ։ : × Մ. Նահանդներու արտաջին նախ

սոասութեանց

ուրը պատրաստությատը : Ուրիչ տեղեկութեան մր համաձայն , Մ -Նահանդեհրը արամագիր են Ազգաժողո -վին յրերու Սուեզի վենը , հակազդելու համար Խ . Միութեան խաղերուն , ի հարկին չկղոքացնելով զայն ։

կին կերաջացնելով գայն :

«Մերգվող աշխատասուրական կուսակ ցութիւնը Հակառակ է գիննալ միջնաժառւβնան, տասեց բացարհի պատճառի բայց

հարկին արաժարի է համակերպերը ,

երեկ կարութինը ու հուրի արահարգը :

«Արգինաուրը և Տոլրս անսակալ
Այլորննաուրը և Տոլրս անսակալ
«Միչ, մի ունեցան առին օր Գահիրեի խոսակցութեանց մասնա է

ահանելով որ Արաբները տեսնելով որ Արարները ապատագրուել փուղեն, երրորդ աչխարհամարտի մր ուր-ուտիանը կր ցցեծ» նետոյ ծանրացաւ Սուրիոյ եւ Եղիպաոսի հանրալելու վետն դերը , ոչ վեռած ենջ Լինայել ոչ մեր նի-դերը , ոչ վերուորներ, ոչ ալ դրամը՝ պատասանելու համար Եղիպաոսի իրա

PUTH UC SOLOW

ԱՆԳԼԻՈՑ հլժատկան կացութիւնը հետ-պհետէ իր ծանրանալ, Մեծապէս պակսած են սթերլինի պահեսաները ։

ԱԼԺԵՐԻՈՑ Համար որոշուած փոխա -ռութիւնը Հրապարակ պիտի Հանուի Սեպ-տեմ բեր 10ին ։ Այս մասին - մանրամասն ղեկուցում տուին վարչապետը եւ ելմը -տական նախարարը : ԵԹԷ սպասուած զուատվոտ սարարութ, առշրջիրու հոր յասե լուժ մը պիտի կատարուի, 5 ատ հարիւր։ ԼՈՒՐՏԻ ասաղանը մանելով բժշկունը է Նիսի ծամայնավար թքիջներեն մեկուն դանձապահը, Լուի Օլիվարի, որուն ամ կողմը անդամալոյծ էր, Թերթերը չորն-դալից մանրանալոյծ էր, Թերթերը չորն-

դայից ժանրամատնուն ինչնանը կր հրատո բանին, իր բերնեն տարելով ։ 1936/Ե ԾեԱԾ երիտասարդները ծա տարունեան պետե կոչունի այս տարուս վերջը։ Ուրեսներ դինուսունիւնը պես սկսի ջատն տարեկանին ։ enpurphish upuh

ՄԱԿԱՐԱՆ (4 Մեպա.) — Ձոյլ 473.000, Նավորքոն 8410, դուից. 413:003, unique an 3:10, que po 5.25, per por 6:560 prefunque at (unique anot) — UP hep 10:45, unique 404, ulef 8:20, que fr 97:25, phep fru 8:90: HHL milit gnelig

AHITUS DIST

Ֆր. Կ. Խաչի Բ. կայանի խումբը ժեկնի չարաթ, 8 Սեպտ. եւ Սեպտ. 10/ կիրակի առաուն ժամը 6.30ին կր հասնի տ ար Լիոն ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ

ՎիԷն .- Հայ Կաժ . եւ Մարտիկներու միութեան նախաձեռնութեամբ այս կի _ ակի առաւոտ ժամը 9ին, Համո Օհան ջանհան ակումբին մէջ կը մատուցուի Ս. պատարագ. եւ. - உயவு மியம்மாற்கியச்சிராச մե, *ողբացեալ*

ԴՐՈՑԻ, Վ. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆԻ 🗠 **ԳՆԴ. Տ. ԲԱՂԴԱՍԱՐԵԱՆԻ**

յիչատակին ւ

TAREPUBP, ERU LE 9ETA

TUESULLUSTUFE UARPH 1. Ղայթանձևան երեք ծազար ֆրանք Ա. Փամպուքնեան ծաղար , Տիկին Վիւ ժիշչնան ծարիշր ֆր., Պարսաժհան եր կո Հարիւթ գր., Ղարսանեան հր կո Հարիւթ, Հացագործեան երկու Հա -գար, Տիկ. Ձաարբձեան էինդ Հարիւթ ֆր, Բրուտեան Տարիւս — Փա Բրուտեան հարիւր , Փափադեան , 🤏 և . տիկեան , B . Գարակիւյեան 500ական , Bարկիայի, Ա. Գարակիլիան 300ական, Մագիազարիան հրվու Հարիւթ, Մաֆիան, Երկանհան Հարասանիան հարարական, Ոսիերիչիան հ Երկանհան Հարարական, Մուշիչիան հիրական հայաստանի Ա. Սրապետն, Մուշիչիան հիրևն Գա — ըանցեան, Տիկին Գա — ըանցեան հիրաբան հարարան հա Հազար , Տիկին Փաժպուբնեան Հազար Տիկին Քոչարևան Հարիւր , Տիկին Տէկիր ժէննհան երկու Հարիւր , Տիկին Սէժեր : հետև 500, Տիկի Աատկիկան Հագար, Տիկին Սահակեան 500, Տիկ Վերիրնան 500, Տիկ Վերիրնան 500, Տիկ - Փափագեան Հագար, ոժն 200, հ. Հայրապետն 500, Աղապարան 200, ԱԺ Աժիրիանեան 500, Պօյանեան 200, Աբ – փիար, Գ. Ձատրընեան , Պետրոսեան Հագրարական ֆրանը, անուրդեն չամող ան -ձնրուն նուկրները 3300, վերքին պահուն դրկուած նուկրներ 1300 ֆրանը

դրկուած ծուերներ 1300 ֆրանը : Շահող ֆեներ — 1 փոր վերարկու մբ, 70 տեւ դիտակ մբ, 20 տեւ դիտակ մբ, 31 պե հրախայի րուրգե հազուստ մբ, 22 արգոմ մբ, 26 պե արդամ մբ, 25 պե գույս մբ կոչի վեր մե, 60 պե արդամ մբ, 55 պե գույս մբ կոչի վե Հա և գույս մբ կոչիկ, 73 տել ա-պիմ մբ, 60 պե առարհ արօրից մբ։ Այս առարկաները ծուերուստ են տեղացի եւ փառիպահանը տուերաբանումներե :

ԾԱԽՈՒ Է

Φավիյիսն մը Ալֆորդիլի մեջ ամեն
յարմարունիւններով , մեն պարտեղ
յարապատունահանով , կայարահիի մոտ ,
օթոպեսի կայարահին առջեւ ։
Դիմե «Յառաք»ի, Պ. Ք. ոկզբնատա -

nbpnd

SPORTVIL

60, Rue de Richelieu Tél. : RIC 44-97

Demandons entrepreneurs très sérieux pour vestes et manteaux suedine pour

TRES BEAU TRAVAIL

Demandons mécaniciennes en atelier et un presseur

Travail paranti toute l'année

Շատ հետաքրքրական գիրք մը "ժԱՄԱՆՑ ԵՒ ՉԲՕՍ"

632 մեծ էջեր ... 200 նկարներ

կը պարունակէ հրագներու բանալին, բախտադուջ զագիտութիւն, ողնՀարցութիւն, ձևո հածութիւն, ընտանեկան խագեր ժեծերու եւ փոքրերու համար, բացօնեայ դրու ապոնի խաղեր, եւն., եւն.: *զբու, սալոնի խաղեր, եւև., եւև.։* ՄԻԱԿ ՀԱՅԵԲԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ

ՄԷՋ Գինը՝ թղթակազմ 1400 ֆրանք լաթակազմ 1650 ֆրանք։ Դիմել Հ. Սամուէլ եւ Մ. Գորսամեա տուներուն ,

LUCUESER CHES PAPERE

ւշն. Ընկերակցութիւնը կը ծանուցան<u>է</u> Մայր եկեղեցիի նախկին բազմար –

สมษาค บันในคุยนาค

«ԱԿՄԻ ՄԱԼԱՔԵԱՆԻ
«Հանուսա» առաջին տարիլիցիչ առաջիւ
այս կիրակի արժանի շուրով ժասհառոր
«որենածելիսա ալիաի կատարունը: Հայ և
փորդական երգեցողուհիսա՝ համերուցեակ
բաղմանեայ վաստակաւորին դիշատակին
ծուիրուած այս յարգանցի արարողոււ
իհան կը Հրաւիրունի, արականենի, Հա ժանի կիշատալիս և և արարորունանական և
արարորունան արարորունան և
արարորունան արարորունան արարորունան և
արարորունան և
արարորունի արարորունան արարորունան և
արարորուն և
արարորունան և
արարորուն և
արարորուն և
արարորունան և
արարորունան և
արարորունան և
արարորուն և
արարուն և
ա

TUUUMOUNKAPPE TÜTÜESIP ÜES « ALWSULAPERP 1 4666814 »

40 poor 9. Strsp ugustur

Քարտուղար Մուրատ - Ռափայէլեան Նախկին Սաներու Միութեան ։ Կը նախագահէ Գ. ԺԱՆ ԳԸԺԵԱՆ

4p gargungeneh bute countaining h db

արվ » ։ *Փաստանկարը (տօջիւմաններ) պատ –* ստտոշած **Գ**. Գրիգոր Ռափայէլհանէ *եւ* . Արմիկ Ցակորհանէ ։

Սեպտ. Երկուշարթի Երեկոյեան ժա-9ին Ահարոնհան ավումրին մէջ , ռիւ տէ Քոնվայէսան ։

17 Սհպտ. Երկուշարթի երեկոյեան ժա մը 9ին, Սէն Ժերոմի Հայոց Երեղեցւոյ հին մեջ

24 Սեպտ - Երկուշարթի երեկոյեան ժա մր 9ին, Հ. Բ. Ը. Uhnep bruft մեջ, 19ա, ռիւ Վանթիւր ։

LUSA SPANE

Stuph SU47 Upamy tobp Գրեց

ԱՐԱՄԱՑԻՍ ՍՐԱՊԵԱՆ Տպագրութիւն՝ Վենետիկ-Ս․ Ղազար 1956 ԳԻՆ 500 ՖՐ․

Flate «BURUS»1

41012011

Մոնմորանսիի Հանդստեան Տան համար օգնական խոշարար մր եւ սպասուհի մր Philip Ungenumpiandh ուսենեակը ժել Աղջատախնաժի գրասենեակը Տան ժէջ, 32 ռիւ տր Թրէվիզ, Փա Uqu. 5m

411.201.12 Ֆինիսեօզ մր արհեստանոցը ալիստաելու

Ets. LYDAN 21 Rue des Petits Carreaux, Paris (2º)

2118 . E4E9 E8E9, EE M . IFEHEREEE,P (վկայութիւհներ Բարդէն կանողիկոսի , Գարեդին արգ. Խաչատուրնանի, Դերի - նիկ հոլիսկ ի հւն.): Տպ. - Յուսարեր , 1956. դին 25 ֆրանգ :

ՀԱՅԱԾԵՍ ՊԱՏԱՐԱԳ ՊԱՆԵՒՈՅԻ ՄԵՋ Այս Կիրակի Ս. Կոյսի ծննդեան առնա -կատարութեան առթեւ, հրեկոյհան ժամբ վեցին հանդիսաւոր պատարագ պիտի մատուցուի Ս. Ռընէ մատրան մէջ, 83 տԱրքէօյ :

Տարոն Տուրուրիրանի Հայր. Միունիան Փարիդի մասնանիւգը իր խորին ցաւակ -ցունիւնները կը չայան Հայրենակից Միիթար Ալիջաանհանի մահուան առնիւ իր վշտակիր ընտանիջին

րի վշտակը ըշտությերը : × Այս տոքիւ Տեր և Տիկես Ձօհրապ Մուրատեան հինդ հաղար ֆր. կը նուիրեն Տ. Տուրուրերահի Հայր. Միուժեան :

UURUUSPAB IFALPILS ALVALITYUULPILS

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացի

Մարսեյլի մասնանիւդին ընդե. ժողովը այս կիրակի կեսօրե վերջ ժամը 3ին, Րաֆֆի պանդոկը, 13 որւ Թոպանո։ 0րակարգ -- Նախապատրասական աչ-

խատարճ առաժաղաբոնարար գոմովի # Միութեան պատգամաւորական ժո -

ղովը տեղի կ'ունենայ Տէսինի մէջ 22 եւ ղութ տողը է ռեսութ գործ 23 սեպտեմ բերին : Նիստերը կը փակուին 23ի կէսօրէն վերը, դեղարուեստական ցե ժամունեն իշ դե շետշինուկը ջՀոկրի որվունեսվ դն , դե շետշինուկը ջՀոկրի գաղութը ու Հայրենակիցները ։ ունենանի Հայրենակիցներէն - - - հետր , վ

խնդրուի տեսակցութիւն մը կեղը, վար րոսերուը տոսավարին հետ, Մուրատ Ուսումնասիրացի ժամանիւդի մը կաղ -Inchbun Sudap: Poply Sunbehmy Sun ցէին մինչևւ Սեպա 7

Mr. Agopian, Chez M. Gamet Eutrechaux (Vaucluse)

סעויחו ד

A céder matériel fabrication, marque et clientèle commerciale produit alimentaire apprecié notamment par consommateurs ar-

Դիմել «Ցառաջ»ին ֆրանսերէն

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9°)

ULSTONIASEN THE CALIFFA CASANCE TO THE CONTRACTOR OF THE CONTRACTO

եթէ կ՛ուգեն կնոջական նորաձեւութեան վերաբերեալ որեւէ գնում

น, 4119119511) 31111511511665113 อนาคลอนา รถานอธิกาคอนาส ที่อื่อ นุนสนักนรถหาว

CLAIRE COMTE

COUTURE

Տարւոյն բոլոր հղանակնհրուն, ամենավերջին նորաձեւութեանց համաձայն Եւրոպական ընտիր կերպասներ, անթերի կարուածք. ULUPBELL SPEEP

ՕՓԵՐԱՑԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻՆ ՎՐԱՑ

17, Boulevard des Capucines Café de la Paix ին դիմացը

BULLUSTFUL TARACT SPL BERTAGE BURGE BURGE BERTAGE BERTAGE BERTAGE THUESEF ZUSHUHUT UHUH ZUUSUSAKBERIA

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie 52, Rue de Chalon, PARIS (12°), 4bis Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL

166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON S - SOUS - BOIS

166, Ave. Armsuse Brissin, FAYVILLARY, SOOD BASE
3, Rue de la Chartonnerie, ST.-DENIS
Մասնաւորաբար ձեր ճայակեն համար պատրաստուած ԸՆՏԻՐ իԻՂԱՆԵՐԿԵՐ
ը ձեր բնակարանին ներքինը պիտի գարդարեն, իսկ արտաքինը պիտի պատգա
հեն ընութեան աղառնայիքներուն դէմ՝ ՆԱԵՒ ՆՈՐԱՀԱԵԱԿ ՉԱՏԻ ԹՈՒՂԵՒՄ LINOLEUM, PLASTIQUE, etc.

Դիւրամատչելի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի

ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ



0 1 4 6 4 7 6

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376,286

ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկ․ 3500 ֆր․ կամ \$10։ Հատր 12 ֆր․

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ VENDREDI 7 SEPTEMBRE 1956

UPLEATE

3200 SUCh -- Phy 7674 32 ANNEE

ազհաժիհ, <u>ՉՈՒՄԵՀ <u>ՈՒՈՐ</u>ԵՐՈ</u>

ъበቦ ՇՐՋԱՆ, 12ቦԴ <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, Թ**ԻՒ 348**5

UPL POUPE

ԱՐԵՒԵԼՔ —ԱՐԵՒՄՈՒՏՔ

Unetap Spaingelie Atan 154 behan 5 unesp ypunggip վետր եկ իրես ի միայն ամասոր նակատանարտի մի, որ կը կը մղուի դանադան ձևոհրով, Արևոնը գի եւ Արևոնուտաի միկեւ ։ Առաջինը կույք հեժարինը և ըկրորդին արկրապետութիւնը , — ռադմական, ջա –

արրապետութիւեր ... - ապվակար բիկրորդին պատական, անտեսական : Գույք դառնալ վատնեսան տերբ իր երկրին, ստացուած -վիա են ակատաղրին ... Շատ թան չէ մեացած ռազմական եւ բարատելան, տիրապետութեներ ... Լայմաբել եւ եսես եւ եւ

Բաղմաթիւ հրկիրներ թօթափեցին օ արին լուծը, Միջին Արեւելթի ժՀջ, ժա րապիո լուծը, ո թշիս կրգեւելքը սչչ, սաս-հաղո։ Դարձահ ածկախ և վերիլիան, զա-հազահ դաչինչներ կնչելով հրկկուան տի-ապետոզներուն հետ լ

րապետողներուն ծետ ։ Տարիներու Մաւարքան հետ , այդ հա -ժամայնուքիի ններն ալ բեռ համարուե ցան , ամ է հուն կողմ է ։ Եղիպտոս իղեց 1936ի անղլեւեղիպտա -

կան դաչքները։ Ուրիչ արարական երկիր -ներ վերաջննութիւն պահանցերին, ծոր ի-րաւունցներ չահելու համար (Որաջ, Ի -

արդային Արիքի տարիներու լինքայգին հատարային հրաւ ընքայգին հատարիներու լինքայգին հատանական բուներ այլ ուրեր խոսքում՝ գա հասական բուներ այլ ուրեր խոսքում՝ գա հայան ժենալնում ենը և Արևմասարի վեն այլ ժենալնույն կարին դերգերը կր կագահեն այլ ժենալնույն արանականին այլ հանալին ենրգը բացաւ Իրանս հավաս ձեռևաբենամը հայան Մոստանալի, այլ գայնացների այլ այլնային առատանա հորեր այլնային հերգը բացան հանալիս այլնային առատանա հորեր այլնային հերգը այրնային առատանան հորեր այլնային հերգը այլնային առատանան հորեր այլնային հերգինային հերգին վերանայան հեռատանան հեռատանան հեռատանան հեռատանան հայանային հերանայան հեռատանան հեռ

Ծանրադոյն Հարուածն էր այս՝ Բրիտանիոյ Համար , Թէ ջաղաջական եւ Թէ տնտեսական տեսակէտով ։

ԱՀԶԵրը բացունցան, եւ Իրաջ ալ վե – բարձնու Սիւն պահանչեց, բարեփոխելու հաժար գինակցուԹեան եւ ժենաչնոր նե

ւ պայմանները ։ Եղիպատկան լեղափոխութիւնը (1952) ոհրքով ախոսերակրթեն ։ Վահավ ահատարար աշխատելից վետվ - թո «Պետվ արահավուր - թուն անձրժութիւր

Եւ այսօր աժրողջ արաթական աշխարհը դիրջ բռնած է Արևւմուտջի ղէմ , առանց ացևալ ճակատ կազմելու, բառին իրա 4mh filmmand

ընդժարուժներու ատեն ։ Երկրորդը անդամ է Պաղպատի Ուխաին (Մեղլիա, Թուրջիա, Իրան, Փաջիստան) , որ կը կավմէ Մալանտետն ղաչինջին ու – րիչ ժէկ օղակը ։

Սուէգի վենին ծագումեն ի վեր, ևի դարձած են պահանջկոտ, ողուար քաղելու համար նաշխուդիներէն . _Քարիւղէն ։ Այս ծաւալուն ալեկոծուԹհան ընթաց

Արտ ծառայուն այնկածուքինան բնինաց և

«ին, յամրադար ից չանակրո փոնց և

Միուքինաց, տետիսական պատուկրակու
Բիւծներ , մասնաբետեր եւ որոֆակալ

հետ դրկիում Միքին Արտեյգ , այնելու

Բնածն հրաւերներ ուղղկում, եւ ի վերքայ

«ինա և ուտրմակել են հարելով : Ասուքին

Ասուքին և ռապմակել են հարելով : Ասուքին

Հետաչետեր իշխարժակելով իր Բավատ

դումը եւ միշա և այսօր դարձեր և առաակ

որ ուղկուց Մերին Արտեւելի ձեջ :

Միեննոյն ատեն և որ փոսեր կր բանավ

Վր «և Արտեյան և հարական

Վր աշակույց՝ Միջին Արտեւելի ձեջ :

Միեննոյն ատեն և որ փոսեր կր բանավ

Վր հանում ատեն և որ փոսեր կր բանավ

Վրեռնուտից առին . :

Upterformet walte :

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

በተጀታዶ **ጞ**ጠቤተጠ,ዓ ቢር 하는 한국이는다

TYT. THUP BUSETER E HE HUPTHE

Աղկաստակի հասած վերքին լուրելու հանաձայն, գնդ. Նասը Հիուկրու յանժ-հախուժերին պարպած է իր ծրագիրը՝ Սու-երի քրանցցին համար առաքիարկուած հա-կակրի ժասին։ Գեղապետին և յանժա-իումերն դորսոր խոսակունին և յանժա-իումերն դորսոր խոսակունինը անենց ժեկունես ժամ, լհաղ սեղան մր աար-ասետու հասան հասատես հետուի

«Ակունկա ժամ , յնաող տեղան մր տար-պունյաւ ի պատիւ հիւրնրուն ։

Ինչպեր թոլոր խոսակցու Թիւնները , Ե-դիպատի ծրագրին մահրամասերտ Թիւն-ներն որ դապրանի կր պահուրեն։ Միայն իր հաստատուր Թե յանհավումերը սկսան է գններ նակապահ ծրագիրը և Թե խոսակ-ցուքինչները պետի վերպեսին, երբ գրե-հութիւնի գերքանալ, Երեկ ծոր տեսակ-ցուքինչներ մերքանալ, Երեկ ծոր տեսակ-ցուքինչներ մերքանալունին և աներա Հենդե-բաւ յանձնավումերին և գնոլ Նաարի մե-Լեւ ւեռ արձմ հարստատոր կր համարներ Հեւ ւեռ արձմ հարստատոր կր համարներ ցութիւծ արտողը արտու ըրու լածարի մի-քեւ ։ Առ այժմ ծպատաւոր կր համարուի ժԻսոլորաը . Իրարևիներ կր հասատոնե Բե Թծաժական կամ կրջուս խոսքեր չեն ար-աստածուած , հոսակցուհետնը դնվաց հի եւ Բե գեր Նաոր արտանագրել և ձիի եւ Բե գեր Նաոր արտանագրել և «երի հետրայային հանալանանը մի սաւրու քրանցքին , ամգողջովին եղիպտական հա մարիոյով հանդերժ դայն — Բայց եւ այնպես , յոսեահաուվիրև կր արել մեսանուրապես ընթանական եւ տեղիրական չղջանակներու միջ , իսսակ — ցուցեսանը ձերսայած են Երիպտան է, հու

անորքական բրջանակներու մեջ ի խոսակ -ցուցենանց ելջի մասին է նատ մր Ֆրան -սացիներ հեռացած են Երիպաոսֆ, եւ վորովիչ անդեկութերեններ կր հաղորդեն ամբոնացիչ խորամարրութենանց մասին։ Իսկ անոլ: դեսպանատան պայուսնեա -հերու վեց բնատներներ, 14 կին եւ մա -հարա հեռացան այս կան առջի օր , իրենց երկիր վերադառնայու Համար : Փառիսեւմ ենսենա - Ձենսենչնես

16 պատութրուսարը պարդա չրանցջին մի. Հազգայացման մասին, «երքնաբ բարով» Հազգայացման հայտն է չնործակալու. Թիւն պիտի յայտն է յանձնանառմերին որ նեղունիուն կրած են Դա-իրէ դալով եւ ասը վրևամասրանով » ունքնու Հե

Inhambu dhamambana a thun de h Uhen Bha Bhasa a panta haya de h yandadha dambanan ang thughar b Bambana fa qid e thi, Uhamana haya e 4 tanhih et nobi Bi bafan hamadana Bhibhafi o'ng melih pibadhan i ba hamah manifantahi i fa, ayit Bambana hatis de manifantahi i fa ayit Bambana hatis de manifantahi i fa ayit Bambana hatis de manifantahi i fa ayit Bambana կանն է, որուն բβամաունիւնը կը կեղ -րոնանայ Փինոյի մէջ»։

Հինդերու յանձնախում բին նախագահը, Հինդերու սահմահարումերին նարկապանը, Մեծգիս եր լուսայ քր պալատնը լրադան ժինչեւ չարքեռ։ Վերք, իր տեղեկագիրը պրկելով Լոնսոսն հահմահախումերը ամեծ միքոց պիտի փորձէ ու Ձէ Վերքիական ելջ մր դաներու , այլ ընդմանուր համա. ավորուֆեան մր յանդելու համար այն ավորուֆեան մր յանդելու համար այն ակզրունջներու ժամին որոնց հիման վրայ հաւեւ և ունես են հ

արելի է լուծել վէնը ։ × Եդիպասուն Մարսեյլ հասած Ֆրան × Օգիպասակն Մարսելլ հասած Ֆրանւ ապիհեր կ իրևեն իկ իստովուդնամայ վախը կր աստակահայ, մահաւտնու որ ընկիներեն բատեր գինուած են, իսկ անորոծումիերեց կր ծառակի։ Մասապետի մր կարծիցներ հասարկումիչնայ ձեծ պետւարումինանց պիտի հանդիպի մեկ ամիսեն, հրր մյույը ծածկէ քրանցցը,

(Շար ը կարդալ Դ. էջ)

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ՕԾՄԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

SULPS AT PLAUFAG PF BALUSC

(Ծար. հրէկուան թիւէն)

Մ- Պատարաղը չարումակունցաւ մին . Հեւ «Ջի ողորմած եւ մարդասէր ես Աստրտակար և կաւ ծունդի և արտասանեց հե առած դոլովծ աղօրջը, երբ ընտրեալ Հայbe dagadpiphuh

« Զարին Ծառայ Քրիստոսի եւ հպիսկո-լոս վիճակին Բերիսյ, միարան արբոյ խախս Մեծի Տանն Կիլիկիսյ, կամօր: of marge by whomas you had be under a consider the consider with the consider with the consideration of the consid առաջնորդել ազգս Հայոց ըստ - ուզղա -փառ վարդապետութեան - Քրիստոսական փաս կարդապետութեած Էրրասուայան կրանց լատ մերոյա հերկանույ դաւա - հուլենան և ըստ Հայրապետական կար - դաց եւ կանոնաց Աստուանպայաութեան, ան անատերինը եւ անհատույն ընհանալով յա - մենային ինկ լուսալաւիր ձետ գծագիտ և անատերինը եւ անհատույանի հայ անատերան անատերին ինկ լուսալաւիր ձետա գծույնում անատեղանատում անատեղանատում անատույ արարաստում արժանաժառանդ յաքորդաց սրբոցառաջի լոց Թադէոսի եւ ԲարԹուզիմէոսի եւ սրբ տուսորի վերույաւոր պահպանութնամը իշ տուսորի վզույաւոր պահպանութնամը իշ թաւանը Մեծի Տահն կիլիկիոլ Անսույս

Նաքորան ձծում՝ գանապան աղոքեջներվ եւ մացքածջներէ հաջ, որոնց ներկայ և-զառ նաև (ի չարս Գեր . Խորէն եւ Ղեւոնդ որրագաններու) Ուղղափառ Ատորիներու արրադաններու) Ու գրավատ Ասորիներու ի Պատրիարի մուիդա արայ գիչ - Վ յրու հի եւ Գամակոսի ժեարոպոլիտ դեր - Մար Մեսերինոս հակակոպոս , երեջ եպիսկս -պոսները դրեի իրենց ձեռքերը բնարեալ Հայրապետի դլիսուն վրայ եւ ըսին -

« Uhe gulde abou b dhows be with ներհան ազօթես արտրէջ գի - տրժանաւոր լիցի սա Առաջելական Աթոռոյս անարատ արժանաւոր the wamph Unmartag » 1

theoft put put , photopynimother ապահի լիմերցում է որբորդատանորու , Աւև-ապահի լիմերցումեն եւ Ողքորեի հար , անգի ունեցու օժման յուղիչ եւ տպաւո-րիչ Հանդվար, որժ է հար սակեքեկ սպի – աակ դողով ծածվունդու օծևալ Կաքեոգի -կոս Հարև՝ Ա.ի դլուիս։

Ծովածառալ թաղմունիիւնը դոր յուղու մով եւ փղձկումով ականատես եղաւ օծ ման, եւ ականջալուր՝ հոդեպարար եր դերուն եւ աղօթերներուն : հոդեպարաբ եր -

Ապա , պատարայը ը չարունակունցաւ Նոյն որտառու ը ներդաչնակունեամբ , րապմաձայն , եւ ղեկավարունեամբ Հող.

Տ. Սամակ արդ.ի ։ Նախ բան Հայր Մեր, Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ՁարեՀ Ա. Կախողիկոս հետեւեալ կոչը neggty Swj duquentucpath

«በՁՒՆՉ ԿԸ ԲՍԺՆԷ ՄԵԶ ԻՐԱՐՄԷ» Ցանան Հօր, եւ Որդւայ եւ Հոգւոյն սրբոյ

Առաջի Աստուծոյ, եւ մեր պատուական ժողովուրդի ներկայութեան , կատարելէ հաջ ուխաս կաթողիկոսութեան Մեծի ետը ուխաս կախորիկոսության Տանն Կիլիկիոյ, առաջին արտայայտու

Տանն կիլիկիոլ, առաջըն ար-Բիչես պիտե ըլլալ աղօքնել առ Աստուած , որպես դի ին այս նոր պաշտոնիս մեջ ինձի ատոյ անատեման հանգերութիեւ — որով-`հահւ մեզմէ` մարդոցմէ աւելի` տեղեակ է այն գժուարունեանց, առաջնորդու թեան шп. Ар

Աժենագէտե Աստուած, Դուն որ աժէ ներ առելի գիտնս սրտին խորհրը բննել,
դուն որ աժէնեն առելի կը հասկնաս ժեր
ակարունիւնները, տուր ինձի ուժ եւ

Համրհրունիւն, որոնց Հետ հահւ կարո ա դունիւն և պօրունիւն, որպէսդի կարհնամ ահատ լնաջ կատարել Հովուապետունիւ րին պայմաններու մէջ, — պայմաններ ոհրքի է ։ հայոն համիլազահրք դահանիօհէր, արդիա -հուրն համիլագահրք դահանիօհէր, արդիա -

ու գ 35թ, առաջին աղօբերս ջնդի է, րոնկ ձնուջես և առաջնորդէ գիս ուղիղ ճամրու մէջ, որպէսզի կարենաժ իմ կար-գիս առաջնորու My Stp, wamph wnofen

ձամրու մէջ, որպեսցի կարհնաժ իմ կար-գիս առաջնորդել բաղմալարչար Հայ. Ե -հիղեցող գաւտիհերը : Ո՛վ Տէր , ջու աստուածային իսես ռութիւիս, և խոսպարանութիւնդ կա -Բեցութ մեպմէ իւրաջանջիւրին դրաին եւ Հայինի մէջ, որպեսյի այս աշխարհեր ըրու բայ կարծնածը ապրիլ եւ արժաներ ըրու ջու Մարաւարութնեանը և Հանդերժեպ

on. Buyunapachbuhay be santapapaang thungay are nedyy, humanas Blunday be ununanchay be santapapachbahay dunuhihi di quantapapachbahay dunuhihi di quantapapachbahay ununakan be unungkung di quantapapach ununukan be unungkung philumay, i quanta dap bapun be dap unungunb e lipun di pantapapa pundahad gara belandahay be tanga kayunaha filunday be pantapah pundahad gara belandahay be tanga kayunba filunday pendahad gara pelundahad gara belandahay be tanga kayunba filundah penga dangan pengahangan belantapakangan belantapakan belantapakangan belantapakangan belantapakan bel

backs of the pumps and analysherals. Defining house which to take a ding of the property of the pumps of the

ուր ապադաս տութ ։ Եկերեցող, ջրիստոնվունեան եւ մարդ կունեան կետնջի ըմբոնումը Հիմնուած ։ սիրոյ վրայ. սիրեցե՞ք գիրար. յանու մեր նահատակներուն եւ Հայրապետնե հայրապետնե մեր հաշտասակներում եւ Հայրապետնե որուն Ոչինչ կր րաժենչ ենց իրարդել Մատժողու Թեանց տարրերու Թիւններ կր հան բլալ, տակայն ձեր ահցարդ, հեր կան եւ ապարայն հո՛րնե և
Անկոծեցանը եւ փոքեորկեցանը , րայց
ատկայն Է մերապարայի հո՛րնե և
Անկոծեցանը եւ փոքեորկեցանը , րայց
աների Հայ - հերարարայի հո՛րնե և
հերկ Հայ - հերարարայի և Հայ Արզի դաատեսանը «առաժանի ուսուս» առաքուն և

դափարին արժանի ըլլալու, որպեսզի կա-րենանչ մեր անՀատական եւ Հաւաբական պնտասիանատուուԹիւնները արժանա – ւորապէս գործի վերածել

ւորապես դործի վերածել :

Այս՛, պետք չէր որ անդրադատնայի այս կարուհեան, եւ սակայն կ՛ուղեի Հանդա - ժամարն և և կրկին կոչ ույղեն՝ ժիանալու Հայ Մեկոկցույ կամակրն կու ույղեն՝ ժիանալու Հայ Մե հրարոր նպատակներու իրև կատարժան համար։ Ոչ ոք կինալ ժատեր Մե թե այսօրում ած անարագրութիւնները յաւիանական են և Մե ժում կարութիւները այսերանական են և Մե ժում կարութիւնար մասին հրարար հե արժեր այացրութին և այս Մերոնի կողմե կը յալա - հեմ՝ Մե ժում թորակին համար և հարարին առ - Մերեն և այս կարութին առ - բոլորին առ - Այս Արուր այանար ։ Այս Արուր ակար գագարանինը իրինե

ու ու րողորդո տասար ։ Այս Աթնուր պիտի պահպանենը իրթեւ րրագան աշանդ. իրթեւ հողեչահ եւ րատ ոյական անկապահի ժառանդութիւն, — միասիստ եւ միչտ րարձր ։

Սրտադին կոչ բոլորին, որպեսդի մոռ -Սրասակին կոչ բոլորին՝ որպեսյի ստու ծան անցեալը, տարակարծունիւիները, քիւրիմացունիքւնները ու մանաւանդ անձնականունիլենները, եւ դան իրեց Հո գեկան տունը, Հոն խազաղ եւ Հանգարա ոտով ապրելու համար ։ Աղօթեր է առ Աստուած՝

տա՛յ իր խաղաղութիմեր մեր ժողովուր

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

1956 Ubasburber 2

(ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ *የወሆሀጌ ሀቡኮԹበՎ)*

ՄՄՄԵՆ ԱՌԲԲՐԻՆ,
Այս Թուականին, 1956 Մեպանժյանը Հ Ճայի Տամաթ — եւ կիլիկան բեմերո հայութեան ջակվայից մեծում ասևութեա հայութեան ջակվայից մեծում ասևութեա հայմար — մերջ կոլ դամե արուհասական օրեն առեղծուան «ասղմապ » մը, ու լիկեան Թեմերու մեծամասնուԹեան ոյութեան իրաւունը չուներ ։

Արդարեւ, 1956 Փետրուար 20ին պէտը արանան ուրանան հայանական հուներում անուս Արանան ընտանան ընտանան հիկինիս՝ քա բանանան անանանան հուներում անուս բանանան հուներում հուներում հուներում և որուսանում և որուսանո

պայրտորը։ Այսպես չեղառ սակայն ։ Պայրարը չարունակուհցաւ — եւ դեռ Վը չարունակուի — այդ ընտրութեան պեմ, Հովանաւորութեամբ Աժենայն Հա –

Կա*թեոդիկոսի*ն ։

յոց Կաթքողիկոսին ։ Մենը ուղեցինը, որ մեր Հովուապետը կողմ չըլլար, այլ պահէր Մայր Աթոռի բարոյական հեղինակութիւնը ։ Եթէ չենը բարողական չեղինակունիւնը ։ ԵԹ չենը ախարիր, ամեր դիկում կառարունցու ա - հեղը պահերու Համար այս հեղինակու - Միւնը և փրկելու հվե ոչ Ամենայն Հա-յոց Հարտարհակն, դոհ ԼԱՍենայն Հայոց Հարտարհառուհետն պարել ։ Ամեն կանը պուր անցաւ է Համաձայնու - Բետն հղը մը պանելու փորձերուն ձախո - դանցեն տուժեցին Ա) Աժենայն Հայոց Կաթողիկասը ։ Բ) Աժենայն Հայոց Կաթողիկասը Բիւնը ։

9) Հայց . Եկեղեցող միասնականու

Դ) Հայ ժողովուրդին վայհլած բարի հանրուր յալս օտարհերու :
 Ե) Ծալիսկոպոսական դասը՝ իր ստուար ժեծաժասնուննան 4½ :

Իսկ ի՞նչ չահհցաւ մեր ժողովուրդը --ՈՉԻՆՉ

Հակառակորդ կողմը իր բոլոր փաժ -փուշաները պարպեց այլնւս ո՛չ ըսնիջ բան Թողուց, ո՛չ ըննիչ, Բայց ենկ այն կարծիջին է միչա, որ ըսնիջ եւ լնելիջ րան մը ունի դնա, պէտք է նաևւ համող ուն, վնրջնապես ևւ ընդժիչա համողուն թե արդիւները պիտի ըլլայ այն , ինչ որ և գաւ ժինչեւ հիմա :

que apaços spom ;

Applitum Philippes tepine sumpsep su que sum s'emplematique parte 2000/000

ABOUNTO 2020/Phi danjue, queto be
quame aplica, to dunjuet sum tippique

առիքը ածպամ մր եւո արձանա որենը մեր կարծիրն ու Համադումը բնա -թութեան եւ օմումի մասին Compactifich myn 4p bymbull dage

Sorry as to be bearings bufulunaum -

*կամ բանլ ուղեց հպիսկոպոսական զա -*սուն.— Ես ընտրեցի, քնզի կը մնայ օժել։

անեւ — են լրավորը, շարը կր ևսայ օնով. Այս քիշկցումը հասաւ նարիվորպոսական դասու ակածքին, բայց բնասաւ որտեր : Հասաւ երիկիսի մարքին, եպիսկադաս — կան դասը ՁԿԱՏԱԻՑ քր պարաբը, դա -տաքից հղաւ , մեզանչեց Աստուծոյ, Սա-մանագրունեան եւ իր կոլումին դէմ :

Եպիսկոպոս գլասը 10, 12 կամ 24 հա-դի, ըսոււ կամ բռել ուղեց հարիւը վաքե-առեծ հաղար Հայիրուհ — Մենք անդի կեպրենել, քան դուք բոլորդ միասին Մեր ձա՛յնն է «բազմաց ձայն»ը եւ ոչ թէ

Ասիկա պարզ ժեղանչուժ ժը չէ, այլ թարգ ժեղանչուժ ժըն է, դրեթե ուրա -

ולו ול ולו ל

U.jungtu & , пр 10 . 12 had 24 вырафа . արուներ ընրոստացան ոչ Թէ Կաթողիկո -արուներ ընրոստացան ոչ Թէ Կաթողիկո -սին, ոչ Թէ Կաթողիկոս - Տեղապահին, ոչ Թէ Կեղբ, Վարչութեան, այլ անու թէ Կեղը․ Վարչութեան, այլ ըմթոստա ցան ՀԱՐԻՒՐ ՎԱԹՍՈՒՆ ՀԱԶԱՐ հու հաշուող կիլիկեան հայ ժողովուրդին

Uju dragadacpapia to dimi spila

 U_{ij} στημητικρηδο V_{ij} dbu V_{ij} δημ V_{ij} μου μοι μός μο μου το μομιονικού μοι V_{ij} το V_{ij արդեն ՎԵՐ Խիստեր իրենց սկրենց եւ , ի-թենց այս արտջը համարսելով ... գտու-ժահագրակած», ղասայից կիլյան, , ինն կատարեր իրենց պարությ եւ կր ժերժեն ձեկ հարիչո կահիսուն հայար Հայերու կողմել ինարուան կախորկիսոր : Կա ժողհետո բյուսու համար ժեկ պայ-ժան կար - CSSPANL :

մաս դայ -- ԼԵԵՐՈՐՈւ ։ Երկրորդ պայման չկայ ։ Չկայ ծանս հրրորդ պայման ։ Արդ , այս մեկ պայմանը յարդուա՞ծ է ։ Տանն Կիլիկիդ Կանայիկոսը ընտրուա՞ է քել Նանակուսմ է ։

Zudmin Zmjazhoupsh dig zhan այլ նջանակուտն է է էկայ մեկ հատիկ մարզ , — «Համախմրական»ներն ալ միասին Հաշունլով , — որ կարհնայ այլ նրանակուտն է։

լլ սջատաղուստ է։ Ամենթը կը վկային, թարձրաձայն կաժ նդմաձայն կը վկային, Թէ կաԹողիկոս կալու նախապայմանը յարդուստ է ըստ

բլլայու ծախապարիածը յարդուած է րստ ձև է հե ըստ Էուβետն արար կուրենան հարարած մունը, — այիսոր առարիկեւ ա- ծանց, որ ավել ինչ բրբեն ձախողեցնելու համար այս ծիսակատարայր ինչը և հարար արար ծիսակատարայր ինչը և հարարայացներու ծախապարում ԱԽՆԵ բարեն կամ գակ ուղեցին — կաթողիկու ըլլալու նախապայմանը ո՛չ թէ ԸՆՏԻՈՒԵԼՆ է, այլ ՕՈՈՒՈԼՆ է, Արմեջծ տեւէ հարար ուսանակար ուրագրելու այս այս հայար ուրեստում առաջանակար առաջանակար ուրեստուներ առաջանակար առաջանակար ուրեստուներ առաջանակար հարարակար առաջանակար հայարակար և

-31 Och et al. a spinger and a higher of any higher planning planning of anh to a quarker in the spinger of th

նեց տանար մը ինջնատիպ, դրաւիչ ուժեղ մուրնով ջանդակուած ։ Տա ներս, ինչ որ կայ իրրեւ արուհսաի դործ մարմարի վրայ, պղինձի վրայ եւ իւղա ներկ կը պատկանին Քանովային։ Հրա պուրեց մեզ իր «հայր Աստուած» իւղա Phuli be Szani Phuli

Up aprato Garagnephe atup U. 26 նոն, ուր կը սպասէին մեղ Միկթարևան Հայրերը, Հաւաջուած վանջին ընդ Հ. Աթոռակալ Հ. Քերորէ Ձրաթհանին շուրք Ալնւոր բայց աչխոյժ հակառակ իր 82 պատկառնի տարիներուն։ Մ. Ձենոնի պատպառուլը տարրենրուծ»։ Ա. Զենոնի Կարուանը գնածը հարկաներուն տահարա -հայն է, գնուած 60 տարի առաջ Կիւրեղ -ետն Արթահար խողժ է, հայտակը կոմաուհ Արարիցի հ. 30-000 լիրերի : Պարտեղեն անցած պահուն, տեսանը պուրակին մեջ «հետ մասուս», ունումեր «հեր վաղուան արհղաները վաովում, գրոսանքի ատեն, իրենց ֆրանսացի ուսու ցիչին հետ վաղվղելու վրայ ։

37 Հ. Քերորկ ժպտուն դկմարվ, մեր բոլո-րին բարիդալուստ մադինկ վերջ ըստւ. — « Երթ Փարիդ էի 1928ին, Սեւրի Սա – Մուրատեան վարժարանին բացման առթիւ, վերադարձիս տեսայ Մար սիլիոյ դաղութը, Հայկական Հոծ հեռ pou dp, ne fungtham j uput dp, Pt stive

ՊՏՈՅՏՆԵՐ ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՄԷՋ Բերեւս յաքողինը մօտաւոր ապագային Հոհ րածալ վարժարած մեջ, մեր աղդի պատակեհրում հայեցի՝ կրթութեան և գատակեհրում հայեցի՝ կրթութեան և գատակարվութեանը համար » ։

Ուխատուորներուն կողմ է սրտագին խօս-ջեր ուղղեց Ֆէրտի Ապանհան ։

Հիւրասիրուհցանը առանդական օշա -ակներով , անուշեզկններով ։ Պատեցանը puljakeni, udanzinjidakeni; Ammigulag dung istopin uce pambagan ani pambagan ungan pambagan ungan pambagan ungan pambagan ungan pambagan pambagan pambagan pambagan pambagan pambagan ungan pambagan ungan pambagan ungan pambagan ungan duan pambagan ungan duan pambagan ungan pambagan ungan pambagan pam

Նոյէ Կուրաիներն հկարլեն կողմե ։

Երր այցելուն Վենեայի կը հասիւ, թաակարւած է Բել դրանուլ, Բել պարդանալ,

հեչ որ բրինը ծանշ մենը՝ այցելելով արխարբան չուսե Տունիայալ պարարը չեր
խարբան ուղաչանայալ որթական և վեհարի չեն մը, որուն այ ճակատը դեպի
լճակին ուղաչանայալ որթական և վեհարինակ ուղաչանայալ որթական և հետ
հարինակը ուղաչանայալ հատարարան չեր
հարոր մի դարուն չեր հարակողմեան ճակատը որ իր հայի դեպի Ս. Մարիայի
հոգրին հրապարակը հրատւգուած է
հետևին վերալ հայող Հակատը
կառուցյուն է 1004ին Երկու ճակատանիը ունին կերգոնական պատրը չեկատանիը ըրանին կերալ հերել կարել է պատարը ունին կնդրոնական պատրը -պաները որոնց մեկուն վրայ կիրերե «Ար-դարութեան» արձանը լ Պարատին բոլոր կամարները, դիւները , պատու աներեր հերով, պատմական գկոլերով եւ դեմբե-րով, տուրիրով, կենդումիներով, մանչեւ ում, առարարով և հեղարերով, մանչեւ գրությունը և հարասիրություն և ար Հիչիայիկի հանրապիտությեւնը գրությունների հանրապիտությեւնը գրությունների հուրիականի

Հայրապետը՝ Սուրր Գրիդոր Լուսաւորիչ, ջանի որ իր օրհրուն հայ հայիսկոպոսներ չնային դինը կաքայիկու օն հյու համար : Բայց հարցնենը «համասիքական կոչ - ուսն դերապատրեներուն և պարսնեն - րուն — Ու թե 10. 12 կամ 24 мյ 124 և պիսկոպոսներ կրնա՞ն կանորիկու օմեն 4 կր, որ ԸնՏԲՈՒՄԵ Ձէ : 8.5 — Լիաներ «Մե» . Ա.ա. — ԵՐՆԵ

Az, - h'public dhine ! lkju, 2md mfod poed sp;

Կրծա^{*}յ հպիսկոպոս մը, ոչ Թէ հրկու կամ երեջ , այլ միակ հպիսկոպոս մը կամողիկոս օծել մէկը, որ ԸՆՏՐՈՒԱԾ Է։

Այո , — վ բահեց մեն ը։ Ոչ , — վ բակ «Հա. ժարմքրաշժոր , որ դիակ , ԹԼ եպիակոպո – սական դասը պաշանանաժ է իր կոչուժին

պիս-ին, Թէ իրենց մեծ ու փոջը դործա-կիցներուն եւ ուիսաակիցներուն, որոնչ Հողեկան արիութեան օրինակը սուին արևուս դրունվոր արույն

նակոյ է են ին այուրակը չըլլայ այնդան ջերժ , եւ են են այուրակը չըլլայ այնդան դերհանը դոչան արևուհի . — Ըրվ այնպես, որ Հա-կառակորբը ամ չնայ եւ վար հայի ։ Ոչ ին ծուռ հայի, այլ վար հայի ։ Ոչ ին ծուռ հայի, այլ վար հայի ։

Կիլիկհան Աթոռի Շնորհաղարդ Հայրւ Կիլինիատ Աթուի Ծնործավարդ Հայրա-պեր կարասան, և ունասակեց -հեր, պետի չժոռնանց այն գտոր, գոր առւից ժեղի՝ երկմաողներուա, ՆԿԱԲԱ -ԿԻՐԸ համարելով մեչա բարժրագոյն ար-ժեղ, գան փառջը ։ Հայրականութը իլլայ ։ Հայրական ՅՈՒՍԱԲԵՐԻ)

USALPHAUS APRAUSHABAN

ՕՊԱՍՈՒՄ

Եւ սակայն եթե ուրիչի մը խորհուր նրևովիր ինդով մետմրնրրքն իրնրիր իդառ-միր տոտերար մասրաքով տեմ գէին հատալից է, ապա ուրեմն Մարճորին կընտր դատատես փափոխունգուն գրնարիկը ա-յանողած էր Ուիլը իրմով կլարիլով՝ արեսը միօրինակ կհանջը։ Ուիլ վայրկեանի անը համար անդամ չէր կրնար ընել դինքը։ Գետակին մօտ կ եր նոտեր, անուկերուն պատյաը կը դիտեր, ձգտուող «Էզերուն կը նայէր, առանձինն կը Թա -«Էզերուն կը նայէր, առանձինն կը Թա -«Մինչ ապրոտաները կը կրնչային անտառնեpr qtin ymid puramb hydphdy ht mlu-guri ynargi, thupphur famumhphurp; his dimth mlumbmdb, pr mbimininhp m-bury qti, sumromundi, fyste fungurin ' երքակչ, գե անատարբեւ և հերաստաներ է Եղարագ այս հուսեկը քերամամել է Արուսելու է անատարել է Արուսելու է անատարել է Արուսելու է անատարել gurpa ist պամն էր, որ կը տեսներ դանոնը։ իր սեփական քաղացցին անիւն իսկ տարրեր, գնոցո՞յչ ձայն մը կը հանկը հիմա, գե փիւռը բռլորովին տարրեր բաներ կր Spilly polit, Smulbing dunbone Buւուաջէն, եւ կախարգանջով կը լնուր իր գերերջանիկ սիրաը։ Աժէնէն - երաչայի խորհուրդներով կը պարուրուէր իր էու-Թիւհը, հակառակ անոր, որ ո՛չ մէկ նիպ ի՛նրբե այն խոսելուննրրեն նրարնել քուրլու համար։ Երջանկութենկն չէր կրնար ընանալ դիչերները, եւ առանց Մարճորիի ներկայութեան, կը զդար անսաշման հգ սարայր՝ մայր փրատրքէ աւբքի, ին ըմտեսաւթիրը դն ։ Ո'տ եսքսեսվ շար – ււսափեր աղջիկեն...։

Օր մը, հրբ առանձին կատարած մէկ պատյակն տուն դարձին, տեսաւ որ Մարնորին ծաղիկ կը բաղեր պարտեղեն, մօ -

- Շա°ա կը սիրէք ծաղիկները։

— Իսկապես որ չատ կը սիրեմ , գուբ ալ կը սիրե՞ ջ , հարցուց Մաբնորի ։ — Ձէ , չատ չեմ սիրեր , պատասիսահեց

Ուիլ, իրենց ցօղունին վրայ աւելի դեղե-

ցիկ կ'հրեշին, չէ՞։ — Սակայն ես կը փափաջին որ ի՛մո ըլլան, դրկե՛մ դանոնը այսպես՝ սրաի մոտիկ, եւ տանիմ սենեակս։ Ձիս փոր գութեար ին դատրրը այոտքո, անահաք -մել: դանգրո իրջի ի հորը «Աշար ցիր, ժեղի թաներ ժը բրե»։ Սակայն ան-ժիջապէս որ կարեն եւ ժէկուի դնեժ, կը պարի կարժես իրենց կախարդանդը եւ գիրենը կրևան գիտել Հանդարտ սրտով։ — Դուջ կ'ուղէջ տէր դառնալ անոնց, որպէսզի այլեւս անոնց մասին մասևոգ ալ,ովբ այլունենաց։ Ձեր ըրածը ո ագոմ նաժն դէր արմադէր ոսկարդերևու ան մըն է։ Ես ալ ձեզի պէս կը մատ ծէի հրա մանուկ էի։ Բայց տարրեր կը մատծեմ հիմա։ Եւ եթէ մարդիկ խորհիլ գիտնային, կանկին ինձի պես ձեր ծաղիկները կը ձղէիք հանդիստ, ա -

արձ տասանրեր վարկ Արիք «Ձէ,ն Որա – ւուգ» տասանրեր վարկ Արիք «Ձէ,ն Որա – լուգ չունական ունական անում ևչ Posts white սն անանքը ին շատանքն Սակայի Ուիլ չլսելու գարկաւ ու առաւ տալայտուն , ղէմ քին վրայ ծաղրական ար-

Such make Refl dangue to forus be been kebeguis wandhee, Refe dudbարտ նուս ը, բերբբեր, խոսնարնամես քրարբ-ուսի գրե-վան ճանը նարկիր ու տանաբերը հոսի գրե-վան ճանը նարկիր ու տանաբերը

եսու թու անգան ասամաքսվաի աշխանչի դն ampurezpelo aplanemb quidure quampurez-mis almunerempto surels. Amfinis the que que, ymbigadus a thuship sancayibirg tur yr rakonsh manadalasha msimmed na The still willer

ոտմրեր ու բերիներ դէն բր, օն - իրն սրորակիր դէնր է՝ ետվա opsubin',

նվետր բնիս, շեր ան...։ Որամբնր and gullen mi, Sm, m fore midepaur then the վրծար պահանկել՝ հրկուրկե աւհլի բող դործերի իր վրայ, խոր դոքունակունիւն գործեր՝ հրայի հրայի հրայի հ նիատոտնեն թշ ին խնտարբեն առնաշանաց էիր ժիրճն՝ սե ժքաշիւն ծուհլով ևւ ձեռները բերնին տանելով ու րել՝ ձայինը արօնիրան ջենքը՝ արդաքը թ հերաց գային հերուր գետուաց հենքի, որ հերուր հերուր գետուաց հերուր հերո խուղով դև նրևշտորնար ինանու թւ թև -քաշ ինթը, ՖՀ ասամբեն հսաՀավար հա կինքը ողողուհցաւ իրար իրման դրել: «Աք, դքեր՝ Աք, Ջել դերուն, Տորայան դերուային հիմեն հանարար Արկար առասութարիր փրմեն հանարար «Հայաստութար» իրաև հանարար Հիրև սվսակութար իրաև հանարարար Հիրև սվսակութար ասաղերը կը դողդղան եւ փեղկերը արք: 85, ահ քրզան ահ նքքանի, 55ի ժիտ-դան գլթին իանսոք է ահոտնիսի մանջ արտ-շարտւան իախանաք ող բու...: Ոչ հեջ եր-համաւրը, վիքա է քրաաււաջ, ևջ իչև չնրուն նրրեխա. . . Հ. եռեն կւթե իրերիներ եր երոնանով ար նորնով, «գրնարի, երերի -Jobby (7 - Tup.) Pupper . U. U. Statut

huppushe of survotshe «bupus»c

փերէն մինչեւ Մակեղոնիա, Մորէա, Ալպանիա, Տալժացիա, իսկ հանրապետու -Թիւնը տեւած է 11 դար։ Ձայն վարած են 120 տոժեր, որոնց առաջինն է հղած՝ Ա-նաժեսթե, 697ին, իսկ վերջինը՝ Լութֆիկ Umbth' befund Sparte 12 Umjon 1797

ետոսականի Էտմուր, ջոտ Հասատարանի Նուսարրես Բնուտգ իննեիր վետ Որ գույս ենուտգ ինները ան ասգր է բնագ, Ոնվենք ըսնբ

Մախենը պալատքը ներո, ասիկա դործը Հէ մէկ հանձարի մը լոյսին կամ արտա-կարդ պոոթկումին, որովհետեւ ածոր յարդարումին, դասաւորումին, դեղ կութեան եւ ճոխութեան, իրենց ձար գութուս և Շորուդիաս, բրես արասից ուշիստամեջին բաժինչ և և բիսան առաջի գան 90 արուհստապետներ , որոնց 60 և գան և նկարիչներ, 16ը՝ ջանդակապորն-ներ, տասը Հարասարապետներ , երկու խարհաղետներ և երկու դինագործներ ։

արությանութ եւ որվու գրավորակորութ՝ և Ատից 85-ի խոսալայի, ենի Ցործ՝ Ահ-առնիշ Վասիլացի, հկարիչ, «Եկ Ֆրան» -ասցի՝ Հերքեր, հկարիչ, հրեց Ֆրանահ , որևոյ «Էերան» ահունե է, Մեհայիս Քիւև-Մինս (որ կր կոչուի հանեւ Մասիս) Թե

րևւս հայաղդի

Դէպի ներս պալտաին դուռլ , (որ կր կոյուի նաեւ «ԹուղԹերու դուռը» ժամա-նակին պաչաշնական ԹուղԹերը , ազգա ոտոլը պաշտոպական բուութրորը, ազգա-րարու Թիւմները այս գրած վրաց դժանց -ուստ ըլյալով), 14րդ դարու արքական գինետիկենան արունատին Հազաւակիւա ծա՛ոլչներին մին, կառուցուստ 1442ին , որուն վերեւը կը տեսնուն Ս. Մարկոսի արձանը ևւ առիւծը։ Ներքին բակը, Ֆոս կարի կաժարը, Հոկանհրու սանգուխը ա-ւարտած՝ աննման Ռիձձոյքն, պենջնրու սրանը, ձիու վրայ կաթթամելաթայ Հապատ, Օրազմիոյ Թագաւոր Հենրիկոս Հորրորդի գրահը, Ատտեղասի սադաւար ար, ձեղունը կախուած Հոկայ Թրջական դրօչակը, խլուած Թուրջերքն 1571/6ն Լեատանքոյի պատերադային, Տարտանելի տո-ջիւ, Թոլանոթիկ մր, փութրիկ դրան մր որ պատկանած ըլլայ աղու մը, դործուած արաստանություն արև արահրադահեր գաջ որեւ կրայ ւ Սուրեր, դէերեր, դրա-ներ ,
պայիններ, սաիրեր , հանու հետարրգրա կայիններ, սաիրեր , հանու հետարրգրա կան փոջրիկ ԹեղանոԹ — աարնանակը ,
որ միայի հինդ հայուսան կարձակե և
ԹեղանոԹ - Վեղադրի դի ջան հայուսան նույ չինուսան 1622ին վատարանաց հա
ձույքը, կառույուան 1837ին, իչ դի հայուսանձույթ չինուսան 1622ին վատարանաց հա
ձույթը, կառույուան 1837ին, իչ դի հայուսանհետև հրա պատար ըստնանորուն է հանոները,
դեղավախու Թեան կառավարու Թեան հրա հետև համար Թոյ արտան է պահել իր
առավուտն կենակեր մեկ անվական Թեւ 7
հետւրը, իանաւ «Միին դարչահու», ուր
հահագրը, իանաւ «Միին դարչահու», ուր
հահագրութիա հանուկի հեր իր կիսուման,
հային կարնար հանուկի հեր իր կիսուման,
հային կարնար հանուկի հայուկ իրը տեսկի մի վրայ, որուն առին իր չի նետին
գարանն հանում հանունի հեր չի հետին իր կուրին կարի կուրին կարի իր որիչի յատակը «Սակայն և
պահի և իր որիչի յատակը «Սակայն և հարի 1515ին Մարինիանի պատերազմին դաչ գաղանի մր իր որջին յատակը ։ Սակայն Հոս արդարութեան Համար ըսինը որ

20.80.USU.%

ԵՐԵՒԱՆԻ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԸ

Երեւանի հին գրականութեան եւ աբ ունսաի մատինագարանին մէջ կան մօտ գրաղանությունը հետագիրներ եւ տասը շազար շայերքի ձեռադիրներ և ջորս շագար գատարիկներ Մասուածա շունչ, Աեհաարան, ձայոցներ, ձառըն տիրներ, որոնց չով նաեւ վեպ, բանաս տերծութեան, բժշկունիան, փիլիսոփա տերծութեան, բժշկունիան, փիլիսոփա յութեան , աստղադիտութեան , ժաթեմա թիկի , ջիժիաբանութեան , երաժչտու Phos վերարերեալ ձեռադիրներ յիլատակարաններուն մէջ կան կանուկտերեկութիւններ : Օրինակ մէկուն ympheny անդինութիւններ ։ Սրինակ մէկուն «Է, կը պատմուդ ին պատերագին ասեն «Է-կուն, Ս. Գիրջը թշնաժիին կողմե դերի տարուած է. Տէրը իրկար ասեն կ՝աշխա-որ դիրջը փրկեր դերութենել, տակայն լի չանողիը ։ Տետներով որ ժամը մոտ է, տեսու տասանել են հատերան կունենն որ դերջը ազատելը կը կտակել գուկին, որ գերջը ազատելը կը կտակել գուկին, որ գերութենչ : Այդ գիրջը այժժ հանգիստ «ի'ապրի»ԵրեւանիՄատենապարանին մէք :

Մատենադարանին մէջ կան պատմադի սական 1270 ձեռադիրներ, որոնց կարդին տապահ էջ(4 ձուագրթոսը, որոոց դա Մովսէս Խորեհացիի «Հայոց պատմու Ն»ր հրեսուն ձեռադիր օրինակներով Ձդալի տեղ կը դրաշեն՝ ժկքնադա դեղարոշնստական դրականու Թենէն

*մ ի Չևադարևա*ն

Հրայր տող դը դրաշոս որդապահո դեղարուհստական դրականուններն հա սած արժէջաշոր նմոյչները։ Չահած 337 յայտնի եւ 185 անյայտ րանաստեղծ ներու ստեղծադործութիւններ ։ Մատե

րազդատմումբ իր շրջանի և։ Ժամանակի րադղատատան բր չորաոր ու Կաստասի ու բարարար արևարին որերերերում։ Վեհետիկեստե հանրապետութեան բանատային օրենաները առելի վատքար չին կորար ըլալ։ Եւ պարտինը դիվը հանու, որ 1660 Թուակա-ելին ալհատութելում ակատութելում ակատութելում որս աշրապեր աչ առաքրա պատությում Հեր ան, որ բոլորովին րարևնորողեց իր բանաային օրէնջինիր , եւ դադրնցուց կացինահար գլխատումը իր մահապարտ -

որ թանաարկհայներէն 16,640 Սիլվիոյ Փելլիջոն եւ Լորտ Պայրըն, իւ Հաճոյջին Համար միայն 24 ժամ մնացած

ախաարար օրաթերթի մր որո ները Թոյլ չեն տար մանրամասնօրէն ներ-կայացնել Վենետիկի - դեղարուեստական վառ**ջերը՝** Հոյակապ Հրաչակերաներով ինչպէս եւ Գեղարուհստից Ակադեժիան

Վենետիկեր բաժնուելէ առա ւաջուհցանջ Միրիթարհան nd unitif want Swift Su շուրջ, կային ուրիչ Հայեր հւս Աղևջսան-գրիայեն, 4. Պոլսեն, Փարիզեն, Մարսեյլէն, Քանկն, Արլէն, ինչպես եւ ուսանող

ի նչան երախատարիտութեան եւ անժա ռաց յիչատակի ուխտաւորները նուիրե ցին հախչուն Թադարով գուղերվով մր ։ մշտադալար, սրտաղին ուղերվով մր ։ ՖԵՐԱՊ

ծադարանին մէջ են Հայ առաջին փիլիսոհաղարածին ԵԷ ին այլ առաքիս վրբրա-փալ նրծին կաղարկի «երժ Աղանոլաց» ալխատումենած միան բայանի օրքծակը , Դաւիք Ահյադմե, ԵսվՀանեն հետասա-ուքբի ՅովՀան Որսանենիի, Գրիրոր Տա-քեւացիի փիլիոսիայունեան անիչատութիւնները։ Բացառիկ չահեկան թիշոսորը։ թացառէլ մաթեմաթիկադէտ Անանիա Շիրակացիի Ումեն մարտուաթողադրա ստուրը Բուարամուվեհան դասագիրթը ։ Աենլի չան երեջ Հարիւր ժեռադիր բժշկարան . ներ կան, Հայաստանի բարձր պարդացման Հատած թժշկունեան մասին ։ Օրինակ , րժիչկ Մխիթար Հերացիի «Ջերմանց Մր խիթարութիւն» աշխատութիւնը ։

Մատենադարանին մէջ պահուտծ ձեռադիրերը կը վկայեն հայ դրչութեան ար ուհստի կատարհյութեան մասին։ Ապա -ցոլց, Մատենազարանի ամէնէն մեծ եւ աույս «Հենք» փոքր ձևապրհրը։ ԱժՀներ հեծը ժաղաղաթեայ «ծառրհաիր»ը , բաղկա -ցած 607 թերթէ եւ կը կլոէ 32 ջիլ։ , իւրաջանչիւր Թևրթը պատրաստուած է ի ոչխարի մորթէ։ Իսկ ամէնչն փոջրը «Տօին ինագ րերութը ինտող : ըտոնուն»ն քառանիի տաշարեր ան ախանն է թա

Suprest much buchibas Vumbburgar րանի ձեռագրական հաւաջածօն ։ Այս տա-րի անհատներէ եւ դանագան հրկիրներէ ստացած են մոտ երկու հարիւր ձեռա ղիրներ, որոնք պիտի մշակուին ընթացիկ տարուան մէջ ։

րայ հերջին օգափոխման շոենեակ» - որ տարուան բոլոր հղանակներուն միևւնոյն Հերմութեան մէջ պիտի պահէ ձեռադիր -

- Անոադիրները պիտի պահպահուին պետ-նայարկերում մէջ, իսկ վերեւի չորս յար-կերը պիտի ունենան՝ դասախօսական, , պիտի ունենան դասախօսակո դիրներու ցուցադրման, Հայա աունիևան, գիտական սպատարկման և։ Նիստերու դահլիններ ։ Բացի ընդՀանուր հիսահիու դաշլիոստի ։ Իացի լով առ ընԹերցասրաՀԼ՝ , չէնջի կ՝ուհենայ բազ մաԹիւ առանձնասենհակներ ։

ստթր. առաստասաստակոսը ։ Մատենադարանի այս նօր չէնջին ժեջի գր պահուին դարերու խորջեն նկած մեր ժողովուրդի անգին դանձնրը ։

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ԱԼՖՈՐՎԻԼ — ԱժՀ, տարուան պես, այս վերաժուտին ալ, Ալֆորժիլի Հայ Մարդականը աժՀնեն ուլ սկսաւ իր պատ-րաստութքիւնները նոր շրջանին Հաժար ։

Սևպտ. 2իր կը կատարեր իր առաջ ժրցումը ընդդեմ Էս Օ. Շարանթանի մրցումը ընդդէմ Էս Ս. Օարասթուր , բարեկամական հանդամանանը : Հրաշիր - ուած էին բոլոր մարդիկները : Նոր իսա զացողներն ալ (Շահինեան եւ Բոլաոյ -հան, Իսի լէ Մուլինոյէն), Ձեպիջոֆ (Ա. Լա-Աժիջալէն) հեն... Կիսախաղերով թոլորն ալ ի յայա րերին իրենց կարողու -Թիւնը։ Յաղթեկինջ 4-1: Խմբապետ Սը -թապ ուշադրունետմը կր Հետեւէր ու կը չափեր խաղացողներուն վեցուածջը

ዓሀኒበՒԹԷ ዓሀኒበՒԹ

ՓԱԼԱՆՃԵԱՆ Տեմարանի դիչերօթիկնե քաւրտածուռը առաղապը դրջարգը բան բայի Արլարևանի չէծջին ժէջ։ Գալ տարի չեծջը պիտի ունենայ յուհինալ բաժին հեր, որպէսզի աւհլի ժեծ Թիւով գիչնրը hip, apulauf mahif dib Phant of the Period of the Philips and before the man եայ եւ աչակերտ Հաչեցին միասին

kuy ke mendidipu dandah dandah balip nchbajuh humbanan pumuming neflek be-ulipungan Pich : Amijuhlip humungank yuli domulun yofunbhanah defi -Uli hel Bili (hipumbah) magi-Upund-kuh dupebupuh phanah hagi pumuf ha mupuh, pangke Uga-Unufungunguh be Humedi-dingenghy obungungun be-be Humedi-dingenghy obunguhan -Phuh ke dipumba dangungangkhah hu-munan munkh udumuh dah meti. Ha-Մետև եւ երաքան Հոլարարժութեան կա-տարած թացառիկ այիտասանցներուն։ Ար-դեն իսկ հիմը դրուան են երեց սեննաի-ներուն։ Իրրև։ ծակց ծախատեսւան հեց Հայար քիւ ոսկին, երեց հաղարը Հու-պանավուան է ժողովուրդին կողմէ, Ու-պանավուան է ժողովուրդին կողմէ, Ու-պանալուան է հորոշարը լ. ոսկիս, պա-կասը լրացնելու Համար վիճակահանու -քեան տոմասիր մէկանը հանան են Լիա տաքին հողոարարձուքիներ կոչ կիրնէ, որ Հայրենակիցներ լայնօրեն օժանդակեն , որոկայի 230 աչակերաներ պատապար -ունյով աղատին ձնեռուան, ցուրակի հե անաստանալի աղատին հետուան, ցուրակի հե யரியாபடிய மயழிப்

ZUB UIFBPP4BUL ասուս թասիներու ՄիուԹիւնը պիտի աշնել իր 25տմետյ ար -ծաթնալ յորելնանը։ Մ. Թիւնը կաղմուտծ է 25 տարի առաջ Ֆրէղնոյի (Քալիֆոր – նիա) մէջ ևւ տարածուած ամրողջ նականնիա) ՎՀ ին ապրանուսի ավրողջ հանա-գին ՎՀ Հայաստակ ունենուլով պալապա-հել Հայ հորեկ անհատներու դատը, իրը բժ Էլծերը է իրաշարանները եւ առեւադա-կանները չեխ հրնար գաղացին ՎՀ ՀՀ-ջ ունենալ: Այս Միութեան աժՀնչե հեժ աղդային ծառայութելները չայի և ծերանակ։ Հայաստակով ծախատե է 250 – 300 Հապար աղլար: Ծերանոցիչ Հեծապես հարաստե -ցին Գրիգոր Առաջելնան եւ իր Տիկներ։ Սանգունաս այժմ Ա. ՏՀ-ը ՕՀանեանի ձետ ծաղումար ծուդիսերում և ծաղումար նուկրներով :

Այս կիրակի, առաջին խումբը մեր դաչաին վրայ պիտի մրցի Անկիկն - Մոն-մոռանսիի ղէմ - Առաջին մրցում ախոյհ -նութեան, պատուոլ որոս և նու Թեան, պատուոյ դասակարգին պատ -կանող : Ու մեծ խոչընդոտ, - մանաւանդ որ այս խումբը, աւհլի բարձր աստիճանէ կ՝իջնէ ժեր դասակարդին մէջ ։ Մեր աղոց վճռականութեննի ու ժանա

Օսը տղոց վատապատութատչո ու ս..... անդ ժեր Հայրենակիցներու _Փաքալերու . ենեքն, նժարը կրնայ կչռել ի նպաստ եզի ։ Ձ. Մուրսասեան

SUMUL 4 CRUMUS»

ՍԱՄՈՒԵԼ

(90.80°0.40°0 4,59°, 364° - 400°)

(140)

B. 94P8 100

BULLAUPTIFEL LAPATIVELL FL 3·-- ԱՐՏԱՍՈՒՔԻ ԱՂԲԻՒՐԸ

— Այդ չեմ կարող ասել, սիրելի Աչ – Լոչև, որովհետեւ չդիտեմ, Թե հ⁶որ կամ «րտեղ կը դահեմ հորս ։ Բայց յոյս ու – հեմ որ չուտով կը վերադառեսմ

Մենը ո՞րտեղ կը հանդիպենը միմ

- Այստեղ։ Ես կրկին կը գաժ մոտ, եւ միասին կը դնանջ Հայոց տիկ-் ஆம்வள்ளது நோடி

ինձ չատ ցանկալի կը լինկը սպասել ջեզ, Սամուէլ, եթէ ջո վերադարձը ո ւած լինկը։ Բայց ես հկնց այս չա րաթ պէտը է պատրաստուհմ ճանապ ընկնելու դէպի դանակը։ Այնտեղ՝ կր տեսնուենը, ենք Աստուած տնօրինել է կրկին տեսնուիլ միմետնց հետ…։ Վերջին խոսջերը արտասանելու միջոցին նրա ձայնը դողաց:

Սամուէլը գդացունցաւ և նրա ձնուրը առեց իւր ափերի մէն:

- Վճռուա'ծ է, ասաց նա ներջին վրթդովմունջով: Մենջ կը տեսնուննք Հայոց տիկնոք բանակում: Այն ժամանակ, հա ուսեմ , սիրելի Աշխկն ,երբ առաջին անդամ կը հանգիպներ միմհանց, դու Sudaniphu fil Sulump be h'untu. The արժանի ես ինձ»։ Եւ այդ կը լինի իմ ա-մենամեծ վարձատրութիւնը այն վատն դաւոր ձեռնարկութեան համար, ուր հայ րեննաց նախանձախնդրութիւնը մղում է ինձ...: Մեր պայմանները վերջացած են։ նս այլնոս չեմ ուշացեի ջնդ, դիտեմ, որ լինեն ջեղ: Գրկի'ր ինձ, սիրելի Աշխեն եւ աուր ջո համրոյրը եւ ջո օրհնութիւ ար։ Աստուած կը լսկ անանդ չրթուն ընհրի ծայնը։ Ես դնում եմ Թշնամու բանակը Իմ ճանապարհը ե՛ւ կորստեան եւ փառլ ճանապարհ է ։ Քո համրոյրը կը ոգևւոր<u></u> եւ թեւ կը տայ ինձ, իսկ թո օրհնութիւնը կը փարատէ աժէն արհաշիրը։ Գրկի՛ր phá, upphih Uzlust. ...

Նրանք գրկուհցան։ Երկար լուռ ար նարն աքնրևին՝ նայն արժօն էն քինաւ ատոսունն -բրնրևի րղար - Հոսուպ էն ըն Sounce \$p 'up ցանելու այրուող սրտերի կրակը։ Երկար Հեկեկանջը ալեկոծում էր հրանց, րևարն մասը Հասաքարնրկենը...։ Հաստրորնրկավ գանրանին չև Մկրուդ թւ «բիատոսունի ահերենեչ իշև ախուհ հաշուրանանան հերանան 4. 2111FIL9111100h2b

«Իսկ Վահանայ էր քոյրս թիւ ի Մամիկոնեան տոհմեն, Վարդանայ, Համազասպուհի եւ էր նա կին Գարեգնի տեսոնն mbunlik . Իսկ անօ – րէնն վահան եւ Մերուժանն հր ևազաը տայիը երևժավային (դիծ նաբերդին վանայ) զի նեղեսցէ գկինն, եթէ ոչ առցէ յանձն զօ _ րէնս Մազդեզանցն...։ Իրբեւ ոչ առնոյր յանձն Համազասպուհի պահել գօրէնս Մազդեզանցն, հա նէին ի դարձր աշտարակն... եւ մերկացուցին զնա իրրեւ ի մօրէ, եւ արկեալ կապ զոտիցն, գլխի -վայր կախեցին զնա գրարձուեն կուսէ և այնպես մեռաւ ի կախաղանին» ։ donn uunnu

Lucupup samuand nonzues to atal after փանի բարձր գագաթները, որ ընկզմու էին խորին, թախծալի մթութեան Ծայուհի չէ, թէ ինչըն և ասնակա դրժ-դունութինամը թողնում էր այն պեղեցիկ վայրերը, ուր ամէն դիչեր նկարում՝ էր ։ դեմդեկուար վլեչմացո մացմլա Նրա հերընտում անհանդիստ կնրպով ծփում էր Վանայ ծովակը։ Նա ծփում էր որպէս մի սիրանար, որ չուտով պիտի բաժանուի իւր տիրունուց։ Մոզուոպ տարփանջով

desmult to am bulgaby aspende grain գրկւում էր հրանց հետ, համրուրւում էր եւ, կարձես, իւր ալիքների տխուր չը ... Հընչիւնով ասելիս լիներ, «մի գնացեջ, մի թողեք ինձ խառարի մեջ...»:

Բայց հա դնում էր...։ Ծովակի արե -ւհլհան ափերի վրայ դեռ նչմարւում էին քսւորի քաւսաւսնաւիրար դրևնս), անժ դրևն թւ տատղրաւսև քնչատանիսաքրևն։ դի չիյաւսւեն ճամանի ետևցն ամատևար վաղեմի քամանն բբնվայարուց էև սեմի մի պառաւ կախարդ , որ իւր ծերութեան մէջ՝ տակաւին մնացել էր դեղեցիկ , տաhuseho abunghi to sommereby: Bibak's. պարտէգներում, մի ժամանակ, կախաղանաւոր մի երիտասարդ Թագաւորի սիրով, զբ -ւարձանում էր աչիարհի աժենաժեծ կաարդը — Շամ իրամը ։

րա Վահ ջազաջն էր։ Լուսինը ծածկուհցաւ Սիփանի բարձ prof postable of the bear timbers fraging ս Թին խառար ։ Այլևու չեր րուն ջաղաջը, այլեւո չէր երեւում փայլուն ծովակլ . Լսելի էր լինում միայն ա -լիջների խուլ հառաչանքը, որ դիչերային լռունեան մէջ հնչում էին, որպէս մի սպաւորի ողբաձայն աղաղակներ։ ՐԱՖՖի

ղին եւ այս աշխարհին։ Օրմեկ մեզ բոլոբա ու պահպահկ մեզ ։ Պարտծական այս առքին, յանուն կա-Զարիկոսարանի եւ Թենական մեր ժողո -վուրդին՝ իմ ֆերն եւ սրաարին չնորմա վուրդին իմ չերմ եւ սրապան ձեր ժողո կալու ֆիւններս կը յուրանեմ Լիրանա Վոեմ - Նախաղանին եւ իր ներկայացու «Էրներսեւ», Սուրիոյ Վաեմ - Նախադայու եւ կառավարական - Ֆետևա Lhpանանի եւ կառովաթական չնորհակալունենան ար իսն արև հանդեսը կարառունցին ։ իսն աննակարուներություն և -հայտավաթական հերկայացույիններ -հերկայացություններ չնոր և արագույին

ժովուներբևու թւ մրիավանունքրարձ, ո -տաժեր խոսնո ի,ումմրդ անտետիտր գս ղովուրդներ գովուրդսորու ու վազագ է է ըստից Հովանիին ներջեւ մեր ժողովուրդը և եւ է ակունասին եկեղեցական 0 եջրդա, լ ննեար հոքսեն՝ օնջրբա, լ ենեո քե վակեք դշակսշիանիս՝ բիբոնակար ար չանիար հոքսե առաբիսշիքբորբեն ար չանեար

Օրշենա՝ լրյան բոլորը, օրտաս լեւև - Հայ փողովուրը ։ Մեր սրտադեն մայքեանքն է, որ հայ ժողովուրցը անտասան պահվ Հայ- Եկե -դեցեն, ծուկրապետական բոլոր այքունե բր եւ անոնց տայ սիրոլ, հաղարունեան եւ համերայիս գործակցունեան առաջ -

եւ Համերայի դործակցությատ առաջ -հայներ թլյալու ողին։ Աստուած օրգնե ձեզ բոլորդ, եւ Անոր հաղաղութիւեր բլլայ ձեղի հետ Աժքի»։ (Վերջը յաջորդով)

USLUVSEUV ZUGUSC' AZPUGUV

ԱՄԵՐԻԿԱ ՀԱԿԱՌԱԿ Է ՋԻՆԵԱԼ ՄԻՋԱՄՏՈՒԹԵԱՆ

պան Այդըննաուրը մասնաւոր ահ սակցութիւն մը ունհցաւ Տրլըսի հետ Խոստիցութիւնը տեւեց 50 վայրկհան ւնս րապանը իր քրարական ասուքյանի մեջ մերժեց պատասիանել հարցումներուն , Հնանդարերու համար Գահիրէի խոսակ – ալիարեր տահի լաւ վիապեր իր կեր բունիւնները։ Ըստ ին որեւէ յայստորա-բունիւն պիտի չինկ իստակցունիանց ա – Հարտումէն առաջ։ Իր կարծիջով, ազատ Հրատարեր առելի լաւ վիճակի մը մէջ կե դանուի այսօր, բազդատելով 1953ի կա gni Phun Shin

× Ֆրանսայի եւ Անզլիոյ «Հարանսայի և Անգլիոյ արտարին հախարարհերը մանրաժամ դեկուցում հակարարհանը կանրաժամ դեկուցում առելի Արագմահան, իորեւ գուրգին առելին. Արագարձակապես պարանի կր պահուրն հարարարհան վիճարանումի իրև հերույթին հանրայի հերակային հերակայի ւկզրունչներուն, — ապահովել Ըր -ջին ժիջադգային վարչունիւնը , ել տալ ստորագրուած գաչնադիրնե – սկզրունընկրուն հունգրար ակակ հիզբը գայնուկե մանա-հունակար դիկանրը բր բւ եք հկչու do -հունգրայիայ անահատաւցիւրութե մանա հայարակար արհահարև հանաահետո -հանակ ապարակարութ գանասերութ

գային։
«Աներիկացիները միջա կը իրային
դինհալ միջաժառւթենելն , հետևւհալ նրկատումներով .-- 1- Ձեն հաւտատար թե
պատերապես դեսրեն պետի բյլյալ - 11կանուն Անդլիա եւ Ֆրանսա պիտի հարկադրուին օգնութիւն խնդրել Աժերիկա -յէն։ — 2. Յարձակելով Եդիպտոսի վր . յուս թայ, արևւմահան պետութիւնները վերջ-նապէս Խ. Միութեան գիրկը պիտը նետեն Եղիպտոսը, մինչդեռ տակաւին կարելի է Երբարասը, սրողծու տապուիս կարոլը է պաչնակից մր դարձեն բանում և Դևասրը ասպալելով, Ֆրահսա կր յուսա, գորա — արագրելով հերահատատան իր չապաքական Արդիա՝ վերահատատան իր չապաքական արդեցունիւեր Միկեն Արևշելջի մեջ , ու-

աղգնցունիւնը Միկն Արևելիվ մէջ՝ , ութեմ պադիսաուրունիւմ։

× Կիպրոսեչ կր Հաղորդեն Ե՛է կարերկ
է 7000 ֆրանսացի գինուորներ անդաւո թել։ Աժ էծ օր նոր դօրամասեր ե՛ւ դենուոբական ալիադյեներ կր հասերի ։
Հեռաէլին մաշեր հարեւոր համարելով
ֆրանսական դօրջին առաջումը դէպի
Վիպրոս է հարկին Սուէղ , յաքողունիւն
կր մադքե;

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ANTING Belber of depte be mucht ոււնում է բաղաքը, դր դրա թե, արդրեւ-ուսն է քրադրի դիրե և ուրիչ Հրատա-տակումինչներ դրեկ արտասահան ա. ա. տանց ժամանաւոր արտանադրի, որսեց այի-տի տրուին Քաժալիոյի վարչուլենան կող-ժէ (Շանժ)։ Պատնասներէն ժեկն այլ այն է երկր որ ուժանց տար և քիրակակար թաժ կը փախցնեն, ԹերԹերու ժէջ տեղա-

ZUS UTTUUNSEN SONA.

BUG 25UMAPUTE 4 ILI II TUP ITES Հայ Մչակոյթի Տար Կեդը - Յանձնա -ում թի կարդադրութեամբ , Վալանսի մէջ ու կազմուած է հանդանակիչ յանձնա funcily de, of greand quich which that

սարգչ։ Կերը. Յանձնախումբը կր յուսայ Վալանսի մեր Հայրենակիցները ս ընդ առաջ պիտի երԹան ղիմումներ։

&UITULANT

Ֆր. Կ. Խաչի Բ. կայանի խումբը եկնի չարան , 8 Սեպա. եւ Սեպա. ժեկնի չարաթ ոուն ժամը 6.30ին կը հասնի in my Lfine .

LAGE LUCEPUS LEFTE UES

Վիին.— Հայ Կամ . հւ. Մարտիկներու միութեան նախաձեռնութեամբ այս կի – pull unuson sudp 9hb, 2mdo 04m2 ջաննան ակումբին մէջ կը մատուցուի Մ. աարազ եւ ՀոգեՀանգստեան պաչ o's, ողբացևալ

ጉቦበ8ኑ. Վ. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆԻ եւ ԳՆԴ. Տ. ԲԱՂԴԱՍԱՐԵԱՆԻ

տակին:

ዛነበሌደበሌኮ

Մոնմորանսիի Հանդոտհան Տան համար օգնական խոռաբար մը եւ սպասուհի մը ։ Դիժել Ազջատախնամի գրասենեակը , Ազդ ․ Տան մէջ , 32 ռիւ տը Թրէվիզ , Փա-

4'A1-2A1-17.

Ֆինիսէօզ *Ձը արհեստանոցը աշխատելու* Sudwp :

Ets. LVDAN 21 Rue des Petits Carreaux, Paris (2º)

\$500211411116

Շավիլի եկերկույ Հողարարձութիւնը չնորհակալութեամբ ստացած է երեջ Հա գար ֆրանջ, Տէր եւ Տիկին Հ. Գունտադ-ձնանէ (Թանձէր) Գ. Ե. Ծաղըձնանի ձեռ-

WILLIAM I.

th all make ԾԱՈՐԻ Է

Φավիյենն Հր Ալֆորվիլի մէջ ամ։
յաթմարութիւններով , մեծ պարտէ,
պաղատու ծառերով , կայաթանին մոտ
օթոպիւսի կայարանին առէջեւ ։

Photo Bunantsh, 4. F. uhqphum

SPORTVIL

60, Rue de Richelieu Tél. : RIC 44-07

Demandons entrepreneurs très sérieux pour vestes et manteaux suedine pour

TRES BEAU TRAVAIL

Demandons mécaniciennes en atelier et un presseur

Travail garanti toute l'année

ւորելով ... ԹԵՀՐԱՆԷՆ կը ծանուցանեն Թէ ձերթու

սեՒԱՄՈՐԹՆԵՐՈՒ դէմ և աստկացած է Հիւս . Ամերիկայի ռասապացած է հրոս Ամերիկայի Թենիսի Հահանդին մէջ, Ջինուոթները ստիպուած են միջամաել սուեխներով , հրատայլերով եւ ուրիչ միքոցներով : Սեւամորն այա կերտները դպրոց կ'երնան ընկերակցու –

գորասորը պղոց գորաս ըսկարացու ԱԼԺԻՐԻԱՑԷՆ կր Հեռագրեն ԹԷ մոհա տերծ մր կատարուհցա. Պոհի մէք, ֆրան-սացի դիդ - Գիժառի գէժ, որ վերաւորուհ-ցաւ։ կարդ մը Հրոսախումրեր կը Տեսաwhonehh

ป็นเลียกนั้น (5 ปี ๒๗๓ -) ---2011 nille UNAUPU (5 Unique) — 2011 տար 465-000, հափոքեծ 3350, գուեց 3170, «Թերլին 4140, ջաան առյարձոց 16-200: ԹղԹադրաժ (ահայալուն). — Սիերլին 1025. առյադ 400, պելժ 8-10, գուեց 96. փեղեկա 8-80: ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

ում. Ընկերակցութքիւնը կը ծանուցան<u>է</u> Մայր եկեղեցիի նախկին բազմար _—

שעותף עתרת בפתר א

այս կիրակի արժանի չուքով՝ մասնաւոթ մահուտը առաջին տարելիցին առեջիւ հոդենանգիստ պիտի կատարուի։ Հայ ե կեղեցական երդեցողուխեան հանդուցեա գակիրներ եւ բոլոր եկեղեցասկը ազգա «Հուրագատես վաստակաւորին յիչատակի հուիրուած այս յարդահեր արարողու Հուրագահեր վաստակին հարկաժներ, Հա

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ ՄԱՐՍԻՑԼԻ ՄԵՋ « ALWSULAPEUP P 4565814 »

4p poor 9. Strst UAUStut ւր բան Կ անք մի մինաններ Քարտուգար Մուրատ Ռափայէլհան Նախկին Սանհրու Միութեւան ։ Կը նախադահէ Գ. ԺԱՆ ՊԸԺԵԱՆ

Կը ցուցադրուի նաև «Ժամանց ի վե

Փատանկարը (տօջիւմանԹէր) պատ – աստուած Գ. Գրիզոր Ռափայելհանե ձւ . Արմիկ Ցակորհանե ։

10 Սեպտ - Երկուշաբթի երեկոյեան ժա մը 9ին Ահարոնհան 26 ռիւ տէ Քոնվալէսան՝ ակումրին մեց ,

17 Սեպտ . Երկուշարթի երեկոյեան ժա մը 9ին, Սէն Ժերոմի Luing bebabging

-ը օր-ւ ծ.ա. օրհանը Հայոց որողոցը։ որահին մեջ ։ 24 Սհայտ. Երկուշարթի հրհկոյետան ժա մը Գին, Հ. Բ. Ը. Միութեան որահի Uhnip-hwa սրահին մեջ, 19ա, ռիւ վանթիւր ։

ՄԱՐՍԵԼ — Կապ - Խաչի վարչութիւա Հարհակալութիւն կր յայտե որ էջա լէ Պչհի ժեչ, Մարսեյլեն Գ - Լեւոն Գայթան Տեսանի եւ Փարիզեն Գ - Փաժորութենանի Նախաձևոնութեւամ բ կողմակերպուան հանրաներնութ ինամբ կապմաներարություն «հանդնակ հգ ընթացային և հայաստ դարրոց հերու հանդանակութիչի այաստ դարրոց հեր և Մարսելլի կապ. հայի դարոցին դառնացած են 15:00 ֆր. Գուման ստացած են Գ Լեռե Քայքաննեան է։ գրակալութիւն նաև թոլոր մասնակ -



Sailes de séjour Penderles - literle Chambres - cosys Cuisines laquées
Salons-tapisserie Fauteulls-canapés lit

> ZUBEPED 40 HOUFUE dallenbiratenb irby **ԳԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**

ՉՐԻ ՅԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՅԻ

WIFE GATTE

185, Bd. Jean Jaurès

Boulogne - Billancourt Métro MARCEL SEMBAT

CHRILDEN GUSULPUS GULLELORE ILES «ԱՆԵՆԵՆ ԵՐ ԿԵՆԵՆԵՐ ԱՐԱՆԵՐ ՄԵՐ ԵՐ Այս Կիրակի Մ. Կուրի ծնուրեան տեսա -կատարունեան առնիւ, երևկոյնան ժամը։ Վերիծ հանդիասուր պատարագ պիտի մա-առյաւի Մ. Ռընկ մաարան մէջ, 83 - ռիւ տԱրքեց:

UNPER - Unput have, Zhumphub be Unjunghub phomoth gabepe to Budoneguibh PE pekky applebruf kap, dap, whipsap he promisph 902,00 UNUVERLA

PUSHIF IF USUUTUUS (ծնեալ Հայթայեան) մահուան տարելի ցին առնիւ, այս կիրակի առաւօտ արտարազ եւ հոգենանդսանան արար պոտարազ ու ղութիւն պիտի կատարուի Փարիսի ՅովՀաննէս Մկրտիչ նկեղեցին ։

Կր հրաշիրուին հանցուցհայներուն յի -

2001-02-60

Մությ-նն։ Գրիւջոկլէն Փափադեան ընտանիջը տա -սը Հաղար ֆր. կը նուիրէ Ֆ. Կապոյտ Խաշի օդափոխուԹեան կայանին , իրենց սիրեցեալ եղբոր Կարսրիս Փափագհանի ժահուան 4րդ տարելիցին առթիւ ։ Ստահալ «Ցառաք»էն ։

บนคนบรากธ ՄՈՒՐԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԱՑ

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացի Մարսէյլի մասնանիւղին ընդն. ժողովը այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին Րաֆֆի պանդոկը, 13 ռիւ Թօպանօ։

0pmhmpգ. — Նախապատրաստական աչխատարճ առամադաղաւսնարար գոմովի ։

Միութեան պատգամաւորական ժո ղովը տեղի կ'ունենայ Տէսինի մէջ 22 հւ 23 սեպտեմ բերին։ Նիստերը կը փակուին 23ի կէսօրէն վերք, դեղարուեստական ցե phingond Se . He Spurkpurkh Stuffile գաղութը եւ Սերաստիոյ հահանգի բոլոթ *Հայրենակիցները* ։

× U.J. Palente Հայրենակիցներէն խանանուի արտաքաներիչը դն քրան . վան չութեան քարտուղարին հետ, ումնասիրացի մասնանիւղի մը կ duckemp andmy, Sophy Abmbehm, and ghis Sparke Ubuyan 7

Mr. Agopian, Chez M. Gamet

Eutrechaux (Vaucluse)

שושחף ד A céder matériel fabrication, marque et

clientèle commerciale produit alimentaire apprecié notamment par consommateurs ar-Դիժել «Ցառաջ»ին ֆրանսերէն ։

41/11/2/11/17

Անթորփոներըներ կևոք Հավուսաներու Հաժար (քոնֆեքսիոն) : Դիժել՝ MAISON KE FS 104 Rue d'Aboukir

GUT. 69-39

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9*)

THE ZPUSUPUANTION TO THE

. ՀԱՅԵՐԷՆ ԲԱՅԱՏՐԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ, ՍՏ. ՄԱԼԽԱՍՍԱՆՑ, Բ. տպագը. Չէյրութ , 1955 - 56, հրեջ Հատոր լոյս տեսած (Դ.ը մամուլին տակ)։ ատորը 4-000 ֆրանջ 2. 44808 476

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ, Մ․ ԱԲԵՂԵԱՆ , գիրք Ա․, չ։ Հայուն էր հերութ, 1955, ըրթունաց 1800 ֆրանը ։ 3. ԱԿՍԵԼ ԲԱԿՈՒԵՏԻ ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸ, Քեյրութ, 1955, Ա. հւ Բ. Հա-

որը ժիտոլին (Գ-ը ժամուլի տավ) 1050 ֆրանը ։ - ԵՂԻԾԷ ՉԱՐԵՆՑԻ ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸ, Հատոր Ա., 1050 ֆրա 5.— L'Eglise Arménienne, Malachia Ormanian, 2º éd. Antélias

6. *ԲԱՌԱՐԱՆ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆԷ ՀԱՑԵՐԷՆ* "Մեսրոպ Նուպարեան , Վ*ելբութ*", 1955 1210 էջ, լաթակազմ 3000 ֆբ. ։ 7. ՐԵԴԱՐՁԱԿ ԲԱՌԱՐԱՆ ԱՆԳԼ --ՀԱՅ-Փրոֆ. Ց. Ց. Չագմանհան, Պեյրութ, ժե-

1. - Loru Mar Pourus and Maria - And Maria Parties of Annal Annal

2000 \$p. Առաքման ծախքը գնողին վրայ

THUS SEPTEMBLES STUSPED LINES UNTURFLEAT

ուր կը գտնուին Հայաստանի եւ Սփիւռջի հին ու հոր ամեն կարգի հրատարա կութիւնները ։ Պահանջել Ընդարձակ Գրացուցակը ։

LIBRAIRIE H. SAMUELIAN 51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris 6 Chèque Postal, Paris, 1278-35.



0046466

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Tél : PI Le Directeur : SCH, MISSAKIAN seteur : Son. Maistration: 32, rue de Trévise, Paris 18-63 R.C. Seine 376.286 Rédaction et Administra C.C.P. Paris 1678-63

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., վեցամա. 1600 Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$10: Հատր 12 ֆր.

8 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ SAMEDI SEPTEMBRE 1956

ะแคนด

THE POLICE

3209 SHPb - @bb 7675

32. ANNEE

ակսագիր՝ ՇՈՒԱՐՇ ԱԻՈՐԵՐԻ

ንበቦ <u>ፕ</u>ቦደሆኑ, 12ቦት ያሀቦት, ውክት 3480

ደՐበ88 ԱՆՑՈՐԴԻ ՄԸ ՀԵՏ

— Յանախ կր խոսիջ տարագիր բաղ -մութեւանց ինչինորոշման իրաւունջի՝ հւ ներջին ինչնավարութեւան մասին, Ուրեմն ւպ չունենա՝ նր Երեւանի եւ 19d hubble

= Ընդմակառակն։ Որդան լաշ կազմա եւ այս արտապատալա։ որթացրաց ըստ գաղա-հերարուան գրևան դարարերութեները, որ այհջանն կը գիւրանան, յարարերութեիւնները երկու-ջին ձետ ալ։ Այժմ անսակ մը անակիրու-հիւմ է որ կը տրիլ և իրրեւ ձետեւանջ գա-նագան թիւրիմացու Թեանց ։

ծապահ ֆիերիմացու Թեանց ։
— Ահրուշա այրպես այրարի այրար, ջանի
որ ձեր մամուլը տերհաս դարձար կր մոջե
և՛, երեւանի ե՛, եջեք րածեր ոչմ ։
— Այդ պայջարը, իր մյու ե դարապահեյու Համար Հայրեներիի եւ Մայր Աβսուեր
իրուունայինը ։ Քեմադատաշիքեւներ իր
կատարուին Հիմնուելով անվինելի վատ որ կյնորբան ամատաներ։ դրերինն եր ոս արկաւ հարասնոր իրո ինրան նորք՝ գրուն հարասնունը վատարում ապետոն, վատ հարասնունը վատարումից ապետոն, մու արդար և պատճառարանետլ ջննողա աութիւնները կրնան օգտակար ըլլակ Հայրենիթին եւ Մայր Աթոռին, ինչպէս

ծայրեսիցին եւ Սայր Աթուրս , բոշպչո իրևնք ալ կր խոստոսվանին ։ — Արդա՞ր են ձեր քննագատուքինաները բարձրասաինան կդերին ղէմ՝ , Կիլիկիոյ կաքող . ընտրունեան առքիւ ։

= Անչո'ւչա ։ Արտասահմանի թարձրո արհամ կղերը չդահունցաւ իր կարումի թարձրութեան վրայ, եւ ժոլոեցուց Աժհ-նայն Հայոց կաթողիկոսը, իր ապիկարու-թեամը, վատութեամը եւ միջնադարհան անցութեամբ ։

մայիսանոլու Մետոնը :

— Հերքեն ծանր թառեր կր դործած էջ ...

— Հերքեն ծանր թառեր կր դործած էջ ...

Չե՛՛ջ տեսներ որ ի՞ւչնակու ի իրախարութ է հեր դարձած են ձեր հայկուրայաներ ...

հեր դարձած են ձեր հայկուրայաներ և կարութ ...

հեր դարձած են ձեր հայկուրայաներ և կարութ ...

հեր տեսական արտուկրակ վիչ Թէ առժամատրեր ...

հերքեած հեր Վատիկան է հանրաժանը ...

Էրքեած հեր Վատիկան է ...

Հերքեած հեր Վատիկան է ...

Ամանաև ծուերափենի ծրանակ։

Ամանաև հայ և Անաևան անաևան ...

Ամանաև հայ և և և և և առասարի

. Աշվուվու ելով կիլիկեան տաղմապին վրայ, Բ՞նչ կրնային ընել, ջանի որ Գա – Հիրէի նպիսկոպոսական ժողովը ժամա շոր րանաձեւ մը եւ ուխաարիր մր ջուէարկած էր

Undobline Phin Son mi mid : haber — Ավարինու Արև ժրև ու այդ : Իրբեւ բարհագալա Հաւտաացեալ, գուջ լատ լաւ դիտել որ Հայ- Եկերեցին - չի հանիստու այդ կարգի ժողովներ, ժանաստեղ ենրկայ ժամահակերուն մէ : Կորովեհայներու ժողո՞ վ եր այդ պատահական հաւաջոյ — Ար։ Եւ տեսաց հետեւանցները ,— ան — տեղի միջանաու Երևն եւ անացանը հիտը , հիկ վերջին, ապեսն, ձեր ձես հետե հա buh deplie wandnes, athe spente du

իրաշեր ձնոնարկներ ... — Կրնայի՞ ջ յիչել այդ ձախաշեր ձևո-նարկներէն ժէկը .

= Օրինակ՝ Ամենայն Հայոց կախողի կոսին անձաձ եւ անխոձեմ ձեռագիրը Լի կոսին անճամ եւ անկաշեմ հետարիր Լե-րանայի հանրագիտութեան հայհագահուներ բան դիանայով հանդերն որ հիշղընկայ երկիրնելու կառավարութերնանրը չա-տար հանցած եւ չեորհատրյած են կա-տարուսծ ընտրութերեր լ Եթե բարձ-բատինան վերը ինատառուն ըրար, պե-ար Բերագրեր օրենլ ընտրութերեն գուր կատարիշած էր հանաձայի վարձին ա-ևանդուրեանց և ազալ սահմահադրու -հետի 18 hwb

թուսա։ — Դառնանը տարադիր բազմունեւանց ինչհավարունեւան։ Կրնայի՞ր մանրամաս-հօրէն բացատրել ձեր միտջը։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

Վ ԵՐՋԻՆ ՀԱՆ ԴԻՊՈՒՄԸ USUOP. TUPLE

በ9 ሆኒዓ ԶԻՋՈՒՄ ԵԳԻՊՏՈՍՒ ԿՈՂՄԷ UTALFOR MARZPAURUTE UPSUAUPA

LEUSE ZPUEFPAEBUE ՇԻՍՏԻ ՀՐԱՐԻՐՈՒԵՅԱԻ
Յուհահահ եմ վերջին տեղեկու թեւմեները։
Կը վախայուի կատարհալ խորում է մը, եթե գերերին պատուն ահանձնալ մը չպատասել —
գերում դա, Հասար կատանիկալ մը չպատասել —
գերում դա, Հասարի կատ մույի ենթը —
բանատված Հավատին կողմ է։ Որ բան կաբելի եղ " — ել, Եղ իպատակ դեկ —
աստորը կը մնայ առզորունի՝ ձեւական
բարեկթեու հետև մի բողքի տակ Վայու
հետև ծանգաժած առաջութ ական և Վերա նիսաի գրաշիրած է հար-գրգարանը, Սեպ-տեմ իեր 12ին։ Երէկ Հինդերու յանձնա-խումերը յուչագիր ժը ալիտի յանձնա-գնել։ Նաարի։ Հաւանարար վերկին տեւ-տակցութիւմ մր տեղի ունենայ այսօր, չարախ։ Անդիւֆրանսակայ նակար վերած է արմի չատ Ոսշենի և Հաևան է արմի չատ Ոսշենի և Հաևան : Ծովելուհետր ու Afrymygm jfile

գարչութատա ազդրուությու աչ է։ Վարդ - Շատը լայտնած է Թէ տրաստադիր է թաղունելու միջազդային խորորպատու րեղուհելու միջազդային խարթորդատում մարմին իր առնողծումը, րայց այս յանժ հատութքընդ բաւարալ չի հաժարուիր Միևծողչ ատեն իլսուի Ձե պիտի առաջ Հարկե նոր հարութարաժողով մր դուռեսարել ինչպես Յելադրած էր Խ. Միա Թիւնը — — Ֆրաժաարը ապիտարարարա ըստրարար հրել բայցարիի հիատ դուռեարելով, որո — չեց ահվունիաի պատեղ կինու որական պատ-արա անանական անանահատում հանահատում հանահատում հանանա

հերթ։ Մ. Նահանդները կր չարունակեն ընդդիմանալ դինուորական դորժողու ը հրականապ գինուդրական գործողու-գիանց, այն դորով Թե կարդեր գիտի ըլ-լայ խաղաղ կարգազուքենան մբ յանգիլ ։ Այս առնիւ Փարիսի մէջ ցոււ կը յանագատ ար առներիկան ժամաւրյ կը թենազատե Անգլիան եւ Ֆրանսան - մանաշանդ որ Մ. ծաքական և արտուանին հակապարութին հը կր խորքի Ազդաժողովին յղել խնոկիրը ենք Գաքիրէի խոսակցունիննները վերջ -նապէս ձախողին ։

Լաշտահոներ կը կարծել թէ Եղիպաոս Լաստահահեր կը կարծեր իչ Օրվարտու կինալ հակառամարվ մի հերկայացնելվեր-ջին պահուն, այսինդն այսօր, չարան : Այս առիջեւ իրադեկներ դիան կուսուն իչ՝ արևահահան այնառուքիւնները պիան ձնը -ձեն, են չեն և Նաօր դուսանալ պար դարասարունին են արաղով ջրանցգին ա-պատ հասարկունեան մասին ։ Այդ պարադատ ծաւարիունեան ժամիչ կրանցջին ա-դային , կր յուսացուի իկ Մ. Նահանող -հերն ալ պիտի ժիտնան Ֆրանսայի և Անգ-կույ Մանաւանգ որ, 18երու աստաներ իսի և իսի աժերիկան ծրայիր մին է, կարժուսն Պ. Տրրսի կողմ է, Ահասա -ապի կր համարարդ ը Մ. Նահանդներու արտուրի կր համարարդ հոնատլը դը Վասարուի որ Մ - Ծաղապահարաբ արտաջին նախարարը երկու չարախ հուրը ձրելով 18 պետութեանց կողմէ Վանդիսաւողսակէս ատլը դը Վասարուի որ Մ - Ծաղապահարա ատլը դր Հասարուի որ Մ - Ծաղապահարա

երեն անելը վաղմ ալ չարունակուի ,Հին-դերու լանձնախումերը Լոնսոն պիտի վե -րաղառնալ, դեկուցում տալու համար առ

« Անգլիոյ ապատական և աշխատաւո – բական Թերքերը կը արումադեն պայ - գար ժղել վարլապետին դէժ, աժրաստա - հելով Թէ պատրուայննը կը փիսուէ , պատերացն այստարարելու Համայն թեկա-տում դէժ : Վալչապետը արոսակությ հիս-պե հրաւիրելով խորհրգարանը , կուպե փարատել ժղույր եւ սահրդել որ ընդդի - ժապերներն այ պատասիանատուուներն առածձեն, հանարակեր հայալունեան գե-գանակայ Անգլիոյ արհատակցական Մե-«Մեանց Համադումարը բանաժեւ մեր գուէարիկց, որ դատապրարակով հանակով բուէարկեց, որ դատապրարակով հանակով բուէարկեց, որ դատապրարակով հանակով բուէարկեց, որ դատապրարակով հանակով × Անգլիոյ ազատական եւ աչխ

24401-01444 467FA7U8NNU7FLG **ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԷՋ** .

Unth of Umput 114 thupon sunwh2500 ֆրանսացի օգային զինուորներ։ Ուրիչ ե-րեջ նաշեր ալ ճամրան են նարդ եօֆը նա-շեր հասած են , զինուոր եւ գինամ Թերջ փոխադրելով

Անդլիացիները այժմ 25.000 գինու արարագրության արա 25-000 գինուային ունին Կիպրոսը եք է, Ֆրանասկան առաջին գորավորների որոնչ առաջին անգամ է որ նորագիրների որոնչ առաջին անգամ է որ դրդերն որությելների մասը անդաւորուան է հետություններին մեծաղոյե մասը անդաւորուան է հետություններին մեծաղոյե մասը անդաւորուան է

դորջին ժեծադոյն մասը անդաւորուան է
Թաժալուի օգակայանին մէն որ կր դրա հուի Նիկոսիոյ մօա և որ դործածուան
է Բ. ալիապշանի բակալ որ դործածուան
է Բ. ալիապշանի ի վեր ։

— «Աղլիացիները հրվու Յոյներ ձեր բակայեցին , ռումի մի դրասած ըլլալով ահունց կառջին ձէջ է հիւղի մր 80 այրերի որ
պատարունցան, անդիացի գինուոր
գին իր լողոջեն կեպրոսի առաջնորդապասբեն իր լողոջեն կեպրոսի առաջնորդապասհի ինդե . բարտուդարին ձերրակայման
դէմ :

թեամբ կ'ընդունի 18հրու ծրադիրը՝ Սուէրի միջաղղային վարչունեան մասին × Գա√իրէի Թղխակիցները կը Հաս

«Դա-քրջի թեղջակցները կը «աստես-տես եկ որև Նաար վճատալե և իր մերև վիմարանի միջադրայի, վարչուհետի մասին, եւ կեղել հանանակ չառիկ դան վիմել հայերի և հարկին Ադրանոր վին յրելու համար ինդիրը ։ Գրուռի եկ գին որերա համար ինդիրը ։ Կրտուի հ Հիակուս առեծահահանձի համար հ յուրագրին մէն րաց գուս մր այնտի ձգե հատատա հետալով հանդերի ձ միջազգայի վարչուհետն ակզրուծջին վրայ։ Ուր իտացով Հինակիսու յանձնավառմրդ կու ով չերքին արտուհշա ինու մր տալ, խոս սափելու համար վերքնական խորումե մր

ատվերու Հատանը պեղուայու թայաւս - ը-Լաւսուսելեաի ագրիու ՝ Հաղորդուան բուրերու Համագայծ, դիդ. Նասր իորա -ոլև ահատարերում է Բե դաւունահած պիտի բլիայ և Բե անհատիրեր գեքում մր կա -տարէ ։ Ած ատելու Բետմի ընդուած է Ա-թեւմուտքի գեժ եւ անսատան պատ ժերն երևու ապեր գեժ եւ անսատան պատ ժերն երևու ապես հենական անո է» ։ Երկու օր թարևկրթութեամբ յանձնախումբին բացաարութիւն

ss : ակվու օր բարևկրվումեւամբ լոնց յանանավումունը բայատրումինաները , բայց երբեւ գույեց կառջի բանույի ։ Միկին Արևեկցի հետադրական դործա-կալումիւնը կր ծանուցանի մի օրինչ մր Հրատարակումում է, որով ազդ սպապա-նումենան նախարարին արտոնումինան կը արում դրոշի տակ առնելու պահեսակ բա-գաները .

արուն դրոշի տակ առնելու պանհատի բապահեր
Ուրիչ նեռագիր մր կ՝ բոէ Թէ սատիկա հութիչներ իրեստ ժիշոցներ ձեռը առած ահան գ
այտ հեր
այտ հ

րուքինչիր կը ծանուդանել Թե Ծաղթ. Արն-ելջի խորհրդակին առեւարական առարհի-դեն խոսեց մել նաւուդիրներ ճամբայ հլաժ հեղ դեպի Սուել ։ Յարդ. ոհւէ դերման հա-շուրից պայմանուորուան չեւ և Հ Լիրանանի պետական հախարարհի-Հ Սաևապ Սալաժ Գահիրե մեկինցաւ ։ Հանրապետունինան հախարահի և մեկ անձնական համար ատնելով դեպ-Նատրի ։

ՄՈՍԿՈՒԱ կը դանուի նախկին վարչա պետ եւ նախարար Ժիւլ Մոր, իրթեւ Հիւր, ուսումնասիրութիւններ կատարելու

ЕБРИЗИНЫ ЗИБИРИТЬ JULY LIBRAGENERS ALIDE ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ HAUT LINALP

(Գ. եւ վերջին մաս)

Յողծախուռը ժողովուրդի ու պետակած Քէ հերևչական պորո ծերկայացուցիչ -ձերը ժինչեւ Պատարաղի լրումը ձետեւև-ցան հողևյոլը արտարաղեքերնծերուհ, բեղմանուր յուղումի եւ փոչերուհի, ինչ -պես ծանւ մայքանջերու ընդհանուր ժի-հոլորտի մը մեջ :

Յետ պատարասլի, նայն չջեղ հանդրի ա սութեհամը, թափորը ուղղուհցաւ Վեհա ա րան, ուր տեղ դրաւած էին արդէն պի ա րան, ուր տեղ դրուած էին արդ տական եւ կեղեցական 70է աւելի ւորութիւններ :

Վեշարանի սանդուգներուն M.S. manie unbargaraptenery mayer que breaty humanyakayar, ahampahane, qupu Sanamanghahah pheha khi, huma dan manggar, Radh to Hanglakh dan kang khi Sanami, daranghi, Sangkanara magunth -bap Bayarahyah Sanamanghaiphyar, hung-th kimi daha dhaha shi

the pagaclyat sucummylatikana fangde fermely de gelower ame pools
de fermely de geponer ame pools
gui. Uponbade supponer ame pools
gui. Uponbade subponer ame pools
ap elemby durbournempe pools
ap elemby durbournempe pools
ap elemby durbournempe pools
guilde durbournempe
guilde subponer pools
ap elemby durbournempe
plant fermely durbourne
guilde supponer
plant fermely
guilde supponer
guilde sup

hpphylowie hustinghynnus filmin plathense

երիրերում կայհարկրուս քենա՝ Սեներաւ հողովուրդը կրցած է լոււագոյի քարդու թիւհր կատարի՝ յահմիչ Ջարեւ՝ Ա. ե « պիտկայան, որում չովուսակատարիներ չ վատած նմ , դարուր նովուսակատարիներ չ կատած նմ , դարորութ քենա՝ չքիա՝ եր պիտ բահաս Հայ - Եկեղեցիլ համար արկիլը Երիսում ապրուսա մեր բնարկակցութիւի - ըր չքիահահայութքեան՝ հետ , դիս կր ժգե յայանելու, թե ձենջ հայարա հեր հայ ժա- պվուրդով և և վառաչ՝ հեջ որ հանա ար սուհետեւ անունց միլա պիտի ուղեն եւ կարծնան նպաստել այս երկրին թիկնրա - չեն վերելորին:

են վերելթին ։ Յահուն Ն. Վ. նախաղահին, վարչապես արև եւ լիբանանեան կառավարութեան , կր չնործաշորեն ընտրեպ եւ օծեալ կա – Թողիկոս Ջարեհ Ա.թ»:

բողրվոս Հարոծ Ա.թ»։ (Բուռն և երկարատես ծափեր)։ Ապա , քրբանաննան եւ սուրիական պե տական ԹԼ ևկնդկյական բոլոր ներկալա դույրէմերը՝ պատ զատ չնոր-մուդական եւ խնդակցական արտայայասանիւններ ու -

նեցան ։ Երդչախումբը և ներկայ Հոծ բաղմու -Երդյախումերը և հերկայ հան թացմու —
βինչը, որադրց լերաով հրդից «Սիլի —
հիած», որմե հար կաβող , տեղապահ Սուրե «Միլի հայ հարկայան հարկ» «Սիլի հայ հարարան հանդիայան հարկայան հարարան հայ հարարայան հայ հայ հերի հան հետո է հերի հան հայ հարարարի հետ գրա այումեկում, կաβող , «Եժան այս թարե —
— «Կը չծորհառորեմ Ձեր՝ Ս. Օծեան այս թարերասակի գեր հար է մույքերի ուրե և իր մույքերի ուրե և իր մույքերի ուրե և իր մույքերի ուրե և իր մույքերի իր հեր և իր մույքերի ուրե և իր մույքերի իր հեր և իր մույքերի և հեր և հեր մույքերի և հեր և հեր

դրատ. Ի վերջոլ, բազմահագար հաշատացեալ-Եր մուտը դործեցին Վեհարան, օրինա -Հուժեսանը, համրութեցին դելի կարդապանութեամր, համբուրեցին օծեալ կաթեոգիկոսի Աջր եւ ստացան Անոր op Sont Flish

օրտնություր ...

— ՀԱԷՀավրությի ընթացցին, հյողջն և ալնակ - յաւրանեց՝ Քէ Լաβացին ընտվայացուցիի և Արդ. Վերդը Վարյուբնան ան ասան Գ. Յարութինը Գույումենան պատ ուռւած է նիջանալրութինանգոր ձծավ կահուռւած է նիջանալրութինանգոր ձծավ կահուռեւան է և տուս անեն և հուս և հետան թողիկոսին եւ այս առթիւ, իրթեւ խնդակ-ցութիւն, հինգ հաղար ս. ոսկի նուիրած Է կաթողիկոսարանիչ

ՀԱՒԱՔԱԲԱՐ ՄՏԱԾԵՆՔ USU UUUNT

Ըստ էունիևան ժամանակավրեպ էր հր-րատարակունիլ հեռաջրի մբ՝ որդ Ա-ժենայն Հայոց կաներդեկու Վարդեն Ա-ուղրեր էր ընտրեալ կանողիկու Վե-Տարե Ա-ի և. որդը Սրթադաններուն՝ Գեր. հեռին և Ղեռու հակակողանե ուն, 31 Օգոստոս թուականով, եւ որուն mpd thos murph, markine engmb մանակագրական կարգը ղքպջերուն, անոնց բնական Հետեւութեան ։

Ապադայ պատմիչը անսպառ ագրիւր ու գրամագլուն պիտի ունենալ, գրի առևե-բու համար պատմունիւնը 1941 - 1956 տասնեւհինդ տարիներու ազգային – եկեղեղական մեր կետևջին, եւ աստրեայ ըմրակելի կիրջերէ, դիւրու Հուցավա, սոր դոսությու, ու , արտուման nhepue -Bhadu uphah saumand dili handi ya-ya. Bhidh dipunganand quesh, ne dhia Anndi' miribu ke aham Bug saumang -dan Bhidh miribu' apadi sahaga pekighi andih hampi ana bhada sa hampinan dipunah hampinah bada dapad hahid anglad hami an-di dibunch ne saumanga nebidanjad pahin mu jampi mehambadhah;

այացրայի առուրադիամաստանանը։ Ոչ որ կնար երկմանի մազավորդային կանդի վերքնական յուլնանակի մասին է Ոչ որ կրհար ենինայրել՝ Թէ կարելի է « բացմաց մայիս չ հեղերի պառչառուջեն -բու եւ իումանավարական ելոյիներու «ԵՍ II» ձ րու ու լրուշատուրարության արդարարան «ԷԷ։ Այի օրեն առոգին, երբ Ադգին ժամեր յսնլի դարձա։ Անքիլիասի Վեշաբանին "ԵԷՀ (20 Փետր. 1956), Կիլիկեան Թեժեթըս Հույունիերը արտայայում էր արդեն իր կամջը, և ոչ ոչ ու ոչ մեկ դնով կրթ-հար խափանել իրառական դորունիւնը day refile

Արդ , ծանօխ այս պայմաններուն Արդ, ծանովծ այս պայմաններուն «Հգ առը անովծունգու մարունատական շատալ -Տապ» մր, Աժենայի Հայոց Հայրապետի մը միա՛կ չինաբար հիղի ու միջամտու-Թիւնթ՝ պետգ է ունենաբ թարոյական ի մաստ ու կչիս, պիտի ձգտեր ոչ Թեկաս-կանի ենթարկի կատարուած ընտրու-Թեոժ իրաւական անհերքելի իրողութիւն արտու ըրանական աստրեսքը կրողիաթրա Ար ըրթուց փաստր, ույլ պիտի հարաքը Կուրաստել ես չերարացներ ույր բետորու-Միներ չեղևալ նկատելու եւ փաղարական Մավասեցիկ հրահանգներով տագետոլ ու սահղծելու բացայայա գիտաւո

por Whitchhapp Տարարախասրեն , չնդաւ այդպես ։ Ձե ղաւ, ու մենը չենը ղարմանար՝ եւ, ընդ Հակառակն, առին արուեցաւ խափանո անլավուտ չէներ : Ս Էնքիածութիւն ու ա անլավում չերքին Թչեսմութիւն ու ա անլավում չէներ : Ս Էնքիածինը բարոյական իմացում մրն է միայն այսօր ,- յիւ րատակ մըն է, եւ ոչ որ կրնայ պատ -շատակ մըն է, եւ ոչ որ կրնայ պատ or այր գրումարդ է հայուներ ան ար որ ին մենն ինչան իրավ իրակորանուք անյան, հարորական որումարդ և հուրանուն անյան,

ZUMBLONG UC

bUP.... Jajung paupf phyphytii Up_L լիյէթ կը գրէ այս խորագրով եւ Ուլունայ

Հանելուկի մը դիմաց կը դանեմ ինջ -դինջս ամէն անդամ որ բանամ ներոպայի ջարուն որ Նախ կը նայիմ օիրելի երկրիս ջարուկի, 161-119 շատ. չիլունիա ապատեսի, 161-119 շատ. չիլունիա րով , ինչերով , լիներով , դետերով և հանցերով ։ Բնակչունիւն , ըստ վերջին ժարդահաժարին , 24 ժիլիոն 109 հաղար . ատրուէ տարի կաշելնայ, մա muuh :

շակա...

ձևառ չարտերեր, վրայ այցիս կր դաբհեն ուրիչ երկիրներ, օրինակ, Պերիա,
տարած ուրիչեր 29:300, բծակչութիւեր,
հոնր ժիրներ, Այրիս կր Հահորար Հուր
ցերիած, ապրած ուրիչեր՝ 41:298, այադիլոները, հանակութիւեր, երեր ժիրներ
հրանի հրակար հիւնը
հանակութիւեր երեր ժիրներ
հանակութիւեր
հանակոր
հանակութիւեր
հանակութիւեր
հանակութիւեր
հանակութիւեր
հանակութիւեր
հանակութիւեր
հանա

Այսպես է, սակայն այս փոբրիկ հր աչյացը» է տաղար այս դաջրին եր Վիրները ամէր մարդի մէջ կր յառաքզի -մեն։ Ժողովուրդը րարօրունեան մէջ է... Առեւտուրը, Տարտարարունատը Հոկայա-գայլ յառաքզինած են։ Մահաւանդ Ձուիցերիոյ մէջ դաչաերը հե դեղեցիկ տեսա րանները անվերջանալի են։ Աշխարհի ա-ժԷնէն կաթնառու կենդանիները հոն կը գտ-ուին։ Դուրսէն քաքաօ առեր եւ աչխարհի ւնները անվերջանալի են։ Աշխարհի ա-

ամէնէն Համեդ տուրմը (չոքոլա) պատրաստէ : Ժամացոյյի հարտարար ուհստը Հիմներ եւ ամբողջ աչխարհի ժ ժացոյը ապահովեր է։ Երկրին ընական դեղեցկունիւնները աղդ դահձի մր վե -րածեր է։ Ծաղկեմչակունեան, դանդո րածեր է: Մարկին կակութեան, օգանդո-կագիտունեան վարժ արածներ՝ բացեր , Տաժալսարաններ հիմենը , թեչկունիենը յառանացուցեր , րուժարաններ , իներ է: Մեր ձեռջը 161 Հագայն թա. - ջիրժենի աարաժունիեւն կայ , իսկ ժեր ընակիչնե-

ատրածունին և կայ, իսկ մեր բնակինե – թու Բիւր անձայն ուժը կածալան աւնչի է, եւ թան մըն ալ չենց կրծար ընհը է Ինչ է ասոր պատճառը է Ահաւասիկ հա-ծելուկը դու չեն կրծար ըսձել է Սեղանիս վրայ է, Իզմիրի Տեսավաճա -Տառին առքին, Իսրայելի պետութեան կողմե Հրատարակումը դրջույն մր։ Տե -սուկ մր ծամածույնեսանը « Իսրայելի անդում ենչ հետևես առանում առանուն և առ ախտութինը, » կ՝ըսհեց, սակայն այս պե տութիներ ուք տարել ի վեր հիմեուած է Տարածութիննն է ջատն հաղար ջառ. ջի տություր ութ տարրչ ը դրդ եր Տարտժութիւնն է ջատն Հաղար քառ. ջի չժերը, իսկ թնուկիչներու թիեր՝ մեկ մի-լիոն վեց Հարիւր Հաղար։ Այսինջն՝ ժեր Իսթանարույին հման բան ժը ։

իզմիրի աշնավանառին կր մասնակցին ւպրիւթ միսունէ աւհլի Հաստատութիւն Նևթ ։ Փոխադրական միջոցներ , պահեսա ձար : պորապրույան մրջոցարդ դատասում կաործեր , ըստոնիներ , կրադիշտ , հերկ Էհարակ, դեդ , աստակի , չկուորող ապակի Բրարաչիական գործիջներ, հոդպակ պոդպատես , արտադրույինանը , երկ արական կաղմածներ , հոդագործական դործիջներ, ձայնասփիւռ զործիջներ, ուսանագարաններ ... ինչ որ կ'ուղեջ կայ.

երբ ժենջ Իսբայէլ ըսենը սիւնների ա արողութեան մասնակցող վարպետ Գ. արողութեան մասնակցող վարպետ Գ.

inghow is expressionated to Prove they only offer in the public by against refer to the first problem in the first problem in the first problem in the public first problem in the first public first problem in the public first problem in the public first problem in the public first pub

խոմովակ մրաբմրև բր, արտանատե երև 2 և հանագար մրաբում և հանա մանաբեսու վերածեր են ։

դաշանրու վերասեր ծծ է Ասով էեն բառականահար է քուր կը վնե-առեն արքենվան Հորեր բանալու Համար է Աստուած իմ աՀաղին Սապանձայի լիձը մեր գի՛ին տակն է է Իսիհանպուլ Հիուրծ կր

Աշխարհի վրայ կրադիւս չինելէ պրուայ : Ալխարչի կրայ կրագիւս ընօնչէ տուհի դերեյին գործ չիայ, տարը դրամա – դլուկաը չար է : Ուք տարուած հայայելը տարեկած 180 հաղար Թոծ կրադիւս կ՝ար, պահել . մեր որոծաբանները չեն կրնար դրուացնել նոյնիակ մեր երկրին կրադիւսի பும்பெட்டிய

Այս տարածումները միայն մեզի չեն որ կր դրկուին՝ Ամերիկա, Անդյիա, Ֆինյան տա, Պելժիա, Եուկոսլաւիա, արեւմա. Գերմանիա, Հոլանտա, Ծուկա, Նորժե » requestion, Layerman, Coreso, Longle, flow, Sentighton, Spublium, Publim, Itse footgot uniquely influencies the is on , quitring appropriate their distribution of phonolities, it likes this or influence helping membry improvement to be the sent of the sent of the sent of the helping membry improvement to the sent of the sent of the sent of the sent of the the sent of the sent of the sent of the the sent of s

Ուսուցիչս՝ Ապտուրրամժան ՇԼրէֆ է ـ ֆէնտի կ'րոէր

— Ուչադրութիւն ըրէք, դարհան հրա Քևադրահանէ հրթաք, կը տեսնէք որ ժարդիկ եղէդները կը կարեն, քիւլահ կը ջեներ բա երերձ մեռեր կրանները էր եր Հրություն երերձ մեռեր հրանները էր եր Հրություն են հրանները Հաևեն հրան հետևում for just spatiency unique shut

ԵԹԼ ուսուցիչս ողջ ըլլար , իրեն պի-ար լիչեցներ ԹԼ ուրիչին հաղցնելու հա-

մար գրիւլամ»ի պետք ունինը ։ ԱՀաւասիկ այն Հանելուկը դոր չեմ կրը-նար լուծել։ Ինչո՞ւ անոնը կրնան _ լինել եւ վենե Հրրե ինրաև ։

ու ուսուց բարգ գրարը է , մենջ ալ ու -հինչը երել ուշիմութիւն , այդ ալ ու -հինչը երել հարտարող ես է, հենջ ալ ու -հինչը են հիմիները բարձր հարտարալեր հինչ եւ մերիները բարձր հարտարալեր են: Ուրեմն ո՞րն է ույն ահայդու կախար-

նե։ Աւրսում ո կա է այր աշտպում դարտար դանգր որ մեր առին. կր կանգնի, յառաջ-դիմուքինա՝ ճամբուն վրայ ։ Ես այս դործին մէջէն լկրցայ ևլիկ։ Եթէ պատճառը դիտցող կայ, Թոգ հրա – արարակ ելլե ։

Whiteob before said hinty wave your Մես-10-ն որկու տաս կրույ առաա գրույ որ Լինսի ընին գիայ է անչուրեւ Յեան գտոտագարտելով 15:000 Փարիրցիներ ։ Գրուսագարտելով 15:000 արիրցիներ ։ Հարով, փապուրին ապատանան բող-հարով, փապուրին ապատանան Էսա Հարվ եղաս անժիկապես կարել Տոսանթը ։

կաստորկ՝ գործնապէս Հաստո մար միութեան եւ դործակցութեան իր

եր նչդենը եւ կ'ընդպծենը անդամ պառակաիչ ben : - Pray & funnihum ne փորձեցին հոսանքն ի վեր Թիավարել Կիլիկեան Աթեռի սահժաններէն դուրս Կիլիկեան Թեմերու կամրին եւ աղդա հակառակ «անսակէտներ » պարտագրելո ւմար ժեղի

եւ այս արև թեթ ձգտումին մէջ, վար-կարեկումի եւ նուաստացումներու այն jujuni. Phulig 152, It'is spin humb ցինք, ու այսօր ալ կր փնտոննք քիայն ու ժիժիայն սովետական քաղաքային իշխանութիւններու հրահանգներն ու պարտա դիր տեսակէտները ։

նար ժիտոկ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ 2089 ԵՒ դիր ժողովումը ZUNUULU.200 UPARTECAN yagar Phiby day hawagha dil: Usq bugh որ ոտեղծեցին այդ Աթոռները։ Ու երեկ ժողով շրդը իր չոր ու բարևրաստիկ պայմաններու լոյսին տակ վճռէ իր հոր

րձերբը։ Մինչ այզ , մեր րաղձանչը պիտի ըլ -յայ՝ հետևողուխեամբ և Մ Օ Գ Տ Տ Ձարեն Ա. Կաթողիկոսի հայրապետական անդրանիկ կոչին փաղաղացած տեսնելնայ անդրանիր կոչին հրապապացած անձերյաց և «հանածջ». «ար ժողովուրդը լենուաի անչ ծել չինարար աչիսասահցի։ Տեսակիաի և «անորուհերու ապրիլութիւն» կիրև գոլուքին ուծենալ միլու, եւ մեծջ բնև Ապա՞լ իր պահեր՝ որ դորուքին ուծենա Սակայի ատոնջ այդ տարակարծուքին ծերը որեւէ ձեւով պէտք չէ տոպրազատ -ծան մեր ազգայիչ - եկեղեցական կետնջի ընականոն ընվացքին ու գորյույմոն ամախումը ու խաղաղ աշխատանջի արկր ամէն ատենէ աւելի ծահր կր ճրև-2 md whome dp nz չ ք անր ուսերուն եւ աղվային սաիպովու Phil det &, orghin, Surmenhan Shat եսվ մանդարը ռարմջուաց մաւաձիր իա -

(Խմբագրական ԱԶԴԱԿի, 5 Սեպտ.)

ULGLIPUSUL GEUSULARAFAL

ՍՊԱՍՈՒՄ

Вաջորդ առաու կանուխ տեսաւ Մար ճորին, որ պարակվն էր: Գնաց մօտը: Եւ րացկ ի րաց ըստ

Բաւական մր խորհեցայ ամումնու թեան մասին եւ խնդերը լաւ մը ուսումնաերար, եք շանգրն ապսորարան...։ «ինքիք վրեն հարժրման անը ըմնաքանսո –

Մարձորի ըսպէ մը աչըերը՝ սևւհռեց ւիլի վրայ։ Սակայն անոր պայծառ, Ուիլի վրայ։ Սակայն անոր ազնիւ ղէմբն ա՛յնքան բարի էր, որ կըրծար հրելաակներն իսկ ըմբերանել։ Հե արւահան աներև՝ վեհոակը խորանչը -

Acht he month & monoph ange

եւ ջիչ մը չփոթած, կ'ըսկը անոր

ատվիս։ Ես այդ ամուտնութեան իրերերը - Կը յուսամ չատ լուրջի պիտի չառ -գր չատաս, դար նուրջի ատոր Հարաս, դ լուրի ատոր ուսումնասիրեցի մանրակրկիա կերպով հա վատան հղիր, թե համոզման ինարիր տու անաչուս ՝ Հանդ է գրար ջինա անմանը։ տվո։ Որև հանաերևուխիւրրընն ուև սե բր մրոսու ովևև ՝ Ի Հարումատո նոսնեն - Հ Եւ եթէ ես բանիմաց մարդ եմ, ապա ուրհմն այս կարդադրութիւնը երկուջիս երջանկութեան պիտի նպաստէ։

_ Հարկ չկայ դիս ալ հաչուի առևելու։ ւնննայ նղևուրը այս տահամար, իուսափրձած իրգգլէ։ Լոդ չիզա ին արա-րուսափրձած իրգգլէ։ Լոդ չիզա ին արա-ըս մաս նու ին հիջը, իչ մուծ գինա — Հանդ նրա հահա հատարար, առաևու-

— Ներեցեր, ըստու Ուիլ, բայց չէջ ըմբոննը գիս : Ես ձեղ միչու սիրա՞ն ld Bt ni, But acplication bapp: frame? take umhmit, 64 ha quagaranten be րեջ չեն փոխուած ձեզի հանդէպ։ Կրնաբ գիջ իմ նկարագիրս ու կենցաղս։ Վոտան եղէը, թե սրաիս մէջ հղածն է որ կ'րսեմ, առանց ծանծմերը, արտերը ես ծանով -ուած եմ , Թէ աժուսնանալ չարժեր, ա -մուսնական կնանգը ինձի համար չէ։ Կուղէի որ ձեր հոր հետ ապրերգ առաջուսան նոհան , որպեսզի հնարաւորու Թիւն ունենայի տահե-ատհե այցելելու ձևզի , շարաթը մէկ, կամ երկուբ, ճիչտ ինչպէս պաշտաժունքի համար հկեղեցի կ'երթան այսպես կը ժատծեմ: Բայց եւ այնպես, մենջ, կ'երջանկանանջ՝ երկուջս ալ ։ Ես պատրասա եմ ամուսնանալ ձեզի հետ՝ և-Pt to humanie:

- 4'անդրադառնա՞ ջ ձևր խօսջերու վիրաւորիչ բնոյթին, պոռթկաց Մարնորի — Ձեռջս սրաիս տարած կրնաժ վոսաstyle day, of bu day appoint be ոչ մէկ Նպատակ ունիմ ։ Ընդ հակառակն՝ ես ձեգի կուտամ , ձեղի կը նուիրեմ՝ որըաիս խորագոյն խանդաղատանքը։ րո ոնտանտուա ող տղաւորորտևաւ գրժի ոնտատրաց է այսնող գե, 7 երբե կահան «Կուրիե իսպ ոչ, գրեր է ին սինոտ իրք սն ան, ուսեսան հատահատարանն, որ ես պատրաստ եմ ամաշատապու հետ։ Սակայն ահա կը կրկնեմ վերսաին գն նևաց ի,նքնարճ, դրանսվ արկիսեր հա -Հանգրի ազուորարան՝ բա քառաքակը հար րեկաժներ : Թեև երևւու թապես հանդարտ մարդ եմ , սակայն կետնքը ուսուբննասի --முன் கமி ந்த முழிந்திம் மட மாழகும் கடிடு: Վոտանեցեք ինձի եւ եկեք թելադրու թեանո համաձայն չարժինջ։ Իսկ եթե Հէջ ախորժիր այս գաղափարէս, ըսէջ թե ամուսնանալ կ'ուզէը՝ եւ կ'ամուսնանանը , մահլայման ։

Երկար լռութիւն մջ՝ աղջկան կողմէ։ Լռութիւն մբ, որ Ուիլի քիղերը ջայջա -յելու հանդամանջ ունէր։

-- Կերեւի այնքան հպա ատովում տուլու չէր զիկանիր։ Եթե այդանո է, չատ ցաւալի բան է։ Սոստովա -հանդը կը Բեթեւցնէ սիրտը։ Կրհա՞ք հրեշակայիլ աշելի ուղղամիտ ընթացը, ջան mlp, ub pn duld murb gpab Use of faba, d ? mapt weath mabition եւ ուղղամիտ ըլլալ։ Ես ըսելիքս ըսի, եւ գրմի ան ասին ասշի, ոն առումրարաց հետ, Թէ կը նախընտրեր որ պարզ բարե կամներ մեանը՝ ինչպես կը խորհիմ նանա, ճ իրգոյի է : Ռեմեր Ռոենի իրդ գարգ -քաշաժայիր է : Ռեմեր Ռուսուգայ՝ խո անցեր, խնալրեմ է Կը լիչեր անչուշտ, որ finingn gpb emble Aplmatepa, At min ոլիսի պարադահերու, աղջիկ մը պէտը է յստակօրեն պարղէ իր դաղափարհերը։ Մինչ այդ Մարձորի առանց բառ մը իսկ

արերելու, կը դարձներ կոնակը 4p dwite mach, Refig dating munu իսշոպանի դէն, վրևչյուրար սևսնդար իանով։ դարսեր կրուրքի դրեն նրան գրեն աւքը-ով։ դարսեր է առաքը առանության ու հեր առաքությունն արև առանությունն արև առաքը։ կը դիակը հրկինըն ու լեռներու կատար րերը։ Եւ մերթ մօտենալով կը հայեր նուղն ակրճար արգարոնի հարբե էիր ին Տուսիր։ Ոյս հոնսե շփոկցարճը ու այքան Նե րրանագնիր իւ այր քրարնիր մոն վջու կանօրէն ընտրած էր իրևն համար, ոնայունային էև թինաց ամունքը որ դանջանից ին գերը ին որոքն հաշիք սե դանջանից ին վրայ ըրած իր կհանջը։ (8 - Tup.) Թարգմ. Ս. ԱՇՃԵԱՆ

HUPTUBLE OF SUPUDEBLE «BUHUR»C

.SAUUUP

ՎԱՂՈՒԱՆ ՀԱՄԱՐ

_ 2mphe ppm & Se Bi withphimimih. PE, տարին, գանի տոլար կր հետեն ազդին ակը .

— Ճիչդ վումարը չեմ դիտեր, թայց , կարծեմ , մէկ միլիոնը կ'անցնի ...

— Այո , ջիչ մըն ալ աւհլի ։ Բայց , կը կարծէ՞ջ որ յառաքիկայ տասը , ջսան տարիներուն ալ այդջան առատաձեռն պի– աի ըլլան ;

Qbd qupdbp, apadibube «maraq» -ցուցանել Բէ այս պատուսական գաղա նար Բին շտայուծ կարողութիւնը — եւ արա -ժարրութիւնը — աստիճանարար կը պակ-ձիւ եկս տարի միկ միրոն տուող Աժե-բիկան, յանրող տարի ըանի մը տասնեակ Հաղար պակաս պիտի տայ — — Ես այստուհ

- Ես ալ այդ վախը ունիժ

— Վետը չէ մեր ուշարումենչեւ վրիայի չատ ծչածակալից երևույթ մբ — այսօր , ձեռըը ազգին դաժանանգին մբ — այսօր , ձեռըը ազգին դաժանանգին է։ Արբ մաս արծաք մագերով Հայրիին է։ Արբ մաս որևոէ տարակոյս չունենաց։ Նորա աս ահրումոր այդ ջանութիւմը չունի, դրբ -թախտարար ւ Քսան, ջսանընինդ տարե -կան հրիտասարդը իր սիրականին Հա քար, ամենայն սիրով, տասը տոլար ծախոչ, րայց հրր կարդը կուղայ առլար ժամուն դանձանակը նհահղու կը թաչուի : Այսօր, մեր հանդեսն ջաչուի ։ Այսօր, մեր ՝ Հանդէսներուն , առատօրէն տոլարներ նետողը , ըն– տանիջին հայրիկն է, այն հայրիկը, «հրկրկն» հկած է ևւ որուն կուրծ քին տակ գին կուրծջին տակ ։

- Gum Spzy

արդին եկեղեցիներուն, դպրոցեն թուն կամ հիւանդանոցներուն հասնողը, «Մչա, հին սերունդն է Մէկ կողմ ջշեցէջ այդ սերունդը եւ վատահ ե այդ սերունդը եւ վատան եղեր որ ազգը անօթի կը մնայ. Ո՞վ է որ ասդին, անգին կը վաղէ թարենպատակ Հանդէս մր յա ԿԲ Է-15 Հրդցնելու Համար : Հին սերունդին ներկա-բացուցիչը : Ով է որ դուոնէ դուռ կը պր-արտի՝ եկեղեցիին համար դրամ հաւա թելու նպատակաւ ։ Միշտ հին սերնդա կանը Ո՞վ է որ դիչնըը ցերեկին կր խառնէ, օրինակ, Հայ Օդնութեան Մի ո թեան «Չնակ մր կերակուր»ի դանձանոկը Smamp: Smphep mamb amjphկը։ Ո՞վ է որ կը պանէ մեր - մամուլը Դարձհալ, «երկրէն» եկած հայրենակիրը the miqueta &

— Լաւ , ինչ պիտի պատահի հրր «հի -ն»հրր անվերագարձ մեկնած րլլան հղ-ղը, այսինյն հայանտեսնի անդիի - ափր

Անցեալ ուրբաթ, 31 Օգոստոս, Ամե -նայն Հայոց կաթողիկոսէն հետևւհալ հե-ռագիրը հասած է Զարհհ կաթողիկոսի , ինչպէս եւ խորէն եւ Ղևւոնդ հպիսկոպոս ..

1-211 billithit. 30 Ognomen .- If by & book ցանկութիւնն է որ Տանն Կիլիկիոյ կաթո -դիկոսի օծումը կատարուի կանոնական շագտմժայիր շագրետոնունբրար տեռմ։ աշև օգուտ և վաստանուն - մասորանայ մաններու մէջ : Եթէ այդ երկու պայման ները լստեղծուին, կը յորդորենք Ձեզ յեձղել Սեպա. 2ի արարողութիւնը , որ ատանոլ մոպա և բարդութիւն և կիրական ձերձուտծ առաջացնել, Ձեղ տածելով Եկեղեցիին եւ Ազգին հղովջին ատակ։ Քորժեցինը անդւան քը հետ միացեալ Տիդերով սանդծել ըդժալի պայմաններու ուսուլով Օվորդյուն անգան ու Ադդի միու անըներ Սուբը Հաւատրի ու Ադդի միտ Թհան : Մենջ ոչ մէկ — անյազինա արև արդելջ չենջ տեսներ ։ Ձեր կողմէ դրա արդության արագրության արդագրության արգագրության հայ արտաքարհեր հետ հար առաքարկներ ունինչ է չաւ Ձեր Աթոռի ։ Շինարար Մուրր որութի որության հայ հայ հար հատարարին և առաջարկներ ունինչ առաջարի կամ հարագրության հայ հար Աթոռի և առաջատիլ կամ խուովիլ ։ Գատասիանատու

դանուող աղզը կարօտ պիտի մնայ նորա հաս սերունդին ողորմածութեան։ Ես չե չաշտատի սե տիք որևուրժն տիակ քա որն, մորք «ատքու» դանմիր դէն։ Ագևախ-երրայ տևմահանրըն ին վետ և մեսւագ յով րեն — իսւսարժունիւրրբեր, գիրքը, տոնտե գրե եսքսե իտնդարբերութիւր -ու մոս գրունությունն մանը ժունը Հայրենակցականները քանը ժումը Հայրություն գրած են այսօր, իրենց ամբողջ յոյսը գրած են հանուկաներու եւ գալտահանդկաներու վըայսօր, ըրսոց առողջ յոյսը դրած են «անդեմներու եւ գաշտանանդեմներու վր-բայ՝ իրենց եկաժուպները ապահովելու համար։ Այսօր, այդ -ասարոյիներում հերկաչ իրկրան հարիւր, երկու հարիւր հոլի: Վա՞դը։ 1976ի՞ն...

— Որեւէ դարժան ունի^{*}ը

- Դարմանի մէկ միջոց կրնամ յան ական է գատգրը դրավուր թիագաւարը րահանք: Ոբև անմայիր դանգիրրը հարտար բնվ ռևքան միտա մարմ ինները ugsong & domabih disagnes, hipadamini, mppen damih, pabh pa 2; k. k. k. k. k. h. h. h. p.
uop, kphing quiddih difi quad
quadamihap uptong & zudamphin k. h. fl. i.
m. phip Sunyan nibingan famomuman hipich dip,
myaop, ifin diplohibang ifing dip yit
dipodaminy quah, nibingud figura h.
fundam ung quah, nibingud figura dipodamini, den the me downers, he unique of mapped of the plant of t ան դրև մարդարին նրանում ենքան, ... դի մանու թը, շիզադում, սեպերմի կամր առեղարին ու ապրահում, սեպեր հայ Հուաս առեղար հետասեր , թեմերի արաբ -առեղու պետե Հուասւնը , թեմերի արաբ -

the Unmertal be obje wander obush as -

44L446UL UPAAPL QUSUUDULL Այս հեռագրին հնտեւեալ պատասխա-ը ուղղած են Կիլիկնան երկու եպիսկո -

պոսները...

5 Ս Օծութիւն, Տ Տ Վազգեն Ա Կաթ Ամենայն Հայոց , Էջմիածին Ա Կաթ Ամենայն Հայոց , Էջմիածին Ա Մաացանջ ընտրհալ կախորհիոս Ձարեն Ա ի եւ մեր անունով Ձեր Վենափառու o.p. n. wap wantong Map Ukiwahuma. Phun 30 Opanuang hi Sunaukpp. Upanuang hi Sunaukpp. Upanuang hi Sunaukpp. Upanukpp. Upanukp րով մեր խիղջը հանդարա է Աստուծոյ եւ Եկեղեցիին եւ Աղդին տոքեւ ։

Ներկայիս նոր յետաձգում մը՝ բազմա-Թիւ պատճառներով անկարելի է այլեւո։ Կը իւնդրենը որ արտօնէը Ձեր հպիսկո -պոսներուն ժասնակցիլ Սեպտեմբեր եր պոսներուն մաստակցիլ Սապասորը ըր կուջի ծժան, իրը դրական փաստ տիրա ւիր յաթարերունեան եւ ջրիստոնեական ոգւոր։ Օծումեն վերջ կիրեկեան Արոսը պրամագիր է, ինչպես մելու, որորացա Լաժօրեն ջինելու որուն իոր առաքարի ։ ՀԵՌՈՆԴ ԵԳԻՍՈՐՈՍ

Լուհոն և Երաստուու Ատենապետ , Կեդր , Կրոն , ժողովի Եղբայրական սիրով եւ յարգանօք *ԽՈՐԷՆ ԵՊԻՍԿՈԳՈՍ* Կաթող , Տեղ , Մեծի Տանն Կիլիկիոյ

LUITUALET «BUILUR»

LUPTUALST UE BLOBBE

Սիրելի «Յառաք», արժակուրդ ի առ -թիւ, Նիս գացած բլլալով , պարաբ սե -պեցի այցելել Հայոց Թարլը, Մատրի» ։ Քառասում - լիսում ընտանիքը, ապառեծ ծերը մանվոտելով Հեկ մեկ անակներ լի -ած են համա նած են լերան վրայ, պտղատու ծառել Հասցուցած են Այցելոգը իսկապէսՀայկա հարցուցյած հունեյցորդը բաղարգը, այլուրա դահո դիոչ դի դացած ըրկարու ապաւորու -Բիւեր էր կորե ։ Առ-ասարակ մեծ Բե պո եր ևր խոսին Հայելեն ։ Մեծահարուստ-հեր չկան, բոլորն այլ նամեստ բանուստ հեր չկան, բոլորն այլ նամեստ բանուսի հեր են, մաեր առեւարական կամ արևևս-

ատուորութը :
Օղոստոս 15քն դացի Հայոց մատուռը,
մեր առանդական երդկցալու թեւնները լը-տելու : Ուրաիացայ տեսնելով որ Երու – սալեմէն եկած կրժաւոր մրն է պատարա

գիջը , Հայկաղուն վարդապետ ։ Գատարազի միջոցին սկսաւ իր ջարո Գատարարի միջոցին սկսու իր ջարողը՝ լանցիա իր ողջոցներիը հրուսացերի հրուսացերի որ որրավայրերին եւ Հողևոր պետերեն ։ Հաաւ ձանի մր իսաց օրուան տանին Աստուածանին արեր եւ չեսող փառա — թանեց կղերին արժաներերը։ Եւ թան — կարծ որունիկում.

Այստեղ ժարդիկ կան որոնը Տէր Հայրը եր այսելի է։ Կղիրը ձեր «հեղջերու»

հրեր առելի է։ Կղիրը ձեր «հեղջերու» արտար, ո՞ւր է Նիսի 400 Հայութիւնը .

Limpismt, dipopulant, dinapopulat f f ffore querblind about manue; ...

"This foreman manue; ...

"This foreman manue foreman manue foreman ..., չչ ապատրվել հատատորի հերոսներու յիշտատիին կազմակերպուտն դարտա -հանդեսին), 11² պուտու երինց այդ իրա-ուռեջը, կիրակին եկեղեցիին կր պատկա-նի , իրաւունը չունին կիրակի օրով հան-դես կազմակերպելու , Թող մեղ հանդիստ ձղեն ;

սերբ է հարգրահահակար աշրել, և բիտ մանու Որմաշմա զաժահանգունքիւրն քարձ ճահա-գվոր : եւ այդպիսի ջաթող մը խօսելու եկեղեցող բեժեն, Թեր ջահանային հետ համախոր Տուրդ կարդադրուած է։ Գիտի խնդրէինը որ Եւրոպայի թեժին կաթող պատուի բակը նկատի առներ այդ կարդի սայթա քուդորին:

PARPERUL OF BARRILHSUS.

Անգարայի Հելլէն գեսպան նանի Քալէրիս օգանաւով իր երկիրը մեկնեցաւ, իր կառավարուննան բացատրունիւն՝ տալու համար նգնածրարի մը դողուննան դէպph dumph

Արիքորք առաճ մրոանորն ≀ամատետես։ Ֆիւրրբի առաճ մրոանորն ≀ամատետես։

ություս ։ Ըստ դեսպահին, վտատանուղները դող-ցուտծ են դեսպահատան կից դղասենեա -կին կղպուած արդպատէ դաթակներէն։ Այս առնիւ Հելլէն կառավարունեան մէկ րողողագիրը յանձնած է Թուրջիոյ ար տարին նախարարունեան

պնորեն թե հելլէն կառավարութիւնը ոպառնացեր է դեսագանը այրեւս ետ չորը-սպառնացեր է դեսագանը այրեւն եր չորը-սերախուղներու գողութենան առնիւ դո - ՀՀ-Հ-Հ

Հացուցիչ յուչադիր մը չյանձնէ իրեն ։ — Ես անձնապէս կը ցանկաժ վերադառ հալ, ըստո դեսպահը, ստերայն կերադառ. թունեան հրաժահներուն պիտի հպատավա -ինմ

- Upytog Ipubuni fife to & byudp , հարցուց լրադրող մր . Դեսպանը խուսափողական պատասխան

առշաւ ու ըստւ .
— Ոմանը ղողցուած փաստաթուղթերը
ձևոր ձգել կ՚ուղէին։ Ինչպէս կը Հատ –

վցուի , դողցուած փաստաԹուղները վո դե անանգարրընու ատի ինդամ՝ վատրժեր Ֆրար հեր Ճքոնեւ արտիսեպ է իւ կտեմ գրաստիկու լագեր արտիսեպ է են հանձ բուսություն արանակ որ է Pacpebichellen Jmbmbbur Bhigghbu

unduste be supurbate authors

«BULLUR » P PEPPORE

1141+

UUUULEL (MUSTRIMUS 450, 364 - 400)

> 6. 940g .

BULUAUPTIELE LAAMTHUF EL 4 - ՀԱՄԱԶԱՍՊՈՒՀԻ

Lurush faramental person dulamplishy մի այլ լուսաւորութիւն։

Ուզիզ այն կողմում, որտեղ կանդնած էր քաղաքը, օգի մէջ հրեւացին դազմա. Phe Sphyth quantible: Usq. *երևւոյթը* ոկղրից այնպիսի տպաշորութիւն էր գործում, կարծես, ամբողջ երկինջը բոցա վաուում էր մի ընդարձակ հրդենով, եւ տասողերը այրուելով, մէկ-մէկ ցած էին թարձրանում էին ներջեւից եւ, օդի մէջ նագ քիր նրկրուդ ։ Միրարմ իրատանշուդ էն առումար մի հանդիսաւոր հրախաղութիւն, բայց դժոխային հրախաղութիւն...:

Հրեղքի սարսափը, Հրեղքի կարկուտի Նման, չարունակում էր տեղալ Նա Հետ-գշետէ անում էր աւելի փութնով, հա shingshing purapaulined by mehip b -

սանդով: Երբեմն շրջակայբը գորդում էր խառնամայն աղաղակների խուլ ար -ձագանդներով։ Այդ աղաղակները, որ պես մի զարհուրելի կատաղութիւն, լսելի էին լինում հրային սաստակ ժայթ ւմներից յետոյ, որպես գայրացած երկրնքի աղաղակը լսելի է լինում կայծակի անունի փայլատակումից յետոյ։

Վանը պաչարուած էր։

Այդ կրակը, այդ Հուրն ու բոցը թափ առարել էին վայրենի Ռջաունիները ի puby grayh Umanebyhalph sha պաշարուած էր այդ լևոնականներից, որպէս մի ժամանակ դժրախտ Տրոյեան պ որուսած էր ՀՀյլինացիներիչ ։ Նաիսան -ձախնդիր Հելլինացին կուում էր դեղեցիկ Հեղինէի պատուի համար, որին իւր Թամաշան աղաւորի չիշնապքն արին հափնչ տուհիները կուռում էին իրանց աչխարգի սիրնլի Տիկնով համար, որին անդութ ձևութով յափչաակեց — եղբայրը։

Լեռնականները տիրելով մերձակայ բըլուրներին, նրանց բարձրութիւնից անում թաղաջի վրայ։ Նրանց հրա-այրուելու համար, չղթահերից չին -Հայրուելու համար, չղթահերից չին - nemd : Populay Stf glaned the huid bonestրով տողորուած լորի փաթոթներ, կա՛մ հաւթի եւ դիւրավառ հեղուկների մէջ Թախախուած փալասի կաորհեր, վառում էին եւ, պաոլտացնելով օդի մէջ, ձգում էին ղէպի թաղաքը։ Ոմանք նոյն պար -սկաներով հետում էին ջարեր

Շատ չանցաշ, ջաղաջը հոյնայես սկը սեց ներսից պատասիանել դրսի կրակեն – բին . Զանապան տեղերից բալ ձրացան րին Համապան անդերից ըսդվացացութի գրույեր Մայց այդ բորերը դարձիում է և ին եւ դարձևայ Հանդրում էին իրանց ահագում գում, առանդ արտարի արախարերից գուրս արաւ - Դրանի հետաի չինաշերի հերի բացերն էին, որ արդեն ակահլ էին

այրուիլ ։ Քաղաջը պաչապանող գօրջը րաղկա Քաղաքը պաշտպասող դօրքը բաղը և էր քիայն Պարսիկներից, որ ընթել էին ի – բանց հետ Մերուժան Արծրանին եւ Վա -հան Մաժիկոնեանը: Օրհասական տաղ – ծապի մէջ, այդ գործերը, այնքան Հող էէին տահում գրսի Թչնամու հետ մաջա «հիու, որջան աչխատում էին գողել ներսի ընակիչներին, որոնք սարսափելի խո վուԹհամբ դուսս էին փախչում իրա աներից, որտեղ որ ՀրդևՀր արդէն սկսել էր Ճարակել։ Ձորջը վախենում էր, մի րբեն թւ իքրադուր ջարտատել ատր րբես մունէ ճամածանին համարրը ծամահի մա-

Բայց կրակը առելի եւ աշելի տարած -ում էր։ Նախ այրուհցան ախոռատների

կաուրների վրայ գիզուած խոտերը, յե -առյ մարագներն ու մ Թերանոցները ։ Շու-կան իր րոլոր հարստու Թեամր - վաուում find by paying surpounce filturily afunctions of a rapply from the property of the paying the final property of the consideration of the paying and the paying the paying the paying the paying the paying and the paying and the paying the paying

«ՀԵ անանաքրենք ենկերը» (հայաստիան ըր «Հայաստիան եր » («Հայաստիան եր և հայաստեղ որ հետահանաւնյան կողմ հայաստեղ էր հայաստեղ հրահատելով կողմածության հայաստակացնում էին
թեծ հանաւր դարհությանը։
Հրդեհի ասակայի լուաստորութիներ և «Հայաստի» (բանան հանեց մի սոսկայի բուաստորութիներ և որ արագահը հայաստի հանեց մի ասակայի հրակի դարանան հանեց մի արարայան էր պարուսած վերայի արաբերային կողմիայի հայաստության էր գախ նակինար հաս հետոյենան անում էր չհատեսան անում հետոյենան անում և հետոյեն և չը դեպի երկինար նա հետաբետալ անում Էր «հապետի ասելի անումի կերպարային էր ստահում , որդան անում էր տիրող յու-ստորունիւնը ։ Հայարտ հայնացրով նա-արում էր նա պետի իւս , ուղոքը նարակող հրային ծովը, եւ կարծես , երա - ուղյ հայնարարությունը և հայածես , հրա - ուղյ եայիացը, արտայայաում էր արդ ը ընրը «Զուին տարը, որքան կանենում ես կատաղիր, որքան կամենում ես հեռու հատառուներնը, թայց տարածիր ու վայրադունիւնը, բայց դարձևալ ու այիջնևոր իմ բարձրունեանը ohis Sambles ...

011.35.34

PULL UC SILINE

ՓՌԱՊԱՆԵՐԸ կը սպառնային աշելցևել Հացին՝ պիմը։ Երքա. Նախարարութիշեր աղգարարեց թէ պիտի պատժուին անոնջ

աղդարարեց իկ պիտի պատժուկ» անութ որ յուներուններ կր կատարեն :

ՄԻՍԻ ԵԻ ԿԱՐԱԲԻ գիներուեւ բարերա — ցումը մտանողումիւմ կր պատճառել ալ — հան համար։ Կառավարումիներ որոշեց անդիովորե պահեր գիները, գտներ որ մեծ գահակութեական թերանումներ կր կատարել ներ եր հանարարեն և։ Տանրվարգայեն :

հ. եւ են հանակութեային և։ ուին քիլաստայքն ու հաշարադրադրուն Նուին, մինոցներ ալ ձեռք պիտե առ -մուին, մասնաւորապես Թոյլ չտալու հա-մար որ միկնորդներ դաւտո. փոխադրեն ծախու Հանուտծ միներգը կամ իրենք ամ-

թարժս : PSUIPAG ընկերվարական կուսակցու -Թեան երկու Թեւերուն միացումը յաքող Համբու մէջ ըլյալով , Փարիղ վնրադար -Հաւ Ֆրանսայի ընկերվ․ կուսակցուԹեան

հրգ. ֆարտուղարը ։ Իրբեր ԼՐՏԵՍ ձերրակալուած հրկու Մերդիացիները տեսներու իրաշումը ստա-ցան Գահիրէի անդել հիշպատոսը։ Տեղա-ցի աքրաստանհայներէն մէկը փորձեց անձնասպան ըլլալ, թայց բանասապահը

րայ Հասնելով արզիլեց ։ ՍՈՒՐԻՈՑ կառավարութիւնը կոչ ուղղեց ժողովուրդին պատուիրելով որևէ

անդութրումինան վիրահատասանում ը ։ Մի-ևնողն ատեն պետի արտեսակուին վար բական բարձնորոգուժները ։ ՍԵՒՍՄՈՐՔՆԵՐՈՒ դեմ պույքարը կր պրումավուր Ամերիպում հեջ ։ Գեծքրջի նահանդեն մեկ գաղաքի մեջ կինուորները առախն եւ ուրիչ դենքեր կր դործանեն , հատպան ամրուիր դարելու եւ անշամութի աչակերաները դպրոց տանելու Համար ։ Շատ մր այնրականումի ծծողներ դպրո -գեծ կր հանձն իրենց պատակնորը , որպես դի անշամութ Թերում հետ չնարի . . . ՄՈՍԿՈՒԱՅԵՆ կր հարաբեն ի՞ Բուլ -կանին եւ Որույլեւ Մ - Նահանգինը պե-պուինինը և Որույլեւ Մ - Նահանգինիր պե-

տի չերթան այս տարի ։

ար չորթառ այս տարը։ ՄԲՐՈՒ քը ահաղիչ աւնրներ գործեց Տիէփի մէջ, վիչեցնելով պատերազմի ոմրակոծութիւնները Տանիջներ ջան ապրակումութիրենները Տանիքթեր ջան - գ դունցած, ծատեր արժատախիլ կողած և և ՓՈՒԺԱՏԻ ղեմ ցոյց մը կատարեցին հակառափորդները, երբ հառ կը խոսեր դուստական դաղաքի մը մէջ։ Լոյսերը մարած էին, բայց Փուժատ հատը չարու -նակից, օպառելով ինդնալարժներու ար durburg mints

2"11 UILAILPUL (6 ULgm

The 264 Allie Եղիպասակն հասած վերջին Britaginaith Samah dheifth i neathern samadaith, quagaith mhundigan flichtheir fir quagaith, hig de quidhleis samadaith, fig de quidhleis samadaith gheir fig Samamah na Samadaith praighth quidhuig i neatheir fighich de fir de

Հինդ ևրու "սահմահարում թին, նախագամ ը, Մենդիա, դատարարից 19 է «Եջմարիա պատի մը հանդիպեցաց, իստակցութեանց թեթացրիչ», Շատեր կր յուսան 19 է Մ. «Նահաիցերի դիման անակնհալ մր սար - չել, վերջին պահուն։ ԱժՀիչե մեծ դրժ-ուտրութեիւնի այն է որ դնր - նար և Միութեան բարույական աջակցութերնը կակ վայիլէ ։ Միւս կողմ է, մամուլը ամեծ օր կր չարունակէ դրող է դրութիւններ հրա-ապահել , քանվրագեր մեծադրութը ։ Բուծ Երիպարոփ մէ այ մաահողուցիին կր տիր իսկ նախագրութը և բույք կողմ իր այի այի

Park Oglomand att my daminaning spring by mhy h, hok buhungung, h acit gunftum-huk subah humbun anth mhambib h sunfih sun danah att gu damabib h sunfih sun danah fin speckhol 18 mbuni Bhuby bir hum yangri ghibing shington hi mbub-hum Bhibib sunnaph i Humbadan Bhuby hanging sunnaph i Humbadan Bhub-hanging sunnaph was his shington. A. Զալարմերեն, Ասեքայի պատարհամգիր գարի հայր անտիձութիրը դա տահաչակր Գրեջանություն հայր կանքի բանայի հայուսների, հանրահ դանաչնարու

ZUB UCULINSAH SONY

ՑԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ Հայ Մչակոյթի Տար կեզը։ Յահմեա -խումրի կարգադրութեամբ, վայանաի մէջ հետ կազմուտծ է հանդանակիչ յանձնա function de, no sucund franch which dan-

նարրդ ։ Վալանոի մեր Հայրենակեցները սիր ընդ առաք պիտի երԹան դիմումներուն

JUU ULLANU

Ֆր. 4. Խաչի Բ. կայանի խումբը կը մեկնի չարան , 8 Սեպա. եւ Սեպա. Գի կիրակի առաուն ժամը 6.30ին կը հասնի

LAPBLULAPUS APELP UER

Վիին. - Հայ Կամ . հւ Մարտիկներու միունեան հախաձեռնունեամը այս կի pulle unuson dudy 9ph, Zudo 04mb ջանեան ակումբին մէջ կը մատուցուի Մ. ատրազ եւ հոդեհանդսահան պաչmob, nagunghui

ԳՐՈՑԻ, Վ. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆԻ ԵՐ ԳՆԴ. S- คน2านบนายน๖เ յիչատակին ։

TM8--FUSA

JUG AUTOLA ASSAULUU. խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Մամուլի տակ է Յուլիս-Օգոստոս թի-(48 £9):

Մարսիլիոյ մեջ ՀԱՅ-ԲՈՑԺի հերկա ցացուցիչներն են Ֆօթօ Ռէջս , «Գ. Ասա ասուր Քէօսէհան) եւ Գ. Արժենակ Շահ

Տարեկան դաժներինը 1000 ֆր. Ֆրանսա, 1200 ֆր. արտասանվան։ Դիժել Շ. Նարդունի, 32 ռիւ տը Թրէվիզ, Փարիզ։

LOBIL Shills

ጉሀቦ ሆይ ዓባዚዛዚኒበኩው ኮኮኒ

P - Հատոր

Գրեց՝ ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵԱՆ Գին 1000 ֆր. Դիմել «Ցառաջ»ին

ዓቦԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, RUE RICHER - PARIS (9º) Tél.: PROvence 64-90

C. C. P. Paris 3630-66

ok Նորագոյն հրատարակութիւններ ժամանց եւ Զրոս, Կ. Գույակ (Երագ հերու թանալին, Բախտագույակութիւն appenne Phili.

Աստղալիտութիւն, Ողենարցութինն Ձեռհաժութիւն, Ժամանցի խաղծը հետ) Մեծադիր 632 էջ, 1966 Չեյրութ, դիծը 1400, Թրքասարի ծախչով 1500 Ֆթ. -Կարնանային, Վ. Շուլահետե, Հրո. խոսնան 1566, Չեյրութի դինը՝ 600 Ֆթ. Մեռնող Գիւդին պատմութիւնը, Մ

Ampoundbut (Tublecplus), կունիած, Ուսանողական Յույեր, Դրա -կան Դէմբեր)։ Գինը՝ 800 ֆր.։ Դար մը գրականութիւն, Մ. ԹԷօլէօլ . նան, Բ. Հատոր, Դահիրէ 1956, գինը

1000 ֆրանը։

(Սփիւռքեան գրական սերունդէն 58 դէմքնր, խորհրդահայ գրողներեն 24 դէմքնր, *իրհեցմէ* ընտրուած էջերով) *հա-*խապես լոյս անսած է Ա. Հատորը, 1000

SPORTVIL

60. Rue de Richelieu

Tél. : RIC 44-97

Demandons entrepreneurs très sérieux pour vestes et manteaux suedine pour

TRES BEAU TRAVAIL

Demandons mécaniciennes en atelier et un presseur

Travail garanti toute l'année

TUTCHEST PARTIES PARTIES ած. Ընկերակցութիւնը կը ծանուցա Մայր եկեղեցիի նախկին րազմար

้อแนกค นินเนยชนงห

մահուան առաջին արարելիցին առնիւ այս կիրակի արժանի չուրով մասնաւոր որագրության այս յարդածի հարարորության արարողության արդանորության հարարորության հարարորության հարարողության հարարության հարարո նունիրուած այս յարդանքի արարողու Թեան կը հրաւիրուին բարեկաքներ, հա ժակիրներ եւ բոլոր եկեղեցասեր ազգա

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ «ՈՒԽՏԱՒՈՐՆԵՐ Ի ՎԵՆԵՏԻԿ»

40 poup 9. Strst UAUStur Քարաուղար Մուրատ - Ռափայչլհան ախկին Սանհրու Միութհան ։ Կը նախագահ Գ. ԺԱՆ ՊՀԺԵԱՆ

4p ցուցադրուի նաև «Ժամանց ի Վե .

Փաստանկաբը (տօքիւմանԹԼր) պատ -րաստուած Պ. Գրիգոր Ռափայէլհանէ եւ Պ. Արմիկ Ցակորհանէ ։ 10 Սեպտ - Երկուշաբթի երեկոյեան ժա-ը 9ին - Ահարոնեան - ակումբին մէջ , ակումրին մէ,

26 ռիւ տէ Քոնվայէսան ։ 20 որ։ աք Կոսվալքսան : 17 Սհղալու Երկուշաթթի հրհկոյհան ժա-մը ֆին, Սէն Ժհրոմի Հայոց հրհղկցւոյ սրահին մեջ : 24 Սհղար Երկուշաթթի հրհկոյհան ժա-մր ֆին, Հ. Բ. Ը. Միութեան սրահին Մեշ 10m - հր Վաներեր

մեջ, 19ա, ռիւ Վանթիւր

ՄԱՐՍԷԵԼ .- Կապ. Խաչի վարչութիւնա չնորմակալութիւն կը յայտնէ որ Էջո լէ Չէնի ժէջ, Մարսէյլէն Գ. Լեւոն Քայթանճնանի և Փարիզէն . Փամպուջճնանի նախաձեռնու Թեամբ կողմակերպուած idlating filmap տարաստությանում բ կողմակերպուստ Հանդեսի մբ ընքացրի ի հալաստ դարոց-ներու Հանդանակութիւն մբ կատարած են, և Մարսելլի Կապ. Խաչի դարոցին դատկացուցած են 15-000 ֆր., Գումարը ատացած են Գ. Լեւոն Վայքանեման է։ Շնոր Հակալութիւն հանւ բոլոր մասնակ -ուսինում, nnnihpneh

Շատ հետաքրքրական գիրք մը "ተጠቢጠ FP 8600,

682 մեծ էջեր ... 200 նկարներ

կությու - 200 ավարոսը Ար պարունակի Նրադննրու բանակին, բախտագուլա կություն դանադան եղանակներ, աստ ղագիտութիւն, ոգեհարցութիւն նածութիւն, ընտանեկան խաղեր մեծերու եւ փոջրերու համար , բացօքեայ գրոս, ռալոնի խաղեր, եւծ․, եւծ․ ՄԻԱԿ ՀԱՑԵՐԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ ሆኔዳ

Գինը՝ թղթակազմ 1400 ֆրանք լաթակազմ 1650 ֆրանք ։ Դիմել Հ. Սամուէլ եւ Մ. Փորսամեան գրատուներուն, Փարիզ ։

WWW.

Փավիչիոն եր Աքծորվելի մեք ամեծ յարմարութքերծերով, մեծ պարտեղ պադատու ծառերով, կայարահիչ մոտ , օքտոլեւոք հայարահին առուքեւ ։ Դիմել «Ցառաք»ի, Պ. Ք. սկզրծատա -

The Aller

Մոնմորանսիի Հանդսանաչ Տան համար օգնական խոհարար մբ եւ սպասուհի մը ։ Դիմել Ազջատախնումի գրասնենակը , 444. Sub 452, 32 nhe un Pptdha, ou rhq (9)

CHRIDALI QUESTICILO QUESTICADO DE TRES Այս Կիրակի Ս. Կոյսի ծննդհան տոնա -ատարութեան առթիւ, երեկոյեան ժամթ վեցին Հանդիսաւոր պատաբագ պիտի մա տուցուի Ս. Ռընէ մատրան մէջ, 83 ռ տՈւրքեօյ :

2019-b2U29-bUS

ԱԵՐԵՐ ՀԱՐԻՐՍՏ ԱԵՐԵՐԻ - Արաքեան Է Հիսայետն եւ Սվագլիան ընտանիցները իր ծանուցանեն ԲՀ իրենց սիրեցեալ Հօր, ժօր, աներՀօր, եւ պոլանիչի ՊՕՂՈՍ ԱԴԱՄԵԱՆԻ,

ԹԱԳՈՒՀԻ ԱԳԱՄԵԱՆԻ (ծնհալ Հայթայեան) ժամուան տարելի գրության այս արտանան տասը ցին տունիշ, այս կիրակի առուսը պատարագ եւ ՀոդհՀանգստեան արա դունիւն պիտի կատարուի Փարիզի ՅովՀաննէս Մկրտիչ եկեղեցին ։

Կր հրաշիրուին հանգուցհալներուն յի . չատակը յարդողները ։

Ubru.USPA6

VALCUS ALVALITUULIUS

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումեասիրացի Մարսեյլի մասնանիւզին ընդե. ժողովը այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, Բաֆֆի պանդոկը, 13 ռիշ Թօպանօ։ 0րակարգ. ... *Նախապատրաստական աչ*-

խատանք պատգամաւորական ժողովի ։ # Միունևան պատգամաւորական ժո .. ղովը տեղի կ'ունենայ Տեսինի մեջ 22 եւ 23 սեպտեմբերին։ Նիստերը կը փակուին 23ի կէսօրչն վերջ, դեղարուեստական ցեւ բեկոյթով մը։ Կը հրաշիրուին Տէսինի գազութը եւ Սերաստիոյ նահանդի բոլոթ Տայրենակիցները։

4C 4680000

Տիկին Մհետիլեան (կերինցի) կը փըն. առեկ իր ադան՝ Անդրահիկ Մհետիլեան ։ 1915ին (հրկութուկկա տարհկան) ձգուած է Սերաստիոյ մշա Սարրդչյա։ Տեժնուած § Մերասանը մաս Մարրըչյա։ Հայաս 1922ին Լ Պոլու Պ Հյկեոպեյի որթանաց։ 1922ին խասքը մը որբերու հետ հկար մր ունի, որ բովն է։ Այս որբերը Պոլոեն Յունաստան փոխաղաւում են եր խմարում իրի անաստան արտերելն անժերապես իմացնել իր ժորը Abmbehul Smugt für .Mme. Mentelian Serpouhi

24, Route Nationale

St. Antoine - Marseille (France) Zurjanawih he apmanificate phophրէն կը խնդրուի արտատալել ։

4012014

VIIIXIIIPPI
Supumb philiul, og appanenpacife de
formule del melandene sudure, be meslemmling del melanum a declimaten de
(de publichekle): Thati MAISON SYR (Ventiari Palasto)

15, Passage de la Trinité, Paris (2º). Métro : Réaumur-Sébastopo!

WILLIAM F

Քիլոյով ժեծաբանակ բուրդէ ժերսէ , թրիքօ չինելու Համար ։ Դիսել՝ Maison PARIS-CALIFORNIE 16, Rue St. Cécile, Paris (91). Tel. : TAI 64-06

4111211116

Անթորփոնեօրներ կծով Հապուստներու Համար (քոնփէքսիոն) ։ Դիժել՝ MAISON KEFS 104 Rue d'Aboukir GUT. 69-39

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9°)

PUPUUBLELAN ZUUUR SER PLUHURULLERAN AUBIERE, AFTERAUFERFOR ԴԻՄԵՑԷՔ ZUBGUGUT UFUG ZUUSUSAFPEUT

THOMLA

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie ԵՒ ՄԱՄՆԱՃԻՒՂԵՐԸ

52, Rue de Chalon, PARIS (12.), 4bis Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON S - SOUS - BOIS

3. Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS
Մասնաւորաբար ձեր նաչակին համար պատրաստուած ԸՆՏԻՐ ԻՒՎԱՆԵՐԿԵՐ
որ ձեր ընակարանին ներքերն, պիտի զարդարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահար
նեն ընաբետն ապառնալիքներում դեմ՝ ՆԱԻՆ ՆՈՐԱՃԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԵԵՐ LINOLEUM, PLASTIQUE, etc.

Դիւրամատչելի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի

ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ

E PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376,286

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒԴ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., վեցամս 1600 Արտասահման՝ տարեկ 3500 ֆր. կամ \$10։ Հատը 12 ֆր.

ՍԵՊ**Տ**ԵՄԲԵՐ . DIMANCHE 9 SEPTEMBRE 1956

uhfilluh 9

32ቦት 8Uቦኮ - Թኮኮ 7676

82º ANNER

bulguaghe, 200062 REPARTINE

ህበና ՇՐՋԱՆ, 12ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 3487

APL PONTE

ዓባባ ቢሀቤъቶ ৪৮৪ ሆሀደብኮ

Սոստովանինը ԲԼ տակաւին չատ դիչ բան դիտներ 1987 - 38ի գանգուտծային ձնրբակալութենանց, աջադննրու և գրն-դակահարութենանց մասին :

quaquesinpresibiling daugh; e. Libéping daugh da

pt; dhamb bu Uluh; Padpaha, tiphit Sa-pling to neighbul; bi edhamb \$3. hube.; Unp hiduduha pt; edhamb \$3. hube.; Union; Poffordhu, opach tophin upon -darubihan; squamupuluh \$hia dhiphin; Phingta hi saamumbh uju papp; Po-phe tophinduh nitinga, te lund phinduh duphab;

B. th.

At Athe, as me shear :

Ու մեկը, ոչ ալ տեստ ։ Գրական անումինչ, մր կը հրատարա – կեն հեղինակի մր մասին ։ Եւ, միջանկ ։ հայ չ (ինահանջ որ ժաղոր մեստե է ։ Ե՛րբ ։ Ու չ- Ի՛նչպես . — Գա ինձ չի վերաբերում ։ Հարցրեք

որարտիային

արավողարդը Երևւտել «Գրական Թերքեր» տեսու Թիքո մր գրատաբական էր Վահան Թոքեր-վենցի մասին, Օդոստոս 16ին, իրբև Թեր-Բոն Բ. էԼի :

իթա ու չը։

դրարտար ջերմապես դնամատերով
Սարթերոչի դրադետի տաղանգը, յատ-կապես եր Թուէ անոր կարդ մր ստեղծա-դործունին մոերը, «Ակաունիներ» - Համելական ճանտպարեի վրայ», պատ -«Ուածջներ՝ ամերիկեան կեանջէ, «6ով -

առուագրար ամօրիրեան կրանք, «Երդ -մայնանի որդի Երևինա», «Բաջութ եւ և։ Այս տոքեր կ'րսե Թէ Գևոական Հրա -տուրակչականը մշտերո պիտի Հրատարա-կէ Հատոր Հի՞ իր դործերքն ։ Գրուքեան վերկիչ մասին մէջ կը կար -

դանը հետևւնալ տողերը

— Մահը նրան խլեց իր ուժերի, ստեղ-ծագործական ամենարեղնաւոր շրջանում:

ծագործական ամենաբերվաւոր շրջանում։
Թերևա յոգուտմագիրը ինջծ աւ չի գիտեր ինչ ինչպես մեռած է տարարախո
դրադետը է եւ կած դիոն, թայց իրա ռուծը բուհի յոգահիրու
Ուրեմե, տաիպուած ենջ ուջագրու Բեամը հահեռելի խորքորային Հրատարակուժենակա հահեռելի խորքորային Հրատարակուժենակա ին արաաահարարել եւ ժիրծակենահեր։ Միջս պատահարարել եւ ժիրծակենահեր։ Միջս պատահարարել եւ ժիրծակենահեր։ Միջս պատահարարել եւ ժիրծակենահեր։ Արջա հատարահան հե

Ժամանակին դրուհցաւ Ձէ առ հուսան 250 ականաւոր դեք բեր աջարրում են այլ լարդութ օրերում (1937 - 38), տա - բեց կեէ երիաասարդ։ Գրապէտներ, րա - հասանգներ, և արաքական եր, որ արևց կեէ երիաասարդ։ Գրապէտներ, որ ա- հասանգներ, և արև ին իր և արանգական եր կուսանցական արանանաներ :

"ամ բանգին բախատուրներ վերադար - Հան բանգին տարանում բախատուրներ վերադար - Հան դեքին տարիներու ընկացերն։ Իսկ ժիւանն ըր

ժիւոնեն՝ ը։

Ո՞ւր են Ղապել Եսահար , հրդրահ
Հաւերս եւ ուրիչներ, որոնց երկիր պացեր
կեն խանգավառ արամադրութեամբ .
Գրական կամ ընկերային, տեսութեամբ ու
գիլ ական պատես իրահայու համար ութիչ աջառրականներու որակեսութեւես կաժ
եղերական վախճանը :

Կործիչ չէ՞ դովասանցներ հեռուկ հա
ժամու, երբ ջամուներերը յուներ թողոցե ու ևատարուստի արարարուղջենակ դեմ ։

լու կատարուած բարբարոսունքանց դէմ։ Գոնէ պարզելու մահուան պարադաները, իրրեւ լրացուցիչ մասը Բերիայի եւ ՄԹա-

ըրըու լրացուցը, սասը բողրայի ու Երա-ինի դեմ արդրուած պայգարին ։ Դժուա՞ր է միանդամ ընդ միչա հրա-դարակաւ յայանել Bէ որո՞նչ վերա-դարանա, որո՞նչ բանահան մահոսի ձևոտո եւ որո՞նչ սպաննուած են, այս կամ այն

եւով . «Ովջե՞ր նստել, ովջե՞ր պառկել, ով . ե՞ր ամնիստիա են ստացել»։ Կրհաջ ձեր օրացոյցով ալ յայտնել նոր աշտտակներուն անունենրը։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ՄԷԿ ՅՈՅՍ ՄՆԱՑ._ UUTERHUBH UHQUUSAHPHHTC

ՀԻՆԳԵՐՈՒ ՑԱՆԶՆԱԽՈՒՄԲԸ ԿԸ ZUUSUSE QUEALUTEC

Որ եւ է Համաձայնութիւն գոյացած ըրլալով, Հինգնրու յանձնանումիր հրաժնչա պիտի առնէր Եդիպաստի նախադա Հէն, հրէկ, չարաթ, Լոնտոն վերադառ «Է», երկկ, շարակ Լոհատես վերագրու -հարու համակուր Իր վերջին յուլարկիրը կէ հաստատե ձախողաները: Վերջին տեղե -կութիմանց համաժայն, կը մեայ՝ ձիայն ձէկ յուր — Մ. հահանգներուն արգու ձիկանաուկինը, հար պատերադմի մր ձղձուածը վարտահըս համար, կր կար-ծուր ԹԷ Երիպասա ալ պիտի վործե կել դամողովին յրել խմգիրը, ժամահակ չա-styn. համա

-ծղու համար: և ինք վերջին պահուն անակնկալ մբ դպատահի և Հինդկրու անձնախումբը երատահի և հետանայական հանականին հետանայական կերպատակին և հետանայական արագրերը և հերկայացները և համար Անդլիս արագրեն և համար Անդլիս արագրեն և ծանաք հետանար Անդլիս արագրեն և ծանաք հաղագահ և ծանաք հաղաքության որ ա

Չորս խոսանցու Թիւններ տեղի ունեցան Արդա խասանցուն քիւններ տեղի ուշեցան երկոււրաքին չեր ուշեցան երկոււրաքին է ուրեցարնի , առանց որանակարու Հինդե .

որական արդիւնցի մր յանդերու Հինդե .

որու յանձնավուռին ըն ին ը անգելու Հինդե .

որու յանձնավուռին ըն ին ը ան մուրի դուրանական ուրանի ար, և որնուն երջ քրանական .

Այդ պահուն Ուույնենքինի ին ը յայստարարեր .

հետ ունելու են հետանական չի դաներ .

հետ ունելու են հետանական չի դաներ .

հետ ունելու են հետանական չի դաներ .

հետ ունելու ան հետանական չի դաներ .

հետ ունելու հ

պատմատեցին ։
Ուրիշ վատանց մբ -- Անդլիացի իւ ֆրաևսացի Նաւուդիդները Զրարդառ Լեևան մատնուտ են և դեղակես թրատայի հետև հալ։ Այդ պարադային Եղիպասա կրհայ բանուցնեան - Հրեև իւ իւրեն արտացին հայ հալ։ Այդ պարադային Եղիպասա կրհայ
բանուցնեան - Հրեև ինչպես եւ արդիկի
անդլիական եւ ֆրանսական Նաւիրու եր -Թեռեկը, ինչպէս յայտարարունցաւ դանի մր անդամ ։

Կարծողներ կան թէ Ֆրանսայի եւ հայթեողներ կան Ք Ֆրանսայի եւ Ա հաշանակերկու արտացին հավապրարհեր Լոնսան պիտի հրաշիրուին, խորհրդակ հրատ Հաժար, երբ Հինդերու յունեսախոււ բը հերկայացն էր տեղեկադիրը , առեթեւ պիտի նշղուի վերջնական ուղե որադրադրերը ը դրագրագրերը U.JT

Apribul abludunt Phil de abim em սացի ծաւուղիզները չարունակեն իրենց

«UEP EPHEPE ZPUPNE UE ጣትՏՒ ԴԱՌՆԱՑ»

ֆահիրէի դիւանագիտական չրքանակ Կատերբեր պետահարկատական դրիանակ -հերը չատ ձահր եր պահմեն կացութիւնը։ Աժերեկատ դետաանը, որոշն ուրիչ, ժը յանրդած է, հատագեցի իր ժերհումը ։ Հինդերու յահեմասիուժին, հասարերը ժերժա պատասիանել, երբ Թղիակիցներ Հարցուցին — « նունահում» եր ի՞է լաւա -(Ծար-ը կարդալ Գ. Էր)



Ornhur such ablohoos brond band offer actus alabato (2 Ilbum 1986, Illishihuu)

ԱԶՔԴ ԼՈՑՍ, ՀԱՑԲԵՆԱԿԻՑ...

ՊԷՑՐՈՒԹ Անանուն Հայն է, Անծա... նօթ Զինուորին կենդանի յաջորդը, որ Սեպտեմբեր Հին , Ջարեհ Ա , կաթողիկոսի օժման արարողութենէն հտքը , ուրախու _ թեան արցունքը աչքերուն, խօսքը կ'ուդ-

թեան արգումեր աչքորուս, թատեր գյուր-դե դիմացը հվող թույրենակից...

— Աչքո լոյս, հայրենակից...

— Աչքորնիս լոյս, աչքորնիս լոյս ...
Ուրախոս թիւմը, ժողովորովան արտա-թուխ ուրախութիւնը, դոր կարհլի չէ գնել ո՛չ մէկ, բայց մանաւանդ կարմեր դրա — -ո՛ս եւ, ոսուհ հովածաւսա դազնութեան ո՛չ մեկ, րայց մանասանց կարմիր դրա -մով, կր յորդի ձովածառայ բազմութեան իւրաքանչիւր մասնիկին ամրողջ էութե -ները հուվումը կապած է բոլորին իրգու -ները հուվիներն են որ կը խայստան եւ — թենց շունչը կը դրահւորեն շրջներուն մաս։

— Աչքերնիս լոյս, աչքերնիս լոյս ...

Բազմութիւնը, որ ամիսներե ի վեր կր
բազմութիւնը, որ ամիսներե ի վեր կր
գավեր իր արդար ցասումի՝ հնագանդիլով
հանդարտութեան կոչերուն, հասած է
այն կերհին, ուր այկուս չի կրնար զապեդ
իր մեջ կուտակուած բարդ յուզումները ։
Արցունքի, ուրավտութեան արցունքի կրու
բիննի կը արսոզան ըրուրին աչքերվում
մեջ։ Ահա՝ ,իր դեմը կանգնած է իր ազատատեն չու ազգաշիրական ձգտումների
խորհերդանիշը, սպիտակ շղպարշի տակ
ծածկուտծց գրուխը, որում շրբները ա
դօրջքի բատեր կը մրանցեն ... Աչքերնիս լոյս, աչքերնիս լոյւ

դօրքի բառի կր միմնջն .

- Տէ՛ր, առաքնորդէ գիս, առւր կարողութիւն և իժատաութիւն ... - Ամեն ...

— Աստուածային խաղաղութիւնը կա թեցուր մեզմէ իւրաքանչիւրին սրտ մէջ …

= |Luft'0 . muft'0 ...

ուտր է եւ տպապան՝ մութ է հոտվեցանը ,

— Իսկ հայ ժողովուրդ , ահա պատու**է**
— հոկ հայ ժողովուրդ , հետակեցանը ,

— ար է եւ տպապան՝ մութ է հետակեցանը , Jack proposed to the many of t ուրար բաց է բողորին առքիւ եւ բոլորին Համար։ Մոոցէ՛ք անցևալը, բոլոր Թիւրի-մացունիւնները, եւ սիրեցէջ ու հասկցէջ

Ծովածաւալ բազմութիւնը, շունչը բո սովացաւա բազմութիւոր, շունչը րո-նած, յուզուած, չուզեր բառ մը իսկ կոր-սընցնել իր հովուապետին ազօթքի մըր -մունջեն .

Sa'ep hable, St'p, and be hupagnes Phil

= U.T. 8, with 6 ...

արում ու կր դանդարին ու խոտուորներու ծփուն ալիքին վրայ իսկ հրվու ապատիլ հայ իւ իրբեւ խաղաղութծան աւետարկը այ հւ իրբեւ խաղաղութծան աւետարկը դառաս ու կր դանդարին ու խոտուորներու դառաս ու կր դանդարին ու խոտուորներու ներս ։ Պահ մբ, Հոգին Սուբըն է, կարծէք, որ

ԾԱՌԱՑԵԼ

Ծառայել, այս հղաւ հշահարանը մեծերու սերունդի մը, որ վերքին յիսնանետ -իրն անցաւ հայ ջաղաջական կհանջի հո դեսունչն, ձդելով լուսաւոր հետջ մը իր

Smanjet

մանիր ու րա չմահգար աներո ։ Անավար անձակուր վնան ճարի ճարիրը ու ոսշնեսքն որ դնան գովես ամաստ -

Քանի բանի երիտասարգներ, մէկը միշ-

ար արևը ու տաղանդաւոր Մեկը միւսեն բարեկեցիկ ու օժտուան փետևըը հերդօրօրեն վայելելու նիւթա կտն բոլոր Հնարաւորութիւններով ։

Մահը արհամարհող ու պայքարի հա -մար հասունցող այս սերունդը, Թրժուե **յաւ** յեզափոխութեան ջուրային ապրեկաւ Հուատուորի եւ տե gue jbquidnfine Pbub

որում և Արտեր թոլորի ալ ծնունդը եղան լեղա -փոփական գարայրջանի մր , ուր թարձրա դոյն իույարկանի մը համար մեծնիլը եր-Հանկունիւն էր , վաեմ ու նուիրական դա-դափարի մը համար դոհուիլը՝ անմահու-

գափարի որ չաստր զ........ Թիւնն իսկ էր ։ Գրական ռոմանԹիզմի գուզանեռ չեղա փոխական ռոման թիզմն էր ասիկա, o -ծուն խնկապարար ու լուսաւոր առաջա -

ծուն ինկապարար ու լուսուոր տասին պրուցինչներով օրբապան հպատանիներու։ Այդպես գիմեցին դեպի մահը Արարս հեր, Արամ Արաժեահներ, Արանհաններ Կարո վեղաններ Հատեններ, Արարիկ Սիննիներ ու հետագային րանակ մի ամ թողջ տատջին յեղավական բնաև ընտրեալ հերգի տատջին յեղավական քեան ընտրեալ հերգի

մարտիկները. տնձնուրաց ու Հայրենա -հուԼը հերոսներ են անոնը, որոնց կետնըը Louis Sand why hackgared no

Աշխարհիկ ամէր հաճոյք ու վայելը ու

Արտաբոր ան Էր հանույց ու վայրելց ու -բացած , անանց բանրատակուհայան ազդային ազատուքնեան դադավասրով ։ Եւ որովհետեւ դիսելին, ԹԼ ազատու -Թեան ու պայրարի ճամբան արիշեր և պուտրերութեեաչ, ճամբան է, րոպե մր իսկ կանց չառին բոլորանուէը մահը դիմակա լելու ստիպոցականութեան առջեւ

լերտ տախարարարառութեան առջու Անանց յաքարգող տերունոր, տենի ծա ւայուծ հերարով, դարձեալ փորձեց ընքա-նայ նույն ուզիով ։ Պայքարի լոեքացրին մարկ էր դառնալ դործիչ, ուսուցիչ մովիւ – ջաք, դինա -տար, մարտիկ եւ ամարեկիչ ։

թեր եւ իրեն յունձնուած պարտականու Թեան , վերցուց իր խաչը ու ջալեց առաջ։ Անտայթաց եւ անարտունջ։ Իրենց ուխ-

ար՝ ծառայիլը ուներ հպատար Ու ծառայիցին ըսներ հպատար ու ինկան պարտականութնետն փչոտ առա-պարներուն վրայ ։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՍՊԱՍՈՒՄ

արգության հեքույ՝ դերույի քուսան բս ակրճար բեքարիկ էի սեճար «Էբենիր շամուսվ բախճար ին մա – անքանթու բւ ա, որճար չառատասուր՝ մա
հիարք, ապեսոն օնն, թից իրոդրյանի
ահոմիո չոս ման բր իլ դիսրի գուրջուո
գահս ինչամ ձորկան ոն ԵՄՐՈւ ի հիյանի
եւ այանառ ունադրի չև սինար հունակ եւ երքանիկ էի, որջան ին՝ 4 ին

Այսպես կը ժատծեր Ուիլ։

Սարմորին իկաշ ցերեկուան մա Շատ չնորմալի կերպարանը ուներ Smilk գանդարտ էր՝ ծայր աստիճան ։ Երբ և րերը մեկ բոլորունցան սեղանին չուրջ, ubehabjad . Հայհացբը առջեւի պետկին ույն վեռմովոյար ունին ուն դեք հուսահան նչան ցոյց տալով, սկսաւ խօսիլ, խօսքն suggitud by sopp.

Zwjphy, bu be 9 - Acht foountybցանջ ապագայի կապակցու*ի*նհամբ։ տեսանը, Թէ երկութո ալ սխալած էինը մեր զգացումներուն մէջ եւ իմ ինդրան-.Ուիլ հաւանեցաւ հրաժարիլ ա ժուսնունիան դաղափարէն եւ ինչպէս տնցեալին, ասկէ վերքն ալ մնալ՝ ին յաւ թարհկամս: Չէտք է չեչտեմ, նէ մեր միWandy optimbe gampame demputht: Reptiche ibmbekgad hekdy gamplened, as imme unfragt abpachy de, as hume unfragt abpachy de, as hume unfragt abpachy if hufty age-fully hard achtheft :

Businh thomograp as whoft, as qub-fl defen immend is immensed as immensed and approximately as a many many ammy arms of as humanifam unany arms unphiliphety :

արդիւնցէն

ուստ արդրւացը ։ Այսպես է որ կես գարու ընթացջին Հայկական երրեմնի կրաւորական հողե -րանութիւնը փոխակերպունցաւ արիական եւ արժենական հողերանութեան ։

Ինկան Հոկաները, բայց անոնց անիւն-ներէն առասպելական փիւնիկի նժան կեն-

դանունիւն առին ուրիչներ . Այսօր ամրողջ բանակ մը կը ձևւացնեն անոնը, որ պաչտամունքով կը նային մեժ ne incument mumbimightine hunden ne -

ու ըստում Կողեւորուին անոնց դործերով։ Պատ-բաստ են սրբազաչ, գուաբերութիւննե

amumiplue abengathur bergh tembene

Ծառաքերու արաժադրութերներ դարձաւ առվորական մասկացողութերն և Մեր ժեծ ժեռելները, ժեր լեղափոխու -Բանս անժման առաքնորդները իրևնց կնդ-դանութեհան հակ մաստասանցեր, Քի դեր վայր կողսուած չէին իրևնց Թափած Լանս-

րոյն ողիով տողորուած՝ պատրասա հոյն-ըրունդներ Հասած էին գուտրերութեան առուած էին պահանկուած արդիւնքը։ Սև-ըրը։

ացի ծառայիլու ։ Հայրենագեռու չատ մը վայրերու մէք այս պատկերը կը մնայ իրականութքիւն

lift unophus at the flutuited sught

ներ հեռու կը պահեն լատերը այս նշմար-տունինոնը տեսնելն, անոնց որ չփժան մէջ են մեր խոնարհ խաշերուն, հետ ու խո -րաչափած գոհարերունեան եւ նունրումի

րայական պուարերութեան ես հուկրուհեր անոնց դպարումենը, կե հասատանն վե՛ պակաս չեն անոնց մե՛ք ծառայերը պրա-ետ որպամադրութեևած ուրայարներ ։ Ցաքորդականութեան չղթեան այսպես կերաուած ու պահուտծ՝ պիտի չաբու-հակուհ, և հեծ ուրակարերեն անոնց ու ի հապորեր իրևնց վերքալութը ու կը անոնն իգիմաուրատած իրևնց ուրի և անոնն իգիմաուրատած իրևնց ուրի և անոնն իգիմասութեան և

Հայկական Սփիւոջը ուրիչ հպատակ ջունի, րայց եթե պահել անաղարա հինե-

րու ողնի :
Ծառայելու այդ իզեր պետջ է դառծայ դոռ կամջ մր, մինչեւ որ իսրածայ, ծա-ւայի ու վարակե բորորը, ծասապես ու գարձու չեղափոխակած անթունդի մր հիմնական սկզբունչը, ու առւաւ մեզի բուրելի մա IF U.B h U 28p:

Mung & whiled much with app again, public Վնար է տեսից պաշել այր ողեր ջանը դեռ իրակահացած չեն ժեր չապարական պաշտոնքները, ու մեր քէկ միլիոնը կհագ-ըի այիարքի չատուրիներուն վրայ ան -Հայրները ու քավատական ։ Վետք է աշխատիլ պաշել այո Հարաստու-

«ԱԱՆԱՐԿՆԵՐ ZUS ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ RARUPTE MASAULAFATA

խՄԲ Վերջերս Երեւանի ամսաւ Ա. կարինհանի այս գիրքը, Ա. հատոր։ « Սովհտական Գրականութիւն » ամսագրի 1956 Օգոստոսի թիւէն կ'ամդո_

աստագրը 1600 օգուտութ թրուր գ ասդրու փենն հետևեսպ գրախօսականը . — Տպադրունեան գիւույն վաճսուն տարի հաջ 1512ին Վենետիկի մէջ լոյս կը տեսնէ

հաց 1512/թ Վիծետիկք մէջ լոյս դր տոսո,
այիրէի առային վիրջը։
Հայ պարբեսված մամուլը ձեւաւոր ռած եւ իր ինասպա գարդացումը ստայած է կարվիա՜այ կհանցի մէջ - Հծդ կաստած, արևւմահան հերոպա, Թուրջիա, Երկալաոս, Աժերիկա, Սուրիա ի
հուսաստոծ - Ինչպես եւ Արդ իրովիայի
Հայարծակ վայրերու եւ Հայաստահի մէջ։
Թեև փաստերը լրիւ ենձ, սակայի և
աստատեր Մէջ կարը անստծ են

Թեն փաստերը լրիւ չեն, սակայն կր հասատարել ի՞կ ցարզ լայա անսած են 1000 անսան եմ հայներն հերթեր եւ պարրե-րայենքիներ։ Հայ սպարդերական մամուլի պատմութիւնը, որ սերաօրեն կապուած է Հայ ընկերային մացի պարգայան արատ-մութեան հետ, ցարզ այնա ընդածին այն է ուսումասիրուան։ Եկե նկատի չան եր ուսումասիրուան։ Եկե նկատի չուներ հուի հայ պարդեսական մամուլի նուներ է ըսել Թե հայ պարդերական ժամուլի դրաժութերեն այ պարդերական ժամուլի դրաժութերեն գրե թե է ուսումնասիր

Տարիներկ ի վեր Ա. Կարինեան կ'աչ խատի Հայերէն պարրերաԹերԹերու պատմուԹեան «Ակնակներուն» վրայ > dpmj Իր դիրջը կազմուած է երեջ հատորէ Առաջինը, որ նոր լոյս տեսաւ, կր նկա րայրե ծնդկահայ պարրերական ժամուլը երկրորդին բովանդակունիւնը պիտի կարժեն Իտալիոյ ժէջ (Վեննաիկ), Աւրս-աիոյ ժէջ (Վիկննա), Ֆրանսայի ժէչ ախող ժՀԷ (Վիլնաս), Ֆրամաայի ժՀԷ (Փարիզ), Հրատարակուած Հայ պարրեն-րական Հանգէտներու բնորոշ զիծերը ներ-կարացնող ակնարկները ։ Իր ստուարա – ծաւալ աշխատուԹեան Գ. Հոտորը պիտի backet mehiclemany be առերբ, արուսատով ... արուսատով Հահ չթջահեհրու պատճական դարզաց Թուականներէն մինչեւ 80ական — Թուա – թուականանըն միսյու «կարական թուտ կանները) _գննական նկարագրունենն, Առանին հատորը արժեջաւոր ժենադրու Թիւն է Հնդկահայ մամուլի մասին ։

Թինե է Հեղկանայ ժամաւլի ժասին:
Այս դրգին և Նախարանայի եր բաղկահայ հետեւնալ թաժ ինհերէն և հերթերները, «Գաղմանայի օրանհերը », «ԵՒ «ԵՐ պարրուհես» ըն և
հերը », «ԵՒ «ԵՐ պարրուհես» ըս «
ժամաւլի եւ հրապարականատութքեան ըս «
կործառարողմերը» («Արդարաթ», «Շանժարան», «Արդան ըն «Երգաստան», «Արդան և ին «Երգաստան», «Արդան և» և «Երգաստան», «Արդան և» և «Երգաստան», «Արդան և» և» «Երգաստան», «Արդան և» և» «Երգաջոլեր», «Ուսումնոսել») եւ «Վերբա

րալրասկը», «վեռառմիասկր») եւ «Վերջա գիր գիրգերը մեծ մատով կրանական չնա-գամանք, ունին։ Հայերկն առաջին դիրջե-Թիշեր անկորուստ մեր միացեալ եւ - մեծ Հայրենիչին համար իրրեւ գրամադրուխ, իրբեւ կեղանի եւ անդոնարարելի հայա-աույթեն է։

րանջ էր ստացեր։ Կը Հանար

րան» ուր դրուած են ծանօթութիւններ գրականութեա<u>ն</u> եւ անձնանուններու <u>դ</u>ա

նայր միատիար սշուդրտոննաւնիշը երեր իշնածարչիշն մնուրն իրծ չու

« Նիւթը եւ Ադրիւըները» բաժնին մէջ հեղինակը արժեւորելով հայ պարբերա -կան մամուլին նուիրուած աչիսատութիւնկան մամուլիչ, նու իրուան ալիաստումիկչ, ները՝ «Մատենավասում ինչները», ցույց կուտայ միևւնուի ատեն սիայները, Հայ պարդեղական, մամուլի մասին անդևներ Հեջ Գրատաբակուտն դիրդներն ամենեն ինակատարչ, ու արժեչաւորն է պրոֆ Գ. Լեւոնեանի «Հայոց պարրերական մա օտոր, պետուրատր Հարդարոտոր, թերո-դիկի, Լէոյի, Ղալաժրարհանի ուսուժնա-սիրութիւնները վերլուծման են ենթար կուած Ա. Վարինհանի կողմէ եւ մէքտեղ Հանուած փաստական եւ մեթոտարանա կան սիսոյները ։

« Ակնարկներ Հայ՝ պարրերական մա – մուլի պատմունեան» աչխատունիւնը ու-դաւ սրարութ է Հերէն է «Գաղնահայ օքախները

հետազոտու Թիւն ,

Մինչընս փաստերը կը վկայեն ՄԼ ,
ապետեն Բ .- - - - գարերում, ՄԼ Է հայրննի երկրկն կատարուած է պարք : Այդ
Թուականներում է դր ընկերային քաղանքայանան կարգերել դժամու պաւրկեանների
կը տեղափոխունի Բիւդանդիոն եւ կր նրպատանն ապանդուսը արական հոսանջներուեւ Հասնասորապես «պատիքիանարանն բու » դօրացման։ Գրեֆել նոյն պատկերը
կր տեսնում Բիւդանդիոնի մեջ :
Հեղինակը գրպաումներ կատարան եւ
համաստատիք տուած է դապքանութ

ույ- գրպատումներ կատարած եւ Համատոտակի տուսծ է դարքաչույ օ - Հախներու պատմունիերի, մասնուուրա - բարնաչը օ - Հայանում է հեր Համար Հակոլքի պատմու - Բիւնր - Պուկարիա, Դիլիկիա, Թրանսիվա - հիա, Մոլտասիա, Պարնսիվա, Թրանսիվա - հիա, Լեհաստան եւծ ւ, Դրջին այս ԷԼերը չառ լածիկան են Ժէ - Ժէ - պարերուն Վարքաչայ ժշակույքի դարդացված ահ - տոկելուն :

ապրայի է արտրեր ակատծ են դեպի Հոգկաստան դաղքիկ Զուգայիցի վաճա – ապիտները որոեց մեկ կողմե կամրացներ հղկատա է հիր դարութները, միւս կողմե կր նպատանն դաղութները, միւս կողմե ման։ Ավենին առաջ Հոն կան յուլարմանու հերը։ Վոմայել, կալկանա և Մատրոս չ ման։ Անքերեր առաջ հան կան յուշարգատու հերթը։ Գոմակել, հարկանիա։ Մատրասու , Սեյդապատ, Դաջա ջաղաջերում մեք և – դած են «Հայկական փողացներ»։ Հեղենակեր իր գրջին մեք լաքողապես ցույս կուտայ հայ մամուլի հրապարակա.

ցոյց դուտայ - այ սաս ուլը - բասպարագա խոսութեան սկիրբը։ Հայ տուաքեն ապա -թը լոյս տեսած են Վենետիկի մէք (1512 -1513) . «Մեդասյարտ Յակորի» կողմէ ։

վարպետութիւնը եւ դիտքը դրաբը պարտաներքու ընտետանի սոգրմ ակջն։

Երբ առանձին դատւ ինջզինքը, դղաց, թէ խորերդածութեան ահագին նիւթ կար bupp emgmb : gmb ab, smm gpfurnh Լրուած կը զգար: Կետևրեն համ չեր առներ, եւ որջան ալ որ նայեր իր սիրելի աստղերուն, միրիթարութիւն չէր գրտ աստղարուս, սրոթարութըում էչ։ դրա հեր ։ Մարնորին տաևն ու վրայ էր ըրած իր ամերոյք էութիւնը ։ Անոր վարմունչը միանդամայն չփոթեի ևւ բարկութեևան էր մատնած դինջը, եւ սակայն չէր կրնար չհիանալ անոր վճռակամունինան։ Դէդ եւ ըմբոստ հրեչտակ մր կար անկասկած այդ աղջկան հոգիին մէջ, բան մբ՝ որ ցարդ անծանօթ էր մնացած իրեն։ Այդ նկարաաստասար չը ստացատ ըրաս։ Այդ տղարա-իր խաղաղաղանը ընտորութեան Վետ։ ԱյսուՀանդերձ կը տենչար հիմա, որ իրը րաև կրճ ամո խըսները գէն, թշ եք աղջը -մբենաձրրք: դանօրո երաշ ժանգ քուրը հղած ըլլար այս ըմրոստ այքիկը։ Աժողջ կհանջը չուջին ժէջ անցնելէ վերջ յան կարծակի արեւուն հետ դէմ՝ յանդիման ինչ ընթացած ըլլար իր բնականոն հու եկող անձի մը նման, , Ուիլ միանդամայն վշտանար էր եւ գերերջանիկ։

գչատուար էր ու արտրգրարգչ Քանի կոր ասույլին օրերայ, Ուիլ կանդներ Ճէկ ծայրայեղութեննեն միշոր ։ Մերթե կը Հարարասնար իր վճռականունեան վրայչ ձերթե ույի ապուչ եւ վախկուս նախզդու-չունինար կ'այպաներ ։

Թարգմ · Ս · ԱՇՃԵԱՆ (9 - Tmp ·)

ջևո հո ո՛չ մէկ տարակարծութքիւն կայ հո ոչ մէկ րանավէն։ Կը յուսամ թէ յառաքիկային միջա պիտի այցելէ մեզի , որով-հետեւ մեր տան մէջ մենջ միջա սիրով ափոսի ընդումին» իր այցելունիւմները։ Անչուշտ, Հայրիկ, հասկնալի է ինչնին, Թէ, անցած-գարձածԷն վերք, լաւագոյն բանը կ'րլլայ որ ժամ առաջ հեռանանջ հարն ի,նևու սն դագ ասան

Ուիլ, որ դժուարաւ կրցած էր ոյդ դոպել ինջդինքը, այդ խօսքերը լսե դար իսւովեկը, դահգու եք դյումեն գի-սննատն իւ գրանին դքին օմե հանգևա -1 է դենք, արսեսչ իրօսերն դն դարան դն-անե հանգի հանդարան հանդարան հայաստան նա հականառել։ Սակայն Մար Տորի վայրկենապէս գոպեց դայն ա Հայհացքով մը, մինչ բարկացոտ շիկնում անը կը դումասորեր իր ջնջոյչ այտերը ։
— Շատ կը իներեն, Թոյլ տուէջ որ

այս հարցերը ես րացատրեմ անձամբ, ո Lagning Umpsapp:

Ուիլ անոր դէմ eh կրջոտ արտայայ ութենկն ու ձայնին վճռական եզան կեն հիմնովին ցնցունցաւ ևւ լոեց , հե - տեւցնելով , Թէ այս աղջկան մօտ իր հասկացողութենկն վեր բաներ կային, Ուիլ չատ ուղիզ կը դատեր այս վերջին եզրակացութեան յանդելու ատեն։ Խեղճ ջարողիչը նուսատացած կերպա -

երիաասարդն ու երիտասարդուհին, գրև ինան արձրիք ամմոնքու լցար գնր բև Քքր ատևորն եար քեն՝ բւ ենք, քեն տե-գրմացն վեճաս պիտութանի գն ձգուլություն ռենատատեսիչ ու բենատարենումնը՝ են այդ որ զիչերը չյուսցած՝ պիտի անցներ քիւնը չգտաւ իր պատճառարանունիներ առաք ջչեց այ ստնդամ ալ, Թէ հրբ բանավէն ահղի ունեցած չէր երկութին միջեւ, ապա թորեմն անիմաստ բան էր դատուելու մասին մտածել, վասնդի ջարոգիչը շատ կ'ախորժեր Ուիլեն։ Եւ սա վահուգրագե դե թերս այնթեր ան փան-թե անս ամերնե լերջաներ գեր արորբե հանր բրոաճենակար հար բեւ արորբե հանուն ան հետանակար հար բեւ արորբե հանուն թելով իր մատին ծայրը, եւ - զանոնդ ա -ռաջնորդելով նիչտ հոն, ուր կը ցանկար

போர் யரடி நியரிழிவந்திற் சயரம் வடி ջիկ դիւղական կառըով մը մեկնեցան եւ գն արմաշանուրմար, դիրքիւ աշանաչե և-գսերը գէլ Հասատասուագ, ուհին եքիւմար Աշին սավայր նաշ էն հրրձ ատր բոհսմուխիւրն։ գն առմաշտնումու

- พะแกะสันเนนโทเมอ աղջիկը եւ հիմա դիտէր անոր արտակարգ Southe

h 948U 0/2-2UP4U86L08

— Նիւ Եորջ Հրատարակուող Հայերէն ԹերԹի մը մէջ Հանդիպեցայ Հետեւհալ իսնորընու արմ էզմրն »: Ֆրևտիարտիար խոսքիր — «անհրեսշինիսրն սերբի տահա – nhmi fine I min handby \$75

սխուլ կա՛՛յ այս խասջին մէջ ։

— Այս - խմբարիրը պետք է դրած բլլար « որեւ է տարակորսի ումեր չմոկաց» ։ «Որ - եւերեն յանորակորսի ումեր չմոկաց» ։ «Որ - եւերեն յանորորո բառը յունասի է յառներ , եպաի է դ մեայ , ճարա անդամ բացատ - բեցինչ այս սիւնակին մէջ ։

— Նոյե Թերքը, Յուլիս 10ին ուներ չատ դեղեցի խորարիր մբ — «Սիացեալ Նահանգներ» ւ կառակարութիւնը ստոց - «Ահացեալ ծաև ձենագներ» և առակարութիւնը ստոց - «Ահացեալ հանակուն առահանգներ» և առակարահայան առահ

որ ար «տասնություն» եր անումուն արև որ արև չհասկցայ Թէ խմրադիրը ի՞նչ ըսհլ կ՝ու Չեր։ Դուն հասկցա՞ր ։

- « Սաոցած» ուղեղով այդ իմ բաղիրը ըսել կ՝ոշգէ՝ կարծեմ՝, որ կառավարու -Թիւնը արդիկեր է պողպատէ ապրանջնե -րու արտածումը, ...

արտածումը . . . Դարձնալ , նոյն Թերթին խմբագր դանին մեն, ուլագրունիւնս դրուեց «ա-մենափոջը» ածականը: Ուղղագրական սիսալ մր չկա՞յ այս բառին մեն:

- Այո , կայ : «Աժ էն»ով կազմուած որդ բառերու ժէջ , «աժ էն»ին «է»ն «ե»ի կը փոխուի, հրր հրկու րառերը իրար կապուած են «ա»ով —աժենակալ, աժե op , աժենապատիւ : Բայց , «է»ն փոփոխ կը մնայ, հրր հրկու բառհրը ի done Phule - milhop ibhut, milhucung, ամ էնիմաց ։

Նկատած են որ մեր -- Եկանում են որ մեր - գիադգասատ անդամ , յանալն , սիսոլ կր դործածեն բա-յերու ժամանակները ։ Օրինակ , երբ մէ-կու մը նառին մասին կը խոսին , կր պա -ենն բային՝ անոր գործաժած ժամանակը ։

Երկրորդ հայ տպագրիչը յայտնի Արդայ Դպիրն է, որ 1564ին իր Սույնանչա-տղուն հետ Հոոժ կ'երքայ եւ տարի մի man's ston and the flow to map to the stone that the state of the flow of the stone of flow many state and many state of flow made upon to all major upon the state of the sta

Ծանրան (ծերել է բեջության և 1796) հետոյան։ Հեղինակը մեծ տեղ կուտայ «Հեղկա Հորիծակր ժեծ անդ կուտա չ «Հոլկա «այ պարսիրական ժամուլի», «Արգա բար», «Արգատքր» են» պարրերականներ
բու դործուհելունիան, ուղղունիան եւ
կատարած դերին։ Հայ պարրերական ժաժուլին ժչի ժամասարտ անդ կր դրաւէ ճաբունիւն Շաստանանի խմրագրած «Աղ բունիւն Շաստանանի խմրագրած «Աղ կաթայի մէջ իսքրաղուած է՝ «ՇահմարոUpul 240% phly :

Սիսու չե՞ն բենը .

— Այու ենթը ուղելի մը ըստեները չա ևերո ենթը ուղելի մը ըստեները չա ևերոի մը մէջ առենլով չենց ենրկայա ցենը, Վարադիայի մասնահակը փուբեն պատաներիչ։ Այս իսուցին մէջ , Վարապետը Անցերա կատարեսույան կարեւ
յայում : Երբ Յակորը Կարա
հատ և հեցերա հատարեսն ահանահատ հատանա յայաուի ։ Երբ Ցակորը Կարա պետին այդ խոսջին մասին պիտի խոսի նայ ու կը պատոք, տասըս Հակերաի վիճար եւ կը պատմե հարարելալը ոտեմարա Հայություն գուսաբետլը ոտեր անկերաի և Հայություն հարաբեր առարո պետի իրութ

անլուլա :

- Մեր արհեհլահայ հղբայրծները սերահարած են կարդ մր րատերու, որոնջ դատ
ադեղ են, իմ կարձ ինլգովս : Օրինակ,
մրտեն — կարահանագես , տուսասիա ցում, րերմենաւոր : Քո՛ կարձիջը ինչ է :

- Քու կարծիջեց տարրեր էէ : Չետջ է goth pagamang in appet to the to the to the to the to the to the total the total to the total tota

- Իրչու կրահեջ -- «այս մատիաին ծայրը չկայ։ Խելջս էհասաւ այս ջերակա-հունեսն ծայրը որոշեչ յօր կայ, միայի հունեան է

հում Թան :

— հայտարեմ : Առաջիչ, իսուցին - մէ ;

յատկացուցիչի և , յատկացնույի պատմու

քիւծ կայ : Այսինչըն , կր իսուինչ ծայրի մէ

մասին, որ մատիոյին կել պատվանի : Իսկ

երկորդը խոսջին մէ Է՝ պատմ ու քիւնր

ատարահե և հայտասարիսն են իսր . այրի մը Հայաստիչի եւ բացայայտեսայի մասին է։ Այսինքն, իր խոսինք կաորի մը մասին , որ տախաակէ է, ոչ Թէ տախաակինն է։ Այս րելնսեմ առևամայիր «ատիսակի»ը ագո գուցիր իգ — «րոյր» իշ «րգոր» դիրբրոյի գուրեւ արձող գև հոտգ էին հայն գուրեւ չոգուհ : - Աւնիչ արձող գև հոտա էին հարոր գույուն փանտակայիր «արհատանի»ը ագու գույուն փանտակայիր «արհատանի»ը ագու

կրնա°ն գործածուիլ ։

olmplande ppel fig. pp. 1940.

- It's grappe malada 'page political of the magnetic for the magnetic formation of the magnetic for the magnetic formation of the magnetic for

ծրավարդը հրաբ չան։

հրա Շիրայգի Մարրերիանի Արկայի հահի կողմել ։ Աչհար-արար հրատարակուած առաջին պարրերականներին է, որու ամտոմին ակայան հաւաջածն կր պահունի երեր է Այս
պարրերական հաւաջածն հետ անդ արուման դրարար իմաստասիրական, դարոյաիս -սական բանաստեղծունիւններուն, Ջու դայեցի աչուղներու երգերուն, երգիծա կան դործերուն, Հնդկահայ ժաժուլին ժէջ ժամնաւորարար ուլադրաւ են Մես – րոպ Թադիադեանի խմրադրած «Ադդա – սկր»ը (1845 - 1848), «Աղղասկը Արա -րատեանը» (1848 - 1852)։ Ասոնց կջերուն att and the mount of the mount of կան դործերուն եւ վաշերադրերու հրա

արողուտ։ Գիրջը ունի նաև ԹերուԹիւններ ։ Նախ կարդ մի էջեր շատ խնողուած են երկրոր-դական մէջրերումներով , թայուած չնե -

h. Buenenens.

ՄԻՏՔ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ

ንበር ታትርቶትር բርድትበንት በተን

ՄԻՍԱՔ ՄԵԾԱՐԵՆՑԻ երկերու ժողո -ածուն լոյս տեսաւ Երեւանի մէջ, 20 Հա-ՄԻՍԱԿ ՄԵՍԱՐԵԾԵՐ Երկերու Հոլդովածուծ բայ տեսու Երևւտեր մ էջ է 20 հագար օրինակեր է Գրերգիկ Վալյահեռիկ
բանաստեղծի բանաստեղծունի և Ռարդմանու հիւներ՝ ու արձակ Լինբը, հիարի և և Թարդմանու հիւների ու արձակ Արևը, հիարի և և Թարդմանու հիւների ու արձակ արձայութակայացումն են
բանաստեղ գործերը ձերկայացումն են
Երանան », «Նար տարիթ», «Տերթեւան»
ենբ», «հարեկամեր» չարգերով փորդ հահուն տարասատահայած եւ վածուն պատրաստած, յառաքարանը եւ Հարուստ ու արժէջաւոր ծանօթութիւն -ները գրած են Վահրամ Ալագան ու Վա

արչակ Նորհոց ։ ԽԱԶԱՏՈՒՐ ԱԲՈՎԵԱՆի երկերու ու F – արարեակի Շրգը լայս ընծայեց Գիտու Գևանց Ակաղենքիայի Հրատարակչականը Թևանց Ակադանակայի Հրատարակչականը։
Այս Հատորը կրերդրվել և Արովեանի
Երջեուորի և Բարգմանական ուղեղրա
կան երկերը, դերժաներին Թարգմանառան
Հավածոլ ստեղծագործութիւններ և դրեր
ատեռւած Հայկական ու արդրերհաներ և որ
հուրի հարարահանարան
հուրի հարարահանարան
հուրի հարարահանարան
հուրի հարարահանարան
հուրի հարարահան Բարգմանահան է հարմաներ
ին՝ բեադրերուն կցելով ծանոնագրու
- Բիւնենը։ Հատորի բաշելուանին մէջ որ
ուսե են Եւևարայան իրե ապարի բանարահանաի
հայկե հախարահի եր ապարի բանարահանարարահանարահ

այքս եւ Արովհանի թարգմանած «Գելիլ «ալուի» ջանի մը հրդերը ։
Հատորին մէջ դետեղուած երկերու
Բարդմանութիւնները կատարած են հանդուցիալ արովհանագիտ Եր - Շահարկը ,
Ա. Ինձիկիան, Մ. Գեղորհան, Կ. Արով հան, Ս. Սադիայ, եւ Պ. Յակորհան : Հաաորի բնադիրը, ծանօթութիւնները անձնանուններու բառարանը պատ

տած է ¶. Յակորհան ։ «ՄԻՔԱՅԷԼ ՆԱԼԲԱՆԴԵԱՆ վաւհրա «ՔԻՐԱՅԸ», ԵՍԱՐԵՆ ԻՐԱՆ վաւնրա «Քինրոշ ժողովածում» կոր բիծակից ՀայիԳիտու Բիանց Ակադեմիան - Ժողովածում
կը պարուծակն չարգ անդայա - Հնացան
վաւ հրայիրերը , բայու ամարար օգտադոր
ծուտծ կամ իչատակուտծ վաւերադրելը (

հետում - Ա ինչպես եւ տարրեր վաշերադրերու մերը գրուած կարևւորավոյնները ։ Վաւերա ղով , Նալբանդեանի կեանջի առաքին րիննրը. Նալբանդեանը Մոսկուայի ւլթութը Նարրապատար և ուղղուայր աչը (1853 - 1857) «Հիւսիսակայլի» չըքան , Հնդկահայ կտակնհրու դործը, Նարբանդ-հանի րանտարկութիշնը, դատավարուը թատաարկութիւնը, դատավարու Թիւնը եւ աջսորը - Նալրանդեանի մահը եւ Հանդիսաւս Թաղումը - Նալրանդեան եւ Հանոհա եւ հանգիսաւոր թաղումը Նալրանդեան Ժողովածուն ունի ծանօթութիւններ։

Ժողովածուն ուսը ծասօրությ բնագիրը պատրաստած, խմրագրած եւ բնագիրը պատրաստած իս Դր ծանօթագրած են Ա. Իննիկեան եւ Ցարութիւնեան ։

ՎԱՀԱՆ ԹՈԹՈՎԵՆՑԻ հրկերն ալ պիտի վերհրատարակուին մօտերս, ինչպէս կ ծանուցանէ Երևւանի «Գրական Թևրթ»ը տարարախա Հեզինակին նուիրուած դրո Թևամբ մբ, Առաջին առԹիւ լոյս պիս տեսնեն «Ագաւնիները» եւ ուրիչ երկեր ենգինակին նուրրուած գրո

մէկ Հատոր։ Թոβովհայը ասչոչ, լուն գործն է շնաքուշն։ Ունի ուրիչ գոր-ծևր ալ, — «Հռոմական ճանապարհի վը-ատամուտծջներ ամերիկեան րայ», պատմուած քներ ամերիկեան կեանքէ, «Յովնաթանի որդի Երեմիա»

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԸ

Տեղական Թերβի վր մէջ յայանի ըննա-դատ Ալէն Պուզե իսսելով «Իւնեսգոյի» Հրատարակած Հաւաջածոյին «Դիտելիը – ներ Արևւելջի» մասին , Լ'ըսէ Թէ Ճիշգ է որ Արևւհլջի գրականուԹիւնը թոլորովին անձանօԹ չէ ֆրանսական

ին անձանօթ է ֆրանսական եւ ժամանակները բարեփոխուած Փիէռ Լոթի, Քլոտէլ, Սիկալան եւ մ խարքը ու ժամահակները րարերդիանում և երբ Փիել Լոքի, Գրատել, Սիկայան եւ ուրիշեր կր դրքիչ Արևերքը ժատին « Գիանիլիներ Արևերքը ժարին «ՀՀ հետքերը ընտրուան են Միկադրային հոր-հուրի եր հրաքե բարկայան փիլիսոփա-յունքեա՝ եւ մարդկային դիտունիան մաս-

ացկաներկ

հայկաներք :
Հրահականից հե այս գրդին մեջ ծափոծ
ԺԸ դարրու դրավետին մեհասա Արինասիկ
դրուածրերը , ուր ամերեն այստո երե
Հրահայանիները , ուր ամերեն այստո երե
Հրահայանիներն իր միահայա առարկարական
իրականումենան ձետ : « Երևւակայական
բնապաշտումենան ձետ : « Երևւակայական
բնապաշտումենան» հետ : « Երևւակայական
բնապաշտումենան» օրինակերով կնդուն
Հայիսն ծեղինակիչ այս դիրջը կր դաս –
ուի այիկոքրական դլուիս դորժողներու
հարոս :

ուր արություն կարդը : Այս ծոյն հաւաքածոյին մեջ կայ ուրիչ ուշադրու Հնդինակի մր Թուրայամ Ժե ար լու Տեղիկ ականաւոր բանաստեղծ մին է, որու մասնական վերացումը կր չիշկցնե ավորժակի դանու

Trusar urareuse

Դաշնակահարուհի *ԳոՀարիկ Ղազարոս* եան՝ Տիկին ԹԷՕ ՄարքԱԷհի հետ ահոսեկ ցունիին մր ունեցած է Օգոսաոս 18ին Նիսի ձայնասփիորին մէջ եւ ժամը 11.30 նինը սայնասգրությունը հ ին հուսողած է իր հեգինակութիւններեն ։ Աչնան համար Օր Վաղարոսեան պայմա-հաշորուած է Ալիանս Ֆրանսէզի հետ Թե արության է հրատունի և հայ իրրեւ դաչնակա Հարուհի հրաժչաահանդէս մր տարու հա ժար : Ֆրանսացի հրդիչ մր տիտի մեննը -

· BUHUN SI PERPORT

ՍԱՄՈՒԷԼ

(ባԱՏՄԱԿԱՆ ՎԷՊ, 364 - 400)

1. 9.1.1. P .

BULUAUPLEEPE PUBULEANED ES 4. ՀԱՄԱԶԱՍՊՈՒՀԻ

իա Վանայ միջնարերդն էր , — ա վիմային Հոկայ ամրունիւնը, որ ընու թիւնը ինգն էր հրաչակերտել։ Դա անմատչելի ամրոցն էր, որի ոջանչելիջ – ները Հայոց ասանդութիւնները Շամիրամին կին ընծայում ։

գակ ուղաի հժանունիւն ունէր, բայց չո-հելի ժշարց հանունիւն ունէր, բայց չոջած ուղաի, որը, որպես մի հրեչաւոր ափինջա, կիսով չափ Թաղուել էր ժովև – դերջի աւաղների մէջ։ Վիթիսարի պլուխը ոծել էր դէպի արեւելը, իսկ ստուար գառակը դէպի արհոժուտը ։ Նրա կրկնո կի սապատները, որ բարձրացել էին մին-չեւ ամպերը, կրում էին իրանց վրայ ա-Հագին աչտարակներ եւ անտուիկ, բրգամարակոցներ ։ Աշխարհի բոլոր գօրութիւնները անկարող էին ազդել նրա ա պառաժային կողջերի վրայ, որ պողովա-աի կարծրութիւն ունէին։ Նրա՝ ջարհղէն

ույ փորուած էին րազմաթիւ սեն ևակներ, խորին անձաւներ եւ արաններ եւ որանակներ, որոնք նոյնքան խորնրդաւոր եւ նոյնքան անվերծանելի Լին, որպես այդ ծածկամիտ սփինքոր:

Քաբակոփ սրաններից մեկի մեջ, ուր մի ժամանակ նստած եր լինում Շամի րամը եւ նրա բարձրութիւնից նայում էր դէպի Վանայ ծովակի կապուտակ Հայե լին, հայում էր դէպի Վարագայ լերան Հրաչալի ահսարանները, եւ հիանում էր Հայոց երկրի գեղեցկութեևամը, այժմ նոյն nomemble utf dagrenry to al mit before -

Phud to him, widinfield be where խաղաղ բնով, որ խիստ հագիւ րարի ոգիները պարգեւում են մահկանա-ցուներին։ Նա ջնած էր առանց հանուե -Գեղեցիկ լու, իւթ չքեղ անկողնի վրայ։ ղէմ ջը հրդենի տաջութիւնից չառա նել էր: Քրաինջի մի ջանի մարդարիաներ փայլում էին պարզ ճակատի վրայ, որ դադոյն չրթունջները երբեմն Հաղիւ նրչsupelly helpened granes the be so beնրուց էև ոկհուր մեզմեկ վետով։ Հայրն չնր-մուց էև ոկհուր մեզմեկ վետով։ Հայրն չնրուսենիոր ամեն անգամ դարձրացնում th plm emburam furly ble ubb funt ջարժչուղ էև պահարոցի ժողանաժանմ

մանեակը։ Երկու ձեռջերի հոլանի բա զուկների ոսկեայ ապարանվանների հետ՝ կցած էին երկու երկաթեայ օղակներ, որ միանում էին մի կարճ չղթայի ծայրերի հետ ։ Ոտքերից մէկը ឯក វួរឃុំ ប ուրարը տաս : Մաջերից մեկը հայհակա ըրքայած էր: Այդ դրունիան մեկ՝ հմա -հում էր հա մի բահատրիզուած հրևչատկի, որի յանցանջը հերց իւր ահմեղունինան մեկն էր կայանում:

Applich hundrungen is annuquifishen i hundrungen pum munuh fuis yam munimbheng yam -murimbheng furumannuri kis yanggi pumimbh dundunik stugungh saruman-partitudi stugungh munumpar-partitudi stugungh munumpar-partitudi stugungh munumpar-partitudi stugungh munuk partitudi stugungh bibus 11,9 munuh ngungh ki bu bu-

Topulangened whomy undarly as fun արկարություն արրող աղմումը ու խու-գութիւեր արքնադրին դրան։ Գրուիւ վե-րարարձրացրեց, ապչած կերպով Հայես իսը շուրջը։ Մի թանի բոպե հա իրա՝ և -արակ են է իր պրում։ Այներ չէր հասկա -հում։ Նրա ականջներին հասևում էին միառում : Երա այլաջներին հասնում էին միա այլ՝ ռաջերի խուլ պրուինեներ , խասնա— ձայն այսպաիներ եւ յուսահատական դա-որն հատույածներ՝ միրածայնայն երին ուժե, որ այլնարհի վերվ։ հասել էր և տիերերբը թեղ համեւբ այլերժումենան մէջ էր դա-հետում : Նրա սիրու գեպեր գույալ հորձեց մոտենալ պատուհանին եւ ծայիլ : Բայց մոտենալ պատուհանին եւ ծայիլ : Բայց սարին կապած չղթան արգիլեց։ Ազմուկը աւելի սասականում էր, եւ սրահակի մէջ արկող լուտաւարունիւնը հետգհետէ աւելի

պայծառ կոյն էր ստանում ։ Նա արտուսանում էր հայելու իւր չուրջը։ Եր -կու ձեռջով րունեց աչջերը եւ ողբաձայն աղաղակով բացականչեց . — 8է՞ր Աստուած , այդ ինչ խոսվու -

Ujų delnghu de wadhuchpacpete buույլ արյան որ առնաաւնրունիին ծար հեր և «աստատուն քայլերով հեր էր բարձրածում միքնարներվ քարարական անեւ պույքներով, որ վորուսած երն միակաուր ապատաժի ժել: Երբեմ՝ եր լուռ Հայ -հացքը դարձնում էր ևս դէպի ուրքը կա-աարուսը պարանարերը, եւ երբեմ՝ հայում եր վեպի իւր առջեւի խոսութնակի սահ -In it with here more her homonophoush man a grangalaper, in a thing himment and prome corporal by the equal of the companies of the man blacks in them, to be found of the the con-lifering mandages of the plane plane of the ma-fler, be found mandage for mandage mand-plane to mandage of the mandage mandage of the construction of the companies of the plane of the companies of the companies of the plane of the companies of the companies of the plane of the companies of the companies of the mandage of the companies of the companies of the mandage of the companies of the companies of the mandage of the companies of the companies of the mandage of the companies of the companies of the companies of the mandage of the companies of the companies of the companies of the mandage of the companies of the happens durab pe pola game

imposity grains at any armost graph g — $\Omega(\xi)$ is ultraffication of ξ — $\Omega(\xi)$ in the ξ — $\Omega(\xi)$ in the ξ — $\Omega(\xi)$ — $\Omega($

- 860 ու թեան ազմուկ, սիրելի Հա -

011.9,9,1

կը սաւառնի ներկաներուն վրայ, եւ անոր կը տուսունի ներկաներում վրայ, ու ասոր ու պսպվում աչքերում մեջ՝ ուրախու - Աչքո լո՛յս, հայրենակից ։ - Աչքերնիս լոյս, աչքերնիս լոյս ...

n. 2ngh

ահս» ։ Այս առթիւ հերջեց Միջին տես»։ Այս տաքիլ։ Հերջից Օջբին Աբա-ռեջի հետարգական դործակալունքնա այն յուրը քիք յանձնակումերին անդամեն-բին երեջը, Մ. Նահանգներ, թրան եւ Բովայիա համաձայն են եղիպա-անա-կանին և առքյաւց — Բ վ։ Հեկ պաշակ-առում տեղի ուծեցած է յանձնավումերին

տում տեղի ուծեցած է յանձնախում դին ու Հինդ անդաժները կատարելապես ժիրահային հրարս ինանրում արիծ ։

Գաշերելի մէջ կը կարծեն թել ինատորելապես իրենները կրմած արել որեւե ատեւ Ուբրաք օր տասին անդաժ բալով արարերեծ թերթերը կը Հատեցծելին Քի խոստելու — Թիւծները հարսարեն ին Իրենց առաջին են որենց առաջին են իրենց առաջին էնրում վրայ տարի էի հատարական էնրում վրայ տարի էի Հատարական գործակալութենան բուրարել — Երկարոս կը մերժե քրանցրին ժեղապարեն վարչութիները - Երկարոս կը մերժե քրանցրին ժեղապարեն վարչութիները -

Մինչ այս մինչ այն, Մինչ այս մինչ այն, օտարականներու արտագայներ կր չարունակուն, արբենքաց Բափով , Ֆրանսական գրաժատումներու եւ ընկերուեքեանց տեօրենները մեծ մա - ուվ ձեռացած են։ Օրանաերու բոլոր տեղերը վարձուած են։ Ֆանրորդական «ծունու» (Եև հետ են» հետաեր» (ԵԱ հետաեր») անդնրը վարժուած հե։ Համրորդական գործակալու Թիւնները մեծապես ի՞ւպ - առաքի դար խարանցում է։ Ոսար ծառուգիության իրարանցում է։ Ոսար ծառուգիության իրարացեր դրդուսած են իրթե հանածած իրա կարգույթյեն երկայա վարչու - իրևը գույած է բոնապահել իրենց յարարացերները եւ գործերը : X Գահիրքի մեծ օրաթերթը է ԱՄ Հայան իր թեր հեր գոր և ԱՄ հարաժային հարաժարան առաջանի հեր առաջական պատրաստու Թեանց առաքի։ «Մենթ դա պատրաստու հեր երկայան և Ահ - առաջական արագրատու հեր և Ագերան իր գոր գոր պատրաստու հեր երկայան - ԱՄ հեր ար պատրաստու հեր երկայան -

«Մենը ալ պատրաստ ենը։ Եղիպաո փ սպարապետիչ, վերքին լայտարարու եր սպարտպատրը գորթը յայտարարու .

Քիւմանրը ապահովունիւն կը ներչնչնե Եպիպտացիներուն , որոնք գիտեն Թէ այս խաղաղ երկիրը ի հարկին պիտի դառնայ Հրարուխ մը , կրակ տեղալով Թչնամինե –

× Ազևթսանդրիայէն հեռացան 150 Ֆր

է , հեռաժայնով հաղորհաց արտաջին է, հեռամայները և հարարական հաւով մել ։ ՀՄ - Նահանդները և ներկայացուցիչը , Հենաըրորն , որ մասնագէտ բանգնաց մրն է , հեռաժայնով հաղորդեց արտաջին

է, «հատմայիով հաղորդեց արտացին դործերու հախարարին Բէ մախողած են Հինդնրու հահախաւումրին Մանցնրը ։ Արկատացի ակահաւոր անձեր աչ կեր կարծեն Բէ միայի Անեդիկայի միջամտու-Բիւնդ կրնայ կարևիկ որատերայքը ։ «Ուրի նրկատայիա Բերք Եր, «Ալ Աիպարծ ուժղծորին կը ցնհապատ Անդ — Լիոյ վարչապիտը, իրբեւ պատասխանա — տու անգլեմիչանական առեփուլ հիզրո - հայժան կիպոսին գի Հեռւատացիկու հայժան կիպոսին գին Հեռւատացին ու համան հիպոսին գին է հուսատացին և համան հիպոսին գին է հուսատացին և համան հիպոսի հիշի և հուսատացին և համան հիպոսի հիշի և իրան համար հայժան հիպոսի և իրան հիպոսի և իրան համան հիպոսի և հիշի և հուսատացինը և համանա հակարացի ժողովութը և իրան ասցատ գերգրողը ոչ է, Հառատացրելը։ Համար հրկարացի ժողովուրդը ։ Իարի աներ մի կը դործէ պարտիկլու Համար իր պատերապես եմ հերթարկելով արվահգակ պատերազմել են ենքիարկելով արվահգակ Հարագետ ոնիրն է այս »։

ዓեቦሀԱՆԻՈՑ ՄԻԱՑՄԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Արեւժահան Գերժանիոյ կառավարու Արուսասան բորսանիալ դառակարը. քիունը ծանուցագիրներ ուղղերով Փարիզ, Լասան, Ուուլինկքերն եւ Մոակուա, կ'ա-ուղլարկչ հար բանակցունիւնենը կասա-բել, Գերվաների հրագեսակունի հայեն -կու եւ Հայասանիան դարձապեր մի կնդեւ

ձայնունեան մը յանդիլ արևւմահան Գեր մանիոյ հետ , ապահովելու համար ապա դայ խորերդեսողովի մը յաջողու Թիւնը ։ Գերմանական յուշադրին համաձայն, և -Թէ միացեալ Գերմանիան որոշէ մնալ Ատ-ՔԷ միացնալ Գերմահրան որոլէ մեալ Լեա-յանատեսն կարգնակերպու Քիանս ՀԵԶ, Խ Միու Բեած ապահովու Քիւծր կարելի է ե-բալիասորել ապադինեալ դօտի մբ հաս -տատելով, հնարէս առափարկան էր Իսործ, Ժրնեւի խորհրգահողովին ՀԵԶ։ Այդ ա-պադինեալ դօտին Հասանարաբ պիրոն եր-կարի այն սաժմանարծին վրալ որ վիաց-ևալ Գերմանիան կը բաժնչէ Լեհաստանեն

ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏՈՒՆ

Տէր եւ Տիկին Հ. Ակոնայեան, Տէր եւ Տիկին Վ. Սէֆէրեան կը հուիրեն՝ 3000 ֆրանը Մշակոյնի Տան, փոխան ծաղկե ակի , Տիկին Լուսին Շահինեանի մ

×Հազարական ֆրանը կր նուիրեն Քրըջիս (Արժանթելօյ), Հայաթ Մինասեան (Պոռաօ)։

Ummbw_L «Banul»{2 : 9U.SPHU UPJUTUNAPUS

ՊԱՏԻՍ ԱՐԺԱՆԱՌՈՐԱՑ
Պայասնաքերքեն Է՝ ինսահանը ՔԷ Պ.
Թորոս Ալաիկեան, Գաղթ. Օֆիսին Մարսեյլի պատուհրակը, Պատուոյ Լեդեսնի
ասպետի ասարճանը ստացած է 1956 0 դուսաս 3,4 հրավահագրով: Շեորհաւո բուքիլեննը:

20962UL94US 44ELF UER

4. hbb . - 2mj 4md . be I unmhhabpac միունեան հախաձևունունեամբ այս կի սկի առաւտա ժամը 9ին, Համ 04ան ջանեան ակումբին մէջ կը մատուցուի U. պատարադ եւ Հոդեհանդստեան պաչ ւն , ողրացհալ

ԴՐՈՑԻ, Վ. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆԻ եւ ԳՆԴ. Տ. ԲԱՂԴԱՍԱՐԵԱՆԻ յիչատակին։

եւ Չեխոսլովացիայէն ։ Արևւժահան Գեր եւ Հարոսլոգացրայալ արևու որ դինաթա -փութեան Համաձայնութեան մբ խնդիրը մանաւի դևըմանական միացման ևտ ։ Գևրման կառավարութիւնը կը հա սնի ջննել Եւրոսլայի հաւաջական ապա շտոր ջոտք ուլոսվայր տատրական ապա Նաւ որ անոնց ժամիսիրները, պայժա մանու որ անոնց ժամակցի միացնալ Գեր մանիան , եւ ոչ Թէ երկու դերման պետու Philip

Մոսկուայի ուղղուած յուչադրին մէջ , հրմանական կառավարութիևնը կ՝ըսէ Թէ դոր-աստղ Դերժանիոյ միացումը նպաստաւոր է առւս ժողովուրդին համար , շվասնգի բնականոն յարաբերունիւններ կարելի են միայն

միացումէն հաջ »։ Անդլիոյ արտաջին ղործերու նախարա Անդլիոյ արտաջին դործերու նախ թունիւնը անժիշտպես ծանուցադիր րուխիւհր ամակքապես ծանուցադիր հր հրատարակեց, մադքեկով որ դերժանա վաճ յուչադիրը դրական արձագահը հր դանել Մոակուայի մեջ։ Ամերիկեան կա -ռավարութիրենն ալ չատ դոհ է։ Նոյնպես

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

**U.b.D.P.B Surphummiph to imprompts of Unite homologue philothers which acker of Unite homologue philothers which acker of the Man makers the momental philother was the first of the Man makers the major that the surphing has been surphing to the proposal of the proposal of the Man and the Man

ղեցծել երկիրը ։ ՍԻԱԼԻՆԵԱՆ մրցանակները այսու ւեւ պիտի կոչուին Լենինի անունով։ հայր. Կոմիայն եւ կառավարութիւնը այս wherehad առնիշ գիտել կուտան ԹԼ Լենինի մրց նակները կը արուէին մինչեւ 1935: տարին սնալինեան դիկտատուբան որճանին հասաւ որ 10 . Միութեան ա աստրծահիծ հասաւ որ Ա. Մրուբասև ա ձեծաժեծ ժրցանակը կոչուհցաւ ՍԲալինի անունով : Տրուած որոչժան հաժաձայն , նոր ժրցանակները պիտի բաշխուկն աժէն ատրի Ապրիլ 22ին, Լենինի ծննդեան տարեղարձին օրը ։ Ամէն տարի պիտի տրր-ուին յիսուն մրդանակներ գրականուԹեան ույնն լիտուն ժրցանակներ դրականութնան մամար եւ իւրացան լիւր պարդեւը դիան մամար եւ իւրացան լիւր պարդեւը դիան գլուց 15-000 րուրի։ Միանինի անունով արուսան իապաղութնան մրցանակներն Այլ արին կուրային և ենինի անումով։ Այլ նաև վկայական մը, ոսկի չջարդամ մբ եւ մարիւը մոպար թուրի հերինի արդ դոնն հեյ հետրձնավ վար կ'ատնունն Միայինի բուտանկարները եւ արձանները, և արձանները և արձանները և արձանները և արձ հը կր արցուի դորձարանները և եր իր հրակարան արձանական և արձանութնան և ին հինկատի դլևասոր պարտան, որ Միա ևնին անունով կր կուսեքը, վիրամկրաուն-ցաւ Մոսկաու :

ցաւ Մասկուտ ։
150 ՄԻՍԻՍՆ ֆրահջի հար փախառու.
Բիւհը հրապարակ պիտի հահաւի վարը ,
հրվուլաթի՞ի ։ Սեղահաւորական բրիահակհերը բոււատան են արգեւմերի ժատին ,
հոր առատան են արգեւմերի ժատին ,
հոր առատան հե արգեւմերի ժատին ,
հոր առաջին ըստահանվ ,
հի՞է գումարը աժ
բողջովին չզոյանայ

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՑՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Կրոն. Ընկերակցութիւնը կը ծանուցանէ է՝ Մայր եկեղեցիի նախկին րազմար –

BUYNE UULUEBUUL

լույս արտաջին տարելիցին առին այս կիրակի արժանի չուջով՝ մասնաւոր այս կերակի արժամե լուջով "մամաւուը Հոգենահգիստ պիտի կատարուհ։ Հայ և կեղեցական հրգեցողույինան հանդույնալ բացմամեայ վաստակաւորին յիչստակին ծուիրուած այս յարդանգի արարողու Ֆեան կր հրաւիրուիր բարկանենը, հա Հակիրներ եւ բոլոր եկեղեցասեր ազգա –

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ « APWSUPAPEUP P 45658P4 :

4g woup 4. Strsp unuzbut եր ըստր Մուրստո - Բափայչլեան Նախկին Սաներու Միութեան ։ Կը նախագահէ Պ. ԺԱՆ ՊԸԺԵԱՆ

ցուցադրուի նաև «ժամանց ի վե he gnig Abuhh »

արվ » ։ *Փաստանկարը (աշջիւմանիքէր) պատ –* ս*ստուած* Պ․ Գրիգոր Ռափայելհանէ *եւ* ․ Արմիկ Ցակորհանէ ։

10 Սեպտ. Երկուշաբթի երեկոյեան ժամը 9ին 26 ոիւ դ ն Ահարոնհան ակումբին մեջ , ւտէ Քոնվալէսան ։

17 Սհայտ․ Ծրկուշարթի հրհկոյհան ժա-մը 9ին, Սէն Ժհրոմի Հայոց հըհղհցւոյ որահին մէջ :

24 Սեպտ․ Երկուշաբթի երեկոյեան ժա մը 9ին, Հ․ Ք․ Ը․ Միութեան սրահի մեջ, 19m, որւ վանթիւթ

4'01\901\6

Հաշատարին եւ պատուաւոր կին մը , միակ այր մարդու մը տնական պէտջերը Հույալու համար։ Ուտելիջ, բնակարան ե ամսական ապահովուած։ Դիժել, Գ. Ծե րիկեանի՝ 13 ոիւ տէ Տօմինիքէն, Մար

Շատ հետաքրքրական գիրք մր "ተጠበሰ ያዩ የተ አትዐበ.

632 մեծ էջեր ... 200 նկարներ

երագներու բանալին, բախտագու կութնետն գանագան եղանակներ, ո ղադիաութիւն, ողևՀարցութիւն, ձևու հածութիւն, ընտանեկան խաղեր մեծև աստերըը, ըստասպաս բաղոր սոշա-բու եւ փոջրերը է համար , բացցԹեայ դրոս , սարոեր խաղեր , եւև , եւև , ՄԻԱԿ ՀԱՅԵՐԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ ULA

ՍԷՋ Գինը՝ թղթակազմ 1400 ֆրանք լաթակազմ 16%0 ֆրանք ։ Դիմել Հ․ Սամուէլ եւ Մ․ Փորսամեան գրատուներուն, Փարիզ ։

TUNATE

4'በՒደበՒኮ

Մոնժորանսիի Հանդստետը Ցան Հաժար ընական խոշաբար ժը եւ սպասումի ժը ։ Դիժել Աղջատախնամի՝ գրասենեակը , ան իրադրար որ ու ապատութ որ Աղջատախնամ ի գրառննեակը հան մէջ, 32 ռիւ տը Թրեվիզ, Փո phq (9) ;

AHITHY.OHIT

Ֆր. Կ. Խաչի Բ. կայանի խումբը կը։ մեկնի չարան , 8 Մեպտ. եւ Սեպտ. 9ի կիրակի առաուն ժամը 6.30ին կը համեր Hun my Lhob :

LUBUUTEU AUSULUA AUTOPUBL AFS Այս Կիրակի Ս. Կոյսի ծննդհան տոնա -կատարութեան առքիւ, երեկոյեան ժամը Վեցին :անդիսաւող պատարավ պիտի մա-աուցուի Ս. Ռընէ մատրան մէջ, 83 - հիւ m'Upfkoj ;

Uhellusbor

ՄՈՒՐԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԱՑ

Ивршишрај И перши Пеппевиширршур Մարսեյլի մասնանիւդին ընդե. ժողովը այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը ձին, Րաֆֆի պանդոկը, 13 ռիւ Թօպանօ։ Օրակարգ — Նախապատրաստական աչատանը պատգամաշորական ժողովի ։

Միութեան պատգաժաւորական ժո . ղովը տեղի կ'ունենայ Տէսինի ժէջ 22 եւ 23 սեպտեմ րերին ։ Նիստերը կը փակուին 23ի կէսօրէն վերք, գեղարուհստական դե րեկոյթով մը։ Կը հրաւիրուին Տեսինի գաղու*թը եւ Սերաստիոյ* նահանգի բոլոթ հայրենակիցները ։

4P 47.80.00h

Տիկին Մենաիլևան (Կիւրինցի) կը փրն-անէ իր ազան՝ Անդրանիկ Մենաիլևան ։ առել եր ազաս Նալրասից Եստրըստու 1915ին (հրկութուկէս տարհկան) ձգուած է Սերաստիոյ մօտ Սարրզչլա։ Տեսնուած է Պոլսող Պեյլերպեյի որրանոցը։ 1922ին խումբ մը որրերու հետ նկար մբ ունի, որ բովն է։ Այս որրերը Պոլսէն Յունաստան փոխադրուած են մը խնդրուի գինջ ճանչուլներեն անժիջապես իժացնել իր

Mme. Mentelian Serpouhi

24. Route Nationale

St. Antoine - Marseille (France) Հայաստանի եւ արտասահմանի Թերթե_ րէն կը խնդրուի արտատպել ։

UNIVERSEP

Ֆ. 4. Խաչի Սերկոր մասնանիւթը 1000 ֆրանը կը նուիրէ Օդափոխութեան կայա Եին, Պողոս Ադամեանի ժամուան տարևլիghi walthe

4'11\20\b)

Swpworf ophthates yngoducupach dp for mut dig wifumbia, համար, եւ ար-հեստանոցի dig wifumana dhehtungin dp (մեդանիոկելի), Դիմել MAISON SYR (Ventiari Palasto)

15, Passage de la Trinité, Paris (2º). Métro : Réaumur-Sébastopol

Քիլոյով մեծաջանակ թուրդ է գ թրիքս չինելու Համար, Դիմել՝ Maison PARIS-CALIFORNIE dbput, 16, Rue St. Cécile, Paris (9°). Tél. : TAI 64-06

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9°)

ձևՇԱՐԱՆ ԵԱՐ

Հիմնադիր-տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - հայկական և։ կովկասհան ընտիր կերակուրներ ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ 4, Rue Robert - Estienne (Rue Marbeuf) PARIS (8º) Téléphone BAL, 31 - 21

(Métro: F. D. Roosevelt)

Հանելի մթնոլորտ

Unaffentable fulfantap fortudage the asmithe » . atmonths

BAR AMERICAIN





LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678.63 R.C. Seine 376.286 PUJULIPAUAPARPARENT

Ֆրանսա և գաղութներ, տարհկան 3000 ֆր․, վեցամս 1600 Արտասահման՝ տարհկ․ 3500 ֆր․ կամ \$10։ Հատը 12 ֆր․

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ MARDI 11 SEPTEMBRE 1956

PCP & CU PP P 11

32ቦዓ ՏԱՐԻ — ԹԵՒ 7677

րդեագիր, <u>ՉՈՒՄ</u>ԵՀ <u>Ուրրբեր</u>

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 12ቦች SUPÞ, ԹԻՒ 3488

ቤዮ
የዕበቴር

ԴԵՌ ՉԵՆ ՀԱՍԿ8ԱԾ...

Շաբաթ օր յօղուած մը արտատպեր է -ինը խուրջերէն «Միլլիյէի» - լրագրէն, ոնելուկ» խորադրով

& Հասալուպ» խորագրող : Ցօղուածաղիրը, Ուլուհայ, աչը մը հե-ահլով ջարաքսին վրայ, դառնուննհամբ կր դիաք, որ փողջը երկիրներ, Չելժիա եւ Ձուիցերիա «ամՀն տոպարէկի մէջ կր յա-

- « Uhn abnfp 767.000 fun. fhindbթրը տարածութիւն կայ ․ իսկ մեր բնակիչ-ներուն թիւը ութ անգամ աւելի է եւ բան մըն ալ չենք կրնար ընել» ։

արո աղ չոսու դրաար ըստլ»։ Ուլունուց կը նախոսնանի, նոյն խոկ , Իսրա-յելէն , նկարագրիլով անոր լայն մասնակ-ցունիլումը՝ Իդժիրի տոնավանառին ։ — « Յորդանան գետելն մինչեւ անապատ

խողովակ գիտեղծը են, թիրի դայտերու վերածեր են։ Եւ ջուր կր փնտռեն, ար – թեղետն ջրևորներ բանալու համար» ։

թեղմում գրհորներ բանալու համար» ։

Ութ տարուան հորայէլը տարծկան 180 հազար թոն կրադիս կարտածէ- մեր գործարանները չեն կրապո գոհացնեն նոյն իսկ հոկոին պահանջը » ։

Թուրջ Հրապարակարիրը կր հրատավահի քե՛ Հահերուկի մր դիմաց կր դահուն ,
ամեր անդամ որ կր բանայ հերապայի

ըարակոր ։ « to min anghi dilità inggui hili; tifit mumbung ahungay dip huis, Pay in punganah hili »:

Zahlench 25, mm Rejording, mit zum

պատղուց չէ, դայ ըշրուայ, այլ չատ պարդ իրակոնութիւն մ ը։ Պերժիայեն , Ձուիցերիայեն կամ - Իս բայելեն առան , նեկ տինարկ մի մետվեր դեպի արևսեր և դեպի հարաւ , պիտի տեսները նայն պատկերը

ահանվեր հայն պատկերը
փուրքի Հայտասան մր կր ծաղկի ձեր
բնին ատի չնորնի չնհարար մոյանութգի մր աջնացնած աշխատանչին։
Արկիսան արինադանգ անապատները
ծագիստանի վերածուած են Սուրիսյ ,
Լիրանանի եւ Իրազի մէջ, դարձնալ փորհիր մոյն մոյանութի վերածունի հիան է
արդիների արտանել գինանանան անաբող ձեր երկրոր, իր անասանան տարահիան ու և ան եւ հատանան տարահունիանը ու հան եւ հատանան տարածանկանը ու հան եւ հատանան տարածանկանը ու հան եւ հատանան տարածանկանը ու հան եւ հատանան հանա-

Իսկ ձեր երկերը, եր ահատման տարա-ծութեհանը, որ իսկ եր կրագիւոր կրհայ Տարել, ինչպես կր խոստովանից, Ինչո՞ւ, Վասեւ դի, Օաժ. կայրութեան սկերգեչ երկ, ձեր պետական վարիչները ունեցան մեկ հրենական ուղեցոյց Տարգել։ Աշերել։ Աշարի տալ Վինհայի գուտերկեն ժինչեւ, շարեւել – եան հահանդները, անոնց աշխարհակ

բուքեան մէջ տեղ չունեցաւ

թեուն գաղափարը :
«Սուրին իրուունքը» դարձաւ նչանաիւօսը, Հպատակ ժողովուրդներուն րաժին րոսեչ, Վատապ «ողողուրդարու» թատը։ Ճրելով արևան բազմիլներ եւ — արիւնա -գանգ առերակներ ։ Շատերը փրկուհցան , ծայրէն սկսան եւ

հորքը ծաղկեցան ։ Ուրիչներ ի տես միլիոնաւոր դոհերու , միանդամ ընդ միչտ խոխուեցին իրենց ստրիրուն փոչին եւ ապաստանեցան ա -

Արտեց թողած անտահման հարոս թիւններն անդամ փորիացան, ջանի

եւ այսօր, փոխան չինարար ձևոջևրու, կր տեսնեջ անապատ եւ տւերակ ։ Բուերն անդամ կը խուսափին համատարած ա -ժայութեննեն ։

ժաղուժիներ՝ ։ Ահա այդրատ պարզ է պատմունքիներ պայ Ուլուհայ։ Ոյ հահելուկ, ոչ ալ կա խաղափան դադանիջ ։ Վարչաներ իւ ոգենրները փոխունցան բայց հիմնական ուղեցոյցը մեաց ժիշտ

անվավուիս Գլիարկը չկրցաւ վարտանի կարժիր ֆեսին մղձաւանքը։ Եւ, այո, ձեր իսկ բացապրունինամբ, ձջիւլահեր պետը ու -հիջ, ուրիչին հազդնելու համաթ․․․

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

"կև8ՈՒԹԻՒՆԸ ՇԱՏ, շու արդու բու

ԳՆԴ- ՆԱՍՐ ՄԵՐԺԵՑ UPERUDESPE TRUSPER

Պալասնապես էր հաստատուր Թե Ե -գիպաոսի հախագահը վճռապես ժերժած է Սուէրի միջադր - վարչունիստի ծրադի -բը, դոր թուսարիած էին Տախառաի հրագա եւ որ իրևն լանձնունցաւ Հինդերու յանձ հակառանրին կողմել Այս առնին հրատա -րակունցան չորս պաչտոնադիրներ որոնչ փոխանակուած են Գ. Մենդիսի եւ դեղ. Նասրի ժիջեւ ։ Անառասիկ այդ վաւերա -

դիրները . — 1 . — Ցուչադիր մը, Սեպտ . 3 Թուակեր 1 . — Ցուչադիր մը, Սեպտ . 3 Թուակեր

1 — Յույադիր մր, Սևայու 3 Թուակիր որ դիպ Նասրի ուղղուած էր Հինդվորու բանձնախումբին կողմէ հւ որ կր պարզեր 18 պետուքենանց առաջարիները, -2- Սևայու 7 Թուակիր համակ մր Պ. Մենդիսի կողմէ դեղ Նասրի, որ կր պար-գեր Սպանիսյ առաջարկները, -3- Սեպու 7 Թուակիր համակ մր Մեն-դիսի կողմէ ուղղուած դեղ Նասրի , որ ժանդաժառնորին իր բացատրէ 18 պետու-հետել առաժարկեր և պիուն արժու ա Blundy wenguphalipp he whiley supetin -

թեանց առաջարդութը եւ աստոց չարբա -դեքները : 4 Հավասպան Նասրի Սեպտ Զ Թուա -երը ծամակը որ եր մերվե : 18 պետու -թեանց մուսքարիները , երին հաւտանուր լով Թե վճում է ապահովել Էրանդրին ա-

րոց բողուու դատ ածգրը ։ Այս գերջին նամակին մեջ, դնդ - Նասը Հետեւեալ յայսարարութինքոր կիրե, քր – րանցջին միջազդային վարչութեան մա –

արս - «Մեր Համոպումով , ...յոլ - ծրագրին Նպատակն է Եղիպաստի ձեռօգեն - առնել Հրանցջը եւ ուրիչներու յանձնել , Գժուար վեներ ստեղծել։ Ուրիչ խոսորով, ոչ Թե դժուտրութեանց վախնանը, այլ սկիդրը uplante hangets :

արտի կարժչ»։ Ծաղո դրած է .- «Հաշաջական արրապե-տութիրն օր քրանցքին վրայ դուս պիտի բանայ վէնի մր՝ անձաչունլի հետևւանջ-

MUSPUUS E PUDU48ELAK

Գնգապետը յետոյ կր պարզէ իր քաղա բականունքիւնը . -

1. Արվառակոլ ապատ - առարգութիանը առանց խաղութեան։ 2. Ձարի տալ Էրանցքին՝ բարարգան, որպէս դի հարևեսը դուհացելի հասարկու -Թեան ապարայ դամանիներ 3. Արզար սակեր եւ տուրջեր հաստա -

Ապահովել քրանցջին արհեստադի

1. Majaradit Baninghi mpitumangh — mahab mpiphibaningni Bhip:

Whip Sandingnian hip Bl mju liky— and Jindingh hip Dalimi uhanh jipimi ng te k mangaphani Bhim hi shiphabadi Akhini miphip di quantangi, hapis u apah hangk kung di quantangi, hapis u apah hangk kung di quanda apai Sandhi-gani Bhib padhangal uhangi sandhi-paris Ahli Padhangal uhangi apahabasi the Bl qanbunghind mju mangapahabasi Bhip peris diplici Walk quan, di padampahabasi bili Blip pabanghind mju mangapahabasi philip mu-piabhaji adki nagangkhunga, papaha-munangaha hiphadh pagab yapan լաւագոյիս ի վիճակի պիտի րլյայ հպաս -տելու աշխարհի բարօրունեսմս ինչպէս եւ

(omi-ն դահման - էջ)

արդես անձանարար է ինչ ընկատա իրկր
արդես անձանարար է ինչ ընկատա իրկր
արդեսարես երաւարար իրկր
արդես անձաներ հանուսարեր թրար թիաւար

F'73 4'CUL UNUSPULHOS AUPQUMESC

ULALPIK OF BRIEVIK AC MARZPAUABPE

Աշտարուլիոյ վարջապետը՝ Մենդիս, որ Հինդնրու յանձնակում րին նախապահն է, հետևշնալ յայտարարութնիւնն բրաւ 300

Սաիպուած էինք գաղանի առաքարկիները ևերկայացնելու և բացատ-րելու Համար, Բոլոր կարելի աջակցու -Թիւծն ոտացանը : Անաթղար յասրաղում Philo anangaile : Wangapa menggar punggar pung

ատրարհց .
— «Կայու քին հր չատ , չատ ծանր է »:
, X եմատնի մէջ անակնկալ մր _ չեզաւ
Կաչիրեի խասակցունեանց _ թացասական
ելջը։ Բայց եւ այնպես, պաչաշնական չե Հանակնիր չեն ծածկեր _ կայունեան մանրունիերը չեն ծածկեր _ կայունեան մանրունիերը չեն ծածկեր _ կայունեան մանրունիերը չեն ծածկեր _ կայունեան օտարություրը է «աղուհին - ունկարու-Բենան ինդաւհեցաս փարդապետը և ար -տարին գործերու հախարարը, որոնք երէկ խորհրդակցունիւն մր կատարեցին Ֆը -բանատրի վարչապետին և արտացին հա-խարարին հետ, Հշղելու համար ԱԼ ի՞նչ իարարին ձևա, Շյգելու Համար Զե ինչ «Աւով Սուեգի ինդիրը, որերի ներկայա «ԵԱ Ազամովութեևա, Խորմուրդին , ա -տա՛ց այն ապաուրյունիներ ձգերու Զե ևա Ակցած են, իրենց վճառանած գիրջեն։ Այս աս Թիւ ալկաի չննեն Արգաժողովի ուխաին վարչապետն ալ Հրաշիրուած էր այս թա-ցառիկ ժողովին ։

Upp hap . Pupa Sun de upup Արտ ԵՒԵՐ, Նարև Տատ Ար պիտի խանի Երևակ, 4 որովին «Ար, պարդելով կառավարու Թեանս ուղեղին», Այս տունին այնակ արագկարու Թեանս ուղեղինը, Այս տունին այնակ
բացառույել են տեմ բաժելու ենն դինա որուկար այստատում հիմեները, թայց հունագուտ
հիմեն այստական հայասարին
հարագահ և Արտասարի Արտասարինը
տարական և Արտասարի Այստասարինը
տարական ին իրակաները արագահաների
բայլ որ իրաժել իրակաները արագահաների
բայլ որ իրաժել իրակաները արագահանատատուս Արտասարինը
հատատուս ապահանականին արագահանական
հատատուս Արտականինը ապահանականիչը
հատատուս Արտականինը ապահանականիչը
հատանինչինը ապահանական
հատատուս և Արտականինը հատատուս
հատանականը և
հատանական և

x Ampsumption 4h Vall Aleparth of մր խոսելով յայրարարեց BL Գահիրկի խոսակցութեեանց ձախողումը ծանր կա _

of phonting insummenty the "markets in from the plane of many at the many and the many at the many and many and many and many and many and many and the many and part of the many and the many and part of the many and the many and part of the many and the man

ԱԼԺԵՐԻՍՅ Մոսիակա՛ւեմ բազարին մօտ յարձակում կրեցին երեք կառջեր ։ Վեց Իւբոպացիներ քարդուեցան։ Վեղ եւ դի ալ ապանաւեցան ուրիչ վայրի Հր մէջ ։

ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ AHAUN LUNDER

Վերջին թղթարերէն կ'իմանանը Զարեն Ա.ի օծման առթիւ, կաթողիկոսա-րան այցելած է Պէյրութի ամերիկոսա-

րան այցելած է Վեյրուհի աժերիկնած դեսպահր, իր գերակային հիարտաորա. – Բիւծները յայանելու համար։ Այս տոքիւ ստորագրած է յույամատեանը : × Մարսելիլ ենր միրուհի միկ (Չ Սեպտեմբեր) Հրատարակած է Կիլիկնայ Կաթողիկուին օժժան ըսօր, կենսադրա -կան տեղեկութիւններով եւ Հարև (Ա. և վերկի իրուհի օժժան ըսօր, կենսադրա -կան տեղեկութիւններով եւ Հարև (Ա. և վերկի լուսանկարով : Այս տոքին հետեն Ա. առանկարով : դաս ապրոկություններով եւ Հայուն Այս առաքիկ վերջին լուսանվարով: Այս առաքիկ կ՝ոսե Բե արարողութեւաչ ներկայ էին 30 Տարար անձեր, ինչորկա եւ Լիբանանի եռ. Սուրիոլ պեսավան ներկայացուցիչները: Երելով նորմակը կանողիկոսին վայե նաստանըն ին գարն անանասակարուֆիւթը է որ այուն եր անար ներան կականութիւթը հ նար վանին թւ գամականակարութիւթը հ շեր հարարական հայարակարությունը հայարակարությունը հ

UUZ SNPP. PALALEULE

Swend Whatman Suppl Magan Pagar

հանի մաշր Հայ թժչկապետը, որ անկողքն դոժ -ուտծ էր երկար տանին ի վեր, ծնած Է 1870ին դարիս, Ակիսի ննացել Գերպերս հան վարժարանը առարած է 1888ին հրանաս անցած յակորդ տարին, ժանկող թժչկական համապարտիր, Երջանը ա-ուպանել վերկ, տասինի հայ չերկեր ա-ուպանել վերկ, տասինը հայ չերկեր ա-հրան է Ֆրանսական - հետականումներու «

անց։ Արց շրջանին կհաջատատրվել Պորադ Հայրենին, Մասիս Արև ի և Ծուղիկ (Ձուրանանին Մասիս Արև ի և Ծուղիկ (Ձուրանանին հեր քերուն է «Հայաբանին ի հեր քերուն է «Հայաբանին ի հեր քերուն է «Հայաբանին ին հեր քերուն կորուն հայաք հայաքին դիրջը հայեւնով և Գաշխատանին իր հերանական և հարատանին իր հերևարան էր Պատասանին իր հերևարան էր Պատասանին իր հերևարա քերանանին և հերևարան հեր հերևար հերևան և Բանիչին էր Ու ներայացնա հերանանին հերևան և Իրերեն անդանական իրերանանումին հերևան Իրերանանին հերևան և Իրերանանին հերևան հերանանին հերևանանին հերևանանին հերևանանին հերևանանին հերևանանին հերևանական և 1944 - 186 ընդե - պատերաացնին հրանա ատվան բանակին հերև հատարան հայանակին հերև հաղարակին հրանակին հերևանակին հերև հատարանան բանակին հերև հատարանանին հերև հատարանանին հերև հերևանական և հատարանանին հերև հատարանանին հերև հատարանանին հերև հատարանանին հերև հատարանանին հերև հատարանանին հերև հերևանական և հատարանանին հերև հատարանանին հերև հատարանանին հերև հատարանանին հերև հատարանանին հերև հերևանանան հատարանանին հերև հատարանանին հերև հատարանանին հերև հերևանան հերևանանանակին հերև հատարանանակին հերև հերևանակին հերև հերևանանակին հերև հերևանակին հերև հերևանակին հերևանակին հերև հերևանանակին հերևանակին հերևանակին հերևանանակին հերևանակին հերևա

magna pannagp, 429, samapungkah mu-mkandad sambangad 149 handip bagk Oghar filma sambashi gibi, ta shatsang pig uban qangdubanani; tunjungas - shi -sampin tip baha danphal 2m; Bish. Whar filma.

օրութուոս։
Պատևրագմի ընթնացջին կր վարէր Բա բեղործականի նախաղահութքիւնը ։ 1952– ին հրատարակեց իր Յուշերը, ֆրանսև – բեն, վրոֆ․ Ռենիկ Լավաստինի յառաջա-

Մողարա պիտի հրթայ Ֆրանսայի օդա

Մետրալա ալևաի երվեալ Ֆրանաայի այա հառային, ուժերու տարարապետը, որոհայլի, երժեր բարվրասանում ապահերու
հետ։ Պիտի մեայ մինչեւ Սետրու 18:
ՄԻԳՈՍԻ առարեկիչերի Սետրու 18:
ՄԻԳՈՍԻ առարեկիչերի Սետրու 18:
ՄԻԳՈՍԻ առարեկիչերի Սետրու 18:
Մու Արավի թային։ Մարզվրային հրուսաա։
Հկայ Առաջին անդամ է որ կոլան կը
տրակի Ֆրանսական ուժերու վրայ։
Երկ երկեր Հատրա ֆրանականի հիմասը։
Ծեր ցամաջ հանունցան Լիմասոլ։
Ժեր ցամաջ հանունցան Լիմասոլ։
ԺեՌՈՐՈՒՈւ ու աներեր, իր չարունակեն
աւերներ գործեր Ֆրանսայի հիշարո
արեւմահան լրիաներուծ միջ։ Ար վարի-

ցուի որ ցորհեր հունձրը դեսասուն ։ ԵԳԻԳՏՈՍԻ բեզ - դասափաղը յայաս բարեց ԲԼ Իտալացիներ ու կան դրաեսա կան ցանցին մէջ ։ Ձերրակալուած Իտայա ghulpach as munchalpp jusinul la, as we

1230 ՁԻՆ ՕԳԱՆԱԻԵՐ ալիտի չինուին արևոքտեսն Գերժանիս, մեջ, իրրեւ ա առիր, ջայլ վերադինոնան ։

ԳՐԱԲԱՐ ՈՒՂԵՐՁ ՄԸ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ

ԽՄԲ .-- Մեր վաղեմի աշխատակիցը. կիլիկիոյ կաթողիկոսին օժման առթիւ

4 taudon'n Sto.

Վենափանո Տեր, Անա լիկարար ի ձեռն արրագան և -ալիակարապա և օծմամբ արրալոյո միւ -առնու, դերկհատաց լծործն որ ձեղ անաբ-հականայի էր հայրականամ անօրինու -քենամեր հարձիկուի : Այսս և հրամայից ունաձը ուրախ եղեն յուրախուքին մեծ ամենեգնան և ունինու ալիարնի որը դինգնանս անվքող յուս-արիարն ու արդական իստասվանին Արժ համադմանն և ասուրաքին և արհ արևը վորանը ընտանին որը փուքող պետաքոր արքեր ժողովրդեսան որը փուքող պետաքոր Մեսաքը դիմեալ ի Վանս եկեալ էին ոչ ի ussmind bed quenning denish, ատեմանատերն դաւաւսոց միայն, այրեւ դուիայիսի երկորող որը տաւարարեր տապարհաց հետի դատնին, ի մենք։ Եւ գի Հեր Տար գտեններին գիտա ժուժանել ի հերջա տաճարին, թարվահարարը չեր որջ իանհալ չուրք դեկերնցհաւ հորևորումի փառարանում ինչես դեկեր պատարարեր չ ժրական արանագրության արանագրությունը «բինչեր», եւ այլը տորինոլին յարաստու Aug 4 lin

արգարիլ դպարակո արոքրայան հյան ագր -Ֆարսկի յոս ատուհ գրվ, տեսծը շանշույր նրմ-Ֆատիկիս՝ տես սհատորտեզ էև եսեր անածուն

Արմարկ համահակո տետեւնար ընդ ամե-հայն կողմանու ուր ուրեց Հայ մե եւեն քցել։ Մարբն է աներկելան դեռքա անել եւ դշայրննարնակ։ ազանցաց մերա դարգ Հեթ հակ դույսի երևանում թեր՝ համարձակ։ «պրժելույ ։ Աթունս, որ չանին հասատանցնեւ գՔեգ անրարժամարելի վամել ժողովորեան», չէ «անրարժամար փուսաց, առաւս էլ իսկ է աներ Հանրանարի խոքսիայի աներարժին ժատ-Հանրաչ արեր երկար վաստակոց եւ անրաչ արեր երկար վաստակոց եւ անրաչ արեր հանալ, արեր անարությանը աներ Հանրու արեր վետաց, արեր անարի տան-անրաչ արեր հետև արեր անարի տան-անրաչ արեր հետև արեր անարի ասահ Հանարս հետև արեր հետև արեր անարի ասահ Հանար եւ անակոր հեր հաշատակոր Թեանց, արեր ույր գուտարութ երևաց «անաս հարաի ասահ ջանաց եւ անմերժ երի հաշտատվում հետմը , ամինու որը տանակաչ կերը իսի Հայաւտ է դեւ ծախանձարորը վատարանութենանց եւ կատարարութեչ հարաժահաց ։ Այլ ոքեց, ՎեՀադիան Ֆե՛ր , դիչատակու-թեռաքրի այսթանձաց սպասծակաչ փորձա-

իքեանրի այստահայ սպատծական փորձա-հաց՝ ու իրերը հվարհվով գետակայացնում գիրանո Քո դոր անյողղույդ դետևեց բեզ -դեմ ամենայի չար պատաշարաց, Քանդի հիճ այնում այս դերծ էր յաժենայի տար-հասպա եւ հեղումենանը , ապա չէր նա պատյան առև այն անաժատուրի , եւ ձեգ որ իշկետը դայնպիսի պայասըն լունա

յիլ Վենիդ ։ Այդպես եւ առաջելական սուրբ հկեղե-ցին մեր չէ սոսկ տուն աղօխից , այլեւ է իրրեւ դանվկանդ ամրոց անանց եւ ան արասի գոյու թեանչ ազդիս, եւ արդատի դոյութատոն աղքը», ու քրբա գրոյիշու լեղուոյս եւ դպրու Թեանց մերոց։ Այսօրինակ է դանձն գոր - ժողովուրդն

այս յածձն առևէ վև հանձնական՝ խնամոց Քոց։ Արդարեւ չիք այլ դանձ առաւհլ քան գոտ պատուական և ժեծաղնի յաչս աղդիս գտողուական և սոսաղջը իւլևարց եւ գորդունը ինդրարց եւ ի ջերց դանձինա իւրևանց եւ գահ դի մահ դի ուրաբերց հասուն կանատորապես ի մահ դի կարտովի և որաեպահել դառաջերուսոց հաշատան եւ դեղեմաբոյա բարթատե մեր։ Աստահեր արժան է ի վկայութերեն կոչել դորակառույց մասուուն որ կանգին հեր և մայր տանաբե եւ ասեփոփել դոմանս

դար ընթենույս, տա ի տառատարութինը դիշը մաշարբը մաքա ը միդասա որոնը։ դրուսարութին կանը գրևանրբուն դատ-հարատարատաներն կարեր չարութարան և որոն աստահեր գրու թատասա դարդ ու դիժաստ անավար կան եկնակագութ առ կապուայանուների, ադդիս Հայկապանց, այլևւ օտարադգիջ ձանայեն դանկորակի գորութիրեն դայը , և ա՛սա Թի ², ապապուս անհնայն ագրու-թիւնց որը յրեխանցս անցելոյն երպուան Թինեց որը դիմինակց անդերըն հրդուան կորուսած աղդիս հիւքել ակիզին նուանու պահան չարժմանցչ, հաննդերգծանումեչ Հա-յաստանհայց սուրը հինդեցութը։ Իցէ՝ պիտոլ, ի հասատունիիւն ըանիս այսո-րիի, ի մէջ ածել գենոնարկունիւնը Պար-սից եւ Բիւդանդացւոց։ Այսպես եւ դարմեմը մվեմալ Կլոփ բայակամող վ գղո սվը ունրարձ վասը չանամէա ըտտափան մա-տանքը զգել մգոմսվունմ դբն հսնսժավեր ւազանեց, ըստ օրինակին վերնոյն եւ սո-ոտ ժարհին նախ ձեռս ի սուրը եկեղեցիս

Հողւոց Հայկադանց, յոր սուրջ Թչնաժ -հաց ոչ դօրեն Հասանել եւ իժջ ոչ ժարհեն հայ ոչ դորեն հասահել եւ իմբ ոչ ժայթւհն ժերժնհայ։ Այբ առացիչ բաժարհորի մախնիբ մեր վկրտալատ դումարհալ իլիանել
հիեղեցու իւ եւ ժողովոր համա ի վասիչլադեր
դաստահրանում իւրեանց մեծազոր արբայից արթայի 6 արդերաու
« Ցայոմ հաւտասող ոչ ոչ դժեղ կարէ
իախանը, ոչ հրատար, ոչ որ դժեղ տար
իանուի, ոչ հրատար, ոչ մարսընկ, ոչ
պար, եւ ոչ հուրո, ոչ իրուր եւ ոչ առևինայն
դինչ եւ են դառն հարոշաժջ»:

Ողին այս աներկիշղ արիութեան եւ ան նկնելը Հաստատակաժութեան որ վառ-Hep's upo ushep'plen uponep'bus be unphiship in momentupolari Bhus no plunhuig yhushipe step h utp bipaleng hekung yhushipe step h utp bipaleng pengapan pengapan yan terkung yhushipe yang hapang sanapan ungung yhin hipe yang shanahip nam ipusanapan yhipe ngap shanahip mu ipusanay sang pengapan no be podonyaht yapune ungusanapan ng be podonyaht yapune di
hipetyenyu ng be podonyaht yapune de
yang ba shi yang pengapan he yapune pengapan sanapan pengapan yang be uponyahipung hapung pengapan yang sanapan yang s իւրևանց մինչդեռ մեր Հալածական եւ ինկարան զմեզ ի յարկո եւ յրնաանիս իրումաց մինչդեռ մեր Հալածական եւ ուվահար Թափառէաջ ի իներիր դոյվն ինչ ապաստանի։ Յուսալից հմջ համորէն Հայթս թե այս հղրայրութիւնն առաւհյ եւս աներդ է ընդ Հայրապետուժեամ Քով , թանդի ի սկդրանէ առաջնորդուժեաչ թոյ ի վիճակին Բերիոյ, Դու անձամբ ան-ձին պայծառ Հաւաստիս հաուր Թէ թանի՞

«ZUMU UEP MUSUAKPEUL APUTUE»

աՄԲ.— Միւնիխի Ազատագրութեան ռատիօն հետեւեալ զեկուցումը տուած Է

Սգոսու Իրդա
Մերեկի հայրենակիցներ ,— Մեր ծախկի՛ր հաղորդումներից արդեն դիտեր, որ
այս տատիս հաղորդումների հեղինակը՝
հարկին խորհրդային մանկավարժ ՀայկԱրաժ Շիրակեանն է, որ , երևսունուիից
ժինին դատարան հականան հարդապանական արագարել է Լենինական արագարել որ
այստանականը է դարականումը արագարել
որպես միկնակարդ դարացի անօրեն եւ
Հայոց կեղու ին Հարականումիան բասաաու։ Նա եղել է հանե հեղորդային Հայաստանի առագրելների կենարոնական ատու. Նա ողով է սաու Խոր-որայիս Հա -յաստամի ուսուցիչների կենտրոմահան պաչածաժերթ « Սովետական Դարոր»ի , ինչպէս եւ «Սովետական Մանկավարժ »

ինչպես եւ «Սովետական Մանկավարժ »
ամապրի յառաւի իրվակից.
Լսեցեր կոմեումիտապեսի թատարրու —
ինսից իր փավեր միտաարիու —
ինսից իր փավեր միտանի հայելին իսոր հրային մանկավարժ Հայկ Արաժ Ծի բականի հերիական ելոյինը, — «Հապա
մեր պատմում հետև գա՝ որչ ... Սիրելի անվարկաներ — Այսօրուան իմ
հրդքի համապատի հայարարության անագրարության անագրարության անագրարի հայարի համար առին տատարության անագրելի Արատատու 18ի
համարում հասատարանումի առանում հա

րիզի «Աստան» օրախերթի Օգոստոս 180 «ավարում երապարակուան չատ ույա -դրոս մի յորուաձի «Հաղա մեր պատ-ժութեան դատ ալ. - »։ Իմ կարծիչում , կարևոր է, որ անդեակ քինեն հանու մեր Հայրնիք թի լուսաշորութեան ասպարեցի ործիչները ։

Ita winspuddiem sadweligh, uhelif netկրողիրուհը, այսօրուան իմ երբքով՝ ձևդ Հրամցնել Հայկական ԳաղքաչիսարՀի ազ ղապահպան Թերժերից մէկի՝ «Յառաջ»ի այդ յողուածը նաեւ այն նկատառումով որ այդ Թերթին, ինչպէս եւ Հայկական որ այդ քենրեքին, ինչպես և։ Հայկականա Դագնալիայային բուրդ ներա ազգապան - գան հետ ազգապան - գան հետ ազգապան - գան հետ ազգագների, անտարրերի եւ գրբերի տարածուքը ձեր Հայրներգում՝ ծախվերին այել, ինրա արիրուած է՝ միակ կուսակ - ցուքենան րանատիրումենան կողմից։ Մեր այրենակիրները «Սովեատական» Հայաս - ասևում՝ «Յասաքեր ծէ, «Յուսարեր ծէ,

արրելիջ են Քեզ եւ մասից ջում մաւտ -տարժի, ազատ կհանջ եւ անկաչկանը ըսօրյառանումն արտը եզրարց հերոց ի շար յուսակալեն այգար եզրարց հերոց ի իսկ մեջ , վասն աժենայն րարհացո գոր

րակ մեջ, վասե ամենայի բարձացությունը ակեւ ու հրահատում ակե ուշեկան ջատանալ Քեւ, արտեստույա մայաքենք, առ Աստուած լծորձել Քեղ լի մաստունենել յայնմանել դոր ևա Սողումով ակերևոր իւրում, այլեւ , ջաքողջունին: մարմեոյ դի կարասցես ընդ երկայեւ ա շուրս թարհաւ Հովուհլ ղՀօտն Հաւատա -ցելոցը ի Քրիսասս եւ Նուիրելոցն ի սէլ պաշտպանութիւն Հայրենեաց

Մատչելով ի հորոգ միւռոնհալ սրրագնաղոյն Հորդ հոգեւորի ,

(flice adblingentimph appl BROKUP SUPOLUL

« Հայրենիջ»ի անունները գիտեն « Հայրենից»ի անումները դկանն միայի կուսակցական - պետական մամաչից չ երբ այց մամուլը անհրաժերտ է գտնում բարողջունեան հայաստակով դրդարարի չ-հարհի համենա Հայիսանական Գադինաչ-հարհի հակակումունիստական միակուռ ուժերի դէմ։ Մես պորդեն յայոնի են Հա-յաստանի, կանկուսի կինակոմի պարտոնա-Մերիք «Սովետական, Հայաստան»ի ինչ d'and neife թերք Վովհատիա, Հայաստածեր, ին պես եւ կուսակական - պետական արող ժամույի եւ ռատիոյի այբ կարգե
դրուարաիչ երոլքները՝ ուղղուան Հայկական Գաղքեալիարեի արատարական
բողակարական դուսական Հայեոլության արահան բուսական
եւ այսպես, «Ցառամբ հերքե այս փո-

իտատ Լ, նգեսրբև Պìո փո ջրը յողուածն էլ բաշական է Համար մեր Հայրենիջում կոմունիստական թարողվուցնան համարական Ահա, թե քնչ է գրում «Թառաք»ը ։ Ահա, թե քնչ է գրում «Թառաք»ը ։

անու — որը հրբույ — անցնալ չարնու «Մոսկուտը հանինը անցնալ չարնու կը ծանուցանիր, ԹԷ պատմու Թեան դա և սերը պետի հիտոկան այն անար պետի հիտոկան համարանումին՝ որոչ — ժամ, Կբ լիչուի ԹԷ անցեալ տարերըների Դրուան Էիչ պատմու Թիան գննու Թիւնն թբ, նկատելով, որ դասակիրդերը կր յոլ-դեն Ստալինի փառարանութեամբ ։ Այս առթիւ 20րդ համազումարին մէջ բոշոն ճառեր խօսեցան Ա. Միկոյեան ևշ Տիկին Պանկրատովա 1

«Նոր դասաղիրդերը պատրասաուտծ են դեկավարութենամբ այս տիկնո՞ջ եւ մասնաւորապես էր չերոեն աշխատաւոր թացմութեանց եւ Լեհիի դերը բուլեւիկ -ևան յեղափոխութենան մէջ :

« Replate, appunghone phuin denpa de րւս կը կատարուի ։ Տղաքը Հրուած են ցարդ աւանդուած Հոռնալ ևւ նոր դարեր սորվիլ ։ հարկա -

« Այսպես անգաժ մը ևւս Բանգարան պիտի հետեն Ստալինը, հանձարի փառա -պսակը գնելով Լենինի գլխուն վբայ , ինչպես կիրնեն արդեն

« ... Երևւանի մեջ ալ այդպիսի փորձ մը կատարած ատեն, նկատի պիտի ունե-նա՞ն հետեւհալ պատմական իրողութիւն-ները , — «Անվինելի եւ անվերագննելի»,

ները , — «Ասվենելի եւ անվերագնների»,

1. — Որուական տասինի դեպականը,

Քիշնը կատարուան տանն (1917 - Փնար
ուսական եւ Հայկական ուժերը դրասան երն Արևշնանան, Հայաստանը, Աև ծովու, տանրելի ժինչեւ Վատարուրական :

2. — Արկարոր դեպականը անին ատեն (1917 Հականվարը ըսպեսինութքան տանն գույքն այլ դարքանակը, «դեպի տուն» հրաշիրնարը դարքանակը, «դեպի տուն» հրաշիրներվ գինտուղիները :

86 տոյ ստորադրեցին Պրեստ - Lhու զատոյ առողադրոցըս դրասա - էր գովակի խայլտառակ դաշնարիրը, ամբողվ Արեւմանան Հայաստանը պարգեւելով կի սակործան Թուրջիոյ եւ խախահլով 1914 սահմանները (Արեւելնան Հայաստան) ։

4.— Լենին սնաժէջ «գեկրէա» մր հրա-տարակեց եւ ինջնավարուԹիւն խոստա-ցաւ Արեւմտեան Հայաստանի, դիանալով

ULGERUSUL GOUSULARPPE

ՍՊԱՍՈՒՄ

Առաջին խորհրդաժութիւնը իր սրտին իսիական պատկերն էր։ Սակայն հրվ -հոնս խոսելուներ ան տարը տարը թուղե եւ ադհանատի արժսորով վայնաժու Bhudp de կe պոսթկար իր մէջ եւ այդանայերևով՝ կոմջի կառելեր, հիպահունքրար Աք տասող դերհի րրաբևով՝ տար դէն նետա տիրի շահամասքակ մարչենու՝ տոյը չեն նետ հետասահ ուն գեւ մունչու՝ գտներն հասած մէկու մը հման ։ Հան -գարտարարոյ եւ հաւասարակչիս։ Ուիլի գավար այլեւս անգանդուրժելի էր իրե հու այս խոսսերաի երկամեն։

be aparty, h'by quad we up pjjup, վերջ մը տալ այս տադնապալի կացու -Թեան։ Հետեւաբար, ամառնային տաջ իհասնինորեի մը, իր լաւագոյն հագուսա-հերն հագած, ինաւ ձորը, դեսակե ի վար, ձեռըն ունենալով կոչկոռաւոր դա-ւագան մը։ Վճռականունեանը հետ, վեշատաս և Հատասասարանում ապատին-եր եւ որտի հանդարտութիները Հետեւա-բար դուտրքերներ կր ծեկր անդայա օգը ձև առանց իրաը անցենրու, եր դետեր չոր-Լակայ հոլակապ ահոարաններն ու կը

գիներ յառամ ։ Ինչ ալ բլար իր տեսակ -ցութեան արդիւնչը՝ նո՛յնն էր իրեն հա-մար ։ Եթե ընդունչը՝ պիտի աժումնա -նար անոր ենտ , ինչ որ , առադոյն կար-դադրութերենն հղած կ՚բլլար ։ Իսկ և ինչ Shedte, hue he abnet b bludb gemb et լալու գոհունակութեամբ գօտեպնդուած ամամ ոնասվ ինբան միդաժնաշթք ամո գան։ Թէևւ առնասարակ այն կարծիջին էր՝ թէ պիտի մերժուէը։ Եւ սակայն երբ Տեռուէն կը տեսներ այն համեստ տեակը ուր իր սրաի սիրելին կը ընակեր հիմա կ՝ ուղեր որ այդ մարէն անցուցած մեր – ժումի դաղափարը փոխակերպուեր ծի՛չտ Հակառակին, եւ Մարձորի ընդուներ՝ իր առաջարկը:

դեղեւումներուն шзи կ՝ամ քնար ինթգինցեն եւ կը նախընտրեր դետնին տակն անցնիլ, ջան ին կասկա ծիլ՝ իր հաստատակամութեննին։

Մարձորի դինջը ահոնհլով չծածկեց իր ուրախութիւնը, հւ. առանց վարանումի ոց իրճակրեն գարեր գարգիու, արսև

ձևո_ւը երկարեց իսկոյն։ — Միաջս միչա մեր ամուսնութեան չուրջ կը դառնայ, սկսաւ Ուիլ։

— Ծու այլ ձեզի պես կը մոածեմ, պա-առակատեկց Մարնորի, եւ ես հետոչետէ առելի կը յարդեմ ձեղ ձեր իմաստութեան Համար։ Դուջ գիս առելի լաւ հասկցաջ,

ան ևս ՝ ինթդինքս։ Եւ հիմա համողուած եմ՝ թէ այս կարդադրութիւնը չա'ա լաւ հղաւ մեր երկութին համար։

_ Եւ սակայն... ուղեց չարունակել HeleL

փաջին որ դժգոհ չմնաջ ձեր այbe 40 dim ցելուβմնեն։ Մի'ւտ պետք է այցելե, այսպես։ Առնուագն չարաβն անդամ մի եթե կը հերէ ձեր ժամանակը։ Մեծ եր այցելէջ Quillet files & files framp Janana

Ուիլ ինջնիրեն խորհեցաւ «ԱժԷն ինչ 4612113:

իր հանելի ընդունելու թենկն առան դարձաւ սջանչնկի արամադրութեամբ, ու amalepane posthen milpen tuchs empam-Suite of must

Երեր տարիի չափ Ուիլ եւ Մարձորի այս կերպով բարեկաժութիւն մշակե ցին, գիրար չարաթը մէկ կամ երկու ան-գամ տեսնելով։ Այդ հանդիպումներու ընթացրին՝ սիրային ոչ մէկ խոսը։ Այդ երեք տարիներու ընթացքին չա՛տ երջա որոց տարբանրու ըսթացցըն չու ա արչա-նիկ էր Ուիլ։ Որպէսզի աւնլի մեծ ըլլայ Մարճորին տեսնելու իր Վաճոլքը, եր – բեժն ահոր տան կէս Տաժրան բունելէ

վերջ կը վերադառնար, աւելի սիրագեղ **Ֆափով մը իր արսու Ֆրար թև հանու** մար վաղայաջորդ օրը։ Տեսակ մր խորժակը սրևլու» իւրայատուկ այս մէկը։ Արդարեւ իր համրուն Spgny of pury կար անկիւն մը, ուրկէ յստակօրէն կրը նար տեսնել Մարձորիի հօր եկեղեցիին ացիկ դանգակատունը, որ եղեւիններ անտառակներու ծիծազափայլ պաստա -ռին վրայ կը պարզեր Հոյակապ ահսա -յանախակի կը տեսնեին գինջը այդ տե -դին վրայ աղջաժուղջի պահուն, որ վերջ վերջոյ այդ կկար կոչեցին «Ուիլի ա

վերջ, Մարճորի յանկարծ խաղ մա խա ղաց իր գլխուն, ամուսնանալով մը հետ։ Ուիլ չկորմեցուց իր պադարի եր եւ նչեց, Թէ հակառակ կիները չա մոտեն չնանչնալուն, խոշեն գործ էր տեamb lebe much mang Umpanph shus աժուսնանալէ հա կեցած ըլլալով։

(10 - Ծար·) Թարգմ Մ. ԱՇՃԵԱՆ

HUPTUSER BE SUPUDESER «BUFUR»C

8หากหลนา 2นลษา

Վիկի. — Վերադարձիս, օպատերգի Ֆերիայացած յարմար ստիիկես, Տամրուս «ուցումիներ փոխելով էր Հահգիպին Ռո-ման, ուր, ուշեինչ մոտաւորապես 150 ընտահիցների պատհատուհ ընտանիջներէ րաղկացած գազութ մը

Տրոմ համանդի ջազաջը, իր դործա թաններու դանցով , միջին Ֆրանսայի կօ լիկի արդիւնարհրունեան կեդրոններէն

չիկի արդիւնարհրութեան գեղբրասոր-ժին կր տահարուի ։ Մեծագանակ կոչիկ արտապրող չատ ժը դործարաններ կան, ուր, Հարարաւոր բանուորներ անդապար կր բանին, ստա-հարով դումադուցիչ աշխատավարձը, Սույն դործարաններուն, ժէկ մասր անհատական սեփականութելաներ են, մեացնալը կր առնակի սպահանկու, Հարրաստ չատա պատկանի բազմանիւց, Հաբուստ չանակ ցական ընկերուԹիւններու : Կան նա ատանևակ մը մեծ ու փոքը, սեփականա այր խանութներ եւ արշեստանոցներ ու-նեցող Հայեր։ Գետական շակակչոի տակ gapony duchang puntyus, զան ծագահորդության արգատատաց Ար կատարելագործեն, Ֆրանսայի զանա-գան ծաչանգներէն փոխագրոշած նորա

կայիս կ՝աչիսատին կոչիկի ղործաբան ու արձնստանոցներու ժէջ, դոմացուցիչ օ -

արտատաանցրու աչշ, կոչացուցըչ » -թավարձբերով ։ Կոչվակարու Միւեր Հայոց Նախասիրած Հանդերծ, որ ամէն ըստ կորսուած է ։ 5 — Հայկական ուժասպառ գունդերը

5 — Հայկական ուժասպառ գունակու եւ ամրոցի ծորդվուրը օրմասական նա կատամաբա ժը ժղեցին, Հայկական պե հում թենան կորվեց ել ստեղծելով 6 — Բոլջեւիիները արև արջելի փուշ Համարելով, ձեռը ձեռըի առևի Մ. Քե ժայի տակեսաբենվան հետ, դայն տա-պալելու եւ իրենց Թաժին տաել

ւ ։ Իրբեւ դինակից Անդարայի , ամ օգևութիւս արաժադրեցին ,ջար Ասիան եւ Կիլիկիան ալ պարպել տա-

- Uship guit punh much Ble - Bh come the rep path production of the collection of the party simply humbing of the rep plays. The rep is a special of the rep party of the representation o

գուծին »; օր Ար դետոլ, սիրելի իժ հաժա — գործակիցներ, որդորսվեն իրաշայի է « Յառավ» Բերերը, դրելով, որ ենք կո-ժունիատական իշխանուտրները «այ գանը սրրադրեն, ապա չատ ժը տաներ կը հային եւ իսկապես «պրոսրեսիչ» աշխատանը ժը կրատարուած կ՝րլլույ»:

արհեստներէն ժին ըրբալով, հարիւր յի այերուր շիջագ իշերիրերն գիչա ին չաևիքոնք կասորն այս ժանցով ին ժետակ , ասուր նրադին է համիանաց ախշարաներ այս ներանան ախշարաներ այս ներանան

նտուուին Հրապարակի վրայ ։ Բացի կոչկակարհերէ կան – սեփական

իսանուն - արձևոտանոց ունեցող չինդ վեց Հայեր, երևը սափրիչներ, ապարակատեր ժը, եւ ջանի ժը չրքուն վաճառորդներ ։ Սեփական տուն ունեցող Հայերու Թիւր հետղ հետ է կ'աշելնայ

stang-tomby transform;

Poply a plany before stamp by pand by the

starp be open surproperty and surproperty

are plany so, the plane and stable by a

surproperty of the the pand of the surproperty

surproperty of the surproperty

surprope երույն ուրիր միատիին բիկատոտն հուրե հան Որհատին բիկատոտն

րայց ունին դիտակից երիտասարդներ ։ Շատերբ դի փալքեծ դետական եւ առեւ -արական ասպարեդներու մեջ ։ Արդային կետևերը այստեց ալ տեղ - բայլ Քինել Բայլ եւ աքրագես, պակաս չեն բա-նիմաց եւ սրացաւ Հայրենակիցներ ։ Մը որտաց ու արացառ տայրենակիրներ։ Այլ ծուրենի իր մասնա ջիկ եր գույերել եր ու վեցնել իրենց զառակներուն։ Մայրենի լեզուն կը տիրապետք ընտանեկան յարկեւ որև ներս հրարու ժին հերջին կնանցար պայ է։ Իրարու հետ հաներույի են հո նոյնալէս տեղացիներուն հետ ։ Ոչ եկեղեցի

Ատրգական միումիրեն լկայ։ Կահ ան-հատ մատրկնիար, որոշջ իրևից վկանիկնար անուրգի դրած են, ու կր մասնակցին տնդական խումբերուն։ Կարբերարար իր գրյութիշերն վր դպացի է Թատերախումի մր, դեկավարութնամբ Գ. Քերիչնեկնա -

որ։ Բաղդատելով Վիկնի Հետ (վախմոսն խառն տժուսնունիլեն), այս նորոյեր դեռ այնջան տարածուած էէ Ռոմանի Հայ բն-ատնեկան լոքանակներուն մէջ, Բայց ևւ այնոլես տասնեակ մը հայ հրիտասարդներ մեզի ծանօֆ պատճառներով (նիւխական) իրենց բախար կապած են օտարուհիներու հետ։ Բազմաթիւ հայ հարուսաներ կան , prompt a mitte mby ;

* 2.600hU

ԳԱԻԱՌԱԱՆ սրգաիկ քաղաքի մը մեջ սիրային թաղմանին դույթեակցունիններ կարձանագրուին։ Ամուսնացած թացմա Թիւ կիներ կր խարեն իրենց ամուսիննե ւր : Քաղաքի քաղաքաջարափորը, այս մա-ոին իր կնոջ հետ իսսելով կ՚րսէ . — Սարսափելի բան է ։ Կարծեմ մեր ջա-

Սարսափելի բան է դարին մեկ միայն մեկ կին մնացած է որ չէ խարած իր ամուսինը .

— Ով է այդ կինը, կր Հարցնէ ջաղաջ պետին տիկինը :

ዓԱՂበՒԹԷ **ዓ**ԱՂበՒԹ

UbPUPER Le Supuntip Sucu գայ երիսևորուր արժանական արարդություն երթալով, Պոլսոյ պատրիարջը հրահան -դած է Վահան ընհյ. Պ. Պիպիհանի որ Ահատողու ժեկնի Հոդեւոր առաջելու -Թեաժը, ինչպէս կը գրեն Պոլսոյ Թերթե-

ԱԹԷՆՔԻ արուարձան Գոգինիոյ Պլոքին ԱՐԵՆԵՐԻ ակուակատե աշեր դոստոս Ֆին: Ինչպեր յայտնի է 1944 Օ-գոստոս 17ին հացի Գերժաններու կողմէ գնդակա:արուեցան 10 երիտասարդներ եւ դ մրակատ արուհցան 10 հրիտասադորներ ապատանիներ է Սեոնց մեջ կայքն հաև հրակատ և Հայեր հանական հրական հ եւ աղատութեան եւ ազատունեան սիրոյն։ Յույարձան բացման ներկայ էին նախարարներ, երես **В**петирашир րացմած հերկայ էին հախարարհեր, հրես.
փոխահեր, չթյածներու ջաղաջապետներ
եւ հաղարաւոր չաղաչացները։ Այս հան գիտւենան իր մասնակցութիւնը, րերաւ
Գողինոր հայ գաղաւիր հրվու ծաղկեպըասկներ դետեղելով: Երբ իսանակը բարձբախաչե անդրագարմաւ Հայոց մասնակ։
գութիւան, Հաղարաւոր հերկաներ Չերմօթեծ ծափահարիչին

ՆՈՐ ՋՈՒՂԱՑԻ ազգ այս տարի կը թոլորէ իր չիքնագրութեան լիսուհերորդ տարին՝ 1906 - 1956: 1904ին Հայկաստանարնակ Նոր Ջուղայեսի Յով փ Պօղոսխանեան կտակ մը ըրաւ, ի ահ դնելով չօչափելի դումար մր որպես գի ազգային դեղարան - հրանդանոց Հիմննեւ Նոր Ջուղայի ազդային 6.00-ղոսիաննան հիշանդանոցը իր տեսակին «ՀՀ առաջինն է եւ միակ մարդասիրական ոտաութիւնը

Այս տարի հոկտիմիրեր հինգին հ անդանոցին յորելնանը կատարելով , աւսան ապահովել մշտական մուտը մ ուրար դուտե դե յուստան ապատությալ այրապան ժուռաջ օրջ.
«ԱՐՄԵՆԻԱ ՅԱՄԲԱԻՍ»Ը բացուհայաւ
Մատհրա ջազաջին ժոտերը (Զալիֆոր —
հիա) չնորչ-իւ Տիկին Սահենիկ Առաջել հանած Տէր Օշահանաի՝ գորագրութեան
Բացի չնեցերը արաժաղրելէ, Տիկին Սա-Բայի չիերիրը արաժաղջել է Տիրին Սա-իենիի ժատ ասար Տարաբ աղար արաժա-որեց դործը յավողութենամբ պահերու-համար։ Ներկայի 12 արակերուհայի վահ-Հատատուն քիւնը ի վիճակի է ընդունելու մինչեւ չիսուն փորրեր։ Տէր եւ Տիկին Սաթենիկի եւ Անարվ Տէր Օշաննահ ըն-ընքի դպրոցի, այսինչն ամերիկահայ նեմարային հատատուն իւնը վերածել դիչե-ընքի դպրոցի, այսինչն ամերիկահայ նեմարային

Շեժարանի «ԻՄԵՆԻԱ Երիտ Միուջևան չարա - «ԵՍՄԵՆԻԱ Երիտ Միուջևան չարա - «ԵրՄԵՆԻԱ Երիտ Մ - 15/10 Պուիտա Արջևան «Արսենիա » արանան հեջ և ան շրանների խոքուրին հեջ և ան շրանների խոքուրին հեջ և ան շրանների են հերանական և հարանական և հերանական եր բենին Դաւրքի և Սերանական եր բենին Դաւրքի Դաւրքի հատիքինանեան, որ չեոր շատրեց ժրու թեան Մարդապալանի » Հիջ անցի տեներ են հերանակարը և բաժանիներու եւ իանական չանոր և արաժանիներու եւ իանական չանոր և արաժանիներու եւ

գրօչներու բաշխում ։ ՌԻՕ ՏԷ ԵԱՆԷՑՐՈՅԻ մՀՀ (Գրազիլիա) չուրջ երհսուն հայ բնաանիջներ կան ժեծ մասը բանուոր, նաեւ փոջրաթիւ վա-ճառականներ եւ հանրատէր մը ։ Ոչ եկեcommunation is sampointy in it it is a stage of a grape in quart in quart in fraging in the stage of the interest in the inter ւ իրական դործերով ։

UPUPUSE UUBPPAUSEE UC UNLOSAL

Իզմիրի և Պոլոսյ ամերիկեան գոլեն -հերու չորս ամերիկացի ռետուցիչներ և երկու ուսուցչուհիներ վերջերո Արարստ րարժրացած են եւ յանրդած են մինչեւ 200 -մերի մասենալ կատարին, Ամոմայե 100 -ալորք Թօչ անուն ամերիկացին կը նկարա-գրի այգ արկածախնոլրական արյաւին գուլերը գսնոս՝ «Եքեջիւղար» իլեհիի գեք անմ անվացախըմենակար անմաշիր

« Քանի կր մագլցելինը Արարատի սի-բուն ապոսյաններն, ահսարանը աստի-ձան մի նու մր դեղեցերանար ։ Կապու-իուրքի մը վրայ ձիւնապատ լարը չարը ենձերը ։ Կր պարմանամ որ ի՞նչու ներ բայլ էէ հետուան Արնենիան Թուրբիսյ thinking i big agaptahani ng Pisya big-gang 18 berawah Bihak hilah. Bin gapa-ngu sanganagkan maningadiah yanggini-mya sanganagkan maningadiah yanggini-bayah ha bighak Pin ngapih mbayan agam bandhi aga- iba sangan pikam pipaha sapundhan-pingan bidakan pipaha bigha sangan akhip panghan bibahak pipaha big sangan panganihan-jipapinik mipanih magampanian pipapa alam kibahak sa ibandi magampanian pipapa alam kibahak sa ibandi magampanian pipapa alam kibahak sa ibandi ha dia pipama alam kibangan dimaha apa pangan pangan akhipa fipapa Cama kiba agampahaka ha panganaha sahipata pangangan kangal hama sa ungan dimaha magampahaka magam aya nagari binaha, a dipahakaka magam yan nagari binaha da apanbipaka sangan maga biban ga dipahakaka magam hama sakih kanganah pipahahaka sangan katin kiban dapar banghipaha sangan sakih kanganah pinahahapikan sangan pangan biban dan dapatahaka saking dipan-kih kanganah pinahahay hama dipan-akan kangan kangan sangan pinaha dapatan kang apan kakaka bandan pipami san-puranjih danaha dipah sangapahahan sa apan banda danga dipaha sangapahahan sa

Ա.— Հիմա չուհիմ, ուրիչ առիքը կու տամ ջեզի մեկ ֆրանը։ Մուրացիկը — Ար վախմամ որ մոոցուի։ Ա.— Մի վահմար, ես դպրոցը չիչո գութեան մրցանակ կր չանկի

× Տիկինը — Ի՞նչ աղմուկ էր այդ Սպասուհին — Եղա՞ծ բան է , որ պնակ կոտրի եւ ձայն չելլէ ։

«BILIFULR» I PURPOUL

ՍԱՄՈՒԷԼ

(ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԷՊ, 364 - 400)

A. 9.719

BUTUAUPLIBEE FUBUIFARU OF 4-- ՀԱՄԱԶԱՍՊՈՒՀԻ

«U. 14 4 hr. Supunbheh manight appliph է, ջո հարսանիջի, սիրելի Համազաս -պուհի։ Տեսնո՞ւմ ես, ինչպես դեղեցիկ Іпсинсприямо в втатьы из, им տեսնում, ես այս բոպէիս բեղ ցոյց կը

Նա մօտեցաւ, բաց արեց սիկնոջ ոտքի Հղթան, ըռնեց նրա ձեռքից եւ տարաւ կանգնեցրեց պատուհանին մօտ, ասելով. *busp'p....*

Կարծես, դժոխջը իւր բոլոր դարհու -թանչով բացունցաւ Թչուաս աիկնոց աչ բերի առջեւ։ Նա դողդողաց, Թուլացաւ եւ ընկաւ անդութ այցելուի բաղուկների որը գրկեց նրան եւ կրկին գրեց

իւր անկողնի վրայ։ Այցելուն Վահան Մաժիկոնհանն \$p. Սամուէլի հայրը եւ ուլաթափ եղած աիկնոջ հօրեդրայրը։

Հոկայատիպ էր նա եւ ամրակացմ, եւ,

որպես առեասարակ բոլոր Մաժիկոնհանանսահամասաց էն չառատապարին դրե-որևն՝ օգուսշաց էն շատ չադարնընի դրե-որևն՝ օգուսշապետ հաշն գու թէ՝ լամառութիւնը եւ թէ անդթութիւնը, հրբ այդ պէտք էր։ Կրում՝ էր պարսից նչաններ։ Տիկնոց անակնկալ ու-շաթափութիւնը ըառական խոսվութիւն պատճառեց նրան։ Նա Համապասպուհին այս աստիճան թուլասիրա չէր կարժում այդ էր պատճառը իւր այնպէս անզդոյչ վարունյուն նրա հետ։

Բայց Տիկնոջ ուշագնացութիւնը հրկար չտեւեց։ Նա բաց արեց իշր լի որտժառւ՛ -Թեամբ աչջերը եւ , դառմալով դէպի իւր հորեղբայրը, ասաց

Այդ կիր ցանկանում, Վահան.... Միթէ այդ աստիձան ջարացած են ջո hand mythe gamen sedamme on sea gament yn cadantaria Gamayl soeth I mala ar fade, op gar mer offel ha en Amenet myt flerenwight hanndrefig le-aturet myt gamen sedamy en sea et y sea en sea en sedamy en se et y sea en sea en sedamy en se et y sea en sea en sedamy en se et y sea en sea en sedamy en se et y sea en sea en sedamy en se et y sea en sea en sedamy en se en sedamy en sea en sedamy en se en sedamy en sedamy en se en sedamy en sedamy en sedamy en se en sedamy en sedamy en sedamy en se en sedamy թաղուիլը իրանց բնակարանների մոխրի

. Program to his find judgeholubured, uppleլի Համագասպուհի, պատասխանեց Հանդարա կերպով : Այդ ըս աժուսինն է , կրակ է թափում ջաղաքի վրայ

Տիկնոջ զայրացած ղկմբը աւհլի դու -

Նավափուհցաւ

սաթաղուսցու:
— ին ամուսի՞նը, րացադանչեց նա դողզոշուն ձայնով։ Այդ չէ կարող լի -նել, Վահան, նա իւր կհանջում մի մրր– ջիւնի անդաժ չէ վիրաւորել։ Բաց ար - Այո՛, հա է, իւր վայրենի լեռնա Հորությեւն արա է, ին որտի բոլոր
Հորությեւնը կը Թափեմ նրա վրայ․․․։
Հորությեւնը հա է, ին որտի

- bpt for moncapies t, ինձ համար է դործում այդ բարբարո – սութիւնը։ Ինչո՞ւ բևրնցիր ինձ այստեղ, Վահան, ինչո՞ւ խռովեցիր առաջինի մարդուն։ Դու աւերակ դարձրիր մեր ամրոցները, եւ դրանով եւս չկարողանա լով յազեցնել ջո անգնունիւնը, դու ջո Հարազատին, ջո արիւնակցին դերի վարեցիր։ Ի՞նչ էր ին յանցանքը։ Ինչո՞ւ ես այստեղ, այս չդթաների մէջ, բարեղէն թանաում, ուր ամինաի ամ ինա Թչուա եղևանագործներին են միայն արսորում։ ինչո՞ւ համար է այդ բոլորը։ Նրա հա մար, որ բարի եւ ողորմած մարդուն գա-ղանութեան ՀԷջ ղնէիր, որ նա գար եւ այդ դժոխային, այդ դիւական խաղբ հաղար դժբախա թաղաջի Հետ...։

Նա բունեց աչջերը, սկսեց դառն կեր -պով Հեկնկալ, Նրա արտասուջը ազդեց Մաժիկոնեան իշխանի վրայ, որը, գըս-

պելով սրախ խոսվութիւնը, բռնեց Երա չղթայակապ ձևութը, և երիստ զգացուած

dustind wamy.

— Այդ յարդելի ձեռընրը, որ ժիչա սո վորած են եղել բարիր դործելու, այո՛, այժմ չղքայի մէջ են, եւ այդ չղքան դըթել է եզբայրը։ Բայց մի նախատիր ինձ որրելի Համագասպուհի։ Կետնքի մէջ, լիեն այնպիսի դառն հանդամանջներ երբ հայր, մայր, ջոյր, եղբայր կամ օ տար, բոլորը Հաւասար են, եւ հաւասար կերպով են պատժշում, երբ խոչընդոտ են կերպով եծ պատեւում, երբ խոչըորու մա դառծում մի մեծ ձեռնարկութեած իրա -դործման, որի մէքս է հասարակութ թա-րին, որիս կախուս է հրա ապաղայ եր-ջանարաքիւմը։ Մեծջ, PK ևս եւ Pէ կու ըստքանը, ծառայում ենջ այդ դործին..., — Ռորև է այդ դործը, որրև է այդ մեծ ձեռնարկութիւնը .

- Aky mynde f., appli Ludunuu - unish, ay ka bayan bayan sa sa papansi : Shimi mhan masan masan

հերի պայծառ յիշատակը ... Թող այն օ -թը սեւ լինէր, հրր դու աշխարհ եկար ... Թող ջո մայրը ջո փոխարէն մի կտոր րը տեւ լիներ, երը դու աշխարը Թոգ ջու մայլու գու փոխարեն մի կտուր ջար ծնած լիներ, եւ ոչ ջեղ նմած մի պու արժ ու պատումուս Հայոց եսկրի մամար։

րութիւն մը։ «նիսուն օրէ ի վեր, Լրանց -ուն անգրը ապահովուած է կանոնաւո րութիւն ար։ ուքրսուս օրչ ի վոր , քրանց ջէն անցջը ապահովուած է կանոնաւո -թուքինամր եւ արդիւնաւորապես, եւ այս Հակասակ Ֆրանսայի , Անդլիոյ եւ Լրանց Հակասակ Ֆրահսայի , Մերլիոց ևւ ջրանց-թեծ ծախորդ ընկերունիան խախարհրդու կողմե առակծուած գեռարութեանց չ Տագծաոր եւ կարծեցծալ «ծանր կացա — քիւմր» արհետահանայեն առեղծուած են հերոյերա չջիածակերուն կողմե, ինչ-պես կապարուցանեն — 1 Ջինեալ միկա — ձաութեան ապանալիչները և Ֆրան-ձաութեան ապանալիչները և Ֆրան-ձաութեան արանալիչները և Ֆրան-ձաութեան արանալիչները և Ֆրան-ձաութեան արանալիչները և Ֆրան-ձաութեան արանալի հատարուան դո-բաւարժը եւ գինությական չարժումերը և -Ֆերան արանակերը և հարտենա -հերս և խառուրիցներու եղան գորում -հերս Ֆրանսայի Մեղլիդ ևւ ծախկին խերտ հետև կաց և դարսածնաներու ուրը Ֆրասսայի է Ասվիրդ եւ հակակին արկերութեհան կարդ մր պայաօնեաներուն կողմէ,ադհաստանջը դադրեցնելու Համար հուրի Ֆրասսայը է Ասվիրդ եւ հակար milinend inumbuuhur affinghopp :

ատմուսած անասնական հրյոցարը։ Ի գերֆոլ գնոլ Նասր կր յայասրարէ Թէ եր կառավարունիենը պատրաստ է բա – սակցելու է հապազ կարդաղրութնան մը լանդելու , Համաձայր Ազղաժողովի դա – յանդելու , համաձայն Ազգամոլովի գա չինդին նարատակներուն եւ ակզրունչնեւ որուն, «Ցեռադ իրաէ ի՞ք ուշադիր գնհութենն մ, հար, համաձայն է 18 պետու հետնդ հետ, երր կչ պայապարակն ի՞ք
վեր, կարդադրու ի՞լներ պէտք է 1. Յարվե եր կարդադրու ի՞լներ պէտք է 1. Յարվե եր կարդադի և հետափատական իրասունըները և Արպուով հետափատական իրասունըները և Արպուով համաձայն 1888 թարմիս հադրին և 3. Յար-լե եր կարարակ անվականու թեան իրասունցները , — 4. Աղա հույի իրանույի հարարակարական հանարարակարութին արդահանուր վարութինայի և
տարարանումը և արդարանումը և արդարանումը ին արդարանումը և
առարանումը և արդարանումը և արդարանումը և
առարանումը և արդարանումը և արդարանումը և
առարատանումը և և
առարատանումը և և արդարանումում և և
առարատանումը և և
առարատանումը և
առարատանումը և
առարատանում և
առարատանում և
առարատանում և և
առարատանում և և
առարատանում և
առարատանում և
առարատանում և և
առարատանում և
առա Sayl, Spackappen importanting approximation f_{ij} is a proposal state of the proposa

EUTH UC SOLOU

b ԱիՈՒԵՒԵՐ պատասիանելով ա – ընշտոնա։ Գերմանիայ ծանաշցալըին՝ կր յիչեցին, ին, Գերմանիայ միացումը կրնայ կուտարայիլ քիայն երկա գերժան կառա վարութեանց աժամայնութեամբ : Ա

diajac Bladay andanaha Madiya. Haji mi Mir Ayal, Mi mphrambaha Mipatanaha dipumphanap dy gdurumpanjal abagara p BISBITTIP (ISPIP) — qisi mpugape MISEBITTIP (ISPIP) — nima i gape MISEBITTIP — nima i չարք այդ ծուգագացուրդ իր ապամում դործե դրկել անտաքորի աշակերամակու ծուգները, եիկ արումակեն մերմակոն -ըստ գոլրոցը գրկել իրենց գաշակները Վեց չարիսը դինաշարներ կր չակեն բարևկար -

Miller Peter by Shangaphi Peter Santan -San pan Peter of Thomand of W. Tansania, -San pan Peter of Thomand of W. Tansania, -Sal pan Santan of the santan matchip of the fungle aparamatan matchip of the period pana matanaph Peter of the Application of and pana -matanaph Peter of the santanapatanap

ատևայնը ԱԼ տովագրերվաղ տուսաննես -բողջներ վայելնա վերաւարելով անգայի հերուն արժածապարգում ինքներ ։ ՄՈՍԿՈՒՍՅԻ Գիտու բետեց Ակարեն իստ կը ծանուցաւմ, ԱԼ վեռ մասնա անձեր արտիսում են երեջ ավահատոր իրաւա Վատեր, Գրիլեներ, Պայուկանիս եւ Ձե — լիապով, որոնց անձեռացյան էին 1930ա. կան, ինա ավահենիրուն, անիրաւարար դա-առագարուտելով ։

appending of the Allender որուստ հրակու Թիւք մը դացած է Սուրիա Այս տոքին Գամասիոսի անքներ փառա բանեց Ռուսերու եւ Արարներու գործակ դու իկենը, յանուն խաղաղութեան

ՊԱՂՏԱՏԷՆ կր Հեռադրեն Թէ բացառիկ վիճակ յայաարարուած է ամբողջ Իրաբի ույ, նկատի առնելով Միջին Արևւելդի կացու թեր նր

AMPQUARSE Upporte opnews Sunfil top kep upping stame Gereija (kep upping) Alia deng i pung dipendida dinag uping) tamihi, dinang dipenahambipan, aphikapad pung sama, ang pungdaphing sama iliping mapita, dimanahapan dipeng mengan dipeng-dian penganahapan ang pungdan dipeng-pta Samanahapana ang spandan fangtan-pta Samanahapana ang spandan fangtan-

Sty be Shiffs Lach Phafit who Apas Salang Bangstan's be buttey queary? Գատրիկ սրտի խորունկ կսկիծով հուցաննն իրենց սիրեցնալ Հօր եւ մ ՏՈՔԹ . ԳՕՂՈՍ ՔՈԼՈԼԵԱՆի uhhand he am-

մահը, որ տեղի ունեցաւ իր բնակարանին մէջ Պլենս (իսն):

Ցուղարկաւորութիւնը պիտի կա այս հինդչարթի առաւշտ ժամը 10.30ին , Փարիզի Ս. Ցով հ. Մկրտիչ եկեղեցին , 15 դիւ ժան կուժոն :

Մասնաւոր մահազդ ղրկուած չրլլալով , կը խնդրուի ներկայս իբը այն նկատել

2. F. C. Upne Phul Beningsp 469p Յանձնասնողովը եւ Փարիզի մասնանիւղի վարչութիւնը խոր վչտով կր Հայրորդեն Միութեանս նախկին Գործաղիր Ժողովի Empungues he աղդային

SARP. TOTAL PALALBURA

մամը, որ տեղի ունեցաւ ուրրաթ, Սեպա Դին Գլեծոլի իր դգևակին մէջ ։ Յուղաբիաւորութինին արևակ հատարուի այս հինդարթի, մամը 10.30/ծ Փարիդի Ա Յով Հ. Միրաբ ևկնդեցին . Հ. Բ. Հ. Միութեան անդրաժենրին եւ

յարդոլ Հայ Հասարակու Թենեն կր ինդ . րուի իրենց հերկայու Թեամը յարդել ող րացեալին յիշա

ዓቦዜያበሉን ጣዜቦሀዜሆቴዜን

46. RUE RICHER - PARIS (94) Tél.: PROvence 64-90

C. C. P. Paris 3630-66

Նորագոյն հրատարակութիւններ ժամանց եւ Ջրոս, Կ. Գուչակ (Եթագ հերու բանալին, Բախտապուշակութիւն

ծերու բանալին, հակատալույակունիլի։ Աստղարիտունիւն, Որև-արցունիլին, Մահասայույակունիլին Աստղարիտունիւն, Ժաժանայի խաղեր եւև։) Ահասայունիւն «Արտուի հակարով 1600 Ֆր. Կարանային, Վ. Շուջաննան Հրարանային, Վ. Շուջաննան Հրարանային, Վ. Շուջաննան Հրարանային, Մանկունիան, Գատանեն Արանկունիան, Գատանեն Արանկունիան, Գատանեն Արանկունիան, Գատանեն Արանկունիան, Գատանել Գույնունիան, Արանկունին հուլեր, Գրա կան Դեմբերի » Դինը՝ 800 Ֆր. « Դոր Վր գրականութիւն, Մ. Թերկունի և հանարողական նուլեր, Գրա կան Դեմբերի » Դինը՝ 800 Ֆր. « Նատուս Գատեսի 1956. « Անաևի Արանկունի և Արանարունի և Արանումի և Արանկունի և Արանումի և Արանումի և Արանիանային և Արանկումի և Արանումի և Արանումի և Արանիանային և Արանիանային և Արանիանային և Արանիանային հույնումի և Արանիանային և Արանիանային և Արանիանային հույնումի և Արանիանային և

hub, P. Sumap, Bushot 1956, aphip

(Սփիւոքհան գրական սհրունդէն 58 դէմքեր, խորհրդահայ գրողներէն 24 դէմքեր, *իրենցմէ* ընտրուած էջերով) նապես լոյս տեսած է Ա. հատորը, 1000

นานานร อากะคะนา สกอาะากะ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Дириридосив & И. В. Каррырос И.р. րուվիլի վարժարանը. ըսկսուաց է իւ ա անսւանգարրբեն գլկուր դէն։ Ատորչ ին մարուի փահիմի շահանաս ասմիամադարար հուսա մահարարբեն ին Հեն դեռեւ աևաքնար չ և ա

Կրնդուհուին ցերևիցիկ եւ դիլերցիկի ալակերաույիներ, մանկապարտերի եւ նախակրիայանի կարդերու մէջ Դապա փորակուինիչուի կարդերը առակեսան ծրագրի եւ առաքային կրինուրեան, Կառանդուին հանե երաժշտուրենան դծագրուհեան եւ ձեռադործի մաս -նաւոր դատեր հպաստաւոր պայմաններով ։

Արձանագրութեան եւ պայժաններու մանրամասնութեանց Համար դիմել՝

Les Sœurs Arméniennes 73 Avenue Henri Barbusse Arnouville-les-Gonesse (S. et O) Tél. Gonesse 179

9.PU.NANNUV OFTE

THINDITUT OF DE STANDING STAND

LUBA SPANT

ጉዜቦ ሆሮ ዓቦԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

թ. Հատոր

Գրեց՝ ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵԱՆ Bhilbi chunmeshi 9-h6 1000 dba-

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ « ALWSULAPTED P 4 by by SP4 8

40 poup 9. Strst U.QUZBUZ Քարտուղար Մուրատ - Ռափայէլևան Նախկին Սահնրու Միութեան ։ Կը հախապահէ Գ. ԺԱՆ ԳԸԺԵԱՆ

4ը ցուցադրուի նաև «Ժամանց ի վե նետիկ »

Փաստանկարը (տօքիւմանքէր) պատ -աստուած Պ․ Գրիգոր Ռափայէլհանէ *և* . Արմիկ Ցակորհանէ ։

17 Սեպտ․ Երկուշարթի հրհկոյհան ժա մը 9ին․ Սէն Ժերոմի Հայոց հրհղհցւոյ

սրահին մեջ ։

24 Սեպտ. Երկուշաբթի երեկսյեան ժա-մը 9ին, Հ. Ռ. Ը. Միութեան սրահին մեջ, 19ա, ռիւ վանթիւր

Two aboutpfpulul appf up "ժԱՄԱՆՑ ԵՒ ԶԲՕՍ"

632 մեծ էջեր - 200 նկարներ

632 մեծ էրիր — 200 նկարներ կու պարունակք հրապեսըու բանային, թախատագույա կութենան դանագան նդանակենը, տաս պարկտութերևծ, որենայոցութերև հանա հածութերևն, ընտանեկան խաղբեր ժեծևոտշութրես, ըստասեկան խաղեր մեծե-թու եւ փոքրերու Համար, բացօննայ դրօս, սալոնի խաղեր, եւքւ., եւք. ։ ՄԻԱԿ ՀԱՅԵՐԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ

ԵՐԻ։
Դինը՝ թղթակազմ 1400 ֆրանք
լաթակազմ 1650 ֆրանք։ Դիմել Հ․ Սամուէլ եւ Մ․ Պարսամեան գրատուներուն, Փարիզ։

TUNAL &

Authilo of the hopeful of a mater imposure of historial, the amount of imposure of historial, the amount of imposure of the mater is a material, the imposition of the appendix on promishing and the plate allowed to 9 of the application

ԿՈՒԶՈՒԻ

Մոնմորանաիի Հանդստեան Տան համար օգնական խոհարար մր և սպասուհի մր Smb sty, 32 nhe inn Optilliq, ou

ZUS-FNS4

JAL UUUUREPA FJEHARBUUL խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Umdaugh much & Baugha-Ognama Wheg (48 52):

Մարսիլիոյ մէէ ՀԱՅ-ԲՈՅԺի Ներկա – ցացուցիչներն են ՖօԺօ Ռէջս , «Գ. Աստ-տուր Քէօսէեան) եւ Գ. Արժենակ Շահ -

Տարեկան բաժնեզինը 1000 ֆր. Ֆրան. ա., 1200 ֆր. արտասանքան։ Դիժել Շ. Նարդունի, 32 ռիւ ար Թրկվիդ, Փարիզ։

HERRIUSTOR

WARPUS AMIANITABILIPERS

Միութեան պատդամաւորական ժո ղովը տեղի կ'ունենայ Տէսինի մէ 9 22 հւ 23 սեպտեմբերին ։ Նիստերը կը փակուին 23ի կէսօրէն վերք, դեղարուհստական ցե րեկոյթով մը։ Կը հրաշիրուին Տէսինի գավութը եւ Սերաստիոյ նահանգի բոլոթ Հայրենակիցները։

42 468A-11-1-

Տիկին Մենաիլևան (Կիւրինցի) կը փրն-առնե իր աղան՝ Անդրանիկ Մենաիլևան ։ 1915ին (հրկա-թուկես տարհկան) ձգուած է Սերասարոյ մոտ Սարրդչյա։ Տեսնուած b. Ukpunachen dam Umpaggar Shabanah 4 Japan Hilfred Le nopundan 1922h kanda La Upungkan Shabanah 1922h kanda La Upungkan Shabanah Shabanah kanda La Upungkan Bangan Ingka Cabanah kanda Manda Bangkan Indungkat per dapa Santa-gandagh dan dipungka Indungkat per dapa kanda Manda Shabanah
Santa Manda Santanah

24, Route Nationale

St. Antoine - Marseille (France) Հայաստանի և արտասահմանի Թևր Թև-թէն կը ինդրուի արտատակել :

WHISP HELEVILL

Հայ Որ նել ու Հնով տարհկան ցերեկոյթը հեժների է եր ՄԱՐՑ 1957 հր եր եր եր Հայաստում է

41, դրու քեն եկ ոչ ել իստոարդ շումին «Եր արաժադրելի ժամեր օւրի օրերենի դասեր ապլու դասընքացրներու մեջ կամ Philly Bunmash, U. 9. uhaphum

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9°)

นารแบนไปแบะรู фนาง นระยาว ไนระบ

հթէ կ'ուզեն կնոջական նորաձեւութեան վերաբերեալ որեւէ գնում կատարել՝ իրենց իսկ շահուն համար պէտք է անգամ մը այցելեն

ป. 4119119511) 3111811311465115 อนาะลอนร รถานอธิโรกรออนรอ บัธอ นุ้นสนักแลกระย

CLAIRE COMTE

COUTURE

ջարւոյն բոլոր եղանակներուն, ամենավերջին նորաձեւութեանց համաձայն եւրոպական ընտիր կերպասներ, անթերի կարուածք WEUPSELF SPEEP.

ՕՓԵՐԱՑԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻՆ ՎՐԱՑ

17, Boulevard des Capucines Café de la Paix ին դիմացր

THUESES ZUBLULUS UNUL ZUUSUSANDEUS

HOM

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4°) Angle Rue de la Reynie bh UUUVUUAPPQBPC

52, Rue de Chalon, PARIS (12°), 4bis Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON S - SOUS - BOIS 3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS

Մասնաւորարար ձեր ճաջակին համար պատրաստուած՝ ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ ձեր բնավարանին ներքինը պիտի զարդարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահպա են ընութեան աղառնալիքներուն ղեմ՝ ՆԱԵՒ ՆՈՐԱՀԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐ LINOLEUM, PLASTIQUE, etc.

Դիւրամատչելի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կր սպասեն ձեզի

ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ



004666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925
Le Directeur ; SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32, rue de Trévine, Paris-C.C.P. Paris 1678-63
R.C. Seine 376.286

PUAUTIOLATION PARTICION PARTICIO Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., վեցամո 1600 Արտասահման՝ տարեկ 3500 ֆր. կամ \$10։ Հատը 12 ֆր.

12 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ MERCREDI 12 SEPTEMBRE 1956

200642008

UPC POURC

220% SILOb — @bb 7678

82 ANNEE

ամբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ንበቦ ՇՐՋԱՆ, 12ቦች ያԱቦት, ውስት 3489

ԱԼԵԿՈԾ ԱՐԵՒԵԼՔԸ

« կացու Թիւես չատ, չատ ծանր էծ, ը առ Հիեղերու յանձարևումային հախա
գահը, Մենդիս, վերջացնելով էր խոսակգահը, Մենդիս, վերջացնելով էր խոսակբաղանին հետ ։
Ուրի դապաստական անձեր և։ Հրջահակներ այլ իր հաստատես այս վորովիչ
իրողութինանը, առելի կամ ծաւաղ ուժգնուվեկանը ։

Ֆե ժողովուպները անձկութիամ և ևո

Եւ ժողովուրգները անձկուԹեամբ պատեն ելջին, — պատերա՞զմ Թէ իսա

ոպոսուս արգըս - Մենգ չենսը ուպեր ժեռնիլ Տանցիկի Համար, կկսոչին երչկ ։ - Կարժէ՞ ժեռնիլ Սուչգի համար, կը

Հարցնեն այսօր ։

հարհրակատարար անոնք որ վճռական դիրք բռնած էին Յուլիս 26էծ անժիվապես հար, կացուննետն ելեւէջներուն կը հետևւին կատարեալ պաղարիշնով ։ Իրենց տեսակէտներուն վրայ Հաստատ

քրինց տեսակետներուն վրայ Հասասա «Հապով եւ մինուորական, պատրաստու-քին և եր չարունակելով հանգերձ ա-ծոնք առաջ, ծոյնիսկ հարիւր եր հավելի չ որ եւ է գործնական քայլ առնելէ առաջ ։ Տարրեր պարադաներու մէջ, պատե-րավն ըստոնց պայքնած էր։ Այսօր օգտնունքը ու ժարտանառերը

արանաց դրանալ սրջանառությանա, մրաս տեսանական պարարումեր, կրնաս առաղին առնարնել արձեր գործել, մինունայն ատեն տեսիք տարյի հերջին հատվուժնանց ։
Կարուժիրեր կրնար դապրուկ այս չաթ-ժու, Թեժեւնալով կամ առելի Թանգա-

Այս համատարած այհկոծութեան մեջ կարևլի չէ առանց ընդվվումի դիտել այն տատրանգ ժիտրը, որ կը չարամական Միքին Արևեկրի մէջ, լրադրական հա -մարտակութնեամբ եւ փողոցային խուժա -

հավարումենամբ Կը Մառե ԲՀ Կիլիկիայ կաթնադիրամի « ծումեն եւ խաղաղութնան կոչնրեն վերջն ալ, կացունիներ կը մնայ անվավար « « Դիմացի հակապար էն դնայիան աա կային, եւ բուն սյայներ կարմակ ամեն օր, Մոյն եւ առելունին կը սերժանել ա ձեն ուղղութնամբ , առանց կունրու ձե-տեսանրինը « հակատանան ծանասաններու « էծ, հա —

Սովորական ժամանակներու մէջ, կա րելի էր «լուսաւորհալ»ի եւ «իաւարեալ»ի

Դերախատարար խմոչիրը չատ աշելի րարդ է, եւ կրծայ կատարեալ կաղմալուծմամո յանդիլ, հԹէ դոյնդղոյն խաչակիրները արունակեն իրևեց գլխիվայր Թաշալում -

ասրը ։ Այս հրածնվիները կը ժոռնան որ աժ-թողջ Միջին Արևեկջը ալնկոծութեան ժատնուտծ է, եւ Թէ ժեր տարագիր բաղ-Ժութիւններն ալ նոստոծ են նոր Հրարու -July dy dying

Կր մոսնալ, որ Թչնաժին չարախինդ գրր-բիկներ կ'արձակէ, ընդամէնը մէկ ժամ

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՎፈቡԱԿԱՆ ዐՐԵՐ

ዓህጉ. ህዜሀር 4'ԱՌԱՋԱՐԿԵ PUVU48hL

Բովանդակ աշխարհ անձկուքինամբ կջ ապասկ լոնտոնի մէջ արտերիջ որոշուժ -ներոնւ միրանասի վարյապետը և ար -ապին դործերու նախարարը քեկորորեն ջննեցին կացուքերնը, որ իսկապես չատ ծանր է Իրայեիներ դիտել կուսան Մէ երկու հանրայ իր մետը դծորավանասրի մերժումեն վերջ Կա՛մ հանակերպեր կամերժառմեն կերը՝ Կա՛մ Համակերպել կարա ապրուտի իրդուդանիան, ինչ որ տվարաը. Թինն պետի Համարրուի են, անձերնապես պետի չահագործուի նդիպաոսի ծախա «աճեր կորմել» եւ կամ դիմել պատմական մինորներու, աջջ առնելով դիմնալ թեղ -Հարումի կոր փոանդները, ինչ որ աշի ժատանութերներ կր պատճառել ծույնիսկ Ա-տևմուտի հեղանագրերը հեղ որ աշի phedrenaph 159 :

րևոնուաթի մէջ ։
Ինչպես Միկրևար, Աւսարալիոյ վարչա-պետր, Գ. Մենդիս, որ Հինդերու յանձ – նախում իրն ստիարայեն է, դառն սպատ -թումիեւ Արան է դիս, Հատրի ժիտական դիդրեն ։ Աժեն պարապայի մէջ, նդիպ -ատրի նախապանը տասը որ եւս յանհրաւ , իր հոր Տակայարձակումը պատրաստելու

Չորևջբթնի օրեն իսկ յայանի էր նէ իս-սակցունիւնները անձիի մը յանդած են։ Խղումը որենք անձինական էր։ Բայց եւ այրում ը դրեթե անարչապան էր։ Իւույց տոյծակես, Հինորերու յանձնախում որ կուսու իեւ խոսակցութիիւնները անօգա չանցան ։ Երեջ պարադաներ Տչդուեցան

չանցան։ Երեր պարապաներ Եղբուեցան։

1.— Արևունուար իր կարելին փորձեց ,
իապադորեչ յուծելու համար տասիսագը ,
առաջարկելով ծրադիր մ, որ չի իավտարը ,
արարարելով ծրադիր մ, որ չի իավտարը ,
արարարելով ծրադիր մի միջ ը. 2.— Զա —
ցորդապես ճորեցան պատասխանա —
առու թիւները , երվա տեսակետները հր
րապարակունում մասնագույթ ուրայիցներ րավարավունդաս մաստուդ, ըսչաչըրաս-րով, այնպե առը կր վարատի ամեն Թիւ -թիմացուժիւն կամ ծուռ ժնկնուժիւն ։ 3 — Գնդ, Նասը Հակառակորդ մին է որուն Հետ կարելի չէ որուէ Համաձայնուժեսն

Մենդիս, որ պաղարիւն մարդ է և իրուագետ , այն ապաւորութիւնն ապեր է Բէ դնդ - Նասր վճռած է ժինչեւ ծայրը երթալ, իրրեւ առաջնորդը արարական աշխարհին : Իր մեկնումէն մէկ ժամ վերջ, եղիպատկան դեսպանութիւնները ծանու չադիրներ յանձնեցին կառովարութեանց, նոր բանակցութիւններ կատարելու հա նար բանակցունբուններ կատարարու ...

«հար: Պատնենի մին այդ որկունցու Ազդա
«ողովի բնոչ» չատրուղարին։ Եկիպաա
կան ադրիւցի Տաղաղողուած տեղեկու
βեանց գահամայի։ Սուեյի քրանցոր դոր
ծածողները մեծ ժատով հակառակ են

«...». «...». - ...» և հատուհի հարարարում և

«...» և հ...». - ... և հ... և հ.. թեռանց համասնայի, Սուեցի Ջրանդցը դոր-ծածողծերը մեծ մասով հակառում են անոյեւհիրանսական ծրադրին (միջադգա -յին վարչութիւծ), Անոեց ուղածծ է.— I. Ազատ ծաւարկութիւն»— 2. Բարւուց վի-ճակի մէջ դահել Ջրանդցը .— 3. Արդար սակեր հաստատել: Երկարուս եր կարծէ Ք կրհալ դոհայուցի։ հրաչինչներ տայ այս պահանջներու մասին ևոր ադրեւրիծ համաժայն, դեղ ևաս խառամարկե երևու ձեռելու ժեմներուն»

արը արրը գրո չաստատութ, գոր, դատը կատակարկե իրվու ձեւքը, վերջնական կարդադրունեան մը յանդելու համար — 1. Մասնաւոր յանձնակումք մը կազմե բոնակչուկեսն համար, առաքարկներ առանաձեւ հու աստանակում. - 2. Մենասու րանատեւնյու պաշտոսով. - 2 Մրրադի լայն խարհրափողով մի հրաւիրիլ հրա-ւիրելով բոլոր այն պետումիիւմները ու կաղեն մասնակրկ։ Ծրագրուտծ յանն -մարումիլին պետի մասնակցի երկայուս առաջարկներ ձեռակերպես Համար , Երր առաջարկանը սեսակերպելու Համար և իրը իրբերդահագրվը բուերայեն հղած առա - Զարիները և դած առա - Զարիները և դանաց է հերկայացնել Ադգա - ժողովին, վերջնաված վաերացման Հա - ժողովին, վերջնաված վաերայեն հերբ ւրա - տասիածեն ծողովի Հրաւերին, Երկայատ պիու հերբակայել ԵՐ դու են Ղրանգրին հերկայ կարգուսարբեն ։

200 00bl

THE PARTITURE SALES

Անթիլհասի վեճեն ի վեր մեր վեղաբաւոր փոխարքաները կատարհալ փորձանք դար-ձած են նախ ազգին, ապա… Լիբանանի

ձած են նախ ազգին, ապա ... Լիբանանի կոսվարութեան գլիուն :

Ահաւասիկ վերջին փասոց ...
Ամերիկահայ թերջերեն կ'րմանամ թէ Քալիիսրների չերքուծերակահրեմին առաջ-նորդ Շնորեք եպիսկեսպոս Գալուստեան եւ ուրիշ «բարկասների անցայ օգոստոսին հեռագիր վոր ուղղած են Լիբանանի կառաժարանի և հետևար և հետևար և հետևար հետագիր վոր ուղղած են Լիբանանի կառաժարան հետևարի վարութեան, հետեւեալ բովանդակու -

- « Thing formus ting \$5 day forms -— « U հեց վաստան հեջ Bt ձեր կատա - վարու Թինութ, որ իր հաւաստաներ Bt հաս - ատատուսծ է օրէնչըի եւ արդարու Թեան - ավորում երեկրում վրայլ, այիայի չճանչիայ որակա Կիլիկրոլ իրանրովիրու հախանակայա «Իր պրուն ընտրու Բիներ, Թերի նկատունեց - գրու եւ այր պրասանատով չընդումուտան - Հայ - Ելիերկեցուլ - Նու երապետու Թեան եւ

երիսկոպոսական ժողովեր կողժէչ երկու հայիսկոպոսները միև։նոյն ատեն դաս մըն ալ կուտան Լիրանանի կառավա-

դրաս կու ավ գուտաս էրրասասել կառավարութեան, բացատրկով կարողիկոններու ընտրաբերան և օժման կանոնները :
ՁԵմ գիտնը թե Ամենան Հայոց կա թողիկոսին հեռագրեն առա՞ջ թէ վերջը
կան նոյն ատեն դրկած են այս հեռագրեը
Ամեն առաջանի վերջր Ամէն պարագայի մէջ, «արթո′ւն պահակները», պաշտպանելու հ hustup Հայ. իկեղեցւոյ իրաւունքները, առան իրենց տեղեն շարժելու։ (Շնորհք հաիսկ

Էջմիածին հրաւիրուած է իրրեւ վերատե ուչ դպրեվանքի, եւ դեռ կը տնտնայ..)։ Կղերապետական այս մարտակոչին ա

արմականան այս մարտակոչին աուտին փորձը կատարեց Էհամասիսյաի շնորհունուկը, Շաւարը հավակսպոս, անցծագ
փետրուարին , ինքնագլուխ ներկայանու լավ Լիբանանի ներքին գործերու նախա բարին , պահանջելու համար որ յետաձգեն
հասուս, ընտորայեսն 6-

լարիս, պատասջոլու համար որ լհտաձգհե կաթուլ ընտրութիչնը: Նախարարը ճամրհց պատահարար է — պիսկոպոսացած թեթեւամիտը, հասկցնե-լով թէ չեն կրնար միջամիտի հայ հասա — րակութհան ազգային գործերուն:

Ֆևոսյ հինգերական միասին ներ -կայացան Հանրապետութեան նախագա → հին, գլուխն րլլայով Պոլսու սաթորհաց գլուխն րլլալով Պոլսոյ պատրիարքը. **Փարիզի առաջնորդը եւ ուրիշներ**

Նոյն պատասխանը, ամենայն փափկ**ա** նկատութեամբ

ակասությանը , Տակաւին չհմ յիշիր կողմնակի դիմում-ները, աբանց եւ կանանց պատուիրակու -թիւնները, ինչպես եւ դէզ մը հանրա -գրութիւններ, որոնք նոյն պատասխանին արժանացան

Այս բոլորին մէջ, պատմական արտը արտագրությանը արտը արտը արտը արտը արտումեր արևնը որ անջուջտ արտի արձանագրուի, նաև, Լիբանանի տարհ գրութհանց մէջ ։

գիութ հանց մեր :
Պիտի չգարմանամ, հթե ուրիջ հրվու հավիսկացումեր այ Ազգամարմին դիմեն, գլխաւորութեամբ Նիւ Սորքի անորմերն արքերկարորական հրանարարհանարարհեր այրերկար համարհարև ուրաբերկարի անագրեւ իրանանի վիայ, չեղիալ համարհարև ընտ ուրաբիւնը , չանուն աշխարհի խաղաղու » թեան եւ բարօրութեան ... ՎԱՀի

«ԽՈՒՍԱՓԻԼ ԶԻՆԵԱԼ ԸՆԴՀԱՐՈՒՄԷ»

II . Նահանգներու արտաքին նախարա րը, Ֆ. Տրլըս, որ 18հրու ծրադրին բուն Հեղինակն է, Հետեւհալ յայրարությունիւ նըն բրա։ Գահիրէ խոսակցունեանց վի նըն լրաւ թա ժում էն հաջ

« Խորապես յուսախար հղայ տեսնե լով որ գնդ . Նասը մերժած է 18 պետու Թիւններու կողմէ ձևւակերպուած առա

Ջարիհերը »:
Ար առիքի պետահատելով Հինդերու
յանձնավառւքրին Ջանրերը՝ չինարար եւ
խապալ կարգագրը մեան մր լանդերու
«Ժենւ յուստիարումիկ»
— «Ժենւ յուստիարումիկ»
— հենւ յուստիարումիկ»
— հանի վերջինը վերջերը, 1888 թայնա
- գիրն ստորագրույները իրաշունուներ ունին
որոնդ հար հատատաուտն են ինչայն իրձ
պանումի չառատաուտն են ինչայն իրձ
ան հատատաուտն են ինչայն իրձ
ան եւ թոլոր պետումիանց՝ համեա հանի և թոլոր պետումինաց՝ համար հարհաս ին ու Հատատ Անակիչամային արան իտումով ու Համասու Մու էգիչերանայի բեքադրամա անցրչու Այդ իրառունչների գի գնած, են ակչաչ է հասատաուին համաձայն Ազգա -ժողովի գալինչին որուն գլխաւոր հայա-տանի է ապահովիչ բարձարդով իմյուն -ուսած պարտաշորու Մետնց պործադրու -Bliting >:

Բոլոր տեղեկութիւնները կր հաստատեն redigi maqaqaqiqisingi qi wadammaa \$2 \interpretari pindhindinatiqib dadqaqia -di qidacaqii haqaqibtadi di \quad qidacaqii haqaqia -adkiplikadi hamadqani firiqi \quad qidaci dadi qacqi amabaqt abdifiangi \quad fiqi V. Tanishindiqta caqamqib baqaqia qilqi Qibiq paqdaftiqa datathiq hamaqqia phediahub ahuncehway, spelyblind fit աներաժեչա է պահել հաւասարակշոււ Թիւնը : Մ. Նահանդներուն գլխաւոր հո քիւնալ : Մ. Նահահախներուն գլխառոր հուրին ակին դժով հուսարիկ գլխնալ ընդհարում է մր եւ ուրիչ ձև մը դանել , վէձր լուծելու Համար : Ուուինիքինի ԱՀ թայ
կի գիտես հե Զ , դեր Հասար ահետրում գիտ
մը բունելու Համար : Ուուինիքինի ԱՀ թայ
կի գիտես է է , ալար դեկով Մոսկուայի
Հաստատուն աջակցունիանի վրայ , ուսաի
ձեծ գորւութեամի կը չարժեն, նախիվ
ձեր ձերութենին ին և Հատասանը
ձեծ գորւութեամի կը չարժեն, նախիվ
ձեր ձերութեայն հետանի և առաջանը
ձեծ գորւութեամի և առաջանը
ձեռ արևու
«ԱՀ «Հաստահետ» և «Հաստակես» և «Հաստահետ» և «Հաստահ

× Անգլիու արտաջին դործերու պաչ տոնատան ժեջ այլ կարծիջն ունին և դնու Նանրի հոր առաջարկներ չեն կըր

SAFP. FALALULT Susp Swinning ... նելով , գիիկառո» կը գրե թե հանգուց « հայր կր ձգե«իր արուհոտին եւ րարեկաժ ապի դր այգ գրը արունապիս և րարական-հերում ամենայան դր տելիկ մա ինչատանիլ»։ Յետայ ի՛րով Բե Փուանդատեն էր որ ան « ձանր իրեն յանձնեց Պատուոյ - Լեպքայի Հրանդանը , 1918ին : Մինքանի հանձ չամ որտորդ էր ևւ կ՛տչիսատակցեր «Ֆիկա »

ump spag Summit parantynephary . U.ja առ են և գիտել կուտան են դիպապետը 0 - դոստոս 12ին այ նույնիվաստ առաջարկներ գրած էր որպես այնպուտերի շամադրության է գրած և նույնը այնպուտերի շամադրության այն գրած և նույն գիտահական խոր չորակրու - ենաոր մորատանն և ամրապիսին հրվաւ երկերձիրուն դործ ամրուհիներ, հանա - ւանդ որ Մ և համամիները որու երևւր և ֆինչ այդ կուտան։ Ահովերի վարչատոր - գինչ դույնիստան։ Ահովերի վարչատոր - գին դույնիսի ծողով է ծողով ։ Առ իրատարվ Հանգիսի որ հովերը պե-տար գիտել է հասանակ չունի, իր դիրջա ամրապիսի է հասանակ չունի, իր դիրջա ամրապիսին և Համար իր առաջարված խորչ չումորովինուին ար հորմատակը պի որը չումորովինուին ար հորմատակը պի որ իրյալ կերացների Ահենչ կարձապիրը : առթիւ դիանլ կուտան թե դնդապետը 6

ախ ըլլայ վերաըննել 1888ի դաշնագիրը

× Լոնտոնի Թերթները կր գրեն թե լիա եւ Ֆրանսա Համանոնրած են լիա եւ Ֆրանսա Համախմրած են - իր**ենց** օղային, ծովային եւ ցամադային ուժերը

լրա ա արասա առարարատ ա թրապ օրային ծ ովային և ցամացային ուժերը արևեկած Միջերկրականի ժեջ է նա-իստեսա Բինս որեւ անաիչնարի : × 9. Մենդիս լրագրական ասուլիսի մր ժեր արաարեց Բե դծու Նաոր վեսապես հար հերժ կարել հարգարութերին որ Ե-դիպասոր միսկ անվիճեկի ավեր ու աիրա-իսեր չեր պարձեր Մուգեր Զրանդիա հերվարացուցելը Հետարարե և ձուտեր Հինդերս անձնախումերին ամերիկան հերվարացում Մեմդիսի հետ և ձկ օրա-նաւնի իջեկով ուրիլ մր հստաւ, Ուո-շինվիրն հետարա Հետարել Հեջ Հայարի մր յուրենած են որուն համաձայն Հարիսը հուտար Հետանել Հէջ ծրագիր մր յուրենած են որուն համաձայն Հարիսը հուտարայնին հար հիտ հանաձայն Հարիսը հուտաին և հիտ հար և արևեր ապատարանել անց հետ հետ հանահայն Հարիսը հարականին հանա հետ անահայն Հարիսը հարականեր անց հետ և Արաերասային երեր տա-

(Շար ը կարդալ Դ. էջ)

201190

bpp neuneght th nepubnge, Anpp -Upp nearings to propose the things of the state of the st Հասա լրքնուհրհեր, լայն նակատ Մջներ, յ**օ**ծընը վել լիշեր Սերաստացի _{ԵԼ}ալը ։ Կր յ**ի**շեր իրհեց առւեր, պարտեղը, իր ամ – բողջ դերզաստաներ միակ վերապրողն րողք դերդաստաներ միակ վերապրողն Էր «Հորս դեմգը շատ որոշ չէ մարիս Հեջ , իլաեր ինձի, բայց մորս աչբերը ին Ֆի կը նային մեծ մեծ բացուած, ամեն դիլեր, երբ «Հայր Մերթը ըսելես հագ»

րգակը դլուիս կը ջաչեմ »։ Մօրը չայնածիր աչջերէն աղուն հողիին էջ ամէն դիշեր յիշատակի անչէչ՝ լոյսը Մարդ խայհասեր աղջերեն ազում հարին ձեջ աժեչ պերեր յիչատակի անչեջ լոյաց կը Մափանցեր եւ չեր Բաղուդ որ անցծալի դեպերի պատկերհերը արյուհեն: — Ուրիչ Բիս հետոր կուղայ, Հրաչ, կը հարմեկ անոր ։ — Ինչ գիահամ, պարտեւ չատ չատ րա-հեր վր չիչեն: թայց չեմ ուղեր հորին ձէջ տեսնել արիւհին պոյեր ։ Արձիր կր պոչի հիվատ ձեռջով եւ կես ձր չեն հետաեր եւ եր այրորմիի ձայ-հայ հանանակ արիւհին պոյեր ։

and danghen de handalte, depunne

ուղ արև այես ։

— Ես ալ չեմ ուղեր, կ'ըսչի, որ դուն ինձի պատմես դաղքի ժամանակ տեսած - ներդ ։ Ձեր առւնը, ձեր տան բնակիչները,

արդը։ Հար առւար, ձար տաս բապքիցութը, — Ասանց մեռան։ Մայրս միայն ողք է ւ բանի որ ալջերը մեծ մեծ բացած ինծի կը ծայի ամէն դիչեր ... Ցուցամատը եւ թունամատը իրարու

Ծուցանատը եւ թուβամատը իրարաւ Հիացնելով աչջերուն չուրք օպակ մբ կր կացնել այդ աալու համար Թէ ինչգան կուրոցած կրլույին մայրական աչջերը ։ Ֆոլորեն սիրուած էլ այդ ապան։ Իր բնելիրներում մինի դապես ինեն կիան -Հատուեր ոչ մկայն կիրի չականակ այլև և հորհկան հրապուրով այլ Լա. արտասա հող էր, Երևկուները, երբ մեծ Վրահին տակ կբ հառաջունինը, անպատանա ո տանալուր վր արտասանել կուտայինը ա հույ «Մի արպատանել կուտային» Նոր։ «Միդրապէտ»ներէն սերտած էր դրե-Թէ րոլոր չափածոյ էջերը։ Իմ նչան ընե-լուս կը սպասէր, մէջաեղ նետնշելու Հաար կացմ ու պատրաստ

tru nephyblune dom hunift, quountel սերը կր տիրապետեր, Հրաբի Համար դիրչ մը միջա կը պահեր իր Թանկազին հմայքը։ Երր իր ընկերները կր լողային Հրանցջին մէջ, ան եղերքը նստած՝ կը

4unjeg u - Հրաչ , լաւ չէ որ այսպես մասնակից Էրլլաս ընկերներուդ , կ'րոէր , դեռ ժա արդակ լատ ունիս այդ դիրջերը կարդա

-- Օրհրը կը Թռին , կ'ևրթան , պարոն , Հուտով կը ժեծնանք, վայ անոր որ դան Հուրված աչխարհ կը մանկ ,

If I mound & play was young , 40 OPANUE CUPSANOPE 258

Դյուիը կը կախնը եւ կարձես կը վա -աներ յայտնելու ինձի դադանիջը ։ — Ըսէ տեսնեմ , կը պետչեր ։

Կր կարձեր որ մայրիկիս աչը խոսիր ինձի։ Մեծ մեծ բացուած ։ ջերը չեն հայիր միայն, այլ նաեւ կը ի սին եւ ինչե՞ր ինչե՞ր կ'ըսեն ինծի ։

- Եւ դուն կը հասկնա՞ս անոնց ըստծ -Two Lar the Sandfood by abuse to

423

Այն ջան խըսկա եւ ին բնավատա է էր ան, ը կարծևո ներչնչհայի մր Հոդևվիճակը ունենար, ամէն անվամ որ մօրը մասին

դ ուսուսար, ասեր ապատ որ մերը մասին իր խասեր : Երևելոյ մը, երբ ուրրանոցին լոյսերը միա-րած էիծ եւ ուրրուշիները կերգեին արը -ատանվիկ երդ մը անելը ենտեւեր իների քը-րանեցիի սերգը կատարած իմ ուժուրս-կան պաոլախս ընկացցին։ Քայլերս դանղաղեցուդի, ոպասելով որ մասենար — Ինչու չես դացեր բնանալու ։

- Քուղէի րան մր խնդրել ձեզմէ, պա-

— Ձէ՞ր կրհար արգիլել որ աղջիկները այլեւս հրթեց այս տիսուր հրդը չհրդեն ։ Իրապէս հոգհցունց հրդ մըն էր . խօստե-— հայալս իլաշնըս ան այն ընձն էրև ենք ան ժեստագ էիր ահիշը ահմաշանու դրուած էին արիւն արցունքով

գուի ։ Սիրակս արիւն կ'հրթայ ։ Ինչու տակա որուս կերթայ։ Ինչու տակա -որն աղաչել որ Աստուած օգնու Թեաչ հաս-նի մեղի։ Մենջ դեռ ի՞նչ ունինջ կորսըն -ցնելիջ ։

այս , ազափարական անած դալիք ահրուն-արո , ազափարական անած դալիք անարար

— Բաչո՞ւ միչա օվառւթիւն չիարրել Աստուծմէ։ Ան է որ բեղ հասցուցած է փրկութեան այս ափունջը։ Դուն վաղը կր փրկուծիան այս անվուծքը։ Դուծ վաղը կի ձեծնատ Լոտասրեալ վարդ կիլլոս, եւ քեղ ծեմած Հարիւթ Հագարծեր, եւ մեր Աիսանի անգնածար կիլլոս իր գործու ոներին Համար։ Միջն է որ անելեն ուրը -ձելի պարտունինար կիլներ և հանձելով անչէ՞ Հաւսացով ամրապիդուած ձեր Butung

4 poulp wassen de bee blacky 4 be Built, mbumi ne Zeme atuh dap dembe

— Աի պարոն, Հրայք և։ Հրայք . գոյգ Հր ծիծեռնակ եկեղեցիին տանիջին՝ տակ իրենց թոյնը կր չինեն ։ Այսքան տարի վերջ առաջին անդամն է որ կը տեսնեմ իմ սիրած Թռչուններս։ Կր կարծէի որ Թուր-ջերը դանոնը ալ սպաննած էին։ Արդեօթ ունի՞ն ծիծեռնակներն են. նկեր են nhou dibunking

ILyphyn dbygneg: Chumkgh np Bug 5-

THE HUSIDSHITTE թ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ .ՄԷՋ

No. To Section

Ամերիկեան մեծ օրաներն մր կր դրէ Թէ Սնալինի մամէծ ի վեր լուռ յեղափո-խունիւն մր կր չլատէ հրկրագործական եւ Տարտարարունստական արտագրունիւ որ հ. ՄիուԹեներ հերա։ Այս լուռ լեզա փոխութքիւնը՝ ոչ առաջողըդներ, ոչ կաղ ժակերպութքիւններ, ոչ ալ բջիքներ ունի

Ֆրուչչիւ վերջերո ճառ մի խարելով կր դանդատեր Թէ բաւարար չէ Դոնեցի աւա-դանին Հանջերուն մծունի արտադրու դանին ծահրերուն ածուկսի արտադրու -Քինաչ հակառան հող դետևոլումներու եւ հարիւր հազար օժանդակ՝ ըսնուորներու աշակցունեան։ Այս առնիւ սպառնաց ին պիտի սահրարս է հրաժայնը որ հարասրա -դետներ եւ ժասևագէտներ ձգեն իրենց ւրաուր ու ժամապետներ ծղեն իրենց Հանդստաւկտ գրատենեակները եւ երթան աշխատին հանրերու խորութենան ժեն, և-թե արտադրութենը չաւելնայ ։

թ, արտագրութը շատորաց ; իր այս հուն նարիս են է հիրուչյեւ կր դանգատեր հաեւ Թէ ապրուսաի ժակար -դանը չեր բարձրահար : Մահաւածդ միար կր պակաի ափողջ խարգույին չընդածին Ճէջ վերջին աժիտենրու ընհացրին : Չա կաս էր նաեւ բանջարեղենը ։

Այս Հարցերը անլոյծ մեացին, Թեև։ Հաւա դափան ազարակներու վրայ լաւտ -դոյնա Հակելու Համար Արուլչեւ 240.000 կոլխողները մուլեց 90 Հազարի մեջ, կապ-

ին անոնը։ Լացած էր ուրախութենկն ։

- Ածոնջ ամեծ տարի կուղային , իժ պատկած սենեակիս պատուՀանին ժոտիկն էր իրենց բոլմը։ Երբ ժենջ գարքի երանջ, անոնց Հոն երի դես Բայլ այս ջանի արա րի փնտոած են դիս, երկրէ երկիր Թուն -

— Ու վերջապէս եկած դտած են բեղ — Ա'խ, պարոն, եթե Աստուած լեզու ար անոնց եւ խօսէին ինձի ...

— Դուն ինքը կրնաս խօսիլ, ըսի, ա հոնք կը հասկնան քեղ, ինչպես որ դո առեջ կը հասկնան ցեղ, ինչպէս որ դուն կը հասկնաս ժայրիկից խոսցերը , անոր աչքերէն:

Սեւհատրիը նայեցու ինձի պահ մը, յև-ույ վագեց գնաց ծիծեռնակներուն հետ

hus pame mbulos mld mamp :

Ծս որթանոցէն հեռացայ Ձինադադա-րին։ Կեանջը փոթնորիկներով ու գրկանջ -ներով, ժոքսթագոյն յոյսերով ու երադ -ներով չարունակունցաւ։ Բայց ես երթեջ արող չարուսովուացու լեայը աս որուջ վեռոցալ Հարույը։ Ան արդենց կր ահանկ՝ «Իչու ամե՛ն դելեր, երբ ջունին ինևը կր րացուի, իր մորը մեծ մեծ րացուած աչ ձերը՝ որոնը ինկես հիմա ցաւասանչ -օրե՛ն իրծային վաղուց մուցուսած դեղեցիկ աշխարհի մի պատկերներուն ... ԱՐՍԷՆ ԵՐԿԱԹ

daynd suhungahan haffundabo, be damp հալ վարիչներու տեղ դրաւ բաղացի վրա-տանելի համայնավարներ :

Արդ (և 1955 Bունուար 256 ՝ Գերա Խորճուրդին առջեւ իր ճառին ժ Հ ջ Խրմ հեղաքաւրդին ատվեւ իր նաևի մեր արույ-կել արկց առւած էր Բե վհասարարութիւհ բուհս մեն : Վր դանպատեր Թե. .. կոլկոգի դիւդացիներուն յանձնած շպարարացած րագան անջ : «Բր պատարատանը իրա - «ալատարա խողերրոշ յանախ միայն 30 - 35 _ ջիքոյի այի կր կչոնն, ին փոխաորրուննան տահե արքառին քուրը եւ ոնունգը դանց կ'առ-նուէր, այնպէս որ տեղը հասած - ատեն, կենտրանիները ոսկորի եւ կայիի վերած -ումծ կիլլային ։

Երկրադործական՝ վնասարարունեան դէմ իրրեւ դարվան, հրուչչեւ կառաջար-կէ լուծարջի նննարկել ընտանեկան Հո ghop: Ust prof to . W profibmic of & 4 no fungh դերը։ Անդույլ 80 - 0 կութանում ոչ և գոլումույ դեւ դայիները արտոնուսած է հեւ ու եմենագու կես հեհատը հող իրենց արամադրու թեան տակ, երը հասատասելը։ Անտարակի դրու-թիւեր կը հասատասելը։ Անտարակույս դեսդացները իրենց ամրույլ ուլադրու-Բիւեր կը հեղորահայենի այս կես հետու հողին մշակու թեան, տեսը մեկի պարաեգիհ, կովերում և խողերում վրայ։ Արո չեւ կ'ուղէ ղրկել դահոնջ իրենց անկախ Թեան վերջին ամրոցէն, հաւատալով չեւ կ՝ ուղե դրկել դահանց իրենց անկանում Բնան վերջին ամբացեն, հաւտասարդ Թե անոնց առեկ լաւ պիտի աշխատին կոլնո-գին մէի իրենց ապրուստին համար։ Խոբ-երային արդի չները չեն համարանում Հորային պարի չները չեն համարանում անւ իր վախման արարարա դիմադութեն-անւ իր վախման արարայա համարութեն-են, հայիսի արի համերը հենձ, ի՞չոլես պատասեկալու 1930տվան Թուտիաններուն և երբ րոնի կոլիոգացումը պատճառ կր դառնար մոտ 10 միլիոն ռուս դիւզացիի

Կացութիւնը աշելի լաշ էէ - արրանետկ երկիրներուն մէջ։ Փոգնանի (Լեհաստան) երկերներում մէք։ Փոգնանի (Լեմաստան) պահուորները, րացի աղատուքնենք, որ քը պահանվելներ Հահրաբիան, որ մէկ մերիոն ենո գորեն ինարատնել երկու անու տերապրեսիու միջեւ հղած չթիանին, ներ Կայքա գորեն եր հերանէ Բանատայէն եւ Աշարալիայէն։

Upust plans, Mangachamanth spans be funարանը Հոգերուն մեջ կոլիոսրային դրու-Թեան տեղ սովիոսի (պետական անտե – սուԹիւն) դրուԹիւնը Հաստատուեցաւ , ուր դիւղացին օրավարձով աշխատող դառնալով, ոչ ընտանեկան հող ունի, ոչ ւլ ադարակի կենդանիներ

». Միու*թեան երգիծական Թեբ* թերը ինչպէս «Քրոջոտիլ» (Կոկորդիլոս) կս «Լուղաս Մատիի», շարունակ տեղեկա գիրներ կը Տրատարակին կոլիողմերու եւ գործատուններու անտեսութեան եւ կա ռավարութեան մասին։ Նոյնիսկ պաչաս – նական տեղեկադիրներու համաձայն ար – տադրուած ապրանցին 15-20 համեմատու տարրուստ ապրասջր 13-20 տամարտուհ եք ար-ժիչեղ հետունի է հեղ դամարտուհ եք ար-ժէջուոր տպրածջծեր կը վասնուլեւ Թե-թի եւ անալէտ ապրածջենըը կապացույս-Հեն իվ լուս լերպեսիումի ին որ պոլու -Բիւծ ունի նարտարագործունեան ժէջ ։

UTALAUGU ARUGUENKAKE

ՍՊԱՍՈՒՄ

Մարնորի ինքնիրեն անժանօթ էր, չէր պիտեր իր ըրածն ու Թողածը, եւ հակաատի երեւութական լրջութեանը , փոփո -խամիտ էր եւ Թեթեւաշօլիկ՝ ինչպէս բո լոր կինները։ Ծնորհաւորելու եր Ash ին ջոլին գը, որ աժան էր ազատած, եւ արւանան, ին իգառասւելիւրն աւելի ben fundumbih he Buch cham be miախն ։ Սակայն իրականութեան մէջ erjigiաին էր դպած հղաժը, ցնցուած էր որոչ աին էր դպած հղաժը, ցնցուած էր որոչ մանը կը պատճառէր իր պահղոկին մէջ ծառայողներուն ։

Թերեւս տարի մըն էր անցած Մարն րիի ամուսնութենեն։ Գիչեր մը խորունկ բունեն արթնդաւ ճամբուն վրայ ձիու ամբակի ձայն լսելմվ, Իսկ ջիչ անց , ուժդնօրէն կա Թակէին արդէն պանգո ը, եւ տեսաւ աղարակի մէջ մէկը, որ ձիուն սանձէն բրա 4 his garage, Sund , 4p purple post sud want chub շիլ իրեն։ Ուիլի Հաղորդեց Թէ ժահա -ժերձ էր Մարձորին, եւ իր սնարին վերեւ տեսնել կ'ուպեր զինթը։ Ուիլ ձի նստելու « էջ վարպետութիւն չունէը ։ Այնպես որ , Shirte Umpsopph don Smume, unghip լժենալու մոտ էր արդէն: Սակայն կրը ան մէկ երկու վայրկհան monuly fil Ուիլ ներկայ հղաւ անոր վերջին չունչը աւանդած ատեն, եւ լացաւ դառնօրէն:

Կը թառալէին տարիները իրարու հահ -

Տափաստաններու ջաղաջներուն մէջ տեղի կ'ունենային մեծ լեղափոխութքիւհներ, արևան մէջ խեղդուած ըմբոս թիւններ, համայնաջանը պատերազմներ։ Աստղադիաարաններու մէջ հոտած հաժ բերատար աստեղագէտներ կը գտնէին հոր աստղեր, գանոնը մկրտելով հոր Նուններով: Լուսավառ Թաարոնն թաարոններու մեջ կը հերկայացուեին խաղեր։ Պատդա-րակներու վրայ երկնցած մարդիկ կ՝ա – ռաջնորդուեին հիւանդանոցներ։ Ի մի ռաբաղորդուգրա - դուստարատոցատր և որ անողուած փորլոններու սովորական ասպետապե ու իրարանցումը, որ բաժինն է ջողաջաբնակ մարդոց է Ուիլի հովաին մէջ միայն հովերն ու նղանակներն էին որ կը փոխուէին։ Ձուկերը միչա պետ կին մէջ լող կուդային, Թոչունները կ'ակ'օրօրուէին աստեղապարդ գիչերով։ Բարձր լեռները միչա իրենց տեղերն էին։ Եւ Ուիլ կ զրաղէր իր պատղոկով , կր կա-տարէր փոթը պաոյաներ իր Հարագատ

Հումային ժէջ, մինչ ձիւնը կը կուտակուէր իր գլխուհ վրայ՝ ծերութեան պստկն Հիշտելով ։ Երիտասարդ էր սիրա չէր խանդարուած առողջութիւնը։ սուն խնձորի նման կարմրուկ էին այտերը։ Քիչ մը կորացած էր, սակայն հաս-տասուն էին քայլնրը։ Եւ րարեկամական minfind apliquently to he hobarth bu inghu ábage: "the en dudhacud by pm րոսնքագրրհով՝ սնորճ բնք քաշ ուսուդրա-նօնդրա՝ իրարճ տանապ դանժոն հարուդ քունը առմաւն մեկանեսուր փաշատը, ասրքել հրման-շարտրոններ տերւայը տար գրաներ հասան տեսեց՝ ին արդորեց՝ կել մահմատար -գրել՝ ու հասարարություն արագրություն հետություն հասարարություն արագրություն արագրությ ւած ապուլութիւն մը։ Սակայն nymp amminetign pr mmigmu mitepli դանման, իսշապը տաներն չղայճ դն՝ բո u's cycopig ac գրստուէտ կհանրի մը յայուսրար նչան։ Ուիլի խոսակցութիւնը Համակուած էր որ իմաստունեամբ։ Վր սիիքը ուրիչները եւ կը սիրուէր անոնցմէ։ Երբ ամորը դեն արտարատ դ/ննաև խեսաբ Տենիվորևով՝ Սբինի արգրարար ժեշուր հայուրա ճանջը։ Եւ իր ահոակէտները, որ առՀասարակ տարօրինակ կը Թուէին իր դրա ցիներուն եւ գիւղացիներուն, բարձրօրէն կր գնահատուկին ջաղաբներկն ժամանած Համալսարանական կրթութիւն կամ բարձրը մշակոյթ ուննցող մարդոց կողմէ։ Արդարեւ չատ ազնուական երեւոյթ ուներ իր ալևւոյթին մեջ, եւ իր համրաւբ ծրաստորե կը մեծնար, այնպես որ տա -փաստանի չաղաչներուն մեք ծանօն ա -նուն մըն էր այլեւս։ Եւ չատ մը տրձարաններու մէջ բազմաթիւ երիտասարդ . ներ, որոնը ամառը հանդիպում ունեց։ էին իրևն հետ պանդոկին մէջ, խանդա վառութեամբ կը խօսէին իր եւ իր արտա-կարդ փիլիսոփայութեան մասին։ Կրրրած վոտա_գ ննալ՝ <u>Ե</u>Է քոհո փոմեր Հետուբերրը ին արժա<u>հեր ին վետ</u> Որ -բաշ լուրու են արև հեր հարարագրեր հովերայեն կր ցրև-ցեր դրուխը, եւ իր ծիսաժորձը ակռա-ներուն մէջ սեղմած, կը ժորտեր խորի ашишоруй: «Сшш пег фпеция, արդեն իսկ մեռած մարդ մրն եմ՝ հու Ապրած եմ ու մահացած արդեն իսկ։ Եի-ոուն տարի առաջ գիս մեծապես խանդավառած պիտի ըլլայիք։ Իսկ հիմա սար մը անդամ չէր կարող անցընել երակնե -11/2 11 1

(11 - Ծար․) ՝ Թարգմ. Ս. ԱՇՃԵԱՆ

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

นกร แบลหวนรนากหลุยแบ be gerupup uthusuver

ԽՄԲ .— Պէյրութի մեր պաշտոնակեցը՝ *Աղզակ* , հետեւնալ խորհրդածութիւնները կ'ընէ խմրագրականով մը , Ջարհե կաթո ղիկոսի օժման քարոգին առթիւ --

by Waint Quich & U. La spunghen

gurfepmin ofphe munch

եւ ի՞ հչայես կը կարծեց որ պիտի տպա-հովուի թագմայի ահորոբունիսեր ։ Ներողամտունեամբ եւ անյիչաչար ո -

ըւ ինչո՞ւ սաիպողական ևւ անյետա գելի է այդ խաղաղութիւնը ։ Որով-ետեւ Հայ. Եկեղեցիին վերապահ

ուսոծ է ծույնարան ակարոցքոր վերապա-ուսոծ է ծույնարա բախատորոշ դեր՝ հայ ժո-գովուրդի հաշապական ու հերջին ապա հովուննան ահասկերով, որջան ազգային դանագան կաղմակերպունիւններու իւ

Եթէ Անթիլիասի տաձարէն հերս արու աչջերուն մէջ արցունը լճացաւ՝ պատճառն այն չէր, որ պերճախոս Հայրապետ

ար կը լարողքը։ Պատճառն այն էր , որ Օծեալի բառև -բռև ու չևային մէջ կը ֆրթնսար Աոր Հո-գին:— Ամրողջ ներողամառւթիւն , Հօաին ու Եկեղեցիին հանդէպ ամրողջական սէր , եւ Աղդին ու ջրիստոնկական ծառայելու անսահման պաս են Արդին ու ջրիստոնեական հառատրին ծառայելու անսահման պատրաստակա ժունիւն կային այդ բառերուն մէջ կար , մանաւանդ , վերջին ջանի մը ամիսներու անրաղմալի եւ վարկարեկիչ բարդունիրե ծերը մոսնարու յոժարաներ , - երբ ժարդվորեն անվարելի է ձերբազատուհի տակաշին անմաց Թոյնեն եւ հոդեկան ժիւmuhmb orling pungupanit

Աղդ մը ամրողջ խուսվեցաւ Հոդեւին՝ երը անտեղի ու անհեննեն վերադրումնե pne, queaffip be finduhan depunt րուժի, հայ անունին անվայել բսութեանց րումի, շայ ամուսիս ասվայց ցութատաց ու ատելավառ ղգցումներու Թիրաիս մաջ բամաջուր եւ աղհուական - երիտասարդ ժը՝ Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Ձարեն Ա. կաթողի կոս, Հոդեկան ևոր ու ասպետական նախ ու մեկ հոգի ընուիլ զրական և չինարար ու մեկ հոգի ընունը գրական և չինարաւ, չիկ ու մեկ հոգի ընուիլ զրական և չինարար

շիմա որ հանրային սեփականությիւն երերվացությեւն եր արդան արև հերջ դարձած այր կոչը, կ՝ակնկայենք որ վերջ Վարձած որ տարայիս սախավասություն րումը որ հրագրուները և հրագարություն հրագրություն հրագրություն հրագրություն հրագրություն հրագրություն հրագրութ Արմարդություն դարսանին հրագրություն հրագրությունն հրագրություն հրագրություն հրագրություն հրագրությունն հրագրութ Հուրաբարությունն հրագրությունն հրագր

րաշէրը . Ատեն է, որ ուղենը ևւ կարենանը անդ ապրաստան իր ուղաց ու դարոսաց անդ-դրու Թևան մէջ կհագրինը վետեն է որ վերջ դրու Թևան մէջ կիսորինը վետեն է որ վերջ երդել մեր անմիջական ստիպողունքիւնները և համապատասիուն կեղուածը ո

HUSQUO CONTE PREPARETURE UUSH

գրապետ ձիհատ Պապան կը գրէ վերի խոpagpad

— «Էթևոս» թերթը, որ Աթէևջի մէջ լոյս կը տեսնէ, Թուրջիոյ եւ Անգլիոյ մա-սին դրի առած յօղուածով մը՝ Հետեշեալ յի կենկոներերը ամեն տեսակի մրցա -որ որը հետև այր առոշ իր հումար դեղմու -ինչիսակայուպանունինան հումար դեղմու -գրուրթենան դիմեց Մեկ կողմե Անդարաիչները, նոյնիսկ իրենց նիչները, հոյհիսկ իրհեց յասում վեց Անպանուրերի գրցանիչը կուարներվ աս՝ «Մահր անցած։ Տակուլե» արջան պիտի «Սակուրժենը որ այս բարբարու ազգը , որ տոյեսի եր հանս Երեպանի կապոյա արկերն է իքած , սպառծայ մեզի ։

« Անոպաներուն այս խուժբը տակաւին Հէ կրցած ժարդ ըլլալ Հակառակ անոր որ հարիշը տարի սմոցած է Պոլսոյ դրա ւումեն ի վեր : Տակաւին որջան պիտի չա «ուսեր» ի վեր ։ Տակատին որջան պիտի չա-արուհակին ձեր տարերաբանիներ, պարան ։ Այլեւս պետք է որ Թուրքերուն դեմ - ձեր գիրքերըորուներ, այս տեսակ պետունեան մը ձետ, ենէ հոյերիս տեսականուները լայ , մեծ և կենար դայնակից մետ »: Արկիչ Թերի մրե ալ 20 Օգոստու միր -ականով կր դրե

րսած էինչ ծառւ թուրբ է «Ինետն մասին» Այս թոլորը՝ ագնուու «Ինետ էին գողս այն՝ Թուականներուն Թիւններ էին գորս այն Թուականներուն անդոր էր ըմբուկ Թուրքի մաայնութիւնը։ Անոնը կազմակերպուտծ այս Հանդիսու – թեանց իրենց ուղած իմասար տուին, հել-լենական դեսպանատունքն կարդ մը Թդ -

ածրարներ դողնալով»։ «Մէսաժէ տ՝Անթէն» Թերթը հետեւևա

Վերջին ջանի մր տարիներու փոր ցոյց առշաւ, թէ ոչինչ կրնանք ապանո լ անուրոտանարօնքը հանաւմաւտց փա Հաշահնահան ընբիրւաց իտնրևով hundpund դաս ալուսսսապատորդ յարուցուսա դրու Մորիկիներով : Ժողովուրդի կամջը դասձ է իր դործնական արտայայաունիւնը, եւ ղուր է աջացել ընդղէմ օրինաց եւ արդաnne Bbus

Մտածենջ դործակցունեան մր անձրա Ժելաունեան մասին, ու ասելի երկայ Հխոսինոր հաշարական մեր կետերը ։ Lulimi

Պայքանրերը կի մասեկիր ըշարակու թիւր ունննալէ, հրդ վերածուին անիչիսանու Թեաք, եւ անպատասխանտատ արչաւ Հայրապետ . Կոչը Հայրապետ Գեր արտայայունիի մեր Չիսիներ մեր ականջները ու Հողին այդ Հայնի առվեւ եւ ընդառակենը հրաւէրին անցիչաշարունեան նոյն սրտայոյղ վեց

եր կ խակ իր խաքրագրականում .
« Մաշի կիրակի մրն էր ... տարօրինակ ձևում բարձակում կը գործումբ Մեզարա.

ցահին միզահանում կը գործումբ Մեզարա.
ցահին միզածագրային այ Միսա կարգ ...
հոյն օրը կկարեն վերը Մեզարիս դադրա ...
յին հախարար Կոյա ձպելով իր արձահուտը , պադուներներ , առագառուներներ. ունվե հետահեսանրբերուն mare to be Sistedie րադրողներուն բացատութիւններ Համրաւաւոր Տիկէնիսի օրադրի

Որպեսզի Թարժացնենը ժեր ընթերցող -Որոլգալի Թարժապեհեր «եր ընթերկրող -Ներում իլրոլութերեր ամաքիջապեր բա-ցատրենք Բէ Ածգլիոլ պաղթային Նախա-լար Գոյա խօսած էր Կիպլոսի 15է ձևոջ ածարուծ Բըրած բարերնու մասին, ու անգուտն Բրիան բարերնում անին, ու պետով երևւան ելած էր Մակարիոսի դե -

White plane whythere pile southing Uh մոմծուաց <u>հ</u>մկացանրբեսւ մանուրակու ա¹[ափահեհդարի `հանրանագիր} , Վ Հաևա¹և դեք Լսե եք `մրոմարտասաչիչ Հարույն դեր աժմոմուններ շուռես² Ռու գողցուտծ քոլքածարձերու պարուծակու -քեան ժաղին։ Բայց կասկածելով ԱԶԷՆ -ՀԻ Բերքերու արտա այտուքիածներըն , արգն չ կաննչ , ունական կառավա-թուքիներ հանաբառար հերջայի կառավա-բուքիներ հակարապուր հերջ կր պահ է ՝ Նչա-ծակել կերջ այս կետը կուղեմ անդրա -գառնալ իստեսատր «ԷԹուա» քերքին, ո-բաւ գրուքիներ մեկ կողմ նետած է ամեն տեսակ արտանութներն

նին սետքյոնի արոյոն հատրեսով փոփա-արսոր հառաքացութիւր ։ Արայություն ոչմ փոփագուրջիրեն երերքը հրակրքով ին ատարի ըրաբեսվ քանքի էք իտեմի հրերք՝ ար քսե-ենե "եսքուն

« Էթնոս»ի Հրատարակութիւնները ջա դաջակիրը երկրի մր մամուլին եւ ջաղաերքոնքը դերելում արատարրեսու արուպես բո Արթե դեմ - տես ծառել օնրևուր արտարե իք Արթե դեմ - տես ծանրություն արտարե իր Արթե դեմ - տես հայուրա արտարեր իր իրրեւ պատուաւոր ազդ անոնց առո հերուն սուտերը վերադարձուցած ուտւսն անձ արորն տոտչրոն

Հեստեւեալները յիչեցնենը կատգած ա րստարրիստը, սնարն քրը քննագ եզեսրին ուսանորիան իգառան ---

կանն է երբ Իզմիրի Քորտոնին վրայ որ րեր եւ անտուն խեղճեր , արտասուալից աչջերով կը դիտէին այս սանձարձակ ա նոպաներու վումակը, որոնջ ծով նետ ուելով փախուստ կուտային իրենց կետնջին փրկութեան հաժար

UPANUSC - Part finher sag : UPANUSC - Unopacphile pam fine

.... ՀԱՐՈՒՍՏԸ․ - ԽեղՀ մարդ . դոնկ պար-ոկղս մաիր , Հոն խոսահրը աշելի - խոչոր

Մարը ո՞ւր կը դանուի ։ Ձորին վրայ ։ Իսկ Տանձի՞կը ։

Tunk dpmj

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

LULULU .- bywimight opendanhou the կի առաջին տիտյենական խաղը , տեղի ունեցաւ Իւինիոն Սփորթիւ Ֆոնթէնի արեն, անցեալ կիրակություն արակու մարդարաբոր, Ֆունքքն ։ Հակառակ անդատարափ անձրեւին

Հավառավ անդատարար աստրուլո հայ Մարդանի մարզիկները դաչո հյան առաջնորդութեամբ իրենց անիոնի իմբա-պետին՝ Յարութիւն ժամաղործեանի ։ Երկու կողմերը բուռն պայջար կը մր ղէին, քրալի գաչտին մէջ, բայց կէս ժամ– ուսն խազարկուԹիւնէն վերջ դատաշորը ղաղրեցուց խաղը, տեղատալ

ๆแกนะนะกะุบ Uliquito phy 2hh տեղի ունեցաւ Հայ Մարզականի պարա -Հանգէոր 9էն մինչնւ առտուան ժամը

Մեր Հայրենակիցներէն դատ, օտա խուսն բազմունիւն մր փուքացած է ՀանդիսասրաՀը։ Ներկայ էր նաեւ Ազգ Միունեան նախագահ՝ Գ. Մուշեզ Ժե Մեր Հայրենակիցներէն

Ubb nepulare Phet was water, dheno քլիւպի Հայ մարզիկներու սջանչելի ցու --ցագրութիւնը ։

ցարրությունը ։ Կարզադիր յանձնախումերի անդամները, գիտակից իրենց պայաշնին, լիովիի դո – Հացույին Հանդիսականները, , ապաՀովե նացույին շասգրատվ լով կոկիկ գումար մր։ Ազատ - Մարզիկ

UNIOSAU UN PARPERU.

ատնահունիշրդ նևուց

տարարութիչներ բրան է ձժուռնալ ար ժահեշի իսք արդրապետին։

— Դուց Արևւնուացիները իրարմել բըհաւտ ապրիրութիւնը յունիչ։ այս պատհաւտ ձրարայութիւնը այս էչ գրարակը։
Օրիսակ, երբ Մամեհաականութիները իրակ, երբ Մամեհաականութիները իրեր իստ
ի հերթ Սամեհաականութիները արև իր
չվորջել թիրալական հետ ։ Մինչորես օապրեկնու իշխանին Թուղջերը հետ Արդեծ Թուղջերուն դիասոր հետաապիր
դերեսանորը հերթարերը հորաապիր
դերեսանորը հետաակը հորաապիր
դերեսանորը հետաակը հետաակը հորաակը

Ուր որ դացեր են, ջանգեր են արարա -կան ջաղաջակրթութիւնն ու Արևւմտեան ջաղաջակրթութիւնը ։ Մինչդեռ Արարներուն մանձնեսականունիրներ բաց է հետ անկեղծ ապացոլցը սա է որ մեներ հին ըաղաքակրթուննետն կոնողները պահած ենք մինչեւ Վերածնունը :

TUSUARPE .- Unmphi supremby nod

BULBUNDERF .- (Ap gament & Sugar րանապետին հետ հաչունցոյցին նայն -ցէջ եւ կր հասկնար . . .

«BUMULL» PORPEOTO

UUUTAKEL

(**9USTUHU** 45**9**, 364 - 400) F. 9.70 P.

BUTUNUPZEBPE FUBUENANU BE

4-- ՀԱՄԱԶԱՍԳՈՒՀԻ

Pefunde jaky: Tow wagnaf ampatend ոնցաւ մի ցուրա սարսուռ, եւ հանդարո դէմ թի վրայ երեւացին անորոլ ցնցում աներ, որ արտայայտում էին նրա խորին Վրդովմունչըը։

But phid whipbuch bu, Zudwquu -

— Ուրիչ խոսջերի արժանի ես դու, Վահան։ Նա՛, որ Թողնում է մայրենի ե-կեղեցին, եւ Պարսից Տեքանոս կրոնն է աչխատում տարածև իւր հայրենիցում, -- հա՛, որ դաւանահում է իւր Թագաւո-րին ևւ Պարսից բարրարոսական իլիա -հունիւնն է կամենում Հատատել իւր Swipthbaned, but, on howhed be upperնով ոչնչացնում է հայրենի երկիրը, նա Տիայն անկծջի է արժանի, Վահան։ ակաի գրկուին իրանց որդիներից... կ'ա-մ'անիծի'ն փեղ հազարաւոր մայրեր, որ միա'յն անկծգի է արժանի, Վահան: bhob's gly sugaparap adarahibbp, ap պիտի այրի մնան... կ'անիծե'ն ջեզ հաղարաւոր ջոյրեր, որոնց հղթայրները պի-որբ պիտի Am's aplucate burgh ub ple 1452 Tank արգու չար դործերը ...: Այդ խոսջերը կայծակի հման չանքում

է ին իշխանի սրաին : U.ja', yournessently him of mult

ձայնով, այդ բոլոր դունրը պէտը է կա-տարուին... եւ հա չատ ցաւում եմ, որ պէտը է կատարուին...։ Բայց առանց այդ գունրի փրկութիւն չի լինի...: Թող այդ գուծըը դրդութըու ըր քերը ... : Fro հերկայ եւ ապաւրս յանրուերը ամիրծ, քնձ : Բայց իմ իմրվոր Հանդիստ է ։ Եւ Համոդուած եմ , որ վատ դործ չեմ կա — ապրում : Ինրը և և արա ժուտանում այա մուքիչեր, աժենաժշտ ժաժանակները ադետալի պատմութիւնը։ Երբ Showby, step mjoshub mennehmi Buqueneh sushadbinged human Thete Und porch եւ Ռլաունի նախարարների ամբողջ տուդրևն՝ րևե եսնսերը իստահել աուրա՝ ա նց խնայնլու սեռի եւ հասակի, ո՞վ բեր էին այն երկու մանուկները, որ ոգատ էին մնացել ընդ-Հանուր կոտորա

- ՄԷԷկը Տանատ Ռլաունին էր, իմ

ամուսնի Հայրը, միւսը՝ Շաւասպ Արծ րունին էր, Մերուժանի հայրը։

— Այս՝, այդ հրկուսը միայն կենդանի մնացին երկու նախարարական մեծ և մերի ըազմանդամ դերդաստանից։ Բայց այդ երկու մանուկներին եւ հիճները բերեցին Տիրանի առջեւ մորթե լու, ո՞վջեր էին, որ ժերկ սուրերը ձեռջում յարձակուեցան արհան հրապալ ւմիդմեմ և մենա և արդրագրություններին է

— Մէկը ջո հայրն էր՝ Արտաւ

— Այո՛, Համադասպուհի, մէկր հայրն էր, միւտը իմ եղբայրը։ Այդ եր կու մանուկների պատճառով, նրանչ թողին Տիրանի ծառայութիւնը, թողին ի բանց Հայրենի ժառանվութիւնը՝ Տար» նը, եւ ամրացան Տայոց լեռների՝ մէջ։ Այնտեղ մանուկներին սնուցին, մեծացըրին, եւ իրանց աղջիկներին նրանց կնու-Թեան տուեցին, Շաւասպից ծնուեցաւ Մերուժան Արծրունին, Տանատից՝ Գարեգին Ռչաոբնին, ըս աժուսինը։ Եւ այս պես կրկին չարունակունցան երկու բնա Հինչ եղած ծախարարութիւնները ։

- Go that Smulabored, physic Swdaip bu spidguned had with bulune, butten .

անց արկինը։

Նրա Համար, Համազասպուհի, որ Արշակունիների տան վրայ արիւն կայ,

եւ արիւնը պէտը է արիւնով ժաջրուի...։ — Բայց ոչ անմեղ ժողովրդի արիւ -

be muchy sugarfugh wehrhand, byp նա յիմարարար միջամաութիւն է գոր

ծում, եւ պալապան է հանդիսանում Արշակունիների փճացած, անբարոյականացած տանը, որից եթէ վաղուղ ազս ւած լինկինը, աշելի բախտաւոր կը լի թէ՝ գրրե թե եք դրև աշխանդեն։ 840' րջներ են պատառում ջո գլխով, Վագան, ասաց տիկինը ղայրացած ձայ **հով : Կիրբը , ատելու Թիւնը ,**

վրկժիմորու թիւնը կուրացրել են բեղ, եւ ալել են թեղանից աժէն բան, ինչ որ մարդկային է, ինչ որ աստաւածամամոյ է։ Ասա' ինձ, ինչո'վ է մեղաւոր Տիրանի որդի Արչակը, մեր հերկայ դժ բախա թա-պատրը, որ այժմ հեծում է Ահուշ բերդի մ թին բանաերում , ինչ ով է մեղաւոր և որ իւր հայրը այսպես կամ՝ այնպես

- bearing, applife Zudugungach, պատասիանից իշխանը, դառն կերպով ծիծաղելով, որ նրա ձեռքերն եւս մաջուր չեն արիւնից։ Մի փոջը անձնասիրութիւն ունեցիր, Համազասպուհի։ Թվ muchy on sopp, hudbland bd mubi be ful hypoppy:

PHABB

րի վերջ այլ եւս պէտը պիտի կուհենաև Սուկզի քրանցցիչ եւ Եղիպասա պիտի կորոնցել իր եկանուտին 23ր։ Ծրա – գրուած հասերուն չինագիներ պետի ար-ժէ 13 – 15 Միկիոն պենրկին ։

մէ 13 - 15 Միլիոն ոնհերին ։

X Լիրանահի եւ Սուրիսյ հերկայացու ցիչները խորհրդակցունիւններ կր կասարեն Գեյրուհի մէջ, նշրելու համար իրենց
գիրց՝ Գահրեյի հարդիուհեր հեր կրանս
գիրցի՝ Գահրեյի հաղորահեր հեր Գրանս
ասկան դորջին փոխապրուհինիս պիտի
Վերջանալ այսօր, դորեջարմին, իսկ գի համինրցի առաջումը՝ չարան ւկիմասուի
փոխ արագապետը բորոջից ԳրանսԼան, դորջին առաջումը՝ չորան գործ
ան, գործին առաջումը՝ չորան գիրանսաԼան, դործին առաջումը՝ չորան գիրանսաԼան, դործին առաջումը՝ գիրանս տալու
հան, գործին առաջում և էմ՝ գիտել տալու
հե եւ ապրուսարութիան իրեն գիրանսաեւ ապրուսար պիտի ողէ

EUTH UC SUTUR

h. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ կը ծահուցանե Հիւլքական գերքորու հոր փորձեր կա-տարուած են, Համաձայն դիտական են – տարուած են, Համաձայն դիտական են – տարուտենանց նոր ծրադրին ։ Պաչաօ – նական դեկույցը կ"րսե «Բնակչու իեան ատագատութենակա խոր ծրապրին է Պալաս-հական դեկույցը կ²րավ, «Մհակչուկեան ապահովունիւնը՝ կրկնապատկելու հա-ժար, պայքերենները անդի ունձգան բար-ձունչներու վեջ է ինչպես առաք »: ԵՐՈՒՍԱՐԵԱՐԵՆ էր հետաարեն էի վեց իսրայելացի գինուորներ ապաննունցան է Թորգահանի ուժերում, հետ պատահան Մարգապեսայի ուժերում, հետ պատահան Մարգապեսն է եր հետևանորվ։ Զինուրա -պարի յանձնակում թը ջինուքիներ էր կա — տատե :

ԼՐՏԵՍՈՒԳԵԱՆ ամրաստահուցքեամբ ձերրակալուած երեց Իսայացիներ, եր -կաւ այբ եւ մեկ կին, ապատ արձակուե-ցած Գաշերբե մեկ, իրիս, ամանդ : Բան -ապվուսա կը մեան լորս Անգլիացիներ և։

manfirmah ku atma yana Wanihanghah ha. 25 biphyamaghibu i ... UdobPPIBBD ku samanihi pi spama-nahan yangambahah mulam yangan pangan pan

MCB-WSBIR, 4-B-WIRD-HB your upon Fileh, companying unphatambain upon upon Fileh young and upon the fileh of the state of t թուսն մէջ. Օդոստոսին թիւր թարձրա -ցած էր 4500ի։ Կառավարութիւնը կը յուցած չը 450000 տայ ժամանակի թնիացքին լրացնել 500000 հոդինաց բանակի մր կազմութիւնը։ ԱՐԲԱՆԵԱԿ Երկիրներէն Հիշս Ամերի -

ԱՐԲԱՆԵԱԿ երկերծեր էն Հիա։ Աժերի -փա հասած Գերժահացի մր, Տերլիի, Վիա-յութիւն տարով աժերիկան ժարժեի ժր առքեւ, յայսարարեց Թէ արևսիկան Գեր-ժահրդ ժաղադարգին Տե առ հարկեր Բունդ հակատակորդ է բոլչեւիկեսն կար-դուսարբին «հասութիւներ» իր դաւանա – հեն ադատութեան արևարգին, - Ժողովեր դումարրեն և Միա Միա Մարիչներուն հետ ադատութեան պայարին, - ժողովեր դումարիով Խ Միա Բեան վարիչներուն

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կր հեռագրեն Թէ անր ւարար աչխատավարձրերը պիտի բարձ բացնեն 1957 Յունուար 1էն սկսնալ։ Այս յաւնվման համար անհրաժնչա է 8 միլիատ

րուրլի ։ ՈՒԹ ՀԱՐԻՒԲ սրտապետ ըժիչկներ Հա ւաջուած են Միոջհոլմ, աչխարհի բոլոր կողմերէն, ծանօթացնելու համար իրենց գիտելիջները։ Օրակարդի դլիասոր նիւ Թրճ է միջոցներ առոջարկել, սաշմանա փակելու Համար որտի մահացու հիշահ գունիիմները վեռաջին համագումարը տե և ունեցած էր Լոնտոնի մէք, 1952-ին ։ ԱԵՀԱՍՏԱՆ ստիպուած է տարեկան տ

ԼԵՀԱՍՏԱՆ ստեղագրած է տարևերած ու «Եկեր գան «Եկ երկրեր Թում արդեն ծեղածել , Ենչպես յայսապարեց Կեղբ Վումերաէին Ա-գարտուգարը է Կարերի չէ եղած լրացինի գեղատեսուտծ ար -տարրու Բիւներ է Կառավարութիւնը կր իստասեսու գրեկ դիշացիներում է ՎԱՏԻԿԱՆԻ պատոնագեղքեր կր Երբե արի յուրը Բել չփումեւիր Հասաստասում են Եւ Միու Թետի ձետ

Unthele Sanday 50 ome ՄՈՒԵԶԻ Համար ՀՀ օտար բուսարիոներ վարձուած են Եղիպտոսի մէն։ Նաիկին ընկերու Թիւնր որոչած է ետ կանչել իր

ZUB UTUHNBER SONE

Երոշանդ Ազաժեան փոխան ծեղկեպա եք՝ երկու հագար ֆրանը կը նուիրե Մչա-կոյթի Տան, Թադուհի Սարգիսնանի (ծրն-հալ Ազաժեան) ժահուտն առթիւ ,

Հ. Բ. Ը. Միուβնան ներապայի կեզը։ Յանձնաժողովը եւ Փարիզի մասնանիոյի վարչուβիւնը խոր վրաով էր հարորդեն Միուβնանս նախկի՝ Գործարիր ժողովի հախագան և։ աղգային վաստակուտը napah)

SARP. 902AU FALALTULA

ժամը, որ անդի ուծնցաւ ուրրան ,
Սնպաւ Դիծ Գլենոդի իր դշփակին մէջ :
Յուղարկաւորութեւնը պիտի կատարուի այս մինդարարի , ժամը 10-30ին Փարսիսի
Ս- Յում - Մկրտիր և կերևրին և Եռոմ - Մկրտիր և կերևրին և
յալոր չերարարի , ժամը հարաժներեն և
յալոր չեայ մաստարակութեննը կրինդ –
րուի իրենց ծերկայութենամր յարդել ող –
ոստեսունի իրեացակ . հանրաքիր հիչաատին ։

4'0h90hh

Uzhkem de, abedwijh pod uzhwaken

անար ։ Դիմել **Գ. Կա**տալեան, 171 Ավընիւ տիւ Մեն, Փարիզ (14) :

118118115-R

LUB. 6467,6842 OF W. WEARAPPEC (վկայութերմաևը). Տալ. Յուսարհը, Գին 25 ֆրանը ։

25 ֆրանը ։

ԼՈՒՍԱԵՐ պատանեկան ամ սագրը ։

Ցրդ տարի Քիւ 7 - 8 (1956 - Յուլիս - 0 դաստա) ։ Պատկերապարդ , նոխ բովան դաստա) ։ Վատկերապարդ , նոխ բովան Հետժո ։ Հասցէ . — Օվար Ավբ ղակութեամբ : Հաոցէ. — Նատերի, Թեհրան (Փերս)։

UVULUS STUFBERD EUSLEDUF 4.00000000

Lapungueme & U. G. Raspapac Upտեսւտեցարրըեք դէքուր դէն։ Սետանբէ, քե մարուխ փանիմի չամանաս սոմնամաչափար եսնու մանդարրթեն դեն բուզիքի վահարանարն, բաևսնուար բներ Հորահամագութը Հ Ռ. Թ. Լակեսիա բներ

Կ'ընդունուին ցերեկօթիկ եւ դիշերօթիկ Կիրերուհու իր ցերկեցնին եւ գիրեցնին պահերաուհիներ, մահակապրտվեր հախակընաբանի կարդերու մէջ, Դաս-ախարակունիներ կր արուի ըստ պետական հրագրի եւ տաքային կրիունեան։ Կառանդունի հաեւ հրաժ չաուքիան հատորոված եւ ձեռագորի մաս -հաւոր դասեր հպատառոր պայմաններով;

Արձանագրութեան և պուլժաններո ժանրաժասնութեանց հաժար դիժել՝

Les Sœurs Arméniennes 73 Avenue Henri Barbusse Arnouville-1-s-Gonesse (S. et O.) Tél. Gonesse 179

LUISE RELEVAN

11 Նոյեմբեր, Հ. Բ. Ը. Մ. յիսնամեայ որհլենական հանդեսը, Սալ Փլեյելի մեջ,

3 1 mpm , 1957 2 . f . f . U . pmphah մասնանիւդի տարհկան պարտչանուկսր ՕԹել ժորժ Ե.ի մեջ, ժամը 16էն 24: Կը խնդրուի չխաչաձհւել :

նաւուղիդները, որոնը քղային վիճակի մր մատնուած են արդէն , քրանցքին ազգայնացում էն ի վեր : BUՆԿԱՐՄԱՄԱՀ եղաւ 16ուկէս տարե

«ԱՆԵՍԱՐՄԱՄԱՆ հղատ 18-ունչ» տարրեւ կան ժաղորկն ժը, Ժան Մինասեանել հրա ֆու Թորդի ժրցում ժը կր կատարում, ը ժը վորի եւ Վիֆի խումերերուն ժիրև ։ Տատեւու ի տարիսա ծրանաացի ժաղում հրա ու, Շապրոլ Խորանացի ժարանացի հրա ու, Շապրոլ Խորանացի հերև ։ ԱՍԱՄԱՆ (Ց Սեպտո) — Ձոլյ տակի 177-000, հասիունիս 3450, գուիթ։ 3200 , անելունի 1250, դասեւտարիաց 16880 :

1680: 3200, μπιραμένα 4περμένα 1680: Φηθιαμμασί (ωδιαμωτικοδ) — UPLephi 1070, πητιρα 410, πρίεφ 8:10, ηπερμέν 97:25, φλημβια 8:90:

TUBA SPARF

<u>ጉ</u>ፈቦ ሆር ዓቦԱԿԱՆበՒԹԻՒՆ

P . Հատոր

Գրեց՝ ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԵՕԼԵԱՆ Գին 1000 ֆր. Դիմել «Ցառաջ»ին

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ ՄԱՐՍԻՑԼԻ ՄԵՋ « APWSUPAPERP P 4 BEBPA » 4p poup 9. Strst U9Udbut

Քարտուղար Մուրատ - Ռափայէլևան Նախկին Սաներու Միութեան ։ Կը հախագահէ Գ. ԺԱՆ ԳԸԺԵԱՆ

կր ցուցագրուի հաեւ «dwilmlig ի վե . նետիկ »

րաստուած Պ․ Գրիգոր Ռափայելսանէ *և* Պ․ Արմիկ Ցակորհանէ ։

17 Սհպա - Երկուշարթի երեկոյեան ժա-ո 9ին , Սէն Ժհրոմի Հայոց երեղեցող

Հայոց Երեղեցւոյ սրահին մէջ ։ 24 Սեպտ․ Երկուշաբթի երեկոյեան ժա մը 9ին, Հ․ Ք․ Ը․ Միութեան սրահին

ա, ռիւ Վանթիւր UBUTELU AUSULUS PUPP RES «ԱՅԵՐԵՐԵՐ ԿԱՏԱՐԱԿ: ԻՍԻՐԵՐ ՄԷԶ Արս կերակել, հաշվերացի ասնակա տարումիան առքիւ, հրեկոլիան ժամը վեցին Կոնգիտուոր պատաբաղ պիտի մա-տուցուի ՍԷԵ Պրիւնոյի մաարան 45 է։ (148 ռիւ տր լԿիպվորե)։ Ս. հայի ժողո-վորապիտություն է։

Շատ հետաքրքրական գիրք մր "ትጠቢጠታ8 ዋሥ <mark>አ</mark>ቴዐበ...

632 մեծ էջեր ... 200 նկարներ

ղագիտուβիւն, ողնչարցութիւն, ձևո դապետություն, ողոսարցություն, ձոռ-եածութիւն, ընտանեկան խաղեր մեծե-թու եւ փոջրերու համար, բացօթեայ, գրոս, սալոնի խաղեր, եւն․, եւն․։ ՄԻԱԿ ՀԱՑԵՐԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ ULA

0 Է Հ Գինը՝ թղթակազմ 1400 ֆրանք լաթակազմ 1650 ֆրանք ։ Դիմել Հ. Սամուէլ եւ Մ․ Պարսամեան գրատուներուն , Փարիզ ։

5.6H&b 085.85.01

Հայ Արինհրու 26րդ տարհկան ցերեկոյթը ԿԻՐԱԿԻ , 10 ՄԱՐՏ 1957 Կես օրէ վերջ ժամը 2-30ին ։

ՀԱՑԵՐԵՆԻ ԴԱՍ

Պէյրունկն հկած երիտասարդ ուսուցիչ ժը տրաժադրելի ժամեր ունի հայերկեն դասեր տալու դասըննայջներու մէք կամ

նՀատարար ։ Դիմել «Յառաք»ի , Ա. Պ. սկզբնատա

կ՝ՈՒԶՈՒԻ

Մոնժորանոիի Հանդստնան Տան համար օգնական խոհարար մը ևւ սպասուհի մը ։ Դիմել Ազջատախնամի դրասենեակը . Ազգ. Տան մէջ, 32 ոիս տր Թրէվիզ, Փաphq (9)

SUVERSESE

ԼԻՈՆ ... Հ. Յ. Դ. Վարանդեան կոժի ... տչն ընդ«. ժողովի կը հրաւիրք բոլոր ըն-կերները, այս ուրբան իրիկուն, Յորնե ... թու սրահը, 5 ոիւ Պոնփուա ։ Կարևոր օ

ՄԱՐՍԵՅԼ — Հ. 8 · Դ · ՍՀե ՄԱՐՍԻՆԸ -- Հ. Ե. Ի. Ս.ջ.ս «բարուր «Հայաստան» ենիքակոմիայի ընդՀ. ժո -գովը այս չաբաβ ժամը Ջեխ, սովորական հաւաջատեղին : Կարեւոր օրակարդ ։ Կը խնդրուի ձշգապահ րդալ

UBBILUSTAB

WORLDS OF BUILDING THE FORE

Միութեան պատղամաւսրական ժո դր է բուջատա պատգատաւորակատ «ո որվը տեղի կունենայ հերևի մէջ 22 եւ 23 սեպանժ բերլի, Նիստեւրը կը փակուին-23ի կետրին կերջ, դեղաբուեստական դե-բեկոլթեով ժըւ Կը Հրաշերուին Տեղենի դաղութը եւ Սեբաստիոյ ծահանգի բոլոր-Հայրենակիցները։

ULFUUSPAS Unepum Brunedimappung Սերը վարչունիներ ժողովի կը հրաւիրե իր բոլոր անդամենրը, պատում - ժողովին տոնիւ որ պիտի վումարուի Սեպտ 22 -

ոսի լէ Մուլինոյի անդամենրը ժողովի կը հրաշիրուին այս կիրակի, ժամը 2ին, Խրիմեան դպրոցին մէջ։

40 67. SBALL

1. 9. Ձաւէն Սարունի կը փնտոէ 1:- 4: Հասես Սարուսը - գը գոսու-(Պուջրեչեն) իր մորաջրոց գաւակը՝ Միհ-րած Աքանասեան (Պարտիգակցի) ։ 2:- Պոլսեն Տջք - Մկրտիչ Բարաղամ -եան կը փնասե է, եղրոր որդին՝ Սարդիս

Bupungud kuit

3.-- Տիկին Թաղուհի Ժամկոչևան (այ 3 - Տիկին Բաղունի փանդունան այն հիրե Հրմ Թասանան իր փոսում Տեր և Տիկին Յովհաներ և Հորիսիմե Բարսեզևանեն -բր եւ իրենց դասանիներ՝ Աստղիկ և։ Սա-Թեիկ Բարսեդիան ։ 4 - Ազափաները Պոլիսեն կը փնար -

ուհն Ժիրայր Մանասևանը ։ 5.- Երևւանկեն Տիկին Աստղիկ Տիդրարի ցահունիւրբար քն վյում է իւ մաշաին, բեռարմ հոտնիսի ցանունիւրբար ջրագ

6. - Երեւանվե Յակոր Յակորհան

6 -- Երբեսաներ Ցավորը Ցավորսեստ կայ գնասան իր մարդը՝ Ցերբիկ Մանունենան են կան Հարևորայրը՝ Սարդիս Ջնաույեսան : 7 -- Երբեսաներ Տիկին Գրիսային Թու-պետանան իր գնաստ էր աժուսինը՝ Լեսոն Մեթքանեսի Բապետանան : Տ.- Գ. Սարդիս Թիեսֆիանեան կր դեն-տուն իր հղրայրը՝ Ատանացի Կիրակոս

տու բր տել է։ Թիւ Թիւ Նեհանը Ց.— Կր փնտասուի Պ. Դերրդ Ազիգհան (Երևունցի), Ալսաի որդի ։

(Մրևասայր), Արտաի որդի ։ Վերոյիչեալ անձերու հասցեհերը դիտ -ցողներէն կր խնդրուի տեղեկացնել Փա -րիդի Ս - Յով է . Միրտիէ հիկոկցւոլ դեւա-նատուեր ։ 15 ռիւ ժան կուժօն ։ (Դիւան)

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9°)

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1. ՀԱՅԵՐՆ ԲԱՏԱՏՐԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ, ՍՏ. ՄԱԼԽԱՍԵԱՆՑ, Բ. տպագր ՊՀյրութ, 1955 - 56, երեջ Տատոր լոյս տեսած (Գ.ը ժամուլին տակ)։ "ատորը 4-000 ֆրանջ: Հ. ՀԱՅՈՏ ՀԻՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԲԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵՒՆ, Մ. ԱԲԵՂԵԱՆ , դիրջ Ա.,

:- ասլ Պեյրութ, 1955, լա թակազմ 1800 ֆրանը ։ 3. ԱԿՍԵԼ ԲԱԿՈՒՆԵԻ ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸ, Պեյրութ, 1955, Ա. հւ Բ. Հա-

mmp shough (Գ-ը duding houl) 1050 ֆրանը։ 1. ԵԼԻԵԼ ՉԱՐԵԵՅԻ ԱՄԻՈՂՋԱԿԱՆ ԳՈՐԵԸ, Summp Ա., 1050 ֆրանը։ 5.— L'Eglise Arménienne, Malachia Ormanian, 2º éd. Antélias 400 Fr.

6. *ԲԱՌԱՐԱՆ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆԷ ՀԱՅԵՐԷՆ*, Մհորոպ Նուպարհան, Պ*Լյբութ*, 1955, 1210 է¢, լաթակաղժ 3000 ֆր · 7 - ԸՆԴԱՐՁԱԿ ԲԱՌԱՐԱՆ ԱՆԳԼ --ՀԱՑ -Փրոֆ · Ց · Ց · Չագժանհան , Պէլրութ , ժե

2000 \$p . .

Առաքման ծախքը գնողին վրայ

THUS GENERALISELY GRUSOKY ZOUNS UUTOHELEUN

ուր կը գտնուին Հայաստանի եւ Սփիւոջի էին ու հոր ամ էն կարդի հրատարա կունքիշնները ։ Պահանջել Ընդարձակ Գրացուցակը ։ LIBRAIRIE H. SAMUELIAN 51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris 6*
Chèque Postal, Paris, 1278-35.



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-9-C.C.P. Paris 1678.63 R.C. Seine 376.286

የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ծրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., վեցամա. 1600 Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$10: Հատր 12 ֆր.

JEHINI 13 SEPTEMBRE 1956

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

13 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ամրագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ንብዮ ՇՐՋԱՆ, 12ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 349Q

ՄԵՐ ԻՕՍՔԸ

ՎԵՐՍՏԻՆ ՅԱՒԵԼՈՒԱԾ

3200 SUPh - 60h 7679 32 ANNEE

Phy diend me tupquagenes While Upt ւների հոր տագնապը —Ջրանցրի իմոլիը-ժենը միչա պէտը ունինը ներրին իսագա -

Ասես անգալիրը ական է հաքանոք քիրահան - Արենիր վրհ – բոկն աղիորբեսու խգա -որոն ոնքա ոնքան ուշերծ աղերորեսու ինչա

Մանատ կամ խմրակ, ո'վ որ չի կրհար Անհատ կան խնդակ, ով որ չէ դրապ ստնձել իր ապերասան լեղուն եւ ամբոխա-վարական կիրջը, Թող վահջ մը կան ... լեոր ջաչուն, հԵԷ իսկապես կ՝ուղե նպասանլ հահրային րարօրութեան :

patjah afiduajan khada, hopolith mi mek-afih yanghapa :

"Usa afiduajan min amazonghi 1888 . m-haba lih afihan Sahajan fili ya maja hadi mih hopondandan fili ha majan hila mundanak pa hopoli dinandi ya hopondan Lipadhahi pik Inapida yi haji acake kanada ya majamba yamahacandi pijah kapadhahi pihana fili kishipa, angada kanada kanada dinanaki kishipa, angada kanada ili manadan fili maja kishi kanada kishi kanada kanad

muliar kina stransar tang quashy hina ubudishini king tip mingani kin, Sundandana, Akapitha dalaha standay, Rapidata, quin dip mipunya shipubbaha ka uptumuhubbaha milian mingan bandaha samigi — dipunduhub dipunsahakan, shipib fili mi-mapha Sundanah dipunsa tanda salaha shipi Sundanah mingan dalaha shipib mingan mingan Bandanah dipunsa salaha shipib mingan dalaha shipib Sundan mingan dalaha shipib makaba salaha salaha

Իրեներ ալ գիտեն որ կարելի չէ - գտ ահիլ խոպոտ կանչեր արձակելով եւ ա

չները ըստպոտ կարծը արձակարգ եւ տա-թիւն պատրելով ։ Եւ տակայի, կր յամասին պատակակ Ներգին ուները : Նար Հեղջեր բանաց ա-«Էծ ուղղու Թևաքը, երևնց ներվացութք ինչը տպացույցաներու Համար : «Աղպասիրու Թևան » եւ «եկեղեցասի —

րուքեհան » այս անուրդը անաղին աշեր ներ դործած է արդէն, րարոյական - Թէ ներ գործա

նիր հական :
Որո՞ւ Հոդ : Բառական է որ խոսքի տակ
սնան, օրն ի թուն փրփուր տեղալով եւ
բուք պանհեր արձակելով :
Թերես փոքնորեկի մը . կը ապասեն,
իսելքի պարո Համար
եւ կամ Հեռուսը տուրըի մր հրաչադործ

d figuramor Folonia

միջնանաու թեան :

Արեն պարտականու
Երեն կր տեպենը տնպամ մր եւս դիւկցնել
— Հային վաստե ծողավուրդ և դեն

կատարրի ծեա կր հապար , դերապատեն են և և հեն ապատեւնել է Ալ կր բաւե .

Ար ապատ է տարականութ և Ալ կր բաւե .

Ար ապատ է տարակար , րայմար ինանց եւ ձեւբնակար արերար ը տարակի ը տարականեր .

Այ ծեւ երերակալ և րկիրեկու համ դերաբեր .

« Ին

եւ Ֆեպրոնկոր երեկրիներու համ դերունի.

Դիչ Ինչ որ ըրկց ցարդ , սահմակատոր ժուրիր հետոնի, տարբերունին չավարության է Արաինց Էրասարայի վեսապարհ բենն է Արաինց Էրասարայի հետաին չե հետոնի չե հետոնի հետոնորուտ ծառարայի հետոնի հետոնի հետոնորուտ ծառարայի հետոնարայի հետոնարի հետոնար

դասրուն» Այս անակր ժողովուրդը կենդանի դործ կր սպասե ամեն անդ, այլ ժանաւանը ՄեԼին Արևեւյթի մեջ, ուր բացառիկ դիւրուԹիններ իր վայիներ, դարի այսու մա ժար ժեր ազգային մյակոյիներ և վարկարևկիչ
ժարդանցներուն, որոեր բայանապես կր
Հրանն ապարային արաւմագրական ուժերը,

6.

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

SUSBULLYUN MUSPANDE **ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԴԷՄ**

UUTEPHU 2012 PUUUUU48HL 21-THUL 261-TUP41

Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ վարչապետները եւ արտացին դործերու ասխարարները վերջացուցին իրենց խոր-րդակդունիներ Լոնսոնի մեջ, կատարհալ համաձայնու kuhumih iki, humanphan Sandadayini - Handr i Baythay dangsanghan kifik , in-phayanghi aftah yannahin minik ang sandhan kifik , in-phayanghi aftah dangahi aki, indi ang sandhang i phahih dangahi aki, indi aki Baytha indi ang sandhanghi aki, indi aki Baytha indi ang sandhanghi aki, indi aki Baytha indi ang sandha indi ang sandhang i Baytha i Baytha indi ang sandha indi ang sandha ang sandha ang sandha ang sandha ang sandha ang sandha indi ang sandha in երևաչարինի ոչ - Սահրաահամումիվուհանդր պիտի հագորդունի այսօր։ Որոչուժներկն Ճեկն է բրել Սուեզի քրանցրը ցնոր անօ-րինունինը և նատարկունիշնը կատարել գրություն առադրդություրը կատարի հին հանրով, Բարիկյուսող Հրուսանդա հին։ Այս հանրան հրկար կր անձ է, ու -գայներով Միջիս Սոնշերը ը արիօրիս ին իսադրութիները Այդ պարադային Մ. Նա-անումիցը անութենան պիտել հասանին

գրու դրոնցու առաջարկը, նկատեւ գլ ար գուո պիտի բացուի երկաը ձեւակիրդու Ոնանց Վարդապես տեղեկու Թիմներ պի-տի Հաղորդեն ծրագրուտծ գործողու -

Separan be Whythur Spheringh make 46ոտծ են դինուորական միջանաութիւն ։ կատարել, եթե վտանդուին իրենց տակները եւ չահերը նդիպտոսի մեջ ։

Unetyp umpelita pulpoper bluer dungen Մունչքի նախկին փոկերութենուն վարչա-ված խաբծությա երեկ հիատ գումապերով որոշեց ազատ ձղել իր ծաւուգիցները, ո-ըոնց Հրահանդուան էր իրենց պաղածներ որը չարումակել ուռ այժմ , իրենք, այդ հաւուգիցները պիտի վերադառնան: Այս ատուուդրվարը դրարդ վերադառնան։ Այս որոշմահ վրալ, Երկայասուի կատավարու Բիւնս լայտաբարեց Քէ հեռացող ճառու -դիդները պետի պատուին իրրեւ միասա րար։ ԵԲէ այս սպառնայիքը դործաղրը -ուհ, Մեզվիա եւ Ֆրանսա անգիկապես պի-

U. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԴԻՐՔԸ

U- ULLUSTUTE THE TELL TO THE TO THE TOTAL THE

մր կլ պատածչէ, ու տակայա պրտել ջանում հարած առաջարկները : հ պատասանում Հարցումի մր, ծախապահը կրկնեց — 1886 բաշնադրիծ համաձայի բոլոր արգերը իրառումեց ունին ապատորեն դորա ծածելու Սուեզի Ըրանգջը։ ԵԲԼ այզ ա

000 00b% ## •

QUE ANEVERNA QUALUER

Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին այցե ութենեն եւ կիլիկիոյ կաթողիկոսին ընս իր հրատարակէ չոնդալից մանրամաս-լուխն առած կծրթայ ։ Կը հրատարակէ չոնդալից մանրամաս-

նութիւններ, պատկերազարդ խայտառա կութիւններով

ընկու օրաթերթերէն մէկը » համա կ՝արտատալե ինչ որ լոյս կր տեսնե Պեյրութի, Հայէպի եւ Գահիրեի խուժա-նավար մամուլին մեջ ։

տավար ստումքըը ուց ։ Թերթը չէնք – չնորհք դիրք րոնած է եւ «տեսակէտներ» ավ կը յայտնէ ։ Ոչ թէ կա-ցութիւնը լուսարանելու , այլ - միտքերը գրգռելու համար ։

գրգողու համար : Ամեն ցնդաբանութիւն, ամեն քաութիւն հւ պառաւական թամբասանք օր օրին կր փոխադրուի Պոլիս , իր բոլոր թացասական հետեւանքներով :

հետև անքներով ։ Ձկայ մեկն որ ազդարարէ.— գարոններ , դուք հոգհը չունի՞ք ։ հնչո՞ւ կր խառնուհը ձեր ը ստյութեն դուրս հորոշ գարծերու . հնչո՞ւ կիւրացնեք տուտ եւ քնարհը «Ժասարչներ , որոնք պարզապես սիրա կր խառնեն ։ Ո՞ր՞ և է արձէք ունի՞ ձեր դերքը , այս

իր ու է արօգ։ ուսը օօր դրրեր . այս կամ այն հարցին լուծման համար ։ Անշուշտ այս ամբոխավարութիան մէջ մեղք ունին նաևւ Լիբանանի այն դաւա –

դիրները, որոնք որևէ գոհեկութեան առ. ջեւ կանգ չեն առներ, իրենց մանածը ներ-

արում է արդ սահմանակից գաղութ-արտատվողի կիլ մոռնան որ իլագրակին և Գրողն ու հրատարակովը « իրագրական հետոն ու հրատարակովը « իրագրական չթե վաագ) չա առեթը, իրաց մասածը ահթ-չթե վաագ) չա առեթը, իրաց մասածը ահթ-Gkpm G

Գարեգին պատրիարք ամիսներ

Գարծգին պատրիարք ամիսներ առաջ արտագին կոչ վո ուղղից մամույին , խո — հեմութիան յորդու կարդարով :

Դժրախտարար ինքն իսկ հաւատարիվ այնաց իր խրատին «նոլիս փոխադրոլով միլիկիոյ կաթողիկոսին ընտրութիան առթիւ ծաղած թանավեր, պաշտոնաթ իրթ «Շարակաթի» իսնեն :

հր այնքան ծանր հոգերուն եւ տաղ «տուկներուն մէջ, պատրած ձէր որ թղթածրար մրնս այ ինք թանար , պատրիարքա — կան հեղինավութիամբ ;

հր այնքան ծանր հոգերուն եւ տաղ «հոսկինայուն մէջ, պատրած չեր այնար մին այ ինք թանար , պատրիարքա — կան հեղինավութիամբ .

. 8արդ հրատարակուած տեղեկութիւ**ն –** ները եւ վաւերազիրները կը հաստատ**են** իր թացասական դերը կաթողի**կոսական** րիր բացասական դերը կաթողիկոսական ընտրութեան եւ Գահիրէի «եպիսկոպոստ

րանդաշթում ու քառրիւլի «ռարովոպո**ստ»** իրեն կր մնար համբերել ։ Մենք ուրիշ բան կը սպասէինք ի**ր տա »** թիքէն ու դիրքէն ...

հիրդ ժամանակն է ոչ թէ որտագ**ին կոչ** մեր. այլ սաստ մեր ուղղելու արդահայ մանույին, որպեպի տեղական հոգերով գրաղի, փոխանակ խուժանավարութեան կարաւանին առջեւթ անցնելու : ՎԱՀԵ

your good wood species from by ast, Ulst

Այս առ Բիշ բացաարեց ԲԼ Մ. Նահահղ-Ները պիտի չժամնակցին յարձակողական ձեռնարկի մը, եթէ նոյն իսկ իսանդարուի ձնանարդը այլ - որջ , այր թայ թատարարութ ապատ հաւարվունինոր - Դի կարծիջով -հերկայ պարագաներու «էջ որեւէ րոծի գործողունինե որիաի ծամարուի ծախա -յաբանակում - Անդլիոյ վարչապետը այր ժառին ալ պիտի խոսեր երեկ , երևաի - ժու գովիծ մէջ - Աշաւստիկ Այդրեշտուրդի

գակին մեկ՝ Անատանից Այդրածասարթը վերջին խոսարերը . «Մենջ Սրդաժողովը հաստատեցնել խաղմանելու համար ծափայարձակումը հուրեմը չերջ կրար մասնակրել բարձակո գակած ձեռնարկել մր, ենքել ժարդերը էն կարելի է խուսափիլ ։ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՉԵԿՈՅՑԻ

Intendel Sty Spenningwherent upur ցություր։ տարարարութը արդայու որոց ՀՀ տուրեյն ին եր իրենց կառավարութերեններ - թը չարժած են կատարելապես Տամաձայն Արդաժողովի սկզրուծ ընհերուն։ Նաիտարա Հատրի միանրումանի արարըին հետևուն - գով, անունց անձինյացեց միացան Մ.Նա-Swighbanen, dagudh Samehabine Switma այն երկիրները որոնը մասնաուրապես չանադրդառած են Սուէդի քրանդրով ։ Հր մագոմովը հաճանրաբ վամդրի ֆրասին դր հաշինուտց էն քարմաշահ ֆրաս , քանաշակ հաշինուտց էն քարմաշահ ֆրասին դր որ խորապես արդար էր եւ քիովին նկատի կ'առներ Եղիպասի դերիշիոմու Թևեր եւ Հահերը : Նախարարները միաձայնու Թեամր կը Հաստատեն Թէ հախաղա Նասրի մերժումը ծանր կացութիւն մր կր ոտեղծ է, ուստի ըննկցին ձեռը առնուելիը միջոցները եւ յտնդեցան կատարհալ Հա -ժաձայնութեան մր Եւ որոշեցին չարումաձայնունեան մր Եւ որոչեցին չարու-նակել ու ընդլայնել իրենց գործակցու – Թիւնը եւ ըսլոր նպատակայարմար ժիքոց-

(Շար -ը կարդալ Դ · էջ)

UPUPULUD BULUSED THREE

ԱՐԱՐԱԿԱՆ ՀԱԿԱՏՐՆ ԴԻՐԲԸ

Կող հասը հետեւնալ յայապրայան

Բին ա բրաւ յուսուկած ԲԻրքի ար

դահ, հա պատրաստումած ծե այեհայուն

դահ, հա պատրաստում ծե այեհայուն

դատումականումիան եւ բոլորույին

հետաջորգույի այե միջականում գրա կա
նահաջունի այե միջականում գրա կա
նահանում կատարում եւ կարարում դեմ, արաբա
կամ կատարում եւ կերպաստում դեմ, արաբա
կամ բոլում մեջենաբար։ Ֆրանաա եւ Մերլիա

դինաւտ հետականեր եր Միջե կարականի

ՀԷջ հերևու մարասակներ կա հետաարի են.

Մեկ կողմե կարեն կարեւություն

Արկարում ապատակներ կարեւություն

Արկարում ապատական կարեւորու

Բիներ կարեւ հասարական կարեւորու

Բիներ կարեւ հասարական կարեւորու

Բիներ կարեւմ հասարում չանա կարեւ

Երեւմա այի հասարը չանական կարեւորու

Երեւմա այի հասարու չանա կարեւ

Երեւմա արև չանակա չանա կարեւ

Երեւմա բերանցոր:

phistoneogic Sundarp, office fungel, opinich, Unitylip fundage,
X. Unityling fundamyting phistop has be bring with file Sandwalayti. I different quifted dampello dig sunday begin, 'han p pudandagen - Hawing Sundarp, histopha d'unawhanthagen - phistoneogic de sunday begin de sunday and phistoneogic de sunday de phistoneogic and strangle phistoneogic activity of strangle phistoneogic activity of strangle phistoneogic and different and strangle phistoneogic and desire the phistoneogic and desire the phistoneogic and desire the fundationeogic and desired the fundationeo մուրբիսվ Հարմբից սև վեջև Ֆամաքավոր կամամ վահմամեսւքլթար դն Նարմեն՝ հր -դուն վե փանջէ եք ատվաշիր վահքի է դե մանչությամ դասիր, քենադասե դա film gambungalus

Իրանի արտաջին նախարարը Արտալան թրատ արտաշար որ անդամ էր Հինդերու յանձնախում բին, յայտարարեց ԵԼ իրենջ Հակառակ են դին-նալ միջամաունենան Իրան միչա կուսա նող մեկամաունենան. Իրան մերա կուսա «Կա-հիջ է հապար կարգագրութհետն մր «Գա-հիրեի մեկ մեկ ժամ խսսակցելով հախա-գտե Նասրի հետ, բացատրերի Բե իրան երբեց պիտի չպաշարակներ 18երու բանա-ձեւր, ենկ ան չապանովեր Ծրիպասակ Վրիչիանունիկներ » «Իսաիս Միասան «Ռուսիս» Մոսկուտ կր ծանուցանեն Եե

վերջերս կարեւոր փոխադրանաւհը մեկ -նած են Սեւ Ծովու նաշահանդիսաներէն , ցորեն եւ ջարիւդ փոխադրեյով Ադեջ ստեղիա . Եղիպաոս այ բամպակ - դիտ նարէ Ա . Միութեան :

ոտրը ա. Օրութատա ։ Հ Գաժերիք Թերվերը կր ծահաւդահեն Քէ պիտի յեսաանդուին երևոլի , լնարու . Բիւծները, որոնք տեղի պիտի ունենային Հոկտեմիրերին։ Այս լետաձղման պատձա-որն է Սուէզի վէնը։

ՎԵՐՋ ՏՈՒԷՔ ԴԱՒԵՐՈՒՆ

հՄԲ Պէյրութի մեր պաշտոնակիցը , Ազդակ, պարտք սեպած է նոր ազդարա -րութիւն մր ուղղելգոյնգոյն խառնակիչ-ներու : Կամփոփենք հիմնական մասերը -(9 Illiamin -) ..

... Բոլոր հրևոդ Մհերը ցոյց կուտաև, որ դաղութը խառվ պատելու իրենց հիժ -ծական առաքագրահցին մէջ դիթում - բեռ «ուրեր հանչար ծահոց պատարիսերը», -դլիաուորու Ռեամը ՌԱԿհան եւ Հելակիան oppublik part

dunc Phudp կր յաւակնին «դա chante Abduntum Pit fortunderhammulum Zungen Pichaleg gray uncum his Spirit Pit Paud hand dagen Pichag rangund dampfut i, paud ahand panjetin me meterpang apar pikela i, te apar pipaba unduruk hand spirumandi pand Chipar Sunduri tungundi bir in Kantanjan Chipar Sunduri tungundi bir in Kantan-dupan Pikada ganda gabarahari Ilda Kantan-mulayan khand ganda gabarahari Ilda Kantan-mulayan khand ganda gabarahi ilda pipali kungung belah kan kantan in Kantan-kungung belah kan kantan pipali pipali pipali pipali ya igamada kipa Sunduriphi shahadi Sular Pit Abaritha ayan gang shapara diga, me Abartha mayan, ada myana Pikaban kan pandan pinama pipalia.

... Mel pang, quagking quagking buggara.

Whe hall Alle Pilet, apart of higher halm grand pandumburg plant, he ng trans flant met gangbulpub diamakin plate, he ng trans flant met gangbulpub diamakin plate, he he peribagua bigan, as hipaka peribagua bilant plate peribagua bilant pandumbun plate peribagua bilant peribaga bilant peribagan periba

in a foundity mapping promoted by a damp's consciously, analysis and placed graphically a considerably, analysis at the photographical placed graphical based on the considerably appeals a founding the place appeal the placed graphical placed gr ա Եկերերիին մեջ, գրդոիչ Թելադրու Թիւններով ու ելոյթներով ճակատ չար գարելու Համար ՄեծիՏանն Կիլիկիոյ կա ֆողիկոսունեան ղեք, կր հաստատեն կարգ մր ախտանչաններ, որոնք ենթա -դրել կուտան մեզի՝ թէ դաւագիրներ նոր ծրագիրներ կ'որոնան, վերջնական հեր -

UPRUANTAHU KUUPUTA TUR

Օվաուելով արձակուրդի բացառիկ պա-տեմութնելը , կ'առենն պայուսակս ու կ'երԹաժ արևւ փնառելու ։

nathmarphi at fin ba : 4, dang, be my

շետը։ Ատեն ատեն , սակայն , կը նային պա → տուշանկն դուրս ։ Ինձ այնպես կը Թուեր , Թէ երկինջը փլեր էր ու տմպերը դարձեր էին ցնցուղ ։Անձրեւը կ'իքներ-եղեղի պէս ,

Քանի կը հեռանաժ Փարիղէն, այնջան աշելի կը պայծառանալ երկինջը ։ Օգր կը ղառնայ հանելի ։ Ու համայնապատկերը լ ասույ շածելի։ Ու համայիսադատիեր դաչաին, ինձ կր Թուի բնունեան - մե հրաչաւիր

ημερού, μου της εντ - Το μημέχη, η ηθολοί ήμερ σε ήμε εναβοί : Βαθησειο ήμου μοθησησόδη: Πόσδος ελό διάσδης θωρηθης δησησόδητερ εχθυμμεροή διάριο Δαρηση : Ud έχε ως σεριώβο δά δες, δομοιρικο βάλουδη ση η ήσει πολο βάλουδη - Επιστρού το Απολο Επιστρού Εδο - Επιστρού Εδο Επιστρού Εδο Επιστρού Εδο Επιστρού Εδο - Επιστρού Εδο Επιστρού

սարտու ակարգայ է ան գրծ, այլ ու լույա ևս աւ, «
«պարտու թիևայն թ այդ յի ու լուան իրենց դ վե«բերում փայլ աուսոլ արևւին կաթները։
Այս վաճառայան գաղաքը, կարծել իր
հանանի կաթնապի մեր, Կեռայ անդապար
Վաղջ, ալիատանջ, դրամ է Ռայա այս չէ
դիս հետաջություրը։ Իմ փետասծա ուղջէ
դրան չէ.— ահոեց՝ որոեջ իմ արիւնկա հեւ
Հայերեն իր խոսքի եւ հարերել եր կար
դան։ Կր մասոնեն յու իտեհական Հայուն
դարերի անանչ
Անային ակարել հերենան ձեռգը ։
Անարին անդամ Աստուրն է որ կր հանդիպի ինձ, հկարիլի մերենան ձեռգը ։
Ծետոյ Կարա Միիթարթ, լուռ եւ մոս ցուս» և ևերի վերջի Գրիդոր Վահանը ,
որ կո պատարատանը նոր կատերակայի մո
բատակայինը ու չէի հանակար հեր չատակություր և անարերը, արդե

ձուած ստեղծելու համար հայ ժողովուր-դի ազգային - եկեղեցական կետնքին մեջ

դր ավգային - ովորցական կհամեր մեջ. - թետն դեմ խոչընդոտներ յարուցանել ։ Նմանները կը զգույացնեն - այս կարգի Այսքիածնական հոգևորականութիւնը ամ-

ոփուհլու իր պատհանին մեջ ։ Բաղժանջ ու նպատակ չունինջ ործքրով գրադելու , իրենց շերջին speech process of sundantines and sundantines of the sundantines of th

«ԱԼԵՐԱԱՆ ԹԵՄԵՐԷ ՆԵՐՍ ԶՐԵՍԱՏԱՆԱՆ Հ Պեպաների ի փո Թեպինյաստես», «ծու-«Եր, ինչպես 20 Փեարսարի կայնարիկաստ-կան բ'արալիները, տեղի աշեղյան կանա-նախակա փոն , եւ Հայ գերերվայաց դունա-մախաղ դական առանգական արաժագրու,—

Ling multe Szampune Blub of & ybfund nurmud « mimiomhplue » ghamaply

0ծումիչ, իրենց մասնակցութիւնը բերին

երկու Հոդ եւ մէկ ասորի հարևիսարա ։ Անկախ այն իրողութենէն թէ ո՛յ մէկ կա-նոնագրութիւն ՊԱՐՏԱԴԻՐ ԹԻՒ կը նշդէ

թեանց Համաձայն ։

4 Juop : Uspen which de som 40 stillets

Կերոր Արդու արևեր ար աւ աւ Մարրելին և Մարրելին - Այս երրեմնի չեն պարաքը։
ԿԱՐՏԱՆ - Այս երրեմնի չեն պարաքը։
ԿԱՐՏԱՆ - Այս երրեմնի չեն արդաքը։
Կառանին օրեն իսկ յուսակաարունեան
Վատեսն գիս - Չեր արծաքս ինչպես որ եր
աստեսնակ մր ատարիներ առաջ Այ իասնալ դ ետանալ ւն ու այս արազային շատագահան գործուներ միանը և Կարող ուժերու հասարարացումով, ամեր ինչ նպուտծ է իր րախ-

Եւ սակայն անձամբ ստուղեցի, թէ կայ առողջ երիտասարդութիւն մը որ կ'ուղէ Հետեւիլ ազգողուտ որեւէ մէկ ձեռնարկի, «հանուիլ ազգողուտ որեւ է մեկ ձեռարկի։ ԵՍԷ կարող առաջնորդներ ունեման եր «հրա և ըրանակի մր մեկ կր խոսերնը մեր կրթական արժելծերուն մասին, երկու ե-րիտասարդներ ըսին Սորվելու, ծանովանալու տենչ ու-նինը ։ Բայց ադրիւրենը կր պակսին

չինը ։ Բայց ագրիւթներ կր դանրնի։
Տետնասկան տեսակերավ, ուրաի եմ բտելու որ , դարունը տենը բարենիցիկ
փետնը մբ ։ Բայց արդյանը բուտկան էջ
մարդու մբ համար , Հայեն վերը՝, հոյն
իսկ հային լափ անհրաժեշտ է մասինն եւ
«որեկան անունգը ։ Առանց մեկին կամ
ձիւսին, կեանջը պիտի դառնար իսկապես Sine Hotel

ԱԱ ՍԻՈԹԱ .- Հեռաւոր Միջերկրակա ւն, orineu, — Հեռաւոր (իքբորկապա հը տաիպեց դիս որ պահ մը մոռհամ դաչ-աին դեղեցելու թիւնները ու երթամ վայի ել իր արծաթ ալիջներուն մրմունքները: եւ ահա, մանուածապատ ուղիներէ

օծող հայիսկոպոսներու , Գեր · Մար Սեւհ-րիոս հայիսկոպոսի մասնակցութիւնը օ – ծումին ՀԱՄԱՊԱՏԱՍԽԱՆ Է Հայ · Եկե -ղհցւոյ ևւ ուղղափառ Եկեղեցիներու կա – գործույ ու ուղղագրած օգորագրած ու դա նոնագրութ հանց։ Ասորի, հապէջ, դպտի Եւ հայ հպիսկոպոսներ ԻՐԱԻԱԿԱՆՈՒԷՆ իրաւունը աշնին մասնակցելու կաթողիկո

րթաւունը ուսրը հասաակցելու կախու Վերջ տանջ որիհականուրենան դէմ Հանավարուքնեամբ պայրարելու դո ձնոհրուչ,

իր հերքին համարտ մեկում ու խողին դեմ հրթալու գնով իր շեկեղելու իրիաներ անկախութիւնն ու հայ հոգի որականի անկախութիւնն ու հայ հոգի որականի անկաջառ խողիանոցներ հրարանության է , հրար ու պատականգին ։ Քայք միջ տանչին՝ իրենց կողմե, կրնաց չատ աշելի անդարժանելի չարիջ Հասանել Հաւարական, ձեր ապահովութեան եւ Հայ Եկեղեցույ վերաբեռն դար ֆերժապես կը փափացինը անվինար պահել 1994 և

Lungstont appropries institution of fire to the fire sometimes institution of the fire to the fireth fi նուինը ծանր աագնապի մր առքեւ

Դատական դեղաբերու լաւատնելնակ անա Հի մը վկայութենամբ, վերջին մեկ տար ուտն շրջանին՝ տեղի ունեցած են 70է ա ւնլի պայասխա տեղի ունեցած են 70է ս ւնլի պայասնական ամուսնալուծումներ իսկ անպայանն ապահարդանե ապահարդանի նչդրիա Philip 4p պակսին :

Բաղմադան են այս ամուսնալուծումնե րու չարժառիթները, արդար կամ անար -

Անչուչա տպահարդան պահանջող՝ այր կամ կինը , նախապես պատրաստած կ'րլ.

րևեր էր ոսկի նառադայքները մերնք է -րենց մարմնոյն մեջ: Մինչեւ որ վերջա -նան արձակուրգի համրուած օրերը : Առաքին օրև իսկ , հաարտուքիրն մբ և-գաւ լսել մեր մայրներ կեզուին - հոչիւնը գիչ մը ամեն տեղ :

գիլ մր ամ էծ անալ և Գաղուբել , անահասագես, ունի բարւոց վիճակ ։ Լած ար-հասաւողներ, մանր ա – ռեւարականներ եւ մասնագետ բանուոր և ձեր, որոնց ինալիատին անալողի նասային ալխատանոցներում մէջ Ունի րա սաւոր – չական եւ թողոքական մատուոներ եւ դպ-որական իր կատարումի նաև - աղպային պատմական ֆուականներու տարեղարձ – հետ «Հեծ հահատմաս» հետոն – ները, մեծ խանդավառութեամբ ։-

Դժրախատարար, արձակուրդի պատճա -ռաւ չկրցայ ստուրել, Թէ գաղուքի ի՞նչ ուսի որպէս ազդակ աղդապահպանման ։

note realize unpring unique more mental del MMA of the Manage most principle and the Manage of the properties of the mental del Manage of the mental del mental del

hephra op dimat fip hrafte it fly in spins, in fless of fless georgiafistensk if fly in jurishing in fless georgiafistensk if fly in jurishing in flygging help flygging help flygging help flygging hep flygging hep flygging hep flygging hepp flygging hep flygging hep flygging help flygging help flygging help flygging flygging help flygging flyg

րականներ։ Ունքը եկերկցի եւ դպրոց բալարժար առիքներով՝ ժանուկներո բարժեր առիքներով՝ ժանուկներո բարուի Հայեցի դաստիարակուժիւն է Կայ նաեւ ժարդական խումբ մը, որ դ

ակ ճակատը թարձր պանել մրդումներու

աստապ Ապրի Վալանսը ։ ԾԱՏՈՒՐ ՊԼՐՊԷՐԻԱՆ

ULGLIGHUL GRUNULARPERL

ԱՊԱՍՈՒՄ

«Ատյց այդ է արդեն երկար ապրելու մրասնի դն թշ քաշ ջանի դն դիչիշ գ գ դ փստ դն արմապ շի տահ արսն ։ ընկան հուն, դանս ին գորգեարա՝ կրաբնիչը բշ ուկը գայի վենչաւսեսւնբար, բնե դա -Տի մահոմանիր, արուշ հարբեն ին մաչ -գահերենսւնիւր իա կրայի, անչ՝ նք ջա-հարունելունիւր իա հայասեր հայաստուներ նուկ էի, չէի դիտեր, չէի հասկնար, թե ո՞ր ժէկն էր աշելի հետաջրջրականն ու ուսումնասիրութեան արժանին՝ ուսում հասիրու հիման արժանին՝ արտա գիս ալիսա՞րքը, Թէ ես ինչա՝ իմ ներաչ խարհովս Հիմա դիտեմ, Թէ ուսում հա սիրու Թեան արժանին իմ՝ անձս է, իմ հերաչիսարես, հետեւարար չայլ մը ան-

պամ չհոմ չարժիր տեղես»։ Տկարութեան ո՛չ մէկ նչան կր ցուցա – րերէր։ ԸնդՀակառակն, կ'ըսուի իրեն Հագտն ՝ եք ղերշրո վրենիր վայերերորն, դա ծաց կորովի, Կ'րսուի սակայն, Թէ իր Վերջջին օրերուն դարձած էր խիստ սա ախոս՝ թեև ընդունակ էր ժամերով nephibbone house lust ambutune Apr Sudwiffy transposition to Die երբ խոսեր, ճիլա հարկ հղածը կ'րսեր

սորն փորձառութնամբ եւ իմաստու ձ թնամբ էին թաթաւուն։ Ամէն օր չիչ մր apply the last infanted: he maraman դինի կր խմեր ախողժով: Աւ առևասա — րակ այդ ահմեղ դինարրութը կր կատա հուհ, կամ ալ իր ժղատահին մէի՝ առ-տնոլարոր երենակամային ասի մեր՝ առ-տնոլարոր երենակամային ասի կերևի քե հասած էր իր հետևին մեր աեղ մը՝ ուր Հասալակ մոմ մը այնտան դեղերի և եւ իմաստալից կը քուհր իրեն՝ ուրտան հեռառոր աստող մը կամ մոլորակ մը։

Եօթանասուներկու տարեկան էր հիմա։

Գիչեր մը մարմնի եւ մաջի չես գիտեր ի՞նչ անհանդստունիւն մը զգալով արին-ցաւ։ Ելաւ անկողնէն, հաղունցաւ ու իր ծառաստանը գնաց՝ խորքերդածելու Հա մար։ Թանձի խառաթ՝ աժենուրեք ։ Ո մէկ ասող՝ երկնչի մէջ։ Յորդառատ դե ան դեն սահասրան արգևրսա նքնաք։ _{Երարգ-} ուրգերլուց, Լսևմտչսո ՝ բ. դնոկունդ և ընդերծեն, թւ երագահրդուն մեքիաիք հայն դն. ցերելմսշար ատարանժուրը ա. գտնվամուսնորոնշա մե ulacf be shadneght afizhe bo Huhm սուներկու տարեկան ծերունիի մը հա -մար...։ Օդի՞ն Թէ անջնութեան հետե ժաղջրին ժիչանրոմ էրող դն, սն անաա -ւարեր էև անե՝ եք ոչ, ին ջրնահագ արչառ կը հանդիսանար Ուիլի մաթին խառ...

նիխուոն յիլատակներով պաշարժան ։ Աձիրուու չըրատագաղու գարտրու .

«ա զութիպար կը դառնային իր մասի գարտուհի վրայ՝ իր մասիդարերը, դի բուկ երիտասարին հանդիպայան դիշերը,
իր խորքի ձնորաց մանը, Մարձորիկ եր
անցուցած ամառնային երևկոները, եւ սհորճ պ,5 պ,5 դ իգաստ ուրիր ուհիչրթեա։ համգաժայր ու համգրնարմ 1ի5տատիրբև ՝ համատին՝ աշ Համար, եւ որ սակայն մարդու մը սեփա կան կետրեկը ովրագուցը իսկ թը, արո ուած բաներ, լսուած իսոջեր, սիսոլ Ակնարանուած նայուածջներ։ Ահա այս untable fapping guermant fipmin трпьшд խորչերէն անակնունելի կերպով կը յ ին ատաքրադարանով խոսովին միմանքա, որկունակաշտուն դուսովին միմանքա, ILSu մեռելները անձամբ եկեր պաչարեր էին նաքաց բերբարավուներար վետ հան անաև ենս-որոց բերբարավուներար վետ հան ենսրագ շերևիր, այլ շշնափրքի մասր կեկ եւ ֆոֆոացող ջիթը խնվելը։ Ենթադիտակցունիւնը կը փոթորկեր տեղա -տուունեան եւ մակրննացունեան յոր quisnows behel Subpad: Thep be Facto 6 է թաղուած էր անցնալի յուչ գիրկը, մերթ ալ՝ այնջան արթուն կը սարսափեր իր իսկ անձեն։ Սակայն կես զիջերուան մոտ հիմնովին կնցուե -ցաւ։ Այնպես էր նկած իրեն՝ թէ մեռած ջազադպանը գինջը դուրո կը կանչէր սեն-Հավէն, ինչպէս կ'ընէր ատենօջ, հրբ նոր կանախորդ մը, ճամբորդ մա համեր։ Ալջոնան կատարեալ էր այս զգայախա տատարայ՝ որ կրկնուի կանչը։ Եւ այդ ար-ուսւ եւ ավրողջովին ականջ կարելով թունիւն , որ հատած ահոչջ տակարդ ձգտումին մեջ իրեն այնպես կուղար, Եէ դետի յառաջիննայի տովո – րական խուլ Լրվիժումեն դատ՝ անա ու – րիչ ձայն մբն ալ կը հասներ իր Զերմա -հար ականքներուն։ Ձիերու դունիւն, սարնաշանդարը իաշկրրեւուը ջահասան, իան անհանդարտ կառը ժը կը սպասեր դրան առջեւ: Այսպիսի պահու ժը, այդպիսի խորտութորա ճամար մեր վրայ կառջի մասին մտածել՝ անիմաստ բան էր (12 – Ծար․) Թարգմ․ Ս․ ԱՇՃԵԱՆ

ջայ պատճառները :

— Աժուսինս գիս կը ծեծ է ... կինս ու ...

- «Ին քը կը սիջ ... Աժուսինս փծծ է հինս
«անորանոլ է ... կինս արդը է ... անուսինս
հին գլուի է , կինս մոսույի կը հետևեր
և ու ... և

Դատարաններու մէջ երբեմն երկու կող-

Դատարածներու ձէ Է հրրանա ուղղու գու ձէ այնպվակ հեղադրանցներ է կլլան որ լտողը կը դանի եւ կը ձեռանաց . Եւ պարժանային այն է որ դատասուն, լխուն աարի իրարու ձեա իստղաղ կենաև-այողներ այլ կան աժուսնալուծում պահան-ջողներու ձէմ : հետ և անեւ և և և և հեռ աաև, փունուն —

Երկկ, մայրենի հրգիրին տակ, փութով արգար լուծում կը դանկին այր ու կնոջ «Իրկև ծագած վէնհրը, կնջանօր միքա -«առւթեւամը կամ տաներկցին խրատնե ասութեւամը կամ տահերկցին կարահեր դով։ Այժմ դատարանկ դատարան կը գաւկուտուին, մեծապումար ծորերերու կը ժատեսեր, ենքակաները, մինչեւ որ թա-ժանման վճիր կր ասահան, Կր հանչնան բանիներ, որոնց ծերա-ցած, իրենց ընտանեկան յարկերկն դուրս հետուած են կեռք և պաշակներկն դուրս բար իրկիում կինեն կես կուլա կել անո-Եր, անկարող աշխատանի հատահեր

անկարող աշխատանթի , վաստկելու ։

եր , ապարող աչրատասցը, պատղորու -Երեկուան բարեկեցիկ ընտանիքի հայ -թիղ պատարարառած են անասելի քիշուա-ույքեան եւ կհամջնան իրենց ցաւր ուրի-չին լայանելու. Ձեն այ կրնար մուրալ : Եւ օրէ օր կր վորանցնեն իրենց առող -Ցութիւնը ւ կր ակարանան իրենց աչջերը եւ կր ակարնան իրենց աչջերը եւ կր ակաին դողալ ձևոչն ու ուղջը:

ու վը ապարս դոդայ ձուրծ ու ուաքը։ Կան կիներ, մայլեր որոնը դուրս չպը-առած եծ, դրպարառւելով, իրենց դա ւակերէ, որիուելով : Ոնածջ ճաչարածեր Ար դեմեն ամածեր եւ դիակեր լուա -լու եւ անօքի չքեռնելու համար:

Աւեյի երիտասարդները գոհ կը դառնան օտար վառաչոտ եւ հարուստ ունեւորեն – թու, ատեն մի վերջ, ընդմիչա կորտուհյու գատապարտուհյով

Քանի ջանիներ կորսուած են անհետ Ո՞վ փորձեց միջամահը, այր ու կինը Տամողել, հայտեցնել։

Տատորալ, հայտորագլ Առուրոմարի է որ լաճախ ազգականի մր, հայրենակցի կաժ ջահանայի մր մի-համաուրքիւնն ու խրաաները ըստ տեսի մաժարի, եւ ապաւ կրյյաւ, ըստ կարգ մր դատարաններ

բացրութ ըրաց դաշագարը, որ է այստ եւ հաքողողհեր դանունը։ Հանրային կարծիջն ալ անտարրեր այս աղկաին հանդեպ

Աներաժելու է որ ժամուլը, կդերը եւ ադդային մարժինները, Հայրենակցական եւ այլ միութիւններ ձևոջ ձևոջի տան պայջարելու Համար այս հոր աղէտին գէմ։

Անօղուտ են ողբե ու կոծը։ Գիտեժ որ արժառական դարժան չկայ, բայց դոնկ ուլատոինը սահժանափակել չարիքը ։

Մարսէյլ 7.1:11 CON 0

ዓሀኒበՒԹԷ **ዓ**ሀኒበՒԹ

4010408 4UP MILHAU 2mphs U. p . ծունքուն հայուրյուն Հարու և հրախանունին առաքիւ ժողովորական մեծ իրախանանինը տեղի ունեցած են Հայլար ժեջ ։ Ժամ ընհը տեղի ունեցած են Հայլար ժեջ ։ ստանը 10-00/ին ակատած են դողանիկը շայ են «գրը տահայն ընտերու ենիակիցինենու գրու գրու — «հերը առերանյու ուժեսի արարությելներ է «Հայաստանան» արարողությելներ է արերաբարան Հայաստանակին և «Հայաստանակին ինչունը և և միատիկանի արևուր եկերներ և «Հերութե բոլի օրինասողաներու է Վեյրութե բոլի օրինասողաներու

ունեանց վարչութը. × ¶եյրունի յուն օրքատոջաննրու Մետրապոյիա Էլիա Սայիպա արջ., հա -և հարապոյիա Էլիա Սայիպա արջ., հա -և հահահամո Ղասան Թուինիի մայնջին երեսփոխան Ղասան Թուինի ընկհրակցութենաժը կաթեողիկոսարան այ ցելելով, չնորհաւորած են կաթողիկոսը բարօրութիւն մագթած հայ համայնջին

Պէյթութի ֆրանսերէն ժեծ պարթե × Գերուքի ֆրանակին մեծ պարրո բաներներ, վա հերվին, այեւ Լեկպան », Սեպա, ուքի քիւքն մէջ՝ հինդ էջ դատ -կացուցած է կաքերդիկոսին օժման եւ հայ հատարակունենան, չարջ մի լուսանան հերով։ Թերքին Ա. էջին վրայ կերևւայ Ձարև կաթողիկոսին մեծո ամբողջ Հասակով եւ կաթողիկոսական

UbPUUSPU, mightub & , Barthup 4hp ջերը Սահակ Ծ վարդապետ եւ պատարա-գած է հաւատացեալի մը տած մէջ, ի ծեր-կայութեան թաղմաթիւ հաւատացեալին րու։ Վարդապետը կարդացած է guinu)

6ՈՒՆԱՍՏԱՆԻ Հ. Մ. Ը. Մ.ի վարչութիւնը եւ խնաժակալութիւնը տարի եւս կազմակերպեցին տարե տարի ևս կապմակերպեցին տարիկայի սկսուտական բանակումը պատմական Սուլիմա կղղեին անատառուտ ծովայից է Վեց մեծ վրատանական Սուլիմա կղղեին անատառուտ ծովայից է Վեց մեծ վրատներ արաժաղ գուծ էր յու հական Սկաուտ կեղբութը Երք Վարթու – Մեծթ հարութինչ ենից դենր տասը կամ հայ վաա-բութինչ ենից դենր տասը կամ հայ վաա-հայաս, յանախող է անածաղանում էր հերուհայան անանապան հայ վաա-հայաս հայնական հայ հայաստանին անանապան հայ հայաստանի հայաստանինանաւորներու կողմե և հայաստանին և հայաստանի և Հայ պանանին անահայան 1987 նե է Հայ պահը մեր այդարևիները»։ 1957ին եղիպոսանույ սկաուսները բանակում ար -տի կատարեն Հուդոս կզգին - ՄժՀինի ապուորիչը բանակումին «ԱԶ գրուի պար

կատարատան ("Արտիկի Ա Առաւտանա, հիս ենկսիցին և Ներհայի նրած են Հ. Բ. Ը.Մ. իր. Արդ. Իշխանու Բնանե, Հայ ԳյԲու-Բնան հայի, Հ. Մ. Ը. Մ. ի հերիրարացու-ցիչները հե. Հահ բարվու Թիում որ, Արարը — գույնեան ժամակցած է արկին Մարի Կառվաթեծց Վերքինեան, որ իրքեւ հիւր Ալանիկ այացած էր հոսած են արևին Պարի Ռուրեն Պարֆայիան եւ բնվ. Օննիկ Ջա-տարեան.

SUPPLIES OF SUPPLIEDERS CRIMINES

ԽՐԱԽՃԱՆՔԻ ԵՐԵԿՈՑ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԷՋ

૧ֈ୫ՐՈՒԹ Կիրակի , 2 Սեպտեմբեր , ՎինՐՈՒԻ Վիրակը, Հ Սապատարար ,

ման առքիւ, ձեմարակի կանորիկակ օմ

ման առքիւ, ձեմարահի պարակակիրուն

ձէջ տեղի ունեցաւ իրաիմանցի հրեկոյ

ձր, կապմակերպուտծ Հ Մ Ը Մ Ն Պէյրութի վարչութեան կողմե

«Հյուսեր վարլուգատ լուր»,

հանդավառ ու ջիրն մինոլորտի մբ
ժէջ, Տանդեսի վարիչը Գ. հայիկ Արա րատնան, առանց մասնաւոր յարտադրի ,
սանումարտը բեմ Հրաւիրեց Գեյրունեն այլ
բրաններ՝ մտաւորականներ , արտաստ ողներ եւ ժեներդողներ։

չ է Հայ ժողովուրդի կամջի արտայայտու-հան, ինչպէս ծանւ ազդային - նկնդեցա գարձին չուրք արտայայայտուհցան ¶. Բէդդրացրել արաց արացրատական գ հեր-գարնի բուրք արաս այստուհցան Գ հեր-լար նաւտաարդնան , որ ընդգծեց հայ գոյինուրի կան գի հաւաքական արաս այսիր հետև նչանակութիւնը ոչ միայն այսիր ու ներկայիս, այլեւ անցնայի հէր բուրը անոնց գեժ, որոնց փորձած են ծով համողուժներուն ու տեսակելաներուն գե իրենց հաահուրիը պարտադեր Գ Լեւոն Յովհանեսնան, որ անոզա-գարձա հայ ժողովուրդ կարժանաւորու-թեան, ու չելանց Յէ դոյութեան, իր կա-ուտները, միչա անուր ու անապահը փիտել պաե հա, հակապակ օտար բովար միրանաու թիւներուն ևւ սահեղութերը ձերուն Գ Շ Նարդունի, որ կարևութու-հերուն Գ Շ Նարդունին, որ կարևութու-հերուն Գ Շ Նարդունին, որ կարևութու-հերուն Գ Շ Նարդունին ին կիլիկան աթու-Buckeph bis Ledfendah L. Helphyland afformation, another any quandrafthand from the engineering of the continuous and the engineering of the engin

Zulighup neleky limbe glegmpnekumuljuli աժին մը, հրդերով եւ արտասանութիւն

ՄԵԿԸ սկովարական թաղաք մը կը վե րադառնայ եւ կր հարցնէ ոստիկանի — Վերջին անդաժ երբ հոս - կր 40 4000 րուքի, այս ցուցատախատկին վրայ դրր -ուած էր Թէ՝ ով որ խոտերուն վրայ դրր աստի : Հիմա ինչո՞ւ գրուած է թէ կես ոս-

UNFERWARE PEEP UP QUP62 4UPAZP4AUP6 ZUVUP

Դամասկոսի ազդեցիկ թերթերեն «Իթթիհատ» , որ մասնաւոր թղթակից մը ու-ղարկած էր Անթիլիաս Զարժհ Ա. կաթո – ղիկոսի օժման առթիւ, կը գրէ անոր մե ծադիր նկարին տափ

U. Deplump sty, hoth, 4m, 4m արելըստը աչէլ որէկ, հայ հա -ժայնդին համար տոնական մեծ օր - մըն էր։ Որովհետեւ, Ջարեհ Ա. Կաթողիկոսի Ս. օժման հանդիսունեան ուն եւ , հ. երագը ։ Որով հետեւ, Ձարեհ Ա. Կարուը։ . օծման հանդիսու Թեան օրն էր ։ Կա -. օծման հանդիսու Թեան օրն էր Մուրիոյ 0 - օծման Հասդրության օրև չր Յոգիկոս ընտրուելէ առաջ ալ, - Սու եւ Լիրանանի Հայութնեան մեծամասն են էրրաստոր - այութատու Թեան ղեկավար եկեղեցականն էր։ Ան ծանօԹ է հոգիի աղնուուԹեամբ, անկեղ -Թեան դեղադար աղարցությեւն դեկեր -ծանց է Հարքի ավետումինամբ, անդեղ -ծութենամբ եւ րարեմաույննամբ , Ձար -ձածայի լենջ դաներ որ, ԱԵԹիլիաս Հա Հաջույն այալիսի օր մբ, չանի մբ տաս-ննակ Հաղար Հայեր, Սուրիայէն եւ Լիրա-

Ortons արողութիւնը տեղի ունեդաւ Սծնան արարողութիւսը տեղը ուսոցա Ածթիլիասի Մայր Տահարին մէջ, ի ներ կայութեան համայնքի կղերական - դա սուն , Այս մեծ հանդիսութեան մասնակ առուս, Այն անն Հատրրասարասության չիցան Լիրանանի հանրապետության կրանալություն հեղկայացուցիչը սնաաշուց ծախագահին՝ հեղկայացուցիչը Սակպ Սալաժ, Լիրանանի Խոբերդարահի հախաղահ Ատել Օսեյրան։ Սուրիսյ ա habaqari Mark, Oukgunh Bachpar maghaqarinda Dukupun Kapin, Impi, I

U. Obdate mya wateflad , hepthing u - Նասաս այս աշորը գրություն և, կա Արտոնի կը րազմի աղմաւայում և, կա ապրետը դեմը մր։ Մարդ մր, որ սիրևց այս երկիրը եւ ծառայեց անոր անկեղծմե Թեամր եւ Հաւատարմու Թեամբ, որպես ամերեն անկերծ դաւակներեն մեկը

գր , տուգ , ոչ ոչ կր կոիմչը իստե -Որով հետև, ոչ ոչ կր կոիմչը իստե -ըուն վրայ , կր պատասխանչ ոստիկանը ։ Ուստի` սախպուհ գանը գինը գեզչել .

*31111112×1 P-611P-06E

սևՄՈՒԷԼ

(145) 30. 0. 10 10 €

(MUSURUU 454, 364 - 400)

B. 9.1.1.8

AUTHOUPZIERE FURUTERARY 4. ՀԱՄԱԶԱՍՊՈՒՀԻ

Upzul Hannunpp — Ո՞վ կոսորի աուեց մեր փեսայ Կոմսարականների ցեղը եւ ազահ ձեռքով յափչաակեց հրանց Երուանդաչատ քաղա

յանը ատոց գրաց գրաց բրուսադաշատ գաւ.
- գո և Արտահրհա ամրոց է։
- Արչակ Թաղաւորը . Բայց դրանով
Բայ ծա կաժենում ապացուցանել , Վա ծաև , Քա և Աքելումանի ապատամրունել
հր Աբլակուննաց Թաղաւորների դէմ չէ ,
այլ Թաղաւորուβեան դէմ է; Հասկանում
և. Վաւման, Հետան համ համ իրա որի Արայլ թաղաւորութեած դեմ է։ Հասպատ ա ես , Վահան , Տիրանը կամ նրա որդի Ար -Հակը կարող էին վատ Թարաւորներ լի -ծևլ, Բայց ի՞նչով են ժեղաւոր նրանց ժա-տանդները ։ Գուցէ Արչակի որդի Պապը անչ քավց ը հղով հե ժեպատր հրահը ժա անականրը բեռցե Արչակի որդի Պապը Հատ լաւ Թաղատր կը կեկ ժեղ համար ։ Միալում հա , Համադասպարմի, օ – Ֆիդ մուն չի եծ ծուր, և ոչ պայլից պատե ։ —Դու հա սիալում, Վահան։ Ահա դե-

quility Streets & Underly : On undahum -

Lughe Pt udpung ushupsned hupan էր դանունլ մի արարած, որ համարձակ. ուէր այնպես երես առ երես եւ այնպես երու կերպով հախատել այդ դուուդ , անմ-նասէր իշխանին, եւ ինքը մնար անպա -աիժ ։ Բայդ Վահան ոչ միայն յարղում էր Հարաղատից կրած վիրաշորանջը

— Սամուեկը իմ որդին չի լինի, հի ինձ չի հետեւի ․․ Բայց այդ Թողնենը մենը հետանում ենջ հարցից, Համադաս ուհի : Իմ բերած ապացոլցները Տիրա Արչակի անկարդ վարժունքների մա ախն, միայն այն նպատակով էր, որ ջեղ ցոյց տաժ, Թէ ես եւ Թէ Մերուժանը ի ցոլց տամ , ՔԵ ևս ևս ԹԵ Մերումահր և բորաքունը՝ բառացի պատճառներ ուներծը Արջանդանատեն ուներ ուներծը հայտնում երքը ռուների առնելի առնել և գու է Համադասարու - Հե, որոմ հետև Արջանդի ջա հայտապահն է։ Նոյն երառացի պատճառների ուներ և գու անուների ուներ եր առանուների և Արջանուներին արդել տուրեն և հայտնուների առաջի առաջի հայտարել տուրեն երա համեր եր Բայց ԲԼ դու եւ ԲԼ դո ամուսիեր՝ ոչ մի-այի հաւատարին էջ մեացել ձեր հաինի -գր կտարողներին, այլ միելն, անդամ անենան յասնառու Բետեր դալապանում էջ հրանց։ Ով որ հրանց պարտպանե է, մեր ԲՀ համ ձեն, կր վարուներ Թ համարոր։ Այդ էր պատ-նառը, որ ես եւ Մերուժանը կործանեցինը ձեր անհանար և ու ես ասանո տես և ձեր ամրոցները եւ քեղ այստեղ դերի բե-ըեցինք, Համադասպուհի ։

_ ինչո՞ւ համար բերեցից ։

— Որ թո ամուսինը անձնատուր լինի

- Որ դա ամուսինը անձնատուր լինի :

- Մեա ահանում և ու փորևանակ անձհատուր լինելու, հա արրաւմ է Մերաւմահի դաղաքը, եւ մեծջ այս րողվեր դանըւում եծջ հրակե ծովի մէջ։ Ձեր վայրեհութնասի բ՞նչ շաեցաչ, վաճան .- աշերի ոչինչ, դան թե բողրուկաքիչ մի հերգիև, արիենաներ պատեղապմ : եւ աշերի
դարեսաներ պատեղան է ըս տաւհայ ,
դարե որ դուջ էջ դառայ ձեր չար նա հապարհը կ կարաւմ են ինչ որ մի չանի
դարվ առաջի ասացի. այլերատել աշեր
դեռի որ դուջ էջ դահարանը և ըս տաւհայ ,
դակ առաջի այս դառայի այլերատել այներ
դավ առաջի ասացի. այլերատել աշեր
դեռի որ դուջ եր արանանի չուն այներ
դակ առաջի այսացի այլերատել աշեր
դեռի այներ
դակ առաջի այսացի այլերատել աշերա
դեռիա, ջրիսատելան կործ այլերատել
դանիը, Հայասրատ Մապաւորութեան
դաջու — դա միայի դաւամաների և գահը, — գա ժիայի գաշանանների հւ ժատնիչնրի գործն է ։ ԹԷ հս եւ ԹԷ իմ ամուսինը դաւտճաններին աջակից չենջ 11.81/2

– Ի դուր հա այսպէս մաածում , Հա –

dumunumes for White, fundaharat hat make' fl. ha ha fl. White, fundaharat hat make' fl. ha ha fl. White have, also judiyade quipond fig filiples, bfl. she phomeon partificity majo filiple, angula que ha fundament hat que fundament ha fen filiples mendada palen major filiples major de filiples major filiples major filiples filiples for filiples filiples for filiples filiples for filiples filiples for filiples filiples filiples for filiples f

ներով գիժագրել ամեն կամայական յար-ձակման միջազգային համաձայնութիքը -հեր իրած իրասունցներու ղեմ եւ որեւէ արտորի որ և ականա գալծադիրներէ ծնած պարտաւորու -

Մանց՝ « Աւաղայիոյ վարչապետը, Գ. Մեն - գիս որ Հինդերու յանժնավումերն նա - իայաններներ հատ - իայաններներ հատ - իայանների հատ - իայանների հատ - իայանների հատ - իայանների հատ - հանարի հանարի հետի յանութիներուն յանժներ իր անդեկարվոր։ Դես - հատ - հանար ժատանին։ Այսօր իր երկերը որ անակցուհիներ ապահակ եւ Ուոչինկերն ալ պիակ հանար հայանը եր հանար վարարութիներ - որ հանար է դես - հանար է որ հանար հանար առաներ է, նիսանրակ որ Երկազատոր նախադամը և հերցեն իայանար հանար ապայ - հանար հանար ապայ - հանաի հանար հանար արդայ - հանար հանար արդայ - հանաի նաևար հանար արդայ - հանար հանար արդայ - հանաի նաևար հանար արդայ - հանար հանարարար հանար հանարի հանար հա

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

LUPQUADSE ունկնդրութեան ընդու ենցաւ Սենաիքաննրու ներկայացուցիչնե , որոնը նուագաղոյն օրավարձջի յաւհ Ճ պահանցեցին ։ Աչխատանջի Դաչ perd quarintylught, the pumming proses which you filter up in the grant personal filter up in the grant personal filter grant plant for the grant plant filter up any negligible for the grant plant filter grant grant

ատր չէ ալիատավարծքի յուսերումը, հեր-կայ պարտյուներում ենք ։ 150 ՄԻՄԻՍԱԻ Ֆրանթի փոխասու Թիւնը , որ Հրապարակ Տանունցաս, Բլ. օր, յավող կ՝ թիհանայ, ինչպես կը Տաստատեն տե – դական Թերβերը, եւ ուսելի արուգ , բաղ-պատելով 1952ի հետ :

դատարոց Հուրբ տաս ։

ՔԳՈՑԱՆԻՐ դիաի վերարացուին Հովտեմերել 1ին։ Ալակերտներու Բիւր կը
Հայունն ու եր միլիոն, ույրների 300-000
տուելի, երբեական հայիսերի 300-000
տուելի, երբեական հայիսարու Թիւնի ծաեր
պատարաններ կր դականի, ույլ եւ ուսու –

apignen դայնաճանանիր, Ոքգբի րքանին մեջ թեակարգն ինկաւ գինուոր կան կորաւան մբ. Ինր դինուորներ ըս պահունցան, ութե հոգի ալ վիրաւոր

integrals of instantian and a fishwaley of the property of the

րի մր ձէջ ԱՈՐ-ԱԵՄԵՆ ապարապետը դայատրա-րեղ Իե իր երկիրը այսուհետեւ կանոնա-ւորապես գրաժական այնպեցութերն պիտի տահայ Արարիայեր , Սուրիայեն , Լիրա-ծանել , Մարարում եւ Երացել Նիր ազգա-յին դահակի ծախրկուն համար ։ Սպային դանակի ծակարկում համար Արկա-րապետր վերջերս պրույա մր կասարած «Իր ձերութերնալ երկերները վերարիան ար-պե՛ իսկ կարևւոր կանիավճար մր յանժ-նած է եր լիջուի Բէ ցարդ Անդլիան կա հույալ Յորդահանի բանակին ծակարերը -կիԳՐՈՍԷՆ կր հեռագրեն Բէ Եշգան Հր-

կիցեց Միջին Արևւելթի բրիտանական ու ությալ օւրքըս օրասարթը բրրամասված ու ծերու Հրաժահատարին յասկացուած բր հակարանը , Նեկագիոյ մէջ: Շենջը աժ բողջովին մոիսիր դարձաւ, բացի խոշա հողչն եւ կառատունչն ։

bogth is humanish to the Mississiphi is the mangest of the Mississiphi amorphish of the mange of many producer of many to produce of the mange of the mange of the mange of the many the mange of the many the mange of the many the mange of the manual of the manua matiships, toutes Prytheph to Angury afthcompanions duport amistings; Highers Phitop program duport amistings; Highers Phitop program duport a prophism duport toutmatinist and the first program of the forpoint performance of the first program of the forpoint performance of the first program of the forHighest parts filed group and performance
of makingular benefit and the first program of the

դրայան հետ արավագատություն հետ 19-դրայան հետրը դադրեցնել Սերգու 18ին եւ 19-ին, ըսդրցելու Համար իրենց՝ չաշերուն վրայ Հաստատուած՝ սահմանափակման

ՎԵՐԱՄՈՒՏԻ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ Կազմակերպուած Հ. Ց. Դ. Նոր Սե տազոակերպատ Հ. Մ. Դ. Նոր Սե – թունոլի Փարիսի ժամնանիշդի կողմէ։ Այս կիրակի ժամը 4էն 10։30, Ազդ . Տան Թա-տերասրա-ին մէջ, 32 սիւ տը Թրևվիզ ։

իր չիասերուկի հոլոր մասնամիւդներու ընկերները եւ բնկերուչիները , ինչպես հանուրական այլ որունակություն Zape upest

209-6:205-9-608

Տիկին Եպրաքսկ ծունկուրտայիան կը ծանուցանվ քեկ հորհմանդստնան պատոնն պիտի կատարուի այս կիրակի Փարիզի Հայոց հկնդեցին (13 ռիշ Ժան Կոշժօն) իր

ողբայեալ աժուսնոլն՝ ԵՂԻՇԷ ՃՈՒՆԿՈՒՐՏԱՅԵԱՆ*ի* սուս կ ին

դն ջնաշինսշիր ≀իչատաին ≀անժամրրնը։ Հատումնու

ՆՈՒԷՐՆԵՐ

՝ ՆՈՒԷՐՆԵՐ Անիերի Ֆ. Կ. Սալի ժամնանիւդը երկու Հագար ֆրանց իր հուհրե կայանին Գ. Ա. գաժետնի ժամուն տարերարձին առքիւ ։ « Ոժե հապար ֆրանց Ֆ. Կ. Սալին ։ Ստանալ «Յառաք» էն.

UVUTUS SINKOBUV PROFERNK ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վերարացուած է Ա. B. Քոյրերու Արարուարձաններ մէկուն մէջ։ Որացնէ, կր դանուի Փարիդի Հայալատ ռողջապահական բոլոր պայմանները կը Հորաբացնուտ է Ա. Ծ. Դուրբերու Աբ-

Կ ընդունուին գերեկոնիկ եւ դիշերսնիկ աշակերտումիներ, մանկապարտեցի եւ նախակինարանի վարդերու մէջ Դապ-ակապանունիներ կարուր, իսա գետան ծրապրի եւ առմային կրթունեան, Կառանդուին հաեւ երաժշտունեան, դծապրունիան եւ ձնուայործի մաս -նաւոր դասեր նպաստաւոր պայմաններով ;

Արձանադրութեան եւ պայմաններո ժանրաժասնութեանց Համար դիժել՝

Les Sœurs Arméniennes 73 Avenue Henri Barbusse

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46. RUE RICHER - PARIS 191 Tél.: PROvence 64-90

C. C. P. Paris 3630-66

*
Նորագոյն հրատարակութիւններ
փամանց եւ Ջրոս, Գ. Դուլակ (Երագ հերու բահային , հակատարույակունիշև Արտարալիսատերեւ , հավատայույակունիշև Ջեռծաժութիւն, ժամանցի խաղեր եւև։) Մեծաղիր 632 էջ, 1956 ԳԼրութ, գիջ 1400, ֆրդիատարի ծակարվ 1500 ֆր-Գարիանույին, Վ. Շուլահետն, Հր-Կարիանույին, Վ. Հուլահետն, Հր-Մեռնոց Գիւորն պատուսթիւնը, Մ Պարսահետն (Մահկութեան, Պատանն կութեան, Արահորական Զուհո, Դրա

գարասանան (Մասկության Զուլեր, Գրա -կան Դեմբեր)։ Գիհը՝ 800 ֆր. -Դար մը գրականութիւն, Մ. ԹԼօլէօլ -հան, Բ. հատոր, Գահիրէ 1956, գիհը

(Սփիւռքծան գրական սերունդէն 58 դեմքեր, խորհրդահայ գրողներեն 24 դեմքեր, *իրենցմէ* ընտրուած էջերով) *հա*fumufu inju mbumb & U. Smanpp, 1000

4101-201-12

MAISON ROIZINA (67 Rue Caumartin)

ւաժար ձեռնարկուներ (անթրթիրթնկօր -

1 · Այր ժարդու Ժիլէի (քոնֆէքսիոն) ։ 2. Այր ժարդու տրբի (քոնիէքսիսն Չ- Այր ժարդու հաղուստ Լստենէ փոփլինէ։

ԱՄՄԱՆԷՆ կը Հեռագրեն ԹԷ 19 Յորդա հանցիներ սպաննուած են Իսրայէլի սաՀ

անին վրայ ։ ՍՈՒԵՁԻ քրանցրէն պիտի հեռանան 205 աշուղիդներ , 53 ֆրանսացի եւ 61 անդ-

10811 858115

β. Հատոր

Գրեց՝ ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵԱՆ 9-b6 1000 dn -Philly Bunweshi

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ « AMUSULMATER I LEGISTY :

4p poor 9. Strst UAUXbUL

-ը լուրը Մուրատ - Ռափայէլևան արկին Սաներու Միութեան ։ Կը հախաղահէ Գ. ԺԱՆ ԳԸԺԵԱՆ

Կը ցուցադրուի նաև «Ժամանց ի Վե

Փաստանկարը (տօքիւմաններ) պատ -րաստուած Գ. Գրիգոր Ռափայելհանե ևւ Գ. Արմիկ Ցակորհանե

17 Սեպտ․ Երկուշարթի երեկոյեան ժա. ո ցին, Սէն Ժերոմի Հայոց երեղեցւոյ

որտեին մեջ ։ 24 Սեպտ. Երկուշաբթի երեկոյեան ժա-մը 9ին, Հ. Բ. Ը. Միութեան որտեին մը 9ին, Հ. Ի. Է. - Սրուբ մեջ, 19աւ, ռիւ Վանթիւր ։

ՄԱՐՄԵՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Կրոն . Ընկերակցու քիշնը կը ծանուցա Եէ Թէ՝ այս կիրակի , տոն Վերացման Ս Խաչի , Տանգիստւոր Ս Պատարազէն հաջ .

հե Քե՛ այս կիրակի, առև Վերացժան Ս. Խաչի, հանդիտաւոր Ս. Պատարայեն հայ, կը կատարուն Մետերայի յատուկ ժամարություն Մետերայի յատուկ ժամարություն հայ, ուր Հորենարիա։ Իսկ կեսարեն հայացական հիմիա հակարհանայի հայանական հիմիանայի հայանական հետարարի հետարարի հետարարի հետարարի հայանարին հայանարին հայանարին հայանարին Մարտեյլ հանարին հայանարին Մարտեյլ հայանարին հայանարին Մարտեյլ հայանարին հայանարին Մարտեյլ հայանարին հայանարին

LUBUALU AUSULUA PUPP AFA

Այս կիրակի , Խաչվերացի արութեան առթիւ, հրեկոյհան վեցին Հանդիսաւոր պատարագ պիտի մա տուցուի ՍԷՆ Պրիւնոյի մատրան - մէջ 148 ոիս ար բեկալիթէ) , Ս հաջի մողո

"ժሀፓዚኒ8 ይሉ ደ၉00"

632 մեծ էջոր - Հոս ով է երագներու բանային, բանատորուշա կունետն դանադան հղանակներ, աստ - Հաստուս Ռեւև, ձեո վութեած դանադահ հղանակներ, ասա-դադիտու Բիւծ, որեն-արգութիւն, ձեռ-ծածութիւն, ընտանեկան խաղեր քեծե-թու եւ վորջինրու Համար, բացօβնայ գրոս, սարհի խաղեր, են-, են-ՄԻԱԿ ՀԱՅԵՐԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ

ՄԵՋ
Գինը՝ թղթակազմ 1400 ֆրանք
լաբակազմ 1650 ֆրանք ։
Դիմել Հ Սամուէլ եւ Մ . Պարսամեան
գրատուներուն , Փարիզ ։

VAUST ONLINE

Հայ Արինհրու 26րդ տարհկան ցերհկոյթը ԿԻՐԱԿԻ , 10 ՄԱՐՏ 1957 Կես օրե վերջ ժամը 2-30ին ։

ՀԱՑԵՐԵՆԻ ԳԱՍ

ՀԱԾԵՐՆՈՐ առա Պէյրութեր եկած երիտասարդ ուսուցիչ մր արամադրիլի ժամեր ունի հայերենի գասեր տալու գասընթացջներու մէք կամ նեատարար ։ Դիմել «Յառաջ»ի , Ա. Պ. սկզբնա

SUFFRE

Լիքել. ... Հ. 6 . Դ . Վարանդեան կոմի ... տչն չնու Հ. ժողովի կը հրասիրե բոլոր ըն-կերները, այս ուրթաք իրկվուն, Յոյնե ... րու սրահը, 5 ռիւ Պոնփուա ։ Կարևոր օ

րադրարդ ... Հ. Յ. Դ. ՍԷՆ Ժերոմի «Հայաստան» ենինակոմիայի ընդմ. Ժո – ղովը այս չաբան ժամը 21ին, ոսվորական Հաւաջատեղին։ Կարեւոր օրակարդ Կը իմորուի Հրրապահ բլյալ ։

HERIUSEAR

IFOREUS ORDORITATIONS

Միութեան պատղամաւորական ժո -*Հայրենակիցները* ։

ՍԵՐԱՍՏԻՈՑ Մուրատ Ուսումնասիրաց Կեզը վարչունիևնը ժողովի կը հրաւիրէ իր բոլոր անգամները, պատդմ . ժողովին առնիւ որ պիտի դումարուն Սեպտ . 22 -

hup it Uneificate who will be said կը հրաշիրուին այս կիրակի, ժամը 2ին Արիմեան դպրոցին մէջ։

41 47.80.01.15.

5 Երեւանին Ֆիկին Ասուլիկ Տիգրա-եր Յարու Թիւենան կը փնտակ իր դ ատկր՝ Երուանդ Իսպիրի Յարու Թիւենան Ծնած . Երևւանկն Յակոր Յակորեան

6 — Երբեսանի Սավոր Յակորհան կայ գիծառն իր մարթը՝ Ոերթիի Մանուկենան եւ կան Հորեղրայրը՝ Սարդ իս Ջետույեան է 7 — Երեւանի Տիիլի Ֆրիատինի Թա-դչուհան կը վճառի իր ամուսիա՝ Լեուն ՄԵՐ ահեսն կը վճառի իր ամուսիա՝ Լեուն ՏԵ- Պ. Սարդիս Թիւ-Թիւծնան կր դեն — առն իր հղրայրը՝ Ատահայի Վիրակոս Ֆե. «Ա. Վ. Առաջին է Վիրակոս

Phi Phinshall

— Կը փնառուի Պ. Գեսրդ Ազիգետն

4ነበኬደብኲኮ

Մոնմորանսիի Հանդստեան Տան համար օգնական խոճարար մը եւ սպասուհի մը ։ Դիմել Ադրասաննամի գրասենեակը , Ադդ. Տան մէջ, 32 ռիւ տը Թիէվիգ, Փա

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9°)

PUPUUSTELAN ZUUUP SEP PTUHUPUTTEPAN AUSTER, AFTESAUFEFFT THUESER ZUBLULUE UHUL ZUUSUSAKPEUE

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie

52, Rue de Chalon, PARIS (12°), Abis Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON S. - SOUS - BOIS 3, Rue de la Charronnerie, ST. DENIS

Մասնաւորարար ձեր ճաշակին համար պատրաստուած ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր ընակարանին ներքինը պիտի զարդարեն , իսկ արտաքինը պիտի պահպա -նեն ընութեան սպառնալիքներուն դեմ - ՆԱԵՒ ԵՈՐԱՃԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹեՐ LINOLEUM, PLASTIQUE, etc.

Դիւրամատչելի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի

ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂՐԱՑՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ



004666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-9° C.C.P. Paris 1678-63

የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտատահման՝ տարեկ չ 3500 ֆր․ կամ \$ 10։ Հատը 12 ֆր․

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ VENDREDI 14 SEPTEMBRE

1956

UPCEUB 14

32ቦԴ 8UPԻ — ԹԻՒ 7680 82° ANNEE

խմոագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ъበ<mark>ቦ ՇՐՋԱՆ, 12ቦ</mark>Դ ՏԱՐԻ, Թ<mark>Ի</mark>Ւ 3491

LPL MOUTE ԱՆՁԿՈՒԹԵԱՆ ԺԱՄԵՐ

ինչպես կ'երեւայ, Լոնտոնի մեյ արը . ուտծ որողումները չատ աւելի ծանրակչին Հանդաժանը ունին լջան կ՝ենքադրմեկը է Վերջին պահուն Մ. Նահանդներն ալ

կատարեալ համամառւվիւն յայտնած են , որպես դի Անդլիա եւ Ֆրանսա դործադրեն

որպես դի Անդլիա և Ֆրանսա դործ ադրեն արուս» որոշումները :
Եւ պիտի դործադրեն աստիճանարար ,
Եւ պիտի դործադրեն աստիճանարար ,
«Եր առնելով բոլոր վտանդները :
Հրատարակուտծ ահղեկութեանց հաժա, հիրարգային դործակցական ընհեր գայենակե վիանարե Էրանդրա ,
հետեւերով 1888 դայնարդին Գրարգային կոմութերը , համապատասիան փոխաթենութերի հաշարգային հրարգային հիրարգային հիրա

տի դատապարտեն քրանցքը, դադրեցնեւ լով 18 պետուβետեց հաւերուե երքեւեկը (Ո0 տո Հարիւր), Եւ յետոյ ձեռչ պիտի առմուին ուրիչ միջոցներ, որոնչ աս այժմ

աստուրո ուրը չեր դանուին ։ Ուրեմն, գինհալ ժիկաժառւնիիւն կրնայ կատարուել ժիայն վերկին պահուն .

Իսկ Ադդաժողովին պարզապես տեղե -կութիւններ պիտի հաղորդեն , փոխանակ np llumandne Bbmb Map ս ռաջարկելու

ուրդը ընհէ վէնը ։ Մոքն պարադայի մէջ, կը, գախութներ ծայր աստիճան վրդովիչ կացութնեոն Հր

ատրեւ ։
Երևը Մեծերը իրենքը այ չեն ծածվեր այս պարազան ։ Եւ, զգուշունքնամբ չար -ժերդ հանդերձ , իր չարունակեն դենուա-րական փոխադրունքները , պարասա դանունլու համար որեն չպատահականու .

Մերույա չատ թան կախում ունի ոչ մի-այն եղկարուն և արաբական աշխարհի պատասիանեն, այլ և։ 10 - Միունեան

4/12.06% դիրջեն ։ Իրադիկներու համար դադանիջ է հր Սուէդի քրանցջին աղդայնացման խնդիջը բարդացաւ , իրբեւ հետեւանը Մոսկուայի երկ ին դիրջին ԵՅԼ Խ Միութիւննալ ջուէարկած ըլ – իալ հետանի բանաձեւր, ժիւս 18 պետու

յաց Լոհոսանր բամաձեւը, մրու էչ պատու Զեանց հետ, տարումովարար Հիմրերու յանժնակումութը պետի կրհար յաքողու Քեամբ կատարել էր պալասիր, փոքա-հակ վճասկան մերժումի մր հանդիպելու Միչա հոյն պատմունինեն է որ իր կախ-հուսի, այիսարեր բոլոր անանագներում է միջաղդային բարդուժետնց թոլոր

ձիրադրային բարգուժետնց բոլոր 3 - կատներուն վրայ :

Արևանուտք վրայ է Արև դեմ կը դտեկ
Եւ Միութիւնը, որ հոր ծնարցելը կ՝ո ժար այս կամ այն ծաղցին ըւնումը .

Եւ կարևին չըլար դրական եղրակա
օրականական այն հարցին ըւնումը .

Եւ կարևին չըլար դրական եղրակա
օրականական այն հարցիս
օրականական այն հարցիս
օրականական
օրականակայ միացնան, որ այլ ուրիշ որ
եւ է Հարցի չինութեան տանն :

Ժողովելը , ծառեր, երրեմն այլ փոխա
գարձ ժորևաներ : Եւ . . . « մեսացեայը յա-

Unchyle of spr at ame, matrite deminal

Սուեյի վելին մեկ այլ, ամերել հրանում կարարակ հեծ հրա հումեր այր գարարակ հումերա այր գարծ է, ոչ Թե ազգայիացմած ինոլիրը ։
Գնոլ Նաարի արժամած և Նուքիը նոր գարեր իր հերդչել հ. Միութեան, խորա-ցներու Համար իր Բափանցումը Միջեւ հրագահը Արեւեյի Արևանի հրակիր հրագահը Արեւեյի Միութեան որ Հարարանը Միջեւ հրապատար Միդեսնա Արեւեյանը հերաական հրամիր, արդիումի համարան և «Նարեի և հորին զգատաութեան կոչ մի Միջեն Արևուից հեր գատաութեան կոչ մի Միջեն Արևուիցի գատաութեան կոչ մի Միջեն Արևուիցի ձեր գեհերկաանը - Նարեի և հորին գատաութեան կոչ մի Միջեն Արևուիցի ձեր գեհերկաանը - Ներուն - Նարեն և հորին գատաութեան կոչ մի Միջեն Արևուիցի ձեր գեհերկաանը - Ներուն - Հարար հետուն հետուն - Հարար հետուն - Հարար

Արթնայե՛ր, Հե՛յ ժարդիկ, բոցեր կ'ь -

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ Կ՛ՈՐՈՇԵՆ ԲԱՆԵՑՆԵԼ <u> ՈՈՒԻՉԻ ՋՐԱՆ</u>ՑՔՐ ՆՈՐ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ՄԻՋՈՑԱԻ

ԵԹԻ ԵԳԻՊՏՈՍ ՄԵՐԺԻ, ՊԻՖԻ ԴԱԴՐԵՑՆԵՆ ՆԱՒԱՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ԵՐԿՈՒ ՎԱՐՉԱՊԵՆՏԵՐՈՒՆ ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Չորե քչարթեր օր , Անդլիոյ վարչապետը երևով, ծողովին առջև պարդեց այն ո թոչումները որ արուած են Ֆրանսայի հետ, Մ. Նահանդներուն հաւանութիւնն buigaran in

արանոայի վարչապետը եւս ժանրա ժամ տեղեկունիւններ Հագորդեց հախա ըարական խորհուրդին ։

րարական խորհուգին։
Այս բայուպուրու Բեանց Համաձայն ,
ընկելավարութեւն մր պիտի կազմուի
Սուեղի Էրանացը դործածող երկիրներին ու տարա հատարիու Թիենր պատմունիու ու մար (Երկիրանցը դործածող երկիրներին ու տեսը (Երկիրանցութենան կարմութերի որի-որի սուանձենի Ֆրանատ, Աեդլիա եւ Մ-համանրերին Էրանատ, Աեդլիա եւ Մ-համանրերինը է Մեկերակար Երևեր իրեն յառում և հաւուգիրերի պիտի ունենայ ինչ տես համանի համարական Անարիում Ասա յտաում հասուղերներ պետի ունենայ, ներ պետի դանձն առաբանրը վճարելով ներեր-առաի րաժ ինդ։ ԵԶԼ Եղեպատա ձերժվ դործակցիլ ծրադրուած ընկերակցու -Զեան, այրեմահան Երեր Մեծ պետու Քիւնենրը եւ ուրիչ անդամակից կառա-վարո Քիւնենի, գանապատասիան Վիրդ -ներ ձեռը պետի առնեն, Աղպանորովին

ներ ձեռը ալկան առնեն, Արդաժողովին Հիջոցաւ կաժ տարրեր ձեռով, իրենց ի-բաւունչիները պաշտպահերու Հաժար ։ Ուրիլ խաղով, 18երու տուան որս-շունների են որ արերի գործագրութե, հետ-անւողութեամբ Ֆ. Տրլաի ծրագրին Ֆրահասը կարչագիար իր դիմուցվան ձէջ չեչահց Թէ կատարեալ Հաժաձայիու -Թիւն կր տիրէ Փարերի եւ Լոնսոնի ժի-Չեւ Յետու ուս աստատեր

ջեւ ։ Յետոյ յայտարարեց the is themey juryampungay—

« they, towarph if pulmentarity impungan

« if hus high pundung diffungan phi punga
judming, might budga ungundungk gilga
judming, might budga ungundungk gilga
dung, might fundunid nich fitzenangs hit

kulang juma di phiphibara undundungka di
higa fit yamana nich pungan phibara in un
minungkuh Kausampungkung phihapa undundungka

kulang dingan kausampungkung phihapa undundungka

kulang dingan phipunih dhungh dunhung
kulang dingan phipunih dhungh dunhung

kulang dingan phipunih dhungh dunhung-

Ampenuhan shans abyblachteriste Վարջապետը լետույ տեղելութիշանույ Հայորովել Ահասանի հուրք-դրաժաղովելն այ-իստաահգներու ժասին, ուր 18 պետու -Թիեմներ, որոնց կը պատկանի քրանդգին մուարվումինա 90 առ Հարիւթը , ծրաղիր մր կազմեցին, գյարզելով նգիպասոի վեup ymae iggin, epinyteph ynginnang ya-kamphamipah ppura nephipp ke mijiran Aryl gambigghi yaphinden plirky, inguni apiek, gungampiah mighepu plirk, Sh-ylogin plirkhip sangraphy baike Libiqh pur pubikampinghi damph. Ugun punyamphy pl. Spunbamhim ke mby phalipah yaranda-ia sangraphy sangraphy sangraphy sangraphy sangraphy sangraphy sangraphy sangraphy Ա ֆրանսական և անգլիական կառավա-լու ինլուները, ու ույերին հաւ տատարիս «նար Ազգաժորվի ու խանի փորձերով տարնա-ար լուծել բանակցունինամը, պատուրիւ ով Ջրանցին ու - եռիկատայի պարուն-հաներուն որ արտւհակեն ծառայել մին-չեւ խասակցութենանց ելջը ։ Հատասակա-բունիւնը կր կարծէ ին պարագաները այլ նա նոյլ չեն տար պահանի որ այդ պատանեաները, որոնց 45 թարվակիչ ծրանսացներ կան գնագին Ֆրանսական եւ անգլիական կառայիարում իրեները հաս անգլիական կառայիարում իրեները հաս տարապան հանարում իր ժետև հերու տա առայարիներանում, որոնչ ի գորու են աւնցի ռաքարկիներուն, որոնց ի դօրու են աւելի ջան հրգեց։ Գու Նասը ծանր կացու -Թիւն մը ստեղծեց մերժելով բանակցիլ այդ առաջարկներուն հիման վրայ ։ Այ սօր իսկ մեր կառավարուԹիւնը տեղեկու Թիւն հաղորդեց ԱպահովուԹեան - Խոր peries sangings is important points and any serient flow serients, for the form of the serient series of the series of the series of the series of the mediate of the mobile of the period of the series of the mediate of the mediate of the mediate of the series of the s

ձայն 1886ի պայժանադրին »։ Երևը մեծ պետութեանց առւած որոչ -ժան մասին ալ խոսելէ ետը, Գ. Կի Մոլէ յույուա թուրեց.

յալսարարից.
— «Այս արդման մասին անդեկու Թիշն արունցա։ Մ. Նամանդներու կառավարուԹեան որ յալանեց ԹԼ լիովին Տամանդին է և այժմեն իսկ վճած է մասնակրի է և այժմեն իսկ վճած է մասնակրի է և այժմեն իսկ վճած է մասնակրի է և այժմեն իսկ այրութենան . Արդեն իսկ ուրդ մեկորնիու մեկորնի հիանալ անձուան և արդես իրեկերակցու Թիշնը կացմուի անրապաղ եւ կարելի եղածին չափ չատ պե-աութիւններ մասնակցին ։ Ընկերակցու man Aphibhin duahudybi : Chilipudgan Phis, wat figure, a graph of the Massach
Af: Uqu : dagadha diff panab fi Af fan
and upon Africa magamundhadh upon
adi yan Africa magamundhadh upon
adi yan i Sameph Ahudhad ahi punpagi
blaph shipugughind ayu dhifibu ana yasibahyu, i punpab di Africa mumahid beayu jal yandahunan Ahudha , biyafe bi
Spudwan fi mumban Afrikab. — uquahi արտոսալը անտողությաս — ազմում բողոր կարելի միջոցները, իսողադ կար -պողութեսան մբ յանդելու Համար ։ — Հաղաքական չրջանակներու մեջ կր կարծեն ԹԼՄ . Նահանդներուն մասնակ –

Հութիրնը պիտի ազդէ արարական հրկիր Հութիրնը պիտի ազդէ արարական հրկիր Bhaily from

ቀበ₽በዮኑፋ **ԱՆԳ**ԼԻՈՑ ԵՐԵՍՓ. ԺՈՂՈՎԻՆ UF2

նոյն արը, Անդլքոյ վարչապետը, Սրր ինի հարձու բուսծ ընդդինուն հետն «Հր «անդիսիցաւ եռնակ» ժողովին մեջ, երը դեկուցում կուտար նոր որողումներու մա դեն Երևար բայունցա - խոստովունումը, աղական որ դարեն անահակեցան բոլոր ե-բեսփաները, յունենահայու

րեափոխանները, դատեկայս ։

Վրութապետը պարդեց հերկայ կացու
Վիութավետը կակտութեց կարտութեց կանուր

հասրի կանայական արարգին վտանգներ

Հասրի կանայական արարգին վտանգներ

Հայու Բեսա Բե գեղապետը չարանեցաւ

բանու Բեան դեմել աշխարհե հանրեր

բանութեան դեմել աշխարհե հանրեր

հենեն կարեւոր հանրան գրեկալ հանր

իր ժիջազգային հանդամանջեն, խախան

շատատրարկայութերան հանրարարարարար

իր մենարի արերար

իր մենարի «Միանենա լիլեց 1955ի խոս
վու Բերենները Գահրդեն Հեյ, ինայես վու քիւծները Գամիրկի մեջ, ինչպես եւ նոր դիկաատորի մր ծայրայնունիւմնեւ-ըր։ Իր կարծելով՝ վորհունեան միակ ել-գրն է վճատկանունիւմի։ Յետոյ չարու-նակեց — Մեծ Երիատնիա կր Չանայ մեջեր լուծել խաղաղունիամի և ոչ - Թէ-բանունեամը, Թեև այս վերջին միջոցին այլ կրնան դեմել, ենք գնոլ Նաար փորձէ նուտճումներ կատարել , այլ առ այլ, ինչպես 6- աշխարհամարտին դիկատոր-ներ։ »:

արդը։
Այս առեքիւ գիտել առւու ԵԼ Լոհասեի
ժԼջ հաւտքուտծ 22 աղգերկեւ ժիայե հե
Միուեքիւնը կը ձրահր առեյի հրավուսել
գահ ըսեկ Սուկկի տարհապը, բայց պե
ոի հոգրուի որ ան այլ ժամեակին ծրագրուստ բեկերակիչ հետև է «Այս կաղդրուաց բողաբաղցություն է Այս կաղ -ժակերպուքինան օրինական էնքըն է 18-ի պայմանաղիթը։ Եղիպոոս Համապատաս դան վճարումը պիտի ստանալ բնկերակ -ցուքնենէն , իր ընձալած գիւրունեանց

Lupzantan fooms make achuma Վարրապրուդ ըստած ամասը աշրատաւ «որականները միչա ի՛րնդմիջիին : Առոնց առաջնորդը, միքացիլ, իսոց առնելով , ըստւ Բե եռբ այիսորՀաժարտ ժր պիտի պայքի Մեծն Իրիսունիսյ անիուՀեժու -Բեան Հենուանգով .
— « Արաբական ըսլոր պետու Բիւնները

ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՄԸ 4'ussble lapuvuva vuauruzav

ՊիвРПԻР , 12 Մեպա .— Նախապես առ ՎԵՐՈՒԲ, 12 Մեպա — Նախապես աա-Խուսծ ժամագրուβեած մը «ամաձայն» է երկուշարքի, 10 Մեպտեմրեր, առուսուն » հան ժամը 11ին, Լիրահանի «անրապե — առուβեած Նախապան » և «համի Շա-ժուն, Նախապանակած ապարածգիծ «Հի Հիունունից պայաստեպես այցը Մեծի Տածն Կիլիկիայ կաժողիկոս Ձարեն Ա.ի. պա պատի ժուացին եւ ելջին, Ե. Ս. Օծուքիա-Եր արժահացաւ գիծուորական պատիւհե »

Thump Unperlink

Գ. Ք. Շաաքուն կաթնողիկոսն ու անոր ընկերացող եկեղեցական եւ աչխարհա -կան անձնաւորուխիւնները ընդունեց նա-իսայա-ական ապարանթի մեծ դահլինին from withdrawanench histology plane paraching some humawing has a magnatur his sacifich his diff. your life of the difference of the diffe

թին ու թարդաչանժան համար։ Տեսակցութիւնը տեւեց չուրջ կես ժաժ ։

guy . Emuph Char bb : Buculow upont dls -

phy trumph than to be broken apart of partial, applicationally allowed a proposal and the street of the street of

լադրիմադիր առաջարդը ։ Ժամբ 16.30 էր, երբ ադատական երեսփոխան մրն ալ իստը առաւ, եւ որահը հետցենակ կր պարպուեր: Վերջին պատերացվեն ի վեր Գ. անդամե է որ խորհրդարանը կինդ – հատեր իր արձակուրդը։ 1949ին ատա

(Շար թ կարդալ Դ. էջ)

ZUBUUSUTH LHABEC

(Ամփոփուած Կով. Հայաստան»էն)

Երբ անցնիս Հայաստանի դալտերէն, ու անրեն , գանրեր եւ ընկրաբերծ **բլուր**ներէն , ձորհրէն եւ երկնաջերծ լեռ-ներէն ձամրուդ վրայ յաձախ կը հանդի – պիս կապուտակ , <u>Լի</u>նք լիձերու։

հերբե անաքարու գրայ յառար պր տասրը տրեր կապուսատի չիներ [հերա։
հ. Հայաստասի չիներ [հերա։
հ. Հայաստանի ձէջ կան ասերի գան 60
իռնային լիներ ու ընտիներ ։ Այժելե յառթը ևւ ամվելե մենը և ընտիներ ։ Այժելե յառթը և ամվելե մենր և ընտիներ ։ ինելե չե
հարձրարիը լեռներու գողասորութեան
ձէջ կր ծիայ հարկարի հարկարին անուրանին Այիայի և հարկարին հարկարին անդարան
Այիայանի ։ Գեղամի լեռնայութեաներով ։
Այիայանի ։ Գեղամի լեռնայութեաներով ։
Այիայանի ։ Գեղամի չենրու ձէջ Աե աներ իր մենայի չուներ իր ձենու հետաի
Ծովա «Հակերսեն» 1914 մենր թարձր է եւ
կա գրառե առերի գան ձենի օրարձր է եւ
կա գրառե առերի գան հետ հետարը չերա
ձական Ծովադիունից իներ հետարարարատ
ձական Ծովադիունից իներ հետարարարատ
ձական Ծովադիունին հիներն հետարարելաթիունից 8 - 38 գիլաները , ամենեն հետարարելաԼինին չուրը գաղցրահամ է, իսկ պա

Լինին չուրը գաղցրահամ է, իսկ պա

«

Լինին ջուրը բաղցրահամ արծերը հոկայական են 58 միլիառ խո-րանարդ ժենքը։ Այս լեին մէջ կը Թափին ժշտ 30 դետակներ, դուրս կ'ելլէ միայն Հրադրան դետը ։

ւթեան Հրաչալիլներէն է Սեւանը Ինութուոս գրալալըջուիչ» է մուշել Անոր դնդատեսիլ ափերուն վրայ ամէն ստորի իր Հանդստանան բաղմաթիւ. Հո -վեկներ, դանադան երկիրներէ Հայնաստան եկող չրջիկներ անպայման կ՝այցելեն Սե-ւան՝ տեսնելու անոր հիասջանչ դեղեց – 4ne Philip :

աղովուրդը չատ կը սիրէ Ube եայ լինը, պատմական Գեղամայ ծովը, եւ անյիչատակ ժամանակներէ անոր մա արը յորիսած է բաղմաթիչ առանոր մա -հեր, երդեր ու դրույցներ։ Բահաստեղծեւ-թը երրեջ ահատրբեր չեն անցած անոր ա-պերէե եւ դողորիկ առգեր հուկրած են կարուակ Սեւանի, հա՝ հիարիչները եկարան են ապչեցուսեւ -

գրարուստան Սեւանին, իսկ հկարիչները։

«Մարտած են առաջեցուցեր համասարանները։

«Ինչպես չոիրել Սեւանը ։ Ո՞ր լինը ունի այիջան պուլալ, սառնորոսի, անուց Հարր, այիջան անակա գիրանա (մուկ)...

«ողովուրդը դարերով օղտուսան է անոր

արևում : Որշարի Հուրը հիկտրական ու
հուաց է ժողովրդ . ռիտվին ի ապաս դը
հուաց է ժողովրդ . անտեսութեան պէտ
հուաց է ժողովրդ . անտեսութեան պէտ ծի, ուսողման անապաս աղբիւր է, փոխա-գրունիան միջոց, ձկնորսուննեան վայր ։ Սեւահի չնորձիւ չբջակայ չբջաններու կը-լիման մեղմ է ։

լիման սեղմ է ։ ԱՐՓի լիճը կը դանուի Հայաստանի հիւտիս - արեւժահան ծայրաժասը , ծովու ժակերևւոյԹէն 2020 մեթը ըարձրութեան վրայ , Ղուկասևանի սարահարԹին վրայ Շրջապատի լևոնևրէն բնուղ բաղմաթիւ աղրիւլներ եմն կր հոսին, ինչպէս և։ ձիւնահալէն դոյացող զհտակներ։ Լինր հարուստ է ծածան ձուկերով։ Վերջին

ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

FULLULULESUAULULE ₩ Խ ՄኮበՒԹԵԱՆ ՄԻՋ

20թդ համադումարին 569 Chep Bu արդ - հասարացաւ «իրքապան արդ Հում» մը ընակարանային պայմաններուն մէջ: Ըստւ Թէ՝ Տինդերորդ հնդամեային մէք։ Ըստւ խէ՝ շինդերորդ շաշարկումը ընխացրին դրամադլուխի շաշարկումը «հասա» էր մինչնո «արիւթ միլիաս բուութա լիի (2: Հահարմա տուիի քան 1946 - 1950) ջորրութ Ֆիլսոմեաս իրադրին «հինդին» (Սակայի դարձեալ յատ ես «հայած է իր նուրինչիր ազգային «հասևույենան» գար-պայման «հի և դապարհիրու և նարաս-բայունսաի կեղբուններու «հէջ։ «հայաց» հետու րարունստը դոդրոսարու մէջ։ թաղաց ձերու արագ աճումը էր բարդացնէ Հաբ -ցին լուծումը։ Մոսկուայի ժողովուրդը վերջին չինդ տարուտն միջոցին, 300 Հա գար Հոդի աշևլցած է, միմիայն դուլուչն չար ուրը առաջաց չ, որորայա դուրայա Խոր եկողմերու խումումին հետեւանքով ։ Արդ , մինւնոյն չրքանին կրցած են չինել միայն 4 350 000 թատ . մենքը տարածու » թեան մ վրայ բնակելի տուներ ։ տեւի, եզրակացուց Խրուլչեւ , թէ բնա -կարանի պաշանքը չէ պակսած ։

տարիները աչիսատանք կը կատարուի լեկն ժակարգակը բարձրացնելու եւ ջուրի պա-չարը առեյցները.

որը առելցնելու ։ Ոռոդման եւ ելեկարական ուժի նպա ապեսվ հոս կը կուտակուն դարմանային ջուրերը, որոնք Ախուրնան գետեն դուրս կուդան ղէպի մերժակայ չրջանները :

U.hSU.81 LPBC guily UNSUBԻ ԼԻՃԸ ջանի մր տարուան պատմունիւն ունի։ Ասիկա մեր դարա -լըՉանի ծնունը է ևւ ստեղծուած է վեր Լին տարիները ։ Ախտայի լիձը զոյադած Հրս տարրադրը : Արստաքր քրձր դոյացած է սահանահարուած Հրասկրահի Լուրով ։ Այս խողոր Լրասերարը օրե ի դուծ սնունու կուտայ Գիւժիշլի ելնկարակայա – նի հղոր Լրանիւննրուն ։ Լիճը դրոսաչըքիոյաի հիանալի վայր է

անանանարդ ամերեւկրբեր, սեսրը ին են Հաշեն ըսկրաքը ին Հուրրան է ընդարի Հահատվանի շիբախաներ իսմը: բրարուի գեր մրումակ ոնսերեր և անույան ձեր մրումակ ոնսերեր և այն է չ հետավահ բնարանի մայն Հ Lipunganil պարդուհապ ադրիւթուրք» որուց դր րր իխի երճի դատակեն ու հայրերեն է երճը կի դրաշե ժեկ ցառակուսի ցիլոժենը տարահ ծութիւև եւ ունե, գանի մը ժենը խորու-քիւն ։ Առակե դուրս կուպա Մեծաժորի դետա, Ջրման ժեցենահերով վեր կը բարձրածայ Այդրրլնի ջուրը եւ կ'սուղկ իջ . ժիածնի շրջանի հարիւրաւոր հեկտար այ

դիներն ու ցանջերը ։ Այիստանարի ժաժերեն դուրս եւ րն գրածն՝ դրրասւնախ սշուոյուն, չունիր հատեր դիևան Որարս իաևելն է արդորք հատեր դիևարի օրբեն հանդուսին, սշուրա հատեր հերարություն հանդուն հետևու որ ժառջը, կենսութախ ուսանողը՝ քունը ՃԷք լողալով, թազմակատատակ դետեսիա եր՝ Ճեղմօրեն օրօրուող ուռենիի ասա խորհելով, «բական փոջրիը՝ Քիինունիկ հերու հեաջիրով վագվվելով ... Խ - ԲԱԴԱԼԵԱՆ

ԴԵՌ ԿԸ ԶԱՐՄԱՆԱՆ...

ԽՄԲ.... Թուրք հրապարակագիր մը , Ուլունայ, որուն «Հանհլուկ»ը արտատը. պոր էինք անցհաղ ջարթու, հետեւհալ ին հիրասավարդրես դաղան վաստոսագ իրներ՝ «Աննքը իրսերագուծ իւրդերը դ'ւնց , «Աննքը պարւքայ հարասար չառերը՝ սրորուրայ հոգհիանգստհան առթիւ

իթթիፈԱՏԻ ՎԱՐԻՉՆԵՐԸ ՑԱՒԱԼԻ ՎԻ -ՃԱԿԻ ՄԸ ՄԷՋ ՁԳԵՑԻՆ ԹՈՒՐՔԻԱՆ

Իրք ինտաս եւ Թերազորի վերջին մեա-ցորդենրէն կարգ մը անձեր այս Մեվրու -տին պատրաստ գտնուտն են։ Ինչպես դր-րած էն ասեկ տասի իրավունենան չեն մեռեայներուն Հոգիին Համար մեկուտ այլ մեռեայնե կարդացուիր, չի կարդացուիր, այլ մեռհա*ի*հե րուն Հոգիներուն, ՄՀվլուս պատրուտվով Գուրան կթ կարդացուի 11 4 flacul parte պատարուավով բուխաւ վը կարդացու կը չարումակուի ։ Անկախունեան ատևաններու որոչո

Անկախուհեմա ատեսաններու որոչու ժով , ժան-ուսաք դարաքուսած ինքինչատ եւ Բերարդըն այս վարիչները անժեղեն՝ ը երն Բե ոչ։ Այս պարազան չատ որու չէ , նկատելով որ անկախումեկան ատեսանը , Յորափոխական Ատեսան մյն էր։ Այս պաան կրնայ ճլղել մի միայն պատմո

անուրանա թիւն է, որ Իթթինատ եւ Թէրադզրի դո -յութիւնն ու այդ կազմակնրպութեան մա... ոռացած ծառայութիւնը հրկրին օգտակար

Այսօր Օսժանեան Կայորութենեն Ե . ույսօր Եստոսաստ Կայսրութեույն Մ-դեպառու Լիբիա, Մուրիա Լիբահան, ի – րաջ, ԵժԷև, Հիճաղ, Յորդանան ևւ Բարա-յելի Եման կառավարութիւններ՝ կաղ -ժուած են։ ԵԹԷ այս կորուստներուն վրայ սուտա ոս է օրբ այս ղորուստոտրուս դրայ առելցհենը այն կղզիները, որոնց Համար մեր հախահայրերը ահագին արիշն են Թափած, այն ատեն երեւան կուդայ մեր կրած վնասին իրական պատկերը, որ րաwhat date

Երկրին մէջ տիրող վարչաձնեին անունը Սահմանադրական էր․ սակայն Սահմա –

1956 unwight stymutaluss wombam fub c wynibstyling i 45g , is i sunwight profitcher thomas of the first of the formation of
profitcher thomas of the substitute of the formation of
profitcher the first of the first of
profitcher the first of the first of
full of the first of the first of
full of the first of the first of
first of the first of the first of
first of the first of
first of the first of
full of the first of
full այներն՝ 100-000 տուերի դատ 1955ի առաջին վեցանահան, հանրակրեցին հանւ բաղացի եւ կոլխողի ժողովուրդը որպեսզի ընտ - կարահենը լենեն թե իրենց ինտայած դրա-ժեն եւ ԵՍ հետումիան առառած վարիա Ասկայի բոլորն այլ կ՚ընդունին թե պա - կազ երկար ատեն լի կրնար լիցուիլ : Արդել ինար հանա երերերու Հարասրար-շեստի հախարարութիւերչէ վեր ջացրուցած ես ծատեսա առանանն, առանա իր ծրադիրը — կը պակսին չազախը, ա -պակին, աղիւսը նշայլն ։ Այս էր պատ pp opmyppe- y mangapa magnes, magnes, magnes, to apunspe bengja i Uju ke apunspe bengja i Uju ke apunspe benga i Uju ke apunspe benga apunspe melih de per ke per per ke p

վուրդին դանդատները եւ կ հրատարա իրենց ԹղԹակիցներուն տեղեկուԹիւննե րը ։ Այս ջննուԹեան առաքին՝ արդիւն, ասարակունցաւ Օգոստոս 46 - Թիւեն :

հրատարակուհցաւ Օգոստոս եր բրուժք է .

Ի՞նչ կ՝ անցեր կը գառնայ , օրինակ ,

Թիւրջո՞ն ինատանի մայրաջաղացին՝ Աս
բապատի Հե՛լ Գետջ է որ չինչին եւ ժո
դովուրզի արամագրութենան տակ դեմին

8.265 չառ - մեքը հեան են և հարգոր

վրայ են։ Բաւարար չափով բանուրներ

արրուան կիսուհ ժիայի հինդ հագար

վրայ են։ Բաւարար չափով բանուրներ

աշխատանչի չեն ին ուսու ակար ձաժ

ձերենաները կը պակսին : Ցանիջները լաւ

չինուած լեն, հուսորի տատարեր կը վատնեն, երբ կարելի է լայնօրէն օգտաղործել «պեթոն առժէ»ն։ Անհատական շէնջերուն Համար, հոյհպես յապաղում կայ եւ թա համար, ծորհայես կապաղում կայ եւ ջա -գաջարմատական վարչուներներ անպատասակ հանի կր ձգե ջաղաջարդներուն այն նա -մակները, ուր հող կր պահանինի չենջ չի-ներու համար : « Իղվեսափար : « Իղվեսափար : Աս այցելած ենր չե Սարգենա գացած է եւ այցելած ենր չի -նարաններ : Քանի մր հատկն մեջ չեն աչ-հասան : « « « « « » « » « » « « » « » « « » «

մարասարը։ Գանի մի հատին մեջ ինն աչ-իսատիր, ուզերիներու մեջ դանդադ կ՝աչ-իսատին և ծում մր որ անցնող տարի վեր -Զացած պիտի բլյար, տակայեն կիսարեն է, որովենտեւ պետը եղած երերենրը՝ կր պահորի։ Վենորենաջատրույթ ընկերուներան տնօրենին օմիրեն բունային թե ինչու երտոնորջարո շարջը առացրա թ., թարու թաղորին 66 առ Հարիւրը միայն կատարած է առաքին վեցամահային եւ յաքողած է միայն ունենալ երեջ Հաղաթ ե. Ֆեքր փայտ , փոխանակ 38 Հաղաթի է Ընկերու Թիւնը այնդան գիչ կր զրաղի բանուորնե-

բոււծ կիսքիական պետգիլով, որ չորս հա-բեւր բանուորներ ժոնցին հետարան չինա-բանու բանուորներ ժոնցացին։ Կ Կուսակյական պայասնայներքը, «փը-բաւոա» Օգոսոոս հրեցին հրատարակից չինաբանի խումբ մր բանուորներու պայասնեսներու նամակը ։ Արևը ապր պայասնեսներու նամակը ։ Արևը ապրի կութը աշարաան են ։ Այս երկույն ալ չուս կութը աշարաան են ։ Այս երկույն ալ չուս շուտ աշարտական մա է Այս երկուքը ալ լատ Օրինակ լեն աշարտան քրուրիները է Եր գույիրով կր կրեն և մինչև է երկրումներում դույիրով եր կրեն և մինչև է երկրումներում վունք և հարագահան է Մասկարաններում վունք երկնարական ժամացոյցներ վամ

ULSAL OFER

UEALPUAUE APUAUENAPARE

ՍՊԱՍՈՒՄ

Ուիլ մաջէն վանեց այդ գաղափարը ե նորէն նստաւ ծառաստանի իրեն յ րավկախոռին վրայ։ Եւ բունը, վազուն չուրի պէս ճապուկ, պարուրեց գինքը։ Վերսաին արթնկաւ մեռած Չաղադպանի Վերոտին արեքնցաւ մեռած - Հաղացպանի կանչէն։ Այս անդամ հացիւ - լումնելի , ուրուականի ձայն մբ։ Դարձնալ կառջի նունարով դատեր դե արջուրի գահրե գակը նորն, ջագեուր վետ և անգուք հա Cpb p, Pt gaps the, bash was bewage, աջակարնեւ՝ քաղ տատետրեն յանական գը, կամ պատրանջը զդայա դային մանուկ մը ողոջնյու պես ինջնի-րեն ժպահլով, հյաւ դեպի պանդոկին մայրազոււն ուղղունցաւ իր միաջը չարանվստանութիւնը փարտաելու

White quemp sho mapubackfich sp յուներ կարելիր, սակայն բառական ժա մանակ առաւ : Կարծես բակին մէջ մեռելծն րւ քանրներ ին ջաղետր ագէր հահա-րրնն իրևա Հանհրիսվ շնչամաարձիչ միրդիայր ամո գամիվորհով քրժատգ նքնաև, աստու դէիքը: "Ռահգու ին պատաքան գելու հայերագանիրընաւ ես հե գելու հայերանահիրանար հայեր

duspt h dusp, be fundine, theofit abitեն արսոն հայեն դգի շուրչով հրևագ են . Մարձորիի հակոնսարում է Արևւածաղի Մարձորիի հակոնսարում ծաղիկն էր և Uphemburghy que, be whop duinephile wanth of 144 արհւածաղիկ էր տնկուած Ուիլի սլար ակզներուն մեջ։

White guature down by, beards Մարնորին եւ իր արեւածաղիկնե՛ բը, անgue dinoth:

Եւ ալբերը սեւեռեց այն պատուհանին ատենօր Մարձորիինն էր նդած ։ Եւ և-Pt bulumutu shalland dhauth att to. հիմա արդէն իսկ սաթսափած էր ուղղա կի՝ վասնդի ահա լոյս կը տեսներ այգ սենեակին մէջ։ Պատուհանը նարնջադոյն ոանկիւն մբն էր՝ ինչպէս ատենօր, եւ փեղկերէն մին րացուեցու ու գոցուեցաւ ձիչտ այն դիչերուան նման երբ իր ան ոահճան շփոթութենէն՝ ունեցած ձայնով պոռացած էր աստղերուն ։ Այս զգայախա րունիւնը հագիւ պահիկ մը տեւնց, ոա -կայն բաշական էր հղած այդ որ Լլատ ուէր հիմնովին։ Կը չփեր աչբերը եւ դիշերային իաւարով պատած տան չրջա -գիծին կը նայէր։ Մինչ կեցած էր այդ usu, be zoon bulup mentity h ofthe մնացած ըլլալու ապաւորութեան աակ կը գտնուկը, վերանորոպուեցան Հասնող գտնուկը, վերանորոգուեցան Հասնող Հայները, եւ կողին վրայ դառնալով աե-

ու, ոն օատնարար ղն ետիքը փ,արձրքև և եր մօտենար իրեն։ Օտարականեն թիչ րմրլդի գաւրիսու մամանրջրի քիր անը -դերևցրո նչէ մրրասշերթեու շղգար իրք ան դերևմրնչպահքեւ ըւ ամե քասաքիր վճամ աք, արսերի թունսի քասաքի անքո նարբե գնե որ են որպասեր ենաբարականութ

Նորեկը գինուսրական կարուկ եղանա -

կով մը ըստւ.
- Դո՞ւր էջ պարոն Ուիլը։

— Նոյն ինջն , ինչո՞վ կրնամ ծառայել ձեղի , պատասիանեց Ուիլ ։

- Two be found dep dunte 9. Acht zww be found, he often me zwen four h փափարիա ձին այդիին մէջ չիչ մի դինի luthi dhaft shur: Ubliblit mame fine զինթո կը ծանօթացնեմ ձեզի։

երվ ահիչիր որևեր։ Ճատրն լոյան թւ շիշ Սշիլ օտահարորդ ասաչրոնմերն ին չննին ջարմեխանուգրգնու թւ այս դէրէր ա դե համար։ իրն վանգ էն անումիսի սիհա գավ __ննչնո ունգու գրուց նահան ու քեւ ուրբնուց ահանրեր փուջ արտաինունինը էն երենը նորկակ՝ հատ եպը չէն տասար և ունելուն ներէ՝ յանախ : Տեսակ մր անորակելի uday be bummb by danglib dpm; be the կրհար անգրադառնալ `պահի անպատչա-ճունեան ։ Զարիկում վիճակի մէջ գրանուողի նման կը չարժէր եւ այնպես կուրւ քիչն ին խմաչարուքն, իրջրահրևա -ժաև ինդր՝ եք քաղճանն վնակ ի,ասրքև՝ րար, մաածումի արագութեամբ։ Եւ սա կայն կը հետաքրքիուէր օտարականին ոն ուժմրք արսե մեզանը։ դաղ քագետևն ը արկ եզած նկունութեամը ձևոնելու անhmbud th' pe find, mishby the binemրեր։ Եւ սեղանին շուրջ անորոշ ուրուականկ մը աւելին չէր կրնար տեսնել։ Գիատետիարիչ, տ^{լե} գրւտժրոհ իրհահատր– րիր խոլագ տարը հահուշոտի ին դավեն օ-ժաշում է ուրե չև հե րին։ Հիմա այլիւս պաղը սրտին կը դար ներ: Spang լռու Philis , անկանդուրժելի 4p Buch pphi: Laulup nyfit 4p jutp ալ, ոչ իսկ՝ վազող գետին խորունկ խո-ալ, ոչ իսկ՝ վազող գետին խորունկ խոbenthephure fourt mugurbb about, pr un ple nefine:

_ Ձեր կենացը, կ'ըսէր օտարականը sub Spinud ghi

րչի Աւիլ, խվրքով իր գիրկը սի տահօհի-— Ֆի արաշ քիբրանն, քն տատարտ-չուր Հ-Հ-ում ու bul sud de neute

- Կը Հասկնամ Հիմա, թէ դուջ չատ ասարականց։ <u>։</u> (13 - Tup.) Թարգմ. Ս. ԱՇՃԵԱՆ ապրութեան Մ. և անպամ գոյութիւն չու- SAUUCP

իթթինատ եւ Թէրազգրի հակառակ այդ . PPPerson to Promising or without my first 36 magnetic and magnety 20 Mangelis (wife min to make the history of the manner the history of the manner should be sufficient to the probability of factors of how my thomas me to the manner of t

At whate quantities of whate there is the quantity of the following the plant of th ան գրնեավանությու ուաւյուր արգրատարոր Մեծ Պատերազմին Գերմանիային Իսթանարուլ հկող չոգեկառջերուն վրայ անդաժ « Բայչրրաստ» - « բայչթը արդրթ դրը, ծայր չաջ մէկհ էր, բայց այս անձը վերջին ծայր չաջ մէկհ էր, բայց այս ձիրջերը բառական չեն հրկիը կառավարելու Հա -ժար ։ Այս տեսակէտով Թէհւ ԻԹԹիհատ և թերադրքի ժէջ պատուաւոր անձեր կային բայց այն ժամանակ բաղմանի, էին ա-նոնը, որ վայլաչարժի վաճառականու. Թնամը Հարստացած « պատնրաղժի Հա -« պատերաղժի Հա. parambhas bamb this :

1914 - 18 պատերազմին մեր 1914 - 18 պատհրապմին մեր ժուտը տեսակ մբ, կորեր բարուհակելը ուրիչ տեսակ մեր պարսուհինեն այ բոլորովին տարբեր չին։ Գերմանիա կորակացուց պա - տերացվը, Աւսորիա և Հունդարիա ևս պարսուհայան, Պուլկարիա այ պարսուհ - պաւ Բայց այդ երկիրներու Վարի մեկա հերադրվի վարերերը երկիրը այդ ցա - այի վենակի մէջ ժուրով փախան, որով-հունե իրենց պատասխանատուռընիչին Հիական հիրի պատասխանատուռընիչին Հիական հիրիր պատահրահատուռընիչին Հիական հուիրը պատասխանատուռընիչին Հիական հուիրը պատասիանատուռընիչին Հիական հուիրի պատահրահատուռընիչին Հիական հուիրի պատահրահատուռընիչին Հիական հուիրի պատահրահատուռընիչին Հիական հուիրի այատերապարձ հակավ ձէր միմիայն հրկիրը պատերադժի մղելով չէր

Կիրակի օր յիչատակուտծ Իրքիիչատա կաններչնո մեկուն ազան (իրրեւ դուակ մր չատ բնական է) Մաչխատի իր չորը յի ջատակը ամրուստանութիրեներե պահել:Նախկին ԻԹԹիհատական մրն պաշել լեախկին Ինք Թեաստական մին այս Ենրը եւ գատարանները անախարդար ծերկա-չայներու, թայց կր պաշանք այդ վերո-ծերը ու դայցերը կա գատանք այդ վերո-ծերը որադրել։ Արս գարտուան օրգորել։ Ար-կապործելի է արդեօջ, լենջ գիտեր։ Սա-կայն, ենք այդ տեսակ պարադայ մը պա-տաշել, պետը չէ՝ արդեօջ վերա ծինկ ան-կախունիան ատեածներուն արժակած բո-սում ենածնա ատեածներուն արժակած բո-սում ենածնա

ing of Shallby The of Santon of to blown be bet ի ապիկար կառավարութեան օրով ունեցած են թազմաթիւ անիրաւու տակի ունեցած են րազմաթքըւ տորբ թիւններ, դեղծարարութիւններ եւ ոպա -Նութիւններ։ Ասոնցմէ եւ ոչ մէկուն Հա հութիւններ։ Ասոնցմէ եւ ոչ մէկուն Հա Apagengh

รุษสุดนุษ 4นกานสุดธุร

Ռաժկավար - Հաժայնավարներու անոնց կաβնեղբայրներուն րա թեր թեր էն դուրս , ուրիչ ո՞ւր ահղ տրըուած կրնար ըլլալ լգրճուկ նաժակի մր , որուն տակ կը փայի կանան կոչուած վար դապետի մը անունը ։ 6իչհալը , աչջէդ արցունջ ընրող Հայե

րենով մը, «սիսոլիշ» եւ «սիւրմելի» կար-միր արջեսպեսկոպոսի մը սագը ինկած է եւ կ'առաջարկէ որ ան եւ անոր Թեմա-կան հյորնուրդը դիմեն պատկան իչիա հութեահց (այրինթե աժերիկեան իշխա հութեահց) եւ Միացեալ Ազգերուն, ին պէս նաեւ Պէյրութի ամերիկեան եւ Ուոհադրա- 15 կրուհան դեսպաններուն , որպեսդի անոնց միակամառվենամբ, «բռ. պես տասերներուն ձեռջէն ետ առնեն» ապրաշրարուս առոջը ատ առատ դար եւ հաշատարիմ պահականներ «իրեն ար Վարդասիտը, որ կ'երեւայ յեղափոխա

կան մեկն է, չատ դժգոհ է որ «ժենը ա -ռանց բան մը բնելու, միայն խոսորով կր գիով լեցուած եւ Կայեն դարձած եղ .

ռաց իրա եր ըրալու, դրույր արձած եղ .

ռաց հղած եւ եղայիս դարձած եղ . ւ « ուդրդուն աս

Վարդապետը կր խնդրէ արդեպիսկոպո սէն որ բացատրե օտարներուն թե «Մև Թիլիասը լինուած է... ամերիկահայ ե փսխաներն գրն մենաց դրգ մա «անմարմէր է սն դրմի քաւմար նրմրցով արմադրընսւր մետղո ենքառը Հրաշաց Հույ արդերի ար դերիրը --ար դերիրը

They withphipusms blackgens whitendներուն, եթե իրենց դրկած գրամը այս ջան դիչ հայերեն կր սորվեցնել Ադաննե hury or minting the fambant manned upr

Պարդ է թե ինչ թմրուն կը դաբնե այս

իանրքի նքնայ այմ արձրաքն բերբար եր րել, պէտը է որ դարձնալ վերաջինուի պատմութիւնը, թոթափնով այն փոշին ար ծածկած է դայն։ Օրինակ, պատմու -Թիւնը չատ լաւ դիտէ Թէ երը 1914 - 1918

Տակաւին առկախ կը Քնայ հայիւր այդ ծավառիս առվահը կը մնաց քաշիջ աշիրը այդ գիալ գայիլին, որ պատանատ հղաւ անարին երկրի մը տապալումին ։ Ե՛թե տակաշին այս բոլորը չեն Շշրուած, որջա՞ն հիչդ պիտի բլյալ արդեսը կրկին խառնչակել մոկոացած անցեալը ։

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

Դաչնակցութեան հետ, խոսքով գը -— Իաչհակցութերած շետ, իսաբով դր — ուսե չենջ կրհար հլլել... Գործի հանձու լու ենջ... Օտար ազգերուն ժիկատու... Բետն դեմելու ենջ... Աշխար: արարստ բար անցլակու ենջ, որով հետև կիլի — կեղ կաթորիկուտիլա գառեւ վրայ բազ-մած է ոյ-Համայնավար մէկը...

Ո՞վ է այս վեղաբաւորը, չեմ գիտեր ։ Կարճահասա՞կ է, դարձրահասա՞կ է, ծե՞ր է, երիտասա՞րդ է, չեմ դիտեր ։ Եւ գիտեալու ալ պէտը չուծիմ ։

գրուսալու. ալ պետը բուորս և Եսիկադրարա դիմացի նակատին գՀա-յաւտանասեր» եւ իժատան լարրի ծաղիկ-ծեղեն ժեկն է։ Եւ, ինչպես ըսի, դիկ մին ալ. - յեղափոխական։ Անջույտ, երե Միայնալ Ադգերը եւ տաերիկան կառու Սրայցալ Աղզաբը և արջեպիսկոպոսին Թեւէն բռնեն ու պայաշնատուններէն գուրս վը-ռնանն դայն, Աղանը նոր գիմում մը պիտի կատար արջեպիսկոպոսին

դուրս հանձնը օտ Գայնակները . . . Հը. թաժայէ որ երթանը մեր ատրձանակներով դառուր արգակերություն

իներադարդենէր շտարեն : Ովմայիր ՝ դե արորէ_սծ տեճար տասերամբե թր դրև մաշեռ շարոսծ որ ծանոտմոսնե րրեն վեջ դն անակ ատրիր

ուն, որպէսզի աղդը իայտառակեն ։ Բայց , հաժաձայն եմ `ներկայացուած առաջարկին : Թող դիմեն ու ա

առալարկին : Թող դիմնն ու ասանան այն ջառայուն ապրասից, որ քրենց կբ ապահ օտար պաշտոնատուհներուն ժեն : Թող դիմնն, որպեսգի անդամ ժը եւս տասասանն տար չրվիանակներուն վել ի-րնեց ասիվամիա ժուհետիկներն են Մոս – հայուն «Սեւ» է է րենը տորկասրա ստուարդասրս աս դու կուայի քոջերուն ևւ զղունյի միքոցիհրով որ անդրգունլի վճռականունինամբ կը պալապանէ Ազատունիւնը ։ Ու մեր եկն – 4444

Կը յանձնարարեժ «սիւոլիւ» եւ «սիւր եր յուհմոսրային «թիույիը» և ուրը, ձելի» հոկիսկալունի որ անյապար չե Բացց տայ իր փոքրաշորին - դիմումին , որպեսի գիշ մբ առելի երի այն իր ցե – իւին մէջ, որ մինչնեւ իր կոկորգը «տասա Միլուոգիի մէջ, երկու տարի առաջ:

Միլուոջիի ՄԷԷ, երկու ասրը Բայց, ուր այ դիժեն Պոր ազդին այ դի-հայց, ուր այ դիժեն Պոր ազդին այ ժեր աղկի ձեռը, Նորիկու տես պարադային երը Աղան ու Մաժրրէ իրենց իկչերը ծող-ված եւ ամրնահակ ու Հրացան՝ ձեռին ված ևւ ատերճանակ ու վանքին ներս խուժեն .

bhengusb

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Մարդասեր րաղժութիւն «Եր հաւաջուած էր ձեր դալար, անցնալ հիրակի։ Մեր խոսմերը կր կատարքը ախուսնական տասին միջումը ընդուն Ած-Մոնմ որանակի և Առաջումը հունի և Առաջումը հո

կրչն - Սոնմորանսիի ։ Անհամրհի էինք դիտնալու արդիւնքը ։ Երր վերքացաւ պահնստիննրուն խաղը, մեր պարտուժենամբ 5-0ով, որտի պրկու-մով կը հետևւէինք պաշտոնական մրցում-

Առաջին տասը վայրկեաններուն, հա -

LULUE TURUUUPTBUER BREUSUARE

ՇՏՈՒՏԿԱՐՏ — Ահցեալ Օգոստոսին կատարուեցաւ սղահանդէս ողրացեալ ըն-կեր Վահան Նաւասարդեանի յիջատկին , ի ներկայուժեան Բժ . Խաժամասեանին ,

ի հերկայուհետ» հժ. Աաքանասետնին , որ Գերձանգիայից հրանունը , որ Գերձանիա կը դանունը , որ Գերձանգիս հավարատեր հերկը Վաղաբակ Գերձիւնան բանարով ապանարվեսը, իսաբանարվեց ակրելի Վահան Նաւասարդեանի իսաբա ու որոժուներ, որ ժանրամասնորնի փանարը ու որոժուներև — Բինչը ։ Այսա Բեյաբրեր օրիակայան անագիա հայարապարություրակին թե հայարարապայաստությունը և դապավարապայաստությունը, իրականացնելու Համար ձեր Վեհ դապանարկանը, իրականացնելու Համար ձեր Վեհ դապանարը ,

ողրացնալ

ցիր բայց քո գործը մնաց անմամ ։ գուջ քեզ, սիրելի Վահան, գու գնա անհան անհան և 4. 64.2446

կառակորգին կատարևալ տիրապետու
Թիւնս։ Մեր պալտպանողական դինը ան գաղար լարժման մեջ էր։ Բայց իսքոս պետ Սրապին պաղարիւնը ևւ Հրամաննե իր վերջ աուին այդ վաանդին։ Եւ սկսան յարձակումները:

Կիսախաղին տասը է ... Ձարիֆեան կ՚արձանաղրեր Ա. կէտը։ ԱնսաՀժան ողևշորուԹեան ժէջ, դաղարը հատո ժերակսած ատեն այն վրայ Հասաւ ։ Սագր վերակսած ատեն այլ եւս ժենջ էինջ տէրը դաշտին վրայ , բայց Հարուսծները ժիշտ նպատակեն կը վրի -

երն ։ Միայն մէկ վաանդաշոր կացունիւն ըս հղծուհցաւ ու դատաւորը «փենալնի mhądnikymi ni gwaming մը uncipy մեզի դէմ «Մեր արդապանը կ կեցուց դայեւ բայց իրաւարարը մերձեց ճանչեալ ու երկրորը անդամ , հակառա -կորդը գաչեց դայե եւ վեածուեցաւ կէ -ար 1-1 :

Hange dupluyme win Phebend :

ապը դորդայաւ այս թրւորող Սհոլասեման Արև 26ին, իմ բապետ Սրապ ծույն իումոսվ պիտի ելլե իր դեմ Սէ Ա Վիթրիի այս վերքինին դաչանն վրայա Փորձ մը նւա նշղելու վերջնապես մեր ա ուս ցին խում բր

Մկղբծական չրքանին հարկ է ապահովել գիրջ մը դասաւորման մէք, ապադային վտանզէ ազատ մնալու համար, ինչպէս

իսկ այդ մեր մարզիկները ջաջ դիտեն։ Ձ․ Մուրատեան

PhQUITES (Մ. Նահանդներ) ուր կան 1920 էայ քանահիմիս հերկայի մեր դրա 1920 էայ քանահիմիս հեր 15- հած են , որ բացունցաւ Սեպտեմբերին է Այս եկրեցիին չինութիւնը Բիչմինաի եւ ժատակայ բրիաններու էայունինաի արժեց վաքում հապար առլար :

«BUAULR» F FEFFOLG

UUUUNKEL

(ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԷՊ, 364 - 400)

F. 9.7.1.8

BULLAUPTER ENTARED PE 4. __ ՀԱՄԱԶԱՍՊՈՒՀԻ

being shuja sudphened thus dhing հրամց միայն համարհրում չինց մենց , Հանրհրում էին անհարձիները , ջանի գեռ Պարոկաստանում նոյնպես Աբլա – կունհաց տումն էր տիրում և Այստեր ըն – կուն հայաստանում և հայաստանում և Արյահրային և և չեն հուներան և հրա Արատեր և հանականումի կանական անահանները և հանականուների և հանականուները և հանականուները և հանականուները և հանականուները և հանականում և հանական և հանականում և հանական և հան չեն կարող համբերել, եւ չեն համբերում մեր ջրիստոնեայ Արչակունիներին ։ Մենջ մեր ջրիստոնուս (Արջակումիումիր ։ 0 ամջ աշխատում ենչ արդ կողծիսկումինում գարը մէջանդից վերցնել ։ Մենջ այսու -հետեւ միայի կուշենեսանջ մեր հարադատ Թարաւորը, որով հետեւ Շադուհը խոս -տացել է տալ Մերուժանին Հայոց Թաղա-

շորութիրնը ։ Տիկնով դէմբի վրայ հրեւաց մի արհա-մարհական ժպիտ, եւ նա դեղեցիկ դլուիր

ւղսորանրը երը , — անձ մերա գի բետանարար հաղարդ Ըստնուշի բրըոնաւսե խոսու – - Եք ոչենար ինաերի է շաշտտան խո - հանգիսկ մաստարհարգի գույան հա

ցնորը է, որով խելազար Մերուժանը մի-դանից ոչ որ հարազատ չի լինի Հայո հրկրին։Մենը, Մաժիկոնհաններս, Ճենա ցիներ ենջ, ջո սիրելի Մերուժանի նախ նիջը Ասորեստանցիջ են, եւ այլպես, յատ նախարարական տներ օտար ծա զումներից են առաջ եկած ։ Բայց ժամա դրուսարըց են առաջ եկած : Բայց Ժամա – հակները բոլորին հայացրին այժմ Հայոց լեզուով են խոսում , Հայոց կրժեն են պաշ-տում , եւ արիշնով խառնունցան Հայերի հետ : Նոյն պայժաններին են Մարկունցան եւ Արչակունիները ։

իչիստիի համրերութիւնը հատաւ ։ Նա վերկացաւ եւ , կանդնելով տիկնոջ մշտ , արտասանեց հետեւեալ խօսջերը ։

- Inc uppard by apparaist, 2mdm quayneth, que desapub the be ժամանակ, հրբ դեռ փոջրիկ էիր եւ մեր ամրոցի բակում միասին դնդակներ էինջ foundures: fin hungh her hunghed shin : ԱՀա՝ մեր ուխաը. ջրիստոնկութիւնը պետջ է ոչնչանալ, Արչակուննաց իչխանու թիւնը պէտը է ընկնի, որով հետև այդ t www.mpfned sten bodeb homununeffer up: Uhpacdube uhme & Zujng Puquenp

ղառնայ՝ Պարսից գերիչիանունեան ներջոյ։ Մենջ պէտջ է կրմով միանանջ Պարսիկների հետ՝ մեր թարեկամութիրնը տուելի ամրապնդելու համար։ Մեր եւ նրանց մէջ կրմեր խարութիւն պիտի չլի -

_ P ո'ղ հրանք ժիանան մեզ հետ , ընդ հատեց տիկինը, Թո'ղ նրանք ընդունեն ջրիստոնկունիւնը, դարձնալ մեր եւ նր անց մէջ կրոնի խարութիւն չի լինի

Uham mymphhpp shinkened զօրներին։ Մենք ակար ենք, իսկ նրանք

– Քրիստոնկութեան մէլ՝ ամենափոթրը ամկնից մեծն է, եւ ամենաակարը ամ է նից գօրաւորը

_ Արդ ցնուրջ է. ակարը ակար է, գօրաւորը՝ զօրաշոր։ Դու միայն առա՛, Համադասպուհի, համաձա՞յն ես մեզ Shim:

- beph'e

— Ով որ ժեզ հետ համաձայն չէ, ժեր A. Swalling .

Ես աժեններն ինձ գո բարեկաժը չեժ Համարում, թեևւ որ եզրօր ազջիկն եմ։
— Ով որ մեզ չի հետևւում, նա կը ոյատժաշի ։

- Դրանից առելի սարսափելին կայ , usup & Ihih.

Նա ցոյց աուհց իւր չգթաները։

- Դրանից աշկլի սարոտփելին կայ, and unquanque sp.

- Ես պատրաստ եմ, Վահան։

Lun dumbpy:

- Ես բոլորը մտածել եւ վճաել եմ...։

Դրսի աղաղակները լսելի եղան աշելի սրհուրելի հնչիւններով , Փոջրիկ սրաsubje, our quinered this bounds, fores ւորունցաւ վառ-արնագոյն լուսով : Վի -Տարանու Թիւնը ընդ-ասունցաւ : Տիկինը kupple masthib , bradmingaplud .

— Ահա՛, Վահան, թո ապասնալհաց պատասխանհց... ահա՛ ի՛նչ եջ ցանկա-հում դուջ, — այդ կրա՛կը, այդ արի՛ւ-Siji .

5·- ՍԱՐՍԱՓԵԼԻ ԳԻՇԵՐՈՒԱՑ UNUFORC

Ibn dacpu tp, qha puculum dudubut hup shight unmount

Up authorny shores, 21-24411 մի խումր թիկնապահներով, mbimeury th houghant toudouth at the judha ghent, uhmpd lurdgurnen mepth սոտկանում էր։ Նա անցնում էր կրակbaph spind, hus waghned to hape. շինուածջների տակով, առանց աժենա փոջր երկիւղ կաժ վտանպ զգալու PH3sb+

Բիրեն ցույց տաւլով, է ես ընդ ընդուները որ ասագնանագրող կրկնուն դեռ երկվուտե պատմունիլ որ հեն արևիստան արտունավում բեր և հեն արևիստան երկվուհիները արդունակունցան երկվուկություն արև արևանանան էր, իսկ թեղ դիմադիրները՝ պարսաւանցի թանանան եր առաջարկացին որ դուսաարտակարի հան, որ դաստապարտելով հան. երկան երկարական կառավարականեն և կա. և այանանեն և հայաստան հեն և հե juluh abBambipi 1 he musunger omformer unpromunge 1 ...

h. 5.2 a. Copy Poble Debelbe 1457 per beather.

h. 5.5 a. Copy Poble Will profession of the p

Tom shouth whigh home - a feeting in the mile

ատարելու -- ... - գեւանին ընդե -- ... - գեւանին ընդե -- ... -- ... - ... -- .. բրուց համաձայն 1884 պարմահարդին դայց էի կրնար ընդունիլ այնպիսի դի Էումիկը որոնը կրհան վնասել իր օրինա ուր իրաշունչնիրու և . դերիչիանու Բեան . Ջրանցջը Եդիպաոսե ու երը թրատումարիում - Գրբջլասիան Ժասը կը կազմել: Նոր ընկերակցունեան ժասը կը կազմել: Նոր ընկերակցունեան ժը հաստատումը կր նչանակե Թե կարդ մը մը տասատաութ ը կր նչանակէ թե կարդ մր երկիրներ և դր դատարին հերկարան օրի -հաւոր իրաւունջներուն եւ ղերիչիանու -Բեան դեմ , միջանանում քրանաբին վար -չունինան , ինչ որ կիմայ ծանրապես համորարել նաւարկունիան ազատու -

Ընդ- կարծիջն այն է ԹԷ հարկ պիտի երը, դարծերն այի է թե տարվ պիտը իրկայ բանունենան դիմել, իրագործերը, համար ծոր ընկերակցուննած ծրաղկրը և Ուրիչներ վերջնադիր մը կը նկատեն հուս ծրարկրը և Աեն արտագայի մեջ, արտա որոշումը աւելի կը ծանրացնել կացու-

prove ...
X (Dump burnerphylder norabyth und for
urfammung gampelydde ... Sankadayls ungeneud Symsinderfor 18 operator 4 f 8 10 booker
neud Symsinderfor 18 operator 4 f 8 10 booker
norabyth of the thom quammungument without
Hillian frankryght 2 boughters: Hoft or
hospital stankrythister
hospital son
hospital son

րյրան քրանրջին 2 ծայրերը։ Առքի օր իրարու իրն գարկան հրվեռ, գարիւյատար ծաւհը, Սուքդի ծողին մէջ։ Երկարատիան կառավարութիներ իրբև գուտրիր ամբաստանեց ստար հաւուղից ձերը, որոնչ Հրամարական առան էի Բայց եւ այնպես արաձնեց որ մեկնին ՝-

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՍՈՒ 1,21 ջրանցքին 450 օտար պաշտոն OHITEP Էրուսքքին 350 օտար պայաստ -հաները (Հեմի ֆրոմաստրի , Երկարուսեի կր մեկնին հետղհետէ : Օտար հաշուդիդ -ները որոշեցնե ամ էն աշխատանը դադրե-ցնել այս դեսև («Երարան) ։ ՄԱՐՈՒ փառավարունիւնը երկրէի

ՄԱՐՈԳԻ կառավարութիւնը երկրկն դուրս հանեց 60 Ֆրանսացիներ, իրրեւ կասկածելի։ Ֆրանսական դեսպանը ուժդնորեն ըսկաթեց . Կիսուի թե պիտի հրա

UUAUPUL (12 Uhum.) - 2nd nulh

ՈԱՈՒՈԱ (12 Սեպա) — Ձոյ ասին՝

«Մերի Արևա (12 Սեպա) — Ձոյ ասին՝
«Մերի և ձՁա, բան առարհոց 16-նՁ» ։
«Մերի և ձՁա, բան առարհոց 16-նՁ» ։
«Մերի և ձՁա, բան առարհոց 16-նՁ» ։
«Մերի հայտարա 406. արև «Տես , գուիս , գուիս ,
97-73. փեղեքա Տ-90։
«ԱՅԻՆ դինը արևա հայալ արտաք օ- գեն արևար , Հ ֆրանը՝ 700 կրամեայ , մեկ ֆրանը՝ 300 կրամեայ գրայ կատակարա Մենր մերի մեր հերի հայտար հայտարա Մենր մերի մերի մեր հայտար հայտարա Մենր մերի մերի մեր հայտ և արա , արայ վաստահերը կր կարծեն Թե ժողովուրդը արևար հայտարա , հերա մասուրա արևար ի հերա հայտարա արևար և հայտարա և հայան և հայտարա և հա

րրա անավախինար հայր մա իրեր բայրեր Հո աղդականներ ։ Երեջջարնի , 11 Մեպ-տեմրեր կկուրեն վերջ, խուռն բաղմու Թեան մի ներկայունեան կատարուեյա։

APPUUTAKSE AUPULSEA ZULTEAAFU հեր ասադերպուան Հ. 8 - 16. Սոր Սո-դարմակերպուան Հ. 8 - 16. Սոր Սո-րուների Փարիզի ժամանանիւրի կողմել։ Այս հիրակի ժամը 45 10.30, Արդ . Տած իս-ահրապանի 16. 45, 13. 31. Կար Բրելիի — և. Տաաւիրուիի բոլոր ժամաներինիրու

դր շետւինուիը եսքոն դադրաջիւմբրիս։ հր շետւինուիը եսքոն դադրաջիւմբրիս։

Bulu white :

Ubeuusena

Untrus atuaturantens

Միութեան պատգաժաւորական ժա . ղովը ահղի կ'ունենայ Տէսինի մէջ 22 եւ 23 սհպահմբերին։ Նիստերը կը փակուին 23ի կէսօրէն վերը, գեղարուհստական ցենարունն ար որասական բաջարան հերկրի հայրենակիցները։

Theunghos Warpum Brancomupping կեղը, վարչունիւնը ժողովի կը հրաւիրե իր բոլոր անդաժները, պատարն, ժողովին առնիւ որ պիտի գուժարուի Սեպտ. 22 23/2

Իսի լէ Մուլինոյի անպամենրը ժողջ վի կը հրաշիրուին այս կիրակի, ժամ ը 2/6, Խրիժնան դպրոցին ժէջ,

PARILL BULL GALLAR

Միրթար Ալիջտանկանի մահուան ա Միլիքար Ալիջանհանի ժահուտ առ Քիւ Ֆրաս ու Ֆեքի իր Հայրենակիցնե ըսուն մէջ Հանդանակուտծ է 15.000 ֆր. փոխան ծաղկեպտակի եւ ըստքուած Հե տեւնալ կեպողմ — Հինդ Հաղար Ֆր Մոնմորտնարի Հանդատեան Տան , Համա ցուս որասրը Հազատեսն ծան, Համա Ճայն ողրացեալին փափութին , 5000 ֆր Կարժիր հաչին , ձևռամբ Ճաշարանապես Յ․ Մինասևանի Սոանալ «Յառաք» էն ։

AUSULUA APPULL APPULL ILV

UMPULBL .- Uth Shouth Bung . hone ՄԱՐՄԵՑ .— ՄՀ Ժերաքի բաղ հար Հուրդը կր անաշայան ԶԵ այս կիրակի Ծաչվերացի աշհին առաքիւ , բաղիս Ա Սահակ Մեարոս իներկցող մէջ անդ Քուսենայ Հանդիասուր Ս պատարող մասնակցութնամր Դարաց Դասին ;

20962UV96US

Usep Split Linghit Conspilate , que -Այրի օրկին Հողինե նաշիննան , գա – շակները եւ արդականները իր ծանուցա -նեն ի՞ք Հոդեշանդիստի պաշտօն պիտիկա տարուի, այս կիրակի , Ալֆոլվիլի Հայոց եկեղեցին , իրենց աժուսնոյն, Հօր եւ ազ-

BUAMP BULLEVEBURG (2584/16791) մամուան տարելիցին առԹիւ

Կը հրաշիրուին իր յիչատակը յարդող

Պեյրունեն հկած երիտասարդ ուսուցիչ մր արամադրելի ժամեր ունի հայերներ ղասեր տալու ղասըննացրներու մեջ կամ

ն≼ատարար ։ Դիմել «Ցառաք»ի, Ա. ¶. սկզբնատա alipny :

ዛነበՒደበՒኮ

Մոնմորանսիի Հանդստեան Տան համար օգնական խոշաբար մեր եւ ապասուշի մբ Դիմել Ազջատախնամի գրասենետկը , Ազգ - Տան մէջ , 32 ռիւ տը Թրէվիզ , Փաphy (9) :

յուղարկաւորուβիւնը ։ Մեր ցա<mark>ւակցու -</mark> Ծիւնները իր վշտահար հոր ե ընտանեկան պարադաներուն ։

Որրայիս դատանին սիրուած էր աժէ. Նուն կողմէ։ «Տոֆինէ Լիպէոէ» օրաթեր -Թր դնահատական տողեր հրատարակեց իր մասին , լուսանկարն ալ տպելով ։ Յու -դարկաւորներուն մէջ կը դանուէին Վիէնի փոխ - թաղաջապհաը ՝ Գ. Մարսէլ, ընդչ. դարկաւորսարուս փոխ . թաղաջապետը , Գ . Մարսէլ , ըսդ-ջարտուղարը , Գ . Ժուահա եւ ջաղաջա արևատրանի , յուսանեստեր, : Մատ 1800 Հայ եւ Փրանաացի յուղարկաւորներ Տե - տեւնցան Թավարին. Հակառակ իր փոջր տարրերն , են ունիկն այ մարդագույա կր տարրել է Սուաքին կիսախագին այնցան արտով կր խաղայ որ յունուքիւն կր պրայ է Կարևորութիւն չեն տար։ Քանի մի բարայ Վարիել ներ տար։ Քանի մի բարայ Վարիել ներ ինկ պատայն հի արայ Անժիկապես Հի - շանդանոց կր փոխադրեն , թայց արդեն ու չեր է LOSH SEUDE

ጉሀር ሆር ዓርሀ4ሀኒብክթትሉኒ

թ. Հատոր

Հատորին կէսը կը պարունակէ աննա -խընքաց նորուքիւն մ_բ — ԽՈՐՀՐԴԱՀԱՑ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ (1820 – 1955).

Գրեց՝ ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵԱՆ Դիմել «Ցառաջ»ին

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ « ՈՒԽՏԱՒՈՐՆԵՐ Ի ՎԵՆԵՏԻԿ »

Կը խօսի Գ. ՖԵՐՏԻ Ա**Գ**ԱՃԵԱՆ

Քարտուդար Մուրատ Ռափայէլեան Նախկին Սանհրու Միութնան ։ Կը նախադահէ Գ. ԺԱՆ ԳԸԺԵԱՆ

նը հանանաներուի դարը «գաղանն ի մի :

финипивире (поерейния) тим -шиппет Ф. Գրիգոր Ռше турівше ве Արմիկ вицирьше -Սհայտ իրհ լուշարթի հրհկոյհան ժա

թին, III- մերոմի Հայոց <u>Եր</u>եղեցւոյ

որա երն մեջ ։ 24 Սեպտ Երկուշաբթի հրեկոյեան ժա մը 9ին , Հ. Բ. Ը Միութեան որահի մեջ, 19ա, որւ վանթիւր

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Out Octain Outs! Guericon

հրան և Ջեփրակցութիւնը կը ծանուցա
հի թե՛ այս կիրակի, ասե Վիրացման Ս.
Խայի, հանդիսաւոր Ս. Վասարապեր հաջ,

կը կատարութիւ Մետկոյցի, յասում ժամաւ
շոր Հորճանդիսա։ Դակ կեսօրեն հաջ,

գի անական համրջի կիունենույ Խայվերա
ցի աշանդական համրջը և Անդաստանը։

× Ջեփրակում համրջը և Անդաստանը։

«Արհիւ հարակութիւն» կոր հարի
կութիւն ունեցողների իրեն հարակը

կութիւն ունեցողների իրեն հարակը

կորագրուան Հարապատ եւ Յովհանենս

Մարենեսհաններու, որոնչ կը կհառունե

Երևան դանուոր իրենց մոր Ռողա Մարե bluhuble langit

LUBUOLU AUSULUS PAPP AFS Այս կիրակի, Խաչվերացի տ արութեան առթիւ, երեկոյեսն արության առաջու, որորդյան ժատ վեցին Հանդիսաւոր պատարադ պիտի ժա-առուցուի Սէն Գրիւնոյի ժատրան ժէջ ։ (148 ռիւ տը լԷկալիթէ)։ Ս․ հաչի ժողո_ս վրդապետութիւն ։

Շատ հետաքրքրական գիրք մր "ժሀሀሀኒያ চՒ ԶԲዐሀ"

632 մեծ Էջեր ... 200 նկարներ

652 ևոս էջոր ... 200 սվարսոր կր պարունակե հրագներու դանակին, բախտագուշա կութեան դանագան հղանակներ, աստ դագիտութիւն, ոգեհարցութիւն, ձեռ ղարկատութքուն, որասակայի հրագիր հեծի-համունիներ, հրատանեկան հրագիր հեծի-րու եւ փոքրերու Համար, բացօնեայ գրոս, սարմել խաղեր, եւն, ենն։ ՄԻԱԿ ՀԱՅԵՐԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ ՄԻՋ

Գինը՝ թղթակազմ 1400 ֆրանք լաթակազմ 1660 ֆրանք։ Դիմել Հ․ Սամուէլ եւ Մ․ Պարսամեւ գրատուներուն, Փարիզ։

อกคอนระรา

LPM6 ... 2. 8. 7. Վարանդեան կոմի այն ընգն - ժողովի կը հրասիրե բոլոր ըն-կերները, այս ուրրան իրիկան, Ցոյնե -րու սրահը, 5 ռիւ Պոնփուա : Կարնւոր օ

ициру : ИИЛИЬВЦ --- 2 · В · Դ · И § ъ «Հայաստան» հնթակոմիայի ընդն. Հո -որվը այս շաբան ժամը 21ին, սովորական հաւաքատեղին։ Կարեւոր օրակարգ ։ Կը

հղթուի Տլդապահ ըլլալ ։ ՎԱԼԱՆՍ --- Հ. Ռ. Դ. Tpg . had hat fi ընդ - ծողովը այս կիրակի առաւշա ժա-ժը 8.30ին, Ահարոնկան ակումել: քոլոր ընկերներուն եւ րկայու ճիշեր պարտաւո -

ՎԱԼԱԵՍ Ֆ. Կ. Խաքր մասնածիւղին ընդե. ժողովը այս կիրակի կեսօրեն վերք ժամը 2-30ին ԱՀարոնեան ակումրին ՄԷԶ է Սաիպողական է բոլոր ընկերու-իներուն Ներկայութիւնը ։

201401

ՎԱԼԱՆՄ .- Ֆ. Կ. Խաչի վարչութիւ . ՎԱԱՆԵՍ — Ֆ. Կ. Պարի վարլութիւ և, Եր չ հորմակալ հիմակը առացած է և, անունալ ծոււէրները — Տիկքն Գասնան իր ամուսնայի թէ կական գործողու Բնան յա-նղութեման ատքիւ հաղար ֆը. «Տիկն Տեր Գալնան 500 ֆր., իր աղուն դին ար-Sulacepalis untile :

Հայ Արինհրու 26րդ տարեկան ցերեկոյթը ԿԻՐԱԿԻ , 10 ՄԱՐՏ 1957 Կես օրէ վերջ ժամը 2 30ին ։

<u>ዓ</u>ር ቀፕ*ያቡበ*ኑኮኒ

1. . 9. Ձաւէն Սարունի կը փն

1.— Գ. Ձաւքն Սարունի կը փնտոք։
(Պուցքչքն) իր ժորագործ դաւակը՝ Միհբան Աթահասանան (Պարտիրակյի) ։
2.— Գոլու Տջի Մկրաիչ Բաբաղաժ .
ևան իր ինտուք իր հղորս որդին՝ Սարդես .
Ֆ.— Տիիին Թադուհի ժամիոլեան (այծրմ Թասնան) իր փնտում Տիր և Տիիին
Յույհանին եւ Հորհրերի Բաբարերաննե բը ևւ իրենց դաւափները՝ Սատրիկ եւ Սաթենիի հարտերանն և և —
Արգականները Պոլիան կը փնտր ռեն Ժիրայր Մանառնանը ։
5.— Երևանեն Տիիին Աստրիկ Տիդրահի Յարումիչնեան կը փնտում իր դուակը՝
հիցառանդ հարահեն հիփին Աստրիկ Տիդրահի Յարումիչնեան կը փնտում իր դուակը՝
հիտուսի հարարանիչնեան կը փնտում իր դուակը՝
հիտուսի հարարանիչնեան կը փնտում հանան

6. - Երևշանկն Յակոր Յակորևան

5 — Օրեւած Է Ցավոր Ցավորված կը փհառ է իր մարր՝ Ցերիվի Մածուկետծ եւ կան Հորեղրայրը՝ Սարդիս Ջետուլիա՝ : 7 — Երեւած Է Տիկին Գրիստինչ Թա-դէոսեած կը փհառել էր աժուսինը՝ Լեռոծ ԱԵՐահել եր Թադեսանա՝ : 8 — Գ. Սարգես Թիւ-Թիւ-Ծենան կր փհ-առել իր նղրայրը՝ Ատածացի Կիրակոս

Phiphinshaip

9 - Կը փնառուի Պ. Գերրդ Ագիդեան (Երևւանցի) , Աչոտի որդի :

ւսրուացրի, Արտոր որդը։ Վերոյիչևալ անձերու հասցեները դիտ -ցողներէն կր ինդրուի անդեկացնել Փա -րիրի Ս․ ՅովՀ․ Մկրտիչ հերդեցւոլ դիւա-նատունը։ 15 ռիւ Ժան կուժոն: (Դիւան)

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (96)

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

6. *ԲԱՌԱՐԱՆ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆԷ ՀԱՅԵՐԷ*Ն ,ՄԽսրոպ Նուպարհան , *ՊԷյրութ* , 1955 ։ 1210 *էԸ, լաթակազմ* 3000 ֆ*բ.* 7. *ԸՆԴԱՐՁԱԿ ԲԱՌԱՐԱՆ ԱՆԳԼ --ՀԱՅ* փրոֆ․ Ց․ Ց․ Ձազմանեան, *Պէյբութ, մե-*

ծաղիր 1424 էք, լաթակարժ 4000 ֆր.։ Ց. ԽՈՆԱՐՀ ՀԵՐՈՄՆԵՐ, Կոմս, Գ.դիրք, Պէյրութ, 1958, 350 ֆր.։ Ց. ԴԱՐ ՄՐ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵՒՆ, Մ․ ԹԵՕլԵսիան. Գահիրէ, 1958, Ա․ և․ Ռ․ Հա -

Առաքման ծախքը գնողին վրայ

THUS GETPOTUSELF GRUSONY ZOUVS UUUTHELEUV

ուր կր դահուին Հայաստանի եւ Սփիւռջի հին ու հոր աժեն կարգի հրատարա կունիեւնները , Պահանջել Ընդարձակ Գրացուցակը ։

LIBRAIRIE H. SAMUELIAN 61, Rue Monsieur-le-Prince, Paris 6° Chèque Postal, Paris, 1278-35.



0046666 82° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

RATC

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris
C.C.P. Paris 1678-63
R.C. Seine 376.286 ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

SAMEDI 15 SEPTEMBRE Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$10: Հատը 12 ֆր. 1956

խմբացիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 12ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3492

CHEHA:

15 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ .

THE MOUSE ՄԷԿ ԱՆԵԼԷՆ ՄԻՒՍԸ

3209 SILCh - Obb 7681

Ջրանցգի տազնապը գանի կերկարի

Թոմաձրանայ ։ Դեռ նոր Հրատարակունցաւ նոր ընկն

Դեռ Նոր Հրատարակուհցաւ հոր բնկեր որ Բիշև Նոր Հրատարակուհցաւ հոր բներ - եւ արդքեր անակորը կը Նոյել, աժերեր առաջ, Անոյքեր եւ նրանաայի ժեջ ։

Մեծի Բրիտանիայ վայնալիակար արտա-կարդ հիսակ հրաշիրած էր երևակ. ժողուցի, հկատի առձելով հայուր Բիանի անակուների և բրորդ բացառիկ պարադայ մբ, բանի որ առաքինը անդի առենցած եր 1934ին և բրիտրոր և հրարադար արտահարագի ։

Ֆենիա հարերագրի ։

Ֆենիա հարերագրի ։

Ֆենիա հարերագրի և հետարաանի արտանակութե ։

Ֆենիա հարերագրի և հետարահարագի ։

Զևկուցումը հաղիւ աշարտած , փոթծո -րիկ մր պայթնցաւ ընդդիմադիրներու նա-կատէն ։ Մինչեւ անդամ հրաժարում պա-Հանջողներ հղան

ծանրորներ նվան ։ Ի վերքոյ դահլիճը վստահունեան ջուէ ստացաւ, չնորհիւ պահպանոզական մե -ծամասնունեան ։

Եշ սակայի, պայջարը կր չարունակուի խորհրդարանկի դուրո, յարանուն սաստ-կութեամը ։

Երբևմնի ամենագօր հոսանքին, ազա -աական կուսակցուխեան վաղեմի օրկանը, «Winnighupping Juninhpins, himpliness «Մասչնորերը Կարարիս», կարիսուս կր անգայ վարչապետքի վրայ, ըսելով Բե իր վարում ջաղաքականութեւնը «Որայի ա - Վար մր կրհաց առաջնուրդել նրկիչը» »: — « Եթ է պատերագրել նրկիչը» »: Մ- Նահանգները պիտի չկոռւին մեզի հետ, այլ բարեոցակամ չկոռւին մեզի տի պահեն »:

Phn mehip quehmenphind shamblinge

րան աւդր դառաւորայող «առավարը» ի Բիքքի դի ը ջարունակն -— «Այդ պատհրատի մեզի դեմ պիտի միացնի պատհրատի աշխարհը , պիտի տկարացնե Աուրանտհան գինակցութիւնը Ու պիտի խորտակե բրիտանական Հասա բակապետութիւնը : Յիտոյ Միջին Ալիս — «Արա հայաստանում անակարությունը - «Արա հայաստանում» րակապետութիւնը ։ Յետոյ Միջն Աիծ -մելքը պիտի բանայ համայնավարութեան առջեւ, թագմաթիւ աւհրորդ գոհեր պիտի արժէ եւ առանց քարիւռի պիտի ձգէ մեզ։ Այն առեն Անգլիան եւ Ֆրանսան - պիտի վերջանան իրրեւ կարեւոր ազգեր » ։

համաշծ ահատոնանասաքերաջ դէն ։ Ֆիւրը աք նայր հապեր գն աւթի անո էա -Որմաշա փոշապետորար դէն, ...

be umhmin, huhmutu demij t hunger

Ֆրանսայի մէջ ալ նոյն պատկերգ գրությանը և հարարության արդագրության արև արդահուսած կամ ծրապրումն ունին Թէ ձեռը առնուսած կամ ծրապրուած միջոցնե-

ձեռը տունոււսա կաս օրադրուսա որջոցա-ար պատհրապի կախո կանդեն ։ Արևելիան դործերու համապելտ Քը, կա։ Սապլիէ, դեռ երէկ «Լր Մոնա» ի մէջ կր բայստղեր Թէ ոչ որ կրնար օդապոր-ծեր ջրանդրը առանց իր ձեռջին մէջ ունե-այլ ուների և հետ ափես

օսյ չբանցջը առայց որ «սուքր» աչ ւսա-ծայու անող երիս. ափերի է։ Կիսապայածակահ օրկանի կաքուրդու-Բինծն այ վերապահութինն կը յայան , դուծաչար գահելով արուսած որորուժերուն դործագրութիներ, իսկ անուրո, Մ է ևս հակառակ թոլոր Հանդներուն դիրջը, Հաշաստիջներուն ։

«տոստարկադրու»։ Միսս կողմե, Ծրիպտոսի վարիչները եւ դրիչները կը չարունակեն սպատնալիջներ ուղղել, տաղնապին ամբողջ պատասիա -նատուութիրենը ձգելով Արևանուաջի

վրաց :
Արապես, դեռ չատ Հուրեր պիտի հուրե Ջրանցգեն, մինչեւ որ գործնական ելջ վր գանուհ, հաղարուցենակը լուծերու հա ժար ազատ հուսարկունեան ինդերը, ... Անչուջտ ժեր ձեկեղեցաներներոն այ այիտի օգծեն վեհեր լուծեսն, միացնալ Տակատ կազմելով չ իմպերիալիստոնե – թուն դեմ եւ նոր կանգորիկատարան մը բանալով Անգերիսանի վեմաց : Շ.

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ԱՆԳԼԻՈՑ ԴԱՀԼԻՃԸ ՎՍՏԱՀՈՒԹԻՒՆ ՇԱՀԵՑԱԻ

ԱՄԵՐԻԿԱ ՉՈՒՋԵՐ ԲՌՆՈՒԹԵԱՆ ԳԻՄԵԼ

Uhnghas buhadi. January 248h 444 319 նայքրը դրարա, «ողող 240 դգա 34 ձայիով իր վաստանութիւերը յայանից դահ-լինիի, Սուքդի Հայցին առվեր։ Գունար-կեց, հան. երկրորդ բանաձես Հր. 251 դքա 321 Հայիով, ծրադրուած որ թինի-որևեցութիան ժասին որ պիտի փորձէ րա-հեցիել Էրանցջը, Լոնաոնի ժէջ կը յուհացար բրասցքը։ բոստութ «Հ. ը։

աստ ին տուխապես ժողովի «բոս հրուս»

22 պետու Թիշներիչ» 21ը պետի միանան
ծրագրուտծ ընկերակցունիան «Տակաւին դուպու Հ։ Բե պետ է Հարաբուն՝ 22րգ երկիչն այլ Ու ՄիուԹիշնը «Հորաիս «Հորաին»

Երևաի «Հորովի» հիալար Բե

նրնափ ժողովին հինդլարինի օրուան նիստին մէկ խոսնցաւ արտաջին նախարար իր, պայոպանելով դահլինին ջաղաջա – կանունիւնը, առանց ապառնալից լեզու մր գործածելու։ Նախ հերջեց այն մե ար դորտատելու։ Նայա հերջանց այն ան -դարրաներ ին Ֆրանաա են Արգլիա հերունա դաննցուցած են տապ։ Դոււուվորներուն վրայ, որպես գի հերեն աշխատուներ։ « « Բայց , համ բերութեան աշրատման և մեջ կայ։ Որջան դիտեմ, այդ ապատ մարդիկը ««Են Արգան դիտեմ, այդ ապատ մարդիկը» ««Են Արգան դիտեմ, այդ ապատ մարդիկը» գրորեչ ձևոնարկներն, մենչդես Երկայաս շարունակ գրդունչ դիրչ մր կր թոնվ Անդ-լիոյ եւ իր բայնակիցներուն դեմ : Վեր – Զապքս բացասրութերններ տաղով ծրա -գրուաժ թեկիրակցութեան մասին - բա -արաակարութերնը է կրնար քրանցջին Հակակչնոր ձրել միայս մեկ անձի կաժ ձեկ կառավարութեան -Վարչապետը, Ուորեւ կրկին խաշտ առ-Վարչապետը, Ուորեւ կրկին խաշտ առ-

նելով յայատրարեց Թէ շկարելի չէ տե -ոտկան խաղաղութիւն ստանալ - անձնա -Ընդգիմադիրները կը պահանջէին որ վարչապետը՝ կարդ և լանձնառութիւններ ստանձնէ։ Իտրն չա

րահատում է բումասին արևոր երթամ որջան - «Այնքան յաստաջ պիտի երթամ որջան հրմայ երթալ թրիսամասիան վարչապետ միր հանդիսասորապես յայաարարելով Եր հան Ադղաժողովին պիտի դիժնեջ, &

- «Համան Ապաժողովին արևոր դիժնեջ, &

- «Համան Ապաժողովին արևոր կանայն

- «Համան Ապաժողովին արևոր կանայն

- «Համան

- «Համա #\$ հախ Արդաժողովին ալնակ դինենը, եւ Է պարագաները #ոյ տան։ Սանայն բացառիկ պարագաներ կան, եւ ես կր ձերժեմ բացարձակապես հրամարի բունի ձերժեմ բացարձակապես հրամարի բունի հու Քիւնա է պաշնկ դործելու ազատու - Քիւնա է ԵԶԼ Եղիպաոս ձերժել դործելու հրամա եւ ԵԶԼ Եղիպաոս ձերժել դործերակ հետ, որուն դյուին անցած են Անդլիա , հրամատ եւ Մ. Նահանդները, հարարագահ Նաար այնակ հրաշերուի Ապահովու Քեան հրահատ եւ Մ. Նահանդները, հարարագահ Նաար այնակ հրաշերութ Ապահովու Քեան հրուհորան և Հետարարելու Քե ինչուն խավատեց 1888 թարցքանաություն «Հայի օրը Մ. Նահանդնենը» արտա - գին հայիապարը , Ֆ. Բրլու հետեւնալ

րին նախարարը, Ֆ. Տրդը. Հետևւևայ յայտարարութիևնն լրաշ իր լրագրական ասուլիսին մէջ.

ասուլիսին մէջ.
— «Մ. Նամահրհերը միար, ունին ի՞նդանովիի հարուանով համրող բանալու իընհց հաւերուն, Մուեղի քրանցչեն անց հելու համար, ԵՍԷ Երկայասո բանուβանո
դիմէ ջրանցը, փակելու համար, ամե
ընկեան հաւերը, որիսի հականարին հասերունին
ներակայասը Հրուանդանի համարան և ԵՍԷ
նրկայաս բոնութեամի դիակ Մուեղի ըըսնացը, պետի ունագորել 1888 դարա րանցջը, պիտի բռնաբարե 1888ի դաչնա գիրը և վճատուած ազգերը իրաւունք պի-տի ունենան իրենց չահերը պաչապանելու Ազգաժողովին դիմելով կամ ուրիչ

ዐቦር ዐቦክህ

FULLIFIE UL 4L ZUPSTE...

Մարսէյլեն բանուոր ընկեր մը, Վտա -րանդի, կը գանգատի, արդար դառնու -թեամը

բտակը:

— Կր պարմահատն որ «Յառաջելի մեջ տեղ կուտաչ հորհրու յանրողութեան»։ Արդեօջ, այդ օրիողութեան» ու արողութեան չականը Թերքի կը կարդան», դիտեն» քեծ Հայը Հա-րուստ հեղու մը ուհի դարերել ի վեր, երդ գնու չապատակը Թուտծ Հիիհ ուրիչ հեժ գնու չապատակը Ռուտծ Հիիհ ուրիչ հեժ

mythe ...

Mynyhubbepe zwaning fuquab to peting
fumihing sunatiblium stim to fimpsudame
stic peting durptish planeis: Bozacza puguntamesfleichen fumb, pung unbisani ble dig
fu fumptish. Utenshipp dig pun sunfapti
pita pouhy, ranja huli fipting mula dig;
thi houte, ranja huli fipting mula dig;
thin houte, ranja huli fipting mula dig;
the mula mula mula mula huli sunatiblium. punja հրատարակէջ անոհց անուհները. բայց հայերէն դիտե՞ն որ կարդան , Ինչո՞ւ կր

շայրը, դրաս ուսը գրելը գիացներ այս հարցումներուն պատաս -կարծում այս հարցումներուն ։ Ոսանուանդ անոնց որ ամեն բանով կը պարծենան , բայց ծրբ խնդիրը մայրենի

լեզուին կուզայ, ուս կը թօթուեն։
Անյուշտ խմբագրութիւնը լաւ բան մը
Կլան, հրատարակելով հայ աջակերաներ
թու եւ աջակերտուհիներու յացողութիւ «
նը՝ տեղական դարոցներու մեջ ։

Հու հետաբանա «հանակայից արողութի»

Ո՞վ չի հպարտանար, տեսնելով տարա-գիր ժողովուրդի մը զաւակներուն ուշի մութեան եւ աշխատասիրութեան ապա . ցոյցները

հնչար այդ ուշիմութենեն եւ աշխատա սիրութենեն բաժին չհանել, նաեւ, մայ -բենի լեզուին :

Ի՞նչ օգուտ իրենց գիտելիքներէն եւ ջողջողուն վկայականներէն . եթէ հայե-

ումեր ազարականություն հերք հայե-րենի պաշար ալ չունին ։ Տակաւին պատհեութիւններ կան , մեր մայրենի լեզուն , պատմութիւնը եւ Հա -յաստանի աշխարհագրութիւնը առրվելու

Վաղը հրթ իրենց գիտցած կամ լսած պանիր - հաց հայհրէնն ալ մոռնան, ափ. սոսանքով պիտի յիշեն կորսուած տարի -

ները ։
Եւ այն ատեն ծնողները, խորապես
ընկնուած, անցեալ փառքերու անտուկը,
ակակ նետեն ըոլոր վկայականներն ու
պարգենները, իրենց հարտանեկան հա.
գուստներուն հետ ...

Total Automater LUSTINUEC THAT CLLUB ๆนรษานุณระ

Ուոչիութիլաի հգիպտական գհադանը անտակցութիւն քը ուժեցաւ Գ․ Տըլաի հետ։ Ապա հետևւնալ դեկոյցը հրատարա -

— « Համաձայն իր կառավարունենկն ստացած հրահանդներուն, դեսպան ԱՀ – «Հա Հիւսեյին Պ․ Ֆ․ Տլյրսի ներկայանա լով, անոր հաղորդից իր կատավարու Թհան ստիպողական հեռադիրը, որ կ՛ը սէ Թէ անդլեւֆրանսական ծրադիրը բա աչ թեչ հավրածրաստական ծրադրրը րա -ցալույտ կարծակում մբ կր կարմ երկայ -աստի դէմ եւ ԲԼ իր գործագրութիրներ պատհրազմ կր նրածակէ : Ե՛Ս Մ - Նա -Հանդները պատերազմ կուղեն, կրնան ում աստ այդ ծրագրին, իսկ ե՛Սէ կ՛ու դեն աչխատիլ խաղող կարդադրու Թեան «ր համար, պէտը է մէկղի դրուի այդ

× Գահիրկի մեծ օրաներներ, «Ալ Ահ-րամ » կաղղարարկ Սեպա - 13ի նմրա -

— « ԵԹԼ Իտրև պատերազմ կ'ուղկ ժեռը պատրաստ ենը ։ Եղիպաոս մէկ ստ րակէտ պիտի չերաժարի իր-դերիչիանու-Սենէն։ Ծրագրուած՝ ընկերակցունիւնը կարդապահական ատետն ժրն է, Եղիպ առոր խոնարհեցնելու համար Իալնի ժայականութեան տաջեւ »։

Եգիպառոի արտաջին նախա A vargements untimaged magningment.

A vargements untimaged magningments

nefembled pate of a mountainments

nefembled to the off approximation of the

ne depulsement to the open from the open of

ple defearing of a mountain to the open of

plette play to make from play the service

Hetels to the open.

թե միջադեպ մր պատասեր և ծաշարկու -քիւմե իրետատու ի քրամրջին մին է և Մուէզի եղիպտական վարչուժեան նա իապանը յայտաբարեց Թէ ամեն - միջոց ձևոչ առեռամ է, ծաշարկուժեան կանո -ծաշորութիւեր ապահովելու համար ։

(Շար.ը կարդալ Գ. էջ)

d high glab part

միջոցներով
հարարարը յոյս յայտնեց ԵԼ ուրի
ազգեր այլ պնտի միանան ծրագրուած ըն
նիակցունեան : Մ. Նահանգները մի
ջոցներ խորհած են, որպես դի հարերս։
այլ համրան անասապես տրեսայի հե
տեսանրձեր չունենայ Արևւմուացի հա ապ տապատ ահանասայեր այիտայի հե տեսանրծեր լունենաց Արևետացի հա-մար։ (Հայել կհուղե Թե ի հարկին՝ դրամ պիտի տրամասրեն, չանի որ այդ համ թան աշերի երկար կը տեսէ եւ ծանր ծախ ձեր կր պահանի է SARP. 202 AH RALALBURA

BANQUEYUNAPANPAN

Հինդչարիի առաւսա Փարիզի Հայոց հե հեղեցիին մեջ պատչան Հանդիասությու — Բեսաքը կատարունցաւ Տոլին Գ-Գոլոգիա-հի յուսագիտությունիշերը, հայհարայանու — Բեսաքը Սերովրի Լակակ Մանունիանի « Յուսարկաւորհերու մեջ կր գովարուիչին փրոֆ - Թրիմոլիկո, ստար Հիրբեր եւ ագ—

 q_{II} q_{II}

Արարողումինանց ընկացրին դամրանա կան մը խոսեցաշ Սերովրկ եպ. Մանուկ -հան դրուսանլով հանդուցնային հանդա-յին եւ դիտական մարդու ծառայութիրը . ները .

ոսթը .
Եկեղեցիին մէք խոսը առին հանշ փրոֆ․
Թրինոլիքո , Պ. Վահլ Ֆրլենիան (Հ. Զ․
Ը․ Մ․) , Պ. Մ․ Քարհան (Հ․ Կ․ Խաք) ,
Տութն Անդրլեստեան +Հ․ ԵժՀի Միու -(Bhuib) , րոյորն ույ ֆրանսերկն

WER UBBBLAFTER

իմրադրատուն այցելեցին Տէր եւ Տիկ Ալպէր ՓէլԹէկեան , որսեր Աժմանէն Լոնկր ժեկնին, Յորդանանի կառավա ատե վր ժեմբեր «դարածակ կառավա դարենած կարարարթա հետժ ը կառավա դարենը «հարարարթա հետժ ը կառավա դարենը «հարարարթա հետժ ը հարարարա հետր «Դեփը «Լիվեկած Աժանան ՀՄ - Ը « Մ դ հասծանիոյին վարիչն է եւ եւ
դեսասարդական դարձե անդաժերիչ ժին ։

BACTILLICH Theat the Burgmenpy m

գինուսյները»
ԱԼՖԻՐԻԲ բերսսաները ծանր պար —
առւԹիւծ մը կրեցին Օրեսի հիւսիսակող մր եւ Վերիծ Քաղիիք իեռներուծ «ԶՀ և
Մարդիային կորուսաները կր հայունն աւելի չան 15 հոդի — Աղսապրութանի ար
ական ար և չի ուղոյի ծնողներուծ, որարկայի ֆրանսական դարող չղրկեն իրենց

դաւակները ։ ԹՈՒՆՈՒՁԷՆ կր Հաղորդեն ԹԼ ուԹ ֆրահսական Հիւպատոսարաններ Հաս -տատուհցան դվատոր ջաղաջներուն մէջ ։

הסחלפט אף ששנחסף

... Կուղելենը այսօր բացառապես ենըայել խորհրդային երկրեն ժայնասվառուտն
այն տեղեկութեւննները, թե Հայ- նկեղեցին այստե եւ թե լան մր փոխուտան է
այդ մեարգին մեն։
Ան-հրգելի փաստեր պիտի ներկայա ցինեց ու թե հին օրերեն, այլ այսօրուտն
դժբախա իրավանուհեննի, դրի առնուտն
ու տեսով ճերմակի վար ապադրուտն
« Էմ-կանծասեր» Դերենիկ հակիակոպոսի
հասե

-ըսչ։ Նոր լոյս տեսաւ անոր «Յերկիր Հայ Ճեի » Հատորը, 290 էջ, տպեր. ԱնԹի

րենի չ հատրը, 290 էջ, տպոր, ԱԵԲ -լիաս, պատերագարը,
Դերժենի եպիսի, 1945ին, 1953ին, 1954յն եւ 1955ին, չորս անդամ այցերած է
Էջիիանին, իր այս անադան այցերած է
Էջիիանին, իր այս անադան այցերած կարարակության այցերութիւնները
պայելութիւնները հայ հեղեցիներու. Շատ
ընդարձան անդ առած է պատմական տեղելութիւններու, պատմական վայրերու. Շատ
ընդարձան անդ առած է պատմական տեղելութիւններու, որա բազած է Այլիյանի
դործերին։ Հրատարակուած Նկարհերը
դրահեր հիմներու, որա բազած է Այլիյանի
դործերին։ Հրատարակուած Նկարհեր
դրահեր տպաղթուած վենետիկենան էրա դամենը տարարարակուն իննետիկենան էրա դամենը տարարակութեններու և Թորսահանական
արտարակութեններու և Թորսահանական

րուն մեջ։
Ինչ որ իրեստ արժելտութը են կաժաւոր կորթիրու արջերը կրնայ բանալ, աայ բնագ ժեջ արժանագութ գրանա դատնու Թիւնենին են։
Մեծաջ համիանրատար այրատանայավ գատրեցինը այդ տեղեկունինը հեր։
այրին համարը, որպեսայի կարելիու Թիւները արդահանայի ապարատահին մեր թեելու չա - բողանակի հատարար համարի համարի հայարարական ինագերուն են վորակացրել և գրագերուն միջեւ «համանակացրել»:
հեռենին համան համան Դեռենանե

Դերենիկ հպիսկ կ՝այցելե Դիլիջանի Հրքանը, ուրկե 10-12 քիունեթը հեռուն կը որքանա, ուրիկ 10-12 դիանեքը ձնուն իր դանուն Մերիքար Գոյի կողմե կառուց -տատ Գոյականդը. « Ներկայիս դաւիքն ու հերկոնցի լեցուտծ են ցորենով եւ այլ տրաքակրով » « Հանոց ի՞նչպես ի՞քլյալ որ այսպիսի արդավայրի մը մէջ ցորեն ու այսպիսի արդավայրի մը մէջ ցորեն ու այսպիսի արդավայրի « ձէի արձա — Գիւ-դայների մին եր յարել « Գրանց ժամա» հակաւոր կարգագրութքիւններ հետ (էջ 64).

(): ԳՀայի Կիրաքական (Ղարաթքյիսէ) եր -աստ սահն հո շանգիպի - Հանգէչիման Բայր հրոդուդան (լաբաջը բույ և և -Բայու սահն կր հանդիպի Հանդեչիման հայ գիոցը Գիոլացիներ կր բոլարուին հայ չումիս -

իր չուրքը - Եկեղեցի ունի՞ք, կը Հարցիեմ ։ - Եկեղեցի ունի՞ք, կը Հարցիեմ ։ - Այս , կը պատասիանեն, րայց վոր -

- - իրնչ է անունը։ Whiche, par, zehinbhe, dbqdt dbbb.

րին Հարցրեն ։ — Սակայն դուր ալ տարիքով փոքր 7541

150, Would, be 40 junufulule

ադաղոցի Հարցումներս կը չաթուծակետ . — Ժամ , պատաբաղ կ՝անե՞ » : — Ձենդ անում , ֆելուել են, իսկ ժամ բ Լոլիադի պահոստի է վերածուելը (էջ 120) :

Սանահինի համրուն վրայ Գերենիկ ե Սահասնինի նասկառն վրայ Գիրների և -դիսնորատ իր հանրկաի խումը եր իրնե -բու, իր հարցայինի դահանը եւ իիսնանա չէ ուխաի կ՝ իրքեան, «Հասա հետուհ և» չայիս դասաղը», «Բայց ինչու էդջան հե-տուները, իր դհաց», «Ի՞նչ ավենքն, «Հայիս կո դունենք, «Հասանայ չունենն», «Հայիս կո փորորկի...» (Հբ 129). Սահասնինի հոլակառող Հաղրատի մե-հաստանը այցերերը, առքին՝ իր տեսեն համատեր այցերերը, առքին՝ իր տեսեն

դիւդին դպրոցը . «Ալակերաները դրոսանքի կ'ելլեն

greand he zeguinampe apt ope depound ու վեղարով բոլորովին տարօրինակ արա ու դորարով բոլորովոր - բոլե և այս ահարան կը կրին տարորեն հետաքրքուն և և այս արև իրևնց ու շատ չանց և հետաքրքութեւնը վաևջին
Ու այս ահարարան Հաղթատի վաևջին

869

Bacquedu արցունը կ'րլյայ...» (էջ

Հաղրատի վանջը, իր չրջակայջով չատ Հարուստ է պատմական յուչարձան

Այդ վայրերեն հեռանալու ատեն, Ան Թիլիասի դոլրեվանքի տեսուչը կ'արձա ... Նագրէ ... « Մօտ երևսուն տարի , ոչ ժա ... ապրած դարուցաւած է արդամար այր աժ-մապրած դարասան ու որրասնորնին մեջի Ու վշտարեկ , գլիրկերը եւ ամօնքահար կը հետուհմ ինչհաչարժեն մեջ՝ ...»(էջ 161) , Արահվերարի չրքանին մեջ՝ կերբան ահանելու համարաւաւոր Օմունի հկեղեցին ,

mb & 735 Pricht: «Uju 4h որ կանուցուաց է 160 թուրս։ Նոր հանոցի վերաժուաց է ։ Գաւիթիին եւ ատ հանին մէք կէս մեխի րարձրուխեամբ պա-անի մին հես մեխի ոարձրուխեամբ պաանը լիծուտած են մինդուտած բերջը — ցու թեն, լուրերա, խաղոր մե. այլծ — իրարսե՛ գատելու Համաբ», Եպիսկոպոսը կը Հար-ցընկ իրեն ընկերացող - գիւղացիներուծ « Ժամ , պատարար ... ենչ», Ձեր երախա-ները մկրտել կուտա՝ ը. Կարուկ պատաս - «Որժացուդ բմ հացրևն վրհաձրք րց դ խար դն .

- «Մեզանում էդ բաները վերացել են » (Է 167):

Դերենի և ալիսկ · պատենութեւն կ՝ ու հենար այցելելու հանւ Ձանդերուր՝ Սիւեհաց ալիսութեւլ ։ Մեռը ժայրաջաղաջ Գոլիայն «Մե Գրերոր Լուսասորիչ եկեղեցել և, որ
դնո կը ժնար քրը ժենարաց որութանուն —
հեան «Է Նեկեղեցել հորոլ է» (Է 16):

Եւ անա նուլակաւոր Տաթեւի վահջը։
« Կը համրութեմ պարիստի դրան ջարկելը
ու ղարպասն հերս կը ժանձեջ - կը ստաահանանը - դրեւնրարան հեր ջարկերը ...
« Ոչ դանոլականութերեն եւ ոչ չարա
կան, ոչ թուրվառ եւ ոչ կերոնենը, ոչ

իան, ոչ բուրվատարություն ու ոչ արան կան, ոչ բուրվատ և ոչ վարդաներ, ա հեր, և ոչ աշհատարան, ոչ վարդապետ ւոր եւ ոչ ժողովուրդ ,— կատարհա ւհրածութիւն եւ ամայութիւն ...»

1921:
Այստեղ յիչնեց, Թէ ճամրորդական չատ
մր դժուտրուβիւններ ցոյց տրուած էին ,
որպես դի Դերենիի հոլիսի «Գաժարի ՏաԹեւ այցերելու դադափարեն , բայց ան ժատորե ակելու դադափարեն , բայց ան ժատորեն ակելես եւ յովեուԹիւն յանձն առելով հեմ իր համեր : Դերենիի հայիսն - 1955ին հետղ արգ.ի

հետ կ'այցելէ Հայաստանի երկրորդ մեծ ջաղաջը՝ Լենինական, նախկին Ալևջսանջազրացը: Հասրապատ, սարպրա չեղացատը։ Հրապարը հայկական Շիրակը։ Այս մեծ ջազրացին մեջ կան նդեր չորս Հայ եկե դեցիներ - «սատեցվե՛ միայն Մ. Աստուա-մածիեր «դործոն» էի (ԷՐ 216)։ Ապա կ՛երքան Արժիկեր Հրջանը եւ Հառինի նոց։
- Հատիսի շորբծոն» (է Հատոյ կերթան Արժեկի որանր և Հատինի վանջը, ուր կաժողիկոսներ օպաիրիա, Թեաս կերթային - Հատինավանջը 1915-- Արնանայը ունեցած չէ, ևւ աստ րիներէ ի վեր իրթեւ պահեստարան դործածուի » (էջ 222):

ինընաչարժով կ'երթան սահմանամերձ Ուջեսայաթում կ հրիան սահանահահերձ Մաստարա դեղբը, որ 202 միանանիչ ու դեղբ « Հինատուրց տանարը կառուցուտ» է է դարուն» դեռ ջասն տարի առաք իրրեւ ծիական հկնդեցի դործածունը է։ Ներ – կայիս պահաստարանի վերածուտ» է, հոր. հորձերու հերբերը հուն կր պահունի չիչ, գացնենրը կր խնգրեն «Մի ժամ , մի պաատրագ արեց ժեղ համարթ։ «Կը մահենջ հնօրհայ հոյաչէի որբավայրէն ներս . սա-կայն խունկի ու կնդրուկի անոյչ րուրուկայն խունհի ու կողումի ահոյք թուղում աձին տեղ, մինկուսա ավեծ տեղ, մինկուսա ավահանում ահախարժ հոտը կուչայ ժեր ռունդերուն ։
հայ որրադան յշեջերը կը պոսաք- դեմ ըր
դու հայել արժում - մին, կը սպատել- դեմ ըր
դու հայել արոնելումին՝ ան արդեն
դուրսն է, հեռացած է տանարեն» (էջ
233) OPANUS SUPJANIFO 258

ԵՒՐՈՊԱՆ ԵՒ ԻՍԼԱՄԸ

ԽՄԲ.— Պրիւքսելի Ն*ուվէլ ԿազէԹ* թերթը հետեւեալ խորհրդածութիւմները կ'ընէ երկու հակամարտ ուժերու պայքա-

Ասիական երեք տիրական կրմեջներն են պուստա արևջ արկապաս գրություր ա հեռեքիւնը ևւ իսլամուժիւնը : Այս վեր -ջինը Եէեւ րազդատարար հոր է , հագար -հակ մը տարուան պատմուժիւն ունի , սաքինը ինչեւ րաղդատարար նոր է, չազար համ վր տարուսա պատուրինած ունի, սակայն տաքչնչն դարմանային է։ Հադար
տարիներու կոլիւ, տուհրում կորպարա «
տատնց որեւել օրուսի մարդվումենա՝ «
մար։ Հոն ուր Մումամէտի նետնուրդները
տուհր կը սփուքին, իրենը խաղաղուներն 40 4025 6% :

Արարիոյ մէկ խհղճուկրակ աւանէ մեկնելով Մուհամէտի հետեւորդները ի որևային Մուսեա գտի հատեւորդարը ի ընհայ ճաժրան բունեցին դեպի Արևենք եւ ղացին ժինչեւ Չինաստանի եւ Մունկոլիոյ, Հնդկաստանի ևինդունեցիոյ սահժանները, դեպի Հիւսիս — Ռուսիա, Պալբանները, Հեղկաստանի և հեղոներից սահմանները, դեպի Հիւսիս — Ռուսիա, Պայքանները, Լիքննա, Սարմիա մինչեւ Մատրիա, գիկ Լիքննա, Սարմիա մինչեւ Մատրիա, գիկ Լերեմուտը Ատրածանանի ափրիկան տերելեն մինչեւ Տաբար, դեպի Հարաւ — հեղջ հասան Քոնկս եւ Ձանդիպար, կազ — ձելով հակայ կայսրունիլեն մի որ կա ձանիք երկրապունդին ձիկ յուրրորը։ Յետոլ, Եւրոպայի կայսրները եւ Բա — պաշորները դենեցին հակագարմութեան և Տարերը վերադրասեցին հարտային Ռու-տիան, Սիպերիան, Հայաստանը, գանները։ Սպանից Մարաւորները ապա-ատարները Ապանից Մարաւորները ապա-

Եւ անա Վրաստանի մայրաջաղաջ Թիֆ-լիսը. «Նախապէս ունեցեր է 28 ձայ եկելիաը. «Նախապես ուծեցեր է 28 Հայ եկե-գեցեր որոեցեք միայն երկութը՝ Ս. Գերոր և Էջերածակոց Ս. Գերոր բաց են ծեր-կայիս » (էջ 277): Իսկ այեցան փառաւոր անցնալ ունեցող Ներսիանան վարժաբանի գաղարան է դորութերեւ ունեանալ է պայքես-կաններ գետեղուած են «Այդ գաղքական» հերէն ուժանը գետ Հան վարզանչ (Է281)։ Արևու են հարասարան «Լեն» (Հ Անցևալին կառուցուած Հայկական մեծ Թատիոնը «գրաւուած է պետութենէն » (89 286)

Lhpfungto Vonhacute. «ԵհրկայիսՄոսկուայի 65 000 Հայհրը բունին ոչ իւրա յասուն նկեղեցի, ոչ դպրոց եւ ոչ ալ ո եւ է մշակութային հաստատութին յիրն ամժավինդրբեստ - Հարմերակք » (Հն բույրիսի շատանավայև դն՝ սշև կահրդա -ու Հ ուրովոշևայիս - Հարաքիակին » (Հն

209)։ Կրասեն այս քաղուած քները՝ լաքրոնե-կր բասնար այն աշերը, որ դործեր են ու վեռ կա գործեն Թուոերը։ Ոչ միայի ելե-րանանի, Մուրիոյ, Թրաքի, Իրանի եւ Ե-դիպոտոի մէջ Հարերը ունին՝ բապմանիւ հորաչէն եկեղեցիներ ու ակումիներ, այլ եւ Հեռաւող, օտար երկիրներու մէջ կած նոր կառուցուած փառ

Մարացի 149, Ֆրանսան հաստատուհցաւ
Միքերկրականի հարաւային ժառին 149,
Լիրանանի, Երկապոոսի, Աիրիեքեի, վենԱ. Ֆոներդ եւ Սենենայի 148, Մերկիան
իր կարգին իր արկրապետութինան տակ
հրականի հայարանի հարարանարի հերիենն
Հայաստան իրիերկրականի ափերդ Աիրիեն,
Հայաստանը եւ Մեդանայիան, յանախ
ժրցակցուհեան 149 մանիով Հորանաա
ցիներու եւ Փորթուկայիներու հետ
եւ բրակաի հայաստանարանիու և
եւ քրը երկու այիասրհանարանիու 14
2 որժանին իսյան այրարել ավելեն
հետ, Վոլադ Մեծ Թուրցը տապարհյաւ
հրմաստարի հուրջ հայասիաիասիաներու

մեծը, Վոլադ Մեծ Քուրգը տապարկչաւ հրվատապող Ռուրգ լհղափոխականներու կողժէ, ամեծ մարդ ժատծեց Թէ Իսլամը , այդ հոկայ կայսրու Թիւնդ, այլեւս փյաւ , 1940թ. այլեւս հրյան անհախա կանուր Թիւն դրենք էչէ «Նացած , բացի Քուր — «Իայեն» , Պարսկաստանեն եւ Արաբիոյ կարգ մր իչխանու Թիւնհերեն , Արդ , 1944են ի վեր աշխարգի ազգա հայ աչթին առաջա այներ առենում և այս աչթին առաջա հեն և առենում և

երդ 13945 թ գոր, ալրարեր ապլա հար աչիի առջեւ յարուքիւն առևել ակր-սաւ իսլաժական Հակայ ուժ մը, որ ուղեց համախմբել 300-400 ժիլիոն Իսլամենը ։ Մեծ աչիարհամարտի ամէնէն աՀարկու 4 հահուսնըն էր ;

տասասանը չը ։ Արդքի , ինդոնեկիան , Փարիստանը , Ի-թաքը , Սուրիսն , Յորդանանը , Եղիպտո -սը , Սուտանը , Արտրիան , բացի Ատենէ Քովէյի՞է , ջրիստոննայ և , իսլամ Հապէ ւոգչ վաչ, գրոստոսապ և բարաս Հապչ բիստանք, վերադրան իրենց անփախու Թիշնր եւ սկսան եզրայրական կապե հաստատել։ Կր մեայ հիւսիսային եւ կեղ

հաստատել կր մետ հիայ հիակասյին և փիզ-բանական Աբիրիկե, որ Աբարիաստ Ա Եւրապայիներուն - և բացերու մէջ է ։ Եւրապայիներուն համար վտահար ու քեկ այս ապրերում համար վտահար ու քեկ այս ապրերում հետևաց մէջ ։ Իրբեց ձիակ կարգեր են իկղում եւ կրախ ու և կառարեն վերակացնել իսլամական վերո

Why he migned pithy :

ԵՔԼ միամիաներ կան, որ կը հաւտ ատև, ԹԼ Խ. Միութեան մէջ նոր եկերև ցիներ սկսած են բացուիլ, ի սէր Աստու-ծոլ, ինչու արտասահան կը մեան Կե ծոլ, ինչու արտասահման կր մեան կե թենիկ եւ Շաւաբը հակիսի հեր, Շահչ և և Գնել վարդապետներ ։ Փոխանակ Լիրտ նանի հայուժնան ձեք պատակառում տեր մանելու, Բող անժիջնագես «ենիիչ» - Ա Հայաստան։ Վաղգչն Ա. Կաթողիկուս այ տասահմանի մէջ բայաստրարեց « երի ապատան Հարգելու ա. գաթուղովու ու տասան մանի մէջ յայտարարեց « եթե այժմ հարիեր քանահայ ուհենանջ, կրր նանք անմիջապէս տեղաւորել դանոնը Հա յաստանի մէջ» («Ջանասէր», Պէյրութ 1956 . Ph. 9 , 12 265):

1956. Թի. 9, & 265):

Այս խոսագիրը օգին ժ\fo կր ցնդին, կրը
դործեր չեն յանրողեր անոնց ։ Քանի որ
ժինարանոցները յուռուվ պիտի պարարակեւ
հետ Հայաստան շատաը տասերգինայեւ
հետ կան պետի ունենայ, կր խնդրենը վեհափառեն՝ իր գով հրաւիրել Սփիւոգի այն
հինդեցականները, որոնը հե. Միուքնան
Թիևակենիսը արգեն ժ\fo դաստան չեն
եւ որոնց արերան հեծ պատան չեն
եւ որոնց արերան հեծ պատան չեն
եւ որոնց արերան հ

9. 111.2hilly

ULG-LI-UGUS, GPUGUS, OKRIKS,

UMULUALU

Ուրիչ դլիսու Հաստատական Թեքեև Հարժումով մը եւ գոհունակ ժպիտով մը

կը պատասխանէր։ — Ես ալ դրական ժէկն եմ , չարունա-կեց միւսը , եւ դերագոյն երջանկութիւնս ուղածիս պէս չարժիլ, առանց ականջ hmpopur amband: gr pa, bamp Ellmi dbyf, fot huddt gum gemyab be ne nef 40 Subgrepted: Az huly dily Snaph: Bu ատենօք βաղաւորներու, դօրավարներու եւ մեծ արուհստապէտներու քնին չատ եմ ինդացեր : Ի՞նչ կ'ըսկիք եթե յայտնկի ձեզի, թէ ձեր մոտ ղալուս նպատակը եւս mld t, hondmi goli mi ship:

Ուիլ քիչ մնաց որ հատու պատասխան գն անակ ատե օատետիարիր՝ սաքանը գրև անարմավատնթակ ին ռովանավար հա - բ. հ. բ մաճավահուեիւրհ քեսքքաանրձ այմ ։ բե ոռւնիւն պահեց, եւ ձևութի քաղաքավար Smbqueque que manmafampang pame

harmagnedad : Variety with about him չած մնալ ձեր հեռաւոր պանդոկին : Բայց bu dby he hungadu wangah uhuh m

- Անչուլա ատիկա քիչ մը տարօրինակ րան կ'րլլայ, պատասիսանեց Ուիլ խնդա լով, սիրելիս, դուբ պէտը է գիտն ես Հոս Հնաժենի կաղնիի մր **Նմա**ն հաստատուած ։ Սատանան ինջը դժու թէ կարձնայ խախանլ գիս իմ տեղէս։ Եւ find myg the dumpy gpd, pe haciby pu-emby & merlighpy, by timm epumblishem-to the merlighty for and the control of րոդել չիչը, որ գիս տեղէս չարժելու ձևր դիտաւորու նենկն հրաժարիջ, ևւ աւելի hphup June for Some

Մինչ այդ, Ուիլի տևսողունիւնը ուև-լի կը տկարանար։ Սակայն եւ այնպէս, կը դպար իրեն սևւնսուած պաղ նայուած-բը, որ ժիանդամայն կը ջղայնացներ գինքն թւ ըն ախհատկայն ինթը

— Պէտջ չէ սակայն կարծէջ դուջ, պոռնկաց յանկարծ Ուիլ կրջոտ նափով մը որմէ ցնցուոզը հղաւ իր ակար մար of the most to make the top the server of th

մէն բանէ, եւ երբ ձեր - երեւակայած էն gum, zw'm mebih buhup Sudpopane պատրաստ պիտի գտնէ գիս:

Օտարականը պարպեց դաւաթը եւ դը-րաւ մէկդի։ Պահ մը դետնին նայեցաւ եւ - Ատոքս անդանին վրայ ծոնվով Ուիլի հախարարագուկին երեր անդամ մեպքոր Մ - Ատոքս Արան Հայասով, լբջորեն պատու-չոր

իր հպած տեղին վրայ Ուիլ ղգաց ահ ռելի փչաջաղում մը։ Ձայնը պաղ էր ու՝ պգայացունց, եւ Ուիլի սրաին մէջ տարօրինակ արձագանգ մը կը գտներ։

. Դերողութիւն, բայց ի՞նչ ըսել կ'neղեք դուք, ըստւ Ուիլ չփոթած

— Ինձի նայէ՝ ևւ պիտի անդրադառ նաս թէ չե՛ն տեսներ աչթերդ ։ Ջանա՝ վերցրևել ձեռքը, եւ պիտի զգաս թե մահ -ուան արձինէ ծանրունեամբ է ծանրա ցած ան։ Այգպես է, Վարպետ Ուիլ one apople apples sheet &, ne apples we ժիչբեմ, այս աշխանջին վետ!:

(14 - Ծար.) Թարգմ. Ս. ԱՇՃԵԱՆ

TUPPUSER OF SUPUDESER «BURUS»C

20.80.USU.5

(Քաղուած Երեւանի թերթերեն)

ጉተለጉተል በጌርስት ማቀው የተፈጠዋል የተፈጠቀን յաստանի նուիրուած գործերքն բնամա -Հու ցուցամանդես մեր բացուած է Երեւանի պետական դատկերասրամին մէք: Այս առնիւ «Սով. Հայաստան» իր «ՀՀ: Այս առմինը «Սով . Հայաստածո» կր գրել ԲԱ Ֆենիվամահած օժառուտծ էր թաւ-ցառիկ ձիրդերով, իր գործերուծ «ԼՀ ժառնաուր տեղ վը դրաշեն չույ դատական Տարտարադետութեան ծուլերուտծ դործե-բը, ուր ձեղինակը կենդանի կերդուն կոր վերարտադել Հայերական դարաշոր ար-ուհոսաը ։ Ուլադրու են Ածիի «Սայր տաուհատը ։ Ուջադրաս են Ունի «Մայր ապա հարցը, «Հայելի եկերդերի», «Մինրարը, գի եկեղեցին», «Գրիչի եկեղեցին» քրա — միարները . Համույթով կր դիսուին իւղա։ Եերկ որոները — «Հայ կենչ անհարան «Ծառ, «Քրիսաոս ևւ անառակ կինը» »: նկարները օժառած են անհա Բոլոր միարևերը օժտուսած են անշատաւ կանու հենում հիվորվ : Շասա դաքող է կա հացի կերպարները հկարած ստեն, օրի հավ «Սակտան պոհսաով կինր» իր դիսիցհուհիամի, բարենամիցութ արտասարակու հետոքը, վճիա եւ ձեղժ այլսերով, «Մանտոլին հուագող կինր», «Կանոցի դիժահիպոր», որ հերջին խոր կեսնչավ ապրող
անձատ՝ դեղարոշեստական պատկերը կուտու

տայլ Ֆեβվանետն հկարած է դանագան աղ-դութեանց պատկանող կիներու դիմանը, կարները, ամեջ ձեկին տալով իրենց աղ-դային դիծերը, ժարդիային հոդերն ու ապրումները։ Մասնաւորապես յանող է «Ներունե» անու ««« ենհատես «Զրիհուշիը ումեիշնի ջօա» դրգումին ու

րութիներ ։ Աշխարհի համար վատնոլ մր կրներկա յացնէ հոլամին տարապայման ծուալու

ipt արևւմահան աշխարհն ալ դոնկ ու ննատ Մուհանհատկաններու միունանհատկաններու միունեան und the hundrely

Հիւսիսային Ափրիկէի ահարհիչական դործունկունիւնը , ուր կը զդացուի միջամաունիւնը Եղիպաոսի նոր տիրոջ , կը ոպառնայ կարել հաղորդակցութեան ճաժրաները Եւրոպայի եւ Ափրիկէի մի -

ւր է խոսիլ համաշխարհային խաղա . Հուր է իսօսի շատաքրարտադրա բաղ գուժեան մասին, ենկ պիտի էջադաքա կրթուին լհատմեր ժողովուրդները ։ Գերադաս ժողովուրդներու ինամակալու-քիւնը տակաւին երկար ատեն աներաժեր րև մամավանատարութա բնամաարորդին՝ ։ Նուքիրոր դև ակրաի նննան՝ ման քրը նդրու

frammbge: Wount's & Chenant's his homehung's belgent for he obet he he finch
fl dhumbannad fragt stagbel saught
fl dhumbannad fragt stagbel saught
gundreff his hohe per leungeme the 60 cmb
Octobylor & Thomps gefnamils which his flad frame, all mehand langhter year
aufum hungerstellum hungungum untuk
aufum hungerstellum hungungum untuk
aufum hungerstellum hungungum entuk
aufum hungerstellum hungungum entuk
tellum hungerstellum hungung
tellum hungung
his danghi pungungh per mehanpulub pe
tellum hungung
his danghi pungunghi per mehanpulub pe
tellum hungunghi pengunghi pengungang

ախ դործիչներու պատուերակութիւն ժ Երեւան այցելեց Օգոստոս 204ն 25: Գի արդիր ծամանիր արդանգություն վայներն իրչաքը ար Միսերի ՝ Ինգիացիր իր Որար րոջայչս ու ևրգար, բջորաշրո սե և Հոդիկ արուհոտապէտները Օփերայի պարախաղի Թատրոնին ժէջ տուին maruhungh Bumpahh dig mah. halo kudhan Uhhum mah pumah ha Bi Lupumamh dungh din Kamugugungh ka-be ya musumpah din Bi kung ng Linghumamh dig hunguh dib Bi ang Lingh dinamah dig hunguh dib Bi ang Lingh din mulah andan Jungha Bi dig pumah kunguhumah yanga Bi a Chamba big pipan, ang hung-humpah ka udpang Linghumamah Gib ac-umikungha kumumum (Philiphikuph digba (mipaha) kumumum (Philiphikuph digba (mipaha) kidungmah bi

WV bPh4ULUB 19 nefammenphap Oq. առո 26ին Քալիֆորնիայէն Հասան Էջժիա ծին։ Իրենց Հասած օրը ներկայ հղան պա օրու որաց տասաս օրը հերկայ հղան պա-ապրարին, կտող ընդուռուհայտ ԱԱԺուր Հայոց կաթողիկոսի կողմէ : Ուիստաւոր ԾԱՂԿԱՌՈ, որ ամասառան չբջանին կր գերածուի մանուկներու եւ սկաուտներու

գարասուն աստուկարու ու ողաուրաորու ճամրարի, Օդոսասա 20քի արտակարդ խրախճանքի մէն էր , որովհետեւ հոն հասան չնխոսլովաք սկաուտներու պատ

տասաս բարաղողաց սկաուտներու պատ -ուիրակութիիւն մը։ ԱՐԱԳԱԾ բարձրացան Էսթոնացի խումբ մը չրքիկներ, վեց աղջիկ եւ հօթը աղայ։

ԵՐԿՐՈՐԴ ԱՇԽԱՐՀԱՄԱՐՏԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Երկրորդ աշխարհաժարտին յառաջ բե նագ ղիկամմայիր իանուկիւրն

հերորակրի գատապարութիրերը , օրի-հերորակրի գատապարութիրերը , օրի-հանր ծծունա տուսու վեց հարիոր էջնոց 31 հատորհերու ։ Միայի Աժերիկացիները կայմանիրպան էին 12 պատապարութիրեր հեր , որտեր կրհան հեղք նարել աշելի ջան արդ որոնց դրեան հրեյի ճարել առերի բան 300 հատորի։ Ուոլինինքըն փոխադրուան գերժանական փաստահուղները կարելի է Թոներով կլոել։ Հինքերի դեմ կատար -ուսոն ժամափորձին (20 Յուլիս) ժասին կայ ղերժանական չարժանկար մը որուն գուցադրունիլու 33 ժամ կր տեւէ ։ Ֆրրանստելան սպաստրվութիրնները ձևոր ձգած են տասը Թոն կչուղ դերման գին-ուորական չարժանկարներ։ Գալով Ռուսե րուն, չապ աւելի ժեծ է անոնց ձևոր ձրվարգ փաստանաւմերևուր ծարաքև

դատ փամապետութերրում գամայլը ։ Ասոր Հակառակ , ուրել ըազմաներ դեպքոր և իրողուβիւններ կան , որոնք նիւթական որևել հետք չեն ձգած, եւ կր պահուին միայն անհատներու յիչողու պահունի միայն ահետաներու քիլոզու-βետն մէջ։ Եւրոպայի դիմադրական լար-ժումներուն ժաղնի, օրինակ, կարենի էջ գտնել փաստաթուղթեր։ Շարջ մր ձի-Հազապին հանդիպումներու ասենադրու-քիւնները կամ դոյութիւն ըունին, եւ կամ ալ զգույութեան համար խեղաքիւրուած արմահադրութերններ ձգած են։ Մոն-Braunt արհական - «Ա թուառի տեսակցութեան մասին ֆրան Տանքարի թումերին իսնոսւաց ըր ։ դար վաւրետանին քիայ Փ իսի ջովարան հրյուսը ազդամանան

Տարլանի թուղքները կորտուած են ...
Այս օրինակները ցույց կուտան , որ երկթողը աշխապետության պատժունեան
ձեռնարկող պատժապերը, չի կրծար աչ իսանի անցնալին կիրարկուած ժեքու —
հերով։ Մէկ հուրի դործ չէ, այլ կը պահարվ և Մեկ հուրի դործ չէ, այլ կը պահարվ է նոկական ժամասարկության աշխապանը և Մերաախա է հաւացել թորաաներ վերջաժելու է հարարագահերը, որույե կրկնութիերներ ու աւևլորդ ժատերը, և հերեն պարագա «հարականու»
հերը, հուրի պարագահարկ կայութինը
հերը, հուրի կատարում վաև հրականուհ —
հիւնը Հեկ կտասահրուն վաև հրականուհ —
հիւնը և Մեկ խառաջի հակայական հեր
հերը, հեր կացական հակայական հեր
հերը, հեր կացական հակայական հեր
հերը, հեր կացականուհ անականակ կահանրող որուծ այր

Ֆրանսայի մէջ, տասը Ֆրանսայի մէջ, տասը տարիկ ի վեր Ֆրանսայի մէջ, ասար տարին իվեր գոլութին, ունի արտաքին հակարագու-բետն կապուտն կազմակերպութինն հրագրագրու-բետն կապուտն կազմակերպութինն մը, որ կր կոլուի «Երկրորը Ալիարհամարաի Կատմութինան առևմահարումի աչ»։ Այս կազմակերպութինան առողջին գոր -ծը հղառ «Հառաջել Ֆրանասի մէջ զգա -ծուտն փաստաքիւութինթը եւ փրիկ դա -

unup haparamt ar degendarit.

Դիմադրական ցանցերուն ստորերկրեայ ութ-ուրական արդարությունը որ մե Հը, գիմապրական դործունեունիան գա նագանունիւնը, եւ վերապրողերը դանե -աղասությունը, նւ վերապրողնրը դահե -լով մէկիկ մէկիկ հարցաջինելու դժուտ -բութիւնը կր կարօտեն երկար ու մանրա-կրկիա աչխատանջի։ Նոյնջան մեծ է Գեր-մանիա համ աւտարիա իապ այքուն «նու — Ծ մասին նչզրիտ տեղեկուԹիւններ ջաղելու nonimprifficup :

Միւս կողմէ, բուական Թիւով վաւև -բախուդներ կան ռազմադերիներուն մա -

Այս հարցերէն իւրաթանչիւրին համար Ind hipp Som pamp forthomburdephi

լով բիաց սատ ողաս գրուդրաբուղարդը և Վերայիկասը յանձնականումը այուրեն իսկ հրատարակած է բաղմանի, բացարկ Բիւեր, որոնչ ապաղայ պատմարաննե-րուն համար կր հայմեն անդնամարն հում նիւներ ։ Այս բացառիկ Թիւերեն իւրաջանչիւրը կր կարձաի մեկուկես ւան աշխատանքի։

Այս կազմակերպու Թեան բուն նպատա -կրն է տեւական կեղթոն մբ ստեղծել դի -մադրական շարժումին, աջսորեալներուն

ዓԱጊበՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ՈՒՈՇԻՆԿԹԸՆԻ մէջ Հայերբեր դպրոցը վերարացուեցաւ Հայ ԿրԹ , յանձնախում-րին ջանջերով եւ գործակցուԹեամը ջոյր մարժիններու ներկայացուցիչներուն, Դամարսքիններու ներկայացուցի քներում. Դաւ սերը կաւատրուհի իրիկումները, մեծն - գու և փորգերու մասնառութ դատարաներ բու և փորգերու մասնառութ դատարանեւ բու և հարգերու մասնառութ դատարանեւ բու և հարգերու մասնառութ հարարան և աստութ կան իրկու ապրունն կարերնի դա - սինքացու դանառութեն հայիրկին դա - սինքացու դանառութեն հայիրկին դա - սինքացու դանառութեն հայիս : Այս դարած հարարանարան : Այս դարած հարարանարումերը ապահարութեւն - աներին - դարածերու որ - առանական է աներին - դարածերու որ - առանարան և հարարանարութեւն - ներով : Այս տասի ունեցած են չատն ա- արածարութեւն - ներով : Այս տասի ունեցած են չատն ա- արահարութեւն - հարարական - Հայաստանում - արածարութեւն - հարարական - Հայաստանում - արածարութեւն - հարարական - Հայաստանում - Հայ հերով ։ Այս տարի ուշենցած են քասն ա Հակերա ։ Հայև դրականութքիւնը ովրողներու խումրը կր կապմակերպե դրականութներ
երներ իրա և հարարանութներ
երներ իրա հարարանութներ
դրականութներ
հարարանութներ
հարարանութներ
Հային և հարարապետութներ
հարարանութներ
պահին և հարարակաութներ
հարարանութներ
պահին և հարարակաութներ
հարարանութներ
հարարա եսվարմարակունիւրը։ Արաի նենար մետերիա անալույ անգին ըրկայանըսմ ժանգիար վիճարանունքիւմներ եւ դատր ըլրան դրական ներ։ Այս գրական շարժման նախաձես նարկ խումրին ատենապետն է Ա. Շաւարնարկ թուսերն ատոսապոտս է Ա. Ծաշար ջունի։ Առաքին դասախօսութիւնը նուիր . ուտծ է Համաստեղի «Սպիտակ Ջիաւո րին», որու մասին իստած է հրիտասարդ 6. Կարապնեց։ Նկարել 6. Մինասևան խոսած է արունստի մասին։

90LUAB U. ФР412 հիւանդանոցը of աուած է նոր ու լուսաւոր եւ առողքապա Հական պայմանները լրացնող կոկիկ յարծական պայմաները լրացնող կոկիկ յար-կարակնով մի, որ ուհեր ասաղ անկորն, Այս յարկարակնոր դլուի ելած է չնործիւ Ձացար Սարոյեանի եւ իր արկեսը՝ Օր-ուանդուհիի ծուելրին, Իրենց անունով կր կոլուի համու յարկարակնը, Այս առֆիւ բացունը կասարուած է հանդիսաւոր ա-րաբողունիսոմը մը.

որողութ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆ շրկած է Իրանի Շահե ահր Հրալ Տէր Մկրտիչհանի (Բեջա Praise 6444 Շահը Հրաչ Տէր Մկրտիչհանի (Բէջս Մուկար) , որ Սան Ֆրանչիսկոյի չրջանի 0 ուկարը , որ մաս պրանչըակայի քրջապ ոկաուտական չարժման իորչուրդի ինիա գործարկրե է : Իրանիկ արժմակըներ քանա և Սկաուտական Շարժման ՝ Նախագահ գոր - Տորք - Ա. Իղատ Փանա՝ պատուա նչան դրկելով չնչտած է ԵԼ Տէր Մկրաիչ հան մեծապէս նպաստած է ամերիկեան բարելաւմանը «Երիտասարդութեան դարձ րացման » լջանչանն է որ տրուած է Մկրտիչհանին, ի ներկայութեան սկաուտներու։ Երրորդ Ամերիկացին է ակաուտաներու։ Երրորդ ասերանով։ Բեջա պատուռած է այս լջանչանով։ Բեջա Մուկար 26 տարի պաշտոնավարած է ակաուտական չարժման մէջ։ Ծնած է andthe :

ոտադրութեան մասին, տեղեկա – գրուԹհան կեղբոն մը որ դալիջ սերունդ-ներուն տայ 1939էն 1945 տարիներուն Ֆր րանսայի պատմութեան նչդրիտ պատ կերբ։

*BULLUR» PERFECTE

(147)

UUUAFFF

(QUSUUHUU QLQ, 364 - 400)

F. 9118

ՃԱՆԱՊԱՐՀՆԵՐԸ ԲԱԺԱՆԻՈՒՄ ԵՆ Ծ։— ՍԱՐՍԱՓԵԼԻ ԳԻՇԵՐՈՒԱՑ

UPULFOSE

Նրա ծայրայեղ անձնավոտահութքիւնը այնալիսի ապաւորութիւն էր վործում, վարծես, այդ վենապանծ ձիաւորի մար-մինը դիւթուած կամ կախարդուած լիներ որ անժինկի էր դարձել աժէն գօրու Թեանց առջեւ : Եւ իրաւ նրա ժասին այդախոր կարձիր կապմուն էր հասարա-Ins Hauts deg:

Դա Մերուժան Արծրունին էր

իւր փառասիրութեան չափ՝ փառա**ւ**հղ Իսր փառմակրուկհան չար պատուու-բր ստեղծեր Նրած բնութիւնը, իսկ իւր անգուսպ անդվեռւβեան չափով — ստվա-չի։ Նրա տուժարի ատրական արիսեր խասնուհրդն Հարիսկանի եւ Հայ-ժար տուրոյի վիչապաղունների արևան հետ, murpl fly plm edob findquemp the Alice այի ահաւորութիւն։ Նոյն ահաւորութիան մէջ նա դեղեցիկ էր եւ վայելչակազմ, որջան դեղեցիկ էր լինում հողէաս Սա 7 w 1 5 11:

Իւր ոզմոձհայ ամրակուռ զրահաւորու-Սհան մէջ, իւր զէնջերի չողչողուն փայլով, հրդենների վառ ճառադայիների maghe, fragened by him, pep whorein s մենատ, որպէս մի արհղակ լուսապայ -ծառ, որ աչջ էր չլացնում ։ Ամէն տեղ, ուր եւ լայտնւում էր նա,

որում էր ազմուկը, գաղարում էր ի վութիւնը։ Բայց Հէնց որ անցնում էր, մատանիծն ընսկլի քիր քիրուդ արգջան խուք դեղուրչըրև բեն սրաչակար հա - 12 - 23 ան անաջարար քեն ժամանակ, հւ այդ ժամանակը չատ հին չէր, հրթ նա անցնում էր այդ թաղաջի փողոցներով, մանկահասակ աղջիկները աղիկներ էին սփռում նրա սպիտակ նրժոյսի ստների ներքոյ, իսկ կանայրը օրենու Թեան ներրողներ էին երդում... hayan tac

Նա անցաւ ժեծ հրապարակը, որ bened by hep mayupuleh untle: hegh-

մու կրակներից, այլ ջազաջացիների նեկրակներից, այլ է և կրակներից «Երր ժեր տները հրր -կերակուր են գառնում , ա՛յդ եւս quit hapmynep by quarant, թող դառնայ», ասացին նրանը և այրևցին։ Նա նայեց իւր նախանարց չջեզ բընակարանի վրայ, be behalf apardiane -Bludg zoen morely:

Մոհանարնն մասանի բև - սեսվշրարը ընտանիջը եւ ազգականները գնացել էին ամարանոց՝ Արծրունհաց ընիկ Ու bned : Այստեղ մնացել էին մի բանի ծառաներ եւ ապաստողներ միայն:

Հրապարակի վրայ հաշաքուած էր մեծ րազմութիւն : Այրուող աներից փախան կախարեր Այրուող տեսքից փախահե ըի ծետ միասին լհատմատներներ կերպով դիզուած էին միմեանց վրայ։ Հրդեմի լուսաւորութիւնը ներկայացնում էր մի դարՀուրեյի տեսարան։

bpp 'um shpåbgme'

Th' Sombbup, Thenesu's, dust տուին կանայրը:

- Հանգցրո՛ւ կրակը, աղաղակեցին և-

էր, որ արրեց ամրահղից։ Մինե արտաս-ուհլ կարո՞ղ էր այդ թարեղեն տիրտը։ ուհլ կարո՞ղ էր այդ թարեղեն տիրտը։

Բայց երեխաների ձայնը փչրեց ջարը, fungamity majurate

Նա դիմեց դէպի ջաղաջաղոներից մէկը։ Այստեղ ինչ որ ազմուկ կար

արումը բաղաբացիների եւ դոների Հոկող պարտիկ պահապանների մէջ։ — Կաժենում են բաց անել դու դոները,

4pm)

ղեկուցում տուին նրան

Anunglyh's, Spudusby but Սկսեցին կոտորել նրա սեպնական ջադաքացիներին ։

Նա անցաւ Նրան ուղեկցում էր մի նչանաւոր պարոիկ աստիճանաւոր։ Երբ փոթը ինչ ձև -

ռացան, նկատեց նա — Անգնարին կր լինի երկար պաչտ սյանուել, իչիսոն։

- Որովնետեւ, այս րոպէիս ականա անս հղանը, Թէ ո'րպէս ջաղաջացիջ կա-մենում էին դոննրը բաց անել եւ Թչնա -

մուն ներս Թոզնել։ — Դրա համար էլ ես հրամայեցի հր -

— Ո°ը մէկին կոտորել

- Բոլորին, եթէ այնպես կը վարուեն։ CU.S.SI. « Բոլոր նաշերը քրանցջէն անցած պիտի ըլլան ուրրան կէս գիլերին։ Թերահա -շատները կրհան դալ տեսնել չարան առ-

ւտաները կրծան դալ տեսնել լարաք առառ. չ։

X Մառելալ Բուլկանին մասնաւոր ծա ձակներ ուղղած է Մազլիոյ եւ Ֆրանսայի
արդատետիութեւնը դատնի կր
արտունավութեւնը դատնի կր
արտունավութեւնը դատնի կր
արտուն արդ իրարհիներ կր
արտուն արդ իրարհիներ կր
արտուն արդ իրարհիներ կր
արտուն արդ հետ ուղան է, որպէս դի հա
կիան արձել գինալ մինամառւքնեն։

X Հարկաստանի վարչապետը չափառ բեւ, հանդ իսաստիկ հարգարանին
արհել արտութե իսի
արդանական և աժերիկնան փրատ
բեւ, հանդ իսաստի խորհրգարանին ահրա հարանարկան և աժերիկնան կրաարև ֆրանսական և աժերիկնան կրաարևան ֆրանսական և աժերիկնան կրատ
հիւն արդ կրավելու ծրարքը։ Ար առ
հիւնալ իրև արդ արդ արդ իր արհիլի։

X Մասնագ ահերու հանական վիրչները կրհան
դիծալ իրև հարագարին թի լանաիլ
երել ծառարիութերնը կատաարութերան հիր ծառարիութերնը կատաարութերան -

գերը 20 - 30 առ Հարիս ավահ աւնչհան , եթե հառարկու Բիւնր կատարում Բարև - թուող Հրուահղանին հաժրով ... × Նորակայի Եր էր առաին հանարվ և Հարակայի շինկուակցութիւներ կու բահուցահե Բի էր առավին հատերը Սուե-դի ջրանցգին առինւ պետի ըլյան գանի մի օրեն և Արլիայի եւ ֆրանսացի մասնա - գետներ արդեն նշրած են ժանրամասնու - Բիւնները և Երե Երկարուս մերժե արտանել հաս հումե ակար եւ առավառան արտանել ... Թիւնները, ԵԹԷ Օրկարուս արբեչ արտաս հատերուն անդրը եւ արաժադրել պաժաջա ինս հաստատունիեւնները, բոնարուրա պիտի ըլլալ 1888ն պարժանաղիրը : Նո ընհիրակարունիւնը առժաժնայ հանդա ժանը ունի :

մանջ ունի:

« Էդիպոական առըժիդը դադանի ռայմասիորձեր իր կառաբէ Միջերկրահա-նի մէի: Գործողութինունիր, արկա հան-երեջ օր, դիչեր դերեկ: Արևրանգրիոլ նաւտանագիտը ամէն օր կը փակուի արև-աստուան ժինրեւ առառան ժամը 5-30:

ደԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱՐԱՐԱՄԻ Արևերուն ծամար գնդ հաար ապագայ պարտարարն (ծարատածար -
տած մարդնուրդներու », ինչպես իր ծագորյեն կալը մի Մերքեր հեսքի այ
վերքայա ըմրատերում արուսած երեջ
պարհան կալը մի Մերքեր հեսքի այ
վերքայա ըմրատերում արուսած երեջ
պարհանա պայմահանակի ունատասը
բլյալո ծամար երգան իր ծանագահ կան չ
Հեկ հայրենասի անձնատասը հայն է
հենոլինայի կառավարիչը յայապարարեց հե
հետլ հանձապորութեան պայմահները ։
«Կարելի չի խանի հոր հայ հայաստերը
գիան հանձի, արդակ չէ դապրան ամաբենչական դործենի հոր հայաստեսարու -
հետա հանձին ընտարել հեր է կարելի չէ
հարարահիշենի ի կատարել, երբ մարզատպահին ըսեցը և իրեւայալերակի կան աղագատպահին ըսեցը և իրեւայալերակի հայաստեր
հայաստեր առաքինը ապայինայան առաջե
հերարանի չեր ավարան ժատերում հեչ և բերա
կարարա ուսերի այն անականական հեր
հեր կարկան չէ արդան
Հե կասկած ելիներ և
հեր թանատարինալ -
հեր կասկած ելիներ և
հեր իրահատարինալ -
հեր կարևան արգերը կարելի
հեր իրահատարինալ -
հեր իրահատ հարահան արդերարել -
հեր իրահատարինալ -
հեր իրահատ հարահան արդերարած
հեր իրահատարինալ -
հեր իրահատ հարահան արդերարած
հեր իրահատ հարահան արդերարած
հեր իրահատ հարահատարինալ -
հեր իրահատ հարահատարած հարահատարան հարահատ հարահատարան հարահատարած
հեր հարասանության -
հեր հարասան հարահատարած -
հեր հարասան -
հեր հեր հարասանության -
հարասանարան -
հեր հեր հարասանարության -
հեր հեր հարասանարության -
հեր հեր հեր հեր հեր -
հեր հարասանարության -
հեր հեր -

հեր -
հեր -

հեր -
հեր -
հեր -

հեր -
հեր -

հեր -
հեր -
հեր -

հեր -
հեր -

հեր -

հեր -

հեր -

հեր -

հեր -

հ WMPHIIP Buthburch Sudap gliq . Smap

թ. Ե. 1 ԱԵՍ Հրջանին մեջ հրեւան հան ուսած նոր հաս խահորհրը պիտի չահաղոր-ծունի Իրանի այդ . ընկերու ենան կողմե, որ պիտի ջանալ արտաժումներ ալ կատա-րել, Շահը լարադարես Ա1 . . . թել։ Ծահր յայտարարեց ԹԼ պեղումները պիտի չարունակուին, նոր հորեր գանելու

ԵԱՄՏՍԿԱՆ հարաբարութիւնը կր ծա ծուցանկ Թէ հացին դինը անփոփոխ Մնայ եւ արտոնուան չէ որեւէ յու hommiph minon, smanft: յանախորդները պարտաշոր չեն որոչուած դինէն աշելի վճարհյու : Փռապանները ի ւրանակը անակինես Հապասը է հարաքական այս ինակիրը այ վեր արդյ՝ իրա հարաքական այս ինակիրը այ վեր արդյ՝ իրա հարար Հիրն այս ինակիրը այս կեր արդյ՝ իրա հարար հարաքական հարարական հարարան հարարան հարարական հարարանը է հարարանը և իրա հարարան առայի վասանակու հարարանանը իրա հարարան հարարան

կան մեծ սեսակառներու հերկայացույիչը պարապահը Թէ վտաարեալ ապետի մր դունրը դարձած են։ «ԳենԵՈՒ բարձրացումը արդիլելու Հա. մար կառավարունիներ որոշեց ասելի աղ-դու միքոցներ ձեռը ասենել Կարապ, պա-հիր, մես, պաուղ եւ բանկարել են այես հերածուի մեծ դանակայնենավոր Կաշես-արի կանեղեներն այ ծախու պիտի Հան-արի կանեղեներն այ ծախու պիտի Հան-

ZUS UCULANSON SANT

Մարոէյի Հ. Յ. Դ. Քրիստափոր ենթա կոմիտէի բոլոր ընկերները կը չնորհաւ րեն ընկեր Արժենակ եւ Տիկին Շա⊹պաղ լհանները իրենց որդւոյն՝ Անդրանիկի եւ Օր Մարի Քիւրտեանի ամուսնութեանառթիւ, եւ երկու հո Մշակոյթի տան ։ երկու հաղար ֆր. կը՝ ծուիրեն

այ «Ցառայ»էն

hU.Q4,bru.8L QU.PhQh ULX

այս պրրազի մանվերացի աշերե առիքը Փարիդի Ս. Ֆով. - Միրաբ իներկի և Նարիդի Ս. Ֆով. - Մկրաբ իներեցին , եւ Խալերացի քամիօր իրիկուած ժամը հիս Երևուարիկ առուստ պատարաց եւ Հուրե Հանդիսա Մեռելոցի առքեր, Համայն Խծիկակոց Հուլորե Արարողու քեռնայն հանապահ է կաթող - պատուերակ Տ. Սե - բովրե հայիսկ - Մանուկիան Տ. Սե - բովրե հայիսկ - Մանուկիան : Այս կիրակի ծաչվերացի տոնին առեքիւ

LECUUMESE QUEULBES QUETESANT ՎԵՐԱՍ ՈՐԵՐ ԿԱՐԱՆԵՐԳ ՀԱԵՐԻԿՈՒՄ Կարժակերպուտ 3 Հ. 8 . Դ. Նոր Սհ – րումոքի Փարիսի ժամանեւդի կողմել Այս կիրակի ժամը 4էն 10 30, Աղգ . Տան Թա-տերասրահին մէջ, 32 ոիւ ար Թրեվիզ :

եր հրաշիրուին թոլոր մասնանիւդներու ընկերները եւ ընկերուհիները , ինչպես նաև համակիրները.

dula upath

TAPASUAUL LEPURUSAFIF

ՄԱՐՍԷՅԼ — ՍԷծ Ժեռոմի Թաղ. խոր -Հուրդը կը ծաևուցանէ Թէ Թադիս դպրոցը կը վերարացուի այս հրկուչարթի ։ Մի նշնոյն ատեն տեղի կ'ունենան արձանա որութիւնները դպրոցի սրահին մէջ, ու-սուցիչ Պ. Ազգին Մարտիրոսեան*ի միջո*

ցաւ. Կը Հրաւիրենք մեր բոլոր Հայ ծնողնե-րը չուտափոյβ արձանադրել տալ իրենց փոջրիկները, որպէսզի օր առաջ՝ սկսին

Ubruushne

ՄՈՒՐԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԱՑ

Միութեան պատգամաւորական ժո ղովը տեղի կ'ունենայ Տէսինի մեջ 22 եւ 23 սեպտեմ դերքի : Նիստերը կը փակուի 23ի կեսորե փիրք, դեղարուեստական ցե-րեկոյթով մը : Կը հրաւիրուին Տեսինի գաղութը եւ Սերասաիոյ նահանդի բոլոր Հայրենակիցները։

Utfuustas Vacques Acuachamologus Կերը. վարչութիւնը ժողովի կը հրաւիրէ իր րոլոր անդամները, պատգմ. ժողովին առթիւ որ պիտի ղումարուի Սեպտ. 22

ոսի լէ Մուլինոյի անպամեները ժողովի կր հրաշիրուին այս կիրակի, ժամը Հին, Խրիմնան դպրոցին մէջ։

ՀԱՑԵՐԷՆԻ ԳԱՍ

ՊՀյրուԹէն հկած հրիտասարդ ուսուցիչ մր արամադրհլի ժամեր ունի Հայերէնի ղասեր տալու ղասընթացջինրու մէջ կամ

Դիմել «ճառաջ»ի, Ա. ¶. սկզբնատա abpud

4'በኪደበኢኮ

Մոնմորանսիի Հանդստեան Տան համար օգնական խումարար մր և սպասուհի մը ։ Դիմել Ազջատախնամի գրառնենակը Ung. Swe dig, 32 nha un fontilha, Om

LAUSE AFLETUL

11 Նոյեմբեր, Հ. Բ. Ը. Մ. յիսնամեայ յորելենական հանգեսը, Սալ Փլեյելի ժեջ, ժամը 21էն 24:

LUBII SPIIIIP

թ. Հատոր

Հատորին կէսը կը պարունակէ աննա -իընթաց նորութիւն մբ -- ԽՈՐՀՐԴԱՀԱՑ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ (1820 - 1955)

Գրեց՝ ՄԻՆԱՍ ԹԵՕԼԵՕԼԵԱՆ Գին 1000 ֆր. Դիմել «Ցառաջ»ին

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ " OPPRING THE PARTY OF A PARTY OF 40 pour 9. Strst UAUStur

4p gnigunpnih bube edudulig h 4b .

Փաստահկարը (տօքիւմահիքեր) պատ -բաստուած Պ. Գրիգոր Ռափայէլծանէ *և* Պ. Արմիկ Ցակորհանէ ։

17 Սեպտ - Երկուշաբթի երեկոյեան ժա-մր 9ին, Մեն Ժերոմի Հայոց երեղեցւոյ

որ շվա, ծեն սերեար ասարահին մէջ ։ 24 Սեպու Երկուշաբթի երեկոյեան ժա-մը 9ին, Հ․ Բ․ Ը․ Միութեան սրահին մէջ, 19ա, ռիւ Վանթիւր ։

ՄԱՐՄԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Կրոն. Ընկերակցութիւնը կը ծանուցա-նե թե՝ այս կիրակի, տոն Վերացժան Ս Խալի, հանդիսաւող Ս Պատորապեն հայ, կը կատարուն Մետերոյի յասուկ մասնա ող Հորեհանդիսա։ Իսկ կեսորեն հայ ժանը հիղեկի անդի կունենայ Խալվերա ցի աւտնդական Բափորը եւ Անդաստանը

ցի առածղական Բափօրը և Անդաստանը։

« Ընդերակայուհիւնը էր խնորք հաղորդի կումին ունեցողներնը իրևն հաղորդել հայաքները Մատահայացացն Մարսելյ փոխարդուսա Հարապատ և. Յով հանա Մասինեսնաններու, որոնց էր փնառույին հրևան դանուոր իրևնց մօր Ռողա Մադե-նեսանի կողմէ։

LUBUALU AUSUPUA PUPP ULR

Այս կիրակի, Խաչվերացի տ արութեան առթիւ, երևկոյետն տարութեան առքիւ, երկերյեան ժամը Լեցին հանդիսաւոր պատարաս պիտի մա-տուցուի Այն Պրիւնոյի մատրան ժեջ ։ (148 ռիւ տր լԷկալիթէ)։ Ս․ խաչի ժողո-վրդապետութիւն ։

4'0h20hh

Դերձակի թով աշխատելու Համար աչ հրա մը՝ պայմահագրութեամը ։

Maison LAZARE 13, Rue Therèse, Paris (1)

Շատ հետաքրքրական գիրք մը "ተበቢሰ ታፄ ዋ৮ ጜቴዐሰ"

632 մեծ Էջեր — 200 նկարներ

55 աստ (ար — 200 ավարությ հրապահերու բանալին, բախատադուլա-կութեան գանագահ եղանակներ, աստ-պարիտութերեհ, ոգեհայցութերեն, ձեռ-հաժութերեն, ընտաննկան խաղեր ժեժերու եւ փոքրերու համար, բացօֆեայ գրոս, սալոնի խաղեր, եւն., եւն. ՄԻԱԿ ՀԱՑԵՐԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ UBS

Գինը՝ թղթակազմ 1400 ֆրանք լաթակազմ 1650 ֆրանք։ Դիմել Հ. Սամուէլ եւ Մ. Պարսամեան գրատուներուն, Փարիզ։

SONGUSESO

ԼԻՈՆ ... Հ. Յ. Դ. Վարանդեան կոմի -տչն ընդՀ. ժողովի կը հրաւիրչ բոլոր ըն-կերները, այս ուրրան իրիկուն, Յոյնե -րու սրահը, 5 դիւ Պօնֆուա ։ կարևոր օ

ոկարդ ։ ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Յ. Դ. ՍԷՆ 0 ԱՐՄԸՆԼ — Հ. ծ. բ. Մջս «Հայաստան» հեβակոնիայի ընդչ, ժո Վովը այս շաբան ժամը 21/հն, սովորական Հաւաջատեղին լ Կարևւոր օրակարդ ։ Կը նդրուի ճշղապան ըլլալ ։ ՎԱԼԱՆՍ — Հ. B. Դ. Երջ. կոմիակի

րիչ ։ ՎԱԼԱՆՍ — Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւպին Հարին հեստին հեսուն ժերք ընդեւ ժողովը այս կիրակի կէսօրեն վերջ ժամը 2.30ին Ահարոնհան ակումրին մեջ ։ Սաիպողական է բոլոր ընկերուհիներուն ներկայութիւնը ։

LUBA SPAIR

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆՔ

Pres uruft braue Արձակ բանասաեղծութիւններ ո ֆրանսերկնը երկու Հատորներով լոյս

wo &, dthe Duephale, dheup 852 Ընտիր տպագրութեամբ։ Գին 2 տոլար

Arsène Yergath, B. P. 55

Le Caire (Egypte)

QUSUPUS UEG JERAUF UES

ՄԱՐՍԷՑԼ .- ՍԷԿ Ժերոմի թաղ. խոր Մեն ՉԵՅ .- ՍՀ- Ժորմեր թաղը հարդ Հուրդը կգ Հահուգահե ԷԿ այս կիրակի , Սաւմսի Մեսրոս ենիսիցում ժՀ - սեղի Վումեսա Հանդիսաւոր Ս. պատարում, Ճամակցու Թեամեր Դպրաց Դասին,

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻԲ Աղուժեան , Հիսաբեան եւ Ավայրեան ըն Արտեսան, Հիսաբեսան և Ավարգնան թեռ ատեւիրեներ երենց խորենը մարչակայա Քիշնը կը յայտենն բոլոր անանց, օրանը ներկայ նպահ իրենց հօր եւ ժօր Հաներ ձօր և զաբակչեն հորես Արաբեսանի և Թագու-եի Արաբեսանի Հողեհանդսահան արարո

WHI-2011-19

Կուղուին կին մանիւթանարոնկրներ պո. նեթթրիի համար։ Դիմել՝ MAISON KORMAN

22 Rue Dussoubs, Paris (2°).

40 47.80.00h

ՍՀԵԹ Օպանկն Լեւոն Գասպարհան a the Oquadia Itana Amaquantum hip optimat Lapungup Manghi Amaquantum, a bima 1907ft, sapp minitip Utang, sappi 2mps, Appadunfumih (Lapunumum) Amama optimungu, Satahangahi, 3 Henri Merle, St. Auban (B. Alpes)

WHAT SOME

Umput, if it? showing all both management amount of the mine of the individual both in the place of the place

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9°)

PURUASTETUE TARAN SEL ETARABLASTELIE, JUSTELIE TEREBEUFEFFE ԴԻՄԵՑԵՔ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

HOMLA(

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie

bb WWW.Wabblaff
52, Rue de Chalon, PARIS (12°), 4bis Rue Vaillant ConturierARGENTEUIL 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON S - SOUS - BOIS 3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS

Մասնաւորարար ձեր ճաշակին համար պատրաստուած՝ ԸՆՏԻՐ հԻՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր բնակարանին ներքինը պիտի զարդարեն , իսկ արտաքինը պիտի պահպա նեն բնութեան սպառնալիքներուն դեմ ՝ ՆԱԵՒ ՆՈՐԱՀԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐ LINOLEUM, PLASTIQUE, etc. Դիւրամատչիլի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի

ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ

BUTTULE

9149110

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fonde en 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKHAN
Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-9
C.C.P. Paris 1678-63
R.C. Seine 376,286

ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000ֆր., վեցամո. 1600 Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$ 10։ Հատը 12 ֆր.

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ . DIMANCHE 16 SEPTEMBRE 1956

ԿԻՐԱԿԻ 16

32ቦት 8ሀቦት - ውኑት 7682 **32º ANNEE**

ամրագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ንበቦ <u>ፕ</u>ዮՋԱՆ, 12ቦԴ 8ԱՐԻ, ԹԻՒ 3493

Uto Mouse ՈՒՐԻՇ ԳԱՆՁԵՐ ԱԼ ԿԱՆ

Արսօր չահեկան տեսու Բիւն մը արտա-տպած ենջ Երեւանի «Գրական Թերթեյն», ձեր աշխարհարով (տես Բ. ԷԼ)։ Բուն խորադիրն է վեւութը ույագրու – Բիւն կորադիրն է վեւութը ույագրու – Բիւն կորական ժառանոլու Բեան արժեջա – «որժանն ու հրատարակվանը» »։ Քերքին ախոսություններ մասահանը գարդ կատարուան աշխատանքը՝ անցեալի արական հասատ

ցարդ կատարուտծ աշխատանքը՝ անդևալի պրական մարուստ ժառանդումիան առ-բանժան Տաժար, կը ժատնանչէ կարգ ժբ շլուրք ԹերուԹիւններ» — 1. Մինին, հիմա մեր պատմագրական հարուստ գրականութ իւնից շատ քիչ բան է թարգմանուկ աշխարհաթարի եւ ար — ժանացի հրատարակութիան ։

ժառացել հրատարակութեան: Հաստատերծ ը, անդի հրատվե , որ այդ է ատ գելը» , ժեծ ժատով Հրատարակ - ուած է արտասահետի, ժեշվ, չեորհն է Յուսարեր» ինհիրակունիան, արև և հարկաների հետ , արև և է առաջ ի արդականութեամբ . 2 Տարիներից ի վեր չեն հրատարակ - ում մեր միջնադարեան խորսալես հումա.

ւում մեր միջնադարհան խորապես հումա.
Որտաման եւ գունագիտ լիրիկարի այն –
ալիտի խոչոր ներկայացուցիչները ստեղ –
ծագործութերնները, ինկայիսիք են Շնոր հային, Ադրամարցին, Թրիուրանցին և
ուրիչներ։ Չափազանց քիչ են նաեւ բա –
նասիրական, վիտական ուսումնասիրու –

րիսնները :

Այս Ճակտաին վրայ եւս աւելն յառաջ գացած է Հայկական Արստաանանդ , չհարեր Գ.Ա. Չապահանը եւ աշրիրնկաւ այրանանը և աշրիրնկաւ այրանանը հայարանանը հայարանանը հայարանան արդատանանը հայարանան արդանան հայարն ուսագրած են արդն ուսաշիսակումի հերարատական հարարանան հարան ուսաշիսակումի հայարատական հարան հարանանը հայարանանը հարանականիր եւ ուրիչ կեցուհես :

3. Վերթին ժամանակներս հրատարակ ու հեցան Հայարանի, Ռ. Սեւակի, Մ. Մեծարենցի եւ ուրիչների ասեցավոր հերարանանի, Ռ. Սեւակի, Մ. Մեծարենցի եւ ուրիչների ասեցավոր հարաժագոր հուրինների ասեցան հայարանանի, հերարանանի հայարանանի հայարանանակի հերարանան հայարանակի Մենա հայարանակի ասեցան հերարանանակի հերարանակի հերարանակի հերարանակի հերարանակի հերարանակի հերարանակության հերարանակի հերարա

ծութիւնները, բայց մեր գրական քննա դատութիւնը չարունակում է լռութի դատաբրումը չարումադրում է լուշբրում այստալանել (պահել) մի այնպիսի խոշոր ու ինքնատիպ բանաստեղծի թողած գրա -կան ժառանգութեան նկատմամբ, ինչպի-

և իջանկետը չարցներ նք իե վերջապես պիտի մանանն սա կոպիտ «խոշոր»ը, որ այիան ժոռծա՞ն աս կրայիա գիալորը», որ կը որոշանուն ձեհրումել, սեկն կան դղումի համար։ Դժուտ՝ը է արցիլ հե ուրցեցնել իչ՝ այս տեսան պարայանե , դրայետ, դիտում, տայանց են։ ի, հեքարդականը հետ է , հեմադրաններ եւս — Տիրյան կամարա կանը, Թլկատինցին եւ Ռուրեն Զարդար-հանը, Թլկատինցին եւ Ռուրեն Զարդար-

«ՀԷ՝ որ նրանց ստեղծագործունին և հերը կազմում են հայ գրականունիան հարտասինինը, դունագեղունինն աւ րագմագանունիւնը» :

րապրապահումինութ » ։

Այ փառավոր Հ դատում բանձհաժաղով Ներ կարգծել, դր. լերու Հաժար Եղիլ է Ձաբերի, Ակաել Բանրուհայն , Վաման Թուքես գիհայն , Հ հաս բնակին, Ա «համած Թուքես գիհայն , Հ հաս բնակին, Ա «հայաբեաԵր եւ ուրիլներու դրական ամբողջ ժատահայունեան ծառաքումի ամբողջ ժատահայունեան ծառաքումի անդատ ժրել և ամանբել , մատրելի դարձել իսկրադրականը ,
բերեւ կարգուրի է հրեւույի ժաշ ,
ԱնՀրաժելա չէ ժիչտ վկայունեան կանել իններն եւ տատակին կարույնեան կանել իններն եւ տատակին կարույնեան կանել իններն եւ տատակին կարույնեան կան-

արդանան արտաստան արտանան հարագրան հարագրան հուրաստան հարաքի հայաստան հարաքի հարագրան հայաստան հայաստա

արևումատ-այ ծավատիս վրայ ։
Քիմ մի տուներ կայի արագե վարավոյ-ըր եւ պատուհանները, եւ պետի տես -չեր որ տարարիր բավութինձիները ունին դես ուրիչ վաստանինը, արժանի՝ լուրը ուշարրութենան , ուսումաստիրութենան եւ Հրատարակման

Հրատարակման ։ Ժամանակր չէ^ռ ՍԹալինի դամրարանը փոխագրելու հրրեմնի «Էնաէջս»ը ։ Շ․

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ OSUL UUUVUAFSVELC

ՄԵԿՆԵՑԱՆ ՋՐԱՆՑՔԷՆ

ԱՆՈՆՑ ՏԵՂ ԵԳԻՊՏՈՍ ՀԱՍԱՆ ՌՈՒՍԵՐ

Physis aprineme to, omme hunningly-

Սեպտեսիսի 14ին ժեկնիք սկումը մոտ Հարիշը նորոպացի Նաւուդիզներ է Իրենց միացան 300 - 400 օտար Հարտարագետ -ներ, մասնագետներ եւ դրասենեակի պաշ-

Վերջին լուրերու համաձայն , լուրջ մատ-ողութիւն կր տիրէ Եղիպաոսի եւ – րոպական չրջանակներուն մէջ , Բրիտա – panjunan promongnapara se se i irpana muhan di panjuhumandi papana mbajud pipujad guman pag ja Sapuambbhandi an dandhub, hill sampligas gip mumana di pandha dangar i Bajduhuh samun ja pip Deng lip Sandh 5700h, hi hila ma-inga dalama da mung ti i

ուրիս սավուսա ուս արդչա ։ Ումերիքինան դեսարանատունը, տակաւ ի հույերիժաստ ազդաբարունինւն մը չէ ուղ դած իր երկու հադար քաղաքայիներուն, որոնք միչա հրահանդներու կր ապասեն

որոնը միջա հրամանդներու էր ապասեն և Եղվորաական կառավարու Թիշեր ապա - առյական դիրը մր թշետն է, առ այժմ , տեսներու համար եք ինչ հետևանը պիտի ունենայ իշարրուան ադրեւ հիամասի բորեր բներակցու Թիշեր : Այս կացմակիրպու - Թեան առավին, ողենաւը գվորի կորեր հրամար և անցնել էր տեփական նաւուդից-ներով : Բեջակն արած ենչ արդեչ և , երժ , հայ առավելը հանդիրի Արդան այն ԱՄ , և և և ատ եւ Մ . Նահանգերները Արդանորովին Ա-ատ եւ Մ . Նահանգերները Արդանորովին Ա-ատանում հետևան կարմագին գործ արաչակու apasada Alana Maps պատակու Թեան հյործուրդին պիտի դիմեն գ թացատրու Թիւն պահաջելու համար 1; -

գրարույս: Իրադիկինը կը հաւաստեն Թէ ռուս մասնագետներու առաջումը չատանց ո րոչուած էր։ Այսպես , Եզիպտոս Համայ հավարական Հակտակն ղէնը ստանայե հ mbi fleps, midd mi b. White Blut fin . պաւինի, ըստեցնելու Համար իր աժչնչն Թանկադին սեփականութիւնը, Սուէդի

ջրանցեր :

X Մողքիոյ Հողենաւային ընկերունիւն։

X Մողքիոյ Հողենաւային ընկերունիւն և հեր կ իշնա հատարաննն ին իրենց մեծ հա
ենրը կրծան Բարեյուտոյ համրան դոժել ։

դժուարու ինանց չհանդիպելու համար

X Ջրանցթին հախորդ ընկերումիան անութեր, ժաջ ժ. Փիջս անասկցուներն անութեր ընկերումիան կ անութեր և հեր կավումիներ, իրբեւ ասերոր հե անդործական ու է որ

եւ է կազմակերպումիներ առանցել առաժա
մասկա չենջ հասկապ ին ինչու ձեր ին
կերումեան դրինեցի, հարց և անդակա
կերումեան դրինեցի, հարց և անդակա
ձենջ ամեն բան պիտի ընկեր, անոր օգնա
լու համար ծ

× Unmaph gapbapae Imhampapp Phio, angh op du fimudhen Ima paulind, paure Pf Bendum zaraha pau base Bun afalte Le Alf Dahamau maph ban Phihamalyan Akuh base hape adagap րայց հրրեջ արաժաղիր չէ տեղի տալու ունութեան առջեւ : «Տակաւին կարելի է խուսափիլ դինուորական ընդհարում է մր, են Լիանդքը դործածողները այնջան վճ.

UNFLFUS ARUNTARUNFERS **ชามนาชานนาช**

ԿԻԼՒԿԻՈՑ ԿԱՅՈՂԻԿՈՍԻ ՄԱՍԻՆ

Մեծի Տանն կիլիկիոյ կաթողիկոս Զարեն Ա-ի օծումը պաշտօնապես հաղոր-դուած ըվլալով կառավարութեան, Սու րիոյ վարչապետութիւնը հետեւեալ շրբ ջաբերական - հրահանգը ղրկած է բոլոր նահանգապետու թեանց

նահանդապիտութ հանց «Հայ Առաջելական համայիջի ու Տահե Կիլիկիոյ Կաթեորիկոսութենվեծ առաջուտծ գերական հիրաին որ հանակար, 1956 Սեպա Վիո դերակի որ տահումայի, 1956 Սեպա Վիո դերակի որ տահոր հունաբան է ձժանո հրակարութեներ արարողութերենը Ձարեն Ա. կաթեորիկութի դրում և բեռարութերենը հատարուտծ էր 20 փետարուար 1956ին ։ «Իր այս հանական հարարութերենը հարարութերենը և «Արայան հանական հարարութերենը հարարութերենը հարարութերենը հարարութերենը հարարութերենը հարարութերենը հարարութերենը հանական հան

«Իր այս հանդրաժանչում Վարեծ Ա. Կայնոցիկու, որավես հոգեւորական իչիա-հունեսան բարձրագույն պետը Սուրիոյ , Լիրածանի եւ հիպրոսի Առաջիյական Հա-դերուն, իր վայից անդրայիական իրաշա-ում Բիւն եւ հեղինակումին,

«Կր խնդրուի ըստ այնմ ծանօթանալ եւ աղորդնլ Ձեղի ենթակայ րոյոր պաչտօ -

ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՊԱՏՐ, ՏԵՂԱՊԱՀՐ ԿԸ ԾՆՈՐՀԱՒՈՐ<mark>Ե</mark> ԿԱԹՈՂԻԿՈՄԸ

Haqua High hipkeyapph, qluopl bung dung Hhaqua High hipkeyapph, qluopl bung dung dhip hipmen anglelig hipmen alah dunga Shamama hipke mga Shamaha hipmen hipmen hipmen kan hipmen hipmen kan hipmen alayah hipmen ka Shamama hipmelin a haqua hipmen hi

Unju opp 4tu opt mnug dudy եռին օրը դես օրը տուայ շատը Հարև՝ կաթողիկոս ընդունեցու այցը Վեյբութի ջանատական դործակատար Վ Բոյի, որ հերկայացուց իր երկրին խըն դակցութիւնր Ն. Ս. Օծութեան դահա hunge Blue welland

Ժամը 11/6 , ընդունուհցաւ Չերուքին, անդլիական դեսպան Գ. ձորն Միարլինը, որ չնոր՝աւորեց կաթողեկոսին օժումը է Երկու դեւանագետներն ալ ընդունուն ցան Վեհարանի դաւ՛րենին «Էջ ուղ կա-թողիկոսը լբնապատուած էր հորվե եւ Առոնդ հպիսկողումերու եւ միարանու -Թիան անտանենում հարաե Phale who with before hoget Երկութն ալ սիրալիր խստակցութիւններ

ունենալէ ետը, ստորագրեցին ոսկեմատ -հանին մէջ եւ հրաժեչա առին փոխադարձ

որություն ու դրասանատարա գողապար Հայինարկի պատուիրակունիիւն մր կանողիկոսարան այցելելով , չնորհաւո -բան է Ջարեն Ա.ի օծումը ։ Չատուիրա րուքի վարքիչ : Հարու Արար դր տարած էր, իրրեւ Հա

× Մարսեչյլի «Լը Մերիտիսնալ Լա Ֆըբանա» օրաներնի անպահերեր 13ի Թերեն
«ԵԷ Հրատարակերով Հարեհայինումի
բուսանիարը, իր դրե ԹԷ Ն- Սրբու Քեան
ձառմը անդի ուշեցաւ Սեպա- Չինդ ի հերկայու Թերեն Լրբանանի հավապատին եր
հայու թեան Լրբանանի հավապատին եր
հայու թեանանինու գրադացական եւ
կուկայան ականաւոր անձերու եւ 3000
Հատապահաներու, գես Արբու Քեն Ջաբեն Ա. Կաքողիկոս ժեծ համարում եր
Վայել եւ իրևա ժողովրդական է Սուբիոյ ձև Լերանանի Հեր Մծած է Մարայան
1913 մարտ 14/ն եւ ուշումը կատարել
1913 մարտ 14/ն եւ ուշումը կատարել
1913 մարտ 14/ն եւ ուշումը կատարել
1914 մարտ 14/ն եւ ուշումը կատարեն
Մարրենի փորուկի համարարանին ԷԷ գ
Մարրենի փորուկ × Umput sich ele Utahmhabul Lu Do

* Առնուվիլեն խումբ մը Հայրենակից-հեր մասնաւոր համակ մը ռողղած են Ձա-րեհ կախողիկոսի, չնորհատրելով ձծուն ը եւ ջերմապես դնահատելով Ե. Ս. Օծուor represent grain and to 1. Obert - Plant and replace from the first present of the present of

հան , Շ . Ձէ թմ կետն եւ ուրիշներ

₽ԵՐ ՈՒ ԴԷՄ ԺՈՂՈՎՆԵՐ

Անզլիոյ, Ֆրանսայի եւ Մ. Նահանդնե-Ասգրեոլ, Ֆրահաայի և Մ. Նատահրին-արաացիծ հախարաթերը հոր ժողով «Եր ախոր դուժարեն Լոհատիր 452, գծեն – բու համար կացութիւնը, «Յարերը» գրև ար քրանչցի հոր ընկերակայանիան, համատ -ները հիսուի հրաւերում են, գործեպ Ասգրեղ «Հայրապարին 45, «Միշտ կոր-«Հ Հերկաստանի վարչապետը Նեծ, ար խորհրդաժողովի մր Հրաւիրած է ա-

խորհրդանուրդի մր հրասիրած է ա-սիական օրեսու Մինչները ։ Մ համանորհերու արտաքին նախարարը Լանսում պիտի երքայ, ոչ միայն ծրա -դրուած խորհրդակցունետն ժամանովեր . լու, այլ եւ գիլորակերս Համար հոր ըն -կերպեցունետն դործունես Բինչին

կերակցուխնած դործունելութիւմը, Ահարիա, որ Առադրայիայ վարչապիտը, Մեծալիա, որ Գահլիջ դացած էր իրքու ծավատյահը Հիծալիալ աժանձին հայաստերի Ուուիներին, հանձարահանական առաջեր արաշանցաւ հայաստան Արդենատուրը կողմել։ Տեսակացութիան առաջերի հայաստանին համաստարի հորժեն Արդենանատորի կողմել։ Տեսակացութիենան Գահարական հեր հատարաների հանձակց Ռարիին Հեկ հատարանի համանակց Ռարիի Հեկ հատարանին հանձակց Ռարիի Հեկ հատարանին

ցութեան ձար թեւին վարիչը, Պիւրն , ցութեան ձար թեւին վարիչը, Պիւրն , յարտարարեց թէ Անդլիոյ պահպանողա -կանները «ոչ թէ պետի մր , այլ Հոգերոյ– the Spulling nills

ռականութիւն եւ համերաշխութիւն ցոյց անդացական հայան դարանի արժագ դն բու ին գոմովունները քաշրին մուշը ին արդացան չին . բառն վահարի արժագ դն մարրքես։ Հադահ : դամգ իրժաւրբեր դանստահոսւնիրը դե աստղանդաց քուցուղ և տեմբեն էք հանոհիր

ԻՍՐԱՑԷԼԻ ՑԱՐՋԱԿՈՒՄԸ ՑՈՐԴԱՆԱՆԻ 4 0118

Bupquinibp կառավարութիւնը կր ծա ծուցահէ թե Իսրայելի դիհուորները առջի օր յարձակեցոն Կարանաալի դօրակայա հին վրայ, առ նուասն 40 Հողի սպաննե լով : Այս դօրակայանը , որ աժՀնվե կա – լով : Այս դօրակայանը , որ աժՀնվե կա – րեւործ է անապատին ժէջ եւ Յորդանանի ժիակ յենակէտը Մեռևալ ծովուն եւ Արտորով յասույցության համայ ծողմում և Արաո պայի ծողջին միջեւ, սաումամուդորդունին երկայնդբը, բոլորովին ըսնդուսում է, Ա. « ՀԵՆԵՆ ծունը դէպքն է այս, երկար սուսենէ ի վեր։ Արդաժողովին մերկայացուցիչնե « բոլ դէպքն վայրը գացին, քննունին կա-

հարայել ուլ կը րագործ Թե երեր պա -Հակներ ագաննուտն են անապատին մեջ, որ կը գտնուի Կարանաալի յորդանանեան Հրամանաապրութեան տակ։ Դարայելնան գորամանը, դինուտն էր բնորանոնինում , ձերևալարն դենբերով ևւ րացարձակ դոր-

ծիրներով
Ազգաժողոքին ընդչ, ջարաուդարը քր
ժոտ հրանրվ հարայելի ներկուտայու –
ցելը, մաահողունիւն բայանեց Լուս ԵԼ
իրկհայաց դինագահար վա գահան
եւ վիլեցուց դինագայան պայանեց համակութենը յունահար վա գահան
եւ վիլեցուց դինագայարի պայմանադրին
տրաժարլունիւծները, որոնց համաժարին
հերկադացուցելը քանաց համաժուն է
հերկադացուցելը քանաց համաժուն է
հորհականակ իր համահան այրութերը, անցնալ ապրիլելն ի վեր ։
Նոյն երկրին Լոնասին գեսարանն այրութ

աարարու թիւն մր հրատարակեց, ուղղա

(Հար.ը կարդալ Դ. էջ)

ՄԵՐ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ...

ппоредел депа

Գանձրեւէր Փարիզի վրայ եւ չատ ցուրտ էր ՇարաԹ առաւշտ, երը Եգիային կառըը բարձրացա՛ւ ,րարձրացա՛ւ եւ յա ոուրաց ամպերուն վրայէն ղէպի Ա-

ր կը կաղմեին յանախ, դաչահը՝ մակադին ոչխարի հոտեր։

գրատաջ թղ աղականուր վետո և վե դա-ասուցով չանիր, «ի վիհավ გունձ»։ գրաղել հերբենը նրե ավեր երբանը դա-ան տանակես աչնարեն դատ-եւ

մրտում :

Մեր օգանաւր կր լիշեցնել ինձ խատու
արկ չերեվադիները, զորս կը սիրեի որ
սալ մեր ձորերուն մէջ՝ դեռ. մանուկ տալ մեր հորհրում ժեն՝ դեռ հահուկ դ - անունը, որսի րացած իրենց թեռերը դեր Քոչկոտեին իուրի պետակներու վրայ, եր հանաչեին արտարան եղեղծերում։ Վրայ, , պար իլ պատմային պիտաս բուրի, մենչ ես անեն նիպ կը Թափեի որսալու եւ Թեւերը «Արատելա հանձերու համաս թե պիտի կարննային» Թոչիլ, իրենց ապակենման թեւհրէն զրկուած

Դուն եւս, ժողովու՛ւրը Հայոց, իրչպես Հերեփարին, տարաժեր ես երկու Թեւերը ու իր հաիրես պատմուհետև ժյույն Հեջ Բիմանի վործեց կատրի Թեւերի Հեջև ու Հեկը, եթե ոչ երկութը միանա Հահահ Ավարապատերին հարձեց հորտակել Թեւերեգ Հեկի ու Հեկը, ինչարարի, դիկոսության Հրերփատիրբեսութ Քարաի, դիհոսուրավ հրերփատիրբեսութ Արբերեր դիկո ու գիկո - դերակատիրբեսութ

Phicky to the new they:

No is, be mayor in gray you you wanted by the short of the property o

Դո՛ւն, ժողովո՜ւրդ Հայոց, դիմադրե -ցիր եւ յաղԹեցիր երկու Թեւերովդ մի -

Մոժեղէն էին Իզարոսի հրկու Թեւհրը Մոսքոյին կին Իրաթոսի հրվու Թևոքրը , ուսոի Հայեցան երբ մոսիցու արևրի Հային, ի՞նչ մետացի լինուան են գու Թեռերը, որ կր դիմանան արևրի Էիսքու-Թեռե, Հասանանակներու Թշնանութնան , տարերջին կատաղութճան , տարբողջին , հայծակին ու դժովատչունչ թորոր Հովե -բունը Ինծի ծանոցի չէ Թեռերուդ մետա -Վը, թայց և տախ կ՝ուղեք դիմանոր վե՛ ո՞վ տորեկյուց բնգի երկու թեւերուն խոր -հուրդը ...

26 յրննական իմաստու Թի°ւնը, որ անեց իր մշակոյքը, Հոմերոսի եւ Արիս-ստելի ժառանոլը, Ելլադայի կղդիներուն Գոնտոսի բերդերուն մէջ բաժմած ։

երկայակա՞ն փորձասութիի՞ւնը, որ Երրայակա՞ն փորձասութիի՞ւնը, որ

ատար տատուտ - արջատարը ու ույրպոտ-աի վարտ ումները -Միներին արդեսելան ընդունիլ մեկ Թի-եր - ասարը երկուր է, Լիու է ին խոր -հուրդներու լեզուն, կապմուած՝ երկու

րեւ հաներով ։ Օ՛, կ'ով ֆունեմ միուքը, որ կ'ուսուցան Բէ տնկարելի է ըմբունել Որմիդել՝ են Հլլլայ Ահրիմանը, ինչպէս անկարելի բմրոնել Ահրիմանը՝ ենէ ՀրլլայՈրմիդել աքորհել Աերիմանա՝ հին չրդավիրներութը Այդ միագա էջ, որ առաւՄուրդեց դիդ ու Բերադրեց պատժունիւն հիռոնը արևել - հան ապրչումով եւ արևմահան հիջով - հերադրեր հեր կր հրերադացնել Հայելով - հան հերև որ հերև ու արևմահան հիջով ու հերև ու արևմահան ինել հին ու ա-ինմուտը՝ միաժամահան է հրկուբ - բայց մեկ, մեկ՝ բայց երկուբ Օ՛ գրիսաոնհայ մասենհագիրներու լիմարունին, է դո՞ւց ևր փորձես վարկարնել մանիջմունինա՝ ապա-մասին մեկ հրակ գրիսաոնելունեան ապա-մասին մեկ հրակ գրիսաոնելունեան ապա-մասին մեկ Swingfi dtg :

Դո՛ւն, ժողովո՛ւրը Հայոց, դուն՝ լհո , դուն եւ ծով ։ Դուն՝ Արարատ, դուն եւ Միջերկրական : Վերլուծումի ի՛նչ անրապառ իիք՝ շու կհանգը։ Հայո՛ց պատմուրիւն, պատմութիւն Հա-

յոց , Գուն ինձ չես երգեր միայն ողը ու կոծ :

Ադրիշը իմաստութեհան, աղրիշը լոր -ղահոս խորհրգածութեհանց, պատմու -Թիւնդ դարձեր է Թելագրութեիւն աղծիշ ջրուս դարսեր է թոլադրություն արկեւ գարակարներու եւ արբադան տեսու-Բեանց Իռուծ Թելադրեցիր վելաանալ մի այն ասորական ջրիստոնել «Բեանդ», այլ եւ ույկցիր սնանիլ յունական ջրիստու Հեռ Բեանդ, Արջիանումի գահի գեհ Գրի-գոր Պարիեւի դահը Հումեկական շրափուկին ղեմ պարսկական լօլափուկը։ Ու րիւդանդական լօլափուկին դեմ արարա-կան չօլափուկը։ Այս ամեր՝ նատ-տատելու համար Բէ խորԲ է «Աժևնայն Հայոց » տարարը արդարև վերքաժուտ։ Այս տարագով էն՝ որ որ աւե – բակոյաի վերածուեցան բոլոր կեղբոնաց-հալ կայալու Թիևները : Հաւտապակլու Թիան և նոյն օրէնը։ ժեր Վերածունըի պատմութնան մեր ։ Կոլիա փոկան թիֆրերը ու Թիֆիրը փո-կա դոլիա ի տեն թիֆրերը ու Թիֆիրը փո-կա դոլիա ի տեն արաժ որ կեր Ձերեր Թևիջե ժիմ կը բարժրահար ժետը։ Ո՛վ բատ ձեղի լիժարեն ը ո՛վ բուս ւկին դէմ պարսկական շուտփուկը:

ինունդեն մին՝ Այլ բարգնանար մեւաբ։ Ո՛վ բատ ձերի լիհադին՝ ը, ո՛վ բատ ձեղի Բէ երկու Բնւերը գկ՝երկինդկեն» ու կը պատականն մեր ժողովուրդը ։ Սանդ – ծեր ենչ երկու բարբառներ, ու բարբաչա ազդայինու Բեան տեսակէտով, աւտղ է ազգարութուսա առաագրութ ու ու ու ան հերայես է հրահակած հասանը և հրկաք Թ է բարգառը եւ չէ կրցեր բաժեն է մեզ , պատ գարել երկու, հատուածենթում մի-չեւ։ Մր դիասի է որ կը կարծ է Թէ կայ լեղունի ալ բարձր արժ էծ վեց եւ ո՞վ է յիմարներուն յիժարը, որ իր բախար և Հակատաղիրը կր վատանի մեկ Թեւին «Աժենայն Հայո՞ց», — բարրառային

պարծամոլութիւն

ở nyafa.pq 2m/gg, qliacq qlipta.m/d «Mithimita 2m/gg, qliacq qlipta.m/d allithimita 2m/gg, planumarkh Saqlip makh -niq ahinanai, digʻaqa hiqhafigh qiracmiy mithida 'yanthifik, — mandiy mitgaqi' qlia-gubh holip qiach likimimpuh shimiy. Ulfid «Mithimita 2m/gg) qʻacqbir hom-qui dhe mipmgarkipe, himamarkh (q-qui dhe mipmgarkipe, himamarkh (q-qui dhe mipmgarkipe, qilamin qiladiy, highiqal khimamkiniq hidhimita qiladiy, highiqal quadamiyminiq najmang daning, highiqal

Հարստունիւնը կուտայ ոմանց, լեցներվ դրամապանակը, օգարագ Թողլով ինկա --

Այս վիճակը ինծի կը յիչեցնէ մեր դիւ Այս մինապեր իննի կց լիչեցնե մեր դիչ-դր, ուր խեղացի էր կարմուհը ոչիշորավետ լիադրուհյու արժահի, ով որ ենքը կավ ուներ կամ ենյա արտավար այրեր փոչքի չէ առացուած համակ մր կարգալու հա-մար պէտը ունենար դեղեին հարևակրքն ա-րանին արակերային օժանգակու Բեան

աստ այսան ուսասար գուրսը աստղագրա որ հրա արահին արակերային օժածարակութեան է Այս վիճակեր ինձի կց լիչեցին ձեր կրիկրը, ուր տաանիութեր, երը չայնալ ինադ գնուր գլունը, ինչորինչ կր կարձեր Աստուծոյ փոխածորդը, փույթ չէ հէ ամերողջ՝
դիսայանը Արթամասին պատոմուներնեն ըլկարան իկան փարիանցին արգերը։
Ափոա՞ս, ձողովուրդ Հայոց, վրահեր
դարձեր է այժմ մեր հկնդեցին, ու մեծով
պարհիրմ այժն ձեր դերադի միայն եկեդելայանա վեծիորվ, առանայ խողուհուր հեր
ձեր պատր ուրի, մոաւ՝որու հերևեր կր
հերկայացն հերիդել այնանար ձողովուրդը։ Հող է — ախասարանական ան-անդը տու թիւն մը ցոյց կուսան կինձիր, ոիսեչ
փորդի հեսարջըջուհիւն կր մատենն եւ
հրահաց մեր րիսարելու ձեւով՝ «ասիկա կեմ
ուրեր կուրերը կուղեներ՝ կազատենն եւ
հրանցին մէջ, փորոցին մէջ եւ առևես ուդիր, այրինքը գուղաս» գ աղաղագա -կեղեցիին մէջ, փողոցին մէջ եւ տունե -րուն մէջ, ԱյրուԹիւնն ալ այն ասորճան պակսեր է արդէն որ էրիկ - մարդիկ, դարմանելու համար իրենց քունկեզաը, պականը է արդեն, որ երիկ - մարդիկ, ղարմահելու Համար իրենց քունկվեգոր, չաթալ - Թադ կ'ուդեն ապահովել իրենց

չաթեալ - թաղ դ ուղջո ապատողող - թրա-հերճ հասիստերանին :

- ժողովո՞ւրդ Հայոց, Հայոց - ժողո որ պատժութիւն չեն դիտեր, ինչեց -որ պատժութիւն չեն դիտեր, ինչեց - և արտացին Թիաժութիանց - դորձանջի

արտագրա բոլատությեանց յորժանցին մեջ փորհրու համար Թեւերեր մին, Մեր պատմութիւնը Թոեր է, փուկով երկու Թեւերը՝ ինչպէս օդանաւը, օր ահա կր մասննայ Լերանանի լեռներուն ։ Վա՛յ Թեւո հեշտուն :

dan hipling ormanity, but his անը թեղ դրաստ օդանունը, ինձի դը-անը թեչ, այսանդ, ժողովուրդը վճռած է պահպանել ձեր պատժութեան երկու թե ւերը, այնջան հղօր որջան հաւասարա -

umamahanks ;

Jamph's Philipp whap ap he hapak hamph mya Philips dhh ai dhu hu hamph mya Philips dhi ai hapa hamph washin a hamph and hamph hamph hamph and hamph and hamph hamph hamph and hamph an

በሉሮ Lhuh ህበሎሮ Lhuh...

երեւանի *Գրական Թերթ*ը գնահատելով անցեալի գրական ժառանգութեանց հրատարակութեան աշխատանքը, հետեւ հայ դիտողութիւնները կ՚ընէ (31 Օգոս-

ինչպէս եւ դնահատման, նոյնպէս ալ հը-րատարակութեան մէջ կան տակաւինյուրջ Թերութիւններ։ Հայ թազմա≼արուստ և։ թաղմազան դրականութինան չատ մը փայրապատարա դրականութենամ չաստ մը փայ-գուծ էջեր, որոնք մատ կի կարմեն և կապ-աւած են մեր ժողովուրդի հերոսական մաջառումենրում, ապատահրական ողո-բումենրում ենա, տակաւին չեն դնահատ-ուսն արժանի կերպով եւ չեն՝ պարժած ըն Բերցող լայն դանգուածներու սեփակա-

նուքինչը :

Ճարգ մեր պատմադրական Հարուստ
դրականուքեննն չատ չիչ րան քարդման.

«ան է աշխարհարայ նշ արժանացած հր.

բատարակունինա, տարինիք է վեր հր.

հրատարակունին հր.

«ար մինինա, եր հր.

հրապակունի մեր միքիադարիան իսրա
պես դունարակ չնարական արնակեց մեծ

ձերկայացույիիներա, տահղծապործու ծերկայացույիկներու ստեղծադործու βիւները, հերպես Ծեորհույին, Այքես ժարցին, Թվորոտեցին եւ ուղիկներ։ Ձափաղանց իչ են Նաեւ անանց ստեղծու դործուβիւեր վերլուծող ու արժեւորող
թունարիական, դիտական ուսումնասի թունինները :
Հայ հատունան

րությատորը ։ Հայ հոր դրականուԹեան մէք կարգ մր կարևոր էքեր եւս դեռ չեն դնահատուած ըստ արժանւոյն ։ Եւ ասիկա կը վերարերի ըստ արժատութը։ Եւ ասրդա գր դականու գլխասորապես արեւմտահայ գրականու Թեան , որուն լաւաղոյն ստեղծադործու -Թիւններուն մէջ Հյմարիտ գոյներով նկարագրուած է հայ ժողովուրդի արհանա -հան հատուածին ընկերային ծանր վիճա կը թերջական բռնապետութեան լուծ տակ, պատկերացուցած են այն Հերոսա գր բերևակատ առավ արագատան հե այի հերասա ատվ , պատիերացացած հե այի հերասա կան պայցարը , որ Հայ ժողովուրդ ժայոծ
է իրդղեն Բուր գ ձուլովոկերու : ձիչու է
վորկերա Հրասասրակունցան Ի. Վարու «ահաի , Ռ. Սեռագի Մ. Մեծարենթի եւ
ուրիչներու ստանցծադութծում բեռները՝
բայց արդ մեր դրական գծծադատութիւույց արդ մեր դրական գծծադատութիւույց արդ մեր դրական գծծադատութիւույն գեռ գրաբանակէ բուրքիւն պահել այի ոյինի ձեծ ու ինչհատվոր բանաստոնջի հանաստանուհ հետ ու ինչհատվու հանաստանութիան
մասին, ինչպես Սիասքանիսն է Տակառինմարցանան գրականադիտութեան լուրի
վերլուծումի եւ դեսաասականին է արգեռնացած նաեւ Վեռանի Աիչանի գերգեռնացած նաեւ Վեռանի Աիչանի գերգութիւնը Հարուստ եւ բաղժադան է
արութիւնը արևան և արժանացած անար րեւմատեայ արձակը, սակայն անսը չաս թիչ ներկայացուցիչներու ևրկնրը միայն գարձած են մեր բնβնրցողնեու սեփակա

հուքիրեր։ Կր կարժենք Բէ ժամանակն է գրաղնվու արհւմատմայ հլանաւոր արձա կադիրհերու գրական ժառանդուβնան ար-ժեւորումով եւ մրատարկունքնան բ, ինչ-պէս Տիգրան Կամսարական , որու այք» հրգրատ Վաստարագրա, որու «Կարժապետին աղջիկվը» վեղը իկնիրա ...
ին արժեչաւոր կտաս մին է արհեմատմայ ժատադրականունինան եւ աշխատաւորու ...
հետն ընկերային վիճակի ժամի ...
հրկա որու առեղծադործունինակ ժեջ արուած ենարեւմիանամայի գիրագրունենն ...
հան ենանած ենասին առաջի գրեղագիունինան ...
հան ենանած ենասին առաջին մին առաջին մին ...
հան ենանած ենասին առաջին մին առաջին մին ...
հան ենանած ենանած առաջին մին ...
հան ենանած առաջին մին ...
հան հանանած առաջին մին ...
հան հանանած առաջին մին ...
հան հանանած առաջին մին ...
հանանանան առաջին մին ...
հանանանան առաջին մին ...
հանանանան ...
հանանանանանանան առաջին մին ...
հանանանան ...
հանանանանակ ...
հանանանակ ...
հանանակ ...
հանանանակ ...
հանանակ ...
հանանակ ...
հանանակ ...
հանանակ ...
հանանակ ...
հանակ ...
հանանակ ...
հա արրուած ծնարիւմ ասանով դիւղացիունիան ծածր կհանջի նշմարիս պատկերները, ։ ԶՀ՝ թուրէն Զարդարհան եւ ուրիչներ ։ ԶՀ՝ որ անձնց ասեղծադործունիւները կորեն կարեն Հայ դրականունինան Հարրասը Բիւնը, դունադեղունիւնն ու բաղժագա

արուց, դաստադարութըւտա ու րադրադա բարուց, դաստադարութըւտա ու րադրադան հարագահին հարդի է գորատարակչական մարովինների, Հայկական խորհրային գիտութնանց Ակադեմիայի Գրականու Թան կառնատը պարտաւոր են ժամանակ հետարան խորհրաչակարութներու դարարակ հատ ձեռայան հատարութներին, առաջակի անու ժառանուկ հետարան հատարութներին, առաջակի արու դարանահանուկ հետարան հատարութներին, առաջարութեր բանձնախուժերի որ գրարեն այդ դրծը չատանակ արդեն հետ կերառուն ին Միու Թեան հատանակութենավ է չեն ատեղծուկը արդ դարձը չատանա արդեն իր կերառուն և Միու թեան. Գրարձինու Միու թեան գրայն չէն։ Ար կարծենը Թե, ժամանակն է Հաս նաագահարձին ների հետևին հետև առիչներու դրական ամրութն բարագետութեր չատինիներու դրական ամրութն դարագետութեան հետև առիչներու դրական ամրութն դարական և ուրիչներու դրական ամրութն դարագետութեանում արարան կարծեն և ուրիչներու դրական ամրութն դարձին և ուրիչներու դրական ամրութն դարձին դեմահան Հրատասակա Թհան գտծու գու դանգաղ կիրնքանայ, հրբեմն տարիներ ու տասնամեակներ կը տեւեն։ Ցարդ կիրա կանանայ միայն հաչատուր Արավեանի, ՑովՀաննէս Թումանեանի, Ցակոր Ցակոթ *հանի և* Գարրիէլ Սունդուկհանի հրկերո հանի և Գարզիկ Սուծգուկնանի երկնրու ակարենական հրատարակունիւիր ։ Մծ -Թերցորները, ուսանորները դրականը Երևայաները, ուսանորները դրականի Սանա պատանունիամբ դրադաները կը սպատնե հանու Յակոր Պարձենանի են, ժիրս գնածաղեքի, Վահան Ֆլեսանի եւ ժիրս դասականներու երկերու ակաղեմական հրատարակունիան ։

- «ԻԿԻՆԸ երիտասարգացման ղեղահա ասեր կ'առնվ, եւ 15 տարի կ'երիտասար -

արեր կ'առնվ, եւ 15 տարի կ'երկրատար — գրմասյ : Լեկո տարին ի վեր բացակայող որահող աղան կր վերադառնան բ ՏՂԱՆ — Մայր, աս ողջան երիտասար-ացիր ես. գովինդ այ վերակ եղբա՞յրս է։ ԿՄԱՅՐԸ — Ոչ, աղաս, երիտասարդայ— մաս դեղահատերուն կեսը հայրիկզ դոր-ծածեր է

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

UAUUUPU

- Price poblick be, suppose Achi

դողղող ձայնում ։ - Աժենաժեծ թժիչկը, որ դոյունքիւն ունհցած ըլլայ, վասնգի ես «հենորն դեղադիրով կը բժշկեն ժիտքն ու մարժինը։ Վերք կուտաժ աժէ՛ն ցաւի եւ կը հերեժ՝ աժէ՛ն ժեղջի։

Bu ufung zuchfid abaf , pume Refi : Բայց բժիչկը պատասխանեց

Բոլոր մարդոց համար կուդայ ահետր, հրա ղեկը կ'առնուի իրենց ձեռ -չէն։ Որովհետեւ դուն համրերատար եւ իտ հեժ նղար, ղևկը նրկար կրցար պա -Հել ձեռջիզ մեջ եւ երկար այ ժամահակ ռշևնցար՝ այդ փոխանցման պահուն պատրաստուհվու համար։ Վարպե՛տ համար։ Ուիլ, ինչ որ տեսնուելիջ բան կար քծագաշառիդ մէջ, տեսար լիովին։ Սա աւելցուց բժիչկը ոտքի ելլելով, ալ

Դուք ատևօնիրավ եգիքի դեր էն ւ նատ. Ուիլ, աչջը տեսեսելով իր գիւրքն։ — Բնական օրենք մրն եմ ես եւ մար դիկ գիս կը կոչեն ՄաՀ, պատասնանեց

— Ինչո՞ւ առաջուց չըսիր, ազաղակեց Ուիլ, ես այսգա՞ս տարիների ի վեր գե-գի կը սպասկի։ Հազա՞ր բարի, տո՛ւր նային սա ձեռջգ։

- Philip undil, dwaligh nity same նելու վրայ է, բատ շտարականը։ Կրնաս ամրողջ ծանրութեամրդ վրաս իլնալ, ե-թէ ուզևս, որովՀետեւ՝ ծեր եմ թէևւ, սակայն ուժեղ են չատ։ Երեր թայլով կր հասնինը ին կառքիս, եւ անդամ մի որ Հոտիս կառջիս մեջ, կը վերջանան բոլոր guebpq: Phubon, Rehl, bu dhen hu hu րօտնայի բեզ, որպես Թէ դուն հարազատ ղաւակս հղած ըլլայիր։ Եւ իմ՝ հրկա՛ր ասպարէպիս մէջ, րորոր մարզոցմէ աւև-լի ջե՛զ փնտունցի։ Եւ ամենամեծ ուրա խութեամբ եկայ մօտղ ի վերջոյ։ Կո՛շտ be bu, font ibane fie aufomobe, be ռաքին հերթին կր իսրաչեցնեմ մարդիկը, եւ ուսկայն ջեզիպէսներուն համար՝ ան-գնահատելի ընկեր մին եմ ես ,

— Մարնորիի մահ<u>է</u>ն ասդին, պո Jumbby Asty, Unancons waster hippy ward' By dhady pulher the gach, apach մահրմու թիւնր կր փնառկի :

Այսպես Թեւանցուկ անցան բակեն:

Այդ պահուն ծառաներէն մին արթըն եւ վերոտին ջունի տիրակալութեան ատկ իյնալէ առաջ՝ լսեց ձիերու դոփիւնը։ Այդ դիրեր ամբողջ Հովիար այեկոծեցաւ, рары В доршина спер ве шапрани թեան տակ ինկած գլլար։

Եւ երբ մարդիկ արթնցան ա տեսան որ Ուիլ վերջապէս կատարած էթ իր այնցան ակնկալած ճամրորդութիւնը։ PRACES UPPACEULE

Անգլ - թարգմ - Ս - ԱՇՀԵԱՆ

(15 br dbpg)

-Samue

ԱՊՐԻ՛Ս, ԸՆԿԵՐ

- Ձէ, բարևկամեհը, այդ կէտին մէջ, «խալ էջ... Քանի մը տարի ես այ Դալ -հակցական եղած եմ եւ բաւական մոտին վել մահշմամ այդ մարդիկը... Մեծ մեզ -«Եր ունին, մեծ մեղջիր դործած են դայց Վը մասինում այդ մարրիկը... Մեծ ծեղ «Եր ուհի», ձեծ ձեռքեր դործած են դայի
«Եր ուհի», ձեծ ձեռքեր դործած են դայի
տեսանութերին մր ուհիչ, որը դուջ քու ծել»։ Իայնակարական բատծղ տայու վարձեռը է Իայնակարական բատծղ տայու վարձեռած է Դայնակարակերնար անահի դատդարակութեինա մր տուած է իր ընկերնեբուն որ իր ողածը ի կառնել ածածց ձեռձեծ .. Միալ չՀատկիայը ործութեանաք չէ
տակ տածեւապարար է բաղարարը էի ադային այսինչ վարժաբահին, այհինչ Հաանարահորվեն Հանար դրանգի դեպ է կատարահորվեն Հանար դրանգի ուներ կարտան
Հորս կուղեն - Հինա տուար, տասը տոՀորս կուղեն - Հինա տուար, ձար և
տեսնես որ դանահանակի ձէջ կերուհր է
հարիսը հեղիա Հարիսը տուար Հարիւթ, երկու Հարիւթ առլար ... - Է՛, ճանթվ , էրկան մի ընհր , Հա -

present to , huemnin

բուսա են, իուսան ...
— Շատ կը սիալիս բարևկամ, տուողները ամենցն այ Հարուստ չեն ... Դաւ
ծակցականին Հարուստ այ կուսայ, ող
գաւմ այ Մուս հասինը չլիսան խոսինը
- Գախակցականը արդեն ըրաժ տալու վարժուխակցականը արդեն ըրաժ տալու վարժութիւնը եւ ջաքունիւնը ունի, ատիկա
թերունիսը են, վերը կառուստ կայ եւ Աստուստ
կո պեսը Աստուստ կայ եւ Աստուստ
կո պատղամեր որ Շախարտունիւնը ըստե ։

Անցիաց Յուլիսին , մեր պատղամաւո
բականը կոր գրաղեր անահսական հարցե –

թով և

Ցանկարծ , նիւթական համեստ ժաններու ակր ընկեր մը, ոտքի ցատկեց

եւ յայտարարեց

Cultiplety, 4p whiched up pudwing դագրու Յեան արչաւ մը բացած էջ... հ -արիւր թաժանորգագրու Թիւն կը նուի -րեմ Շարախախերթին — չորսական տո – jupth, inpu supper unjup Loudh -

Ոչ օրուան ատենապետը Հանզանակու Թհան առաջարկ ընդած էր, ոչ ալ հաչիշ Ննրը ծերկայացնող անձր։ Ոչ ոչ «մի ջիչ փող տուէջ» ըսած էր, որովհետևւ պէտջ

Բայց, այգ Համեստ ընկերը, ինջնարեոտիսունգրար : հանտև դյումէև օժատիտև նեքան ին իս։ -

Այգ Հաժեստ ընկերն էր ժեր պատուա Կան Մկրաիչը — Մկրտիչ խոժերևան ։ Ո՞վ է այս ընկերը ։ Մէկ թառով տամ իր

Անցեալ չարթուան սկիզոր իր թերնով

- Հազա⁶ը ... -- Վեց Հաղար ուներ հարիւր ա Աստուած վկայ, հրդում կ՚ընեմ ... -- Կը հաւատամ , ընկեր...

Վիրաւորա⁸ծ պիտի րլյայի ժեր անձ -Խուէր ու անձնագու Մկրտիչը եթէ հրարի սետոգաասուրն՝ ոչ ան չանիշե չաման ։ առահարա յունասնանքի եք ոչ դինիսը ու-

Հաժեստ գործաւոր մրծ է մեր ընկերը ։ Եթե չեմ սխալիր, կ'աչխատի գործարանի մր մուինն ու ծունին մէջ, Շիջակոյի Lomping

downing: Anglind including: Rugg
Ingdomange if including in the sail is
the including in the including in the including
to be manused to the including in the including
to be manused in the including in the including
to be made in the including in the including
to be made in the including
to be made in the including
the including in manylight in manylight
processing
the including in manylight
the including
the i

Դաչնակցունի ւնն է որ կը պահանջէ այդ հուէրները իրժէ։ Հաղար անդաժ ոչ։

Մկրաիչը — եւ ութիչ Մկրաիչներ — ի. ոննց հայթենասիրուննեան ապապոյցը կու ոան չօչափելի միքոցներո . Հողեկան

տաև չօչափելի ժիքոցներու, Հոդեպաո պաշտոնք մրն է որ կը դոշացնեն ։ Ապրիս , Մկրտիչ ։ Ապրիջ , Դաչնակցա -կան անձնուէր ու Հայրննասեր ընկերներ ։ ԵՒՐՈՊԱՑԻ

Uhse th urnhtus

LERNAULU ZUPBER

Ցուսաբեր հետեւեալ խորհրդաժութիւն_ ները կ՚ընէ խմրագրականի մը մեջ, «Թեր ու դէմ» խորագրով ...

.. Եթէ միութիւն մը չկրցանը ստեղ -

Մեր խոսքը Արտահայաստանի ժառին է

ուրեմը՝,

Մեծջ այն կարծերը ունինը, Բե լեպուի
Ած վորինակու հիւնը յեստուրենութիւն է։

Էլ միորինակու հիւնը յեստուրենութիւն է։

Այս, «հրորհակու հիւնը յեստուրենութիւն է։

Այս, «հրորհակու հիւնը յեստուրենութիւն է ունի «էչ, բայց ոչ լեպու են հետ հեջ ժեր հեթթեւ ընհանար հեր հեթթեւ ընհանար անաստաներ, որ լեզորեն, պարսբերականերիայան ու հանաէ գերգերուն վրա, պետր հաստաստեր, որ լեզուի «Էէ հենը հետ լեա, անա, «Էէ հեր կետ. գեծջ, որ ժեղի կը պահար կարուաված է գերուն իրա, որ հեղի հետ լեա լեպուական հոր հետ հետ լեա լեպուական հոր անահունի չենը հետ ընհարակի լեպուական հոր հետ ընհարակի լեպուական հոր հետ ընհարակութի անահոր հետ ընհարակութի անիչ գեր «հարապետ գեծ հետ ընհարակութի որ անակուտերի որ որ անակուտերի որ որ անակուտերի որ որ անակուտերի որ որ անագոր անահոր ակետց է հետ ը շակառակը ըլլար

Հաւանարար, Բարհլոնի մէջ ա Նաանակութիւն չկար, որջան կայ մոր ուվղադրութեան մէջ ։

Այսպես՝ ոժանք կը դրեն հարոյ, ուրիչ-

Արագես՝ աքանց կջ գրեծ կարող, ուզեը-հեր՝ կարօ, առելն դողծեծը՝ կարու Ո՞րե չ ձիջգը։ կարող գրողծերը կրսեն թե իրենց գրածի չ ճիջգը։ կարօ ձեւին պայապահները կը պետեն, Թէ այդ ձեւն Հիշգը։ Իսկ ահոնց, որ կարո կր դրեն , Հիան լուծումը կը Համարին այս խուզ .

ուտգ գրւն Երևակայությրար մաստոնեն պատևաս ասմարն է հեն :

ատղեութը այստրոց առարբն ուրը պրար ըն-գուհին երդուն ծղադուրի, ըստ այնոք ձեւ.ա-Մեր կարժեցով՝ այս երեջ ձեւերքե մի, այն մեկը պետք է բնոլունիլ եւ մերժել միւս երկուջը։ Բայց այս կէաին մէջ իսկ նր տեւ բաշերը կր ցցէ մեր ածմիաբանու

ապատամարակ մեն ,

Մեր հափոխից պարհը անընդհատ գուր
պայցորեցին, պատացույց՝ ապղովին ,
գուրեթիւնն այսօր՝ գուրանիս դանձրով
ու գու լոյս իոմալով , պուր պիտի չանցեր
հանու մեր պույլարը:
Քաքութենան , կորովով ու հաւտապով
ռենաստենու արագուր

եսուսիությու շառատանի պակասը՝ Հիլատի Ասվ տարակայան չվիագրի գրև միատի-

ցուր և երը ։

Օրերի օրը պիտի գայ ։

Օրերի օրը պիտեր գայ ։

Ա ձենջ այդ տոնը՝ փառջի ու ցեծու –
Բետե ձեյ՝ մասնակցունեսակը ձեր բիւր
ծահատակների տեսես հոր նուրիների ու ձեր
բովանդակ ձողովուրդի, պետի տոնակա
ապրենջ այնտեղ ձեր տեղիական տան
ձեյ՝ — «Աղատ Անկախ եւ Միացեալ» ։
Հեյ՝ — «Աղատ Անկախ եւ Միացեալ» ։
Հեյ՝ — «Աղատ Անկախ եւ Միացեալ» ։

Բիներ : Կարեկի՝ թան է , որ «Յուսա-բերքի իսք թաղքրը Հրաժարի կարո ձեւեն և Հաւտնի դրել կարո կամ կարո չերչև-պէս՝ Միսի Բարհան Միարանունքեան դեր-և և ժամականները կրհան դուսանա րրք սոփրմահբար սշվմաժեսշիցբար թշ ովն-Նաեմթքի վարաքարդրբեն վերա_ւր մաշաջա -ա^ջո _Ունեչահոպո դ հահասաշերու Հ. ք. արկ դրել կարօ ։ Շարոշեր կեր գրեն ամենեն, առելի չա – տեր՝ ամենեն ։

տեր՝ ամենեն : Ո՞րի և ճիշրը : Կարդ է, որ երկու ձե -ւերե այ ունինիրնեց պաչապահենրեու Հա-կառակորդները : Ուսուցիչը այս երկու ձեւերեն ո՞րը պիտի սորվեցել աչակերա-ներուն ։ Շուարած ու ջիսինած՝ պիտի այն Տաւածարար - «Ասանկ ալ կ՚ըլլայ, անանկ

արչ։
Կան, որ կը դրեն Հայ (դլիապրով), ութիչներ՝ հայ (մանրատառ)։ Դարձևալ կը
հարցնենը , — «Դե է հիջոլ։ Ձենչ ուղեր
իստիլ բառ կութեան, իստած ենծ արդեն
ուրել առեքով։ Բայց վերջապես երկաւ
ձերբեն մեկը պետը է ընդունինը, իսկ
միսպ մերժենը։
Արդ, կարելի՝ թան է, որ «Յառաջի
Շծ աշխատում — պարկվցել հայր, որ սկսի
այդ բառը դրել մանրատաս (հայ), փոիստնակ գայն մեծցեկու եւ դրելու Հայ
(մեծաառա)

« Յուսարհր»ի խմբագիրը, էի մետր... յամառութեան մէջ, հրանջ պիտի չուղէ եւ պիտի չճաւանի մեծատառ Հայ դրել, փոխանակ մանրատառ հայ դր-

ի Հահուրակէ նր<u>հարտք «հահրկար</u>րար ըշ այստէս, գրև սշմմամևու հիշրի տքի ~

The one of the property of the second of the

Բիրեր ուհի:
հակայի ժենց կր կարձենց, քեք ժամա
հակայի ձկած է հրաժարելու այս շառացի հուքիւնցն այլ, հեջորես վաղուց հրաժաթած ենց ուժեր բացմամբեր եւ և բացմապիսի
առացինունի հիներէ:

« Ձայի թաղմաց՝ Հայն Աստուծոյ» պի-տի ըսենջ մենջ ալ եւ պիտի դիմենջ այս «թաղմաց» ջուէին։ Տասը, ջոոն կամ երե-«բազմաց» գուեքի», Տասը, գում կամ երկ.
««ևե ծուրեի, — զրագետ, իդուսուի»
«երակահապետ, — պիտի հարցինեց.
— Հայր գլխադի՞ր դրենց ի՞ք ժահրագիր։
Ամենէ՞ն գրենց ի՞ք առնելեն։ Լարո՞ դրենց
ի՞ք կաղող։ Եւ երք տասի վրայ վեջը, գրասին վրայ Որ, երևումեն վրայ հեր բեր
արտայայառերե մէկ կամ միւս ձեռի, այգ
կ՛լլայ պարաագիր ի՞ք թերերուն եւ ի՞ք
դեմերուն։

Քուէի դիմելէ առաջ, անչույտ կողմե-թը կը ներկայացնեն ինչ որ - գիտեն , — յանախ նաեւ ինչ որ չեն դիտեր , — ընհութեան ենթակայ րառերու

թեան ժասին։ Մեծջ ուրիչ միջոց չենջ տեսներ Տարրեր միջոց ժնա՞ց արդէն։

QUET UE SECEQUULE

ԽՄԲ — Ոդրացեալ Վահան Նասասարդ-հանի 1950 Դեկտ․ 3ին Դաջնակցութեան 60ամեակի առիթով Գահիրէի մեջ խսած իր նառին մեջ կիսեր Երեմիա մարգարէի boufn jhobind

« Երթեջ չղարժանուց, եթե վաղուան զօտեմարտին արորուեն ու Հախմաիուեն գտամասրաին արդարունն ու ֆարերակում հիրիչ աժեղածեց դատ առելի հղարիկը, ոքիչ աեերևերից վերրևերի եր է հայրենական
հողին ակրը դառնայ հայ ժողովուրդը,
Մի երկերչիր, հատ դերրիկ, արու հիրա
դործերով լի թո պատմութնեսն անձանոց

է աշխարհը, դու իսկ չիս ճանաչում ջեղ։ Քո ներջին ուժերով, ջո իմաստութեամր

ու հաննարով ապրել ես հաղարաժեակներ ու պիտի ապրես առ յաւէտ։ Եղիր ջաջ ու արի, քնչպէս հղար ջո արիւնոտ պատ -ժունեան երկարաձիղ ճանապարհին, փա ժութնեան երկարանիղ ճանապարհին, փա-րած մնացիր այն հաւատքին, որ անսա-սան պատուանըանն նղաւ քո ղոյունեան։ en մեծ աղատամարտը տուաւ en 1918 թ. Մայիս 28ին :

Մի ժոռացիր որ աղղերի ժեծ բնաանիջի մէջ ընտիրներից ես գու

անջ իստրրարթը սա դու:

Քո արժ չով ապար ի վահանարով :

Քո արժ չով ապրեր կան, սահրայն, գե գահեր արումու ազդ չհայ այս աշխարհում Այս 60 աժ մակը, իր այս աշխարհում Այս 60 աժ մակը կան այս աշխարհում Այս 60 աժ մակը կան այս աշխարհում Այս 60 աժ մակը կան գե հանդրուան է ջո չջեց
ձեն թայսօր , լով ժի հանդրուան է ջո չջեց

«BUAULR»1. PEPPOLP

UUUAREL

(ባԱՏՄԱԿԱՆ ՎԷՊ, 364 - 400) P. 9.119.

BULUAUPZEEPE FUBUEFARU EE **Ե.— ՄԱՐՍԱՓԵԼԻ ԳԻՇԵՐՈՒԱՑ** ԱՌԱՒՕՏԸ

— Այն ժամանակ մեզ անհնար կը լինի կռուհլ ինկ ջաղաթացիների հետ, եւ ին qual Pabudas Shin

Եթէ այդ անձնար կը լինի, մեռնե-

լր, կարծոն չատ մարաւոր է։

- Այդ սպասում է մեզ...։Բայց աւելի
լաւ չէ՞ր լինի ջանի դեռ մուին է, օգուտ քաղել գիչերային խաւարից եւ, aligned manzapan fizhadar zafante, ուտրալ բաղաբից։

Ung minguit sham st' Ramachburg պազանների չզիան պատուհլ։ Գետջ օրաչապանել քաղաքը մինչեւ վեր շունչը։ Երր փորր ինչ կա լուսանայ, այն գաղարակ դրրե մաշնո ին ժարճ իսաւրքս

Պարսից աստիճանաւութը լունց Նրանջ դիքեցին դէպի ջաղաջի միւս դոները, ա-ըոնջ նոյնպէս սաստիկ Հսկողունեան Դերջոյ էին դրած։

Գիչերը անցաւ կրակի եւ բոցերի դժո-

hushh anpongar fibul sto : but " **եան լուսարացին**, ժոխիր դարձած *ջաղա* եր աւրնաիրբերի վետոն՝ որոսաբառ ոսո կալի կոտորածը։ Գիչերը կործանւում էին չինուածջներ, իսկ այժմ կործան ւում էին մարդիկ ... Դեռ վաղորդեան շամանդաղը նոր

ւկոնլ պարզուիլ, դես հոր Մաչունները իրանց ուրախ ժնչիւններով սկսել էին աւրարի ասւնրկրար քաշտաասւի ezámih ծագումը, երբ քաղաքի դոննրից շանովրգնին: ջրնո խուգեն իտատնի ըրևոր հրադիչորնին՝ բւ Ֆէ, մեսի տետ -րոստարութնա։ ջա խոստարութնա։ Ֆէ, pagdni Bhilip:

«Թո'ղ մի կողմ ջոկուին քրիստոնեանեհն...» սևստանիր շամանաշան գավրբև :

Քաղաքի բնակիչները, ժոռանալով ի րանց կրած ծանր վնասը, միացան ի նարմ արբեն աշնոմ է ինարձ մգնախատ ցնող լեռնականների հետ, հ. wasp sp spours appropriation of months of substitute of the substi

ներն։ Մերուժան Արծրունին սպառել էր իսը լեզոսի բոլոր ճարտարութիւնը նը չէին ազգում : Նա կայծակի նման անց boud to dit hounghy atuh dheng, hop նկատում էր, որ Պարսիկները այն կող մում Թուլանում են:

Այդ միջոցին մեկը միջնարևրդի դարձ. ne Philips fundan atd and busined թե ի՛նչ է կպտարւում ներջեւում ։ Որ -ջան նայում էր նա, այնջան նրա դէմջը ունլի տիուր, ունլի յուսանատական արտայայասանիւն էր ստահում ։ Մերու ժանի բաղաքացիները, ժիանալով Մե ոուժանի թշնաժիների հետ, կոտորում էին նրա Պարսկաստանից րերած գօրջե րին : «Ո° բջան սիալ հասկացողութիւն ունենը ժենք հայ ժողովրդի մասին», մրուսւղ էն արշրանիր մասրունքաղե։ մագուղ էն րա բւ ընտ մահնահաց սինաև շրրբն ոսոն չա լցում էր անհնարին դո

Այդ ժարգը Վահան Մաժիկոնհանն էր, ցած անյաքող բանակարերից լետոյ, դուրա to blat, apartine ounquet praduction

Դեռ արեւը չէր ծագել։ Բայց վա նոսրանալ, եւ չրջակայքը հետգնետք տե-

Միջնարերդի բարձրութիւնից նկատեց

նա, որ լեռնականներից մի դն։ ընտորն աստոչունանուց էն ոլն 1ամ -որուգե ումիմ միդուդ էն մէան իւն իսմ նանդամ տղամարդ, որ հագիւ հրեւում եր իւր գրահաւոր եւ ասպարափակ թիկնապահների միջից։ Նա մօտեցաւ միջոուրերդի սաորուսից դեպի վեր նայեւ լով, եւ տեսնելով այնտեղ կանդնած Մա-միկոնեան իլխանին, ձայն տուեց.

- Մաժիկոնհան ակը, ինչո՞ւ ես այսարմ, բնիչսա ամուբնի ողար իարմերը այմ րարձր ջարհրի գլխին, ցած իջիր, մենո մարտենջ եւ մեր կռիւով վերք տանջ ա թիւնանեղ կստորածին։ Դու, Թէեւ կորցբիր ջո տոնքին առաջինութիւնը,

մի՝ արատաւորիր հրա ջավութիւնը։ — Մեղ համար չէ ազհուութեան դասը լեռնացիից առնել, Ռչտունեաց աէր, դու եթէ չէիր ցանկանում հաղարաւոր ան եթեց չերը ցանդարաում տարարաւոր ա ձեզմանրի արևան հոսումը, դու եթեց չէրը ցանկանում հաղարաւոր աների կրակի ճարակ դառնալը, դու պետթ էր այդ հրաւէրը սկզրից անէիր, երը դեռ ոչ մի հունուն և Ա. Ա. Ա. Հանական արիւն չէր թափուած : Այն ժաժանակ հա ահասա ին քերբի մունո ման ծամահին be he pungachulaph nedp zwebbi paup shen: Բայց երբ սկսունցու կռիւր այղպես աբ-Supah hapmand, Bang bash hapmand zur whach ...:

PH.3537

4ի ամբաստանելով Ցորդանանը։ Այս ա երը՝ Յորդահանի դէմ ։ Յետոյ բացատլ դանդատագիր յանձնած է Մայիս Ար Վեր արաստանիվ փորդատար։ Այս ա վեր՝ Աորդանանի դէմ : Օստոյ բացատը։ Թէ Հիւսէյին Թաղաշորին եւ բարձրաստ Ճան սպաներու յայրապրարուժեսանց հա մաձայն, Յորդանան Թչնամական - դի տումներ ունի՝ Հրէական - ներկայացու ատումենը առևի Հրվական հերկայացու - ցիչներու խորհուրդը յայտարարունիւմ ժը հրատարակեց, ցաւ յայտեկով սահ - ժահային ընդհարումներու ժասնե և աղ - գահղուկներ հակայունիներու ժասնե և աղ - հորդանակի քաղաւորը Սեպա - 14ին Պարատա մեկնեցաւ, խորհրդակցելու հա-ժար իրացի հարաւորին հետ , փոխա - դարձ պաշտպանունիան ժասին :

EULH UC SOLOL

Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ վարչապետը, մառեչալ Բուլկանին, ճոր նամակ մը ուղղելով Այ– որը հարասարություն արհանական իր առաջարկը՝ Հիւլէական ղէնցնրը արզիլելու և սպառա դինուԹիւններ կրճատելու Համար ։ Այս

դիմու դիսծներ կրծնատելու համատ ։ Այս տաքին դիաներ կոշտայ Ձկ օպանաւային որները կնունային որամաւային առաջարկը կատարելու առաջարկը արտակրային հարանային ուրերանութքիւն մբ պիտի առաջարկ հարանային հայաստական հետար ինտումյան դիանային դադրեցնել Հիւբերական դիանարային դադրեցներ չ համասարակի դադրեցներ չ հայաստանային հայաստանային հայաստանային հայաստանային հարանային դիանակին հետահանարին դիանան էր այս հայաստան չի այս հայաստան դրայինային որ հայաստան դրայինայի արժանակարերի հետ հայաստան դրայինան առաջանինայացրերը ինչեր , իրրեւ շապատաս դրուժիան ռապաքակինայա բիներ և Թե անար անա դրաներն համաստական ին կարդ մի հարանակիայացրերի հետ հայաստանային ին կարդ մի հարանական հետև ապահանինանական հետև հայաստանայան ին կարդ մի ապահանից համահական հեխ կարդ մի ապահանության հեխ հայաստանական հեխ կարդ մի ապահանության հետև հայաստանական հեխ կարդ մի ապահանայան համահական հետև համահական հետև հայաստանական հեխ կարդ մի ապահանական հետև համահայան հետև հայաստանական հետև հայաստանական հետև հայաստանական հետև հայաստանական հետև հայաստանական հետև հայաստանական հետև հայաստահական հետև հայաստանական հետև հայաստահական հետև հայաստահական հետև հայաստահայան հետև հայաստահայան հետև հայաստահայան հետև հետև հայաստահայան հետև հայաստանական հայաստահայան հայաստահայան հայաստահայան հայաստահայան հայաստահայան հայաստահայան հետև հայաստահայան հետև հայաստահայան հայաստահայան հետև հայաստահայան հայաստահայան հայաստահայան հայաստահայան հետև հայաստահայան հետև հայաստահայան հայաստահայան հայաստահայան հետև հայաստահայան հետև հայաստահայան հայաստահայան հետև հայաստահայան հայաստահայան հետև հայաստահայան հայաստահայան հայաստահայան հետև հայաստահայան հետև հայաստահայան հայաստահայան հետև հայաստահայան հայաստահայան հետև հետև հայաստահայան հայաստահայան հետև հետև հայաստահ դրութեան ռայժիկները եւ Թէ անոր ան-դանները ժասնակցած էին կարդ մր սպա-ծութենանց եւ Թավարդենրու, Այժերիսյ ապսայնականներուն հետ ։ Աժաստան -հայներեն 15ը ներոպացիներ են, եչ Էն ըլ-լալով վիրաբոյժ Տութե ՝ Մարթերեն եւ իր կինը է նուխ անդեկադրին հահանայն — ամբաստանակայները հոր ցանց մր պատ — բաստած էին, Թէ ժարդիկ ապաննելու հա Թէ երկաԹուղիները — պայթեցներու հա-ժաս :

ԴԻՊՐՈՍԻ մասին դիկուցում՝ տալով , երևովո ժողովին առջեւ , Անգլիոյ գաղ -Մային հախարարը յայտարարից Թէ Սու-էդի տաղնապը անկարելի կը դարձնե կը դարձնկ ը «Ներկայ եցի տավհապը անկարելի՝ կը դարձեր հերձրորովան իրաշունց տալ : «Նիայի պարտական է դերիչիանունիւն Վեպրոսի Հրաժեջա է դերիչիանունիւն Վեպրոսի վրայ ենք կուրեր ըրին կատարել մեր պարտականունիներ։ Անկարելի է րանակցուծիում կատարել այս միջոցին, երբ ըմ-ցուծիում կատարել այս միջոցին, երբ ըմ-բոտաները պատրաստ են Հատրուածելու , ենչ իրենց ուղած պայմանաները ընդուն. այնը է Մոդիարիրները այս առեր, այս բուգորեցին Մահյարիոս արթ.ի արսորին umportigmer Bud whichfingh sugarafied & ուն նդևսոարբեն միշմանի ղն huby south of pomenting the .

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ հախագահական 0 - 66.465 (66 M) հախագահական ընտրունքան առքիր, 85 միլիոն առլար արամագրուած է հրկու գլխաւոր կուսակ-ցունքանց: Նոյն ադրիւրին համաձայն , 38 միլիսն քաղաքացիներ պիաի աշխատին որեւ կամաւոր ԳԱՀԻՐԵԻ մէջ բանտարկուած լրտեմնե

րր, որոնց մեջ կան չորս Անգլիացիներ , պիտի գատուին 8-10 օրեն : ՄԱԿԱՐԱՆ (14 Սհպա-) — Ձոյլ ոսիի

150 ՄԻդ-Իսո աւ հայ է բարարով, կր կար Ֆեծ յաքողութերեր պատծ ըրքարով, կր կար ծուի ԵԼ 200 միլիտոի պիտի հասնի դու մարը, հոկտ. 20էն առաք :

ժարը, չովար. 2012 առաք ։ ԱԵԳԼԻՈՑ իրանկաւ ժողվին մէջ Ֆր-բահոայի ղէժ անձանոյ խոսքեր արտա-սանեց ծախորդ վարչապետը, ԷԲլի, մե -դարելով դարձ իրթեւ «Գիսիի հասագիո Վր պաղքապիութեան»։ Ուրեչ լորտ մր

գի բողը ռեժախորեն ըսպորջեց : ԳԱՀԻՐԻ Թերքերը կ, չարունակեն սլացներ արձակել Անդւիսյ եւ Ֆրանսայի դեմ , նոր ընկերակցունեան առնիւ ւ Կրղէն, նոր ընկերակցունեան առնիւ։ Երեն թէ այդ ծրադիր, պատրուակ մրն

LOUSAN HOANHUST

Միչոտիկա դերասանական խումրկն վարուժան Ուգունհանի մէկ թատերգութի րում ամ Աղղուհանաի մեկ Ծասահրգութնիւ-հը Քննևերրօծ Սագու 235, չարայի հրակ-կուն ժամը 8-30ին ալևաի ծերկայացուի Ռասիս Նասիանակ վրայ է Խաղարվու-Բեան կը ժամասին ֆինո Ֆրինել, փան Մարջայ (Քամետի ֆրանևերգեն) եւ ուրիչ ծանցն դերասանենը:

LUSA SPAR

ጉዜቦ ሆሮ ዓቦயዛயህብኩውትኩህ

թ. Հատոր

Հատորին կկսը կը պարունակէ աննա -խընթաց նորութիւն մբ — ԽՈՐՀՐԴԱՀԱՑ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ (1820 – 1955).

Գրեց՝ ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԵՕԼԵԱՆ Գին 1000 ֆր. Դիմիլ «Ցառաջ»ին

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆՔ

Pres uruer erane Գրեց՝ ԱՐՍԷՆ ԵՐ ուս։ Արձակ բանաստեղծութքիւններ օրոնց ֆրանսերԷնը երկու Հատորներով լոյս տե-և ժենո Փարհոհ, միւսը Գահիրէի

Ընտիր տպագրութեաժը։ Գին 2 տոլար

Arsène Yergath, B. P. 55 Le Caire (Egypte)

> **ԶԷՆՔԻ ՏԱԿ** Արձակ էջեր Գրեց

ԱՐԱՄԱՑԻՍ ՍՐԱՊԵԱՆ Տպագրութիւն՝ Վենետիկ-Ս․ Ղազար 1966 ԳԻՆ 500 ՖՐ․ That a BUAURS

<Lnbuuebee»

Տարօնաչունչ հատորը , հեզինակ՝ Նչան Պելիկթաշլնան , *Յատոքարան՝ Ս . Շահ ...* հազարետն՝ : Պատկերազարդ , 240 դին 1000 Ֆրանթ : Հոստարակո դեն 1000 ֆրանը : Հրատարակու հին Տարոն Տուրուրերանի Հայր - Միու Թեան Կոր - Վարչու Թեան (Աժերիկա) :

WULLETURE PUPPER UTX

ԱԱՎՀԵՐԱՅԸ «ԱՐԻՋԻ ՄԷՋ
Այս կիրակի Խաչվելությե տածին տուքին,
՟ահորիտաւոր պատարտալ, ժամը 10ին
Փարիզի Ս. Յով-. Մկրտիլ եկեղեցին, ,
եւ հաշկերացի քավոր իրիկուան ժամը
Տիի։ Երկուլարիի առաւշա պատարաը եւ
Հոգենակի առաւշա պատարա ես
Հոգենակի առաւշա կատարա հանար
Տիի։ Երկուլարիի առաւշա արատարա ես
Հոգենակի առաւշա հետ հանար
Նոկեցիոց Հոգորի։ Արարողութեանց կու հախապահէ կաթող . պատուիրակ Տ . Սե րովրէ հպիսկ . Մանուկծան ։

LEPUUTANE AUPULBEA ZULTEAREN Կապմակերպուտծ Հ. 6. Դ. Նոր Սե-թուծգի Փարիզի ժասնահիւղի կողմէ։ Այս կիրակի ժամը 45ն 10-30, Ազդ. Տան Թա-անրասրահին մէջ, 32 ոիւ տը Թրէվիզ:

TAPABULUE LEPURUSANU

ՄԱՐՍԼԵԼ - Սէծ Ժեռոմի Թաղ. խոր -
հուրդը կը ծանուցանք իէ Թաղիս դպրոցը
կը վերարացուի այս հրկուլարիի ։ Մի հուոյն ատեն տեղի կ՝ ունենան արձանա ուսցիչ Պ. Ազգին Մարտիրոսեանի միջո գրութիւնները դպրոցի սրահին մէջ, ու-

եր Հրաշիրենը մեր բոլոր Հայ ծնողնե որ Հուտափոյն արձանադրել տալ իրենց փոջրիկները, որպեսզի օր առաջ սկսին

401.901.10

ՄԷԶՈՆ ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՄԱՐ

upsilve upogle subult for Anhyby me hupon fungation following in hupons filter following in the fundamental function of the fundamental fundamental fundamental fundamental following of the fundamental fundament

agamahmaga jaymangmehtar Landang, yaranafarpahas BlipBi mi konong nagab tad Stepah, if pak Bl Langaman Bhilip ma
pang li phashey " 9. Stepa ih pahapi Hi
mali pani bahan i shipa ih pahapi Hi
mali pani bahan k. Saphah hilyasa bi
mahammammam Hi Kar, i hapih i samtanad dahaymam ma Hi kar, i hapih i samtanad dahayman ma Bhilip, samami Bhilip
k. mayan iba qaph hambar Bhilip bi

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԵՅԼԻ ՄԵՋ « AFRSUFACEUP F 46668F4 »

4p poorp 9. Strsp U.QU.ZbU.L Քարտուդաբ Մուբատ - Ռափայէլհան Նախկին Սաներու Միութեան ։ Կը ծախադահէ Գ. ԺԱՆ ԳԸԺԵԱՆ

ցուցադրուի հահւ «Ժամանց ի վե

ծաստանկարը (տշջիւմանիքը) պատ թաստուած Պ. Գրիգոր Ռափայելհանե եւ Պ. Արմիկ Յակորհանե ։ 17 Սհպտ. Երկույարթի հրհկոյհան ժա

17 Սոպու Օրկուշաբթի հրհկոյհան ժա.
- մե ջին, Անե ձերոմի Հայոց հընդկցլոյ
սրահին մէջ ։
- 24 Մոպու Օրկուշաբթի հրհկոյհան ժա.
- մբ ջին, Հ. Գ. Ը. Միութեան սրահին
մէջ, 19ա, ռիւ Վանթիւր ։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Կրոն . Ընկհրակցութիւնը կը ծանուցա -նէ թե՝ այս կիրակի, աոն Վերացման Ս. Խաչի, հանդիսաշոր Ս Պատարագեն հաջ, Mmgp, - ասարրասութը Ա- պատասրագել մաստ կալ կատաարում Մետևրդել յաստուկ մաստ ւոր Հոդենանորիստ : Իսկ կեսօրեն ես ժամը հինդին տեղի կ'ունենաց հայվեր ցի աւանդական Թափօրը ևւ Անդաստան Մենեւ : Вигульти

ցի աւահղական Բափօրը և Անդաստանը։

«Ընկերակայութիւնը կը խնդեր հարի կուքիւն ունեցողներներ իրեն՝ Հայորդեն
Հասցեները Մատակասգարեն Մարսեյլ
փոխալորուած Հարադատ և Յովհաններ
Մադենեսհաններու, որոեց կը փնտարուն
Երիւան դանուող իրենց ժօր՝ Ռոզա Մադե«և հանե հայեւ

BhSIL99.0Mr I

Եղիչէ Ճունկուրտայիանի հողևհանդիս տր որ տեղի պիտի ունենար այս կիրակի առաու . Գիտի կատարուի Սեպտ . 23ի կի-

387.0km

Միկիքար Ալերասենանի ժամուսն առ Բիւ Փլաս ա. Վեր Հայրենակիցներուն
ՔԷ մասարուան 15.000 ֆրանթը բաժհուան է այսպես - 5000 ֆր - Հակարու
հան տան և, 5000 ֆ - հային և։ 5000 ֆր.

LUBUTED AUSUPUS PAPE RESULT Այս կիրակի, Խաչվերացի առնակա արութեան առթիւ, երեկոյեան ժամբ վեցին Հանդիսաշոր պատարագ պիտի մա աուցուի Սեհ Գրիւհոյի մասորան մեն ։ (148 ռիւ տը լեկալիթե) - Ս- Խաչի ժողո. վրդապետութիւն :

> UBRUUSPAB VALPUS ALVALVELUULPUS

Միութեան պատգամաւորական ժո ղումը տեղի կ՝ունենայ Տէսինի մէջ 22 հա գաղութը եւ Սերասաիսյ ծահանգեր ողոր 23 հեղանդերին։ Նիստերը կը փակուին 24 հեղանդով մը։ Կը հրարրուհես Տեսինի 25 թարարան հետարուն հետաիսուին չալրենակիցները :

Ubrushas Vacque Acual Sumppung Կեզը, վարչունիւնը ժողովի կը հրաւիրկ իր բոլոր անդամենրը, պատգմ ժողովին առնիւ որ պիտի գումարուի Սևպտ. 22 -

րու Դոի լէ Մուլինոյի անդամները ժողովի , հրաւիրուին այս կիրակի , ժամը 2ին ,

4'በኪደበኪኩ

Դերձակի թով աշխատհերո համար աչ իրա մը՝ պայմանագրութնամբ ։

13, Rue Therèse, Paris (1).

Շատ հետաքրքրական գիրք մր "ታሀቢበ ታዩ የዞ ጜቴዐቦ."

632 մեծ էջեր — 200 նկարներ

երագծերու բանալին, բախտագու երագծերու բանալին դանակներ, ա ղագիտունիւն, ողև: արցունիւն, ձևո հածունիւն, ընտանեկան խաղեր ժեժե գրու եւ փոգրերու Համար, թացցնեայ գրու սալոնի խաղհր, եւն․, եւն․։ ՄԻԱԿ ՀԱՑԵՐԷՆ ԳԻՐՔԸ ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ ՄԷՋ

Գինը՝ թղթակազմ 1400 ֆրանք լաթակազմ 1650 ֆրանք։ լաթակազմ 1650 ֆրաս։ Դիմել Հ. Սամուէլ Եւ Մ. Գորսամեա գրատուներուն, Փարիզ։

Araxes - 46, rue Richer, Paris

Տէր եւ Տիկին Գէորդ Մարտնվողետն եւ զատակները , Տէր եւ Տիկին Մարդար Ե-Բերնան եւ գատակները (Լիոն), Այրի Տի-կին Մանիկ Ատակետն եւ գատակներ (Լիոն), Տէր եւ Տիկին Նուպար Ասադետն (Լիոն), Տէր եւ Տիկին Նուպար Ասադետն (Հլուս), 65թ ու 6թգը» նուպար լչևադրատ և դառակները (Լիոն), Այրի Տիկին Շահ-նար Ներսէսեան (Պոլիս), 8էր եւ Տիկին Աշնարս Ներսէսեան (Մարսէլ), 8էր եւ Տիկին Վահան Առաջելեան եւ զաւակները (Պոլիս), Տէր եւ Տիկին Տոջն. Գէորդ Սարդիոհան եւ զաւակները (Գույկարիա) Տէր եւ Տիկին Արժենակ Սարդիսհան - հ Տեր և։ Տիկին Արժենակ Սարդլեսնան եւ « գրուակը (Հայաստան), Տեր և։ Տիկին Ցատ կոր Սարգիտեան եւ դաւաքը (Ռումանիա), Տեր եւ Տիկին Յարույքիլն Մինասեան եւ գրուակները (Լիոն), Տեր եւ Տիկին Սար-դիտ Մարտեկոգեան եւ դաւակները (Լիոն), Գրկրոր Մարտեկոգեանիները (Լիոն), Գրկրոր Մարտեկոգեանիները (Լիոն), Գրկրոր Մարտեկոգեանիները հետ բոլա ապականները խորին չաւով կը ծանուցանեն ժամբու իրեկո՞ վերը ձեն ժար-հարարան հանուր իրեկու մուսարին։

SPAPE TUPULLANDOUSP

ոն արմի սշրբնաշ Որմա․ Ձիր։ _Խամսշղն (<u>Ողդու</u> դա ռչուսութութու որ անդր ունսցաւ Մուրա Ֆրու թաղուռը կատարուեցաւ Մեպտ տասնին, ժամր 14-ին,ՎԷնիդիէօ դերնդմանատան մէք նւ մարմինը ամփոփուեցաւ ընտանեկան քարմինը աստարութ ղամրարանին մէջ ։ Ժամանակի անձկութեան

դաչանմ չոտանսմրրեքը ին իրնեսշի րբև կայս իրրեւ այդ նկատել

AUSTLATO APP 24 APPEAR

ՊԱՏԱՐԱԿ ՍԷՆ ԵՐԱԿՈՐ ՄԷՋ ՄԱՐՍԷԵԼ — ՍԷՆ ԺԵրոժի Թաղ. խոր -Տուրդը կր ծանուցանէ Բէ այս կիրակի , հայվերացի աշնին առքեւ, Բազիս Ս. Սահակ Մեսրոպ եկերկցույ մէջ աեղի Լ'ուհենայ հանդիսաւոր Ս. պատորադ , մասնակցուհետք Իսղրաց Դասին.

LUBURER TUUBL THUN ULA Նիսի եւ քրջանի Հայ. առաջելական և -կեղեցւոյ կրոն. Ընկերակցութնեան վար -չութիւնը կը ծանուցան թե Հայերենի գտրելով գրու է երկրակարութինած վրա բուրերելի արևությանի 41 հայիրելին գտարինիացրը վերարացուտծ է 11 Մարտ երկությանիացրը վերարացուտծ է 11 Մարտ երկությանին վեր և վեր ամեր որ միրենայ ամերծ գինուարարին և վեր ամեր որ միրենայանիչ հինուարարին, և վեր ամերծ գինուարարին, և վեր ամերծությանը հիմարարին հիմարարին արևությանը հիմարարին արևությանը արահին մէի։ Ար ինարարի արահին մէի։ Ար ինարարի արևությանիային անիրարի՝ որևել իրենց դա — անհիմար առանիսը հանատանության անիրարի ւակները, սորվելու համար իրենց մայրե-

bumni b

Սիւրժեթեօգ հրվու մերենայ լաւ վիճա-կի մչջ, իրևնց սեղաններով եւ մօթեօւ -

MARQUE UNION SPECIALE

Der Toumayan, 35 Ave. Bourgain, Issy

Varante,

Կ'ուզուին կին մանիւթանսիոներներ պո... աներրիի Համար։ Դիմել՝ MAISON KORMAN

22 Rue Dussoubs, Paris (20)

48 47.80.00h

ՍԷնք Օպաներ Լեոն Գաապարհան կը փնտով հղրայրը՝ հայեկ Գատպարհան կ ծնաժ 1907ին, շոր անունը Առալ, մորը՝ Ձալո, Կիրովականի (Հայաստան) Գառաո 3 Henri Merle, St. Auban (B. Alpes)

TUNAL SAKE

Մարսեչքի ժեջ հետորը ու թետո պատճառով ծախու է տուն մը՝ լորս ժեծ եւ երկու փոթր սեծետերերով, ջուր , երեկարակա-հուքիւն, դարոգել։ Մատրելի դեռ Դի-ժել Գ. Այվատետեր, թեր 22 Փրա Թ Սարթատ, Լա Ռոզ, Մարսեչքի Հահրակառը

ՀԱՑԵՐԵՆԻ ԳԱՍ

գտորը ատվու մտակրիատանակ ուսուցիչ Ար արտագառների գտորը ուրի է այրեքրի

անեստարար ։ Դիժել «Յառաք»ի, Ա. Պ. սկզբնատա

4ነበኪደበኪከ

Մոնսերյանակի Հանդատեան Տան համար օգնական խոհարարգն և ապասուհի մը ։ Դիմել Աղջատախնուհի գրասննակը բ Ազդ. Տան մեջ , 32 դիւ տը Թրիվիզ, Փա-րիզ (9) ։



OPUBBLE J2" ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH MISSAKIAN 2édaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

₽ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹՒՒՆ

Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկ․ 3500 ֆր․ կամ \$10։ Հատը 12 ֆր․

18 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ MARDI 18 SEPTEMBRE 1956

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

the trade, the such bed 3494

ԱԲԵ ԻՕՍՔԵ

22P% SUPP - PPF 7683

ԹՐՔԱՊԱՏՈՒՄ

Սեպա . 6ի տարեղարձին առքիւ գտնա -դան տեսուքիւններ Հրատարակուհցան Պոլոդ քուրը քերքերուն մէք ։

Գահի քը օր հաջն ալ բացունցա։ 29 ամ բատասնեայներու գատավարութիւ-նը, եւ անժիկապես յեսաձգունցաւ յառա-էիկայ Հոկտեմրերին, «կարգ ժը՝ կէտեր

ատուրդիլու Համար »:

Մինսհոյն ատեն պաշտոնաԹերքը դե կոյց մր Հրատարակեց, որուն Համաձայն
բանդուած ենեղեցիներու եւ դպրոցներու
վերայինու Թիւնբ պիտի կատարէ կառա
վերայինու Թիւնբ պիտի կատարէ կառա
վարուքինւծը, եվ դաֆեն մինոցաւ :

Գույով դատավարուքինան, Հարկ է
սպառել վախճանին, իմանալու Համար Թէ
որում մր փոխուա՝ ծ է քրջական արդարադառուքինան մէ է
Լրադրական անաւթիւներիչ ծատուած
մր որհոն կարգաց այսօր, — «Վաքանչի

մը պիտի կարդաք այսօր, — «Վաթան»ի

մը պիտի կարդաց այսօր, — «Վաքան»ի խմերագրականը :
Թուրց եներքերը միչտ մանուտծապատ լեզու մր կը դործածեն այս տեսակ պա - րադանիշու ձէ :
Հայիւ Հապիւ Հարիւդին տասը կր խոստովա - չին, մեացերը պարտկելով , խեղանիւ - բելով կամ ժխահլով :
Օրինակ, Վաքան» կ'ուղէ այն ապա - ւորու քիեւը ժովը էէ տոաքին անդամ է որ յարձակում կր կատարուի եկեղեցիներու վորը :

pagawana if paga a Out a hugupan Phanta mung-the Phirip by though Ph and the adopted on in Phirip by though the amount the adopted in pagawan bankan by the human and the adopted in the human hamban by the human the a the human hamban by the human the a the human hamban by the adopted to the a the human human hamban hamba

եչժարտութիւնը : Կր րաւէ յիչիլ միայն 1915 - 22ի Սար սափները, երբ, միլիոնասոր դոհերու Չարդին հետ, ջանդունցան անանց եկեղն-

գրերին «ետ, դասորուպատ ասուց ուրդա դիևիրն ու դպրոցներն ալ, եւ աւուրի ար-ուհցան անրաւ «արսաուժիւններ ։ Տակաւին չանի մի տարի առաք էր որ ուժանակով պայքնեցուցին Սերաստիոյ

ուժահակով պայքեկացին Աերսասիլու փառաւոր հեփոկրիին պատերը, ոչներու ցնելու Համար ամեկ իքլասակ։ Էս այսօր, ենէ պատահայ մը ույրելէ աոյպուած է պատարալ մասուցանել ողի մուրածը հեկորի մր ասան մէ ։ «Վաթանոնի խմրադրեն առան, ուրիչ negwith 199

Helurami. թուրը հրապարակադիր մը, Ուլունայ կր նկարադրեր ԻԹԹիհատին դործած չա

կր հկարապրել Իջբի-ատրի դորշաց չա-բերները, «Միրիչ/Իս մՀ»:

— Պետք չէ մոոնալ որ Իթթիհատ վէ Թրազգըթի ապիկար կառավարութեան օ-րավ հոերի ունեցած են բազմաթիւ անի — բաւութիւններ, փոխումներ եւ ապանու թիւններ։ Եւ ոչ մէկուն հաշիւր կարելի հղած է տեսնել ...

հղած է տեսակ ...
ինչպեռ կա տեսնեց, այս հրապարակա դիրն ալ, որ րանիմաց մէկը կերեւայ , չի
համարձակիր արձահարդել Թուրջիոյ հայ
ժողովուրդին բեամիչներ, չարիշը հա
գարաւոր Յոյներու, Քիւրահրա եւ ուրիչ

գարաւու Bajahpu. Քեղաակու եւ ուրիչ փողթաժատեսենանց ունչացումը :

Կ փորժեն վերացննել պատժուքինւնը :

Եւ ասկայի, միչա կես ճամրան կը մեան։

Եւ խոսց կր ցաւին որ Թուգրիան կր
կայայ, թազգատելով բազմաթիւ փուր
երիիրներու յառաջիլնունենան հետ :

Ինչա՞ւ կը պարմանան, երր Բուգր կա բինչերն ու զրիչները իրներ Երկանեայ

ժամեր վարագացոր մր ջաւրած իրնեց պատժուժեսն վրա յ

Եւ չառասուն կան վախուն տարի

Եւ չառասուն կան վախուն տարի

եւ, ջառասուն կամ՝ վաթսուն տարի վերջն ալ, կը ձգնին արգարացնել այնջան վերջն ալ, դր արտեսակներ դ արիւհույտ Հարտեսակներ դ և դամորումներ ։ Յեղասպանու Թիւնր պետական իմաս տու Թիւն կր ՀամարուՀը Օսմ և կայսրու Թեան ձեյ դեկորեն իսն Ազդեր ըմբասացան , դղրդային փոխո արդիները միջա մասի Հալածան բներ, կոտորածներ

Այլեր ըմբոստադան, ղգրդադին փոխո-թիկներով : Բայց որդիները միջա մնացին

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ዓኒሱ. **ኒ**ዚሀቦ ሆኑኛያ ዛር ሆቴቦժէ **ሁሉ 4ይ ሀጣ**ሀቡንዚያ

«ՄԻՆՉԵՒ ՄԵՐ ԱՐԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ LILBH C»

Եղիպաոսի նախաղահը ճառ մը խօսե -վ օգանաւային ապանհրուն առքեւ , ատ սուր կը չողացիեն, կը յայտարարեն -սա սուր կը չողացիեն են , յայտարարեց .

— «Մինչ Մեծն Բրիտանիա եւ Ֆրան –

սա սուր կը արանարեն , կը յայտարարեն

dayan h. Upouphly next he migh hylppythory appairs by sea commit and search programme.

Please det suppendimentant of any fine plant of the plant of Uniform the appendimental processing the plant of Uniform the appendix of the plant of the apain, salaman if the maje along a significant material and the properties of the properties of the properties and the plant of the properties of the proper չէ : Պէ° ար էր տեղի տալ եւ մեր դերիչիսանութենկն :

մեր դերիչիամու ԹԵԵԷՆ

«Հայիպասա բռեի ուժին պիտի բնորդի Հանայ բոնունեամբ, Այն ստարականը որ
ձեր երկրը կր ման Հակասակ ձեր կանգին որ գիտի չերէ «Մեծը արևուներ ժերև»

Էն կազմակերպուտն պատերացն եւ Թե
անկանոն կարև։ Մենծ Թրիսանիոյ վաս անկանոն կարև։ Մենծ Թրիսանիոյ վաս չագիությալսաբարեց Թէ միայն Կամալ իչ, չնորք ի աշնգ է գրանաներ իրա-հասնի շրա է ինդրո վէջն րշ աչ եք է թ -հասնի հրա է ինդրո վէջն թշ աչ են թ թուրսակար գոմակեր է հուր հասարակը իրա-ատրար վանու և որորաբան կաշարը իրա-ատրար վանու և որորաբան կաշարը իրա-ատրարա վանու և որորաբան կաշարը իրաւ ոչ կառը դ ումբ է պարրրապես դ ումբու րա-ճարտարագործունեան ասպարեցին մեջ չ ուստի տնահոտկան - Տնչում մի կը րա ուսուի անավործութեան ասպարերին մել՝ ուսուի անանսական ձնւրում մր իր րա հերձեն ։ Բայց մենը անայն դիար կատանը։ Հինդերու յանձնախումբը Գահիրէ և կաս պահանչելու որ Երկարոա հրամարի իր հարեն Մենը բատերը չծամեցինը Գ. Մեն-դիա հետ Մենը բատերը չծամեցինը Գ. Մեն-դիա հետ Մենը անաչ հասկրուցինը Մեն-դիա հետ Մենը անաչ հասկրուցինը Մեն-դիա հետ Մենը անաչ հասկրուցինը հուրը ակիաի դիմարըեն որևու փորձի որ իր ճարա ժիկադայան կարարարարան իր հասանանան որ հերկատուրենան իրառունցներում վրայ Երկարատ պիտի ընտրունի ըրառման որ և է ձեւ, Նոյե իսի երե՛ հասարական ար-հարաբակարունին հրաշան հոր և է ձեւ, Նոյե իսի երե՛ հասարական ար-հարաբակարութեն հրաշան և Հայաստապատաս և համաձայնուներն և խարհակալունիւն կոչուի։ Եղիպտոս պատրաստ է համաձայնունիւն մր կնրի ... ասոր ու նաւարկու Թևան ազատու Թևան , Ip -անցջին պա÷պանման ևւ սակացոյցներու memby humpar Phil giblar , Pulg

orc_orbv

հն , ա՛լ չի կրնար կարդալ: Հանհցեք դադրհցնել թերթին առաքումը »։ Ուրեմն , ամրողջ ընտանիքին մէջ միայն մեծ մայրիկն էր որ հայերէն թերթ կը

Երէկ ամերիկահայ օրիորդ մը ներկա – ոցաւ խմբագրատուն ։

գրասենեակի մը մէջ։ Պիտի մնամ երկու

ուսերը Եւ հարցումներ ուղղեց Փարիզի երիտա-սարդական շարժումներու մասին ։ Կուզէր հայկական հանդէս մը տեսնել ։

երբ ՄԵԾ ՄԱՅՐԻԿՆ ԱԼ ՄԵՌՆԻ...

Քանի մը օր առաջ, ֆրանսերէն նամակ մը ստացայ գաւառէն . — «Մեծ մայրիկին աչքերը տկարացած են, ա՛լ չի կրնար կարդալ։ Հաճեցէք

Վառվռուն եւ համարձակ, բաւական

վարժ հայերէն կր խօսէր ։

— Ե°րր եկած էք Փարիզ ·

— Ձորս ամիսէ ի վեր այստեղ եմ
Պաշտօն ունիմ ամերիկեան զինուորակա

ոայդակա ռատորշա էր տոսոսը։
— Ո՞ւր սորվեցաք ձեր հայերէնը ։
— Մեծ մայրիկը սորվեցուց ։
Ուրիչներ դիսելն — Մայրիկը գրուց, աւսիլե կորը ցուցակով . .
— Անչուշտ կարդալ – գրեկ այ գիտէք ։
— Կիչ մի , կը կարդան կանաց – կա -

RUDARKIT OT A, ITS JACTUCE

Ռուտիս - Մոսկուան առջի օր հաղորդեց կառավարու թեան մեկ զեկոյցը, որ կ՝րսկ թե անդլիական և ֆրանսական դօրրի կեղ efumby of the hands punquence -

հան Համար ». Ձեկոյցը յհատչ կը յիչեցեէ թէ Խ. Մի Հենդոցը յուս դր քրջոցև է է և Օր ուքինա աշրաժեր իր դահե անդաժ մր
եւս պարգել իր դիրը Սուեցի հարցին
հեր ապարել իր կիրը Սուեցի
հարարել կեր՝ ինչ հարկ եր
դարորեն խարդարին վենը, դիտել կու
աս, — «Մեծե Բրիտահիա եւ Ֆրահոս տայ - «Մեծն Բրիտանիա եւ Ֆրանսա կր չարունակեն պատմայիջներ արտասարելու ծել , դիմապ միքաժառ ծիլի - կատարելու համար Եղիպոսակ դէմ : հեղուրդային կա-ռավարութի հեղի անհրաներա կր դահել լակչ ԵԼ Մեծն Բրիտանիայ եւ Ֆրանսայի դեն-ուղղական պատրաստութիւուները՝ ակակ-ջուբենամբ Մ. Նահանրձերուն, կր ձրաին ձելում բանեցնել Եւ Նահանրձերուն, ար ձրայ եւ պայտնապես կր հականել Ակդումույաին միջում կանգերն է Մ. Միու Բիևնը, իրրեւ ձեն պետուլ հեղի չապահել Ակուսանապրին ձեն պետուլ հեղի չի կրնար անտագրեր ձեն պետուլ հեղի չատանի Հել և և անտանու արերի և Մ. Մրու Թիւնը, իրդեն անձ պետութիւն, չի կրնար անտարրեր ժնալ Սուելգի ծարցին ժեր և իր ժատուրեր գուղանիսի չրարանի այն կարութիսն հանագից որ յառաք հկան է իրրեւ հետևշանը արեւքանան պետութենըում է Արու այաստիում է այս պարաստես վատուրել իրութեն հանանար արաբենում է այս պարաստես է վատուրել իրութեն հանանար արաբենում է այս պարաստես է կայս պարաստես իրացարութեն և այս պարաստես իրացարութեն և այս պարաստես իրացարութեն և այս պարաստես է հայան գի իրացարութեն և այս պարաստես է և այս կարդառան և հայան գի իրացարութեն և այս կարդառան և հայան գի իրացարութեն և այս կարդառան և հայան գի իրացարութեն և հայան գի հայաստես և հայան այս կարդառան և հայան գի հայաստես և հայաստես և հայան այս և հայաստես և հայաս

այն երկիրները որ կը յաւակներն ապահո վել նաւադնացութնան տեսականութիւնը թելադրեցին իրենց ջաղաջացիներուն ձր արբակարու քիւրը, թուրադրոցիս որոսց ջաղաքացրութուո որ Հաև իրենց դործը, խանդարհիու Համար Ֆառարկունքիւնը ։ Ես կ՝ այրասատեժ թրիաանական եւ ֆրանսական կառավա րութիւնները, այս խմրական ձևոնթա -փութեան Համար ։

Գիան՝ ջ Բէ ժինչեւ ո'ւր իջած է Արևւ-ժուտքը։ Երկկ, տռաջին անդամ բլլալով րազմանիւ նաւնը հասան Փորթ Սայիտ եւ Սուէս, քրանցջէն անցնելու Համար։ նաշերը Համախմբուհցան երկու հատ սաւորը հասարարուցյան երվու Հանդիսանիցուն մէջ, այնդան մեծ Թի-ւով, կաղմալուծելու Համար նաւարկու -Թիւնը։ Յիսուն նաւեր կային , — ամէնչն 164 64% րէ ի վեր։ Աւ տակայի մասը կարողացասբ ապաշովի անոնց անցջը առանց կաչքին -զոտի, Ինչ որ Արևւմուտջի ևրեք պետու-Յիւնները «Զրանցքը գործաժողներու լև -կերակցունին» էր կոչեն, ուրքը բան չէ եՄէ ոչ ընկերու Թիւն մի՝ պատերազմ ւարելու Համար »։

մաց, հեգելով եւ մտածելով ։

Ուրհոն, հազարաւոր ընտանիքնհրա: մեջ, «հայագիտութիւնը» իրթիւ ապաւ**էն** ունի մեծ - մայրիկը կամ մայրիկը ։ Երէկ, աքսորի ճամրաներուն վրայ,

նրեկ, աքսորի ճամբաներում վրայ , ոչ միայն մամիկներ, այլեւ մայրիկներ եւ քուրիկներ կը փորձեին հայերեն սորվե -ցնել 7 - 11 տարեկան բեկորներու, որպես զի նրագր վառ մնայ

Քառասուն տարի վերջը, դարձան մամիկ , իսկ իրհնց հարսերն **ու** փհսանհրը մայրենի լեզուն ա<mark>շանդ ձգեցին</mark> մամիկին վրայ, իբրև աշելորդ րհո

իրհնք ժամանա՞կ ունին հայհրէն կար-ղալու կամ սորվեցնելու , երը և սինեման անդադար կը բանի եւ դէզերով օտարայե-զաւ ««««««» հեր կան սեղանին վրայ կամ դիմացի գրատունը ։

կամաց _ կամաց մամիկներն ալ կը մեռ-նին եւ այն ատեն · · ·

Անցուշյա շատ մը տուներու մեջ մայ – րիկները, երբեմն ալ հայրիկները կը շա-րունակեն մասքիկներուն աւանդութիւնը : Քայց, հարիւրին քանի՞ն, տեարք եւ տիկնայն ...

կրնա՞ք հրաշխաւորել թէ այս տարուան վերամուտին աւելի պակսած պիտի չըլլայ հայերենի աշակերտներուն թիւը ։ 311.23

4,670.70.70.2

Շարախ օր Փարիդ վերադարձաւ Շ Նարգունի, որ Վեյրութ գացած էր Բժ Գեղամ Այվադեանի հետ, Կիլիկիոլ կա Թողիկոսին օծման առքիւ ւ

nows Comment be Chipho Untiliph Stl n we U comment to Upph Obserger 185; Supphy popular of a graph hospitagraphs of the supphy hospitagraphs of the supphy hospitagraphs of the supphy supphy supphy supphy supphy hospitagraphs part hospitagraphs of the supphy supphy hospitagraphs of the supphy supphy hospitagraphs of the supphy supphy hospitagraphs hospitagrap ուսվարու իեսմ և ործիրով , Այդաժողովը պարտաշոր է հակադղել այն կացութեամ պարտուրը որ յառաջ հկած է Եղիպաոսի զէմ ոգուռնայիրներուն հետեա թով »։

ապատմայիրներուն չեռնա գավ »։ Ձեկոլցը լետույ իր ընհարդավ արևենտ « ետն երեջ պետութեեւնց ծրադրած ընկե « բանցութեւնը, երբեւ «վատնդաւոր դրը» պույքերն մր որ եր ծանրացին մենուրը — որ եւ եր ժգտի միքաղկայեր ասեցծել ար-ենսապետ երեպալու «են և» ծնա չուսավուս արդայուրդ , րառութատ գր – Ճելու Համար Եղիպասար ՂՀմ : Կր բինա դատճ , Նաև ւ , օստար ծաւուղիկներու յեսա կոչումը արևւմահան պետուԹեանց կող -մէ ։ «Դիւրին է Հասկնալ Թէ այս ծրագրին այ, «Բրերին, Հատվապ թէ այս ծրարրին հարատոնի է Արվարասի ձևուգեւ առեն Լի-բանցջին վարչուժիշնը և գայն յանձնել շատը հաստատուժեան մր Վարելի չէ մասրուհի միայն բանուժեան դիմերով և-մասրուհի վետյի բանուժեան դիմերով և-դիպատի ղէմ «Մենձին» գիպտոսի դէմ ։ (Մեծծ Բրիստմիայ և միջ-րանտայի գինուորական պատղատու-Բիւծները կհարացությանեն Բէ անոնչ Էսույեն գրասել գիտնչգը, ինչ որ յարձա-կողական արարջ մի ալիաի կապմէ ։ Ռագ ձական արառությանը ու համարում հական ձական արառությանը ու համարում հա վտանդաւոր կացուքիւն մր ստեղծուծ **են** խաղաղուքեան Համար, միեւնոյն՝ ա<mark>տեն</mark> րավաղության չարակոյու երուշույս աստա անդարդեսնելի վիասի մբ հիմիարկելով ի-ըննչ զիրևնչ: Տարակոյո չկայ թէ՝ դին – ուսրական յարձակում մբ Ողիորոստի ղէմ եւ Թշնամու Թիւնները ահային ըանդրաք ներ յառաջ պիտի բերեն քրանցքի չրջոնին եւ արարական երկիրներու նաշինահան pack off, Sphelings winds fruitful time-

թումրոսրուս ». Խ. Միութեան այս ազգարարութիւնք մեծ դոհունակութիւն պատճառեց Եզիպ -ասսի մէք։ Մանաւանդ որ, Մոսկուա միա հւնոյն ատեն 15 հաւուվողներ արամա –

(Շար ը կարդալ Դ. էջ)

ՊԱՏԱՍԽԱՆ ՈՒՂԵԿԻՑՆԵՐՈՒՆ

Երբ Ամենայն Հայոց Կաթեոդիկոսը խորհրդային կառավարութեան պաչա պանհայն ու անոր առաջհայը — անիոհե ու անպատասխանատու ջայլ մը առնելով Կը դիմէ Լիրանանի Նաիապահին՝ խնդրե կր դիմ Լիբահանը Նախադաշին՝ ինդրե.

ըս համար անին, որ Ձարևն Կաթողիվոոր Կիլիկիոյ Կաթողիվոոր Կիլիկիոյ Կաթողիվոոր Կիլիկիոյ Կաթողիվովար «Տրակա կատարարան առաջանություն արագատարերն այլ, իրենց կողմեց կոմում կատարեին այլ, իրենց կողմեց, դիմում կատարեին հիւրընկալ ախառաջան հախագանին եւ խորբերն, որ կատավարութեւնը
հոյլ յաալ Կաթողիկոսին «ծումել»:

Ատ անժատարան և տասանում և հա

գրիկաը պետութեմած հախադամել դ, որ ժի-հայձեր ձեռը առնվ եւ բարաձել Ձարեմ Կաքեորկիոսի օժենած արարողութելուը, ու-որովհետեւ շայս ջայլը կր թոնարարվ հայ համայներին եւ իր եկերկայականումենած խոչեր ու ժատեսակ ապատութենան իրա -առեջեները եւ կոտանալորել Հայ և նկերկա-ող հուիրական առանորութերեններն ու

ող հուքրական առանդություներն ու արդական օրերները »:
Այս կարմիր տիրացուներում եր ձայ հակցին նաեւ երկու հայիսիողումեր եւ աթեղայ մր։ Ու երեցին առարագութենով ը,
Թերθերու մէջ իր Հրասապանի «Պայահական Թայապարութենում» մր, որոսհական Թայապարութենում ը, որոս«ԵԷ , անենայն ինասատերութենում», որոս«ԵԷ , անենայն ինասատերութենում», որոս«ԵԷ , անենայն ինասատեղութենում», որոսաչ , ամենայն իմաստակուննամբ, լուր կուտած Ծնդական կառավարունեան — կու անդուլտ, աշխարհ հետաիալ արատ են ասվարունեանը — ԵԼ Ձարեւ Կանորի — կան ընտրունիւնը «Թերի և անրեղուհ-են» է, իսկ անոր ահետու 5, իսկ անոր յաքորդող «օծումն

Lufustip » ։

անվաւնը»։

Բայաթողբեր, հակաողանին նեռադրուած կեն անդիալ չարվաւ, երկու հայնակարուն երենայացութեր բուներում եւ իրևու կորովաւայանիրում եւ իրևնայ կորթաւորին բայասրա, բուներնայան ույն չարվաւն, — Օդոսաոս 31, — այսինայն ծեման, նուսականեր երկու օր առան : եներայգարար է Լրամանի հախապանը այդ բոլորադրերում եւ յայսաբարու — Միան- բոլակայան եր անձան հայաներում է, առաննեն ույս, Շարախ իրիկուն :

Լատ Լիրահանի կառավարունինը կրըհայ և ինկ ույկը չժանայան դեր դիրումը և ույի չակառան հետ կորումի կորհայ և ինկ ույր չուսիս չժանայան հետ կորումի կորհայ և ինկ ույկը չժանայան հետ կինուտը

Լոււ երրանահի կառավարություսը դու հա՛ր, ենք ուղքը քսկատ մը դիհուսը պահակ կեցհել կանոդիկոսարանի մուտ -տրեն Զարին կանո phi malhe be lach aphil 2mphi hmpn -

որհրուն»

Ձեր կրհար օծուրը... Ձեր ժողո Վուրդին համարհավար կապմակերպու Բիևծները կր թղուրեն ...
Արտատաներ ու արհուական Լիրահանի կառավարութիւհր յուսա այդ բայլը։ Ու-որել հանարում՝ պահրելոր հետեցի վերուիչ-հայ Յայաարարութիւհր, եւ կարժիր կաղ-ժայ Յայաարարութիւհր, եւ կարժիր կաղ-

մակերպութեանց բողոչատիրը ։ Ձմոռնանջ լիչեցնելու, որ Լիբանանի Նախագահը բոլորովին անտեսեց նաեւ Ա-

մենայն Հայոց կաթեողիկոսին կողմէ իրեն ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

մենասի Հայոց կաթեողիկոսին կողմե իրեն ուղղուան ասկոսադերը :

Ph i կ ապացուցան է հախաղահ Շաժու-նի այս հանաարրերունիւները՝ դիժումը կատարորերում հանդեց :

Կապացուցան քիայն մեկ բան ,— որ երահանի կառավորունեստ՝ համար Ձա-բեւ կաժողիկոս կիլիկիոյեննուր բարձրա-ցան էր օրինաշոր բուշարկունեսով և հետունը պաժապ օրինաոր ձեռակեր — պունիսամը :
Տասանու այն չենիս համաս դասան հա-

պուրշատր ։ Տարրհր բան չէինք կրնար ապատել նա-խադան Շամունի արդարանիտ կառավա – րունենեն, որ աշտոտիկ կ՝ազդարարէ զոյնդողն խառնինադաննեն, նէ իրենց

արդայայի խառնինադահնի, Pl. իրև կ-դիցուցած վարհատուի որդի րան է -Քև ու պարտուած ու իսիկաիուած փոջ -բաժածու Բեհան մր օգիու Բետ կածը : Մեղի այհպես կր Թուի, Pt Ջարե կա-Թոլիիսոի ընտարը հունադարները իրենց յույս գրած են «հատուր տուրբ» մր վա-բալ։ Արմին սկած են հատուոր արեր է Լիրահանի կառավարու Բիւեր կինայապա-բինը արեր արեր են «հատուոր» րինի ջայլնը առնել եւ միջամանլ փոջրամասնութեան ներջին — եկե — եկեղեցա գրոցրատասես բենան եւերգին — եկեղեցա գան — գործերուն եւ լուու բեան դատա — պարտել բաղմու Բիշեն մը, որ չուղեր Մոս-կույի պործակայենրուն եւ ուղեկից -Ներուն, բաղներիաժ վարչու Բեան չանձեն լ Կիլիկիոյ ԱԲուդ։

Հայոց աղդին «Հայաստանասէր»ները Թիւրիժացութեան ժէջ են։ Լիրանան ա –

Guemo this

ուստ չյա ։ Երկու անգաժուն ալ, Թևկնածուն Հայ քողովուրդի՞ն Թևկնածուն էր ։ Երկու անդաժուն ալ, Մոսկուայի կա – երկու ահղաժում ալ, Մոսկուայի կա ռավարութքիւհր չէ՞ր որ ժեղի պարտա դրեց իր ծավործարած Թեկհածուները եւ
պաշանեց անոնց ընտրութքեւծը՝ դրեքէ
բացարժակ ժիռավորութքեւծը՝ դրեքէ
բացարժակ ժիռավորութքեւծը՝ դրեքէ
բոլիկատո՞ր է, որ Թեհհայի և Հայոց Կաթոլիկատ իր էրահանդները ստահայ Վըբեմի իչիահաւորենրե եւ Հայրապետա կան կոծղակները խմրադրուին Երևահի

մասերարության Հրասության

MIF.— Տեղական օրաթերթ մը, Քոժ-պա յողուածաջարք մը հրատարակեց Ձե -խոսովաքիոյ մասին, ուր քննական պը տոյու մը կատարած էր վերջերս իր աջ խատակիցներեն մեկը ։ Կանփոփենք հիմ-

Չեխոսյովարիա վիպական ապա թիւն ժլ. կը ձգէ իր հին պանդոկներով ղանգակատումներով, ղեղեցիկ պարտէզ դանդակատումներով, դեղեցիկ պարագ-հերով եւ Տատենիկ պարիսպներով. Քա-դաց մը ուր երեկոները բանաստեղծորեն տիուր են, իսկ աշխույժ՝ գերեկները։ Երկիր մին է Ձերաւլովացիա որ կը յա-տաքղինէ եւ շուղեր հա հայիլ, Թեև իր յառաքղիմ եւ շուղեր հա հայիլ, Թեև իր

յու-ույլըութությունը ու որագրեր բաժմունը ։ Օտարականին հաժար առաջին՝ ուշա -դրաւ հրճւոյին է աշխատանջը ։ Բոլոր այն կիներն ու այրերը, որոնք ընդունակ են աշխատելու, կը մասնակցին - Տարտարարուհստական եւ երկրադործական վե phiph's

Հեխոսլովացիոյ մէջ ծանր է աշխա -ատնջը։ Գէտջ է Սիրվացի մը յամտո խառծուտծչը ուժենալ կան կորովը եւ մերմունիւնը Ֆերի մը, տահելու համար ամենորեայ ճիղը։

Ամէն մէկ ջայլիղ կր տեսնես խորտա կումը անցեալին և կառուցումը նորին ։ Մեծ դիւրութիւններ արուած են ժողո

վուրդին ըմբութրաներ արուսած են ժողո-վուրդին ըմբույինելու գեղարուհստական վայելջները, երաժչտուԹիւն կամ Թատ – րոն

Օտարականի մր, մանաւանդ արևւմտ Օտարականի մը, մահաւանդ արևւմա -հան այցելուի մը համար լափարանց ինդն է է ատեւաբական հրեւոլի », Ոանու Բներու ցուցափերկերը պարապ են եւ չուծին այն դեպարունատական հայակը, որ տարրեր դեպարունատական հայակը, որ տարրեր դում մբ. Հարդանկարի եւ վայիչագն -դում մա. Հարդանկարի եւ վայիչագն -դում հաշակը կր պակաի Փրակայի ժէկ, որ ուրիլ կերպով արևւմաձն չա-դա ձքի է, ն ուղափերկերու արկե

had Unufacust dt2

Ձարեն Կաթողիկոսի բնարութեան ատոնաար ատր տվո Հանձուդրրեսւր, օստան ատորձ հաճասութքյուր — աետ է անո է իտովացրքի Հասարնրդես — ազերծը ան ՝ օգորս « օնիլաուսև »ունքուր էշուտատանոն «տես» հանահեմասն նասնունատը пւ պետութեան մը դուռը ափ առնելու չափ

ստորհանակ առաք ։ Կր կրկներ, անվայել էր եւ Վադդէն կաթողիկոսին, եւ անոր փոքրաւորներուն համար, որ այսքան պղտիկհային։ Եւ այսքան պղտիկցնէին ազդը՝ յայս օտար – ներուն ։

(Խմբագ. ՀԱՑՐԵՆԻՔի)

mhire, mji neunidhunhibine qlibhpe, di-fuh mbunhh hibiquanh di, quad ppahajhh die ng judianumba anea i. Baran hophh-bihpe dhibinh o ophinhhib djanj dhinema-bi be zum punda yhibiq nishbi a kunua-bi be zum punda yhibiq nishbi a kunqui, bu kuphqi da apra be ujuqi hibi dimanali di kahandun ibi abba i buh hibibqi he sunanhb hibiq hunnanibhub suda -

ձայն։ Մուրացիկ չես տեսներ փողոցներուն մէջ,անոնց տեղ անկիւմները կը տեսնուին ժեծկակ աղբամաններ որ յատուկ են Փը-

Չեխոսլովաբիոյ մէջ շատ բարձր աշխա

ասոր դն անոջենու ։ Որկեր ջանուսվ ան ատվանգն քվան , ատվանգն անորաատանանգն ջանիս ին հորքու արարունանական չ չ քատ հանու անհատ արարունանես՝ չ չ քատ հանու անհատ տուն այ պատելու : ՍԲԷԻն հայուով այ -իատաուրդ եր 900\tau 1500 գուրոն ավ վաստկի : Սակայն ապրուստի մակարդա-կր Արևւմուտրի պես չէ : Օրինակ , եթե Փարիզցի մը դրաժ խնայէ , երկու տնսակ փողկապ կառնել, երկ եթե մեր մը ինա-չե, չարթնու վերջը երթալ լողալու համար

Արիտաաւորը ամկնկն աւելի իր ոնուն... արդեմ վրայ կը ծախսկ է Միտը չատ տուղ է , ծոյմայես պտուղմերը , տուրնին ջիլոն երեղ Հաղար ֆրանց կ'արժէ ։ Ձեխոսլովաջիոյ տնտեսական վերելըն է

որ չատ ուչադրաւ է, մամոաւորաբար Սյովալի մէջ, ուր միայն Վահի հովիտին մէջ աստներկու ջրելեկարական կեղրոն

ծներ կան։
Երելին նիղ, կեղրոնացած է աշելի չատ
Երելին նիղ, կեղրոնացած է աշելի չատ
արտադրու Թեան վրայ, չան Թե ժողո վուլի բարեփիցու Թեան : Այս է պոս հառը որ հարտարարունատական արտա
արու Թեան չանակը ժեծապես աշեցած է

առանցինու Թեան ՎԷ Հե հատեւ - ար-

Աստաքրիմա Թևում են ինչ հուն։ ուս-ապրուβեան միջոցները : 1949 (ծ. 1953 մեջինական արտագրութիւներ մէնին 3-3 հայենատութենամբ առերցած է , իսկ երեկ-պատկուած է,

Այս կետին մեջ Ձեխոսլովաջիան անցած Use by the by If 2 Use may any quant aby the following by Department by In adjusted to the property of the pro

դերը և բժչկական բոլոր ինսում բ Ընկերային ապահովագրութիւնը full mil But the աստահանե բաշկութնեսն թոլոր ծախջերը եւ հիւանդները կը խնաժուհն լուսայայն պայժաններու մէջ. Օրինակ Սլիաջի Թեր– պայս ասսորու սէջ. Օրինասի Օլիաջի Բեր-ժաղ Պանդոկը, որ առաջնակարդ կր Հա -ժարուի, մատչնլի է բոլորին ալ ինչովէս և լաւաղոյն ժայրանոցները բայ են բոլոր կիներուն առջեւ :

Ձեխոսլովարիոյ երև վճռական անկիւնաղարձ երկրադործութիւնը

ՀԱՑԱՍՏԱՆԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

በቶቦር .

ԵԹ և առեմ՝ եզել է չի եղել, սիալ կը լինի, որով հետեւ սէրը եղել է բոլոր ժա-¿min ehr & hight:

փամանակում մի դիւզում լինում է մի սիրուն աղջիկ՝ անունը Սիրան։ Ոչ միայն appart & thuned, withe appare about mtehny humbad thee . Uhon ուսը ծնող**ն**և լիքայ գն մանմ դի է հոոդվա կեռճան թիդ. աղայի՝ Սերգեանին, որ ամեն հրհկոլ, որսից դառնալիս, ծաղիկ է ընթում նրան եւ համրոյթների հետ չչնչում.

— Սիրան, դու իմե ևս ու իմը պիտի լինես յուիտեսն։ — Այո', պատասիանում է Սիրանը,

միչտ եւ յաւիտեան ։

միջու և յուրաստուս այնպես՝ ինչ -որես կրանկն չեւ լինում այնպես՝ ինչ -որես կրանկնալ վրանկն հրանկնա ունենում է անակնկալ վրանդներ։ Այնջան դեղև գեղեցին «Հունեսինան» ետի դիոզից դալիս է նրան ուղելու իր

Ձեր անից ուղում եմ մի ծաղիկ բա.

Սիրանի հայրը հասկանում է ի՛նչ ուզում մարդը, ի՞նչ է նրա միաքը. ու նրա համար մինւնոյն է լինում աղջիկը այնաց է տայ մի տղայի, իսկ հինչ ծահօ-Մի տղայ է՝ աւնլի լաւ։ Համաձայնում է հայրը եւ Սիրանին

կանչում ու յայտնում, ԹԼ նրան պիտի տայ հարևւան գիւղի մի տղայի։

- Fully bu opposed but acepyle, Sulp, muned & Uppmbp:

Սէրն այդպես համարձակ է դարձ նում մարդուն։

... Աշելորդ բաներ մի խակ, աղջիկս, պատասխանում է հայրը, աշելի՝ բաշ է դնա ծանոն տուն հարո ու ապրի հրջա-

- Puly bu, Sulp, foone bet marke beրան՝ ին սիրածին

կը սպանի, եթէ իմ մերժումս լոի։

— Ձի՛ սպանի, աղջիկս, բոլորովի՛ն Հանդստացնում է Հայրը։

Themse whipart t, toghe Ht top we and Ht about the house of the house to how the same the house of the top house of the house of the top house of the top house of the ho

ազան՝ Սիրվանը երեկոյիան դայիս է հանդիպումի, Սիբանը յայտնում է նրան

որություն ու հոգից լարիս, որ ոչինչ չի կա թուրթը ու հոգից լարիս, որ ոչինչ չի կա թու ածել հոգ կամեցի հակառակ։ — Բայց հա տեպ այնետան եմ ոնրում, Սիրվան, ասում է Սիրանր, այնետն եմ սիրում, որ ամուսնուննան առանին պե then by down which thirty ub

Symb nepuline Philips Sudparpart & Սիրանի ճակատը։

- Munumulant d hu:

— Այո՛, ասուժ է Սիրանը եւ նորից հաժրուրուժ է նրան։

Ու դրանից լետոլ տղան՝ Սիրվանը, սպասելու, որ Սիրանն աժումնութեան ւաջին գիչերը դալու է իր մօտ։

but mancopulation Sme th ursumung: 2ի անդնում մի ամիս, հայթը Միրանին տալիս է ծանօթ աղային, եւ մեծ չութով՝ կաութով, հուավով, ճանապարհ ղցում

Ujquby & bpy, Susung, փրսար րնար ապրուդ է ին որդրակն՝ սե րուղ սինացիչ, Ոինվարիր։ իւ թեև ընտ ետքն Ոինարը անձ հանոնի գէն քի ղուտplanen emgal ambumburmo ? duurmas ներով ու դեղեցիկ իրերով, Սիրանը ետ է ատնում հարսի իր թողը եւ կանդնում ա . SHLUBBL MINING:

— Ես չեն կաթող այս զիչեր մեալ այստեղ, ասում է։ Մինչեւ դեղ առնելը ես սիրում էի մի ուրիչին ժա խոսասացել եմ այս գիշեր հանդիպել, տեսնել նրան։ Ես

րինակ խոսրերի վրայ եւ ասում . — Դոկ ես չեմ կարող Թողնել...

իրց հումահումը, հետ որհաւդ է իր անհակ գատանորը, Ինք չնամրրը, Արկարապ, ան — հում որ հայ հայում է իր արհագ — հում որ հայուն է իր և

Տեսնելով Հարսի անկեղծու թիւնը, յանկարծ կարմրած նրա դէմեր ու بإبر بلغ رسا Sacpe, unpuchbana ammoned \$, up haկապես եթե չթողնի, Սիրանը կարող է րիջի օրը։ Ու վախհնում է այդպիսի մի իայտառակութիւնից ։

- Լաւ, ասում է, դեանը, ես ջեղ ճա-

- 25, world & Uppube, bu Showly

— Բայց արդէն ուչ գիչեր է, գիւղից դիւղ վտանգաւոր է, երկիւղայի...։ (1 - Tap.) ՆԱՑԻՐԻ ԶԱՐԵԱՆ

ሆեጊԱՒՈՐ Է «ՔՈՄԻԹԷՃԻ»Ն...

ԽՄԲ.— Պոլսոյ *Թէբնիւմա*՝ թերթին մէջ Գատրընան Գաֆլը հայ յեղափոխան-ներու եւ կիպրոսի այժմու յեղափոխա կաններու բաղղատականը ընելով, կը

գրւ. — 1890/ի էր, մասնաւորարար Ռու. — սիա, Անդլիա եւ Ֆրանաա, Օսմանան կայրութիւնը ներսեն բայքայիրու նպա — ապետվ կը դրուկին կայսրութեան մէջ ապրող բրիսանեաներ՝ որ յեղափոխու. հիշն աննեւ :

Օտարներու գրդոռւնեանց ամէնէն ա շելի դործիր ղարձած էին այն հայ լեղա-փոխականները (թոժիԹԼնի), որոնը իրենց ապրուսաը կը չամէին « այսիթենի չու Թհաժը։ Ասոնք խառվութիւն կը յարու դանէին ևւ ձախողութեան պարադայի ցունչին եւ ձախողունեան պարադային կ՝ապաստանկին օստոր հիւպատոսարան -ները, օստոր նաւերով փախուսա կուտա –

եր արագրայան արագրայանը արագրայան արագրայանը հայարարացությանը հարարարարիրի արագրայանը արդահային արդահային

եւ մեջծումը պարագայը կր ոպոմունին դանումը Բաղմայքին Հայեր հակատակ էին ա դաղաջական արկահիմոլումինանը իսե բայի մարզիկ էին աստեց եւ կարելին կ՝ Եկեն որ իրենց ցեղակեցները «բաժերե

1940ք» ի վեր։ Փորը եւ միջին երկրա գործերուն անանապեսն նոր եւ աւնիի
նպաստութը պայմաններ արունցան ։
Մեծ ապատինկու մեջ, նարբեր գործակցականներու է ընկարդ գործ ական անձի
ձերնաները առաւնկարդի արդիները կու
առև է կնարականը արդիական է մեջ, ներ

սերինաները առաւելադոյն արդլեմրը կու տան, կենդանիները արդլական, մաջուր ասխուհերու մեջ կր պատապարունի եւ խուտերու եւ թերջին պահանումի լաւապոյն պայմաներու մեջ անդի կուննայ է հերարա հերարա մեջ հետարական ապարակ մեջ հարար հեխարար անրահաներին ունի ուրան կոր կր մեջնության հետարական արդատակայը է։ Մեջին հայտւով հեխատրը Հերարար կր թեր Հեջարար հեխարար կր թեր հետարակային ունի ուրան հետարակային ունի ուրան հետարակային արև հետարան հետարան հետարան հետարան արդատակային հետարահետ արդահանատական կես հետար հետարան հետարանարունի արդահետան հայտարան հետարանարունի կր մետինային հետարահետ հետարահետ հետարան հետ հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետ հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարար հետև հարար հետև հետարան հետարար հետև հետարան հետարար հետև հարար հետև հետարար հետև հարար հետև հարար հետև հետարար հետև հարար հետև հարար հետև հարար հետև հարարար հետև հետարար հետև հարար հետև արդեր և դործակցականները

գութուու հասաձույն ։ Երկրադործական դործակցականները 1954ին չահագործեցին ամբողջ երկրա – որդու արդրագրություն արդրա -գործական հողին 32 առ հարիւրը և Գև աու Մհան կալուածներուն հետ, որոնչ լատ մեծ ձեռնարկներ են ,44 առ հարիւրը

սակայն ղարձնալ դաշարար էէ յարանուն դործական արտադրութիւնը աւնյցած է, ժողովուրդին պէաքերուն

նի»ներէն չխարուին

ձիրծերիչ հրապրույն ։

Օր ո՞ր Միկերտարի ո՛լ Մամերթի անումում կրմուսութ ո՛լ անակնկալ յարձակումի ո՛ր հնիարկունցաւ ու ծնաւա։

Ատեծ ո՛լ դեր՝ հարկի անակնկան անումում փաս - արձատարում ու հետա։

Ատեծ ո՛լ դեր՝ հարկի անակնկ անումում փաս - արձակում ու հետաի ո՛ր հրապրումուն ո՛ն իրարձակում հետարարան որ հետարարան հետարան հետարարան հետարան հետարարան հետարարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետա չունչ գևտին փոռւեցաւ

Տիդրան Գարակէօգեան անունով ծաև -Shippuh Yuquuk taqtuk abackad kaile payanta ka yuunamang au, sayahaba bale ga fibuhgik, Yupughi, judanglik, kep payada fibuh difik publimph mungkabah di yangkisma. Wili publimph mungkabah gandgua. Uga dipagha danga ga meka-bahamilih fibuha ka dingki danga di bahamilih fibuha ka dingki danga katu di danga danga katu danga danga danga katu danga danga danga Lahambahaba danga danga katuk Kaphi Lahambahaba danga danga katuk Kaphi

https: Suppukied tunis 15.

Lubjumbudo 4 judiurunijuhih pist. Uppik
Addidub 2 mijupikin jats undandaji undat

di judi undahana 1 jungik unduning danda

di judi undahana 1 jungik unduning danda

dapundhandajian 2 junginguhun in gumphan judipuk gendipiki dis di, pungi pindundajuh

dapun gendipiki dis di, pungihan pungih

danumbudo Unguni 2 jungihan pungih

danumbudo junah judi di jungi 11 filip judi
junah pungihan pindi di jungi 11 filip judi
junah jungihan pindi di jungihan ungihan dan

danun 1 ungipa pungihan punguhan na pun
danun 1 ungipa pungihan punguhan ungungihan

junah na sampha ungungihan ungungihan

junah na sampha ungungihan ungungihan

junahan jungihan pungkan pungungihan pungungihan punghan ungungihan ungungihan ungungihan pungungihan buntungin Buckbuth oquarbing

Այդ յեղափոխականները իրենջ գիրենջ Հայրենասէր կը դաշանէին եւ կ՝ըսէին Բե արդավան նպատակի մը սիրոյն կը վը -ատնղուէին ։ Մինչդեռ ոչ հայրենասիրութիրև, ոչ ալ որրազան հպատակներու հետ կապ ունեին։ Մէյժէկ դահիններ էին և պատճառ եղան իրերայաքորդ աղկանե

Այս լիդափոխականներէն տարրերու -Թիւծ չունին կիպրոսի «Իօրա» անունով եւ Հայրենասէրի դիմակով ծպառւած Հելու չայրոստաչքը դրապող ծպառաս Հաբ լէհները, որոնք ապատամրութնեան չակա-ռակող տեղացի Յոյներն ալ կը սպանեն և տեղացի Յոյները լաւ դիտեն որ Կիպրոսին Յունաստանին կցումը իրենց ի նպասա չէ ։

գիօբայոյի հրոսակները դինադադար ու-գեցին եւ շրոժիթենիրի խապ մր դարձու-գիրչ Ասոր ապացոյցը սա Լ որ ղենջերը արձնեցին ։

Ինչ տարօրինակ է. ատենօք Անդլիա -ցիները կր դրդուեին օքուհինեն իշները օս -մաննան կայսրութնան դեմ եւ անոնց ո -նիբներուն մասնակից էին. Հիմա, Թուր րիա իաղաղ է եւ անդորը և իսկ Անգլիա անապահով վիճակի մէջ ։ — Ինչ որ ցանես ան կր հեձևս ։

Ա.— Ի՞նչ կ'ընհո ծառին վրայ ՆԿԱՐԻՉԸ.— Կր համրեմ Թէ՝ սերեւ ունի … ։

- bbys Hapmynedp dhame : pray near -- Ձորանչ մր եւ հարա մր .. Bened umbydbi tp mumbahu anchahp, np

րերի հետ սնունլով, երեխայութիւնից ի վեր սովորած էին՝ մողէսի նման վաղել «խարավմացներ» էին։ Իսկ այժմ նրանդ ապառաժների վրայ։ Դրանջ պատրաստ վեր սովորատ էրո սողչոր ստաս վաղո առջեւ հերկայանում էր մի հոկայ, ուղ րերդի ժեք պատուած էր նրանց սիրելի

Ցարձակումը դործեցին թերդի արեւ մրահան կողմից, որ նայում էր դէպի ծով ։ Այդ կողմիցն էր միակ մուտքը, որ դարձրանում էր սանդիսաձևւ աստիճան ների վրայով, որ փորուած էին ապա nuth Stl: Rep puncapien Puph to Porղել իւր ամրուβիւնը, այնտեղ արենստը թրացրել էր առանձին պարիսպներով եւ մարտկոցներով, որոնք կարդ-կարդ

20.80.080.5c (Քաղուած Երեւանի թերթերեն)

ՀԱՑ ԳԻՏՈՒՆ ՄԸ յաքողած է պատրաս ՀԱՅ FPSING U.L յարդպան է դարուրատան դեմ ին, որ կր չքացին չնչաւնեցնու Բիննը (ասժ): Շուսուժ ժենայամակ դգի այն աբասաչյուն այս դեղջե, ինչպես կր
Հայուրեն Մոսիսույել .
ԳԻՏՈՒԲԵԱՆՅ ԱԿԱԴԵՍԻԱՅԻ ջիժիա -

կան կանառի ժարժինը կարդ մը դեղիր պատրաստեց որժնց մէկը յաջողութեամբ կ՝օգտադործուի որտի Հիւանդութեան բուժման Համար։ Ուխսուն հիւանդնի

րումքան ծանար։ Աբթառը դրադրուրուը րումուան են այդ հոր դեղերով։ Դեղը եր կոչուի կանկինուն։ ԴՈՒԻՆԻ մէջ 14 տարին ի վեր բեղևո – շոր աշխատանը կը կատարեն։ Հայկ. Գի-տու Բեանը Ակադեմիայի պատմական Բանդարանի հետրիտական արչուտիումրը գարձհալ Հոհ մեկհեցաւ ։ Այս պիտի կատարեն տե պիտի կատարեն պեղումները միջնարեր դին, ուր կը գտնուին Ե. - Ը. դարու Հա · nunne 2m գին, ուր իր գտնուին և - Ը, դարու Հա դասատ կատավարորհիսու (մարդպահայի-բաւ եւ արարական փոխարդաններու) պա-պատները։ Ասկ դատ արչաշախումիր իր «Հեջի մր պեղումեները։ Արչառախումերը պետի Հարունակ էր պեղումեները եւ մէջ-տեղ պիտի Հարունատուորական Թա տեղ պիտի է հանկ արՀեսաուորական Թա

կոնակը դարդարուան է բապրուաններով և ծաղկանիումերիով ։ Լեկորիանական հայ կայ մեծ դմբեքի մը ։ Նախասրանին - մեջ կախուած են բազմայանդ ու բեպնակցին է ջաները ։ Առաստադր դարգարուան է հայ-կական ծաղկաթանդակներով ։ Ու յարկին վրայ կը դանուի կայարանի հիւրանոցը ։ Կայարանը ունի րաղծից եւ մահնակալ –

ዓԱጊበՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ՄԷԿ ԱՐԱՐՈՎ Թատերախադի - դրական սցանակ Ձր հաստատած է Պոլսոյ Մխի --6 ԷԿ 631 63 114, թատաթայացը դրա, մրցահակ նր մաստատատած է Պղաող Միր – Քարևան Սահերու ՄիուԹիչեր, Թատե – բախագիհ հիւ Բր արստ է , Վյալ է բլրայ անտիպ, ինչիարկի և տաքրոգմահայ միայի Մէկ արարով : Պիտի հրատարակուին մէկ արարով ։ Գիտի հրատարակու «Սան թի մէք։ Առաջին մրցանակին հա **Units of It's the might premium the su-dum of the sumbuneaus of 500 math, 8.700, 9. 200 and the John plotting parks Upon, Purphuk Unlang Upon Shah Bound Bumbern — purch hard to the sum the sum of the sum published to the sum of the sum of the sum published to the sum of the sum of the published to the sum of the sum of the sum published to the sum of the sum of the published to the sum of the sum of the sum Units, 9. 4. 2 califord to the sum of Ն Մառը, Գ. Գ. Զոհական, Մ. թաջատուր հան, Մկրտիչ Հանհան, Յակոր Մարթա – հան, Յակոր Մևմուրի, Արեզ Տիրադան ։

ՀԱՑ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ՄԸ։ Աշիլ ՏԼյիր -ժԼծնհան իսլաժացաւ Իզժիրի մէջ եւ Թրլ-փատունցաւ դինուորական հիշանդանոցին

dig chain hadishing shibah, humani-flada hadishin sadanashinasa saisa gani is pala ki bi ha fibaran philip -bing Usham humanib bi saisa Alban Usham humanib bi saisa Alban banda saisa saisa saisa saisa Angan hadishinasa saisa saisa saisa saisa գարաշրությունը վաստարած է Ռումահիս մշակոյնի հախարարը եւ իրբեւ պարգե։ առւած է ուն Հազար լէյ՝ մեծ աքոռաէոն մր եւ փիքափ մբ։

ԿՈՓԱՄԱՐՏԻԿ Կարպիս Ջաջարհան Արգույնին ու որ հարարա Հայարան այ գույնին համակով խանդավառունիանը ընդունուած է , իր Ա. մրցումը պիտի կատարէր Արժանիինի ախոյնան Միրևլօ

ՍԵՊՏ. 6Ի ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

Պոլսոյ Վաթան թերթը հետեւեալ խորհրդածութիւնները կչնե այս խորագրով խմբագրականի մը մեթ —

խմբագրականի մր մեջ — Տարի մեջ առաջ Իսվանագուլ պատմու - Ցարի մեջ առաջ Իսվանագուլ պատմու - Զետներ ամէնչի տառապալի , սարսափաղ-գու ծաժերը պատահած գեպքերը Արջու - Թեան հաժար միջա իրրեւ դառն իրատակ պիտի Ջանս: Մեսի աս պիտի որվեցնեն որ ամենի րուսե դրդութեանց ասեն-անացան պետ չէ հետևար դափաւորան նել եւ որջենտութենե ։ Լեն-Տար է հավարութ հակ եւ որջենտութենե ։ Լեն-Տար է հավարութ հան և որջենտութենե ։ Լեն-Տար է հավարութե որ ու ողքմատութեսը է Անսնար է հակարա վուրդի դանդուած մի։ Նժան Հականեն ըսս առջեւ կարդապահական միջոցնե ձևոր առնելու մասին վարանումներ միջո

ձևոր ատևելու մասին վարտնումաց միջա և աժենուրեց ահա այավաի ահարկաւ արդինցներու կրնան ծնանալ տալ ։ Մեկ տարի անցած ըլյալուն համար 6-1 Սեկաանութերի գիշերուան՝ յիմարութեհան ևւ սարսափի ժամերը հիմա առելի պա-գարինութեհանը կրնանց վերլուծել: 1. «. և «. ». «. «. «. «. «. «. «. » «. «. » «. »

Ոչ ժեկ Թուրջ Հայա այթով դիանց ը -րածները դանդուածի մը, որ ոսնակարձակ պոոթկումի մր ասկ ինդներներ ան րածենքը դանդուանի մի, որ սահանարձակ պատճիկումի մի ասել հիրիերմեր ան-ցաւ, յոսի մարդոց դրդսութեան ենքնար-կունցու եւ ամէն ահումի պատասիանա-առու թենան դրացում իրանդուց առժատ-նալ չիմարութեան մր ներթեւ Վեքրորջ ոտյ չթատրութատո որ սարդու և այուն դանանը եւ չի - վայլեցներ մեզի լ - Մեր պատմու Թեան ոչ մէկ չթչանին դարձակում դարծուած է աղօքնատեղիներու եւ դերեկմաններու վրայ : Ասոնջ մեղմէ կատարե -լապէս հեռու են եւ օտար դրդութեևանց ողդեցութեանց կնիջը կր կրեն

ու ապրեցուկեսանց կրերը կր կրեն։ Տեղի ուներող աղվունի առվեւ տա դասը առինը . — Նախհական գրունիեւն մին է առելիով փովստդարձել ։ Ասիկա պահ մի կրնալ դունագում տալ պարութեերուն , րայց միասները մեծ են եւ ծանր ։ Մեղի րայց վհամերի մեծ են եւ ծահր ։ Մեդի վայն բանե է, անչներ ուղղումնարի կա — ցուքինչներուծ առինւ ալ Հերլիներում պրոքեկումներին չապարհը, առիքերում փոխադարձերու Հակում ցոյց յրաղ եւ Թուրթի Հասումումիներին ու լբիուքինանը պարտադրահրենրուն Հասատարիմ մետը է

«SUAUX» P Phoponic

ՍԱՄՈՒԷԼ (911SIFUUU 469, 364 - 400)

P. 9.11-18

BULLAUPTIFE ENGREPHER OF

5.-- ՍԱՐՍԱՓԵԼԻ ԳԻՇԵՐՈՒԱՑ HARROSE

. Լեոնացին այդ տմարդութիւնը թե պանից սովորեց, Մաժիկոնհան տեր։ Նա որ դոդի նման մանում է իւր բրոք ան չուրի խոսք խոսինու դահմարարունքը անաչափար աշևանին՝ թա՝ ինտուսըն անաչափար աշևանին անաչափար աշևանին Sunfile

Մաժիկոնհան իշխանը խոսջ գու մանցաւ մէննի երևմանաչ անանդի թբեն դրակ չոլաչ ձևութձաչ ընտ ոնասող անաստախաչոբնու թես միջանի նուսարճ «Հնաստությանը հրուն 40թ. ը, հրամայեց որ պաշտպանեն բեր

Իսկ Գարեդին Ռչաունին հրաժայից իւբ քրարաքաղորհերը, Ղանգանուղ ժանձրք երև Al founds

Հայոց երկիրը, իւր լեռնային եւ ջար-

կոչշում էին «ջարադնացներ»։ Դրանը վարժուած էին անհնարին ապառաժների գրում մարլցել, այդ պատճառով , դրանց գործ էին ածում բերդերի եւ ամրոցների գրաւման Համար, որոնը, Հայաստանում գրատքած մաստը, որոշք է հեր բարձր եւ ըստ քեծ մասին, չինուած էին բարձր եւ անմատչելի ժայտերի գագանին։ Բայց Ռչաուհեաց եւ Մոկաց լեռնա -

սանարարուց էիր դիրչը։ ծանահնունի մա-

Ռչաուննաց «ջարադնացները» սկսե ցին վեր բարձրահալ։ Նրանք զինուած the phatems suchband, apprognd duկիւզ չահատակներին վերեւից գանակո -գրլցում էին միապազաղ ապառաժների կուրծջի վրայ։ Արդ յանդուգն, աննր -լե-բույ ծում էին նհահրի անքիւ հարուաձնհրով։ Բայց «ջարադնացները» պաշտպանուած էին կաշևայ լայն վահաններով, որ - ժեծ ամ պուավանիի ձեւ ունկին, եւ կապել կին իրանց ուսերի վրայ։ Նևահրը դիպվում Լին անմիսնլի ասպարծնրին, եւ. անպօր փետուրների նման ցած էին Թափւում։ - Քարեր ննանցէ՞ր, հրամայեց Մա

միկոնեան իչխանը։

Սկսուհցաւ սարսափելի քարէկարկու որ։ Հարիւրաւոր ձևոջևը, ծ գողակները պարոսարկների մէջ դրած, պաոյասցնում էին օդի մէջ, եւ նհաում էին դէպի ցած : «Քարագնացների» կաչ -հայ վա-անները այժմ անդօր էին - այդ իշն գարնութարագի անսնուղ էև ընտարձ վեդակեր շղետիսգութարար մէզ ոնաշա գարարին ուղետիսգութարար մէզ ոնաշա հայ վաչարրերի այժգ արոնօն քիր այմ

Usa sheaght shewartent sheuhumifit կողմում կատարւում էր բոլորովին այլ

Uchili guis kohne Suppep abngkp unng

էին մղում մի փայանդեն այլանդակ Հը րել, որ իւր գիթիարի ծանրութեամբ հա-գիւ հազ չարժւում էր թանձր - անիւների վրայ։ Նա այն տափակ սայլակների նու հունիւհե ունէր, որ դործ են ածում Հայ լինականները։ Ձանադանունիւնը նրա ումն էր միայն, որ շինականների տայ լակը ձգում են առջեւից լծած անտաուն ար բան արկար արկարկար արդ իսկ , որ որ ժում էին մարդիկ, որ թագնուած էին ամրակուռ տախատկամածի ներքոյ եւ եւ Abbbefit & fit bothered :

Buyduppe dhugby pustpad ne pphybapad supposed the upon neight, be sptչը, որպես մի մարմնացած ըն, որպը։ Բիւն, դանդաղ կերպով առաք էր ընթա-նում։ Նրա մռայլ, սպառնական երևւոյթը սարսափ ձղեց բերդապաՀների վրայ։ Ustuen beming netben ampaph ծրա կողմը։ Վերևւից սկանցին պարսա արկներով ջարելմրակներ նետել Գրն ղակները դիպչում էին նրա Թանձր կաղմուածջին, եւ սսաստահիսվ մի կողմ էին phipmed: 2ptzp apply the quand, ubinta ah fourt danbeurhmyen simb hand by hep neglis.

կուս էր ըշր ուղթու Դա սոսկայի շփիլիկուան»» էր, բեր – դերի եւ ամրոցների հիմերը փորող Հակայ

141.3.3.1

գրած էր, որսեց փորձեր կը կատարեն այժ չիանցեր, առեցներու համար ։ Կարծողներ կան թէ և Միուքելներ է հար-հին դինությական օրեն Միուքելներ է հար-հին դինությական օրեն ու պետի արամարդէ Էսլիպաստի ։ «Բանի պետուքինոներ համամասու-քինե յույաներին Երիպասի վերջին ծրա-գրին, որ վե արտամարչէ հայեն եր կա-ձել, րանակցությեններ կատարելու հա

անլ, կասաղցությունը դատարդու չա. -մար։ Այս չարժումին դերոնն անդած - են Ե ՄեուՄինոը եւ Չինաստան, որուն ծա. իսարա էլ խոստացաւ ուժ տալ Մերկարոսի։ Հերկաստանի կառովարուԹեան ձերկա-րացուցիչը, Քրիշեա Մենոն, Գահրի դը. հերեն հրանական հրանական հայանական հրանական հրան

Սութիա, Իրաբ և Եղիպասոս որոշեցին միացեալ ճակատ կազմել Իսրայելի դէմ , Հրամանատարութեամբ Եղիպասսի սպա րապետին ։

րապետին ... X Մ. Նահանդներու արտաջին նախա - բարը Լոնսուն դնաց , ժասնակցելու հաժար ներ ընկերակցունեան առքիւ հրաւնր - ուսած ժողովին , որ պետև դումարուի այսօր, երեջարնի ՝ Մրոուի հե պիտե բարեփոխե իր իսկ առաքարկան ընկերակ-ցունեան հրաւդիրը , հասն ևս պետի առ - նել ՝ Վազը , չորեջարքի, նոր ժողով մր պետի դումարնն 18 պետումիւները ։ — Ասասանան ՝ Դամակարոնիերը կր

ալիանը դուժարհն 18 տիտումիլեծները ։

× Արարաված Դալծակցումիլենը կը։

ոպառնայ միջոցներ ձեռը առնել այն եր
կիրենրուն դէժ որ կը ժամակցին Արեւ
ձեռայի ծրագրած ընկերակայութնեան :

× Մ - Նահանցերները պատրատականութ

քինչ այս անեցեր 500 միջոն արար աժապարատականութ

քինչ այս անեցեր 500 միջոն արար աժապարատականութ

ժար արև արևումիան ակտումինանը , որ
ակույին արանումիան աներ ու հանականը ու արանումիան աներ
հանականում առնեան ակտումինանը
հանականում առնեա
հանականում
հանական
հանականում
հանական
հանական ույես դի կարևնան ասկալ նոր ծախջիու , ենկ իրենց նաշերը Բարեյուսոյ Հրուան -դանկն անցնին՝ փոխանակ Սուկզի ։

EUTH UC SUTUR

the PAND parameter, who prove the name of the Panage of his parameter of the work of the parameter of the work of the parameter of the manday is parameter of the manday in parameter of the manday

INILIMB Հանրապետութեևան նախագա Հր որոշեց չնատեղել Թուրթիա , Լիրանան եւ Իրաս կատարելիր այցելուիքիւնը, նվա ալ առանելով «Բիջարդային կարուհետն ծանրացումը ։ — Ընկերվարական կու – տակցունեան երկու Թեւերուն վարիչները կը չարուծակեն խորհրդակցիլ, վերջնա – կան ձևւի մր վերածելու հաժար կուսակ – ցութնան միացումը .

ցութատա արացուուը ...
ԿԱՀԻՐԻ մասնուլի անհարգային վերա-տեսույչ հետալիր մր ուղղեց Մոսկուայի Բերքներուն, ինդրելով աջակցել Սուեզի համար կարմուած նոր ընկերակցութեան ղեմ մղուտն պոլչարին, «ապահովելու համար աշխարհի իստղագութեւնը եւ փոորը ազդերու իրաւունքը » :- Եղիպտոսէն վտարունցաւ Լոնտոնի «Տէյլի Էջաիրէս» Թերթին թղթակիցը ։ Հինդերորդ անդլեւ-սաջուն թղթակիցն է որ կ'արտաջուն ։

ստարուս թոչթաղգրը չ, որ դարտարութ, ...
[IRSBN դատարարութ]
գր դրեն Թէ Անդլիա պիտի ճաժրուի Միգին Արևերբեր, Եթե աչիստասադրական հերը յարժեն «Ակն անևի նուսիան է որ
հերը յարժեն «Ակն ասեն Ռուսիան է որ

Աներիցացի մասնագիտ մր - ռեսույական ծողակ մր դերած էր, բայց կարելի հիդա։ տեղաւորել: Քարիւգին մեչումը, այիջանո պրատուր է որ, մասնադրա, իր վահրանո պատալի պայքերեչէ մր, ենք փակեն ա-ռանց դպուսական միջոցներ ձեռը տահ -լու: Քարիւգի լին մր կարմուտծ է հորհ րուն չուրջը, ողողելով ջանի մը նեակ հեկտար տարածութքիւն :

and x square memors by it is all the birth B from the method x from t and t from t and t for t and t for t and t for t and t for t

ՀԱՑԻՆ ԳԻՆԸ անորոշ կը մնայ տակա -ւին։ Շարան եւ կիրակի չատեր վՀարեցին տոաջարկուած յաւեյումը, ուրիչներ մեր-

เนอ บะแนกอดห รกหั

Մչակոյթի Տան Կերը. Ցանձնաժողովը կը ծանուցանք թէ Գանեքոյի մէջ կազ -ժուտծ է ժամախումը մը հետեւեալ ան -դամենրով — Տիկին Շնորհիկ Նաւա -«ուս» է մասնակումը մը Վոտեւնալ ան -դամինրով — Տիկին Ծնորդիկ Նաւա-սարդեան, Տիկին Սաթե Յակորեան , Տի-կին Արմատեան, Գ. Վ. Լեւոն Տոնիկեան , Գերաբ Թումիանեան, Եփրեմ Թեւանեան , Բարթքամ Փասմանեան ,

վեղը, դանձնաժողովը վստահ է Թյ Պանձէոյի եւ չրքանի մեր հայրենակիցնե ըր սիրայօժար պիտի պատախանեն մաս-նախում բին դիմումներուն ։

LORD SERVE

«ԼՈՒՍԱԲԵՐԴ»

Տարսնալունք հատորը, հեղինակ՝ Նրան Պեշիկթաշլիան, Յառաջարան՝ Մ. Շահ – հաղաբետնք է Պառկնրագարը, 240 էջ, դեն 1000 Ֆրանջ : Հրատարակումիւն Տարսն Տուրուրիրանի Հայր. ՄիուԹևան 46դր. Վարչութեան (Աժերիկա):

հանլ հեցինակին. 52, Rue de Strasbourg, Vincennes (Seine).

THENSUULE SPATULS QUELUCUL

1956 - 1957 տարեչըջանին համար աչակրտու-իիներու արձանագրունիերըն կը չարունակուին ։ Դիմել վարժարանին անօրկնուննան

Դիմել վարժարանին տնօրէնունեան - Հրագության առտուները մին -

1. Bld. du Nord. Le Raincy (S. et O.) *Փանիկենի եկեղեցիէն առնել իկե* 146 Հա*նրակառջը եւ իչնել* ՓավիյօնՍուՊուա։

ACCORNANT. SECURIBRES

UULPUBL .- Ut's dbandh four - funp -Հուրդը կը ծանուցանէ Թէ Թաղիս դպրոցը կը վերաբացուի այս հրկուչարթի ։ Մի հւնոյն ատեն տեղի կ՝ունենան արձանա ույց ատոս տողը դունննան արձանա դրուքիւնները դպրոցի սրահին մէջ, ու-սուցիչ Պ․ Ազգին Մարտիրոսեան*ի մի*ջո

կը հրաշիրենք մեր բոլոր հայ ծնողնե-ըր չուտափոյն արձանագրել տալ իրենց փոջրիկները, որպեսզի օր առաջ սկսին

66AC 2U4ULI-R

Տէսինի Արը վարժարանին Հողարաբ Հութիրեր չնորհակարութիամբ ասապահ է Տէր եւ Տիկին Նապարեն ՅովՀաննես – հահի որդույն Ջող տարեղարձին տոֆել հանահար հուերները — Տէր և։ Տիկին կարօ ժասնուհան Հապար ֆրանց , Տէր եւ Տիկին Արան Օշահանա՝ հարար ֆրանց Տէր և։ Տիկին ապարեն ՅովՀաննեսան՝ Հապար ֆրանց :

LUCUUTANS

Ֆ. Կ. Խաչի Տէսինի Արգ. դպրոցին ար-ձանադրութիւննները կը սկսին 24 Սեպ -տեմ բերին։ Կր խնդրուի ծնողներէն դիմել «ւսուցչուհի Տիկին Ռ․ Մելսոնեանի :

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ .- Մարսեյլ , Ս · Մ --Ummgud his the applied quedup

6'nh 9nhb).

ՄԷԶՈՆ ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՄԱՐ ՄԵԶՈՒ ՄԻԵԼԻ ՀԱՄԱՐ Գեղեցիկ լաւ կարող կարումիներ քոն-ֆեքսիոն - Ժիւկի համար ։ Մեծ ջանա -կուքհամը , տեւական դործ ։ Դրժել առաւստները ծամը 9-12 , Մէզոն Միչէլի . 165 ռիւ տր ծավել , Փարիզ (15) ։ Մերթո Ֆելիքս Ֆոր ։

ժեցին։ Ոստիկանները 500 օրինազանցու թիւն արձանագրեցին, Փռապանները ապառնան գադրեցնել իրենց բանուորնե որուս դամանկած 15 առ հարիւթ յաւն լումը , Բանակցութիւններ կը կատար ուին , միջին Տամրայ մը դանելու համար։ Կառավարու Թիւնը միջտ կը մերժէ գինե hur bmligbmdurgh

Imp. Araxes - 46. rue Richer, Paris (9°)

ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄ

Հայկագևան վարժարակին (32 n)և ան ԹԻԵԼԻս) Հայասրժութիւերը կը ծանու – ցածկ Բե Հայերկին կատուրենացրը կով ներ-սկսի Հականաժրերի առաջին Հինդարիկին (4 Հակա-) ։ Արժանագրութիևան Համար դիմել նոյն օրը ժամը շին դպրոցին որ

BESULANANUE F

Եղիչ է Յուհկուրաայիանի հողիհանդիս ար որ տեղի պիտի ուհենաբ այս կիրակի առաու : Գիտի կատարուի Սեպտ . 23ի կի-

Ubelliishae ՄՈՒՐԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԱՑ

Միութեան պատգամաւորական ժո nulp whenh hinebbung Stuffel sty 22 be դովը տողը կառատ 35-րթը ոչք չո ու 23 սեպանմբերին։ Նիստերը կը փակուին 25ի կէսօգեն վերք, գեղարուհատական ցե-րեկոյքով մը։ Կը հրաւիրուին Ցէսինի գաղութը եւ Սերաստիոլ ծահանգի բոլոր Հայրենակիցները ։ ՍԵՐԱՍՏԻՈՑ Մուրատ Ուսումնասիրո

Կուր վարչունիւնը ժողովի կը հրաւիրէ իր բոլոր անդամեհրը, պատդմ ժողովին առնիւ որ պիտի դումարուի Սեպա 22 -

46 468AAAA

Uthe Outaits Then's Junuquephan Osspe Oquante (ben't humayan bund by hibant faymayan bund habbad 1907bb, sopp mbache Usung, dopp Queen heribad (suymumah) Junius Jerungi, Shehihagha), fi Hensi Merle, St. Auban (B. Alpes)

TUNAL SALL

Մարսելլի ժէջ հետևորութեամ պատճառով ծախու է աում մը՝ չորս ժևծ եւ երկու փոջր սենհակներով, չուր , սեկարակա - հունիւն, պարտել ։ Մատչելի դեն, Դի - ժել՝ Գ. Արկատեանի, Թիւ 22 Փրաքս Սարքան, էա Ռոդ , Մարսելլ Հանրակառը Թիւ 1, 4 և 11:

TUL AFIRSE DULOP AUTUPULE 9 Rue Lord Byron 9

Մասնագէտ արհւելեան կերակուր ـ ներու ։ Ժամադրավայր հայ եւ օտար ընտրեալ հասարակութեան մր liph pampfole, stilly supply insulating by entolly flymans

Հեռաձայն Էլիզէ 07-27

AILETTO BILLIOSEUS LUMB SUPSULUS SOUL Նշանուած

Фшрра, 15 Инци. 1956 Umput 12

SUPERSPRE

publy 2. 8. 7. Queunphub fintfinks fraging my empire, said 2.186, before has migrateful 4.2 $\frac{1}{2}$.

400.00 Migrateful 4 $\frac{1}{2}$.

400.00 Migrateful 4 $\frac{1}{2}$.

400.00 Migrateful 400.00 $\frac{1}{2}$.

400.00 Migrateful 400.00 ւոր օրակարդ

*นแกลแนนน จะธนะค*รธภ

ՎՈՐՉՈՒՈՆ, ԳԻՏԵՄԻԳԵԻ
Կը խնդրում ԵՐ ըր Նրագրային և հկատի
«Ենեծալ հետեւհալ կկտերը ...
1... Հասցէի փոփոխութ հան պարագաին միչտ դրկել հին հասցէն ։
2... Թերթին չվերաբերած գումարները
դրկել մեր անատա-չէջին թիւտվ ։
3... Միութեանց եղած նուերները կը

հրատարակուին մի միայն այն պարագա-յին, հրդ գումարը կը ղրկուի *Յառա*ջին կամ ստացող Միութիւնը ինք կուտայ ծա-

վաս ստացող օրեւթրութը է «

4.— Մահագո, նշանտուք, անուսմնու
- թիան, փնտռտուք, հոգհետնգիտու, չնոր —
հակայիք կամ ցաշակցութիւն կը հրատարակունն կանիկ վնարումով ։

5.— Անուն եւ հասցե գրել մաքուր եւ

5 — Ասուն ու ռացը գրբվ 6 — Առաքման անկանոնութեանց պա -դրութեան յանձնել, մկատելով որ թեր – թին առաքման սպասարկութիւնեն է յա-«Հարու» — «ԱՐՁՈՒՔԻԻՆ» LUPSULPHY

LUBUPELL TUULF THUE UER

TABBIST TABLE TOPIN TEX The be republy Lay a managing hab be languaged year. Californity methods dusp = resplicing by a minisquist let surphish young bloogs of the many and the languaged he for republish to the milks of a filiple, moderate dogs, that all a formation of the moderate dogs, they also a first a whitened points. The republish of the surphish than a quantity to make the life to republish and have a member of periodic products of the than a quantity to make the first que could be for any the surphish and the pelling of any pla-ble spans. Sh Ibqueh:

WWW.

Uhipotptog before objecting one office-

MAROUE UNION SPECIALE

Der Toumayan, 35 Ave. Bourgain, Issy \$\frac{2\pin}{2}\text{in}\text{if} \text{if} \text{if} \text{20.60}

ECOLES

2, Rue de la Pépinière PARIS 24, Rue du 22 Novembre

STRASBOURS

58, Av. de la Victoire - NICE

F A X LANGUES VIVANTES

Cours Commerciaux, Secrétariat de Direction Sténodactylo - Comptabilité

Préparation à tous Examens Bureau de Traductions.

NOUVEAUX COURS du 12 Septembre au 10 Octobre 1956

ՔԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒ՝ ԳՈՑՆԵՐԸ,՝ ԳԵՂԵՑԿՈՒ ՔԻՒՆԸ՝ THUESEP ZUBLULUE UHUL ZUUSUSALPEUE

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie

52, Rue de Chalon, PARIS (12*), 4bis Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL.

166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON S - SOUS - BOIS 3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS

Մասնաւորարար ձեր ճաջակին համար պատրաստուած՝ ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր բնակարանին ներքինը պիտի զարդարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահպա նեն ընութեան սպառնալիքներուն դեմ ՆԱԵՒ ՆՈՐԱՀԱՇԱԿ ԳԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐ LINOLEUM, PLASTIQUE, etc.

Դիւրամատչելի զիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կր սպասեն ձեզի

MUTATION PURE PRESENT PURE PURE

BUITE OF

32 ANNER

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Tél.: PRO 86-60 Le Directeur: SCH. MISSAKIAN Edaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376,286

<u>የ</u>ቤታዜኄበቦትሀዓቦበቱውኮኮኄ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000ֆր․, վեցամա 1600 Արտասահման՝ տարեկ 3500 ֆր․ կամ \$10։ Հատը 12 ֆր․

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ъበድ ՇՐՋԱՆ . 12P4 8UP5 , ԹԵՒ 3495

9กกษะชนเคลน

19 Ubasburbr

MERCREDI 19 SEPTEMBRE

1956

Utc house

32ቦԴ ያԱቦት — Թትኮ 7684

ԱՆՇԱՐԺ ԿԱԼՈՒԱԾ

Կը թուի թէ այստէս պետի կոչուի ժեր դաղութը , ժամանակակից պատմութեան մէջ: Հարեւան դաղութներն ալ՝ իրբեւ

Uppauphe, up mhubt a nphet hugger

Արդարու, դր մասաց է որուց դարջը, բիջ, վերափորալիչ լարժում, ժամանաւո -բապես երկրորը աշխարհամասանի է վեր։ Կանագիկասական ընտրութիւն (1945) լեատ հերկասիա ընտրութիւն (1946) ՀՈ: Նաև, կարու մի մոդումին ու անապագ դրունիիչներ՝ Հայկ. Դատին լուծման

Համար ։ Միջանկեալ՝ անձոռնի ժխոր մր, առա նորդութեամբ « Հայաստանասեր» մունե-տիկներու : Եւ ապա լոութիւն ։

Ասցեալ դարնան, Թժրած քիդերը նորվն խլրտիլ սկսան, Աժենայն Հայոց կաթողի-կոսին այցելութեան առթիւ : Ճառեր — ու

Տաւտսախրհեր Եւ հորէն լոութիւն, սկսելով Փարիդի րանկալէն

րանկային է
Յանախ կը Տարցիննը Թե ո՛րն է այս դայունինի պարծանցը է Այն փեղբոնաձիր ուժը որ պիտի կրնար ոչ միայն խոսնրա – վառիլ այլ եւ չարժում ատեղծն է Այս՝ ո՞րն է այն կննդանի դործը է որ պիտի կրնար Թոβադինը տալ Տաժատարան ծերունինը, իրրեւ հաժաժողովրդական ձեռնարի է իրրեւ աղդակ ինջնապայապա-Some Attention :

Aching pundanthe summannetherith ուսոց թաղարի հասասատ բերևանի օրանց առեկի չատ ժառանորութիրեններ են ժառանորորդները կր դոքանան հղանր պաճելով : Աենկի միջը՝ մաշեցնելով : Արագես , Փարիդի նկեղեցին չենան է Արելանարը / Մունվարեանց , տարիներ ա -բան (1901):

Վերքին արտապաղնեն հաղ - ունեցանջ չարց մր մասուռներ՝ Մարսեյլի մեջ, հա-խաձեռնունեամբ Գրիգորիս հայիսկ, Պա-

8ետա աղօփատեղի մլն ալ `նիսի մէջ Գ. Վաման խորասաննեանի։ Աշևլի Հա – մեստ աղօփատեղի մլն ալ `նիսի մէջ

4իւ Պողոս Նուպարի ։ Վենետիկի Միրիթարեանները հեժարան մը բացին իրենց միջոցներով եւ բարե –

ամենրու ակակցութնամը չերի մը տի – Դպրոցասերը սեփական չերի մը տի – ացաւ, րարերարի մը առատաձևոնու –

քիամա ։ Հ. 8. Կարկակցութիրեր իր քանդա – դան – մատենադարանն ունեցաւ, Ժրնեւի Տան վաճառման եկամուսով եւ երիատ – սարդ ինկերոչ մը կտակով Վանադեան):

Երկու Հանդսահան Տուներ հաստ ուհցան չնորհիւ Նանսէնհան աուրբին , Միշապգային Օգնութեան Մնաուկի հւ կաղմակերպութեանց արաձադրած

պումաթիհրուն ։
Տակային կան բանի մը ծրագրհայ չի ծութիչնչներ, — Եկեղեցի և ազգ. առւծ՝
Լիոնի մէջ, Մշակոյնի Տուծ՝ Փարից ։
Այս ժառանգունիանց շուջիլ անվոգի ուած են թարվապան Միութիչներն և կարմակերպութիչներ, — հարձրործական ։
Կարմիր եւ Կապոյա հայ, Հայր Միու հեմծի և հայ Philipp hile.

Այսպես կազմուած է կախարդական չրը-Լահակ մբ ուր միացներ կը ԹաբԹամին ևւ Լիդերը կը Թմին ։ Ջանանջ լրացնել պատկերը ։ Շ

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

18 ๆธรกษตะแน่8 ህበቦ ժበጊበՎሮ ԼስህՏበህԻ ՄԷՋ THRUDO

.

Անգլիոյ արտաքին դործերու հախարարութիւնը կը ծանուցանկ թէ այոօր, չ րեջարքի, երկրորդ խորհրդամորոկին հերկայ պիտի բլլան այի 18 պետուքիեւ հերը որոնջ համամաունիեն յայանած էին միջազդային վարչութիւն մը հասաա-ահյու Սուէսի Կրանցջին համար ։ Օրա արտ տոււգը որասցքըն տամար է Սրա կարդն է, « « » և ած նոր ընկերակ — ցունիս հարարադրու-նիևն, տա իրանց սկզինական ծրա գրին որ մերժունցաւ Եղիպասան կողմէ ։

դրրե որ սորսուսցու ազրարարող գող»,
Այս առքին կր ծերջուհե այեւ լուրերը
Ձէ ջանի մը հաւեր պետի դրկուին՝ հոր կացմակերպուցնեան կողմէ, փորձելու ծամար Եղիպասան դիջը։ ԵԹԼ ծոր ըն-երակարների, կացմուհ, դիմում պիտի կատարուն Եղիպասան, գիւանսարիապական նամրով , պահանջելով ազատ նաշարկու Թիւն , համաձայն 1888ի պայմանադրին արվու, հասատակ հուշը վրոյց ասադրին Արդ ձեռծարկը պիտի կատարէ Մ - Նա հանդներու արտացին հակապարը , Տրյլա որ չդացած է «Լրանցչը դործածողներու ընկերակցուննան» ծրաղիրը :

րագորադրութատած ծրամիրը։
Նոր խոր-երդածողովին մեջ պիտի գրծնուի սա խնդիրը Ա Մ. Նահանդհերը ի՞նչ
նի հական ամակցութիւն արտի ատանձձևծ. ԵՍԷ նրիպատունոր թեկնոպատունբեան առանորհի այ մերժէ եւ սարոր արտիսանի
հարկուտը Հրուանդանին համիան բոհել ին ու հետա է և հար they, fing up helymp & he pungambulou

Արդիրով վարչապետը անցեալ չարինու կ՝ լոեր իք եղիպասու պարտուսը է «նուա-պաղոյն դործակցունիւն մր» արամադրել ենք նոր ընկերակցուննեան նաշերը ուզին արը, արը ըրդուրագրությունը առերական ծա Աուչկչն անցնել և Այդ առնին լայրարարեց Ձէ Երևթ Մեծերը Ապահովու Թևան կուր հուրդին պիտի դիժեն , ենքէ դնու և նասր չուդէ յարդել Լրանդրին պայմանարկիր Երեր պետութիլնանդրին պայմանարկիր ար ֆննկին երէկ, երերչարքի

ang mayor negot a negotiver to Labandh BhipBhip hip qaba Bh humm - dupna Bhish i mumum hi Munga Bhish i mumum hi Munga Bhish i maham hi Munga Bhish a dupna hi mumum hi maham նարկէն։ Անդլիսյ վարչապետը եւ նախա-դան Այդյննաուրը նամակ մր ուղղած են դամ Արդրենտուրը համակ մր ուղղած հն Հոդկաստանի վարչապետին, դայտնելով իրենց որոշումը: Իրագեկներ կը հաւտա-տես Աէ Գ. Տըլրս կարգ մր դիջումեկը պիտի կատարել, որուի դի 18 ախտու-Միչները նոյն վճռական դիրջը բռնե չո-բեջարմի օրուան հողովեն մէջ։ Այս առին, պարաստ է 500 միլիոն առլաբի աջակցունիւն մր արտամադրելու

Նախարարը ժամնաւոր տեսակցութիւն մր ունեցաւ Այդրնհաուրրի հետ , Լոնտոն մեկնելէ առաջ ։ Յետոյ լրադրողծերուն մեկնելել առաջ: Ահատլ լրապրողծերու դապահմեց գրաւող դայասարայությեւն մե, որով կրով Բե «Մ. Նահանդները միաջ ջունին այուրբեն «Բ. Լապմանիայիա։ Առելի քրանդցին դժմ, դայց չեն կրծա անտահակ Բե պարապաները կրծան անձա օրելի դարձեն Սաելելն անձայան Սաելելն անձայան Սաելելն անձայան Սաելելն արանդեն Սաելելն անձայան հետապեսներ հետաարանի անձա արան ապատանի երարական արեւ անան եւրադայի կենասկան պի- առյիները, մասնասորայի կենասկան պի- առյիները, մասնաս հետարայի բարել արան բարացնել Մե կարևելն արհան ըլլաց դունացուցիչ համաձայնութնան ժը յանրկել Երկրայան հետ ։ by humanh shim :

Երիպասակ ծետ։ Ի պատասիան կարդ մր Հարցումենրու, Գ. Տրյրս Հասկցուց Բէ Արտածում - Եե-րածումի գրամասունը կնրա օրնել հայա-պական ազգերում՝ ամերիկեան չարիեցի ներածումը առեյցնելու համար, եթէ Սա-գի տագետութ առեյցնանայ եւ անոնց նաւե-

00G OUP?

ካበአዓዜጎ፣ በአ ካቴዮውዚን

Ուշադրութիւն ըրա՞ծ էք որ մեր և – պիսկոպոսներն ու վարդապետները կկոցի պէս կը բանին երկիրէ երկիր, օդանաւի ote punting

Այս ճակատին վրայ մրցանիշը կոտրեց Դերենիկ հպիսկոպոս, վերջին տարիներու ընթացքին։ Ինչ որ կը նշանակէ թէ ոչ մի

այն զործի մարդ է, այլ եւ- քաջ մարդ։ Անշուշտ իր բարհկամները բան մը գի-տոնն որ փաղաքշական անուն մը հնարհր bն , «Թիթեռնիկ» , ինչպես կը կոչեն «եկե ասէրները »։

Վերջին պահուն կիմանամ թէ Անթի ու արկը գացրի է՝ Ժահրգին առանիան-նրուր նդեսութրեն Ըտրե գահմապրան վարդապետն ալ Պոլիս գացհր է , դարոգրո պ քին հետ խորհրդակցելու համար պէս օդանաւով :

այնն օդասանով ։ Անցնալ շարթու ծարիզ հանդիպած է Քալիֆորնիային, Շնորհք հպիսկ․, թը – ռիչքը շարունակելով դէպի նրուսաղէմ ։ Այս նորապսակը էջմիածին հրաւիրուած

Այս նորապասիր Էջմիածին հրամիրուած Եր Ամենայն Հայոց կարորոկիստին կողմէ, իքրեւ վերատեսուչ ձեմարանի ։ հ վերջոյ պետի երթա՞յ , պիտի չեր – թա՞յ։ Ձեմ գիտեր ։ հր չար բախուհն, օդանաւր հազիւ ճամ- բայ իրած . նառնակ մր կր հասնի սետելեն ։ Ծանոթ բարերար Միհորդատ Ֆիզրան – հան, Հալէպի Քարէն Եփփէ - ճեմարանի

նոր շէնքին հիմնադիրն է որ կը պատ<mark>մէ ։</mark> Դեթենիկ հպիսկ․ 1954ին Քալիֆորնի**ա** հանդիպելով, հանգանակութիւն մը կ**ը** կատարէ Անթիլիասի կաթողիկոսարանին

Երբ հաշիւ կը պահանջեն, դպրեվանքի**ն** նրբ հաշիշ դի պատապետ, դարոզատերա նախորդ վերաաժումը կը պատասխանե թէ գումարը եւ հաշիւները յանձնած է Շնորեք եպիսել -գ. Ֆիգրանքան ալ երեք անգամ հար -ցումներ կ/ուղզէ եւ նոյն պատասխանը կը

ցնուններ կունդել և այն պատասարտար դր առանայ Եւ ահաւասի Ծողբեջ նպեսկուպոս, երա-պարակաւ կոչ կ՚ընեժ ձեղի , (այս խհղգ-բոյի մէջ իրաղեկ ըլյալու Հանդաման -գով» որ այդ գրամական խնդիրնարի նաևջան ձեր մեկնումը, կարդայրեց եռ Հաեւտա առատ ձեններ, — առապրիլով Հանդիստ սրտով մեկնիջ, թացատրելո Բէ ինչ եղած են Քալիֆորնիոյ մէջ ժոզո # ինչ հղած են Քայիֆորհիս մէք մոտ որ արագիրային «անդանասի» ինչն, գոյացած ասար հագարե և բարարերը, որոեց ինչըն, այսօր մուքին ձէ մատած է, և ապա մարդու այսօր մուքին անէ մատած է, և ապա մարդու գառափանք ինչ մատած է, և ապա մարդու գառափանք ինչ հանած և ուր այս պատահատերը ենիուներներ դահ և ու այ մես արագահի կանանց Միուքինչներ որոեց կարծնա գարարարեն ապարհեն արագահեն և ու մերժուհը չու անուներ հարարարեն արագահեն և հանարարեն և արագահեն և հարարարեն հանարարեն հարարարեն հարարարեն հանարարեն և հարարարեն հարարարեն հանարարեն հանարեն հանարարեն հանարարեն հանարարեն հանարարեն հանարեն հանարարեն հանարեն հանարեն հանարարեն հանարարեն հանարարեն հանարեն հանարեն

bpt bphun whit :

ԵԳԻՊՏՈՍ ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻՆ ԿԸ ԴԻՄԻ

ՄԱԿի եղիպատկան պատուիրակը, Օմար ԼուԹֆի, Սեպա, 17ին Ազգաժողո քի ընդ է քարաուգուրի լոմծներ նումակ «Եր , որով Երկորուս վճռապես իր ձերժե որևշմանան պետութեւանը առաքարկած թեկերակցունիրնը , վարելու համար Սու-երի նաւարկունինար , Ծանուցադիրը ն'ըւ թ ծրադրուած Ընկերակցու թիւնր Հակասկ Եղիպաոսի արժանապատուու Թևան և, վեՀապետական իրաւունչնե քիան եւ վեշնագետաված իրաշունչնեւ -դուն, դայանապես խախտերով Արգաժո -դովին դայինչը եւ 1886, պայժանադիրը -ծումբ, պիտի վհասել այսա հաւարկու -ծումբ, պիտի վհասել այսա հաւարկու -ծեսն եւ օդատկար է Էրանցոր դործա -ծող արգերում համար է Երիս Երիանու -թիւծներ, մեկր օրենաւոր, միար ապօ -դնչ, դեմ դիմաց դանունյով վտանպաշոր կացութիւմ մր պիտի ստեղծ են խաղաղու-հետ՝ Տանու »:

եղիպատվան ծանուցադիրը կը իներվ որ Ապահովունեան Խորհուրդը արինու -Ռեամը հետեւի կացունեան , բայց չի պահանկեր որ ժողովի հրաշիրուի ։

musimble on a converte squarence :

X the place inchine sandwangh by hydroman dummi eggini of the Uniquem to the ppublism of may enright in manageth of filmen —
nation of any oran of them of a data may him
to manuach by home frequential file gradinger of the theory of the orange of the
transition of the filment of the them
the transition of the property of the state of the
the transition of the orange of the thinks
the transition of the orange of the thinks
the transition of the orange of the thinks of the
the transition of the orange of the thinks of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the orange of the
thinks of the orange of the
thinks of the orange of the orange of the orange of the orange o նենայ գնդ . Նասրի հետ .

չարրմա դմաշ Հերկաստանի անպարտոն անթարարը Քրիչնա Մեհոն, դեսի Լոհաոն Տաժրա հլած ատեն, կանդ առաւ Գահիրէի ժէջ հրկու օրուան համար է Հասած օրև իս հրկու անդաժ տեսակորդիչն ուժեր դեր Հասիր հետ է Առաջին անսակցու ունեցաւ թենկն հար յայտարարեց

րաս, ասաց յաստարարց ,

— Մասնաւոր ծրադիր մր չունիմ , Սու-էզի տագնապը լուծնլու Համար ։ Գահիրէ նկած եմ ժահայու Համար Երիզասակ տեսակելու Յետոյ Լունամո պիտի երքամ րրիտանական տեսակետը իմանալու Հա –

րը Հարկադրուին Բարևյուսոյ րունել: Բայց յիչեցուց Թե ամերիկեան կառավարուԹիւնը տակաւին որոշ յանե նառուԹիւն քը ստահենած չէ, 500 միլիոն տոլար տրամագրելու համար ։

inticitilization and the transfer of the trans որ և որթատ լրևաց բղջատ ըտրը հորդայա-ցնելու համար։ Կր կարծուի Թէ ինդիրը կրնալ նորեն արժադրծուիլ , երբ Ֆոր Կու Բուլկանին ահսակցութիւն մր ունենան « (Լր Մոնտ , 18 Սեպտ.) ։

dup: thou my before mhanhlanthen mile on surpeyth don humandment blood:

9. Whinh humber had, member his dandy about he had he humandment blood:

4 dandy about him he had he had he had he his had a he his had a he had h Թեանց կողմէ։ Վարչապետ Նեհրու մեծ ազդեցութիւն ունի գնդ. Նասրի վրայ որ իր հիացողն ըլլալով , կրնայ նկատի առ նել Հնդկաստանի խորհուրդները ։

ող Հաղաստասը ըստրությութը :

«Գա-Նրելի մէջ հիստ դումարդը կիաբԴալծակցու Թեան դաղաբական դահմեա հաշեար, մահայիութ Թեանր անդումակից
պետումենածց արտաջին հանր անդումակից
հարաբան կան երևը՝ երենական կան երևը
հիսկիրներ — 1 Աիրեսնանա պետուռ Բեանց առաքարկած ընկերակցուն Թեծեր Filming are Market and the second of the sec

× Սուրիա եւ Լիրանան ծանուցագիր մջ ուղղած են Ապահովունեան Խորհուրդին, րողոջելով ֆրանսական դօրջի առաջման

(Շար ը կարդալ Դ. էջ)

ՄԱՐԴ ՊԱՏՐԱՍՏԵՆՔ

Աղաղակող գործեր կան աժէն կոզմ ։

ապրարող գորտը դատ Հայ կևանքը պարզապես կը տառապի վաստակաւոր ձեռջերու պակասեր, որով-հետեւ ընդ չանրապես գտնուտծ ենջ ժլատ ուսուն ըսպ-տարապետ կորահան են դործել ձեր մշակությային եւ կրթյական ասպա -բեղներուն մէջ :

Ասիկա չի նչանակեր անչուչա, Թէ նո-րերքի ուժեր չեն հատիր. ոչ ալ, Թէ սե-րունղը չի հետաջրջրուիր ժտաւորական

... սպարել գներով

Ընդ Հակառակն մեծ է Թիշը անոնց Sammon of heliber ommp րարձրագույն հաստատում էջ ձեռը բերած են մատուոր մէջ ձեռը րերած են մասւոր պարար թայց դայն կը ծառալեցնեն անմասական երենց յաքողութեան համար: Մեր փնառածը այդ չէ ահա: Մենջ կ'ու-

ղկինը ահանել պատրաստուած նոր ուժեր, որոնը նուիրուկին հայ կետնրի - մտաւոր հայիր մոնցրեսը ՝ քին քին իերըձ գրար -ասւուելուրն ամմայիր քեկիր իերըձ գրար -ասւուելուրն ամմայիր քեկումար բ շար -Հանջը կայ ահոնց ։

Ամեն անդամ որ այս հարդը կ՝արծ.

(այ և ասպաս որ այս «արցը դեպտու» վուրաը։

հետ, իր սենջ ասկարի հորհրում ասարկու հիւններն ալ ։

հետի արաժաղեր են օգտակար բլյալու

հերջին Տակասի վրայ, պայհանաւ որ

ատեսան երենց պատրաստութեան եւ կա
թիջներում համապատասխան վարժատ-

րություն .
Տեղ մի այկութ է հերդաչնակուհ այս խն-դիրը, որովողի մեր ուժերը օրէ օր չու -ծանան ու չերքան ուտղելու օտարևերուն

դատարը
Մեր բոլոր տեսակի ցանվունիւները
արժ էր պետի չուննեան, (ինչպես չունն ցան ցարդ), ենք երբեջ չանդրադասնանջ
անոնց պաշներուն :

ատոսը որժշտոջնուրուս : Ապրվույցնչ է ձևդ, ինսիրու հետո և Լարթու մի Թողուբ դժեղ, ու մենջ սիրո փուրանբ դործելու Հավուքային որև ապարկի մէջ, որ մեր Համապիտու Թեան կարատծին կի պատվանի : Այս Է ծորհրուն խոսքը : մենը սիրով nphil

Ու ժենը չանդինը կարուկ և դոքացուցիչ պատասիսան անանց . Մեր պատասիսանը անանցմով չքետա

Բայց հ^oբը պիտի մտածենք պատրաս առշածները դնահատելու մասին։

ատւածները դրաշնատելու մասըն կարելի է Հաւտատարած ենք, որ ժեչու կարելի է դուրսեն երիսասարդ ուներ բերել ժեր Հրքայի և նրագացիել կիրնական դործը։ ԱմԷնանդամ որ ասկայի մարդը հկած էի-բանունենակը սեղանից կար, անձեր Ժանունենակը սեղանից կար, անձեր Ժանունենակը հետև խորձած են Մե խանում Բենարգ տոլ... «Մասցեր են, որով հետև. խորձած ես , թ. վճարում ենրվույ սակերով ոչ ոչ պետի յոժուրի ռաջ դնել այս ափերուն վրայ ։ «Տեղական հասատում Բիշներու մեջ OPANIA SHPARNITH 258

REPUBLICATION AMBERING ሀቱኩቴቦበኩ ብ난ሆ

Վերջին չաբաներու ըննացրին վայրև. արության հարաբարության Հիշա Վայր-հի տեսաբաններ պարզուեցան Հիշա Աժե-թիկայի կարդ մի Նահանդներուն մէք , երբ սեւամորի աշակերտներ սկսան յանախել

ոսքիատիրբեսու մահանրերն : որքատիրբեսու մահանրերն : U Kau Dhimh որող-որաս ըրջացր ար Մ գատրրըս «ԵԼ, որ երկու հաղար բծակիչ ունի, կա խաղան մը կը բարձրանար, բարձրադո վարժարանի մասադետնին վրայ : Հա րիւրեակ մը սպիտակ այլքիկներ եւ տղաք, դինուած գահակներով, կախած չին սե -ւամորթի մը պատկերը հետեւեալ արձա -հաղրութեամբ .

« Usa wawefile be alleghe whem մոթ*ի* աչակերտը որ ռաջը դպրոց դրաւ ։

ousin »։ Այդ միջոցին դրացի մեծ ջաղաջեն կդե-րական մը Հոն կը՝ Հասներ - Աեհաարանի խոսջը յիչեցնելու ։ Բայց ժողովուրդը որ

րասաքը իրչագարու է թայց, ապրորուրգը որ «Արրսուէ, մեդի չէ որ պիտի սորվե -ցնես սիրել ընկեր, մեր անձին պէս»։

ւես սիրել թողարը. Հակառակ ասոր, երէցը արտասատ հոստեր — «Աստուած մար հայտարար խոսքեր .-- « Աստուած մար -- որ իր պատկերին նման ստեղծեց, բոլորն ուտաար են անոր առջև. » ։

Ասոր վրայ կին մը պոռաց.- « Աստ -ուած սեւամորը չէր, սեւամորընհրը չս-

մենը չենը դնահատեր պահանքուած չա

սոսը չեսը դսա-ատեր պատաբարատ էա -փով, արդիւնչը կ՝ ըլլայ այն, որ առա -ջինները մեպմով չեն հետաջոջորուր , վերջիններուն հետաջորջութենան վրայ ալ մենը պաղ Լուր կր լեցնենը :

with a man face by highthe : H_d why, draft 24 mp pying why a sugaryle in Whyle, droughy 4 the inhamble may : U may with the fit is a probled who in party S in S in

մեր ձեռջով կր փորհնջ անոնց հիմերը կ՝արաղացնենը փլուզումը :

փնտուկ իր դրաժաղլունքը արդիւնաւոր ուսոծ տեսնելու հաժար :

Յետին յոդհաժով եւ անվարժով չի փորձեր յաղթանակներ տանիլ : Այդպէս չենը մտածեր մենը, երբ հանրային դործ

ար վայ ուլապը։ Անվարժեր, ասպարերին անձանօնքը, հոդ Հէ թիք մին ալ պակասաւորը - կր փրն -առենը , միայն Թէ վճարումը ըզլայ պա -

Phylogy dar Ph & Chaned, whowang

մոայլ։ Բայց հա դնում է անվախ, ձևր-մակ երկաբ հազուստի փէչերը հաշարած,

որամարսի իւր ջուլը հայուր հասարան ժեհակ հաւարին ժեշ վաղում է ղեպի հայրենի դիուը՝ սիրած Սիրվանին անս-հելու եւ միրիժարելու։

այ մեջանորը

Լաւ առեւարական մր գործին մարդը կր

անեմուր գր գոժենաագրաց մեր կարիջներուն համար։ Աղղային հաս-տատութեանց մէջ պատրաստուածներն ալ ահղծեց իր պատկերին նման ...»

untaply for equalphylic tolum :

Auxing hig downgure, height he unfund Lite dendeung 2 Leanglip, duchy ughunt yethir Windy dinajo palip and nadio na
duchown byteght he did yetnemajopith, dinaughp, hill az ehq huna hunap dichihi si

Երկրր հեռացա Ատկէ ջիչ անդին նաչեր կը վառէին ամրողք կիչերը այն տուննրուն առջև. , ուր սեւամորի տղաջ սպիտոկներու դրպ-րոցը արձանագրուտծ էին ։

ան արևության հայաստան հերևայի համարա -Ֆիր գեն, որ Մ. Նահանդներու - ամ էներ գիր եւ յեսասքյաց չրքանինիքն մէկն է, րուն Հետևուին ։ Սպիտակները մերժած էին պարոցներու վերարացումին՝ պահակը «Հարինրաները դասարան մանեն եւ դասե դարոր Հետևունն ։ Սպիտակները մերժած էին Uhrmanp Walpurch and bumpy, be Shir blund

Քլինթինի մեջ, միհւնոքն շրջանին շորո Հաղարևոց ջաղաջին մէջ, ոպիտակ ջա դաթացիներու Խորմուրդին հիմնագիր, դարադրուրու աղբուդրադրու դրապրությունիր ՆուոչինկՁինեն հոն դնաց ատելուԹին Նորոդիյու . Երկու հաղար հուլիի առջևւ ըստւ Աէ անխուսափելի խառնակեցութ-իւ րատու ԵԷ ամերուսատիներ խասուսակցութը-նր եւ վառությապարում և Աներքիայի հա -մար, եթե քայլ տանջ որ ոպետակ եւ սե -ստնորի ժիսանի պարոյ երթեան ։ «Բոյլ պիտի տան» որ ձեր իպարհաչ եւ անձներ աղջնակները երթեան նատին նոյն տարիչի աղոց թով , որոնք հախնական չափահաս ժարգոց բնաղդները ունին »։ Ժողովուրդը _ «Ոչ, հրբեջ

Եւ մարդը բացաարեց սպիտակ բազա

Լոտ՝ ծ էջ որ դորավար մի մարտի դա տին վրայ յասնահաններ ձեռջ իերկ տկար, հիշանդոտ եւ դէնջ դործած ուլրե արդագրի Saleman digurable hand

Մեր ըրածը թիչ մը ասոր կը նմանի։ Ու ատոր համար դրեԹէ ոչինչ կ՝լեննք, բա-ցի աղմկելէ, բացի պառտախոսելէ

«Տեղ - Հայլը դարձած է մեր համահ արաղացնող իրողուժիւն։ Կը դղանք ասի կա, բայց կը մհանք անտարրեր, փնար ռելով միլա հաշիրուածներ, որոնց վեր ին չարանը սպառեցաւ նրկրորդ աշխար-աժատով ու հրապարակի վրայ ժնացան գարնիր անդրւհ հուղև ծաշրք վրեկա իքրակրրեն անքրւս քրը վերաև հան հարական հայարական

Նոր ժամահակներու er if ne fil timbe neighboly upt mp & np ghyphhe

Auphy ble shal :

Նիշթով ու գնահատութեան կենդանի կերպերով պէտը է սիրցնենը ժատուորա կան կարդ մը ասպարէղծեր՝ հորհրուն որպէսզի իրրեւ կոչում կապուին անահյ մարզուին անանց մէջ ու ղաոնան մեր մ Suplyne չակոլիին ու դպրոցին կապուտծ պահակ-ներ

ը ԱՀա օրուան կարդախօսը ։ ԱԲՄԵՆԻԱ

քայիներու Խորհուրդին նպատակները -ջնջել Գերագոյն Ատեանին որոշուժը, ա

չիջել Գերապոր հահանին որորումը, որ կը պատուիրվ վերք ապ խարումիանը Հահրային դարոցներու «ԷԷ ։
Մտիի թենկ հար դեկավարի խոսքերը պետրային դարոցներու ատականութիետն վրայ եւ պոտաց — «Սպաննենը Սեւա — Հորիներու բարեկաները » : Հետանայ — հավ իմաց արունցաւ եւ իսկոյի տասներ — կու կառը ստական դրկունցաւ ։
 Հարաի խոսքակին իր արագահեր ընդումակի արագահեր արագահեն եւ այան են եւ անկատում կր պահանչնեն ։

1954 Մայիս Շին Հր — «Սեւ երկու — արարիի» — երր Գերարոյի Ատեանը իր կո

1933 Umple The Lip - eller heper-pupplies - hip Algungh Umbuley forg meren on about on Phologo Supulaily hear apaying heplugar, himorolog archibado hell hebby apayinghe pum dam his Surgay ago be almonous hilly will habe ahift maked a merenda hell hell her help hebby acadey) are almonous Hologo pung-

մաթիւ են եւ 45 առ հարիւրը կը կազմ. ժողովուրդին, խումր մր ձերմակներ ըս ակտակամուրն ջաղաջացինևրու առուջին Խոր≎ուրդը կարժեցին, որուն ճիւղերը կը տարածուին այսօր Հարաւի տասելեռներ Նահանդներուն մՀՀ

նա-տավական աչ չ Հուրզը կը յայտարարե Թէ կազմակեր -պուած է դիմադրհլու Համար «հատևակե-ցուԹևան » ղէմ ։ «Սպիտակները պիտի դիտնան դիմադրել եւ պահել իրենց մա

Սեւաժորթները կը վախնան որ ակները իրենց վրայ կը յարձակին ոս աիկաններով, Հրասալլով, գնդացիրով, եւ իրենց կաղմակերպուԹիւններով « ո -րոնը որոշած են դաս մը տալ սեւամորԹ – ներուն » որպեսզի ծանր նստին իրենց

անդը : Հեադհետէ կր վերծան սեւերու եւ հեր-Հեադներու միջեւ հաստատուած արդելը . Ները , կր մեան միայն խան ամուսնու-ֆիւնները , որսեց արդերւած են 48 հա -հանդներէ 28ի մէջ: Իսկ ծնողները ո րոնց զաւակները դպրոց կ'երԹան, կ'լ Թէ ինչպէ՞ս կրնան արդիլել որ իրենց ղարը կամ աղջիկները չսիրա-արին սեւա մորքներուն

ուային հահանդներուն մէջ դարուայրը սատապորության մեջ՝ հրեր Ճրկոու սեւաժորթ աղոցել, 400-000ր իսո-որն դպրոց կերթեու այս տարի , ժինչ -չեռ 165-000 էր անոնց թիւր, 1954ին Շատ ժր նահանգներ կ'ուղեն իրենց դպ-

րոցները «ժասնաւոր գպրոցներու» վերա ծել, խուսափելով ՈւոչինկԹընի օրէնը – 20168

ՈՒՈՈՒՑԻՉԸ.— Ձեր կովը կուտայ վեց լիտը կան , որուն չորս լիտրը կը ծախեջ. չարաժական ջանի՝ լիտը կան կր ծախեջ։ կաթնավանառին տղան.— 50 լիտր...։

Ամերիկացին — Դուջ Ֆրանսայի - մէջ մեր տուներու բարձրուԹեան Հաւասարող րան չունից . Ֆրանսացին - _ Ինչպէ՞ս Թէ չէ . - մեր

ZUBUUSULUUL APUAULAKAAK

UFCC

- On the fulnitional, manual & Up.

Սերը միչա անվախ է գարձնում մար -

John gold brunned of amode and Spento supplemed &

_ *Իսմլ հ[®]թբ կը վերադա*ռնաս։ Ling myn afizhe

Սիրանն այդ բոլորը ասում է այնրան անկեղծ ու կարուկ, որ նորափեսան հա-Tiby be maned & Spinghe.

ես դեղ կր սպասեմ արքուն ։ — Լոյսը չրացուած ես այստեղ կը լի-ծեմ, ասում է Սիրանը եւ Հարսանիրի ձեր– մակ լորհրով, երբ բոլոր Հարսնեւորները Հարբած են լինում ու ջնած, ղուրս է դալիս անից ու գնում գէսլի սիրածի about

Նորափեսան ախուր ճանապարհ է դր չում իրան մինչիւ դիւզի ծայրը, մի ջիչ Հում իրան մինչիւ դիւզի ծայրը, մի ջիչ

Ես քեզ կը սպասեմ այստեղ։ - Ummuhp, maned & Uhpaine, ne qu-

April & Uppully pourup ինոչպես ըսնվուած մի կրակ, ինչպես ճերմակ մի բոց. ոչ Սէ դնում, Թոչում է՝ կարծես ոգի առած, Շտապում է ,որ չլինի թե իր Սիրվանը յանկարծ , սպա սկրուց յուսանատած, վատ բաներ ճաւ «Արուց յուսանատած, վատ բաներ ճաւ յուսահատութիւնից

մի փորձանջ բերի դլիվն։ Ու դնում է Միրանը չնչակտուր, դնում է ապացուցելու որ ինջը երրեջ չի մոռաgh bound : Though to me the quench, no amրապարհը խորդուրորդ է, գարջարոտ, suchte, quel, philippe, qualt:

Սերը դժուարութիւն չի հանաչում ։ Գնում է համարհա աչջերը խումբ, ո՛չ տեսնում է, ո՛չ զգում, Թէ ինչպես է հովը ծածանում իր հարսանեկան քողն ու գորաները... Գնում է ինչն իրեն մոռացած, գնում է ևւ անա... յանկարծ մէկը պոռում է խաւարի միջից.

_ կանդնի՛ր . Uppulle Bened & , Bt wife be wineսինն է կանչում . զգջացել է , հրեւի , թողThere Sudmy, as Shilve duqued & Linkւրց, որ հա տանի իրեն Սիրանն արագացնում է ջայլերը։

Բայց հրր այդ կանչը կրկնշում է Դա աչջերը րանում է եւ իր առջեւ խաւարի մէջ տեսնում է հրեջ դինուած մարդ, որ is membered burgued the beat, presents եղնիկ ահատծ որսկաններ: Ու մինչ Սի անն ուլթի կը զար, նրանցից ժէկը բըոback & Uppost fraging about be wuned.

_ 9hu'hp....

_ Ո°ւր ,ախր չան, հարցնում է Սի րանը դողացող որտով։ -- Գնանջ ինձ Հետ, ասում է մարդը։

— Իսկ դու ո'վ ես, ախայեր ջան, Հարցնում է հորից Սիրանը։

- Ե՞ս ։ Ես առաղակ Արին հմ ։ 41 by bythenthe

Lu's, which p fub, woned & Uppe by , find if fundahlight: bu formulated bit: ւր, որ ար դաղացութ և Հատևև , որ անօքնով Հժետա սիրածիս ժօտ ։ Նա իրեն կը սպա-եր այս դիշեր, են է ուշանան մի գիչ ։

Ու Սիրանը, արցունքն աչքերին, մէկ առ մէկ պատմում է աշաղակին, թէ ինչպես Հայրը, սիրած աղային Թուլած, ի . ընն առեն է ուրիշի, բայց ինջը խսոր է աունլ սիրածին, որ առաջին գիչերը ինջը պիտի գնա նրա մօտ, պիտի տպացուgh, op pupp appoint & bomb, uport dute մարա դրեղչ գյմանդուի դու, մադմ դրակ ղլիսին, ու ակա նորափեսայ ամուսինն իսկ խոլձահարհել է իրեն , խոլճահարհել է - ար դային եւ Թոյլ է տուել իրեն դնալ նրա ա, ու ինքն ակա կարսանիջի ներմակ չորնիրով , հարաի քողը դեռ. չվերցրած՝ չորապում է սիրած աղայի մօտ.... Պատմում է Սիրանը ու հետև էլ ար

ատուում է, որ իր սիրածը կարող ummpou sadaphi hphi he

Եւ այնպես է պատմում , որ աւտղակները, տեսնելով իսկապէս նրա հարսանիջի Տերմակ չորհըն ու ջողը, հառատում են

Ulpp, fululum ulpp doublaguned & թւ ծաև ռևաթևն։

Истаправре сметитей вы, Shysu նում, իսկ նրանց մեծը ասում է . -- Որ այդպէս աղնիւ աղջիկ հո, մենը

ջարատանը, ին անդրե հրա դիրքը։ Ես սիրածի առւնը..

Եւ առազակ Արին ու ընկերները ճանա պար՝ են դցում Սիրանին մինչեւ մօտիկ զիւղը, մինչեւ նրա սիրաժի տունը ։ Եւ սիրանը ,սիրաը Թունդ հլած , ոտճե

be dud, spaura ? Abbifmah duruh: - Rod &, forenest & the infuner, jacons -

(Մնացեալը յաջորդով) *ՆԱՅԵՐԻ ԶԱՐԵԱՆ*

ሆቴ የተመፈተል የተመሰው የተመሰ

Unmuch fubnich , justen 11 Purulpp անձնական համակ մը՝ Մերձաւոր Արև -ւեկը դանուող ոչ - Դաչնակցական — հոյն իսկ , հակադաչնակցական — բարեկամէ մը, որ իր յառաջարանին մէջ

ձևլ որ իր լառանրարահին ձևջ կր դրկ՝

— Սինանիներվ ի կարգան է Հայրե —

հերջեն կր յորդեն անոնգ և չատ մը ուջիչ
Թերքեր ալ կարտասայն է Շատ լաւ հեւ,
բայց անցնալ օր Սաշակ Սրրայանին մետարի դատասայն կարորային անումի կրայում եր հարայան այն բես, Հայաստանի աղջատունիներ ծաղ բեն, Հայաստանի աղջատունիներ ծաղ բեն, Հայաստանի աղջատունիներ ծաղ բեն, Հայաստանի աղջատունիներ ծաղ բեն, հարարական, պատարարական պաբայը ուրիչ թան է , « Օի, ևա, անօկի
և», փերքրան հար ուրիչ թան և կորիչ ան է , « Օի, ևա, անօկի
և», փերքրան հար ուրիչ թան և կորարականում դապես չինապատել ,
բայց անոր խեղճունիան վրայ չեն իրի գար

4nhahif .

Կրկինս — բառ առ բառ այս արևակը փոխագրհցի բարևկանիս չառաքարանը։ Ակաժաչ, չրագաւնցի նույնիսկ՝ հանես — առաքիւնա վերաւուրող իր բառերը ։
Այս համակը առաբարագրողը ոչ դիպացի է, ոչ խանու քարա, ոչ ալ աշխարհի գործերն պիրապեր ժվիր։ Ընդհակառակին, ըստաւորեալ ժարի ակր դեկն և իր ժառերա հարահրին չակ դիր կարուստուն չուժորանցին չակ դիր կարուստուն չուժորանցին չակ դիր կարուստուն չուժորանցին չակ դիր կարուստուն է առանչ հաներ մասին։ ղացած է՝ ամէն նիւ թի մասին ։

դ ացած է՝ ամեր հրեքի մասիր։ Ի հարկե, իր մահրմիկ համակը ահպա-տասխանի չեմ Թորուր, Բայց, կը հա -իրհարհմ իր այս յասակարահի արժահե պատասիանը տալ հրապարակաւ, որպես Վի իրեն պես մասծողհերծ ալ « լուսաւսը-

ուրն։ — Սիրելի րարեկամ , մեղջերուն ամ է հԷն աններելին կր դործես, երբ կ՝ամրաս-տանես մեղ Ձէ Հայաստանի - աղջասու -Թիւեր կր ծաղբենջ , Մե՞նջ , խնդանջ Հաmanufil mapmane Black domi յաստանի աղջատության գրայ ծաղրանցի եւ թաշութի առարկայ բնենը մեր Հայրենիջին , ժեր եղթայրներուն փե-րիչանութիւնը ... Հայր ինղա՞յ ուրիչ Հայու մը աղջատունեան վրայ ... Մե ժողովուրդին մեջ կան տեսակ տեսա վարնոցներ , լիրբեր , տնպատկառներ բայց դիմացինին աղջատունեան վրա

աւադանի, որուն շետ կ'ինրաս՝ կենի հայ ուրանուն ուրան գրվ եք լահեն է հայ ուրանություն առախօտրը և ան հայն մետրաբերու ու

ծարունեսում է։

— Միրելի բարեկամ, մենջ Հայաստա

- Միրելի բարեկամ դեմջ Հայաստա

հի տղջատունեսն վրայ էէ որ կը ինս

դասել : Հաղար անդամ ոչ։ Մենջ, պարդապես, կ'լանեջ ջու սիրակցորդ բարե

n if houle, amman. Philip of popling imamming glip in small and graphing imamming glip in small and graphing imamming glip in small and graphing phin in the small and graphing of the policy of the policy of the policy of the market and graphing of the make, and policy in the policy in the make, and policy in the policy in the make, in the policy in the make, and policy in the պատմութիւններ մի յօրիներ հաւատաց

— Եւ ի՞նչ է մեր ըրածը, սիրելի Հայ ըննակից — երթ Ռաժկավարն ու Հնչակը րենավոց - որը և աշվագը... ատնիջը ելած, Ֆեդի առատակեներ կր հը-րանցնեն , Ֆենջ ալ կ'ազդարարենջ - մեր ժողովուրդին -- Մի հաւատար այդ ժամ. կոչներուն ալելուիաներուն ... Հայաս . տան՝ «Գրախտավայր »ին աժՀնէն աղ –

այս երկիրն է ... - R°-ը է Հեղնանքը, ո°ւր է ծադրանքը այս աղդարարութեան մէջ ... Այս ողբին մեն։ Ենե «Հայաստահատեր» փարիսե – դիները քեն հաշատար, պիտի ուղեի որ դոնէ փոխոլեսներ, հաշատային ԵԼ մենջ արցունքով, այո, արցունքով է որ կ՝ը -սենք — « Հայաստան աղջատ երկիր մըն

hhennush

ՀԱԼԷՊԻ Ազգ. ծերանոցին խնաժակա լութիւնը, որ կր դանուի Հայ առաջելա կան, կաթողիկէ եւ աւհաարանական և have, amongone, a male in the highly hope of the highly hope of 2000 gam a dolly some 44.000 a male he in hand & annula he had a proposition for the manifely he infance by the proposition of the manifely had proposition for the manifely had proposition of the manifely and the hand of 125 sample and the manifely and had the 125 sample the manifely and had the 125 sample that the manifely and had the 125 sample that the sample of the manifely and the sample of the manifely and the sample of the sample o ուտծ է «Սարդ ծախաուտ» է 125 - Հայարս ա. ուսիի, իր պահրի տարկային 125 Հայարս ա. ուսիի, ամբուցջացնելու Համար ծե. — բանոց — անկերածուցը , Հուծ ալիտի կրիանո պատատարիլ Հարքուր ծերունիներ ,-րացի պաշտոնհաներէ : Ներկայիս կան 56 ծե. բումիներ է Հայեսի 4 էջ չատ ժոր թնատ Շիջներ տարին օր մր տասնանան են անտեց

soup, pople hapulacep or be use 56 Հողքի Համար իրենց տուսերը պա րաստուած կերակուրներ կը բաժնեն Ուրիչներ կերակուրին փոխարժէջը Հա Հայոննակցական ժի Արկերներ վերակույթի փոխարժ էջը վր վնարեմ։ Կարդ որ հայրդեհակչավան մի «Բիւծմեր վճարած են սենեակի մի չինու-Բևան ծախչը։ Այս ծուհրատուհերում։ Բևոլ առկայեն դատ գիչ է։ Սենեակի մի ծուխչը դնահատուսեն է 1500 « ոսկի ,

արտարող արտարա Ծնամակալունքիւներ կոչով մր կր հրա -իրչ որ իրեն օժանդակեն հաստատու Թիւններ կամ կազմակերպութիւններ, ոչ միայն Հալէպի մէջ այլեւ ամէն տեղ ուր

(150)

usus orbr

Տարուան մը ամենօրհայ երթուդարձէն, միտրիստա որ աստորապ որթուդարչ», միտրինակ, յողնեցուցիչ աչխատանաչէն այ ձանձրացած և չեն դիտնր դեռ մինչեւ ե՞րբ, կ՝ըսեմ, ջաչեն պուիս ևս ալ, ինչպէս չատեր, օգտուելով ամսուան մի արձակուրդի իրաւունչով ամսուան մը ուր մարդ չրյաւ և ուր մարդ չէլլայ, ին այլիրուս Հսկող Հելլայ, դահել անկիւն մեր ուր կարենամ մնալ խաղաղ, լուռ, ուր միայն ծառերն ու հրկինքը լլլան վկայ, ուր կարենամ եր կար խոկալ

եւ արդէն ճամրան առած էի այսպեսով ու կէս ըրած , անցնելով նախ վիթիայ ապառաժներու ափերէն եւ խորունկ ան ապատան արու արորչու ու ըսորուող աս -ձառներին ու կիրներին մինչև լիները իաւ-ղաղ , մաարերելով Խայեամի Առեղծ ուս -ծին պաղանիփներուն Թափանդելու աներ -

Lby dustrem's small sudproprie Plat Վոց ստուսա - ասուր սասրություրը Վիրջ այսպես, վիիջևենց մեր կայանը վեր-ջապես, էջս լե Պէհ. - հանրաւաւոր իր Հերմուկներովը եւ անոր հետ իր լրքիկ -ներու խումրերովը, Մենջ կր պատկանինջ ատրու տուսարորովը։ Օհեր կր պատվամինը առաջինին որ մեկ, մեկ ցաւ լադկած կու դանը ղարժանումի եւ կր տեսնենը՝ դեռ մեկարողներ աշերի տերար, ջարելու անկարողներ իսկ եւ ուրերներ պատղա – րակներով, կը խմբուին հոս օղուտ՝ մբ

Կը Հանգիպինը ազդակիցներու հա որ հատրողութ ապրարդայերու աստ , մեզի պէս կաժաշոր ուշ մնացողներ ։ Ո՞շր դացեր ենջ եւ Հայու չնեջ հանդիպեր ։ Աժ Էնջն ալ ժեղի պէս նկեր իրենց ցաշերը կուլան , ֆիդիջական Թէ բարոյական ։

կուլան, ֆիալիջական իկ րարայական։

Ֆիրուցան հեջ նոլիր ժեկ հրկրի ժեջ
անդաժ, ժիչ հարաւ, վիշար չիշակա կաժ
արևշեջ կաժ արևանուտը ։ Տերե է ըսեր
«Թավասական տուն չունենը» ուր որ որ
երքնանչ, ուր որ լոլանչ, րայդ իրար կո
պահեր ծորենչ, ժիշ արիան ու ժադրենի
լեզաշի իրարու կց ժառեցել ծորեն, ժիայի
Քէ ջաղաջականութենամի չորայինչ ...
Օրեր կ այսանի որթան չուտ դահի որ
համրուսն են ժիչա ժեղալետերուն ա.
ժար. ... ու ծորեն տար ժաղար կուրել
հար ... ու ծորեն ապահար ժարականութեամի

ւաջուած ջիզմէ գործ կ'ուղեն ... թ ... ու նորէն օտար մարդիկ չուրքդ

«աւագուստն դեղոք, գործ կ ուրքև
Քիչ մին ար քավարաւում աստ, անա, և դերջը լիներուն վնիա կամ անտատի խորդերծ ոււջ կամ բարժունչըը լնուներու , Հաայնապատերեր առաջ ը, բացառիկ այս
աղուոր արևրուն այս եղանակին :

Բայց ինչ որ ալ ըլլայ, որ կողժէն ալ որ դան այդ Հովերն անուշ, իջոէն ԹԼ Նի -սէն, «երր չեն Հովիկ իմ Հայրենեաց - դրրեղեն չովրեչը ու չունրեչը, ու դրե օնրեն ընսն վամելի սե պետ աքած է գրա գրե րա արձին սևան - հար է գրա գրե ընս - Հուն չու ունել և առևած է արա գրե ընս - Հուն չու ունել և առևարերը ընս օնրեն ընս - Հուն չու ունել և առևարերը և արևար 40 Sweeth, She thenber 40 Swap առովը հայրենի

U · Մայի տոնհրուն՝ առնքիւ , կր յիչեն այդ նչանաւոր Աղջիկ Մինասն Արմայի , ուր դացած ենջ ուխան երկու անդամ ,

ZUBUUSUY

(Քաղուած Երհւանի թերթերէն)

ԱՐԲՆ ԲԵՐԴԸ, որ կլ դահուի Երևանի Հարաւ աբեւնլևոն ծալրամասը, հին աժ ւրայն էր է, դարու (Ք. Ա.) ուրաբապան Իրերուհի Վերջերս լրայան այն դումենը Անցնարի մէջեոնը «ահած եւ մաց խայն հին թեր իրայանի հարարական հին չենքից, և ևս առատարեն դեպի հիւ չենքից, և ևս առատարեն դեպի հիւ ուրայարական հիտորոն արձահագունինը և իրայարել Աուաի հրյուսի հեն հետևը, որու առներ դարախ իրկու հումերևանը, որուն հիտոնիան արձա հին չենքին, որոնց կը պատկանին Անտարի արձահագույին և հրարարական հետարի որուն հիտորոնի հետարի արձահանական արձա հաղոր կրայն հիտորոնի հարարական հիտորոնին արձահայի հուտեն արձայան հիտորոնին հրարան արձա հարարական հիտորոնին արձայան հիտորին պատերի պատերի պատերի արձայան հիտորոնին հրարագրել հետարի արտահին հրարա առնել հիտորոնիս հետարի արտերի առաջի և հրարա առնել հիտորոնիս հրարան հիտորին հարարակալ հուտն է ամուր առաջի ժեծ կատրենը է դեսուն է ամուր առաջի ժեծ կատրենը է d hip pundan plate takepih dang hay daruh ke udar marih dibi hampih plate dalam marih dibi hampih plate dalam marih dalam marih dalam marih dalam bi hampih dang marih dalam bi hampih dang magram dalam marih dalam dal սկիշ թական բազմաթիչ, արհղներ, որոնջ կր վկայեն Սկիւթայիներու դէմ՝ ժգուտծ թերիրթեր ատորներին ովորապահարդրեն ոլորություններ

ԵՐԵՒԱՆԻ տասնոյնիող գարոցներուն։
«Եք դեսած են կացմակնլացել նաչարան հեր ուր աչակերահերը դիան կրնան տար
հարտանար եւ նաչ ստանալ: Հերքապա հութիւնը լանձնուած է ուսուցիչներուն եւ բարձր դասարտեր աչակերտերուն ։ Մօտ ատենկն կր բացուին 45 ձաչարտններ եւս Երեւանի , Լենինականի , Կիրովակա

ւի եւ այլ վայրերու մէջ ։ ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻ լեհ ընժադիրներ վերջերո Հայաստան այցելեցին։ Անոնը «Ջրօսա։ Զիկի աչըով» փաստանկարներ պիտի առ չընքը աչցայա գրատասպարաց այդար առ ծեն, այդ ապրու համասար Հայրաստահի գրատվական անդևայի մշակոյնքը, իջմիա-ծինը, Ձուաընքնոցը, Գառինի հիրայորը և պատմական ուրիչ յույարձահենը է կայն-օրէն պետի նկարուի Հայրատանի րագմա-

fundur hungbund Whyhme ophp dwhine Blut np jhim the

Հիմակ այնահղները բոլորն այ աշերակ, այստեղ ալ վեր սրահրդ եւ խաչը կը ս

արվա չողժերուցին կը սպասներ, վե -րադառնայիշ համար նորեն մեր անկիշնը, որպեսյի հորեն լծուինք ամենօրհայ , մեջննական այր մեջենան ալ կասի . . յանկարծ այր մեջենան ալ կասի . . ՄԷՆ - ՄԷ

SUPPRESE BY SUPERBER "BURY BY

«BUARAS » PERPENGE

ՍԱՄՈՒԷԼ (ባዜՏՄԱԿԱՆ ՎԷՊ, 864 - 400)

BULLAUPTER ERARCHULA 5·-- ՍԱՐՍԱՓԵԼԻ ԳԻՇԵՐՈՒԱՑ

UNULOSE

Միջնարհրդը, որ երեց կողմից րարձ -թարերձ, ուղղամիդ եւ անմատրելի դիրջ ուներ, այդ կողմից միայն նրա ապառա -ժային կողջը փոջը ինչ Թեջուած էր , եւ

ույ է հունցու պարսայի վերույ, որպե ույր հունցում ապատանի հիտ հաստո հունցում արևիսայներով ու աջատրայններով հունցում արևիսայներով հետ արագրույներ այլ արևի դարտունենում վերույ որպե այլ հունցու պարսայի վերույ, որպե փափուկ բարձի վրայ · Նրա կաղմատած դաղանածածուկ խորջիրում Թավնուած վգ ճա անրակ աղմ ին բազմաքիւ մարդիկ, որոնք զինուած Էին րահերով, ըրիչներով եւ մուրձերով։ Սկսեցին փորել պարսպի հիմջը ։ Կրակը Սդունցիս փողով պարապը չրուցը ։ չզաոլը միայն հարող էր ազատել բերգը այդ վիքիտայի Բշնամուց ։ Վերեսիր սկսնյին Հրային դնդակներ հետակ։ Նա ոչինչ չէր գում - Նրա տահատականածը պատած էր Բանձր Բաղիչներով , որ Բրջուած էին Էրով ։ Հրային դնդակները բնկնում էին Նրա վրայ, Բլչում էին, եւ իսկոյն հանգand the Handlind only all wheelings Jumbanisman flyis

Հրկլի հերդով պատապարուած մարդիկը լարուհակում կին հռանդով փորել պա -րազի շատասին ատորոտը : Արգկն Burnglap Մատծեցին րարձրացնել ջանդակի լայ նութիւնը ղէպի վեր, զուցէ կարելի լինէր աղտաուել ապառաժից ։ Uja annongaciblems shinghe, abothen

հայում էր Մաժիկոնեան իշխանը ։ Նրե ստոն ղէմ բր արտայայտում էր եւ ախրու ատես գեք ըր, արտա բայոււմ էր եւ տերրու-քիւն եւ ծիծար ։ «Ցիժարծերը, ժատահում էր հա, ի՞նչ պիտիչ աշելը, եԹ, հարտա կերու լենել այդ պարիոպը» - Եւ, ի-բաւ, որենչ պիտի չաշելեն, որով-են, հ-տիրելով այս պարսպին, հրանց առջեւ գուրս իր վար երկրորդը, հրրորդը ... որսեց կարգ իսկրորդը, հրրորդը ... հան բարձրանում էին միժետեր հատահանան առ աստի-նաև բարձրանում էին միժետեր հաները ...

նաև բարձրանում էին միննանց հանելնց , որջան բարձրանում էին միննանց հաները , որջե գրարաբրութը , որջեն գրարաբրութը , որջեն է գրարաբրութը , որջեն գրարաբրութը , որջեն է հարարաբրութը , որջեն է հարարաբրության , որջեն , որջեն , որան , որան

հը, ի՞նչ հղան պարսիկ գորքերը , պահպանում էի՞ ջաղաջը։ Այդ հար սաստիկ վողովեցնում էր նրան։ Մերու ժանին կորդնելով , նա իսպառ կորած եւ սպանուած էր համարում այն դաղափա րը, որը իւր համար այնջան մեծ հրանա վութքիւն ունէր, եւ որի իրադործնան հա-մար՝ նա զոհել էր ամէն ինչ ...

Ոչ սակաւ խոսվութեան ժէջ էր դանը -112 ասվան, խուսվուրինան միջ Էր դանը.
- ուս եւ այսարնի բերդապամ գորքը է երրանք պարզ տեսնում էին, որ քաղաքը
դրաւռած էր, հակ իրամք մեացել էին
գրար դիրին, պաշարուամ անֆիւ Էրես
միներով ւ նրանց ղլիսուորը մօտեցաւ իչ խանին եւ չնչասպառ Հայհով ասաց

— Տաղնապը մեծ է, տէր իմ ։ -- Տեսնում եմ .

Պէտը է անձնատուր լինել, աէր իմ - Կչաց է աստարու-- Երրից - Երրից - Մի թանի բուղջեց լհաույ հերս իր
- Մի կայինիի բազմունին-նը - Ասկարելի է : Դու ուրեմե, այդ բեր- Էսս ճանապում - Հու այուներ կարույանաց

եթ, բերդե ամրութիւնը կարող nemujubly the qual Perindnes, shing պատասանել մեպ դրաի խշխանուց, հայդ հերով կարույենը պաշտպանուել մետ հերսի Մշնամու դեմ — բաղցի եւ ծարա -ւի։ Երանը, պաշտպանուն մեն դատելով մեզ, բոլորիս սովամաւ՝ Այնեն ։ — Աշելի լաւ ։ Կր մեռնել և և փաղատ

ուկը ... -- Ինչո՞ւ ի զուր անդը ժնոննք :

All zwimmining the might megash quoch downers the zunch of manger the zunch of the magneth downers they be questioned to the work of the manual throughout the control of the manual throughout the control of the mining and the mining the planeth of the mining the mining the planeth of the mining the min աուս նղաւ, իսկ մնացածներ։ , դադո միւս դոնհրից դուրս դալով , փախան

Thenchwip d'ung dempunt, Մերուժանր մնաց միայնակ, ըրուած իւր դաղաչայներից, եւ լրուած Պարսիի հերքը, որոնց վրայ մեծ յոյսեր ուներ ։ Նա վերքին անդամ իւր վչատրի հայեսայրը պայներ վայի մոկեր պարձած բաղաչար ուր ապրել էին, ուր իշխել էին նրա նախ հերր, եւ օգուտ դաղելով ինդ հանուր իսր-ողվու միլսեց, իւր միկհապաշների կոր-որի խումիրով դուսս եկաւ բաղաչից, եւ անյայտացաւ վաղողվետն մ թութեանմ է 9

ղէմ ։ Երկու կառավարութիւնները դիտել կուտան Թէ ֆրանսական ուժերու կեղ հացուժը Կիպրոսի մէջ եւ անոնց առաջ դրած հպատակրիրարանցումի մատնած են Լիրանանի եւ Սուրիոլ ժողովուրդները , Լիրամահի եւ Սուրիոյ ժողովուդրները ։ իրաւսաքը ժատնողուգներն պատճա -տելով կառավարուՁեանց ։ Մինւնոյն ա-տեն կլ յաստնեն Ձէ այս արարջը, որ կը «Հար դիծնայի միկամաունեհան, կր հահադ Աղդաժողովի ուխաին սկղրուծջները և-

Ապրատորովը ուքրայիս ովպուշաբները և։ «Էնող Նաար ահատկունիան եր առ-քիւ արատարարեց Բե շերբեց Բույլ պիտի բասի որ որոֆե արևումիան հոր ինկի — բակցունքիան կանոնանան հոր ինկի — հուաարիունքիան կանոնաւորունքիւնը ։ Մթէ ծրագրուած ընկերակցութիւնը կ՝ուղէ ճաժրայ րանալ բռնութեաժը, ժենը նա – այարձակում պիտի համարինը զայն be ըստ այնմ պիտի շարժինը»

ՄԻԿՈՑԵԱՆ ԿԸ ՎԱՐԷ ԶԻՆԱԿԱՆ THERMONETHER

կարմիր Չինաստանի կուսակցական հա գարութը արտաստանը վուտացը է։ Ճապումարին առքին, Փեջին դացած է Ու Միուիքեան հայարդի փոխավարչապետը , Ա. Միկոյնան, որ ճառ մը խոսելով փա – Ա. Միկոլիսու, որ հատ մը թոսելով դոս-ությունեց Ղինաստանի հավապահը՝ Մաս 8է Թունվ, իրրեւ ժեծ առաջնորդ մր եւ ժարջահան մր։ Այս առաջիւ թոսա Թի Միուֆիւնթ Երիկի 3է անորդու դեկավա – թութիւնը, իր վերջին համադումարին

մեք։ Համադաւմարին կր մասնակցին հաղար դատղամաւորներ, ի դիմաց 10-700-000 դեհացի համայնավարձերու, Փեջինի ահ-հիր Մեխրմահի հատր Հեռաբժակին ահ-մինապես, չելահրով Թէ դրդարձի ծա-փեր կր յուների արակին մեջ։ Կ. Մեխրդեան խատօրեն դատապարանը առեսոենան ռասմատիսանը ռատապար

աժերիկեան դրամատիրական դասակար -դր, ըսելով Թէ կը փորձէ պառակտել Հապառականլ հա-հ. Մեու Թեան այրավար աղդերը, եթթ **ի** հաժայնավար կուսակցութիւնը սկսաւ

ւասայասկար պուսապցություրը ավա Չինաստանի վարչապետն ալ հաո խոսելով , ըստու Թէ պիտի չարունա ապաուինիլ Ծ. Միուվեհան օգնութեան

ደሀኔት ሆር ՏՈՂՈՎ

ՀԱՅԻՆ ԳԻՆԸ առելցնելու փորձը ձախուպած կը համարուի, իրրեւ հետևւանը պետական միջամաուքնան , Փռապանները իրենցդադրեցուցին բարձրացումը , տե րրուցարարություցի» բարձրացումը, "մահա-հերով որ դաձախարդծեր հա և կինդով ան-հան։ Հարցագնեուքեան կանչուած և 700 փոտարահենը։ Փուռերը փակերու սպառ-հայիլին ու ըսխղունին, Հ դատն՝ Շատ մը փուռեր փակուհցան Սեծ է Ուազի հա-Swinglin 1852

ASAKAP OF FULLUFULLER OF Կուսու է և ԵՐ ԻՐԵՆԵՆԵՐ ԵՐ ԷՐԵՐ ՎՐԵՐԱ Հահանի խանում Թարմենինը բողջեցին դը -Նումենքը դաղրեցնել 48 ժաման հա -մաք, իքրեւ բողոց կառավարունեան Հատասատան ասկայույլնի գեմ : ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ էլ հասարեն ԵԷ Պ.

ՄՈՍԿՈՒԱՑԷՆ կլ հեռադրեն Քէ Վ-հրուշչեւ Մավասրակա պիտի երքայ ժո տերու Ֆր բերու ԲԷ 1084 հայ արցերից, Մառեչայ Բուլիանինի հետ, յարարերու – Քինները վերահատատերու համար, ա-մեր մերը ձգելով Բերիայի վրայ --ԱԼԺԵՐԻԱՑԷՆ հասած վերկեն լուրերը կր հասատանի ԲԷ յարձարևուները հետ-ահետէ կր թաղմապատերուներ Ֆրամոասիան

գլենաե կը բազմապատկուին ։ Ֆրամաական ուժերը ուժղին դործողութեան մր ձեռ – հարկելով , 200 ըմբոստներ պարտութեան մարդերով , 200 թվ դասաներ դարատութեան ան մատածեցին հրեու օրուսան մեջ ։ — Աշտելի քուքերա մր աշարին առերներ դործեց Ար-ձերից մեջ, ժամբ 210 գիրոնենքը արա դուքենամբ առւրալով ։ Տուներ չղունցան, կառելի հրարաակունցան, Հունձվեր փճա-ցան և փողոցները աղմուտի վերածուհ —

ցառ։ ԿԻՊԲՈՍԻ Հարցին ուժ տալու Համար գիշանագիտական նոր ձևոնարկ ժը պիտի կատարուի Յունաստանի կողժէ ։ —

կատարալի Յուհաստահի կոդմել Արաբարի կոպտես հիարսակ հրատիսիանահան կոմ հայե Ֆրանանդեծ Թուայիմրավ ո՞ւյից համուրյանն Թէ
արևել Ֆուայիմրավ ո՞ւյից համուրյանն Թէ
արևել Ֆուայիմրավ ո՞ւյից հիարսակ «Էջ տեգրա օրուսած ֆրանսացի դիմու արևերը
«ԱԱՍԻՄԵ (17 Մեսրա-) — 2 ողլ ոսեր՝
460-100 համուրվուծ 320, գուրեց 320 ,
«Թերլին 4210, թասն առլաբետց 19-650 :
Թդեադրան (անագայածն) «Թերլին 1040,
առլաբ 303 պելծ- 8-10, դուրեց 96-25 :
փեղեքա 8-70 :

Նիսէն Տիկին Ս․ Քալան Թարեան Հաղայ ֆոտնը կր նուիրէ Շավիլի մատրան չինու Բետն Համար · Ստանալ «Յառաֆչէն ։

ZUS UCUANSAH SINT

Արակոյքի Տառ Կերբ. Թանձնաժողովը կը ծանուցանե թե Պանհերի մեջ կաղ - մուտե է մասնակում թե դի մետանեալ ան - գաներով - Տիկին Ծերդեի նաւտ - ապրինան, Տիկին Սարա Թարրեան, Տիկին Սարասինան, Վոր Միաստան, Վոր Հանանակում և հումե ծանիկեան, Գերբանան հանանան և Երկրեն Թեռանեան և Բարքամ Պատմանեան և

Կեղբ . յանձնաժողովը վստահ է P Գանեկոյի եւ շրջանի մեր Հայրենակիցնե րը սիրայօժար պիտի պատասխանեն մաս-նախումբին դիմումներուն ։

ՀՀՐԵՆ -- Տեր եւ Տիկին Мաչատուր Քեղլեան և պարադաները կը ծանուցանեն ժա՜ր իրենց ժօր եւ ազգականին ՌԱՀԱՆ ՔԵՂԼԵԱՆի

(86 տարեկան) որ տեղի ունեցաւ Սեպ

Вուղարկաւորութիւնը այսօր, Չորևը -սթթի, ժամը 14ին, Վիէնի Ս. Մարթէն եկեղեցիին մեջ

LOGU STUUL

«LበՒሀԱԲԵՐԴ»

Տարձնաչունչ Հատորը, Հեղինակ՝ Նչան Պէրիկթաչդեան, *Յառաքարան՝ Մ. Շահ – Նաղարհանկ* : Պատկերազարդ, 240 *է*Հ, դին 1000 ֆրանը ։ Հրատարակութիւն Տարօն Տուրուբերանի Հայր Միութեան կեղը. Վարչու թեան (Ամերիկա):

Poth shapenulps. 52, Rue de Strasbourg, Vincennes (Seine).

THERETON BEHAVES SHUBBLER

1956 - 1957 տարեչըքանին համար աչա-կերտուհիներու արձանադրութիւնները կը չարունակուին ։

Դիմել վարժարանին անօրէնունեան Դինդչարնի և չարան առտուները մին –

the Ind p 14: 1, Bld. du Nord, Le Raincy (S. et O.) Փանքենի եկեղեցիկն առնել թիւ 146 Հանրակառջը եւ իքնել ՓավիյօնՍումուա։

LUPUUTALS

Իսիի <u>Խըիմնա</u>ն դպրոցի ջը կրվերսկսի Հոկտեմբեր 4/6 Ուսուցիչը Գ. Ս. Քաջեան ։

2511.04UL198

Մարսանկոգևան չեներևան Լեւադևան ընտանիջները եւ պարադաները իրենց խորին չնոր՝ակալունիւնը կր յայանեն ա-ձէն անոնց որոնջ իրենց ցաւակցունիւնը յայանեցին ոգրացետը Արմենուհի Մարսան-կոգիանի (ծենալ Ներոէսևան) մա/ուսան

billbb beposture augengh inquempan 1991- արբասան դպրոցը հարարարում Քիւնը իր պատակուց Թիւնը իր այստեն Օր-Վ. Կարապետեսան մահուտ» առժիւ, իր եղրօրը՝ Գ. Կարապետեսան և այսարպա-ծերուծ, այս առժիւ փոխած ծաղկեպանի հետեւեսը նուէրեերը եղած են Ֆրիմեան դոլըոցին՝

- Գաոպարեան Ռաֆայել, Թովալեան Է։ թապետ, Չոլաջեան Յակոբ, Զատիկեան Զատիկ, Գարանան Արիս , ՄիիԹարեան Տիդրան , Քիրչժիթնեան Աւետիս , Աղատ -հան Յակոր , Անչժով Մարտիկ , Ալնաժ հան Կիւլպէնկ, Ճաննիկհան Արաժ , Փիքր, Հանի Յակորհան Օհաննէս, Հանի Buhapkuh Jupunghan, 500mhuh Pp

4 heurahs

Ֆ. Կ. Խաչի Տէսինի Ազգ. դպրոցին ար-ճանագրունին ները կը սկսին 24 Սեպ. անմբերին։ Կը խնդրուի ծնողներէն դիժել ուսուցչուշի Տիկին Ռ. Մելտոնհանի :

4'Ah 9Ahbr.

ՄԷԶՈՆ ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՄԱՐ Գեղեցիկ և լաւ կարող կարուհիներ քոն-ֆեքսիոն - ժիւֆի համար։ Մեծ ջահա -

կութեամբ, տեւական դործ ։ Դիմել առաւստները ժամը 9-12, Մէզոն Միջելի . 165 ոիւ տր Ժավել , Փարիզ (15) ։ Մեթրօ Ֆելիքս Ֆոր։

BULPAULAR BERADBO - USUCIULARI ԵԱՐ ԻՆԵՐԻ ԵՐԵՐՈՒԲ - ԵՐԵՎԵԵՐ Ի յիչատակ ԴՐՈՅԻ, Վ. ՆԱԻԱՍԱ ԵԱՆԻ, Գեղ. Տ. ԲԱՂԴԱՍԱՐԵՍԵՐ Նախաձևոնութենաժը Հ. 6. Դ. Լ

Վարանգետն կոմիտեր : Մասնակցո Ծնաժը Ֆ.Կ. Խաչի, եւ Հ. Յ.Գ. Վ Սերունգի «Սիաժանքս» խուժրի:

Այս բարաթ, ժամը 20։30ին Գ. թաղա-պետարածի որա-ը։ Կը ռախադահէ ընկ-ԱՐՇԱԻԻՐ ՀԱԲԷԼԵԱՆ

Խոսը պիտի առնեն ընկերծեր Ն ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ, ԹԱԳԻՈՐ ԱՅՎԱԶԵԱՆ ՄԻՍԱՔ ՄԻՐԶԷ :

010008-01052; :
Մեհերը և այրուսուանոււթքիւն :
Հոդենանգիստ -- Յաջորը օբը , 22
Մետերի երե, կիրակի առաւստ ոդրագևա
երև թրնկերներու Համար ժասնաւոր Հոդե
Հանգիստ Լինաի Հայոց հիկակին ,
Հրաւկրինը իրևի Հայոց և Համարիա Աիկիակին

d belighenshir

ՎԵՐԱԳԱՅՈՒՄ
Հայկագետն վարժարանին (32 ռիւ տր
ԵրԷվիզ) հողաբարժունիւնը կը ծանու ցանե ին Հայերնի դասընհացը կր կերակսի հովանժրերի դասընհացը կր կերակսի հովանժրերի տասընհան հեռըարկին
(4 Հոկտ) ։ Արժանադրունեան հաժայ
գիժել նոյն օրը ժաժը Հին դպրոցին սը (32 phr mp pus sp

UI:BUHSI:DB UNFOUS AFUAFUTUUFFUS

Միութեան պատգամաւորական ժո ղովր տեղի կ'ունենայ Տէսինի մէջ 22 եւ 23 սեպահմբերին։ Նիստերը կը փակուին 23ի կէսօրէն վերը, դեղարոշեստական ցերեկոյթով մը ւ Կը հրաշիրուին Տէսինի դաղութը եւ Սերաստիոյ նահանդի բոլոր այրենակիցները ,

VHUSP APEREUL

ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՁԻ տարեկան ցերե կոյթ պարահանգէսը 3 **Փ**ևար . 1957

4. 101.2 . - Տիկին Տոքթ. Արթինևան եւ Օր · Ալիս Արթքինեան երկու Հազար ֆր կը նուիրեն Հայ Կարմիր Խաչի Ֆեսանվի լիկի օղափոխութեան կայանին, իրենց այցելութեան առթիւ ։

Տեր և Տիկին Սաշիկ Քկպապնհան հրկու Հազար 500 ֆր. կր հուիրեն Հայ Կար. Խա չին, փոխան ծաղկեպսակի, Տիկին Թէր ghuile duinemen un Phi

42 425A-AM

Այրի Տիկ է հուրանի Զատքեած (ծրև-հալ Քանվենետի) կր փհառել բայրը՝ Վաո-վատ (ՍԲահողցի) ևւ դեռայրը (փեսան) Գ. Արյակ Տօգանեան՝ հարրերդցի։ Նախ հարու . Աներիկա կը գտեսւքը, ձերկայիս Հիշոիսային ։ Լուր ունեցողներկե կր խնդրուի Հաղորդել չետեւհալ Հաոցեին -Պ․ Ա. Ներսկոհան, 21 Պուլ․ Վենսան Արթիւր, Լա Ռօզիէո, Մարսեյլ ։

Կր ինդրուի աժերիկանայ Who Who I'm արտատակել ։

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (o")

0₇ - ԺԱՔԼԻՆ ՓԱՓԱԶԵԱՆ Պ - ԱՆՏՐԷ ՍԱՐԱՖԵԱՆ

Գ. *Ամուսնացած* Ամուսնացած Պոմոն, Մարսելլ, ջ. Սհպտ. 1956 *Կեջա√ույլու Թհամբ* Տէր Եւ Տիկին Յով ـ հաննէս Վարժապետեանի ։

ลกหอแรษรณ

HIPS 2. 6. 7. Quemphus finshath dangal may empule, dang 21 fb., hiphathasi when the first of f. ?. «United Williams of the first of f. ?. «United Williams of first o

4U12U4U5 9486L48561

եր ինալում մեր ընկերցողներէն նկատի ունենալ հետեւնալ կէտերը .— 1.— Հասցէի փոփոխութեան պարագա-

յին միշտ զրկել հին հասցեն ։ 2 — Թերթին չվերաբերած գումարները չզրկել մեր *մանաա-չէ*թին թիւով ։

 Միութեանց հղած նուերները կ հրատարակուին մի միայն այն պարագա յին, հրր գումարը կը դրկուի 6առաջի կամ ստացող Միութ-իւնը ինք կուտայ ծա-

4.— Մահազդ, նշանտուք, ամուսնու = թ-իւն, փնտոտուք, հոգհհանգիստ, չնոր = թրա, դաստար, հակուապիաս, չահ – հակալիք կամ ցաւակցութիւն կը հրատա-րակուին կանխիկ վնարումով ։ 5.— Անուն ևւ հասցէ գրհլ մաքուր ևւ

յստակ ։ 6-— Առաքման անկանոնութեանց պա րագային նամակատան ցրուիչին ուշա – դրութծան յանձնել, նկատելով որ թեր – թին առաքման սպասարկութիւնեն չէ յա-քաղումը : ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

QUBURELY TUUBL THUN UER

Նիսի ևւ չրքանի Հայ. առաջևլական և -կնդնցւոյ Կրոն. Ընկերակցութնան վար -չութիւնը կը ծանուցանէ Թէ հայերենի կնդեցող կրձև Ընկերակցութեան վար-գութերերի գի ծամուցանի ՔԷ հայերեին գաորեկնարգը վերարացուտծ է 11 Սեպտո-երկուչարժիչեն և վեր ամեն որ մինչեն, ամառն վերը՝ Իսկ մեկ Հովտույն սկանալ ամեր չինոլարժիչ հր դաստատերն Աստոմ «Եր, - Ռոսատատորութերեները անդե կ Դու-նենան դպրոցի արահի մեջ։ Կր ինորուի ծաղարձերել և անխարհը գորել իրենց այուս ակները, սորվելու Համար իրենց մայրե-հե հատ ծ.

TUMAN L

Սիւրժեթեօգ *երկու մեջինայ լաշ վիճա-*կի մէջ, *իրենց սեղաններով եւ* մօթեու -

MARQUE UNION SPECIALE

Der Toumayan, 35 Ave. Bourgain, Issy 24n . 17/6 . 20 -60

THE LEUSUPULANTE PROTECTION

ՀԱՅԵՐԵՆ ԲԱՑԱՏՐԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ, ՍՏ. ՄԱԼԽԱՍԵԱՆՑ, Բ. տպագր. Դ կրում , 1955 - 56, հրեք Հատոր լոյս տեսած (Դ.ը մամուլիծ տակ)։ ատորը 4.000 ֆրանը 2. ՀԱՅՈՑ ՀԻՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՎԱՏՄՈՒԹԻՒՆ, Մ. ԱԲԵՂԵԱՆ , դիրք Ա.,

2. ՀԱՍՈՒ ՀԻՆ ԻՐԱԿԱԿՈՐԻ ՄԱՆ ԴԱՆԵՐԻՐԻՐԵՐ - տար ԳԼունի , 1955 , լաթակացք 1800 ֆրանթ ։ 3. ԱԿՍԵԼ ԲԱԿՈՒՆՑԻ ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸ, ԳՀյթութ, 1955 , Ա. հ. Բ. Հա-

որ միասին (Գ.ը մամուլի տակ) 1050 ֆրանը ։ ԵՒԻՇԷ ՉԱՐԵՆՑԻ ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ԳՈՐԵԸ, Հատոր Ա., 1050 ֆրանը ։ 5.— L'Eglise Arménienne, Malachia Ormanian, 2º éd. Antélias 400 Fr.

6. ԲԱՌԱՐԱՆ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆԷ ՀԱՅԵՐԷՆ, Մեսրոպ Նուպարեան, Պէյբութ, 1955,

1210 *էէ, լաԲակաղ*ժ 3000 ֆ*բ.* ։ 7․ *ԸՆԴԱՐՁԱԿ ԲԱՌԱՐԱՆ ԱՆԳԼ -ՀԱՅ* Փրոֆ ։ Ց ։ Ց ։ Չագմանհան , *Գէլբութ*, *ձե*

7. ՔԵՐԱՐՁԱԳ ԲԱՌԱՐԱՆ ԱԵՐԼ -- գտե -- բար -- բար -- բար -- բար -- գտե -- գ

Առաքման ծախքը գնողին վրայ

UHUS SEPTENDUSERS SPUSIED ZPURS UUUTINELEUR

ուր կր գանուին Հայաստանի եւ Սփիւոջի հին ու ծոր աժեն կարգի հրատարա -կունիւնները , Պահանջել Ընդարձակ Գրացուցակը ։

LIBRAIRIE H. SAMUELIAN 51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris 6° Chèque Postal, Paris, 1278-35.



0 7 4 8 4 7 8

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

<u>የ</u>ԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկ․ 3500 ֆր․ կամ \$ 10։ Հատը 12 ֆր․

UUUSUUPUP JEUDI 20 SEPTEMBRE

1956

ՀԻՆԳՇԱ<u></u>ԶԹԻ

20

S2º ANNEE

ամբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 12ቦԴ SUPP, ԹԻՒ 3496

THE WOULED

ՄԻՇՏ ՇՈՒՔԻՆ ԵՏԵՒԻՆ

320% SHOb __ @bb 7685

ինչո՞ւ գանչարժ կարուած » կոչեցինը մեր դաղուներ, Համառստակի պարդելով անոր ընդ-մանուր պատկերը ։ Վամա դե հղածը դաշնելու, եղածով գո-Հանայու, Հոդերանունինամր վարակուած է շատարակությանություն ը կարագույան չ Հատարակութինուն, Փարիսկն աններ Մարսելը, տեղնելով Միջին Ֆրանսայեն ։ Երեկ արձանագրեցինը, պատահարար ,

անարունիրար անմադրբեն թոնոնրեւ։ երմ-Աք գքի ահատիանն ջիմ, իրծրամաշա-

Ոչ մէկ արամագրութիւն՝ ժամանակին 4km gwihian

Ոչ մեկ աշխատանը՝ պահնստի ուժեր րասահլու համար

Ամեն ինչ աարած ամփոփած ենք կան -

ի°նչ փայլուն հեռանկար կրնայ սպասել

Ի՞նչ վասյլուն ձեռանկար կրնայ ապատվ պարով հեջ, որ ուներ կոկու. Ֆերանոց, բայց ու Ձեկ միքնակարգ պարժարան : Թոել Ենհարան հեշ՝ Մարավյլի մեջ », Տարիներ առաջ, 1927ին, «Գրիորդիս ուրեսի Վարարանո փորժեց կազմակերպել Արևո, Համաժայն արդ «ա«Տահաորը» :

քեստ ։
Այս առքին Հրաշիրուոմ էր ար չայն ժողով ժը, ուր հերկայացուցիչներ կային հերարայացույիներ կային հերարայի գնանական հատերեն ,— ապատին հետարան հերարայի գնանական հերարային հետարին օրեն հակ հետարան հին ներարայիները , հեր չուրերները , հետարայան , որեքերորան այլ հետարայան , որեքերորի այլ մեսան են այլ արտ և հարարայան ուրերները , հետ են և այսօր և հարարայան ու հեղաւարը դատերու հետար և հետարին հարարայան գործ հետ հետարին հետաին և հետարին հետաին և այլ որեն ի վեր , կարելի կեղառ կապ - ժունիարը ու հեղաւարության և հեղարությանը և հերորահայան վար

մակերպել դազութը, կեղորհական վար -չութիւն մր հաստատելով ։

գույթյուն մր հաստատելով ։ Կովնող. պատուիրակներ եկան ու դա-ցին։ Ամէն հայաբատ կեղթոն մնաց ինչն իր գլիում, մատուո մր մարիլով եւ ժիու-Սեան կորից մր հաստատեսն կորիզ մր հաստատելով ։ «Խուս ձախողման պատ

ծէկն ալ այս դրունիւնն է, — հպեսկա-որոմներ նչանակել արտակարդ իրաշատու-թիւններով, փոխանակ ներջին - ուժերը ւարժման մէջ գնելու եւ իրական կազմա-ինրպութին ստեղծելու Մր պաշտոնը կրցա^ր, կատարել կաթող

վերջին պատուիրակը, երեք տարուան ըն Bunglin

Գագությա կը մնայ նոյն անկերպարան միձակին մէջ, ամրողջ երկրին տարա ուքժետն վրայ

Աղդային կետնքը անփոփուած է ժա -ժուն բակը, ՀետղՀետէ հեղնալով եւ

արպաշտլող Հին (ծէ նոր , անոնջ որ ջիչ – չատ վար ուսոծ են ազգային կհանջ վարհլու , իր ։ թեւ գործունվութիւն սահման ունին իրենց

Կր կարծեն թե երբ եկեղեցին չեն տրայծառ միայ, ժողովուրդն ալ իր ճաժ-բան կը դանէ, դէպի փրկութիւն եւ բա ըշութիւն :

րօրություն ։ Մինչդես , ցիրուցան բազմութիւնները կը փնտունն կունւ հաղմակերպութիւն մբ , կեղրոնական Հասցէ մբ ։ Ոչ միայն Ֆրանոայի, այլեւ Հարեւան գաղութներո ամբողք արևւմահան Եւրոպայի Համար

Դերակատարար Փարիզը, որ երրեմն կը յաւտիներ ուղեցոյց Հանդիսանալ , դար -ձած է առաքին ուղեկորոյս կեդրոնը ։ Իսկ եւ իսկ տեղարժ կալուտծ ։ Թանգարան անդեալ փառջերու

<u> ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ</u>

ԾՐԱԳԻՐԸ **UPAPPUL ՔՆՆՈՒԵՑԱՒ LՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ**

MISS USEMED OF EPEMSOU UL : ዓበቦԾԱԿ8Ի

Անդլիոյ , Ֆրանսայի եւ Մ . Նամանդ -ներու արտաջին դործերու հախարարենըը առքի օր վաւերացուցին այն ծարկը դո կր որաժաղբ Ասելել Էրանգը դործա -ծողներու ընկերակցունիւն մը կազմել , ապամովելով Եգիպաոսի դործակցութիւ Նր. Գ. Ֆ. Տրբըս այս ծրադիրը՝ պիտի պաշտպանէր 18 պետութեանց Բ. խորմըար։ «. ա. օրյալ այս արագրը այլատը արագրը այլատը գրագրային և Ու ավատահենանց Բ. հարզել գրածաղային տաշինա, որ րացունցատ երելի , որհարագրի է Է Մ. Նա-նահարևերու արտացին հատհարարը Տատատարին իր մեայ իր ծրա պրտի հանասին հետևարարը հանասին հրեց մի պիտի բանել հիրարա է Երելայան հետևարար հերիայա է Երելայան հետևարահ եկտերու շութ՝ ,— 1. Կապժել ժիրարգային ընկե — 1. Կապժել ժիրարգային ընկե — 1. Կապժել ժիրարգային ընկե — 1. Կապժել ժիրարգային ընկե բակչութինա մր, որուն արևաի Վճարունե Էրանդրին տուրգերը և Երկարասը ստի է բանարին առուրգերը և Երկարասը ստի է բանարել հետևարահ արև որ արաժակցի արևապես խարհասել այր բեներակարը հետև , որ և հարկին ապրու ժիրայներու պիտի գինել , որուն անունում և արագել որ գործեր Նաար նաևնարի իրանի իրառուներիար ։

գիջումներ պիտի ընկ, որպես գի կարենաց պահել 18երու ժիութիւնը - Շատ ժր ժանրամամունիւններ գադանի կր պահունե այնպէս որ բուն կացունինը պիտի պար պուի հրը վերքանայ 18 պետունեանց նոր

and here displanting 18 subsance blanky traphardy superanguly.

X ledworkly surgueud unto geptime the
Ast of the planting the
surgulary. Prompts, here he found a pool of
surgulary. Prompts, here he found a pool of
surgulary. Prompts, here he found a pool of
surgulary prompts. the offers planting poolsh
by defens of poolsy pools, the offers planting the
both and have the found when the following
bits. The helphy of the
San have been the found that the
San have been
San have
San have been
San have
S

ին, Միմմիիսի մեջ ։ Նոյն ազրիշերին ծամաձայն , Մ. Նա Հանդնները ուղղակի նոր ընկերակցունեսն պիտի յանձնեն իրենց ծաշերուն վճարելիջ պիտի յոսններ երենց ծաւերուն վճարիքիջ արտրիջ։ Առ այժժ որոշ լաւսահաունիւծ կր տիրք ։ Մանաւանգ որ, կարգ մր չրթ -քանակներ կր կարժեն Թէ արտրական րո-որ պետութիւնները համաձայն չեն ծայ-

րայիզու Թեոմոց .

Արարական Դաչնակցու Թիւներ կը չա րումակէ իր ժողովը Գահիրէի մէջ ։ Առջի նրմ-է. Ֆահասումանկը մերսուման : Որ հանկը արմերիանկեն ' Կրաս' դրալար հաշապ հեր դումին կաշներ ոչ : լու հաշապ հեր դումին կաշներ ոչ : լու

ընդեւ դարսուղայրը դորոցուց է այ Արջինը յուրարարոց տասուն, դենչորնու հի հակառակորգև -որուն պատրուակները հակառական են եւ արձապարուակները հակառական են եւ արձատական չ Համալիայհային կարծ հետոնես հետոակեսն կառմ և հայնե ջը հետոլհետէ Եդիպտոսի կողմը կը Հակի , ծոյն իսկ մեր հակառակորդներուն մէջ ։ Եւ սակայն , իրազեկներ դիտել կուտան

եք Եղիպատա յուսախար հղած է կար Քէ Եղիպատա յուսախար հղած է կար մր արաբական երկիրծերու բռնած դիր բէն։ Ածոնը ուժ տալով հանդերձ Եղիպ տոսի, չեն ուղեր աւեկի անդեն անցնիլ

Գահիրէի ժՀի կր սպասեն որ Արաբական Դաչնակցութիւնը անժիջապէս ժողովի հրաւնրկ անդաժակից պետութեանց ար աջին նախարարները ։ Ա մնուին դիւանագիտական : Us weath upunt գտուրը պետասարհատարա՝ դարաթերու-Թիւծները խոկուս, արևոնուտքի հետ կրծ-գուսա՝ հաժամասինութքի հետերը չերկայ հա մարելու, ռապահական խորսիրների ըն դա-ծաղան մենաչնոր հետ ընդերու առաարարի հերը։ Արդ հարագ մ, արարական երկեր -հեր հրրև արաժագիր չեն այսգան յասան «Հասուս» յասան երթայու . Դամասկոսի մէջ խորհրդաժողով «Հր

ԵԳԻՊՏՈՍ ՄԻՇՏ ԿԸ ՄԵՐԺԷ

Սուէզի հղիպատկան վարլութեան անօ-րէնը, գնգ. Մոնուս, լրադրական ասու-լիսի մը առքիլ յայսարարեց Թէ օտար նաւուգիզներու մեկնումին հետևանրով ծաղած տագնապը անցած <u>է հ. Թ</u>է հրկո երևը օրէն պիտի դործադրուի օրական երևը կաթաւանի գրուԹիւնը : «ԱժՀն չա-թաԹ 15-20 Խաւսւդիղներ դործի կ'անցնին։ Շնորնիւ ժեր բարւոց վարչունեան եւ ե-դիպտացի եւ յոյն նաւուդիզներու անձ -նուիրունեան կացունիւնը հետգհով ատրատասերսը է Արուսատաս պատու-Յիւններու ծրագրած ընկերակցութեան որ եւ է նաւ պէտը է նաւուղիղ մր ուղէ և գիպտական ընկեր ... Philips »

Ֆր Հարցուցին Թէ ի՞նչ պիտի ընէ, ե՛Թէ Խր Հարցուցին Թէ ի՞նչ պիտի ընէ, ե՛Թէ արևոքտեան ընկերակցուԹիւնը փորձէ Լրանցքչն անցնիլ իր սեփական նաշերով, գնպապետը պատասխանեց.— «Թող փոր-

ուս ...».
Թղքակից մր Հարցուց Եէ ռուս 1
ւուդեղներ պետր կրհա՞ն մտնել քրանց
անցնող ամերիկեան նաշերու մէկ ։ Գեր
պետր պատասխանեց « Մեն» է ոնցրէն the be swemmy wight by husping

Վճարելի սակերու մասին ալ հարցու դշարոլը սավորու սաւրջ արտասիսանեց Թեր հղան եւ դնդապետը — պատասիսանեց Թէ առ այժմ կը դանձեն տուրջերուն 40-

ոչ առ այժ գր դասան առերջարում գչ-45 առ Հարիւրը ։ Վերքին Հեռագիրներու Համաձայն , եր-Բեւեկը ՀեագՀետէ կր դանդաղի ։ Նախորդ ընկերունքեան մասնայՀաները - Եւրոդա duming plandy a depopu at the ւ արույն որ արդես և դրում գուսաս թե գտրություն և արդեսի դարձած եր» Մու-երի մեք։ «Եզիպտացի ծառուդիրծերը պի-տի շկրծան ապաշովել սովորական հա (sp) aξξ: «Orpogramagh banenezpiphope, par and zapomba. Due neutrophope and pradjuab. Due complexes βleige, tope delling dyna; Sambh dyna; Sambh dyna; Sambh dyna; Sambh dyna; Sambh dyna; pad dyna; pad dyna; kapagna-βlok) hi aphikampho banempho phih pad humanpho; toph banempho phih pad humanpho; toph banempho; pad humanpho; toph banempho; pad humanpho; toph banempho; pad humanpho; toph banempho; pad humanpho; and phihamp aphi. նամրթն այս մանջել» ։

մրեսու հարգրական վաճՀատերաժայը էն ։ × դրոսետներն վաճՀատերանացութը էն ։ իր երկիրը համնելով , յայտարարեց «ցանկալի չէ րանութնեան դիժել , օցանկայի չէ րահունքնան դիմել, րայց եւ այնպես տեղի տալ՝ կր հյանակե նաժ-րայ րանալ դիկասաությաննըս։ Տամութ» ։ × Մ. Նահանգները միքոցներ ժեղը ա ռաժ եւ օրակահ 500.000 տակառէն 1.100.000

ռած են, օրակած 500.000 տակառէն 1.100.000 արտիած 500.000 տակառէն 1.100.000 արտերացնելու համար Եւրո – պայի սահմանուած ըարիւոր, ենք Ս յի սահմանուած ջարիւղը, եթէ Սու -ճամրան փակուի առժամապէս։ Այս չուն կումեն դուսու կարինքի պիտի ըկրոյ են ըսպա փոխադրել 300-000 սահատ էա-րիւդ Միջին Արևւելջեն, փոխանակ Մ

Նահանդները գրկելու ։ Եւրոպա օրական 500-000 տակառ բարիութի այետոր ունի , ենքե Միջիի Արևեհյա հաս Թուգիները չարունակեն րանկել, Սու եցի ճաժրուն փակումեն վերջ ։

ոլ որեւէ՝ նախայարձակման պարագա Հասուլիսի մբ առքիւ յայտարաբեր թէ Հռապէս որոշած են «Երիպտոսի Հետ ըլ– գրուպես որոշած են «Երիպտոսի Հետ ըլ– Lml uphet

րարեկամար որ իներողրեց խուսափիլ և և, է ընդմարումէ՝ Սուէղի վէնին առԹի թիւն մը ունեցաւ Փարիզի եղիպտական դեսպանին հետ

րումարունցաւ, ֆննելու Համար աշխար ակալութեևան դէմ պայջարնլու միքոցնե որ, ենէ յարձակում կատարուի նդիպաո uh dpmi

ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ԱՑՑԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

«IIQ IFF4 HILPERROPAROLINA QUPUULSTEPART »

ՊԷՅՐՈՒԹ, 15 Սևպտ. — Երէկ առաւ ԴԵՐԵՐՈՐՔ, 10 Մակա, — Երբեկ առառատ Տահո Կիրեքինրդ կաներվերու Ձարեւ Ա. բնկերակցունեամբ Լիբանանի Հայոց ա.— ռաջնորը հուրե հալիսկ ւի, ձեդիրելի Ա.— ռաջնորը, փոխանորը Ցամատ Մ. Վր., և, պետական երևակովատեներ Պ. Պ. Մովակա պետական երսավորտասեր 4, 4, 6 ոգոչա Տէր Գալուստեանի եւ Տիգրան Թոսպա ա Թի, ինչպէս նաեւ Քաղաք, ժողովի ատեւ նապետ 4, Ռուրէն Մավիսադալեանի , հատիա Կ. Ռուբբե Մավիսադարհահի , յանրորադար այցինից խորմբոլարահի հա-խաղան Գ. Ատի Օուքյահի , վարբավիա Գ. Ապաալա նաֆիի և արհասելած հախա-րա Գ. Սահավ լաժի , Տանւ Կիլիկիդ չ Հայրապհար Բէ խորհրգարանին և ԹԷ Սերային մէջ արժանացաւ դինուորական ալիւներու

արբերգարանի նախագահ Պ. Ատել 0 -, չնորհաւորնլէ հաջ Ձարեհ կաթողիկոսը, բազմամեայ արդեւնաւոր դործուներութիւն եւ հայ համայնըին բար

գործումերուիիսի հեւ հայ համայիդիի բար-պատանում հարվեց , Վարդապետ համիր իր կարգին կրկնեց հախապահ Շամունի խոսքերը հեւ բաստ .
—« Ձեր ընտրուհեսա իրդը կնացող ըա — ընժ խոները չուսուվ իր խմբուիիներութի, ինչպես բասավ է հախապանը, հակ բարա -ժիաներուն ոչ ժեկ կարևւորութինն տա -

Պետական նախարար Պ. Սահպ Սլամ իր դրասենեակին մէջ չափաղանց սիրալիր ընդունելու թիւն մր ընելով Հայոց կաթա

զիկոսին , յայտարարեց

գիկմային, յայսարարակց — « Տահն կլիկվայ Արկիկլիաս հատ — « Տահն կլիկվայ Արկիկլիաս Հայարաս — տաստուսած կաթողիկսուսիրերը Հայարաս — ծել չե միայն, այլ՝ համայի Լիրահանցի ա ծեղ ինչիս արևոսի է գեր խաղալ կրձնա — հայ ինչիս ակսած է գեր խաղալ կրձնա — ված մեր կիդորժներում մեր Ձեր ընտրուս թիւնը կը վասաներն տակայի մեզ, որ Սենենուա, Արտո երիւհր կը վստաների տակայան հայ ար Մերերիտաի Աերոր լառադողի ու զորագոր ձեռքերու են կ իր պահուի, ծկատելով որ ամրողջ աբար աշխարհին ծածոնե են Ձեր աներ ու գործը։ Ինեի հասած անդեկա -դերների հայաստաների հասատեղենը դերներին առանույն հայաստան անդենա գրրությա ուրարությամբ գտոսատուցը , որ այսուհանւ ալ, ինչպես առուք, Ձեր սիրաթ թաց պիտի մնայ բոլորին տոչես, անիարից բոլոր Հայերուն, որոնը Ձեր գա-ւակներն են »:

Հայրապետն ու իր հետևւորդները կէս -օրին վերադարձան ԱնԹիլիաս

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԱԼԺԵՐԻՈՑ ՄԷՋ

Տեղական Թերթերը կը ծանուցանեն թե արագատ բողջողը դը ժանույաներ հիչ -գատաուն Հույի ձերավարուած են է իր -Լեանվիլի եւ Օրանի մէջ երևան Հանուած գաւաղբույնեան առինը: Նախլելի տեղա -կալ Կերապ , որ ժաշուտ դատապար -տուած էր գինուորական ատեսնին կող -«1 Հե. — «1 ան, ձերբակալուած ըրթորով նորես պիտի դատուի, ուրիչ ամբաստահետայներու ղատուի, ուրիչ ամրաստահեարհիրու հետ։ Զինուորական իլիանութիւնը կա ա թեւոր փաստահեութինի ձևոր անույցան է, համայնավարական խումրի մը դոր -ծուհեյութիսան մասին, հոր ձերրակալու -թեւանց կո պրասուի Օրանի եւ ուրիչ ջա-գացինրու մէջ .

Umundachtute whater photo bookaf Ապատպությաս առաջություն, պարրայ ձեջ ու Հետապես դուքսեր կատարիվով , ձերբակայից Այժերիոյ ապատադրութեան ձակատին երկու վարիչ անդամեերը , մէ-կը 21 ժիւսը 31 տարիկան ։ Առաջինը ակը 21 - արողը չէ տարողատ - լետաքիար ա - շենք կարնուր պաշտոն մեր ստացած Է վերջերս եւ գտնագան ծածկանուններ և գործածեր։ Երկրորդը կոմիակին դանձա պաշն էր։ Կր փնառուի երրորդ մը, ո

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

ՆՈՐ ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ USULFEF UUZAFUE UUUFE

Նկատի առևելով այն խորք ըզաւոր պայ-ժանները, որոնց ժՀ տեպ ունեցու Սիա-ինի ժամը, ժենր տուսին օրեն իայ հակ-հայնի ու ժենո այն ի ունեա -հակնիրու ժենայումի ըսնակութը։ Դուսես Հիտարիանովիչ Սիային՝ բնական մահ ուամբ մեռած չէր, այլ պարդապես ըս պաննուած էր

գրաստան չր ։ Անյուչա, ոչ ոջ ստուդապես գիտեր, Թէ որտ⁶եր սպանմած էին կամ Թէ ինչ պարա-գաներու մէջ կատարուա՝ էր սպանու -Թիւմը, որ վերջապես մի պատասրեր ռու-սական կայսրուԹիւնր Թիւ մէկ «ճրա – դործ էն

Վերքերս Հրապարակուտծ յայտնու Թիւծները, հոյնքան դրայացունց՝ որքա Հրապարակուտծները, որոշ լոյս կը սվա ուն ՄԹալինի անՀետացման առեղծուտ -ծիւ ուսն սրքան 2 pt 2 2 11 12 :

«թա ջուրը՝ , որ ժենջ ալ ժեր կուրդին ար -Կարժել , որ ժենջ ալ ժեր կուրդին ար -ձանադրենջ, Բե իսկ սեղմ դիծերու մէջ , «դասացումից» արդ բարանու Բիմները , որոնջ , մեդի կր Բուի , ամրողջ ճչմար -առաբինչը չենչ , բայց ճչմարտու Բեան մէկ ժամե են անկասված :

Ներկայացնենը ուրեժն արդայացումը ուրան առեղջուման «հատաք դերջեն յայա -
նուսքիւնները, գանոնց գաղելով «Ֆրանս ԷնՏիմանչ» չարաքաքերքեն ։ Ֆրանսերեն
այս չարաքաքերքերն ինչը այի տեղեկուԹիւնները չարած է վտաանելի երեց աղ -
թիւրեներ չարած է հետանի ինչի արեր հերեց աղ -
թիւրեներ չարած է հետանի իրեց արեր հերեց է ... « Երեւ նորց Բայժեցի քիրBubban չերեց են առատան թիւրևել է , — « Նիւ նորգ Թայմգ»ի Թիղ-Թակիցը՝ Հերիսրն Սալրզպրրի , ռուս գը -թող Իլիա ԷՀրէնպուրկ , ֆրանսացի փիլիուսիայ եւ «գոյապարտ դպրոց»ի Էինա գրի ժան Փօլ Սարթի, ինչպէս նաեւ եու -կոսլաւ Համայնավար կուսակցութեան պաչաշնաթերթը՝ «Պորպա»։

աղած են իրենց տեղեկութիւնները

արած են իրենց տեղեկութիւնները

Zhmhehhp nephito «wamifito dhagh» w

Հետեւինը ուրեմի «առաքին ձեռք» առ-առած այս յայանունի եմներուն։
1953 Ցունուար 15ին, առանց հախապես
տեսք Հեկու կարժ երը առնելու, Լապար
հայանուին (Հրհայ), Գիգիայանունի ան դամենրուն դրկուան չրքարերականով մը,
Վը պահանչէր անձիվացել հիսաի հրահ թել Դերադոյն Սովետը։
Շրջարհրական Հրահ հրահը անգամ պատարահանց Նիկետա հրուշին։
Հերկայիս Համաժիսունենական Վուկույն
հերու Կովետելի առաջին արագութը

հերկայիս Համասիու Թեհական Կոմկուրս և Կոր Գանիանի տումին բարառության և Միու Թեհան Թիւ մեկ քաղաքարդին : Այդ օրերուն Մեային կր հահարատանում և Կուրի մեջ հաւնով հերադարձաւ Մոս – Կուրս հայտ անդամ եւս իր սապեին մեջ հեղեց հրու համար ոչ Թե հրեսակայական գաւ մը, այլ իրական դաւաբրուԹիւն , ու բուն վարիլներն եին Արուչին, Թուիս – հին, Միկոյիան , կապանովիչ , հասածա – բար հանու ուրիլներ : Լապար կապանովիչի դահանված ժողովո

րար հաև ուրիչհեր ։ Լապոր Կարահոքիչի վաճանքած ժողովա տեղի ունեցու 1953 Մարտ 140 ։ Սերրունչով՝ Ֆիրադոյն Սովետի Գրի-գիտիումը պետ ֆերադոյն Սովետի Գրի-գրութականունինան ձետ կապ ունեցող Հաս-

արագրայան արագրա որ արորիլու այն որոլունը, դոր ըն ինը ՍԹային աուսծ է ինչնագլուն եւ ո րուն տեղեակ պահուսծ է Գրիդիտիու –

մը» ։ Ասիկա յանդդնուԹիւն մըն էր, որ կբըծար ժահուտժը պատժուիլ։ Սակայն դա ւակիցները աժէն ինչ նախատեսած եւ բա այիմ ձևորողեցնելու Համար Հաւնական Ֆիրբ՝ ձախողեցնելու Համար Հաւանական աժՀն նախաձեռնութիւն ՄԹալինի կողմէ։

ամ էն հախաձահար բրեւ օ բարկար վաղա չ և Ճողովին հերկալ անդաժները , բացի Բերիայ էն , միամայնուխեսաք ը ընդունն -ցին մադանովիչի գորչ առաջարկները , Վիրայններ Հերբակալուան - բժերկներու պարադան եւ անվաւեր նկատել Հրնանե -

ու հոնեսնաց, որոու վնանրեքը չաւէս -դարահմանու արջենութը առուն: Ծանհանա չեր էի որոմանրություրը: Որարուարմ դարարար դինանա արժեն իրանրաց ըւ հայարարար ու որոնարար հասարութ հանավար ու որոնարութ որոսար Հերարը -հանավար ու որոնարութ որոարա Հերարը

յանջներու հեղեղ մը Թափել իր ընկերնե-րուն եւ անմիկական գործակիցներուն

Shin min mainen hone mame Whime ո Միկոյհան եւ ինդնավոտան շելտով մր յարեց

- « Իոսիֆ Վիսարիանովիչ , թեգի խոր — « Բոսիֆ Վիսարիահովիչ, դեզի իա «ուրդ կուսան» գարւոնալ հազմեպ անժիս որոշուժներ տալէ ։ Մի ժունար որ մեջ արդէն ձեռջ առած ենջ հախ պուշական դուրս ինիցմերը »։ Ապա, ծայելով ժամացոյցին, յարեց

«Հիժա դիրերուան ժամը աստողմերի է։ Եթե կես ժամ հաջ ողջ առողջ դուրս չդանջ այս սրա են, Կրեմլը պիտի դրաւ-ուն բանակին կողմէ»:

Նոյն պահուն տեղի ունեցաւ տնապասել լի եւ աննախատեսելի դէպը մր։ Խոսը ա-ռաւ նաեւ Լաւրենտի Բերիա, ԱԹալինի ռուս ծաև Լաւրինայի Բերքրա, Աքարլիցի աղդակիցը և ածոր հրակատաւորնայը, ևւ յայտծեց, ՔԼ ինջ որեւէ անպատենու... Թիւն չի տեսներ, որ ժասնաւոր յանձնա. Ռումեր ժը ձեռնարվել ֆենելու ձերբա կալուած թմիչիներուն պարագան, չանի որ, ի վերքոյ, այդ մարդիկը կինան ան մեղ ըլլալ իրապես ։

մես ըկալ իրապես ։
Ասոր վրայ՝ ՍՅալին ամկողջովին կորսնցուց իր մաջի հաւասարակրութիներ և
ըսուրովին առանձին գրայ ՝ ինջվինը ,
ուտանձին և ամգոր։ Անդօրու Յետն այս
դիտակցութիւբ անդամ մը ևւս մղեց դինջ
անսաներ հայն արանչինու, ծավաստական
և առանավառ բառերու հեղից վր պութկալ իր անդակարինրուն գեժ ։

Ար ատեն հանդիսաւոր չարժումեւով կրկին ոտրի ելաւ Կազանովիչ, դրպանեն հանեղ կուսակցութեան՝ անդամատետրը եւ, կտոր – կտոր բնելով գայն, հետևց Սթալինի երեսին։

Ամենի մենտաերին դէմբը կաս կապոյս Աժեչի մենատերին դեմքը կաս կապողան կորած է, աչքերը արևմով իքցուտն։ Շուարած չլժորած՝ ուղեց դանդակը Եևչեցնել իր անձնական պահայները օգնութեան կանչերու հաժար։ Սակայի ձենոր
դեռ դանդակի կոնակին չհասած, չանքետ-Sup quality folgon on funtanelly Standers ուղեղային արիւնա

Whomb to :

արատան չը։
Դաւակիցները ամրողմ գիչերը կը չա բումակեն իրենց ժողովը եւ կ՝ որոչեւ
առառան ժամը ճին միայն կանչել արդեւ
աշնական թերկը։ Մոսկուարի ամենեն
ականաւոր թերկիչը, կումիով Կրեսկի
պարտար մաւացուան , կը մաստասան , - լ....ը տոշաքուաս , - կը հաստատեն ժահր, իրրեւ հետեւանը ուղեղային արիւ-նախոնումի ։

Սակայն դուրսի աշխարհը ժենտակրին ժահուտն տեղեկացաւ չորս օր հաթ, 1953 Մարտ հինգին միայն ։

Հիմա հարց կը ծաղի, Թէ ուղեղային արիւնախանումը հետեւանը էե՞ր թժչկա _ կան այն «մասնաւոր ինավ ջծներուն , ոկան այծ «մասնաւոր իմնամգջներու», որ որ այն պահակարը հակարական էր անարկուրանակարը իր մանէն գիչ առուց վեւնի գան Հաւանական իր նկատուն, որ դասակերները նա- իրապես արդեն ապահաված է են դարև « ինամուր » թեիլիներուն պործակցու-

(խմբազրական ՅՈՒՍԱԲԵՐԻ)

ureste fulufuurpnepeede

Մինչեւ 19րդ դար հնախուգութիւնը ևւ պատմական տուհալներ, կր վկայկին թկ արեւմահան արդի քաղաքակրթութեան արտու առանանրեր, կր վկայելեր թե արևւմանան արդի գաղաջակը Յուքեան է ական Հիժերը կր կաղժեր Հուքենանի ու Հուոժել ական գաղագակը Յուքենանը ու Հուոժել ական գաղագակը Թուքեւնե բը ։ Սակայն աշերի վերքը կատարուան ակողումենը հայա ապադամակուր Բե այս վերքիններն ալ իրենց կարդին հայաստա շորուած էին հղկարական ու փորլա սիական չասանան, պարսիանան ու փորլա սիական Հնաղարհան ծաղկեալ գաղագա երքեր հիմներ էն. Հաւանական է որ Հ

կրթեու Թիւմենայի, որ Հայաստանն ալ իր Հասանական է որ Հայաստանն ալ իր կարեւոր Նպաստը բերան է արդի ջադա ջանրքեու Մետև»: Դժբախտարար, իր դեպ ռաւոր անդեպի հետոֆել չատ ֆի ևր ա «Նացած է։ Քրիստոնվուքիւնը եթէ մա «Նացած է։ Քրիստոնվուքիւնը եթէ մա սամբ մը նոր ուիւն հերարկեց Հայկա կան ջագաջակրթութեան, միւս կողմէ դատ բաղաքավրթութատու, որ ուղ դողո գ սակայն հկաս ի սպստ կործանելու մե գարտուր ժողովուրդին ծաղման, ՀեԹա Նոսական անցեալին, մչակոյԹին ու ըս տեղծազործուԹեանց բոլոր լիչատակա

Կես դարե ի վեր , նոր օպակ մր եւս ե-կած առելյան է ջաղաջակրթունեանց չդ-Թային վրայ։ Կրհաեի մէն կատարուան Հնախուդականպեսումներ երեւան հաներին Sindpar yadjadia fajaratha fipta misimbilghi mibalin yadjadia mibalin yadjadia fiptambili mibalin yadia fiptambili sinapian mibalin fiptambili sinapian mibalin diff. If they mya yamadan findipan shirip fadian milipa sinapia fiptambili pida fibili milipa sinapia fiptambili pida fibili milipa sinapia fiptambili sinapian milipa sinapia fiptambili sinapian pida milipa sinapia fiptambili milipa sinapian sinapi

na Abragaman pagawa jezumuhan okhubu jami u Unju adamah hansi sanipi mungan di PA Septuman suma suma mang Alai adamah suma mang Alai adamah suma mang Alai sanipi sanipu s

ապրու դրապր բարդատատատ 1900 և 1906 ին իր որ առաջին արկրում-հերը կատարունցած երևայի մեջ Տասիույգ Արթեր Իվրիաի կողմել, որ երևած հանձ հեռոսը բաղացիչ հրաշակիրա պարածը դերկավահատուն մը ևւ ուրիչ արժեչ բառոր ութերւններ:

Պուլսաին պարունակած արուհոտի դանձերը եւ արձանադրու Թետևց արի -

աակները լոյս մր սփանցին նախանուն է րական ըրքանի արբ ժողովուրդին կեն – ցարին, մշակոյինն, բարջերուն ու ջա-գրային, մշակոյինն, բարջերուն ու ջա-գրայանըներ հետև բարձի «նակայորակին միայ, նվրիսեն վերջ իտալացի, անդլիա -ցի, ֆրանաացի ու կրհաացի հետևողջին կ-գրեր փաշերի ակուսներն կատարեցին կ-գրերն դանապան կետերուն վրայ ու լաջոր-գարար դատն Ջաղրոյի, Գալեկասարոյի հուտանականանոր, Գարֆայի տանար -ները, Փայկաոսեր, Մելիայի պարատերը եւ ուղիչ, Հարիչուք անկի վայրեր:

տորը, գայչատոսը, օրբայի պարատուրը եւ ուրիչ Հարիւբե աների վայրեր Քրիստոսէ 15 - 20 դարեր առաջ է օր Կրետելի չաղաչակրթեռւթիւներ կը Հատներ իր փառջի զագացնուներն։ Կարելի չէ երևւակայիլ Թէ 40 դարեր առաջ այդ մեծ նրևունվայիլ ին 40 դարիս առաք այդ մեծ վորվերն «Եվ գոյութերեն ունեին մեր ար ղեական կետեցի չատ մը հանդստաւկտ պայմանները» եւ տակայն պայմանները է մարտութերեմ մին է որ Կրևսացիները րենց տուներուն մէկ ունեին հասուն ար րուց տուսորուն և է ռաջիս հանում աղ-թեւրներ, ապտոտ ջուրի կոյուղիներ Կնոսոսի պալատին մէջ դանուտծ է Թա գու՜իին յատուկ Տեմիչ մը՝ սիֆոնով ու նատարանով : Նաեւ կեղբոնական ջեռու -

հատարահով է ահ և կեղբոնական Էնոու -ցել, դարմեր եւ հանրսաուհառվեհա՝ ու առողքապահութեան ուրիչ առարկաներ ։ Կրհայն թեկւ լունել մարտարապետա -կան մեծոլ էինութերեներ ու երենց չեն -գերուն կառուցուած թր անհամալափու ձրը արուհսուի մը ձեռակերածերը։ Որմա-ձրա տարօրինակ հմույչներ էին, սակայն չենջերու ներջին պատերը կր կրէին բար-գա ձրը արուհատի մը ձնուակերածերը։ Արմա-Ծիարհերը յոց կուտան իրապարտ ու ուեստի մը ծրրուֆիլենը ու մահաւտոնը դե-ըտղանց առանձնայատիուֆիլեն մը որ դիւ-յաս, իր դահարանուի նուիրել յունական Նիարչուֆինեն Տուներա, ընուֆիան մասողաորություն առևայու ըրառիջանա մաս-նասոր յաստակային մի չուռենալով ու մա-նապես չինուած չենքի մի չուրջը ամեն սերուեղ յաւերում մի կը կատարեր և։ ի վերջո կը գորմասը մանուածապատ չեն-ջերու ցանց մը որ կոչուած է լարիւրին –

Pres : Aphalically opthylogeness and appropriate the second of the second opthylogeness opthylogeness of the second opthylogeness of the secon կից , Իրդես որտրպ կամ ծույնիսկ կուհատ ժարտիկ , Իր արդուդարդը , հազուսան -«Լեսերը կրնան նախոներ չարժել արդի ծա-թաժեսութնանց ինկարկուներուն . Կիները կր դործած չին մաեւ չրիումբի կարգի ծերկեր ժատիտի ձեւով ու պաուտակուսը արաահանուվ

Կրևաացիները խաղաղապեր էին ու եր րեջ չեն խորհած իրենց ինչնապաշտպա -նու Թեան միկոցներուն մասին ։ Մինչդես Brudha uhubug he lumbush , dheg u թշատրա գրրատե վր լրատույր , գորք , ասի Համար այդ րարձր ջազաթակընուննան ։ Ժի. դարուն (Ք. Ա.) Կրևրացիները սերա յարարիրունիւններ կը մշակէին Աջէա յարասիրութիւնններ կը մշակելն Աբկա ցիննրու հետ, որոնը Պելոպոնեսի մէջ (Ք. Ա. 20րդ դարուն) հաստատուած Հնդեւրոպական ռազմիկ ցեղեր էին ։ Ժե . դա -րուն վերջերուն, Աջէացիները յարձակե – ցան կզգիին վրալ, ջար ու ջանդ ըրին ջա-

ZUBUUSULBUL SPUSULANDARI.

UFLC .

(Գ. եւ վերջին մաս)

— Ես եմ , ասում է Սիրանը՝ աւրախ, սիրածը՝ Սիրվանը ողք է ու անվնաս,

երք աղան բանում է դուռը, ահոնում լեմ բում կանդնած Սիրանը՝ Հարսանեկան ձերմակ չորհրով ու ձերմակ ջողով։ — Դու փախն՝ր ես։

— Դու փոփե՛ր ևս։

— Ո՛չ, սա հերը Սոդից գտն:
Տղան՝ Սիրվաեր ղարժանում է։

— Թոդե՛ց -- իեյսը՛՛ս Թոդից -
— Ես պարհեցի երանի իմ պայմանը,
որ առաքին դիչերը պէտը է դամ փեղ մոտ,
որ ես արեր իսօսը եմ առևի փեղ -
և։ Խա հայանում և հատանի տեղ -
և։ Խա հայանում և հայանում և

... Եւ հա թողե՞ց, դարմանում է աը-

Ujumby Uppmby wandred & pp փեսայի մէջ եղած զրոյցը, թէ ինչպէս նա ուրը է համարել տուած խօսքը եւ Թոյլ & mucht: Chang woundard & , Pt hozato առազակների է պատանել եւ ինչպէս ա - պարհ են զցել մինչեւ այստեղ

- The production but as before : It is mean-anced by he year, by the way, he played, the frags such as branch to make the dust the way to be a such that the such dust to be a such that the such that the played

Ushpub & jacquard mquib hap chhumjh de intelle duplackets, up maning sud. նակ կորոնցնելու Սիրանին անժիջապէս membered & hom som իոքդարասան մլու upad Uppube blip to :

Սերը, իսկական աղևիւ սերը րարձրա-ցրնում է մարդուն։

Դեռ լոյսը չրացուած Սիրանն ու սիերեւնն. թե չէրն ժիշնի ջայնուղ ժարմի -հաց ամար շապաւդ թը բան փրոաքի կում է նրանց համ բին: Արում են նրան, որ ախուր-արտում նա

Upp dombined the Uppdmin maned & նոր փեսային .

- Սիրահև ինչպէս անարատ եկել է ինձ մոտ , այգալես էլ մաջուր ու ածա – թատ բերել եմ ջեզ։ Գու աղնիւ մարդ ետ րատ բերել ու ջող. Սիրանի ամուսիեր լիենլու Քանի որ Հարսանիջի առաջին գիչերը, Հարսանիջի առնրով Թոգիր նրած ինձ մոտ գալու, աղջկան ամուսինը եւ իմ եղրայրը լինե դես եւ արժանի ես Սիրանին՝ իմ սիրած դա վկայում է, որ դու աղնիւ սիրա լինե-

Pul with puble, wanted & hapought սան՝ դգածուած հրիտասարդ՝ սիրահարի, անկեղծ խօսբերից, որ դու թա սիրած աղջրկան վերադարձրիր այհայես, ինչպես եկել է ջեզ մօտ, դա վկայում է, որ դու շատ խորև ես սիրում Սիրանին, ինչպես իսկական սիրամար։ Այդ պատճառով ար-ժանի է որ դուր լիներ մարդ ու կին, իսկ bu dap before by but by the state of the sta

Սիրանն ու Սիրվանը ամուսնանում են, իսկ նորափեսան դառնում է հրանց եղ -

Եւ երկու դիւղում էլ մարդիկ դար -մանում են ու ոչ որ չի իմածում, թէ ի՞նչ պատանեց մի դիչերուայ մեջ, որ ամեն ինչ յանկարծ փոխուեց այդպես...։

Min', utpe, buhuhuh utpe bunit t he անգասկանալի ։

ՆԱՑԻՐԻ ՉԱՐԵՈՆ

HIPTUBER OF SUPURBER (BURLENE

2486 UC UH2HO UPBHELATO

Purphyle udagudud belfibeth ibane , երվու օրէ ի վեր կը գայուից Վալարոի ամը տունը ;

: 47 Sugget, Առաւշա ։ Կը հայքն պատաստաներ գուրս երենչի կապոր այստատեն էր գայ , արևու հերևերի կապոր այստատեն իր գայ , արևու հերևերա այսօր ։ Ծերին մե հայ հրակի միայիներու պար ։ Ծերին մե հայ , երեն ժ մբ հան անդապար կերդեն ։ Ձեսիկուին համ եր դպահանապարցանի հերևերա ին համ եր պատանի առաջարցունիներ , բավ բովի , փափառելի ու ծաղիքիներ , բավ բովի , փափառելի գաղցրութրևեր դատարը ։ դը տասատ ուր ու ծաղիկներ , ջով , ջովի , փոփառար մէջ ։ Մէկէն կր վերյիչեմ համայնապոտ-կերը մեր մեռած դիւդնրուն , ու սիրաս կը փլի , ինչպես կը փլին Թումրերը Լրո բարներուն ։

Օգիր ու փողկապ մէկ կողմ չդրած՝ Իջևեմ պարտել , Կ'ուգեմ մոռնալ ամէն արևերուն ։ Մարդ ու փողկապ մեկ կողմ Հղրած՝ կիրենն պարտել Կուդեմ մունալ ամեր բան ու ապրիլ իմ տարարտիա օրհրես եր, չաս հին օր մր գոր կոչեր եմ ման . կունիւն :

buanpuhi , npuch domp hhyud hat 4h մա, հոսանդի մր պէս դիս իրեն կը ջաչէ Կր մոտենամ եւ, երկիւդածութեամբ մ by southand is, by they want at the sale, a feeling of the purchast shought in haday of y by special in the purchase the sale of the sale

Some blickness բոյրերէն, կը մեկնիմ րարեկամիս հետ

Մեր Տամրուն վրայ այդիներ դեղեցիկ առւներով, որոնց դոներուն Տակատր կր

ղաջները, Հարդեցին ժողովուրդը եւ աիրացան ամբողջ Հարստությամ ։ Արոնջ ուղեցին ընդշրինակել կրետեի արուեստն ու մշակոյթը, բարդակը որ ընկերային օու մրակոլիը, բարգերն ու ընկերային օր ինչանրը, տահայն դուլեն ինն այդ առա-գինաները, տահայն դուլեն ինն այդ առա-գինան թիմներին: Անտնա դրան երին հանու Կիպրոսը եւ Փուրբ Ասիոլ իզերջենը։ Իսկ «Ա- պարում Հաներան գրիչին ասև ան-ժամացուցին Տրովարայի պատերարերին դիչապիան կար է երին պարուն իրենը պարաունան Դարիայիներին (հրակա-ին Յունասային հանուն հետ և և պատառեցան բորրացրուրչն (Վուսրատ դին Յունաստանի ցեղեր)։ Ինչ կր վերա բերի Կրնաացիներու ծագումին, կ'ենքա գրուի Թէ Արևւմանան Ասիայէն նկած ու գր...ը թչ երիւմ տնան Ասիային հկած ու հաստատուած են կղզիկն մեր հան։ Ափ -լրիկի Միիդիլականանա այինքը (Լիրիա) Գրիստուի 30 – 35 դարիլ առաք Այժմ կրհասկան "արաջակընութերնը մայրը կը հիասուի արևոքահան արդի ջա-գացակընութեան

Ուրիչ առթիւ իրևնց տառևրուն չուրջ, որոնց մասին Պ․ Չիթունի ստորագրած էր Smaph 9. Approxing to mom mhuni Phih de :

9. 90811.8011.0

կարդացուէին Քիրէնեան, Կարապետևան,

ղունը ։ — Քաղաքը սիրուն է։ Գաղունը ունի — Գաղաբը սիրուհ է։ Գաղութքը ունի գնումատելի կողմեր։ Բայց արաջանը բա։ շական է։ Վետք է հար միջոցներ տահը— ծել իանդավառելու Համար նար սերու-գը, որ կզ մեծնայ տասանց Հանչնալու մեր արժէ հենրը ։ - Իրասունց ունից։ Սերունոլը որ կը ժեննայ, ոչնել դիաք ձեր անցեայքե, Ա-հա գլիաւոր ժատքողութիւնը ։ Բայց , ծեռ մո հասարե ուս համան։

»ա դլիաուոց ժոտեուդությունը : Իայց , «Ար մեր վորադայան ան առանակը : «... Նախակոքնարանի չրքարի առաբ -տելես վերը՝ «հասեւցաց Գարեն Ֆիդիկ, վարժարանի դապրինիացրերուն։ Հիմա , ժամերուս մեծ մասը կը յատկացիեմ աղ ղօդուտ ձեռնարկներու : Օգնութեան Սայի արծուիկ եմ :

աշխատանաներում օգնելէ վերք կր բծուին մանչերու եւ աղջիկներու դաստիարակու-ինան : Մեր Նպատակն է պատիաստել ինան ։ Ծեր ապատուլ պարմանիներ եւ պարմանուհիներ, որոնք

հանան ծառայել աղգին ։ Թէև չեմ տեսած 1915ի Եղևոնը, ոտ բայն կարդալով, լսելով սպատոններու առ-Թիւ խոսուած Շատերը, կ՝ովոռնեմ Թէ բատ մեծ եղած է հարուածը, Կը պատմեն հանւ Թէ, Տէր Ջորի անապատին ժէք ա – ազաշրահրով սորվեցուցած է Ա Դ.թ. որպեսթի մեհ ծօթի, հայ մայրիկը մանկիկը դուրդուրանքով արդկցուցա դուրդուրասրող արդղացուցատ է ն.։ Բ. Գ. թ., որպեսրի մենը ապրորինը ։ Նոյնը պետը է բլլայ մեր նպատակը , յա. Հորդ սերունդներուն Համար ։ ԵԹե այ ջորդ ահրումորներում համար: Ֆի այ-աս, կարդ մի բերկիրներու ձեր բոյրերեր ու եղրայրները հայերքն որել - կարդայ լեն դիտեր, պատատար ծնուկերն են: Որենն դետակեց պատաններ ունենալու համար նախ, պարտանանաչ հայրեր եւ «հայրեր պատրաստներ: Այրադես --»:

Խորապես դգտծուած Քարեի Եփփե Հե-մարանին սանուհի՝ Օր- Մառիի այս չնոր ապրասիս առնուշի՝ Օր։ Մասիի այս մար-Հալի դատողունիւմահրին, լաւսողոյի ժաղքնանջներս դրիեցի հովիի քիեւերով , որպետրի երևն պես ապեիս ժատածողծերու ըսևակ մր առաջնորդե դեպի ազգային պարտականունիւն :

Ujunga supp kandamamalurip muud Այսայես գասը խաղատպատպութ ասույչ ժատածորներաշ, շարջերը, արեջած աւելի դօրացուցած կ՛րլյանջ մեր Յուփոնհական ժաղծիին արմատները։ Այն առան, կաս-կած չկայ, որ ու քել անձրևները, այլ՝ կայծակներն անպամ պիտի չկրնան խորտակել դայն ։

ԾԱՏՈՒՐ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

U.Z. PU.S.C . - by how opt fo day puts dy

Ա. 170.01 ... Մրկու օրբ ի վոր բաս ավ կերած չեմ ։ «ՄԻՈՒՍՏԸ ... Ես ալ ուտելու ամենե . «Ին խորժակ չունիմ , սակայն վրաս ուժ թանեցնելով՝ կ'ուտեմ ...

ዓԱጊበՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ԿԻՐԻԿԻՈՑ կաթողիկոսը, Ջարեն Ա. Սհալտեմբեր 12ին փոխաբարձ այցելու. Բիան դնաց Մարոնի Պատրիաբջին, Տի ժան, պատրիաբարվան ամարանոցը Պատրիաբջ փոլ Մէուլի երկու անպան ի հետև ապարլել այուսել է հետև n.

Պատրիարը Փոլ ՄԷսույի նրկու անդրան կր
հերկայացուցիլը դրվուծ էր չնորհաւորն լու կաթողիկային օնումը ։
Ձարեն Աւի կիրներանային
տասարնոր հուրե նակահեր հարդյեսն,
կիրյուսա այոց տասարնոր դերուն կարև
հերկայան Հակրիչի առաքեւ դախանորը
Տամատ Մ Վրդ Ուրֆայիան եւ դիւա
հատանոր Մ Վրդ Ուրֆայիան և հարա
հատանում Մ Վրդ Ուրֆայիան և հարա
հատանում Արտաւարդ վ. Թբերհան ։ Փոյ
հետուն աստակայա տասարիայանում և binghou Kyminengy 4, reppenan .

"Harzh quanghurge, wan uhpushp phquabhin Phe's ppus. Luph's hupunghunge,
quabhin Phe's ppus. Luph's hupunghungh
danbun hupungha hupunghungh
danbungungha hupunghungh
danbungungha hupungh
hupunghungh
danbungangha
danbun եւ միարանութեան անդաժներ արահուն պատրիարդը եւ կաթողիկոսը փո-խաղարձ ժաղթանյներ ըրթն հայ եւ մա priby Sudmilighthens p

մար :

«Կաթադիկոսը լանկանաս կրելու իրա
ունց չնոր-եց Գարեդին Վ. Սարդիսնանի
(տնսու չ դպրհվանցի) և։ Արսաւարդ Վ.
Թբերհանի (դիւահապիտ), դնաշատելով
տնսու չ դպրհվանցի) և։ Արսաւարդ Վ.
ԵՐՈՒՍԱԱՆԵՐԻ Պատը տեղապաշ ենքել
արջ. Օգսաոս Հեյն Իսրայել այցելելով
դրայած է վահական եւ արդային ործե
րով: Տեղապահը Օդսաոս 30ին մեկա
է Հայթա կարդարելու Համար Արդ
դես
հարարարելու Համար Արդ
հրականան
Հայթա կարդարելու Համար Արդ
դես
հրականաստան Հարցու հետևայի և Հայթա-Հարցը։ Ներկայիս Հայֆա. րեղմաստատ արդը։ Նարգայը և Հայարայի այուրի հայունիներ ունեցու եր ուներվան գեբեղմանատունը: Հայնբը ցարդ Յոյներու
դերեղմանատունը: Հայնբը ցարդ Յոյներու
դերեղմանատունը: Ապանգի Հին մենինաց: Է
Յուպոք, օրելու Համար ցաղացին հիմա

Յուպոք, օրելու Համար ցաղացին հիմա ւուրիցվանջը որ նորովոշած է ։Տեղապահը Հողեչահ ջարողով մը միրիԹարած է ժո զովուրդը եւ թացատրած է Հայ. հկեղեց-ւոյ հորեւոր եւ աղգային կրկնակ նշանա ութիւնը ։ ՊՈՍԲԸՆԻ ՏԱՐԵՑՆԵՐՈՒ ՏԱՆ ՀԵԶ ԿԻ

պատապարուին 18 ծերունիներ ։ Շէնքի ընդարձակման աշխատանըները յառաջ կր

TENTA SHEEFILL Հ. ՂԵՐՈՆԻ «ԱԾՍԱՄԻ «Շարական Հայաստանննայց եներկցող» ընդարձակ ու պատկառնլի դործին չինդերորդ Հատուրյ աւարտելու մօտ Է։ Հայ. Եկերկցույ դան ձերը ներկայացուած են ևւրոպական իսաձերը հեղիայացուած են ևւրոպական հաքր պերով, իրկաչ հարապատ դոլներում են Ալիստաները առելի չան ասար Հատորներէ պիտի րագիածայ հրաժչապետ հայար Հեղիանդրում եր ձահրանալ ջառողը դայ-հերու գոյութեան եւ կիրառուբենոն վը րայ, որ հիմնական տարր է՝ իր տեսական ըմբունումներուն մէջ։ Հ.Ղ. Տայեան մաս րարուուասորուն սել է Հ. է . Տայուս սա Նակցած է Նաևւ Վիէննայի Երաժշտագի տական Միջազգային համաժողովին շատ շահնկան դասախոսուԹիւն եր կա չատ չանկան դասախոսութիւն մր կա տարած է հայկական հրաժչտութեան մա-սին, արժանահալով - հրաժչտաղկահերու ւ ասերին

ՔԱՆԱՏԱՑԻ ՍԼԵԹ ՔԼԹըինս நீங்க ஓயருயஓ∫ம் எயர்யீம்ந்த்ய சீச ժեք Օգոստոս 12ին դաչսամանդես ժը սարջուած է Հ. 8. Դ. երեց կոմիաքներու կողմէ — Հեմիլիքընի «Վարանդեան», արցուստ է Հ. Ա. Դ. երեկ կան խորհերու կողմ է — Հեմ իլթքրեր «Վարանդեան» » Նիակարա Ֆոլսի « Լեւ ու Շահեթ» եւ Սեհ Քեք թինակ «Յառան» ։ Ներկայ եղան են առելի չան ապար հորի Զահատարի եւ Ա. ժերիկայի թոլոր չբջաններէն ։ Բայի ըն-կերներէ — Ց. Աշետիսեան, В. Մուրաս-եան եւ Գ. Արաժեան — իստած են հարաես աստիկանապետը, եւ ՍԷՆԻ Քեք թինակ աղարջապետին կողմ է Տիկին Ճ. Քենկ , արխատանը հախարարը, որ Ցախատան իսատանջի նախարարը, որ Քանատա ռավարու Թևան ողջոյնները յայտնած իտասարդ կոմիաԷներուն ։

ԴԱՇՆԱԿԱՀԱՐ Սերթակ Եավրուհան Սեպտեմբեր 16ին հուադեց Գուտափելեքի Հայնաստիիւուն ։ ՌՈՒԵՐ

Սեպահնդեր 16/6 ծոււագեց Պուտափել ԵՒ
արիտակիւալեն ։

ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ Հայկական դպրոցներուն
կել Հաարին ի վեր ընդուհուած է
կու սեռվ ապահրաներու դրութիինը
Շուտով կր բացուին Պուրբելի եւ Քոնա -
թեակայի Հայել Վարժարաները ու դուա
որ և վարժարաների ու հանագորելի
կայան ակարժարաների և Քոնա -
կակաց Այանական ժակարդակը Հաւտաար է լաւաոր և վարժարաներու Հակարդակին և ինչ
գե Վար գե Հարդ հետևոչ» : Շարուանագիր
գե վար գե Հարդ հետևոչ» : Շարուանագիր
գե վար հրաւերե որ ծնողները իրենց գա
շակները արժանագրել տան Հայել Վար
ժարաններ, որպեսզի հետևոչին հայինեի
կերուին եւ դարաւոր Հարուսացում
հու Հա լողուրս ու դարտուոր հարուստ մշակ Թի՛ն : Այս տարի կը վերարացուի Գու րէլի հայկ վարժարանի դիշերօԹիկի Ժի՛նը, որով գաւառի տղաչն ալ կր

օրատերը։ × ՔոնսԹանցայէն քսաննշինը Հայևը Հայաստան դացած են իրրեւ չըքիկ ։

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Սհպտեմբեր 15ին, Ալ -Փորվիլի Հայ մարդականը, ախոյհնու -Թեահ երկրորդ մրցումը կատարեց ՍԷ Ա. Վիքիլիի դէմ , այս վերջինին դալաին

Ներկայ էր հրկու հազարէ աւհլի բաղ

մութիրի վեսկի աւելի Հայեր ։ Անցեալ տարի երթ ու դարձին երկու անգամ յուղթած էին 3-1 այս իուժրին որ ընդն. դասաւորման մէջ երրորդ մանդի -

Մեր պահեստի խումրը յաղթեց 3-1 և որ պատասար թառուրը յայրաց չու է ...
Մակայի տասային խունակուսն դարհաշար
չատ հետուրբարական էր։ Գնորակը կր
տուրար դերգել դեկ համել տեսի
տուրարույն ինչ հղելով երկու կող ժերը «հերգապահները ժանաւակ գոր ծի վրայ էին.

աղիշ տասը վայրկհան էր մնացած ու մինչ բոլոր ներկաները կր ժատծէին Հա-ւասար ելջի մր ժասին, Հակառակորդը յաջողեցաւ գողակը գետեղել մեր բերդե

որավե վաևը բև այլրւո ահմիւրեն

Ժամանակը կարձ էր այլեւս արդեւհրը փոխնու դարտառած էներ 1-0: Այս կիրակի մեր դաչաին կրայ, Ֆրան-սայի բաժակի մրցակցութնեան մէն , կը Հանդիպինը ՈՒ ԷՍ Քրէ Քէլի։ 2. ՄՈՒԲԱՏԵԱՆ

«BILBILQ» P POCPOLE

ՍԱՄՈՒԷԼ

(MUSU'U4U'6 4EM, 364 - 400) F. 9.1-1-4

. **Ե։— ՍԱՐՍԱՓԵԼԻ ԳԻՇԵՐՈՒԱՑ** HO-HA-080

Իսկ այժմ վաղորդեան մ*թութիւ*նը բո լով Հորիզոնը ոսկերանդ ծիրանիներով ևորովին չջացել էր, առաջորութնեան ևորովին չջացել էր, առաջորութնեան ևորովին չջացել էր, անուսուունել, ներկե լով Հորիդոնը ոսկերանդ ծիրանիներով Շատ չանցաւ , արեւի առաջին արիւնա դոյն ճառադայԹները Հանդիպեցան

Առաքին պարոպի քանդակը այն աստի -ճան լայնացել էր , որ լեռնականները ներս էին մանլ եւ այժմ սկսել էին փորել երկ երն մանլ և այժմ սկսել երն փորել երկ-թորդ պարարի ստորաոր Հրելը մհացել էր գրում չա իշր վրճիսարի մամծով այդ բացում չանդակից անցնել էր կարող։ Մինաբերգից Հանաբետ ընդրինադութ Թինե երեն գործում ։ Գարոինները այժմ հրանց փրկութեիւնը միայն անձնասութ բե-ներու մեյն երի պահում , Թեև գալապան-ունյու ամեն միքոցներ ուծելնե ։ Մամի – կանան իշխահը վաղաց Համաբացան գինուն անձնաութ և հանան իշխահը վաղաց Համաբացան հետևան իշխահը հանական հետևան հետևան հիանան իշխահը համագահ

ժամանակ պարսիկ դինու-որի վրայ յոյս 25 Juphile Apply . - phoned buttly b ada buy gang

pung funt of b:

When knowly, «communication of the function, «communication of the this name has been distinct the superfect of the function of the function

որտուս ։ Գուծերը բացունցան . Վերեւում բարժ -բացրին անձնաստուր լինելու նչանը ։ Բոկ ծերբեւում աիրեց ընդՀանուր ցնծութիւն բոլոր լեռնականների մէջ ։

Ust I Promitibung butwenter, mmnemy beh memulaphud, empl կերպով ժշանցաւ բերդի ստորոտին։ Նոյն «իքոցին վերեւից ցած իքաւ բերդապա: րերի պարսիկ ղլխաւորը եւ , առաջարկե -

Bungarus Whynestule physe p նում եմ յաղ թողների աժեն word tot junglinghigh, and thoughment a place, the Cognobles was pubusphilips, of fire anothing only that of the humanite. It is not proposed to the proposed

Lobie հղան յաղթական ընդ Հանուր ա-ղաղակներ, որ կրկնուհցան մի ջանի ան -դամ :

Azmachkay hasanghan phynchby, pu-

հայաստուհեաց հայաստերով բեղուհեց, բայ հայիները, որաստակատեսնով: - Ձեր գլուխները ազատուած կը լինեն ժահի ձերգող դահուած բերգագարաքները՝ կր վայելէջ իմ կատարհալ ժեծահողու գր գայութ ը - դասուրա լ աներ որտեղ է պահուած Ռջաունեաց Տիկինը ։ — Իսկոյն ցոյց կլ տան… Ժիջնարերդի

րարձրուԹիւնից լսելի եղաւ մի ձայն , խլացաւ ընդՀանուր աղաղակների մէջ ։

Դա Վահան Մաժիկոնհանի ձայնն կր Դեռ ժիայնակ կանդնած էր նա վերեւում , եւ լի դառնուժնաժը դիտում էր , Թէ ինչ է կատարւում ներջեւում , Երբ ՝ նկատեց չ դատարերու արդանում է օրի աղտուց ամեն դոր կորած ծամարհրով, ծա դար -ձաւ դէպի իւր մարդիկը եւ մի ինչ՝ որ խորհրդաւոր նչան աուհց, եւ ինչը հե

U.p. dhinghi dhimphonh matedatain կողմի աշտաբակներից մէկի թիւնից ջարչ ընկաւ մի սպիտակ մար -մին, որ ձիւնի պէս փայլում էր արևւի առաջին ձառապայիների առջեւ : Ամէնջր

առաքին ծառավայիների առչեւ ։ Ամչնքը Նայեցին նրա վրայ եւ տարոսոփեցան ... Չտարսոփեցաւ միայն Մամիկոնեան իչխանը, բայց նա վչտացաւ... Իւր ար խուր Հայհացքը դարձրեց դէպի սպիտակ

ուղղեց դէպի միջնաբերդի հիւսիսային ուղղոց դչար արյարարը։

կողմը ։ Անհրող ինիակորը իսատրած է

հրա Համաբ ։ Նա դնում էր, բայց չղի

աչը , ինչ ուր է դնում . Համարհա ըս

աչը , ինչ ուր է դնում . Համարհա րը

հարդմամբ մշանցաւ նա այն գարանու

անձաւներից մեկին, որի մուտոցը փակ

անձաւներից մեկին, որի մուտոցը փակ

«Ա undandappy dighth, app drawage phuly-arms to the phulpthun quartant Propulation Suchly de finesphil purbuilt to purguphy quare; below drown to green the perfect of phylo broughty: Wadmed de pourpard, quephun jummili dift, managed in de purawithich ung, ap hay ayand mathin-che the programmed purawithy to manage quely mayle de military de perfect with a mathin the administration of the per-sistent mathing the per-sistent mathing the per-pendicular the persistent of the per-sistent mathing the persistent per-turbation of the persistent per-turbation of the persistent per-pendicular the persistent per-turbation of the persistent per-pendicular the persistent per-pendicular the persistent per-pendicular the persistent per-pendicular the persistent per-turbation of the persistent per-pendicular the persistent per-turbation of the persistent per-turbation of the persistent per-turbation of the persistent per-pendicular the persistent per-turbation of the per-pendicular the persistent per-pendicular the per-pendicula չումից խուփը ինչներան ըարձրացու ։ Տակից յայանուհցաւ մի վիրապի նեղ բեծավոր յարտուսցան սր կրրապը ստվ բո-բանը , որից մի մարզ Հազիւ կարող էր անցնել : Նա երկու ձեռջերը դրեց նրա թեւ րանի երկու չըթունջների վրայ ,և անյայ-տացաւ վիրապի մէջ ։ Բերանը դարձեայ

ա մի ստորերկրետ լ դազանի անցջ էր, որ ծառայում էր որպէս փախուսաի

Zuduphu Sp be bajte dudus հայրը ժատ զաղանի վիրապի մէջ, Վա -Նայ ժեծ ջաղաջադոներին հասաւ որդին Umdackip :

0113.35

furfund ξ , furfurthe quantification of the stage about bit :

× furfurquib purity (Umpre) by 4k
numptib θk purity intercorporation about

notified a purity interpret in much further

notified to number of the number of the control of t

ապրեն Թե յուռը բեղ շարուն եր տեղեր տենցաբ դայիները և տարիկանու Թեան միջեւ ։ Վիրաշորունցան Չ4 ոստի -կաններ, Վիր ծահրապես ։ « Ռումերիս դայինցան Ալժեր դադա-բապետական խորհուրդի անդամենրեն երկուցին ընտկարաններուն մեջ՝ ։ Մոս -Թականեյի հրահարաններուն մեջ ուսաստենը Թականեյի հրահարաններուն արանա ունցան 40 ըմ գոստաներ ։

PUTH UC SUTUR

9801-11- 64 ԲԱՆՋԱՐԵՂԵՆԻ տացնապր

ԿՏՈՒՂԻ ԵՒ ԲԱՆԱՍԵՆԵՆԻ տագիտողը երք կ այ բարուհակունցաւ, Փարիզի չըր գնանի մէ ջ. Փոզթ խանունականարը գաղրականարած չին գնումները ։
ՀԱՅԻ ինոլին այլ չէ կարդադրուած ատկաւին Որոլունցալ բռնի բանեցնել ՍԷ և Ուարի եւ ուրիչ հանախրհիրու այլ գնուները դր փարտած գրույն հարիրեր հոր բանեցնել ԱԷ և Ուարի եւ ուրիչ հանախրհիրու այլ արար և հարարի հարիրեր մեջ արար է արդու հանարի փարիզի մէ ջ. ելբ մը դանելու համար չանի որ փուպահները միջա կուղեր հարիրեր մեր արար հանակար չանի որ փուպահերը միջա կուղեր հարիրեր արարհային հարիս դանակար հանար չանի որ հարարուները հարիս հանարությեւն հացին դինը չակատան հատահատուները հարարուները հարիս չակատան հատահատուները հարարուները հարարուները հարարության հարա

կ՝ ուղին բարգնրայնել Տացին դիհրդ , տակա-տակ կառավարունեան արդելքին : Կր վախցուի թնով - դործաղուլե մը : 60 ՄԻՈՒՍԱԻ ֆրանց գույացած է «Հեկ բարքուան ժՀԷ, 150 միլիստ ֆրանցի վա-իստութեան Համար, Այս մեծ լանգող - « հետութեան Համար, Այս մեծ լանգող - « Թեան վրայ, կառավարութիւնը՝ որոչեց փակել փոխառութիւնը, երբ գումաթը 150

գրայլ պրադարադարություն որությ փուկել փոխառությեւնը, երբ գրումաթր 150 ժիլիառի հասնի : ԱՏԱԱՆԵՍԱ հակատին, ապարապետը ՝ գրը, Կրուհեյըը, լրադրական ասուլիսի մր տունիւ յուրապարն է։ «Մես ի պատահրագի հար-անոր հուտարան է։ «Մես ի կապանինորու-հիմեր զորագաւ վերջին հիմեր տարիները, լաա տասիապարի պետի բրլան : Ռուսերու կա-հարդական արտաքիկայ հեպ տարիները, լաա տարահագարի արտ բերահան ժողովրդա -պետումիները հույիան է հեպ չէ ժու անութ վե Ռուսերը, լաա աշին մեն գինակ ուներ ուհին թան մենը : Գիտներ որ կր հան վետանալառը չաննաարի մր ձեռ -հարկել»

ծարկել »
ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ածվենը կը չարուծակէ
վարկարեկել Սուէցի համար ծրագրուած
արևւքանան ընկերակցունիներ , իրրեւ
դրենալ ընդհարագրում յարուցանկու » :
ԻՍՐԱՅԱԼԻ արաբապետը դար- Տայան,
չաւ որ խոսնոլով երը սորածի բաժ արևե
չաւ որ խոսնոլով երը սորածի բաժ արև ,
չաւսարարեց .— «Իսրայելի բաժակե

պատրաստ է պատհրազմի համար ։ Ի հար կին պիտի կոուի առանց ղինակիցներու Մեր սպահերը պետք է սորվին արդիական դէնջերու դործածութիւնը ։ Բանակը՝ Հի կրնար խուսափիլ կորուսաներէ ։ Բայց շատ բարձր է իսրայէլհան կհանջնրու դի նր ։ Մեր սաժմաննիրուն ապահովութիւ գրա, սազդարավունարիսար»։ արը ինսարճ բնանրարի մետահասա է թո որ, Ոսև պատորուսերք դիտքը ավ

81117-117-117 պատասխանատու հռչակ ունցաւ գինապարարի յանձնախում բին կողմ է Սնպանմբեր 10ի ղէպջին առնիւ, որուն հետևւանջով յարձակում գործած

եր Իորայել ։ ԴԱՄԱՍԿՈՍԷՆ կը հեռագրեն Թէ կարդ մր ֆրանսացի ընտանիջներ հեռացած են Սուրիայէն , Սուէզի տաղնապին հետե -

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ գրագէտներու միութեան ար վարչութիւնը կազմունցաւ ընդդիմա-դիրներէ, որոնք 1954չն ի վեր պայջար կը ժղէին յանուն գրականութեան աղա -տութեան :

marklind: (18 Ukapa) — 2ajj malje
488-000, kanfarjen 3430, quelge 3200,
46kipjb 4220, panke majupkuj 16-389;
Frjburgund (mbajuromb) — Ufberjih
1020, majup 402, ujbrje 8-10, quelge
16-25, delgh fin 8-7;
Frjanska a kandandjuh kandak kandand

Մ իչապիչու դերասասացան թաւուրջը Վա-բուժան Ուգունհանի ձեկ Թատերդումին. հր. Քովևսիրթ ծե Մեպտ «22-ին , չարաք իրի-կուն ժամը 8-30-ին ալիսի հերկայացում է Ռասին Նասիսինալի վրայ ։ Խաղարվու — Բետն կը ժամակային Փիքո Ֆրինվ , ժան Մարչայ (Քոմետի Ֆրանսեզքն) եւ ուրիչ ծանօթ դերասաններ։

ՀԱՑԵՐԷՆԻ ԴԱՍ

Պերրութեն հերած երիտասարդ ուսուդիչ Հո արաժադրելի ժաժեր ունել Հայերէնի դասեր տալու դասընթացջներու մէջ կաժ

նեստարար ։ Գեմել «Յառաջ»ի, Ա. Պ. սկգբնատա abport :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այբի Տիկին Հ. Ոսկիբիչհան և, զատակ հերը կր ծահուցահեն Բէ այս կերակի հո-գետագատհան պարտո պետի կատարուի Փարիզի Հայոց իկերեցին, իրևեց ուրաց-հալ ամուսնոյին և օթի ԳիՈՐԳ ՈՍԿԵՐԻՉԵՍԱՆի

յիլատակին, իր ժամուան երկրորդ տա -րելիցին առիիշ, ինչպէս նաև։ Նորոգ մանդուցեալ Ցակոր Ոսկերիչնանի յիչա-

ապեին ։

տակին ։ Արս առքիւ Տիկին Ոսկերիչնան եւ դա-շակները չինա չապար ֆր. կր ծուիրներ Լիոնի ենկերկուդ չինու ֆետև եւ 500 գի Մոմեդրահսիի չանպատեսն առև եւ երկու շագար ֆրանը «Յառաքիչի բարդասանման ։ Սատեսը «Յառաքիչն»

ՎիԷՆ.... Պ. Յ. Մաթեոսհան, դաշակնե-, Տէր եւ Տիկին Ս. Մաթեոսհան, դա րը, Տէր եւ Տիկիս Ս Մաքոսեան, դա-ւակները եւ ընտանեկան րոլոր պարապա-ները իրենց խորքեր Հար-մակարուքինչները կր յայտնեն այն բարնելաններուն եւ հայ Մարդական միուքեւանց որոնք իրենց հան-կայան համեր, ծաղկեպոսերվ կաժ դրա-ւոր ժամակցեցան իրենց անհուն վշաքե, իրենց ոիրեցանը դաւակին, նդրար, հղ-արողոգույն եւ հարկրարություն Սումնիկ Մարտանանի վաղահատ եւ կակծայի ժահ-ուտն առքեր. :

Այրի Տիկին Ազատի Շիրվանեան եւ պարադաները կր ծահուցանեն Թէ այս կի-րակի հողեքանդիստ պիտի կատարուի րապր տորոշանդիսա մինաի կատարու Փարիրի Հայոց հինովային, իրենց ողրավ հայ աժուսնայն եւ աղդականին Պ. Շիր վանհանի յիջատակին։ Մահուան դառա առւեջին առինել։ Կը հրաւիրուին իր յի պատանությունների շատակը յարգողները

Այրի Տիկին Զարուհի Վարդերեսեան կթ տացետլ ամուսրիը, Ոահաիր Վահմիրեր հե կտատեսբ այս իկետիի, Ղաեռբ եւ գրուսանուբ ին գոմբ, արմուսրար անունաց գրուսանուբ ին գոմբ, արմուսի գաևարուստու հե գրուսանությունը գաևարարար հեր ւագրուսակի եւ Թուրփանտայի, հելաքե հ. Կիշքեցնան ու Վարզերնանան բնաա-նիլիներու հերքեցելոց համար ։ Կր հրաւիր-ունի լիջատակը յարգող ծահոնքներն ու ազգականձերը ։

Տէր եւ Տիկին Յարութիւն Տաժլաժևան եւ դառակները կը ծանուցանեն թէ այս կիրակի հողեհանդստեան պաշտոն պիտի կատարուի Փարիզի Հայոց հկեղեցին , ի-ըննց սիրեցեալ մօր եւ մեծ մօր՝ Այրվ Տիկին Եսթեր Տամլամեանի մահուան Բ տարելիցին առ թիւ

THEARUNGE SPANUES LUPSUPUR 1956 - 1957 տարելըքանին համար աչա-կերտուհիներու արժանադրուβիւնները կը

ւրունակուին ։ Դիմել վարժ Դիմել վարժարանին տնօրէնութեան Հինդչարթի եւ չարաթ առտուները մին –

he dudy 14: 1, Bld. du Nord, Le Raincy (S. et O.) Фանթէնի եկեղեցիէն առնել Բիւ 146 հանրակառըը եւ իքնել ՓավիյօնՍուՊուա։

A POLITARS

Հայկարհան վարժարահին (32 դիւ սոր Երևվիզ) Հարարարժունքիւնը կը ծանու – ցան քի՛ Հայուրերնի պատրինացը կղ կուս սկսի՝ Հականիրենի պատրինացը կղ կուս սկսի՝ Հականիրերի առաջին Հինոլաթին (Հակա), Արժահագրութեան Հայար զիժել հոյն օրը ժամը Ձին ղարոցին սը -

Ֆ. Կ. Խաչի ՏՀոինի Ազգ. դպրոցին ար-ծանադրութիևնները կր սկսին 24 - Սեպ. տեմբերին։ Կր ընդրուի ծնագներչն դիմել ուսուցչուհի Տիկին Ռ. Մելսոննանի

քը կր վերական դպրոցի դասընթաց Ուսուցիչը Պ. Ս. Քաջնան ։

2086PERF RUUGP

ՄԱՐՍԷՅԼ - ՍԷՆԹ Անթուանի Ս. Թա

հրաշիրներ ըսլոր ծնողները, dur gan, mbymnmdbpt bippid dmemppble: **ՑԱՐԴԱՆՔԻ ԵՐԵԿՈՑԹ – ՍԳԱՀԱՆԴԷՍ**

BUPAULAP BPBABA - UPALULAPLY A SECONDARY APPBA - U. SULMUMPA - BULLAP APPBA - U. SULMUMPA - BULLAP - BULLAP - UPALUMPA - UPALUAP - UPALUMPA - U

ՄԻՍԱԳ ՍԻՐՀԸ:

Մեհերդ են արտասանութիւն:

Հոդեհանդիստ.— Յաքորգ օրը , 23

Սեպտեմբեր, կերակի առաւստ որրացեայ

երեջընկերներու համար մասնաւոր հոդեհանդիստ Լիոնի Հայոց եկեղեցին , եր

հրաւերենը բնկերները եւ համակիրները:

UbfUUSIAB VALOUS ALVALVEUVECUS

ՄՈՒՐԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԱՑ

Միուβեան պատգաժաշորական ժո դովը տեղի կունենայ Տեսենի մեջ 22 եւ
23 Սեպտեմբերին։ Ժամը 10չն վերջ Հո դեն տեղի են առաջության Արաստին
աներինա Մուրատի եւ Սերաստին

- Փակումեն վերջ, ժամը հին ցերկերցի
հախարահութեամբ Մուրատի բրոջ՝ Տիկ։
Սրրուհի Էրկանանի:

կը Հրաւիրուին հասարակութիւնը եւ
բոլոր Սերաստացիներ։

4C 46811111

Այրի Տիկ Նուրահի Ձատկետե (ծրև-եալ Քանվենան) վր հնառկետե (ծրև-եալ Քանվենան) վր հնառկ բոլրը՝ Վաո-վատ (Աքահոդյի եւ դեռայրը (հեսան) Գ Արլահ Տորահետ՝ հարրիոյցի։ Ներ հարաւ Ամերիկա կը դահուկը, ծերկայիս հարաւ Ամերիկա կը դահուկը, ծերկայիս հրակասին, երգո ուժեցործերին կը ինդ-բուի հաղորդել հետեւնալ հասցկին — Գ Ա Ներովոժահ, ՋՈ Պուլ Վինասն Արթիւր, կա Ռօգիեր, Մարսեյլ : Կը ինդրուի ամերիկանայ բերբերեր

ՆՈՒԷՐԵԵՐ ՄԱՐՍԷՑԼ — ՍԷՆԹ ԱՆԹուահի Ս. Թա դէսս եկեղեցույ Թազ. խորհուրդը չնոր-հակալու Թեամը ստացած է Տէր Ներսէս թենլ. Շահինևանկ (Ամերիկա) 15 եկեղեց, հրդեցողունեան դիրջեր ։ Այս առնիւ Խաչվերացի կիրակի օր, ի

մասնաւորի պատարագ եւ Հորենաև դառնաւորի պատարունը եր Հորենաև դուցեալ ծնողջին Տէր Ներսէս բնել ի եւ Շահինհան դերդաստանի յիչատակին ։

Ֆր. 4. Խաչի Պանեկօ Քաչանի մասնա արը, գ. դարը հետագես ստացաւ Տիկ. Տեր Սիմոնեանէ Հաղար ֆրանը, փոխան ծաղկեպսակի, Մխիթար Ալիքսանհանի ծաղկեպսակի , Տահուան առԹիւ

27.00.20.40.104

Toln Libit. 194

Lift ... bliphopue is Shipmby II for ...

fliphop considering though among ab

should be shipped for the shipped of should be shipped for

some flow ... toughtfu liphop of significant

some promise, Shift bough, 4. ship

some flow be should ship sampe promise

4. Shipmb limit should ship sampe from

some first sampe, springer to some

ship the sampe, springer to 4. ship

upon Ilminish sampe for ... page

some ship to some some

some ship to some some աշտ Տիկին մր բոտն հոգար - ֆրանը ։ ը. Կ. Խաչի կողմէ նախկին կախողիկո սի Թաղման չարժանկարին տոքսակներ փոկագոժ էրբ 2250 ֆրանը

BUFGRSPSL

ԻՍՈՒ Հ. Յ. Դ. Զաւարհան կոմիոչի ժողովը այս լարաի ժամը 21ին, Որիս-հան ակումիրին մէջ ։ ՎԱՆԵՆ ՔԱՇԱՆ — Հ. Յ. Դ. «Արծիւ» հնիակոմիանն ընդ. Հողովի կր Հրաշիրե ըսոր ընկիրնից այս աշրթաթի ժամը 20.30ին, ծանօր Հաւաջատնին , Կարե

ւոր օրակարը : ՇԱԻՒԼ. — Հ. 8 . Դ . Արդութեան խում-բի ժողովը այս չարաթ, ժամ ը 21ին , սո-վորական հաւաթատեղին :

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ ՀԱՑ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ տարեկան ցերե կոյթ պարահանդէսը 3 Փետր. 1957

LUPQUAUL SPSULPFLOP

Կը խնդրուի մեր ընթերցողներէն նկատի

Կը խաղիում ձոր ընթուցողուց» հվատի ուհեմա Հնանեա վճանքը։

1.— Հասցեի փոփոխութ հան պարազա-յին միջա որեկի հիճ հասցեն ։

2.— Թեթթին չվերաթերած գումարները Ջղկեկ մեր ժանաա-գերին թիւով ։

3.— Միութ հանց հղած նուերները կը չըրդով տոր 3.— Միութեանց հղած նուէրները կը հրատարակուին մի միայն այն պարագա-դին, հրբ գումարը կը որկուի *Յառա*ջին կամ ստացող Միութիւնը ինք կուտայ ծա-

նուցումը։

4. — Մահագդ, նշանտուք, ամուսնու –
թիւն, փնտոտուք, հոգհհանգիստ, շնոր –
հակալիք կամ ցաւակցութիւն կր հրատաթակունի կանիկի վճարումով ։
5. — Անուն եւ հատցէ գրհլ մաքուր եւ

յստակ ։ 6:— Առաքման անկանոնութեանց պա րին առաքման սպասարկութիւնեն ուշա – դրութեան յանձնել, նկատելով որ թեր – թին առաքման սպասարկութիւնեն չէ յաfաղnessp : ፈለቦՉበՒԹԻՒՆ

LUBBEFFOR RUUBE GRUP UFR

Նիսի ևւ լբջածի Հայ. առացելազան և կնդնցող կրժ. Ինկերակցութնան վար բութիւնա կր ծանուցանի Թե հայերենի
գաշինացի կր ծանուցանի Թե հայերենի
գաշինացոր կերարացում է 11 Սևար
երկուլադրքինի ի վեր ամեն օր մինչեւ
ամուն վերջ ի հակ մեկ Հակա-նն ականալ
ամեն հինչարիի, կր պատուանոյ Ատոմ
բծեր, ի հասանարութիւնները տեղի կիուհետև տատուն առանին 45 կր ինկու անհամ դպրոցի սրահին մէջ։ Կր ինորուի ծնողջներէն անխաիր՝ դրկել իրենց գա -The change :

THEOREM VIII-2010

Դերձակի աշխատանոցի մոր մէջ աշխա տելու համար դործաւոր մը կ'ուղուի ։ Դիմել Գ. Ադամեանի , 53, Rue Chateaudun, Paris

Tél. : TRI. 57-74

ዛ'በՒደበՒԻ

Չեռնարկուներ (անթրրփրըները) Ժ 12 ժեծ լայնքով - ժերսեի մոնթաժի Համար։ Դիժել « Ets. des Tricots VIENNA »

40, Rue de Montmorency, Paris (3°). Tél. : TUR. 40-11

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (0°)

SHUESER ZUBLULUS UHUL ZUUSUSAHPEUS

HOMLAG

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie BE TUUTURAPERET

52, Rue de Chalon, PARIS (12°), 4bis Rue Vaillant CouturierARGENTEUIL 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLONS - SOUS - BOIS 3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS

o, rue de la charronnerie, st.-maria Մասնաւորաթար ձիր նաջակին համարդ պատրաստուած ԸՆԵՈՐ ԻՒՂԱՆԵՐԵԵՐ որ ձեր ընակարանին ներքին, պետի զարդարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահպա . նեն ընսը-խնան սպասնակիքներուն դեմ ՆԱԵՒ ՆՈՐԱՀԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐ LINOLEUM, PLASTIQUE, etc. Գիւրամատչելի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի

ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ



I E PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
daction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-9
C.C.P. Paris 1678 63

R.C. Seine 376,286 Réduction

የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., վեցամա. 1600 Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$10։ Հատը 12 ֆր.

VENDREDI 21 SEPTEMBRE 1956

OFFERIN 21 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ъበቦ **ՇՐՋԱՆ**, 12ቦዓ 8Աቦት, ԹትՒ 3497

טאר הסחאכ

ሁሉ ԾԵՓԵՐԸ ԿԸ **Թ**ԱՓԻՆ...

ው ኮ ት 7686

Անչարժութեան և սովորաժալութեան հոյն պատկերը՝ Հարեւան դաղութներուն

ում է ։ Ամենդի ալ բեզմահրապես կը խլրտին միայն մահզիսաւոր առիԹներու մեջ Անտարրեր չեն մահրօղուտ ձեռնարկնե

րու Հանդէպ ։ Յանախ Հանդէսներ ալ կը սարջեն, դու-ժարհեր նարելու եւ աննաբներուն օղնելու

մայիներ ծարորըՀամար :
Թերես ածտարրեր են իրենք իրենց
Թերես ածտարրեր են իրենց իրենց
ծանդեպ Ոչ այսօրուտն Համար կը մատծեն, ոչ ալ, մանուտնը, վաղուտն :
Աքրողջ սերունդ մը կը հայի, կ՛ստա բանայ իրենց այլերուն առջեւ :
Կը դիտեն իրբեւ սովորական երեւոչն ,
առանց Հակարդեցութեետն միջոցներ
առանց Հակարդեցութեետն միջոցներ

Վերջերս իրացեկ եւ պատարիան

Վերջերս իրարկի եւ պատասիսահատաւ անձ մր կր խոստովաներ ՔԷ պերեահայ դաղութքին 1000 - 1200 անդաժներ ԷԷ հայերեահայ դաղութքին 1000 - 1200 անդաժներ ԷԷ հա - գիւ երկու հայիւրը կր շետաթրթյունն Հայիսկան ինանչով է Անդերը մէջ։ Արևան անձին Գրիւսելի ՄԼ Անդերը մէջ։ Արևան անձական ձևա - հարիի մր շուրքը Համականդունը, առանց դժուտրութքեան ։

nammenterium :

Le undupt, enpri. Son 3-lounable deg.

Son is dynadfe ynumfepp Lohunable deg.

Richto blehode de nover porum same
ster, hy Son yn deutsteren feloutadum.

Ffer deg. "A here the think hympung no.

Fford et a. "A here the think hympung no.

Fford p: (Laghen Sodfet me deg.

Տարրեր չէ կացութիւնը Մանչեսթրրի ժէջ, որ նմանապէս ունի եկեղեցի եւ հո -ղեւոր հովիւ :

ընկու ծամածրբնուր գէլ ան աշարմա րար կը չարունակուին բարևսիրակ ձևոնարկները, օգնելու համար այս ի այն հասաստութեան ։

այս «տոսատության» է։ Դոկ ծերջին աշխատանը։ Որեւէ հիմնա կան դործունէութեն՝ ազգային - որե վաս պահելու, եւ մանաւանը նոր սերուն

դրո վրական է համար է Նոյն հարցումիները կրհայինջ ուղղն խոսն հարցումիներ կրհայինջ ուղղն հասյած է Միլանի մէջ եւ ունի աւելի հաս-

Դժրախտարար կր պակսին վիճակա դրական տեղեկուԹիւններ, այս բոլոլ այս եսնսև դաղու թեներ էն

Օրինակ , վերքին 30 - 40 տարիներու ըն-այթին , երիտասարդութնեան - հարիւրին թացրին, երիստասրդությեսն Հարիւրին դանի՞ն մնացած է մուտը՝ Հայկական առ մարին մէջ...

had , muphy be diffit hoguend wh րունդէն հարիւրին ջանի՞ն կր հետաջրջը-ուր հայկական մշակոյթով, հայրենիջով Manghangad

եւ մեացիալով ։
Արագես, մեր բնակած երկրէն մինչեւ
Տարեւան զաղուքները, հայկական ան-չարժ կալուանին ծեփերը կր Բափին, պատերը կը Տեղջուին յաժրարար, եւ Հկայ վերին իլխամութիւն վորուս գոնէ մարտաղապետական բննութիւն մր ու

դետութե։ Աժեխջի ալ կը կարծեն իկ Լուսաւորչի կահիները կը մնայ ժիշտ վառ, ենկ տեր-տերը պատարաղե եւ հպիակոպոսը ջարող ետե

արթափում եւ անտիրութիւն՝ վերէն թութիան Համանարակ ժր կը տիրէ րո-Հասաջական ծուլութեան եւ տնակ բուր

[ար ։ Ոլյուղէ՞ս էինը հրէկ, աւհլի դաժան պայմաններու տակ ։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ԱՄԵՐԻԿԱ ԿԸ ՊՆԴԷ **ዞ**ቦ ወሰዊቀይቀይ ፈኮ<mark>ሀ</mark>8

PUSS EN USTMEN MUSPUNS ET

PUTUL48FTUP Տասննւու Թ պետու Թևանց երկրորդ խոր Հրդան ողովին ձեջ, Մ. Նաշանգներու արտացին հախարարը, Ֆ. Տրլրս, վճշա-կան դիրջ մը բռնեց, պատպանելով իր ծրագիրը — հոր ընկերակցու Թիւն մր կացնել, ապամոկնու Համար Սուկցի Հրանցին ապատ հաւարկու Թիւնը։ Այս Հրասցրթի ապատ հաշարկութիչերը։ Այդ առաքել կարգ մր կծու հաշարկությաննը։ Բացատրից Բե աժշկաժելա է արգար եւ խաղաղ կարգադրութեևան որ յանդել չառականը միկազույին `օրենչի։
«Ոչ մէկ ապալ հայն հահարհին իր հաշանարները
որտեղ չատ ձեռու են Սուկզեյ եւ որտեղ չ « 12 « Հայ արդ ար ըսկ Մ - նառանակութը որ որսեց չատ հետու եծ Մու Վգե հե ... որսեց համար հրական արժ է ջ ունի ... է կորսող արձագահել հարարող - Թիւծ, պարդապես ահող համար որ ըսհու- Թիւծ, պարդապես ահող համար որ ըսհու- Թիւծ, պարդապես հահոր համար որ ըսհու- Թիւծ է ի արդարի հատուրիրեն որ որ գտանը է հարարութիեն ար որ գտանը է համար այն հայերը առաջնորդերը համան բանարը և համար այլ որսեածուիլ։ Առաջա - գրուած ընկերակցութի եր իր անդական համասը այլ որ ըսհանար է հետուսակիները պիտի անհենայ լրահատ են եկ հատարերիները արևար են եկ հատարերիները արևար են եկ հատարերին ըս համակա և Առասակինը համակա հետիար հայեր և Զահանաի իր առաջարիները ... Այդ ընկերակցութիները ... Այդ ընկերակցութիները արտի դործ է համանայի նկուսու 23 և յայ-աարարութենած, որ կր ծախատան էր ժի - Զադրային համակային բանագրան և արտարարութենած, որ կր ծախատանակը ժի - Զադրային համակային բանակային ու արտարան արտարար համակային բանագրեն ի արտարան անակային հայասարական անակային հայասարական համակային հայասարական համակային հայասիային հայասիային հայասիային հայասիային հայասիային հայասիաների հայասիային հայասիայն հայասիային հայասիայի

արտար դրանչ տատասին հղետու 25-ր այդ-արտարութենան», որ կր հայաստանել ժե՛-հաղայային ծակակերն հրանգրեն վրայ «
3. Սանդծել կարը պատյանդու ար ծակատ-պածու Թեանք — վարի — դործակալի ժեր — անգաժակից պետութենանի առերը անդ-հարւ ծաժար հրանգրեն — 4. Սաեղծել -վարի ժարժին որ վորթաթեւ անդամեն — բալ, ծետնելու համար ծառադիու Թան-վերարերնալ դործերը վարերու հա-մանու պահուծ ժու դործերը վարերու հա-մար - 6. Քրկերակցութեան անդամերու -երը բռելնանը պահեր «Հա-ժար - 6. Քրկերակցութեան անդամերու հա-հար հայաստան արտա հարար հրա-հար հերլա թացատրեց Թե իր ծրագրին դործեական օպտակարութեներ կախում — «Երլա թացատրեց Թե իր ծրագրին Հայ հայաստակարութեներ կախում — «Երլա թացատրեց Թե իր հարարին Հայ հայաստակարութելու հրական — «Հայաստան ան հայաստան արտակարութելու հրապատում — «Հայաստան արտակարութելու» հայաստան ան հայաստան արտակարութերի հրականում — «Հայաստան արտակարութելու» հրապահանան արտանական արտակարութելունը հրապ վառերաց — — «

«Հայաստանակար» — «Հայաստակար» «Հայաստան արտակարութելուն» կանական արտանակարութելունը հրմապ վառերաց — «Հայաստանական արտանական արտ

եայ կորդադրութիւնը կրնայ վաւերաց ուիլ Ապամով . Խորմուրդին կողմէ , Հաւձայն Արդաժողումի ու խորին 40 րդ յոդ-

Այս յայտարարութենեն ետք, որ տեղի ունեցաւ առտուան նիստին ժէջ, խօսը ա-Այս լայատարարութքներն հար, որ տեղվ ու ունեցու աստուան հիտանի մէջ, հաօգ ա ոքն Շուէտք, Սպանքոյ եւ Իրանք ներկա յացուցքիները, պաշանքերով դուսար թար քեղուլ է հար բանակցումին հեներ կատա բելու Համար գնոլ է հատրի հետ։ Փարիս

այսծար քիրոտքար քնարմեի ղն վնաք գր վահութբար քաղ դէք դանմու չաքաքերե վահահանակ ք նրմութին դիակը դէք քաստ մահահանաք

արդան կնհասկան կրանցվի մր վրայ Կր կարծներ ԲԼ կարիլի չէ տեղի տալ այս հիմնական սկզուհեյին ձեր ։ Իտալիսյ արտացին գործերու հարարա որ արտացին դործերու հարարատահարեն վեծ հիվայա տասիապին որ հիվայա բր ապատրեց ԲԼ հերկայ հիյնայ հրկատ -սի վրայ ւրայց եւ ամյակա ուրաց չե որ-բեն արձել և արաց եւ ամյակա ուրաց չե ու-բեն արձել արանակցութենել , «Հարի է հո -բեն արձել արանակցութենն է «Հարի է հո -բեն արձել հարարական հարարարը, ֆի հրամայի արտացին նախարարը, ֆի հիտնց չետեւ հայ ձեռով ձգույթ իր հրվար հիտնց չետեւ հայ ձեռով ձգույթ և արարի հիտնց չետեւ հայ ձեռով հուրաարի

OFC OFF

ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԵՆ

Եթէ չեմ սխալիր, Սթալինի դէմ բաց ուսծ պայքարին առթիւ, անքելն համար-ձակ խօսքերը արտասանուհցան Հունգա – թիոյ եւ Լեհաստանի մեջ ։

ինչպես կ'հրհւայ, մասնաւորապես գրր րական շրջանակները :

րավում չրչառավուրը ։ Սհայտ 17ին բացուհցաւ հունգար գրա գէտնհրու համագումարը ։

Այդ առթիւ իրենց թերթը , «իրոտալմի ույց արթե ըրտա թորքը է է հաստակաւոր հա — Ցօղուածագիրն է վաստակաւոր հա —

մայնավար մր, Ցուլիոս Հէյ, թատերա -

Դատեցէք իր իսկ խօսքերէն

ասւի ասանց վախի կամ կաչկանաւնի ։ Թող Թոյլ տան որ Շչմարտունիչ՝ Ժեր

մեր գրաղկար կր մերժկ Մարդաի վար-զապետութիւեր, պետք է իրաւուեց ուեն-եալ պարդելու իր տեսակետները, ծունիսկ երբ անուծ Հակառակ են Համայնավարու-թնան,

t Pt դրապէտը կը Հաւատայ Աստուծոյ, պէտը է իրաւուհը ունենայ իր Հաւատըի ժասին խոսելու ։

անչան է ինտոււյթն ուրդրարն դիտևաժերև ըչեք ի,ումբյեն ռիևոն պառիր խոսիք պարհը հոսանու a apartiship quongnedp &

Ըմրոստ համայնավարը այս պահանջ «

արց քանադատելու վարիչահրու կենցաղը։ Ան կ՚ուզէ որ գրագետը իրաւունք ունե – Հարաստ առաջանում

ապ բասպառությու կարրչարու դեսցապը։
« Վերգույել այի Հրյանելերը որ կեւ
քրհապատեն դեղեցիկ վիլյաները, պայաս-հական անձնաւորութիւնները, Վերգույել դերերոպատան արձագույն աստիկանը որ պա դերերության արդ դրախարի մուտքը »

Թերթը հրատարակած էր նաեւ վերջերա վտարուած համայնավար վիպագրի մը՝ Թիպոր Տերիի մէկ յօդուածը, ուր կ'ըսէ

ւաւ է նորն ծայր չնդահատունի է գինու Ուրնի ասունիրան մասրք աղջը հայրէ վրու Ուրնի — « Ժհամ Հայաստասան է գինու —

Ուրեմն, թունդ համայնավար դէմքեր են որ կիսքրոստանան գանազան բռնու – թեանց դէմ ։

Բադդատեցէք այս ելոյթը՝ ազատ ար տասահմանի մեր չէզոք, ուղեկից, յա -ռաջդիմական կամ անկախ կոչուած տի -

տարարներուն «դիրքաւորման» հետ ։ «դիրքաւորման» հետ ։ Անտաբրերութիւն , համակերպում կամ քար լոււթիւն որեւէ բռնութեան կամ տգիտութեան հանդէպ ։

Այսպես , մեր «ուսումնական» naun16 մեջ բանգետներ կան որոնք մինչ**եւ այսօր** ալ կը վախնան որ մահացու **մեղք մե** գործած կ'ըլլան, եթէ ձայն **ծպտուն** դրուած գլվան, թթե մայն - ծարուն հանհն, օրինակ, նրևանի մէջ պարտա դրուած հակագիտական եւ յԽտադիմական ուղղագրութհան կամ լարծուն տարարա նութհանց դէմ ...

րրս աւրքին — ժաղոցը **մամսմացոմ -**արհոսով մեր

ՎԵՑԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎ ՄԸ (ՄՈՍԿՈՒԱ)

Խ Միութեան վարչապետը, մառեչալ Բուլկանին, աժերիկեան դործակալու -Fact publish and to plothing quipout pupor. How it of surger exhiberate animous frontie part, pour 18th animous his disciplination of the pupous pure of by the consideration of the surface of the surfa

Sandiamogang of the bar for makin jurjah kap flet bir Unate fung of the bar for makin jurjah kap flet bir Unate fleton juriah jurjah dan garif da diffe bar for panjih dipangdupan fing da fleton fleton for fleton fung da fleton fleton fung da fleton fung da fleton fleton fundabar fi berta fleton da fleton fleton fundabar fi berta fleton fle Արգատողույթն չասության յաստաւր, ա-Քէ չահակից պետուքիլչները չկարենան համաձայնուքենան մը լանգիլ։ Գալով վե-ցերու Ժողովի վայրին, Բուկանին պա -ասախանեց Քէ մասնաւոր հախրնարու

թիւն մը չունի, բայց յարմար կը նկատ

depthen of the appearance of the state of

× Նախոսգահ Այդրինչաուրը իր ընտրա-կան առաքին ճառը խոսելով , հետեւեալ յայստրարութքիւնն ըրտ։ Սուկվի տագնա-պի մասին ,

այի ժատին ...

«Այսօր հորկես կը պահումիայ ծահր տապետայի ժը տաքեւ , Սուեյյի վեճին տո ...
Բիւ : Տակաւին լենջ դիտեր Բե կարելի կարելի պիտի ըլբու յագրալու հետաի դեպուայան այս ինալիալ է ապերակայան հանդիսանության ու Մ - Նահանիներ ըր որեւ է Հանր չեն ինալան իազապու ...
Բիւնը որեւ է Հանր չեն ինալան իազադու ...
Բիւնը որել է հանր ...

հետա , հետա , տասա լեստ ապերում

Philos openfular som any 3°,

Chang the lagrang page of fine much i panple fit he complete he fit to much i panple fit he complete he fit to the page

Also a phonous pal on the path to methods
yel much place page

for much fit page

for much fit page

for much fit man and an amount of man and

man and attendance he man and

man and attendance he man and ապրուստի մակարդակը եւ զարկ ազատ ազդերու առեւաուրին »:

(Ծար.ը կարդալ Դ. էջ)

IPRAP քաղաւորը Պասրա ժեկնեցաւ օդանաւով , յհասց պասյա մը պիտի կա « ապրէ Պարսից ծոցին մէջ՝ և Կը կարծուի Մէ այս տոքիւ անսակցումիլեն մր պետի ունենաց Արարիոյ Թաղաւորին հետ ։

դինեալ ընդ-հարում է, բայց տեղի չտա միքաղդային հակակչոի սկղբունդին մէջ Արեւմահան Գերմանիսյ արտաջին հա

տարար արտապրո արտադրը և ա հրարարը հաւտնունիրն չայրոնեց Տրբըսի ծրարրին, ջանի մը վերապահումներով ։ Ճափոնի ներկայացուցիչն ալ ընդդիմա ա նալով գինեալ միջամտունեսն, կարպ մր ուրցումներ ուղղեց : Կէս օրէն ետք նորէն խօսք առնելով, Պ.

Տըլրս լրացուցիչ րացատրութիւններ ար ցագանչեց

-Եթէ կը Հրաժարինը գինեալ միջամառու — ԵՔ կր հրաժարին» դինհայ միջաժառա-ինմ, արգարութին» ստահայու Համար, , չժուծան» ՔՀ առանց արգարութինան & ժիրադրային օրենթի՝ ալհարգը պատի և անիչյանունայինան դիպե մատնուկ։ Չեր ժիջին անանց որ կր յուսան իրներ երկիրը վերադառնալ ջանի մր վայրինան խաղա-գութին, չահած թյլալու դոհունակու— Թեամը, չեն կրծար ազատան թյլալ անչ հեղութենն է ԵԺՀ հախորհին, «Ար ևն» խողանցին ուրուականը պիտի միջա հա-խողանցին ուրուականը պիտի միջա հա-[mot shq >

Ժողովը կը չարունակուր :

«ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԸ ՇԷՆ<mark>ՑՆ</mark>ԵԼ U4UUD E ՊԻՏԻ ԳԱՂԹԵՆՔ..·» ንበቦትን

Այսպես կ'րսեն Այննարի տարեցները Արակա հիրհես Արձարի տարծցները : 1. չեն դիակուր ու այս ձեի հախարաստա Թեան մեջ կայ արդ մր խասացուած ։ Արդի մը պատմութիւնա ամրողջ : « ժողովուրդը չեկակա սկսած է, ու « թեմն հորեն պիտի դաղջեներ» :

1915/b jang bimb: 24 hyft bognebogneոր եւ միւս պիւդերը եւ բարձրացան կա տարը, այնանց, ուր սանը չկրցաւ Հաս-երլ։ Այնտեց, որ իրենց Սրբազան Լեռը

դրարցառ.
Ոսոիր կատաբին չկրցաշ հասնիլ։ Սրթ-դադան լեռը անհասաններ մնաց իր մա -դիրերուն։ Սակայն, վարը՝ Հովիտին «ԱԷՐ դամերց չեն դերնիրը, այրեց հայ դեղջուիի տուները, աշերեց դալա ու բու-

րաստան : Եւ Հայրենի օնտիները, իրենց հաին Հղելով Սուհաիացիջ դաղքնցին երկրորդ անդամ : Հրաժեշտ առւին Մուսա Տաղին եւ տարագրուհցան Փորք Սայիտ :

ու տարագրուեցած Փորի Սայիտ : Յետոյ, երբ աշխարհաժարտի աժպրով-հերի լոեցին, երբ Թուեցաս, ի՞չ ժարդիկ յաղեցած են ջանդելէ ու աւերելէ , տա-բաղրուտծերը կարաւան առ կարաւան տուն դրաժան :

Տուին իրենց տուրջը օտար հրկնակա -արներուն ։ Տուին իրենց պատժութեան նէծջ — առկոսը , ամէն վերապրուժի

իրենց զիւզերը։ Աւհրակները Հարթեց անձետ, որպեսզի «ժեծ չափ»ը ապրի ըւ անոնջ, որ կրնային՝ վերագար պայեծ — աողոսը, ասչ ա իրհեց վիշդերը, Աշևրակենրը հարմիային , ժովակաները ցրունցկն ու տուին հովերում և եւ հոր դաւասերում դարձնալ՝ հայ ջարմիա-ջը ակատ կավելի «Էեպնող այն ջրոմիձը», որ ահապատը կը ծողվեցիչ և տուհրակ -ներ տարարածիկու և լիարած է ֆրկին անդամ կոթողունցաւ անմար

ներ տարարանջներու կր վերած;

իրկին անվար և կանդրունցաւ անահար
բոլար, ինչ վերջ պետի գտնեն տեղահանու
βիւն, տարագրու հիւն, գաղմ :

Սակայի հեծ հայիւներու, մեծ դիւա
հայելտներ՝ առունակե ելած՝ սակարկե
հայելտներ՝ առունակե ելած՝ սակարկե
հերուն հունիին հույիւն բայան այն գետա
հերուն հունիր հերացուցած՝ վահատ
հերուն հունիր հերացուցած՝ վահատ
հերուն հունի հունի բանիրու և իշային

ատերև ին ուրական համերաներու հրային

ատերև և ուրականե և հունեն Վահանու հունի

ապրայլունեան նաևրաներուն փոչին դարձևալ իր ռաջնրուն եւ Հորիին վրայ ճարկած իր դերեպնանները՝ «ժեար րա-րով» րաս, տունեն......

մուկրրևուր բւ ճանգ... արվայա ումվու. հով» հոու ռուրիր՝ ապր և հորը ու ակմ ռովատ նե մահովոտարեն Հատած հա

Phudy bpp op de dbefaute smant History այլիւս նոր տան լոյոր չվառեց ։ Հոդին ուղեց մնալ խառաբին մէջ, այն խառաբին, րած են լոյսերը, ուն հատարին ուր մա-

Իսկ դաշտ հրբ իջաւ, դլացաւ իր ջրը -արևըր հրաչավործ ։ Ձուղից չինել , չէն .

ցնել, որ չջանդուի։ Կամ ստիպուտծ չրբ-լայ օր մը կրկին ձգել անոնջ, ու հեռանալ անդարձ

Սակայն անգնար հղաշ ։ Չկրցաւ դաշանանել իր արհան ։ արեան առքեւ խորտակուհցան ամէն որո-չում ու վճիռ : Եւ տակաւ առ տակաւ Այն-

end an Asha i be mahan me mahan lhobanga febang aham: Sanbapash figure
paja, hangashap handap hilaha Say dabhang shbangad be mangash bandapash
say phiparith pajaha kandapas:
Maha i Bhamph maphahap hipha maphiparith bandapash para shban handapash
shran andaphah findigh da andapash
phiparith da bandapash pipara shortan da
sha mahan angaphan pajahan kandapash
sha mahap panaphapash anga dabipanlan
apis manah afa fifiki ha far samanah
da da angaph samanahan handapash
da dangaghi samanapandap, hu handa bandapash
da da pash րարու եւ կը լռեն ։ Եւ մէկր անոնցմէ, հաղիւ լսելի ձայ -

արարկերը պատժու կերծի այի չինու-Թետեց, որոնց կը չինուին դանդուելու Հաժար, կը բարձրածուն որպեսի աւես-բաննվու վերածուին, կը Հոլեղերանան-փոչիի եւ ժորիրի վերածուելու անխու տարելիու βետաքը

ապրայրութա-ա...

եւ րաեց, վերքապես, «՞ր ժողովուրդ»
է, «՞ր ազդե է, որ տոկացեր է հահան ճա-կատագրի, որ ունեցեր է ամ էն երաշանգ դառնանայուն եւ չէ դառնացեր, ունեցեր է ամ էն պատճառ խաւարին մէն առզուելու րան դերեզման է կրեր, եւ չէ գերեղման-

bps quite bomb mil quaduche pate byl, ywbię biba mji sagadany blęż likowe, ngaje ag hiphoglaba hap pie-bipach hwbię i Pracus Swep acpresidus bipac kamegolib, hali Ujbanpi sweb-bipa samegolib, hali Ujbanpi sweb-gogjeb nacy, spomywalibi sprjib: be je-ubie, na pin sweb naj sagadanja si ship swebing, should naj sagadanja si ship swebinanjep sagadani.

մեր ծաղատադրբը, ծաչական և աներ անա իսկ եին չարնել, այն ատեն, աներ անա գամ, որ Աինարի բովեն անցինը, հայչ մեր շահնեցել «հարգինարի եւ աղցնել ավը ջերժեսանը ուղղեցել ձեր Ասածոյն, որ գեն այս անդամ չերծերի թի հետ չրերէ կրինութեւմը, մեր պատմութեան,

If plughe mit opp , bpp dbpgmage 40 21 Չուի անիշլ եւ կարաւաններ առան դասնան , Հոն ուր այլնւս «տոկոս» quanhah: Lab nep mejhen candons dip upinh jung Luip, Sab nep quejduh upi-mbi siging mbiyund hipanema sabagu im-dip, da judinis calib junjah dipampar -dip, da nep kun phophen, Libbara, ungu jabane Spunyunjah hipas. Judin -yanghipa ng lifi dudhanis malam dunga upinh ngambiha, mej dab mekanjan, lifi bis na pin jibaba titapi Sudan pe je bis na pin jibaba titapi Sudan pe je bis na pin jibaba titapi Sudan pe je ինչ որ կը չինենք մագր նենք, յասիտեանա յասիտենիս .. Ն. ԲԷԳԼԱՐ

OPOBILL GILPARKIEDS, 268

L ሁይፈን ተመደጣት በሆ ት (Ամփոփուած տեղական թերթէ մր)

Հէրժէս, որ Պատլպէջի պաշտելի տոտ -ուտծներէն մէկն էր, կը մնայ միշտ ալ փոխանակունեան ճչմարիտ տոսուտեր Լիրանանի ։ Ոչ մէկ պետունիւն յակոգած ռաքդիմել եւ Բէ ըլլալ պատուաւոլ Նորդ Եւրոպայի եւ Ասիոյ միջեւ , մեծ չուկան Միջին Արեւելքի ։

մեծ շուկան Սբիի Արձենքը: Կիսուի Բե Լիրահան փոքրամասնու. Քեանց խմրաւորում մբն է, Թէեւ այս պարարան է որ ինքնաապունիւն կուտայ իր քաղաչական, կոմական եւ մշակու. Բային կնանցին

քային կնանգին Երկու մեն բնաանիչներ, ջրիստանեայ ծև իսլաժ գրեքվ, հաւասար չափով երկիրը երկուցի կր րաժնեն։ Սակայն այս հաժե-ժատու քինչի իսիստ ուշագրուենամբ յարզուի ։ Օրինակ, հանրապետու քենան յարդուր։ Օրիստպ, հասրապետութեան Նախագահը ջրիստոնեայ է, իսկ վարչա -պետր իսլամ ։ Երկրին մէջ կր դժկամակին շասարակչոււ Թևան մէջ։ Սակայն պյ չէ ժաստել Թէ հրկու Հակաժարտ խում -թեր գոյութիւն ունին Հոն ։ Աժ էն ժ էկը ին որը դույութեր և հետորու և հետորու հետորու և գրի իր մեջ իր բաժնուի բաղաքանի և և գրիստոնեաներուն մէջ Մա -դանդներու ։ Քրիստոնեաներուն մէջ Մա -բոնիները ամէնչն մեծ Թիւր կր կազմեն ևշ րասրագրը անգնել անժ թրեւ դե դազան և Արթանանի անգնելը կարևուր փութրաժաս նութիւնը հեւ Անսնց պատրիարգին հեղի -նակութիւնը կրմականգ ունելի բան մերն է ևւ, կր զվե կ՝անցնի Լիրանանի սահման -

ծավուհիրնը կրմիական, աւհլի բան վոր և և, կր դվ կանցի և Լիսայիան և Լոսահանի առաքան – հերը, հայտարար դեր մր կատարելով ։ Մարտինիների գրադ հան — 110 հաղար հեր, որոնը Մարտինինրու այես հերակայ և հեշ Հումի, հերա հայար Մուլիայի կանո-լիկներ, չորս հաղար Յակորհաններ , աս-այ հաղար հայ կանուկի, 60 հայար հայար հայար հայար հայ կանուկի, 60 հայար հայար Արենի այանդին պատկաններ և տոյին ։ հայտներն այ ժկացած չեն — 5/ի և Արենի այանդին պատկանույներ և 60 հա-պար Տեւզարեւները կապաւած են խայանա – կան կածային ։ Կորհական այս հանակարը , ընկրայան – հանակար ժյան է։ Քաղաչներում ժչէ կա բանակար ժյան է։ Քաղաչներում ժչէ կա բանակար հայար հերար և ընդրում ժչէ պահակած հայար հանակարը , ընկրում ժչէ արակի արաչներ առևարականներ և բա-ընկային ընտանիցներ և հանարականներ և բա-ընկային ընտանիցներ և հանարականներ և բա-անակարար կը վարեն ժեծ ընտանիչներ ։ հայն է որ երկրեն կուտայ իր աւասապեր և անալինը ։

ոական հրեւութը ։ անդամէ, սակայն երեսփոխանները ծա gung, it i nduisfirengenengen bu nente ներկայացնեն իրենց ցեղախումբեր տանիջները։ Քամալ Ճումպյանն Լիրա -նանի մէջ ընկերվարական կուսակցու -Թևան հիմնադիրը , տողորուած է արև -ժահան յառաջզիժութեան եւ Հնդկական փիլիսոփայու Թևան զագափարներով

Քաղաքական դեմքներ ամենեն առա Էսոլասարի պահև հրկրին անկախունի, եր և հերկայ սաժմաններուհ մէջ Լ որ կրնան պահև իրենց ազդեցութները. եր և հերկայ ստո՞մանենրուն մէ Լ հրա Արևան պատել իրենց արակողունիներ և չդառնալ փողջամասնունիւն մի։ Զրիս-տոնհաները աւանդարար կր ժատեկնի Ձէ պատարանունիւնին իր կր հայենն Ֆրանսա -ցիներուն և Արդիացիներուն ։

Քրիստոնեայ ջաղաջական վա ամաձայն չեն Սուրիոյ հետ միաց համանայի ին Սուրիոյ հետ միացման գ վախնայով որ կր ինդուրի ին կույան ձևա ժատևույնեան մը ժէջ։ Ջինապալա Սու... ընտն, որ ժինւնոյն ատնն անտնապես այս տրերական գերգ մր կր վաջել է, կր վախ-ցրեւ Աիանանը, որ ապատական ուղղու. Բետն հետևող մշն է, Քանի մը խոլան ժատաւորականներ միայի կ՝նրադեն արև -շերկան կիչուս մը (միացում, կցում) : նաս և հավում այն (միացում, կցում) :

շարտա կայրուս ար (տրացրուս , դրաշա) ։ Տայց և. այհայես Լերահոս դոլորովին չի Հեռահար արարավան պատեր ։ Անոնջ կր դատապարտեն դնդ - Նաորի թիրա բաղա-"ականունիւնը, որ կը մաաՀողէ դիրննը, Լր վախհոս Սուրիայի դիդապետներեն ևւ բաղաջաղետներեն, չեն սիրեր Պաղտասեր են։ Եւ արդապետերին, լեն սիրեր Կազասար, Աժմանի եւ Բիսաի աւսատավետները։ 120 «ագար Վարհատինի գավենաիսներու հերկայութիւնը կը հեղէ դիրենը եւ Իսրա-յելի ղեն կը հանէ ։

Միջին Արևելքի ներկայ տադնապին առնիւ Լիրանանն է որ կրհայ ժիջնորդի կոչումը արժեցնել Մեծն Բրիտանիոյ , Մ. Նահանդներու եւ արարական տետու – Bhung Shille :

րությունը չուրայն և և ըրկրումբեր է , սա Կայն իրաթմե հրկու թոլորովին տարրեր աչխարճներ կը հերկայացնեն ։ Գեյրուն միջերկրականհան Հիանալի նաւահան օրլորդրադատաստ հրատալը ատւահան հին դատ մրն է, Դամասկոս արևուկնան հին շուկան է, ուր թագմացնդ ժողովուրդ մր կ՝սպրի ։ Դամասկոսի թոլոր ցուցարեր կնրուն մէք Կամալ Նարրի նկարը դրուած

Հիանալի է թանդարանը զոր հիմնած են

Ֆրանասայիները :

Φոիսարրու Թեան լոււագոյն միջոցը oդանաւն է հաւթնուրին Լիրանանի ափերը
կը հասի Արաբնային թրացեն (Քերգույեն) Լիրանանի ափերը
կու հասի Արաբնային թրացեն (Քերգույեն) Լիրանան Թեև տրվույ դունի իր
հուրին վրայ, տակայն թարիույի դույսի ադաները իր ձնույն են։ Ինչուկ արարա—
կան միշտ երկիրները , Լիրանան դիայի
Բե ներապան պետը ունի Մեջին Արևների
կը հասի մինչև Փիւնիկեցիներունադարհատ ենհուն (Սաւիա) ձինչև Ֆիւնս հրագուրա կը տար մինչեւ Փիւնիկիցիներու հադար-հան Սիդոնը (Սայիտ), մինչեւ Տրիպոլիս (Թուլոգի կոմսերու նախկին միջնաբեր -գրի: Կր հասի եւ միլիոնատեր կը դար – ձրնէ Պետեւիներու պետերը որոնջ Պէյ –

08/LP / 9hP

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆԸ

խՄԲ._ Վերջերս Պոսթընի մեջ լոյս whom comp www.drewdflibpne Vmq4bփունք մը, թարգմանութեամր հրիտա ատրդ գրող Ե. Քամառի։ Ահասասիկ էջ

մր, իրբեւ նմոյչ։-

Ծերունի Սանաին, վիպասաց գնչուն, լուսնկայ գիչնրով Քորոյի պատմութիւ-նը կ'ըներ Դանսւրի անտառուտ նգերջին, հանօնդրան կոտնույնի դն շունչ հանոնուտ,

Հարիւր Թիսազոյն ժարդոց Ձեզի ծանօթ է Քորձն։ Անցեալ

ıntı um: Ետլոմիցայի ահապատին մեք տեսայ դայն։ Դուբ կը յիչէր դինթը, — հետի մր պես հրկար ու չիտակ, կրակոտ աչջե -թով հ. հրամայական ձայնով, որ կրնայ աւելի բարձր խնդալ ջան հրդել։ Քորօն Տագար սերերու սիրան էր։ Ոչ եր ապար «բողու որթան չը։ ոչ աչվ քչնամունինա կար անոր հանոչեպ։ Գո -թոն, երբ իր ցեղին մեծ մատը ջոլերային դոհ վնաց, միա-մինակը հեծաս իր երի ատրդ նժոյգը եւ առանց զկնջի դինջը պաշտպանելու համար — եւ ա — dynad plumbur sad zmemsplur, gmy -umyd zwbinfip — şipn seplur zmymb ' րաննրուն վրայ ցիրուցան գնչուննրը։

Դանուրի եւ կարպաβներու, Դանուրի b. Ube Vulne, Ponco be Suplupto ahանրուն միկնւ դանուող բոլոր կարաւ ծերուն մէջ ամէնէն կօրաշորը կ պեց ան : Ձանագան չրջաններէ մերաերևուզ մոյն հասւիր ինահու ջար -աւաց ճափասանարբբեն ալք Ֆքրադանար

Peting beauthburnen 152 ansup, soch գարի, Թաթարի եւ գիւղացիի արիւն կրդարը, թատրարը ու դրույացրը արդա դարև արան հե օձ ու երկար սրունջներով եւ կարծ վելով, փասքվուլաի նմանող գլուիներով նունենանց ենիասուջին անակին լայ-արենանց ենիանակին այ-հարձնա բականատեննին կը սողան ւարկը գէն։ առորը հոքսեր աք գուքրն չոքան քաևա

Ու Քորօն կառավարեց գանոնը՝ առանց յարազանի ու զէնջի։ Կառավարհց՝ ժբ լիտով ու բարկութեան ատեն խոժու դեմերվ, բայց սրաժիտ խոսջերով։ Անոր միտքը այնջան պայծառ էր ու ժողո ու, որ Քորօ հրբե՛ր չվչաացաւ, որովհետեւ ծանօխ էր մարդոց տկարութեանց եւ դիտէր, թէ այրերու եւ կիներու հո դեկան ապրուժները որջա՛ն խորունկ Թաղուած են ու դիտէր նաեւ, Թէ ի՛նչպէս պէտը է թափանցել անոնց։

Payy Shaw Shapple Popols Guindh ցայի անապատին մէջ ահսայ . դայն ։ դրարեն խանս աստոց էն ին ահերևը: Հայհին մէջ կրակ չկար, մարած՝ էր։ Իչեւ կը ժպաէր, բայց մանուկի մը չրթներուն պէս գանդաղօրէն կը թրթուսյին

Մուցուիլը Հազար անդամ աշելի լաւ էր, թան անձանօն մնալը։ Կոնակը ծր ոած, ուսերը վար իջած ու ծունկերը կթոատծ էին։ Անապատին մէջկն վաղող վըտակին մոտ հստած , ան միայնակ կը դիայր փոփրալիր վաղջը քուրին, որ պոդ -պատել չեղրի մա պես կը կարեր դետին փայլուն աւազները:

Thoppy & Popole, aprofilmbe տակայի ողջ է, բայց, իրականի մեջ, ժեռած է ան։ Բառ ժջն էր, որ սպաննեց գայն։ Ո՛չ դանակը եւ ոչ ալ գնդակը պիաի կարենային ընել այն, ինչ որ ըրաւ

hang de hundish we

Երկրին չորս կողմէն, երկու հարիւր քսգինայի արատատես երհաշ մայր, գնգ ըսկիրոն վահաշար դն զաշածրձ ու բա րան համար։ Կարառանին մէջ կային ա . մուսնունեան տարիջ ունեցող չատ մը ազգիկներ Կային նաեւ երիտասարդներ, որոնք դիլերները ջութակ կը ճուաղկին ու Ձիւնը չնկած, վրան գոց կառջերով չրքանակ մը կազմեցին։ Յետոյ, Հովերուն դէմ պաշտպանուհյու Համար, կառջերը Մաղեցին Հոյին մէն՝ անիւներէն մինչև ունակները։ Ու կառջերուն մէջանդ փռևցին սաստաներ, որոնց տակ ձիերուև Հա -ժար տեղ պատրաստեցին։ Բորոր անոնչ, որ երականեր ունէին, հողին մէջ փոսեր ացին, դանոնը ցուրաին դէմ պաչապածելու Համար : Քորոն անձամբ կը Հոկէր ույդ այխատանիներուն վրայ , որովՀե ար ի աւնքն ան աշնախաւնքրույն աւ թև գով աշխատերն անոնը՝ կողջ կողջի հւ եդրայրներու պես

Врр шпшурь Аргия ицише, կառջերուն տակ պարապ մնացած տեղեpp apenny togorable be minimped nedad շէր կրհար հերո Թափանցել։ պատնել մը չինեցին, որ հովը

Uspngg dabup, supang be hibbpnite աւնլիջ պաշար կար։ Քորօ լարհր րերել աուաւ Քալարասիկն՝ Հութակնե расы вывшр: Першр дастро довы вр խատարքի նրուքիր, անդաշագ համուրիթ Հիրքն թո գիրեն աւրքի փանմուհաւագ ա արձնորք իչուժքն ար գրուժը հան դահ-

Թրգմ . Ե. Քամառ - ՔՈՆՐԱՏ ՊԵՐԿՈՎԵՁ (Tun. - 1)

ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ

04ոտոոս 19*ի*ն լրացաշ հայ գայոս Տիդրանհանի ծննոգետն հարիշրաժ-Հրուս Հրդրանհանի ծննոգետն հարիշրաժ-

հակը ...
Մեծ երաժչտարկաչ ծնած է 1856, 0 գոստոս 19ին Ալեջսանդրապոլի մէք։ Վեց շտուու ուջը հերջատորապուր ույլ։ Հայ տարհիրակեն արդեն աչջի կը գարներ իր երաժշտական ընդունակուֆիւններով ; Շիրակի դեղիցիկ ժողովրդական երդերը խորապես կ'ազդեն իր վրայ ։

Ծնողջը կ'ուզէր գայն դիտութեան աս -պարէզին նուիրել, սակայն ծաղիկ հիւան-գութեան հետևւանջով Նիկողայոս ութ դու Թեան Հետեւանգով Նիկալայոս ու Թ ատրիկանին կր դրկուի տեսողուննեն։ Ի դուր կանցնե ծնուցին հիրերը տեսո – դութիւնը վերահատատելու Համար գույնինը և Միֆլիս ապա վելենա կր դրկնն դայն կոյրերը. Հաստատութիւնը, ուր վենենոյն ատնե կը ադրվի դաշնակ եւ խուքակ : Այս Հաստատութիւնը, առաջեւ եր կր վերավատութիւնի, և և խուքակ կր վերավատութիւնի, և և խուքար կր վերավատութիւն, կը Հաւացե և ար կանել ու կր մակ Էնրակի լոքանին ժա-դովրդական երդերը ու պարհայանակները։

18:3ին կը մեկնի Փեβերոպուրկ եւ հրա-Ժշտանոցի դասախոս Րիմսկի Քորսադուկի եւ Սոլովինւի ղեկավարունետմը տեսա կան նոր դիտելիցներով օժտուած կր վե-

ւադառնայ ծննդավայր ։ 1887ին Մոսկուայի մէջ կը Հրատարակէ « Անդրկով կառնան ժողովրդական հրդ որդ ու դարարատ «ողոգրդադա» երդի -ըրծ ու պարարակ կուղան իր ստեղծա-ըրծ ու թիւնները «Հեյ տարի», «Շաշնադ» հայրենական երդեր ու պարեր

իր բաղմարեղուն ստեղծադործունեան ընթացին թանն ըներություն արևարություն որ հայաստեր անության և արդարան է հայնարական արևարության արևարութ Jugudaspalbuns

Տիդրանհան դրադած է նաև ձայնա huin howd zwar Bhudu : 4 hunanit 46 դան նրաժչաուբենավը է «Լումնակ դի – Լիբ», «Տուն արիծ նշայլ իմբերդներ և և մեծներգի մչակումներ, ուր եւս հարագատ-օրէն արմարմուսած է հայ երդարուհսաի բնորոչ դատկու Թիմները.

Spy withinh popland & limbe Sudaing spy, warm papano z mne samme suguejti gaptep Impelemaperent le fi-ple Lagodypudjuh japting le Uslom mulaph shenn: Whom (951ft), 95 mu -

prof (Unfor I nomeon) harans apound

Իսկ Լիրանան չատ լոււ գիտէ թե պետջ Լ ծորակը թուց ձղէ, ինչ որ մաս կը կարժէ իր միջնորդի դերին Արևւնլջի և Արևւ -մուտջի միջևւ :

WILLIAMS BY SHORESTER VEHICLES VE

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

U . QUQUEF SAUFUGE

Միիթարհանները առաքին իսկ պարան ունհցած չեն ։

պարան ունեցած չոս ։ Դուրսը, ջաղաջին մէջ Հաստատուած պարաններէն մէկջանիին մէջ կային Հա-ուլն դրեր եւ ուր տպուսծ են ԱրբաՀօր եւ ուրիչներու առաջին գործերը

արև տպարանին գրերը եւ վանջին անկիւնը Հաստատած է փոթը տ

1886ին, Կիւրեզեան արթա աոլ հղրայր Ահառև Քաքունի Հոիացու -ցած են Ս. Ղազաբի տղաբանը : Բազմա – Թիւ գրջեր տպուած են Վոն :

1936ին , Մուրատ Ռափայէլևանի յո բելեանին առիթով, Աժերիկանայերը տլ րշ ույեց ամանարն ըսխանաց, մրևկարա-մանարիր բուլինաց բր ասմանահ դբնրրու հընդարիր ասևեսմ . Ռոսևնմա-ավ-նն այում արերում, ու և և Միարանու -Մայում ապարանը հուտայ մեջինաներով , այում ապարանը այուն Միարանու -Թեան պետջերում, ու և և հուտայ Թեան պէտջերուն, այլ կը տպագրէ ա -ռեւարական եւ դեղարունստական բազ դագոյն դործեր

Տեղացի մասնապէտ դործաւորներ կ՝աչ խատին հոս ։ Տպարանի տեսույն է Հ Մեսրոպ վարդապետ Ճանաչեան ։

46UUPPU Summe Ubmartdphp hebeli 46003 թն. Վ. Փափագիան որ եր վերա -դառնար Սերաստիայէն եւ հիւրասիրուն -Վետրիոս» եւ Դաւլմայիան որրանոդները հեջակն եւ Իպրեփանաքը «Որրանոյին էս ժար երկու եւ Լատեան վարժարան ուսա-նելու Համար երեց աղջին արժանա Վրուստ եւ Երկունեուած եւ Սահակ Վարդայետ Սեպտեսները Ջին Ս- Լուսա դարը տարտ առագատարաց ըրը 0 Հորիչ եկեղեցին պատարագելէ եւ ջար, դելէ հար, ժեմիած է նրլարց իչի - 0, Թաղիւզի Թագ - Խորձուրզի անգամ Վարդավառ Ասլանեան որ Կեսարիա դ gund & , Thunch outh buchpund & hhanhyhhi րորոցու*թեա*ն Համալ

«411/1.467.46W Sparmplan Blokes ործունկունեան մարդը պիտի ընդարձա-է, տարածունլով նաև։ Միջին Արևւհլթի րիչներուն, Փորթուկայի դեսպանին

BUBST brasneth 2mpnesh Jugue -

408UUSUL

ZUB UPARTUSUSESTEP PUTUUHAUP ITER

Սեպտեմ բեր 14/6, օգահաւով Մոս -կուայեն Դամասկոս մեկնեցաւ խորհրդա-յին արունսաագետներու խումբ մբ , որդային աշնա վաճառին : Мում թին հեն կը պահուին Հայաստանի արուհոսադիտուհիներին Տաթեւիկ Սազանաբետի, արուհոսապետ Ն Յով-աններհան և ութիրներ : Ուսեսակ կը չլիասորե Հայաստանի Հանրապետու-թեան Մլակոյթի հախարարը, Ա. Շահի-հան ։

քար ։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ Ներկայացնող - Հետոհի ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ Եսերկայացնող հիարձեր գծած է հրվաասարդ հերթիչ Անատուի Բոլալենկոն եւ ցուցրուած Մոսկուայի Գոլարունատի Ակարենիայի ցուցաշած -գչնի գաւինձերուծ մէջ, Նկարներեր արգ գի կոլ պարենն «Երևոսի բաղաջային Թահարային արգուրհիչ», «Լուսապայի ՀԱՅառնային անգիս», «Կողի», «Կամր -Վենառնային անգիս», «Կողի», «Կամր -2h4 she mil handby .

brbe Urithing applemen uror original action of the state of the st արտ գեն (Որարհայարրեն շերավորատ շենա-

խանհան Վուքսոս Այրես գացած է Հա ժերգներ տալու Հաժար, նրդյունին ժի այն մայնուն պիտի հրդե Հայկական Հա աջայնները, ու ընթեացին : իսկ տարնե բուն Հաժար՝ դերման, ռուս, ապանիացի
նւ արժանիքնեցի երդահաններու դործե -

U. Ummuminp .- Unop whom the graof switting :

ւ սասայ ։
- Ու սպասաւոր ... Ինչո՞ւ արդևօջ, խու ...
կայո՞ւդ համար ։
- Ա. սպասաւոր ... Ոչ, ոչ, իր խուկացած-ատենը զինջ արքնցնելուս համար ...

21180-65.04804015.

ԽՄԲ.— Այս կիրակի տեղի կ'ունենայ Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացի պատգմ․ ժողովը, Տէսինի մէջ։ Այս առ -թիւ հրատարակուած է հետեւհաղ կոչը.—

Հայեր եւ Սերաստացիներ,

Հայոր ու արտատացրուր, Ձեզի, ժանաւանը ձեր զաւակներուն Հա-Հայոր ուսեղծուած այս կազմակնրպունիւ եր, լեզու դաաւ սրաի եւ - զդացումներու հետ խոսելու եւ դարձաւ դադԹաՀայ դնահատուած միութիւններէն մէկը ։

ampudophur blur mi zamding i maram -dang é nghai ir cepatraman budophu ar-handimuquagu agu iraburegureblur ir Çangnan bilang amburing irabureblum ramama neburahamben afa ir նավակ ։

Տնտեսական արդի ծանր չպայմանները մեզ մղած են չրջակայեաց եւ Հեռատես

Մեր սկզրունքն է՝ ժիշտ ընթանալ, հոգ չէ, թէ դանդաղ եւ յամրաբայլ։ Չջաւոր եւ սրացաւ ծնողներէ ստադ

ուած առօրհայ դիմումներ կը դիզուին , Միութեանս օրդեկիր ուսանողները ըն-արրուած են չետ ժանրակրկիտ ընտու-թեան, աժենաժեծ անհատեր արրուսա ոս յետ մահրավրկրտ ջինու. Բետո՝, տմեհասեն անկոգմետերու յա-Բետոքը, հերկայացույ Բեկհածուենրու յա-ռաքաղեքմերիեւ Ահոեց կը վայիրեն մեր անդամենրուն դուրսուրածքը և չնրա Հե-րատիրունիւն՝ իւրաջանչիւրիս յարկին

ոտիտոսե դե (գտենեի)՝ օգուսաներ հան -դօտ տարրքի գրժի իսոտորն տոտներ ան -Որոշե չատես բրեր՝ օգուսաներու եր Smuthif unmehine phentehond be Sint

dumplay manuchine phehitapad he. Jahan wang martiphy he. Caummanah quanghapunta Phantp of p.
hongo daph hinequity quantup that he
appate hing hinequity quantup that he
appate hing hinequity quantup that he
caumhit mappice pe, dap he place his up an
ammadahand hung he, impunuhe od undlan Phant quangulah t. Pringto od undhan Phant quangulah t. Pringto od undhan plant he arase frampun fabous p. manusuhahand
mindup an arase frampun fabous p. manusuhahand
mahantu mariku.

դանաչի դործիս ։ Կր ահանի թե ձևր լումաները ինչ ևր որ առանջ եք ձոր լուսաները ինչ ևր -գիոնը առան են։ Մի վարանից ուրեմն , ժիշնը առւած են։ Մի վարանից ուրեմն , ժիշ և առերի խիտ և ժող Մեծն Միսիսա, թի հայրենակիցներուն արտին տիրէ՝ սեր րի հայրենակրցսորու Եւ համերաշխութիւն ։

× 4hqq, qmpqnepheby qq dmhnequbly blyblyblath of que dmoduscheq dq qmqdremb \(\) blyblath of \(\) \quad \text{med module \text{dq}} \quad \quad \text{dq} \text{med \text{dq}} \) \(\) \(\) \quad \text{dq} \text{med \text{dq}} \) \(\) \quad \text{dq} \quad \text{dq} \text{dq} \) \(\) \quad \text{dq} \quad \quad \text{dq} \quad \quad \quad \quad \text{dq} \quad \quad \text{dq} \quad Bաջողութիւն եւ յարատեւութիւն ։ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

UUUUAKEL (ባዜՏነቦዜԿԱՆ Վեզ, 364 - 400) F. 9.608

5.... ՍԱՐՍԱՓԵԼԻ ԳԻՇԵՐՈՒԱՑ ԱՌԱՒՕՏԸ

Unuffing, up apmeby beforemumpale neusenting, or opining approximating in-surger blocky, bythen blockware dylamay -bolps block, or satured blockware dylama we be doubt drapt broad. Burbande may agendrall many his pokeps my of dylamads, harmond and block burbaps down: Unlapp gave-died gardeny manutable dhared by a plan dand gardeny manutable dhared by a plan dand manutable distributions. չ հանդած կրակների մ էջ

րև՝ սե մեր գիլչի բղար փանեւզ էն ա ընտ աչնիր հրվաշ աշտանայի հանգ Հասմաց մետանաներ ուքն ն առաջին Տառաղայթներից ։ Այդ ի՞նչ է, — Հարցրեց նա philip

կալով ։
- Ռչասւնեաց Տիկնոք ժարժինն է, պա-

ոսիանեցին նրան ։ — Քվ կախազան հանեց — Վահան Մաժիկոնհանը

- Վահան Մասրկոսնասը։
- Կայեն ․․․ բացականեն իսեղն երի-աստաթրը, տէջերը բռնելով ։ Նա սպանեց - Վաշրը, իսկ դու — ջո ջրոջը

(152) 6 -- በኮቦሀ8በጊይ ኮኮቦ ያዜጎ ՇԵՄՔԻ ՎՐԱՑ

Հաղաժակերտի ժայր եկեղեցում սուրբ արտարագրան հայեր արեր արերցում առուրը արտարարկ դեռ չարումակուտք եր կա — ատրուել։ Ձր ծաղեկով, որ այսօր եր եւ ոչ կիւրոկե, րայց եկեղեցին լիջն եր արմունենամի ։ Բենքի Հանոլէպ եկեղեցու աջակողմ–

բաղը «ասելեպ եներեցու ակավորվա-հան անելերծում, որըս մարրմարեաց տերեն-թի վրայ, թարգերանում էր մի վերծա — աուծ։ Նրա գեպի սեղանը ծայոց կողմը կարուտծ էր ոսերիսծ վածարակացում Բեչերեայ ծանր վարաղութները «իչեր ծածկում էին այդ վահարակապարա և բու գորովին անահատենի է էն կացուցանում վերծատան հերաը։ Արդ դրու Թետի «է» Վերծատանի չի կակութուներա» «Հ վերնատունը մի փակուած, առանձնա։ մատուռի ձևւ ունէր։

Նրա յատակը ծածկուած էր թանկագին Topu jumuly district of the flushing his obrigation of put it is finglished graved by chains and property in the state of the state of

արդերերիկրով :

որ մի ժամանակ նրա կրջնական դդաց ժունինիրը այնջան վասուած չէին նղել ,
հունջինիր հունի հուն

- այնպես սրտագին փափաբ պատրատասարը այլույա արտ որու որ հեղում չեր մատուցի սուրը սեղանի առ -ջեւ, որպես այսօր։ Տխուր էր նա, որ պէս մի ողաւոր, եւ ջերժ արտասուրը Հեղեղի հման Մանում էր նրա վշտավ

Դա Վասպուրականի արկինն էր - Մե րուժանի մայրբ

րուժանի մայրը։
Մատուութ, որի մէք առանձնացած էր
ծա, Արծրուհիների առմմային ազօքա –
րանն էր։ Արծրուհիները, կառուցաներվ
Մայր ենիսկրին, այդ մատուոր յատկա –
գրին իշխանական տանը

gree representation amone to the state of th րանց մէջ վտայլում էր ամուսան րարդութքիւիս, ատացած աշերի խաղաղ եւ ուների միջինու-րական արտայայատութքիւն, որ " քիայն պատկառանց եին ազգում է. Այդ արդ-ղելի անձնաւորունքիւնը միացնում էր իշր մէջ" բարձր ավառականի բարձր յատվու-քինները՝ բարևողաչու ջրիսամենույի ս տացինութքիչների ձևա

տաջրութըւտուրը չշա ։ Ի՞նորկել է, տեր շայր , թո - դստեր տոողքունիշևը , շարցրեց նա , ինձ աստ – ցին , որ չատ հիշահը էր ։ — Այժմ բաւական լաւ է , տիկին , պտ-տասխանեց ջահանան ։ Վտանդը անցաշ

իմ զուսարը իւր կետևցով պարտական է գնոլ, տիկին։ ԵՄԼ դրան ըմիշկը տյնպես Հուտ ուղարկած շկիները, գուցե են՝ կո գրկուեր ին միակ դասակից՝ Աստուան ւլ էր սիակ դաւակից հետաւան ջեկ երկար կետևը տայ, տիկին, որ այ-լոց կետևջի համար այնըան հոդ ես աս-նում ։

- Usy po amponentary phose & , asp — Այդ ին պարտաուորութիւնեն է, ակր մայլ, թարորը ին պատմինին հե, արո հու վեաւում եմ, որ այս օրերում այիր, ո պրողուտն դեպ է լինեն, որ լարիսի իր ըոգանում անձանը այցելել հիանոյին , — Նա չատ կ՝ուրականան , արիկին Քո բարի սուրթ ըսպուցին կր փարտան հրա

Parabah Shangue, bpp blips du երկու նաժիչաներ , որոնք ապասում էին մատուռի նախաղաւինում : Նրանք, թբու-նելով տիկնոք աք եւ ձախ Թեւքերից , սկր-սեցին ցած իչեցնել վերհասան ըարևայ usun ned bap telen

ասնորությենքից:

Պատարարից յեսույ ժամաւորները դարև

հալ մեացին եկերկայում , որով հետև, ,

աւտրերկայր պետը է ջարող կար
գար։ Բայց ախկերը բաղասից, եւ առավ

ձին դոնով դուրս հկաւ եկերկայուն

ֆուրսութը

պատղարակ, իւր երկու համ բաների հետ

ժառա, նրա մեջ, եւ ապետակ բորիները ըս
հահան Հանալատու չայեցացի այներ

haply enginemen ballpud umppi

LAMENA RIPER AFTER

«ԴԻՊՅԻՍ ՍՐԵՏ ԱՆՀԱՅ» ԼԵ-Վերքին տեղեկես Մեհանց Համամայն , ի-դիպաոս ՀեազՀետէ կը իստացել էր դիր-ջը, պայասնական յայսաբարու Թիւհնե – թավ կամ թերանացի խոսակցու Թիւհնես Ա

գն չանիշե ինօրասանան և մեր հանդանար անահատվարութիւր դեր է եսնեն քեր հայուն ուսի շագան»: գումակիր բրիվան քեր հարդը Հեռաքանարությունը անկանում - Հեռաքա հաստասար ու ահ նու մեր հարդա 20.81 80.94,0.96

ՀԱՅՈՒ ՏԱԶՆԱՅԳ՝

Փարիդ հւ լատ մը դաւատական չաղաջհեր հացի տաղծապի մը մատծուած ՝ հին
երկ է ՝ Փուտպաններու սենտիչամո որողած
Ար փակել իրանուդները, ԱԷհի հաշանդին
ՀԷՍ այ, որոծադրուլ հույակելով: Այս ո
թուման գիայ, հանանդապետը Նրամայից
դեայիս այն ուրել այն
հանաքիները և հանաքիները և
հանաքիները
հանաքիները և
հանաքիները ապահակար ուրել տասը
հանաքիները «ՀԷ և և կիայ տարանում
հեր հանաքի հանագահերը
հանաքիները ապահովելու համար: Տանակ
բունիները հանագահվելու համար: Տանակ
բունիները ծաներով կարդի կը ապառնե
փուռելու առջեւ : Burntonne unthe

դրումերու առչնւ ։ Քահի մբ Հարիս Հացալործներ պար-տաւորիչ ծառայութեան կանչուեցան ։ Եր-կու փուայաններ ալ ձերբակալուեցան ։ Հ Պաուժչերու և. բածկալով եներու վաճառումը վերոկաա երէկ ։

ՔԱՆԻ ՄԸ SՈՂՈՎ

ԿԻՊՐՈՍԻ ըմբոստներէն երեք մահա պարտներ պիտի կախուհի այս առառ ։ Արտակարդ միջոցներ ձեռը առնուած են ։ Արզիլուած է մշտենալ թանտին ։ ԵԳԻԳՏՈՍԷՆ Հեռացած օտարականները

այլեւս պիտի չկրհան վերադարձի վիզո

ստանալ ։ ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԸ արտակարգ նիստի Հր ԱԶԻ- ԵՄԼՈՎԸ արտակարդ հիտաի էջ -րասիրկու առածարկ մր հերիայացուցած եծ համայծավար երնակովածները ։ Ուջիչ խմրակցունիւծներ ալ փուղծն փուքացին Հոր հատարքիանին բացումը , «ծծնելու համար ՍուՀղի խնդիրը ։ Ընկերվաբական Միքազգայինիս ժողով գումարնց Լոհոսնի ՀԷԶ Օրակարդի դլիաւոր խնդիրն է Սու–

Հրդի տաղծապը։
Երդի տաղծապը։
Երդի տաղծապը։
Երդի տարծապը։
Երդի Մուջ, որ Մոսկուտ կը դածուի ատենկ Մուջ, որ Մոսկուտ կը դածուի ատենկ մը ի վեր։ Կը կարծուի ԵԼ Երևուտ
այկուի Հանրիպի։
ՄԱԱՐՄԱ (19 Մեպա-) — 2 ոլ ոսկի
60-000, ծատիպի հո ԱԶՍ, դուք
Երդիարին 4210, դատի տորարիոց 16 330 :
Երդիարիա (տեպալսած) սրերին 1020,
տորար 404, որից . 8:10, դուք
հերերն 8:75 ,
հեղերն 8:75 ,

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ « ՈՒԽՏԱԻՈՐՆԵՐ Ի ՎԵՆԵՏԻԿ »

Կր ցուցադրուի հաեւ «Ժամանց ի վե .

Փաստանկարը (տօքիւմանԹէր) պատ-րաստուած Պ. Գրիգոր Ռափայէլհանէ *ևւ* Պ. Արմիկ Ցակորհանէ ։

24 Սեպտ Երկուշարթի երեկոյետն ժա-մր 9ին , Հ. Բ. Ը - Միութեան սրահին մեց, 19ա, ռիւ Վանթիւր :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այրի Տիկին Հ. Ոսկերիչեան եւ զաւակ Աբթ Տիկին Հ. Ոսկերիչնան եւ գաւակ-հերը կչ ծահուցահեն Բէ այս կիրակի Հո-գեն-անգսանան պաշտոն պիտի կատարուի Փարիդի Հայոց նկնդնցին, իրներ ողբաց-հուլ անուսնորի եւ Հար ԳԷՈՐԳ ՈՍԿԵՐԻ ՉԵԱՆ, իչստակին, իր մանուան երկրորդ աա-բելքցին առքիեւ, ինչպես հանու հորոր-Հանդուցեալ Ցակոր Ոսկերիչեանի յիչա-ասնեն:

Uju maffe Shiph Ruhaphahmi be a այն ատրը օրդրո սակարը արտ ու դա-շակները հիա հարար ֆր. կր հաշերեն Լիոնի Եկնդնգւու լինութեան եւ 5000 ֆր. Մոնժորահակի հանդստեան տան եւ երկու «արար ֆրանը «Յատած» ի բարգաւանժան ։ Ստահալ «Յառաք» էն ։

Արրահամեան, Սարիսշեան, Գշնաման-հան ընտանիջները կը ծանուցանեն - Թե հողեհանդատետն պաշում պիտի կատաբ-ուի այս կիրակի առաւշտ , Փարիզի Հայոց եկեղեցին , ՏԻԿԻՆ ՀՌԻՓՍԻՄԷ ԱՐՐԱՀԱՄԵԱՆԻ

մահուան դառասունդին առթիւ

Այրի Տիկին Աղաւնի Շիրվանեան եւ պարազաները կը ծանուցանեն Թէ այս կի-րակի ՀոգեՀանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Փարիգի Հայոց եկեղեցիին մէջ , իրենց ամուսնոյն և ազգականին՝ Պ. Շիր-վանհանի մահուան ջառասունջին առքիև։ Հանդուցեալին յիչատակը յարդողներէն

խորհուկ որերքան ենքան

Հայկագհան վարժարանին (32 դիւ սոր Թրեվիզ) Հողարարժութիւնը կը ծանու – ցանք ՔՀ Հայիոլնի դատիհացգը կը վեր-սկսի Հոկտոնինի դատիհացգը կը վեր-սկսի Հոկտոնորեր առաջին Հինոլարթին (ՀՀոկտո)։ Արժանարգութիան Հայիար դիմել հոյն օրը ժամը Հին դպրոցին սը .

Ֆ. Կ. Խաչի Տէսինի Ազգ. դպրոցին ար-ձանապրութիւնները կը ակսին ՀՀ Սեպ. անմբերին։ Կր խնդրուի ծնողներէն դիմել ուսուցչուեի Տիկին Ռ. Մելսոնհանի:

Իսիի Արիժեան զորոցի դասընթեաց ը կր վերոկսի Հոկտնժբեր 4ին կր վերսկսի Հոկտեմբե սուցիչը Գ. Ս. Քաչեան ։

ՀԱՑԵՐԷՆԻ ԴԱՍԵՐ ՄԱՐՍԷՑԼ — ՍԷՆԹ ԱՆԹուաՆի Ս. Թա ՄԱՐՍԷԵԼ — ՄԷԵՐ ԱԵՐուահեր Մ. Իրա-դեսա եկերկա, Թար, խորհուրդը կը ծա-հուցանել ԱԷ դառաքիկաց Հոկու. 1էի թա -կանալ, տաքչն հինդւարքի առաւշտո ժանը Չեծ ժիմեն։ 12 հայերեն դատեր պետի ար-ուլին, Ուսուցիչն է Պ. Թրագոլ։ Կը հրաւկրենը բոլոր ծնողծերը, որ փուքան արձանադրել իրենց դառակները։ (ԿՈՐ)

4'በኬደበኬኮ

« Ets. des Tricots VIENNA » 4σ, Rue de Montmorency, Paris (3°).
Tél.: TUR. 40-11

Վարանաի «ՄարանաԹա » , հղբայրու -Թիւնը , ունենարով իր նորայեն նկեղեցին , տարեց եղբայրներու միանամուռ հաւա նութեամբը որոշուհցու որ իր հին ժողո-վատունը ծախանի ։

Ա) Ունի ընդարմակ ՌԷ տը Շօսէ մը, Բ) Ա. յարկին վրայ 5 սենհակներ ։ Գ) Բ. յարկն ալ 80 ջառ․ մենիր մեծու -

նետաքը որում մը ։ Տեղեկունեան համար դիմել. -

Mr. Ghazarian Aharon 16, Côte des Chapeliers

Valence (Drôme)

46 468AAA

Useph Sehi - Varepark Quant band (Sebban Musif Sabah) An akwant majepi Lumahan Musif Sabah) An akwant majepi Lumahan (Ubinbangh) Se shamippi (Abumb) Musif Sapane Udaphan An akwant majepi mpun Lutaphan An akwant Lamahan Lamahan Lamahan Musif Sabahan Lamahan Musif Sabahan Lamahan Musif Sabahan Mus

դր խողջուի աժերիկանայ PhpPhph

սա լուեր երեկոնես ԳԱՀԱՆԴԷՍ Ի դելատակ ԴՐՈՅԻ, Վ. ՆԱՒԱՍԱՐԳ. ԵԱՆԻ, Գծո. Տ. ԲԱՂԴԱՍԱՐԵԱՆԵ ԵՐակատանութնամբ Հ. Յ. Գ. Լիոնե Վարածդեան կոմիոնել ԵՐանակատեսակցու — Բևամբ Ֆ. Գ. Խալե, եւ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերումդր հեխամահին» հումերե Այս լարան, ծամբ 20:30քհ Գ. Թաղապետանի գոր».

հը նախադահէ ընկ ԱՐՇԱՒԻՐ ՀԱԲԵԼԵԱՆ *Խուր պիտի առևեն ընկերներ* Նշ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ, ԹԱԳԻՈՐ ԱՅՎԱԶԵԱՆ ւրիրը և Արևենի գորում և

ՄԻՍԱԳ ՄԻՐՋԷ։

Մենները եւ արտասանութիւն ։
Հոգեհանարեսա — Յաջորգ օրը , 23
Սեպանաքրեր, կիրակի առաւստ ողրացնալ
երևջընկերներու Համար մասնաւոր Հոգե Հանգիսա Լիոնի Հայոց ենկոչքի և Համակիրները։
Հրաշիրներ ընկերները եւ Համակիրները։

38เา รแบะงานเรเ

ՄԱՐՍԷԵԼ — Ֆ. Բահակի Նախ. Հայ Կամ. եւ Ռադմիկ - Բարհկամական Միու-Ենան Տարհկամ փառատոնը պիտի կա տարուի 7 Հոկտեմբերին, Կիրակի օր , արուի 7 Հոկտեմբերին, Կիրո յատուակալ Նախադահունեամո ծապրա վ. քառեւ չ բրեսի: քառւուսուր ջապիտ Պ. պասիստ ծերքերի։ Մետաստում Հոգենտիպանան պատարարա, ալիայի մա -աուցուի Փրատոյի Ս. Թարդժանչյաց եկե -դիցութի մեջ՝ հրվու համաբիսությային պատիրագններու գունորում համար, մաս-նակցու քենանց դպարում համար, մաս-նակցու քենանց դպարում -

Յաւարա պատարարի, հկնդեցւոյ բա կին մէջ տեղի պիտի ուհենայ պաչտոնա -կան Հանդիայիութիննը, որուն ներկայ պիտի ըլլան Ֆր. ջաղաջային ևւ զինուորա կան իշխանութհանց ներկայացուցիչները կան իշխանութ հանց ներկայացուցիչները, նահանգակակը, ծովակակը, ցոր շրջանի գինուորական հրամանատարը, ձէր և ձի-կին Մ. Ֆորէսթա, թրեսփոխան Հ. Վեռ - կաս, Տր Վեհոս եւ Փրանասկան բոլոր ըն-եկրակցութեանց պետերը, Դրօլի թարձ - բացման ժիքոցին պիտի հուաոզ՝ դինուո - թական ծուագախումբը: Կոլուծջ ժամը լին, Շաթն «Հֆիչնոսի «ՀԵ, ժամ», որանչ հիսն, և հուարուհատա-

Կողուծջ ժամը Լին, Շանթ Տեֆլեսոն ձել ժամը դրաեն կերը՝ դեղարուհատա կան բաժին եւ պար Մարտիլանայունիևեր կր հրաւիրուն հուշենիսան ենրկայու հետեր պատուհի՝ ձեռևալ չաքորդիներու արրադան կիլա –

SUPPORTABLE STANDARD

Դերձակի աշխատանոցի մա մէջ աշխա nhini sudan andung da 45 Thahi 9. Unadhukh , 53, Rue Chateaudun, Paris

Tél. : TRI. 57-74

THEASTERN APPRICABILITY

Փարիզի Կրոն - Ընկերակցութեան կեղ -ոնի Կրթ․ Ցանձնախումբը կը ծանուցա րոսը «ջը» (համանակումերը կը ծանուցերու մի Աի մարիզի եւ Բաղելու գարորմերու վերարացմամ վերարերեալ և հեղիրները արդեն կարդադրուած են։ Դատաւածողութեանց վայրերը եւ ուսու-ցիրհիրու եւ ուսուցյում-իներու ցանկերը «առամ ահայի մանուաուն»:

չուտով պիտի ծանուցուին ։

Imp. Araxes - 46, ruc Richer, Paris (91)

811648686

ԻՍԻԻ Հ. В. Դ. Ձաւարհան կոմիակը ժողովը այս լարաթ, ժամը 21քե, հրին-հան ակումին ժկմ ։ ՎԱՆԵՆ ԳԱՅԱՆ Հ. Ժ. Դ. «Արծիւ» հեթակոմիակչ ընդչ. ժողովի կը հրաշիրե բարը թինիրները այս ուրրաթ, ժամա 20.30քե, ծանսի հաւաջատեղքե ։ կարե

որ օրակարդ :
ՇԱԻԱ - Հ. 6. Դ. Արդութեան խումթի ժողովը այս չաբաթ, ժամը 21/6, սովորական հաւաջատեղին ;

868U29A1UV &

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացի պատգմ․ ժողովը, արկածի մր հետեւան -

THE SHARE SERVICE

ՎԱՐՋԱԽԱՆ ՖԻՏԵԼԻՔՆԵՐ Կը խնթգրուի ձեր ըն թեթերգորներ՝ ծ նվատի ունենալ ձետեւնալ կճածքը.—
1.— Հասցեի փոփոխութ հան պարազահին միջ արեկ ին հետ արել եւ արագահին միջ որ արեկ ին հետ արել եւ ըն արել արել հան հատաբերի թիւով ։
3.— Միութ հանց հղած նուերները կր հրատարակուին մի միայն այն պարագահին, երբ գումարը կր դերուի Յառաֆին կամ տաացող Միութիւնը ինք կուտայ ծահնուսում ը

նուցումը նուցումը։

4.— Մահագդ, նշանտուք, ամուսնու –
թիւն, փնտոտուք, հոգհհանգիստ, շնոր –
հակարիք կամ ցաւակցութիւն կը հրատաթակունի վաճիկի վճարումով ։

5.— Անուն եւ հասցէ գրել մաքուր եւ

6 -- Առաքման անկանոնութծանց պա 6 -- Առաքման անկանոնութծանց պա րագային նամակատան գրուիչին - ուշա դրութեան յանձնի, նկատևվով որ թեր թին առաքման սպասարկութիւնէն չէ յաթուումա -Հարութեան -Հար

ՀԱՅԵՐԷՆԻ ԴԱՍԵՐ ՆԻՍԻ ՄԷՋ

-CASSIPETE TABLET TOTAL OF SEA.

Who he he tellowly any manufaturant he felging of flower and manufaturant of felging of flower and the felging of flower and the felging of flower and the felging of ւակները, սորվելու համար իրենց մայրե-

THENOUNE SEATURE AMERICUR

1956 - 1957 տարեչըքանին Համար աչա-կերաուհիներու արձանագրութիւնները կր , ակուկավուկն , Դիմել վարժ

Դիմել վարժարանին անօրԼնութեան Տինգչարթի եւ չարաթ առառւներ մին –

-wd μ 14

1, Bld. du Nord, Le Raincy (S. et O.) *Փան Թէնի նկեղեցիէն առնել Թիշ.* 146 Հանրակառ*թը եւ իջնել* ՓավիլոնՍուՊուա։

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԷՔ ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՌԱՋԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՅԱՆԴԷՍԻՆ

ՆԱԽԱՋԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻՋԻ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻՆ ԺՈՐԺ Ե-Ի ՇՔԵՂ ՍՐԱՀՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Մուտք 500 ֆրանք Միութեան զրասենեակը՝ ԹԻՕ · 77-73

հՈՐԺ ԵՐՐԵՐԵՐ Մահրակի 28, Հոկտեմբեր , ժամը 16էն կէս գիչեր Մուտք 500 ֆրանք - Ապահովել սեղաները հեռամայիելով տահեհակը՝ ԹՐՕ - 77-73 - Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

4 6 8 A 6 8 E 4

Aspirateurs de Gaine

ከብደሀቴብ8ኮ, ይሁርቴኮዶኮ, և W · C ·ኮ ՀԱՄԱՐ

Անաղմուկ, նորաձեւ, ճերմաե *լաբէ*, haspara mehesthahndt wadochitop ուղղաձից եւ հորիզոնական դիրքով մետաղէ *Թիւրպի*ն, հաւասարակշիո ։

Shuhquid_{n 2}wu qhiphfi (4 պилимирад միայն) Type H. 1. 8900 Frs. MEH, 13 Rue du Soleil, PARIS 20°





004666 900 ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARAT

Fondé en 1925 Tél. : PI Le Directeur : SCH, MISSAKIAN t et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

₽ԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹ**Ի**ՒՆ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկ․ 3500 ֆր․ կամ \$10։ Հատր 12 ֆր․

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ ٠ SAMEDI 22 SEPTEMBRE

อมคมร

22

1956

ንበቦ **ՇՐՋԱՆ** 12ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3498

Lበъ\$በъь ժበጊበՎር ՎԵՐՋԱՑԱՒ

ՀԱՄԱՁԱՑՆՈՒՔԻՒՆ

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ՆՈՐ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒՔԵԱՆ ՄԱՍԻՆ PULUABANENTE COL GRAUP Obsh shabi

նրեկ, ուրրաթ, վերջացաւ երկրորդ խորչիրաժողովը, համո Թիւն գոյացնելով դործակցական լակցութհան մը հասատաման րրակցութնեան որ հաստասանան մասին ։ Կարբ մ անրամասնութնեններ չեն 6չ – դու. աշին : Տասնեւութ երկիրներին que. welfir 3 multioner le leftpepales for de la flue de molecular a consequente formaliste en en puri de la flue de molecular de la flue de la Unityth

Առ այժմ բնոլ հանուր լուտահոռ Թիւն կը տիրկ ։ Մ. Նահանդներու արտաջին կը տիրն: Մ. Նահանդներու արտաջին Հակարարը նոր ճառ մր խոսելով, յայտա-րարեց Թէ դինեալ միջամտունեննէ խու -րարկը թե դիհետոլ միքիաքառայն ինել կուռ-ատակելու կատվար միայի կիրումին իր յուծ է Հարցոր։ Մհացեարը լրացնելու Հաժար ան-ծրաժեչու է միաժայի - վճապետնունին և Որ եւ է ըսհաժես չառէ արկունցա։ Արդա-ժողովին դիմերու ժառին ։ Շուկա կր դրես-դեր արդղիվոր բանաձելի մի մեանի, որ չև Մ. Նահանակները, Ֆրանսա եւ Մեղլիա play ne left plate party ar fibrite land part a

դատ ածրջը։

Քուկարկուած րահաձևւր իւրաջանդիւր
ալևառնենան պիտի յանձնուի, թայց ած հրաժելտ չէ համարունը որ խորհրդա —
թանձկծ աչ բենեն, ված դի ինդիրը մասհադիտական հանդամանը ունի ու առաջան ֆերքին ընդում բենեն, կած դի ինդիրը մասհադիտական հանդամանը ունի ։

Փարիդի Ահրմերը դիտևլ կուսան 1/4
հերքին օրուսա ինհարակում բենենիրը չատ
իատեսև էին և Ընկերակցունեան ծրադիր
հատեսև էին և Ընկերակցունեան ծրադիր

րատուսող չրա ։ Հողորադցութատան 200 - 700 թա ռերէ - բայց տակաւին չեն ձշղուած՝ նո ռերէ - բայց տակաւին չեն ձշղուած՝ նո կապմավորպութուա բրառասությունը հուրջից հարց մր ըրև Թուրջիոյ հերիայացույնքը կարց մր ըրև սարահումինոներ ինոլոր 3 թատ խուսօր կուսակիցներն են Աոլլիա, Ֆրան ուս, Աւսարալիա, Նար Ձելանաա եւ Մ Նամանդները։ Միւսները համանայն ըլրա ան համարները։ Միւսները համանայն ըլրա եա-անդները։ Ալուները համաձայն ըլբու լով հանդերնել դահապան, այրարում ըրբու անին եւ ընդհանրապես խոհեժութիչն կը Թերագորնե։ Թուրջիոյ գիրջը որոչ է, իսկ Իրան վերապահումենը յուրանա է ։ X Եդիպասուի նախագահը եւ Հնդկաս-

տանի պետական հախարարը՝ Քրիչնա Մենոն նոր տեսակցուԹիւն մը ունեցան առքի օր, րահակցութեան ձաժրայ մր դա նհյու համար Արհւմուտքի հետ։ Իրագեկ– ներ կը հաւաստեն Թէ ղրական արդիւնջ աստրություն արագատ ազրողացութատոց և ԱՄՀՆըն ալ Տաժաղուած են Մէ դնոր Նասր ալիարի մերժէ ծոր ընկերակցունիննը , թույց արամադիր է իստակցելու անար ներկուլագուղիչներուն հետ և Միու ուրդարագորչություն ծետ, ու Մինու թիչնը ևւ Հնգկատանն այ միասին առևե-լու համար։ Գահիրէի մեջ լրջորեն կր վախհան անտեսական երկարատեւ պոյ քոթէ մր որ կրհայ ծահր վհասևեր պատ-Տառել երկրին ։

Կարդ մի լուրերու համաձայս, Հեդկաս տանի վարչապետը, Նեհրու տեսակցու Թիւհ մը պիտի ունենայ գնդ. Նասրի հետ,

երբ Արարիա այցելէ Սեպտ - 24-27ին։ × Սուէդի եղիպտական վարչութիւնը կր ծանուցանէ Թէ վերահաստատած է օ կր ծանուցանէ Թէ վ րական երեջ խումբ նաւնը անցընելու ## ዐቦር ዐቦቱኔ ##

ամրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

U.GU VI-4C QUACA BRIDA ...

Ամէնէն անճարն ալ շատ մը բաներ սոր-վեցաւ այս երկրին մէջ, երկարատեւ ընա թեամբ

ամենեն նուրր կամ շահաբեր տնսակները։ Սորվեցաւ պարհրու եւ թղթախաղերը։ Սորվեցաւ «սիլի - պիլի»ներու բոլոր հ– դանակները , հասարակ « սա վա՞» մբ դանակները , հա թոցնելով բերնէն ։

Սորվեցաւ հարստանալու բազմազան

հեչպէս եւ *չոմամ , բոնմ է , որփոիդ , փա ար փորն :* Հապա նաեւ *փերն*օ, ձիարշաւ եւ ուրիշ փարիզեան վայելքներ :

Չաորվեցաւ միայն մէկ բան.— *կարդ* Օրուան բոլոր ժամերուն , կը տեսնեն թէ տեղացին գիրք մբ , առ նուազն թերթ մբ ունի ձեռքը երը առտուն տունէն դուրս կ'ելլէ եւ կառախումբ կը նստի, գործի երթալու համար ։

Կը տեսնեն ընթերցողներու դազմութիւն հասարակաց պարտէզներու մէջ ։

Մանասանդ արձակուրդի շրջանին , տեսնեն այրերու եւ կիներու խու որոնք լուո ու մունջ կը կարդան ,ճամրու

pap-mgfha, hunt habag hemb ghinha ate

կամ լերան վրայ ։ Անշուշտ աւելին կ'ընեն, undanubud

կեանքի մէջ, երբ տուն վերադրոնան ։ Իսկ մերիննե՞րը, տարեց թէ երիտա -

Այո, ամէնուն գրպանն ալ տե թերթի մը պոչը կ՝Երեւայ։ կ՝առնեն ահղակա**ն**

բորթի որ պոչը վորոշայ։ Ժառանս, ուրբ արկածները կարդալու եւ սակարանին գի ները իմանալու համար։

Շատերու տան մեջ, ախորժարհը կամ քնաբեր «ռոմանաներ ալ պակաս չեն ։ իսկ հայհրեն հրատարակութի՞ւն , թերթ կամ գի՞րք ։

— Աժա՜ն դուն ալ, հայերէն ի՞նչ կայ որ կարդանք ... նթե փորձես մեկն ու մեկուն թեւեն **բո**-

նել եւ հայկական գրատուն մը առաջնոր -դել, յանկարծ կր խեղնանալ : — Աղէկ *ամա*, չես հարցներ թէ ժամա-նակ ունի՞սք ...

Մե՞ղքը մտած կ՝ըլլան, եթէ ա<mark>միսը</mark>

մեկ անգամ ալ հայերէն հ թիւն մը գնեն եւ կարդան կամաց կամաց երբեմնի հրատարակու -

Արնավուտը» պիտի դառնայ «քիթապար Արմէն», գոնէ արևւմտեան **Եւրոպա** ifte: 31121

ԱՐԱԲԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ ՍԻՍՀՍԻՂՐԲԵ

Դամասկոսէն կը հեռագրեն --- *Արա* կան ժողովրդական հաժագումարը բանա ձեւ քը քուկարկեց, որ կ՝ըսկ Թէ աշխար-տակայննրու դաւագրուխիւնը նոր փուլի ժը ժէջ ժատծ է։ Այս առխիւ իրրեւ ապացոյց կը յիչէ ֆրանրեւանոչիական ուժե րու կեղրոնացումը արարական երկիթնե gan igaqaanayan yaqaayaaqaa yaqqaa qana dan, haqaaqaaqaa, biqaaba qaqaaqaaqaa qanaqaaana filibi, biqdafaa qaqaaqa qanafbaba qangaqaba qasaaqaa Unityi inqafa taabaaqaa filibaadaa miriyadaaqaa qaraaqaa filibaa ay oo daa "ay lanqiingii qaraaqaa filiba da, bhanah առնելով որ արար ազդերը կր դոնուին օրինաւոր ինջնապաշտպանունեան վիճա-կի մր մէն ։ Յետոյ կ'առաջարկէ.—

1. Արարական բոլոր կառավարութքիւն Ները պարտաւոր են՝ իրենց՝ երկիրներ պատրաստել աշխարհակալներու Նախա եռեհորեու յարձակման ղէմ , որպէս ղի իրենց բա նակները կարենան ուժգնորէն պատասիա

2. 95mp 5 mind framet a superdante diff

(Շար -ր կարդալ Գ. էջ)

գրութիւնը ։ Առջի օր 17 նաշեր ժեկնեցան գէպի հարաւ , 21 հաշեր ալ գեպի հիշսիս Նախորդ ընկերու Թևան օրով ամէն օր եր

Ֆրանսայի մէջ կը դանդատին Թէ նա -հանջ մը տեղի ուշկկան է ... որեւմտեան պետու Թեանց կողմէ, բաղդատելով անց-հալ չարքուան վնռականու Թեան ... հետ ։ եր վախնում որ կատարուած գիքումները տեղի տան երկար բանակցութեանց, Աժե րիկայի գլխաւոր նպատակն է դուռ մը բանալ, խոսակցելու համար նկիպտոսի

համա լրավարներու որ Հերաս ժողովում գեն չառ գե խոսելով ընդՀ. գողովիր գեն չառ գե խոսելով ընդՀ. գողովիր գեն չառ գե - արոս «ողովուրդը շանը չարուած մր պրոքի տայ Նախայարձակծերուն , աջակ-պունիետեր ժողովրդական Հանրապետու -նետեց , եթե Մեծե Բրիտանիա եւ Ֆրան -սա չարունակեն դաւագրել , Ամերիկայի

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ **ԿԻ**ԼԻԿԻՈՑ ⊒ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ

Մարսէյլի մեր րարեկամներ**ը, Տէր եւ** Տիկին ժամ Պալաս , եւ ր<mark>անաստեղծ Լիւք</mark> Անտոէ Մարսէլ հետեշեալ հեռագիրները ուղղած են Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոս

Ուրախու իևամր կ կոլքուհենը Ձեր դա -հակալու իևամր և կոլքուհենը դարերաս-արկ իչիանու Թիւն, հայ ժողովուրդին եւ Հյակոյնին պաչապանու իևան համար ։ Ժան Մարսել **Պալա**ո

Մեծ Համայրով ինագայ Ձեր դահակա -լութիւնլ : Սրատնց յաքողութիւն կը քաղ. Թեմ Ձեր Սրբութեսն, յողուա Հայ ժողո-

Լիսք - Անտոէ Մարսել 2.

Մարսէյլի հայ կաթողիկէ ժողովրդա ⊸ պետր, Չուհանեան Ծ. վ. եւս հետեւ**եալ**

պրարի, Հայաստանում () - գ. հետ ստանում ար հեռագիրը ուղղած է « Ե. Սրթութիւն Տ. Տ. Ձարև: Ա. , կա-թողիկոս Մեծի Տանն Կիլիկիս, Անթի -

լիաս, Ձեր դանակալութենած եւ օծմած առիքեւ Մարոելի հայ կարհարեկեները ձեղի կը ժատուցածեն իրենց անկերծ չեորհաւո - բուբերեները, սրաագինա կր ժաղթեն եր-կար կնանց եւ բարօրութեւծ, բանորու - թեանց կատարելու համար Ձեր ծանր գարտականութելինը ըսպուտ Ձեր Հանր եւ առես «Ես տեսենա» մասնանում աներ - և առես «Ես տեսենա» մասնանում աներ ի պատիշ ժեր սիրեցհալ մարտիրոս աղ -դին:- Չուհանհան Ծ. Վ.

եԼՄՏԱԿԱՆ ծափարարը, Գ. Ռաժատիք, ճառ մր խոսելով ածոլեւաժերիկեած մա -ժուլի ակումրին մէջ, բացատրեց իվ, «Ե-գիպոսա կրափին հետ կր հապա, չիակու գի վենին առիկի և ու պետի ստիպէ որ ուգլ չերս առարու աւ պրող սարոյ, որ ու-որչ ելջեր զանուին, ինչ այլնես պիտի չիրնայ իրդեւ կապ ծտռայել Մերոպայի եւ Ասիոյ միջեւ, իջեկլով այն վիՀակին ուր կը զանուէր Ջրանդջին հաստատումէն

11.29. 91168911VAFFEUL Suche When he subnequit Bt baj. 6hh դրոշի տակ պիտի առնուին այն զինուորցունհրը որ ծնած են 1936 Յունիս 1էն 15 Սեպտ. ։

αρ δομός λέε 1850 Επείρι 1\$5 15 Μεμφα-;

1083W/W. (20 Μεμφα-) — 2σχ παίρ 471-000, διαφτητέρι 3440 η απείρη 3270, μέρχιβι 4220, μασίο ματιμοίνου (4-48) ;

δηθητιρικό 1220, μασίο ματιμοίνου (4-48) ;

δηθητιρικό 1220, μασίο ματιμοίνου (4-48) ;

δηθητιρικό 1220, μασίο ματιμοίνου (4-48) ;

δηθητιρικό 1035, ματιμοίνου (4-48) ;

δηθητιρικ

UPL POUPE

ጉሀቦይ ሆር. ጉሀ/ቦይ ሆር

32ቦዓ ያሀቦት -- ውስት 7687

«Եկեզեցասէրծեր»ու չրքանակէն կը Հաւաստեն Թէ նորէն հպիսկոպոսական ծողով մր պիտի գումարուի, այս անդամ Էջմիածնի մէջ, բններու համաթ «են -Միլիասի կանողիկոսուննան չուրք սահղ-

թիլիսան դարտորդոսությաստ ըստը։

Ծուսա կարտորդությերնո »:

Ծուսա կարտորդությերնո «Առափորհակ» ուղղած

Լ Պոլուդ պատորհարգիս, Երաստայենի

Վ Պոլուդ պատորհարգիս, Երաստայենի

պատոր տեղապահին և հայա արդ ի, Տանն

որստը, տողապատես և ասդ արգ.ը, ծասա Կիլիկոր լաթողիկոսին օժման առաքիս ։ Եւ վերքապես , կ'ըսուի քեչ դաս մը և որևկոսուսներ արգեն կապեր են իրևեց ընտերը, դեպի Էջժիածին Թունվու Հա -մար, որընթաց ։

Ungarge Uhlha Unbeligh att gum ւելի րան դիտեն այս անցուղարձի մա -սին, որ չի կրնար բարենչան համարուիլ։

ofth, on if hythum pumphiyum Saadumpahyi hugas Phing a arphy pumbh ha Bhingap dap a bhingap bhingap bhingap dap a bhingap dap a bhingap bhingap bhingap dap a bhingap a bhinga

ուրեմն պիտի դառնու ըրկական ը. սասորներ, ինչպես ըսած ենջ առաքին օ -րեն իոկ ։

Մենջ բառերը ծաժծմելու սովորութիւն

It dhefter am 27-30 meghahahahanahah ու հպիսկոպոսները տարադիր ժողովուր դին ծառանե՞րն են թե իչիսոնաւորները

ոյին ծառանե՞րն են իկ իլխահատրները ։

Հայ- Եկերկային իր լիարիալ է՞, ոք խասհականու վեր եր ի խաշրապերուի , տեղարրուքիներ իր վերահատատուհի՝ և ինք չարսեւ
հակեն իրկրերի ոչից որ անել է իրենց որ առանուհեն ենք ին կան իչ ին կան իչ ին կան իչ ին հարել վատարեն կան իչ ին հատ հրաժաններ արժանիչ է իրար հայանագրեր կան ընտերի հարարկել է՝
Ի՞ս վր հատևակել բանատարեն կան բերի կարարկել ինիարայիս օրերի հայանարութեւ կան բերի հայանարի հետ իստ հետ և որ հային և որ իրենի հայանիարի ա

իսկապես «Թերի եւ անդներունելի» բանա -ձեւի մի, երբ կրկին եւ կրկին վաւհրատ ուսած է փետր ՀՕի բնարուժիւհը եւ կա Թողիկոսն այ դործի ձեռնարկած , Տիւրըն-կայ իչխանուժետոց չերժաղին րարեմազ-Ant Ahmi'a :

Այս ընդհացգով , իրենց վեղարին չուջն այ պիտի դառնայ փուշ , ե՛ւ իրենց ե՛ւ ժո-ղովուրդին համար ,

Մանաշանը ներկայ մէջ, երը օրուան Հզօրներն անդամ հրաչ-թի մը կը սպասեն, պահպանելու Համալ oquigat Philip, Vh2hb Upbehteh d12

Վերքապես պիտի չդանուի՝ գրաբերատ տիճան» մը, որ քաջունիւնն ունենայ ստ որ ձեղջելու, ըջունենան շրաւէր մը ուղղևլով իր դասակիցներուն և. անոնց հո-վանաւորած գոյնոլոյն խաչակիրներուն։ Ձե՞ն ըմբոննը որ արդէն իսկ դառինա-փի մր վրայ կը դանուին, իրբեւ դասա –

Չափագանց երկաը շաեւեցին չափուելու մարզանջները, վարկարնկելով եպիսկո – պոսական դասը։ Ոչ միայն համրերատար հասարակութեան, այլ եւ հիւրբնկալ երկիրներու իշխանութեանց եւ ժողովուր -դին առչեւ ։

ԵԵԼ գին ալ յաժենաև, Հետեւանքը մինկ գիչ մին ալ յաժենաև, Հետեւանքը միտի ըլյալ անդարմանելի ։ Եւ այն ատեն, օրՀնու⊌իւն չէ որ պիտի լոեն, եԹէ Համարձակին ընրան առնել «Ե-

կեղեցին Հայկական»ը։ Այն տանն, ժամուն կոչնակն

արիան դառնայ մղջառանք մը՝ իրենց հա տար Ողրաձայն գողանչ... Տակաւին ուչ չէ, դարձի դալու համար։

(199h). ԿԱՐՄԻՐ ԴԵՐԱՍԱՆՆԵՐԸ

Աներիկանայ Bառաքգրմական Միու-Բինե կոչեցնալ բոլչեւիկնան կապմակեր -պութիւեր, փերքերո, դումարեր է իր 19բր համաժողովը եւ գունարեր է իր 19բր համաժողովը եւ գունարեր է հար ժ դղայացունց բահաժեներ Ինչ ըսեղարից խոստուհեր, ինչ պոտո-ասխան հասատիրերի եւ ինչ - ծիծագիլի ոպառնալից հեր՝ Դափակցութիան դեմ -համաժողովներ ևունե - հասատահուն և

ոսկառնալիքիր Համաժողովին Հրատարակուած առաջուս դեյս դ

ղառուալըցութ ոյտարարութեհան մէջ։ Աչխարհի ամէնէն վիթերարի ո**րման**ը աղև՝ բե ին խոսատրան՝ կը սպասնայ ։

Ար սպառնայ որո^րւ։ Մեզի

Այսինըն կուսակցութեան մը, որ , և թէկ, դէն ի ձևոին կը կռուէր Համիանև թու րոնակալութեան դէմ, իսկ, այսօր դաղափարական պայքար կը մղկ Ժութեան ամկնկն անողոք ու ոնրա վարչաձևեին ու վարդապետութեան դէմ ։ Նիւ Եորջի Հայ համայնավարհերու

վարդատուրա - Համայիավարագրությ.
Նի նորջի Հայ Համայիավարագրությ.
Լոպվակիրպութիրերը կը յայրագրարի Թի Սորմորդայիի Հահրապետութիրերի դր -տած եր իրենց գահվախութիսի Հոր Հոր Հայ հրանց գահվախութիսի Հոր Հոր

նութեան »։

այս յայաարարութիւնը ։ Ռուս մեծ ժողովուրդը «անկախութիւն » չչնորհեց ուրիչ

վուրդը «անվախու Թիւն» չչնորնեց ուրիչ
ժողովուրդներու, այլ դիւային բորիիչ
բրքունցին, իրկց անկախութիներ այն
փողջանունեն, իրկց անկախութիներ այն
փողջանանունենաց, որոնց այն պետ բան Հան ինի իրկց՝ այրինինիրուն։
Համա ինի իրկց՝ այրինինիրուն։
Հատատար փողջ ապրերու վեհապետակաական
դերիլիանութեայն և խոսկանարաբ, չի
կրնար «անդրութեր որ անանց ունենան իպենց անկական Հայրենիցը՝ ուսու մեծ ու
դով ուրդներ թոլորովին անկատ ու ան հան։

կայի - Վենի առարկայ չի կրծար ըլլալ այս և-Վենի առարկայ է երջին տասնանեակին, Մոս -կուայի րարերիծում կառավարութիւնչը ի-ըարու հանւէ Չարդուսիչուր ըրա Արևել հան Ալորայի կարդ մր ժողովուրդնեւ բուն անկարութիւնը, եւ մինչեւ այրոր ալ, Կարմիր բանակը, առօջ - փառօջ տե-դաւորուած է այդ երկիրներուն մէջ Կամ պահակ կր սպասէ սահմանագլուխին

անայնավար Յառաջղիմականները խը-Հասապապաս (Հասարդիս արևաները ինչ-թախասարա իր յայապարուին Քէ «անաև -գիտասի կերպով կառչած» պիտի «քան Հայ ժողովուրդին «Հողային արգար պա-հանինիումեր եւ Թուրջին ձևորին ես ալի-տի առծեն «ՀայուՔենէ ամայացած մեր

երկիրը» : Կազմակերպութիննը կը Հաւա -տայ « մեր Դատին արդար լուժման » : Կը Թուի Թէ Հայոց ազդին այս բոլչն -ւիկները յիչողութեան տկարութենն, կը

ատատակին ։ Մեր կուսակցութիւնը ամրաստահուտժ էր, 1920էն մինչեւ 1947 թէ Սեւտի գաչ -նագրին դործագրութիւնը պահանիկով , միագեր գետութիւն յասանի բերև՝ հեղը -Հրղային Միութեան եւ Թուրջիսյ միջևւ, հղրայրարար իրարու հետ կը դոր ծակցեին <u>։</u>

Հայ բոլչներկներու նե ռաժկավարհեր Հայ թոլչություն ու ազգել է Մետի դաչնարի եր որ սկսու յիչել ին Մետի դաչնարիր անունով փաստա - Բուդի մր արուած էր մերի, 1920ի օգոսառանն: Մինչեւ այդ Թուականը, «Հայրեպառութիւն » էր որևւէ ակնարկութիւն

որոր վատիր

Սթափումը եկաւ , ինչպէս ըսինը , 1947ի ՍԲավումը հկա, ինչպես ըսկեր, 1947 մայիսին, երբ Յառաջղիժականը, Ռամկավարի ու Հելակը, ժողովի հատան Եկե
նութի մէջ եւ բնարեր հառեր պարասահեցին՝ ի հարասա Սեւու
հային՝ ի հարասա Մեւու
գարհագրին ։
Կարտաւոր էին այդ, դիւանադիտութեան
դիժելու, որով-հահա Ներգայիին համար
դիժելու, որով-հահա Ներգայիին համար
դիժելու, արավ-հահա Երեգայիին համար
հետ և արակաւոր» Լիս միլիսն Հա
հետ և արաասահանեն Երեւան արկաի փոհատուհեն և Հահայանականենը արտ տոր յրը արտասամանանէն Օրևան պիտի փո-իարդիլին է Հանդանականութերերը յաջնող-ցնելու Համար խայծ մբ պետք է հետուեր Հայ ժողովուրդեն ընրանը . . . Հայ բոլրեսիկները յանի Ֆնասն 1966 , կը Շառեն « մեր Դատին արդար լուծման»

Burnhite .

քայց, տարիներէ ի վեր իրենք էէի՞ն որ կը յայսարարէին Թէ Հայկական Դատը լուժուաժ է, դարձեալ, չնորհիւ «Ռուս մեծ ժողովուրդին եղրայրական օգնու-

(Թևան »:

Ու ամեի անպամ որ Գաշնակցութիւնը
կը յայտարարեր Թե մեր Դատը լուծուած
չէ, հայ թույեն ինիներու անվատը իր միրփրեր ու եր վայրահայութիններով կր
կաչեր եր մամուլին փեռանները:

Ինչ եր կեպարեր մեր «Հողային արգար
պահանըներուն», Ֆաուսերեկաներիների

համաժողովը մոոցեր է իր կարդացած պատմունիւնը ։

աստություրը 24 Հոկտոնքրեր , 1947: Այդ օրծ էր որՎիլինակի անաւնով մարդ ը , Մոսկուայի հանդուցնալ նրնենլիննմը, Մոսկուայի Հահղուդիայ իրևելիկա-թե մեկո, հիշակահ և Հայաս մր և կայ ասարարել Միացեալ Ազգելու Ապահանու հիան հորձուրգին հիտոնի իք սուս և վրացի պատմագետները Հասաստան են օր Կորոն ու Արսաշահը Վրաստանի կը պատկահին եւ ոչ թէ Հայերսուն ։ Այդ օրերուն, Յասակարիմականներու « ժամույր ձեր ըւռացակեր» ձեղ ու Լրսեր Քէ խորհորային կառավարութիւնչը իր ը-ուն, որ հեռան հանագրութիւնչը իր ը-ուն, որ հեռան հետ ահատա աս-

p uping be diling upbet quiliquin p

նաձեւելու իրաշունը չունինը ։ Միայն Գաչնակցութիւնն էր որ Արայր համակցութիւմն էր որ - բառնն հերարդ հորդենց ուս ու սերայի կիրո՞քի : 30 Մայիս , 1983 ։ Մոսկաս եր հասավոր վկայութիում դէմ : Նապես կր անդեկացներ Անղարայի կառա-

OPANUL BURGARNUP'S 268

ULUER MAPLUKE TLATE (PUPPER OF TELLER)

MVF.— Լ_Ե Մոհաի շրջուն աշխատակի -ցը, էտ. Սապլիէ, որ պարբերաթար պտոյոներ կը կատարէ Միջին եւ Մօտա-ուր Աթեւնքի մէջ, այս անգամ ձայն կու տայ Բագուէն , խիստ շահիկան յօդուա — ծաջարքով մը։ Ահաւասիկ առաջին մա -

յլն և Երանչն, անանվու Իսլամը հիւս ափին վրայ: Հիմա առվեւս կը ասրած-ուի Միջին Արևւիլթի Թիկունթը ։ Դարուս սկիդբնե ի վեր Միջին Արևւիլթ արաձում կարևոգումիին մեր կր մերկա-յացնն արևւմանան պետութինանց Տամար, որովձևան Հոր կը դանուին բարիւդի հա-

որով հանու հան կոլ դանու ին գարիւդի հա-բուսա և չահարեր Հորերը։

Իսլամբ եր իլրաի հերոր։ Արարները —
ախողենոները հան կոլամու Ձեան, անկա-խուքենան, հեր քետն եւ ծառայքան իրեան
հրավահոր հան հատարան իրեան
հրավահոր — առաջին աշխարհանարուհի
ի վեր առևոյուած հետու քիւնները իրենց
փոքրամասնուհետա հարցերով (Քետի
արատանուհետա հարցերով հանարարի
արատանը, Հայեր, Իսրայելիիներ), անոնց վոցակցուքիւնները Շիերը Սիւննիներու
դէմ, Պաղասար Գահրիի դէմ, հանրա
պետականները ժիապետականներուն դէմ։

վարութեան թէ Ռուսաստան հողային որ դարութուան թէ քթուսաստան շողային որ հու է պաշանի շունի Թուրջիոյ մէն եւ Հա-յաստանն ու Վրաստանը - միանզամ բնդ միչտ կը Հրաժարին իրենց Հողային պա -շանքներէն :

արև գրեր էր է հատարարան արև արևարերի և հայաստ – հանորակար գրեր գրեր գրեր արևար հանոր հայաստ – հանորակար գրեր հայասին որ արևար էր արևար էր հայասին եր հարարի և արևան էր եսմոնթոն »

րողողծեց»։ Ցառաքդիմականները ժողցեր են այ «ժանրամասնութիւնները» եւ հիմա հո ղային պահանկներու ժասին կը Տառեն Այլ խոսքով, կը հետեւին Դաչնակցու Phul Sudant

ցամեկու համար իրինց անդագակու -հել այս Կարմիր դերասանները՝ ապացու-Ուրիչ ի՞նչ բահար իրենց անդատակ տգի -տութիւմն ու յեղյեղուկ ջաղաջականու -

(Խմբագրական ՀԱՑՐԵՆԻՔի)

Unite mand meteratulum ulemne firebelepp he genede hi manne me zegendele pe he genede hi manne me zegendele pe
frendene sudhen fletche het homenden
de met pant aufunden he meterafletche me
de meteraf aufunden he he meterafletche
dendele pelphonolomyt gonge pentele hibit pant of de tune:

ԱժՀի տիդաժ ալ սպառնալիթը Արաջոր հիւսիսէն ։ 1946ին ո Արտարի հիւտիսին է 1946/թ ուսական գրաւուքը Իրանի մեկ գուղադիոկաս Աարդատականի անկատորական չարժումին և հիւրակատանի անկատորական չարժումին և հիւրակատանի մեկ անկախ հանրապե հետն եց հատատումով և Արև հուրական Հրաստոսատումի «
Աղջ հոլի ւրվակին Արահով ուրենան կո «
ուրդին մեկ Ս ասկատային հերաբարուցիըհերը հեռ կուտային Սուրարո և Արթահանի
հետո և և «

փութիւն ։

Վերջին աասը տարիներու Վերջին տասը տարիներու ընթացջին Միջին Արեւելջի ժողովրդական դժդոմու-Թիւնը պաշտպան մը դտաւ Մոսկուայի մէջ։ Իրանի մէջ Թուտէ կուսակցութիւ – ան , աողորուած մարդանան զաղափարևե րով , կը պայքարէր ազգային տենչանը -հնրուն դէմ ։ Արնւհլքի մէջ հաժայնավար

մարողողը սար վել աստուրը։ ուղղ գործունելու -Հնագնետն խորերդային գործունելու -քիւնը կը չվործուելը աղդայիականումեկան ցուցական օժանդակումերանը մը։ Անենին ցույանան օժանդակումերանը մը։ Անենին

յանձնումը Նասրի

ջի յասենումը նասրի ։ Այն Հոդերուն վթայ, ուր Մոսկուան կիչիչ Արաջոնն անդին , նոյնպես ջա – րիւղ կր դանուի ։ Հան ալ նաւԹուղիները եւ ջարիւղի Հորեր, խոցելի նպատակա կէտեր են, ռազմական խարիսիներով Աղբրէջանի խորհրդային հանրապե

Ազրոչյանի խործրդույին հանրապետութ

քիշնը կերկարի մինչեւ հրանհան Աուր

պատական: Հայաստանի խործրդային

գտնուի այսօր Կարսի և Արտահան քր

դանուի այսօր Կարսի և Արտահանի քր

դանուի այսօր Կարսի և Արտահանի քր

դանուի այսօր Կարսի և Արտահանի քր

դանուի կայսօր Կարսի և Արտահանի քր

դանուի քայածր իսանական ձախս ինչ

է։ Քիւրաելու Հայիննիցը չորս ժամի

թաժեռան է Միքին Արևեւրի մէջ

Թուրքիա Որան, Իրաց, Սուրիսս Խործր
դային տահանագլուիը չրիաններուն մէջ

կը դանուին հաև Ատղագարդչևայիներ և

նցիաններ, որոնց դեւր կը արաններ

Արտահանական հաև Ատղագարդչևայիներ և

նցիաններ, որոնց դեւր կը պատանն

Արտահանանինին հերս նոյն

Հայրեր

անի ինչ որ Մատաւոր Արևենրի փարոր

ինչներ։ Վածուժները

տուրակա մանանինին հերս նոյն

հարատի մանին մէջ՝ հարևերիանին հարատակն Վարիանի մէջ՝ հարևերիանի հարատան Վարիանի Հէ՝ հարատարուան հարատակն է հուներ և հասարուան արգուհիան ինչության հարատասին և

Այս փոփոխութքիչնը է կատարուսավ

հարատանչներ հանարապետում հարատալում

հարատանչներ հանարապետում հայասում և

հուրացածչներ հանարապետում և

հուրացածչներ հանարապետում և

հուրացածչներ Թիւնը կ`հրկարի մինչեւ իրանհան Աար պատական: Հայաստանի խորհրդալ

նկարաղիրը արուհստական է — ինչ Հաստատեցինջ կեղբոնական Ասիոյ ժէջ այաստանի մեջ, խորհր tte — Դիքբք ջիմնարի հանքաւնիւրրեն ձրբ! ահս գանովաւնմերը փաստշան արձրա-հանիր իքիսայունքիւրն սաարգրթն տնարցա-ուստական հուրա

OSUP EREP

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆԸ

Առաջին Կիրակի իրիկունը Փաալօ , Սպանիայեն հկան Գնչուն , որ միայն Աստուած դիտեր , Թե ինչու ևւ ինչպես որ եկած էր, սկսաւ հրդել իր ժողովուր դին հրդերէն մէկը։ Քանի մր անդա ուրագրել արգագրել այդ հրագր ար առաջա Արկնել առուին անոր այդ հրագր, որպես գի միւսներն ալ դայն սորվեին ։ Քորօ, որուն կի՛ր գիչ ատեն առաջ մեռած էր, վերա եր։ Երքարիկ էն բշ շտա սշնանը ի տա – արգու ին վճարն և սշն ղերակն ի տա – ւմովունմեն վ,րեմքե այմ մինրի ու ընձով

եակորդ իրիկուհը, ջանի մը ըմբչա -մարտութքիւններ տեղի ունեցան : Տղաջը իրնոց ուժը կը փորձէին եւ զանադան խա-

իրենց ուժը կը փորձեին եւ դանադան խա-դերով դիրար կը դպետներն Կուլկարները իր փորձեին իրենց ժր-ցակիցներուն կոնակը դետին թերել։ Ի-թենց կղավը կը սեղվեյն անոնց իււրծ չին վրայ եւ իրենց հրվար Թեւերը կը փաթ-Թեին անոնց ուսելուն։ Երկար արուներեւ -րով ժանաձերև ալ իրենց դառներելն է փաթ-Թեին Հակասակորդներուն մէջերն , դայարուն օձերու երևոյթը դարգելով ։ Եւ այսպես ժարգիկ հոր բաներ կր սոր-վերն իրարժել Ու եր ամեն դան սկսու լու ընթեանալ, Քորս ուղեց չիկ մըն ալ կր

մասին մատծել

մասին մասնել։
Քուսասուն ապրեկան էր եւ միս մինա կր։ Հակառակ իր տարիջին, աշելի երի աստարը կերեշար։ Իր հաշաջած ժողո վուրդին մէի իրեծ արժար կեն մր վետոր
ունց։ Ու կիները բաղղատեց իր հանդուց-Lui Wing Skin

հայ կհող շետ ։
Նախ իրենա ։
Նախ իրենա այիպես Թուհպաս , Թէ անոնց
«ԷԷ չկար «Էկը , որ իր խաէալը ժարժեա «ԷԷ չկար «Էկը , որ իր խահալը ժարժեա «Էևը ՝ բարեկամի «Էր պես ։ Մետնա այքի բուն «ԷԷ կարդաց յույա և . Համակրու իիւեր։ «Էեւ ջառասում աարեկան է բույ «Լեր ջառասում և արեկան է բույց «Լեր ջառա անում և բույց «Լեր ջառես ահում և
» լույց «Լեր ջառես անում և
» լույց «Լեր ջառես և
» լույց «Լեր ջառես» և
» և և
» և և
» և և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և
» և -

Մայրերը առարկութիւն կ'րնկին Քորոյի If weighter manufactifier by field by Farmity manyfage auchies Burg agmentants on a left beforementing for good offers before manyfaber is Robushumdarfibb off quentural between a filled proposition of the grant of the first of the first of the first of the grant of the first of

quijn: (Liu punaph) quinquig : Alexan-Capuahp, zumaph) quinquig : Alexan-dpphibalge unundquaguh hi zum hqique mbi bajh : Alexa phquichui, linabhpu, zuqh punaph is. dhish hanna quaphan, aqid blum uquudq yaquahtini. uqid uquaph unqikh qquiqii, quep quiph ju-2nqaba: Anno Quami. uqifiq dp, na h-

րեն կին դառնալու արժանի ըլլար ։ Ծերնրը իրենց կնածրին դրուադներ կր պատմենի իրարու ։ Ու կիրակի մը չե – դաւ որ Քորս հիրասադրձերին հրարո չատ որ Քորս հիրասադրձերին հրարո չատահար՝ Հարանիրի մը հերկայ ըլլալու

Անոնը կր պարէին, կ'երգէին եւ իրարու հա կր մաերմանային։ Բայց Քորօ տահետ կր մահրմանային։ Բայց Քորօ տա-կաշին չէր կրցած իրեն համար կին - մր

Udh's whyma , bup supufit in All ufile գատոակծերը կարելէ, դանոնջ իրարու գատոկծերը կարելէ, դանոնջ իրարու ռաք, Քորօ լաւ մր կի նայէր ծոր Հարսին և ինջներեն կը Հարցնէր, ի՞է արգեօջ այդ Ithe stop by neguto

- չը, չ, թ, թ, թ, առասը : Քորս ահակը դիլերիներ կ անցրներ իր գրանին ատել Կային չատ մր կիներ , ա-ըտեր կ՝ բույին դիլեր մր Քորսին՝ հետ որ ացնել : Բայց ան այհպես կը ձևացներ, որ իրրեւ Թէ չէր «ասինաը՝ անակար և հարկենրում եւ չարժումեւիրուն ինատոր Օր Քը, կառցերու միջեւ վառող խարոր-են։

ներ արդագրության որ հետուկայուն արկին չուրը բոլորուած մարդոց իրումիրեն արխատարբ, աղջիկ մը, որում արտակայրենի թանած էր երիտասարդ , կիսավայրենի թանաթ մը ։

— Ամուսնացուր մեզ , թսաւ երիա 7 Papajes :

Քորօ իր Համակրներ ժարտում պատատ -խանեց : Սակայն, թոպէ մբ հար, սար -սուռ մը անցու իր հրակներուն - մէջէն :

ինչո՞ւ այդ աղջկան կր նայէր։ Շատ և արջիրը , մասկցնելով ին կարծուած էն ա-րեկան ու ամեր անդամ, որ Քորոյի կող-ընկան ու ամեր անդամ, որ Քորոյի կող-ընկան ու ամեր և այն կը րանար իր ւնլի խնլահաս էր

ihit haimima to Mindish du makip mya ka ka haimima da makip mya ka ka hipania danadha du makip mya mijiha i Bangaliha i Bangal

երիչ անդամենը ալ տեսած էր դայն ու Արիչ անդամես համակրած չէր անոր։ Թաթարին հաստ ու տղեղ չթթունցներուն Վրայ կեղծ ժպիտ մը կար ։ Աղքիկը ինչո՞ւ այն ընտրած էր ։

Aphel worth wanusud the, ap kapo ուլացուցած ըլլար իր պատասիանը՝ ա – ժուսնութեան համար իրեն ղիմողներուն։ Թրգմ․ Ե․ Քամաո - ՔՈՆՐԱՏ ՊԵՐԿՈՎԻՉ Հոոժէական լեղէոններուն վրայ , կենդա-

Հուսժ Լավան լեպ Լոնհերուն վրայ , կենպա-հայհել մլակոյքը եւ ժողովորական բանա (հուսեքիներ ։ Ասայումիայական Էլհամումիներ , անրաժան ժշակույներ Էլհամումիներ , անրաժան ժշակույներ ինչպես ապալան կը պատկանի ուսասնան մլակոյքին ու կը պետայան հերայեն հայարան է կրահայարան է ինչպես աղատ է ալիստաների ընտրունիներ ։ Ե հայականը էն անշապա պետյուստուն է և արականին ձեջ անշապա պետյուստուն է և «արականումին անականում է և «արականումին և անայարան հայարա հին Սաժանադրումիան Հայանային և և որ չաւիստաներ և առանայի և աներ մին լավ որ կաղորել էն լատանիրիներ ։ Բարդ է և պարապային Հաժանայի և

Բարդ է ևւ պարաղային Հաժաձայն կը փոխուի իսլաժ ժողովուրդներու ձուլումը կեղրոնական իլխանունեան կողժէ։

Ադրբեջանի մեջ ռուսական թուփանցու արեւմահան իմաստով, դադթատի unchfiel if :

Անդրկովկասի Հանրապետու Թեանց Հադարգրություն գուղապետ հերջի դաս -գուն իանեսումեն ինիարությերը դաս -գուն իանեսումեն գուղադրագրերը է բուրգրություն «առանություն» և բու թուրենում արժողություն առանում անում յաննած տեղական համաբեպվարծերում է, ար բ Ոսարկանին կամ դինուորքիչ առելի , ար բ հեստակցական միութիրեն է որ կ'հրաչ – իաւորք, կնդրոնական իլիանութինած ու – դած տեռականութինաի եւ ժիօրինական — Բիրնը դաշծակցային հանրապետութինանց

değ i. 20pq sadaqınıdapş'ə p dip ənp sad ap dip dip şişt; Gamahçın sadaqı uğunlindin — banğlar panpaqdı, dinam iş danındı şidaqındı — qandaqı sad ap hi pi pişt, bi danındı şidaqındı şidamahını filmini sadamahını filmin şidaqı şidamahının filmin şidaqı şidamahının filmin şidaqı şidamahının filmin sadaqı filmini sadamahının filmini sadaqı filmini sadaqı sadaqı bi bilinin sadaqı pund & s

46164608 4Wenternord W88HINNPHNITHE

ցի կախոլիկներու պատրիարը Կարդինալ Թավոխունիի ։

Churny Ladmah all myhilin smj . hu քողիկչ պատրիարը Կարդինալ Ադանան-հանի : Իսկ , ամեկեն վերքը, Այն Թրադի մեջ , այցելեց յոյն - վաթոլիկ պատրիարջ Մաջոիմոս Սայեզի :

ծագարուս ապարագրության այլ, որոնց ի-բինց ձերվայացութիչները զրկած էին կա-βողիկոսին օժման, քեծ պատիւներով բի-գուհեցին Մեծի Տանս Սիլինիոյ կաթողե-կոսը, ի ներկայութեան երենց մեաբաժու Բեան անգաժերում, Տերի ունեցան սի-բալիր խոսակցութիւններ եւ փոխագարձ

ZUBEPER SPEREF...

Յուսարեր խմբագրականի մր մէջ անգամ մը հւս ձաղկելով Երհւանի այլանդակ ուղղագրութիւնը եւ սանձարձակ օատրա րանութիւնները, դիտել կուտայ խորին

சோட் யூழ் யாழ்ட 1955/ի Երևանի ժեք Հրատարակուած Հե-ապրրրական դիրը մը, - «Գոեմի ժանրը սովետահայ գրականունիան ժեք», Հեղի-նակ՝ Էդ - Մ. Ջրրաչեան :

մասի Եզ. Մ. Ջրրաչիան ։ Քահի հր պատաշական բաղուանջինը այս դիրջեն՝ կրնան զաղափար հր տալ մեցի այն վտահորի մասին, որում սպառ — մասիչին տակ իր դահում ձեր կեղուն — Հիայն ըստ մուի, այլ եւ բստ ազգայնու —

Կարդանը միասին

Կարգածջ միասին .
— « Ռոժանադիկական պոհմում խախ «
տուեցին կրասիցիստական Է պրայքաների
ոնտեյի կրարիցիստական Է պրայքաների
ոնտեղի կրարդացնան անդնդ առաջումին -
դի մեակայանան պատժել անձելո, անդրումին -
դի մեակայանանուրիկինչը ։ Այդ բոլորի վախարքն՝ «տոժանարիկինչը և Այդ բոլորի
հարենի կիդորնացնում էին միայն առան .
ձին դրաժարդի են էին միայն առան .
ձին դրաժարդի են էֆի կրաիս դրուքիկինիս
հետու առատանում առաժողումիան աննաև ժատ առատանում առաժողումիան աննագատրբելով մէունեն դեկարիկան օմակրը -հանահանուտը, գողըըստրենը՝ նաւնբար հեր վետ - անդ ու Հասկան վետարիան - Հ. Հետ - անդ ու Հասկան կետարիան

ատանումը ղջկցարը սրրասկապ օդափե – թր չ (ախդ. էջ 15)։ Այս հայերենը հերո՞վ ... հայերեն է եւ հերո՞վ տասի է Գրիգոր Արծրուհիի հայեւ բնեն, ... սինիստը, մեզուրա, սենա – ստր, լեկերիքական, կապինետ, դեմ՝ը սիոնէ հւայլծ հւայլն։

ակատ, ուայքը ուտոյը։
Շարումակինը տակայն
— « Արևւմ տանուրոպական պոեզիայում
Ք՝ ըստ բովանդավումինան եւ Թէ ըստ
ձեւի, պոեմի ժանոր իլիսա իւրայացում
ինուի արանի ապարում Հայնեի մոտ («Գերphay B umugun 2. 2 myhly bon (4hp. duhhus), yhpudanhyal ykd myyrund ahenfuglar ununhyulug ykd myyrund ahenfuglar ununhyulud yuudhhuh, app akuphamuhuh 5, shu-f yad hi duhumuunhfuulub 1. Upy u-hu-fu unundhib kyhyuyhup hepu 5 km yuuq -ened bid dhefunghay umunhyuufund yuufu-ened bid dhefunghay umunhyuufund yuufu-up paramin bhudga 6 uhq 1, 87 17-18; yung shayarunda dhe my tagara

չեն գասկնար նաև ժեղժէ աւելի դի

unja paphapant fluide planetines &p :

nelland » dumban melik gub ibimemb f, melb medde melik uffun f skum – duen pijube nuckine be quipubbine duen pijube nuckine be quipubbine (B) Bhi harik maquiputipidin ; 6) Bhi bhiqhikh maquifutipidin ;

F) Une bytangelpu maganjuneppung

4) Une naphaghi maganjuneppung

7) Une napha maganjunephung

2 Under de, bep dise fumpefise dep

domaine pehoes des ampefise de de

domaine pehoes des testes de mante mu danné

danning pehot quante sep en un danné

teste mu ne myebble mibble mu danné

teste mundis

ողէրէր աստվ ինբրճ, շահերրանրակ դրե ւրը մէզ տաքնահի հեօշն՝ աէան է մանմբր շեղա սե շահերբեն սշոեսն՝ ահո մարա-

ա-չմչ առայ իրհեց՝ նայրեհարհակ մե գրոցները։ Դժբախատրար, իրողուքինեն այն է որ դուրչ կն պարզենչ անաւասին Մենչ աարագեր Հայերս եւ կիլանել Մրեստե հեր դրողներուն Հայերէն գրեցէք ընկերներ։

Աղատենը ժեր լեզուն, ժեր ոգին, ժեր դպրոցը, ժեր ժշակոյթը օտարութեան

Ասիկա սրտագին կոչ մըն է, տարա – բնակ Հայնրուն կողմէ ուղղուած հրկրա-բնակ Հայնրուն ։

Lepus momumbyly burlo Phopoglais ւրզագրու*թիւ*հը ։ Ապա հահւ հայհրէն գրեցէք ...

ተተፈተበባበጣኒክን ታ ደታሀ ተቀበጅተ<u>ት ይ</u>ያ^{*}ተ

Պոլսէն թատհրասէր մը, որ վեր Շահի այցնկած էր տարաբախտ Ա։ Շահիա -թունիի, կը նկարագրէ անոր ներկայ վի – նակը, *Աղդակ*ի մէջ ։

-Ի՞նչ է մնացեր անկէ. - Խոչոր կծիկ ժր, ծուարած մարժին մր որ կը յամառի մնալ անչարժունեան մէն :

Անա իր խոսցերը, ի պատասիան Հարցումներուն

Մեծապէս հրախտապարտ եմ ֆրան-— Մեծապես հրախատպարտ ևմ Ֆրուն-ասիան հրատակարդենան որ անհրա 35 հա-գար Ֆրանդի հպատա մր յատկացուցած է ինձ, Շեոր-հապարա ևմ հոյնպես, չարժա — հկարի / չկնոուհիանց՝ որոնց հա հրրինն վերվրում են ինձ եւ իրանց Ֆել Ֆելո Մի յարուցական աշակարութիւնե է չեն գլանում ։ Բայց ամենից աւելի, ես իմ հրանգարաում եմ իմ արինոչ — Տիի-Շաշխապեսում, են իմ ամենաքանկարվիչ Շաշխապեսում, են ամենաքանկարվիչ իփանգը պարտում եմ իմ արկիուջ — Տիվ.
Շաշխավուծուծ։ Իսժ ամենագիանակային։
Շաշխավուծուծ։ Իսժ ամենագիանակային։
Նիայի ժաշեց բետու, իմն վիճակից միավ
Հասկացողը, իմ սեւ բախար միակ բաժ
հողի ձրա: Տիկին Ծարալով — Շաշխա
բունին ։ Ձար լեղուները ասում են Թէ
Տիկինը ինձ սիրաՀարել է։ Իմ ինչին՝ է
Հիկինը ինձ սիրաՀարել է։ Իմ ինչին՝ է
Հարաարունին եմ եւ ոչ էլ գալելու կամ
շարձելու ուժ ու կարողումինն ուծիմ
ասեսում է, թե մ վիճակը … աս ոչ Բէ իմ
կողակից է, այլ՝ մի Հարապատ բոյը, մի
պահապան Հրեջասի որ ցաւից ու ասան
Հարձելանակից է, այլ՝ մի Հարադատ բոյը, մի գատագատ տրուսապ որ ցաւրց ու տաս – Հանրից պատ ոչինչ չէ ստանում ինձանից։ Նա է որ զիչնր ցերնկ կր հսկի, կը մաջրի իմ վրան, կր խնամի ինձ, ինչպէս - մի մայր որ իրա նորածին մանկիկն է՝ ինսա –

dned ... bus & np fird empt forems; the abblowly of my abblowly ... Abd <malphable for the first of the constraint of the first of the constraint of the first of the constraint of the property forest of the constraint of the property forest of the constraint of the property forest of the constraint of the constraint

նիք է մնացել »:

Ու կը չարունակէ, չնչատ իր դառնու -Թիւնները Թուել ։

Թիւծևերը Թուել

** Sahnard է այս կարկարաժինը...

** Sahnard է այս կարկարաժինը...

** Sahnard է այս արկան բետկարանե

• Sahhi երալայովի դուսարը՝ որ աժուտ

հացած է հարմատվահ Երևարատորի է են

** Lahphaynard» օգափորհու Թեած է դեա
** Sah ի և երև գրատակիների է են ... իսկ ի
բանց յարկարաժիծն է են դես են արաժա

«բեն որ ժի ջիչ ժենը... օգափոխուռքին,

«բեն ի արև բանակի ի բան

եւս, Տեկին Շաշիայնունը, արվիկը որ

ժիտեսաժանակ ի վ բանարի այսպերիրի է առև

«բեց ժին է, իր երև գրատկեսիչին է առև

«բեց ժին է, իր երև գրատկեսիչին է առև

«բեց ժին Հագրապատ որիով է ժենացեռում»:

UUUUNPEAB 6467,68FL 4C LAPASAKE

Պոլսոյ թերթներէն կ՝իմանանը թէ փու Թով յառաջ կր տարուի Սամաթիոյ և Գէսրդ նկեղեցւոյ վերաշինութիւնը ։

Ղալաթիոյ Ս . Լուսաւորիչ եկեղեցիէն աջ , Սամաթիոյ Ս . Գէորդը Հնութեան տեսակկտով Պոլսոյ երկրորդ ադօթատե -դին է եւ 1461ին եղած է մեր առաջին Աof the set step the hours of the meanifies the forestiment that the the Upraymes, upreparing the Borlantiful method may be a submerphilip to infertion that the the the the things the the meaning the Uprayment of the the things of the Uprayment that the Uprayment the things of the Uprayment that th

Usy Prientable price 1461 Unitable price Carpar Person for prayable programmer of principal programmer of price 1486 Person Person for the 1486 Pe Այդ թուականներուն՝ 1461 ,Սամաթիոյ

Umdm@pm 1461 - 1641 mjufingh 180 Սամանինա 1461 - 1641 ուրմիջի՝ 1890 արգի պատրի պատրիարգանիսու Թուս հորած է և Այս պատմական թացել և հարած և Այս պատմական թացել և հարած և և հերագինի 1867 չթող նարակ դաբժած է և հիրեցին հե ապա կերալինուտն 1888ին և Այդ Թուականեն՝ մինչնե այսօր Ս Գերդը եկերեցին ու «Այ Հիմասիան հարող արեւն

ԱԻԵԼՈՐԴ ԱՆԳԱՄ ՄԸ Եւս կը յանձ - նարարենք մաքուր գրել նամակները եւ ազդերը , մանաւանդ անուն - մականուն , թուանչան եւն .:

BURUL OF PERFORM ՍԱՄՈՒԷԼ

. (MUSUUMUL 464, 364 - 400)

B. 9718

6.-- በኮቦሀጸበባይ ኮኮቦ ያሀጌ ՇԷሆዋኮ Վቦሀፀ

Պատդարակի առջեւից ոտով դեում էին երկու պետուսծ չաթերներ կարմիր դպեստ-ներով, իսկ հտեւից՝ մի խումր դրանիկ ենր, հոյնպէս ոտով։ Ակեղեցու գոնից bhy, hajhujta mand; lijthajhua qashiy uhumb, qituqi daqiyib, hipim, uhipim, dqach; this hipim, zung unquandhi; u-pang hanghi huduugad uquancit this uju punghhima umumqunqibi. Shiping'i suqu-punghag gambig dhafhi dambigus hipung di sumumumdaha, anguludun, thanhi pundunbig tpunghahag ananipundunbidung pundunbig tpunghapi and punquhum uque thiy tpunghahagi ananipundunbi uque thiy

hoppin jupquingod unghand by me Barjeb junquiband ababarat ge main -mpulke jungup finnigabi naj ke aud fi ng ilko fili funge, samuhuran fili hipi -fung, fubaginat kipi, njarib kipi amipu, ke adhbunta appad ngharbarat kipi. Ilby -barat ge samunguhan ibanja ke hefup mikhipi: ku, munagupuhi gasandila ya-jaripa ilhibilind, mangi angharba mita.

Պատղարակը կանց առեց իչիանական Հոյակապ ապարանջի հանդեպ, որի մուտքի աջ եւ ձախ կողմերում հսկում է the hefer the more of framisher. For the observation of the frame of the first transfer of the most of the first transfer of the most of the first transfer of the most of the first of the ին երկու Թեւաւոր վիչապներ Դա Ար կինը առանձի հոս հեռացան

Առաջինը, որ ներս մտաւ տիկնոջ օրհ – ծութիւնն առևելու , նրա հարսն էր — Մերուժանի կինը . Մօր երկու - ձեռջերից գարչ էին ընկած նրա երկու փոջրիկ երեխաները։ Նրանք մօտեցան, համրուրեցին րասարը։ Երասը ստացատ , տա դրուրդյա ակիմող արը՝ ԱժՀ օր այդ սովորութիւեծ, ունելին, երբ նա վերապատեսում էր եկն -դեցութ։ Տիկինը հանեց իւր բերած երբ, իսաբը , բաժանեց, եւ աունց Թէ երկու երեխաներին եւ Թէ հրանց մորը ։ Երե րանց իր, որոնցից մէկը տղայ էր , իսկ ժիւսը աղջին , իրանց դողտրիկ ժնուին -հարը դրեցին տիկնոր ծնկների վրայ եւ ի-անց փայլուն , Հարցասէր աչփերը դար -

ձևելով ղկպի հա , հարցրին

— ինչո՞ւ ակրտերի հացը այդպես ջաղ-ցրը է լինում , մամիկ ։

— Դա Աստուծոյ հացն է, դաւակներս գրու մամար այդպես ջաղցի է կինում ,-պատասխանեց տիկինը, փայփայնքով նր րանց գտնգրաձեր պլուինները ։

Նրանց մայրը ռուջի վրայ կանդնած էր ւր ոկհորոք մօտ հե համարձակութիւն րուներ հոտելու : հաղելի մի կին էր հա

Վասպուրականի Տիկինը այրի էր։ Նրա Վասպուրականի Տիկինը այրի էր։ Նրա ամուսինը, Շաւտապ Արծրուծին, Հատ ժահակ Հեր, որ վայինանունի էր։ Արդ պատմատում, ծա դեռ կրում էր իւր դրլ - իին պատուրենան բորը։ Զերիւթերին ամուսնից, ծա փոխարինում՝ էր ծրան, եւր առան մէն՝ — իրրեւ մի պատ-րիարը, որը հերինակը ամենի հերևարան ամենի հատակա։ Տիկինը, Վահան Մանիրանանի (Սամուելի հար անիր Վահան մէն՝ — իրրեւ մի Նահապետ։ Տիկինը, Վահան Մանիրմենանի (Սամուելի հար) բորի հեր հայ Մասնիրմենանի (Սամուելի հար) բորին էր։ Մասնիկանեան առնվի-

— Ուաելու բնաւ ախորժակ Հունեմ , սիրելի Վահանդուխա, պատասխանեց տիկինը։ Գիչերը չատ անհանդիստ էի , րան քրարդացալ։ Իսկ այժմ հրամար թան եմ դգում ինձ ականջներիս մէմ մի բան մրմնվում է, եւ ինձ այնպէս է Յր – ւում, կարծես, դլուիս իւր տեղումը

րտը: — Հանդստացիր մի փոջը, գու առա -ահան չատ վազ վերկացար ։ — Ի՞նչպէս հանդստանաժ․․․ միքեկ կա– «դ եմ հանգստանալ ․․․

Նա նայեց հարսի դունաթափ երեսին եւ ռարսափեց

ղնեն իրենց գինուսրական եւ անտեսական ուժերը ։ 3. Անյապաղ ժարգել իրենց ժողովուրդ-

ները, գինհալ դիմադրութեան Համար ։ 4. Պատրաստուիլ ձախողեցնելու աբն տեսական պաշտրումը, գարկ տալով ի -րենց դործառնուժիհանց՝ բարեկամ երկիր-ներու հետ եւ իրենց աղղային հակով

գրվու ստոնղարհար խոսնիսիրբեն թւ օմա -գրդողւարմ ճանիւմ — ահմրքն օմասման -

ծելու ռազսավատ ըստրը որոշել կայաննները ։ Համագումարը յանձնաժողով մը կազ -մեց, որ յարարհրութնիւն պիտի հաստատկ արտրական կառավարութնեանց հետ, տրը

X Երիպասան առեւարական ծախարարը գ արտարարեց Թե արտարին առեւաուրը չէ դնաստան պալարում էն, Թե կառավա -րուքիշնչը համավարնութիւններ ինչան է գրամական վեարումենրու համար և Թէ արևելնան երկերները նկան արտադրու և թեւնները 30 առ հարիւս առելի աժան և րազդատելով Արևւմուացի դիներուն հետ չ

ՀԱՑԻ ՏԱԳՆԱՊԸ

Երէկ ալ չարունակունցաւ փռապ րու դործադուլը, դժուսարացնելով Հացի Հայթադրանը, փռապանները նոր ժողով մը ղումարելով, երկու ժամուան փոթեոր կալի վիճարանութիւններէ հաջ որոչեցին

luik Akhupuhan Bhabbuk hung aprojeghh puhun Aka. Lughip uphuh quahu Budhuk hunan Aka. Lughip uphuh quahu Ukh Sukubhumkhun Bhabbu mpudun parBubuh muh Akabba, dua di Sug uphuh khiba, Angulanga Suhquamghiya. Sudup Humudupan Bhaba quamuan phy ughum-muhgh Spuntpum Bhaba quamuan phy ughum-muhgh Spuntpum k puthuk ubbu 3 Suqua phanyubhip, 3200 h feur, nguku ah sa rapian pu umahiy Sugh gibung: Bug quangmunanun quung uhpumhuhuh ba ke Sungunyung pangunghik pumhungan. որատրաստուած պատարը անրաւական Էր եւ հապարաքութ բաղաքարիներ տոկարուան Լին կարգի սպասել: Պարտուորիչ ալիսա-տահրի ենիարկուած փուռերուն առինւ տահրիանին դի ապասել, հրամակը դոր-ծաղրել տալու համար։ Օրենցը մեկ ամիա ոսորդատող և համար ։ Օրէնքը մէկ ամի-մեր մինչեւ մեկ տարի բանաարկութիւն եւ 1 200 000 ֆրանը տուղանը կր տրա մայրե անստոտորներուն Ծունը տարնապի մը մատնուած են չատ

Մահր տագետոլե մր ժատեսուան են չատ մր դաւստական դաղացներ այլ կիրավան հայեստական դայացներ այլ կիրավան հե հայե պայլարը դերաբելան եւ թե հենումը տասես այրա գայլին և դերև հենումը տասես այրա գայլին և դերև դերև այն առեն այրա գայլին և դերև որ կո դրեն են չառնայի դերևրա հեն չա դեր ծախուն աեւ չուկայի դերևրա հեն Վերքին տեղեկուհեանց համաձայն , հարերն տեղեկուհեանց համաձայն հարեր ակարագացին էր սուբ հանագահ հարեր և հետուորական իլիանուքիւնել Հայ կր թաւխուլի ապես պատանարկեր Հայ կր թաւխուլի ապես արևայա գայացիներում, հաշարահերը դեւրաւ կր Հայես կիրեային հայես Հայ կր թաւխուլի անահասալես տկար չա - գացիներում, հաշարահեհերը դեւրաւ կր Հայես իրենց հացը ։

գալաայիներուն։ Հասարանները գրերաս դր Հարեն իրենց հարը։ × Դոիի մէջ անժանօքներ խորտակեցին փուսի մը ապակիները։ Երիկուան դէմ ու-թել դեպին ար գատահերան։ × Սեծ է Ուացի համանգին մէջ փուսե-թու 40-50 առ 100ր վերարացուան է։ Ջինուզրական վարչութերեր ժամա-կան 1200 Հաց կեսիէ հետականացներուն հասա

համար չ Գաղադապակաու իկւծուրը մեծ դրժ -ուտրութեանց կը Հանդիպին, հայերը բաշիսելու համար, բանի որ արաժադրելի պաշտոնանակը չգինին: X Գուապանինը, հրրորդ անդաժ ժողով աւմասիցին երեկ, իրենց դիրքը հղդելու

PULL UC SOLOL

ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԵԶ Մահուան դատապար -մոււած երեր թմբուտները կախուեցան ուրրախ դիչեր . Ձորս հարիւր րանտակիցաւրյուն դիլևը, Ձորս հարկեր բահատկիչ այս հեր արժիայի ցոյց մի փատարեցին այս առնին, «հեցցէ՛ հայան» աղաղակելով ։ ձետոյ հայրենասիրական երդեր հրդեցին Դուրոն այ ընդհանուր դարծաղույ մի սար-գուհայա, իրբեւ բողութի ցոյց ։ ձեղ ՝ կո-ձիայն յայսարարութինն մի հրատարա ՀեՆ։ Լիոլ է իրանունինիր այրառուրիայ ծեռ և Լիոլ է իրանունինիր այրառուրիայ հեռ հասաներիայն պորուհայ դարուսիրի դաց, ազգարաբարդ թ. գրջ. օ պրոր ու -ձեն։ Մեոր, ելեանուներներ պատումայն գ իր Հայատանենրում պետւչանալ, որպեսի ըմբոստներում ձեռը։ չանցնին իրթեւ պա-տանց։ Հինուորները կազմ եւ պատրաստ կր սպասեն։ Նիկոսիոյ մեք ուսանողները որորի ցոյց մի սարջեցին ։

Հแล้บชนนุกลดห รกหน

Մարսէյլէն Տէր և։ Տիկին՝ Յով Հ. Ու դուննան Հագար ֆրանը կը նուիրեն Մշա կոյնի տան ֆոնտին, իրննց դուկին ա ուսնութեան առթիւ ։ Ստանալ «Յառաջ»էն

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Արթահամ ևան , Սարիսչնան , Գոմաման-հան ընտանիցները կր ծանուցաննն — Ա Հայնաստանան պաշտան դիան կատար-ուի այս կիրակի առաւոտ , Փարիսի Հա-ոց եկեղեցին — ՀՈՒՓՍԻՄԷ ԱԲՐԱՀԱՄԵՍՆի

մահուան քառասունքին առթիւ

Այրի Տիկին Աղաւնի Շիրվանեան հւ պարադաները կը ծանուցանեն Թէ այս կի րակի հոդեհանպստեան պաչաօն պիտի կաստարուի Փարիսի Հայոց հիմորերիի՝ Պ. Շի վանհանի մահուտեսյե և տղպականին՝ Պ. Շի վանհանի մահուտե ջառասունջին առթիւ 9. 6/11 Հանդուդնալին լիչատակը յարդողներէն կը խնդրուի ներկայ ըլլալ ։

LEPUUT ALS

Մուրատեան վարժարանի դպրոցական վերաժուտի օրն է 30 Սեպտեմբեր, կիրա-4/ 4 4 uop \$ 4 4 p 2 :

Հայկագիտի վարժարանին (32 ռիւ սոր Թրեվիզ) Հողաբացնութիւնը կը ծանու – ցանի թե՛ Հայիոլնի դասինացը կը վեր-սկու Հովանդիրեր տասին Հինդջաբին (4 Հոկու)։ Արժանադրութիևան Համար դիժել հոյն օրը ժամը 2ին դպրոցին սը

Ֆ. Կ. Խաչի Տէսինի Ազդ. զարոցին ար-ձահադրունիւնները կը սկսին 24 Սեպ. տեմընրին։ Կը խնդրուի ձևողներէն դիմեկ ուսուցչույի Տիկին Ռ. Մերտոնհանի ։

ււ ուրսսաս դպրոցի դասընիաց -Քը կը վերակսի Հոկտեմրեր 4ին ։ Ուսուցիչը Պ. Ս. Քաջիան ։

Կրբեռոգլի Ֆ. Կ. Խաքի զարոցի արժահա-գրութինչծերը տեղել ակտեր ունենան։ 30 Անդաներեր, կիրակի առաւստեան 94-ին իսկ դասասանդութինչծերը 7 Հոկաներեր վերոյիչնալ ժամերուն։ Ուրիմե կր հրծել-րուծ ծեռը ֆերերե ակտերի իրենց պաւակ-ները արժահադրել զպրոցի սրածը:

ս՚ՈՒՋՈՒԻ

Ձեռնարկուներ (անթրրփրընէօր) Ժ 12 ժեծ լայնջով - ժերսէի մոնթաժի համար։

« Ets. des Tricots VIENNA 40, Rue de Montmorency, Paris (3°).
Tél. : TUR. 40-11

ԾՍԽՈՒ Է

Վալանաի «Մարանաթա » Եղբայրու -թիւնը , ունենալով իր նորաչէն հկնդեցին , տարհց հղբայրներու միահամուռ հաւա ծութեամբը որոչուհցաւ որ իր հիհ ժողո-վատունը ծախուի ։

ատուսը ժաղտութ։ Ա. Ունի ընդարժակ ՌԷ տը Շօսէ ժբ, Բ. Ա. յարկին վրայ 5 սենեակներ։ Գ.) Բ. յարկն ալ ՏՕ ջառ. ժենքը ժեծու –

Թհամբ սրած մը ։ Տեղեկութեհան համար դիմել.

Stathan Phun ...
Mr. Ghazarian Aharon
16, Côte des Chapeliers
Valence (Drôme)

ՇԱՆ ԶԴԼԻԶԷՒ ԾԱՆՕԹ ՃԱՇԱՐԱՆԸ 9 Rue Lord Byron 9

Մասնագէտ արհւհլհան կերակուր . ներու ։ Ժամադրավայր հայ եւ օտար ընտրեալ հասարակութեան մր toph pampfoh, spingapfoh, hopmbh Sagulwanp pp «mtolita ftwwyp»

Հեռաձայն Էլիզէ 07-27

BUPTURE BIBLISE-UPULUUTEU P. 1/22mmil PIBBE, 4. VANUURP - blibb, 4a. 8. BULTUURPURE, 4. Lender Bulturburge, 5a. Bulturburge, 5a. Bulturburge, 6a. P. Lender Bulturburge, 5a. Bul

պետարանի սրահը ։ Կը նախագահէ ընկ ԱՐՇԱԻԻՐ ՀԱԲԷԼԵԱՆ *Խոսջ պիտի առևեն - ընկերներ* Ն ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ, ԹԱԳՒՈՐ ԱՑՎԱԶԵԱՆ ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՉԷ ։

իՍԱԳ ՄԻՐՔԵ Մեներդ եւ արտասահութիւն ։ Հոդենանդիստ — Յաքորդ օրը , 23 Հոդենանդիստ — Յաջորդ օրը , 23 աւիրենք ընկերները եւ հաժակիրնել ԴԳՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1956 - 1957 տարելրքանին հաժար ալա-կերտուհիներու արձանագրութիւնները կը չարունակուին ։

7-1561 Դիժել վարժարանին անօրէնութեան հինգչարթի եւ չարաթ առառւները մին –

1, Bld. du Nord, Le Raincy (S. et O.) *Փանթէնի եկեղեցիէն առնել Թիւ* 140 *սերակառջը եւ իջնել* ՓավիյօնՍուՊուա

TUMAR L

Քիլոյով ժեծաջանակ բուրդէ ծերսէ , nhfo լինելու համար։ Դիմել՝ Maison PARIS-CALIFORNIE

16, Rue St. Cécile, Paris (9º). Tél. : TAI 64-06

4P O'LSBALL

Իայնակի հետևում այ օրիորդ մր իր հե իր ժօրը համար կը փնառել Փարիդի մէջ սենեակ մը, որ ապատումները ունե-նայ իր դայնակի դատերը պատրաստելու ւ Լա. վճարում ։ Գրել — Mme. Hatzakordzian 45 Rue St. Ferdinand, Paris (17-).

կոՒջոհի

Ulipaphpulkophe, Unitahk ilmuntani.
Sudup, stid subuhuistani.
Sudup, stid subuhuistanip: 9-npd
mapang muphi dephujuhui Unuhung:
EGITEX
56 Rue des Petites Ecuries, Paris (ro*).

Իրևեց բծակարահներուն մէջ աչիստող րահուսրում-իներ, քոննիէքսիօներներ, քա նատիէն, պլուզոն, քոնպինեզոն վեսթոն, փանթալոն, Սալոփեր եւ Լեոց՝ թապիէ կարելու համար։ Կր պահանջուի մաքուր

Դիժել Ցովհ. Նիկողոսեանի, 25, Cours Richard Vitton Lyon Montchat

8 N h T U S b S r

PUPP 2. B. T. Quemphub hatforfs fraging mp young to said 21 ft. before the hand mhard file of 2. Who file Philips deft.

Who before the file of 2. C. B. T. «Up b ft.»

before for the file of the file of the said many polyhedrog mp nepeph file of many file of the file of

որ օրակարգ ։ ՇԱԻՒԼ — Հ․ Յ․ Դ․ ԱրդուԹեան խում–

600/14 — Հ. 6. Դ. Արդուբեսա խումեր ի ժողովը այս արարե չ հանր 21/և սավորական հաշաբառնոյին :

ԿՐԸՆՈՉԼԻ Ֆ. Կ. Խաչի ժամաձերդինբնոչ. ժողովը ժամը 15:30/ին դպրոցի սըրամը։ Սարևուր օրակարդ : Կը խնդրուխ ըչդապահ _Ելլալ ։

Բժիչկ Վանան Պալասաննան խոր կսկի-

ծով կը ծանուցանէ իր հզբոր՝ ԼԵՒՈՆ ՊԱԼԱՍԱՆԵԱՆ ժամր որ տեղի ունեցաւ Սեպտ. 15ին, 65-տարեկանին Էզանվիլ, իր բնակարանին

մեն : Ցուղարկաշորութիւհր կատարունցաւ Սեպտ 18ի՞ս, ի Դերկայութեան իր ընտա-հեկան պարադահերուն , աղդականներուն եւ բարեկայքներուն :

ու բարազարագրուը ։ Այս տխուր առԹիւ իր չնորհակալու -Թիւնները կը յայսնե բոլոր անոնց որոնջ իրենց ցուակցական արտայայտութիւն -ները ունեցան , ողրացեալին - գառն կո շ

ւստին համար ։ × Պ․ Լևւոն Պալաստնհան Ֆ․ Բանակի × Գ. Լեւոն Պարասանետն Ֆ. Բանակի ՀԷ ծառայան իրթեւ կահաւոր, հղած է անդաժ Կաժաւորներու եւ Ռազմիկներու Միութնան եւ վարձատրուած է դինուս - բական չրանչանում եւ պատերագրնական խաչով ;

LUBUPELP PUULP

ՄԱՐՍԷՅԼ -- ՍԷՆԻ ԱՆԹուանի Ս. Թա ՄԱՐՍԵՅ — ՍԵՒՐ ԱԵՐԵՐԱՆԻ Մ. Իստուկա Մ. Իստուկա Արկանը « Թար. իստնուրդը կր եր հատարութականը « Թար. իստասին Մ. Իստուկանը Արկանը Արկ

USPARTURUE WARRANTA

Գործաւորուհիներ իրենց բնակարանին ժէջ աչխատող , մասնագէտ սենեւկազգես տի (բոպ տր շամպրթ) ։ Դիժել՝ Etbs. ORLEANS 170 Rue St. Martin, Paris

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9e)

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԵՔ ԵՎԱՆԱԿԻՆ ԱՌԱՋԻՆ ՄԻԽ ՊԱՐՈՎՈՆԳԵՍԻՆ

LUMULLARAR PHUTE PUPPLE ULFUSUMEUTE

ታበቦታ b-ኮ Շዳቴጊ ሀቦ<mark>ህ</mark>ፈጌቴሮበՒՆ ሀጉՋ

կիրակի 28, Հոկտեմբեր , ժամը 16էն կէս գիշեր

Մուտք 500 ֆրանք

Unimandly objectively should withing

Միութեան գրասենեակը՝ ՓՐՕ․ 77-73 Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

PUPURBULAN ZUUUR SER PURKURUNUERAN AUSTELE, APSTESARFFFFE THUESER ZUBLULUS UHUL ZUUSUSAHPEUD

THOMLAG

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie bh WWW.Labingbrg

52, Rue de Chalon, PARIS (12°), 4bis Rue Vaillant CouturierARGENTEUIL

oz, rule de Unaion, FARIS (127), sois Rule valuant Couturierar ENTEUIL

166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON, S. SOUS - BOIS

3, Rule de la Charronnerie, ST.-DENIS

Մասնաւորաբար ձծր նաշակին համար պատրաստուած ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ
որ ձեր ընակարանին ներքինը պետի գարդարեն, երև արտաքինը պետի պահոպա նեն ընտւթեան ապատնալիքներում դեմ ՆևԵՒ ՆՈՐԱՀԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՎԹԵՐ LINOLEUM, PLASTIQUE, etc.

Գիւրամատչելի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութ-իւն կը սպասեն ձեզի

ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԻ



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fonde en 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-C.C.P. Paris 1678-63
R.C. Seine 376.286

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա և զաղութներ, տարհկան 3000ֆր., վեցամո 1600 Արտասահման՝ տարհկ 3500 ֆր. կամ \$10։ Հատը 12 ֆր.

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ . DIMANCHE 23 SEPTEMBRE

1956

ԿԻՐԱԿԻ 23

32ቦԴ **Տ**Աቦት — ԹትՒ 7688

32º ANNEE

ավրագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 12ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 3499

Utr house

ՇԻՆՈՒՄ ԵՆ. ՀԱ՛ ՇԻՆՈՒՄ

Երգիծանց չէ , սիրելի ընԹերցող , ա կատարեալ ողրերդուԹիւն : Ծրադրե կազմալուծում և աղձատում :

ծարիներէ ի վեր, պայքար կը՝ ժղենջ յանուն ժայրենի իկուի անկախունեան , արդիացման եւ աղատ ղարդացման ։

արդիացման եւ ապատ դարդացման ։ Արդ պատգար վա ժղուհր դեռ Քրիդոր Արծրունիի օրերկն, Կովկասի Թէ արտա-տամահի մէջ, երբ մի անջը լոյս կը տես-ելը անձունի օտարարահու Թիւմներս է Վայասրը վերակաս. Օսմ - Սահմանա -

դայքարը գրթողուու վատ առելի ակար դրուքինան չրվանին, երը առելի ակար չիում կը հասաստուեր հայունիան երկու հասուտծներուն միկեւ, նրը ականաւոր Հաստատանում, Հայուննան նրկու Հաստածներում ժնինու նրը տկանատոր դրագետներ և Հրապարակարիրներ սկր - ան դիրջեր դրաշել Գոլադ ժեչ, իրենց Հին ու ծոր Հրատարակունինններով և Հրապարակարուն հետեր - Անարոննան, Վարանդեան, Ակնունի, հաժակ, ՌասՀակեան և ուրիչ վաստա - կաւոր դեմթեր ուշաբրունեամը կր պեին հղան գննադատունիմները, Պայթարը կլ մարշեր ոչ միայն ևւրոպա - կան - ուշական աղճատումներու, այլ և անրումով, մերունդ փոխանցուած Բանա - պարանուճիանը դեմ - Վերջին արտագայինի հա

Alpha memmymyfith hing, musempe ուժ գնօրէն չարունակունցան արտասան ժունի մէջ ալ, հրդ Հայաստանի նորեկ իչ hunun fiheng he dandhe than ben shar-hangaybhes, dhadhbanh pana filada . Sa

ացրութ, արառուգուտությունը և առայի առայի որվիսու Թիամի : « Լեղուն կր Տոխացնեն, պետական « կր ստեղծեն», աշետեցին հասարակ ղալիըներ կամ դիմակաշոր դանդէաներ լորձնաչուրնն փառարանունեամը :

Եւ պահանջեցին որ մենք այ հետեւինը։ պատ արտասահմանի մեն

արատ արտասատան որ հայ կարգացածը չէին Հասկնար, եւ կամ իրենց դետգած Հա -յերէնն ալ տարրերունիւն չունէր Երևւա-

նի մեջ պարտադրուած խառևակոյակն։ Ամենքս ալ վիահնը Թէ օտարաթանու Թիշնը ինչո՛ւ եւ ինչպէս այնջան աւերնել

գործեց արևւնյեած աշրապ ատրիներու մենագրին ։ Ցաբակյան իշխանունենան օրով , յանախ եր փակուեքն Կոմիասի Հայկական դրպ -եր փակուեքն Կոմիասի Հայմար ծրա dhuemp auramaneg.

Ալակնրար, Տասիւ տարրական Տայերին մը սոված, իր մաներ ռուսական գին հայիս, աւելի վերջն ալ՝ Տամարսարան, Քուսաստանի կամ արտասամմանի մեջ է եւ մեկանգ կուրար ուսանող սերունդ մը՝ հարեւ հայան է աւել հայան

այ աչ գրաղ կուրար ունանող սերունոլ մբ՝ հատոնիմացան է Հայեր կավ անգմանային է ա տեր չ մասնաւորապես Հեմարանականներ թեր ներուն հայարական հեմարանականներ թենը կերուն, այլ եւ իրևնց կարդին գարկ տույնի անոր դարգացման է դիրձից հարդին ապահելով եւ դարականունին մասինյակ Անոնջ որ ծիական դպրոցեն դիմենագիտ անգմած եւ ինաող առուսական որոշմանըին ժեշ առողատես երև որունակնան հետա

մեջ սուզուած էին, բոլչեւիկնան յեզա -Հրջումեն հար ասպարեց իջան իրենց խեղ ուկ պաչարով . Այդ մուրացածոյ եւ Թխածոյ

երդ ժուրացացող եւ թրաժող չարը -բենն է որ եր գարտադրուն է երկուական կամ «Տերժինոլոգիական - Ինսակաուսա» հերու միքոցաւ , իրրեւ պետական իզու Արս առեխե ալ գալած չեր , որինուած է, փութացելու Համար ռուսացումը և

ղճատումը ։ Ապացոյց՝ Երեւանի Գիտութեանդ Ակա

դեմիային կողմէ Հրատարակուած Հ, մր, «ֆամանակակից Հայոց լեզուն ռուսերէնի դերը նրա հարստացման lpdurg pi որ, Երաստականը առածձին, պարգելով
Գիտի իսսինը առածձին, պարգելով

դարհան, 580 էջ, ապ. 1955)։ Պիտի խոսինը առանձին, պարզելով սարթուած դաւին խորուԹիւնը ։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՀԱՄԱՁԱՑՆՈՒԹԻՒՆ ԳՈՅԱՑԱՒ **L**በՆՏՈՆԻ ՄԷՋ

PUSS SPUTUU LEPUMUZ

1.000 ՖՐԱՍՍԱ ՎԵՐՎՊԱՀ Արդան գո, երր կց կերջահար Լոնսասին Բ. խորմրդաժողովը, նոր անակնկալ մեջ պատամեցաւ . Ֆրանսայի արասցին հա-խարարը, Ք. Գինս, դարագարեց Բե՛ չի կրնար անակիսայեն հաւանումիիւն յայանել թուկարկուած բանաձևւին : Իր կարծիջով ատներքնի տախատվչո բմաց համատետ այն համատետևունքներն ժմանատկո տարրերի ծախապես և նրած յաստարարա. - Զև ծենրեն է Մրեկ արտակարդ հիսան ծր-րաս իրուսած էր ծախարարական հարչութ -դր , դծենրու է տահար այս հարցը։ Արգլիսց Հարչապետը և արտացին ծախարար Փարիղ պետի դան , չորեջարքի օր , հոր-հրավայիսը է հակարարային որ կուներ ։ Անդլիսը ծերկայարուցիչը դումայութը։ Մի - Ծանակրենրա ժողովին արգևերից ։ Մի - Ծանակրենրա ժողովին արգևերից ։ Մի - Ծանակրենրը և իրապարարում հակարարի ու Արգենիկ քիր և իրապարարում հարարարի և Արտելին Հարասարի և արգևերի և Արտելին ժողով մր հղա։
— Հարասանը կատարեր և գործակցում հետ

. Արտոնգելի ժողով մր հղատ։ Լատ աչ -խատանը կատարեց եւ գործավար հայան գեղեցիկի ոգի մր կր տիրեր ժողովին մեջ ։ Կր կարծեմ Թե տրոլիշերը այնակ գոլարե հայ սարող չայլը առծնեց ։ Ես չատ դոհ եմ ժողովին արդի ներեւ Փուրքզի Թեդքեերը հար դարմանը յայրմեկով այս լաստեսու Թեան Համար ,

յայտուղող այր կառատուսութծում շտոնայ Հետ ծածկեր երևեց մասուհոգութիեւնր ա պաղայի մասին Իրևեց կարծիրով, հար Հրդաժողովը ձախողած է եւ շահուր դես Նասըն է, «Ջիքումէ զիքում՝ երթնայով : Իրևար ուրիչ դեր պիտի չկրատ կատարել - ենթադրելով որ ընդունուի Երիպաստի կողմէ - ենէ ոչ բանակցունիւններ կա

Jagadfin danbudgang 18 mbma Philibրը համաձայն ըլլալով հանդերձ ընկերակ-ցուխեստ կազմութենան, յիշեցուցին ԹԼ ոտիպուած են իրենց կառավարութեանց Հաւանութիւնն առնել 17 . Նահանդներու ներկայացուցիչը անժիքապէս Հաւան Թիւն յայտնեց, նաժակ ժր ուղղելով

իւն յայտաց , սասող է։ ողլիացի պաչումակցին : Կազմուած ընկերակցունեան Կապծունա ըսպորադցություն՝ առաջլա ծողովը պիտի դուժարուի չոկտեմիեր 1 -ին, Լոնսանի մէջ։ Կը լուսացուի թե այն ատեն պիտի միանան նաեւ Իրան, Փաջիս-տան եւ ԵԹովպիա, որոնջ վերապա՝ դիրջ մի ծամոդ դե

Նոր ընկերակցութիւնը յարաբերութիւն պիտի հաստատէ Եղիպտոսի հետ, երբ

դրունենոնը :

«Աներիկնան ըրֆանակներու մէջ կր կարԱներիկնան ըրֆանակներու մէջ կր կարհեն քել դույացած համաձայնունիներ, յաղհանակ մին է Տրլաի համար, որ յույացահ
էր այս ծրագիրը , Նահաար, որ յույացահ
երհի մէջ պիտի խորհրդակըի պահմակի
վարչունինած հետ, վճարեր
առուրջենութ
մասին : Այժմ խորհրդաժ ողոքին մասնակցող 18 սիտունեանը վճարած տուրջեթուն 60 առ հարկեր ի պահ կր դրուն նահարդ րմիկում հետում Մնացելուի հահարդ րմիկում հետում Մնացելուի տա
առ հարիւրը Մ. Նահանդներուծ, արևւ
մասնա հերմանիում և Ռաալիույ թաժինձ
է. Իրարկինիսրու կարծ էթով , արևւմանաև
է. Իրարկինիսրու կարծ էթով , արևւմանան մահան ծերմանից իշ Parayley դասի հանաև Հ I քրարկինիսու կարն իրով , արև մահան Դերմանիան ալ պիտի չետեւիք Նահանդ-ծերուն։ Այն ատեն իր առորջերը ուղղակի նգիպառակ վճարող միակ պետութիւնը պիտի ըլայ Իտալիան, որ ընդ է. հրեն -շեկին միայն տասը առ հարկւրը կր հեր -

. արակուած տեղեկուԹեանց մանայն, կը մօտենան Աղգաժողովին դի-մեյու օրերը։ Անդլիոյ արտաքին դործե – բու նախարարունեան և ներկայացուցիչն ալ հաստատեց այս պարազան, պատաս խանհլով Թղժակցի մր հարցումներուն ։

ב טרם פרף ב .

ԱՆՄԵ″Ղ ԵՆ ԵՂԵՐ․․․

Քանի մը տարի առաջ, պուլկար յեղա-փոխական մը, կոստով, կախուհցաւ Սո -ֆիայի մէջ, անյուր նախատինքներով ։

ոնրաստանուէր իրրեւ հայրենադաւ իր ընկերներն այ զամազան պատիժներ

Այժմ պաշտոնապես կը հաստատուի թե

ամէնքն ալ անմեղ էին։

Ուրեմն սասով լիս։ Ուրեմն , կը վերահաստատուին թէ Կոստովի հւ թէ միւսներուն պատիւր հւ կուսակցական հանգամանքները ։

վուսակցակաս ռասգաստուսարը Գնա կախուէ՝ (կամ գնդակահարուէ) հկուր սիրեմ . .

որուամի մէջ ալ, 1937 - 38ի զանգուա-ծային եւ հրէշային մաքրագործումներուն ատեն, առաջին առթիւ զոհ գնաց հրիտաատեն, առաջին առթի, զոհ գնաց Երիտա– սարդ գրագէտ մը, Ակսել Բակունց ։ Իսկ Եղիշէ Ձարենց մեռաւ բանտին մէջ։ Տարիները թաւալեցան։ Սթալինը եւ

Բերիան թաղուեցան

հիմա փառարանութեան տաղեր կր հիւսուին ի պատիւ Երկու գրագէտներուն

հաստատելով երկուքին ալ անմեղութիւնը

հաստատորով դրդությա ու առաջ եւ հրատարակելով անոնց գործերը Չարենցի գործերուն ամբող

րանն ալ պիտի ցուցադրե՞ն իր տան կամ իսկ միւս անմեղ զոհե⁶րը

Տակաւին քանի՞ տարի պիտի սպսահնք, անոնց մասին ալ տեղեկութիւններ ստա Վ նալու համար ։

խրուշչեւ իր պատմական յ**այտնու –** թեանց ընթացքին կ՚րսէր թէ հրես**ուն թոն** պղինձ սպառած են . Սթալինի մէկ **արձա**-

նը շինելու համար Այդ «մոնումենտ»ին ամէնեն վիթխա րին կր գտնուի Երհւանի սրտին վրայ։

Պարոններ, ժամանակը եկած չէ° «ռեւոլուցիոն ակտ» մր կատարելու առնելով այդ 30 մեթր բարձրութեամ**ր** արձանը եւ անոր կտորներեն կիսանդր**ի** – ներ շինելով Հայաստանի անմեղ զո**հերու**Ձ hundun

ՆՈՐ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆԱԳԻՐԸ 100

արակուած ահղեկութեանց Համա danja, hap philipulyar plant

արետի ըլլայ 1. Դիւթացնել ամՀե միջոց որ ատաքիորդել Սուեղի վեճին վերջնական կամ ատժոմեայ կարդագրը քինած եւ այ-նել բնկերակցութենան անդամենրուն , նել ընկերակցութնեան անգատուրուս , պաչապանելու Հաժար իրենց իրաւունջնե թր Հաժաձայն 1889ի պայժանագրին , ժի . եւնոյն ատեն նկատի առնելով եկիպուսի

2 - Օգնել Տրանգրէն անցրին ապահովու Թեան, ըարւոր վարչուԹեան եւ անտեսա կան մաստիարարութեան, անդամակից պետութեանց նուերուն Համար եւ ստա -նալ Եդիպտոսի ձեռնՀաս իշխանութեանց ղործակցութիւնը ։ 3. Իր ծառայութիւնը արամադրել ոչ

wagus upmar bludy burkpurb, hangka agaar by Spangolb

1. Սպասելով Հարցին կարդադրու Թեան, դանձել չրանցրին տուրջերը եւ ու րիչ դումարհեր։ Այս պայմանը

Philip up he & bup be hupbeny of up որ կրծայ ազդել Էրանցջի Թերի գործէ մո Օգևել դործնական ինորիրներուն , նութեան , եթէ Էրանցջի Թերի գործէ նութեան , եթէ Էրանցջի Թերի գործէ

7 - Գիւրացնել որեւէ կարգադրութելն որ կրնայ ընդունուիլ Աղգաժողովին կող-

ՀԷ, հւայլն ։ Պ. ՓԻՆՈՑԻ ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Արտաջին նախարարը Հետևշետլ յայ արարութիւնն ըրաւ , Փարիզ Հասած ա

4p hupbed By op de which կադրուինը Ադպաժողովին դիմել Սուէդի Հարցին լուժժան Հաժար ։ Անչույա Ապա – Հովունեան ԽորՀուրգին , որ միակ իրա Հավու Մեան Սարհուրդ են որ մեակ երա-ւստուն է, եւ ոչ Ա վոր է. հորովեն Մեծը ժողով ժը դուժարեցներ որ տեւնց չորս օր եւ որ րաւական դժ ուարու Եևանչ հանդիպեցաւ։ Բայց եւ ամիայեւ կրյանը հարդ մեր օրտակելի արդ իւնդներ են հոր թե-թել։ Նարծ հաստատունցաւ տեղ կենֆան ապետն հանդիայից որ հերը։ Աստոյ, հարդ մի երկիրներ որտեղ իր վարանել է, արդեւ պան կամ խաստացան դարիլ կապմուտն թենկեր առանումիչեն կարանություն «Մեան գործա բենկերակցում Ենան, երենց կառավարու-քենանց հաշանումիչենն առանայով «Մեան կարանաս պարտուր է կայանի իր դործեր Արանաս պարտուր է կայանի իր դործեր արաստերիներ եւ չմասեակցել աշխական անորնունիանը որ կր Հակասներ եր չա-հերուն։

SHOUS, U.P.R. YULPSURUALIN

31704 Ա. Գ. Գես «Արսութը « Արզակ »ի տեղեկու Թեանց հաժաժայն (21 Սեպա»), «Յորզահանի թարձրադույն ատեանին որոշուժով կասկածելի հայ և -կեղեցականի մր հրահանդուտծ է 24 ժա ատեսակի արդուժով կասկածելի Հայ և -Արեցականի վո Հրամակուստ է 24 հա -Մեծ Հեռանուլ ՄրուսադէժՀիշ - Գեհքիս -գրուի թե Հարցը իր վերաբերի - Ցերան արչ է, չյր եր արառաջանու ղեժ բողոցած էր բարձրագոյի ատեսակին

Գաշիրեի թոլոր Մերքները խուսը խորա-գիրներով առևանցին վե Հախողած է հետ-առին Բ. խորջերաժ ողովը : Այս տանին ժամուս որապես կր ծահրահան իրեր այա-բաղաներու վրայ — 1. Գ. Տրյա ձեջակա Վելիո վեհերում հայասակել (... ծրարկը գրագարությել ներիպասակ, ոչ իսկ ստի-ն - Արձեսաագիտական պաշունեուβիրն Եր կազմելու առաքակը կր մօտենայ Հագ-կաստանի Թելագրութեան ։

վերքյացու Իրարգե եւ Արադինդ Թագոււյթ, «Արա Խերուն երկարեայ ունասերյութներն», Արա երկու երկերներում ձեռըն է Մեջին Արե — եւքըի բարկերին արտադրութնեան ելևեն առելին։ Տետակրութնենն հար գեկոց Քը Հրատարակունցաւ որ երտե թե երկու վե-տուրենանը իսու Հրապանանը անոր հետ առութնեանը հայարական ըսրոր երկերներություն արև

(Ծար-ը կարդալ Գ. Էջ)

ՎիԷՆՆԱՑԻ Համայնավար որաթերթը , « Տեր Ապետա » , դադրեցուց իր հրատ րակունիւնը , տնտեսական դժուարո երայն դապրուաց (հանոցիայի մեստանու – Արտանությունով (հանով :

«ՎԱՆՔԵՐՈՒ ԳԵՏ»

Այս տարագը, «վահցիրու գետ», փո-խարհրական տասայուտ՝ ծջ մլին է միայն ԲԷ, սկրթնարար, կլ լիլեցներ հանշ Նե-դար, որոշ Հավետն ի վար, անապատին մէջ, աստուածաղործ դետել՝ այնջան հեորջան Թոյլ կուտայ ծարաւը, ող ում՝ որջան քեղք կուտաց ծագաւը, որ -եղա կը ձևացնեին վահջերը, ջրիալու -Հեական առաջին հոգերորությունի քեռւա-կաններուն և Արդարև, ենէ նրաւ ժաժա-նակ մը՝ երը անապատը կարուհրա մա հակ մու երը անապատը կարուհրա հա բանական օքեւաններով եւ Տգծաւորական րատական ծերուատուրող ու ող ազատական հրաժենիով, ու Նեղոոր դարձաւ Թափօր ժը աչխարհուրացներու , նոյն հոսանքը յեսապային դուրս ելաւ աւաղներու Թա-դաւորու Թենէն, երկնդեցաւ ու նիւղ ժր Anukymi. utup mpheble, ngaqby աստուածույնչական աշխարհը մինչեւ Հա յաստան, ուրիչ ճիւզ մր հոսեցու - դէպ արեւժուտը, սուղեց ու ծաղկեցուց երկի թը ժինչեւ Յաւիտենական Քաղաջը ։

դոներէն երը Ս - Աքանաս մտաւ Հաոքի դոներչն Ներս ու պատմեց Թէ վանջերու դետը ո – գողած է տմբողջ եղիպտական անապա դրդած է տմբողջ երքողապետ անապա ար, արարափան առագայերաբեր, եկրիկ -հան եղջերաշոր լեռները, Հայաստանի ժուն դարարիները, սցանչացումի աղա-պակ մր թարձրացաւ կիսարներու ժայրա -գաղացին մեջ ԼԱՄԷն մարզ թուռծ հետա գաղարին մէջ (ԱժՀի մարդ թուու հետո գրդութի հետ մր ինարտությունը իրանագրութին մր ինարտությունը՝ երիսաները, « սուրբ մարդինը» իրանագրհեր հետության հետության հանագրության հետության հանագրհեր », «թունը , միարանագրհե հիտության՝ գաղանձահերու մէջ և բրենց օրը նու իրած էին աղոժ քր իրանագրհեր և Ասո «ռած որոները», Շուտով Հումի չրջակարգը եւ և իկուեղառ հիտության հրախանհերով ու վահահետու

Անդին , Արևւելթի մեջ Բարսեղ Կեսարարի կը հաստատեր արգեն վանջերու պատ Ժական կանոնագրութիւնը, երբ երկնա -Հայեցութնան վարդապետութիւնը , իր **կա**րդին, դասակարդումի կ'ենթարկէր իր «Խահողորները (*)։

այտամութեան, այի հետևը հետակեցու -Միս գուսակարդութենչև՝ ժենակեցու -Միսնը ոչինչ բերաւ , ջողաջակը Թութեան պատմութենան, Մինչդեռ ժեծ է վանջե -

presh hugumann: Գժրաիսասրար, առանձնապես ուսում -Նասիրուած չէ վանրերու հյակունային

(*) If by thence up allowed by hinden թիւ էին այդ դասակարգերը — Անապատական (*Լուքի*ք) կը կոչուէին

առանձնութեան անոնք, որ կխադրէին

րանութիւն էին կազմած՝ բնակարաններէ հիան անապատներու մեջ ։ դիան անապատներու մեջ ։ հիանութիւն արևերն անոնք որ միա-անութիւն էին կազմած՝ բնակարաններէ ութ։

հեռու :
Դեռ ունինք կարգ մր բառեր եւս, ծագումով օտար : Մոնագ , դրուսած է՝ նաեւ
մանոգոն, հայացուած ձեւով մոնագն,
փոխ առնուսած յունարկնե՝ մոնագրմ , դր
Ֆրանակե միայնակեսը : Նոյն իմասուսի
ունինք՝ մոնանագրմ , որ
Արանակե միջի դեռ միանձնուհիները .
Պէտք է յիջիլ դեռ միանձնուհիները .

կոյսերը

նպատար։ Լաւապոլի ալիսատութիւեն Է Մոհքալէմպելի գործը, հովեր հատոր , թեր հեր Մեր մէր՝ Միրիքարհան հայ – ընթու դործերը (Իննինան եւ Ոսկիա) որոնց կը միան առաւելապէս տեղագրա – կան ու նկարագրական որոնք կը մնան առաւել

դատ ու ողարադրադատ :
Ին հարատանա չէ, այսօր, ներկայացնել
հարատար, դոր վանջերը րերին ջաղաջա երթութնան արտանունեան, անկախ կրօ հական իրենց առօրհայ աչխատանչեն, Ոչ աս պնորել Բէ վանջերու դետեր պէտչ ալ պարել թէ գտանգորու դետանը պետջ է կարմել՝ գիրելու Հասվար գարերու Հոգե-կան մասուանդեները է Գուդին միայն , այս-տեղ , արձահարրել Թե գնակերու «Եր պատոնունեան ձէջ հարուսայել և գանել գանահարդ մը, որ Հանդանակի վերանան ըլլայ վանքին դործունկութիւնը, վարդա ոլրայ վանգին գործ ունկունինոր, վարդա-պիտական հիրարակը տաւած ըրայ հուտ-բական հղմակիրութեան պատմութեան։ Սկիդրիները, Մեծն Ներսկա, որ օգիտնգիրու ձովի » Ֆլ վիրածեց Հայաստան այիագ հը, սարկարար հետևերով Բարսեղ Սե-արացիի, իր վանական աահահարգրու— Թեան ԱԷՐ ոչինչ դրաւ՝ որ դառնալ յա-հետևական ժառանը եւ ու թեւ իսակ-տեննուրացութեան ժաղարական Համայ—

Ափսո'ս, Հայուն ձևոներկցութիւ այժմ , կր կայանայ , Հետեւելով՝ Մեծն ՆերսԼսի, եկեղեցի մբ աշելի կանդնելուն մէջ Ռնծի ծանօԹ են Հայաշաններ , ուր եկեղեցիները լեցնելու չափ բազմութիւն չունինը , Ինձի ծանօթ են բնակավայրեր, ուր հայ նկնդնցիննրը լջնալ դոյք դար --Հած են :

ոտ : Բայց ո՞վ կր մտած է կահղծել վահը մը, արդիակահ վահը մր։ Ոսորս աշխարհա -կահ միարահուխեահ մը մասին է , — ծը-րաղիր մը որ կ'ուտէ ուղեղս տարիներէ ի

գույթը , արևեն ինչ որ ոգիր է մեր պատմութեան), բաշական է ունենար դպ-րեվանը մր , կատարելու Համար ակաղև մական աշխատանքներ ի սպաս հայազի

։ Բուական չեն մեր դպրոցները՝ որջան - թաղմապատկեր անոնց Թիւր, րաւա ար թաղաքապատակել տոնանց Թիու ը, թառա-վան չեն ու պայծատե պասել թղանում չ. Հա -ըս Բիւնոր թաղաքատե պասել թղանում չ. Հա -յու Բիւնոր թաղաքատյնելու համար քաղաքակ հուր դիան տատար Բետն կամ պատեղանելու համար ձեր մշակու Բետրեն արժե Բուդքե -բուն թաղաքո դերը և Աիրու տաղեն լի վտանոր մի վր ապատնաց իայի մեր ժողովուրդին կապը իր անցկային հետ - առանգծել և աշխատել համա հասանան հեմ և « « « « Համալսարան , անցեալը կապելու Համալ ներկային , ջալելու պայմանով ժամանա

ፈԱՀԱՆ ԹበԹበՎԵՆ8 (Ամփոփուած «Գրական Թերթրեն)

« Գոյներու չնաչիարհիկ երգիչ» ։ Վա-հան Թոթովենց այս բառերով բնորոշած է իր երազանչներուն բանաստեղծը՝ Միսաջ Մեծարենց ։ Եւ պատահական չէ , Թոթո այմ շնատնարեն դասրայաակութիւրը իր հոլևն մահջրնն ին ինթը անագ Հորասնան ու վատ մայրիստ ՀՀ՝ ևս Հորասնան

Արեւելջն է այն երկերը , ուրկէ Թոթո-վենց առած է իր աժէնչև յուզիչ նիւթերը, այն աչխարհը, ուրկէ արուհոտ

այն աշխարհը, ուղծկէ արունասապետը գացած է իր չեկո ու ջառույ գորները։ Թոքովենց հրդիչ է։ Իր ստեղծագոր — ծուքինչիր սկսած չափածորով, բայց իր ձուինի անհամունիրական, ամէնեն տար հրդերը հրդելու Համար ընտրած է ար Հանու — ստումած և որուն առև. երգերը որդորու - տատար րատղատ է ար ձակը, որ դարձած է գրողի ստեղծադոր ծութեան աժէջաւոր եւ ծառալուն մասը ։ Վահան Թոթովենցի արձակը առանձնա – ւտուկ է ներջին կչռոյթով, պատկերնե ... թանաստեղծական գունադեղու -

Անաւասիկ անոր արձակեն ընորոչ կր -

« Եիշում եմ մօրաթրոջս աղջկան -

Ռերեկային: «Մեծ, լի, առողջ, ժիր, չարժուն, մր-տացի եւ պովտ մի աղջիկ էր Ռերեկան, որի կապոյտ եւ խոլոր աչջերը միայն բա-ւական էին, որ կարելի լինէր վերա

համ : ջանար բնար անահավար արտատա -« Ում, թեկերնեն ին խսհատիմուք և Աբեբ վարմրը խսնատիսւագ բեկերնեն : ւավար Հետ տե հահուն հես Հե հետ tungh, tungh memenp dapan դաշար գրանակրության գրանագրել հասարար հով՝ սե ընտ անգումիր ջանատի բւ այ – որքեն ... հորնե համե աստուն բուտիար

մեծ եւ բազմատեսակ զրական դութիւն։ Թոթովենցի ստեղ dunanti ուսընգումունքու Թիւնը աչջի կը դարձէ ոչ միայն հեռի այլև։ հիւԹի բազմագանունեսսեր է դորձևրուն մէջ պատկերացուցած է իսա դրցծորուն մէք պատկերացուցած է իաս-շար ու հասաքաց Արեւելքը, Նկարագրած Հայ վաարանդիի Հայ-գաղքականու -Թամը արաժաչաբչար կնանջը շատար եր-կինչներու տակ, պատմամ է ամերիկեան դրամի կատացի յորժանուտին մէջ ինեց -արտ հետ Հայաստանության արերանուտին արաժանուտին անովինց հկարաղրած է Անդրկովկասի առող իսիզձ վարդոց ազրերվութիւնը ։ գաժի կատամի յորտասուտըս ոչ լաս, և Արևելքի երկիրներուն, յեղափոխա կան վերելքը : Իր ստեղծադործունիւն -ները նուիրած է վերածնած Հայ ժողո -վուրդին : Եւ ունի սէր, անհանդիստ Հո րութիւն հասարակ մարդու ինչ ազգութնան ալ պատկանի Ահա « Ամերիկա » պատմուած թեերկն

Նման միարանութեան մը մաքէթը գրծած եմ իմ մէկ Հատորիս մէջ, որ կր կոչ-ուի Բանե՛ր, դանե՛ր, ի՞նչ դաներ։

ես վանգներու ծով չեմ ուղեր, ոչ այ վանջերու դետ։ Ըլլար ակունջ մր միայն, որու անարատ քուրով պիտի Թարմանար Հայկապանց ածուն, Սորենացիի երդած ւշիտենաչունչ ածուն ։

8. S.HP9.015.b

« Գերարուդը» ։ Ապրած բլլալով Աժերի -կայի մէի եւ բա ծածոք այդ երկրի կեն-ցարին , Թոքովենց՝ կրցած է կարճ պատ -ժուտծիլ ոսուժահակակակ ծառային անգեր հուտծիլ որոշակարացման մեծ ուժի , իոր «ասնել ընդ-անդացման մեծ ուժի, կար «մովոյականութեան» ֆերարուդ, պարա-կապանի մը աղջիկ է, որ իր ամրողջ ման-կուվիւնը անցուցած է դիւոլին մեջ ։ Սա-կայն դրանը՝ ուն ալ կը բնավանց է, ն. կը բայե կը տանի «կապողտ աչթերով, ոսկեկայն դրանը չոն այլ կը բավանցն, եւ կը «այն կը տանի շկապոյա աջանում, ոսկե-գոյն մարերով, Թեբեւ, հարդքաուտեւ ըթե -ներով» աղջենը որ անձեղորեն եր դենա -մեջ, երբեւ գործ և ուժեր կը մասնակցեն մեջ, երբեւ գործ և ուժեր կը մասնակցեն մեջ և երբես կործանումը կը դանեն բալ-մաքիս միամիամեր, չարարական Բալլա-տերը, «Պալժայ անրեւների նման մուջ» այցերով Սպանունին եւ ձեղինակի հաղա-բաւոր Հայրենակիրների

ալջերով Սպահունին եւ ծեղիսակի շապա-րուոր հայրենակիցները Թոβովենց բազմանիւ պատմուտեցներ ծունրած է Արևեւքըի, մասնաւշպարար Ֆրբա-այաստանի աշխատաւորներու կետներին, պատկերած անոնց չարջաչ, յեկհանգին, պատկերա անոնց չարջաշ, յեւ տաժմաց եւ կոդիա առոջնան, որ լի է անանատատենաց եւ կոդիա առոջնան, որ լի է հունատատենայեւ կոդիա անունանատունեայի հարաբերում արևում հունադրերում և Այս Ներեկորը Թոքարենիցի տունեն ուներ ևւ վաերանց հին հում էական ճանապարհի կրայ չ վիրայեւ հունական ճանապարհի կրայ չ վիրայեւ հունական հանարագրութիւմն է տում էական ճանապարհի հարարագրութիւնն է՝ ամ պրոպեն առան է հարարագրութիւնն է՝ ամ արարագրութիւնն է՝ ամ արարան արարագրութիւնն է՝ ամ արարան արարան արարան արարան արարան արարան արարան ու որերացին և արարան արարան ու որերացին և արարան արարան ու որերացին և արարան առանի ու որերացին և տաւորը, կալուածատէրն ու դիւղացին ։ Ամբողջ վիպակին մէջ կր տեսնէր կարիրի եւ Տոխութեան, մարդկային, ուրախութեանց ևւ տխրութեանց ուրախումենանց եւ տիրումենանց պատ-ժումենան ժեկ պատկերը ։ Ասիկա յարա-բերական հասարդումերն է, որ ժենչեւ յաստակը պիտի խուսվուն փոնդոլիկով ։ Արդեն իղ պատ գերանաս անխուսափերի ապետը , հայ - Բրջական կոտորածը ։ Կր պատ եւ կ՝ ափոստաս ժարդող , ժիպակիս ենչուներումերում, որոշ ենդինակը պատերիս է ժեյրեկ ցանդակի պէս՝ այնջան տպա-սումեւն կանդակի պէս՝ այնջան տպա-սումեւն և աստուն

adami mai mahaus perinda in ha Pukaihpik pekin menchamant mim-perup mamelinekhippehis to ki pio howond to stari mai mahaus pekinik siki pio howond to stari mai mahaus pekinik siki Թևրցուլը ստիպել ցաշիլ, ուրախանալ, ըն-

Phygrap amfruft yanks, neminamu, phe Phygraph arms mynche yants; see shipmed and physical p

ան բրուսադործի համեստ արհեստեն Թ ան թրուսապործի համնստ արհեսայն թվա ռաւ դէպի - ջանդակադործի - արունսաի բարձունջը։ Այդ բարժունջին վրայ այ ան վսնմացաւ՝ ազատուցնեան կոթողը ջան -դակելով ։ Սակայն միայն արտաջին դե դևյկութիւնը չի կրնար բարձրայնել մար...

Առողջ, ուժեղ , պոդպատէ - մկաններով ժարդը՝ Ասատուրը («Ասատուր և և կյեր -

OSUP I-SEP

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆԸ .

Երիտասարդ աղջիկը, հասկցու թե ինzar harzacjiko po manunafunito: Po myանըր կը խոսկին կարծես ու կը հարցը. ներն. «Ինչո°ւ մինչևւ հիմա դիս չաև

Քորօ յանկարծ դուրս բաչեց իր մոյ -կին մէք պահուած դանակը։ Մէկ այքը դոցեց, դանակին սրութիւնը քննելու համար ու յետոյ սովորականկն աւելի խո . րունկ կարեց երիտասարդին դաստակը։ Երբ արիներ սկսաւ հոսիլ, դանակը յանձ-նեց աղուն, որպեսգի ան ալ իր կարդին աղջկան դաստակը կտրեր՝ արարողութեան սկսելու Համաբ

Քորս կը նայեր ազուն եւ իրեն այնպես խուհցաւ , Թէ ան ալ ջիչ մբ խորունկէն կարած էր աղջկան դաստակը։ Ուզեց իր դարօրեսով արու գաստասին իատեր Ոչոչ -Նայձ ամիիին նրաշ ձաւ քմեաձ ։ Ցրաս Հայուրդում - Հուրան և հարչեն ։ Հուրան հայուրան և այուրան և այուրան և հայուրան և այուրան և ա

ախ դաստակին, որպկոզի անոնց արիւնրրեն ինանու խասորութը ու անժանում այր ու կին յայտարարեց դանոնը ։ այր ու կին յայտարարեց դանոնը ։

Քորօ որ կատակիներ րբաւ, երդեց ու պա-Քորօ որ կատակիներ րբաւ, երդեց ու պա-րեց ածոնց Հետ, Հակառակ անոր որ իր և իր ժողովուրդին միջեւ վարագոյը ժը րը «ողովուրդին միջև։ Վարագոյը հր գաչուած էր։ Սակայն ազօտ կերպով կր տեսներ Հարանեւորները, որոնք իրևնց գոյնդգոյն հաղուսաներով իրարու խառ-նուած կը պարէին իր աչքին առջևւ։ Ա տուսա գը պարդյա րը աչդերս տողու, և.-հոմոց ժայհները կը դոռային, մինչ Հովը կ'ոռնար դուրսը։ Անոնց մէջջները կը զա – բարուէին՝ կատաղի շուրջպարերու ըն – Մայջին ։

և Ֆոլում ար, Քորոն այլ ժեջահղ ջաշիցին, որպետք հարսին հետ պարեր: Հարսին մարմինր արիչան հուրբ ու զրաւհր եր, Քորոյի վրայ կատապունին մեր հկաւ ո հետու հարումեց եր հետեց քարերա ար գուն, որուն հետ անուսնացուցած էր այդ արձես հիմանան և առանու ւզջիկը։ Ինջնիրեն գէմ բարկացու չո°ւ ինթ առաջ տեսած չէր դայն , Կարե է հարիւր անդամ տեսած էր գայն , ինչ որես իր ուշադրունեննն վրիպեր էր ան ։ Հիմա ուրիչի մր կինն էր և ինջ՝ անոնց աէրը։ Քորօ չէր ուղեր ընել ինչ որ – ինջ which zacate, or be sugarfactable ath

apang zarage, mayand, pikp: Unancari dam, Sanpahi na dhahi mgalapa huadaghi, dang dangh parika mayar da dang, tang harip tangadaghi mayar da dang, tang hang mandanghi ba dataghi, an bafilah na spihid ghaming makis; an bafilah na spihid ghaming makis;

տեղիին մէջ։ Հարոն ու փեսան անդամ մբ նոյնիսկ Քորոյին վրայ ինկան ։

նորհրակ Գորոյին վրայ ինկան է։

Յանկարն իարձրայուս երդ մր ծայր
աուտ Հարսն ու փեսան իրննց վրանը
պտած էին։ Յնաս յուսնինա տիրենց
Հով կա պարզի ևրկան հարես կառցեւբը, որոնջ կա նրա դին, կ՝ այսկելին եւ որ անհարտիկներու հանա կ, աջայ ինչական վրայ։

Անձին դարուս և հանահատում հանական հ Induraph! լորտիջը կը դառնար և ուտեիջ կը փն -

առեր ։ Այոպես քանի մ չարանիներ անցան Քորօ ուրիչ չատ մբ Հարանիքներ կատ բեց ։ Ահ հիմա սկսած էր աւելի ուչ դրունինամր դննել կիները, բայց ոչ

Մանայի հրապոյրը ուներ իր աջցին .

Քորս կրցանին չափ խմեց եւ ծանր աչխատանցի լծունցու՝ առանձնելով երևը
ժաղութ, իր աչցին առնեւ կր ցցունքՄանայի
ծնարը, որ շիտակ իր աջցիուն մեր ին հարը , իր աչցին առնեւ կր ցցունքՄանայի
ծնարը, որ շիտակ իր աջցիում մեր ին
նայն, ո ձիջը այն օրուան այն ու իրը Քորս
այս աչցիկը կաժումացներ կունա որ ըստի քանարին ծնա ։

Englary guild of suppositionals, Anna gun ghi shaquad II udwaylib Suday haybayan :

Aprol Santa, pum Budhan yakashiyan uh cudayanlah undyan Albud Sunyiba, uh santa uh gun ghan sha shaqua sha shaqua sha shaqua sha shaqua sha shaqua ասև պետք է առանձին մեային։ Ուաելիր և իժեյքը կր տանելի անոնց վրահին մեա և միայն ուշ ատեն անուծը գրութեւմ գուրս Հահելով, ծևրս կ'առնելին դանոնը։ Այդ Գեղուները կը Հաւատային, որ հու-րապատի անոլները գետք է մինակ հայու որպեսի հանդեան եւ իրարու յարժարցնեն իրենց ընտւորու Թիւնների ու ուվորու— Ձեննելու Phillipp :

Թարգմ : Ե. Քամառ Ք. ՊԵՐԿՈՎԻՉ (Tup.)

4ዜቦችሀ8ትቶ bk suruvb8ትቶ «Burux»ር

ՄԻՋՆԱԴԱՐԵԱՆ

Գետը մինչեւ եկեր է սեմը տնակիս իր մրմնչուն խորհուրդներով ցնծագին , հնչո՞ւ այլեւս չի հասկընար իմ հոգիս րառերը խունկ մանկութեան հին աղօթ

Երբ ես բնութեան ձայներուն մէջ կրնայի Լրսել անհուն արձագանգներ սխրագին , Հաղորդըւիլ կարօտարաղձ, հրճուալի , Հաղորդուիլ կարօտարաղձ, հրճուալի Մինչդհո խո՞ւլ է սիրտս, անոնց մրրի

Ոչ իսկ մեղուին բզզիւնը զիս կը տանի Լուսեղէն դուռն աշխարհննրու կորսըւած Ա՜հ, բարձրանա՜ր գետը մռնչուն՝ հայ -

իրիսին պէս , եւ ալիքները յանկարծ Զիս առնէին իրենց ծոցին մէջ պղտոր , Եւ հասնէր կեանքը վախնանին իր ան -

ԱՐՍԷՆ ԵՐԿԱԹ

պատրա») կը կործանի, կը խրի դրամա —
տիրական ընկերումենան ննիած ճաւնենի
ժեջ։ Ասատուրը նորնայն կր աննչայ գետ
դեպնկնի, դեղևցիկ կերմ, որու հասնչայ գետ
դեպնկնի, դեղևցիկ կերմ, որու հասնչայ գետ
համար չաղջենի կետերի աժենչ կետին
եւ այրառա ուղիները կրնայ ընտրել — ընդերային անհաւասարունեամ պայմանեւ —
դուն ժեջ։ Եւ այդ ուղիները կը տանին
դեպն վերջնական կործանում ։
Թոժաների ամ կեն ծաւայուն գործը
«Բացու» ընդարձակ վեպն է։ Խուջորա —
«Բայու» ընդարձակ վեպն է։ Խուջորա »
այուս անառանակ հետի է։ Խուջորա »

«Բաթու» բնդարձակ վէպն է։ Խորհրդա -հայ դրականութեան մէջ «Բաջուն» սա վաւտթիւ վէպհրէն է, որոնք արուհստով Վր պատկերացնեն յեղափոխական վերել -

գր :
Վեպը որ առևուտծ է Արզրկովկատի յեդափոխական կհանրքը՝ , դերծ է Տառերք ։
Յերափոխութեան ոլորահերում ժէջ՝ կը
բախին ժարզիկ՝ իրենց առաւելուիկունեւ
բով , Թերութեևններով ու կորով բանցեբով ։ Բան ժը որ յասուն է Վահան Թո -Բովենցի բոլոր դողծնրուն եւ հանակող Լերժութիւն կը հաղորդէ անոր դործն – բուն ։ Բանաստեղծ – արձակադրի չնարա

կան լունչով ։ Ցառալի է որ Թոթովենց Հնարաւորու թինը չուծեցաւ լիովին ամրողջացնելու եւ վերամչակելու այդ չափազանց արժէրա – որ ստեղծադործութիւնը

որ ստեղծավորժութրուր ։ Մահր իլից դայն իր ուժերու , ստեղծա ործական հասունունեան ամէնչն բեղ – դործական հասու Նաւոր չրքանին ։ Հիանալով Միս

Հիանալով Միսաք Մեծարենցի՝ այդ վաղաժեռիկ տաղանգաւոր բանաստեղծի ձղած րարձր , ղեղեցիկ արուեսաին վրայ , Profiniting aport \$

- «Այժե ևո, մեծացել եմ, դարձել եմ լափահաս, դո՛ւ մեացեր պատանիշ, Թո-Բովենը ինչի ու ձղեց ստեղծադործական շարջերը հրիաստարգ, որժուշենայ չրը Հանին։ Եւ դրական մեծ ժառանդունիւն Hugury :

T. PHADAGETT.

Uhse th worktus

ՆԿԱՐԻՉ ՍԵԶԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ 8147447446

իր մանուան լիսնամեակին առթիւ, Սե-

եր ժամուստ իրհանականին տարիը, Սե-գանի տարի պիտի կողուի 1956ը։ Այս տու Բիւ գանի ժը գիծեր իր կնանցնչ. Հանձարեց նվարիչ ժըն էր Սեպան, ժողջուած եւ արտասարնում ի կննդաւ հութեան, եւ որ կնապալին դարձա, ի գարու աժենի փնառուած նկարիչներեն

I style to supply the mantepth much until the formation of the homewhole, the homewhole are supply the homewhole the homewhole which are the supply the homewhole under the homewhole who had been as the homewhole the the home the homewhole the the home the home the homewhole the the home the home the homewhole the the արքու շագան ին չուքը կրարճն անաավավ մարդ քանց քն հյուքը կրարճն անաավավ Հայաստություն անաև

պա դնաց ինանրու արդ. «Հին էր , Եժիլ տու որ տաս համակրելի վին էր , Եժիլ Զրայ Ֆալոր օրը, հարացքս բուղուած , Եժիլ Զոլա Երրեւ երահատալիստված տուրը , կորով որ ինանորները տեսակ ժին է հարձես ԲԼ այս ինանորները տեսակ որ հարցերանիչ գարանու ապարային, եր կարձրա դակցիկ ինանորներ Անդան յաժող արակիրա մի էր , Ձոլան ծոլլ Սական ինկուցին բարձիաժութիւնը ույլ Սական ինկուցին բարձիաժութիւնը ուս Ձոլան ալ դատնայ աշխատասեր պա դնաց իսսելու «Նորեկին» հետ ։ 84 -սաւ որ լատ համակրելի մէկն էր, Էմիլ

հց որ Ձոլան ալ դառնայ աշխատասէլ Սհղանի պէս դասարանին առաջին տե

ու Օհպանի այես դասարանին առաջին տես վերը դրաւն : Դպրոցեն իսկ իր յայտնուեր երկուցին ապանոլը, Ձոլա 14 տարեկանին իր արե հայակիրենուս վեզալ, իսկ Սեպան իր նու կարեր «Սուրթ Յով-աննես» : Որկու ան – բաժանները կեռ ու դար իր պատեին ա ապատնելով կաորհեր Միուկի բանաստեղ. ծու Թիւններեն

Ձոլա Փարիդ մեկնեցաւ եւ չատ չանցած Հոլա Փարիդ ժեմինցաւ եւ չտա չանցագրության արևանի առաբարական և իրեց ճչմարիտ հկարիչ մր պիտի չիրապարչ և առատ. մր , երբ Ջոլա Ռիւ Սուֆիումի իր սեծնակին մէջ անկո գրեն էր առատ. մր , երբ Ջոլա Ռիւ Սուֆիուի և Արանակին մէջ անկո - գինն էր առատ. և և և մր արև դուր - սեն . - « եմիլես, եմիլես, ևս հմ , բաց

ղուռը »։ Սեզան Փարիդի ժէջ - արձանադրուհցա։

Uhamboth Unihur, nerhi mbyad bib Sr-tageneum, Unbi, Ahnayo, Umihaji ka-kan idhan dangh dibi, Zanga pamanana quad iki, ripikin, nagatani di Samabadi Uhambi, ili dhaib min bi quandane, «11 be midihambanih dahi ginah pamihab dibi, Samabanih pinamajih kan maba i Amamanda khanbaru, dahaya dan dan tiku ar bar mampidi kan maba i tiku ar bar mampandi kan mahar i kan dangandah sanga sananaya be-kan dangandah sanga sananaya bi

Apreje gramma i gracumoja cent mara i francoma i mara i francoma i mara i francoma i fra

Առայան մը հաս ժատերի թեչ Հայան բրա-գուծեր ուներ, ուները է, Փարիկ հրքիալ, տեսնել Բանդաբանները եւ արուհասաւ-դէտները, յառաքրինելու համար, Որունը կհանգը բաննել Էրմի եւ Փարիկի մեջին, ։ Այս անդամ Փարիսի մեջի Ծանօրացաւ

Use wheneved from the state of make program of them, open a sanding through father than the part of th զնէ եւ Հրաչալի կ'րլլայ նկարը։ Թէեւ միայն ջանի մ բարնկամներ Հասկցան ա -

որ տազանդը։ Հջոի մէք կ'արՀամարՀէին զինջը, իրրևւ իայս գու kouh dig pimeradari (ho alikar, hapika diga pe sang quada pilarah tunbanga danpiha digi likip mangi padamangi ba-bang digi digi danakan mangi ba-dipinerana afili mangi mangi danaka Bungah dibinerana afili mangi mangi danaka Bungah panaka Afika Ubanah panyangi banahan man-panaka Afika Ubanah panyangi banahan man-pilanah panahangi "Manamanta man-pilanah ipa manginahangi "Manamanta man-pilanah ipa manginahangi manahangi se-mahadi diba mangkan bipa manahangi se-mahadi diba mangkan bipa manahangi sebahan ան ժեծ գրազէտ, ինք տակաւին անծա -սօն մր եւ ձախողած ։

ծոնք մր եւ մահրույած ։
Նիարծերու, վաճառական մր , Թանկեն,
դույակած էր Սեղանի լեղավորհական ծրվարլու Բեան արժեքը։ Իր խանու Բին մեջ
կր դիպի Սեղանի եւ Փիսարացի Նկարնեբը , մասնելով Բեշապաւ սրապալատ Բիւհր» դեպի անձի կհատնորգե, մինչուն
Սեղան միայն ապաւորը Բիւ-Տենը » Նկաուս եւ հատենի և հատներ է և Նենհետ գամարարանան այն գանանակը է։ Աստ գեր, այն ին մօհիրբեն ին ընտերբեն ի

մացականութենամբ ... Հիւոսնդեպիս եւ յողծած Սեզան վերա .. գարձա էջը ։ Փարիզի մէջ Թակիի իա ... մուքին յանախորմերը կր , շատնային ... իսկ Որհուսու եւ Փիսաս իր փասարն ... նէին Սեզանի տաղանգը ։ Այդ պանուն ա...

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆ

UOP 25HP6PE

Այս ձեռքերը՝ մօր ձեռքերը, Հինաւուրց ու նոր ձեռքերը . . . Ինչե՞ր ասես, որ չեն արել այս ձեռքերը . . Պապնուիլես ո՞նց են պարել այս ձեռքերը՝ Ի՞նչ նազանքով .

bpmqmlifn'd :

. ինչեր ասես որ չեն արել այս ձեռքերը... Զրկանք կրել, հոգս են տարել այս ձեռ -

Ծով լոութեա՛մբ ։ Համբերութեա՛մբ ։

Հասրոլութ» - . . ինչի՞ր ասհս , որ չեն արհլ այս ձեռքերը . . Ծրկինք պարզած սիւն են դառել այս ձեռ-քերը ,

Որ չփլուի իր տան սիւնը՝ Որդին կռուից դառել տունո ինչե՞ր ասես, որ չեն արել այս ձեռքերը, Մինչեւ տատի ձեռք են դառել այս ձեռ -

Այս ձեռքերը՝ ուժը հատած Քայց թոռան հետ նոր ուժ գտած ... Քար են շրջել, սար են շարժել այս ձեռ քերը ...

Ինչե՛ր, ինչե՛ր, ինչե՛ր շարժեր այս ձեռ.

Նուրբ ձեռքերը, Սուրբ ձեռքերը ։ bhtf mjuop ablif hudpnipblif np -

Մեզ աշխարհում ծնած , սնած , Մեզ աշխարհում շահած պահած , Մեզնից երբեք չկչտացած , Փոշհ տոսու Փոշի սրբող , լուացք անող , Անվերջ դատող . անվերջ բանող ա՛յս ձեռ-

Թող որ ճաքած ու կոշտացած Amig aby hudup aboutsh uka hwa abathpp ...

ntempuhuh di, Udupanum Lupun, m-buh yibiland lip yilip Ubupuhi yapatepi te op dibu ujin ujih yilip uhupuhida da ji tangi shari yapatepi te op dibu ujin ujih yapatepi te op dibu ujin ujih yapatepi matalih sahu umlum himbi pi keripi mintentujuh ilip umanukuh himbi pi keripi mintentujuh ilip umanukuh himbi pi keripi mintentujuh ilip umanukuh himbi pi keripi mintentujuh keripi keripi keripi keripi pi keripi pi ujih pi keripi keripi keripi keripi keripi keripi pi keripi k

Օսպան հետա, 1900թն առանց գրտադրու Ք 20թդ դարու հկարչական հոր դպրոդի ժը հիմնադիրը կը դառնար , եւ իր անու-նր պիտի դասումչը ժեծ նկարիչներու կար-գին · — Մ ·

SUPPLIES & SUPPLIED SHE CHINIDS

*BUAUL + PEPPOLE

ՍԱՄՈՒԷԼ

(QUSITUAND 4EQ, 364 - 400)

B. 9.709 100

6.— ՈՒՐԱՑՈՂԸ ԻՒՐ ՏԱՆ ՇԷՄՔԻ ՎՐԱՑ

Մի գիչերուայ մէջ խեղծ կինը բոլորո-վին ծալուել ու մարուել էր։ Երեւի, հա եւս չէր ջծել, երեւի, հա եւս անժանդիստ էր... ի՞նչ էր պատահել։

50° ։ ը «Հոր պատասուլ» Այդ Հոյակապ տունը, ուր միչտ ու ըտի, ուր միչտ երջանիկ լինելու Համար ոչինչ թերութիւն չկար, այսօր այնպիսի ախուր տպաւորութիւն էր դործում, որ where unquerner their ty quebrad, or quebrad under place to the result of the result o

Երէկ լուր ստացուհցաւ, որ Մերուժահը Կալիս է: Այսօր ձայից լետոյ հա պէտբ է մահէ իւր իշխանութնան Ոստանը։ ԹԼ մօր համար՝ եւ Թէ ամուսնի համար՝ ի՞նչ ա-

ւհակա, կ"նչ բարի մամրաւ կարող էր այն, գան ուրակակի լինել, գան ի՞է այդ , որ նրանց սիրելին, երկար բացակայունիւ — նից-լեադ, վերագատես է իր տաւր Բայց նրանգ, փոխանակ ուրականալու ,

տխուր էին։

Ծա վերադառնում էր որպես ուրացող,
որպես պատանան։ Եւ մայրն ու ամուտինը
ովացե ը դրկենն նրան, ովաց է որդենն
նրա նախապարհ կուլին
Այդ ծանր էր մահուան չափ, ծանր էր
Քի մանր էր մահուան չափ, ծանր էր
Քի մանր էր մահուան չափ, ծանր էր
Քի մանր եր հետ ունի համար։ Նրանց
աղաքն այստնե էին Վանաւի առացութ։ Նրանց
աղաքն այստան էին
ամար համար արևնակցի — գրե արևա համապատարունի ցառալի նահա
ատակունինչը։ Նրանց դիակին եւ այն ին
այլեւս ինչնր արևա հան էր Մերուան». —
Մասու մատագույան և որդուս չուս ունո

myree person ymper marg of apprexime...

Twipp of majney fund is prograt jum offer
mucoper blicky, pung hus mathing hopen, a graf blands hand herd to per Superby, of ma-jor blands had been to per Superby, of memby plating of , op boling higher, open mangha-grady her zum ahnu i go ben mangha-phandy, affinh, ifmingalahan op halaman են հիամը, պիտի չկաչագանատ դիմանալ այգ ծաթուածներին Բայց երկար դազա-նիր պաշել՝ անկարելի էր, որով հետև։ Այդ ամուսինը ։ Այդ եր պատճառը, որ նրան փոքր ինչ նախա-պատրաստելու համար, երեկ երեկոյեան

պատրաստորոշ տասար - օրեղ երծկային Կամչեց իւր մոտ եւ յույտնեց բոլոթ։ Վահայ ցաւալի կործանումից լետոյ ոլ պէս յայտնի է, Մեթուժանը միայն ի, Թիկնապամների փոջրիկ խմրով կարողա

ցաւ ազատուհլ իւր ջաղաջացիների վրկժ-ինդրութքիւնից ։ Եւ մտաձելով, մի դուցկ իւր Ոստանը ժանելու ժամանուկ նոյն վը-տանդներին Հանդիպի, — նա չտապեց կկս ատանրերին շանոլակի, — նա ըստաղեց կես «Համատպարհերին շանոլակուն մե մարզ ու գարկել իւր մեր մետ , որպես դի հարա .
գարկել իւր մեր մետ , որպես դի հարա .
գարտել իւր անա մեր դի հարա օրու հիմ ուներ
փոքր ինչ դարար առնել , Հանդատանայ
ժինչեւ կլ հասելին պարակային հոր գըգերը , որտեց մեծ անհաժրերը հիմավը ըս
պատում էր նա:
— եր հասանային հիմն ձետ և հանել իւ

գրութիւմներ է արել մա ։

- Ես հրամայել էի՝ ինձ մօտ կանչել բաղաջապետին, ասաց տիկինը։ Ցանկա-գրութ իւմներ է արել մա ։

գիություսար է արգ առ.

- Նա այստեղ է, պատասիանեց հար սը։ Դեռ դո. եկեղեցույ չէիր վերադարձել, Նա չատ վաղ եկել սպասում էր։ ի՞նչ կարգարութիւններ պետք ետելի հա
հարցո ժապ առանց պատասիանի։ Այդ
ժեմոցին ներո վաղեց ձի ուրախ, վառվը-

րայրվակ՝ գորթար և հարարան իրեն վետ իրում ասուղ ոերերան և հարարար և հարարան անիկրոչ առջեւ եւ, իւր լի բերկրունեամը աչջերը դարձնելով դէպի հա, հարցրեց

Նայիր, մայրիկ, այդ

լա է չ. Դա Մերուժանի բոյրն էր, զարդարուհլ էր, պատրաստուհլ էր հղրորը Հանդիպե լու Համար։ Տան մէջ ամէնթլ տիուր էին, նա միայն ուրախ էր։ Մայրը նայեց նրա

I finay, negoting figurity and neparament and it to have grown. I maintended the first financing from the property of the markey is to have been a financially to the first financial for the second of the first financial for the first financial first firs րան նրան ասել էին րոլորը չայց դեռ նա սիրում էր եղբօրը։ Դա այն աղջիկն էր , որին Սամուէլի մայրը նշանել էր իւր որ – ղու Համար , չնայելով , որ Մամուկլի սիր-ար պատկանում էր Ռջաունեաց օրիորդին the hat to his

- Ալիսերին : Շուտոորդունին, այսպես էր նրա անոււ նլ , նկատակով մոր տիզոսմած ղէմ գր, ըն-կաւ նրա ծերների ի լայ եւ , նրա դոդրո -բու ձեռանոր տեղենլով եւր բոցավառ լը. Ոս և ծեռանոր կրալ, րացականչեց ,

- Մայրի՞կ, սիրելի՛ մայրիկ, ինչո՞ւ ես լաց լինում, ենք, ղու լաց լինես, ես էյ

կերպով հայում էին այդ սրտաչարձ ան չյ կերպով հայում էին այդ սրտաչարձ առչած հերկու երեխաները , որոնք ապչած հերկու երեխաները , որոնք ապչած հերկու հերկաները , որոնք ապչած

երեխաների մայրլ առեց նրանց, եւ այ-ուած սրառվ գուրս եկաւ դահլմից ։ ՐԱՖՖԻ

UNITED MUSERUAUF HOUPER

Մոսկուայի կառավարական պալո Phpple, «hadbamha ս», կը գրէ Թէ Իսրս յէլ Եգիպտոսի զէմ պիտի պատերազմի Անդլիոյ եւ Ֆրանսայի հետ, եթէ Սուէզի դել Ծանրարասի դեժ ավրահ աստանարայն Անուիրի եւ Ֆրահսայի հետ և Ֆի Սուեգի տասիսայը լրուծուի և նորուսաին հարա գիրծ է, - « Կրարի լրապարաստուհիև» հեր իրայային մեկու հեր Սուգաի հերով հանուրին մեկու հանուրին հերա հայաստանի հետաիսին հերա հայաստանի հետաիսիայի հերա հարարատուհի հետարերի հարարանա հանուր և և առաջան հարարանում համար և Այս առաջին կրան հեր հարարել հարարանում համար և Այս առաջին կրան հեր հարարել հարարանում համար և Այս առաջին կրան հեր հարարել հարարանում համար և Այս առաջին կրան հերարանում համար և Այս առաջին հայաստանի կրեւմուտացեն է համաստարի կա առանար և Արևերիա առին օր հա հանուրանի հարարել հայաստանար և համար հարարանում հայասի հարեն հարարանում համար հարարանին հարարանում հայաստանալ և հարարանարի հարարերի հարարանում հայաստանալ և կարարանա հարարանում հայաստանար հեր կարարանա հասանարին և կարարանա հարարանա հասանարին և կարարանա հերարական Հասանակիր կարարանա հասանար և հարարարարան հասանակիր կարարեն Արևերիայի հարարանալ համար, կրիասն այրել կրինց Արհւմուտքի Համար, կրհան այրել իրենց

ասել Հերկաստանի մինիորութիներ ։ Միու կողմի օտար դիանականեր դիան կուսան ԹԷ Իրաչ, Իրան և Արաբիս, հնչպես եւ ուրիչ արաբական և երկիրներ պատճառներ ունին դղույանայու պատճառեն ունին դրույանալու դնոր և Նատրի ծայրույնունի հղույանալու դնոր և Նատրի ծայրույնունի հեներեն, արև որ իրենց անտեսունի և իրենուտն է գորիա-դի վաճառանան վրայ։ Յետույ, լաւ այրով և չեն դիտեր Երկայասի հերձեցումը և Միունեան է

ደԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ΦՌԱՊԱԵՆԵՐՈՒ դործաղուլը վերջա beth , before of swip in ցաւ երկկ, երկու օր ծանր տապետայի մբ ժատեսել հար փարկով հողովուրդը։ Ջին-ուորական իլխանունիւմ՝ պարտաւորիչ ծառայունիան ենկարկած էր 4200 վոս-ռերու այիերում երկու երբորգը։ Ջինուո-րական իլխանունիւմն այլ ողնեց տասիա-Zmambaruh որը Թեթեւցնելու Համար։ առնաիրուհիներ անտանելի որ Մեկենդնելու Համար: Հաղարաւար տահակրուհիներ անտանելի դժուսարու-Մետնց Հանդիպեցան, Հաց հարելու Հա-ժար, Ար վախցուի հոր տարնապե մբ, վամո դի փոապաները էր մերժեն վճա-րել աշխատաւորներու պահանիած 15 առ շարիշը լաշերումը ժուսարոն մր եւ իր

ույս գտորագաղուտ որ յրանած առան էր աունք հուիրել անոր որ կր սպանել կկա ըստի անգլիացի կառավարիչը, Սիր Ճոն Հարաինիկ: Երևը մահապարաները Թադ ունցան րանաին մէջ:

ունցան ըստարս ոչչ ։ ԱԼԺԻՐԻՈՑ Փարհսարս քաղաքին «ԱԷ ծուղակի ինկան իսումը մը ֆրանսական դինուսըներ, որոնցմէ 17 նորադիրներ ըս-

պատասանան է ՀարկԱՅՏԱԵՐ վարջապետին եւ գնդ-Նաորի միջեւ փոխանակուած նամակին – թուն մեկ մասը ղողցուած է։ Ձերթակալ -ուհցոււ բողոեր պաշտոնատար մբ, իր կնո-

ՄՈՍԿՈՒԱՑԷՆ կր հեռագրեն Թէ գան ատուներով ամերոստանուած պայաստու տարները այսուհանեւ պիտի չրանատը -կուին, թայց կրնան մեղաղրանջի, տու գտեջի կամ պաշտոնանկունեան գտաս

Phillips he shampele Bt had att րացում ծոր հաւթաւորերը կր չարա -նակեն հոսիլ, հակառակ ձևոց առնուած ժիչոցներուն Կառավարութիրնը հոսոն քարիւզը կը ծախէ Թոհր 48 Թումահի (2500 ֆրահը): Ցարդ 1-800-000 տակաո

anprog sounds & URBAPTS. (21 Ukapr.).—— 2ng nahh 470.000, hanfurfinh 3430, que hy — 3240, nβhipfh 4210, panh unipuphing — 16.400; Θηθιαιρικό «uhapuyana».— Uβεργίh 1025, mniup 404, aphd «8.10, que hy — 97.5%, φhaftβin 8.90;

тави същъ

«LUPHINEPUR»

Տարոնալունի հատորը, հեղինակ՝ Նրան Գերկրալի հան հատարը, հեղինակ՝ Նրան Գերկրալիհան, Յառաբարահ՝ Ս. Շահ - հապարհան է Հահ Էքը, Գեր 100 ֆրանչ : Հրատարակում է Հայրահան հարտ Տուրուսիսանի Հայր Միու Թեան հեղը Վարչութեան (Աներիկա): Դին Հայրն Հեղինակին - 52, Rue de Strasbourg, Vincennes (Seine).

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆՔ

ԾՐԻՊՅԱԿԱՄ։ Գրևց՝ ԱՐՍԷՆ ԵՐԿԱԹ Արձակ բանատեղծուքիւններ որոնց Ֆրանսերէնը երկու Հատորներով լոյս տե Ֆրանսերէնը երկու Հատորներով լոյս տե և ձեևս Փարիդի, միւսը Գահիրէի

Ընտիր տպագրուԹևամբ։ Գին 2 տոլար։

Arsène Yergath, B. P. 55

SPRUFULUES TURLETURE PUTSPE

birunde at s Guirur Gloud Fraoire
4Plle - γραφ Tamung Vampanile : 206
42, γλαφ γ mung γ mag i βλωσ ρ .

γ haby chylhomybh .

32, Rue de Trévise, Paris .

UNUSUN PHI PPP V , γρασ ω 5 φαρό α για βρά δημα τωμαθρε ; γληβ βρλ Umρια βρωδ λημα τωμαθρε ; γληβ βρλ Umγια βλ τη Δ. «Μα .

Δ το Δ. «

on humboure

ph 50 phu ;

fdh 50 phu ;

gus moraph fba 3 (1956

gus moraph fba 3 (1956

gus fundaman phu fungan ;

lhum ;); dp ; fundaman phu fungan ;

land ; Suphhub paukho
land ; Suphhub paukhoկան աստաբարգը հարար և հարադրա Վենալույի չեր հրատարարի հարերադրա հան կազմի մը կողմել Ծարհկան բաժնե-գին 10 քիր - ոսկի է Հասցել — Նամակա – աստի 4176, Պեյրութ (Լիրանան) ։

LUCUUMAS

Մուրատետն վարժարանի դպրոցական վերաժուտի օրև է 30 Սեպտեմբեր, կիրա-46 45 uops 46pg

Ֆ. Կ. Խաչի Տէսինի Ազգ. դպրոցին ար-ձանադրութին նները կը ակսին 24 Սեպ. տեմրերին։ Կր խնդրուի ծնողներէն դիժել ուսուցչուհի Տիկին Ռ. Մելսոնեանի :

Կրրևոպլի Ֆ. Կ. Խաչի դպրոցի արձանա-դրութինքները տեղը պիտի ունենան 30 Մեպտեմբեր, կիրակի առաւշտհան 9էնեչ, իսկ դասաւտիութիւները 7 Հականերեր Վերոյիչնալ ժամերուն, Ուրեմն կր խընդրուի ծնողջներէն անխախը իրենց գաւակ ննրը արժանադրել դպրոցի որաեր ։

ՀԱՑԵՐԻՆԻ ԴԱՍ

Պէյրութեն հկած հրիտասարդ ուսուցիչ մը տրամադրհլի ժամհր ունի Հայհրէնի ղասեր տալու դասընթացջներու մէջ կամ

նետաարար ։ Դիմել «Ցառաջ»ի, Ա. Պ. սկզբնատա abond :

TUMBE &

Վալանսի « Մարանաթա » Թիւնը, ունենալով իր նորաչէն եկեղեցին, ատրեց եղբայրներու միահամուռ հաշա նութեաժրը որոշուհցաւ որ իր հին ժողո

Ա) Ունի ընդարձակ Ռէ տր Շօսէ Հը, Բ) Ա. յարկին վրայ 5 սենեակներ : F) U. suphfudge

4) F. juphi my 80 pmn. Shipp dbone թեամբ սրան մը ։ Տեղեկութեան համար դիմել.

Mr. Ghazarian Aharo 16, Côte des Chapelie

Valence (Drôme)

THE SHARE SPEED FRAME

Կը խնսկրուի մեր ընկերցողներէն նկատի ունենալ ձետեւեալ կկտերը — 1 — Հասցէի փոփոխութ հան պարագա-յին միշտ դրկել հին հասցէն ։

յին միջա դրկվ թին հասցէն ։ 2. — Թերթին լվերադերած գումարները չղրկվ մեր Ձեք փոստակ թիւով ։ 3. — Միութեսան դագա նուերները կը հրատարակուին մի միայն այն պարագա-յին ,երբ գումարը կը դրկուի "Թառաքին կամ ստացող Միութեւնը ինք կուտայ ծա.

գաս առացող Օրաբրուը իր պատում արարումը : 4-- Մահագր, վջանտուք, ամուսնու – թիսն, փնտոտուք, հոգհետնգիստ, շնոր – հակայիք կամ ցառակցութիւն կը հրատա-րակունի կանիկի վնարումով : 5-- Անուն եւ հասցէ գրել մաքուր հո

111.020h@hh1.

ኒበኮኒዮኒቴዮ

ՄԱՐՍԷՑԼ -- Աղջատախնաժ - Որրա When I I have be being ամ Միութիիւնս մուրծակալութեամ ացած է Մարսէյլէն Գ. Ցակոր Փափագ հանէ շինդ Հազար ֆրանը, իր աղջկան Օր․ ԱնաՀիտ Փափազհանի և ՍէնԹ ԷԹիէնկն 9. Սահվան Միաբանևանի ամուս 5-ԵԼԵ Գ. Սասերիան Միաբանեանի ամուտ-հութեհան առաքիւ է Վարչուβիւնա կր մադ-Քէ հորապատի ամուլին երջանիի կիանը։ Շնորքակալութետամր ստացած է հահեւ Ա. Պատմանեանէ Հաղար ֆր. , վիճակա — խաղի առքիւ լահած առարվային փոխան։

THENSUULE SPATIES LUCAUCUE

1956 - 1957 տարելըքանին համար ալա-կերտուհիներու արձանագրուԹիւնները կր չարունակուին ։ Դիմել վարժո

``Դիմել վարժարանին անօրէնութեան Հինդչաբթի ևւ չարաթ առառւները մին -

1, Bld. du Nord, Le Raincy (S. et O.) Փանթերի եկեղեցիեն առնել թիշ 146 Հանրակառըը եւ իքնել ՓավիյօնՍուՊուա։

III, BAPA, bl. ... 9. Bulap Partaphate memorite tet. — I linkap Innotarphate quantly in myankubbhaj jeng-inkapalum. Phir kip jeng-inkabhaj jeng-inkapalum. Phir kip jeng-inkabha milik mbanda papala gun-inkapalum Phir kip jeng-inkapalum kip jeng-inkabhaj kip mbanda milikumbah phir kip jeng-inkapalum kip jeng-inkapalum kip inkapalum kip inkapaan kip inkapa ժահուան առթիւ : Յուղարկաւորութիւնը կատարունցու Սհպա . 19ին ։

ካር ቀኒያቡበኑኮ

Turbulp samting sug oppning of phi he for doop sudup by about Duppy but he for doop sudup by about Duppy of the waste of the form of the f

BULLBER

ԿՐԸՆՈԳԼԻ Ֆ. Կ. Խաչի ժասևահերդին բնուհ ժողովը ժամը 15։30ին դպրոցի սը-բահը։ Կարնւոր օրակարգ։ Կը ինեղրուի Symmus PHMI

2UBBPETP 7-UUBP

ՄԱՐՍԷՑԼ ՍԷՆԹ ԱՆԹուանի Ս. Թա-ՄԱՐՄԵԶԱ — Արգիր ԱԵՐԵՐԱՅՈՒ ԱՐ Թագետ Ալիների Բար - Արգետ Ալիների Բար - Լորոնուրդը կր հա - Հուսաբերե Այն բա - Հուսաբեր Այն բա - Արա Այն բա - Արա -

փութան արձանագրել իրենց ղաւակները։

4P 47.80-01-1

Shiph Implumer Stopped habors,

. Տիկիս Հայկանուլ ՏԼյիրսկ հմեսն, Վահարք, վր փնառի իր հղրայրը, Գրի-գոր Գուրսկ Բնան Ցակորի, ծնած Վառ -հաւ Պուկարիային Հայաստան գաղքան։ - Երժանան Յակոր Յովեյին, Երգեն-հին, վր փնառի իր ազգականները Գալ -Մազար և։ Միշրան Աւտղեան , Գաֆրացի: Ատեծաջ և դանուեին Վայաս : — Եղիապրին Պորս Սագրանանը, որ իր մորջորորին Պորս Սագրանանը, որ այժմ 44 տարեկան ըրպլու է : — Վեռատ Դասանան և անհան և և և

— Վիրապ Ղագարհան կր փնտոք իր հղ-թայրը, Հայրապետ Ղաղարհան Դաւինի։ — Կր փնտոուի Արապետն Ենովր Վարդերեսի, Ձալկարացի, ծնած

րնագիրի ։ - Տիկին Գոհար Բարունակեան կը փն-է իր Տորհղրորորդին՝ Գրիդոր Բարու muletonite

ոտղուսոր

— Թաղումի Մարտիկհան , Երեւանէն
կր փեստե իր ջեռորդին՝ Գ. Գէորդ Թիւ – ֆէնկնհանը , Պուլսուրցի , որ Պոքոն կը պահուկը ատեն մը ,

— Կր փնառուի Ազատ ԱՀարոնհան Մես-ըոսլի, ծնած 1919ին, ռազմագերի ։

— Տիկին Մարի Հաճի Յակորհան կը փնասե իր Հորհղրորորդին Գրիդոր Հաճի Յակորհանը, Հոր անունը Աինսնաս, «մոր անունը Հայնիկ, Օվանրդցի ։

— Սեղրակ Յարու թիւնի , Աչտարակցի ։ Տեղեկացնել՝

Pasteur Hélvadjian, Clos Reynaud Gardanne (B. du R.)

4'በՒደበՒኮ

Paphapad dhebbuile domi - mehumang կին գործուսրուհիներ ։ Դիմել Հայիսեսնի , IMPER - AS

21, Rue des Jeûneurs, Paris (2°) Tél. : GUT. 00-31

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9")

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԷՔ ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՌԱԶԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՅԱՆԳԻՍԻՆ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻԶԻ ԱՂՔԱՏՍԽՆԱՄԻՆ

GEORGES V. 5 ፔዋቴባ, ሀቦቢኒቴቴሶስቴቴ ሆኒጳ նիրակի 28, Հոկտեմբեր , ժամը 16էն կէս գիշեր

Մուտք 500 ֆրանք

thymingly obquibble showdwibbing

Միութետ, դրասենեակը՝ PRO, 77-73 Մանրաժասնութ-իւնները յաջորդով ։

4. BUANFELL RUSUSNAPHA

10 RUE DU CAIRE et 200 RUE SAINT DENIS - PARIS

UET UPERP PREPO CHIELDE BUSARE GERMUUTERAK

THIFTE SARTE OF SOURS, SUSPANS PERFORDED HE RELIEVE SOURTBOAT IN THATE SARTED LAURUNAR OF REFERENCESSOLF RELEGENCE

ԱՃԿՊԱՐԵՑԷՔ ՕԳՏՈՒԻԼ ԲԱՑԱՌԻԿ ՍՌԻԹԷՆ



OLUBPLE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Tél. : PRO 86-60 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-9 G.C.P. Paris 1678-83

<u>የ</u>ዚታዚኄበቦኁዜԳቦበኑውነኑኄ

Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., **վեցամս. 1600** Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$10: Հատը 12 ֆր.

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 25 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

MARDI 25 SEPTEMBRE 1956

THE POURC

32ቦት 8ሀያት -- ውኑት 7689

82. ANNER

թարագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՈՆ

ንበቦ ፕሮՋԱՆ, 12ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 3500

ցարը Խափանելու ՀԱՄԱՐ

Ձախողած կը համարուի Լոհաոնի երկ րորդ խորհրդաժողովը ։ Ոչ միայն Հակա-ռակորդներուն, այլ եւ բուն ժողովական-ներուն կորմէ ։

ներուն կողմէ։ Ամէնեն աւելի դառնացած է Ֆրանսան , որ համամաութիւն լայտնելով հանդերձ, կ՝ուզէ պանել իր դործելու ազատութիւ -նը, Իրեն ձետ է Անդլիան ։

հր. Իրին ձետ է Ասգլիան ։

Ուրքը երկիրներ այ դանադան փորապահաշներ ունեին չերքիական կացութքինը
պիտի պարզուի շոկտեմբեր էին , երբ
ժամանցում կառավարութքիւնները չէրա
բրան իրենց գիրըս ։

Ժողուշներում ըլխաւոր առարկութքեւնն
այն է թէ դոլացած շամաժա թեուքինին ընկա
հապատականեր առաջին օրերս
հետակապատականեր առաջին օրերս
հետակապատականեր առաջին օրերս
հետական արագարութքեանը
հարաք կաղարանումի իրուքից
որ Նասը կաղարայնացնել իրուքից
հարանացը, ապառնույից դերց մը բանած էին
մասնաւրապես Ֆրանաս եւ Մերլիա
հուի հայ Արևուրական և
հար
հարանագույապես Ֆրանաս եւ Մերլիա
հուի հայ Արևուրական
հայ հարանատուրապես Ֆրանաս եւ Մերլիա
հուի հայ Արևուրական և
հայ հայաստութապես Արանաս
հայ հայաստութապես Արանաս
հայ հայաստութապես
հայաստութական
հայաստութապես
հայաստութական
հայաստութական Նոյն իսկ դինուսրական պատրաստու – Թիշններ կատարեցին , ի Հարկին միջա -

քիրմիեր կատարեցին , է տարկին միջա -
ժահյա։ համար։

Յետոյ ժողովերի, յայանի եւ զայանի
խործղուկցուքիեմներ, եւ վերջապես Հաժամայիադիր միջ, որ անժիջապես մեջ ժունցա երիպասոի կողմե, երբ դես ԳաՀիլ էջի հասած Հինդեսու յանձարեսուբը, հավատուներնական Աւսարալիոյ

րը, ատրապատերծապա (Հատրալըա, գ Կոն հոր վերջաբա Լոնասին երկրորը հոր հոր վերջաբա Լոնասին երկրորը հուրեան ժ, որ հակորդին կմակոչն է « Կր Բուի Բե հորքի ծարբեր ական վեր Հրագրատ իրկերակցութինից, վամ Ա-կում թը, Պիաի փորժէ բանակցիլ Եղկա-Sten , Spofis Sudpung de

յուսը չա համար : Այս Խումուծքը հետևանջ է ոչ մերայն Հահրային կարծերի հեղումերն , այլ եւ մասնակցող 18 ախտուժեանց մեծ ժամի մաստիրես Բետև : Հատես ահետրեն իսկ , րոլոր երկիր-

ծարտակըս ավորդեց ըսկ , բոլոր ազգը։ Ենրուն մէջ վճռական դիրջ բռենցին ընպ -դիմադիր հոսանգնները , բողոջնլով գին -հալ միջանաութնան դէմ ։ Մ. Նահանգննրը անգլնւֆրանսական

Մ. Նահանգները անգլեւֆրանսական ճակատին ուժ տալով հանգերձ, կր հասկցներն թե համաձայն չնն ծայրայեզու -Whating apollene :

Արարական աշխարհը Լզադրդիս վիճակ մր կը մասներ, միացհալ ճակատ կազմած Հրլլալով հանդերձ :

Իսկ Խ. Միու հիւնը յայտնապես դերջ թոնած էր իր նպաստ Եղիպաոսի ։ Գոս-հրդի խորհրդային դեսպանը դար -

Այս բոլոր պարադաները ՀետղՀետէ կը Թանձրացնէին ժ*ե*նոլորար եւ վերջապէս, գլխաւոթ չահակիցները չատ լաւ կ[†]ամու ներն թե որեւէ յախուռն ձեռնարկ պիտի յանպեր դինհալ ընդհարումի մը, եթե ոչ երրորդ աչխարհամարտին :

փրկարար վախին չնորհիւ էր որ կաբելի եղաւ պահպանել խաղաղունիներ գատ աւնքի ծանրակչիս, պարազաներ

Գ. աչխարհամարտի մը մղձառանքը անոր հեռանկարը դարձած է տեսակ մր չարխափան կամ չանիարդել , կանկերու համար նոր փոխորիկներ :

աստար հար փոփորկներ ։ Արայե ան Միայե մեր բեկեղեցագիրծերին ու և այիսկապոսներն են որ կ՝արհամարհեն այդ
վատորը, ապերասան երդիներ սարդելով
կու Սերիրար կապեկով ։
հիհ փորձէջ լրջութեան կամ դգաս -

առաքինան կոչ մր ռողղել, տասը դար հա կ'հրթան, Համոգելու Համար թե ազգովին փրկոշած հնջ, հրր մայր – հկեղեցի մր որ չ դուրսել Լիրանանի մէջ, Մաթթիլիասի

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՖրևՆՍԱ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱ **ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻՆ ԿԸ ԴԻՄԵՆ**

ԵԳԻՊՏՈՍ ԱԼ, ԻՐ ԿԱՐԳԻՆ

Reproduction to the anterior property ծանուցանէ Թէ Ֆրանսայի հետ խորչուրդ , ինդրած է Այդաժողովէն հիս-տի հրաւիրել Ապահովութեան Խորհուր գը, վագը, չորեջչաբԹի, ջննելու Համար Սուկվի ինդիրը ։

ստուցեր ասարըը։
Այս ձեռնարկով , Անդլիոյ վարչապետը Է'ուդե ապացուցանել չեղոլիմազիրներուն Թէ կառավարութքիւնը ամէն՝ դործնական միջոց ձեռջ առած է, խաղաղութքեամբ difting thing memod & homegranghland perceives among Unity of Equity of the major mobility of the major may be made the structure of the struc գրագրային վարչութեան տեսակէտին վրայ , Հաժաձայն 1888ի պայժանադրին գրայ , Հասատայը 1655-ը պայատտորգու եւ Թէ Երիպաոս իրաւունը շունէր ազատ Նաւարկուժեան վերջ տալու ժիակողմանի կարդադրուժեամբ ։ Ուրեմն, աներաժեշտ է նոր ձև մը դանել, հաստատելու համար Հրանցջին միջազդային հանդամանջը։ Ոչ որ կը ոլամանքէ՝ որ վերամաստատուի հախիր ընկերութեան սեփականութիշնը Անդլիայեն և Ֆրանսայեն դուս , միու որևաս Թիւններն այ Համաձայն են որ վե պրատությունների այդտոմանայի են որ վել եր ըննուի Արդաժորովին կորմել և Մ-Համանայների այլ ակրրունքով համանայի ներ բայց իր հանրվարելին որ գիժումի կատարուի Հակա Ֆի, երբ ժողով պիտի գումարի նար բիկերակցութեան կացմա -կերպական մարժիր :

Ամեն պարադայի մեջ, 18 պետութիւն այտարարունիներ կրաէ . Անդլին արտաքին հանարարունեն Անդլիս արտաքին հանարարունեան Անդլիս արտաքին հանարարունեան

Մենք լիովին պիտի ընծայենք մեր ջակցու հիմոր նոր բնկերակցունեան և կը կարձենջ են, ան օդատկար դեր մր պիտի կատարէ, եզիպատկան կառավարունեան Shim purhady hine he Sudpuh

Նոյն յայաարարութեան Համաձայն Մ. նոլիոյ արտաքին նախարարը Նիշ Եորք գածողովին մօտ կատարուած, դիմում մբ դիւրացնէ վէնին կարդադրունիրներ» ։ Երկու կառավարունենանց դիմումը

Երկու կառավարութեանց դիժումը գարժանց պատմանց արաժառայի Արդաժողովի շրջահակներիան ԱԷԿ Մեայց իրադինենը կր հաւտանն ՍԷ Մ Նահանակները ամեծ ամակարութերան Արդահայուն Արդահա

Urumpunghun, Ahithun , Упецы Ве ФЕрне

որուպա ու տերարական ձեռնարկեն ան -Հ Անդիսֆրանսական ձեռնարկեն ան -միքապես հագ, Աղպաժողովին եղիպաա -կան եւ իրաննան պատուիրակները ան -սակցութիւն մր ունեցան :

Χ Վերջին լուրերու Հաժաձայն, Եգիպաստ ալ պիտի գիժէ Ապահովութեան Սորհուրդին, իրբեւ հետեւանը՝ անդլեւֆրանսական ձեռնարկին։

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1. 9

1.

ակաո ձառարդրել Քնոլ Նասը պիտի փորժէ առարկել Ֆը-անսայի եւ Մերլիոյ պատմառաբանու -եամց ղէմ եւ խնդիրը պիտի բանաժեւէ ամամայն իր տեսակէտներուն։ Մերլեւ -

22 OFC OFFT EE

ՀՐԱՉ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

Երկու տարի առաջ այսօր, 25 Սեպտեմ-րհր, գուժկան հեռագիր մը Միլանոյեն — Հրաչ Սարգիսհան յանկարծամահ Շատոնց վարժուած ենք շանթահար

մահերուն, որոնք նոյնքան յանախադէպ **հ**ն այսօր, որքան ճեպընթաց կառքերու պատճառած կորուստները

մը, որ ամէն բանէ առաջ հանգիստ պահանջէր

Պատահարար ծանօթացանք 1927ին, հրբ իր առաջին գրութիւնը կը բերէր «Ցա

Դրացիներ էինք այն ատեն, երբ թերթը կը տպուէր *Մասիս* տպարանը, Լաֆայէթի

Մարդամօտ էր եւ զգայուն ։ Շատ բան չէի գիտեր իր անցեալ կեանfh duuhft .

երգնկացի է , կ՚ըսէին , գաւակը վաս – տակուոր դաստիարակի մը։ Ժամագոր – ծութիւնը կատարելագործած՝ Զուիցե -Զուիցե -

կարևորը իր անցհալը չէր, այլ ներ -կան։ Ուրիշ խօսքով, իր կամաւոր, գոր -ծօն եւ հռանդուն ծառայութիւնը՝ հայկական մշակոյթին

իր նախասիրած նիւղն էր թատրոն կանոնաշորապէս կո հետեւեր Փաշ կաչնոնաշորապես կը հետեւեր Փարիզի թատհրական կեանքին, միհւնոյն ատեն զուրգուրալով հայկական բեմին վրայ ։ Հատոր մր կրնան կազմել իր պարբերա

կան տեսութիւնները, որոնց մէջ կան ամ-բողջական ուսումնասիրութիւններ ալ ինչպէս եւ մենագրութիւններ

Ուներ կիրթ լեզու մր, յայտնապես ագ-

SUPSUPES BUJBUSUATUR PPR ZULLMY ULS

Երէկ հետեւեալ հեռագիրը ստացան**ք**

ԽՄԲ — Այս ընտրութիւնները երկու անգամ յետաձգուած էին կառավարու -թեան կարգադրութեամբ, հակառա hadunu կորդներու դաւերուն հետեւանքով :

դուած՝ ֆրանսերէնէ, բայց միշտ հայա-

իրրեւ անկախ աշխատաւոր մշակո**յթի** ճակատին, նիւթապէս ալ կ'օգնէր գրա -կան - թատհրական ձեռնարկներու, **ին**չ -

կան - թատորագրու պէս Եւ անհատ հեղինակներու ։ Ժամագործի խանութին մէջ անկիւն **մը** ունէր, հայերէն գիրքնրու տարածման

Վերջին աշխարհամարտեն հաք, ազգային գործերու անդաստանն ալ **մտաւ**

իրրեւ բարեխառն մարդ, ամ**են բանէ** առաջ կ^իուզէր ոչ միայն դրական աշխա -տանքներ կատարել, այլեւ մթնոլ**որա ըս**-տեղծել ներդաշնակ եւ սլայծառ գ**ործա**կցութհան մր համար

Հաւասարակչոութեան ազդակ մըն էր , մթագնեցան դառն յուսախարութիւննե հժրախտարար իր վերջին տարիները միջա բարեմիտ եւ լրուատես արդավ ալս ւի ,

hafa mi dama masmung unju timi -

րուն վրայ՝ : Ո՜րքան թազմապատկունցան կսկծալի հունակրան հայաստանի հայաստանուն

411.26

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԴԱՌՆՈՒԹԻՒՆԸ

Վարշապետ 9. 4ի Մոլէ կիրակի օր նառ մեր հասելով կանակ մեջ (Հրու Ֆրանսայա « իր պատմութիւնը ևս անձկուկերներ) » յայստեց Լոնստոնի երկրորդ խողջորդաժա-գովին առիթեւ, շահրառական դահելով իր թարեկամենարում եւ դայնակիցներում եր ուժիւնը» (Աշաւսաիկ իր հասին ամփո –

տարիմ ժենը ժեղի, հաստատեցինը Թէ Թշնասեններ չննը հարատա-հարուած ժողովուրդի մր, Թէ առին չենը փնտոնը խաչակրունիւն մլ կատարհյու մամար, այլ մակառան իրև մի կառարկլու մամար, այլ մակառակ հեջ ծաւարարալ ուս ինան վաղավարական րլլայ ինչներա-քիս։ Մենջ ապատեցներ խաղաղ կարդա -գրու Թեան մը րոլոր կարելի միկոցները , մամաձայն Արդաժողովի ուկանի ։ Մենջ մանչցանջ մամագերժանու Թիւնը, տահուարբերիս ցեղքի փառաբանութ քիրեր, հանձեւ-«Իրերի» լափարական գրաբերթը և եւ գիտներ օր այդ բոլորը հրապուրեցին աժ-բողջ ժողովուրդ մբ ։ Այսօր Գերժանիան և Եւրապուի — դեռ բոլորովին վեր կանգծած չեն մեկ մարդու լիմարու Բեան

(Շար -ը կարդալ Դ . էջ)

Փրահսական ծահուցագիրը կր ինեզրք Ապաշովու Բիան հեղջությե թծեն շեզիպտական կառավարու Բիան և քարկողմանի
արարքին հետևանցը չ- Երիու կառավարու Բիևները արագես իներատրությեն չետևանցը
թեծ թեծագրության հետևանցը
առա այստեր Բագես գինում է կառարեց,
գիտել տալով Քէ «անգելենիարական կառարեց,
գիտել տալով Քէ «անգելենիարատուն»
ամբառառներ հետև չեռևան հետևան հետևան

ապրոստումուս թիրել, որեւ է իրասական , պատմական եւ բարոյական չիմջ յունից։ Գնդ Նասր Արարիա կը դածուն այժմ , այնպես որ կացութիւնը պիտի պարզուի վերադարձէն հաջ

SPPUL UPP. HATHER

Աժմանկն «Ազդակ»ի ուղղուած նաժակ մր (22 եւ 23 Սհալա։) կը ծանուցանկ Թե Յորդանանի Գերադոյն Ատեանը լսելով

հոյն ադրիւրին համամայն, Պատր. 86-ղապահ Եղիչէ արը. հոր ուղեւորութիւն մը պիտի կատարէ ղէպի Եւրոպա ։

of a apont faminer, of apt treatmen.

* Elfran Africk tonder Shepler Santa-ture changing manying & Midwidsh.

* Elfrade unge- quan pungud & Phinaraph
Unshindhe unghe, typte, unge-by-gid, any
African und punsumbund & Phi-gungantur

handholde unger gid, under handholde under

handholde phy quang he hand a chip amung uptamethand dy-chim Phinaraph Undulung

whomethand hang with unum mandholde. Sint for hour hep , Shely upumpune Sh upn

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԷՆ էր Հեռադրեն Թէ յոր -դահաննան դնպացիրներ եւ Հրացաններ սպաննեցին երեջ դիանականներ եւ վիրա-ւորեցին 13 Հողի ։ Յորդանան ալ կր ծաenjught 15 cappe, Ganjaman an yn mene bacapath Ph hip S caph quanharshapath ke. 7 caph Afracanachgado, kepe mpafishag problikh lin dombhaghi — Benghhip php. Kabambh ke Bradinanji huyunghhim panihabap phihaga hephpy, habentugudo. պանները իրենց երկիրը կանչունցան խորհրդակցելու համար կացութեան մա

ԱՆԳԼԻԱՑԻ լրահոներու դատավարու -Բիւնը մէկ ամիս հւս լհտաձղուհցաւ և գիպտական կառավարու Թեան կողմե

of promonent from and agence than to rapid; it was the Mr Br W Stattle A the frameloom many a leptom of the grant of the promonent of the prom

ԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

իՄԲ Պէյրութի անկախ օրաթերթը MU - ... «Էլրութը առվախ օրաթրթը , Ալդ , ջարք մբ խմրագրականներով կը րա-նայ «ազգային – հկեղեցական արուհստա կան տագնապ»ին ծալքերը ։ Ահաւասիկ հրրորդը , որ կը լուսարանէ ամրոխավա . րութհան պատրուակներէն մէկը

դուր համ պատրուսաներին մեկը —
Հատատանցնից , Քի ձեն ապղային եկևդելական արունատական տագծապը ըս հիղը տուտ հիշը տասեն հիմը տարի ա տալ, երը Մայր Աիտո Ս Էջծիածին
պատուիսանինը, օժանդակութեանք բանութեան
բանութեան, հասկանեցին ընտութեևնը
հանձ հիլիկիո վաժողեկոսութեան դետբանութեան, հասկանեցին ընտութերեր
հայտն անորու ժամահակով բետանդել
այն արականերին Արթ. հետ աստուրհանի եւ բանու
հետան անուրս ժամահակով բետան հետ անական հանձում ժամահակով հարահերակես Արթ. հր
բենց դեմ դահելով միա ի ու ձեպահ
Հասատանանին հեմը մաանասելու Գարեդին
ապետի հեմը հանձում և արական հարական հայտական հարական հայտականին
ապետի հեմը մաանուրենը հարական
հայտներ աներ մաներ աներ հանդիա անանանը աներ հարական հայտական հայտական
հետութեր աներ հանդի մաանութեան հայտական հանդիան արարար էր անար ընտութենան հայտական
հետութեան հայտական հայտական հայտական
հետութեան հայտական հայտական հայտական
հետութեան հայտական հայտական
հետութեան հայտական
հետութեան հայտական
հետութեան
հայտական հայտական
հետութեան
հայտական հայտական
հայտական
հայտական
հետութեան
հայտական
հետութեան
հայտական
հայ

Մեր ազգային - եկեղեցական արոշես -տական տաղնապին ոչ Թէ հօԹն ամիս կամ ակ առած որոբեսւր բերեսեմ բերու շանանչրբե այլ, ատոր աասնեւ հինդ աս ւ առաջ սկսելուն երկրորդ հիմաստ կերպով ջար – դայԹակզու – եպն դարձած «1941ի կանոհադրու թեան դարձած թիւն»ն է։

երանաչնորձ Պետրոս Ա. Կաթ . Սարան_ երանայնոր «Պետրոս Ա. Կաթ - Սարաե-հան հղու «Երկիկո Աերան կանոնար բա-Քնան ինու Երկիկո Աերան հանագրա-Քնան իմ բազոքան դործին նախաձեռնուր հ. առ այբ՝ դայատն որունյա։ Մանուկ Ալամենան է Ֆիզբան Մավ խաղարական է Զուրայի Թիւ Բիւ նենան եւ Հժական իչ-բաննան կարժուու «Սաժմա խումերի կատարել իսքուցրում իննը է Հերասան չ-հերուն ուսարում էն առաջ՝ , ապի այ Վաինանիկու Տ. Տ. Գիտրոս - կաթքորեւ եւ հանանալու «Ա դրու Կանոնագրութիւնը պատրաստ է արդէն 1941ին, Հողհյոլս Տ. Եղիչէ Արջ Կարոյնանի Տեղապամութեան օրով եւ Ս Նչանի մէջ դումարուած կախողիկոսական ընտրութենան պատդամաւորական ժողո -

ընտրութեհան պատգանաւորական ծողը -վին ներկայացուելով՝ վասերացունցու 1941 Յումուարի 15-19ի հիստերուն մէջ՝ -Ինչաին արդց տունից, Մայր Աիքոս Ա-Էրեիաներ պատուրերակներուն, որոշանգրին վրաց որը Յուտերաել վերջերուն անգ Հունեցու կաթողիկոստվան բնարութեր

որ։
1941ի այդ կանոնագրուԹեամր է, որ
1943 Մայիսի 10ին, երեկոյետն ժամ լ 4ին,
Անթիլիասի Մայր Տաճարին մէջ՝ տեղի
ունեցաւ ընտրուԹիւնը Գարեղին Ա. Կաքողիկոսին, որ 44 պատպանուրինիրու 37ի թուկները ստացեր էր։ Ընտրական ժո-դովէն բաղաջական պայժաններու թերու Ժով կը թացակայեին Մայր Աքոռ Ս. էջատ վր րացավայերս մայր Աթոռ մ. Հբ-Նագարեն հրանորենան, Արյակ Գայեմ Նագարեն հրանորենան, Արյակ Գայեմ Նարենն, Նուպար Փելաիմալենան, Նա-գարեն նագուպեսն, Տջն Նուպար Նա -

ճարհան, Մկրտիչ Մարլետն, Տջβ. Հայ-րապետհան, Լեւոն Մինասնան եւ ուրիչ-ներ ։ «Կարգացունցան կանոնագրութեան կա-թարկիստական ընտրութենան վերաբերնալ յողուանները եւ ներկապարութան Արաբերալ ըստուները եւ ներկապարութան Միկնանունն րու Հնգանուն պատրաս թու Հնգանուն դանկը

րու ծողանուս ցասը։
«Ոյ միկ պատղանաւոր առարկեց կա Նոծադրուβեան դեմ - Տիար Մկրտիլ Մարլիան դրուստանց Գարերկեծ Արջ. Յովաւի հանա դրուստանց Գարերկեծ Արջ. Յովանի հանը եւ կոլ ուղղեց պատղանաւորներուն պարձանաւոր դաշտվարի մը ընտրությենան համար , 37 գուեսվ ընտրունցաւ Գարեղին

Samon 1, 3s, enc. on pompore gous. Tourhoppe Deprenance 3.

(clumby, 1943, ξ 234 - 36)

be hold my 1941k [underhauger. Hand folder ξ , or 1956 Wearper. upp 201k when the abdywe. Francis files 3 with highlight without the control of the state of the *թեան անվաշեր բնոյթին վրայ* ։

րաստ անգրութը բաղքը և գրայ ։ Ընդգինագիր Հաստնդներն ու Զերքերը չեջաը կր դենե մանաւտնդ այն իրոզու – Բետն վրայ, որ Երանայնոր հարևեղեն Ա. Կաթողիկոս Յովսեփետնը իր զահակա -լութենեն նագ վաւհրացման չէ հեթար – կած 1941ի կանոնագրութելնը ։

լութատ, սապ առաջարայանում է անթադր կան 1941 կանոնուգութականում է անթադ Գերախատարար, Տանն հիրիկիրդ կանո գինատարանին և Ազա Վերգոնուկան վարլու թեան արիրեսները ցարդ ժիայն ու ժիայն բար եւ անժայրատրելի նարասանինորվ
օրատորոն առած են։ Որկ հուէ ապրային ,
ռեւ է շորեւորական կամ լրադրող յանժ հատու բյալ Հանդերատարութենամի տարար չահան ապուրջու թեևամբ թերասական յուր թորոր գիթերն ու առանապուր հեմներ, որոշագապատուսծ են Ազա Վերգոնական վարլու Թեան գիւտնատան ժէ՞լ, չուսում պիտի
հանապես թերանական Հէ՛լ, չուսում պիտր
հարանական հեմեր հարարարին Ակաթնորիկաս թեղաներ և դարծադրելի Ահարանական հեմեր հարարարին Ահարանական հեմեր հարարարին Ահարանական հեմեր հարարարին Ահարանական հայարարարիների արարարարիների
արանական հայարարարիների արարարարիների
արանական իսկապրելի տուսան է իրրես չահեյուսեական յազուաններ այդ կանոնա որութեան -, , ու թեան

Peter parameter & Summanly on my Boxmywhife hiphlyfor swaynighing desi րտա Հայրապետին դործակցող եւ Գարե դին Ա. Հայրապետեն որոշ փոփոխու թիւններով ընդունելի Հռչակուած կանո հաղրունեան վրայ նոյն ինջն կանողիկո վաստահոմ կահմ դե արգրաշահութիւրբե ՝ գուիար 1օմ սւագրրես։ իսկետմեսւ իլիւրե ոի իլիակետրեսվ արչևագրել ու հուրեսւա – ԱՐԱՔՍԻ ԱՓԵՐՈՒՆ ՎՐԱՑ (AUDAN OF REPUBLE)

«Լը Մոհոսի լրջուն Թղթակիրը Էդ-Սապիի իր հրկրորդ յողուածքն ժեշ բաղ-դատիով Արաջոն այս կողժին եւ ժիրո կազմին կարութիւնը, կոր գրք ին վատերի տակ է Միջին Արևերզի այն ժատ որ կը դահում հարկուտերիկիան լրիային հեր Հոն արևեժահան, հասաստութիւնները դաս արուսասը Վաստատութըււսուրը փուցեն ենծ չահեր ապահովել, իսկ միւս կողմէ ալ վտահղաւոր դարափարհեր չէր -Հահ կ՚ըհեն — Արարական Դաչնակցու -Թիւն, Պաղտատի դաչինը, համարարակաcphia hemily

Արաբոկն անգին՝ Խ. Միութեան մէջ ա հողոք վարչունիւն մը կը չարունակէ տև-տեսական նուանումները, կը ստեղծէ տեսական հուանումենրը, կր ստեղծ է արագահան հուանումենրը, կր ասեղծ է արագահունին՝ ը. իւրացահչիւ ը ժող - վուրդի կուտույ ապրային ժրակութի մր , Հայերու այբին՝ Հայրինիչ գի կր չոգը - դացին՝ Է հիչուտերում՝ ապրայութիւն ժը։ Խսյան երիտասարդութիւնի տույսուտ յառաջինութեամբ, կր տեսև գույրուտ հատաջինութեամբ, կր տեսև գույի վուա-ծենան, ործած կր պատառների տեղի կ՝ ու - ծենան, ործած կր պատառներեն ահար ըն իր թե իրծերիչ ընկերային բարելըվահ պա-Sullyblandy .

642ին, արար. րահակները որ հա մդ. «Անցան Քրիստոնեայ Վրացիներու, Հայե-բու կողմե, , իսլամացուցին Արրենանը, , Այդ Քումվանեն ի վեր Բաբու իսլամական կնդրոն մը դարձա, ինչպես կը վկայեն առերակները։ Երիսասարդները կը սիրեն

յսօր չեն վարանիր 1941ի կանոնագրու թիւնը անվաշեր եւ անոր հիմամր կա ուած կաթողիկոսական լնարութիւն վիձելի յայտարարելու

դրոսիլ յայասրարորու: Ինչ որ ալ ըսուն սակայն ու դրուի , այա յօղուածին ընկերայող երկու վաւև -րախուդքները (որա կարելի է դանել Այդ -ենդրոնական վարչունեան - դիւանատան «ԷԷ) կուղան միանդան ընդ միչա Հատ -

տաստի՝
ԹԷ 1941ի խմբագրուած , Ցեղապահ Ե.
դիչէ Արք - Կարոյհանի - նախագահու թեամբ նոյն - պարհին արագա մաւսրական ժողովէն վաշհրացուած - և
հրանաչնորհ Գարեգին Ա - կաթողիկոսի ընտրութծամբ նուիրագործուած «194 Կիլիկծան Թեմի կանոնագրութիւն»ը ըն դունելի հռչակուած է նոյն ինքն Գարեգին Ա. Հայրապետի կողմէ, որ թելադրած է միայն հրեք յօդուածներու յաւհյում կա տարել անոր վրայ

Մեր կարծիգով, նոյն այդ 1941ի կանո-նագրութեան հիմամբ լնարուած Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Ձարեհ Ա. Կաթողիկոս պատճառ. ներ չունի իր կարգին չպատանվերու յաւև-լումները, որոնց մարմին առած էին Գա -բեզին Աւի դիտողութիւններէն ։ գան Արրասի դոմվրարանին վր-րայ միայն մինարին է որ անեղծ մնացած է հինդ դարէ ի վեր։ Սանդուղներու աս-արնանները լափաղանց բարձր են ։ Մի-հարիեն իր անհունի ջաղացին չան Համայնագրյաներ . ջառասուն ջիլոմենի հեռու է ։ Ժամանա ատասում դիրոնեք իր հետու է : ծաժանա կին Բարուին «Սեւ գարարաչ կոսքեն», իսկ իր արուարժանը՝ սեւ հովիտ։ Մէկ ժիլիոն դնակելով, այսօր Խ. Միուքենան լորրորդ։ ժեծ չարպած է : Նոր լեկսիս լինուած են ։ Նախ դան չեղափոխումինչը, դաղաքը մե-այն տաղը հեկաորի վրայ ծառեր ուժեր այն տաղը հեկաորի վրայ ծառեր ուժեր այսօր 500ի։ Վաքսում։ դաղաստաններ , այսօր 500ի։ Վախուն դարաստաններ, աստը Թատրոն, երկու հարկու դարոց, 45 հաղար հոգինոց ժարդագայտ ժը —այս ըսլորը կը դարձենե Բաջուն կասպետն ժայոր-այս աջաղաքը ։

ժայրաջաղացը :

Միծարկծերը ցահցառ են , որով դժուտը է հասկնալ Թե Բաջուն իսյաժական չա գաց մին է : Արդրեկանի ժողովուրդը Շեի
աղանդներ և դասականի - Բաջուի հետև հատ ապառվեն եր պատկանի - Բաջուի հեխենի հատաատում է առան, Սինծեի ջարգենին , որ
առատորում է և դաս է, Սինծեի ջարգենին , որ
առատորում է է, արդիական ձգտումներ
ուներ և յառաջերմական ուղղունեան եր

հետոեւքը ։ Ադրբեջանի Թուրջեւիրանհան մաաւո -բականութիւնը Ռուսիոյ կը կոչներ ։ Որիմի պատերացնի բաղմանիւ հոլան գրագետնի Մոսկուայի համակիր էին Թուրջերու ղէմ ։ 1914ին Նախիչնետնի Թուրգերու դէմ։ 1914քն Նախնգինումի համոր կր վարեր կայսկայան հեծերագոր-ջր, իսկ այդ չրիանին բաղմային, հոլամ - ներ Ռուսիսյ մէք բարձր դիրջեր դրանի չին։ Արդ է պատմասը որ Աորդիսվաս-չին։ Արդ է պատմասը որ Աորդիսվան մէջ, առելի քան ուրիչ անս, դիւրին ևւ արաղ կիլարով կատարուհցու իսլամու – Բիան չքում ը։ Արդրեժահղիները բացմա-Բիև համանայինն առելին ներապայի հետ , բառիակայան առեղը առանա ուրադրու լատինական տառերը առանց դժո Թևան ընդունունցան ։

կաղմեն իր մատւորականութիւնը : Շա բուռն այսօր Խ Միութեան մաս ի արուն Ռուսերուն ևւ Հայերուն հետ կ , Gmn դաղօրքն կատարուած է :Ըմրոստ ՍԹևնջա դաղորչն կատարուած է :Ըմրոստ ՍԹևնջա գացործ կատարում է Արտատ Միհեջա Որայինն էր որ ամերեն առաք դացաւ ցարի րանակներուն ճամրան, դրաւերով չադա Հը։ Ասել է վեր այս գաղագին կարևու որաքիչներ անգագար Էհանի։ Կատգիան րանալի - Շանուտրար Պարսկատանի եւ Պարսից ծոցի — Ռագուն հոր քնաի ստա-

ցան։ Անցեալ գարուծ երը ռուսական ցարիւ -գլ մէջաեպ ելաւ, միքապային գրանա գլունները իրա շաքուներին հատգից ծա-վուծ ափերը ւնագուն մէջ է որ Նապերև -գր, Բոչիսանից չինեցիծ իրենց Հարսաու-Քիւնը, ինչպէս եւ Բո-ֆելորները եւ Բո-Spy phylipme Philip

րվաւ տեսքետեին օստան մետալանքութիր ատւսե գտարականձի դե՝ սեսւթյ գմասւդե դասեր գտորանաևուրության աշխա կն շեն կորհրաբանութ

0811.0 1-21:0

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆԸ

. Ատեն մը վերը, սակայն, չչուկներ հա-տաս Քորոյի ականցին, Թէ Ահմետի վրա-նին ատկ ըստրայունիոնը կատարետլ չեր։ Գիչերները մարդիկ պրուլաույննը կը լոէ-Դրչերիները սարրից պատրառային իր ըն-ին Մահա արկան երգ հետացինը են ի-բինց վրահին տաև բայաստովոր բան «Եր պատասած չեր, բայց ուրիչ կիներ նկա-աած չեր, որ հոր հարևի պուտիք արա-ժաղրութիներ կեղծ և

ժաղթություր լոգ » Մածայի ժայրը արդաստուալից աչջերով կլ խողմեր իր աղքիկեն , որ իրեն յայա – ներ , են ԱՀժետ ինչպես կը վարուեր իրեն Հետ , Մանա ժպիտով ժը կը պատասիա -

— ԵԵԼ դժդոհունենան որևել պատճառ կայ, Ահմետը աշևլի իրաշունք ունի բո – դորնլու , ջան հս ...

եւ ոտկայն ոչ որ իրասունը ուներ ու -թիչի մի վրանին տակ - պատաժաններով

. Օր մր, Քորօ Անժերին Հահգիպեցաւ ։ Իրեն այնպես Բուեցաւ , Բե տղան տան . լավատ հայուածը մր կը նետեր իրեն ։ Քո-թո նկատի Հատաւ, որ երբ ինչև այ Անժե -ար բարեւը կ՝առներ , իր հայուած թին մեջ Ս

ալ անձահոնք րած մլ կար ։
Քահի մր օր հար Ջորս Ահմետը դիող դրեց՝ աղ գիհլու համար։ Ահմետ դիաց քր վրահը։ Քորս, վրահին մոտիկը կե ։ ցած , մարկ լրաւ ։ Իրեն այնպես կլ քը -եր, Քի հաւել, իսկղուն լացի մը մարի կը լսեր ։ Սարսուռո մը պատեց իր Հակայ մարներ։ Մարսուռո մը պատեց իր Հակա, դուք պետք էր լլար, այդչահ փոկցիկ ու ձիրուհիսի ասին մա «աչաւնեւ» ու սիրունլից աղքիկ մր չարչրկնլու սիրո

Utuopth hmp, Rapo bytus waste a

the works have, Anyo lephup unabb uqua-uby, np Umbu quepu quep le lepho chu pondpi. Phontpi, Al mb zuun pub enke publipe; Burg ungliptg quepu zhoue. Usefun dhomayundue. Ne Anyo bangto bahqaneh Shipu puby dpunkto. Pp denfeloh dig uquanub hapung danuah quepu quepu dig uquanub hapung danuah quepu quepu աուհցաւ օգնութեան Հաս իրաշուրծ սորքե խապրությու : դն վետրե քեկի դանքու վետրը ք եր քեկի դրվու անքիար: բես արհայր քեկ դրծ իրչ հրվու անքիար: բես աշտարությու անութուր հրվուրդությունական արարանան անութուր հրվուրդությունական անութուր արությունական արարանան անություններ

Շատերը նոյն վերարերումը ցոյց կու տային իրենց կիներուն հանդէպ ։ Բոլոր տայրս թրոսց վրասրուս տասույա ։ Իսլոր ԹաԹարներն ալ այդ անիծեալ բնաւորու-Թիւնը ունին ։Բոլորն ալ իրենց կեները կր ծեծէին , նոյնիսկ հարսնիջին երկրորդ օ-

Bաջորդ օրը , դահի մը պտարիւն Գրև . Հուներ Քորոյի դիմեցին արտում տիտուր արտայայտունեհամը ։ Կերեւեր , թե ա -

հոնը Մանայի Տակատակով լահադրդո 3 4/2

Մանայի հորհղրայրն ալ հկած էր ։ Կ'ու-էր Քորոյին հետ խոսիլ ։ Սակայն չէ՞ որ դեր Քորոյին ձևա խօսիլ։ Սակայն չէ՝ որ երիկ ժարդու մր վրանը իր վրանն է,

չություց ծօրհղբայրը ։ — Այս, պատասխանեց Քորօ ։ Սակայն այդ Թաքարները իրա՞ւ էրիկ մարդ են ․․․ Մահայի Հօրհղրայրը ուսերը ԹօԹուե -լով Հեռացաւ : Ահոր ժեկենլէն հաջ , Մահա Քորոյի վրահը ժառու եւ ծուհկի ե-Մահա Քորույի գրամեր մասաւ եւ ծուները եւ կաւ ահոր արհեւ Ամեն ա այնպերի վայ-բազու Բեամեր մարակած էր դայն, որ հա-գուսաները որկել երկել հրա է են ։ Մահա պարստարեն կը հայեր Քորոյի այլսերուն մեջ եւ օգիու Թեւմ ին բերով ։

- gen his before a opine block broghered whom he women for mumous who is Broom whom he would be a manual for manual for manual for manual for manual for the before money for both for the words and the second for the form of both manual for the mumous for the before the before manual for the mumous for the before the

thathur hagheth Sparte dhap

Արվիան կողերեն միելնւ վիալ մատի Հատաունեամը, կասկապոյա ուռեցջնիր կային, օձերու պես դարարուն, Քահի մը կիներ ալ եկան Քորոյի վրա-եր՝ արդունդատ աչգերուն վրայ։ Կինե-րեն մեկը ումեր, որ ինչ դեկ դեր։ — Թող Քորոն ընէ, անող մատները ա - շելի փափուկ են, ջան ձեր մատները և ,

սաւ աղջիկը ։

եւ և։ Երբ Քորս իր դործը վերջացուց, չատ հեղոիրտ կ'երեւէր ։ Մարդ ինչպես կրհայ Հարչրկել այդչան ղեղեցիկ ժարմին ժր կը ժատծեր ան ։

Rapo dombish garan beme: USAsm zen-Քորս վրանեն դուրս ելաւ, Ամենա ըրը-Զայատաւան էր իր րարնկամենորվ, ծեր Թէ երիտասաղ : Ի՞նչ րան է Գումէս Քորսն, ուրքչի մր կենը իր վրանին տակ պաշե -դով : Ի՞նչ դործ ուներ անոր ձետ։ Այն-կա պետք է այջիկը դուրս վոհատծ բլյաբ։ Եւ կամ , այն տայրկեսնեն որ աղջիկը իր վրանը դացած էր, պետք է լուր տար ա-հոր աժուսեսը և։ Անիկա Թահարին կենն Էր կերքապես, եւ ժերաի Թահարի ին հե եր կերքապես, եւ ժերաի Թահարի հան ուներ «ուներ իր կեոքը դործերուն խառ -հուեյա։

Ու այսպէս կը պոռային կը կանչէին — Երիկ ժարդու ժը վրանը իրեն է պատկանիր , կը հարցնէին Թաժարին բա

րեկաժենըը:

— Այս բայց այդ մարդը երկկ մա⁶րդ

— Այս բայց այդ մարդը երկկ մա⁶րդ

- Հարասանատես Գործ ։

Քորդի սրաքե մէջ ատելութեւ իկար

մարդոց Հանդես ։ Մեծիա գիտեր . Քէ ա

«Արև այ իրենց կիները կր ծեծ էին

թիզու Ե Քամառ Գ. ՊիՐԿՈՎիՉ

(4)

«Էն՛։ 1917ին ազրրբեջանցի յեղափոխա-կաններԱնդրկովկասի դաշնակցային հաև-րապետուԹիւն մը կը կազմեն Վրացինն րու եւ Հայերու հետ։ Իրենց առաջին մըանավար երկրնութիւրդրիսու ստանուաց» -ատղոժութիւրն ի՛րՈւա՝ մետորի՝ ատրո -

հերը ։ «Բաթուի Կոմուհան» կարն կետնք ժյ ուհեցաւ ։ Գրենք - Լիքովսկէ հաջ , Բրր հատ 1918ին հշինչ ական գորջը Բուջու մաաւ 1918քն ևզինջ Նավար կառավարունիւն մը հաստահը։ Այս վարջաձեւը չատ վաղանցուկ նղաւ Արուկույիրբերը Քարիւդին պատմառու, Հոն վաղեցին ։

«Իս վարեցի» 1918 հոյին բերև գոր - Թոմարև գրաշեց Բաջուն , ինչնավար հոր կառավարունիւն մր չեմնեց եւ ջարկողի ընկերունիւները վերաշատասանց իրենց ստացաշանց մեջ: 1920 տպրիլին միայն կարմեր ոս նակը վերջնապես դրաւհց բաղաքը։

6եղափոխական չարժումը երկար ատե-Ֆէ ի վեր մաած էր Ադրրեջան։ Բոլչեշիկ-- և կեր մասած էր Ազրրույան։ Իսկլումը հերուծ առաջին գործը հղաւ վասարել օ-ատր դրամատերծները եւ գուացում՝ աայ հերափոխակածներում եւ ազգայնակածներ-բուծ. Առաջին անդամ ըլյալով Բացաւն կի գրում, իր թաղմացեղ ատրրերեն են կր

գրում, իր թատվացեղ ատրրերեն են կր

գրում, իր

գրում

գրում, իր

գրում

գրում

գրում

գրում

գրում

գրում

գրում

գրո

Ռուս մասնագկաներու եւ բանուորներու խուժումով , ալ աւելի ռուսացաւ երկիրը եւ ընկերային բարևչըջման ենթարկուն -

Pomprete manop dura be hunget to . Where-Թեան, սակայն կը պանք միքաղղային բաղաքի ուժականունիւն մը , Կող կողի Թուրբեր, Պարսիկներ, Ռուսեր, Հայնր , ւաշվան իւ վանաւարմ ին մահգար Մետնիրջի ին ըահասարը ճամանիը հանմա-Նուենսի իւ ղարաւարմ ին մահեր ՝

ւտանան եւ մահաւատիր կը պարձուս մարդանան պարողութեան կեղբոն մր Մի-Զին Արհւելքի համար Բարուի մէջ է որ հիմնունցաւ «Արհեր դարծուհյան չեղավորականները , տա -դարծուհյան չեղավորականները , տա -բածելու համար լեղավորական լաբժում ը րաս լու չասար դրադրարական չաթածու ը Արդը եւ Աիրքիվի են է, պարձեալ Բարաի «Այ է որ 1942/ին, պատհղապոեր ասեց ա անհեր, դուժարուեցաւ է։ Միաբենան Իս-րաներու «Հակուսեարը» Միաբեի ՈՒֆաւ չի հակապանուներներ, հասասակչներ ուսյում համայնավարներուն թե կարժիր

ներեն իրենց փորձերը կր կատարեն եւն. Միւս կողմե, Բաթուեն է որ պիտի տա

ոտծուի համայնավարութիւնը ղկպի Մեր Smin Hphilip

Samue

MULTY ZUPU UL YUS

— Ո՞նց ես , Թաղիկ ազրար ։ — « Աղէկ եմ» ըսեմ որ աղէկ ըլլաժ ․․․ հեռ չատ չհամեկայ

Այդ պատասխանիդ չատ չնո հոսեր կ՝ հրեւաս, ի՞նչ է, 4hem

25, hung Usbbulguifte, Sheming

- Եգինքիր մանի, և ... Հրդ ։ հայն տինաս քն ջանի

- Իժ գաւիս թժիչկը դարժան չունի , աղաս : Իժ դարդս ուրիչ դարդ է : - Անչուչա , ահսակ ահսակ սրտի 4ի -

- Ես ինչ կ'ըսեմ , դուն ինչ կ'ըսես : Իմ ունհցածո սրտի ցաւ չէ, տղաս։ Ինչպէս ըսեմ սր հասկնաս։ Կեցիր նայիմ, իմ ու նեցածիս համար գրաբար բառ մբ կայ ։ Հա, դտայ, հոդեկան ցաւ է ...

հացաշրու, Հոգեկան ցաւ է ... Հա, դատոլ, Հոգեկան ցաւ է ... Ֆերիրը օիլ եր բարդացուցիր, Թա-դիկ աղբար. Այդ տարիգիդ Հոգեկան ցա՞ւ կը խաղցնես ։ Պատժ է ծայիժ ... — Պատժեմ, բայց չեկնա լրագրին ժե՞ն Sagblus

ագրը, հայն քրпրո քնաձնիր դէն

- Եթէ դրելիք բան է, կը գրեմ , առանց

ւ անունոլ տալու ... Գիտե՞ս հա, ասկե — Լաւ, մաիկ ըրէ։ Գիտե՞ս հա, ասկե երկու տարի առաջ ազաս կարդեցի ։ Ծատ արդ հայունայություննայ։ Վատուական

են այստանի իր կարծէի, թայց և -կուր տես որ սիսոլիր եմ ։ - Իրա՞ւ, ի՞նչ պատանկցու ։ - Տարի մըն է հարսո փոխուհը է, ալ

շիռանը չէ մնացեր։ Ուր է ան խելօջ հատ, դասնուկի պէս աղջիկը... Հիհամեստ, պատնուկի պես ա մա տունկն ներս, եղեր է կս ոնթաք ենսասկալ : Ընտանիցիս երեսն ի վեր կը պ ռայ։ Իրծի դէժ էւհլ - պակաս խոսջեր Արևէ : Ոչ ինծի կը Հաւնի, ոչ ալ ընտա -ար, Առաուընէ մինչեւ իրիկուն դաս

- Ի՞նչ վաս ։ - Ըսեմ : «Սուրճը մուղի թայով չեն խըգաներ » « Հիւնրևու ասվրք դես հրմ « որմայի վետ հիկ էր արդ « որմայի վետ հիկ էր արդ գանմու օրերիա հուրրար գանմու օրերիա հուրրար գանմում որ արդան գանմուն արդան գանմում որ արդան գանմում արդան գանմուն արդան գանմում արդան գանմում արդան գանմում արդան գանմուն արդան գանմում արդան արդան արդան գանմում արդան արդան արդան արդան արդան արդան արդան գանմում արդան ար hr. Splas արարու առջևւ փողկո «Հայնասփիւռի դողմ ծացրոր չեն թակեր», «Հայհասփիւոր դործի, «Իրչեւ կէս գիչերները բաց չեն ձղեր»

տարող չատ լա. խորատեր կուռապ, դրբ -գտ ովոտ է է բլլաս ։ — Մի անապարհը ։ Այդ բոլոր խրատեհ. բուհ դէմ ըսելից մը լուհիմ ։ Հա, թող բա-տէ ։ Մենց Էրիկ կինի, տարքջին առաջ ենջ և աստահկ ալաֆրանկա ձևւերու չատ ականջ չենք կախեր ... Այդ բոլորին - Lmla ' hant ...

Բայց ալ համրերութիւնս հատած է ։ t prome no

- 11.11 6 burt fluch fi gung ' bmla ալ չափը անցուց — Ինչպէ՞ս ։

- bphp, sopu without h dbp spuidub — Երոջ, չորս ասիսք ի վեր գրան ծահած է որ տուհը Հայերքե չարական հեր, երդեր չերդեմ եւ Թուհիկիս հե Հայերքն չխոսիմ - Աժքն րան աղեկ բայց այդ ժէկը չեղաւ։ Առանց չարակա wanty sujhpt's hpap, Zwjac ma'ch - Է, ինչ ընհա, օտար Հարսը այդպես

է, Թաղիկ աղրար ...

- Ի՞նչ ըսիր, ի՞նչ , օտար ... Հարսո Հայ է , Հայ : Հիմա հասկցա՞ր Թէ սիրտո ինչու կը Հաթի — Հասկցայ

6/5/2090.81·

2 0.80.080.5a ->=> <

(Քաղուած Երեւանի թերթերեն)

ԴՈՒԻՆԻ Տնագիտական արշագախումբը առարտեց իր աժառնային պեղումները , որ կը կատարուէին Միքնաթերդին մէջ և մեջ Այս Թաղամասին մէջ դոմունցան մէջ Այս Թաղամասին մէջ դոմունցան զահագան դոյներով հերկուած, թրծուած ադիւսներ, լարդարան թներ եւ որմաձե ավաս դոյսորով արգի «աներ, յարդարանջներ եւ որմածև -«Մէջանդ հլան նաև բաղմաթիւ հր հաղիտական առարկաներ, որոնցմով կր պարզուին միջնադարևան Հայաստանի ջաղաջային կեսնջը, արհեսաները առեւ -տուրը ևւ սովորութիւնները։ Գտնոշած

- շարդիաներուծ ժեք կարիշոր տեղ կը դշ-բաւէ քսեցեղէն (սերտոքիչ) ։ Ու չադրոււ է գտնապեղ իսեցեղէն թեր բուսական, երկ-բաչափոկան ծրրաբանդակներով ։ Գրա-նունցան հաեւ քնասեր, պետկերը , արեցե հեր, կուժեր, ձիքաշրադներ են։ ։ Գրանուած աղիւսը, <u>Լրատար</u> խողովակնել ցոյց կուտան Թէ միջնադարհան Հայաս ումեր մէջ, մեծ տեղ կը գրուէր չինարա րական խեցեղէնը , որ կ'օգտադործուէը տնտեսունեան մէջ։ Գտնուեցան նաև։ կարմրաներկ կարասներու կտորներ,գա դարոսանը վարաստանրու կատղանար դար-դարուսա՝ բուսական, երկրաչակական մաթիվեներով, վայրի այժերով, տաիշծի, վագրի գարգերով, ինչպես եւ բուսական ծուրթ թարձրաբանդակակ : Այդ պարդա – ջանդակները վերեւան նաևւ Ժ. – ԺԳ.

«BUMULS» PORPORE

HOURPFL

(ባԱՏՄԱԿԱՆ ՎԷՊ, 364 ~ 400)

B. 9.1108

6--- በኩቦሀ8በጊይ ኮኩዮ ያዜኄ ՇԷՄՔԻ ՎՐԱՑ

Տիկինը համբուրեց իւր դստերը, փայ-փայելով վեր բարձրացրեց, եւ ասաց

- Գնա, որրելի գուակս, ասա որ բ - Դատ , սիրելի գտւտվա, տաս որ տա գտատականի իմ մոտ կանչեն։ Նա հարա և Հատ կարևոր խոսելիքներ ունեմ : Պատ -ուրիքի սպասաւորներին, որ ոչ ոքի է չեմ բեղունում : Իսկ իկեք այքը՝ գալու կներ, հրան իմ մոտ խողմեն :

Օրիորդը կրկին անդաժ հաժրուրեց ժօր ձևութերը եւ հեռացաւ

Pusthand Stony Shugh whilip: Be sh ժամանակ նրա պայծառ խելջը մռայլուած չէր հղել, որպէս ա dualizate bytan open pair betze, whosh of any jame is $f_{\rm P}$ byte, any inquire we want of any jame is $f_{\rm P}$ byte, and in which is a short of the whole is a short of the whole is t այնպէս

Parinta budueppi ubduep, quiubmi ub r ayuku haqaran paqaran, anapama per quan punya ba ahpah paqaran. Phyone Pk, hako punda mubkp sayamah, bum shu, min parand ap hap maqahya -Phanip humay hu phike arayah, bumb, quopabla huma ump samunumping, Bunya huma di kuma samunumping sayah ղր. հու . որ յայանի պատերազմ էր սկը-սել ժողովրդի դէմ , կամ «նադանդեցնելու նրան իւր չար կամ թին եւ կամ որի ճարակ տալու նրան , կարո՞ղ էր հաշտուել և նրա ատերու որան, գորու գ չը առև, այդ ցաւ լի մաջերն էին ալեկոծում նրան, նաւս ՝ Հուսոնբոն մէդ հավ կարմերը արկրոն գորի արմապ մեսւի ատոնով դօարձաշ ՝ թշ գրես դատ - հումունուսուս ընտա ՝ անհ գրես դատեսիո Հես անոկացուր ընտա ՝ անհ գրես - Հուսոնբու իրո անոկացուր ընտա ՝ անհ

Չնայելով տիկնով մի ջանի տնդոս կրկնած ինդիրջին , որ նսակ , եւ չնայե-լով իսր հասակին , այդ դառանհալ ձև – թունին վարձնայ կանգնած մնաց տարի վրայ , պահպանելով առանդական մեծա -բանջը դեպի յարդելի տիկներ ։ — Ի՞նչ արևցիր , Կուրգեն , Հարցրեց Տիկինը ։

- Աժէն ինչ կարդադրուած է, Տիկին , պատասխանեց ծերունին տիուր ձայնով։ Աժէն ինչ այնպէս կր կատարուի, որպէս que spudwjaghp

Նա ոկսեց մի առ մի պատմել, Բէ բն-ղունելութիւնը ի՞նչ կերպով կը կատար -ուի, կամ ինչ կարդադրութիւններ են

- For hupdard bu, Parpath, up wisկարգութիւններ չե՞ն պատանի, հարցրեց տիկինը, դեռ եւս ոչ րոլորովին հանդրա տանալով ծերունու տուած տեղեկու թիւն Lingle:

- Bu ng shuju hupanes be , mil cuւտաացած եմ, տիկին, որ ոչ մի անվար-զութիւն չի պատահի։ Իրաւ է մեր ջա ղաքացիք չատ վայրացած հե, բայց եր . տարծ քն մայևարար, իսկ բևեր ակնոո-հար քրը մայևարը, իսկ բևար ակնոր nu qhadd

Lupph houphph shinght he hep ap լուխը մի դանի անգամ դրական կերպով շարժեց, եւ ապա չարունակեց.

- Ի՞նչ նվաւ աեր հայրը, ուչացու աեր հայրը։ Նրա քարողը Թեհւ փոքր ինչ երկար տեւեց, բայց բոլորովին հանդրա Ustimupully, աացրեց ժողովուրդին։ մարդարէներից, առաջնալներից չատ րինակներ բերեց: Եկեղեցուց դուրո դաney skinns, pungdacpfiche the Abnubacis proportion the purposed . Alex benund opened the Sty Sugar Somb նում էր այս եւ այն խմրին, խօսում էր խրտաում էր եւ հանդստացնում։ Այն ուրիչ րած կր լինէր, արկին, ենք իչիանը Պարսից գօրջերով մոնէր իւր ջազաջը, այն ժամանակ անչնար կր լինէր բնակիչերար դէք։ Արամահե բւ վրհամին ման – Նահրեսու շակակար ջանսահամիանվան Մանրեսու չակակար լ տաս ոչ չ: Իծապարդ եւ վերադիր գար -դերով կարասները պատմադիտական եւ արուհստադիտական հետաքրքրունիւն ունին: Գտեուեցան նաեւ մեծ ջանակու -Մեամբ կոնաձեւ ամանչե Թեամբ կոնաձև. ամաններ, պտարաս . տուած կաւէ, ունին արարատառ նշաններ

արուած դրուք, ումերս արարածատուծ շրատուն եւ փորագիր վարդեր :
Դուհիկ մէջ րացի բուշտավործածու βենկ, միջիալարում գործածած են մե տացավործունիւն եւ ապակերործու,
Միևն Գածառած են ասանեան, թիւյան վական եւ ուրիչ երկիրներու մեծ ցանա «««««««««««««««»»»»»»»»

Ports, remember to momentum, specifically applied by a purple of the popular processing and the processing a

ասարդներ . Ա. ԲԱԿՈՒՆՑԻ անունով պիտի Գորիսի (Զանդեզուր) լառագոյն փողոց ներէն մէկը։ Վերջին տարիներու ըն Թայջին չատ մլ նոր չենջնը՝ չինու փողոցներ ընդարձակուած են ։ Քա Вшушер մեծ մասով տարածուած է այն թաղա<u>մ</u> սին մէջ ուր իր մանկութիւնը եւ պատա -հութիւնը անցուցած էր տարաբակա դր

punglum :

WALLANDS AGAINMY

UUSALUV BELF SUB

Սպասեցի որ ժէկը տար - պատասխունը ու դասը այն սեւ գլուխին որ , Նիսի եկե դեցող մեջ, բեսքի վրայ, շամաբակեր է բեր միս եկած լ գուրս ապ, աստեց տեղ -լ - աստորա որ կրնար - միջամաութեեան

260 purty W. Weshmap zary? hummy news paymanular poplation So a my agunumhumed aboutable shiftinam-

on an yourungamed անդամանել լիժաստա-կան հրդմիներով: Տեղբ չէ՞ ըսել այդ «անվերջա» վարդա -պետին որ իր տեղբ ծանր հատի: Միկսկալու թեմ, իրկել չէ. որպես դի ամեն մարդ իր ուղած, վոյած խաղը խա գալ, ապատելով ժողովուրդին համրերու-բերնը.

Philip
Gun putch p graind hi dhe happite,
Gun putch p graind hi dhe happite,
the indianant phina hamale, shi punganga
te, indiananth phina phina dauph i
drainanth i an dhught shapupungan
drainanth i an dhught shapupungan
the bhaminga, doparamingh dhe Ժամանակն է որ սիքափին վերպրաշորեն մինչեւ փակնկալուրը, ծնարուսաույին երնչ և այժեմ օրուսը, ամուսնացեայէն մինչև այժեմ օրուսը, ամուսնացեայէն մինչև կուսակրոնը և Ինչ օրուս աստուսծարանական հանարարական հատարանան արդին ծառայելու, իր փորձեն որոժ ցանել և
գայինակող իրևններ յարուցանել
ցերպակորութեւններ յարուցանել
«Արափոխական կուսակցութերներ և ա«
«ասեն «Ահ և հատ ենեսիանեն և ա«» աանն «Ահ և հատ ենեսիանեն և ա-

que fludque flexible paper guide;
Blequidendum be en undigne flexible pe
o"p under qld his lequid bifup glifts to unbre or plane en e und abune en unquedatur a
bleper le fluj independent of optimis fix die
bleper le fluj independent of the bleper apply up fludge in their just in ausgeforge
der plift, he en plift quadrang que plane glitant in
unug fluir fluir his untprefundangen fluir in
author fluir his untprefundangen fluir in
action in their Alle unung fluir in

տագրութատ ու տարորոպարությու Գոնէ չէզոք կնցէք ձեր աղոքերին խունկին եւ մոմին հետ, յունուն ժո վուրդի իաղագութեան

11150 - 115

ոերին դոպել։ Իսկ այժմ դալիս է մի քա-հի մարդիկներով միայն, եւ հայ մարդիկ-

Party Sugar Philip arpugus sup - ամոագ արկինը գատարարարկանը գառնա ցած կերպով:

Ներս մտաւ Դրան երկցը.

than be my swipp, Lugh muchy & Lynchin:

him on he of pursulture, no yba mus պանել էր իւր առոյդ Հասակի Թէ՝ հ .. ռանդը եւ Թէ կենդանուԹիւնը, իշխանա... կան տան երէցն էր։ Նա ժօտեցաւ, ողջու They be hubybby mphing some

PH3531

պրասնասուտի աղջահերջել Տետաևջ հանու Սիայինի համասրաւական պրասավորու թիւնը, երը, վերջին պրասիրագրելի հայուր հրաայույ հախվին արաբերու-իներադները։ Արայույ իր հաշանումները լուիցին առա աղգայհականութիները և հոգովորակա – հութիւն չաժեցուցին իրևնդ միևնոցն առա անհ ամերոցիվի իր կանցին ենիարկելով վարչական հերևեսուն էն սակայի Սիքային

վարջակած հերենած։ Եւ սակայծ Սիադին արագրելունյաւ ընկրկի եւ հարձրդային վարիչները իրենց սկսած են ըսկրույին սիայիչները իրենց սկսած են ըսկրունել սիայիչները իրենց սկսած են ըսկրոնել սիայինեան ինչապարութինչի։ Այս հարագայ ոչ այհատարարի կր կարգայ ոչ այհարդ մեր արև արագրային արագրային արագրային արագրային արագրային արագրային իրել արած է Միջին Արձենչի ժողովուրդhe name & Welle Update of annalangabe name & Welle Update of the property of պատասխարդը հաշանան գիսւիչիւթ գե - հ մաջոնովունան էի Հագաother people for the protection of the supposition of the production of the formal for the supposition of the production of the supposition of the

սոսբական ժոշոՎը

Գեղ . Նասը , Սուբիսյ նախաղահը եւ Արարիայ Թաղաւորը վերջացուցին իրենց խորհրդակցուԹիշնները, Հաստատելու Համար Համարարական միուԹիւծը չ Մ Santing Santingungahar diposifising santing gapaganap hangang kangapa Santing ang kanganap santing santing santing gapaganap santing s

եր համարուի վերջերա կատարուած ան -սակցութիանց , Ռրաբի Բադաւորձ ալ տե-սակցութիւն մի ունեցաւ Յորդանանի եւ Արարիոյ Թադաւորներուն հետ , Օրակար-Արտարայ թապատարարուն ծառ «Գրակար-գի իակրիջներ էին Մուեկրի վեջը և և բ-դիողի հարցը։ Գրատի Թէ փոհան են հանւ համայնավարական Թափանցումը Միջին Արևուկջի մէջ, ինդիր մր որ ժատմողու – Բինչ կը պատճառէ Արարիոյ Թադառո -

plb. "Wyfigianith Samued parhepar Sadadup's, Apr. Tomor mydd mynadiwydg f
pudwidghyn. Upbelaningly skim, myl biol
ydd y Tomor mydd mynadiwydg skim
ydd y archdwanyd yfdodiny sfeliadiaid hlae
hefy sayby my arch — montunuddu
X Shymhad Pheplang y nyha Ply ymmaidynin he pafa symrad Dynaystef shim
X Shymhad Pheplang y nyha Ply ymhaif dy gholy Pangligh o mawynigh. DonFangl dy gholy Pangligh o mawyhidhar
Panglim i Umidwighondiwi Swyhidhara
shimdawyh i bangliwinghydd shiphi y myddion shimdawy i bangliwinghydd shiphi y benginghyd
shimdawyh bangliwinghyd shiphi y bangliwinghyd
shiphinghydd myddig mydd ymydd 1100
Pprode banglinghyd 1200 - 1300 offinida
Pprode banglingh shippi wyddi pangligol banglingh Թրը հաչուհյով, ծախջը պիտի բլայ 90 «իլիառ ֆրանը։ Իսրայէլ հես կ'առաջարելաթի հասահանդիսակն (Կարմիր ծու Ելաթի հասահանդիսակն (Կարմիր ծու ժինչիւ Հայֆա (Միջերկրական) ։

PULL SOLDE

WAPAUF Sty halanemb buke just b րիտասարդներուն վրէժը լուծելու համար դազանի կոմիակն երեջ Անդլիացիներ վիդապրանի կոմ իրով։ և երև Աղդքարիներ վեր-թաշորեց և Երև եր սորմենից։ Այս վեր-ջինը հասած էր Նիկոսիոյ մէկ սրձարանին մէջ, երբ որոս դեղամիներ արձակունցան ։ - Բողոզի դործաղույլ վերջացա, տես լով երեջ օր։ Աղդամողովին ըրիտանական

որվ երեք օր։ Արդաժողովեն ըրկրոսհական օրատու իրակունիւմը, չա դատեղաւ կեն հունաստան կը քարակրի առական կեն հունաստան կը քարակրի առաբենչական գործունելու թիւմը հիարում մէն։ — Շարան օր հունի հրարան ու հունի հրարան հետ և Ալեժ Իրեն գիտաները ծանր կութուների վերակի հրարական դործուրանի հրարահիր հարարակին դան հետ և առաբանինը, Մասբարը ըրակին մէն (Օրան)։ — Քենու թիւնները կլ այուրակունը հետ արաբանին հետ և առաբանին հունի հարարակին հունի հունի

«THRUTUUES TURESTURES

ጉሀሪያትን ፈርብጻ»

Գրեց՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ Դին 800 փրանք Դիժնլ Հեղինակին կաժ «Յառաք»ին ։

3 - 4U.9 - hU.9

Ֆ. Կ. Խաչի Առնուվիլի ժամաներդը չնորհակալուԹեաժ ստապած է հազար ֆրանը Տիկին Նարիկ Եստեանէ , իր մե -բաջոց աղվեան Տիկին Հոռոփիա Արրա -

86064080

Ֆ. Կ. Խաբե Առնումիլի մասնանիւդը կազմակնրպան է հանդիպում մր օրակա-իումինան կայանի մասնակցող աղոց հա մար։ Այս կիրակի կեսօրէ վերը մասը հ-ին, նկեղեցին կից սրահի մէի կր Հբ-բաւիրուին ծնողջները եւ կայանի մասրակցող բոլոր աղաջը ։

นานานอน ชนงนรนบนารคน 3807 540674020

ՄԱՐՍԷՑԼ — Ֆ. Բանակի Նախ. Հայ Կամ. ե. Ռազմիկ - Բարեկամական Միու-Թեան Տարիկան փառատոնը պիտի կա-տարուի T Հոկտեմբերին, Վիրակի օր, պատուակալ հախարարահունիամբ՝ ջաղա-ջակետ Պ. Կասթ oß ՏԷֆեռի, Առաւստուն ոսւցուի Փրատոյի Ս.Թարդմանչաց հկե. ւոյն մէջ, հրկու ՀամալիարՀային տերազմներու գունրուն համար, մաս abyenju dil , hphoc րակցութեամբ դպրաց դասուչ

սակցութիսակը դպրաց դասուհ։ ը Յոււորտ պատարարկ, հիկոնցելոլ բա -կին մէկ տեղի պիտի ուհենալ դաչաստետ -վահ Հանդիսունիւեր, որուն հերկայ պի-տի բլյան Ֆթ. բաղաջային և գինուոթա -վահ իշխանութեանց ներկայացուցիչները, նահանգապեսը, ծաղակալը, ցոր դրչանի գինուդրական հրամանատարը, 8էր և Տի-լես ու հերևու գինուդրական հրաժանատարը, «Էր և Տի-կին Մ՝ Ֆորեսթա, հրհակովաան Հ․ Պէո. -կատ, Տր Վէհու և ֆրահսական բոլոր ըն-հերակցունեանց պետերը։ Դրոյեր բարձ -բացման միկոյին ավահ ծուաղ է դինուո -բական ծուաղակումեր։
Կոլունը ժամը Լին, Շաքօ ՏԷֆլէօոի
ՋԷ, Ժամը ըրաչի միջի՝ դիպարունասա-կան բաժին եւ պար :
Մարսկլանալունիներ կը հրառիրուն՝ խոսուծնրամ ծերկայունեամը պատունի՝ ժեռնալ բակորդերերու արբապան յիլա -տակը :

տակր

4 bellients

Մուրատեան վարժարանի դպրոցական վերամուտի օրև է 30 Սեպտեմրեր, կիրա-

Ֆ. Կ. Խաչի Տէսինի Աղդ. դպրոցին ար-ժանադրութիւնները կը սկսին 24 - Սեպ -տեմբերին։ Կր խնդրուի ծնողներէն դիմել «ւսուցչունի Տիկին Ռ. Մելսոննանի :

Կրրևոպլի Ֆ. Կ. Խաչի դպրոցի արժանա-գրութին հենրը տեղի պիտի ունենան՝ 30 Սեպտեմբեր, կիրակի ասատանան ՎԱՆՀ, իսկ պատուանըութինները 7 Հոկտեմաին Վերոյիչեալ ժամերուն, Ուրեմն կը խընտրուի ծնողջներէն անխախը իրենց զաշակ ները արձանագրել դպրոցի սրահը ։

THEFT PRESENT

ՊԼյրունել՝ հկած հրիտասարդ ուսուցիչ մը տրամագրհլի ժամեր ունի հայերել՝ դասեր տալու դասըննացքիհրու մէջ կամ

նշատարար ։ Դիժել «Յառաք»ի , Ա. Պ. սկզբնատա – abpud

LE LORD

ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ԾԱՆՕԹ ՃԱՇԱՐԱՆԸ 9 Rue Lord Byron 9

Մասնագէտ արհակեան կերակուր ներու ։ Ժամադրավայր հայ եւ օտար ընտրեալ հասարակութեան մր ԵրևջչարԹի, հինգչարԹի , կիրակի sugaluing for entolity stiquiges

Zbumamifi bihak 07-27

TACOSUULC SPATULS AUCHUCUL

1956 - 1957 տարելրքանին հաժար աշա-կերտուհիներու արձանագրութիւնները կը

գրաշարթի եւ չարան առասւրբեն դիր -Դիցել վարժարարին արօրերունիան գրասություն ա 2mpress. 14.

1. Bld. du Nord, Le Raincy (S. et O.) Փանթենի եկեղեցիեն առնել թեւ 14 Հահրակառջը եւ իջնել ՓավիյանՍուՊուա

4£ ቀኒያቡበኑቦ

Դարծակի հետևում չար օրկորդ մեր իր հու իր մօրը համար կը փնտուկ Փարիզի մեկ սենետի մեր, ուր ապատութիւնը ունե-հայ իր դարծակի պահրը պատրաստելու ։ Լաւ վճարում ։ Գրել —

Mme. Hatzakordzian 45 Rue St. Ferdinand, Paris (17-).

Անթառաժ (Վարդերես) Պալեան կր փն տու Հորեդրոր աղան, բնիկ Դուրացի , Մուլու վարպետի տղան Պորդեւ Պալ հան, որ գինուոր էր 1942ին Հայաստա

d dξβ: Stηthught ¶ · Ughpestuhp, 36, Rue Jacquard, Velizy Villacoublay France (S. et O.)

Արտասանժանի թերթերկն կը խնդրուի

րտատպել ։ Ստոյդ տեղեկութիւն տուողին Հինդ Հա ար ֆրանջ պարզեւ ։

4ነበՒደበՒՒ

The transfer of transfer o m fumman

Օգնական «մակարինիկ» մր եւ «վելոսո-| ξ.ρι» η η ρό μιθ ξι η βραμη η βρής «εριτριβέ» δη : "Phi ti' Etbs. DANIEL 21, Rue d'Hauteville, Paris (10°). Lephinimupa

SUPERSPRE

ՄԱՐՍԷՅԼ .- Հ. Յ. Դ. Քրիստափոթ են Բայումիա էր ընդեւ է որ դարար և հարարակութ ժամը Գին ։ Կարևւոր օրակարդ ։ Պարտա և ւորիչ հերկայութիւն ։

4C 4781-11-1-

— Տիկին Հայկանուչ Տէյիրժէնձևան " Վառնացի, կը փնառէ իր հղրայրը, Գրի -գոր Գուրպէինան Յակորի, ծնած Վառ -

նա։ Պուլկարիայէն Հայաստան գաղթած։ — Էլժանան Ցակոր Յովսէփի, Երևւտ-- Էվահան Կակոր Եպվուիի, Երևա
հեր ից փետու իր ապրականները ՔալԶաղար եւ Մինրան Առաբեան, Պաֆրացի։
Ստենաց կ գտնուկին Վալաս:

- Երիապեր Սարիսեան, կը փետուկ
իր մորջորդին Գողոս Սարյաժեանը, որ

բր ժօրջորորդին Կազոս Սազյանհանը, որ արժք 44 տարհիան բրլարը, է ։ — Վիրապ Ղաղարհան կը փնտոէ իր նղ-թայրը , Հայրապետ Ղաղարհան Դաւինի։ — Կը փնտուր Արապետ Անովգ Վեր դերհսի, Չալկարացի, ծնած 1923/ն,

ուպքագերի ։

— Ցիկին Գոհար Բարունակեան կը փե-առէ իր Հօրեդրօրորդին՝ Գրիդոր Բարու -նակեանը ։

հակնանը:

- Թաղուհի Մարտիկհան , Երհւանկն կը փնառէ իր ջնուորդին Պ. Գէրոր Թիւֆինկնհանը, Պուլսուրցի, որ Պոժոն կը
պահուքը աստեն մր։

- Կր փնառուի Աղատ Ահարոնան Մեսբոպի, ծնած 1919ին, ռազժագերի

— *Տիկին Մարի Հաճի Ցակորհան* - Հորդոս Մարր Հասել Յաղորասս Վը փնտուկ իր Հօրհղբորորդեն Գրիդոր Հանի Յակորևանը, Հօր անանը ԱԹահաս , մօր անուհր Ձայնիկ, Օվանրդցի ։ — Սնդրակ ՑարուԹիմսի, Ալտարակցի ։

Shahhunghhi

Pasteur Hélvadjian, Clos Reynaud Gardanne (B. du R.)

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (90)

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԵՔ ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՌԱՋԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՅԱՆԴԵՍԻՆ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻԶԻ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻՆ

GEORGE V. Þ ፔዳቴኒ ሀቦԱՀՆԵՐՈՒՆ ሆኑል կիրակի 28, Հոկտեմբեր , ժամը 16էն կես գիշեր

Մուտք 500 фрийք

Unguisnith showing the standarfeling

Միութեան դրասենեակը՝ PRO. 77-73 Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

PURVUOSELAN ZUUUR SER PSUHURUSSERAN AABSERG, AESEBAANENNSC THUESER ZUSHUHUT UHUH ZUUSUSAKPEUT

HOMLAG

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie biะ เป็นกินและหนึ่งกับ

52, Rue de Chalon, PARIS (12°), 4bis Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLONS - SOUS - BOIS 3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS

Մասնաւորաբար ձեր նաշակին համար պատրաստուած ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր բնակարանին ներքինը պիտի զարդարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահպա -նեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ՝ ՆԱԵՒ ՆՈՐԱՀԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐ LINOLEUM, PLASTIQUE, etc.

Դիւրամատչելի գիներ եւ սիրալիր ընդունելութիւն կը սպասեն ձեզի

ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԵ

UPPOLL BURNANCTUPE OF REOURCESPATOR Th VARLUE ULQUEUUL UESELEL

Մարսեյլի ամենեն նոխ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՅԱՌԱՏՈՒՆԸ

ARAX

(Վարդան Պանտիկեան եւ որդի)

քեաղաքի կեղբունին ժեն Tél.: CO. 3643 27. Rue d'Aubagne, Marseille Ամբողջունի վերահորդում եւ արզիական վերջին կարդ ու սարջով Ուր պիտի դանէջ ձեր սիրած բոլոր ուտելիջները: Պալքանեան քաշքավալ եւ ներմակ պանիր,

Ցունական ամէնէն ընտիր ձիթապտուղները թարամա պահածոները (պամիա, հալանչի տոլմա, վարդի ulinez. det.);

Պոլսական լաքերտա, չիրոզ, ապուխա, երլիկ, Ամասիոյ պամիա, Ռուսական խառևար եւ աժէն տեսակի ձկնեղէններ

Physics habe makelibut Burd uneps, johned, suidm, benily :

Արևւելնան աղանդերներ (Թուրյիներ) մեւ ամեն տեսակ համեններ Ապսպրանցներ աժկն ուղղութնաժր, արադ եւ ժաջուր սպասարկունիւ՝ ,



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Tél. : PRO 86.60 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN édaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-9e C.C.P. Paris 1678 63 R.C. Seine 378,286 Rédactio

₽ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000ֆր., վեցամս. 1800 Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$10։ Հատր 12 ֆր.

26 **Ո**Բ ԱՏԲՈՆԵՐ MERCREDI

499U59d102

26 SEPTEMBRE 1956

իվհաժին, ՉՈՒՈՆՉ ԱԻՈՐԵԲՈՐ

32ቦች SUPE — ውክት 7690

APL MOUTE

b're че ጉዜጉቦኮ ‹ԹԱՄ-ԹԱՄ»Ը

Uhlh Uphebleth Smumb Abplit mb գեկունիչունները կը հասատան վերբրեւ նաև -փոնավար խմբանիները բոլորովին դինա -Մափ չեն եղած աակաւին ,

Դասաղիր վեղարաւորները աջ - ձախ Կերթեւեկեն եւ Հով կը ցանեն, կրակը

նրրիմն ալ՝ ոպառնա՛լ։ Հարունակի դառանցել եւ բարրանիել ։ Հառ պահելու Համար: Հառ պահելուան հոչուան մամուլը կը Հառ պահելու հղակը

Հինդ-ատոր «Մեծերը» նոր ծրագիրներ գրությունը ալ որոնչ առը օրագիր լուբեր կ՝որոձան, չողչողուճ ձեռանկարներ պար-դելով, վերջնական յաղջիանակի մասին նշ կան պարդանիտ կամ հենդամիտ Հունեաիկինի ալ որոնչ աւհատրեր լուբեր

ժուհետիկներ ալ որոնց աշետագրեր լուրեր կր տարանեն :

Անչուջա այս վերկին կղանգու Թիմների ալ երկաը պետի չանունն :

Երեղ գտաներ ծայրագործ ժողեգծու
Թեան հասցուցին իրենց օգարժաղայթը ,

շակայն ի վերկու պետի անցին ,

համա
հերպեսը անտարգ իրականույնետն :

Իսկ ե՛՛՛ կաժառին վերգմար «Բաժ
Բամեր, հող իկեղեցի կատուցանելու եւ

անկատ Համայից որ կարգերու յորարասեգով , կը նչանակի Աե իրակին հետ կը

խաղան :

կը նչանակի Թե իրակին հետ կր

Un adport outpartent black dig, with then industry negligiber of this is \$\forall \text{, and \$\forall \text{, and \$\forall \text{, played principle quantum with the \$\forall \text{, played principle played principle \$\forall \text{, played \$\forall \text{, played principle \$\forall \text{, played principle \$\forall \text{, played \$\fo

պրումը ինուժանավարութեան դարզէն կեր նարեցին նաեւ օտար ԹերԹերու, ի վծաս արդային արժանապատուութեան եւ ապաշտվութեան :

իսկ իրենց ԹերԹերը դարձան չահմա բան դարչավոտութեան եւ անգարոյակա

լու Հոտար Կիլիկիոյ կաթողըդութը.
Իսկ ինչ որ ղրել ու տպել տուին արա -թերէն ԹերԹերու մէջ, Սուրիայէն մինչեւ և Հետու անմեների արատ

րերին, Արդենգրու 4էջ, Սուրթույն անինչեւ Լիրանան, այնաի մետց անքնչնել և արսան ձր, են երենց են հովանաւոր ջոնկուն հուտուր այներուն հուտուր այներուն հուտուր այներուն հուտուր այներուն հուտուր այներուն հիրանալին անգահանուտն էր արինն պրտուրելու եւ ներջին ուժերը իրանալու Արտուրին և ներջին ուժերը իրանալու հետ երջին ուժերը հրատարան անաապատնան իր անինդես գուներով , որջան այս ներջին «Մաֆիան» իր անկահանութենանը և անհանակուտոր մուրերութենանը է

Հիւրբնկալ երկիրներու ժողովուրդն ան դամ զարմացու, տեսնելով այոջան ա -պականութիրեն՝ հոգին վառած ժողովուր-

qual for the plan

դրութիրոնները անդամ արդահատանը հիտ՞ւ Համար դաղտներ է որ դաս մը դիմակաւողներ եւ դղմադղիներ Բեւ ա -տած են պաչաշնական եւ անպաչաշն ինամակալներէ, որոնք այսօր կան, վաղբ

ըն իրենը պիտի ըլլան ։ Գիտի դառնան բելքը առոն կանչեն, առաքին զգքացողնե-

գր ըրաց պրոր ըլբա»։ Վրաի գառնան պարդուսան օրապարիինին : Առիի ջան երրեց ժամանակն է մեկզի դներու ամուլ եւ անագանը մարդանջենըը, դապես ընչ երեցապան առիներ դարձեցին, բարո հայտ Մես-հետ.

երկու Աβոռներու յարարերուβեանց ինդիրը փետուրի ծանրուβիւն մր կր ներ-կալացին, տարաղիր րազմուβեանց ինջ-նապալապանութեան եւ ինջնավարու-Phin's պայջարին մէջ :

ՕՐՈՒԱՆ . ԴԷՊՔԵՐԸ

ԵԳԻՊՏՈՍ Կ'ԱՄԲԱՍՏԱՆԷ ՖՐԱՆՍԱՆ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱՆ

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ ՆԻՄՏԸ **48000. 200642069**4

Separamije to Wagifing aparent's whileանրանատյի եւ Անդքայ գիմում է անժի-քաղե և անգ, Երիգասում հայիայանը, որ նոր վերադարձած էր Արարիայէն, Հրա-տնովովը Արդաժողովի երիգատված պատ-արիլավիծ՝ ինորիել որ ժողովի Հրաւիր – ուր Ապահայունիայի հորժուրդը, «հենելու տասար հանձևալ ինորիեր — հարը մր պետում ինհեր, մասնաւորապես Ֆրանսա եւ Մեծծ Շահատենա հարագահ է պետութիրւններ, ծասնաուրյապես այլ եւ Մեծն Բրիտոնիա, կատարան են ա – բարջներ որոնց վաանը ժր եր կայքեն ժիջարդային խաղաղութենան եւ ապահո վութենան համար եւ լրջորեն կը խախոնն

վու Թևան Համար և ըրջորեն կր խակառեն Արդանողակեն ուհար :
Ապամովարար դեղ. Նասր կ՝ ուկաորկե Մոյրեոր և Ֆրանսուի դինուուրական պատրաստութեանց, Եր հարատում հակատակ է որ Ապամովութեան հարձութերն յրուն Սուերի խնորիրը, թայց կ՝ ուղե առիքեն օպառեր, ամրաստանութեան տակ տոնե - թու Համար Սեոլիան եւ Ֆրանսան : Ե - գիսատանու ի համար հետում հայաստանութեան տակ տոնե - թու Համար Սեոլիան եւ Ֆրանսան : Եր համար հայաստանութեան համար համար լու համար Անդլիան և Ֆրանսան է Գ գիպոպիան կառավարութքիւնը իր ծանու ցարրով իր պահանվ որ Ապահովութքեա մեղահուրդը աչալուր հակարութքիւն կա տարի և դահենարարի երկու պետու Բեանց գադրեցնել հնչում թանեցներ պարարականութքիւնը է Ապահովութքեան Արբեռւրդը նրատ պի

աի դումարէ այսօր, չորեջարքի , նաի -նական ձևակերպուքիւնները կատարելու Համար։ Ընդհանուր կարձիջն այն է - Սէ Խ Միուքիւնը այս անպամ ալ պիտի օգ տաղործէ վեթույի իրաշուծջը, Լլատելու Համար Ֆրանսայի եւ Անդլիոյ ձեռնարկը։ Այն ատեն Ապահովութեան - Ծորհուրդը ներ տածե Ապա-ովութքնահ քիրչուրը, ուրիչ ըսն դիպեր Լիներ և դ բա-րուրագես դատապարտել դեղ ենել և որ բա-րուրագես դատապարտել դեղ : Նասրը , ժեմահատեսանետ բուքենրով : Լենրորդ : ժապատրել թե՛ այս կարգի ձեւաներորդ : Քիննները ենե կրծար ազդել Եղիպաոսի

դիկտատորին վրայ ։ Ապահովութեան խորհուրդին այսօր ուսան դործը պիտի ըլլայ օրակարգ անցր նել Սուէդի խնդիրը Ու Միու Թիմու եւ ույ տումը բաղըը Դրան, որոնջՄիջին Արևենլջ կը ներկայա-ցնեն Աղդաժողովին մեջ, ապանովարար պիտի ընդդիմանան Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի արևան ընդպեսանան Անալինո ին հերանսայի առաջարկած բանաժներին, առարկելով որ եթե ընդունին դայն, անհայաստ դիրբ մեր ըսհան ալևան երկայասի հանդեպ ։ Իրասնեին այն հայ հերական Իրանի հետ պիտի առաջարկել աւելի ընդ-հանուր ըահաժեւ մբ, Սուեդի առաջարկ գրակարը անդինելու համար։ Օրինակ՝ « Սուեդի քրանցերն ինդիրը»։ Առաջին հետոն և Աստեսին հետոն հետոնի Shunt's bing, Umusadar Phus Dapsar հիստեր հաց, Ապահովու Բեան հարնուր -գր պիտի լհատժղէ ժողովը, խարհրդակ։ ցելու համար։ Կարծողհեր կան ԲԷ Ֆին-չեւ այն տանե վերինապես կարժակեր պատծ պիտի ըլրա Զրանգրը Գործանո-հար Հիդես գրանարի հետում հար հայ դեր մր կատարել վիմարում Մեանց ՀԷ։ Նիստերու իսամգումով. գլկատոր պետու Բեանց արտացին հակարարների այ ժաժանակ պիտի ունենան Նիւ Երբը հր Թալու եւ վիճարանութեանց մասնակցե

Մինչ այս մինչ այն , մասնակի խորհը Մինչ այս մինչ այս մինչ այս հանակի խարձր գակցունի մենրը կր չարունակունի ,
հայտարար ել եր դանելու համար Աղջի
օր մասնաւոր տեսակցունի են մի ունեցան
Արյին արտարի հախարարը և Հեր
կատանի անդայան հակարարը Ահան , որ Սվերատանի հետանու գացած և
բ
հացարձակապես դայանի կր պահուին
մանրաժատերի հետաը Է Դրուի ին Է
հանարաժատերի հետերը Գրաւի ին Է
հանարաժատերի հետաը Է Դրուի ին Է
հանարաժատերի հետաը հարարած Մենտե եդիպտական ծրագիր մը տարած է, բանակցունեանց յասուկ մարմեն մբ կազմելու Համար։ ԱժՀն պարադայի մէջ,

22 ዐቦር ዐቦክኒ 22

«Were nearly at 2026er

«Հ*այրենիը*» ամսագրի աշխատակիցնե <u>-</u> ն Ս․ Սահառունի—նախկին ռազմագե – րի — կր շարունակէ քստմնելի յայտնու թիւններ կատարել, «Մթին որջերի ընտ կիչները » խորագրով շարքի մը մէջ ։

Ամսագրին Յուլիսի թիւով բացած էր իր յուշհրուն Բ. մասը, ուր կ՝Երևւան խումը մի ականաւոր դէմքերու անուն –

Այս անգամ ճամբան կը հանդիպի ան դրկովկասհան աքսորականներու (1936) ։ Առաջինը՝ մանկավարժ պրոֆ․ Գուրգեն իդիլհան, « անճանաչիլի դառնալու աս տիճան փոխուած ։ Նախկին ժպտադ Նախկին ժպտադէմ Գուրգենի հետքն իսկ չէր մնացած»:

— Նրան մատնել էր իր հարագատը, չերիստ Սուրէն իրկեանը, որ 1930ին ա-հային դեր կատարեց՝ Դարայարեայի ժա-դոմիդական ապատամրութիւնը գուրելու

Աքսորական Էդիլհանին հետ էր Յովե Սուրխաթևան, գրական քննադառ, հեղի-նակ «Հայ Գրականութևան Պատմութիւն» եւ «Գրական գոհարներ» գիրքերու ապարտուած էր հօթը տարուան դաժան

Ցետոյ կուգար Թիֆլիսի թերթին խմբազիրը, Աղասի Վարդանեան հեղինակ՝ «Զոհեր» բանաստեղծական ժո-

ንብዮ ՇՐՋԱՆ, 12ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3501

աւհրին չաղագանը, ին գրհետկանըը ըրահ դանիք Խանիք Խնրունիը։ — ընթողարուղ առևագուտը, չաշտոտի հրա սեհիշըին՝ " Հայհինանի (ջահգտ -հրա ուհիշըին՝ " Հայհինանի (ջահգտ -հրա ուհիշըին՝ " Հայհինանի (ջահգտ -հրա ուհիշըին՝ " Հայհինանի" (ջահգտ -հրա ուհիշըին՝ " Հայհինանի" (ջահգտ -հրա ուհիշըին՝ " Հայհինանի" (ջահգտ -հրա ուհիշըըն՝ " Հայհինանի" (չահանին՝ " Հայհինանի" (չահանին՝ " Հայհինանին" (չահանին՝ " Հայհինանին՝ " Հայհինանին՝ " Հայհինանին՝ " Հայհինանին՝ " Հայհինանին՝ " Հայհինանին" (չահանին՝ " Հայհինանին՝ " Հայհինանինանին՝ " Հայհինանին՝ " Հայհինանին՝ " Հայհինանին՝ " Հայհինանին՝ — Օրիսահում ապրածուած Հաւրապահ գուրերի Համամայի՝ իր ձերրակալված բունո գատմատը իր սիլուն կինն էր, հ. ա-հոր սիլավանը՝ Հիկայապետ Մուրզուսին, Եւ ահա հդուպոդ Ձոփալիակը, մակս — կիմ Հիչակիան, որ Կոլսել գագած էր։ « Մա էլ սիրուն կին ուներ, որ օդը— ձոյեր դարձրեց իր ամուսնու կիանքը »։

ատահարքաւթիւթն ։ հե օհօն չաքացաւրնա «գործի վրհացրն չու արատարար չետ -գորչ չեռանց են առարարության

ատրաղջաբրար Չարենցն ու Բակունցը»։ Եւ վերջապէս Հրատարակչականի վա « րիչներէն Նշան Մակինցը, որ րարի մար-

րդու համբաւ կը վայիլէր ։ ճօղուածագիրը պատահարար կը յիջէ, նաեւ, տազանդաւոր պատմարան Թադէոս Աւղալրէգհանը, որ Մարքսի «Կապիտալոր թարգմանած ըլլալով հանդերձ, ահո**ելի** չարչարանքներու մատնուած էր, **բանտին**

ուր։

Աս հօթն ալ այսպես ։ Իսկ միւսնե՞րը.
Վերջերս Մոսկուայի կառավարական
այաշտոնաթերթը, շեզինստիա», առաթեն
անգամ ըլլայով կը զործած էր
բառը, կերրոնական բանոծ մա

ստոսալը. Ի°րբ կարգը պիտի գայ խ**օսելու, նաև.,** սանտարկծալներու_» մասին, **ողջ ըլլան** թէ մեռած կամ գնդակահարուած

UPUPUSUS EPSEPUEPUE SEPE

Phump 412 hummenessed peoply only in արտացում չ կատարուտծ իսութոլակրը և Որմների հար , Արարիոլ յ քաղաւորը և Սուրիոյ ու Եղիպասի հախադածները այտարարիկին Էն արարական աշխարհը քր լիակատար , ամակցում իշևր պիտի բն-ծայի նդիպասի Այս առնին հրատա րակուած գեկոլցը կ'ըսկ .

- Սուկդի քրանդրին հաշարկա խևամ «Հագրդոսւած պետութեանց չահերը ա պահովերու միջոցն է բանակցիլ Եղիպատ-սի հետ, որ քրանցջին սեփուկանատերն է, համաձայն Արդաժողովի՝ սկզրունջներուն he Quitanchip dayadph apagaedthpachs

Զեկոյցը չհաույ կը յայտնէ Թէ իրենց հոսցեալ խոր-ըզաժողովին ժեծ ժառը յասկացուած էս չմներուայն ժիքոցները ո յատնացուած է այրևելուայի միկորները ու ըսնց աներանելու են աշարտական ապա – հովութիւեր ամրապնդելու եւ իպրայել -հան ապաոնալիչը հա միկու համար » է Ապա իլ բացատր է թե Սուելը քրանցվին հայար իլ լահարդու արարական պետութ-թիւնները և հանուտրաբ պիտի աշակոր հիղիպաստի և հասարա և հարարական հան մը յանդելու համար «Սորերաժողով» հարարագրե և հայանարդի արարական հարարագրել և հայանարդի արարական

մը դանդելու Համար է հետրերգամողովը Հարարագին ի խորհանուրը արդարական տերա միու Թիւնը, որ մեծ վատանութնեւ մեր կր մերչել իրներ, որ մեծ վատանութնեւ մեր կր մերչել իրներ, դիմադրասերա Հատանաբ բոլոր գժուտրութիւնները »:
Այս խորհրդաժողովեն ամոքինայես հատ Հավաստանի վարչապետը, Նեհբու Արարիա դեսա, հարմրապետը, Նեհբու Արարիա դեսա, հարմրապետիոր, Նեհբու Արարիա դեսա, հարմրապետիու Համար Արուտի Թաղաւորին հետ, Սուերի
տագիայի մեային ապեսակի վասմբատ

ամարմապե մասին։

X Սուրիոյ հախաղանը, Շիւջրի Քուաքիի, Դամասկոս վերադաոհայով, յայ աարաբեց Եէ ժողովր դատ յանող ոմդա։
ամ բապիսիչ հայ մասի հայ հարի բը ։ գ հատարեալ համամառւքիւն իր ան-բեր մեր խոսակու Բեանց մէջ։ Միայն մեջ նպատակ ունելներ ... Հատատան քեէ աչխարհակալու Բեան և սիոնականու -Բեան դեմ մղուած պայրարը բոլոր Ա-

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

Հաղկաստան կը չարունակէ իր Հաչաարար Էտերերը։ Գ. Նեհրուի կարծիչով , միջ -նորգունիննը ևւ բանակցունիննը աւնկի կարևող են դան ԱպաՀովունեան Խոր -Հուրդին առջեւ կատարուելիք վիճարա

WER UBBEINGTOR

Մրեկ մեր խմրադրատունն այցելեց 🦜 Տիդրան Թոսպաթ, անդամ Լիրա իսոր-րդարանին եւ ակր եւ անօրկն

oppymanahih he mig he mbapis ele-hansing mpanahih he mig panghapishane: Pimp Brang ili pangal : Pimpi X bilang mamani myylehy , banke, u x dhephyarian danbali apatambaha, Q. Um-band Memb, ng Bapisha he Abapashan igan harawa i , danbanghapi - indung-tung menganahi i danbanghapi - indung-can contamanahipikani

գրությունու է , սաստուրցերու - աս - ը դիտական Համադումարներու Փարիզահայ լապամական վերամուտը իրժով պիտի սկսի չարաβ օր , նաիսաձևո-նութենամր ՖրանսաՀայ և։ Համադղային

SULLING PH PALABET JER JERRE

ԵրուտաղէժՀի կը Հետադրեի ԵԼ դիհա-դադարի յանձնախուժրին հունադամբ, դու Գրիհո ունինդրուֆենած թեղումեցու դարւ Գրիհո ունինդրուֆենած թեղումեցու հարայէի արտացին հահարարը , Տիկին Կոլոա Մէյր, որ բացաորու Եիւններ ար-շաւ տոքի օրուտ ժիքաղէսի ժասին : Ինչպես դրած էինջ, այդ ընդհարահա ա-անն ապահետւեցան երևջ Հետգլաներ եւ վերուորուժան 16 Հորի հերայել այս Վկարեն պատասխանաստ կր հիսուվ Յոր-գահանի հասավատուհերի . Առա «Ա 15-գրը վատավարութիւնը վերաց նոր-գանանի կառավարութիւնը Այս տոքիւ Տիկին Կոլտա գարժանք դույտնեց որ ղէպքին պատճառ կը ցուցնեն Յորդանանի դինուորներուն անկարդապահութիւնը հւ յիմարութերւնը»

Ցորդանանի կառավարութիւնը բացատարդանասի դառադարությունը բացատ-րած էր ինչ Հրայանաժողում հետև պատաս -համաստուծ է ինկադարած գինու որ մր, որ գիմարահոց կահադրության Նարայել ան-բնալուհելի եր հվատե այս բացապունքիս-նը, պեպելով ինչ երկու գնղացիրներ կրան բացած էին :

րացած չրս ։

ԱժՀն պարազայի մէջ, ղէպքը մեծ յուդում պատճառած է Իսրայէլի մէջ, ուր ԱԺԷծ պարապայի ԺԷԷ, ղէպքը մեծ յուր պում պատճառած է Ռաբալելի ԺԷԷ, Արպ ղորաչարժի ժը կր վերադրեն գայն , Մեպ-տեմրիր 24ին այ կին մր ապաննուկցու հրդ վաշխատանի դաչանի ԺԷԷ, Երառապէ-ժի Հարաւ – արևւժահան կողմը :

ԿԻՊՐՈՍԻ Նիկոսիա ԿԻՊՐՈՍԻ Նիկոսիա ջաղաջին ժՀջ ցկեանս բանտարկութեան դատապար -տուեցան երկու յոյն ամբաստանեայներ <u>:</u>

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ZULTUC

Topmina ubpackage She dagadacepfli երբենուր գէն հարատերքիս։ բ։ ար հունգնիր տալ, շրառան ինս։ բ։ ար կուրծ քին տակ՝ «հոաւոր, այլ թրեն ան ծածօն «այրենիչի կա սերը վառ պաշելու
տեսակետն», «րաբայի դեր վա կատաթե Ողինակականի փառատոնը, որ ամեն
տարի, սեպտեմ բերի սկիզեր տեղի կուհետալ, Հայ Երիտասարդաց ԴայնակցուԲետն Նականերու Բետն բանար «մայա

ծառորումենամբ:
Բացառին հրկեր ի դործ կր դրուին աՀի ձակատի վրայ, որպետի հեր դեռափինին հրախահերը, ժեր պարնեսանաաակ պատանիներն ու ժեր հրայուի պարժահուհիները կրուր մր հայերհի ու փրուր
Որայել Հայոց Պատմուիիներ արիրի :
Որայեհանել, համորան հեջ որ այն
«հրուհրը, որուն ժառանդ պիտի ժեայ
«հետ ժողովուս» հեծ հրա

գրեր գանովուները ջարաատերեն վահբելո ասը տողովուրդըս ձաղատուդըրը կարձլու ա<u>րի</u>ատաանըը, չի կբնար, ակնկալուած Հափով, հայրենասեր ըլրալ ու տմրոդիս -կան նուիրումով մեր բաղձանջներուն ի թադործման Համար ջրանիլ, ենկ Հափով մահրմացած չրլլայ մեր ու մեր պատմունեան Հետ ։ [hque hh

8 աւ ի սիրա, պէտք է ընդունինք, ան -Հուչա , որ ժեր երեմնաժեակի ժր ձիդերն ջույտ , որ անը այհանասնակի որ դերբեր ու պահողում հիմները ավարառում արդերն ըր առւած չեն վեւ նոր սերնդականը ատ -կույնն , կր թարթառի տեղավան բերուով , որ եր այուրակի լերում է ու տակայն են չ վիճակի չէ երկու տարիոց հայերէն նա -

գրոտուրը էջ որդու տողմոց Հայնըջև սա Ճակ մր դրհրու իր մայրիկին ։ Ինչո՞ւ ձախողուծ եներ , Որով հետեւ Ֆամրայ հլած ենք նիւթժական չատ հա ծասրայ հրած հեր հիւքսովան բատ հա-«հետո վեքիայներով ։ Արդ միջոցներով չեր օր պետի կարննայինը ապրարասկներ պանորնել Համայնակուլ Հերկոյին առջեն, , օր ահասակել հրճառն տարիէ ի վեր իր օպառնությանի հրճառն տարիէ ի վեր իր օպառնությանին, չորս կողմեն, այս Հայ-բենիերին եւ ուրիչ մեծ Հայրենիվսերու ժեչ։

Be authorite , after sugarhadible անրումորը «արար չարուսակութ ապ արու դասալից չենք ըլլար խոչընդու հերու առջեւ :

Նորհրը այլասերժան վտանդէն փրկելու հոտկէտէն կարեւոր աղդակ մրն է նաև

Շուտ յատկանչական երեւոյք մրն է որ անոնը տոելի փարած են մեր Առաջելա -կանին, ջան ուրիչ որեւէ հիմնարկու

Երբեմի, նրբահիշո Թելով մր կապուած և իրենց նախրհարած ոչ – կրձնական գրուց սարրիսարած ոչ - կրշնական կազմակերպունենան հետ, բայց ամրա կուռ է այն չղնան, որ դիրենք կբ միացեէ մեր խորանին, մեր աղգներներուն, մեր մեր խորանին, մեր աղօք բներուն, մեկ խունկին ու մեր խուքին : Միիքմարական երևւոյն է, բնականա

ne updatele udth pulmphpne flow's

Pay Southub maybe better upp վետվ: թվան հաշեմաշետր դրե եսվ: թան հաշեմաշետր դրե երան ոծագորոր անվեր ննաց -ն blantaphi purmhus & ur phaspits be abut ter

Շատ կարեւոր դեր մր կը կատարեն մե զգային` կազմակերպունիեմներն ար ուսակցական Թէ «բոլորտիջեան», կ Տահաւ՜սւն վահմապետութերար դ⊪ նահան հարվորուաց ու աքհարմավաւրաց. Հեռհո հաշորանադար թ.Հ «հուհոնակաւաց. Դի հուսավցադար թ.Հ «հուհոնակերար դ 511111111

impuring ympubhpml:

Uth bougnd, and to difing, no he den
must chaphyes c fithenibo nipyly phate ne, hephyesibbuh pama ope t, nopus
nging t hunghig whumushub:

Uth Endwards from niphye tou bept
mana Tanyhuhyan fithen ni

ատոտեման դաշրաննուներընն ին հորդանաննությունների

ատատրդաց՝ Կաչծակցունինւհր իր աւելի ջախ երկու հաղար կաղմակերպեսը ու կարգապան և իրապես Հայրենասեր ու հր-երկուլ ահղամեկ որև Հրդա թե ադրիկ ։ Վաջ է տեսծել դիրենը իրենց ալիա տահղին մէկ։ Հաշատարիմ ու օրինապան ամերիկեան ջաղաջացիներ՝ ամենջե ալ աս որիչվոտե քաղաքարիներ՝ ամերջե այլ, որաց եւ այիայեն որվացումներով ու արև մարրութիեմններով Հայլ։ Որով-հահեւ, գե-անե որ լու եներիկացին, լժաստում են ձերիկացին չի ժոռնար իր նախամայրերը ու չի ժոռնար գորմուշ այն արիւնին, որ իր հրակներում մեջ կ՛հսայլ։

իր հրակիներուծ մեջ կ իրտայ ։ Հայ Երիտասարդաց Դաշնակցութիւնը ուսուցիչի է ու դասարհարակը այս բաղ -մութեւան ։ Արս հրագիտերիայի մեջ Հասակ հետած երիտասարդներ կը սորվեր հե պարտականութքեւծ որ ունին այծ Հայրն -հիցիի հաղելու որ իրենց պատկերուծ ժա - ասեղ է ։ Եւ իրենը են ու չվարդ երր Ար-Հայրս ծաղի, պիտի առաջնորդներ ձեր Հայուսը ծաղի, պիտի առաջնորդներ ձեր Հայուսը ծաղի, պիտի առաջնորդներ ձեր Հայուսը ծաղի, պիտի առաջնորդներ ձեր

ողովուրդը : Հայ Երիտասարդաց Գալծակցութեան հկավարութիւհը հաժողուած է, սա-խրատները ևոր սերունդը խանդավա

անլու եւ ոգեւորելու Համար կան ուրիչ ձեւ Ու դտած է յաւնլուածական ուրիչ ձեւ մին ալ, աւևլի մատչելի, աւևլի հրապու-

Ողիմպիական մարդախաղհրու ցաւ, նոր սերունդին կուրծջին տակ Հայ-րենասիրական դգացումը Հրահրհյու ձևւն

երիաստարդայի մարդակած իսպեր տեղի կ'ունենան ամրողջ տարին՝ Աքևրի կայի չորս ծաղերուն վրայ, ուր համ

այր չորս օ ալու Ողիմ պիականը օ հուսկ րանջ»ն Լ

։ Միափարար տեսարան է, արդաթեւ, բն-արձակ գաչաի մր տարածութեան վրայ abut ifmedance at populandan appor արդունիւն մր, որ ստարներուն այ պի տավորեքինեն միր, որ օտապիներում այ պի – ակ ցոյց տայ Քէ դասարաված կևանչի մէջ պարտուած այս ժողովուրդին ծոցէն Էրնձիւդի կայտառ ու ասույդ րաղմութիւ որ վաղուան առաջնորդիներուն։ Այո, ձեր շնորհրուն» պիտի սորվեցինեջ

ԱՐԱՔՍԻ ԱՓԵՐՈՒՆ ՎՐԱՑ

(Գ. եւ վերջին մաս)

Ամեն առաւստ հաւմը կը մեկնք Բա ջուկն եւ դկպի 70 ջիլոմեթը անդին տա բորինակ կզգի մը կ'երթայ։ 1949ին ընկըմած երեց ծաւերու վրայ պողպատել եր մանաց մը չինած են, փայտով ծած կուած։ Այս տախաակամած էն երկարած են տաս-նեակ մը մենքը լայնունեամել պողպատե նետկ որ սոթե լայսութատոր պողորատ, ճամ թաներ։ Այս ամ թողջին վրայ մետաղէ եւ փայտէ հախապէս չինուած տուներ Հաստատուած են, մոտ ջոան Հատր երկ

Այցերուին ուշագրութիրներ կը գրաւհն նախակրթարան մը, հրկրորդական դպրոց մը , հիւանդանոց մը, խանութններ, ա ... արտությարում ԵՐ, որվորովական դպրոց մբ , հրահրահոց մբ, հահութներ, ա ... կումբ մբ , շպասկէԹ պոլ»ի խաղավայբ մբ հւայլն ։ Ակումբին մէԼ նշ հրապարակնե ... րու նստարաններուն վրայ միայն կրնա ծխել։ Վեց տարուան ժէջ դառասուն թի ծինի։ Վեց տարուան ժ\$Է քառատուն ջի-որժ\$իթի վրալ, երկու Հապար բծակչու, Թեաժեր ջաղաջ մբ ժ\$Չահղ երաւ ալիջնե – թեն։ Հու եր բնակին իրենց ընտանիջեն – թով ժամապետները եւ բանուղմիկությունը որտեր կը չահաղորձեն Կասպետծջարիւղը։ որած վը չաչագործոն Կասպևանչարիչությ Բայց չութիքը առևիլ գահ վաքառեն ժետաղիայ կղզևակներ ցոյց կուսան Բէ չարկուլի հորհր կան, ուրկէ ղիչեր -ցերնկ կը հայիքեր հա հեղուհը. Աղրբեջանի հանրապնաունիւնը տարի-

արևան արև արևարի եպ 15 միլիոն Թոև ջարիւդ կ'արտադրե որուն մէկ չորրորդը ծովու յատակի հո րհրեն Մէկ մասը կը դանուի նիչդ ծո

լարը ։ Բաջուի նուքահանքը աշխարհի ամէնէն հարուսահերէն մէկն է։ Մեծ աշխատանքի չի կարօտիր ջարիւդին հաւաջումը ։ Կլ բաւէ միայն հաւաջել : Եօթանասուներկու չակում րաժիններու ։ Ընդհանուրը կը վարէր Աղծեւթը այհտական ընկերութիւն մը , այս մի կարարար անգական նախարար մր կր լայն իրաշասութիւմներով ,

Land purpegad be grung thinkel 2m. արում գարբեղով կր դրայի Արինեք Հա-ռասին, զաումի ընկհրուքիեն մր։ Մնաց-նալը հիմգ գլխաւոր ուղղութնամբ կր աարածուի - Պաթումի վրայ կրկնակ հուքուգիով, որ կերքայ Սեւ ծով, Ա-զովի ծով, եւ արեւժրման Ռուսիա, ի -առյ Ասարափան, բաչխումի կեղբոն Վոլ-

She Liques, She mundue Sheber : ընտելացնենը դանոնը մեր տումիկ բար ջնրուն եւ աշանդունեսնց Հետ ու Թ alpuh funga uh ghant figh mpund al

Բայց, միեւնոյն ատեն ալ պիտի պոզ պատենջ անոնց բարուկը եւ պիտի աշխա տինջ որ անոնց բարուկը եւ պիտի աշխա

Ողջոյն Ողիմպիականին եւ փառջ ւրջ մեր երիտասարդութեան ։ (Խմբագրական ՀԱՅՐԵՆԻՔի)

կայի եւ կեղբոնական Ռուսիոյ համար , գայր ». գադրոսական թուսրոյ Համաբ Սրամագալա՝ ուրկէ նաւթուղի ժը տանի Ռոստով ևւ Ուկրայնիա ևւ վերջա

տասի Ռուսոով եւ Ուկրայնիա եւ վերկա-այլս կովկասի երկայնույին որ կր տանի Արդրովկասի հարապետու Թիւնեկը: Քարիւգի Տարատրաբուեւտոր ունի էն -տարսու Թեան դրասենեակ ձջ, ծարվին ձջ, չինելու Հարելու անհրաժելտ հերթեւ-րը եւ ջարիւդի ուսումեարան մբ, որ 1936են ի վեր Շաոգույան է տասեղչորս Հայար ժամեալեր հարատրայլ աներ Մերտ այլ գարիւթյը դեր մբ կատարան է Արդրեմիաի կոմեցին հեջ՝ ԵԹԲ դար ա-սան Մարջս - Փոլս կր գրեր - Արս առա

Ադրրեքանի կետևերին մեջ՝ Եսքեր դար աուս Մարգո - Փոլո կր դիքը - Այս սահմահապլուիին վրայ՝ Վրացիներու կոդմեր
արրելը մր կր դահուի, ուրկե իւդի պես
արրելը մր կր դահեն ահանակումենութը
Այս հեղուկ մր կր րիվ մեծ անակահանակուն
Այս հեղուկ մր կր րիվ մեծ անակահանակութ
Այս հեղուկ այդ միջոցին մինւնութը
արու
անանութիւնը բուներ, ինչպես այսօր:
«Ուասիլու համար վել կ՝առելներ Մարգո

— առեսնուն ուշ և վատերուն համար և հո-« пւտոլու Հասաթ չէ, դ առաքցութ դ արջա Փոլս, սակայն լաւ է վառելու Համար, եւ ջոնլու ջոստա մարդոց եւ կենդանիներու վրայ»։ Րոջֆելրը չիչերով սկսած էր ծա-խել Աժերիկայի նամրաներուն վրայ ։

նել Աժեղիկայի Շաժրաներուն դրա։

Մարց գորիշեր ը ուն. ըստադարծուժը
սկսու հիրդ ժեկ դար տասի և ժեծ յա –
ոսմերիժունիւն արժանապրհը վեորգիս.
Հարտի հավաօրեկանին և Ա. աշխարհա
Հարտի հավաօրեկանին աւելի գան 320 ընկեըստի հավաօրեակին աւելի գան 320 ընկեըստի հետևուր հայես Միայծ Բաջուի Վի198 դեկերու Թիւններ գարելով կր դրադելին Շահու գրուած դրաժայլուին։
Հեր տասար ընկերու Թիւններ արանց կր պատվա
հեր տասար ընկերու Թիւններ արանց կապատվահեր «տաժապումա» 215 ժերիոն տորարի
հրա հաժարում հրաժանա, դանակար ուրը, ռասագուսար 20 գրըոս ասարթը գրամադուիուվ Ֆրանսան բամնեւվիցու կէս միլիոն տոլար, Մեծն Բրիտանիա 86 միլիոն տոլար։ Երբ բոլչեւիկեան իչիա նութիւնը գրաւնց օտար ստացուած ջինը։ Անդլիացիննոր դրաւնցին 1918ին Բաջու Անդլիացիները դասանցին 1918ին Բաջու -Քիում դիմը և վերահասատանցին տասատեցին տար հերու ատացուած ջինբը, սակայն դարժ հալ կորսեցուցին 1920ին, երը կարմիր դահակը դրաւնց երկիրը։ Այս տեղամ , 1922ին, միացան բոլոր օտար թիկերու -Քինները՝ ակսիսիական, ֆրանսական, անոլիական, աժերիկան և շորդորի » ահոլլիական, ու բարալու, ֆրանսական անոլլիական, աժերիկիան եւ «ոլորան և հուակեցին և» Միուբենան դեմ։ Սակոդն բյանորեցան, որով հետև աժեն ժեկր ատենին և, սպայնել խանակարին հետ անանին եւ ու արանել և Միուբենան չետ։ Սեփականու Թիւնները հրդեց չիջահատատան հյան, ապայնել արան չիջանին ու գինան իր արան իր անական իր արանական և հետ անական իր արանական և հետ անական արանական և հետոնի եւ Նիւ հորը հատևարաններու ժեն և հետոնի և Միուքենան և Միուքենան և Միուքենան և

ծանի Խ. Միութիւնը իր ձնոջը առած է բարիւյի ձարտարարուհստը, բացարձակ գաղանապահութիւն կը տիրէ իր պործու – նէութենան վրայ։ Շատ յանախ Հնդամեայ նկունիան վրայ, Շատ յանաի Հեղանես, ծրագին վերջաշրունեան Թիւնը չեն յինչիր վերջաշրունեան Թիւնը չեն յինչիր վերջաշրունեան Թիւնը արտես արտ բանական Թիւնը արտեւ արտ եւ արտես հարարերացաւ է Պաշտոնական Թիւնը արտեւ արտ եւ արտես հարարերան արտարգը - ուտծ չեր գնպի արևւնչ է։ Ուրայեն ան - դեռ չեր գնպի արևւնչ է։ Ուրայեն ան - դեռ չեր արտել հարարեր իր նարե և Որ արտեն են առ Հարիւթը բարել իր նարե և Որ արտեն են առ Հարիւթը բարելունեն և 1960ին արևակ տայ նրեց չորրորդը։ Բապ -

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆԸ

U.sahmin aka me Permantan դուացում չկար իր կուրծջին տակ։ Միայն աղիտութիւնն ու վատ սովորութիւնն էին որ կը մղկին դանոնը այդ գադրելի ա րարջներուն : Երիտասարդութեան յիմա . հունիշրը Էև՝ սև ին իսշևանրբե մարորն La անոնը չէին կրնար գնահատել դանձերը, որոնդ տիրացած էին։

- Աժմետ, դալով Մահայի ջու վրահղ վերադառնալու ինդրին, ան որևւէ ջայլ առնելէ առաջ ինձժէ հրաժան պիտի ու ղէ.... Ես չեմ ուղեր, որ վրադ վերա -դառնալ, որովհետեւ աչջերովս տեսայ թ կ ինչև'ր ըրած երը իրեն...:

8 հառոյ կանակը դարձուց անոնց , հա հրթալու համար իր վրանը ,ուրկէ կը լսէր Umpmily lande:

Lught ewith de emil mand be դուրակ մը դարնուհցաւ իր ականջին։ Քու hulf bon Superwollight hereunfilme Su Sup:

Հասաշ իր վրանը։ Արիւն կը հոսէր իր Թեւերքն եւ սրուն բներքն:
- Դուն հողղ մի' ընհր եւ հանդստա -

glep , pume Bubush :

be տարճանակը առնելով դուրս ելաւ եւ Sombyus adproplie , op fazhante de րանկն ներս մանել։

րասէր Ներա ստասը։ Քորոյի աղգականներԷն չատերն ալ միացած էին կիսավայրննի Թաթևարին՝ անոր վրանին պատել։ Sudup: Udpolog uhumd be monus hub the Rupo yumpuumnebyme pp mmpsuնակը գործածհյու

... Aphet fape must mane 154 ապասեցեք, որպեսզի հո ինքս որոշեն, թե ո՞վ է ժեղաւորը եւ ով է արդարը։ Վեր րկէջ եւ լորցէջ ից վնատիար անաշուցո։ Վարգէջ ձեր վրարրրեն: Աէկ ժամէր Հա գուցէջ որ դասավասին փոտոշա ու վորա Rupo

Փոքրիկ խորհրդակցութիւն մր ունեցաւ աղմկարարներուն միջեւ։ Ցետոյ Wistm pume

Luiz, Papo, dily duditions

Քորս վերադարձաւ իր վրանը ։ Դուրս բշեց այնտեղ Հաւաջուած կիները եւ Մանայի հետ առանձին մնաց։ Անոր աչթե րուն մէջ երկարօրէն նայելէ հաջ, ըստւ. — Ինչո°ւ ինժի հկար...։

— Կը յիչև^ոս հարսնիջիս օրը, երբ ԱՀդրասարդու ... դր կերը, ո ծու րայուագ եժ . . . դէա մարարով աւբքի խոհսւրիքը դահրո

U'l mit me itame, no nephi punto fin-

- Paga"s gly by blot, suppose for -

Inch you the blobe, wingto the Քորս, ըստո աղջիկը: · · Արիւնդ դևո կը

. Բան մը չէ, պատասխանեց Քորօ։ Ցետոյ չարումակեց. — Ինչո՞ւ այդրան նրկար համրերն -

Աղջիկը պատասիսան չա Քորօ նայեցաւ աղջկան մարմնին կա վոյտ ուռեցջներուն, որոնք կապուացեր ուրեն բերագոյնի վերածունը եւ յետոյ ուանցեր էին։ Պաշ մը լոութիւն աիրեց , յետոյ Մանա ըստ

_ Քորօ, դուն երբեց դես պիտի չսի-րես, որովՀետեւ մարմինս վիրաւորուած

Քորօ գլուիսը թաղեց աղջկան Հոլանի թեւերուն ժէջ եւ հեծկլաուջներու ժէջ իր գտեղիրն որոտ ժոման ։

- Buchmbur which applied gliq be he սէրովս պիտի սպիացնեն ջու վէրջերդ։ Փառջ լուսնին եւ արեւին, որ անդամ այդ վայրենինն դասե այդ վայրենիին գացիր, որպէսզի ինձի դալու պետքը ունենայիր.

Եւ Քորոյի իմաստութիւնը հոսեցաւ աղջկան մաջին ու մարմնին մրեջ: — Հիմա ի՞նչ պիտի բնենը, հարցուց

Publi de dudit quet publi thun offent dan, fing atpunted pe fing bulub անոնց ձևա, որոնք պիտի ուղեն մեզի բն-կերանալ։ Ու ենք Համրան դայլերը մեզ կատր կաոր չընեն եւ կաժ ատկե առաք ես uquibnemb tellma, there who do beb-

Մեկ ժամը լրացած չեր տակաւին, երբ դրչուրբևն ըունքը շաւաճուրնար 0.24 արտայայտութեամբ , իսկ ծերերը՝ միւս կողմը։

_ ԱՀմէտ, Մահան կը մերժէ վրանդ վերադառնալ, յայտարարեց Քո-ըս, ատրճանակը բռնած։

ը», տարտասարը բուսաց։
— Ուրևմեծ մենք բունի կր տահինչ գայիւ պատասիահեցին դեջունները։ Տուսնեակ մի մարդիկ առաջ նկան Զո ըսն պայասպահերու համար ոչ երկ ածող համար որ ան չիսասի րահեր կ'ըսկը, այ անոր համար որ ան իրենց պետն էր։ Մեծ mydneh be wnnemner uhume:

արտում և արուդառը ակատու Քանի մի ձերհեր այ Քարդի կողմ, ան -ցան եւ Գնչուշերը, իրենց դանակները մոյկերն առաջանյով, կոսունցան ակ-ռաներով ու աղագատով ։ Թարգմ - Ե. Քամաս Ք. ՊԵՐԿՈՎԻՉ .թ. ՊԵՐԿՈՎԻ<u>Չ</u>

THE SHEPPER ZUBUUSUUM UER (Քաղուած Երեւանի թերթերեն)

LUZUL SEPBILLED apsammphule, Վեւեւե ծի՛ հեռու որ տասարոպը « ա. Ցերևահի Վիլգերը ժամատր ժողովածուով լոյո անսած են շինդ անդամ Վերջերս Հայանսած են չինդ անգամ Վերքերս հայ-գիտմրատը չրատարակից միմատորինակը, որ Էլեղորիկ Տերևանի դրական դրենց ավրոցի ժառանոլունիսեր (րանաստեղծու-քիւնը, իմվուրդի եւ Ռարգոնանայան) յողուածներն, ուսումնասիրունիւններն

յողուացութը, ուսուսցաարկութըւտարա ու համակերերը: Այս հատորին մէջ առնուստծ են։ 1950թ հրատարակունեան ստեն գուրս ձվուստծ 27 թամաստեղծուներները: Թողուածեն -ըը, «Հայ դրականունեան գալիջ օրը», « Հողհեռը Հայաստան », « Ձեկուցաղիր Թիւրջանայաստանի մասին » , «ՆաՀակ -

ՊԵՏՐՈՍ ԱԴԱՄԵԱՆԻ երկերը։ ԳՐԱ -դաժեան բացի դերասանութենկ, դրադած

դատմամբ տեղլեւամերիկետն արտադրութիւեր Թետև, Խ. Միութետև արտադրութիւեր տժղոյն է ։ 1900ին, 12 միլիոն Թոնով, Խ. Միութիւեր աշխարհի առաքին արտագրողն էր, հրկու տարի հար, Մ. Նա -Հահղենրը ղլեցին անցան 1945ին Ս. Միծանդուրը գլոցըս անցաւ հաջոր և ը ութիւհը հրրորդ անդր կը գրաւեր : 1955-ին Ո. Միութիւհը արտադրեց 70 միլիոն Թոն, իսկ Մ. Նահանդները 333 - միլիոն Pate, udpang Whith thebeleh dig

Porumpul mpstommy form Philip atmo of pet pue, t. Madh dp magh magh Dildyapph fugic, mbooklyn frak pue bh dp mapht h dhelbacahpp mhaayamb th gauphing i mi-magabada dhelbambhanib : Mapha mamamandaha bad shindh na dhelba gamba, mad mpamagan filoto h'achbang

դատա, որող արտադրություր գտուհրմար Հողամեսա ծրադիրը, դոր հերիայացու-ցին թատներորը Համագուժարին, 1960ի Համար կր հախատեսեր 135 միլիոն Թոն : 14-500 ջիրժեքերի վրայ հաւԹուդիի ցանց մր պիտի չինուի :

որ պրար բրոււր . Քարիւզի մէջ աշխատաւոր մր - միջի Հաչուով ամսական 1800 ռուպլի կր չահի գատմամբ ուրիչ Տարտարարուհատներու աստակը 50 առ հարիւր աւելի է, բաղ -հայտական ուրիչ Տարտարարուհատներու մէջ աշխատողներու ։ Այս ազգակը կը թա ցատրե խորհրդային կարգերու յաքրողու Թիմոր հսյամ գտնդուածին մեջ : Բաց Ամերիկայեն . թարիւդր դրենքե կր դոնու իսյամ հողերուն մէջ : ԷՏ . ԱԱԶԼԻԷ Fugh չ Նահւ գրականութետմը ։ Հանձարեղ բանաստեղծ էր, Թարդմանիչ, արձակա – գիր հւ Նկարիչ։ Անոնջ մեծ արժէջ չեն հերկայացներ, սակայն ապացոյց են Բէ գլը ու ոկտրը։ ասում աստ արույթ են ԲԷ հերկայացներ , սակայն ապացոյց են ԲԷ որջան բարձր ժահուան 65աժեակին առթիւ Արաժետնի ժամուսան 650 տեսակին տոքին Գիտու Թիանալ Ակադեմիան, որս ընհայակ ժիմատորհակը որ կր պարուհակե «Ահեր» երսիր վիդակը, «Եք չրարիր և» իր Հաժ-պատուհքի հենրը», ուսուժաակրումիներ՝ Շատախարակը դրած է ի. Ջարևար «Գեորոս Արաժետի հրգեւ գրողչակիարիր գրած է Ադաժուհ հարգերին «ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ հասափարհիչ»

« 4.66 ՀԱՄԱՐԱԿԱԿԱՆ - տոսանցներու պատմունինեն » դրեց Վ. Ռշտունի, ԺԹ-դարու երկրորդ կիսուն - Հայ լաղջենն մամուլի տուհայներու համաձայն՝ ու մամուլի տուհարձերու համաձայն՝ ու-տուհնագիրած է չեկերային, տնահանական եւ ջաղաջական հայհացջները եւ ժողս – վորջակար – ազդային - ընկերային հոստե-գի հերկայայուցիչներու - խահարձերը ։ Գիրջը բաժմուտն է երկու մասի, գրուր – ժուական հոսանըներ» և«Մանրբուրժո կան սոցիալիստական Հոսանը» , ուր Հե -դինակը ըննած է «Մեղու Հայաստան»ի , դան տորիալիստակած շոսանը», ուր են-դիհակը ընտած է «Մեպու Հայաստածրի, « Մոր Դար», «Փորձ», «Արձագահդ», « Մշակ» Թերթերը եւ անոնց չուրք ստեղ-ծուած ընկերային Հոսանդներու դործու -Նէութքիշը ։

UFES TUBE THEFE

(Զեկուցում Միւնիխի ազատագրու phuli numhnih)

Ռաաիս Մոսկուան օգոստոսի 15ին հա զորդեց , որ Ուգրեկիստանի , Ղազախստա նի, Թիւրջժննիստանի, Հայկական, Վր -րացական, Ադրբէջանական եւ ութիչ սո րացական, Արրբե կանական եւ ուրել առ վետական հանրապետուն կւնհներ է հասա-ըտկական գործ իչները որոշել են ստեղծել «Արկույի երկրու), է տուերագիու հեան արա վետական կոմ խոչ է հայունական գարողյունքիւնը արևում է հերկայացնել այդ կայմակերպում քիւնը, որայն մի ծողո-գալյ՝ ուղղուան խաղաղումենան եւ ձողո-վորմերի համադրործակար մենան եւ ժողո-անումանու հասարործակար մենան ամերա և հասարում արա անումանու հասարործակար մենան և Հունասի արովանանը։ Բայց իրականութեան մեք՝ ծա եւս, այսպես կոչուած, «Խաղաղութեեան Կողմնակիցների Կոնգրեսի» կամ, ասենջ, կայզ ստեղծելու ընկերութեան » ծնքան ստեղծուել է միայն նրա համար , որպես դի օժանդակի կոմունիստական թոնապե ութեան թռնադրաւիչ , թաղարականու _

« Ասիայի հրկլոների հաժերաչիութեան ովհաական կոժիուէն», իր էութեան սովհատկան կոժիտէն », իր Լուքեան մէջ, Հանդիսանում է կոմունիսաների նր մեջ՝ «անդիսանում է կամունիրաների իր «ած բնոչանուր կոմիսանի ծրարդի արև կորիղը, որի մէջ նրանք ուղում են հեր գրումի Մովոսյի և Ափրիկեի ուղու եր Վիրները՝ այլ երկրներից առնդնելով գաորում՝ ուղղուած Արևւմտեան երկիրնե -

չայն «դրոխայի բերերբեր բազրետշխու-եր մէդ բուսու աշնքուտը «հաշատուր դեմնն-Բայց «հետայի երկրների համերալիու-Բեան տովետական կոմիակիչ դործու — հետ Թիւհր ամենից առելի ուղղուան այս տի լինի հենց իրենց՝ Ասիայի եւ Ափրիկեչ հղիկների հանագիտութիւներ վաղուց հղիկների հանագիտութիւներ վաղուց է ձեր է արտասարետութիւներ կանում է հատ այր երկրների «Էե ամուս է երկա հենդ գաղաբականութիւն, ինչպես աս — ուս մե չնոր «ամագումարը բանաձևուժ. — Հետր ձեւերով այդ երկրները, այսողես կոչուած, սոցիայիասական երկրների վե-բանելուծ դերութիցներիով ։

կոյուսած, սացիալիստակած երկրծերի վե-բածելուծ գիրգերից երևելով .
Այս բոլորը, ի հարիք, Նորութիւծ չեն կով ուշերսարկան բունապետութինան պատ-ժութիան ձեր Լոժուներաները ու ժի այս ժութիան ձեր Լոժուներաները ու ժի այս ժանակ չեն դադրեր է անդչա եւ գրդուս-բիլիներ օրամրել հանդչա եւ գրդուս-բիլիներ օրամրել հանդչա եւ բողովուղորեւ հեցի, երկիրեսութիւնը եւ ժողովուղորեւ և ժեշ առաստատում անահանես ժերա և րի մէջ պառակառում սերմանելը միչա էլ եղել են եւ մնում են կոմունիսաների ջա ղաքականութեան հիմբը

գտապատ դավութաորը пեղընդիստան , Հաղախիստան , Թուրջմենիստան , Հա -յաստան , Վրաստան , Արրբեկան , -- , ան կարծակի վերածշում են անկախ երկրնե-րի, երեւան են գալիս աչխարհի ջազաջական ասպարէզում եւ, իրը Թէ, իրենց սե-փական ճախաձեռնուԹեամբ կացմակեր պում են երկրների հաժերաբիութեան կո-Spinkalip

Բայց աժէնջն էլ դիտեն, որ այդ սովե-տական Հանրապետութիւններից եւ ոչ ժէտական հանրապետութքիւններից եւ ոչ ժէ-կա ոչ ժիայն իրաւագոր է քիջնություն անդամ որեւէ գայլ առեն, այլ հրանչ նա-և իրաւունչ է ունեն բարժգացները հրանչ նա-և իրաւունչ է ունեն բարժգացները հրանչ բույս և մանր այի թուրդ մեջննալու քին-ների և։ զաւտոյութքիւների դեմ , որ կաժունիստական թոնապետութքիւնը կա –

կոժուհիստական ըսնուպեսու Թիւնը կա — ապրում է իրենց անունից: Ինչպես տեսնում էջ, սիրելի ունիկոլիր-հեր «Ահարկ հղվրանցի հեր «Ահարկ հղվրանցի ժուհիստական չարողու Թիւնը Ներկայա — ձրում է մեր այնուացի որհերգի ու-թեւ ըսն չէ, ե՛քէ ոչ մի հոր դործեր կո ժուհիստական ըսնուկում բեռև ձեր ուժ Հայրարելու Համար թեղ Հանուր իսոր Հայրարելու Համար թեղ Հանուր իսորա ւթիւնը եւ ժողովուրդների բարեկաժու...

րեսը։ Այսպիսով, կոժունիցմի համաչիարհա-չն չաարը, — ՍԲԿՊ Կենակոժի պաչուս րտարհիր, Հեր հատեհ տարը, — ՍԻԿԿ Կենակոմի պաչտօ դին՝ հղել է եւ չարունակում է մնալ պութեան եւ ազատութեան - դէմ նիւ թուող րոլոր դաւերի կենտրոնը ։

HUPPUSER OF SUPURBER «SUPUR»P

ԱՌԿԱԽ ԿԱՄՈՒՐՋ ՎՈՍՓՈՐԻ ՎՐԱՑ Պոլսոյ վերջին թղթարերեն կը քաղենք հետեւեալ տեղեկութիւնները —

Հանրօդուտ չինու Թեանց նախ Թիւհը ստացաւ առկախ կամուրքի նախ -ծական յատակագիծը, պոր ամերիկեան ընկերունիւն մր ունքը ամիսէ ի վեր յատ քատքը քն պատրաստէր 90Հագար Հուս - ը ստին տանում և մ

Երազը կ'իրականանայ։ Հսկայ կաժուրջ մը չողեկառջերով, ինջնաչարժերով, եւ փոխադրական ուրիչ միջոցներով բեռնա – տար եւրոպական ցամաջամասը պիտի

տար եւրապական ցաժաքաժասը պիտր միացիկ Ասիոյ : Տեղիկապիրհերու բինութիենին վիրը , Աժերիկեան ընկերութեան հերկայացու -ցիչներ ու տեղացի մասնաղէտները ժիա-սին պիտի սկսին ընհել Հարցը ջաղաքա լինութեան եւ անանասկան կարելիու -

լինութինան և անանապաս Բետնց տեսակէտներին ։ Աժենակարեւոր Հարցերին միկն է Թէ ուր պիտի Հաստատուին կամուրջին՝ գէմ հասուս ստոնոր։ Թէևւ ուր պիտի Հասաստաուին կամուրքին գէն գինաց ինկու դինուոր տաբերը. Բեր գանագան գլույցներ իր ըրքին այս մասին , սանայի ոչ մեր էր Համապատասիանի է-բականուններն և պատկան իլիանունքիւն ները գր նախչնարեն այս մասին բոււքիւն պաշել :

Աչիարհի ժէջ շատ գիչ է Թիւր այս տե-սակ վիթիարի կամուրջերուն, : Աժենտ -ժեծը կը գտնուի Սան Ֆրանչիսկոյի ժէջ եւ 1260 մեթը երկայնութիւն ունի։ Վոս -փորի կամուրջին երկարութիւնը մօտա -

գէջը չի կայանար ժեթի պետեր ըլլայ ։ Կաժուրջին դրաժական տեսակետով ար գեր վասուրջին երկայն կաժուրջին Հա մար ծախոռւելիք միլիոններեն։ Պէտը Է նկատի առնել նաեւ չինութիւնը այն համրաներում, որոնը երկու ցամարականեր դաներում, որոնը երկու ցամարանասերին պիտի դան միանալ անոր։ ԱՀտ այս չրջա-վայ ծախջերով միասին, կ՝ենթնարուի թե մ օտաւորապես պիտի արժ է երեղ հա րիւր միլիոն լիրա: Մարոխարիների օ Wahahamphable o

Ե՛ ժառաւրայաց, «դրու գրա, գրա, գրա, գրեր ժիրեր իրեր իրեր Անդիտարիների օ- գուտներ պետի առեներ ին Ենտարել - Հայտար - փալա և հիրեր եր Երագրայան հիրեր եր Երագրայան հրարա և հիրեր եր հետուրայան հրարա և հիրեր եր հետուրայան հիրեր հրարա արևոր կապե է Տատերայինիայի ձեր իր արևոր հրեր եր եր հերեր կապարի հրարար հրարարի հետուրայան հետուրային հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հետուրային հրարարի հ

ատրութը և արդար իրվ Միջապրային կահաններու « արկարությին ծովու մակերեսեր ըսրձրու Թիշեր ավտաչ է 55 ժեթեր ըզբայ, ասկա այս պարագույին, կարաչ մր երեւ Միս կատի սահելով կաժութքին րարժրութիւ կատր առուղով դատությու թար 50 մեն տեսակ ծովային փոխադրական մի -Հոցներ պիտի կարևնան անցնիլ կամուրջին

ական իշխանութիւնները պիտի չա նան, որ երկախուղի մրն այ անցնի կա -մուրջէն ։

«BULLUR» + PEPHOLP

UUUTAREL

(911 S 11 11 11 11 15 4 5 9 , 364 - 400

F. 9114

6.— ՈՒՐԱՑՈՂԸ ԻՒՐ ՏԱՆ ՇԷՄՔԻ ՎՐԱՑ Նոտիր ակր հայր, առաց հրան տի

Նա հոտեց եւ սկսեց հաղորդել իւր ա

Նա հատեր եւ սկսեց հայորդել իւր արած կարդագուգինոները
 Վահանդունա տիկներ, իւր երկու երե համերի հետ գուրս պարով բահյին, ու վեր դինեց եր անհանել է Երկու երեհա հերից ձեծր ապա Հր. իսկ փորթը աղջին
Տրան հասկանում էր, որ այն օր պարու էր
այրը, և դեռ լիլում էր հրան, հրթ հա
գծաց Պարսկաստան, երը հատեցին
— Մա տեն, — հառուհա տարաև իւր
— Մա տեն, — հառուհա տարաև իւր

— Մայրիկ, — Հարցիեց ազահ, իւր փողջիկ Թեւիկհերով ջարչ ընկհելով հրա պարահոցից , Հայրիկը այսօր կը բերչ՝

. Ի՞նչ ձի, ասաց մայրը տիտեր ձայ and

26° a pawbacd , bop samply quach էր, ասացի ինձ Համար մի ձի բեր, արայիկ ձի, հա պաչ արաւ ասաց՝ կր թերին , այս էսջան : Um abnep pupapungely afine albane Pheby - Մենք ձիաներ շատ ունենը, զաշակս,

պատասխանեց նրան մայրը

Մերոնքը մեծ են, չատ մեծ են, ապարիկ ձի եմ ուղում, որ ինքս հեծնեմ

— Ծառաները կլ նստեցնեն քեզ :

Ես իս Նույիկ չեմ , որ ծառաները public ne able dens demy, be negred to

Նուշիկ փաղարչական ձևով կոչում է -ին նրա դրոքը, որի իսկական անունը Միշրանոյչ էր :

Եղրորը նվատողութիւնց, երևւի, վիրա-ւորից փոջրիկ Նուշիկին, որը ծախ հման Թոաւ գահաշոթակի կողջում դրած թար-ձերից մեկի վոայ և։ կյուրել աստիկները smlightland manny

- Shaba'ed to , physica shows

Մայրը հրկուսին հետ գրկեց , համրու ընց , յհտոյ յանձնեց զայհակներին , -տանեւ գրոում ման ածեն , որպէս դե ի րան շխանդարեն : Ինթը մնաց միայնակ

Դժրախա Հանդաժան քների դժրախա ա եւթյարա շապանացնութը դրարա առաւար՝ «Որգիչ ուրարիս Էին հար դա-ըստաով, իսկ ինթը աշրախանալ չեր կա-ըստուով, իսկ ինթը աշրախանալ չեր կա-իրո միրիքարու Թիւեր միչա նրա մէջ էր դահլ։ Ոսկ արժ ուրաքիչ արև ուրացուրին։ Այդ դին», ո՞րպես սիրել չարադարձին։ Այդ միաթը կատաղութեան չափ այեկոծում էր mannoned in annihimate upport of the same withingued the ubunitempe ab

ber quembbbphb straightfacy, stums նա գտնւում էր հողեկան խորին տագնա արի ժեք։ Ներջին կորւր, զդացժունջների սաստիկ ժաջառուժը՝ դրել էին նրան տենդային հրարորրող դրութեան ժէջ։ Ահա ժի եւս ... ահա հրկու ժաժ նւս ... դաղա_ դալուստոր, եւ այլի բարողեր հոկարի հր դուրբախի ակակ հանսուեն հուրա

Նրա դրունիերի հմանում էր դատա -պարտեալի վերջին րոպէներին, որ օրհա-սական յուղմունդներ մէջ սպասում է. ա--ա րանակ դոնները բաց կը լինեն, դահին-հերր կ, մաննն , ևւ նրայն կը տանեն պէտլի

in dingy mapur af up harpogi, abqdby pappaganod alpmu, ap shage for
independent of the pape for
independent for many bapple alpmalande,
dapple Hammunesp inhale tolub some
and fife mammundun argelphy.

արտի կրակը չիջուցաննլ չէր կարողա -նում ։ Երկար այդ դրուքնան մեջ տան -Հւում էր նա

Buildups of toplame, be, upula sh pubլաղար, պղատր աչջերը դարձրեց դչպի իւր սենեակի չուրքը։ Ապչած կերպով հա-յում էր այսկսդմ եւ այնկողմ, եւ իւր ան-չարժ հայհացքով, կարծես, մի թան որոշարս - այսացքող , զարսան , որ թան հրա դուռը , րայց իսկոյի կանդ առեց ։ Դարձ -եալ , որպէս մի անհրեւոյԹ ղօրուԹիւնից առաջ մղուհւով , փոխհց քայլիրը , մօտե-gue he , ղողղոջուն ձևութը մեկնելով ,

gue, be, quaquague, dineje dahabagu, quaqua quant, quant, quant, dinda qikhang qikha mayikh perebandi halaba qikhang, dahaba qiba mih halaba qila qila ugu, quad halaba, quand ganga qilaba qilaba, manaqilaba qilaba, quant, quanta qilaba, quant, qua արկզիկ, որի մէջ պահուած էին ելու պարադայթյ Ուրաիապաւ կարելու պարազայթլ Ուրախապա ևա որպէս մի մարդ , որ լանկարծ մի անսպա սելի դանձ է դանում ։

0119.9.11

բարներուն դատն է, արարական ծոցեն ժինչնւ Ատրանտեան ովվիանոս»:

× ՍԹՀնաբրա ընկերու Թեան հախագահը
արտարարեց ին Սուեղի Լրանդրին փասկումը երբեջ չի կրնար խանողարել բարիւդի հայքապիումը, «Մենջ միքոցենը ու հինջ բարիւյմ հարեր և արևումունա ներոպայի, օրական մէկ միլիոն տակառ ար «աստեսան munphind »:

տարրելով »։

Xuphymanh արտաքին ծախարարը,
Տաքի Ֆաւդի Նիւ Սորգ ժեկհնցաւ օգածաւով, ծերկայ բլլայու համար Ադահո վութեան հարժուրդերը է
X Մ. Նահանդներու կառավարութիւնը
ժիքոցներ ձեռը առաւ, վար գծելու համար
աներիկանու ծաւերու վետրիկը տուբար բը, որպես դի Աժերբիկան այ միւս պետուխեանց հետեւած բլլայ, Մուէղի հարցին
ժեսնց հետեւած բլլայ, Մուէղի հարցին
հետ

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ФИРЬ2h աժերիկեան գեսպանը վարչա-ՓԱՐԻՁԻ ամերիկիան դեսպանը վարչապետ կի Մոլեի այցերց առքի օր, վարատիր և Մոլեի այցերց առքի օր, վարատիր և համար անոր դատես քիներ եւ յուսախարութիւնցը, Մ. Նահանդներու բառնա դերերի հանագիր հետ արեր։ Տեր առքիւ հետաինա քեր հարանա քեր հարահայի հուսատանի Բե մրանութիւն կր անհրան մեջ և քեր հետանց հանաձր և հատեր Բերորհրդաժ ողովին և նրակացերնանց է Հայաստան Հանագին և հատերի հետանրինի անդրան պորուան են եւ առերի վեռաված դերբ ժը կր պա հանցեր և

damigah bagbangang, Bandamipt kagi digarapan menghindi matkanpalpabbanah de Angarnapabbanah: Hijangkag jangah; meladi jananah géngtepp: Sanandanpan Phelip diggabap digaranah ti, upananpan Phelip melagbahan Candan; Uju mangh 19.000 o-anap padancapibah dangkacan bis, malghan manganah hidi. Sanapap di pangangan manganah hidi, sanapap di pahangka ti

տար րածուսրներ վարժուտծ են, անցնալ տար անհերգ Տաղարին պիրարին ։ Գրեթեկ տեղեր հարարին պիրարին ։ Գրեթեկ տեղեր հայան արևում ունի հարարանութ հական գիներին ։
ԱՐԵՄԵՑԵՍՆ Գերժանիայ վարչապետը։ Տարժ Առախատութ, Պերժիա հասաշ առաջի այդ Պերժիա չաստատում էն ի վեր առաջի այդ պայասակ չոր պետանավ է որ դերժան վարչապետ մր պաշտոնապես ի բիարունուն, Գրեբելի վերարարի 1914-ին այցելած էր երբել վեհետարետ։ Տութ Մետիաուրթի ույցելու հետ տութեն և այարունաև հարարարի այցելում եր ույցերուքենան առքիր. Համամակրուքինան «Որ ասութագրուեցաւ երկու պետուքենանց սա-մահներու եւ կարդ մր Հարցերու մա-որեւ - Լրադրական ասուլեսի մր առքիւ, Տուքի Լեարմաութը յալատարարեց Թե վրա-ատ է որ Համամայիունեան մր պիտի արին բոլոր ինդիրներու մասին, ել Կի Մոլեի հետ տեսակցի չաբաթ օր

րիւսէլի մէջ ։ ԱՐԱԲԱԿԱՆ երկիրներու վարիչները կր խորձին խորձրդաժողով մ_ կազմակերպել մուսնակցունեամբ Լիրանանի, Սուրիոյ,

Touring Planty Lipering, the property of a company of the property of the prop «ասարրուր» դատրապես է կարկ պերոց արող հեփործումերիու և կարքեռվելեր ար-ատրրութեանւ 12000 - 14000 թեռ կարաղ գիտի հերածուի «հղանաքի են ենիչև ապրիլ, Հորանասյեն» Տանրմարբայեն և Շուեան» կառավարութերիր գրը դուսու ձիր սերանակեն հերածուժներ Շուէտւ Էս Կառավարու թիւիր դր դուսում եր սիսի դին ու թեկրի և հերո ծեռական այների կառայելով իրատարելով իրատարելով իրատարելով իրատարելով հերո մեջ 000 թետ երան չ 2000 թետ երան չ հերո հերունում իրասիային եւ Հիսու Արիրինեն, որ արահրագեր և Հիսու Արիրինեն և Հա աւ . Ամերիկայէն ։ ՍԱԿԱՐԱՆ (24 Սեպտ.) .—

UKUKUL (23 Ukapar.) ~ 2ng mah 467 (900), hampafah 3380, yan hg. 330, uptipih 4150, pumh majumpang 16:200: pypungand (mbajunyanob).— Uptinjih 1030, majuny 400, uptip. 8:05, qui hg., 55, 50, hlaphpu 8:70:

«THEUTUPES TUNESTURES

ትሀሪያትን ተርበፀ» Գրեց՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Դին 800 ֆրանք Դիժել Հեղինակին կաժ «Յառաջոին ։

85055000

B. 4. Dusp Uninciple Southwishing խունըրար իավարի դասրարհեսմ անոն Հա իանդարիհանաբ է շարմիոնուպ դե օմասիս ա. 4. տաշե Ռուսուդներ դասրաբեւմ։ մար։ Այս կերակի կեսօրէ վերք ժաժը 4-ին, եկեղեցիին կից սրանին մէք։ Ար շը-րաւիրուին ծնողջները եւ կայանի ժաս րանոսմ հոնսի ամածն ։

LUTULAHUBEL OF BRULUULLUB

LUURUNTERE

Ամերիկամայ ծահոն գիտնական Մ. ՍԵ-NԱԿԻ Փարիզ ժամանում էն օգտունքով , եղանակին առաջին զատանում քիներ կազմակերպամ են այս չարան, ժամը 21-

գրութագրություն ու հեր հայարկը ։

Նի Քը՝ Հայ Մշակոյթի էական դիմա –
գիծը եւ անոր պարտադրած ցեղապահ պանման հարցերը ։

Unimap wamm & . 4p hihapnih Sign պահ ըլլալ ։

A PERMINAN

Մուրատետն վարժարանի դպրոցական վերաժուտի օրն է 30 Սեպտեմրեր, կիրա-4/ 4/4 4/4 4/4 4/4 1/2 :

Ֆ. Կ. Խաքի Տէսինի Ազդ. դպրոցին ար-ժանադրութիւնները կը սկսին 24 Սեպ. տեմրերին։ Կը խնդրուի ծնողներէն դիմել ուսուցչուշի Տիկին Ռ. Միլտոնեանի

Կրբնուպլի Ֆ. Կ. Խաչի գպրոցի արձանա-գրույնիւծները տեղի պիտի «Հենհան 30 Սնարձեքներ, փիրակի առուստես ՍԷՆ12, իսկ դասուստեղ «Ռիմեները 7 Հոկաներեր վերոյիչնալ ժաժերուն։ Ուրեմն կր խընդ-րուի ծնույթերչե ախարի իրենց դաւակ-ները արձանադրել գպրոցի որահը ։

ՇԱՎՈւի միօրհայ դպրողը կր վերա րացուի 4 Հոկա։ Հինդչարինի օր։ Արձա-նագրութիւնները տեղւուն վրայ։ Ուսուց չուհին՝ Տիկին Գ. Փափադեան ։

WULFULGI .- 3 . 4 . hugh Andable Sum

րուի կարգապան ըլլալ ։ Ալակերաները ազատ են Թոլակի վճա -

ՀԱՑԵՐԷՆԻ ԴԱՍ

ՊէյրուԹէհ նկած նրիտասարդ ուսուցիչ մը տրամադրելի ժամեր ունի Հայերէնի դասեր տալու դասընԹացփներու մէջ կամ

Դիմել «Յառաջ»ի, Ա. Պ. սկզբնատա -

4101.901.6

15 տարեկան աշկերտուհը մր , քունի է հայտարարան այկերաուհի մբ , քունի է գինատանոցի մբ մէջ աչ -խատելու համար Տեւտկան գործ ։ Դիմել Bonneterie ALBERT

37, Rue Tapis Vert, Marseille

LE LORD

ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ԾԱՆՕԹ ՃԱՇԱՐԱՆԸ 9 Rue Lord Byron 9

Մասնագէտ արեւելեան կերակուր . ներու ։ Ժամադրավայր հայ եւ օտար ընտրեալ հասարակութեան մր Երեղչարթի, հինդչարթի , կիրակի saemhare be entouch temmins

Abamauja biligh 07-27

«ՅԱՌԱՋ»Ի «ԱՄԱՆ ՀԱՄԱԴ

Շորժակալունիամը ստացածջ ձէր և։ Տիկին Վարդան Փիրկնեանէ ժաղար ֆր., «Ցառաքծի րարդասաձման համար, իրենց այցելունեան առնիւ :

40 67.80.0kh

Դայնակի հետևւող հայ օրիորդ մը իր եր վճարում ։ Գրել.— Հայ սենակ մը, ուր ազատունիլեր ունե Հայ սենակ մը, ուր ազատունիլեր ունե հայ իր դաչնակի դատերը պատրաստելու Հաւ վճարում ։ Գրել.—

Mme. Hatzakordzian
45 Rue St. Ferdinand, Paris (17-).

Անթառամ (Վարդերես) Պայհան կր փն . տուէ Հօրեդրօր տղան , բնիկ Դաւրացի , Մուշու վարպետի տղան՝ Պարդեւ Պալ որ գինուոր էր 1942ին Հայաստա 24 169

ի մեջ ։ Տեղեկացնել ¶ · Սբերջենանի , 36, Rue Jacquard, Velizy Villacoublay France (S. et O.)

Աստասանմանի թերթերէն կը խնդրուի

Մաոյգ ահղհկուβիւն աուողին հինդ Հա զար ֆրանը պարսիւ ։

4ነበՒደበՒՒ

Unphupad Shahlungh dpung melwaman ն գործաւորուհիներ ։ Դիմել Հայթանանը , IMPER - AS

21, Rue des Jeuneurs, Paris (2°)

Օգնական Հատղագը լեջա» դործածել դիտցող Օգնական «մակադինիէ» մր եւ «վելոսո «pncpupts» dp : Phd
Etbs. DANIEL

21, Rue d'Hauteville, Paris (10°)

ՄԷքանիսիԷններ . այր կամ կին , այր մարդու քոնֆԷքսիոն կապառարի վերար . կուներու Համար , ինչպէս նաեւ արդու ...

nghip.

Bugunnafnewd gapd wdgang muphi Luc Jamened: Hhdhi Mr. Calvo, 28 Rue d'Artois, Paris (8°). Tél.: BAL, 30-20

0ր Կաժսարական իր փնտուկ իր ջույթը Տիկին Մանուլ Վատվառ, որ Օզոսա 11էն ի վեր կորսուած է Սէն Մաջսինի (Վառ) անտառներուն մեջ։ Տիկինը 60 (Վատ) ահատահերում աք է դ հիքիքը 60 տարեկած, տեսական Հաղուստերով ութա երած է եւ քերողութեան հորուստերով ութա երած է եւ քերողութեան հորուստերով ութա հայտ է եւ քերողութեան հորուստ ունե - հայով (ասնելի է վերադարձած , Հավասակ հրվարդիար ուները և Հայանարի իր անարձահորդի կամ Սէ և Մաջախի ժամատարժրքի , կամ 2 Rue de Provence, Paris (๑) ou 1 Rue Robert Felument (S et O) collans-Saint-Honorine (S et O)

Conflans-Sainte-Honorine (S. et O.)

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (or)

Օր. ԺԻԶԵԼ ՆԻԶԱՄԵԱՆ Mr. Bernard ROWBOTTOM

If Laures 22 - 9 - 1956 Hubstuffp

SONTUSESP

ՄԱՐՍԻՅԼ — Հ. Յ. Դ. Քրիստափոր ենթակոմիակի ընդ Հ. ժողովը այս չարախ ժամը Գին ։ Կարևոր օրակարդ ։ Պարտա – րիչ հերկայութիւն ։ ԽԹԱԼԻ.-- Հ. Յ. Դ. Ադրիւր - Սերոբ

նօթներրայրեան խումրի ժողովր newpountaph : Pht. 4ht. + 2. 8. 4. Anumns functiph

հանանակումիակին ընդմե ժողովը այս ուր-բան փոքսիոնին ընդմե ժողովը այս ուր-բան , ժոմ լ 21ին , սովորական հաշաջա -անդին ։ Ճշդապաե ըլլալ ։

մաս հեղեղերին մէջ պետի պատարայվ եւ բարոյե հաքալ, պատութքափ - Սերովդե եպ. Մանուկեսնե: Գատարայեր վերջ ա -սահղական մասացի օրժեռունիւն ։ Այս մասագրգծունիան առքին Անկե-ելն Տիկին Լուիդ Գավուբնեան կր հուքորե 18-000 ֆրանը, մէկ աշխարի համար ։

2019-1-21/29-1-08

ABLE LIKOHUS

Alph Shiph Lepith & &p

Landauchanh & &p ha Shiph Bads & &p

Landauchanh & &p ha Shiph Bads & &p

Landauchanh & aguambaba ganganoba galamh

kamayanh man hipungh manana U. App

gan lanuacaph Lahaphyth & phohy makka

nayanghan gada cahanh & Lappon hiPallah

khi Pl Shiph Bada cahanh & Lappon hiph Bada

maphiphyth and Pla : An Spachpanh ha ma

maphiphyth beamanh pungan maganham h

happ ha pambhanhapp .

20412 411120111

2009 ԳՈՒԶՈՒՐ Սեգրի Մուրատետե գեղաքարանին Հա -ժար 45 - 50 տասեկան, որող դարդացնան աէր եւ Հայեսէնի ծանոի Հոկիչ Հր կ'ուդ -ար է Դիմել ուղղակի վարժարան, ամեն

26, Rue Troyon, Sèvres (S. et O.)

איחהצחהה

Իրենց բնակարաններուն ժՀԸ աշխատող անուորուհիներ, քոնֆէքսիոներներ, քա*րանաւորու-երներ*, քոսաբլ-բարձարը*հեր*, չա մատիեն, պլուզոն, քոնալինեցոն վեսթոն, փոնեթալոն, Սարդիեթ *եւ կնո*ջ թապլիե կարելու համար։ Կր պահանգուի մաքուր աշխատանը ։ Դիմել Ցովհ. Նիկողոսնանի,

25, Cours Richard Vitton Lyon Montchat

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԵՔ ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՌԱԶԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՎԱՆԳԵՍԻՆ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻՋԻ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻՆ

GEORGE V. ኮ ፕዋቴኒ ሀቦሀደን ሀቦበትን ሆኑՋ կիրակի 28, Հոկտեմբեր , ժամը 16էն կէս գիշեր

Uniunf 500 dpmfif

ing a fig may delapp standinglebynd

Միութեան գրասենետեր՝ PRO. 77-73

Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

\$ 6 8 A 6 8 E F

Aspirateurs de Gaine

bn2U508b, ՔUՂՆԵՔb. IL WIN COR ABBUILD

Ulimpetrely, Unputabe, aspent pool, changenes wifes philade who opplop, ուղղաձից եւ հորիզոնական դիրքով մետաղէ *թիւլալ*ին, հաւասարակշիռ։

Չհահղումը շատ դիւրին (1 պտուտակով միայն) Type H. r. 8900 Frs. MEH, r3 Rue du Soleil, PARIS 20*





OLMBPLB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Tél.: PRO 86-60 Le Directeur: SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376,286

₽ԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա և գաղութներ, տարհկան 3000ֆր․, վհցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարհկ․ 3500 ֆր․ կամ \$10։ Հատը 12 ֆր․

27 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ . TEILIBL 27 SEPTEMBRE

2.hh.9211.00-b

1956

Uto woller

32ቦት 8ሀቦት - Թትት 7691

32. ANNER

TUPLET THURSDLY րվրագիր,

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 12ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3502

ՄԱՐՄԻՆԸ ԵՒ ՄԱՍՆԻԿԸ

Ատենչ մը ի վեր Երևանի ՔերԹևրը տեսուԹիւններ կր Հրատարակեն արտա -սահմանի Հայ - գրական - մատւորական գործունչուԹեան մասին :

գորտուուգանատ մասրն ։ Դրական ամաարբեն մինչևւ օրախերկնը, այդ չարժումը հկատի կ'առևեն միայն «պրոպրեսիւ - դեմոկրատական» ակնո -ցով ։ Միչտ միականի եւ միակողմանի ։

Կ'ուղեն այն տպաւորութիւնը ձգել թէ Հայկական Արտասահմանի մէք ալ կր ծա-

ծանոքանալ, աշերի կան հուտա տապահ գտուր պրոզմերու ձետ, գոյիզգոյե միջա-փութի արդակուս ձետ, գոյիզգոյե միջա-կութեևանց եւ սկսնակներու, որոնց ամբողջ արժանիրը դեմոկրատական ուղեգիծն է։

Վերջին օրինակը կուտայ օրաԹերթը , Սով. Հայաստան, Սեպտ. 14ի համարով ։ Hopen guring Plantypumulum

կանունինոր » խորադրով յօգուանի մր մէջ, ծանօն գրող մբ, Սա. Կուրաիկեան երկու էջ թերքնմով կր փորձէ պատկերա ցնել չարժումը ։ Նախ ակնարկ մր հետելով Հարաւ . Ամե

ետի ակմարկ մը հետելով Հարաւ Խեն-թիկա, կր յիչէ երեց տժղայն Թերքեր։ Ֆետոյ կ'անցել Հեղկաստան, եւ կ'րսէ Բէ «վերջերս սկսել է լոյս տեսնել «Նոր Աղդաբար»ը։ Մինչդեռ երկու տարի է որ

դադրած է

փարկրի մեջ՝, կր ծերկայացնել հինդ հեայինայններ, որանց հրվաշրբ ժեռամե մե, իակ
ժեկը այլեւս հայերը՝ էր գրեր .

Ապա կը լուե Հերա Ահերիկա, վաստաբաներու համար այի մի շարութեսիս կաժ
տակավար դրույենը :

Ա դերջապես համար այի մի շարութեր՝ .

Ա դերջապես համար այի որ երթուն Միջին Արե
հետի մրաս, ուս իս սանե Հարահան ժի

եւ գեջնապես կանց կ՝առել Մեկեն հեռեւելի վրայ, ու իլ գտնե շորական եր
հոր չարժում, որ սերարոյեն կապուտծ է
ժամանակի ջաղաջական առաքրիական հու
բույնոն արամարրութեինները։
Պարձի մեկանկեսը կը հասարվան .
- « կարձնա արեւմատահայ գրականութեան երրեմնի օրախները՝ Պոլիսն ու իզմիրը փոխադրուել են Մերձաւոր ևեր եր Հոյիսաչարարու հերանան ու հեռել.

ւելք, գլխաւորարար Լիբանան ու Սիրիա՝ Բեյրութ ու Հայէպ »։

ուրիներն , Այս տուքիս կր յիլվ կարը մը Բերկիեր եւ դիրջելը, տուքի րանել առաջ փհատելով տուհոց գրեներիստական» արժեքը : Յողուտծին սկիզորը, Գ. Սա. Կուրտիկ-ևան կր վկայե Թե այժ Սիիեւոգում որս հե տեսևում մաս 80 տեսան, չանդեր և

Phpp, upn'ng sho dunup quantpu

բեղբը, որոնց մեծ մասը դես որասապահ ուղղու միև, ունի»: Այս հաստատումը կատարած ատեղ կր ծողծայ որ իր ծերվայացուցած հանդէս -ծերն ու մեկիները ոչ իսկ ամբողջին «Հեկ հինդերսրդը կր հեղևայացեն»: Իսկ իր փառարահան հեղինակերի ու լարգա-ոլե ս հասերիրեր եր հր իրվ հահուր բարժում Հետ և հասարահանում հեղինակետում

այես մասանդրկուդու մեւ ըսպ-ասումբ ջարսումեր, որ կեր ջարումակում ենթվեր արսա դուղթե՛ն ի վեր։

Ո՞ւր է ժնապետքը, բում - վաստանը այնթյան ծասուն եւ հոսում, ե՛ւ բովան դակումինամի ե՛ւ ուղղումինամը։
Ցառասանատուն ձևա ուղղումինամը։

դակուծիամբ են ուղղղութնասը է իր մի ան Հաարհակը հրահարդին ավար դիր մի ան Հաարհակը դահատակրծներն ու ար
Հրապարակախաներ են որանց տուր գրչով մերկացնում են ժողովուրդի քինամիհերին՝ ինչպրիս կինաուրներով էլ պար
դարուան լինեն հրանջ »:

Աստան հանձեններ

Ֆրանանբեն

դարուսած լիծեն նրանջ »: Այս, այս երանելիները ֆրանսհերչն, անոլերչե համ արադեղծեր նեւ անոլերներ նեւ յուրւածներ ալ կր Թիևն, գինաերնացիս նալ բուսան» ե՞ր վերածելով հայկական

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ሀበኩቲያኮ ՎԷፈር ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ ԱՌՋԵՒ

ԱՐԵՒՄՈՒՏՔ ԵՒ ԵԳԻՊՏՈՍ ԴԷՄ ԴԻՄԱՑ

երքի թացուկչու Արդաժողովիչ Ապա հովուժեան հորմուրզը, դծնելու Համար
Սուէդի խնդիրը : Առժամեայ օրակարգո կը թաղկանույ երկու կետեցե ,— 1. ծը։
բանասի եւ Անդլիոլ յարուցան խնդիրը «Երկատական կառավարուժեան միակողմանի ձեռնարկին հետեւանչով ստեղ ծուած կացութիլնել, որ կը դագրեց) Ջրանցջին միջազգային վարչութիւնը հաստատուած՝ 1885ի պայմանագրով -2. Մոլիպաոսի լարուցած խնդիրը — «Կարդ մր պետութեանց, մասնաւորապէս Ֆրանսայի եւ Մեծն Բրիտանիոյ ձեռջ ա ռած միջոցները Եղիպասոր դէմ, որոնդ կը վտանդեն միջաղդային խաղաղութիւնը եւ ապահովութիւնը եւ ծանրապէս կր եւ ապահովութիւնը և. ծանրապես կը խախտեն Ազգաժողովին ուխար»

րարտու Ազդաժողովի» ուխար»

Ուրեմն , երէկուան հիսաը ամրողջովին
յատկացուած էր օրակարդին քննունեսներ
Արեւմոնան պետունիւնները թացարձա –
կապես կը մերժեն Արկաստոն ժեղագրան
չը։ Ազիպաս իր յուրը գրած է Իրանի,
նուկոսկաւից են Ա. Միունեսն Վրայ :

արտաջին մախարարհիներուն միջոցաւ. X Անգլիոյ վարչապետը եւ արտաջին մախաբարը Փարիկ հկան նրկ՛կ, խորմը -դակցելու Համար Ֆրանսայի ներկայացու-ցիչներուն շետ։ Այս առքիւ պիտի ձշգեն՝ իրևոց վերջ ական դիրջը, Խոբերդակց Թիւննհրը պիտի տեւեն երկու օր։ իաբչորա հորոքին նաև 18ևրու հե Սարգչորա հորոքին դումարմա ինոքիքը Այս վերջին ժողոքը պիտի դամարտ Հոկտեմբեր 1քն Լեհատեի մէջ , դեսպան հերու մասնակցու#եամբ

ቀኑ ህብጻት ՎፈቡሀԿԱՆ ԽዐሀዋԵՐԸ

9. 4. Фիио шпер ор выпрывший ув կուցում տուա։ արտաջին գործերու յանձնաժողովին առջեւ։ Այս առթիւ ը -

րրևու երկրաննիր աղերէր աւրքի ատատո – հրդ կէ ամր արասշիրերրինն սեսյե արա-- « Հարմիսաշսկամեր ին համատետ – ներու շմիկացվեն ամերել առելի դատաս իամատու դերև ըլրակ ե եկ կայունիւեր ծանրահալ վասնոյի ենկ հասը աշխապատ րուքակել իր ըսնած մամրած չա-րունակել իր ըսնած մամրած, կրծու կա-արս այսկիսի ձևուսարկենը որոնց պետ վասնոյեն աչկարել ի խաղաղութիրենը: գրասայած պիտի ըլլան խաղաղություն Երրչակառակն, այն ազգերը որ վճապիա գրասարա աշրաթեր

ծառայած պիտի բլլած խաղաղութատ Նախարարը այս առքին - գծնադրանց
հատալիած, դիտել տալով ին չարցին աժնծեծ ծախրակլիո պատուծ, Սեպա - Հինոխալակած ծերկա յացուցիչ, յա յատարարեց
ին իր երկիրը պիտի չարուծակն նրկա տասի վնարել քրանցվիչ առուջը։ Յետոյ
ժեղաղարեց Մ - Նահանցները, բողունելով
հանդերն որ հախաղահական ընտրուներով
հանդերն որ հախաղահական ընտրունեան

000 00by

ԱՒԵԼՈՐԴ ՑՈԳՆՈՒԹԻՒՆ

Մոսկուայի թերթերը կը գրեն թէ ռուս գիտնական մը՝ Մինայեւ, գիստ մը կա տարած է որուն շնորհիւ կարելի է ջլատել ուղեղին զանազան մասերլ

ուզօգըս զատարա տասիր ։ Բժշկական թերթին վկայութեամր , գիտնականը կրնայ ընդհատոկ , յետոյ վե-րահաստատել ուղեղային զանազան կեդ . րոններու գործունէութիւնը , իր հիւլէա . կան հերձակին միջոցաւ (պիսթուրի)

Այսպէս , ռուս կենսաթանը յաջողեր է տկարացնել անասունի մր տեսողութիւնը , կուրացնել զայն , յետոյ աստիճանաբար վերահաստատել տեսողութիւնը, գործիքը բանեցնելով տեսողական կեդրոնին վրայ։ հայն աղբիւրին համաձայն, փորձեր կա-տարուած են արդէն աւհլի քան երեք հա-րիւր անասուններու վրայ, որոնց մար ւրը հարդ, որոսց հար «Ռաները ամրողջովին ծածկուած էին կա պարէ պատհանով մը, պաշտպանհյու հա մար շողարձակումներուն դէմ ։

Մասնագէտներու ձգելով այս գիւտին գիտական քննութիւնը, կը կարծեն թէ ա-ւելորդ յոգնութիւն կրած է ռուս կենսա –

ինչո°ւ տարիներվ տքնիլ եւ վտագաւոր գիւտ մը հնարհը, ջլատելու համար ուղեդին գործունէութեան զանա -

Արդեն ունինք շատ աւելի կարն եւ ազ-

մատուորու Թիւսր ազգած է բանակցու -Սևանց վրայ։ Երկու գիտողու Թիւններն ։ ալ ծանր ապաւորու Թիւն դործեցին ։ Յե-տոյ թացատրեց Քէ Հատկաւնն դործելու չատ լայն Հնարուողու Թիւններ ունին գ Ե-

շատույի Հահոլելար», Բայց մերժեց ման-րամասնութիեններ տալ։ Միշս կոզմ է , կատավարութիենը կը քինչ նոր ծրադիր մբ, — հաս Թուղի մը չինել Իսրայէլի Հո

մասնաւսրապես դայնակիցներու գիրջի մասին Պ. Փինօ պատասխանեց Թէ Անդպիտի ընհն , Ապահովու թեան Սորհուրդին

րը, այդ չրջանին մէջ։ Ամերիկայի այս ընթացջեն օգտունցաւ Խ. Միութիւնը

 \times 9. Phio Rupuguu (Lbbhgni ξ_H m) x 4. «բաց ծարացատ (Վեսոցուգլյա) պիտի եւքիայ կիրտկի օր , խորմերակելու Համար թարիոյի հայիսոլիման մասին ։ Դոկ Հովտեմբեր ձին Երև Եռբե պիտի դա-նուի , մասնակցելու համար Ապահովու .

թեան հորետւրդին :

«Մերլիոյ արտաքին հախարարը : Մ.

Լոյտ, ահապեցութեան մր առքիլ, յայ —

տարարեց ԲԷ շկարելին պիտի փորձեն «,

հապատրել հուծելու Համար Սուեգի ինեգիրը որ այնչան կարեւոր է մեր ժողո
վուրդին, ինչպես եւ շատ մը եւրոպական

եւ ատիական ժողովուրդներու համար :

Մենջ Ապանովուβեան Խորեուրդին պիտի եւ համա :

Ենան և հատասիա ուղոպահարձ

0 ասը Ապատովուրբատ թողթուղջը» «Լոբանա և հատարհա լուղղանոութնևանը և որիայի համասաներ աւնիի բայն մասնակցուհիրի արագահովել մեր մասնակցուհիրի արագահովել մեր մասնակցուհիրի արագահենը նաև հար ընկերակ – ցութնան ծրադրիր հայարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հայարական հարարական հայարական հայարան հայարա

Unetap sunghe mappe me, Whichts Du

shwhahiai Sudaia

Bhan bupsnepaph :

Gum dp suppredble

gar dhong de' 1917 huhmbdabpta h dba: Տո՛ւր որևւէ բոլջեւիկեան տեսութիւն մանաւանդ անոր ռուսերէնը կամ հայերէ նը, եւ մեքենաբար կը թմրի ուղեղի գործունէութեան այս կամ այն մասը ։

Միայն օրաթհրթերը կը րաւհն ։ Էջհրով ճառհր եւ զեկուցումներ, որոնք մեկ թիւի մեջ ալ չեն վերջանար ։

Դարձհալ էջերով «դիսկուսիա»ներ (վի-ճաբանութիւն), այս կամ այն «ասամը -լեայի սեսիային» առթիւ :

նհում կուզան շարան _ շարան զհվու _ ցումնհրը, յաւհիալ հւ նոխացնալ ման -րամանութիւններով ։ Արարողութիւններ որոնք օրև հւ շաբաթներ կը տեւհն ։ Տարուան բոլոր հղանակներուն ։ Եւ գիչեր փերև ։ Փոխն ի փոխը թմրեցնելով միտք, msf br mhmlie

Դեռ կրնայի յիջել լեռնակուտակ հրա -տարակութիւնները, «մոնումենտալ թէորիա»ներով

րիաչներով ։ Հապա բանտերու եւ աքսորավայ**րերու** մեջ գործադրուած թունդ գիտական **մի .** ջոցնե՞րը։ Ամբաստանեալները փորձի **են**.. ջոցա իր։ Նախաստասավարդը կողեր քա-նարտններու եւ տաք բաղնիքներու կամ ուրիշ տանջարաններու մեջ։ Պրոֆ- Մինայեւ չի՞ գիտեր այս թան -կազին գաղտնիքները։

արոնվուցիոններ» :

որե գիտնալով հանդիրձ կ**անտնսէ, օր**մի կրնայ սեւ ցանկը մտնել, **իրրեւ «կոն**-

րոնվոլուցիոննը»։ Եւ այն ատեն իր ուղնդին վրայ կը փոր– ՎԱՀԷ ձեն իր նոր գիւտը :

ԿԱՐԴԻՆԱԼ ԱՂԱՋ**Ա**ՆԵԱՆ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԷՋ

Պելթումի ի վերջին Թրքնարիսին Է՛իմա ա մասեր Թե անդվալ աւրթան օր ԱԵԹԷիսա այցերած է հարցինալ Արդաննեան, ընկեւ ըսկցալնեսութ Սամակ եպիսի - կողեակեւ և Պուրճ Հանուտի խաղարագիտ Հ. Գո-ղոս Արիսի է Ջարե կանողիկոս կարգի ծալը ընդունած է վեհարանի դահլի ժէջ, Խորէն հպիսկ ի եւ միարանութ աչլ, ապրչս ապրող ը ու որորաություն արդամերուն, հետ ։ Երկու կրգծապետին ըր ահսակցած են առելի քան կես ժամ փոխաղարձ մայքունչներով ։ Նոքւ օրը այցելած են նաև։ Պիրֆալայի վենետիկ հան միարանները գ

ակտաի թեհես, Ապամուվում հետև հեղոնուրդներ գն-հու դորումեն հարը ւերբ հարցուցեր հեն գն-հու դորում է, հախարարը պատասխանեց -— Ջեմ կիրաբ ըսել ինք, ինչ որ այլ ըր-լայ Նապի թեհես թեր էն, ինչ որ այլ ըր-հան պիտի չլիմենթ, այդպիսի բան մր հակառամ պիտի չլիմենթ, այդպիսի ունե-տին որ կր հախատեսէ դինեսը հիմանու հիմեւ հատում մր աստասաներու մեն -հիմեւ հատում մր աստասաներու մեն այդ կաղմակերպունիւնը օգտակար գեր մը պիտի կատարէ բանակցելու համար և դիպտական իշխանունեանց հետ ։ Աղվա -ժողովին պաշտոնն է պարդապես ապահո վել խաղաղութներնը եւ պ. Հպանել օրինա կանութներ, : ՄԱԿին Համար փորձ - մի արև որ էր հախատես գիննալ միջանաւ քիւնդ կարգ մլ պարպաներու մեջ ։ Անդլիոլ վարչապետքն և արաւգին ծախարարին այցելութեան առքին, լաաւ Քի պետի գինեն Միքին Արևւելքի կացու-քիւնը։ Այս առքին ցաւով գիտել առւաւ Քի արևանահան ընդհանուր քազաբակա -ծութեան մը հետևւած չեն Մ. Նահանգնե ալիան ըլաց ցուցնելու Բէ կամ ը եւ կա րողութեւն ունի՞ արժեցնելու արդարու -Թիւնր եւ միքաղդային պարտաշորութելնեն-

imes Demonstrate u_{qq} . ։ × Ֆրանսայի Ազգ - ժողովր հիստի աշիրուած է Հոկա ֆին ըննելու Համար Unital progleps

«UPERTURSED 48UPEL

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԷՆ»

Myd. hefun. It epagang i gir minang famalipula gepulanghi paris def by be sur munuh Be dibinto ship mang mphesitahudu dibi api — am phesihipu an jun sajarada ughan pejula Belinda dibinto dibinto an pianaligar. Blada dibinto dibint րը բացէ ի բաց կը յայտարարեն Թե Մի -թը բացէ ի բաց կը յայտարարեն Թե Մի -«Ին Արևեւքյան բարկեսցի հաստասում Թիմն ա հերթ պիտո ազգայիսացումին բանի մի արա թիչ և կամաց կամաց անդործու թեան դատապարտելով Արևեմուացի դինու օրա-կան խարկանները : Աի ատեն, պիտի ստեպուհի բարկու ճարև ազատ մրյակ — ցուցենամբ, խորհրդային ճակատի յանա-խորդներուն հետ :

× Աւսարալիոյ վարչապետը, Մենդիս , որ Գահիրէ դնաց իրբեւ նախադահը Հին -ղերու յանձնախումրին, կարեւոր յայսա–

(Շար -ր կարդալ Դ. էս)

ZHODULLITUOSH UC **ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ**

Կիրակի, 23 Սեպտ. Այնձարի Սուէտիոյ ժողովուրդը աշևնց իր հերոսամարաին հ1րդ տարեղարձը Ժամանակը եւ աշխարհաստում 829.

րեւ աշխարհաստան ընւ աշխարհաստան տմուԹեան կտակած են Ժամատապը ու աշտար-տաստատ այր դեպքեր գատաքունենան կտակած են՝ այն սրածծալի Թուականը, որ Ճեպել Մուսայի բարձունչները յասերժական փառքով այր սակեց եւ տարկունեան լուծին տակ տա-տապող ափ մի ժողովուրդին վրայ բացաւ

amaga wil by danglacing to their jumps amana than memorathum benerating a manatalian departure a formation of the state of **ապրի**երը դամասութերու ասիշերունը յութիւեր դառնակու, որջան ատեն որ հա յութիւել կ'ապրի հաշատարին իր անց – **ժարհ**ն եւ ապատութերան դրոշին է

Համատարած սուղի, ջարդի եւ ո Համատարած սուղի չարդի և ասերա-ծունեան սեւ օրերուն, երը ՝ այկական դաւատեհրու բոլոր անկեւներին հասող ժեր ժողովուրդի կարաւանները կր հեր ժերն դայնականունեան ՝ մասրաներուն վրայ, երբ Տէր Ձօրի անապատենրը մեր դայմանադր դաւակներու սակորենրուկ բա եկույէիւ երբ ներատ վետը ներկան էր ժեր արիւնով, ՍուՀաիոյ կուներուն բա ասեր բանի մբ չայկական դիունի ընթու — ասեր անի մր չայկական դիունի ընթու – տաեր հանական հերական հայաստաւոր ժաշը հակորհարելով նիշնամին չպետև»

Տարերային եւ դատողական ամեն հա եր արհաժարհող խողանդան ամեն հա Լերան հերոսամարոր, Մեօգնական և գրեթե անդեն կիներու և. ժանուկներու գրեթել անայեն կիներու եւ «համաւիներու արագնութելու հղ. որ կը յանձնուեր գանի ոք ասանհակ կարիններու պատպանու - Թեան։ Հայրենի կեսն ու նակամայրերու Աստուանը՝ միսի արաչեւ Շուրիր աժեն կողմ , աժեր նանգու վրայ՝ Թշնամի րա-

Եւ ասկայն կոստարունցու հրաչջը։ Ա «Ելի ջան ջառասուն օր կուրծ ջ տալէ յն տոյ յաբնակող դերադանց ուժերու դրո «Եր Սուկայա իր աղատութիւեր արեր իր ծահատակներու արիշնով։ Միջերկրա անի կապոյա ջուրերուն վրայեն Ֆրանսայի աղատարար մարտանաշևրը է Կրնային ևւ չՀասնիլ։ Մուսա Լևոր կր

գուիսլի Հաշատրին սիշները՝ միչտ անսա-դակ հրամին։ Բայց ազատուժինան երաղը անմաէ պիտի մնար կրկին եւ Հայ ժողո -Հաշար

Արդարութեան եւ ազատութեան անու դամ աշխատեր աահագությունին է թե ջարիրան, դանուան իահուրեն աներ դե և բարիրան հանուրեն ան հայանին է թե չարիրաց հայանին չեր չեր

Sh4hb bh ወቦተበቦት

Վերծադիրս ապահովարար ընկերգող -հերուն ուլադրութքիւնը պիտի լերաւէ եւ անսիկապես պետի կարդան առանց իրնեց աչգերը ուրիչ անդ դարձնելու . Նիւքս սնարորինակ է, անոր համար որ անց իրենց

մուր շառարակար գամասգեն մահուն անիրն ճոտր շաման տանիք ի վրե (դո մր կ'ուսեմ ցուհարուց դիածո հ,սշմէծ իհերբ իր դասորորին նրքի իհերբ երեխ : սշրբենք երկրհակեր կանժ դե դ,ս մուր հարասակար գահայան՝ մակա

ատգան, իլսումէն իհերբ քառեն, գրև միայո որութ

լիջ բանն է ։ Աշատակի ըսելիջս Մարդկային ընկերուԹեան անմանոլ ա Մեծ մեկի ալ կանացի ալիարգի շահարը։ Թոն րարդին ին մեկն ալ կանացի այնարգնե երկուու քիւնն է, տիկին եւ օրիորդ։ Ինձի անձանօն է ար երկուու քեան չարժառի – Արտ ենա մ Sugle proqueque jumney 4'spheh

յատում կ[†]երեւի : Այծպես կ թրուի ի՞է այր ժարդուն հատ-սիրութին են է ասոր պատմատր : Ան ու -գտծ է որ իր ակնարկին ատկ ինկող կոսի կ միայի ահունը իմանադավ դիտնայի ամուշմացած է ի՞է ոչ։ Այրերը հարկ չեն տեսած այդ ջան ժամրաժամես ի՞էչ Հանել, իրենց ինչնութիւնչ յայսների և «անել, իրենց ինչնութիւնչ յայսների ա անել իրենց համար ալ երկու տիտղոս ըս-անել իրենց համար ալ երկու տիտղոս ըս-

Կեսի վը Համար ամուրի ըլլալը իր անձ ական դաղանիջն է ։ Ան ի՞նչ պարտակա գն նրրք կ,սումէ ապսուսիր դն մարդակաւ բև -րս արութիր վետ ի օնիսն գր տուրնաբելով : դանգիրը այի տուրիա հանարական հայասակաւ օտվատ մամասներ է։ (Կա և ոչ մահատամա –

գան Հերոսներու ուրիչ արծուերոյներ ալ — Ուրֆա, Շապին Գարահիսար, Վան — որոնց բոլորին մղած - Հերոսամարաները

որածը բոլորին մրած հերոսամարահերը առի չախագուհետոք չարավուհցան է եւ սակայն չնորհիւ ածոնց Թափած արևան և, խիգախ մարտնյումենրուն , հայուքիւ Հայ կրցաւ արհանալ յարտանելնա իր իրա-ւուծջին և, Հայաստանի անվակումինան :

ւուսայա ու "այստասար ապատության ըն Ի՞նչ է մեր ավարդը պատմուքենան ըն Քացալ, եք է ոչ ըսնատիրուքենան ոչեժ անւական կախ որև, ապատապրուքենան չերա -սական պարչար, նահատակուքիւն եւ վե-րաննունը

րածնուհղ
Մու էարկան ուղկց դղաւանանել մեր նա խամայրերու աւանդեն : Սուէաիան կրցաւ
արժանաւոր ժառանդողքը բլլալ մեր դա րասոր անվալին : Ար պատճատով այ ան
արժանացաւ ոչ միայն մեր ժողովուրի
վերապող բեկորներու անվարապահը
ցումին, այլ հանո առար ընտրակիրներ

եկան անոր փառջը երգելու ի սփիւռս աչ

րարբը ։ Այնճարի անչուր դիւդին մէջ ապաստան դտած Ճէպէլ Մուսայի դաւակները Վորդ անդամ ըլլալով կր տոնեն իրենց Հերոսա-ժարտին տարեդարձը ։ Աւանդական հերի-

երևն Հուրիը արշումա աշնախունիրա, որը ձերքա ունիւս արործ իեսկին ու տես - ահանո պահուսանում հշատմավաղ ունեւ - ահանո պահուսանուն (Ծատմավաղ ունեւ

ենք այս է, ի սկզրան է, օրիորդ որա -կականին ստեղծ ման չարժառինքը, այն ա-անն ըսելիջ չունին :

դակասիս ստողանաս արգատերերը, այն ա-տեծ ըսելեր գուծին:

Աժուսնացած կին մը հարար է ի տիկնութետակը, բայց երբ 15 տարեկան աժուրի կնով՝ ժը անունին օրիորդ ժը կջ կցնե, ինչ Հորկեան առառագածըներուկենիարկուի ած։ ես 16 տարեկան իրանապի աժուրի կին ժը կց նանածաժ, որ ցնող բանը՝ ինչ ժը կց նանածաժ, որ ցնող բանը՝ իջ ածունին առևիլ քրայնա -ցնող բանը՝ իջ ածունին վրայ օրիորդ ձի կցելու պարատրութիւնն գիտյես օրիորդ ար հրա տարերաս կին ժը օրիորդ ըլլալը յայա-հրա ատերաս կին ժը օրիորդ ըլլալը յայա-հրա ատերաս կին ժը օրիորդ ըլլալը յայա-ին ապետերի որ պարարը հեր հեր հարաես-լին աղեկիները ուղակ արարիսն ուսիս « ժատաժ » ախաղար կը կղելնե, ուղենեն շարհանական արգատարել մին է, ինչ— չու դրանալ այց պատիւը ժողովուրդի աղլիկներուն վրայ ժարացի մին է ինչ— չու դրանալ այց պատիւը ժողովուրդի աղլիկներուն

Թուրջերը կուսան միայն մէկ տիազոս, Հանրժ»։ Տարիջը առած ամուրի Թրջու յանարըն աշնիչըբնաւ ։ շի դն անահատուսն նք ին տեմ շարժադարնն

յայտնեն ուրիչներու ։ Կիները չատոնց է որ ազատադրուած են այրերու կապանջէն եւ դեռ կը յօժարին մնալ դրենէ անարդական օրիորդին լու -

Այժժ ջննենը Թէ կիները ինչ պարադա ներոշ տակ աժո**ւրի կը ժնան** ։

արու աստ աստութը գր աստումանալ : Հոդե-բանական եւ նոյն իսկ բնախոսական եթե-շոյե՞ մին է որ, կինը կ'ույէ աեր մր ու-հետոլ որ իրեն պալապան կանդին : Երր կին մր էէ ամուսնացած , արդելիչ պարա-

հախկին չելար։ Սգաւոր է Ճէպել Մու -սան, Հոն, Հեռուն, միս մինակ։ Սպաւոր են նաեւ անոր որրացած որդիները, որոնջ

Afgmalineud win quaducture fomdindure and mineral mineral mineral memory for many formal memory for many formal memory for men affirm men for mention դիժագրատող այս ժողովուրդը խաղաղաւ -Թետն չրիմիիի Հարկավորուհյաւ տարա գրուքենան ցուպը ձեռը առևել։ Այն ինչ որ չեր կրցած իրագործել սուբն ու բռևի ու-ժը, ափոռունեանց զաւադիր դիւանասի -աութիւնը լաքողցուց։

առերելոր յաջողյուց ։ Արծիւնիաւ այուինի մեկ բուեր կը վայհե այսօր եւ Քչնամիին զարչապարը կը հա-մարձակի կոխկրան Արտութնեան լերան պարտուր ըանիար ։ Իր դերակաումենան մէջ հպորա եւ իր

աակ անընկնելի Մուէաիացին դրորս տասի առըսկնելի Մուկաիային ու ժեկ կասկած որ պիտի չանի պատժուհանա այս անարիւն պայքարն այւ որջան ատեն որ իր նուիկն ներս կը նելն ազատութնան ժարակներու հարաղատ ձայնն ու նաւտութի դանգերը և հերա արև ձեպել Մուսան, ներոսներու արիւնով

գրուգուսան, «որոսարու արրւսով գրահուսան այդ հեծ լեռը կը պատկանի իր «Հերոս դաւակներուն ։

II . bahili.

ստնառ եզած են։ Թուևևը

վասոր պատերը ։ Ա.— Կան երկիրներ ուր կիները դերա-եւ և տեսակկաով : Օրինակի շա-եր -Ա.— Կան երդրոնը ար դրարը պահու Հիրն են թերև անսակելում ըրկեներու եր Հար Մեզլիա ծեղացած աղջիկներու եր Լիրը կլ համարուի ։ Ռայց վերջին վերա կացոյցներու համաձայն հոճ աչ հոճաժ աղջիկներու եւ Հանչկրու Թիւը հաւտա 2418 15E

տույթիրներու եւ հանրերու Թիշը հաւտաստ-րակչուհյու վրայ է։ Ֆրանսայի մեք ապրրերու Թլեւեր Հարիւ-քին տատե է ի նալաստ կիննիրուն, այունեցն Հարիւբ այրերու դչեմ Հարիւը տասը՝ կին կայ ։ Ուրեմե Տարիւը տասը՝ կիներում է ասը ամաշային մը պիտի Էկինա գահել ։ Եւ երբ նվատի ունենանք որ չատ մը այր թեր չեն ամուսնակա, որ ատեն ամայ-րեր չեն ամուսնակա, որ ատեն ամայ-րել չեն ամուսնակա, այն ատեն ամայ-կիներու Համենատու Թիշնը առելի կը մեն-

ոտյ ։ Դոկ ժենջ Հայերս։ Չեժ գիտեր։ Պիտի դիտոտյի ենք ձեռջի տակ ունենայի Հա – յաստանի ժէջ Հրատարակուած վիճակա .

ցողց մր ։

- Արջիկներու պժուարամանունիւնն
է։ Անոնչ առաջին ներվայացող ազան կր
ձերժեն, երկրորդը կր մերժեն, իրենց աարիր, որ պատաանին, և երկրարգ աարիչը, կր պատանանայ, եւ երր ապեր կր պատանանայ ձեռջիննդրողներուն որա-եւ և ենքնե կը կ՝իջնե, իրենք աւևլի դժուարահան կը դառնան եւ վերջ ի վերջոյ տունը կր մր -

ծան։ - Կան ազջիկներ որսեր ազայ մր կր գի- Կան ազջիկներ որսեր ազայ մր կր սիրեն, րայց դանադան պատճառներ ար -դելը Բրլյան անոր հետ անումանալու Բրենց առաջին ուրը թեղանել Վերջ , կ'ուխանն դամումանալ։ Այս պարադան

դ ուրսոսո չասուսաստալ է Այս պարադաս «ազուագիւա է է Դ — Կան աղջիներ որոնց իրենց աչ -խատանջի պատուրդվ սաիպուտծ են ծերու -Եի ժայր մը կան Հայր մը եւ երթենն եր -կուրջ միսաին ինաժելու է Երենց , ա

Վր տեսել որ , բացի վերջիններեն , միւաները բոլորն ալ կամջէ անկախ պատճառներով չեն ամուսնացած ։ Ուրեմն պատոճատակող չոս աստոսացաց, յուրասա կը, օրիորդ մր փակցնելով անանց անու – նին վրայ եւ յանցաշորի դիրջին մէջ դնե-

Այս խոսջը դրեթ է համաղոր է սա միւս խոսջին :

րոսքը» :

- Քեղ աղջատ պիտի կոչեմ , որովհե տեւ դուն ընչազուրկ ես :
Ես հոս յանդույն առաջարկունին և մը
պիտի ընձև որ ենրեւս չատերուն հեղուջ պատճառէ : Աւելի լաշ է բան մր ըսել ջան

պատճառչ : ա- ւ Բէ բնաւ չրսել : Ես պիտի առաջարկէի որ որոշ տարիրէ - ուհեսակի հաժար թառասունեն և ևոջ ապրոր առաջարգչը որ որոշ աարրգ ծր, օրինակի Տաժար դատասունչն ևա, բոլոր կիննրը տիկին անուանիլ ։ Առա Չարկո երևւուԹապէս միաժիա է ևւ դա

0811P 1-24P

brhsuuuranhehkve

Կիները կը նչային, իսկ հրաիանները կը դիակին այդ ահսարանը՝ առանց բան մի նասի այս. Մունա կլ դիակը անցուգար-ձը՝ վրանին մէջ րացուած ծակէ մը ։

dy' dynabla dif magacand daif, dy :

It publiqued augitery, aprile a celeprol
promymound the publiqued plate, apole
for hands his rained danging apole
blight frampound be brigging apole
blight frampound be brigging datable
blight frampound be brigging to per
brigging and danging before daying
fram danging before frampolities
fram blight minimathis per frampolities
fram blight bunding apolities
magli tombigning depuncap maglify his tomagan.

Գիչեր էր, հրբ հասան յաքորդ դիւղը Մանա, որում աշրերը աշելի հուրոցան երև, կարծես երապե մր արբնոցաւ եւ սկը-սաւ Քորոյին նայիլ։ Հասած էին Քորոյի վստանելի եւ անձնուէր կարեկամենրեն Affinis Spenale

չվուս վուղավել վիչերները դերեկներուն աջորդեցին եւ Քորօսպիացուց աղջկան

juryogang Akrakpu, Ana dhaqhan thir, an not iliagir hot Akrahan, an tik mga ninthan, nama mg Lilip quich dy mianud a hith mangluiand, zuun gua mhuih namd ...

Քորդի րուռն սէլծ էր, որ թժշկկց աղ-քիկը, ոչ Քէ անոց ձևոչնդը։ Անոր դուր-պուրանց էր, որ բչացուց առեցայնի այ ցրուհց մուրՔին վրայ Թանձացած արիւնը։ Ու դիչից մի Մանա արա - Դում գիս չես սիրեր

ղացրութրուր, ինչայիս Ածմեյա հրթից ան-ատծ էքու այն տանեն է որ կո վճանս "Բե կր սիրևս" գիս Բե ոչ Մահայի դարժահրե պատճառեց այս ան-կեղծութ Իրևոր, որովեհանու ինչ գիտեր , Բե Քորս դինչը չատ կր սիրեր :

Wange adding , Anno falundby արև չարող աստել դրորս ըստանց դայն ։ Երբ դարումը հկաւ, բոլոր վերգիրը ըս ․ պիացած էին։ Միասին Քալաբասի դա ցին, Քորոյի ցեղակիցներում ջով ։ Ու այնահղ Մանան ու Քորօն ապրեցան՝ իր –

m bank of the man in request and property for my be to him in the him is the fire of the man for the property of the man in the fire of the man in the fire of the man in the ma

Ու դարձևալ Քալարտաիի մեջ էր, որ ան իմացաւ ծանօի կորևին եւ իր Հեռա – նայէն հաջ պատահած դէպքերուն մասին։ Բոլոր կառջերը ջարդ ու փչուր հղած

this he deligned be Thenebbonch old dang էին և գիվորուն և Գեղուներում ձևծ ժապա ապահնուսան էր։ Ակեն ձեկը ուղան էր իր իրասունդեն ուսելի ապրանը Վելցնել Ձօրաւորները կողոպատծ էին ակարնելը։ Այդացները ուսելի խոլոր Թիւ ունենա ով, պարտութեան մատնած էին Քողոյի

կեղը ։ Եւ Քորօ այդ պատմութիր ծևերը լսեց անտարբերութեամբ ։ Շատ կլ գաթմանար, հոքանիկ էր ։

անտարրերութեսաքը։ Նատ կլ զարմանար, բայց չատ ալ երջանիկ էր ։ Մանա աշելի Հասունցած էր եւ Քորոյի հրակներուն մէջ երիտասարդական արիւ-նը սկսած էր հռալ։ Մանա կ'ուղէր, որ Քորո դինը սիրէր աշելի կատաղունեամը ու վայրադունեամը

_ Ինչո՞ւ կը տառապիս։ Միթէ մարմի-— թերու գր տաստարը»։ Մրթէ մարզեր հրա հետա հարար ահագան աշերի գերեցիեր չէ՞, դան այն ատեն, երբ աւտեցջներով ծած կուսծ էր, հարցուց Գոր Մանա սկսոււ շոյել ածոր ժօրութը կարծեւ կ՝ուղէր փարտանլ անոր դվժջին

արարութիւնը

- Այո , սիրելի Քորօս , դուն իմ վերջե-րըս Համրուրելով դարժանեցիր ու ցաւերս

րըս մամրուրելով դարժանեցիր ու ցունրա փորատնվեր ու Մանաս միաչերը դարձան Մանային այ միաչերը։ Եւ ինչ որ Քորոն ըստւ իրնե, Մանա կղենեց ուրիլենրուն՝ առանց յայանելու, Մէ այզ խոսջերն ու

միաջերը իրը չէին ։ Ու այսպէս՝ Քորոյի չուրջինները սկոան դովել Մանայի խելջն ու իմաստութիւնը։

— Տակաւին երիտասարդ ու այսքան ի-ձաստութիւն, Մրոէր ժողովուրդը դար -Lupo uhume hunhudhi min

բործ ազատ դապատը այր հրրատ ապրդերեքն, որոնչ օրին օր կարասանին իր ժիահային։ Բայց վերք ի վերքոյ հաժող -ուեցաւ, որ Մանա ընտու կարևորումիևո Հեր տար անոնց։ Ան կր ծագրեր ու կ'ար-հաժարձէր գանոնը։

«ամարուգը պատութը ...
Օր ըստ օրք, Մամա աւելի կր դեղերկա,
մար։ Անոր աչդերը կլ փայլելեն լոյսով մը
ու ձայինե մէջ երդ մր կր Թրթուպը, որ իըլ չեր։ Քորս իր Հոդիին ցոլացումը կը
տեսել Մանայի մէջ։

Ու այդպես, ամառը գարհան յաքորդեց։ Կարաչանը երթալով կլ մեծնար ու Մա -նայի Հռչակը կր տարածուեր Հեռունե

բը ։ Այնան առաջին օրերուն, Քորօ եւ Այնաև առաքին օրերուն, Գորս եւ իր Ժողովուրդ Աե ծովու շրջակահերը Հա-սան եւ րանակեցան Քելութքեններ «եք ։ Այնաեղ Հանդիպեցան Գեյուներու դանա — գան ցեղերու, որոնե կր համերուրելեն առանց առաջնորդի եւ ղեկավարի ։ Անոեր

ւնաց տուաքարբը - - լավագարը : նասագ ալ միացան հերայի կարաւանին : Մահա նկատեց , որ այդ ՝ հորևիներուն մէջ աւնլի մեծ Թիւով նուապողներ կա – յին , ջան միւոներուն մէջ :

Թրգմ. Ե. Քամառ **Ք. ՊԵՐԿՈՎԻՉ**

20128F& TUZUP RAFFERDE

MUF: — թուսն նամակ մր ստացանք հե-ռաւոր Քալիֆորնիայէն, Միհրդատ Տիգ-րանքան ստորագրութեամբ : Նամակացիրը ծանօր է Միջին Արհւել-քի մէջ կատարած բարեգործութիւննե – որ մեջ վատարած բարգվործությունը -րավ։ Արժավուրդներ Լր սարքեր քանի մե հադուստ կը փոխադրեր և անձամբ / կը բաժներ բնասթներու։ Անցեալ տարի այ Հայլեպի Քարեն Եփփե ճեմարանին նոր շէնքը շինեց, իր զաւկին հետ, ի յիշա տակ իր ողրացեալ կնոց։ Առ այժմ նամա կին մեկ մասը միայն կը հրատարակենք որոշ բառեր եւ բացատրութիւններ յապա

ւհրով
ԼՈՍ Մեռնելեր , 20 Սեպտ... Տրար Մա-ԼՈՍ Մեռնելեր , 20 Սեպտ... Տրար Մա-Լորտ դրած Էկթ Ձարեն ծաքակ. ը գժ «Եսոր Օրթի Յուլիս 10 , ինչպես որ գժա «Եսոր Օրթի Յուլիս 10 , ինչպես որ գժա Քարա Հէջ անանել բարը կողմնակինքեր— Քերու Հէջ միակ ծպատանինը ըլլուրով հանացնել Կիլիկիոյ արժանընտիր հոր գիաբաշ չեջ, միակ հպատակարդ Բերու մէջ, միակ հպատակարդ հանմացնել Կիլիկիոյ արժանկար հանմոցիկոսը — «Նուպարհան սա Ռասևոսըծ հասացուլ կաթողիկոսը — «Նուպարեան սասը-«Ձարեն Արեպան», « Բարեղորձականի

ատրը» ։
Ձեր տրգ բանաստեղծ - գրագէտի, հռետոր մտաւսրականի, օրէնսգէտ - վարչագէտի, բազմավաստակ ազգային գործի Հի, ֆիմանսագէտ կարող փաստարանի ,
ձարտար դիւանագէտի, նրբին կծնցապագետի, վարպետ մը գրիչի եւ խօսքի, եւ quich up dungha, be muhueft fibet

գործի ալ վարակու, եւ տահրանի ինցե — թու, աստեր տանիջի ալ ձեր - առութայան արհադրաներն են, որոնց վրայ պետց է ա-շերցեն ձեր կրանիքենայ պաշտոնենքը։ — Լյասրո պատուհրավ Հայ Բարիդործա -կանի . Տէր եւ անօրեն եւ վարիչ Հայ ժու որովուրդի ձական թարաքիչում երիրած նր-պաստոներու », որում ծունր երկրարակու անենայի ընտնաւորեալը ու երարհատարահ հատ և Մարհատուրեալի ու երարհատարահ built h Buphanpoulunt, ar ame noming

ևայց ի Սարարարա ռանկավարաց : Աշտ այսչան դահաղան ու դարժանացան յասվումիւններով եւ տիադումներով օժ -առուծ ուծենաւութութքեւն հր. ընականարար իրաւունեց կ՝ ունենալ, Ձեր րդյուն, այա տակետ է, անարտժարա, դարով գով panjan bi raphthin aphydis Laphest 1838. hi dhi sarpadian ? afranjan y fron farp Sarpa a ni bi spantan hhphaijha pana 2 նու ձեր չու պրակած Հակրապատ դիրով հայու ծուրը տուր և հրաժառ հետիրակիր հրար ետր Զարեծ կաքերդիրուի, որ ադրքին կող-ժել իրեն մարժանացած կաքեոդիկուտական գահեր կար իքնել ևս չանձել դայի տան-կավար – համադիավար վերաբաշորե որ եւ կան այր երկու Էսոր-Տերով գարդար և եւ կան այր երկու Էսոր-Տերով գարդար և այ՝ ված ջին ժեջ բացարի մասծադրետու-

տապարտուած է ծայն բարրառոյ յանա -պատի ըրակու, բայց ո՞վ դիտէ, Թերևւս օր մը իրականութիւն կը դառնայ ։

Հետաջրջիական պիտի րլլաբ, այս տո Թիւ, լսել տիկիններու եւ - օրիորդներու

LUZPUU TAUANA BUR

SUBJEC ATTENTED

Թիշն ուսուցածող վեղարաւոթին ։ Եւ ձեր այդ ածնորմալ գրիչով , ի՞նչպես կը ներէջ հայրական բառը ձեղի վայլի -ցնել, երբ ձեր բերմին ժէջ Թոյն ու ատեցանլ, արի տոր հորարա աչ է թողա ու աս կը հաստատե ձեր գրած հաժակին աս մէկ հախադասութիրձը : հայց , Տիար Մալէդնան , համել

մեկ տարապատում է հայեկնան , հանկվեց գարձնել էկերը բեպի ետ, ժիմբեւ 1935-38 քուրաննել էկերը բեպի ետ, ժիմբեւ 1935-38 քուրականները, ուր պիտի տեսնել ձեր Զարե՛ արևզան, իր դպրոցական չըջնակին ժեջ, իր ուշիմունիան և մարուր նկարարդին չնոր՝ եր որ արժանացան է Նուարարդին չնոր՝ եր որ արժանացան է Նուարարդին չնոր՝ գայն և ուլ քեկ Բարևզործականի չնոր՝ վայն և ուլ քեկ Բարևզործականի չնոր՝ գայն և արաարդին չեր արագահին , և օգտապործելով ծերկայացան i. n., 24 kmptapapatah kata karing mula-put & h. a. anama apabina hahamungun a amankin fficip" damagi ne ayamak quadibayandan da fibramundun & kabi anah karina & h. amanh, ne ampani en pimund dangambah ini amanama mepila papahampha he he pudak, pa fibraga ba-shma & ha namah, mayaha ne hingiphi banamban, tan bahamphan pabahang mula danah kari bah fimphan pabahang mula tanah dan bahamundun dipinah dan dalam menghan pumamundun pudak mulah pi da me sangkan pumamundun pudak pudah menghapak

ու Հարևու ջահապատինը իրեն վար գնել։ Եւ գուջ, Տիար Մալէդնան, հռետոր տաւորական,? ենքէ չախ կարդացնել տա յիջ ձեր այդ պժդալի նաժակը լակոտի մը, ան անդամ պիտի րոկոտի մը, ան անդամ պիտի ասչապ-Միայն մէկ սիալ մը բրած էր, Պ. Վա-չան, ձեր այդ կարող փաստարանի, նա տար դիւանագէտի, բանաստեղծական նամակը, փոխանակ Ձարե÷ եպիսկ ի գրբ անասեր, դուրաստող Հարու օպրալ բոլը-կելու, պետք էր որ ուղարկերը ՄԱԿ Հասցեին, որով-հետև անոնք ձեռի ՝ Նժան նրբին կենցաղագէտ – օրէնսգէտի հաժակը անմիջուպես դործադրու Թեան կր դնկին Հրամայելով Դերենիկ-Անչնորմը ընկերու-Թեան, որ երթան տէր ու տիրական ըլլան Wald for four

Տիար Մայէզհան, որչափ ուրախ պի Shing Buffahah, ngundi nepulu alpha pipufika fiki dan ang Singo manacah difi puhi difi dan mada semgandan alpha dip ndihimunal, manife manife manunyamat, be Ramke hapinghapha semini, sana si fi Ramanan filosoha ang manife i Biba fi umunifia na dan baha sam samanap samununghap, aplang m, ang-muning samununghap, aplang m, ang-muning samununghap, aplang m, ang-muning samuning s dupling garyaninenno Shoush to physit

WELPHUS SPREUDBUR

StoPlitt ... Puga" . shd mpbhpach hia -

matystep aughermands the :

BHIHHHHHLA,— Enqueb aug hangstephon on ulphabe augum aughabh : bu aug hephag yangse hangs pangsampund de gobagh be puba Ald ng mung mulife h'ulughb augum h'unduhd s in bunnishym uphiluming the

_ իռնչ ընենք. հասակին երեք ջառորդը ջուրով լեցունցու : — Յատակին իսցանը րաց որ ջարր

պուրպուի

(156)

ԴՈՐՄԵՐՈՒՆՆ ՀԵՐՀԱԾԱՐ ՎԻԷՆ — Քազաթիս երեց մեծ դործա անհերուն , թանուորները գործադուլ Հ էին մասամբ, եւ օրական մէկ երկո

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ ՎԵՐՋՕՑԱՒ

բաններուն, բանուորները գործադույի ժեջ էին ժասասնը, եւ օրական ժեր երկու ժամ պահրա կը թանելն, Գործադույի այս ժեռը կը չարունակուն, իւ փործադույի այս ժեռը կը չարունակուն, իւ փործադույի այս ժեռը կը չարունակուն, իսկու աժիս է ի վեր։ Ծարժումը անարա խաղաղ, առանց անակարժ միագերու է հանանան ինալ է երկունը դորացաւ - Բոլոր գործաուրիները, առանց անոր ու որակի խաղույհետն, ժամական արխորակի հարարակի խարույհետն, ժամական արխորակի հարարանունի, անարահմերերի ականալ է Բանուարները թենւ դու չեն ձեռը բերումա արդերեցներ, սական է հարարակի ակերեր վենակիրու Հայասիները հարարանակիները հարարանակիրը հարարանակիրը հայասիակիր հարարանակիր հայարանակիր հարարանակիր հարարակիր հարարանակիր ետրուսետիար բերևու արնտա որրարքը։ Հրագուսետիար բերևու արնտա որրարքը։

Իստուս որական արկու տարատ առագրատ հերում որեկավարները հայիսայեն միաց -հալ ճակատ կազմելով , Համերայիսօրէն Վարեցին դործադրուլը եւ պատպանեցին Հասարակաց պաշտոնիները : Անտւասիկ բարոլական դաս մի անոնց, որոնք, իրենց "Հասարական դաս մի անոնց, որոնք, իրենց վարդապետական չահը ազգայինէն դերա-գաս համարելով, հրապարակը կ'ազմկեն, եւ պատոր ջուրի մէջ կարմիր ձուկ կ'ուցեն :

MRCELINGRIGHT.

THE BEAUTIMETERS BUTCHESPORTED AND BUTCHESPORT

Ullaubel .- Thuckling Species շրջանի 16րդ պատզմ ժողովը՝ որ տեղի ունեցաւ անցետլ Օգոստոս 11-12ին, հայրայրական գործակցութեան դեղեցիկ օ -

Պատղամաւորներէն գատ ժողովին և։ մանաւանդ ինվոյթին մասնակցելու Հա մանաւտանը իմերույթեր մասնակցելու Հա-մար չատ մի շայրենակիցներ ՝ հետուոր վայրերն փունացած էին կաշտան՝ որ ներու օրում Համար մեր ընդպատան՝ դեմալինը փոխ առած էր Թուեր ։ ժաղովի աշխատան չծները արաղ Բափով առաջ տարունցան եւ ըսուս կարեւոր խն-

որ արևումասին որոշում տալէ առաջ վու թերու լայն փոխանակութիւն մր անդի ունեցաւ Կենսական Տարցերու չուրք որ եւ է եզրակացութեան յոնպելէ տոաջ բա մ հծամասնու թեամ ը

ղանաղանել անդաժատետր ունեցողներէն Այսօր կոչ կ՚լմեներ մասնաւորարար ա ևոնց, որոնք կանիակալ կարծիքներ չունին, սակայն պետք հղած կարևութունին։ Եր չեն ընծայնը պործոն անդամունեան պոմելնի և Այդ կարգի շայրնակին պործուն պետք է ըմբունն այլնուս որ իրնեց անդա-անացունին այրնունցական պարտա - կանունին ձրև է:

Մեր ժողովենրը դոնրաց են, դործու -նկունիւնը պայծառ ու ջօչափնին ։ Կը ջանանց հասնիլ հայրննակիցներու բոլոր պկացնրուն։ Մեր հայրննակիցներու բոլոր եպքացիրուն։ Մեր հայրենիցին նկան դու լոր կոչերուն պիտի պատասիանենը կա -տարիով հայրենասիրունետմը ։ Սփիւռջի եւ Մայր Հայրեների բնականոն յարարե եւ Մայր Հայրենիցի բնականոն համար րութիւնը կարելի դարձնելու համար պատրաստ հնջ արաժադրելու մեր բոլոր

Աշելի լայն դործունկուԹեան մը փա -փաջող Հայրենակիցներուն կը մնայ մեզի միանալ որպէս զի խարբերդի առուն դե դառնայ եւ աւևլի մեծ _ ջանակուԹևաժ ղասորայ եւ աւելի մեծ գանակութեամբ դաչանը սռողելու Հնարաւորութքիւն ու – ծենայ

ԿԵԴՐ - ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ Վարչութեան հասցէն,... Կ. Կիոքիւչհան, 10 որև Միսիոն տր Ֆո -

րաստ, Մարսեյլ ։ Գանձապահին հասցեն .-

Ք. Քամարհան,, 6 ռիւ տր լա Ֆար , Մարսէյլ ։

ՄԱՐՁԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ԱԼՖՈՐՎԻԼ .- Ֆրանսայի բաժակի մրցումը ահակնկալ մը յառաջ էրհրաւ անց-եալ կիրակի։ Մեր դաչաին վրայ կը Հան-դիպէինը Եւ . Էս . ՔրէԹէյլի։ Մեղժէ եր կու դասակարդ վար

կու զատակարգ վար ։
Հակատանորգ, այիջան արագ խաղար փուկար
կունիւն մը սկսաւ որ չէր կրնար տեւա կան ըլյալ։ Եւ այդ մօտ "ջառորդ ժամ ,
յանդուրնեսարի պատկուամ ։ 1-0։
Անապասելին տշելի հոանդ տուա (ա.

ը ընդում բանակին, գաչուր մեր կումրին Երկրորդ բանակին, գաչուր մեր կումրին տիրապետութեան տակ էր եւ դժուտը չև-զաւ երեր կէտ եւս արձանագրել։

Bung blog hip 5 - 1: Un hhowlp , 30 Uhma . Pr. ba . Pap Այս կիրակի 30 Անալա Pe. Էս Կոր
ոչքեր վ.՝ «հատինական հրարդ վեցաժ

տերի պետի ունենալ, այր վերջինին

գույրին վրայ։ Այս առնա՝ այրերը ների

վայելըը չէ կրնար ստանալ մեր իսումիս ։

Արցեալ չթվանին, ընդ և գուսաւորնաի

ձէլ, երկողող վերջացույ այր իսումի,

իսկ իրրեւ կէտ արձանագրող առաջին

Այն հայրենակիցները որոնը առաքրատագրցարը, որոնց կուդոն խումերի ընկերանալ կիրակի Թող դրա – նուին Փլոս Քառնս , Ալֆորվիլ : Օքեղա-րր կր մեկնի Հիշզ ժամը 12/ն ։ Ձ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

billoalists bh chollabsts change of

«BUJI-U.Qal Pate P.O.P.

ՍԱՄՈՒԵԼ

(MUSURLAUS ALM, 364 - 400) B. 9-1-1-18

6 — ՈՒՐԱՑՈՂԸ ԻՒՐ ՏԱՆ ՇԷՄՔԻ ՎՐԱՑ

Վագից դեպի արկղիիը, րացարից, հե Նրա միջից դուրս հահեց մի փոջորիկ մրկ-րատ։ Մի ջանի բոպե, այդ փայլուն դոր-ժիջը ձևորում բոնած, չհայած հիցան Նարում էր երա վրայ։ Նա դրաս ցանկալի առուրվան։ Դա կլ հանդատացելի գնաև եւ կր վճուր, հրա սրառում անվճիռ մեա.

ցած ապավորատերը հրա գրացմահը-հերի անձայա երկրայունիներ Մկրատի տուր ծայրը հախ տարու գէպ է թարախող կուրծ ըր։ Բայց միծչեւ սիբ ար վետշերոշ համար թառական կարծ էր Շետոլ բացարու եւ մտահցրեց իւր կա 4nnahil

Այդ միջոցին, կարծևս , փրկունեան բեշտակը բռնեց նրա ձևութը։ Մկրատը My definition in market μ , definition of the market from from the form damper. If from purple, the damper dampe _ puls...

hone dobuelpen the un midalen պասնլի կերպով լեղափոխանց նրա ժիաջը։ Այն դորութիկւնը, որ աժէն կրջերից աւելի սասանի րանանում է կնոք դղացմուն բների վրայ -- խանդոտութիւնը

« bu Submened to beat , suprebully դատհացած կերպով , նա այնջան - ցած Հեր, որ ուրանար իւր կրձեր, նա այնջան անդուն էէր, որ ոտնակոն աներ իւր հայwhen it is, on autominia with his very proposed proposed in the proposed process of the proposed process of the proposed process of the proposed process of the process of nemd & Tampresh ppal dpms, pmsy bu 25h sucumned ... Usn, bu 25h Sucumned. ուատարիժ այրուգրարշ... բո տերան է տահորձ աև -հարուկ մէրսի իշև բերև կայ հայերերի դայ-ատր գէն... ի_տրէ ին իրի իդ ժասութիերը հարուր ուրի արութիցություն արժատարհեց հե այսուշանու. Աս պետք է պարսեց ար-պայարստեր պարերիդ գառնան եւ հրա ժաչիկները չակեմ ... Իսկ դեղեցիկ Որ -ժիղները չակեմ ... Իսկ դեղեցիկ Որ -ժիրար և արար և արար և արար և արար լականի Ֆիինանց տիլեիր, այլ աժարող Հայաստանի Թագուշին ... Իսկ և" ա Ոչ, ոչ, չարժէ ժեռնել նրա հաժար -Իսկ նա ի՞նձ հաժար՝ արդէն ժեռած է» -

Նոտեց բազմոցի վրայ, երկու ձեռջով ծածկեց երեսը, եւ կրկին շերմ արտասու-

թը սկսեց հեղեղի ծժան Թափուել հրա աչ-թերից : «Ախ , Մերուժան , Մերուժան» . . . հառաչուժ էր հա , եւ գողգոքուն - ժայեր butygened by gunt shiphymaphhyle att

Մի, թանի անդամ բաղիսեցին հենևակ դուռը։ Վերկապես , լսեց նա , վերկացա սրրեց աչջերը , եւ տեանունեամբ մոտե սենեակի րացարաւ ղուսը։ Ներս մատւ աղա

իսիններից մեկը ։ — ԱժՀնջը պատրաստում են, տիկին, առաց նա, չե՞ս հրաժայում՝ հաղցնել

— Մարիր հանդերձատուն, Սիրանուչ , եւ դուրս բեր ին սեւ զգեսաները, հրա -

dujby hu :
- Puyn's ubs , whith

— Այսօր սուղի օր է, Սիրանոյչ, պա – ասխանեց նա վշտայի ձայնով . . Կէսօրից չորս ժամ անցել էր:

Անտոքից չորս ժամ անցել էջ։

Մի խուսել հիաւորներ, փոշու աժակերի
ժեջ կորած, աժենայն արադումենաժը արջաւում էին կերեւրանումից դեպի Հագաժակերա աստոր հանադարաբուվ . Որրան
ժանհետա հարտարաբուվ . Որրան
ժանահամ էին ջաղացին, այնարա աւելի
փունացնում էին ջաղացին, այնարա աւելի
փունացնում էին թաղացին հրիվարների Միհացցը։ Նրանց Բիււ չատ էեր, ժեկո
ժավարում էր աժենացի առաջի որ ձեկո
ժավարում էր աժենացի առաջի որ ձեկո
տանում էր ժի կարժեր դրուակ, նրա
հաների դիուսուրն էր հերանում , իսկ
յասոլ ինն ժիաւորներ, ընդառոն , իսկ
յասոլ ինն ժիաւորներ, ընդառոն , իսկ
յասոլ ինն ժիաւորներ, ընդառոն , իսն
չաս ինն ժիաւորներ, ընդառոն , իսն
չաս ինն ժիաւորներ, ընդառոն , իսն

U.jy grand &p Whynestur Updynerph նում էր զէպի իւր հարտոշարց՝ Ոստահը - իչխանական մայրաջազաջը — Հագա–

Այն կենդանի ճանապարհը, որով անց րում էր կրա տարախումեր, եւ որը ամ -հում էր կրա տարախումեր, եւ որը ամ -հում էր կրա ամ - Արևում երկեւեկների ուրախ բազմուկեամե , այժմ բոլորովին գատարկ էր ։ Ոչ որ չէր հրեւում ։ Հատ դարմացնում էր Մերուժանին անոչանոլիստ կերպով աչը էր ածում - իւ ջուրչը։ Ձէր փույլում Հնմաւորի մանդա գրել այսում արդ դովարեր չերկավարի ժամուն աւելի հռանդով էր՝ վործում , չէր լուում հերկավարի հրգը որ ներ քուսուդ բենիավանի իրբոնարանրուղ բե մր in the property of the propert ng Smed as Helita

grd, an hlungh as in the darkhelphang annyth a magunty the Buy ha may public prompers or to manuscather and magunty the magunerather and magunest feet, any her pour pumple punch pungth իւր իշխանական տպարանքը ։

P113.3.5

րարունիւմներ ըրաւ իր երկրի խորմրդա-րանին առջիւ, Մուէղի վէնին առնիւ ։ Ամա իր խոսքերը · - « ԵՄԵ Ադաժ ողովը հեղուելով Թ Միունեան ձեռնարկներէն չկարննալ արարևարևատ ձևասարկարգեր կարձիա կարգի պիունի մե յանուիր, ենք կարելի է հայև տեսական պատիծևեր անօրինել Երկայաւ տե կամ ուրիչ արդու միքրց մը կերարկել և այն ատեն ֆրանգը արձածող երկերները հրեաջ պէտց է պատմական միքոցներ

երևնց պետք է պատժական միքոցներ պարտադրեն է։

9. Մեծոյես յետոյ ծրադքը մին այ պարդեց, Լեծը խաղադութեանց ի վա այ պարդեց, Լեծը խաղադութեանց ի վա այ պարհետք ը ուժերու համար, Այս տոքին դրենհատրատելով անունց որ կր ժերբեն - ըսեն
ուժը եւ անահասկան պարաբարը, սրադաբար պատրաստ են ընդուները ապահովա բար պատրաստ են ընդուները ապահովա բար պատրաստ են ընդուները, ապահով
հայունելներ միջ։ Ապա ըսպարարեց կե և։

Միութեւնը պատերավ դուսիր, բայց կր
Հանայ խուովումերն ավածակ այն երեները։

« և։ Միութեւնը կր նահայ առեղիներն
հարան վել ուր կարելն է հիշնարը։

« և։ Միութեւնը կր նահայ աշեցնելն է
դիպտան ազգայութերում , դենց նարկով
տնոր եւ տեսահասկան կարին հասատահ
գով, Լոնաոն առանին խորհրդաժողովին

լոնտոնի առաջին խորհրդաժողովին Ե 9 . Շեպելով և նպաստ - Եդիպաոսի ատեն Պ. Շեպիլով ի նպաստ Եգ. Ար խոսէր £իչդ այն բառերով ինչ գեր խասեր ճիչը այս րառուրով թեւ որ ա-երի վերքը կել աճեր մեր . Խապրի քերենիչ և Երբ վարլապնող կր խասեր տեսահասկան պատվեծերու մասին , բնորդիմագիրները պրոացին - Տետեսական պատիմը պա . տերարմ կր Նյանակի :

× Վերջին տեղեկութեանց Համաձայն , որոչ մասՀոգութիւն կը տիրէ Եղիպաոսի մէջ , ԱպաՀովութեան ԽորՀուրդին միջա-

dune Phus un Phe 4.6020 JUI

8ԻՍՈՒՆ 8ՈՐԴԱՆԱՆՑԻՆԵՐ սպաննուհ. ցաև իսրայէլացիհերու կողմէ, զիչհրային յարձակման մը հետեւանջով որ անդի ու -նեցաւ Երուսաղէմի չրջանին մէջ, Հուսոնի մոտ, ուր Իսրայկլացի մը սպահնուած էր առքի օր։ Հրևաներկի ալ հինդ հոգի ունցան եւ ինը Հոգի վիրաւորուն ապահմունցան եւ ինչ հույք վրրաւորուն -ցան։ Դեղարանիացիները դրառեցին բանի մբ պատականոցներ և բանդիցին Հուսոնի պա-հականոցը և ինչպես և երկու գրահապատ կառ բեր ։ Յարժակեսն որդումբ - առան Հբ Իեղաչելի դահլինը , արտակարը նիս-այն մբ մեջ՝ Իորաչելի կառավարը նիսնտի մի մեջ ։ Իսրայելի կառավարութեան հերկայացույիչը լայաարարեց թեջ են մեր ուժերը յարձակեցան այս դիջեր, հաս - կրերու Համար Յորդամանի կառավարութեան իր իր հեր կր մահարկ յարձակումները » ։
ՔԱՆԻ ՄԸ SOUNG

WHILPUPULL funginengy blum que -ՆԱԽԱՐԱԿԱՆԵ խողջուրգը միջու գու-սերցեց երեկ , Օրակարդի գլխաւոր - ծար -ցերծ էին Ալժերիոյ ծախարարին գևկու-ցումբ եւ 1964/24 վերակոլնալ գիծուորձե-րուն ացմակման խնդիրը, ՄԱՐՈՔԻ ՍՈՒԼԹԱՆԸ ծառ ժր խոսևյով

ՄԱՄԻԳ ՍՈՒ ԹԱՆԸ ատ մր խոսևով Ունայի մ.ջ. տա մահարգուխին մօտ , իր միջնորդունիւնն առանագրուխին մօտ , իր միջնորդունիւնն առանարիեց , լունելու համար Այժերիս , խնորերը ։ Այս առաջի բախանձային կոչ մի ուղղեց Ֆրանսայի , Աժերիոյ եւ ամբողջ աշխարհի պատաս – խանատուներուն , որպեպի արագորի պատուրներուն , որպեպի արագորին րիացի ժողովուրդին ազատունեան տենչևրուն, յարդէ Ֆրանսայի դերադոյն չահե-րր եւ ապահովէ Ալժերիա հաստատուտծ րր եւ ապատով է Արևրիա Հասատատուտ Ֆրանսացիներուն իրաշումըները »է Սուլ-Քանր մշտերս մասնաւոր չամակ մր պիտի ուղղէ Ֆրանսայի վարչապետին ։ Վից ԲՈՍԻ ընթուտենքը վր բարունակեն աշարեկումներ կատարել , կախուած երևջ

երիտոսարգներուն վրէծը լուծելու էա -մար։ Առջի օր ռումը մը պայխնկաւ , սպաննելով անդլիացի դինուոր մր եր propage) be appearabled neply dby such,

արկտ Շոստակովիչի, ծննդետն 50տմ -

hadiph un fife. i
e Ph Williah fish 92. opneud flep im
empu home aun filmin filmin fings,
puerts apoch fich if i frum myndimd pipu
ni did befri funga filmin dun fich filmi
punpar filchi junta penud if i ipummen
his fite opti home, pagaful paimipue.

ԹԻՑԱՍԵՂԱՆ

Համազգայինի վարչութիւհը թէյասե ան մը սարդած է ի պատիւ - Լիբանանի տրչողարանի անդամ Պ․ ՏԻԳՐԱՆ ԹՈՍ -

08ել Լիշնեսիայի ժեծ սրահին ժեջ, այս կիրակի ժամը 16ին։ (43 Պուլվ Ռասիայ, մէթրօ Սեվր

Dumping) առթիւ Գ. Թոսպաթ տեղեկութիւն իտի Հաղորդէ Կիլիկիոյ կաթող *ներ պիտի Հաղորդե* ընտրութեան մասին։

Ծախարհրու մասնակցութիւն 300 ֆր.

86064080

Ֆ. Կ. Խաջի Առնումիլի ժասնահերգը կազմակիրպած է հանդիպում ժը օգափո-խուժեսան կայանի մասնակցող աղոց հա ժար։ Այս կիրակի կէսօրէ վերք ժամը 4-ին, իկեղեցին կից որահին ժէր, իր հր-րաւիրուին ծնողջները եւ կայանի ժաս. րակնոմ հոքոն ամածն հաշնքուն

LUVULLANGE AS LABORAGE THROWALER

Ամերիկանայ ծանօխ դիտնական Մ. ՍԵի ԱԿԻ Փարիզ ժամահուժէն օգտուհլով , հղանակին առաքին դասախոսութիւնը կազմակին առաքին դասախոսութիւնը կազմակերպած են այս չարաթ , ժամը 21-

Քատէի վերճայարկը հւթը՝ Հայ Մշակոյթի էական դիմա գիծը եւ անոր պարտադրած ցեղապահ պանման հարցերը

Uпатрр шашт &: 4p раборить боры -

QHSHPH9

Ձայհաւոր պատարալ եւ ՀոդևՀանդստ-հան պաշտոն այս կիրակի, ժամը 10 30ին Փարիդի Մ. Խաչ նկեղակի, ժամը 10 30ին պայծառ Անատունիի կողմէ Տիկին Աննա Ցակորհանի (ծնեսլ ՄաթժՀահան) Հոդ –

SUPRIMERIO

0թ. Կամսարական կը փնտու իր ջոյրը Տիկին Մանուշ - Վառվառ, որ Օգոստ 11էն ի վեր կորսուած է Սէն Մաթսիմի (Վառ) անտառներուն մէք: Տիկինը , 60 (Վառ) աստառաբրուն մՀՆ, ֆիկիսը տարիկան, անական Հաղուստներով դուրս հլած է հւ յիչողութենան կորուստ ունե – նալով (ամնէդի) չէ վերադարձած , Հաbymb & he sprongen Blush leppersum nish buyan li umblayli ya bi dhompungabaha , su-humuh helpersum baha humah menghan ku dhompungabaha , su-humuh helpersum baha humah menghan lumb Ub Wumahh bahamah pepih , humah 2 Rue de Provence, Paris (9°) ou 1 Rue Robert Felumen Conflans-Sainte-Honorine (S. et O.)

4401.901.6

14 - 15 տարհկան աչկերտուհի մր , ՈւՍֆԷԳսիսնի աչխատանոցի մը մեջ աչ -խատհյու համար : Տեւական դործ : Դիմել Bonneterie ALBERT

Սեվրի Մուրատեան վարժարանին Հա մար 45 - 50 տարհկան, որոչ դարդացման աէր եւ հայերէնի ծանօթ հոկիչ մր կ'ուդ -Դիմել ուղղակի վարժարան, ամէն

26, Rue Troyon, Sèvres (S. et O.)

410k90kb

ՄԷքանիսիեններ, այր կամ կին, այր մարզու քոնփէքսիոն կապառանի վերար կուներու Համար, ինչպէս նաեւ արդու –

կողներ Ապահովուած գործ ամրողջ տարին ։ Լաւ վճարում : Դիժել՝ Mr. Calvo, 28 Rue d'Artois, Paris (8°). Tél.: BAL. 30-20

LN96ZUՆ9hUS

ՈՂԲԱՑԵԱԼ ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ Արզումանեա ALERGERI DEPARTABIN Unpartamblumhi quantibility Poutagen, phis bi, abqdopt, quantibility bi quintibility bi, abqdopt, quantibility bi, abqbinds quildis, bif when paircash guess antiquibility. bif when paircash guess antiquibility bid underson of mathiantiqham uphuf humaparah usu hipudh ,
audp 11h, mphigh U ang's Uquality
hiphaph (15 nfa duch harter)
ha samuthan hi samu sumanundan hi

Կը հրաշիրուին րոլոր հարազատները եւ արևկամները ։

8U.\U\80\\P\\\

Վիկե - Հ. Յ. Դ. Ահի կոմիայեն, Ֆ. Կ. հայի մասհանիողը եւ Նոր Սերուհոր իրևոց խորին ցաւակցութիւնը կը լայանեն Տէր եւ Տիկին Ա. Քղևլհանին, դաւակնե ցչը ու ծրգրո ծ. Իղալհասիո, դաւազան -րուն եւ ազգականներուն իրենց սիրեցեալ ժօր Անթառամ Քղելհանի ժամուսն առ – որը Հարասակցութիրեն կը յայտ -ծեծ Տիկին Այանհանի և դաստվեն-րուծ, Տիկին Թաչձհանի և դասակներուն Տէր եւ Տիկին Ս․ ԹՀրդիեակուրհանը հե ծեր ու օրկին Ս. Բչերդիհակուրհանի, հւ գրուտնիհորում, Տեր ու հեկին Մ. ԲՎրդի, հակուրհանի եւ գաւակներում իրենց տի-ընցնալ ժօր Եղիսարեր Եերգիկահորոեսնի մամւում արկի, եւ փոխան ծաղկեպանի հրեջ Հագար Եր. Փարիզի Մլակոյնի

UELO LOPEL .- Stp & Shipe day . ԱԵՆԻ Էթութե... 35 թ և Տիրդիո պար գած հիրենան եւ գաւտները, իրենց իա -թին ցաւակցութիւենները կը յայանեն Տէր և Տիկին Ասատուր Քրիկանի եւ դասան հերուն, իրենց արիցվալ վօր եւ մեծ մեր հարուն, իրենց արիցվալ վօր եւ մեծ առան այրի տիկին Բղիլիանի ժահուտն այրի տիկին Քղելեանը առ*ե*իւ եւ փոխան ծաղկեպսակի Vzmha18h **Ֆրանը կր նուիրեն Փարիգի**

THEOREM SPANIES AMPAREUTE Մպասուհի մր հ. պարաիզպան մը կլ փնառէ: Դիմել վարմարան, 1 Պուրվ - տիս Նօր, Լը Բենսի (ՍՀն է Ուազ) ։

ՎԻԳԷՆ Արլէն Փափադհան - ուրախու Թևամբ կը ծանուցանէ իր փոջրիկ ջրոջ՝ ՍԵԴԱյի ծնունդը։

25 Ubum . 1956, Puppy

SORTHSESE

ՄԱՐՍԷԵԼԻ ՇՐՋ. ԿՈՄԻՏԷՆ ընկերա -

ՄԱՐԱԵՐԻ ՇՐՋ ԿՈՐԻՇԷՆ, ՃԵՒԵՐ —

գած ժողովի կչ Հրաւիլ ԳԿորգ Ձավուչ

խումբը այս կիրակի ժամը 15ին, սովո -

րական հաշաբատերն :
ՄԱՐՍԵՐ — Հ. 6. Դ. Քրիստավոր
Եծքականիանիան է արդ և ժողովը այս չարաք
ժամը Գիծ Կարեւոր օրակարգ : Գարտա -

որիչ հերկայութիւն . Աղթիւր - Սերոր
Եծքենդրայիան խումբի ժողովը այս չա
թե ԱԼՀ — Հ. 6. Դ. Աղթիւր - Սերոր
Եծքենդրայիան խումբի ժողովը այս չա
րան իրիկուն ժամը Գիծ ,

որվորական
Հաւաջատեսին :

Հաւաջատեսին :

աւտրատեղին ։ ՊիԼՎիԼ.— Հ. 8. Դ. Ռոստոմ խումրի

ժողովը այս կիրակի առաւօտ ժամը 10ին, ընկեր Մանուկի ընակարանը ։

րևեր Մահուկի թնակարանը:
ԱՖՈՐՎԻ — Հ. 6. Գ. Ս. Մինասևան
Ենվակակերի եր իր Հողովր այս սորբան , ժամ: Հեխ, սովորական Հառաջա ակիր՝ Ֆղապատ ըրպը : ժաման կորի
թեզ , հողովր այս կիրակի ժամը 15-30ին, որպոցի գրագ , կարեւոր օրակարգ :
կի խորուի ճորական բանգայան ըրան
իր դարոցի գրահը: Կարեւոր օրակարգ :
կի խորուի նշրապահ ըրլալ :

ՎԱԼԱՆՍ — Այրի Տիկին Հերժին Տեր Ղուկասևան, Տէր եւ Տիկին ՅովՀ - Տէր Ղուկասևան եւ դուափերը կը ծանուցա -Հեն թե Հուկեսակստանում դույսուն պիս Հուաարուի այո կիրակի առաւստ Ս Գրի գրունագրութ այդ գրթյացի անաշատ և բրջա գրը Լուսաւորիչ եկեղեցին, իրևնց յաւէտ ողրացեալ ամուսնոյն եւ եղբոր ԵՐՈՒԱՆԳ ՏԷՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆի մահուան առաջին տարելիցին տաքին է Կր հրաշիրուին ող – համբանիր հիճատարն հանդոմ ամժարար ները եւ բարեկաժները

Imp. Araxes - 46, tue Richer, Polis (9°)

Ֆወርብ81-ኩር

2. Rue de la Pépinière

PARIS 24. Rue du 22 Novembre

STRASBOURG 58, Av. de la Victoire - NICE

FAX

ԿԵՆԴԱՆԻ ԼԵՋՈՒՆԵՐ

UNGESTUGUE GUUDGEBUSE ՎԱՐՉԱԿԱՆ ՔԱՐՏՈՒՂԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԵՔԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ, ՍՂԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՇՈՒԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ AUSPRUSALBIA ALPER SERVE RETURBERS

47.81.681.8

Aspirateurs de Gaine

 $\begin{array}{c} \text{bil} 2 \text{USH8b} : \text{BUTSheb} : \\ \text{bil} W \in \mathcal{C} \cdot \text{bil} 2 \text{UPUP} \end{array}$

Ulimpinch, linpmake, fibpiluk įmęs, hwitnig mehrapheling wardolfillo ուղղաձիգ ևւ հորիզոնական դիրքով մետաղէ *Թիւրպի*ն, հաւասարակչիո

Զետեղումը շատ դիւրին (1 պտուտակով մես յն) Type H. 1. 8900 Frs. MEH, 13 Rue du Soleil, PARIS 20°



4. BUANAPUL TUSUSNAPAR

10 RUE DU CAIRE et 210 RUE SAINT DENIS - PARIS

ԲԱՑԱՌԻԿ ԱՌԻԹ ՄԸ՝ ԽԱՆՈՒԹՊԱՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՐԴՆԵՐՈՒ VET VEELE PIERO TELELAE BUSAEL GERMUULETAE

LUFT ANOTH OF SOURS, AUSTRIS DEFENTABLE, ABJUANT SOURTHAND OF THEFTHA LAUUSULAR OF SPERUTUSSELF SECENA

ԱՃԱՊԱՐԵՑԷՔ ՕԳՏՈՒԻԼ ԲԱՑԱՌԻԿ ԱՌԻԹԷՆ



0 1 4 6 6 6 6

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Tell: PRO 80-60
Le Directeur: SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, ParisC.C.P. Paris 1678-63
R.C. Seine 376.286

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000ֆր., վեցամս 1800 Արտասահման՝ տարեկ 3500 ֆր. կամ \$10։ Հատը 12 ֆր.

VENDREDI 28 SEPTEMBRE 1956

OPCEILE 28 Ubastuete

32P% SUPb — @bb 7692

32. ANNEE

ագրագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ንበቦ **ՇՐՋԱՆ, 12ቦ**Դ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3503

Utr house

ԱՆԽՈՒՍԱՓԵԼԻ ՊԱՐՏՔ ՄԸ

Ախատրածակած երևույք մը — դահի կը պատրին Սումերի ՚ջրանց քին Ջուրերը՝ , այծ դած կը իրակային Ջուրերը՝ , այծ դած կը իրակային հեր շրապլուի ամբու - Ոչ մեկ ածերապարհամ . Ընդ ձոկա - ռանի, ամեծ որ ըստակայից դիտո մը՝ մոքերարարը Թունասարելու եւ բոլորովին ածերիսկի դարածելու «Հայաստան» և բանակային ածերիսկի դարածելու Հայաստանը և հեր ձորարական ածերիսկի հարածելու Հայաստանը և հեր ձորարական ածերիսկի հարածելու Հայաստանը և հեր ձորավորություննատ կայի ձույան հեր ձորավորություննատ կայի ձույան հեր ձորավորություննատ կայի ձույան համասարատ

ումմունբրողը : թգտուսն տոկղուին շտեսորակրիսւ տղջը մե ին կանդչ ըւ բերբն տմտուրը բերբն մովունմե արճատ իմմի դն դող տրամատ մե եր և և չ ունլ, որ — քել ...

ուղղումինամը , համառորվեն կը խոսին հայիս -Արապես , դաժառորվեն կը խոսին հայիս -գրայիաի դումարում իսլեր - Հոկանժանըի առաջին չարվեռեն , Էմիածնի մասին : Կը խոսին երկրորդ կայնորիկասարանի մը եւ մայր սամարի մը չինունեան մա -

ար ու սայր տառարը որ քինութեամ մա -սին, Անβիլիասի դիմաց : Կը դրեն ու կր խոսին անկատ առաքնոր դարաններու մասին :

գարտասութու տասբը է Ակ խոսագով, կ՝ուրեն ապացուցանել քեկ դարանուն դործունելու քերն մր կը տիրէ « հինդեցասկը «հերու ճակատին վրայ, ի հենուկո Կիլիկիոյ կաժողիկոսու քեսա՝ է Այս ամրույլ անցուդարձին մէջ, ոչ մեկ մասույու քիրնու՝ վաղուսան հանար, վե աշխապ-ականին, ոչ ալ, մանաւանդ , վե

դարա որեւ որոց է, ...
Խուրակիրերը կախարգական ջրջանակ
մր առեցծած են իրեծջ իրենց ծամար, եւ
կր իրեն ու իր իրեն, արտեղակեր եր
որատանահրվ ընկերնիրուն ալ :
Ուդրակի կամ անու որակի ազգաբարուԹիւծներն անդան Վուրի ձայն կուղան

թիւններն անպան կուրի ձայն կուղան :
հրեւի փոնգորիի մի կր ապանի, առադասաները իջեցնելու եւ իրենց պատեսնին
մեջ ինկունելու համար :
հիանի Ձեր որջան նչան ու նուան, անօդուտ է այլեւս :

դրուտ է այրուս ։
Աւ ատիայի և հղրայրագաւ ատելունիան
եւ ջինախնդրունեան դեսը ամուր փակած
է իրենց վդին և և պարի կուսայ իր ու -
գած հղանակներով ։ Մամուլի մեջ .
«Միու Վրայ և կամ փողոցին «Էք ։
«

ուաց ինթերը դրեն՝ արտահերև ինալ Ռյո արտճարն՝ սերերժությերը բներևուն որես ենայ ու ժաղ մունանը ոչ Հ

անած կրիրը» ազգչ

անարկ հրեջը է

քարեժիտենքը հոյեջած յանցաւոր են ի

ընեց երկղինի և կրաւորական կեցուած
գով, որջան հրատեհիտենքը՝ իրենց դնու

որ կր կարծենչ ինչ ժամանակը հերած է որ

կր կարծենչ ինչ ժամանակը հերած է որ

ատանականարութեւան բենած

Spurpphing me burman sping Lift agnah -

ւներ։—
1. Գարեդին արջ. Խաչատրնան, պատ-րիարջ Թուրջիոյ Հայոց։ Ատննապետ Գաշերքի նախակարոսական ժողովին։ 2. Երիլե արջ. Տերտերնան, պատր-տնդապահ նրուսագեժի։ Նոյն ժողովին

ու ուկիրեր

ատենադակիրը ։ 3. հապ արբ. Ախապահետև, հախկին տեղապահ ԱխԹիլիասի ։ 4. Մամրթէ արբ. Սիրուհետև, առաջ – հորդ Երկադառի Հայոց ։ 5. Սերովոլ եպիսկ. Մահուկեան, կա

5. Մերավրլ նայիսի։ Մահումիան, վաքրդ պատուքրակ արևունա։ Եւրապակեւ
Այս հինդը, պրոնց անժիջական հետև շորբեկրն էին Աժենայն Հայոց կաքողը՝
կայնս հրական հետև Հորբեկրն էին Աժենայն Հայոց կաքողը՝
կայասրեցին, կրնան եւ պարտաւոր են հրա
կայասրեցին, կրնան եւ պարտաւոր են հրա
դրանիլ, հատատահերվ կատարուան օ
իրնաւոր իրաղուքիւներ, առանց «Բերի եւ
անրնդունելին ձեւակերպուքիանց ։

Երինի ընդուն

տականու Թենկն ։

ատողասությունը։ Հրաժեցեր ասպարեզ, աժենեն առաջ կարդի հրաշիրելով ձեր դասակիցները, հին Թէ նոր ։ Ծ

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ OPUGUES EULBANS UNFER PERFE

2npbpzmppp op , Ummindnightan bop ուրդը օրակարդ անցուց անդիւֆրանո կան եւ եդիպոսական դիմումենրը՝ Սու տաղնապին առքիւ ։ Առաքինը ուլագրո տադնապին առքիր: Առաքիսը Սեան կր յանձի, Եղիպտոսի ժիակողմա -նի դործողունհան հետեւանջով ծուած կաղունիւնը ։ Իսկ եզիպտական որ դարտողութեան հետևանքով ատեղա ծուտե կարգաքինւիր ։ Իսկ նգիպապար րահաննւր գիտել կուտայ Քէ գկարդ մր պետութեանց եւ մասնաւորապես Ֆրան – սայի եւ Մերլիոյ դործած արարջենրը և դիպասար դէմ՝ վատեղ մր կը կարմեն մե Էսզգային հաղարութեան եւ ապահովու -Թեան համար ծ .

Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ պատուիրակները Ֆրանսայի եւ Ահոլիոյ պատուիրակինը անաստուտակի պարգելով անգուղարձը պահուներին հանապատուութնեն տար Ֆրանդական հանապատուներին տար Ֆրանդանային հարարանանուն Արա - Հովունեան հարձայի հանաձային հայանական գորակար անորնել Ֆրանային այլ արդանապատան հանապատերանն այլ արդանապատան հանապատերան այլ արդանակար հանապատերան այլ արդանակար Ֆրանդահ Ֆրանդահ Ֆրանդահ Աստարալիա և Գերքիա Աստարալիա և Գերքիա

he Afrifum
Marpinerry phylocopy af de Brachaujunchu
be hi Whochheb) Abu gantad Afrika
be hi Whochheb) Abu gantad Afrika
bertangunchaj pubundhe na hi wanupunchaj
Afriba hi washi Abul Afrikabahaji kundaj
Afriba hi washi Abul Afrikabahaji Marpinerry
Awah he bajhayunufund afrikabahaji Marpinerry
Awah be bajhayunufund afrikabahaji Abul
Awah Brach Brach Afrikabahaji
Alama nangundhujun Afrikabahaji
Alama nangundhujun Afrikabahaji
Alama nangundhaji
Arabahaji
Alama Awah Afrikabahaji
Alama Afrik րադրող, եւ միաձայնութեանց որոչուն -ցաւ Հրավերի Սրկարտար, որ անդամ չէ Ապահովութեան Խորհուրդին ։ Մինւնոյի ատեն որոչունցաւ յակորդ հիսանի ՎՀՀ «Հենել Սպարելի ինդարգիցը որ կհատա -Հարիելը մասնակցիլ վիճարանութենանց

Bugapa Thump which quediapach Sulարդեր հոհոկը:

SUSEUMARY OF CHUUSRAM RECURS

Մ. Նամահաներու արտաքին սախարա թը՝ Պ. Ֆ. Տրյրս իր լրադրական ասուլի-ոյն մեյ իրադատեր Թ. մաահսական եւ բարոյական հրվարատեւ ճնրում մր կրնայ աղդել Երիպասակ մրայ, որպետի ընդու-հր միքապարին իրառունակերը՝ Սուերի հրանցջին վրայ։ Այս տեսակետով, կր Հաշատայ Թէ Ադամովու Թեան Սործուրդը տեսա Նարասավ, արդարուժինամի ըստելու Մ. Նամանդներու արտաջին նախալ պիտի նպաստէ, արդարութեամբ լուծելու համար վէնը։ Հաստատելով հանդերձ Թէ ոտմար գերը։ Հաստատարութը, ուրեր Հրանցջեն ծրաժարհլու ժիաջ Հուծին, Գ. Տրլլա պեդեց Թե կան ուրիչ ապրու ժի-Հոցներ՝ ծասկցնելու համար Եդիպասաի որ չի կրծար բարօրունիշն վայելել ա շոց... ռանց յարդեյու աղգերու անկախութիւնը։ Այս առԹիւ յիչեց հետեւեալ պարապա -

Եգիպաոսի նախագահին կողմ Ա վախ կը պատճառեն գրոսաչրքիկներուն թեւմուաթի դէմ արտասանուած ճառե վախ կր պատմատես գրօսաչըքիկներում գրկելով երկերը արտաջին հատոյքիների 2- Եդիպասոփ առեւաբական գործառ ծուքինները հետոքակ քը ցամջին վատն դի կովում ունին արտաոչին հրա պատրակների եւ վարկի աղբիւրենիք գո Գահրվ չի կրնալ առանուլ հրա քր մերժ հանչնալ փոխադաձ յարարերութեան հանչնալ փոխադաձ յարարերութեան պարտաւորութերներիը։ 3- Երկպոս ասեւա չի կրաս օրմուդքին ստահար ne Abinon արձնեն — իրչ սև հաշիկսշագակար բիա հանշսնըկու բւ խսհանրբիւթ, ստարան անիլու չի վնրաև օմբյունին, չագահ չի տահատուսնունինդրան : 3.— Ըմկանա տահատուսնունինդրան : 3.— Ըմկանա տարցը, — ինչ որ յուերուածակած եկա - ժուտ ավատի իրեքը , վասանգի տոեւարա - կան եւ երքաական փարևոր չրջանակներ վը իրաչին ներկայ պարադաներում - «Հեր իսու-Բուշիիներ եւ աւելի ժեծ առաքը , Սուկոյի բանցը չերու շաժար «Մ. Նա-անդեր բր չեն ուշից տեսական պատերացա սարցել Երկարոսի չեժ , բալց , իրեա դրուենամր , Գա-երելի չապարականու – դրուենամր , Գա-երելի չապարականու –

OFC OFF ##

UA-4UA 2UZDELEP

Ֆրէզնոյի «Ասպարքգրեն կ՝իմանամ թէ Քալիփորնիոյ Էրմիածնական թեմին ա -ռայնորը, «նորհե հալիսի Գայուստիան, մեկներ է առանց յանձներու Անթիլիատի հանգանակութեան գումարը, աւհլի քան տասը հազար տոլար ։ Նոյն աղբիւրին համաձայն, Եպիսկոպո

որ, որ էջմիածին հրաւիրուած էր իրրեւ նեմարանի վերատեսուչ, միասին պիտի

անժարանի վորատոսուչ, միասին պիտի տանի այդ գուժարը : Ծանօթ բարհրար Պ. Միհրդատ Տիգ – բանքան րաց նաժակ մը ուղղնյով, պա -հանջած էր փակել այդ հաշիւբ : Այս առթիւ կխսէր թէ ի պատասխան իր հարցումներուն, Դերենիկ հալիւ յայտներ

եր թէ Շնորհք հպիսկ ի յանձնած է գու

Դարձհալ ամերիկահայ թերթերէն կ'ի մանամ թէ Գերենիկ հպիսկ տակուին ներկայացուցած իր կատարած հանգան կութեանց հաշիւր, աւելի քան 120.000

Անշուշտ անոր համար որ, Անթիլիասի դպրեվանքին նախորդ վերատեսուչը այժմ գրադած է փառաւոր չէնքի մր կառու –

ցումով, ֆէյրութի մեջ Իրագնկներ կը հաւաստեն թէ մէկ տա-րին հագիւ կը բաւէ, քննելու համար այս շրջուն վեղարաւորին ներքին եւ արտաք**ին**

ջրջուս գրգը։
հաշիւները։
Ո՞ր մշկ մանրամասնութիւնը նշդեն —
կանիր՝եր, կտակնե՞րը, չէքե՞րը թէ —
առեւտրականը ։
Մանաւանը որ, Դերենիկ եպիսկ միշտ
Մանաւանը որ, հորենին հայիսի միշտ

կը ճամրորդէ, յաճախ կորսնցնելով հետքը ։

իմ համեստ կարծիքով, փոխանակ պաշ-տոնանկ հռչակելու, եթէ վանքին մեջ պահէին զինքը, առելի դիւրին կ'ըլլա**բ** ստանալ հաշիւները :

Ո՞ւր պիտի գտնեն հետքը, եթէ առտու մը օդանաւ նստի եւ թռի ծանօթ կամ ան. ծանօթ ուղղութեամբ :

իջմիածինը եւ Ամերիկան ջուրի ճամրայ **հն իրհն համար** ։

ի հարկին «դիւանագիտական սուրհան_» դակչի պաշտոն ալ կրնայ կատարծը , յարարհրութիւննհրդ չտկոլու , կամ․․․ ա. - եմի պորտրելու համար ։

ենջուշտ յառաջիկայ հաիսկոպոսակ**ան** ժողովը այս առկախ հաշիւնհրով **ալ պի**-տի զբաղի, արձանացրելով կաթողիկոսա-մարտի մայր – տոմարին մէջ ։

4.11.26

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱ ՄԻԱԿԱՄ

Անդլիսյ վարչապետը եւ արտաքին և Անոլիս յ վարչապետը և արտաջին հա-խարար և իշեկ ալ շարուհակեցին իրևից հարդեր և իշեկ ալ շարուհակեցին հենչ՝ ։ Արա- ծախարար Փինս յայստարարեց Թե երկու վառավարուհիշենիը վճռած են հիամարար դործել Սուեղի հարցին ժեջ։ Առաջին խոսակցու Բիռեր տեսեց հոնչ ժամ ։ Վարչապետը , 4- եր Մույ նա հատատանց Բեռեր տեսեց հում անութանի ները վճռական դիրք մր պիտի բռնեն Ե դիպտոսի հանդէպ, որպէս դի բնորուն միջաղդային վարչունիւն մը Սուէդի հա մրջադրային վարջունին՝ մր Սուգրի հաս-մաբ։ Ի հարկին աւեկի աղգու «քիջակի ձևոր պիտի առևև»։ Արևեւիսա Միջերա թավարի միջ համարհարուսա անդեւնին, տական ուժերը պիտի պահուհը, ցորչափ դեղ- հատը ընտրունիը Ըրանդցին միջադ -պային հավակչիսը ։

Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ արտագին Ֆրանսայի եւ Աոգիոյ արտաքրը աւ-հարարները Նիւ Եռբջ պիտի երքան յա-ռաքիկայ չարքու, մասնակցելու Հա -մար ԱպաՀովութեան Խործուրդի ժողո -վիս։ Առաջին խոսակցութենչն հաջ , Գ Կի Մոլի չայտաբարեց Բէ «անդլեմիան» տական սիրալիր Հաժաձայնութիւնը ա-տական սիրալիր Հաժաձայնութիւնը ագուն է աշրքի ճար րևերն»։ Որժքիս! վահ. երևրը եւ աւելցուց... «Շատ լաւ սկը -Բիներ եւ աւելցուց... «Շատ լաւ սկը -ே ஏப்யம

Տեղական ԹերԹերը կը հաստատեն Թէ երկու երկիրներում մէջ ալ սրտնեղութիւն կր տիրէ, Ա. Նահակոիներու դերբեր հա տեսանչով է Երկուբն ալ տկար կը պանձն աներկենան դերթը, դետաոլով հանդերն օր Նախապահական ընտրութենան պայ-

(Ծար.ր կարդալ Դ. էջ)

թիւնը սաշմանուած է անխուսափելի ծայր աստղասուած չ արտուսակութ ծայր աստղենած ծանդ ծնտևում ջներ ունև-ծայու Եղիպաոսի անտևսուժնեան համար» Ի պատասխան նղած հարցումներուն , ի պատասխան հղած Հարցումերրուս, գ Տրլլո դայասրարեց ԵԼ ամերիկան հաւերը Ստեղբե պիտի չայունի միայն այն ատեն երը Երիպտոս փակէ ջրանցը։ «Ես այն Համոզունը ըստեց Թէ բրանցը կենսայն Համոզունը ըստերն Թէ բրանց կենսայն Համոզունը ըստերն ին հոսական է Երիպաստի անտեսու Ռեան «Ես այն համուրում ը յունին ԻԷ քրանցց ինձասիան է Օրիպտոսի տնանուռքեն համար։ Մնոր չազած հիամուտը 10-1 ժիլիոն տոլաբ հղած է անցնային «ԷՉ հետեւարար սիալ է այն տեսակետը Բ Երիպտոս չատ ծանր հարուտծ մր պիտ կրէ, ինէ քրանցջը չղործածուի ։

ԱՐԻՒՆԱԼԻ ԿՌԻՒՆԵՐ-FUPUBLIE BY SULVETIF RESERVE

Ինչպես հաղորդան երեց երեկ, իսրա - թերան ուժեր յարձակելով Յորդանակե ատեժակի վրայ, դիտուն հորի ողպանատե հիս Վերբեր անդերայենանց համաձայն, կրել անասն է եսքը ժամ Իսրայել հիդ ժեռերա և երեր վիրայոր կը հաշուեր իր կորուսաը, բայց Յորդանանի դինուտ-ըսկան ելիանումիւմը կրով 61 ժառ ևս -թեր հրադիայինոր և 31 Յորդանանցի հեր սարձեռում են 1

հեր ապահեռում են ։

Կր Հաստատուր ԲԼ հարայելի Հրետանին
այ մասնակցան էր յարժակման ։ Իսրայելի
կառավարու Բիւնդ դիկոյց մր Հրատաբա
վայ բացե ի բաց ընդուներով կատար
առան յարժակումը ։ Ջինադադարի յանժ Հավումիքի հակապահը ։ Ջինադադարի յանժ Հավումիքի հակապահը ։ Հիճադահայան գահ Հրարակի հարարար չուր հայար հայար Բիւն մր ունեցա . Իսրայելի արտացին դորձերու հակապարին Հետ .

Հ հայացական ըչքիանակերու մեջ

գործերու հախարարին ձեա՝ .

× Զաղաջական ըջքանակներու մեջ՝ ըսեթ՝ ժատանողունիւմ իր այստանում Ոքի- Հին Արևենջի կացանակներու Ոքի- Հին Արևենջի կացանինիր։ Արգանորու 4-ին իր միչ հարատարար իր խորհրդակրի մեծ ախասանինակը հնրկայացույիններուն ձեա։ Հաւանական է որ Աղանոքունինակ հերկայացույիններուն հետ Հաւանական է որ Աղանոքունիանի հերբուրգ այս հարցն ող բենչ է։ Արդ և կառավարունիւնը դիտողունիւն մր ուղ- գեր Ռարայելի կատարունիւն մի ուղ- գեր Ռարայելի կատարունին արայելի կատարունինան համար ։

ԱՁԳ. ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ Նախարարու 11.29. All SAILLING PILLY SWIMMINGTON THE PROPERTY OF A CONTROLLING WAS A CONTROLLIN Abe gefarind his Uidefefus Rudwiffel gives from the first without the grant of the second of the sec

քաւ 1901: Արդյոգը առաջ պերջին կուրերու Համաձայն չարք մի նոր աշարեկումներ կանիրենի, Հասաժ վերջին կուրերու Համաձայն չարք մի նոր աշարեկումներ

ՈՃԻՐԻ ՎԱՐՊԵՏՆԵՐԸ

Ցառաջ ժամանակին պարզեց Թուրջիոյ 8mmus ժամահակին պարզեց Թուրջիայ «Գեյջիյաից Մահասուհեր» վերատեսում Հիստանետային պեյի ցնդարանումիննեւ - թը՝ Հայաբինի Սարտակինյու ժառին ։ Կարժե պատկերը անդարդային կարգ ձեր լրացուցին վերադութիւններով ։
Ուրենն, պատ Հիւտանետային այի մուծադ թե չնայիլի , Տութե ՝ Նայրժի և . ՊԷհանա

ային Շաջիրի ստեղծած «ժասնաւոր» կաղ-մակերպութիւնը, որուն պետա էր ինջ, կը Հետամակը Թուրջիոյ ըս ծեստանացը թուրքըով ըստաուցես արտավ-ուսած անրագործ - աւսագանիվում է եզրեն, կոտորած եւ Թալան տարածել ամբողջ Հայաբերարնին վրայ։ Ի՞նչպես չկրկծել Սույթեան Մանժուտի նչանաւոր խոսըը --« Ձցնեղանգը աւելի մեծ է ջան յանցան-

€ը» ։ Մետասաներորդ ժամուն՝ ահա այդ ։ բայց իր սուտերը, իեղանի անում և այր հ-դուածները տացի հանել ակներեւ իուժա-հումարումիների տացի հանել ակներեւ իուժա-հայարում ենք կհարի այր գին գլուներ չ պարում ենք կհարի այր գին գլուներ չ

ապր իր սուտերը, հոկանիելուաները և ապրակյանած դատաստանները կը յասո-կանչնե րուրը դարար-քաններու ախտա – ուր հայերանումիւնը։
Մեկ իրատակարգեն մետը, քնուրց վա-րելներու գործելաներպի իրոչը վրակա-նայ հայն ծանգեն, կետերի րուրը մարզե-րուն մեջ՝ Օրինակի համար, ԻԶՔԻ-ա-տականներու գատավարութեներ կը պար-գուի Զէ՛ ընչեւ պատերացին պարհետ – ուրքան, դեպծումեերնի ուրջան առաքան է ժառումութը, դուռեն հայի փոխարեն ա ժողովուրդը, որոշև Հացի փոխարբև ա – ռիլի կեղեւ կամ եդիպտացորենի Թափ Թփուջ կերցուցած են։ Աւապակախումրին թերուբ կնդրուցած են։ Աւադակականումերի վարիչները մէկ մէկ խոշոր վումար դան-ձելով արձակ համարձակ ապատտանած երե արտասահման, որովհետեւ շկը վախ-նային, չատ կը վախնային ժողովուրդէն։ ծային, չատ կր վահային ժողովուրդէն, որ իրենր արկիր արահ մանի ...» Հատ Բահայը, արահ հայաստեր հանար ...» հայաստեր հայաստեր հայաստեր հայաստեր հայաստեր հայաստեր հարարական հարարահ հայաստանությ է և հայաստանությ է և դերադրան Թավանիր, որ քաղաքականատերի ձևան անատերենի հերագրահ է հայաստեր հայաստանի հայաստեր հ

ժարր)։

« Իսլոսն Յեղափոխական Կոմիաէջն, —
որուն իսկական նպատակն էր դատար —
փուսն ջոսնինիթը ինցնել արտասահմակն

ծէն, — տնյուսը բուսականները, որոնչ ի
վերինչ այլ դիրեստու հայդունին իր
հարահեն իր վերադառնան Թուլջիա եւ
իրնեց անժամար ռեկրները կը ջաւեն կա-

՝ երևեց անձամար ուներները կը ջաւնն կա-բազանի վրալ ։ Ջայժանայի չէ երբեջ, որ Հայջեան -հերն այ դիմած էին հոյն ժեթային, ան -հարտ հետն պարջայի օրերուն ։ Խոսջո տանջ Սինան Թեջելիողուի, որ 1960 Դեկանժեր 15 հիսանի վերատար Ան-պարայի Ազգ - ժողովի ընժեն . - «Հայջ կուսակցութիւն ժորեց Ա -

Թաթիւրջի թողած Հարոտութիւնը, ազգը ինդգնյու Համար։ Աթան իր ամէն ինչը րեղգերը։ Համար։ Աքեան իր ամեկ իներ աղջին կատակեց, բայց Հարջ փուսակչու.-Բիւնդ բունազրունց դանոնը։ Միլի պոյ-չարի օրերում, Հերդի հայինայական ՄիուԲիւնը 11 միլիոն դրկան էր, մենա... գանակ ոսկի հետ փոյլի նաև. հիս հատ ոսկիվորուաց եւ գուարսորարգ ժա... ցոլցներ

Ֆետոյ, մի առ մի յիլատակելէ հաջ Իսմէնի բացած գաղտնի վարկերը, ընդ-երկրեայ պալատներու եւ ախոռներու կա-ռուցման համար, Սէյհանի երեսփոխանը

կ՝աւելցներ -

կ՝ առելցներ - « Կալաստեսին դողղուած են չատ ժբ հիմ գույթեր եւ անոնց տեղ նորեր դրը - ուտծ ։ Աքաթիւթեր ադարակեն այլ քրո - ուտծ ։ Աքաթիւթեր ադարակեն այլ քրո - այլ գույթեր ։ Տորքա Գաչեր պալատեն անենաացան են Հիրբեժ
Սուլ քանին պատկանող գժյունը համիրեր
Հր, հանդերներ , դուարներ , դերեն
բայանին թե մուրքա պետր եր դրեն
ինծի և ի՛ լոսեն քե՛ մուրքա պետր բերեն
են պետի պորունակիժ ժերկացումներու ։
Տակաւին նոր է հանին Իրեւորի Հոր« ականականին» , հասան Փորակեսին անե

Մարդուկը սարսափէն հագիւ կրցած էր

- 24g neath at, has but, he had, he had had had had had had he foul s.

Այն օրեն ի վեր , Պրոպատիկեի աւազա-նը մտած՝ պաշտոնի վրայ է նորեն ։ Գետը է ըսևլ Թէ ասիկա ՝ նիւթական կողմն է միայն ։ Հարստահարժան մարդին մէջ, նոյնայես հասարակաց դիծ մը դ յութիւն ունի Քանունի Սիւլեյմանեն ա Mujurper Land for , Supoffer Une Powith a filiate 12 fel fel fism

Bunulunus de mting te, min a

հերը.

- ԻՄԲ ին ասի կառավարու Բիներ չատ իրաւացի պատճառներով ցուրտ չըջածնե - ըն տաջ տեղերը կոիսադրած էր ժաս մը եր չար հարևական հայաստանութեան ըն այս եր էր, իրընւ Մէ տեղանանութեան ընքաց- ըն Հարարաւոր Հայեր Չարդունը են հուրջարու կողմ է ... Սակայն, եկուր տես որ այդ փոխադրութերնը և հարահանական անձև արա այդ փոխադրութերնը և ինատահանական անձև հարան և հարան անձև հարան անձև հարան անձև հարան և հարև և հարան և հարա մրա վես Հանաշրավերը կեկրըն բայր հար -մրա վես Հանաշրավերը կեկրըն բայր հասավար

OPANIA GUPARNIFFA 25S

SET 4PSUT LPUSTEL

ԽՄԲ ·-- «*Լը Մոհա*»ի ռուսագէտ աշխա. տակիցը կը վերլուծէ Խ . Միութեան մէկ նոր տագնապը ·--

1956h wanight duyadabajfi sazach 13000 առաքրո վացաժանային չայուն -վիոնչ՝ Այ պարզուի որ հանջաժառերի արտագրունինչը չատ հա մնացած է հե է կրցած լրացնել հնդամեայ ծրադրով ծախատհաւսած չափը, 198 տո Հարիւրգ միայհ կրցած են կատարել։ Պաշածական Թիներու համաժայն երկու հարելո միկահ Բոնի հասած է։ ԵԲԷ արտագրութիւնը բրարու տասան և նրել արտադրութիւնը Բոնի հասած է։ ԵԹԷ արտադրութիւնը ժինւնոյն ժակարդակին վրայ ժնայ ևրկ-ըորդ վեցաժսևային հետ, 418 միլիոն Թոն

որը գոցաստեային ուև, 4,8 միլ իտի ըլլայ ամրողք 1956ին։ Այս ջանակը անտարակոյս - բ է։ 1955ին արտագրութիւնը 391 A h [hah քչ։ 1955/թ արտադրուքիւնը 391 ժիլիոն Թոծ Էդ եւ որոշունցաւ որ 1960/ին չժիչ գտնեայ ծրագրին վերջին տարին , 202 ժիլիոն Բոծւ աւելի ըլլալ, այսինչի միջին հայուղ ցառատում ժիլիոն Թոմ։ Արդ , ե- եկ հորովի ժիրդներ ժեռը չառնունի յա- երլույն 27 ժիլիոն Թոնին տաերի պիտութ Էլլալ : Արս արտադրութիւն մը ըրաւ, որ , ինչպես Վրանս Մոսկուայի ժէշ, « Շարտարարունային եւ փոխա- դրութիան հայն է։ Խ Միու - Թեան կառավարութիւնը արտարական եւ Արուչլեւ անապարանում եւ Արուչ

համար:

հրուշչեւ բիկերակցուβեամր Ուկրա, հայի համարհավար կուսակցուβեան աատիճե արատուգարհե, որայմանի հահաբարհերու եւ Ուկրայհայի ածուկսի հարաարարուհասի հասիարարին, այցերց
որաժանիւ առագահեր, եւ Սիարհույի
մէջ Օգոստոս 17իծ հասիապանց ժողովա
վոր եր համահանգի առաջաներ, ան որակարհույի
հուրի արահանարհերը առաջաներ առաջանում
հուրի հուրի հայիարադանց ժողովա
հրեջ հարիւր հուրի — հարտարագնահիր, հուրիս հուրի — հարտարագնահիր, հուրիս հու կուսակցութեան չարտուղարևեր, արհես սակցական միութեանց ներկայացուցիչ ներ, համայնավար երիտոսարդունիիներ եւալի։ Բոլոր պատասխահատուհերև ալ ընդունեցին ԲԼ Դոնպասը կրնար եւ պէտջ էր որ աշելի ածուխ արտազրէր եւ ջննե-ցին ԲԼ ինչ միջոնիս հետո ջակաչ է ա ձև ին արասալման պակասը և կցնելու Հա-

մար : «Փրաստա» իր 18 և 26 Օգոստոսի արժ-«Երաւտաս իր 18 և 26 Օգոստոսի իրդեւ հարարականիներով, անշակուրդների կր գտնել այս հայուրերներ Վարարականիներով, անշակուրդների կր գտնել այս հիրույին իր Օգոստոս 19 հել ըսու հերույին հեր Օգոստոս 19 հուրի սեջի Արհեստադիտական կարելի - ուժիւնները ամբույինին ենն օգոստոր է հերանարացած կարը արարական հայարագրույին արտ Հեք, որարժացին ապատարույիններ եւ իրեն հեռունարած են արտարագրույիններ եւ իրեն հեռունարած են արտարագրույիններ եւ իրեն հեռունարած են արտարույիններ եւ իրեն հեռունարած հեռունարան հեռունար հեռունար հեռունար հեռունար հեռունարան հեռունար հեռո Տիգր կր սպառի գրասննեակներու մէջ

Տրդը կր ապառի դրանհետկներու 452
հրուշեւ Բիւեր ու լիչից որս ժասին ։
Փատերագեն առաջ 1940ին, Դոնեցի
հակրուն 452 2417 Շարաարագետներ
կային, 1956ին 11-980 ։ Միեւնոյի պատ -
հերը ժամանագետներ 19-800 ։ Մարդին կայ
հերը ժամանագետներու ժասին - 1940ին
հերկային 19-800 ։ Մարդին կա
հերպարի 19-800 ։ Մարդին կա
հերպարի հուցենում էէ-Վորոլիկով -
կապար հանասարական ընկերութինը այս
ապրի հեթն աժառան ընկերութինը չ95 հրահակ , 1516 հեռագիր առաջաւ իսկ ինչն
ալ իր կարդին, իր առարադաներուն գրրկեց 1124 հեռագիր առաջան
հեր հարարական
Միւս կողժէ անհրաժելա է բարելաւել
այհատանըի արտագրուհիսոն արդիւնա -
արտանանի արտագրուհիսոն արդիւնա -
արտաների և այանակներ արձեւ կարեւիր և որութիւնի և որահարանի արձերի արձերի և որևիր և
որութիելին, եւ այանակների արձելի արձերինը և որ

ուրու Թինդի եւ պակահցնել արժեդինը , որ Հասնաւորարար թարձր է Դոնեցի մէջ է 1956ին, ըսաւ Խրուլչեւ, մէկ Թոն ածու-1956թ. ըստու Որուչքու, մեկ Թոծ ածու-ինի դիծը վեց բուպլի 56 առելի եր, ջան-ինչ որ ծրարջով որողուած էր։ Առաքին վեցաժոնույին ծախզի յունյումը։ ժինչնւ 386 միլիոն թուպլիի հասաւ։ Ալիատա-վարձրի չափանիչը չատ թարդ է եւ ծանր աշխատանը տանող դահուսը։ չէ որ միշտ վճարուածն Լ

լան կտարուտոս է ... Ձեն դրադիք հարգադործ հերու բնակա -բանձներով եւ կետմելի պայքածներով ։ Յանախ ծոր հանցեր չահադործ ման կր յանձնեն, առանց հախապես չինելու ավեաջ հղած ընակարանձները ։ «Փրաստա» կր դրէ թէ «այս է մէկ պատճառը որ բաղմաթիւ ձևոնարկներու մէջ բանուորները չարժա -

կերդը» ։ Պայ Հիւսասելտայի կր չայլ հորհ ծուռ մասքրածերին եւ չատեերորդ դարուն ար -դարացեկլու կ՝ եյլէ Կարմեր ՝ Մուլքանը ։ Հրվա, հորին պատճառը հայ «Քոմի» Վե-Կունեաի են» «Ֆեպիա «գիումի» այ գրար, արբե պատատող հայ գրար -Քե հիծներն են , Տշմարիա ժվմուսանիր քարդարարներուն եւ թանաւորներուն , Կ'երեւի Թէ Սուրիացիներու եւ խաղաղա-սէր Լիբանանցիներու ժէքնայքուքիր էնիներ ելած էին, եւ Հարիւրաւորներ կախաղ Հանեց ԻԹԹիՀասական Ճեմալ փաչան Ճիշզ ատոր Համար, Թուրջերը կը վա լելեն ամբողջ արարական աշխարհին սէրն

ու յարդապրը... Գաղտնիք էն Թե Երլարդի հրեչը կր դոր ծեր, վաւած մարդ տանջելու, իաչտան դելու եւ մեացնելու ախտաւոր բնարդեն ինչպես Կրեմ լինի նախկին տիրակալ

UP ային . Պայ Հիշսաժ էտաին ինչ չուտ կր Օբալիս: Կայ Հիշապետաին ինչ շուտ իվ մունայ, Բաւրջիոյ միկ ծայրին ժիւալ վիտացող Համիտի լրահաները, կախա դանները, Միտեախ փաչայի գլուիսը եւ Սաբայ Գուբնուի արկե ծովաժայն հղաժ հայարաւոր ժերն Թուրջեր։

«ապատանը այգու արուքացրը։ Հատարակաց պայչար մր կար թիղդվաք Երբազգի բահակալին, որ կը միայներ թու որը ապղութինոները, մասնաշորագել Հա-յերի ու Թուրբերը։ Լաշ, եԹԷ մասցած է այս թուրզը, դաել ակհոցը Ճին կախահ հեղ մր աչչէ անցրներ «Փէյամը ՍԷֆայի» պարսասարիրը, որ մինչեւ սակորները կր սասանեցներ արիւնսուլա Սուլթանը, իր «չնոր-ալի» աղջիկներեն մէկուն հիւսան «Հեռիսակն առեչութեամբ ։ Վովեսակն առեչութեամբ ։

(Մնացհալը յաջորդով)

08110 1.91:0

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆԸ .

Կային նաեւ չատ մը իմաստուն ծերեր, որոնը , բացօԹեայ խարոյկին չուրջ հա ւաջուած, պուչակունիեւններ կ՚ընկին ու : որկանոր կր պատմենն :

Ու Մանա , որ Քորոյի պատմունիւննե ըր չատ լսած էր , յանախ այնպիսի ժիա րը չատ լսած էր, յանախ այնալիսի միա-գեր կը յայտներ, որ ծերերը կր պայմա-Հային։ ԱժՀն անգամ որ Մահա խագրի թո-ծուէլ ահոնց նեա, Քորս կը ժսահնար ու անվետրի աչգերով կը հայեր Մահայի աչ-գիուն։ Կարժես լտել Էուգի, «Երգին»ը իմ փետուրիսերովո կը պարսասես».

Յետույ Մանսա սկստու ծերերքն իսուսա-փիլ եւ երդելու Համար կ՝երԹար երիսա-սարդներուն ջով , որոնջ ընդՀանրապես տուսեծին իսկուսած կ՝րլյային։ Շատ ջիչ անդամ Քորօ անոնց քով կերթար ։

Երիտասարդներուն մէք կար Գրիդոր անունով մէկը։ Քորոյին այնպէս Թուե-ցաւ, թէ ան ԱՀմէտին չատ կը նմանէր։

ատուսով մեկը։ Քորոլին այնավա քանա չաւ, ինչ ան ԱՀմելաին չատ վա նմաներ։ Քրիգոր իր այձիրով կր ձետնւեր Մա-նայի ամեն մեկ չարժումին ևւ ամեն ան-դամ որ ան կր նայեր Մանայի կողմը, Մանան ալ կր նայեր անոր կողմը։ Քորոն չէր կրնար Հասկնալ, ինէ ինչու Մանա աւելի Հանոյի կր դպար Գրիգորի

ընկերակցութեննին, ջան կարասանին միստ երիտասարդներէն։ Քորօ կը տեսներ, որ Գրիդոր աշելի հիտասարդ ու վայելուչ էր, ջան միշտները եւ երդելու ու պարե

hydrag with hymonocy, by hone we apople to be superful as a complete for the hone of the high place as a fill high many hone of the hone

Ատեն մր վերջ Քորօ դպաց , Թէ Մանան կամաց կամաց իրժէ կր պաղէր։ Նոյնիսկ իր Թեւերուն ժէջ կամ երր գլուհոր հանդըր թուարուս աչէ պաս երը գլուղոր ռասը չեցուցած կ'ըլլար իր ուսին վրայ, ան կր պետր Քէ աղջիկը առաքուան ապրումները էէր ունենար։ Եւ սակայն, հակառակ այդ դոլորին, Քորօ հաւատորով եւ նուիրումով

Ու յանկարծ արտժութեան քող ժը ծած-կեց Քորոյի սիրտը։ Եւ որովՀետև։ սկը -սած էր տիրիլ, Մանան աշելի պաղեցաւ 4414

Օրերը իրարու կր յաքորդեին ։ Ամեն ի -րիկուն ուրախունքին և կր տիրեր րանակա-տեղիին մեն ։ Գիներ չեր անդներ , որ ու -րախ զուարք պահեր չանցնելին ։ Որդս ու ու ցեծութիւեր կը Թողային Քորոյի վրանին ատև՝ միջեւ ուլ պելեր ։

Քորօ կը լոէր Մահայի ուղափութեան կանչերը: Մանա ամէն օր երիտասարգնե-րուն Հետ էր, ու երը վրանը վերազառ – նար, իր դեմջին վրայ կր տեսնուել սակ մը Թախիծ :

Vamme de, hep mayarth Popul Sud. նուներբեն ին վասքիր ին շեկայրերն՝

ակետի արդերը գոցեց ու աժեր բան սեւ Մանա պոտաց անոր երեսին . . . — Ու հս ալ Գրիկորը կը սիրեմ . . . Քոլ պատութատոց լերս

bpbegue bpbb

— Ան ուժով է ու ենք պէտը ըլլայ ին-ծի համար ալ կը կոուի … Ցետոյ չատ երիտասարդ է … Քորօ հագիւ կրցաւ իր կատաղունիւնը

նրան ։ Եւ ստիայն ինջոնինը գոտեն ու ն-գոտեն։ Որջան պիտի ուժեր որ ապետ դեկը արտ չավրւ կրցաւ որ կասավություն։

ոտու փափկութեհամը

— Պարի մէջ հս չե՞մ կրհար յաղջնել ի – րեն . . Ես անկէ աւելի ուժով չե՞մ — Ուրեմն ինչո՞ւ չես պարհը ևւ ինչո՞ւ

— Highell file for the upump to his file of a quantitament the mainth, or sit file in men — Hinglish to plantif, on mit file purp i file is to many Sandam mig tota neight or — Hinglish Thephynoph's them punforthy or — His yournam hamble fine or Amphabas to file file from public my lynin quantable to pum. — Tong to many of the file or men of a public list furth by hamble or the history of the Miller of the hamble or the history.

— Այո , չատ կը նմանի — Ան ալ ԱՀմէտին չափ minaneB ne

— Ար ալ Աշուգարը չապ հաղութը ու վայրենի պիտի ըլլայ ջիզի հանդեպ - . . - ԱՀ, ես հիմա աւելի ինկահաս եմ , պատասիանեց Մահա . . Հիմա կը հաս -

կրուսում, որ դիս կը ծեծ էր, որով հետև։ աղ էտին մէկն էր... Կր վախնար ինձմէ ու կը սկսէր դիս ծեծել... Բայց դուն, դուն արեւ՝ սեսով շրագորը առանել՝ սեսով շրադի Հատո Լաւ ին տեսորը առանին՝ սեսակ բրագ Հե. Հ. Հ. Հ. Հ. ու դիս չես ծնծեր , որովչետեւ վստա հա որ տեւէ մէկը չի Համարձակիր դիս ջեղմէ խլել . . Այդ ընթացջղ դիս կր պղտիկցնէ ու կր հուտստացնել . . Չէտջ է կորսնցը ենս դիս, որով հետև չատ վստահ ես , ԹԷ պիտի չահիս ... Թարգմ, ի. Քամաս Ք. ՊԵՐՎՈՎԻՋ կան են։ Մօտ հարիւր հագար համայետ -վար երիտասարդներ այս տարի Դոնեց գրկուեցան վենչն տեղ պէտը հղած ընդու րրև չանաղաննութնար : Արևունիշրն Հրմաշ ըշ վանդան երակ

by Small Stl. Bourghe shity Pt Inնից բաւարար ածուխ չէր արտագրեր դո Հացնելու Համար Խ. ՄիուԹնան եւրոպական մասին յարանուն պահանջները , հե մինւնոյն ատեն յայտարարեց ԹԷ պիտի աշխատարը ուգի ունիչ ամերենրդել ան

«Միքոցներ ձեռը առնուած են լինելու թվայ Հնգաժեակին հիւլէական կայան -« Միջոցհեր ձեռը առմուսած են լիներա։ Ներիայ հնգաժետկին հելեսիան կայան – Ներ այն շրջանին մէջ ուր կ'օդաադործեն Դոնեցի ածուհը։ Կը փուքացենն հա։ – Բուդիներու չինութիւնը ՍԲաւդրապոլ . Մոսկուա եւ Դաչաւա – Մինսկ – Լենինբարիւղը կարգ մը երկաԹուղիներու փու հարրութենանց համար »։ 1860են

նատրուքինանց Համար »:

1990/մ Տամար հախատեսում 593 մի
լիոն խոնը — Դոնեցի աւապանին մասը —

ատենօց ղերակչիս — 212 միլիոնի պիտի

ի՞նե : Փորաբլես — 212 միլիոնի պիտի

արտադրուքինչի պիտի աւելցնեն , ուր

կարելի է ցիչ ծանրով Հանդես թանալ եւ

ջանարործն իրաց իրկիցի տաև կուրեց

ջի, Կարականոայի, Կենքրովի, Կրասես

ջի, Կարականոայի, Կենքրովի, Կրասես

«Հատարոծն «Հատահանու «Հատանայում «Հատահան» ջի, Կաբականաայի, Կեմերոսի, Վրասնադրակայանը հրատերոր հա պարչի աստղահերը ։ Քասներոր հա «Հաղումարին մէջ կուսակցութնան չար -աուղարը լերաեց թէ «Կապենցչի ասարա -Հէ 1960ին ումասու Միրոն Թոն պիտի արտահանեն, որ պետուԹեան 2400 միլիոն րոյն ջանակութիհամբ Դոնեցեն ելած ա -

Ujungu, Shingshing upun horingh Achայնայի անահասկան արժեջը Խ Միու -Թհան մէջ ևւ Արևւելքը պիտի գլէ անցնի Թէ ածուխի ևւ Թէ արմաիրի արտագրու -Phun dig

UNSEL 411-0

LUUUS BUFUSPAFAEUU

Uppliff « Bunug », չնորհակալու Թիւն ձևր այն ուշադրութիան համար պրո յայանած էջ ինձ հանդէպ, արտասակերվ «Աղղակ» թերթից, ինձ նուիրուած ժի

«արկապ» բերբերը, րոս սուրբուած մե յեղուոսնի կարևուդ մասները Միայի ուղում եմ մի փողջիիկ հշղում անել: Յիչուան է միայի ֆրանսական կա-ռավարումեիան եւ չարժանկարի ընվ հան նպաստների մասին:

Busy be that danulance beats or Հայրենակիցներն էլ ժամանակին ինձ ա -րել են որտարուխ օժանդակունիւն ։ Իմ սհայան աշդրձրը թր իրգ շարույին անդիր վթ-քառավայր մոքառաշդրրեն ծաքան արարձ, երք որ ոկսարհութի ու առունամարն բարերժունը, եւ մասնաւոր յարդանջներ «Ցառաք»ի ընտանիջին ՝

H. GILLMILDONA

(157) a. codist

OF THE BEAUTIES AS BEILDING AS BEILDING OF

2 BRILIISHS.

(Քաղուած Երեւանի թերթերէն)

SPULLULBE LUNDER ALLEGUALSE. 9. ա Ֆոր Սեպտեմբեր 11քե Թիֆլիզչե Երեւան եկաւ եր տիկես Հետ եւ դեմաւոր-ունցաւ Գերագոյե Խորհուրդի բարտու գար Ս. Ղեւոնդեանի եւ ուրիչներու կող – ությունը և Հրա Ա. Մեպտեմ բեր 12/ին այցելեցին Հրա դան, տեսան մեծ կամութքը, դոց չ կան եւայլն։ Ի պատիւ հիւրերուն ընդ կան հայթը։ Ը պրարը։ Տիշբերում ըսպու-ծնութեին ապրակ պրուցական Ա. Քույեն-նան։ Գ. էա։ Ֆոր Հետաբրգրունյա։ Հայ-բենագրով Հայիսը կեսնարով, անոնց այ-խատանրով։ Յետույ այցերց Էջժիամին. Հանրու ընկացգին գիտելով հին հայկա։ կան նարտարապետութենան յուշարժանը՝ «««ըստ ըսրայցընս դրասիլով չրա չարդա կան ճարտարակատոնիան յուչարժածը՝ Զուսորբենոց է Էրքիաներ «Էք այցերեցք այց հաճարը եւ տեսակցեցա Աենհայի Հայոց կաքողիկոսին ձետ Հետաաբրգուհցաւ Հայ. Եկերիցիի պատմունիամը, Հայա-տացիայներու վիճակով եւնս, Նույ՛ օրը ի ասարեւ Հետեւ Հետ էին նախարարներ, Գերապոյն **Խ**որհուրդի չրս տարասրարոսը , բարավոր արդջուրդը Նախապաշեր , ֆարտուգարը , ձերկոյնի Լապի պատասիամատու աչխատակիցներ ։ Պ. Ֆոր չնործակալունինչն յայտնեց եւ ը – ուս. — « Սերբեջ պիտի չժումատք ձեր Լերժ ընդունելունինչն

ԳԻՏԱԿԱՆ ակագեմիայի հախապամ Վ. Համրարձումնան, Գերապոյն Խոբմուրգի խորմրդարանական պատուիրակուննան խորհրդարանական, պատուիրակութեան Հետ այցելեց Արեւելեան Գերժանիա եւ թ-

Գերմանական Գրաությանը այս գիայի պատուրակութիւնը իր ծակա գահ ֆրիարիիսի դլիա - ւորուβնամի հերը 1933ին և Հայաստան անօրայի ծանօթնացա։ այցելեց, ժանրաժամնօրէն ծանօԹացաւ Հայկ Գիտական Ակադեժիայի զործու ներեներո

Այստեղ Վ. Համերարձումեանի ցույս արունցան Ակադեմիայի ծախաղահին առանձնասեննակը մուստին տումեւդրուան տարևեսպատ պահարան մեր, դեղարուեն ատկան պատաստը ձեռաւորումով պահ պանուած Ակադեմիայի նուիրած առար – կաներթ— Կարմիր Բլուրի, Դուինի եւ Գառնիի պեղումներէն։ Գերմանները Հրա– ատրակած են այդ հուկրերուն գիտական

uypac Philip

UUSblughslorak contendant which առնացաւ քիւրափիի մէջ։ Նոյն օրը կա տարունցաւ հանդիսաւոր բացումը քիւ բակնի աստեղադիտարանին, որ կը գրա րանիր տատեղնությատրահից, որ չայ գլա-հուի երեւտենի դատատուն չա՝ «հառու Ա-բադահի դեպատեսիլ լանկերում գիտյ։ Աս-տեղադէտեհրու Համաժողովին հասնակ-ջեցան տատեղադէտեր Միացեալ Նա-«հանդերէն, Մերսի,սայէն է, Ֆրաժոայէն եւ Դունուս». հուն չ **Եուկոսյաւիայէն**

ծեՐՏԱՐԱԳՏԱԿԱՆ յուլարձանները , գարւանսարայները սկսած են վերականդ-նել այս սասիչ : Ալաարակի չթքանին Թա ւիչի եւ Հայոց Ջորի (Սելիժի) լեռանդջին գարւանաարայը, որ ույադրաւ է իր նար-աարապետական հարուստ ձևւաւորումով է Երկարանի հեղ չերեր են, պատրաս -տուստ ամուր տեսակի առւնի է Սկսան և նաև Սեւան կղզեի նարապապետա -կան յուլարձանները. Վերահաստատման ալխատանցները — Առաջերց և Ս. Կա-բակա իրերգիները (հեվ) : Ալխատանջ-ներ իր կատարուին նաև։ Մւկավանջ և Մարժայեն (Աիտւրեանի Հրջան) վանջեր բուն մէջ, Հայաստան հարուստ է նիւ-բական մլակոյնի յուլարձաննորվ, կան հարտարականական 168 յուլարձան ավարձեր, մենաստաներ, վանջեր, եկե-դերներ և հետալի։ ճանշարոանայն, սե ուշամնաշ *է ին* ջ ղեցիներ հւայլն ։

34,000 80- 4852401 44034045 ZHIEHP

(ՀԱՐՍԱՆԻՔԻ ՄԸ ԱՌԹԻԻ)

LATESATE, 23 Ubiqui .--Upple com ոաք», երբ 1942 փետրուարին, Փանամա-յեն Լոնսոն հասայ, անհուն կարօտով կը փնտուհ ի հայ ընտանից մը։ Կիրակի օր մը գոտուր Վայ ըստասրք սը։ Վրրադի օր մ եկեղեցի դացի։ Պատերազմի տարին էր եւ գաղուԹն ալ փոջրաԹիւրլլալով Հագիւ 12դարութե այ փոշրապրություրը տարը.
15 հայի հերվայ էին։ Երկրորդ կարգին
աթնոռներուն վրայ հչվարեցի տիկին մեջ,
գտվը փոշրիկ մանյուկ մե որ մեջը `հետ
ույ՛ ուշով Ս. Պատարայի արարողու.
Թեան կը Նետեւէս։ Երևը հայինաց երկե գ ցիկ խուժը ժըն ալ կար - Անդաժներեն ժ կը պատանի ժըն էր հայիւ 13 տարեկան որ կր մասնակցեր երդեցողութեևան ։ Մկե-դեցւոյ արաթողութեևեն վերք ծանօքեացայ այս անձանօն տիկնով հետ եւ երդեցիկ կոռմրին ամէնէն տարեցին հետ, որ Գ.

րումերի ամերեր տարեցին շետ, որ Վ.

Մ. Գերգծուհուն էր, հակ 13 տարրեկան պատահիչ իր մեծ տարա Զերգը, իր մայրիկին եւ աղրարիելին Յուքանական հատուն հատունարում հատունարում հատուների հրանի հայարհերբ ըստ մաջուր Հայերբեր եր խոսքին։ Խորտարես յուղուան, այս տարիեր փուքասի Թղքակցունիւն մը զրկել «Հայրենիջ»ի.

ԱՀա, այսօր տասերչոցս տարի վեջ ը .
Սիրելի Գերրլին աժումնունիերի տեղի ու հեցա. Սեպտեմբեր 22ին Լոնասեր Ս .
Սարգիս եկեղեցող ժջը, Միլանագոյ ,
Օր Նորա մաժ Տեանի Հետ։ Ցետոր ընդուհելունիեր մր՝ Տորչեսները պանզոկին

մէջ, ուր հերկայ էին բաղմաթիւ Հայեր եւ անգլիացի բարեկաքներ։ Նաեւ հիւ. -բեր՝ Մանչեսթիրբէն, Միլանէն եւայլն ։

Շորչաւորական հետաքիրներ ուղղած քին Աժենայն Հայոց կաթողիկոսը հե եր բաբառւղարը, ինչպես եւ բարձկաժնվե, Երևանան Էջնիած ինչ, Երևանին (Ա. հատակեան) եւ Քոլարիան), Երուսադեմեն (Տիրան արթ.) եւ Ամերիկայէն ։

Առիքժեն օգտուելով, ինչնարհրա դիժեցի սեղանկ սեղան և. առաջար օգնել Այնճարի «Вառաք» վարժարան առաջարկեցի արժարանին ։ գրություն Արևարի «Յառաջ» վարժարանին ։ Բոլորի ալ սիրայօժար մասնակցիցան (չատերը մեկնած էին) եւ 41 սԹերլին Հրատերը ժեկծած էիծ և 1 պերլին Հաւաբեցի։ Պ. Մ. Քիւրբենահին փավա -գին Համամարծ այս դուժարէն երվու տա-րենալ համաձայծ այս դուժարէն երվու տա-րեկան բաժծեցին վաղ գրինը «Յառուրականի դրվելու Հաժար ծածօβ ժատարականի ժը, իսկ ժետցած 34 Հաղար ֆրանջը կը դրեմ ձեղի, Այծնար փոխադրելու Հա-ժար:

Երանի թէ ուրիլ ծնողներ ալ նախան դակիցներու իրենց դաւակներուն, այլեւ ազ-ականդեր ըլլայեն ոչ ժիայն Հայերէն սոր-վեցներու իրենց դաւակներուն, այլեւ ազ-արան աչ ուրչ օտողան ալ սարան -

դակրյարու հետ պատկերո պահոնը։ Անտատկի հուերատուհերուն ահումեն -ըը — Տեր և Տիկին Քեւրջնեան հիրգ «Թերլին, Պ. Յով» Կ. Ջալրգևան հիրգ «Թերլին, Տեր և Տիկին Յ. Մուբեաֆեան հիրգ «Թերլին», Պ. Պ. Արաժ Ապահանան երկու «Թերլին», Պ. Պ. Արաժ Ապահանան երկու «Թերլին», Թոսուհեան հիրգ սիներ έβου φέκρημο, το σολόμου έβου φθέρ-μήσε σβέριβό, Φουσιλόμου έβου με με βέριβο ξεί βόμθο Μημοδιού δρόμε με -βέριβο ξεί βόμθο Μημουρ έβου φθέριβο, 9. 9. Ταβομόνο Εφίνει φθέριβο, δηλίδο Ρηβεξι δέξ ωβέριβο, Πουσιού Σουρο έβου φθέριβο, Ορ Εβουροβ Ψουρη -έδου δέξ ωβέριβο Βουσιού 41 ωβέριβο -εδού δέξ ωβέριβο Βουσιού 41 ωβέριβο -Μελά παμαθά -Շնորհակալու Թիւն բոլորին

BA42 - 201169-8602

ՏԽՐՈՒՆԻ — ԼՈՒԹՖԻԿ ԳՈՒՑՈՒՄՀԵՍՆ Shofileth — Likepthy Annolling to the day of պահելով ույդ դատեր իրթեւ իրաւաղվա խորհրդական : Մամապետ էր կալուածա-կան եւ ժառանգական : ... : Ունի հրատարակութիւններ ալ, Գուրիսոստ դամ կալուածոց յանձնաժողովի ։

ՀՆԿԵՐԱՅԻՆ ԱՐԺԱՆԻՔԻ ԱՍԳԵՏԻ ասաիճան արուած է ծանօԹ արուհստապէտ Գ. Նուրհան Մարդարհանի, ի վարձ իր ընկերային եւ դեղարուհստական ծառա In to printed

ABBUTO 6 WEDGEDS P

ՍԱՄՈՒԷԼ

(ዓዜՏሆԱԿԱՆ ՎԷՊ, 364 - 400) F. 9.408

በኮቦሀ8በባይ ኮኮቦ ያዜኄ ፖቲሆኖኮ Վቦሀ8

Բայց ոչ որ չյայանուհցաւ ։ Մինչեւ անդաժ իւր տոհժայիններից ոչ որ չդիմա ապրաս իշը տուժապրությալ ոչ ջջջրա «որեց նրան է Միֆե իւր պորուսաց բայանի չէ՞ր հրանց Այդ մասին մի օր առաջ ի -մացում չի առևիլ իւր մորը Ուերեմ ինչ Հու Թիշնը մարդ ինդնահուր րացամա ու Թիշնը մարդ ինների ,--այդ անապատը ։

Այդ միաջը վրդովեցնում էր հրան եւ լցնում էր հրա ալեծուփ սիրոր մի խուլ տարակուսանջով, որ հետգհետէ կասկա - Եր կերպարանը էր ստանում : 6 ևտ դառ – ծի կերպարանը էր ստանում։ Ահա գտու-հալ ինոլ իչը տալիս հրա անսամահա « նաաիրութիւնը, իսի առաք գնալու համար՝ ոչինչ թարեր չէր սպասում։ Գուդ իր հանրեպքը իւշ բալաջայիների ապատամունեանը, դույք ղենգիրը ձեռ -բում կը դիմաւորեչին նրան - «Ինչ էլ որ պատահերու լինե, փոյք չէ», ժատենց նա խորին արաժառաջինանը, եւ վճակց ա-տան միա։ Վերջնապես, Հասաս հա ջաղաջաղուներին։ Նայեց դուսե Տակատին, եւ սուսերայ Արգ Հոլակապ դուուը, որի բարձր կանար հերջ՝ ամեջ են հանուրեատար ժուսարերի ժամետակ՝ դարգարած էին լինում՝ ծաւրիկներով ու պատիերերով հեր հանում՝ ծաւրայեսում էր մի տիսութ տեսարան։ Դուսե Տակապես էր մի տիսութ տեսարան։ Դուսե Տակատը պատած էր տես պատատերով իրկ գերևում վուրկույան էին երևուն պատահեր է Արգայես տոսում էին երևուն այի ժամանական, երբ երկրի իշխանի դու դարձ ժամանական, երբ երկրի իշխանի դու դարձ ժամանակ։ ոու թիւնր

Սրաի խորին րարախմունթով ներս մ -

Ասջեւից գտողող գրոչակիր ձիասորը առեց գոտիից ջարչ ընկած չեփորը եւ մի ջանի անդամ Հնչեցրեց։ Նրան պատասիա նեց կոչնակի ծայնը, որ երեջ անդամ լսելի եղաւ Մայր եկեղեցու թարձրութիւնից ։ Այդ ձայիր, որպէս երկնջի սպառնական duship, umpumit mantes encomments of p -

Նա չարունակեց առաջ գնալ

ուզիզ տանում էր գէպի իչխանական ա ատին գագիուաց էն ղոխնով ։ Եսևս առարը ատառանութիւր էն մոհրուց ։ Եր-ուն, որ ատաների դաները փանկ էին, իսկ դաների ճա-կատները նայնպէս պատած էին սեւ պասրողկերով

« be empuemphet, semment to be երևո են դարձրել ինձանից ... Նրանջ իմ վրայ նայել անդամ չեն կամենում ... նրանջ ինձ մեռած են համարում , այո րա րոյապէս մեռած»

Suppose phing phygned by bomb,

qbumbbpnd, hungbpnd ne hungdwahhpnd առաջնորդում էին նրան, եւ օրքնութեան շարականներ էին երվում ։ ինքը շրջապա տած էր լինում իւր աւազներով , իսկ առ-ջեւից տանում էին իչխանական տան նրժոյգները, դարդարած աժենավժանկացին ասպաղկնչով։ Իսկ այժմ դրանցից էլ ոչ

Նա հասաւ իշիանական ապարանքը ,

Արտանդ եւս ծույն տվաութ, ծայի յուսա հրա «առական անասրանը հերկայացաւ հրա առքեւ ։ Իշխանական Հոյակապ դռան փա-ռաւոր կաժարձեր պատած էին ձեւ պատ առանելով փակ չոտ այն եւ աշեակ կողմե-րում փողվողում էին երկու տեւ գրօչակ-

Ան-արին խոսվութեան մէջ՝ կանդնած էր նա հայրենական տան մուտրի տոջեւ եւ չդիտէր ինչ անել։ Այս ահարկու մարis regimes p by must; the assumption sump-open and summarised open properties of p_{ij}^{2} q_{ij}^{2} q_{ij}^{2} ղում էին նրան

որն է ԹուլուԹեան պա

բարն է խուլուխեան պատճառը։ Բրիտանական աղրիւրէ կը հաստաս ԹԼ երկու երկիրները պատրաստ են ամ պատասկանութնան հանգէպ : ոտ են ամէն

» Եղիպասուի դամ լինը արսակարդ նիս-ի հրաւիրուած էր առքի օր , ջննելու հա-ար կացուԹիւնը։ ԿառավարուԹիւնը այի հրաշիրուած էր տային որ դահնելու հարա հար հայագրերներ, Կատավարուքենաիր Իրքիածրալո մի կապմած է ամրաստահերը, համար Ֆրանսան եւ Անալիան, գինունորա, համապատատուժիմածց առժին, ենդիպ — տական մամույբ իրեսա դրուժիմածեր կր հրատարակի հրամաայի եւ Առագրայիսը դեմ, եկ — պայասնական օրկանը կրաէ — Աիր Ֆրանսանի, որ մեկ պատճարա համած է առանձին, արժմ կր ապատարա համած է առանձին, արժմ կր ապատարա հրապատին, անակուիս պարատրալի հեր հիապատին, անակուիս պարատրալի հեր հրամասանան բառայ կամ և Միուժիմեր ար-պատասխան բառայ կամ և Միուժիմեր ար-հրահաս արաշահցաւ Արդածույին, հիա հիական հիակարի հորժուժինա համաձական և Արահասինիա հիահանենա համաձական և և և և և արահայանիան հետև համաձական արագահասի արահակումին, հիա հեղու համար պատկատին որ որ վերեւ-հեղու համար պատկատին որ վերեւ-հեղու համար պատկատին որ վերեւ-հեղում համար պատկատին որ վերեւ-հուտացներիաց կր ապատհանա արկագին է հեղուհամար պատկատին արկագին է

«««
«
«
«
«
«
»
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
»
«
«
»
«
»
«
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
»
«
»
«
»
»
«
»
«
»
»
«
»
«
»
»
«
»
«
»
»
«
»
«
»
«
»
»
«
»
»
«
»
«
»
»
«
»
«
»
»
«
»
»
«
»
»
«
»
»
«
»

րագրիը Հասակով, չորս բողուակութատո » Գոահեւհինգ աղգեր Հաւանութիւն յայտնած են ժասնակցելու Եգիպտոսի ծրադրած խորհրդաժողովին ։

ደሀኔት ሆር ՏበኒበՎ

ՄԱՐՈՔԻ գահաժառանդ իշխանը Փարիզ եկաւ , վարչապետիի յանձհելու էա -ժար իր էօրը անձհական հաժակը՝ Ալժհ , րիսյ էարցին կարդադրութեան ժատին , ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱ Երադիրհեր

րաժինները Հիւյէական զէնջերով սպառ րանինները հրելհական գենցերով ապառաւ դիննլու, այլ եւ այր կարգի դենցեր բինե-բա. համար։ Այս տահին ղինում պետի կատարե Ապրահանան Կապեակերպու -բեան։ — Դրառի ին վարչապետ Տոցի՝ Ապրետաւրը ժեկզի դրած է 18 ամասուան դինուսրութեան ծրարիրը եւ պիտի դո-Հանայ մեկ տարուան ծառայուհեամը Սարի փողոցներու, անունները նորեն դեպ-աններներն իր վերածուին . ԱԵՌԱՐԱՅԵՆ իր հետաորեն ին լրջորեն կր դինուր Մուսույեն և Որանեն միներ

ակրթ մը Աալանահան կազմակերպութնեան դիրը : Իսբենաէրունի հուաքանդկան ար-գրեր դարձած է օգածովային յառաքացեալ գրերատուր մուսույքու ու ւրթաչեւ հիմերու

2026767UBF4, անձրեւ մր տեղաց Քոթ աԱդիւրի մէջ, մեծ աւերներ դործելով ՎԱՐՁԱՊԵՏԸ, Պ. Կի Մոլէ, տեսակցո

Q.H.P.Q.R.P.S.P., Φ , Φ , Φ the Φ -g, when Φ g marks Φ to a sum or part g by Φ to Φ to Φ the Φ -g marks Φ to Φ the Φ -g marks Φ -g marks

ծանիւդին վարժարանը պիտի վերաբաց -ուի Հոկտ . ձին, Հինդչարիի օր՝ ուսուց -չունեսմը Գ. Վահրամ Միսթիքի ։

չութատոր դ. Վասրաս () լաթրեր ։ Արձանագրութիւնները կը կատարուին Թաղ. խորժուրդի թարտուղարութեան կողմ է, եկնդեցւոյ խորհրդարանին մէջ , ժամը 10-12, մինչեւ հոկա. 4: Կր խնդ րուի կարգապահ ըլլալ ։ Աչակհրաները ազատ են Թոչակի վճա -

Կրբեսույլի Ֆ. Կ. Սաւյի գալուցի արձանա-գրութքիչները տեղի պիտի ունենան 30 Սնպտեմբեր, կիրակի առաւստեսծ 9512, իսկ դասաւարնույո հիւնեկով Շակտեմբեր, վերույիչնալ ժամերան, Ուրեսն կը հրնոր-բուի ծեռոցներէն անիտեր իրնեց գաւակ-ները արձանադրել դպրոցի արանը .

ՇԱՎԻԼի ժիօրհայ դպրոցը կը վերա -րացուի 4 Հոկա հինդչաբնի օր ։ Արձա – նագրունիւնները տեղւոյն վրայ ։ Ուսուց-չուհին՝ Տիկին Գ. Փափագիան ։

RESIDED ID.

Համազգայինի վարչութիւնը թէյասե դան մը սարջած է ի պատիւ - Լիբանանի խորչողարանի անդամ Պ․ ՏիԳՐԱՆ ԹՈՍ -

ութը։ ՕԹԷլ ԼիսԹԷսիայի մեծ սրահին մէջ, յս կիրակի ժամը 16ին։ (43 Պուլվ: Ռասփայ, մէթրօ Սէվր

Պապիլոն)

ապրլու յ։ Այս առքիչ Գ. Թոսպաք տեղեկուքիւն։ Հր պիտի հազորդք Կիլիկիոյ կաթող արութը։ - Ի ռովաբ աղողություն ընտրության մասին: Ծախջիրու ժամակցություն 300 ֆր. ։

\$- 4. hUL9h

Մարսելյի շրջանի ժողովները.—
Շարաթ դեչեր ժամընի Պոժոնի մասն.:
Կիրակի ցերևի ժամը 3ին, Պուլվ Օատոյ։
Երևուշաբթ կերևի ժամը 3ին, Մ. եր.
Երևուշաբթ կերևի ժամը հին։ Մ. եր.
Հինգշաթթի ցերևի ժամը հին։ Քաղացի ։
Ժողովներուն հերկայ գ՝ բլլայ կերգգարչութեաև հերկայացուցելը՝ Տիկին ՏՄիրենկիլ հան։

Սերենկիւլեան ։

AIRSULPILA

Հայհաւոր պատարալ և ՀորևՀահրսա-հան պաշտոն այս կիրակի, ժամը 10։30ին Փարրկի Մ. Խաչ նկերդրկի, ժամը 10։30ին պայծու Անտառնիի կողմէ Տիկին Աննա ձավորհրանի (ծնհալ Մաթէսսհան) Հոգ -

3. 4. WU.2

Ֆ. Կ. Խաչի Շրք. վարչութիւնը չնոր – Հակալութեամբ ստացած է Տիկին Ա. Ադնուրքու չադան սևհրնու թւ քանօտ անմ-հասակիր ճոտը չաման Ֆևայս է հանօս անմ-դամաևրորք ին սիևրներ այսության ք. 08-համաև-նորան դապետը է Չեմնի Ռ. 08-

QUBUPELL PUULP

փուխան արձանագրել իրենց զաւակները։

VAL2014

14 – 15 տարևկան աշկերտուհի մը , ՈւնֆԷքսիսնի աշխատանոցի մը մէջ աչ -խատելու համար ։ Տեւական դործ , Դիմել Bonneterie ALBERT

37, Rue Tapis Vert, Marseille,

211469 4/06/9066

Սեվրի Մուրատհան վարժարանին հա ար 45 - 50 տարեկան, որոչ դարդացժա մար 45 - 50 տարեկան, որոշ զարգացման ակը եւ Հայերկնի ծանոքի հակիչ մր կ'ուզ -ուի ։ Դիմեւ արատե Դիմել ուղղակի վարժարան,

26, Rue Troyon, Sèvres (S. et O.).

ARRECTOR OFFI

Պէյրունէն եկած երիտասարդ ուսուցիչ ժը տրամադրելի ժամեր ունի Հայերէնի դասեր տալու դասընքացջներու մէջ կամ

Դիմել «Ցառաջ»ի, Ա. 9. սկզբնատա abpad :

կ'ՈՒՋՈՒԽ

Մէքանիսիէններ, այր կամ կին, այլ ժարդու քոնֆէքսիոն կապառոքն վերար կուներու Համար, ինչպէս հանւ արդու

furching the plant of any and and any amount in the function of any and and any amount in the function of the

Մեջենայով կարել՝ պետցող երիտասարդ գործաւորում են ը ։ Դիմել Maison STAROSTA

22, Rue Picardie, Paris 3°. Tél.: TUR 21 - 94

20%6205%608

Տէր և Տիկին Շաւեւ Ինձնեան, Տէր և. Տիկին Թանուլ Ինձնեան, Տէր և. Տիկին Սարդիսնան, Տէր և. Տիկին Ժիրայր Ին Տեհան կը մամուցանեն եք այս կերակի , Փարիզի Հայոց եկեղեցին Վոլեւանդակատ *իտի կատարուի իրենց ողբացեալ ժօլ* Այրի Տիկին ԱՐՈՒՍԵԱԿ ԻՆՃԷԵԱՆ*ե*

181 wn. Phr:

անժամարրբեն թւ հանրիադրբեն դն չնաշինուիը ին Վիհասավն ակր յարդող

Y.BELPHROEDERED

Տիկին Արչալոյս Սարգիսնան իր ողնալ աժուսնոյն Հրաչ Սարգ րացհալ աժուսնոյի Հրաչ Սարգիսեանի ժահուան երկրորդ տարելիցին առքիւ երեջ հազար ֆրանջ կը նուիրէ եկեղեցւոյ Սարգիսհանի Կրթ. ղործին, հրեջ Հազար ֆրանջ «Ցառաք»ի բարդաւանման ։ Ստածալ «Ցառաք»էն ։

TALURUTE SHAFATA TALAMENTE ԻԿ 11000 է 3140000 ՎԱՐԺԱՐԱՆ Սպատուհի մր և պարտիզպան մր կը փնտու : Դիմել վարժարան , 1 Պուլվ - տիւ Նօր , Լը Բենսի (ՍՀԵ է Ուազ) ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

ՇԵՈՐՀԱԿԱՐԳ ԼԻՈՆ -- Եկեղերայեն Տիկրահայ Միու -Թիւհը չծոր ակարութենաքը ստացաւ , ի հազասա Լեմոկ եկեղեցույ լեծութեան եր -կու Հարիւր տոլար , Աժերիկայեն դապա -գըս այցելող Տէր և Տէկ - Աւհաքո Պօյա -Տեսհեծերե !

844444811481

UULULBL .- 3. 4. Nugh and noh dup չունքիւնը՝ իր խորին ցաշակցունքիւնը կր յայան Այրի Տիկ․ Տամլամահանի զաշ-կին, հղրօրը, մօրը եւ րոլոր պարադանե-րուն , ողը․ Պ․ Վահան Տամլամահանի իորգայի դաշուտը ասերե

Նոյհակես իր ցաւակցուβիշմները կը յայանկ Տեր եւ Տիկին Կարապետ Կարա -պետհանի իրենց ինաժիին Գ. Մարտիրոս Գալուստեանի (Աժերիկա) ժամուտն առ.

Հ Վարչութիւնը չնորհակալութեամբ ստացած է Պ. Յարութիւն Ասլանհանէ 50 ֆրանը փոխան ծաղկհպոակի Պ. Վահան Տաժլամահանի մահուան առթիւ ։



Salles de séjour Penderies - literie Chambres - cosys' Cuisines laquées
Salons-tapisserie Fauteulls-canapés lit

> **ՀԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍՒՆՔ** ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ **Դ**ԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՁՐԻ ՅԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՅԻ

U.U.E. 402U.C

185, Bd. Jean Jaurès Boulogne - Billancourt

Métro MARCEL SEMBAT

BUPCRSFSL

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՇՐՋ․ ԿՈՄԻՏԷՆ ընկերա կան ժողովի կը հրաշիրէ Գէորդ Ձավուջ խոշմրը այս կիրակի ժամը 15ին, սովո ւական վաշաջատեղին ։ ՄԱՐՍԻՑԼ — Հ. Ց. Դ.

րական տուաբատաղին ։
ՄԱՍԵՆ ... - Հ. 6. Դ. - Էրիստափոր
Ենքնակոմ խանի բոնչ : ժողովը այս չաբան
ժամը չին : Արաեւոր օրակարդ ։ Պարտա ուրիչ հերկայունիւն ։
ԻԹԱԼԻ -- Հ. 6. Դ. Աղրիւթ - Սերոր
Ենքնենարունան խումերի ժողովը այս չաբան իրիկուն ժամը ջին , սովորական

աշտրատեղին ։ ԳԵԼՎԻԼ.— Հ. Յ. Դ. Ռոստոմ խոշմրի ժողովը այս կիրակի առուշու ժամը 10ին , ընկեր Մանուկի բնակողանը ։ ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Հ․ Յ․ Դ․ Ս․ Մինասևան

են Թակոմիակին ընդն. ժողովը այս ուր-բաթ, ժամը 21 ին, սովորական նաւաջա

րախ ծամը Հեխ, սովորական շաւաջա -անդին։ Այդապան քրյալ : ԿՐԸՆՈՎԼԻ Ֆ. Կ. Խաչի ժամնանիւդի ընդ: - ժողովը այս կիրակի ժամը 15-30-ին, դպրոցի սրանը: Սարնուր օրակարգ ։ Կր խնդրուի Տշղապան ըլլալ .

20962113.9408

LULULU .- Usep Spape Zepspet Ste ՎԱԱՆԵՍ -- Այթի Տիկին Հերգինի ՀԵԶ Հուկատեսն հ. դառակները կը ծանուցա -նեն թե հոգևհանգստեան պատրուն պիտի կատարուի այս կիրակի տաւստ Ս. Գրի-գող Լուսաւորիչ հեղոնցին, իրենց յասեն ՏեՐ ՎՈՒՎՍՍԵԱՆ ժահուտ առաջին ՏեՐ ՎՈՒՎՍՍԵԱՆ ժահուտ առաջին րրևև րշ հանդիադրբեն : հանգանը կեշատորն Կանսես անմարնաչ -ատերքենը ասելեւ : դն շնաշինսշեր ամ -

ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄ

ՎԵՐԱՌԱՑՈՒՄ ԱՐ Հրաշիրէ ծեողջերը, իր Հրաշիրէ ծեողջերը, իրենց զաշանները փուքիսն արժառագրել Հայրադիան վարգնությեր գրևելու իրեն գրևելու իրեն գրևելու իրեն գրևելու իրեն գրևելու իրեն գրևելու իրեն արևերելու հերաբացումը աևրի կունենա Հոկա-են , ծիոլարնի, ղպրոցին ուսուցյունին է ծահան վարիչ մահարագրակորաումը Օր-Ընծայ Ստեփանենն)

30. 4. km/g lkahnafhih duuhushaqu fuqduhfuquuh f subahquad de oquda-bandbuh hujuh duuhuhyan anga su-dugi khu hipuhh duuhuhyan anga su-dugi khu hipuhh ktoop dhip duuda 4-hi, bibahyhhi hip upushi digi se-punfanih dingiban i ujuhh duu-buhyan pana angagi :

4'በՒደበՒՒ

Իրհեց բնակարաններուն մէջ աշխատող դանուորու կնհեր, քոնփեքսիսներներ, քա-նատիեն, պլուզոն, քոնպինեզոն վեսթոն, փանթարն, Սալոփեթ եւ կնոջ թապլիե փանթալոն, Սալոփեթ եւ կնոջ թապլիէ կարելու համար։ Կը պահանջուի մաքուր

Դիմել Յովհ. Նիկողոսեանի,

25, Cours Richard Vitton Lyon Montchat

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (0°)

UPPELL BURNATTER OF SEOURSPRINGER THE THREW THE THE THE THE THE

Մարսէյլի ամէնեն նոխ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

ARAX

(Վարդան Պանտիկեան եւ որդի)

Քաղաքի կեղբոնին ժեն Tél. : CO. 3643 27. Rue d'Aubagne, Marseille Ամբողջովին վերահորուսուած եւ արդեական վերջին կարդ ու սարջով Ուր պիտի դտելը ձեր սիրած բոլոր ուտելիջները ։ Պալքանեան քաշքավալ եւ ներմակ պանիր,

ցունական ամէնէն ընտիր ձիթապտուղները թարամա պահածոները (պամիա, եալանչի տոլմա, վարդի վարդի անուշ, եւն.)։

Պոլսական լաքերտա, չիրոզ, *ապուխա, հրչիկ, Ամասիոյ պամիա*, Ռուսական խաշխար եւ ամեն տեսակի ձկնեղեններ :

Ինչպես նաև արևեկնան թարժ սուրճ, լոխուժ, հալվա, հւայլն ։

Արևելևան աղանդերներ (Թուրլիներ) մեւ ամեն տեսակ համեմներ Ապսպրանդներ աժէն ուղղութեւամը, արադ եւ ժաջուր սպասարկութել: ,



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Tél.: PRO 86-6 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris C.C.P. Paris 1678-63 R.O. Scine 376,286

Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., վեցամո. 1600 Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$10: Հատր 12 ֆր.

29 SEPTEMBRE 1956

SHELLS

29 Ubasburbc

SAMEDI

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ъባዮ **ՇՐՋԱՆ.** 12ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3504

CPC POURC

«ԱՉՔԻ ԼበՑՍ»...

ውኮՒ 7693

Աժիսներով չունչ եւ ժելան սպառեցինը, Համոդելու Համաթ Թէ անհրաժելա կարն կապել ՄԵՈՒ Արևւելջի մեկ սար ջուած ժխորը, կախողիկոսունեած ընտ րունեան առնել

Պարտը սեպեցինը արթնունեան եւ լրլ ցիչնցուցինջ թէ մասնաւորապէս բարժ-միչա նկատի առնելով այդ աշխաթեամա-նութեան կոչեր ուղղել ժեծին ու փոջրին, դարաք ստոցցրոց արբառերոստ ու քըր-դարաք ստոցցրոց արբառերոստ ու ք

րասախնան կղերը պատասխանատու պիտի մնայ պատմունեան առքեւ, հրբեմն իչ խանատատ, հորեք։

ստոյ պատտության առջա, որըսստ ըչ -իահատասա, հրթենն այ կրաւորական կան հրկղինի դիրջ մը բռնելով : Ամէծ անդաժ այ, դրի առինջ ըշլակելի վտատեր, ապացուցանելով ի՞է ենիջին եւ արտացիչ Թշնանիներ կրևան չահարգնել արձեստական տաղետպը

mangamme mpenammyan mangamiga , h Jama Ale manpangha pampangha phanda manpangha bakank sambangha pampangha phananda da Jamanda da sambangha phananda da sambangha da sambangha gangambangha da sambangha phananda sambangha phananda sambangha phananda sambangha phananda sambangha sambangh

ոեցինը թէ ի վերջոյ հիւրընկալ իչ

Շելանցինը Թե և վերքոյ հեղբնար էր անունքինչներն ու՝ ժողովուրդներն ար այիտի գորւնի, եւ պիտի գաշնանք արդա-հատելի, տաղակալի կաժ կասիածելի։ Մածաշանող ող վերաբաշորներ եւ փուգ բաւորներ, փառամոլ Էրքեր եւ հասարակ ժուհետիիներ անդապար իւղ և լեցեկեն կարին վարդ, ժողոբերնելով Թէ պաչաւ « ծական ըրկանակները եւ Թէ արարական

to ofkelands a, hapdaybue and solve p եւ դերապես, դողջացրող անչ-չ- բան կարուրեն ալդատրել, երկու Աթուներու յա-բարիսունինաց վերարերեաց Հարցի «Ե առնել, երբ այեղան ծանր Հողեր ունինջ «Եր ուսերուն վրայ

անը ուսոցուս գրագ։ Մեղի համար — հւ տարագիր բազմու-Թեանց Դաիջախիչ մեծամանութնեսն հա-մար — հիմնական ինդիրն էր ապահովել Հայկական Արտասահմանի տարրական ի -Հայկաված Արտասությամբ հանրություն բ թաւուհըձերը, ածոր ինընսակայապանու – Թիւնը եւ ինընավարուԹիւնը, Համաձայն ազգ, սահմանադրութնեան ։

Վեղարաշոր ևւ անվեղար արդ իշխանու Բիւններ լրեցին ամեն կողմե արդ իշխանու Բիւններեն եւ ողքանիս Հասարակու Բենեն: Մինչիւ անպամ պե ատիտը չեքարուիրըեք , առջաօրակար ամ – առանար չեքարուիրըեք , առջաօրակար ամ –

Դժրախտարար ամէն փորձ անցաւ ա –

արարատարար առչուգործ առաջաւ ա պարզինու
Ինչդնակոլ խաչակիրները որոշե՛ց - են
չյանլ եւ չարունակել իրենց «եկնդեցա պերական» արդաւը։ Ներայե՛ր պարույեն եւ
պետնին տակե՛ն

upqth swomb the why de nee hehmb եւ տրոչեն հասան ոն տող որ ուր դրատա աչջի լոյս մաղթել իրարու, «Գովեա Ե աչջի լոյս մաղթել երեն երգելով «Ծափ ու ծնծդայ դարնելով ։ Կարդացէջ երկրորդ էջին առաջին յօղ-

urmah' pr dure mi amfeh luins Engs f.

դեկ բարեկամը ամեր բահ դիտե, կամ ը — ատ է եր խոսակցին ։ Մեցեալ փետրուաբեր ի վեր եղած լրա-դապահի գծուահալծերը, իշրուային կամ փողոսային ցույրերը, հարարել կաժ փողոսային ցույրերը, որապեսիան Թե դեպ դիտերը, դատական Թեկածարաի -բը, «դենը ճանդիարձի բարեկենչանային առուսագութերենները անուրա բահի միջ նումամևու<u>խ</u>իւրդրևն արչուշա հարկ ևն , «չուծ չերուն»և հահոմարկար

գիտի յանգեին ։ Ցանգեր են արգեն — խախտում 35-40 ւարուան վոտահութնան ։ — Աչթզ լոյս , խնամի · · · Շ ·

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՖրևՆՍԱ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱ HUSUPELUMEU ZUVURUBE

ይሀ ዓበት ፖሉኒ ውሀ ቦኑ ደ ጣት ያት ዓህፅ ሀጣቦት Lት ህ

Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ վարչապետնե րուն իւ արտաջին ծախարարհերուն եր կօրևայ խոսակցուժիւնները վերկացան կատարհայ Հաժաձայնուժետմը, անւելով 15 ժամ : Երկու կառավարուժիւնները ո րոշեցին իրենց կարելին փորձել միջագ դային Հակակշիո 4mommuntine Սուկղի ջրանցքին վրայ։ Այս առաջագ, Թեաժը, աժուր դիրց ժը պիտի բռենն Մի-ջերիրականի մեջ, պահելով իրենց դին – ուսրական ուժերուն Համաիսքրումը :

ատրակուած պաչաշնական կրոկ Թէ հրկու կառավարուհիւմները կա տարելապէս Հաժաձայնեցան իրենց բռնե-լիջ դիրջի ժասին ։ Ապահովութնան Խոր նարդին մէջ որ պիտի դումարուի յառա. Չիկայ հինգչարեն, պիտի աշխատին իրա... ակո միջարդային կաթղուսարջ մը ստեղ -ծել եւ Թոյլ չատլ որ դնդ կամալ Նահր ձենատիրութեր՝ արտա հիրաար իր մեծասանգում ինչ՝ ծաստատում Հրանդային միջայույ Երկու կառավարութեհանց նպատատ երբայուներին միջացատ հիջ՝ ամբապնել ֆրանդեւանույլիական Հանարարան ինչ», իրանդեւանին իրականացած է, բայց պետի պատեն իրենց գինուութա-ինան թյալայան անինի միջանարած հիշանդատանը արաթ Թեւ -ին մէջ՝ Ռուսայան եր հարարանի արաթ Թեւ -ին մէջ՝ Ռուսայան եր հարարանի արաթ Թեւ մի մէ չ Որույան են փարտան ի ույրը թիև -րինացում ինմները հրկու - երկիրներներ Հիջին : Վիտի չարուհակեն չաղաչական , ոնտեսական եւ դինուորական դործակցու-Ժիւնդ որո չահեն առած են երկրորդ աչ-իսորմակարակն ի վեր :

Նոր հանդիպուժներ տեղի պիտի ունե -նան երկու պետուփեսնց նախարարներուն միջեւ, ամ էն անդամ որ անհրաժեշտ հա

Noumlyne Helibleto but, Whathat աստակցութիւոսուրդ ատ , տուրլով վարչապետը հետևշհալ յայտարարութիւ ... ուր ըրաւ , ֆրանսերեն ,... «Լաւ գործ կա-տարեցինք : Համաձայնեցանք այսօր , պի-տի համաձայնինք վաղը » : Իսկ Ֆրանսա... յի վարչապետը պարդապես «Շատ դու եմ »։

Ֆրահսացիները միչա կը պեղեն որ Ջրանցջը դործածովները իրենց տուրջերը վճարձն ուղղայի հոր ընկերակցումենան կր փոխանակ Երկարասի յաժմեներու Այս առքիւ դառնացած են որ հտալիա կը չա prehmys trypmmun fampt pp

Իրադիկ աղջիերի կր՝ հաւ որ աույքը։

հրապեկ աղջիերի կր՝ հայաստահե հի երկաւ կառավարուβիւները գիհան են հանայն միջոցները որ ձեռ գլիոր առեռեն,

եքե Երեպաոս տեղի չաայ ։ Գալով Ռորաչելի, Ֆրահաս եւ Ածգլիա ազատ երքեւեկ

պիտի պատմոնեն, ատանց որեւչ՝ երկր นใกรไป ประกับ

Երկու պետութեանց սիրայիր համա -ձայնութիւնը աւելի չեչտելու համար , Անդլիոյ թադուհին պաշտոնապէս Փարիզ աիտի այդելէ յառաջիկայ ապրիլին տինպուրկի դուբսին հետ (իր աժուս արևադուրդը դուբորս տու չրը Ճորձ Ձ․ Թաղաւորին այցելութենչև ի վեր (1938) , առաջին անդամ է որ Անդլիոյ վե Հապետը Փարիդ պիտի այցել է Ելիդադե Բ. (այն ատեն իշխանուհի) առաքին ան -դան Փարիդ այցելեց 1948ին։

× Պատասխանհելով Անդլիոյ աշխատա -ւորական օրկանին Հարցումնհրուն , վար րիմ կը մեայ Ազդաժողովին ։ «Երթև կերվարական կուսակցութիւեն հաւատո Հապետ կի Մոլէ յայստրարից ... «Երթև ըրս դր սասի օվարատողութը է «գրթերև և ժիքաղգային հասաստութինեները Բա կարրենը կը դառնած ժողովրդապիսու-Բեանց համար։ Ո՞վ կիրայ հրայիսաւորել Բե Ադղաժողովին ձեկ որոչումը ակախո հարարուհ համատրիայիսն իլիանուհերև մը կողմել, եթե բոնի ժիքոցներ վործա ## OFC OFFE ##

M. L. Բ ԱԻԵՐԻ ՉՈՒՈՐԻՐ

Երեւանի « Գրական Թերթ »ը Սեպտ - Ցի խմրագրականը նուիրած է «Երիտասարդ գրողների ուսման եւ դաստիարակու –

Այս առթիւ կը մատնանչէ հետեւեալ թերութիւնները....

1. Երիտասարդ գրողները ամեն քաջա լերութիւն կը վայելեն ։ Հայպետհրատը սկսած է հրատարակել անոնց անդրանիկ ազտած է հրատարավոլ առոսց ատրրատրվ գիրքերը, «Երիտասարդ բանաստեղծներ» շատ եւ շուտ տպագրուելու յամառ ցան – կութեամբ »։

«Երբեմն մեր տպագիր արդ գրողների հերողամութիւն, գիչում – ներ են թով տավիս՝ տպագրելով երիտա -չափից աւհլի ներողամութիւն երիտա -չափիցութիւններից»։

3. Որ բերտասար գրողները շատ յա-նախ նկատի չեն առներ իրենց արուած օգտակար խրատները :

4. Երիտասարդ գրողները, որոնք գրե թէ առանց բացառութեան, բարձրագոյն կրթութիւն ստացած հն , ջջանք չեն թա -փում իւրացնելու գրականութեան վիթ – խարի նիւթը, հարստացնելու իրենց գի – տելիքները »

5. Մեր երկտասարդ գրողծերից բոլորը չեն, որ տիրապետում են մայրենի լեզ -ունի, եւ բոլորը չեն որ կարող են իրենց մերոթը յաստակորեն արտարյանի չ -6. Սակայն, առելի ցաւալին այն է, որ

երիտասարդ դրողներից չատ չատե Հգիտեն Ռուսաց լեզուն եւ ընտկանար Վրվուած են ռուս եւ Համաշխարհայ Ժանուներ դարունա։ Հայաստան կուած են ռուս եւ Համալիարհա ակոյթից օգտուհյու Հնարաւորութի

որց»։ Այս դիտողութհանց մեջ, կան կէտհր ու թոնք ընդհանրական հանգամանք ունին , կրնան պատչանիլ արտասահմանի հրի , տասարդ գրողնհրուն ալ ։

համարդ գրովուրուս ալ ։ Իմ ուշադրութիւնս գրասեց վեցերորդ կէտը — Շատ քիչերը տիրացած են մայ-րենի լեզուին, «սակայն, աւելի ցաւալին այն է որ շատ շատերը չգիտեն

Ուրեմն, «Գրական Թերթ»ին համար ողրերգութ-իւնը առաջինը չէ , այլ վերջինը

Արդարեւ, ատենէ մր ի վեր հրատապ անգամանք ստացած է ռուսերէնի ու →

հանգանան: սուցման խնդիրը : կուսակցական քսաներորդ համազում**ա**րեն հաք, որոշուհցաւ ռուսերենի դասերը րւս տու , որպուսցու ռուսորեսի դատերը առեյցնել Հայաստանի դարոցներում աշջջ կարծեմ ռուսերենի դասերը մայրենի լե-գուեն մեկ պահ առելի են, կարգ մը դաշ-սարաններու մեջ (8, 9, 10)։ Առանց այս նորութեան այլ, թոլջեւիկ «

առաց այս տորւթշատ ալ, բոլջուրդ տան քերականութեամի, հայերենը այն - քան կլոգուցած , արտարցուցած են ռուանիվնի կանոններուն եւ բառերուն որ , այսուհետև կրնանք արևութեան հառաւածի լեզուն կոչել որ չ թէ ռուսահայերեն , հայատառ տպագրութ-իւն

գուի ... փաստերը կ^ւիմանաք իր կարգին : Վ*ԱՀ*Ե

15 UHLHOW SOLUP BAHMSOUR

Միջազգային գրաժատունը 15 Stephen տոլարի վարկ մր տրամադրեց Եղիպ սի, դնումներ կատարելու համար արև. ժահան երկիթներէն։ Եղիպաոս պէտը ուներ այս զումարին, անտեսական կաչկան-դումներու մատնուած բլլալով Սուկդի Հրանցրին ազդայնացում էն ի վեր (26 8ու-Հրանցջին ազգայնացում էն ի վեր (20 Աս.լիա) , Երկրորդ վահրատում ինչեն է այս որ
կր վատարուի վերջին չարաքեննու ոն Հայան Արարիում ալ ջանմ միլեսն առ ար արամադրած էր վերջիր ու Միջադ դային Դրամասան վարկին չնորն ինչեր առ արերի Հնարք հանատայեն դեկար ցորնեին եւ ուրիչ հիւներու վակապին է ցորագրո ա. ուրըչ որութորու գոր—ըջ իսառուՁիւնը, որ պիտի վերապարձուի 3–5 տարիէն։ 1949ին ալ երեջ միլիոն տոլար անագրուած էր

Whitmyquish's Tradmonachy Shabachym. 1944ին, մասնակցութեամբ վաթառն հր

1944ին, մասնակցունիամբ վակհուն եր -հիրներու, որանց գրանագրուի մարնցին համաձայն իրենց կարողութնեան -Տերական Մերք մբ ապարապի Հը ախտանչանները իր տեսել արարական աչ-խարհին մէջ։ Կր բացատրը ԲԷ Մարդի Սուլքանը կումբ անկան գիրց մր բանել նգիպասի հախապահին հանգ գ։ Այս - աեւ Սուլե և Գանչանն — աղարական - աեւ Սուլե և Գանչանն — աղարահայա Երկարասի ծախաղ աշեր չանդեր ։ Այս ակեւ , Սուեցի Էրանգրին աղարմացնում անահայի բլայում հանդիրձ, իր ժիջնութարենիչներ կառաջարկե Արժերիս վեեր ըստերը ձահար , Ժիջ վարարկե Արժերիս վեեր կառաջարկե հրժերու վեեր կառարկան դեր չեր կառարիլ այս հարցին վեռափան դես չեր չեր արարերի համաժայն, չառանայի չեր արարարան արարան գահարարան գործութեան դա շինը որ հերար գա հարահատայի եւ Մարայելի ժերև .

Երուսազէժէն կը հեռազրեն **Թէ մե** ԷզագրդուսԹիշն կը աիրէ Յորդանանի բա 545 հավեր «ԷԷ: Ոժանը այս իրայի Օուդասասի ըաւ հր վերադրեն վերջին դեպքերը։ Առքի օր Ար մասիսությեն հեր կառքը՝ առիպուեցառ կել մասերն ես դառնար իսրայելի մեջ է ձամբորդություն դր արին Օուդասանը ըս։

× Յորդանանի Հիշոկյին թաղաւորը - «Դաս ժը պիտի տանը։ Դորայելի է
- «Դաս ժը պիտի տանը։ Դորայելի է

«Իստ մը պիտի տասը Իսրայքը և Մեր բահակը այժմ կը պահուի Հակապի գծին վրայ, պատսախանելու Համուր Իս-բայիպցինիու բախորը անակնալ յար-ձակման։ Մեծը պիտի կախմախներ դանակը ևս դաս մը պիտի տանը Իսրայք յի բանա-

Ouqueopp Summunty Pt appared 4m արակցութքիշը խորքան է միայն հրագես, արում է արաբական բոլոր երկիրներու, որպես դի օգնեն ևա մրելու Համար իսրա-հեհան յարձակումը. բայց դինուսրական աջակցութքիշը խորքրած է միայն հրագեև, որ ունի անհրաժելա գորջը, մինչ Եգիպ -առո դրադած է Սուէդի տաղնապով : Սու-

առա դրադած է Մուէդի տաղիապով ։ Մու-թիայեն այ օգիումիիս իր օգապանն ։ Գարտատերն իր հետարին ին վարչա -պիտը՝ գօր ։ Նուրր Սալիա, որ առժամա-պես իր վարէ աղգ . պատապանուն հետ իր խարարուն իներ , տեսակցումին են ը ուժե-ցաւ Յորդանանի արտաջին դործերու հա-արա Յորդանանի արտաջին դործերու հա-հար արդանան - խորայելիան - ասաա հար յորդանան - խորայելիան - ասաա հաղ արդանան - ինարայելիան - ասաա հաղ արդանան - ինարայելիան - ասաա հաղ արդանան - ինարայելնան - ասաա հաղ արդանան - ինարայելնան - ասաա հաղ արդանան հարդանանի արտարարումին կը չաջալերեն Յորդանանի դեմ կուսար -ուսած յարձակումները , «ծուկ որտալու հա

(Շար -ր կարդալ Դ. էջ)

արդրա հարդ աստիհեկու արկացին այդ երկիին հասերուն դեմ հաստատուստ իստ-դայնակիրը կր խախակ Գ. Պորոց 1888ի Հայնակիրը։ Արդար են Լոնսոնի առաջին ժողովին մեջ յայսնուած սկզբունդները՝ Սուէզի մասին ։ Վերջին հօթը տարիներու ընթացրին այդ

ՆՈՐՆԵՐՈՐԵՐԻ ՄԵՐԻ ՄԵՐ ԱՎԵՐՈՐՈՐՈՐԱՄԻ

Սաիպուած եմ դրի առնել հգիպտաբնակ րթացին ։ Քրար անձնաւորութնեան մը ազգարարու -Քրւնը, վոր լսեցի մաերմական զրոյցի մը

« Սուրիայէն ևւ Լիրանանէն անց ատեն , որտի խորունը ցաւով կ'արձանա -որկի վրդովումի եւ դժդոհանքի այն ար ատվայտունքիւմները որոնց կ/ըլլային պետտակատունքիւմները որոնց կ/ըլլային պետտականը ույն եր -կիրծերու Հայհրու հայեն է, սոյն եր -

« Այհ ծրատապ իմորիներու կարգին , որտեր կր խոսովեն արարական աշխարհը , ձեր կանորիկուական վեծը եւ այս տաքին, առնգծուած պայրարը, լբերդեն իր պապե-ընե երկու կառավարութերձները ... Այհ պահուն, երբ ժիշտգարին կացութերձներ դրծե երկու կառավարուծիւհները։ Այ-պատուն, երբ միկադրային կացունիւնը ձեծապես ազաորած է և Միքին Արևւել-ջը կ'ապրի Հակատաղթական ժամեր ճերքին անդորրութեան պահպանումը **թրաց** : աստածիկ դատրոժուհիւնը բ իչխարու երև արդիկանումը իշխանու -

«Գուր Հայիրդ խանչցուած ԷԻՔ իրրեւ աժԷնչն խաղաղ, կարդապահ եւ ՎՍՏԱ ՀԵԼԻ ՏԱՐՐԸ մեր երկիրներու մէջ ։ Ի՞նչն ոն ին դմէ գրմ , ննետն տոսակը, ուն ին դմէ գրմ , ննետն տոսակը անոքիարան հե ժանասանը՝ աղմկարար է ԽՆԴՐԻՆ ՎՐԴՈՎԻՉ ԿՈՂՄԸ ԱՅՆ Է, ՈՐ ՁԵՐ ՎԷՃԵՐԸ ԱՅԼԵԻՍ ՁԵՆ ՀԱՄԱՐՈՒԻՐ ԶՈՒՏ ՆԵՐՔԻՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐ : Այս իսկ an again, angun and and and and and and and and an amman, again of quantum his hope the theorem of the property of the propert bl, bot betwee what win foundwing 1/16m/11 : >

U.Sm , pun un ոռ, առանց մեզմէ ա Ա. pum un pum, unming diqu's com, pulfish hold untightern, with househery, ng dhe pumplish househery memunumbag pum-graps pingdynadad, dom difi undha un-may, kga it Alsh դեղածիծապ լիճր եղեւ-grap pungokhun apkumpuhh de difi thu-te Bupuhumi, ma houngun anumbh bit he-dnashisheris oquanatana ka joquaguan qump—

Պայաշնական ոչ մէկ հանդամանք ներ, եւ իր յայտարարութիւնն ալ պէտը կ նկատել միայն ու միայն բարեկամական։ Այս իսկ պատճառով , ազդաբարու Թի հր կր դառնայ աւնլի ծանրակչիռ , որովհե -

գր դաստայ աւոլը ժամբաղքը, դողվու տեւ ունի անկեղծ եւ նշղրիա չեչա, դերծ՝ հատուածական հաշիւներէ Ձէինը ուղած անմիքապէս ԹերԹին աա մեր այս խօսակցունիւնը, նկատի առնե լով Ձարեն կանողիկոսին օծման նուա դրա ձրայինութիւրը ։ Եւ մանաւանդ դր յուսայինութիւրը ։ Եւ մանաւանդ դրա ձրումէն վերջ ։

կը տեսնեներ, որ սխալած ենդ թը տասեսաց, որ որապաս ասց։ Պայգարը կը չարունակուի հոյն սաստ -կուխնամբ : Կր լոենջ հոր - որոչումներ, Խոր ձեռնարկներ՝ «մինչեւ ծայրը» երթա-

գ Համար ։ Բայց ժինչեւ վերջին ծայրը Հասաժ

ՈՃԵՐԵ ՎԱՐՊԵՏՆԵՐԸ

(Բ. եւ վերջին մաս)

(թ. ու կրրբըս ասու)
Պոյ Հիւսոսել արեծ կը հատել բեզչպատերադին, իրար կը խառել աւտես ու
քրաշր եւ «Խահատակ»ի դափհակասիր կու
տոյ Պողադրիանի դայժապահ Գենարի ։
Եովատայիները իրենց ու կրած են հաքադահի չեղոր իրենց ու կրած են հաքադահի չեղոր իրենց այն կայան կարապահային (հիրակա եպիսի դժապահում երկայացնելով Սասկան
վարդապետին (հիրակա եպիսի, Դամիել համ) ծահատակութիւեը, ծոյն վերա
համի համատակութիւեը, հոյն գիրո
համի հանարակութիւեը, հոյն գիրո
պահայ արիչհարթու աշապայիներուն , «դառնայ արիւնարրու աւաղակներուն , ոդառայ արդւսաբու աշտպավութուս , ա րուր դինջը կը խոշտանդին չարաչար - ու վերջին ալ ձեռջը կր կտրեն, դմերուխա մա տանին իլելու համար ։

տասրո ըրդու տասը։ Նեժրուտ Մուսքաֆո փաչան ժահուան դատապարտեց այդ գայժազաժը, երեսն է վար դոռալով — Աստուժժէ չվանցա՞ր, ձիւն – ձժրան

եւ սաստիկ ցուրահրուն ջչելով այսջան մարդ , մանուկ եւ երեխաներ , ընաւ չր – Smudhypop Pt on do want sweeten which պահանջեն քեզգէ»:

պաշտոնինի ջնոցքը։ Զիագրիաի Հրա-Ջինադրաբարի օրերուն՝ Պեյագիաի Հրա-պարտիր տեսած եմ Հրեյը կախաղանին վրայ, երկու տարանհանիներուն հետ Նիա-նոն եմ հան։ Գատրաիույի մեջ իրեն եղած պատիւննրուն, Մուրջ գինասրականներու հանաձեռնութենամր, որը լայնորեն հիա –

չե°նը արդէն։ Աւելի հեռուն երթալու ոչ նաժրայ մնա gud &, ng up umsawi

ցաս չ, ոչ որ սուծան ։
Ֆրոնսուի և խոսկալ ջագացէն արձակուտծ այս կանչը, Թող
բենինուի կուսակցական տայիւներէ բիարո
խոսը Ֆարաբի մի ժեյ, ուր հագի երարո
հայ արձակայի մի ժեյ, ուր հագի երարո
հայ արձակայի մի ժեր որ որ ուրանի չեր
ապրած պայցարի մինուրդու որ որտահա
արտ հգած հանդիպում մի իրակին արար
համ հանդիպում մի իրակին արար
համ երորդի մի հետ՝ քող արձադանը դանե
ամել տանել

ամեծ անդ ։ Ի՞վ պիտի փորձէ մեզմացներ ազգարա – բունետե ծանրակչիս Հանդամանջը ։ Գնով չղանան՝ ձէկը, աչնաբշական վամ երաբնրատիճան» որ "անունիւնե ունենայ ցուղը ձեռջ առնելու ու զոսա –

Lubyte, of the back , such pulyne

LEHY, WESPOHERY.

OSUC PREC

brhsuuuranhehhte

(8րդ եւ վերջին մաս)

քորս հարկցաւ անոր աղջերուն մեջ եւ անոր մայինը ել մասին հասկցաւ, Թե աղ - Զիկր ինչ ըստել կապեր - - Այ ծնչացեր ևս, Քորս ։ Ու արդ պահուն կարծնս հարիւր տա - Էիներո հարարարարան հարիւր առաջիներու ծարութիւր արարարան հարիւր արարարան արդեր և հարարարան իրատարիներու - Եռութիչներու ապատ Թըուսա ու տասապայից կեսնաչը ինկաւ անոր առեւում անոր

ուրա սնոցուց Կորոյի՝ մեջի, նրիտա -անրդը կլ հանրծարկի երիտասարը հեր ձնուներում ենք չարբարուհը։ Գորոյի տե-բողջ սերն ու հունիրումը չեին կրմար չանու իլ Գրիգորի հրիտասարգունիան ձետ ։

A. լետոլ Մանան ձգեց Քորոն եւ գնաց արգորին, — մէկու մը, որ տակաւին Poppyappin, - Styne Sp. np

լատ րան ունէր սորվելիչ... Մէկու մը , որ պէտչ է մոիկ լներ Մանայի իմաստու-ինան ձայնին, որը աղքիկը փոխ առած էր Քորոյեն, այրների մէկէ մը, որ խեննի պէս սիրած էր դինչ։

Այդ դիչերն իսկ Քորօ լրեց ամ էն բան ու որսուհցոււ անապատին ամայութեան

Lhda Pphyagh ac Umbab bb, ap 4'h2խեն ցեղին

Մանայի իմաստունեան ձայնը կը լրա ուէր երկրին մէկ ծայրէն միւսը։ Ու ժո ղովուրդը կր դարժանար, ինչ ինչպէ։ արդջան դեղեցիկ ու հեկացի կին մը կրը-նար հանդուրժել Գրիդորի վայրներ ու անդուն վերաբերումին, Գրիդորին, որ ոչ խելացի է, ոչ ալ գեղեցիկ :

Եւ հիմա, երդեցէջ հիշտիսի հովերուն հրդը, որ կուգայ անծանօթ տեղերէ ։

որդը, որ դուշույ աստատութնետն երդը, որ կը կառի անձանձի տեղք մր։ Հովև է կինը, որ միսէ ու ոսկորէ յօրինուած է ... Քմայրներ ունի կինը Հովին պէս ու դեղևght & whom such

Ու հրդեցէջ նաևս երգր երիտասարդու -Թեան , որովհետևս բոլոր իմաստուԹեանց վերջը երիտասարդուԹիւնն է ․․․։

Թրգմ. Ե. Քամառ Ք. ՊԵՐԿՈՎԻՁ

րագրած է հայիլ փաչահ իր յուլերուն ՀԷջ (Բարգե՛ «Յառաք»), Կառավարու « Բիւծը Բուակ ալ կապեց իր լնատեիցին « Կայ Հիւաժելտաին», «Ճիւե՛նուրիչի »ի Յուծիս եի Բիւին մէջ, իծջարնեց կր դե – րարակել հանեայն լորուքենաքը. — Մա լեար փաջան, իրրեւ ժայրայեղ ազգայ -ապալողներուն պարագլուխներէն էր °նչու կուլար արդեօք ...

Թալէաթի դովքի Հիւսելէ հաջ, իրրեւ ծայրայեղ աղդայիական, Պայ Հիւսամէտ-աին միամաօրէն կ՝իմասյ իր լարած ծու-

ղակին մէն .

— « Ընդի. պատերազմի վերչերն էր ։
Օսմաննան կայսրութիւնը ամեն կողմ
պարոռուած էր եւ երկիրը ազետի մատ .
նուած ։ Ժողովուրդը վշտահար՝ կ՝անիծեր ատաս ։ Ժոլովուլոյի վշատատի վ ատրօշր իթթիհատականներ (*իմա Թալէանը*)։ Նոյնիսկ տարիներով կառավարական կու-սակցութեան բարիքներէն հարստութիւն

դիզողներն ալ միւս կողմը դարձած էին. Մուսթաֆա Քեմալի կողմէ, 1924ին Թուրջ մամուլի կարկառուն դէմջերու լառուն ղկմջերու ավարութեան սրֆ աե Բուրը ժամույի կարկառուն դեմ գերու գե արդառուն գեժ արդառակարուն դատավարունիան առթիւ, դատակար վասընի պեյ իր չոեղարից ամրաստահագ վասընի պեյ իր չոեղարից ամրաստահագրով, անարդութեւմ, գոեղներ իր դամեր իր կարդին ենվելը։ — մանաև հան կայարութիւնը կործանժան անդունոր հացուց, րայց հաշուհյարդարի գահուն վաստարար խորս տալով հայրենի գեն, ի վերքոր իր չափ ու սահման չնանչցու փա-ուսաիրութեան Թարն ու պատիր գատա Գուխարայի սասնաչունը տասիսատանեն – ուն ձեծաչ

« Phospidure »p Britin 26p մէջ, Գատիճան Գաֆլը նոյնպես կը խօսի ԻԹԺիՀատի վեԹերաններուն վրայ, «ո ծպատակն էր ազատունիւն, արդա իւն, Հա թուքին», Հաւասպունին», արդա պատունիան այդ հերանիր անկերն այն որ հախարարական անհու դրաւեցին, հակ թիակարարական անհու դրաւեցին, հակ թիաքիներն ընդդինադիրները կաժ հակ թիաքիներն իրող կրարունցան ու ժղակցունիան երև իրար կիրան ։ Աղինդի մահուան դատապարական անհերև ապատունեան ։ Ո՞չ արդարունին բանուն ապատունեան ։ Ո՞չ արդարունին հաց, ո՞չ Հաւասարունին ։ Թուրջ պատմագիրը անունեւ և

հաց, ոչ Հաշտատրութը, այնուՀետև. կը յի-Բուբջ պատմադիբը այնուՀետև. կը յի-բանաստեղծ Սիւլէյման Նագիֆի գա – աստանը՝ արկածախնգիր գիհուսրակա –

— « Էծովեր փաչան սպաննեց Էծվեր պե-յր։ Երանի Թե Էնվեր ու իր ՝ նմանները նիչղ ատենին մեռնեին։ Էնվեր փաչա իր երկու ընկերներուն հետ, առանց խոր -հրդարանին եւ առանց նոյնիսկ իր լնկերհրդարանին և առանց նոյնիսի եր բնկեր ներու հարճուրդ հարցելու, Գերմանայի հերու աղզեցութքնամբ Թուրջիան անօդուտ տեղը մացուց առաքին համաչիան հանագրարան հայեր հարևարարին մեջ։ Եւ երթ Թուրգիան Բյուտու ու իսկան մեաց , տար ընդձովնայով մը տար երկերներ փախան ևան գոհութ չարհան վեր նաւապետին ցոյց արևան գոհութքենան ուղիկի կուրդի մարանն գոհութքեն հեն և հարարի հարան են ենն -

Am Metherman, Supp. Bunglide be after Հարդարարհերու յիչատակին սարջուած «Մեվլուտ»ին առԹիւ, նոյն եզրակացու – Թետն կը հանի

— Երկրին մէջ տիրող վարչաձևւին ա – Խունը սա-մահագրական էր, սակայն սա-մահադրութեան «Ս»ն անդամ կոյու սաժամադրութինան «Մ» անդամ դոյու -թեր չուներ ։ Ինքեր՝ առ եւ Թերապլի ա ապիկար կառավարութեան օրով — անդի ունեցած են բացմայնի ամիրաւութերեն – ներ , դեղծումներ եւ ապանութերեններ ։ Ա ասից եւ ոչ մէկուն չայնը կաթելի կպած է տեսնել ։ Ինքեր՝ առ եւ Թերագրի վաառատոլ , բթրջ բռատ ու բ գրագրըը դա -րիչներ երկերը այդ դուսոլի վիճակինունի ձդելով փախան, որով հետեւ իրենց պա -տասիստնատուու քիւնը միայն երկերը պա-տերադին ժղելով էէր վերջանար » : Ուձերն, հետեւ Թաւելու է և և չեւ

ագրողար աղայում էչ գրաբասար » ։
Ուրիներ , Նիվեր Թալեան եւ ընկերու –
Թիեն , արկածախնդրական պատհրագրի
մը կհատաքիորդեն Թուրջիան , երկրին
ձեծ մատր կր կրորականին , ծողովուրդը Թէատուաքեան կը մատծուկ եւ կհաինվ գիանեւ անատան . ուտուու Մեան կը մատնուն եւ կ՝ անինել գի-ընեց ամբողջ արտով, բայց իրենց հողը Հէ բնաւ, վատօրէն կը փախչին իրենց կաչին փոկելու համար։ Ասով մէկանդ, միչա Պայ Հիւսամենա-տինի պնդումին համաձայն, Թայէանը « հայրենասել» է, ապացողց այն ող մէկ միլիոն Հայ ջարդած եւ եղկերը հասցու-

AUTOSEA TRIAL LATES AREA

1945/ի , երբ ծերգացքի արտածույքիւն արունցաւ, Հայաստանի կառավարուքիւ-նը այգ ձեռնարկինատաքերորունիներ վա-տունայաւ Հայ Բարնորոմական Բեր Միուքիան» , իրրեւ փողժառու կարժա կերպուքինան գլ. որուն իլագրութիւնի ձեր ձեռքին մեջ կը դանունը, ձեր լիագոր վարիչ պատուիրակի հահդաժան ընհրովը։ Թողունը մէկ միլիոն կամ աւելի հանդա նակութիւնը եւ անկէ ալ<mark>Բարեզո**ր**ծականի</mark> առիւծի րաժինը ։

առիւծի րաժինը ։
 Եւ ձեր՝ անալաբյացչա , ասդրւանա – Հա, ազգային որոծերու համբակ կարուցույնա, ազային որոծերու համբակ կարուցունիւմներով, նեւ կուսակցաժող – ժիա - կողմանի մաանուժներով՝ ընդո՞ղ թե չերանի լիատանիջենը ժունիրի կրայ նաան, անկաորապահ եւ հերնակու գործերներ ժունիան արարձերը չահարութարան և հերնակու հարարձերը հեղագարերը չահարութարան, հեղան ժուղովուրը իրևնց առևնոր, որոչերը աժան հախեցին չատեր այլ հեղաան երկայ հերմա հերձալ ին ընդ հաշատարձնական դրա - ունի միջոցներուն), Հալչպի և Վչյրու հայաստարանակություր ուսելի միջոցներուն), Հալէպի և։ Վէյրու βի դուտ հայարնակ Թաղմիր օտար դադβի դուտ հայարնակ Ռաղմիր օտար դադԹականներով խառնունային, աղջատ դա սակարգի ջիչ չատ տանելի կնանչը ան տանելի դարմաւ, այր արժանադրումը
բայեց իրենց տեղը մեացած ինդի Հայերը
Ձէ ծիւ Թաղմ եւ Մէ ֆիդերապես սնան կացան եւ միջեւ այսօր անեղծեր կր
անդան խայատասել եւ լաբայան առան մորդունիչումի, եւ Թեյին այրը հատա միրեւ հարնորոնականին, եւ տեղը վա
ժեռեւ հայան հայարդունային մինչեւ Բարեդործականին, եւ րիչ Վահան Մալէդհանի վիզը

phy tymomic Unitermore graps:

Trace wife the 2, how the Unitermite, any opendum involved with the 4 the 1 hours marked, and the phoches when the trace of the the the third has a first of the third has phy the bank and the phoches the third has been the third has been the third has a first of the third third the third third the third third the third third third the third thir նրդար վճարել տայրվ , չայն տաեն ֆրան. թր մեծ արժէր ունէր է

There mis it per my dip British mystems of which is made in the state of the state

dunimagnes peap;

Pare up 2 & E v, no unpount playle OP 1;

Pareli Diniha of 3 2 anny of bland hefure

dunimakh hubbe i "blas" p B usy 22 anny but huphen bear yet

land by the bear of blast of blast of blands of

bape, 'sur dayled peak from uniphoto
pear, 's humbel pour a miner prophere, hum
peam arming bear peak prophere, hum
peam arming bear peak peak p no blast

dunimakha Babah anabah bear mahah. փաստակրունեան դործածնցից, որովեն ան. դուջ տէր ու ակրական էիջ Բարև – դործականի մուտքին ալ, նլջին ալ։ Ո՞վ կեր ղութ,-հայ ժողովուրդի նպասալն կալ ժկկ պաչաշնետն ։

ηση σες ημητοσοπου:

Υπες ωρό, εξ' ge, τη 1947 βεκλαειμηλο,
λήκ διαγρό, ημουδολόμολης, όρη Πόρερο

καλή εξξ πόδειακοι ηξειχής εξη παρεξής
με

μουξένς, ηθακίς παιλ εξιη βές εβρεσε

πειξή δραγος

παιξή δραγος

παιξή δραγος

παιξή δραγος

παιξή δραγος

καλή δραγος

καλή δραγος

καλή

καλή

ոծ է անզունդին նգերքը, պանդիտու ցած է անդունային հղերգը, պանդիատու հետև մէ ապրած է Թուսաս, այլ պատուսաւոր մարդու պես, մինչեւ որ Քուր հիստի մէ ապրած այլ հայաստուային վերայի ինկած է
հայ զարժ հինչեն » թե է երկանակ դնդա կով ։ Վետը չէ մունալ, որ պատուսաւոր
ակացաց են արևիկատ հոգույն վեր իրակ հրա
թե հուրջինը հոգույն վերջ Գայ Ուայստան այլ պայի եր բայելի ԻԹԺԻ-ասական աւսպակախումերին »

Իրաւունը ունին երկութն ալ. չատ հելտ րրասունջ ունին հղվուջն այ. դատ հեյտ է ձնուրց քանինել՝ հարկուր հապարաւոր մարդոց արևան մեջ, եւ դարձնոլ շպատ-ուտւոր» րլլալ։ Ձէ՞ որ Մակօն կ՝րսէ. — ժատիւր անտհասնելի բան մրն է, չատ անդամ լունեցողն ալ կրնայ անով պար –

Երաննելի՝ երկիր, ուր մէկ իրաշակար-դէն միշոր ձերմակերիս կը հանեն Ճինկից խանի չառաւիզները : ԱՐԱՄ ԳԵՏՐՈՍԵԱՆ

ցնկիր Բարեզործականը «Հայ ընդհանու րի» հանդամանջէն, Թխնլով դայն կավարներու տոպրակը։ Արդեսջ դործականի, կամ բարերործութեան չչաւ շատացող կա՞յ։ Կը վստահացնեմ - ձեզ, Տիար Մալէզեան, Բարեդործականի ամէ նչև Հաշատարին բարեկանիները անանջ են որ Միութեան Թերութիւնները մեչնահը կր հանն։ Դժբախաարար դուջ՝ միայն դարկոծևլ դիակը այդպիսի նչմարտախոս թե

իրենջ դվաճաժեկը դառիչ բերես։ Այսպա-գ իսւծ այր Բե՞ Ֆի Նահարե Դառ արեղ գ իսւծ այր Բե՞ Ֆի Նահարե հատ բերար հրոսակն

Philiph ben fibling

Ֆեր վարիչ - պատուիրակի օրերուն , Բարեղործականը չորս անդամ դլիսաւոր Հանդանակունիւններ ուննցաւ , մէքն ըլլալով ձեր ձրի Հայաստահասիրութիւնը, հերդավել Համաստահասիրութիւնը, տեղոավել Համաստական երևեր, Այն ա-գաժ առելի աժսական կը ստահայիջ Բարեդործականեն, եւ «Յուշարար»ի էջևրով աղդասիրութիւն, հայրենասիրութիւն, ապրասիրութերեն, Հայրեհասիրութերեն, իրերգ իր գառարականի թերեն իր գառարակեր։ Այդ Հահարահանիս թերեններուն, չատ բնատների Հայրեր ի բենց վախա գասկեն սիրայցժար ժամանակցեցան, եւ իրենց հղրայրական օպարաբը
փատարեցին, իսկ դուց՝ աներերն Վահան Աարգիան հեր առան աստա աժատկան հերեն, ձորս կենցաղեն տեսէ ժամնակցու հերեն, ձորս կենցաղեն տեսէ ժամնակցու ներքե, նոիս կենցաղ էն ուն վ ասևակցու քիւն վր ունեցա՞ց . Այգ Հանդանակու Բետից գուցակները նս ունեց առանց «Մոբինանց գուցակները նս ունեց առանց «Մոբինանց անունել որով կր վկարու Ք Էգուց Բարեդոր հանակու կան բարեկոր ծութքեան Հաւասացող վր չէց կան :
Եւ հրկա՞ր աարիներ , ձեր պայասնա վարուքեան մէջ ամենարարձը Թուաիները
առացար և առեջ Բարեդործականէ ինչ ար կրցաց, և առես օրին վեր ար պայեւցար դրժել, ապահովելով տարեկան Էգաց տործ է, ապահովելով տարեկան Տինա
գաց տործ է, ապահովելով տարեկան Տիա

ցար դորսչ, ապատողոլոգ տարողան հետ Հագար տոլարի Թոչակ միս, Բարևորոշա կանի հիմնական կանոնադրին մեջայզով-սի յիչատակունիւն մը չկար ևւ դուջ այդ

ան իքրատակութերու որ քկար և դրուց այդ պրամի ևս կարօրու էեխել, թայց և այն-պես բերաժարհցաջ այդ դուժարէն ԵՄՀ այս դրու Թեևել ընտելյաց Թե ո՛վ է Վա-ան Մայեկաներ, արձորդով կրհամ առեկի նոկս ևս աշելի թաց իմաստով ծա-Softugubi quiju :

THEPHUS SHAPULDUL Lnn Ulfibjpu

RUPHAPA Su , Uspphyth bompapu ձերթակալուի մարդակերներու ցեղի մե կողմե, որուն անդամներ կը պատրաս սփել զայն

Burnahish phanish mammplur lutand

The the upamp nember, upon thunks ,

չագարախան կր տառապին՝ Խոնարարը՝ կր հարցին ցեղի մոդին, որ ծանօթ է սպետամորթներու հիւանդու –

ծասոթ է ակրա կ՝բուէ ջարողիչին — Իրաւունթ ունիս։ Քեղ խորոված պի-տի չուտենը։ Անուշ պիտի չինենը ։

ዓዜጊበՒԹԷ **ዓ**ዜጊበՒԹ

ՀԱԱԿԻ ԿԱԻԱՌ - Ժողովի լրացուցիչ ընտրութիւնները, որոեց արդիւնքը հեռա-դրած էր ժեր - Բրքակիցը , կատար -ունցան խանդավառ մինոլորտի ժէջ, ան Թերի կապրապահութեանը , Գործողու -Բետեց վրայ կը հոկեր - համանգապետին թետանց գլխայ դը - ամեջը - հաշտապապատը հերկայացուցերը - Հայել երի հաշտահետափետ ահանաք պատահայա չթջանները եւ չծոր - Հակայութիւներ այտնեց ակրող կարգապատ - Հուինան «Համար» ։ Քուելարկութիանի իրա - Հուինան «Հայենը համար» ։ Քուելարկութիանի իրա - Հուինան «Հայենը «Հեյեն» «Հայենը «Հեյեն» այները «Հեյ 4285 daybbune ուսուց ունեին 4500 մոցի։ 4285 մայիներու Հախմարիր, մեծամանում երեւաքր ազջ. և -բեսվուիան ընտրուհցան Գ. Գ. Միերան Հերաբանան, Տացն- Յակոր Գաղելիան , Սահրաիս Ինեն լիան, Հայ և Երկարեան , Սեղթակ Յովսելինան, Հայ և Երկարեան

ԴԱՐԱՍԿՈՍԻ կաթող. փոխանորդը , դաւադիր Շաւարլ հպիսի. Գույուժնհան պաշտոնանկ հղած է Զարե: կաթողիկոսի ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ կաթող. պաշտանանի հղած է Զարեն կավհողիկութի իղակե և հրմեր այնորայան Է Գրիգոր «Եւր-Փայասլիան է Այն կարդադրութիւնը պաշ-առնադրով եր Շարորդուան ըլյարվ է Սուրթական կառավարութիւնչը մասնագույթ ջրկարելականով եր լայանած է պատկան պասասիրենանթ վեծ Շառարը երկար պասասիրենանթ վեծ Հանպամանը չունի է 1995 - 1996 - 199

ԱՑՆՃԱՐԻ ՕՐԸ . _ Մուսա լերան հերո սաժարտի Վիրդ տաբեղարձը սոծուած Սհպտեմբեր 24ին, ժեծ իանդավառու Ծեամբ: Չէյրունէն, Դաժասկոսէն Սեոպոնվանը Հեխնդ «Զեծ խոսնագուվառու». «
Թետաքը, «Զերութե՛ն», "Խոսնասիումե՝ «
Պետաքու «Զերութե՛ն», "Խոսնասիումե՝ «
Պետանու «Զերութե՛ն» «
Ալեմաս» «
Ալեմաս» «
Աստաաթույան և թարողան է ինբանանին առամերութ հուրէն եպեսի «
Այս և «
Այս «
Այ րիտասարդ և իմաստուն կաթողիկոսով մը, որուն արևւչատութեան համար բո որս պետք է աղջիներ ։ Ապա Հաղորդած է կաթողիկոսին ողջոյնները , յեսույ ո -լչերչած է Մոշսա Լերան Հերոսաժարտի անատակներուն յիչատակը։ Արարոզու համատականյուս դիշատակը։ Արաթողու Քենկն հաղ ճալ մր սարդուած է ու Հո դիւր հրաւիրհայներու։ Այս տաքիր նր «Էրներ նդած են ի նպաստ եկեղեցիի չի նունեան հիմնագրանին ։

հու ինասի - Երժմադրասիր: ՖՐԷՋՈՒՈՍ «ԷԸ «Կալիֆորհիա» Ս. Երբորզու Բիշև Մայր Երերդիցի - բեռու բեան
համար (ձեռնարի Երիա- ըրկերակրու Բեան) բարերար Գ. Այեւ Ք Իրիարար և
Ձեր հայորի համարար հայուն և
Հեր հայորի համարար հայունի այունեցած են եւ որոչած որ կարդ մը սեխ - մշակողներ նուիրեն մեծ ըանակութեամբ սեխ։ Վա ճառուժէն դոյացած ամրողջ հասոյքը կը հաչունն 2500 տոլարի ։

«ՀԱՑ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ Բարեկաժեն ր»ու առաքին շանդիպումը տեղ ունեցած է Նիւ Եորբի մէք, ատենապետութնամբ Լևւոն Քէլիչեանի։ Քարաուղարը N. Մա կարհան տեղեկու թիւններ տուած է մի -ութեան գործունէութեան մասին։ Գիրջեորու ծառաջ ընտեր որ որ որ հետ բափով կր չա-թունակուի ։ Ցարդ ծաւաջած են հինդ ծա-ղարէ աշելի «Հայրենի» ամոտղիր» եւ այլ գիրջիր։ Գ. Եղ. Սարաֆետև լիորչաւու րած է միուքեան գործունչուքիրեր աւհր-ջենով Էէ «ենը այս պատակառում օրև լում. պետը է դետնակը գրևէ չուր գրա կանունեան եւ արուհսակն չուրը համա հանունեան

Americania it. mpreninga zerez independente de Septembre աշոր ևւ նուիրուած Դայնակցական մըն էր։

Shimmplyfing 1855 18 11 119 8 × Ֆրլատորգլույ 52 Տիդրան Տապարևան Ծնած էր Տիդրանա կերտ։ 1913էն ի վեր մատծ է Հ. 6. Դ վերա։ Հայունը ի վերը մատը է 4. 0.
Հարջերը, կորովի աշխատանը տահելով ։
Փոխան ծաղկեպատի հունրուած է 627
տոլար, րաժնունլով Հ. 8. Դ. Ֆիլատել –
Ֆիոյ կոմիադեր եւ Ս. Գրիգոր Լուսաւո

res hybrights steel hupo ՀԵԾ ԵԼԱԵՐ ՈՐԻ Կաթս Սեպա . 33ին չահեցաւ ճրդ չբջավակալ Վե-Լիրանանի ախոլհան հանդիսանալով ։ Վե-հասոս անդամ չահելով այս միպուք ։

UNTILLIFE ZUS PROPERC

Անցած կիրակի , 23 Սևպահմրեր Առնու վիլի շայ մանուկները րացառիկ վայելը մր պարղնենցին մնգի։ Անակնկալ մըն էր մը պարդնոեցին մեզի։ Առապ-ը թեմին վրայ տեսնել թառասնեակ մը մա -նուկներ, հինդէն մինչեւ տասնըմէկ տա-հուկներ, հինդէն մինչեւ տասնըմէկ տարեկան , որոնք հայերէն ան թեր մով երդեր, արտասանու թիւննե որար փոննիկ րրնիայանուդրբե դա տարեցին

Շատերը տունը Հայերէն բառ մբև ա լսած չէին, եւ ամառուան երկու ամիսնե ույնչար Հավանգանունիւր ասագ էիր Հա-

յարդա որուարա ։ Համույք մըն էր այդ փողքիկ չրիներկն որ ֆրանսերկնի փափուկ Հնյումներուն միայն վարժ էին, լակ շայերկն լեղուև ղեղգեղանցը։ Իսկ Բան փորոտանի ռայdurzneby bambulfb shun, Unformbb non արիգոստ դրարարը լսելը դրեն է երաչվ մըն էր. մանուկներէն՝ որոնը հրկու ա միս առաք Ա. Բ. Գ. իսկ չէին դիտեր

արա առապ Ա. Բ. Դ. ի իսկ չէին գիտներ և
Թատերագրայն ի այդ է հայու կայում է ը։
Հահոգ հային կայում է ը։
Հահոգ հային կայում է անհատունը Ծ.
Վ. շրքադատուտ» գեր ժողովրդապետ
վարդապետներ՝ և հուրից միսի Թարնան վար-դապետներ՝ և Նախապահը իր փական վար-իսացին ժե՛չ Հարդատարելով՝ Հայ գորքերը եւ անոնց գործակիցները, վեր հանեց այս ձեռնարինի հրահակութինը և Հայինարի գիտութիւներ ոչ միայն կիրողագակել մա-հունին մաստուր հորհոնին, այնեւ հիանա նուկին ժատշոր Հորիզոնը, այլև։ կ'ադ -նուացնէ անոր սիրար։ Այս ժանուկները ոչ միայն առելի հրախատողէտ պառակներ կր դառնան ձնգի, հայ ծնողներ, այլ եւ առելի ընտիր ջաղաչացիներ Ֆրանսայի ,

իրենց հոր Հայրենիջին»։ Այս առնիև յիչեց Թէ ջանի ցանի երի-տասարդներու Հանդիպած էր, որոնջ Ֆըատասարդությու - տագրպատ էր , որոսը ար-րահոտ հասակ հետած, սուր կոկիծով մր կ'ափսոսային որ իրենց ժեծերը չէին ա -ւանդած իրենց հայերէն լեզուն, եւ այսօր հոգնալես կը կրէին ստորադասու Թեան ըց-

արում մը ։ «Հատէծ վերք, Ներկաները պարտեղ ա -«Ծուսաուելով պատուասիրուեցան զո -«Եստաուելով պատուասիրուեցան վո արջորդունով պատուանրունցան գո հայուղիչ ըմպելիներով եւ մասնակցեցան վիճակահանունեան ;

վիշագատության» , Ցաւալի է որ սակաւաԹիւ էին Փարիդի ՀայուԹհան ներկայացուցիչները ։ ՆԵՐԿԱՑ ՄԸ

2 ԱՑԱՍՏԱՆ

(Քաղուած Երհւանի թերթերէն)

ԳԻՏԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ մը տեղի - ումեցաւ Ջերմուկի մէջ, ուսումնասիրելու Համար բուժական հորադոյն մեթիսաները, Հահ րուժական հորադոյն ժենոտները, հան-բային իուրերը օգտագործելու կերպերը և Ջերժուն առողջարահի դարգացներ հեռահիարհերը։ Ժողովին էր ժամահակչե-ին ոչ ժիայն թժելեներ, այլեւ Երեւանի Բժշկական եւ դիտահապատական ու-սուժարահենրու բայմանիւ գիտական աշխատրվել է։ Ժ. Թորենան եւ Ս. «Հը-ժարիահան կոսնկան Ջերժուկե հեռա-հկարները հասին թունի լեն արա հատ Էջային հիւանդումի ինները Ջերժու են Էրային հիւանդումի ինները Ջերժու եի ժեջ բուժելու ժառին, Գ. Մուչեղեան «Ջերժուհ գուծելու ժառին, Գ. Մուչեղեան կի մէջ բուժելու մասին, Գ. Մուչեգնան « Ջերմուկ Հոնգային իուրեր այդեցութեւը մարդկային մարմենչ մրայ է Հուրեր այդեցութեւրատետն ցոյց տուաւ Թէ ինչպես Հանգային շուրերը բարերար ազդեցութեւն անա
գով տուապող Հիշանդենուն վրայ : Ժոգովը միջոցինը թոյց տուաւ Հանգային անակար
այունե չ մեր հուրերար այդեցութեւու մարային
այուների հուրերար այուսարարի հուրերար
այուներ Հուրերար այուսարարի հուրեարարի

ղալը սջացնոր ցուց առա. Հանրային բում էջ Հուգեր օգտագործելու հանար ԳԵԶՈՒՆԵՐՈՒ խմբակը հղամանարվ և -հեր առա. Երեւահի և Դիլինյանի հայտական , հայտուրական իրկեր ու ամանահեր վար, Հրգային երգահանենըու հրդերը եւ պա -

. ՍԱՑԱԹ ՆՈՎԱ » Հայկական զուսա Նական վաստակաւոր հրոչակոումբը հա մերդներ առւաւ լեռնագործներու Հևսնար Արդեցին «Սմրատ եւ Սօֆիա», «Աստղա

2640-11201 PEPPOLE

UUUUNEL .

(MUSURUU 454, 364 - 406) F. 9.418

– ՈՒՐԱՑՈՂԸ ԵՒՐ ՏԱՆ ՇԷՄՔԻ ՎՐԱՑ Մոստենց թաղինկ դուռը։ Իսկ ենք բաց չանեք՝ և։ Եւ անարամաս բաց չէի անի ։ Այդ աստիճան արհամարհանը, այդ աս-աինան դղուանը նա չէր ապասում մօրից , այինաև դղուունը հա չէր սպասում մօրից եւ մանաւանը, իւր կնոքից : Նրան որպէ անառակ որդու, խողմում էին դրսում անատակ որդու, Էնոդծում Լին դրոսոմ
Դա մի ծանր ապտակ էր հրա և թեսին,
դա մի դառն պատիծ էր նրա տոմար
Վա մի դառն պատիծ էր նրա համար
Այգ բոլոր շանդերնաները, այդ բոլոր ցայցերը ուղղակի ասում Լին նրան. «Գու
արժանի լես սագ դեսիու Հայրենական
արտ են Հին կրայ «Ուրացողի» ռաջեր
կր պղծ են հրան»

լ որոշարարինի հետ գտնեում էին բոլորո-ին շուարհալ գրուժնետն մէջ. ոչ որ նր անցից չէր համարձակւում մի բան ա

Դուսն թարձրու թեան վրայ կար մի սիւ հագարգ վերևայարկ, րաց հրեսով, ո պատչզամի ձեւ ունէր։ Առջնւից ծած գուած էր վարադոյրներով։ Վարադոյր -ները յետ դնացին, վերևում յայտնուն -ցու ժայրը։ Ցառապեալ կինը հաղիւ հար կարողանում էր իրան սարի վրայ պա-հել։ Նրա մախ հեւթից ըսնել էր աղջիկը՝ — Մերուժանի թոյրը, իսկ աջ՝ թեւթից ըսնել էր՝ մարսը — Մերուժանի ամուսի – հը Վերջինի առջեւում կանգնած էինքերուժանի հրկու գաւակները։ Դրանց ե – աեւում կարդով կանդնած էր իչխանական ամրողջ ընտանիջը։ ԱժՀնջը սպաւորի հաղուստով , ամկնջլ արտասուալի - աշջե րով ։ Տեսնելով նրանց , Մերուժանր ամ png supstand quamy

Umjp, - ponty hu pandbuj dujնով , — իստաց արտումալու ար դարձրին, այժմ իմ հայրենական ատ՝ ւնն էլ իւր դոները փակում է իմ առքեւ . Այո, Մերուժան , — պատասխանեց

— Այս, Մերուժած, — պատասխանեց վերեւ ից մարրը դառնացած կերպով վերեւ ից գո մայրենական տունը իւր դուները փա կում է գո տունեւ , որովմետնեւ դու գո պասի դուները փակեցիը վե Ատաունոյ, Թէ գո մայրեների եւ Թէ գո իայնի տունեւ ... Ուրացոլը, ապտասերը չէ կարող մանել այդ տունը, Մերուժան... Աիօրից որ որ տունը, Մերուժատ... այսօրբց ու զաւանանեցիր ջո եկեղեցուն եւ _ ջո ողտւորին , — այնօրիդ զրկուեցար այգ սե դաւակ լինելուց . Դու , Մերու – *Թադաւորին* , – Քաղաւորին, — այհօրից գրկունյար այդ տան պատակ իրհերուց, "Դու Մերու— ժան, այժմ այս տան համար խորք ես և օտար, որովհետեւ դու արաատորեցի Արծորուհիրեր պայնաս քիչատակը Ուղղուքիւեր միայն կարող է փրկել բեզ Մերուժան ... Գարեքը լար Տանապա հից, դարձիր չա ժողորուքինծներից ...

Lupp, Whomedown, Son Lughe, op ala սիրում է ջեզ, որ իւր դառն արտասուջ ների հետ այդ խոսջերը Թափում է - ջո առջեւ ... Լսիր, Մերուժան, մոր ձայնը, որով հետև նրա ընթանով խոսում է ամ -րով Վասպարականը . ԵՄ դուն կա մենում ես կրկին վայելել բո ընտանիջին հե ջո աշխարհի հերը, պետք է դառնաս չար Տահապարհից - Ահա ուղիդ Տանա դարհր Մերուժան. աս ձեռը, սարա pn wagh

— Այդ հրրեք չէ կարող լինի, ... մոն jug hu be bpbup znen u

- Մայրիկ, ժայրիկ , վերեւից լսելի և և երկու երհիսաների ձայներ , — ո՞ւլ դան երկու երեխանե է գնում հայրիկը ...

Այդ մայները խոցոտեցին նրա ոիրար .. 7.— lu U, 8 Թ

Unuluith funnitue Phul dil, apala de ինկապար , դուրս եկու Մերուժանը Հա -զաժակերտից : Նրա ականջներին դեռ զարկում էին մօր կծու խոսրերը եւ ուսը quefund fils den form houndign in man quephing both, but first, and quephing both first first, and first first first, and first first first, and first first

ատչեւն էր աղաղկիսու քաղաքը՝ եւր քար, արտու եւ ապանիք, երեւույթներով:

Ի՞նչ էր այդ : Իւր արաին այնքան մու պատիերենրը, իւր համար այնքան քան կարին Հայիները այժմ , միքեւ ու ժռայ ուրուականների հան, հետևւում էին եր րան, հայածում էին նրան, եւ աժենեւին դադար ու հանդստութինեն չէին տալիս ։

y muym ne Suby mun of flex of the sample . Hipaday simplified buyun a of a fat of a medical buyun a of a fat of a medical buyun a of a fat of a medical buyun of a fat of a medical buyun of a fat of a f պես մի անառակ, որպես մի մոլորհալ որ

ժար պզատր ջուրհրու մել»։ Այս տութեւ ըստ. Քե արեւմանած պետութեւծները Իսրայելը տանործելնի երբեւ խասքիսի ի - թենց համար, Հետեւաբար պատասխանում - հերուն «Արար հարայելի կատարած լորժակում - հերուն» «Արար ժաղաքութերուծ համար կերութելին յստածար այիտաբել ավա - կերութելին յստածար այիտաբելավա ի - առաջիններին չուրայանի այն արաբաժան և արարական այիտաբելին յստածար այիտաբելին յստածար այրայուցած են արաբական այիտաբել Արեսքույանը կեժ » Արաբելին յարժակումները գայարարեն ին արաբական այիտաբեր եկ ապալիլ 1945 և կեր առեկ գած ությունն երը հայարարական առաջինների արաբական արերեն արարական առաջինները հերում իրայ չեն-արարական առաջանները և արաբելները գանին հայարական առաջանները և կրայ չեներարարական առաջանները գանին հերում վրայ

ይሁኔት ሆር SበጊበՎ

ԵՈՒԿՈՍԼԱՒԻՈՑ Նախագահը, Թիքս, Մեպա, «Ջին յանկաթծ Սուլև (Սես. ծով) Թուսու հրուշյեւն, հետ , որ այցելումեան պատծ էր։ Այս ուրը հատարան էր։ Այս ուրը հատուղսունցոււ օ գանում ին մեկնումէն հաքր ժամ Վերքը , գարժանց պատճառելով ամէծուն, Թիքս , ին իրեկանարի եր իր կինը, փոխ - վար - լապետը եւ Վունա Հերահիսվերայի չթը - գանույնել հարդերատարեւ Վուսիայի չթը - գանույնել հարդերատարեւ և հայհացահ լապետը եւ Գոոհա-Հերսեկովիհայի շրը -կանային խորբորդարանին հախապահը ւ Պայասնական դեկույցը կիրոք Թէ հախա -դահը դանի մր օր պիտի հանդատանային, ծովու ափերում վրայլ Թիքոյի այս ու -պետրումիրևեր մեծ պայմանը պատմառեց Մ. Նահանդներում մէք ալ, որսեր այս միրին կը բենեն անահասկան օգնու-Թեա ծրագիր վու կր կարծուն Բէ հղուժիրդին կը ջնենն անահասկան օգնու-Թեա ծրագիր մր. Կը կարծուի ԲԷ Որու-Լեւ կուդե Հանդատացներ ԹԷ Որու-դեմ ջննադատութիւններ նպած են Մոս – կուայի կեղը, Վովիային մեջ, մասնաւու ՓՈՍԱՌՈՒԵՍԱՆ դումարը հասած Է 153 ժիլիաո ֆրանրի վերի կավուկ հոկ-տեմ գեր 3 ին. Ուրեմն բացածի աուրջ Էջաստաուր Աբժորո համար։ Հիմելենեն ռումբ մը պախնցույին Անդլխացիները Սեպա ՀՄի, Աւտաբանց ՎԷ, Պայիների հայաստել մեջ Վեր

Աարլիացիները Սեպտո Հլոս, Առաքարլով մ ՀՀՀ Պալիների Հրարիանան մր բացաւ կէս մոլոն լայնութեևամբ, ոլնդացնելով աժէն բան երկու մոլոն առաբածութեամ մը վրայ ԱԼԺԵՐԻՈՑ ըմբուաներին ուժառուն Հո դի ապանհուսան են Մարվահոնի կուիւնե -

 $η_L$ unpublic with the Unique with further $ρ_{max}$ it f_S , saintain in quantitative which f_{max} in f_{CS} is suitable in quantitative f_{CS} in $f_$

8U.\U.\811\P\\\

Համաչարսանանգի Հայր - Միութեան Պոմոնի եւ Լիոնի մասնանիւդերը - իրենց V fore Phus Կոմոնի եւ Լիոնի մասնամիւդիքը՝ իրնա խոսին ցաշակցունիւմները կը՝ յայտնեն Արրի Տիկին Մարի Գարուստնանի, Տէր եւ Տիկին Գէորդ Գալուստնանի, Տէր եւ Տիկ Համրարժում Տոլպնեանի, Տէր եւ Տիկին Հասարագրուն Յոլաստար, 35 թ ու Ֆրզըս Սուրեն Փուքիկեանի (բոլորն ալ Աժերի – կա) , ինչպես եւ Կարտպետեան, Վար – դանհան, Գալուստեան , Պաղտասարհան , Պետրոսհան , Գարակհավուրեան եւ Իշ Պետրոսեան, Գարակեավուրեան եւ իչ-իսանեան լծատնիջներում եւ պարաղանե-րուն (Լիս», Մարսելյ, Աներիկա), իրենց սոմուսնույն, մոր, Տորեգրոր, փեսին, դե -ոիին, ինչանօր եւ թոլոր աղպականներում եւ թարձկամերրուն Հայրենակից ՄԱՐՏԵՐՈՍ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆՈ

(Ձարսանձագի Լազուան դիւղեն) դառնակսկիծ մահուան առնիւ, (յանկար Smdm4 Dphylingh dtg Ubique. 8ph)

ՏԱՐՕՆ Տուրուրիլանի Հայր Միու -Բիներ կր ծանուցան ԲԼ վեց Բեկնածու պատանիներու ՀԷԶԵ յետ գրնութեան ընտրած է Ալովեր հայաստուրնանը (ԱՐԵԲ ԷԲԼԵԴ) եւ Լեւոն Միջաբերան (ԱՐԵՐ Հա ձևո) իրթեւ իր ասները Սեւով Մուրատ -ետն վարժարանին համար :

40 45.SB-01-b

Ա. Թաքնուկան կր փնառե Մչոլ Ձիա րէք դիւղեն երեջ Հայ դինուսը աղաջ Սմրատ Առաջելեանի աղան՝ Ադատ և Մարդար Բերորեանի եղրոր որդիները Մարզար Քերորեանի եղբոր արգիները ՎաՀէ եւ Բաղբատ : Տեղեկացնել Ա. Թա Buchmah

14 Rue Julien-Lacroix, Paris (20°)
Կր խնութոււի արտասանժանի Թերթեր(ն

PESUUELUE

Համապուայինի վարչութիիւնը թեյասև -ղան մը սարջած է ի պատիւ Լիրահանի խորմրդարանի անդամ Պ․ ՏԻԳՐԱՆ ԹՈՍ –

ար ը. 1964 լ Լիւթքսիայի մեծ սրահին մէջ, 19 կիթակի ժամը 16ին։ (43 Պույվ · Ռասփայ , մեթրօ Սէվր

Պապիլոն) Այս առքիւ Գ. Թոսպան ահղեկութիւն հեր պիտի հաղորդէ Կիլիկիոյ կաթող ընտրութհան մասին: Ծախջերու մասնակցութիւն 300 ֆր.:

5. 4. bush

Մարսէյլի շրջանի ժողովները Մարսելիի շրբանի ժողովները ...

Ծարար դիչեր ժամաշինի Պոմոնի ժամա .

հիրակի ցերնկ ժամի 3ին, Պուրվ Օստույ

հիրակի ցերնկ ժամի 3ին, Պուրվ Օստույ

հիրև շարթի ցերնկ ժամի հին Մ. Լու.

Հինզշարթի ցերնկ ժամի հին Մ. Լու.

Հինզշարթի ցերնկ ժամի հին Մ. Լու.

Հինզշարթի ցերնկ ժամի հին Մ. Վու.

Հինզշարթի ցերնկ ժամի հին Մ. Վու.

Հինզշարթի ցերնկ ժամի հին Մ. հու.

Հինզշարթի ցերնկ ժամի հին Մ. հու.

Հինզշարթի ցերնկ ժամի հին Մ. Լու.

Հինզշարթի հինկա հերևայացուցիչը՝ Տիկին Տ.

Սերենկիւլիան :

AUSILPILA

Հայհատոր պատարար եւ Հոգեմանդստ-հան պարտծ այս կիրակի, ժամը 10 30 ին Փարիդի Մ. Խաչ հեխոնցիին մէք, դերա-պայծառ Ամատունիի կողմէ Տիկին Աննա ձակորհանի Անհալ Մանքոսհան) Հոգ –

LUUULLEECC

Ամերիկանայ ծանօք դիտնական Մ. ՍԵ-ԻԱԿԻ Փարիզ ժամանումէն օգտուհլով , եղանակին ղանակին առաջին դասախոսութիւնը ազմակերպած են այս չարաթ, ժամը 21-

և, Քա*աէի վերևայարկը* ։ Ն*իւթը*՝ Հայ Մշակոյթի էական դիմա – իծը եւ անոր պարտադրած ցեղապահ -

րնը ու ատր անման հարցհրը ։ Մուտաջը ապատ է։ Կը խնդրուի ձչդա -

ZUBBEFFER TUBER

ՄԱՐՍԷՑԼ -- ՍԷՆԹ ԱՆԹուանի Մ. Թա ՄԱՐՍԷՅ .- ՍԷԴԻ ԱՏԻրուահի Մ. թատ գետ հիկոնթ, Թար. հարմուրդը վել Du -հուցահէ Բե յառաքիկայ Հոկա 1 էհ ըս -կահալ , ամ էծ չհեղջարքի առաւսա ժամը ՉԷծ մինչեւ 12 հայերէծ դատեր պետի ար-ուրեւ Ուտուցիլի է Պ. Թրագը։ որ ֆե գետրերենը բոլոր ծմողհերը։ որ փուքան արձահագրել իրենց գաւակենրը։

2014/19 410/15/01/14

Սեվրի Մուրատեան վարժարանին հա մար 45 - 50 տարեկան, որոշ զարզացման ակը եւ հայերէնի ծանօԹ հոկիլ մը կ'ուզ -ուի : Դիմել ուղղակի վարժարան , ամէն

26, Rue Troyon, Sèvres (S. et O.).

4ነበአደበՒኮ

ՄԷքանիսիԷններ, այր կամ կին, այր մարդու քոնփԷքսիոն կապառաին վերար -կուներու Համար, ինչպէս նաեւ արդու -

nenopm.

nghip:

lingus'anfarund gapd unspanf ampfib:

Luc ISupart: "Ithibi"

Mr. Calvo, 28 Rue d'Artois, Paris (8°).

Tél.: BAL. 30-20

LE LORD

ՇԱՆ ԶԵԼԻԶԷԻ ԾԱՆՕԹ ՃԱՇԱՐԱՆԸ 9 Rue Lord Byron 9

Մասնագէտ արեւելեան կերակուր ներու ։ Ժամադրավայր հայ եւ օտար ընտրհալ հասարակութհան մը Երերչաբթի, հինդչաբթի, , կիրակի sazaharan ha entokh ftommpo

Հեռաձայն Էլիզէ 07-27

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ALFUSBUL THANLUBAU Upgan հի գաւակները՝ Թամարա, Փիկո եւ Ժորժ, դուսարը եւ փեսան՝ Տէր եւ Տիկ Ռոժէ Ժեռառ (ծնեալ Արդումանեան) կը Ռոժք Ժեռառ (Ծնոպ օգողուս» ։ ծանուցանեն Թէ անոր ժահուան ջառա -սունջին առԹիւ, ժասնաշոր հոգևհան -հուանի արեսը Հիտա պիտի կատարուի այս կիրակի , Ժամը 11ին, Փարիզի Ս. Յով Հ. Մկրտիչ եկեղեցին (15 որւ Ժան Կուժօն):

Կը հրաւիրուին բոլոր հարազատները եւ

ururush Zuyusuvurshi 3817 34174120

ՄԱՐՍԷԵԼ — Ֆ. Թահակի Նախ. Հայ Կաժ. եւ Ռազժիկ – Բարհկաժական Միու-Բետն Տարհկան փառատոնը պետի կա -տարուի 7 Հոկտեմբերին, Վիրակի օր , պատուակայ հախագահուժեսմի՝ ջաղա-ջակետ Պ. Կապթոն Տեփեռի։ Առաւստուն ջապետ Կ Վասբծա ՏՀԵՐԵԴ։ Առաւստում Հողենահղատեսն պատարալ գիրել մա -աուցուի Փրատոլի Ս Թարզմանչաց եկն -ղեցւոյն մէ՞, հերու Համաբիարհային պատերադիներու դուներում համար, մաս-նակցութնամբ դպրաց դասուն :

հակցութեամբ դպրաց դատուն։ գ. հեկանցեր բա - ճաւարտ պատարարկ, հեկանցեր, բա - կեն մեկ տեղի ալիսի ունենայ պայասնա - կան մանդիտութիւնը, որուն ձերկայ պի-տի բլյան Ֆբ , բալաբային և, գինուորա - կան իշխանութեանց ներկայացուցիչները, նահանգայնորը, ծավակալը, 9րդ շրջանի զինուորական հրամանատարը, Տեր և Տիգինուորական հրամանատարը, «Էր և Տիւ-կին Ո՛ Ֆորևոբա. հրհանրական բոլոր ըն-կաս, Տը Վէհու ևւ ֆրանսական բոլոր ըն-կնրակցուβիանց պիտերը։ Դրույի բացձ արաժան միքոցին պիտի նուսալ է դինուո-րական ձուագախումերը։ Կոլունչ ժամը լիրն Շաթն Տէֆլէօոի մէջ։ Ժամը լորսեր վիրն՝ դիպարուհսաա-կան բաժիչ որպես կորն՝ դիպարուհսաա-կան բաժին եւ պար ։ Մասականալութներն» և և Հրասերաեն

կան րաժ ին եւ պար Մարսիլահայութիննը կը հրաշիրուի՝ խուռներամ ներկայութեամբ պատուհլ՝ մեռեալ ջաքորդիներու սրրազած յիչա տակր ։

ՀጸԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Sty he Shiph Early Wideland, Sty he Shiph Buffine Distland, Sty he Shiph Umpyhahad, Sty he Shiph Shipung Ph-Shand by duburgudik At any hipung Duphyh Lung hiladay hipung hip *իտի կատարուի իրենց ողբացևալ մօր* Այրի Տիկին ԱՐՈՒՍԵԱԿ ԻՆՀԷԵԱՆի

Կը Հրաշիրուին իր լիչատակը .յարդող պգականները եւ րարեկամները ։

41112011

Սպասուհի մ*ը, տրամաբրելի սենեակ աւտղոյ*ն պայմաններով ։ Դիմել Ատամ արոյմ Գաւիթեանի,

อกหอนระรา

ՓԱՐԻՉ.— Հ. 6. Դ. Քրիստավոր խում-թի ժողովը այս երեղջարքի, ժամը 21քն, Քաֆք Ոչժանի վերհայարկը ։ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՇՐՋ. ԿՈՄԻՏԷՆ ընկերա —

ՄԱՐՍԷԵԼԻ ՇՐՋ ԿՈՐԻԵԷՆ ընկերա — կան ժողովի կր Հրաւիրէ Գէորդ Ձավուջ խումրը այս կիրակի ժամը 15ին, սովո - րական հաշագատեղին ։ ՄԱՐՍԷԵԼ — Հ. Յ. Դ. Քրիստակոր են Թակոմիայէ ընդ . ժողովը այս չաբան ժամը ցին ։ Կարևոր օրակարդ ։ Պարաա —

որիչ ներկայութիւն : ԻԹԱԼԻ ... Հ. 8. Դ. Ազրիսր - Սերոթ

Ես Մենդրայրեան խումբի ժողովը այս չ բան իրիկուն ժամը 9ին , սովորակ եղիչ սւաջատեղին ։ ՊԻԼՎԻԼ.— Հ. B. Դ. Ռոստոմ խումբի

ՊԼԼՎիլ . . . Հ. 6. Դ. Ռոստոմ խումբի ժողովր այս փիրակի առուշոտ ժամբ 10ին, ընկեր Մանուկի բնակարանը ։ ԿՐԸ/ՈՎԻ Ֆ. Կ. Խայի մասնանիւդի բնգ: ժողովր այս փիրակի ժամբ 15։30-ին, դպլոցի սրահը։ Կարևոր օրակարը ։ Կը ինպրուի նշպապահ ըլլալ ։

2012

Ֆ. Կ. Խաչի Վալանսի վարչութիւնը դը-հորհակալութնամբ ստացած է հաղար ֆր. Տիկին Քէչէնեանէ ։

ՎԵՐԱԿԱՅՈՒՄ ԼՐՈՆ -- Ազդ ՄիուԹիւհը կը Հրաւիրէ ծևողծերը, իրենց զաւակները փութով արձարները, իրենց զաւակները փութով արձարները կուրեր կրները կրային արդա հինույնը ։ Վերարացումը տեղի կրուննեաց Հոկա-հինույնը և արդանական արանի դարութեր և ծանացի վարիչ մահիսարարակորպանումը Օր Ընժաց Ստեփանան և

ԻԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԻՋ

Umbundhahan ilihadip M. V. Mush dana -bundhahi. U. Alqibidhumbh Bundham -bundhahi. U. Alqibidhumbh Bundham -bundha ya bihipungudh J. Sumaphambh Alkahila 9422. Anangka Bungabih dele. Zaya. Tungulf danip Sengabih dele.

TUSULUA OF TUSULOPILATEPER

ՊԱՏԱՐԱԿ ԵՒ ՄԱՏԱՐՅԻ ՀԵՈՒԵՐԻՆ Արս կերանի Առնումիիչ Վարապայ Ս-Խաչ եկեղեցիին ժեջ պիտի պատարապե եւ բարաց կախող - պատուքրաի Սիրովրե հայ Մոմունիան: Պատարագեն վերջ ա-անդական մատացի օրժեուքին։ Այս ժատարորենուքինա առքիւ Մեկե՛-են Տիկին Լուից Գավաֆեան եւ Առնուգի-վես Ապարեկհան կը նուիրեն ժեյ ժեկ ոչ -հատ

TAPABUULE SEALULE LUPSUPULE

Սպասուհի մը եւ պարտիզպան մր կր փխտուկ։ Դիմել վարժարան, 1 Պուլվ. տիւ Նոր, էը Բենսի (Սէճ է Ուազ)։

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (9°)

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԵՔ ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՌԱԶԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՅԱՆԳԻՍԻՆ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻԶԻ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻՆ

GEORGE V. ኮ ፔዋቴኒ ሀቦԱՀՆԵՐՈՒՆ ሆኑՋ կիրակի 28. Հոկտեմբեր , ժամը 16են կես գիշեր

Մուտք 500 փրանք

They wantly aby which pe shaude jubjud

Upne Phun quathtulp PRO. 77-73

Մանրամասնութ իւնները յաջորդով ։

ՔՐԻՔՈՑԻ ԳՈՐԾ ՈՒՆԵՑՈՂՆԵՐ, ԴԵՐՁԱԿՆԵՐ, ՔՕՆՖ<u>Է</u>ՔՍԻՈՆԵՐՆԵՐ 2620 ባኒ8**Ք ԵՂԱԾ ՆԻՒԹԵՐԸ ԳՆԵՑ**ԼՔ

Etablissement GRUVMANtu

52, Rue N. D. de Nazareth, Tél.: TUR. 23-33

Մասնաւորարար կոճակ, *ֆերմըթիւը* եւ կարի դերձան Սիմիլի, դամպակէ դերձաններ ամէն դոյնէ ՀԱՑԹԱՑԹՈՒՄԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵԼԻ ԵՒ ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԱԳՐԱՆՔՆԵՐ

> Նոյն օրն իսկ գործատեղին յանձնելի ԱՆՔԱՂԳԱՑԵԼԵ ԳԻՆԵՐ

BUTTU.

0046666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise, Paris-9
C.C.P. Paris 1678-63
R.C. Scine 376,286

₽ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր., վեցամա. 1600 Արտասահման՝ տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$ 10։ Հատը 12 ֆր.

30 Ubastuft

400440

DIMANCHE **30 SEPTEMBRE** 1956

32Ph SUPh - Phb 7694

32 ANNEE

թվրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՈՆ

THE TERUT, 12PA SUPP, PAR 3505

THE MOULE

JULUSON MUSONUUSC

Սեղանի վրայ ուծինը ստուար Հատոր «ը, 580 էջ. — « ծամանակակից Հայոց լեզուն եւ ուսահրէնի դերը նրա հարըս — տացման ու զարգացման մէջ», Հրատա բակունիւն «Հայիսկան ՍՍՌ Գիտու — Սիւնները Ակադեմիայի լեղուի ինստի — ստուացի (1955);

Հեղինակը, Ս. Ղ. Ղագարհան, առաջին գումոնարը, 0 - է . Հավարատ հաշաքր Հայրուխով կը պարզի շուսական մէջ», հայ-գլուխով կեղումների պարգացման մէջ», հայ-գլուներում հիմնական առանձնայատվու -Springer homes

նցայի տուրբերը տարա ընտան առաջանը առացանի չ մեր։ Մեայի այս վերվին մասեր կրհաց ա՛ս - միջական դադանը հետա - այրերության հարատարի մասին - և Մայրենի լեղան արորել տուսերկեր

1. Մայրներ ընդուս արարը,
արքից դահին տակ :
2. Ալրանգակի անոր դիմադիծը եւ անձանաչերի խառնադիոյաի մը վերածի ;
3. Խախանլ, խեղաքերվել ժայրներիի
գիրողանումիան, րատակագնութնան կատ
ձանա, ձաւիկով առասական haliber, quanting daciple

պարին մեջ 4. Հայերենի մեջ պարտադրել դառեր ե այրության այր սրակատագրույ բառար աշ բացատրունիր այր որոնը ոչ դիտական Հիմեր ուհին, ոչ բուն իմաստրին կը համա-պատասխաննն, ոչ ալ հմասունիւն կամ նրրունիուն կեննագրեն :

մուոց ը այնաշերթուն չանրերի որմառ-ան օստան երմուրբեք սուպենքը հանդան – անք դաժան դիլը դահիւն հասբեք հանան անք հանարակարում զատաւանու -երու է առեպանար

ցուսած և հոյնուբեսասը «այարջալ ասպատ-ատեր վոիագրուած ։ Դուր այր Հաղաբերեպ արիւր բառև -բուն մեջ Հագիւ Մե լիսուծ պետածի թառ գտեղծ որտեց Հայերերը վիճելի Հա-մարուի ։ Մհասցիալը ավոսցնակի կապ -իութեւն է Հահունածը արիսու Թևա բոնութենան կամ իմաստակու Բետև :

մակարոյծ հւ

ատերիուր սե չանուսա քրվու թւ գչարութ հատիցու խասրակական ահանաամերին ավր

ապրերյուն որ ավրունա ըստը ա. - - - - - - այն Արևւելամայ եւ ժամաւտմու բոլջեւիկ բանասերհեր ու ավադեմավամները դրժ-բանասնեն ,— ինչ որ իրենց են՝ գիտեր կա՛մ սիսոլ և կամ որ - գիտական ։

if all after the first of the f

ծեն «դեներալ»ի

bbb eqhbhquish

Rumahandadhbab , Sizupubrashabhab

in qhumbub hubahhh hig cadauqumuu

handi uu dhinahh hig cadauqumuu

handi uu dhinah — cuppub hi dhinaps

bih bhachhip nahhh inah pung shis

papunuquus pung, bhadi sahuhand

junpadad de, puke dupyudha

Tha uhah quungha, uunquhua cadau

p hi daungua shakuhabhh hibu na
bibun unu mga shakuhabhh hibu na
bibun unu mga shakuhabhh hibu na-

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ה' עם ש'ענטאנה עב העהיעט ש. שהחהפשעט שלא

วนาบนานวนา วากละงะค

Who was made to the man the made the first of the foreign of the state of the first of the state of the state

Մեւ ծովու ափերը ։ Ֆարզ չեն պարզուած երկու դապահիչ -ներ։ 1 — Մոսկուայի Կեղը. Կոժիաչին ընդ-չ. չարտաղարը, հրուչչեւ , ինչոն Քեկրատ մարս : — Եուհասյաւհայ ծա խադաւր, Թիքե , ինչո՞ւ յանկարծ Սուի սթալինամարտը կարմիր բանակի վարիչ նհրոշն ազդարարութեանց Հետ ։ Այս վեր Julhi ջինները չէզոք դոտի մր Բիթոլական եր կիրները չէզոք դոտի մր հաստատեն - Խ Միութեան չուրքը ։

Մրուբաստ չուրքը :

- Արտաջին ծախարարութիւնը մերժած է
արտածին ծախարարութիւնը մերժած է
արտածել որ շատար Բերթերու Թրքեակից .

- Արտ Արժած գետանությանը և Արժած է
արտածել որ շատար Բերթերու Միջեու Միջեու
արտել Արժած գետանությանին Մէ մառելալին այցելութիւնը անհատական հան դամանը ունի ։

աստուց ուսը ։ Մոսկուայի անքելը Հաղորդեց ԹԼ Թի-օ եւ իր Հետեւորդները Տաչի Հրաւիր -ւած են նախաղահ Վորոչիլովի եւ ոստի Ra he

րա և ւր «հասագույարը հայը չառը չառը և ուսանուսան և» հակապատ Վարաբիովե և ուսանկանու հետև ընդ- Հերաստեսույին» վարԱ. Սերովի հետ։ Հրաւիերայինութ ցան
հին մէ չեն երևւար վարչապետ - Ցույկանին և արտագին հակարար հետլիանինը և արտագին հակարար հետլիանին ին արտագին հակարար հետլիանին և արտագին հակարար հետլինին չեն։

- Իսկ Գելկրաանի հատան լուրերը «հետ
հետլ այցելութեան, չելակով անոր հակարարար հանարանիս և Թերերյի անու
հետլ այցելութեան, չելակով անոր բագարական հանարաներանի և Պուներայի խործը
պարական հանարանի հետույն ին հուր և
պարական հանարակը չեւ Պուներայի խործը
պարական հանարանի չեւ Պուներայի հարապարական հանարական հետույ ին հուրեա
արերը իր գանունիս, համեւ, իւ Միու Բեար
կարչարեր էկ արևարերի կարարարարերի չեւ արևերիայի և Պուներիայի իր
հարաբարերի հետույն հետույն հերիքոյի
կուրը չերայի չեկ հան հետու են Թեթեոյի
գտիուսած վայրեն, օգանաւով : dimpuring failth oumpared

Վիիմնայի ամկախ օրաներինը, «Նոյեր Քուրիեր», Նուադիր մը ՝ հրատարակեց Մուրիեր», Նուադիր մը ՝ հրատարակեց Մուկուա՝ Էրաւիրուան է, կուսակցական ատեսանին ներկայանալու համար , Թեր Թին կարծիջով , Խրուչչեւի մրցակիցները բացատրուԹիւն պիտի պահանջեն իր հե -տեւած ջաղաջականուԹեան մասին ։

անանա քաղաքարատության ստությու Մոսվուայի ստար գինանադիսական բրջանակներուն մէջ կը կարծեն Թէ յարա-րերութիւնները հորեն լարուած են նրեմ -լենի եւ լարոստ Թինոյի մէջեւ, իրրեւ հետևունը կեզը, Կոմիտեի մէկ բրարե սականին, որ ուղղաւան է արդանակ եր կիրներու և Է-աղգարարկ
հիրների օրինակին հետևւիք և իրենց
հիրների օրինակին հետևւիք և իրենց
դիրնեց անկախ համարելով Մոսկուայեն։
Որբել դույցին օր համասարի ու որ արագույանուր
բաղուքինեն ուղղուան է հարցեր բանա
դան էր Թիինն ուղղուան է հարցեր բանա
դան էր Թիինն ուղղուան անար «Տասնհրվու լարաքի առան հրար հիրն հր և և և
բաղաւնար Մոսկուա կատաարան պարոս
հական այցելու հինչեն, այն ապաուրու
Թինչ կրած էր Թէ պայգար մր բաղուսան
ԼՍԲայինի կուսակիցներուն եւ հակատարականին, որ ուղղուած է արբո

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

me ore orby m

ՎԵՐԱՄՈՒՏ..

« Ցառաջ »ի չորրորդ էջէն դատելով, րաւական բանուկ վերամուտ մը պիտի ունենանք այս աշնան ։

առաջիկայ հինգչարթի վիրարացուած արտի ըլլան հայնրենի միօրկայ դապն -թացքները, Փարիզի թէ գաւառի մեջ ։ Ո՞րքան սրտառուլ են այս առթիւ հրա-

ուրատ որուսանը։
արակութած կոչերը ։
Ամենքն ալ կը դիսեն ծնողներու ազգային գիտակցութծան, որպես զի արձանագրեն իրենց զաւակները ։

գրու լրաց վա-ագարը Մարսեյի վերամուտի ազդերեն մեկն ավ կը ծանուցանե թէ դասընթացքըձրի է։ Մինչ անդիմ, վեծապիոց մեջ, ուր ոչ դպիոց, ոչ այ մանկապարտել ունին 1915-են ի վեր, աննար ծնողներ կաղաչեն որ

են ի վթր, աննար ծնողներ կհարային որ իրենց զաւակները որերեգրուին Պոլոսդ որ-բանոցներուն կամ դարհվանքին մեջ ... Տխուր թան պիտի բլիլար, հթէ վերա մուտը սահմանափակուէր միայն նորահաս պատանիներով եւ աղջիկներու ։ Այս անյափահասներէն մինչեւ տարեց-ները ումինք բազմաթիւ երիտասորդներ , որոնք նոյնպես եր կարտորին վերամաստ , անոնց համար ալ դապնթացքներ չեն

պակսիր: Նոյն իսկ իրենք պէտք է պա հանրեն որ վերահաստատուին :
ՕրիՏակ, իրե՛ն էր բանի հասնալսարանա «
կան կոչուսած սերուները, որ առանձին
սերութիւն մին ալ ռոնի եւ դասախստու թիւններ իր ստոքէ :
կարհի՝ է համարսպանական կոչուին
ստոն հասատեսու հանակ անն կոչուին

1-լբ է ռամալսարանական կոչու**իլ** առանց հայագիտութհան, գոնէ մայրհ**նի** լհզուի իւրացման ։ Շարժե

Շատերը վաւերական արժանիքներ ու -Շատերը վաւերական արժանիքներ ու -

ի նչպէս, հրթ թոյլ կուտան որ ժանգուտի անմիջական գործիքը, մայրենի լե զուն, անհոգութեամբ կամ ծուլութեամբ։

Ո՞ւր էր որ վերամուտ մըն ալ ընտանիք ներու մէջ սկսէր, քանի մը կտոր հայեր**էն** գիրքերու _«ներածումով» , եւ մանաւա**նդ** papbpgnidad

որությունում :
Տղան սիրտ կ'ունենա^{*}յ «արմենի**էն»**սորվելու, երբ կը տեսնե որ հայրիկն ու
մայրիկը ոչ հայհրեն գիրք, ոչ իսկ թերթկը կարդան :

Մանկական տարիքը ամենեն փափ**ուկ** շրջանն է։Տղան իր տեսածովն ու լսած**ովը**

կ՝առաջնորդուի ։ Երբ դուք ամէն բան ջուրին տու**եր էք** տղուն սորված Ա. Բ. Գ.ը չէ **որ պիտ** պիտի փրկէ սերունդը

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՄՒՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

Uquadaqadha paqs. արմրիամին դե ումմրքով քանականանք իք աույ-ուշընը», ու-ուշվարգու դ ադրայալու թե դենու խորաբել եւ եր արար դրացիները չա-որանակեն արանակումեն կատարել փո – խոսարդես արանակումեն կատարել փո – խոսարդեարու է Ար առեխեւ կր ժեպարգե կուսակելը, նորանանու է Լիրանանը, ե դիպառուը եւ Սուրիան, ըսելով Բե չարջ մը հոր դէպքիր յարուցանել , կրկին ծանրացնելով կացութիւնը Պաղեստինի մէք։ Իրրեւ եղրակացութիւն, կը պահան չէ որ ամրաստանեալ կառավարութիւն ները ազդու ժիշսցներ ձեռը առնեն, բա phympane phing www. www.blac swdwp

Վիապարայի յանձնախումերին հակա-գահը, դօր Պրրես այ հոյեինաստ աղդա-դահը, դօր Պրրես այ հոյեինաստ աղդա-րարութիւն մր աղդան է Այս տոքիս Արտ ԷՍ հարայել չորս Յորդանար ապահնած է իւրադանչիւթ Իսրայելացիի

× Եգիպաական կառավարութիւնը ա րեւմահան մեծ պետութեանց կողմ է քիր հանգակուդրրևն ։ ճուտգ մաւ գն ին ընտաք բոնաքէնի վբև -

× Արաբական հրկիրներու խորհրդա ժողով մր պիտի դումարուի մօտերս միացեալ ճակատ կազմելու համար Իսրա-

յելի դեմ ։

× Մուրիա եւ Լիրանան կ՝ուղեն Ապա
Հովութեան Խորհուրդին յանձնել Իսրա
յելի յարձակումներուն ինդիրը ։

ԱԼԺԵՐԻԱՅԷՆ Հասած պալաօտկան տե ենու Թեանց Հաժաձայն, 105 ըմբոստնե ղեկութնեանց Համաձայն , 105 ըմբոստներ սպաննուած են Մար Մահոնի կոիւներուն

ապանհուտած են Մար Մահոնի կորեւներում 4§: Զինուորական իլխանումիներ մեծ բանակուհիամի դերքի զրաւած է : ՄԱՐՈԳԻ դահաժառանգը, իլխան Մու-այ Հասան, կոսում այսրինանի անսակ-ցութիւն մը ունեցաւ Կ. Կի Մոլեի հետ , ընդհանուր անսակետներ յայանելով: Ի բառասիանը բաղարովերու հարցումեն -բուն, յայապարեց Թե վարյապետին հետ իսոնայաւ երկու երկիրներու յարարերում բեանը և ուրեչ իներիներու հասին : Մահրաժանութիւնները դագարեր և Մահրաժանութիւնները դագարեր և «ձեն :

80,2007-04

իրուսաղէմի Պատը. Տեղապահ արք ի տեղեկագիրը Տիրան արք հերոյ-եանի դեմ , որ կ՝ամրաստանուեր իրրեւ սիոնական քարոզիչ , խոռվարար եւ հա _ կառակորդ Յորդանանի ;

ሀበՒተደኮ ԹՆፈበՒԿԸ

THE JULANT LITTSHED IFFE

Վաղը, երկուշարթի, հրրորդ **խորհր –** լաժողով մր պիտի դումարուի Լոնտոնի ԵԼ, վերջնական ձեւ տալու Համար Սուերի հաշարկութեան առթիւ կազմուած հոր ընկերակցութեան ։

"An ameng hand had mid t bl phile -padyne blade of barren an ameng a phase effect probabyce bledde passample lephy-made han the matthe any quarantee has been apply to business and a many for the the while the barrens and the second of the the second of the second of the second of the the second of the second of the second of the the second of the s կը տիրք, 0 - հատանդներու արտացին հատ-հարարին՝ Տրջոսի դեկ, այն տերատան ծուրքերանը Բէ ամեծ անդամ կրնատեր ծրագրուտ իրևերակրութեան գործելու Տարաուղումեինաները է Արս հայուներան Հէջ, միակ միկիարական պարայան էր համարում ֆրանդեւանալիական «անե» ոչք, որավ ժրաբթարական պարազաս վա Համարուի ֆրանջեւանգլիական հաժե բաչիութիևհր որ ամրապնդուհցաւ Փարի վի ժէՉ կատարուած խորհրդակցութիևն -

× Unquindus Phul bupinspiph p ծիսար պետի պումադրուի ուրբան : Ֆրան-ապի, Անդլիոլ, Մ - Նահանդներու և Ե -դիպասաի արտացին նախարարներն այլ ծերկայ դվար լլյան , ըստ էունեան գրև-ներու համար ինոլիրը :

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ վարչապե -ԱՐԵՐԵՏԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ վարթապե
ար և Գ Կ Մ այդ երկ է պատ կարեւույ տետ
տակցութիւն մը ունեցան Գոնի մէջ, լու
ծելու Համար չարց մը առկաիս Հարցիը ,

ձէջ ըլլայով Սարի ինդերը և Այս արերեւու
Հեջ ըստույան կարի ինդերը և Այս արերեւու
շարայի է ծրադիրը իրականացնելու Հա

մար, Անգլիան այ Հրասիրելով :

Մ ՆԱՀԱՆԳԵՐԸ Հրասիրության Ա «

Մ ԵՆԱՀԱՆԳԵՐԸ Հրասիրության Ա «

Միուքեան, Չեխոսլովացիոյ, ԼեՀաստա Նի, Հունդարիոյ և Ռումանիոյ Ներկայա ցուցիչները, անձամբ Հետևւելու Համար նախագահական ընտրունեան պայքարին ։

ԱՍԱՏՈՒՐԻՆ ԽԱՆՈՒԹԸ

Երբեմն Հոն կ'երթամ ։ Ան ին փոքրիկ

Հայաստանս է։ Իմ բնակած տանս տակն է, փողոցին ւրս ըստվաց ասուս տաղն է, փողոցին վրայ, հեղ, Տարիւ ջիչ մը հրկար, սա վրայն ջանի հուրիներ սոեղ կը դաման մե -Չը, հատելու, կանդնելու աւելի։ Նախ, առջեւի մասին մէջ Վարապետ ա

դան ծիակուտը փուզրիկ կրպակ մը ունի ։ Իսկ կոչկակար Աստտուրն ալ, լաւ մը տե-դաւորուած է խորը, իր սեղանին առքեւ ։ Կործես Աստուած Հրաչքով կը մեծցնե , ուհղ կը բանաց Ասասուրեն բանութեն «Էէ... Մաքինիստ պիտի ըլլայինք, իչտե կօչկակար եղանը ... կ՝ըսէ փիլիսոփայօ... fumbre for file

րչ և ինչ լու կոչկակար է Աստաուրը ։ Ախնրուծ վրայ անպամ մը որ ձևորը դնէ, կը նործած ու կը փայլին, հակ ծորհը ալ կը չինէ, հոյն իսկ մեր ակրպապանե – բուն ։

Օր մի, արդակա, բաշատայի կոչին մի ջենելում Հանդիպեցայ, Մասնասոր ար-դանչով մի, իր կարեր, վր դամելո իրեն այնակա վայր կարեր, վր դամելո իրեն այնակա կաչար Թե այդ կոչիկներով լառ. Թերեւս, հայն իսկ, հաղաններ Հաղջերը պայեր ամանակավ, կամ մեռելի մի առանց կամ կաստավանակը երքնար. Տեր հա-բը կոչիկը չինան տանձ, կարձնա պայու այունե մեկ կարը գաշելուն. — Բարեւ Աստաուր, ի՞նչովո ես — Ինչովե Աստաուր, ի՞նչովո ես — Ինչովե Աստաուր, ի՞նչովո ես — Ինչովե «Էկ անգր մի արաչընեց կայ ենեն ձեկ անգր մի քնագրեն է. Հայ հայնական այունական և անագրեն է անագրեն այունական այունական այունական և անագրեն է անագրեն այունական այ Op մը, այդպես, դահանայի կօշիկ

հր հատիմ յունահետակս խաղիաւլ ա հար մր վրայ, հորադուներ չեն կորև-հերու կոյտ մր, չովա ի վեր։ Նորերը յարդանչով չարում են պատերուն եր կայերին, երրեմ , տահայև են արբ չըլ -լար, և իրեն կր սերեն հունլ ահական փորրիկ Յլուտումիւներս - ԲԷ Ի՞ն-գիլ պարտերը, կամ ԲԷ վատերա որմերս , հուն հետան մետա, ծունի առունալ. Կո

լ գը Հասոր է այդ բան դրում չրսող . ա-ԵՒ թանի խնչքը կը հասնի ։ --Չկարձես որ ինձի այս ըսները որրա-ոցի՝ մէջ սորվեցուցին . ես վերջը ինջնի

ծողիի մէջ սորվեցույին ևս վերքը ինտին-թենս սորվեցույ -- Որով-հանեւ որը մին է Աստաուրը, այն ջատերուն այես, որոնց կը ինցենն այս Բա-գը։ Ամեկաի ալ որանց կը ինցեն այս Բա-ծեր եւ փետառուտն բորոլուն Ոչ միայն , բով-հանեւ շատ հարդիկ են, այլ իրանց բակաս դարձուցած է դիրենը հաշես՝ տենա եւ եւ համահետուս - Կետեանի դա-

Կարապետ ազային կը գառնամ ։ Ան փի լիսոփայ է . ակնոցներուն տակէն եւ վը-

ապրու որ Կուգույ Սարդիոը — ուրիչ հաքրկին որը մը: Անոր աչդերը սովորա կան աչդերու հայուսծչին անդին անդ մադ արտասյուսքիւն եր ունեն է Աչդեր որսեղ, Բե՛ հա կը հային, եւ Բե՛ առաջ ,

որանց իկ՝ հա կր հային, եւ իկ՝ առաջ .
, այիցին որպետքի երկ՝ հացնային պես աասոր ըրկադ դարձնալ .
— Ձէ՛ , չե՛ , ձենջ բա՛ռ չենջ - ուգեր ։
հաղոր ըրկաց, այիտարեց, պատառ ժբ
հաց ուտենը ...
Ըսկ կ՝ ուգե — Ձրյյայ որ «Հայրենիջ
ռեմենանջ» արևով , դարձնայ ձեր փորջիկ
իրպաների, այ վրայ տանց, եւ լեռները,
անապատները, որջանոցները իլնանց ...
եւ լաւ մի գե ուկում ինապուրին այիատանցի անդանին ուրջ ...
հերի անդանին ուրջ ...
հերի անդանը հարարան հան .
ուրժավար, ժամադրեր ույ կուդան հան .
ուրժավար, ժամադրոց , ելեկարապետ ,
հրկաթաղոր , բայց երրեջ անդործ . Ա ...

บนคบนพายบ... บธชนานนค UC UMBEE

Նիսի մէջ, մարդ մր ելեր հանդիմական ձևով կը պարծենայ Թէ ուԹոռն եւ հինդ աարեկան է այսօր : Առողջ ապրիլ, ուրան ապրիլ ուԹոռնեւհին'ղ տարի՝ իրապէս abgranthe bang t:

Lugacuata & Sanbhi win maphelis - արդարեւ, չատեր դեռ կէս համ լ դու կ'երթան հիշանդութեան, Թյուա Թևան, արկածներու եւ տառապազին աչ -խատանջծերու։ Դիմացողը կր դառամի կամ կը ցնդի յաձախ, ոժանջ ալ իրենց Aprile of the saiding the daying manual

ակաման Մալէդեան յուղքանակած է ըս-րացնելով իր ումիսունեւ հինգաննակը՝ ա ոողջ, ուրախ, խնչըն ալ դլուխը։ Աստ ուսծ նրկարէ կետևջը դես աւնչի ։

reas apamps spaceage from map s bugg myn nelbanchich haganthulge m-chlif i quyddy apapithuga ng shapi ampliph apambumbih phanal dy, - phi na y megamp hymanchigh i,- may to na muunkayh zhapi ghispanl, hhi na quydaha 40 mmmsmnt fish :

Քննապատու Թևան երև զարոցին սիրև լի՝ բացատրու Թիւնը Թէ չնորեք ժըն բանաստնվծ ըլլալը, — չնորեք ժը որ կ արուի ծնած օրէն՝ եթէ ոչ աւևլի առաջ արուի ծնած օրէն՝ եքքէ ոչ առելի առաջ , հետևարար աստում օստուր, Արքրադե հիրց վե որ լիորունակ իր դարձել հերչըն-չումեն՝ ը ստահալու մուսաներեն, ինչպե՛ս սամրողջ դիրջ մը, Աստում սուրական, ինչպե՛ս սամրողջ դիրջ մը, Աստում սուրական, որ թեն, — ձեւ մը կա՛յ արդեօջ ստուգելու կան շրկու, Հասինալու համար ԹԷ հ՛նչ-որեն և Հասինալ համաստանցծը , չեն դիտեր է Օրինակ , Ի՞չպես կարելի է հա-գիալ Արտուսականի չերը՝ արդան Աարկայի է Աստոսականի չար վե արեսան Հայաստանի և Հայաստահանի և արևան Մա-սիսանի Արտոսականի չար վե արևան Մա-սիսանի և Հայաստահանին արև Վահան Մա-Մարկադին, Վիրակագին կամ Վահան Մա Հարկասիին։ Հարկաս դիտանն ու ից համար հան այն հեժը անունները, որոնք պոչ կա-պես եւ յայսարայումենոն մր տակ, որ Հիրառի Քե, արոր, Անայանգիր 30, երի-ակ ժէջ, «բնաանիկան տոնակասարու – թեան մր միվոցին», -- րարձր արտասանև թատա որ որդայրոց,— բարար արտատաս ցել,— «գնահատանըի և։ մեծարանչի 2--նամատեսն մրջ պիտի ընծայեն ,— այժմ տուելի բարձրացուցել, ձեր ձայնը,—«Հայ բանաստեղծներու Նահապետին»:

Un plays whenthylang de:

the garge interprepayment of the first property of the property of the first property of անանը որ Ամասմաանան մր ի՛րնծայնն իր ինի։ Ուսուր իր հարցնեմ — Փոիանա աժան մեծաբանցի խոսցնը ընկու՝ հախ ընտրելի չէ՞ր մեպի բացատերի քել ի՞նչ պետ ի՞րլույ բանաստեղծը, ի՞նչպես կ չծոր չուի շրան ստեղծելու» աստուամա ջծոր՝ուի զրան ատեղծերու» աստուածա ,ին խորժուրդը՝ ըստ Հեյլենական տարա ,րեն, կամ վերքապես՝ Ատումած , ըստ ԹարդմանուԹեան Արուիղայի, իրը կոտոչ տուաւ Մովսէսի՝ Տանչգնելու Համար mumnembulangnpy hypomine Phelip be 40րութիրանը, հման բան մրն ալ տուա՞ծ է բանասանդծներուն, կամ Վահան Մալէգ – հանի, հոֆը մեծարողներուն միայն

հանի, հոնեը ժեծարոգներում հիայն յայանի: Ես կտուղ - ժոտոշ չեժ ճանչնար: Եսնքը ժողերը, որ դարեր են բանաս տեղծ վեր ողկունելու՝ Նիսի քր։ ժողերեն հեր՝ Լր ժողման որ ԵՏ տարեկան է։ Երկ բանաստեղծ վեռ է Տիարը, 85 տարի ա-ումի ծևան, ըստ կ՝ուժենալինը Հարկաս: Իսկ ենք 55 տարի ապրեկ հացի է ժետրի, որ բանաստեղծ որվում է յանկարծ, պայար է այլեւս։

to manuly pubmombye sta Substant իմ այս դարաստումը չոր մանկերվ մր չի կազմեր Գէյթուժի կնիկներուն յայսարա ըսւժեան հետ։ Ձեմ ճանչնար, կ՚ըսեմ ու ահոսկէսս կը րացատրեմ՝ դիսական օ

Առումներ կուն, Հին ընβերցարոններու ժէկ Թաղուած ժողաւած, որոնը այլևւա չեն զրաղեցներ կամ անհանդստացներ ժեր ժիտոլ իրենց յուսակնութիլններով ։ Բայց հրեւակայեցեր ,- եթե յանկարծ յարու -Թիւն առնեին Սրապիոն Հեջիմեան, Մերարի Անգենան, Մրապիոն ՀՀրիմանան, Միր-տիլ Անգենան, Թովմաս Թերդիան և չա-բումատիկին բանաստեղծութիիւն գրել այն-պէս ինչպէս բանաստեղծութինւն կր դրև-ին երբ 20 - 30 տարեկան էին , բանա տեղծի իրենց յուսակնութինւնը այսօր ընդ-

վցում պիտի պատճառէր մեղի ։ Մեր մէջ բանաստեղծութիւնը Agnes apper generomary days: they are they are they purhamment of their they are the days, then of the short think of they are the are they are the are they are the are the are the are the are they are the are they are the are they are the are the are the are the are the are they are the are Luline

լիջը» (*) ։ Ինչըյինչա չուղեցի խարել ժոնվունեսմո տպաշորունիեմներով ։ Վերստին կարդա-ցի Վահոն Մալէդեսնի տուոծ հատորևե ցր Վա-տա ն ակզդատեր տուտա - տասարան -թը` ի յարդահո ոչ Թէ Սավօհերուն ու Վո-վոհերուն-, այլ «Հայ գրակահուֆերան հեր-կայացուցիչերուն» , որոնջ ուղեր են դնա-Հատանջի եւ մեծարանջի պարտջ մր կա -

muphi : Be hing he smudbed show the a. Ա. այս իր հարարան հարարան հայարական հայարական հարարան հարարան հայարարան հայարական հայարական հայարական հայարարան հայարարարան հայարարան հայարան հայարարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարարան հայարարան հայարան հայարարան հայարարան հա

(°) Ալիք կը նշանակէ ճերմակ մագ։ ին ատեն՝ իմաստութիւնը կը կարծէին quality department off;

սոնց դրեխք բոլործ ալ հիմա մեկ մեկ փողջիկ կին ունին։ Որրուհիներ բոլորն ալ։ Բոլորը մեկ հատել, բոլորին ակուր սեւ, եւ ալջերը սեւ ու խոլոր։ Բայց , մի բանաց գլորպանլ անոնց շրթունջներուն պրիումին պատճառը ...

Մակայն այս աղաջը եւ աղջիկները, բո-լոր փլուգումներն, նոր Համադրունիւն մը մէջանդ Հանելու վրայ են։ Գրենք հոր ազդ մէ՝ ազգի մը մէջ ...

մը փողոցը հանդիպեցայ մարդու մ<u>բ</u> որ եր կուրոցը հատրրարցայ հարջու այ որ երկար վերարկու մի հայած եւ գլբ խարկը մինչեւ ականչները բայած, նա ըինչ ու տելով կ՝երքար։ Մանն ատեն կե-հայով, ակնարկը վեր կլ հաներ, մարզոց վրայ, կասկանով. — Թերեւս կը վախ վրայ, կասկածով ... Թերևա կը վախ հայ որ մարդիկ ձեռքի ծարիծին այկ իկ յա-փչտակեն ... իսոբենցայ, Ատեն մր վերք , երը Ատասուրին խանութին առջեւքն Էր մոհ, Ասատուրին փոքրիկ Հայաստա - Հե. ... 14. क्षि ग्रह

արիծիր վերջացուցած , ձեռքը վենա-կանահունիան Թուգիեր յունած էր ։ Երբ ենրո մեաս է հայ հասեր։ Վահեցի Մատիելում էր, այդպես հասած Ասասու-բին գով , Տարագատ Վահեցիի չեչաով , գինով, մորթով ։

Իր վերարկուին եւ գլխարկին տակ պաչապանուած, այս հին Վանեցին էր, որ կը պատէր փողոցներուն մէջ նարինջ ուահլով և կասկածահրով հայելով թոլո րին, որտեր Թչնամի կրհային ըլլալ ի րեն, ջանի որ Վանեցի չէին ...

— Արհշապալի դացք Բր։ Ի՞նչ է որ հատ տեղինը ։ Արհշապալ, Վանի Արհշապալը ... հայրս ջահանայ էր։ Ես ալ պիտի ձեռևադրուէի, վերքը չեղաւ։ Բայց երգեժ

be Unumarph's purhacky by though վանեցիի մայնով եւ շեչտով : Երկար կ՝ եր պէ, վերարկայի եւ գլիարկին տակը կոր-տուած, եւ անչուչա ամրողջ Լուքենանրը Լան փոխադրուած ...

Uja Splayh's thummarphie pade hou դատած ըլլալուծ համար։ Տեսակ մր հ արածչելի մարզ մր ։ Երկու ձեռջերը վի -բաւոր են, այրած է, կին մր այրելէ ա համած ըլլալուծ համար։ Տեսակ մր հե

the, at up mand by built, emig Վանեցիին հրգը կր բարձրանայ, իր աչ ջերը անգգայարար գէտի վեր կր նային Եւ կ'աղօթէ ...

Ujungto & moth op , Unmmerph hom առանը ... ՄԱՆՆԻԿ ԳԻՐԳԻՐԵԱՆ 209 BERLINGER LUNSING

I. HULUSUANHOHALE MUSUULTEPALT ULD

Կիպրոսկն կուդան սա դրջոյկները , ո – ըսնց շեղինակը անժանօԹ ժը Հէ «Յա -ռաջեր ընթերցողներուս։ Անդեային մէջ, ներկայացուցած եմ իր կարդ մը գործե –

որդեպ յացուցան ոն չը վարը մր դորձա
Բը: Բրենք կկս գարք ի վեր եւ յարտանա
հուկրումով, Պօգոս Գերդգեան կը ծառաչք Հայ դպրոցին է Հաստատուան Նիկո սիա, չատևեւհինը տարի առաջ, կը դա սախասք, հերկրայիս «ռգելանութիւն»,
ժահկավարժութիւն եւ ջարաջական արևտեսադիսաս Բիւն՝ Մեկրոնեան հաստաատու
Բիեան ժէջ ։

բոստոս ոչը։ Երևստուն տարիէ ի վեր , Գերդրևան կ՝աչխատակցի Հայ մաժույին, վերջին տարիննիա, նաևւ, օտար մաժույին, իր տարիներս, ծանւ, օտաց մամույին, իր ժամականունեան դատում աւտումիասի -րութիւմներով եւ պրպաուժներով ւ Իսկ իր դործերուն թիւն ու կարևորութիւներ ա ձէր դազանայի արժանի եւ Ծանոժ հար-նակութիւն մըն է օտար ժանկավարժական աշխարհին, որուն ուղղուած իր ֆրանսե -րէն երկերը դնահատուած են արժանա -

Ձուրցերիոյ մէջ, 1952ին, մանկավար Հուրցությու 142, 1952թո. մասիրավար Հուքենա րատարած և իր ա Հուքենա րատարածը չիչատակած և իր ա ածունը եւ դործերը ։ Ֆրանսայի 142 Աորպանչե, փրոֆ. Քուդինե, 1955են «Միցոլ հուժել Ֆրանսել» պարրերա կանով, 1948ին հրատարակուտծ «Նչանա գատող , լուլիս հրատարագուտը փալից դիրջենըու առժամասիսին ցանկին » ժէջ առաշ Հայ ժանկավարժին Ռուսոյի Եմիլը եւ Վարժապետանոցներու եմիլը ։ Հարկ է յիչել, Պելժիայէն, փրոֆ. Ժոն – ջչեսը, որուն խորհուրդներն ու ջաքայն – րութիւնները անկեղծ դնահատութեան մր dhuibhnh hh

Իսկ, աշելի ջան մէկ ջառորդ դարէ ի վեր դիտևնջ արդէն որ փրոֆ. Գօվէ՝ Գէ-որդհանր կը նկատէ Հոդերան Քլափառէ աի չարունակողը

ԱժՀի պարադայի ժՀԸ, Սփիւոջի ժիակ Հայ ուսուցիչի է ան, առ այժմ , որ հե – գինակի իր դնահատելի նպաստր կ՝ ընծա-յէ հողերանական եւ մանկավարժական 4 hmac for bury

Հողհրանական ինջնուրոյն տեսութիւն մրն է իմաստակութիւնը պատանիներուն

Հաստատե թե ոչ մեկ աշխատանը կատ րած է ըանաստեղծանալու ։

իր րոլոր հատորներուն մեջ մեկ տող անգամ չգտայ, որ թրթոար բանաստեղ – ծութեամը ։

նությանը է հես ունին հիները, ԵԼ հաչա-կի ինդիր է բանաստեղծունեան գնահա-ուս երեւծը ւ Շիմաթի խոսը։ հանաստեղ – ծունիւնը ունի իր որենցները , կանոն -հերր եւ պայժանները , որովհանւ աշխա-ամել է բանաստեղծունիւնը ամեր բանչ առով , հանաստեղծունիւնը ամեր իր բա արով , հանաստեղծունիւնը ամեր իր բա-փոցները , դիսական ընթեռումով : Ան manig', Rubinaming hai Bladig midh fig pu-dinghippe, afumihada palpahaistad; Ma-gur'i migh sefundir' hipp pudinamindad figur'i migh sefundir dan pudinamindad finish dan palpahaya migh semangahad pilipahaya midh sefundir midhibada wanda finish semangahad pudinamindad finish puntip din sejundan pilipahai midhibada semangan dan pilipahaya fisi puntipahada sejundir dan pilipahaya midhibada midhibada semangan dan finish sejundir midhibada semangan sema

Անձնաայքը չեմ Տահրիար դինց։ Երրեց դրադած չեմ իրմով։ Վերջերս, սակայի իար ձելու հետո 42 իրջ հասատանը է կիրցը եւ ժայմը, չեհ հանդրած տակարի իր 43 ի. և դիսանակ Հայաս, այն խոսիլու ամին Հայու հետ անիարիը, չամրցա՛ իր ատրիջէն ու փողոցի լակոտի լեզու դոր -ծածեց՝ անուանարկելու համար Հայու -Թեան մէկ հատուածը յանուն Հայու Թեան արում անդ հաստության կարաց համար կչիռջի վրայ դնել իր ծանրութիւնը Պիտի ըննութեան առնուին բանաստ որտի ընսուքնեան առնուին բանաստեղծի եւ գրապէտի իր յասակնունիւնները, ին գուն եւ Հմտունիւնը, մարզու եւ անհա-տի իր նկարարիս. այի իր նկարադիրը ։ 2. 3.11.03.11.15.h

8 . Գ. ... Այժմէականութեան պատճա -6: - Այս ապատությատ պատ ոսվ՝ տոտի տեցուցի այս լօգուտնը, չա թունակիլու հաժար հարքն երկու ուրիչ լօգուտծներ, «Ձգործա ձևուաց մերոց» եւ «Արեւելահայ աչխարհարարին պատմու - ձև է ֆրանսներ է աշխատու Թիւնը, որը նա խապես հրատարակեց ֆրիւսելի «Հոգե – բանու Թան եւ ժանկավարժութեան պեր-փական ուսում հայները է, . Թեև փոջը, այլ սահայն կարևութու Թետն էր ժեծ այս ուսում նասիրու Թիւնը, սպատարկու ման-հայարժու հիանը, սպատարկու ման-կայից հու հիանը, սպատարկու հան-կարին և, ուսու ժամադակ մբ՝ ծնարներուն եւ ուսուց ինչերում համար: Հեղինակը ինչ եւս իրաւում ը վանլ կու ատ եւ վարում ինչ ի հժատակու Թիւն բառը ըսև անուանում է է հնորոյ առար-կայ իրևու դինչ և Արան են հրատ անհայան 5 ուրի։ արտարարտու Թիւննը, որոնց են դահային ու Թեւնիայն ունեցան են դահին այ Մեկարուան եւ ուրիչ Ներու կողմ է, Նախրնարում է պարծածել ամ էնչ անինակին ու Բանիային, առ և Հղոյե աւնլի ճշարիա թատի մը։

ամերեն ընթացիկն ու հասկնային, առ. և ջույք անվի նջորիա բառի մը ։ Արդարեւ, դառաբանները իմաստակ գհառաննն այն անձը որ կը մոլտի դիշ այու մեջանայի կան խործիվ ուրիշին-բըւ Ույ որ «անհանույ ընկերային Թերու-Թիւնս մըն է։ Մինչդես, ինչպես կը հաս-ատան, Գեւորեան, պատանիներու իմաս-ատելու Թիւնը, որ ընդհանուր եւ մրասկայ հրեւույք մրն է, ար Թերու Թենու ձէ որ-հրեւույք մին է, ար Թերու Թենու ձէ որերեւոյն ժըն է, այդ Թերունիանը չէ բը։ նաւ, այլ տարիրին յատուկ՝ բնականոն ժէկ պահանքը :

այց պատարը։ Ով որ չէ մուցած իր պատանեկան օրե-բու դպրոցականի կաժ ուսանույի չրվածը, պիտի չիչէ Թէ ապրած է, անդրեպ, աա-բիջին պարտարիր վիճահրումինան ձրգ-առուժը։ Եւ կաժ, հրբ այսօր կը դիաէ իր չութքը, իր մաստատե որ, ինյպես իր կր-կատե ու Տշգրաօրէն կր պատկերացեէ հեդինակը, «պատանիները չարունակ կր վի-նին, անհեթեներին կր արաժարանեն , կր խառնուին իրենց խելջէն վեր հարցերու վճոտկան լուծումներ կուտան անոնց of analysis proceedings for much subady, y from the sure shop filter subady stan, aparting the darket, hard half which stan, aparting to paint fund any for the hard stan, be then subady on proceeding for the hard fundation of the which have fundation by an all finds.

աստ Կորդական է դարրոցական մը ու «Գիտութիւն եւ իմաստասիրութիւն» հիւ թին վրալ, համարսարահի մէի տշաոցը պետին ըսմահասութիւնը ունիկորև ետը, սա վերոր արձական է «Խիսա մո hhphumjha tpa:

Անա, ուրենն, տարիքքի որոշ չրջանի մր բնական երևույնը, — պատանիներու ի — մատակունինինը, ինչո՞ւ չրանլ անհրա ժեչաունինի մր որ « չրանիրան», որևնե անչի ուսուցչի կան ծնողի աշջին, շատ դակալի եւ Հլատիչ» կը կացուցահէ հեջ պատահիները ։ Մինչդես, ընդհակառա կրն, ըստ Գերրդեանի չահեկան տեսու – ինան , այդ հականիտութիրձր կամ ձրդmuch phylinetine sping spin t

որուն նիւթը կը թուի «նոր ևւ Հարուստ»՝ փրոֆ Վովեի , իսկ « . . Դիւտ մը»՝ փրոֆ Մէյլանի : Ու հԹէ պատանհկան տարիջէն տոտվ

ողար իսադհրուն ժի՞րդաւ կը Հակադրև՝ տորակայունեամ զգացումին, Գէորդևամ անոզուած է Թէ պատանեկունենան չթքահաժողուած է Բէ պատանեկութեան բրկա-հի առելի արդու ժիրորն է իժատակու -ֆիշնը «Հատանիները ել ձգտին Թժես դեղ հեծերու խոր հերւ, դգարու եւ դոր-ծելու հրածափերը, իրենց օկօրը ապա-հերւ հրածափեր և հիարինա դգացումեն ։ Ուբիչ հն այլեւս։ Ալհարինա կեղորեր ։ Ուբիչ հն այլեւս։ Ալհարինա կեղորեր ։ Ուինի իրենց անհական գաղափարեկը ։ Խմին իրենց անհական գաղափարեկը ։ հասութքիչները ։ Կա խորժ ին կրոհական , բարարական , բիմերային , բաղաքական , թեսասան բեղական , գրական հարցերն , տրամարանելու , վիճարանելու այդ սջան-նին ասիներին, եւ էր ըահարդուռեն նանաստերելներ և նար գրությունը արագի չ. գրությունը այլ նաև ընդարական արտուպը գրությունը այլ իվապեսիական պետուպը Հուր արել - Հուրաբերաբեր Հուր արել - Հուրաբերաբեր

Ուստի, շոչինչ ունի ցաւալի ինջև իր մէջ», ինչպես Քլափառէտի շստորակա յութեան զվացումը որ բնական է բոլոր

տղոց » ։ Եւ սակայն իմ աստակութիւնը պէտը չէ որ չարունակ-ուի բնութեան նչանակած սա-մանկե ան -Jung de mld ambandanles banbpibb. դին, վրած դի այդ պարապային բարեչը։ Հուինան դապարում մր անդի պետի ու – ծենաը, Հասունունենած պակաս մը պիտի քրագործուեր, փոխանցման չբիանը սա – ռած վիճան մի պետի դառնար մարզ էա կին մեջ, ըստ Տեղինակին

Ի՞նչ կը Թեպուրուի ծնադներուն եւ ու-աուցիչներուն, այսինջի՝ զաստիարակնե -րուն : Ջանանջ Հասկնալ պատանիները , որպէսգի կարևնանջ իմասանօրէն օղնել ին րենց : Հետեշարար պարտինք համակրան-ջով դիտել անոնց իմաստակուԹիւհը , որուն դոյութիւնը, ինչպէս ըսունցաւ , ժաժանակաւոր է, պէտք է որ ժաժանանա -կաւոր ըլլայ, և իր ժնակ դերը կը կայադաւոր ըլլայ, և իր մետի դերը կը և հայ ստորակայունետի դլայումուն փելուհ ժեք։ Փոխանակ որաձեղելու մտահողունլու , ընդհակառակն , ծուինը նրը կլ հաստատենը Թէ պա արում որը ընտասատան իր չե ևրրևը ։ Միները գեր արամարաներ իրենց ինչչեն վեր հարցերու մասին» ։ Արաւորականու -Միւնը գոր վը հասատանը իր պատու

Rivarshada , ayidha pahin paqua aji a faluamuhar filiani yeladish ungihi Su-unya filiani yeladi; Baphish yikadadi pa dusuma filiani padanda yangadupha pi bi haribdar filianipi mpadanpunna filian; Խուսափին փութկոտ ընդ-անրացուժերու վտանգներէն։ Ձինուին դիտական միտչով

գտապարարչ»։ Հրաուրտ դրատվատ տիսաջով ու ժատարական պարկեչտունիան թ Թոյլ տանե որ չարժին - գործեն չ։ Ոչ մէկ կտոկած որ դաստիարակը ինչ , նախ եւ տոամ, իմաստակ մնացած բլլալու

thepan's, umpush, upom'h dbo \$ 200 փանաս եւ ալևոր իմաստակներու Թիւր ... ԱԵԱԻՍԻ ԽԱՆԷՏԱՆԱՆ

Մ. ՄԵԾԱՐԵՆՑԻ ԵՐԿԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒՆ բուքիւն ։

Միսաջ Մեծարենցի երկերու ժողովա -ծուի շրատարակութեան առթիւ բանաս-տեղծ Արաժ Արժած կը գրկ Երեւանի «Գրական Թերթեյին ժեջ... Մեծարենց գրական ասպարեզ իշաւ

կհանգի չրքանակով, մահառանդ հաշատ փեցու լուսանվարչական փերարաագրու -Բենեֆ եւ ծայեցաւ աշելի հեռուն՝ րոլոր հոգիներու եւ իրերու խորգը, համապար-փակ կեսների տիրում իարախելու եւ Բիր Քուղու համար:

Map & ne phyupaul Whomphugh Saghկան աշխարհը։ Այդ աշխարհը՝ կազմող մեծաղոյն ուժը սէրն է, սէր կհանքի , ընութեան ու մարդու հանդեպ։ *Մեծա* – plany hadi na dunyan kudiyku; Whòmphòn pkia, ngang a anglugh, ng qhyhghi k thankge. Yampel kempely na anglugh, ng qhyhghi k thankge. Yampel kempely na anglugh pa anglugh pa anglugh ngang anglugh ngang anglugh hang kudiyan anglugh nghun hangy, ng phong phank philam keptamakhi ketamakhi pa bankahan keptamakhi ketamakhi pa pangkhian mangkahangan ki pangangkahan nganakhi phong ki ki anglugh ngangkahan ang kumakhi mangkamakhi ketamakhi na angkanakhi na angkanakhi

այտ ծոգախտող աղդացություր դոր դոր դրայ մարդ իր լուաստոր դոպեներում ։ Բոլոր կենպանի, չէնչող պատկելները ուրիչ րած չեն, ինքի ոչ ապրող, աիրող, հրամար մարզու հուկենան այն մեծ բեր կրանար, որ տարաժուտծ է նաևւ ամրողջ

որովող ստրվու չուրդատ այս սոժ թա դրութնան վրաց ։ Մեծարևոց մարդվային չուրին չի դիս իրրեւ բնութնենչն անջատ հրեւոյին մ The complete without property of photop to a manufacture of the communication of the complete of the complete of the communication of the complete of the comp զին Թերի է ու անկատար՝ առանգարո Թեան այդ ներդաչնակ դդացողու Թեան

Պատասարական չէ որ Մեծարենց միջա դղացումները կր պուդորդ բնադեպ ահատ ըսններով, «Թեյո" , դղացումները երաչա-անապատներու մէջ աարադրել», անապատներու մեջ աարադրել կ'րոէ Մեծարհնց իր գրական հակ գրու գրատրոսը ըր գրագահ Հայաստ Վրոգհերու դեք իր յօղուածևերե՝ մէկուն մէք։ — Ինչու խղել այդ կապերը, փոխա-հակ ամրապնդելու գանոնը »։ Մեծարենցի Հակասակորգները կր կարժէին ինէ դզա – ծաղատագորվութը կր կարծ էրն Pt դրա -գուժենքը բնարկա ահագատններով դրկա -հակելը լառանի կր թեղե - անվապակցու -Picto, սակայել Մեծարինայի լե որել բանա ակցում Pictobarya հաստատեց Pt մար -գու եւ ընու Plant - Տաղողակցու Philop. ընդ Հակառակն կը ձգտի գէպի կատարհ -

ԱՏա Թէ ինչու ընտալաշտ Մեծաթենց դերազանցուպէս ժարգկային Տուրիի բա նաստնղծ է։ ԲնուԹիւնը տնոր Համար աչ իսորՏն ըմբունելու եւ ընկալելու ինչնա

hungst no hundapan ku nahungkan kandung-pumanth hymauh & shenghung ahalighi ha mampundhapa Abhajaha ha sumbkan sadam dungahajha saghh malihungunda mapundhapan ha pumphepan : Ulung & mja hunghapa B& Ukampity mbalundum dhundapan ku napunaphandha hapi & lib hapud & ha ahan mbalunghand kang mbalundum yaphapa, nang mumba mbalundum yaphapa, mandambah dhunda yaphapa, nang mumba mbalundum yaphapa, mbalunmahlihi sadam yapunaha pahandha hapi kumbandhi sadam yapunaha pahandha kuma dhundapan դիպօրէն կ'անդրադառնայ իր այս վիճա -

նին . Շողա՝ , շողա՝ , բարի արեւ , հիւա՝նդ եմ .

Maple h'heat hagenju d'e, h'aquad d'un-

կը սխալին նաեւ անանջ որ կ՚ուղեն տես նել ժիայն ընուԹեան դեղեցիկ անսարան -ներու սիրավար, գիւղական պատկերնե par houphy - bouhy :

Օրինակ «Ջրաութը» զմայլելեի րանատ տեղծունիւնը։ Առաքին ակնարկով կար ծես ինչ դիւղական պարտեղի ռուսղում սակայի բանաստեղծը կը ձգտի հասիկ կետնքի դերագոյի ու համապարփակ ներ գալնակունեան : Բնունեան որեւէ մէ general graph of the state of the state of the samulate of the state o

ւր», թուրրը խոսում պատկերներ են ։
« Կետևջի յորդ Հաճանչը» բժպելու Հաժար խոսոր Հոդէն վեր կ՝նլլէ եւ իր «ցողէ
աչջերը» վայրկետն մր կը թանայ լոյսին

Who webby he damp santify himb ենծարևոց վր ակար առաջել ու շանանձ-վան ու անունենան»։ Այդ գերագոյն սախունենայի ու ժում , կ'ուղե ըլլա։ prolymb, na prospers plan

Մեծարևեցի բահաստեղծութիւնները ու չարրու են ձեւի տեսակԼաԷն։ Իրրեւ ար-ուեստաղԼա-րահաստեղծ օժտուսձ է բայատիկ ծուրբ տեսողական ու լոողական

It purposempup Il bomphy shows , ուկուայի հրատ տարեկոնին, առանց Համնելու վերքնա կան պարզութեան եւ բիւրեզացման դա պարզութատա ա թրորհղացման։ Քուղեր լրիւ Բոβափել տասը դրականու Թետևց ազդեկցութիւհր։ Այս բոլորով Հանդերձ Մեծարենց կր մնայ ամենեն ինչնատիպ , ամե\են կատարեալ դեմ թե

Whompling your & Sanke mpdant pudnus mlayon plainthe he hanaugus & Empyrim see plainthe, Voy myrind pudnusuhyon Plaint he Silvy Pampalaintahan yand ya Angaladanthi Alif Carishian teh ha yand Angaladanthi Alif Carishian teh ha yandan madilipy shaifamishan ful pudish papikar ուսաչորը շարութագուր ըստացը բողջա կում՝ հերկիս պաչապահունյու համար ։ Այս բաժնին մեջ կ երև ին Մեծուսինայի ար ունստի եւ, դականութեան ինչհատիպ

Zuparam & dagadudarh somhaftunger Zugursum f. dagad miras f. administras grandflexiblers pundens: Burnardymaning sprandbir d. Upaquin te. d. Empthy: Spephibir d. Upaquin te. d. Empthy: Spephidepthy for punampade, undunds punampade,
punyuman flexiblery puntinds along the
burnardy administration of the
burnardy administration of the sprander,
function of the second of the
function of the sprander,
function of the second of the
function of the
funct վածունեսուն մէջ աստմներ ։ կարգի կոպիա վրիպումներ ։ ԱՐԱՄ ԱՐՄԱՆ

UUUTITEL

(159)

MUSTRALL (1941. 364 - 400) F. 4114

.6. -- ՈՒՐԱՑՈՂԸ ԻՒՐ ՏԱՆ ՇԷՄՔԻ ՎՐԱՑ

thathe amonth ammunity humanis երկրի տասրինի դառակն եր ևա, որ նա-երերի տալորինի աերն ու իլիսանը այժմ նոյն երկրի տալորինի դառակն եր ևա, որ նաheftels amorphus queentes so, con un unjuent le nuy phaymahad welman's lipus; ,
npujk od je kadi lipunah djung; , sudaquemb
fihihad, , no hom mili di din he malik
hipungumih djungan je muy; — mydd hajb
mijumpih dhedankum: ; lipu, dhipdank
mijumpih dhedankum: ; lipu, dhipdank
mijumpih dhedankum: գրու , կորցնելով իւր հայննիջներից ստա-ցած մեծ ժառանդունիւներ: Այն, որ Թըլ-համու աշարին դօրունիւները չէին կա-բող իլել նրանից, — իլեց մօր մի ջանի

10° հչ էր այդ : - Այդ հարցը հա անդա amp mulhu be bean, he hem deand -

մունքը առելի ու առելը ստապատում չգ։ Իրդ խոսովունեան մե՛ջ գուրտ գալով գա-գարից, աժեններն հիտաել չիարողացու հա, որ ինքը միալիակ է, Բուտաինի հե-շարի էր, հրց չետ առիչ, տեսաս որ իւր թիկչապահենին իւր հետ ընն ։ «Երանջ

ben paylyfit finds ... Smudby bm , he sp quin's didmy whyme quipungued affich

Նրա քիկիոպամներ, Հաղամակերացիջ կին: Հայրենի թաղաջի տիուս տպաւո -բուքիւնների ներայս, որոնք այնջան աստ տիկ ապրեցին հրանց գործեր վրաս, ևլ -բանջ մուացան իրանց իլիանին: Միւս րահը մուացուն իրանց իշիանին ։ Մի կողմից երկար տարիների բացակայու Բիւնը եւ ընտանիջի կարօտունիւնը՝ ձր app phoned apold being apple

ging among quaye groung untage; it for the Mahayahi danga mappakk danga kapahi kapahi

պրուրը դասըն: Սասարի յողնած էր հա. Վանայ դրժ թախա անդրիրից լեսույ, ամրույի երևը օր նահապարհի վրայ էր, առանց մի — տեղ գաղար առնելու։ Բացի դրանից, հոգև gungun matikpus. Bugh gyadhgi sayi, -yuh bubu wandhalipikhan pappanghih dum-andyadhi kibi upih kudi. Apahasi ke di ubu', dungi hip sadinambugan Akadayi didiki iki kibi dumun, afingang fungani. Buli iki sadin duhun sading Are dibusi Buli wang padik kibipa daného, adib adiuhy sumanend to him: - Up papape whyhard to him dimpod, be him, maning de un per f ubustant zangaplus . Se կում էր գլևլ իւր ձիև, թեև լդիուքը թե ուր է պնում : Ցոգնած էր ևւ ձիև, որ դժուտրութեամբ էր փոխում ջայլերը

nghumpun Bhanda ka phahansa maylapa :

Barjandan phana sha ahaba mandela bapan ba mange, Balanga apa ngha sha bapali is ma, hapak ayanah mandulu danga ,

andan ka manga ba mandulum danga danga ,

andan ka manga ba mandulum danga sa panga ba
da sanga ba bana habanga yanah manga ba
kan i Bana Bhana panda yanimbanda saba
bana ka mandulum i Bang panga walaha saba
bana ka panah i Bana pandanda saba
bana ka panah i Bana pandaha saba
danan samaya ahat ke manumban ba
bana ka ka bana hapa mangan saba
danah sa ka bana hapa mangan saba
funga man sabana tanga banah saba
danah sa ka bana hapa mangan saba
hapa mandulum tangan manah saba
hapa manah manaka banah saba
hapa man sabahap manamaka banah saba
yangang ba hapa bankap phihita i ba
ham manah bana ka banga mangangan banah sama sabahap manga sabahan banah sabah yanga sabah sama sabahap mangan sabah saba

Դուրս դալով ուղից հանապարհից, դիներով Հասնել մի ամայի տեղ, փոքր ինչ Հանդստանալ եւ ձիուն Հանդստացնել, եւ in in his far fall menting in the

կորգծերուն միջեւ, հրեմիիի մեկ ։ × Ֆրահասկան գործակալուքեան գա-գած տեղեկունեանը համամայն , իրուշ չեւ - Թինս անակնդալ այլերուներները չեն առամանափակուրը և Միուքեան և և բազաջականուժետն հետո Երկու երկիր -Հիումական իս կապ ունին ծրադրուածնոր գաղաքավասութուս տու օրդու - գոլու Նարա միջեւ տիրող Թիերիմացունիւմները Տարթուած էին, երբ Թիթο Մոսկուա դը-նաց. այլապես մառեջալը հոր Համբոր զութիւն մը պետի չկատարեր, միասին առնելով իր գլխաշոր խորհրդականը ,

տասայաց ըր գլլատութ արաբերայացը։

Իր նոր ծրապերը կերը կունաներ եր ըննութեան ենթեարկելն առաջ, հրուչեւ
կապե Թինրոյի կարծելծ առեմ է Մեալ
հանգերի ընթեարգին առեմ է Մեալ
տեղերի ընթեարգին արև և Մեա տեղերի ընթեարգին արդ ար անձապահ
սիումենը տեղե ունեցան աժրող աշխաբհետ իրեր դեկապետիելուն եւ Ա Միու հետև կերը դեկապետիելուն եւ Ա Միու հետև կերը, կավետ է հերկայացուցիչնեբուն ժիջեւ։ Այսպես Մասորով երկարա տեւ հասակոր հիւների ունեցաւ այն
պատուիրակու հետևի հետա որոնց Մոս հետայեն կանցերի փերի երթեայա հասակոր հետևի հետևի արար Մաս
տարի դեպերայացուցիչներուն հետ Ա
Միկոյեան Փեջին ընթեայն եւ հետաալիս հերկայացուցիչներուն հետ Ա
Միկոյեան Փեջին ընթաց եւ անձամը խոր հրապես կարիչներում հետ է հետաա տանի միւս վարիչներուն Հետ։ Ցետոյ Մոսկուա վերադարձաւ աճապարանքով , ւնց սպասելու չինական համադումարին փակման

Արսաբես վի տոկատ բուրը աստրաստում արագահը կրայի հղջարը կրատակցում կրլույ հղջարը կուսակցումինակը անական Արդ ծրագիրը գրույն հայի հրարիրի հրարին հային հրարիկին առանի Արդ ծրագրույն հիր հրարիկին առանի Արդ ծրագրույն հիր հրարիկին հրարի որ միայն պահել իր հորհիսներ կր ձորեր արանական արանի իր հորհիսներ հրարավանդակ անրանել է գաղափանութիւթն է հասատարի անրանել է հաղափանական հերու գեն, այլ թե լաւագոյն գործակցութիերը է հասատան գերով ա. Օրութիւեսը հովար ու ու ու համայնավար երկիրներու հետ ։

euth uc solne

ՀՈՒԼԻԱԿԱՆ ուժով ելեկտրականութիւն որտադրուեցաւ Մարջուլի մէջ (Հարաւ Ֆրանսա) ուր կը դանուի երկրին հիւլէա-կան առաքին բարգը, անցհալ յունուարէն ի վեր։ Առաքին արևոքտեան երկիրն է որ յաջողութիւնը կ'ունենայ

W. WEREPERC ULique. 28/2 ա. ՄԻՍԻՐԻՐԵԵԼ Սհայտ. 28/ա - ծառաջ Երվեակիցներու ցույց առւաւ երևեց հեւ - լէական ծոր կեղբոնը, որ կը գտնուկ Ցուսիսա դիւղեն մէկ, Վոլկա գետին վը - թայ, Մոսկուայլեն 90 մորն դեպի հիւսիս - պրեսելը: Հարկերաւոր միկիսն բուրլի ծախսուած է այս հասատատքինան հա -

41991 MI Cabunupple madthadh dhe արդաստութը ապրաց դրո «ուրս ո՛ր եւ գաղաչարի ո՛ր՝ ապահեկի հիրինիա ջաղաչին մէջ, ծուղանը ձգև լով, Երրորդ Մոլլիայի մբ ալ վերաւող — ռեկաւ — Եփերանոլ յուրս յունարեն եւ երկու անոլենքն Բերքերու անորքեներ արևար դադեցնեն թե հրատարակութիւնը արևար դադեցնեն , եթե ապահովութիւնը վարչութիւնը առելի բարեկրթութեևամ չվարչութիւնը առելի բարեկրթութեև բուն չնա, բացառիկ վիճակ Հաստատ

ԱՆԳԱՐԱՅԻ անթելը վճուսկան րարու Թիւն մո ուղղից Կիպրոսի մասին, ի պատասիան Յունաստանի Թագաւորին գրատարան Առշատատի խառունըներ հոր չարդունեանց ։ «Թուրգիտ հղրեջ Թոյլ պիտի չասյ որ իր իրաւունջներ Թոյլ պիտի չասյ որ իր իրաւունջները հոյ արարարուն Առշատատի խաղաւուրը

 $\begin{array}{c} \textit{WUMUPUL},\;(28\;\textit{Wbujur.}) --- \; 2n_{H} & n_{\rm H} \\ 434\cdot000 \;,\; \textit{budjuj}\{ah\;3350 \;,\; qm_{\rm f} y \;,\; 3160 \end{array}$ սթերլին 4130. ջատն առրաբերց 16 080 : Թրքադրաժ (տնպաչածն).— ՄԲերլին 1015. առլար 397. պելժ. 7-90. գուից. 25 .35 , dhubffm 8 .60 :

SUPERIOR UPD PUPUSOR

Ֆրանսական Բանակի Նախկին Ռազմիկ. ռու Բարեկամական Միութեան 1914 -18 ht. 1939 - 45:

U. Van . 4pps և . 0 աս — Կրրանի առաւստ (Հ Հոնգաների) ֆարաույի Մայլ հիմերիին հետ անաքոր ի ֆասաույի Մայլ հիմերիին է Հողեն անողատեսն հանդիսաւոր Ս. Պատա թաղ ։ Մասնակցու քինամը Դպրաց Դատու և Արժենինա երգչախումերի ։ Պիտի առնուրի Արաբայի հակատամարտի

38րդ տարելիցը ։ Ի հերկայունեան ֆրանսացի գինուոյ ան եւ ջազաջական անձնաւորութիւննե ու եւ Ֆրանս . Ռազմիկներու Ընդ Հ . Բն 4 wh he կերակցութեանց, իրենց դրօչակներով եւ Գերիներու Միութեան ։

արագեն վերջ Դրոշի ժամակցութեաժը զինուորական նուագա խումրի։ Կարդապահութեան կը Հակեն Հայ արևնոյշները ։

Պիտի խօսի Պ. ՏԻՐԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ

Սպայ Պատուոյ Լեզէոնի եւ պատուա -կալ նախագահ Ռադմիկներու Միութնան ։ Բ. մաս ... Ժաժը 13ին, նայ Ֆրանչնւ Suspenhab, Guffo int Ditoph she upun-

M. Gaston DEFERRE

(Երևոփ. Մարսէյլի ջաղաջապես արար Անդրծովհայ Ֆրանսայի) ։ Ներկայ կ[']րլլան

Colonel BERGASSE

Երեսփ. եւ հախկին հանարար Madame la Marquise De FORESTA, l'Amiral BOSVIEUX

եւ այլ անձնաշորութիրններ ։ Ճաշարին 1200 ֆրանը ։ Ճաշի առժահրը ապահովել ժինչեւ հակ

ոտոր մաքրիր չորս :

Գ մաս — Պարահահղես , կր հուսալե ՍԵՐԺ ԿԱՐՕ

Մէջ ընդ մէջ տեղի կ'ունենան երդեր , նակնկալներ, արտասանութիւններ եւն։

Մուտքը ազատ է ։ Ճայի առմսակերու Համար դիմել ջարacquipac Phuis

9, Rue d'Arcole, Tél. : DR. 65-98 ՍԷՆ Ժերոժ ՇԷՏրհանի Պաժոն՝ Վահրաժ Պապուխնանի և ԳԷորդԵսԹնեդրայրհանի։ ՍԷՆ Ք Անթուան Վահանևանի, Մարսէյլ ջազաջ 8 . Պապարիիահանի , 28 - որև ակ Տոժինիջէն :

Inclif . Ommo' Upques withwith :

LUBBELL TUUBE

UUPULBL .- Utb Willmink U. Pm. ՄԱՐԱԵՍ — ՄԵՐ (ԽՐաստի Մ. Ի պետ հիկար, Թար, խողմուրդը կեր ծա-հուցանկ ԲԵ յասաքիկայ Հոկա 145 թա -կանալ , ամ էն չինչլարժի առաւշա ծամը ՉԵս ժիմին, 12 Հայիրեր դատեր պիտի ար-ուրես Ուսուցիլն է Պ. Իրագրչ Ար Հրաւիրենր բոլոր ծնողները, որ փուժան արձանագրել իրենց պաշակները։

անության հարարարա ուսուցյունի մի կ՝ուգ -ուի Ալֆորդիլի նայկական դպրոցին նա մար : Դիմել Բարհղործականի դրասնն -նակը , 11 ոիւ Սքուար Ալպօնի , մեթրօ

TUNAN E Thing of the manning that the state of the s

16, Rue Saînte-Cécile, Paris (9°). Tél.: TAI 64-06

«ธนกนร»h คนางแหน่งบนช วนบนา

Շորմակալումեասկ ասացանջ Մար -սեղլեն Գ. Դանինլ Երկղենանչ Հագար ֆր. սեղլեն Գ. Դանինլ Երկղենանչ Հագար ֆր. Կրհան Հագայինասանի, ուղրացնալ Պոսիկ Թագւորհանի Համառան առթեւ : Նաեւ Հագայ ֆրանջ անցորդե եւ 700 ֆրանջ բարևկամէ Հը.

LUBBERGER AUUBE

Ա. Աժտերհան Հայերենի A. AJDERIAN, 41, Ave. des Gobelins

Ethis. GRUVMAN

Fournitures pour tailleurs et tricoteurs 52, Rue N. D. de Nazareth, Paris Tél. : TUR. 23-33

On demande un jeune homme de 15-18 ns magasinier et pour courses. Se présenter d'urgence.

4'01.90hb

Սպասուհի մբ, արամադրելի սենեակ առագոյն պայմաններով ։ Դիմել Ատամ արոյժ Գաւիթեանի,

53, Cours Lieautaud, Marseille

LUNGHAN STUTTE SHURBOAR Սպասուհի մը ևւ պարտիղպան մը կը Ֆտուկ : Դիմել վարժարան, 1 Պուլվ - տիւ օր, Լը Բենսի (ՍԷՆ է Ուազ) ։

41112114

Իրհեց բնակարաններուն մէջ աշխատող րահուտրուհիներ, քոնֆեքսիօներներ, քա նատիեն, պլուգոն, քոնպինեգոն,վեսթոն, փանթալոն, Սալոփեթ եւ կնոջ թագլիե փանթալոն, Սալոփհթ *եւ կնոջ* թապլիէ կարելու համար։ Կր պահանջուի մաքուր

Դիժել Յովի - Նիկողոսեանի , 25, Cours Richard Vitton Lyon Montchat

HSTORY HEHE WAY SUPP Գործաւորուհիներ իրենց բնակարանին մէջ աչխատող, մասնաղէտ սենեկազգես mp (pning ing γmishing): Ppd Etbls. ORLEANS 7.4561

170, Rue St. Martin, Paris

BUPLASTE

ՓԱՐԻՉ.— Հ. Ե. Դ. Քրիստավոր խուժ-րի ժողովը այս երեղչաբԹի, ժամը 21-ին, Քաֆէ Ուքժանի վերհայարիը ։ ՄԱՐՍԼԵԼԻ ՇՐՋ. ԿՈՄԻՏԷՆ ընկերա —

կան ժողովի կը Հրաշիրէ Գերրդ Ձավու խումբը այս կիրակի ժամը 15ին, սովո imempumbyhi : hl. — 2. B. F. Braumad barest ph

961461 .-ՊԻԼՎԻԼ — Հ. Ծ. Դ. Ռուսաստ բուարը Հողովը այս կիրակի առաւշտ ժամը 10ին , բնկեր Մահուկի բնակարանը ։ ԿՐԸՆՈՎԻ Ֆ. Կ. Խաչի ժամանիւդի

ընդն. ժողովր այս կիրակի ժամը 15.30. ին, դպրոցի սրահը։ Կարևւոր օրակարդ Կը խնդրուի նչդապահ ըլլալ ։

4 вепецвани

ՎԵՐԱՐԱՅՈՒՄ
ԼԻՈՆ — Արդ - Միուժիմեր կր Հրասիրչ
ծնողները, իրենց զաւանվերը փուժով
արձանագրել Հայկադնան վարժարանը ,
դինելով Լուժ գառ այս իներելի է
Հինդարացումը տեղի կ՝ունենայ Հոկահի չինդարից է Հայկապարան ,
Հի մանցի վարիչ ժանկապարակղպանուհի
6 թ. հիմայ Սարիչ ժանկապարակղպանուհի
0p. Չեծայ Սանդիաննայ Հ

Ալֆորվիլի Հայկական վարժարանի ար Հանադրութիրնները կր սկսին այս Հինդ – չարթի օր, ժամը 9 – 12, նախկին դպրո գին չենարին մեջ: Նուր օրը պիտի ակսին ծաև. դասերը։ Ծնողներե իր ինդրուե որ Հանին անձամբ առաջնորդել իրնեց դա emplehon :

ԱՌԵՈՒՎԻԼԻ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունո MI-MINCHP 2. 45 ° 1- 10 mg Ադրամարը Հատաավարիմայա հատմանիութին Հայիսինին գտողծի Թագարը վր վերակաի տոյա Հինգչարը Բր, ավորական Հաւացատանցին , եր Հա-արաքրայի հրորդ թիներումիները և փունի հերր , ինչպես նաևս արիչ երիսասարդ — Shp .

PUSEPULUE LEPHUBUSANT LULULUP UFR

Unfoundbahan Blundp B. 4. Bush Juin - Sunfoundbahan Blundp B. 4. Bush Juin - Sunfoundbah Bumbum - Sunfoundbah 4. Sunghubh AUSH-98 4. Sunghubh AUSH-98 4. Sunghubh

Պետական Թատրոնին մէջ։ 6 Հոկա. Շարաթ ժամը Տիչդ 21ին։

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris (91)

ժԱՇԱՐԱՆ ԵԱՐ

Հիմնադիր-տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկասհան ընտիր կերակուրներ the afthate neses tens 4, Rue Robert - Estienne

(Rue Marbeuf) PARIS (8º) Téléphone BAL, 31 - 21

(Métro: F. D. Roosevelt)

Հաճելի մթնոլորտ

Unafamband huddanpan bubudag-FPh . «Smiths » · «Ambubh»

BAR AMERICAIN



BUTULE STREET BUTUE BUTUE

10"RUE DU' CAIRE et 210 RUE SAINT DENIS - PARIS

ENSULP A TUPP RESIDENCE AND TO THE STATE OF UET UPER PREFO TELLE SUSARE GERMUUTERA

UNIT ARELE OF SERVED. PUSCUUS PEPFOLUCAF, UBLUQUE SERVEDEAL OF LUXULF ARELEPAY LAUNSULAR BY APPLUTUS SELF SPEETAL

ԱՀԱՊԱՐԵՑԷՔ ՕԳՏՈՒԵԼ ԲԱՑԱՌԵԿ ԱՌԵԹԻՆ